

**TEXT PROBLEM  
WITHIN THE  
BOOK ONLY**

UNIVERSAL  
LIBRARY

OU\_172239

UNIVERSAL  
LIBRARY







A  
CONCISE  
**LAW DICTIONARY**

CONTAINING  
English Words with Urdu Meanings  
TOGETHER WITH  
Legal Phrases and Maxims, explained both in  
English and Urdu

BY  
**DURGA PRASAD**  
Late Translator, N.W. P. High Court, Allahabad

—  
**THIRD EDITION**  
Revised, Improved and Enlarged  
—

~~~~~  
**PRICE 4 RUPEES**  
~~~~~

ALLAHABAD  
**RAM NARAIN LAL**  
LAW PUBLISHER

—  
1925



## PREFACE

---

This work which is presented in a compact form to the public is a Concise Dictionary of the English Law terms and Latin phrases and maxims. It is concise in this sense only that there are no long discussions on different subjects to which they relate ; such discussions being beyond the scope of this book and perhaps of little use to those who are likely to seek its aid ; otherwise it may rightly be called a comprehensive, if not an exhaustive, lexicon of legal terminology. It contains almost all words commonly used in text-books, in judicial decisions of Indian and English courts, and in statutory law of this country. The translation of words, phrases and maxims is given in easy Urdu language and full explanation has been added, where it seemed necessary to do so.

Roman Law being the basis of almost all Western jurisprudence, particular attention has been paid to Latin words, phrases and maxims so largely used in legal parlance. These are translated not only in Urdu but for the most part also in English, and where necessary they are explained and elucidated by reference to the provisions of Indian enactments and rulings. The task of translating technical terms from one language into another specially those relating to feudal system prevailing in earlier centuries in European countries, is not free from difficulty, notwithstanding the fact that almost a similar system was in vogue in ancient India. The difference

between the thoughts, ideas, customs and manners of Western countries and those current in India is so great that the similarity in the two systems was of little avail in facilitating the translation of the English Law terms into Urdu. It is often found almost impossible to translate correctly the commonest English words into Urdu, for instance if "hat" translated as "topi" it would not represent the exact thing signified by the English word. The two things may be similar, but are not identical. It became therefore necessary to give full explanations in addition to the translation to make the book really useful.

It is hoped that this Dictionary, which consists of about 600 pages containing closely printed matter, will be a great aid to those who have to translate legal documents, and that it will also prove valuable to those legal practitioners who may not have easy access to libraries containing costly law books. It will give, it is hoped, a material help to native students of law, who will find difficult terms explained in their own language ; nor can it fail to be useful to advocates when they have to explain legal matters to their clients or to address a jury consisting of native and European gentlemen. To make it a complete book of reference abbreviations used in law books and decisions are given and explained and titles of numerous Acts in force in British India with their official translation are also added.

The price fixed is so moderate as to place the book within the reach of the general public.

*1st January, 1905*

THE  
CONCISE  
**LAW DICTIONARY**  
ENGLISH-URDU

A B A C T O R

A B E T T E D

**A**

Abactor, [Rom. law] سارف مویشی کا

Ab-alienate, v. حق منتقل کرنا  
(۱) ترک کرنا - چھوڑ کرچلا  
Abandon, v. جاننا - دست برداری کرنا - خوب نہ لینا  
حق اطاعت ادا نہ کرنا - (۲) دعوی  
بیمه سے دست برداری کرنا

Abandonment, n. قرک - دست برداری  
(۱) ترک حق - عدم خوب گیری -  
ترک اوازم اطاعت (۳) جرم ذاتیت  
چھوڑ دینے کا

Abandum, n. شے مضبوطہ - جو چیز  
ضبط ہوئی ہو یا بطور توان کے لی  
کی ہو

Abatable, a. قابل رفع  
کم کرنا - ساقطا کرنا -  
Abate, v. t. \*

To abate a tax. \* رفع کرنا - خارج کرنا  
مختصوں جزوآ یا کلیئہ معاف کرنا.  
(۱) حقیقت دوامی پر

Abatement, n. بعد وفات مالک کے تقبضہ کر لینا - (۲)

سقوط - کمی (۳) وفع کرنا

Plea in abatement. عنصر ساقطا

ٹونے کا

Abator, n. (۱) رانچ امر تکلیف عام

(۲) عاقب

ناتص a. Abatuda, or Abatude, a. سکھ ناتص یا کم  
Moneta abatuda. وزن یا کم ہوا

خلاصہ تکمیلہ دیوالیہ  
Abreviate of Adjudication, مسودہ مختصر

Abbriature, n. بازار میں جانے سے  
Abbroach, v. t. تبل کل مال خرید لینا

Abdicate, v. t. (۱) بادشاہ کا سلطنت  
ترک کرنا (۲) ترک کرنا اختیار یا کار  
منصبی کا - عہدہ سے دست بردار ہونا  
(۳) عان کرنا - محروم الارث کرنا

Abduction, n. بھگا لیجاٹا (زبردستی پر  
کرنے سے) - لے بھائنا - غایب کرنا (دارت نا)

Aberration, n. (۱) فتور عقل (۲) نشانہ  
میں غلطی ہونا - مثلاً کولی کا غلطی  
سے کسی کے لگ جانا

Abet, v.t. اعانت کرنا - ترغیب دینا - اغوا  
کرنا - آمادہ کرنا - مدد دینا (جرم  
میں) - جرم کے مشورہ میں شریک  
ہونا

Abetment, n. اعانت - ترغیب جرم میں

Abetter, } ترغیب کننہ n.

Abettor, } معاون فیہ n.

میکن الحصول - معامل حق	ہرچہ میں کوئی کرنے کا اختیار
وراثت جو ہنوز نہ پہنچا ہو لیکن جسکی امید ہو	منسوخ کرنا - فسخ کرنا۔ .
انتحصار کرنا - منظور	فرار ہونا - روپوش ہونا۔ .
Abide (by), v.i. * Cost to abide the result.	Absconded.
خرچہ مطابق نتیجہ کے عائد ہوگا *	Absconding.
Abide by a decision.	Absentee, n.
فیصلہ ادا کرنا	اپنی (رمینڈ) میں نہ رہے - غیر حاضر
انتحصار کرنا	Absence, n.
Abide by the evidence of a witness.	(۱) قطعی - خلاف
کسی گواہ کی شہادت پر	د میانی (۲) بلا شرعا - بلا قید - ناطق
حضر کرنا	Decree absolute.
(۱) قابلیت - لیاقت	حکم حکم
صلحیت قانونی (۲) حیثیت استطاعت	اطهار و جہہ کو قطعی انکار کرنا
Abjudicate, v.t.	Absolute law.
دلانا بذریعہ تکمیل کرنا	حکم برات -؟ کرنا
Abjuration, n.	Absolvitor,
حلف سے کسی چیز کو چھوڑنا	(۱) وارت کو قبضہ نہ دینا (۲) وارت کا ترک بالاسکوت
قابل - لائق - قانوناً قبل یہ	Abstract, n.
لائق - مجاز (۲) دی استطاعت - ذی مقدور	Abstract of title.
Ablocation, n (Rom. law).	متعددہ حق یا استحقاق ملکیت
کراپہ پر دینا	(۱) خلاصہ کرنا -
جاء سکونت - مسکن	انتخاب کرنا (۲) چوری کرنا - نکال اینا
موقوف کرنا - مسدود کرنا v.	بکثرت - بہت - وافر
Abolish, v.	بخوبی ثابت
منسوخ کرنا - کالعدم کرنا - فسخ کرنا	Abundant, Abundant proof.
(۲) تخفیف مبن لانا برخاست کرنا	(۱) گالی دینا - برا کھانا (۲) بیبجا استعمال کرنا (۳) ازالہ
Aborticide, n.	قارف کا شے
Abortifacient, n.	مقرورہ تو بیبجا استعمال کرنا
Abortion, n.	ڈائزن کا بیبجا استعمال
اسقاٹا - حمل کر جانا	Abuse of law.
Abortive, a.	بدربانی - گالی -
بے سود - بے فائدة	کلامات دشمن آمیز
abortive medicine.	حدود آراضی مدرجہ
اسقاٹا حمل ہو	دستاویزات
Above, بala - مذکورة بala	Tasleem کرنا - منظور کرنا -
Above-named. نامبردہ	قبول کرنا
مشارکہ	
Above mentioned.	
مذکورا الصدر -	
محتولہ بala - مرقوم - مذکور	
Abridgement قانونی	

Accelerate, v.	جلد و قوع میں آنے کا باعث ہونا	Accident, n.	اتفاق - امر جسکا گمان نہ ہو - حادثہ - واقعہ
Accelerate succession,	وراثت کا تبیل از وقت یہ ونچانہ	Unavoidable accident,	اتھانی (ذکریاراضی)
Accept, v. t.	منظور کرنا - قبول کرنا سکارنا ہنتی کا To accept a bill. To accept service.	Accidental, a.	(۱) مصادحت (۲) فرض (۳) رفع یا ہنتی سماڑشی
(۱) تبول کرنا - منظوری - مقبوليٰ (۲) ہنتی کا سکارنا - سکاری ٹری ہنتی (۳) نسی رائٹھاب کا قبول کرنا (۴) تسلیم قابل پا بندی	Negotiate after acceptance.	Accommodation, n.	Accommodation bill or note, رکعہ یا ہنتی جسکے ذریعہ سے روپیہ قرض لیا جا سکے Accommodation works.
Acceptance, n.	بعد سکارنے کے ذریعہ کرنا ربانی معاہدہ - زبانی إقرار سے ساقط کرنا	Accompaniments, n.	عہارات بغرض ملازمان دیل
Acceptilation, n.	Acceptor, n.	Accomplice, n.	شوریک جرم - معین راتی نامہ - تصفیہ باہمی Accord, n.
Acceptor for honor.	بیاس خاطر سکارنے والا	Accordance, n.	دینا - عطا کرنا مطابقت
Access, n.	(۱) رسائی - گفرن - دخل (۲) رسائی یا ذریعہ رسائی شوہر کی زوجہ تک - ہم بستیری	In accordance with,	بمود - حسب - مطابق
Acceptation, n.	منشا - مفہوم	According to,	(۱) بقول - مکانی (۲) بقدر - بلحاظ (۳) مطابق - مواہی - حسب - به نظر - باعتبار - بمقتضاء
Accessory, n. (See Accessory)	شریک جرم جو موقع پر موجود نہ ہو	According to equity, justice and good conscience	مطابق اصول عدل - انصاف و نیکنیتی کے (جب کسی امر کے متعاق داؤں میں کوئی صریح حکم ہو تو مقدمہ مطابق اصول مذکور کے ویصل کیا جاتا ہے)
Accessory before the fact.	شریک جرم قبل و قوع	According to order.	حسب الحکم
Accessory after the fact.	شریک جرم بعد و قوع - Jurm کا چھپانے والا	Account, n.	(۱) حساب (۲) کواٹہ کتاب حساب (۳) حال - کیفیت - بیان
Accession, n.	(۱) اضافہ جایداد مادی میں (۲) ایک سلطنت جو ذمہدار معاہدہ دوسرا سلطنت کی بوجہ حصوں ملک کے ہوتی ہے (۳) شخص نشینی	A credit account.	حساب جمع - لیکھا حساب خرج چلتا حساب یا لیکھا

An account of receipts and balances.	فرد و اصلباقی	اختیار دینا
An account of balances.	توزیع بقایا	معتبر - باختیار
A rough account.	کچھی ہے	مشترک - کل -
To open an account.	لیکھنا ڈالنا	مشترک ذی اعتبار
To balance an account.	حساب	(۱) اضافہ (۲) دریابودار
To balance an account.	تیوڑھا کرنا - جم خروج ملانا	(۳) کسی دارث کے حصہ میں بوجہ
To post an account.	کھاتا کرنا	وہات دوسرے حصہدار کے اضافہ
To debit in account.	خروج میں کرنا - لکھنا نام ڈالنا	آراضی دینا - کسی پر دست درازی کرنا
To credit account.	جمع کرنا	حق پر دست درازی کرنا
To keep account.	حساب رکھنا	فعل آراضی دبا لینے
To draw up an account.	جمع خروج لکھنا	کا - دست درازی - تصرف
Writ of account,	حکم جس کے	پیدا ہونا -
	دو سے مدعایہ سے حساب طلب کیا	حاصل ہونا
Action of account,	جاء - حساب فہمی کی نالش	بناء Cause of action accrued,
(۱) علی لحساب	نالش حساب	دعزی پیدا ہوا
On account,	On account, *	چند استحقاق کا
(۱) علی لحساب	Take account.	جمع ہونا - چند شہادتوں سے ایک امر
حساب لینا - حساب مانگنا	(۱) بھی کھاتہ پر	ٹائب ہونا (۲) اجتماع
Account, v. t.	(۱) وجہ بیان کرنا - حساب دینا	حکم سرا
	چواب دینا - حساب دینا	جسکی تمهیں بعد ختم ہونے سزا اول
Accounts,	حساب کتاب - لیکھا	کے شروع
Adjustment of accounts.	تصقیہ	صحت - درستی - باحتیاط
	حساب	مرتب شدہ ہونا
Abstract of account.	تصقیہ حساب	الزام - قرارداد حرم
Abstract of account.	گوشوارہ حساب	(۱) الزام لکانا - حرم
Village accounts.	کاغذات بھی - حساب دیوبی	(۲) توار دینا (۳) اتهام لکانا
Rendition of accounts.	حساب صرقب کرنا - حساب میمار کرنا	ملزم - مستغاثت الیہ
To make up accounts.	حساب کتاب درست کرنا	اقرار کرنا - تسلیم کرنا
Written off the accounts.	حساب سے خارج شدہ	تسایم کرنا - اعراف کرنا - قبول کرنا
Accountant, (village).	حساب فویس - محاسب پتوی	(۱) اقرار - تسلیم - اقبال (۲) تصدیق (۳) دستاویز
Accountant-general.	اکاؤنٹنٹ چنول	رقعہ (۴) قبض الوصول - رسید
	سب سے اعلیٰ عہدة دار دفتر معاینہ حسا۔	Acknowledgment of debt.
		صحت درضا
		To endorse acknowledgment of notice.
		اطلاعامہ کی پشت پر دار رکھنا

جایداد جو بجز دراثت کے خریداری یا پڑے، وغیرہ سے حاصل ہوئی ہو	Action of adherence, n.	نالش اعادہ حقوق زنا شوی قابل ارجاع نالش
(۱) تسلیم بالسکوت رضا (۲) ضرر ہونہانے کی نسبت رضامندی	Acquiescence, n.	دعویٰ قابل نالش Actionable claim
(۱) مکسوٰہ (۲) م Hutchinson بیندا کردا	Acquired, n.	مستعدی کے ساتھ - مستعد * See Trust.
(۱) شے مکسوٰہ (۲) اذتساب - کمائی - تحصیل	Acquisition, n.	(۱) ایتو وکیت عدالت دیوانی میں (۳) مدعی - مستغیط واقعی - اصی Actual, a.
(۱) بروکرنا - بے کناء تواریخنا (۲) ذمہداری (فع کرنا) - قوض ادا کرنا	Acquit, v. t.	(۱) احستوار یا متعدد کمپنی یہود کا حساب کرنے والا (۲) خطاب - پتہ، نشان Addition, n.
(۱) براءت (۲) رہائی مخصوصی	Acquittal, n.	(۱) اخاذہ (۲) خطاب کرنا - عرض کرنا - گزارش کرنا (۲) پتہ و نشان لکھنا (۳) کسی شخص کے نام یا پتہ سے رواہ کرنا
(۱) فارغختعلی - قبض الوصول (۲) بیداری - ایفاف ایکٹر - ۳۸۱۳	Acquittance, n.	خطاب - عرضداشت - پتہ دیس کرنا - داخل کرنا - کرانا - حالت دینا (نظیر کا)
Act, n. - آئین - احکام و اعلان قانون حکم الہی - واقعہ تائذیر ایسا واقعہ جو پیشتر سے معلوم نہ ہو اور جسکے لئے تدبیر نہیں کی جاسکتی حکم معانی * Act of grace.	Act of God.	Adeem, v. t.
Act of indemnity. قانون معانی سزا یا تواریں بابت اول انعام کے جو خلاف قانون کیم گئے ہوں افعال جنسے دیوالیہ ہونے کا ثبوت ہو مدد جو کوئی وغیرہ نعل کے عدالت سے باہر کیا جائے (۱) کام کرنا - تعیین کرنا - عمل کرنا (۲) سوال جواب کرنا - پیدوی کرنا	Act in pais.	کرنا یا اسکے بدل میں کوئی اور جیز ہبہ کرنا وصیت یا هبہ کا استرداد یا انعام کا کامی - مساوی - متناسب Chispiyadidhi
Action, n. - مقدمہ - إستغاثہ (۱) دعویٰ (۳) بنائے کارروائی کرنا	Adjoining, a.	Adjacent, n. - ملحق - پیوستہ Adjective law, n.
(۱) نالش - مقدمہ - إستغاثہ (۲) دعویٰ (۳) بنائے کارروائی کرنا	Adjourn, v.	ضابطہ ملنوي کرنا - تاریخ آئندہ مقرر کرنا - دوسرے دن کے لئے رکھنا
(۱) نالش - مقدمہ - إستغاثہ (۲) دعویٰ (۳) بنائے کارروائی کرنا	Adjournment, n.	التوا - برخاستگی وہ تاریخ سماں جو بعد التوا مقرر کی گئی
	Adjourned hearing.	Adjourned hearing.

Adjudge, <i>v.</i>	( ۱ ) تجویز کونا - فیصلہ کرنا ( ۲ ) دینا ( ۳ ) سزا دینا - مقدم قرار دینا	Admissible, <i>n.</i>	متغیرہ قابل ادخال - قابل پذیرائی یا قابل مقبولی - لائق
Adjudicate, <i>n.</i>	فیصلہ عدالتی کرنا - تجویز کرنا - طے کرنا	Admissibility, <i>n.</i>	قابل پذیرائی ہونا - مقبولی ہونا
Adjudication, <i>n.</i>	( ۱ ) تجویز - فیصلہ ( ۲ ) دیوالیہ قرار دینا	Admission, <i>n.</i>	( ۱ ) اقبال - اقرار ( ۲ ) رحالت داخل ہونے کی
Adjuncts, <i>n.</i>	متعاقبات	Admission of claim.	اقبال دعویٰ اقبال - جرم
Adjuration, <i>n.</i>	( ۱ ) قسم ( ۲ ) آزمایش	Admission of guilt.	( ۱ ) منظور کرنا - تسلیم کرنا ( ۲ ) ادخل کرنا - ادخال
Adjure, <i>v. t.</i>	قسم دلانا	Admit, <i>v. t.</i>	اقبال کرنا ( ۲ ) دخل کرنا - ادخال
Adjust, <i>v. t.</i>	تصفیہ کرنا		بھئیہ Admit such construction.
Adjustment, <i>n.</i>	( ۱ ) تصویبیہ ( ۲ ) تصویبیہ		تعییز ممکن نہیں ہے
Admeasurement, <i>-</i>	تعمیل - نظر - تقسیم ( سدی ثبوت ذیلی یا تائیدی	Admittance, <i>n.</i>	کسی حقیقت ذیلی کا قبضہ دینا
Adminicile, <i>v.</i>	( ۱ ) حلف دینا ( ۲ ) ترکہ کا اهتمام کرنا ( ۳ ) انتظام کرنا - اهتمام کرنا	Adopt, <i>v. t.</i>	( ۱ ) متبغی کرنا - گود لینا - گود لینا ( ۲ ) تسلیم کرنا - اختیار کرنا - پسند
Administer, <i>v. t.</i>	مهتمم ترکہ کا کام کرنا	Adopted, <i>(son).</i>	متبنیہ * Adopted, (son).
Administer, <i>v. i.</i>	( ۱ ) کوئی نہیں ( ۲ ) اهتمام ترکہ annexed. چیزیات معہ نقل وصیت نامہ	Adoption, <i>n.</i>	تبنیت - گود لینا (رسوم تبנیت - دک بدهی
Administration, <i>n.</i>	عاملاً نہ - حکام جو تعییل قانون کرتے یا کرات ہیں ( ۲ ) اہتمام ترکہ Administration with the will	Ceremonies of adoption.	تبنیت کنندہ - قابل تبنیت
Letters of administration.	چیزیات اهتمام	Adoptive, <i>a.</i>	Adpomissor, } (Rom. law). شریک معاہدہ
Administration paper.	واجب العرض	Adstipulator, } بالغ	Adulterant, <i>n.</i> بالغ باللغہ بالعلمات
Administration of justice.	عدل گستاخی - انتظام عدالت	Adulterous connection.	غیر چیز کی امیزش
Administrator, <i>n.</i>	( ۱ ) مہتمم ترکہ ( ۲ ) منظم	Adultery, <i>n.</i>	زنا - حرام کاری
Admiral, <i>n.</i>	میرالبھر	Advalorem, <i>n.</i>	مطابق مالیت کے
Admiralty jurisdiction, <i>n.</i>	صیفۃ بدھی	Advance, <i>n.</i>	قرضہ - پیشگی
		Advance, <i>v. t.</i>	( ۱ ) پیش کرنا ( ۲ ) پیشگی دینا - قرضہ دینا ( ۳ ) جلد قرقی کا باعث ہونا - مدد دینا

Advances, زر پیشگی - تعاوی	Advocation, n. (S. law). مقدمہ کرنا۔
Advances for purchase of produce. دادنی	عدالت ادنی سے عدالت اعلیٰ میں منتقل کرنا
Safety - پیشگی	(۱) امور - مراتب (۲)
Advances for work. تفاوی	کاروبار - این دین - بیوہار (۳)
Advances to tenant. مال دو پس کو	معاملات
Advancement, n. کار و بار کرنے کے لئے دیا جائے	کاروبار
Advantage, فائدہ - نفع - موقع - ذریعہ	Affairs are embarrassed.
To take advantage. کسی کی	ابتدا ہے
نایابی یا کم فہمی یا ضرورت سخت	معاملات ملکی
بے والدہ اپھانہاں	کاروبار دنیاوی
Adventure, Bill of. مالک کے حضرا پر مال بیویجا جائے	مودر ہونا (۲) اختصار کرنا
Adversary, n. دریق منافق	(ویداد پر موثر ہے)
Adversary, a. جسمیں دریق	مضر ہونا -
Adverse, a. مختلف ہو - نزاعی ( مقدمہ )	نفاذی پہنچانا - خلک قاتلا
Adverse party. دریق مختلف	Affect ignorance طاہر کرنا - تباہل بننا
Adverse-possession, قبضہ مختلفانہ	Affecting the decision of the case.
Adversely, a. مختلفانہ	محبت - ذیک حرامی
Advert, v. توجہہ دلانا - مضطاب	بدخراہی Opposite Disaffection.
Advertise, v. ہونا - ذکر کرنا	جو شخص حلف نامہ داخل کرے
Advertised for sale. منشہہ کرنا - اعلان کرنا	یہ قیمت - بیان حافظ - حافظہ
Advice, n. حیر - اطلاع - مشورہ (۲) کسی حاصل بعل حالف قانون کا مشورہ دینا	(۱) رشتہ بذریعہ ازدواج
Letter of advice. اطلاع ہتھی	(۲) آجف - ببط - صبل
Advice of a bill. چھوپی اطلاع	Affiliation, n. ولدیت کا تحقیق کرنا
Advised, As, ہمہ انک کہ معلوم ہے	طفل کا اوسکے والد کو حوالہ کرنا (۲)
Adviser, Legal. مشیر قانونی -	مدرسہ کو ( یونیورسٹی ) مدرسۃ العلوم کا تسلیم کرنا ( ۳ ) تبنیت
Advisable, a. مستشار قانونی	(۱) اقرار صالح کرنا
Advises, n. قرین مصلحت - مناس	(۲) کسی بات کو باستھنکام کہنا ( ۳ )
Advocate, n. معقول	بھال رکھنا ( دیصلہ یا حکم کو ) ( ۴ )
Advocate, n. ایتوکیت - وکیل - بیرسٹر	اثبات میں کہنا - یعنی خلاف اندکار کے ( ۵ ) تصدیق کرنا
Advocate, n. وکالت کرنا - سوال و جواب کرنا - مقدمہ	تصدیق کننہ - صالح اقرار کرنے والا
Advocate, n. کی پیلادی کرنا	

Affirmation, n.	(۱) اقرار صالح بیان اثبات میں	Aggregate value. مجموعی قیمت Aggregate punishment. سزاے میصرعی
Solemn affirmation.	اقرار صالح	Aggressor, بائی فساد - مجرم
Affirmative-pregnant.	بیان اثباتی جس سے نہیٰ ظاہر ہو	Aggression, n. اول حملہ - زیادتی شروع کرنا - نقصان رسانی بلا تصریب
Affix, v. t.	چسپان کرنا - ثبت کرنا - لگانا .	Aggrieved, وہ شخص جسکو رنج پہونچا ہو - مظلوم - ناراض
Afforce, v. t.	بصورت اختلاف رائے چوری - چوری میں اضافہ کرنا	Betrayal, Agio,
Aforesaid,	مذکورہ بالا - نامبردة - مسطورة	Agist, v. t. مویشیوں کی چراہی لینا
Affanchise, n.	اختیار وoot دینے کا عطا کرنا	Agistment, n. (۱) چراہی (۲) آراضی کا مخصوص
Affray, n.	ھنگامہ	Agitation, تہائی میہماں - جوش پیدا کرنا - منازع
Against, p.	(۱) بمقابلہ - بنام - خلاف (۲) تاؤقت (۳) بذریعی	Agitator, Constitutional agitation. طریق سے جوش پیدا کرنا
Age, n.	(۱) عمر - سن (۲) سن بارغ (۳) وہ زمانہ عمر کا جب اختیار یا قابلیت خاص حاصل ہو	Agnate, n. یکجدی - رشتہ مند - سلسلہ ذکور میں
Age of discretion.	سن تمهیں	Agnation, n. رشتہ مندی - سلسلہ ذکور
Age of puberty.	بالغ	Agrarian, a. اراضی یا زراعت کے متعلق
Agent, n.	(۱) ایجنت - کارنڈہ (۲) مختار - گماشہ - آئہت	Agree, v. t. (۱) اتفاق کرنا قبول کرنا (۲) منظور کرنا (۳) معاہدہ کرنا
Authorised agent.	مختار مجاز	Agreement, n. (۱) معاہدہ - قرارداد (۲) اقرار نامہ - اقرار (زبانی یا تصویری) (۳) اتفاق رائے
Recognised agent.	مختار مقبولہ - مختار مجاز	Agreement of arbitration. اقرار نامہ ثالثی
Agency, n.	(۱) آئہت (۲) علاقہ ایجنت - گورنر جنرل (۳) علاقہ - وسیلہ - ذریعہ	To enter into or make an agreement. معاہدہ کرنا
Agency, Deed of.	دستاویز جسکی روسو امامت قابل افغان واسطے اداے قرضحات و اہب قائم کی جائے	Settlement agreement. اقرار نامہ بندویست
Aggravate, v. t.	(۱) سنگین کرنا زیادہ کرنا (۲) میدافعہ کرنا	Agricultural, a. متعلق زراعت - قابل * Agricultural produce. * Agricultural land.
Aggravating, a.	سنگین کرنے والی - شدید کرنے والی	* Agricultural land. زراعی - آراضی قابل زراعت
Aggregate, a.	مجموعی	

Agriculturist, n.	زراعت کرنے والا - کاشتکار - مصادرع - ( دیکھو تعریف مذدرجہ صابطہ دیواری دفعہ ۲ )	Aliunde, n.	دیگر فہم پر - دوسری طرح پر زندہ - قائم - جسکی میعاد نہ گزیری ہو
Aid, n.	إمداد - دادرسی * l'о aid. نقص عرضیدعوی یا بیان ذخیری کا بدیریہ کارروائی صرید کے رفع کرنا معاونت In aid of execution.	To keep a decree alive. Alive, a. قائم رکھنا یعنی قمادی پذیر نہونے دینا جملہ - جمع - ط - تمام	ذکری دو To keep a decree alive. ذکری دو قائم رکھنا یعنی قمادی پذیر نہونے دینا جملہ - جمع - ط - تمام
Akin, a.	ایسا حق خرید کرنا جسکا وجود ہو	(۱) Alleged, v. t. (۲) Allegation, v.	(۱) بیان کرنا (۲) دلیل کرنا - گزارس کرنا اظہار پیش کردا - مظہرہ بیان
Aleatory contract, معاہدة جسکے نتائج کسی واقعہ غیر منعین پر منحصر ہوں	معاہدة جسکے نتائج کسی واقعہ غیر منعین پر منحصر ہوں	Allegations of fact, Allegiance, n.	بیانات متعلق واقعہ کے امامت - فرمابنبرداری رعیت ہونا - قابع ہونا
Alias, n.	عرف - دوسرا نام - درضی نام	All fours, Alliance, n.	کلیتاً مشابہ - تهیک متعلق (۱) رابطہ اتحاد - رابطہ (۲) عمق ازدواج - رشتہ - قرابت (۳) عہد نامہ
Alibi, n.	عذر عدم موجودگی کہ کہا عذر ملزم کا کہہ کرنا کہ وہ بوقت وقوعہ جرم موجود نہ تھا	Allocate, v. t. Allocation, n.	تقسیم کرنا - حصہ بنانا کسی رقم کا حساب میں داخل کرنا یا منظور کرنا
Alien, n.	غیر ملک کا قابل انتقال اوں عیور ملک کا رعیت	Allocatur, n.	کلمہ مختاری عدالت اراضی معافی دوام
Alienable,	اوں عیور ملک کا رعیت جسکے ساتھ جنگ ہو	Allodium, n.	ستاویہ جو کسی فریق کے ہاتھ کی اکھی نہ سو بانکہ دیسرے کے ہاتھ کی ہو
Alien enemy, (۱) Alienate, v. t. (۲) Alienation, n.	عقل میں فتور آجازاً انتقال حقیقت	Allot, v. t.	تقسیم کرنا - حصہ دینا حصہ مقرر کرنا
Alienee, n.	متقل الیہ انتقال کنندا	Allotment, n.	حصہ - شے جو تقسیم میں آئی ہو - حصہ دینا - تقسیم بذریعہ قرعة - پتوارہ
Alienor, n.	وظیفہ جو زوجہ کو شوہر یا اوسکی جایداد سے بزمانہ نالش افتراق یا طلاق یا بعد فتح ازدواج دلایا جائے	Allow, v. t.	تقسیم جمع - تشخیص جمع منظور کرنا - دلانا - عطا کرنا قبول کرنا - تسليم کرنا - إجازت دینا - معتبر دینا - منہا کرنا

To allow an appeal.	ایپل منظور قانوناً جائز * کرنا	Amand, Ambassador, n	تاؤان یا جرمادہ معاوضہ سفیر - ایلچی معتمد الیہ
Allow. time.	مہلت دینا	Ambidextror,	اصل حوری جسٹے دونوں طرف سے رشرت لی ھو
(۱) وظیفہ - نان Allowance, n.	نفعہ - مشاهرو تنخواہ - اجرت - بہتا (۲) کوڈہ - بندہ	Ambiguity, n.	الہام - اشتبہا
To make allowance.	لھاظ کرنا	Ambiguity, Latent.	اہم خفی
(۱) میل - ملاوٹ (۲) قابیا Alloy, n.	دریا بزار - دریا بآمد	Ambiguity, Patent.	اہماں جلی
Alluvial, n.	اراضی	Ambiguous, a.	صہبم - مہمل
Alluvial increment.	ذویر آمد	Ambulatory,	واذوناً غیر صعبین جس میں تبدیلی ھو سکتی ھو
Alluvion and deluvion.	گنگ سنگیت - گنگ بزار	وصیتیں تا وقت (ombulatory)	وصیتیں تا وقت (ombulatory)
Alluvial land, n.	ریشن چپر دریا کی	Amenable, a.	وقات موصی قابل تبدیل رہتی ہیں
Ally, n.	مثی پڑ گئی ھو - آراضی دریا بزار - گنگ بزار	Amenable to jurisdiction,	ذمدار - مستوجب - تابع
Alluvial, n.	دریا بزار - آراضی دریا بزار	متعلق	متعلق
Ally, n.	بادشاہ یا سلطنت جس سے بذریعہ عہد و پیمان رابطہ اتھاد ھو	ملذہ - اختیار حکومت کے تابع	ملذہ - اختیار حکومت کے تابع
Almanack, n.	چنوتی - نقویم	(۱) Amend, v. t.	ڈائونڈاً جوابیدہ
Alter, n.	(۱) تبدیل کرنا - (۲) ترمیم	(۲) اصلاح دینا	(۱) اصلاح دینا
Alterations, n.	تبدیلی - تغیر - رد و بدل	As amended.	ترمیم کرنا - درست کرنا - تصحیح کرنا
Altered,	متغیر تبدیل	Amendment, n.	حسب صرمہ
Alteration, Material	تبدیلی اہم	Amends, n.	ترمیم - اصلاح
Alteration, Material	جس سے حدود فرقہین میر فرق اُوے	To make amends,	معاوضہ - تاؤان
Altercation, n.	تکرار - جھجھ - قیل و ڈال، زبانی جھگڑا	نقصان کا معاوضہ	نقصان کا معاوضہ
Alternative, n.	علی سبیل البدل - ایک بھائے دوسوئے کے	Dietina - نقصان پورا کرنا	دینا - نقصان پورا کرنا
Alternative, n.	دو چیزوں میں سے ایک کے پسند کرنے کا اختیار - چارہ کار کوئی * There is no alternative.	Amerce, v. t.	چرمادہ اختیاری عدالت
Alternative plea,	* There is no alternative.	Amercement, n.	amicable action, n.
Alternative plea,	ذر علی سبیل البدل - ایسے دو خرات جنمیں ایک پر قائم رہنے کا موقع ھو	فریقین بغرض حصول فضیلہ عدالت	ذیش رضامندي
Amicable settlement, -		Nisbet امر ڈاؤنون	ذیش رضامندي
Amity.		Ammunition, n.	صلح یا ہمی کے ذریعہ سے تصفیہ نواع ریطا ضبطاً - اتفاق - دوستی
Amnesty, n.	(۱) معافی بحکم سلطان	بابت بغاوت (۲) چشم پوشی عام	(۱) معافی بحکم سلطان

فعل یا حق منتقل n کرنے اراضی کا بحق کسی چدائت سند یافتہ کے	Announce, v. اعلان کرنا - اطلاع کرنا (۲) حکم سنانا
(۱) تعداد - مقدار - رقم جمع - جماعت (۲) خلاصہ - حاصل نتیجہ	Announcement, n. تکایف دینا - رفع بہو نہیا - (ایدا) بہو نہیا
Amount, n. تو میں کیا اثر رکھتا - جملہ کی ہوتا - تعداد مجموعی ہوتا مساوی ہوتا	Annoy, v. ایدا رسانی - تکلیف رفع شہ کلیف پہو نہیا
To amount to. حد تک نہ بہو نہیا	Annoyance, - * ایدا سالانہ
Do not amount to. برخاست کرنا	Annual, سالانہ آمدنی پئنے یک سالہ
Amounts to nothing, کچھو نہیں ہے - بے نتیجہ ہے	Annual income. وظیفہ - رقم جو سالانہ قابل ادا ہو - سالانہ
Remove, v. t. التوا فیصلہ یا تبعید بغرض غرور مزید	Annual lease. وظیفہ دار منسون کرنا - فسخ کرنا
(۱) تشبیہ - تمثیل (۲) حدیث حدیث	Annuity, n. کالعدم کرنا پے شابطہ - مہمل
By analogy. قرینہ سے تشريح کرنا - جائزہ	Annuitant, منسون کرنا - فسخ کرنا
Analyze, v. t. مورث	Analysed بیع بالوفا یا رهن بودی تندی با رهن طریق انگریزی نہو
Ancestor, n. مورث اعلیٰ	Anomalous, a. رعن غیر معہد ری یہ یہ وہ رہن جو رہن سدھا یا رہن بیع بالوفا یا رهن بودی تندی با رهن طریق انگریزی نہو
Common ancestor. مروٹی - آبائی	Anomaly, - معمولی ہوتا گھنام - بلا فام
Ancestral, n. مروٹی جایداد	Anonymous, a. (۱) جواب دعویٰ - جواب دیدھی (۲) سوال کا جواب - جواب استغاثہ
Ancestral property, n. Ancient, a. * (۱) قدیم - پرانی	Answerable, a. ذمہدار - جواب دہدہ (۳) باعثہ ما قبل
Ancient lights, n. دوzen یا کھڑکیاں جو ۲ سال سے زیادہ عمر صہ سے بلا مزاحمت قائم ہوں اور جس میں حق قائم ہو گیا ہو	(۱) قرضہ جلت ما قبل - قرضہ پدری (۲) بصورت بیویہ قرضہ جو اُسکے شوہر نے لیا ہو - ایسے قرضہ جنکی بابت جایداد موروثی ہندو خاندان مشترکہ جایز مادر پر منتقل ہو سکے
Ancillary, a. ضمنی	Antecedent, a. Antecedent debts ما قبل - قرضہ پدری (۲) بصورت بیویہ قرضہ جو اُسکے شوہر نے لیا ہو - ایسے قرضہ جنکی بابت جایداد موروثی ہندو خاندان مشترکہ جایز مادر پر منتقل ہو سکے
And, con. - اور * And another, وغیرہ * یہ کس دیگر	Answer, n. (۱) جواب دعویٰ - جواب دیدھی (۲) سوال کا جواب - جواب استغاثہ
Angel, n. دواریخ	Answerable, a. ذمہدار - جواب دہدہ (۳) باعثہ ما قبل
Annals, n. منسلک کرنا - شامل کرنا	(۱) قرضہ جلت ما قبل - قرضہ پدری (۲) بصورت بیویہ قرضہ جو اُسکے شوہر نے لیا ہو - ایسے قرضہ جنکی بابت جایداد موروثی ہندو خاندان مشترکہ جایز مادر پر منتقل ہو سکے
Annexation, n. (۱) ضبطی ملک (۲) اطلاق	Annex, v. شامل کرنا - شامل کرنا
Shuruk - اطلاق	

<b>Antecedents, n.</b>	کسی شخص کے حالات ماقبل - حالات مُذکوہہ - کیویت ماقبیۃ	<b>Unconditional apology,</b> معذرت * بلا قید یا شرعاً عَمَلِی ماذکونا - معذرت کرنا
<b>Antedate, v.</b>	تاریخ ما قبل تعالیٰ یا نسبت کرنا - آج کی مت آپنا	<b>Apostasy, n.</b> اعتقاد رامخ سے انصراف
<b>Antenate, n.</b>	ددائیں قبل کسی وائے کے مثلًا اردو اح	<b>A posteriori,</b> واتعات حنسی نتیجہ آئندہ نکالا جائے
<b>Antenuptial, a.</b>	قبل اردو اح	<b>Appanage, n.</b> علّةٌ حُو بادشاہ اپنے بسران خورد کو دے
<b>Anthropometry, n.</b>	پیغمبر ایش حسم انسانی - حصرًا نشان انگشت	<b>Apparent,</b> (۱) ظاهر - صاف - عیان - صریح (۲) طاهری (بخلاف اصفی کے)
<b>Anticipation, n.</b>	کسی حق یا سرمایہ کو قبل حصول حق یا سرمایہ کے منتقل یا تصرف کرنا - (۲) پیش بندی	<b>Apparent on the face of the record</b> مسکل سے ظاهر ہے
<b>Anticipate, v.</b>	دیش دستیٰ کرنا - دیش بندی کرنا	<b>Apparent, Heir</b> (۱) ولی عہد - (۲) وارث حسکا حق لاروائی ہو - متھافت وارث دہاسی کے
<b>Antigraphy, n.</b>	نہل یا منٹی دستاویز	
<b>Antiquity, n.</b>	قدیم زمانہ سلف	
<b>Antimony, n.</b>	تناقض قانون یا مسئلہ جات قانون	<b>Appeal, n.</b> (۱) ابیل - مرادعہ نانی (۲) إنتبا - إنصاف چاہنا (۳) درخواست درخواست ابیل (۴) مدد لئیا
<b>Anvil, n.</b>	نہائی زیر بھٹ ہوں مثلًا کوئی تجویز یا دینویوش ہو دیش ہو لیکن پختہ نہو	<b>Cross-appeal.</b> ابیل مختلف <b>Special appeal.</b> ابیل خاص <b>Regular appeal.</b> ابیل عام <b>First appeal.</b> ابیل متعارفہ <b>Miscellaneous appeal.</b> ابیل متعارفہ <b>Grounds of appeal</b> وجبات ابیل <b>Appeal from or against a decision.</b> ابیل بنا راضی پیغام <b>Appeal to Privy Council on appeal.</b> ابیل بحضور پریوی کونسل بتوی ابیل (۱) ابیل کرنا (۲) إنصاف چاہنا - التباہ کرنا - درخواست کرنا قابل ابیل - مرادع دانی کے قابل
<b>Apartment, n.</b>	کمرہ - مکان کا قطعہ ہو اور قطعات کے بدرجہہ دیوار سے عابتدہ ہو	
<b>Aphorism, n.</b>	مسئلہ	
<b>Apograph, n.</b>	نقل - فهرست	
<b>Apology, n.</b>	حوالہ کسی الام کا - قرار تصور - اعتراف بغرض معانی - معذرت	

(۱) حاضر ہونا دویزو عدالت کے جاتا (۲) ظاہر ہونا	Application for restoration. درخواست بہر قائم وی مقدمہ کی
To appear in person or by pleader.	Application for withdrawal. درخواست دست برداری - درخواست اندھائے مقدمہ کی
Appearance - عدالت حاضری - اصلانہا یا وکالت حاضر ہونا	Application in aid of execution. درخواست معاون احرا
Appellant, n. ابیلانٹ - ابیل کرنے والا مraudھہ دیش کرنے والا	Application to certify payment. درخواست واطھے تصدیق ادایگی
Appellate, * متعلق ابیل * عدالت ابیل * Appellate court احتیار سماعت ابیل - صبغہ ابیل	(۱) درخواست کرنا ۱) سوال پیش کرنا (۲) گدارس کرنا - استدعا کرنا (۳) متعاق کرنا - اسعمال کرنا (۴) دوچھے کرنا
Appellee, n. مدعیہ ابیل - سعادتمند منساق کرنا - شامل کرنا	(۱) مقرر کرنا - نامہد کرنا (۲) تقدیر کرنا - عہدہ در قائم کرنا (۳) احتیار وصیب کرنے کا عطا کرنا
Append, v. t. تعمیر تھہاڑا	(۱) تقدیر عہدہ - وصیت (۲) سکم - قدری - ہدایت (۳) دامزدگی - احتیار وصیت کرنے کا (۴) دروانہ تقدیری کا (۵) اقدار ملاقات (۶) وصف - حکم کچھہ حیرات کے لئے ہدید کیا ہے
Appendent, (۱) متعلق (۲) کسی حایداد کا دوسروی حایداد سے متعلق ہونا (۳) داخلی حایداد وائل ارت حو	Apportion, n. - تقسیم حصہ رسیدی - تقسیم - بخشہ متناسبہ - نائب متعلق حصہ کی کرنا
Appendix, n. تتمہ - صعیہ متعلق - قابلِ املاق - Applicable, a. چسداں مناسب - موزون - حسب حال	Apportionment, n. متناسب تقسیم بخشہ اضافہ یا تشریح کسی تقدیر میں
Applicant, n. سایل - درخواست کننڈہ مستغیث - مدعی	Appostille, n. تکمیلہ کی تکمینہ کرنے کا
Application, n. درخواست - سوال عرضی - گدارش (۲) تحریر حسینی درخواست یا سوال مندرج (۳) عرضی متعلق ہونا - اطلالق	Appraise, v. t. تکمینہ کرنے کا - کنکوت کرنا - کنکوت کننہ - ارزادہ تکمینہ کرنے والا
Application for leave to appeal. درخواست استئامت ابیل	Appraisement, n. ارزادہ تکمینہ کرننے کا
Application for amendment. درخواست ترمیم	Appraiser, n. ارزادہ کرنا
Application for execution. درخواست اجراء	Appreciate, v. t. کرنا - سمجھنا - پہچھاننا - ذمیر کرنا

Apprehend, a.	(۱) گرفتار کرنا - (۲) حوصلہ میں لینا (۳) لھاظ کرنا	Apriori نئائیں وادیں مفروضہ ہے نکالنے جملہ معتبر ہے - ضمیر
Apprentice, n.	شاگرد To bind apprentice. کس پ اہل حرفة سے تعلیم کئے اُسکے سپرہ کرنا	Apropos, Arable, a. Arbiter, } n. Arbitrator, } n. Arbitration, n. ثائقہ ثالثی - پنچایت ثالثی - دیصہ کسی شخص واحد کا - تصویہ
Apprentice-ship n.	زمانہ یا حالت شاگردی	Priate arbitration. پنچایت حکمی - دیصہ ثالثی خانگی Arbitration through court, ثالثی بذریعہ عدالت اقرار ذمہ ثالثی - پنچایت ذمہ
Appropriate, a.	ایک جزو دستاویز کو قبول اور دوسرا کو رد کرنا	Appropriate-reprobate, منظوری Approbation, n. Appropriate - حسب حال۔ متخصص
Appropriate, v. t.	(۱) تصرف کرنا (۲) کسی خاص کام کے لئے عائدہ کرنا - کسی خاص کام میں لگانا یا اُسکے لئے متخصص کرنا - حد تصرف کرنا	Arbitrate, v. n. پنچایت کرنا خود خواستہ - خود احتیاری - بلا اصول یا قاعدة
Appropriation, n.	تصفیہ - خاص طور پر لگانا با خاص قرضہ میں دینا	Archives, n. رہنمی کاغذات و دستاویز کی (۲) دستاویزات سرکاری
Wrongful appropriation.	تصفیہ یعنی ایک کام میں مالک اعلیٰ کی اراضی کو لانا (۲) پسند کرنا - منظور کرنا	Ardent spirits, شراب تیر رقہ - پیمائش صریح رقہ قبل تشخیص جمع
Approver, n.	گواہ سکاری - وہ شخص جو بوجہ ملنے معافی کے جرم سے اقبال کرے اور اپنے شریک جرم کے خلاف کوٹی پے دے	Assessable area. رقہ بدروستی - رقہ جسیں مالگزاری تشخیص ہوئی دو
Appurtenance, n.	شے متعلق - متعلقات اراضی عمارت یا آراضی یا حقیقت ہو کسی چایداد سے متعلق ہو	Cultivated area. رقہ آبیashi Irrigated area. دليل کرنا - بحث کرنا حججت کرنا - تقریب کرنا (۲) ثابت کرنا - کسی امر پر دلالت کرنا
Appurtenant,	متعلق - ملحق Common appurtenant. حن مرور وغیرہ جو کسی اراضی سے متعلق ہو	Argument, n. - حججت - See Argumentum in Latin phrases. مباحثہ (۲) مقصمون
Appurtenant to a holding.	متعلق کاشت	

مدال - مظہر -	Arrest, v. t.	گرفتار کرنا - روکنا - بند کرنا - حراست میں لینا
نتایج - کسی امر کو تابت کرنے والی		
(۱) حکومت شفاف کی	Arrest, n.	گرفتاری - حراست
(۲) شفاف - فی رقبہ و مقدرت		بعد اطھار
سلاح - اسلحہ - هتھیار	In arrest of judgment.	رائے جزوی تبل صدور تجویز عدراں قانونی کرنا
Arms, n.		عذر، قانون بحالات مذکور
مسلح	Motion in arrest of judgment.	
Arm of the law.		
صوات قانونی	Arrestment, n.	قرقیز قرضبہات
قوت قانونی	Arrest, n.	گرفتاری قانونی
To be at arms length.	Arrier fee, n.	حقیقت یا حقیقت دایع
دور رہنا -		حقیقت اعلیٰ
بے تعاق رہنا	Arrogate, v. t.	کسی اختیار یا حق کا
مسامح ہونا - هتھیار باندھنا		بیجا مادر پر دعویٰ کرنا یا استعمال
مقابله کرنا - آمادہ		کرنا
To take arms.		کسی حق کا بیضا
جنگ ہونا	Arrogation, n.	طور پر دعویٰ کرنا - حق سے پیادہ لینا -
Armed, a.		(۱) کسی اختیار کا جو حاصل نہو
مسامح - هتھیار بند		استعمال کرنا
Armistice, n.		(۲) بالغ و متبفی کرنا
التواء جنگ	Arrow, n.	ذیور
Arraign, v. t.		نشان تیز کا جو سرکاری مال پر لکھایا جانا ہے
جو ابدهی کے لئے عدالت	Arsenal, n.	سلام خانہ
میں حاضر کرنا - ماخوذ کرنا - الراہ		سنگریا
لکھانا	Arsenic, n.	حروم آتش زنی - آک لکھنا
تصحیحہ حاکمی -	Arson, n.	شرکت (Scot. law.)
ترتیب حاکمی - انتظام (۲)		حروم بدزیریعہ اعانت
To make an arrangement.	Art and part (Scot. law.)	
تصحیحہ		
کرنا - کسی نزاع کو آپس میں طے	Article, n.	(۱) مدد - دعہ (۲) حکم (۳) بیان - شرایط
کرنا		رقم
حودی - جوڑی کا		شرایط
بہ ترتیب بیٹھاذا		اولاد نامہ
To challenge the array.		شرایط اتحاد
کل جوڑی کی نسبت اعتراض کرنا		شراحت
To array a panel.		قاہم ہونے کمپنی کے
جوڑی کو بہ ترتیب بیٹھاذا		قواذین جنگی
In the array of.		استغاثہ حلفی
رمہ میں		Articles of war,
Arrear, a.		Articles of the peace, کہ ساپل کو اندیشہ ضرر جسمانی یا
باقی - ذر باقی		
Arrears, n.		
باقیات - بیفا		
In arrears.		
باقی دار ہونا		
To fall in arrears.		
باقی پڑنا		
Arrentation, n.		
آراضی جنگل کے محتیط کرنے کی اجازت		

خطرة جان کسی شخص سے ہے اور اُس سے ضمانت حفظ امن لی جائے	Assent, n.	رضامندي - منظوري
الازم لکانا - چرم عاید کرنا - معاہدة سے پابند کرنا	Assent, v. i.	رضامندي ظاہر کرنا
Article, v.	Assert, v. i.	منظور کرنا بیان کرنا - دعوئی کرنا - حق کا ظاہر کرنا
Articled, a.	Assertory covenant,	وعدہ تصریحی
Artificial, a.	Assertion, n	بیان - اطہار حق
Artificial argument,	Assertion of one's rights,	اپنے حقوق کا اظہار و اثبات
Artisan, n.	Assess, v. t.	تشخیص کرنا - جمع مقرر کرنا - محتصل عاید کرنا - قائم رہا
Ascending line,	Assessing officer,	وہ عدہ دار حوتھیں عاید کرے یا تشخیص کرے
Ascendants, n.	Assessment, n.	جمع - محتصل - تعین کرنا - مقود کرنا
Ascertain, v. t.	Assessment of revenue,	تشخیص جمع بیندی - تخفیض مالگذاری
Ascertained, مثبتہ		جمع حام - حام جمع بیندی
Ascribe, v. t.		قریبیہ
Aside, adv.		Revision of assessment.
(۱) منسون کرنا - مسترد کرنا (۲) علاحدہ رکھنا	Assessor,	(۱) اسیسر - وہ شخص جو عدالت کو اپنی راستے سے مدد کرنا
Aspect, n.		(۲) (۳) تخفیض کرندا
Aspersion,		(۱) مال متروکہ جو تابع قریبیات متدوی ہو - مال متروکہ (۲) دیوالیہ کا مال (۳) کل مال جو سے چماعت سند یافتہ یا کسی حقیقت سے متعلق ہو - اثناء
Assailant,		اسباب - جایداد متفوکہ
Aspotation, n.		جایداد عیز منقولہ
Assassination, n.	Assets, in the hand of,	سرمایہ جو بقہیہ (فال) ہو
Assault, n.	Assets, v. t.	حاماً بیان کرنا - إقرار صالح کرنا
(۱) حملہ کرنا - مارنا (۲) بے عزت کرنا (۳) بذرخ کرنا		
Assault, v. t.		
Assay, v. t.		
Assembly, n.		
Unlawful assembly.		
مجمع - جماعت		
مجمع باقیون		
خلاف قانون		

Assign, v. t.	متقل کرنا - تفویض کرنا - متعلق کرنا - سپرد کرنا بیوہ کا حق یا حصہ از دو سے بیٹھ ایش بہ تعین حدود کے ترکہ سے دینا متقل الیہ - مفرض الیہ	جسے پناہ پاگل خانہ هر جو ورثا مہلوک کو گلے کنندہ سے دلا جائے ذمہ داری پسروانی غلط پیداوار اراضی خاص کی خاص کل کی چکی سے تعلق امانتی سے اوس صورت میں واپسہ نہ اوٹھانے دینا جب کہ کوئی معاهدة مابین امین اور مامون لہ کے ہو
Assignee, n.	اسینی - متقل الیہ مفرض الیہ -	At arms length (putting), جدا الجد
Official assignee.	عہدہدار جو سرکار سے واسطے انتظام ترکہ دیوالیہ کے مقرر ہو	The ascending line of lineal ancestry runs thus :— (حد) Avus. (پدر جد) Atavus. (پدر جدا الجد) Tritavus.
Assignment, n.	(۱) انتقال - تفویض (۲) دستاویز انتقال	Ats, (At the suit of مخفف C. D. (deft.), ats, A. B. (pltf.)
Assignor, n.	انتقال کنندہ	معاوضہ کرنا - بدال دینا افعال بیرونی - سنگ
Assistant-judge, n.	اسٹینٹ جج	Atone, v. t. (۱) قوق کرنا (۲) دمین کا دریا سے نکلر ملحق ہو جانا -
Assize, n.	عدالت ششن انگلستان عدالت دایر سایر - دورہ	Mati
Assizes, n.	وقت و مقام عدالت ششن کا	Attach, v. t. گرفتار کرنا - حریست میں لینا
Assizer, n.	عہدہدار حو بلک و پیمانوں کی جانب کرے	عہدہ ایضاً - ایضاً یا سفیر قارق - قرق کرنے یا کرانے والا
Associate, n.	رفیق - ساتھی - شریک مالپی - شریک چرم	Daien قادر اہلکار قارق Attachment, n. (۱) اختیار کرنا - خود خواستہ طور پر اختیار کرنا - (۲) فرض کرنا - قیاس کرنا (۱) نالش ہرجہ یہ بنائے معاهدة (۲) معاهدة جسکا بدال ہو
Association, n.	جماعت - انجمن کام اپنے ذمہ دینا - خود خواستہ طور پر اختیار کرنا - (۲) فرض کرنا - قیاس کرنا	Attach (person), v. t. گرفتار کرنا - حریست میں لینا
Assume, v. t.	Assumpsit, n. (۱) اختیار کرنا (۲) فرض کرنا - قیاس کرنا (۱) نالش ہرجہ یہ بنائے معاهدة (۲) معاهدة جسکا بدال ہو	Attache, n. (۱) قوق کرنا (۲) سفیر Attach (۱) قرق کرنے یا کرانے والا
Special assumpsit,	بیوہ کے صریح معاهدة تصریحی کے فرض کرنا (۳) شے مفروضہ - قیاس	Attaching creditor. داین قادر Attaching officer. اہلکار قارق
Assumption, n.	(۱) اختیار کرنا (۲) فرض کرنا (۳) شے مفروضہ - قیاس (۱) دستاویز - ثیقہ (۲) بیمه (۳) یقین - اعتقاد - بہروسہ - قول	Attachment, n. (۱) قرق کیا گردانی بعکم عدالت (۲) حکمنامہ قرق
Assure, v. t.	بیمه کرنا - بیمه کرنا جسکے حق میں بیمه کیا	Attachment before judgment. قرق قبل بیمه
Assured, a.	گیا ہو	

Liable to attachment.	قابل قریبی - لحاظ (۲)
Temporary attachment	قریبی - احتیاط - تائید تحصیل
Attachment, removal or withdrawal of.	قریبی سے وگداشت ہونا - خفیف کرنا - کم کرنا۔ مهلت واسطے اداء Under attachment.
(۱) Attack, v. t. (۲)	زبر قریبی - توہجہ مایل کرنا - توجہ میں دینا اعراض کرنا
Attack, n. (مقابله جواب)	دعویٰ - (مقابله جواب)
Attain to age, v. i.	بالغ ہونا
Attainer, n. (سقراط حقوق مدنی کا	سقراط حقوق مدنی کا
Attainer, Bill of attainer.	آلٹن جسکی رو سے مجرم کی جائیداد ضبط کی جاتی تھی اور اسکی جائیداد اوسکے درٹا کو نہیں دیج سکتی تھی - اب ضبطی محض قاچیات ہو سکتی ہے - ہونکہ خون خراب ہو چکے کا مسئلہ اب قائم نہیں رکھا گیا
Attain, n. (حکمنامہ جسکی رو سے تحقیقات اس امر کی شروع ہوئی تھی کہ آیا جو دی نے جوہری راستہ اڑا کری (۲) تجویز ثبوت جرم نسبت جو دی	عہدہ تصدیق
Attempt, n. (اقدام	عہدہ مصدقہ
Attempt to commit a crime.	کوہا حاشیہ
اقدام جرم - قدراء کا جرم کا جو ایسی تباہی سے کیا جائے کہ اگر کوئی امر ہارج نہوتا تو جرم وقوع میں آتا	اسامی بندنا - رعیت
حاضر ہونا) (۲) توہجہ کرنا.	ہونے کا اذار کرنا
Attend, v. t. (عور کرنا - لھاما کرنا) (۳) ماتحت رکھنا	(۱) اقرانی (۲) مختار - کارکن
Attendance, (۱) حاضری (۲) خدمت - نوکری - تعناتی	مختار رذامہ
Personal attendance.	مختار عام
حضوری	مختار خاص
Attendant, a.	مختار مجاز
Attentat, n. (کارروائی جو بعد صدور حکم عدالت ائمی کے عمل میں آئی ہو	آسامی بندے کا قول - رعیت ہونے کا اقرار
	درائٹ شخص غیر جو باشندہ مالک نہ ہوئیا ہو
	Auction, n.
	نیلام
	قیمت اقتہائی قائم
	کوئی نیلام کرنا اور دستہ فتنہ قیمت کم کرتے جانما یہاں تک کہ کوئی خرید کرے
	Auction purchaser,
	نیلام کنندہ یا جسکو
	کرنے کی اجازت ہو
	دلیر - گستاخ - نظر
	بیجا

Audience, n.	سماعت - سامعین	Aver, v. t.	حلفاً بیان کرنا
To give audience.	سماعت کرنا -	Avert, n.	موبیشی ہل کے
	گفتگو کی اجازت دینا	Average,	(۱) خدمت جو آسامی
Audit, v. t.	حساب کا جانپھنا		کو اپنے موبیشی سے زمینداری کی کرنی
Audit, n.	حساب کا جائز پروگر -		واجب ہو (۲) حصہ رسیدی نقصان
	حساب کی جائزگی کا نتیجہ - اقت		یا خرج کا جو تھاران دیتی ہیں (۳)
Auditor,	حساب کا جانپھنے والا		کوتوتی وغیرہ جو کہیت میں بعد کافی ن
Augmentation, n.	بڑھانا - ازدیاد کرنا		فصل کے باقی رہیں (۴) اوسط قیمت
Aunt, n.	پھوپھی - چھپی - خالہ - ماںیں	Average bond.	إقرارنامہ ثالثی
Authentic, a.	مصدقہ باضابطہ - مستند		بغرض تعین ذمہداری حصہ رسیدی
	فعل مصدقہ روپو		اوسمطاً
	نورڈی پبلک یا رجسٹریار		تھوک فروشی، Sale per
Authentical, a.	مصدقہ اصلی		مورثی - متورثہ مورثان
Authenticate, v. t.	تصدیق کرنا	Averment,	بیان صالح ہے
Authentication, n.	تصدیق حاکم مجاز	Avocation, n.	پیشہ - کام
Authentics, n.	مجموعہ قوانین	Avoid,	(۱) كالعدم کرنا - باطل کرنا
	جسٹینن صاحب		(۲) بچنا - روپوش ہونا - گیریز کرنا
Author, n.	مصنف - باñی - موجود	Avouch, v. t.	تائید کرنا - شہادت دینا
Authoritative, a.	مستند - حاکمانہ		ثابت کرنا - بیان صالح کرنا - تسلیم کرنا
	حکمی - یقینی		صحت یا جواہ پر استدلال کرنا
(۱) حاکم - حاکم مجاز			(۱) إستقرار (۲) حواب
	(۲) سند - نظیر (۳) اختیار		ناش قریبی بیجا کا دریا کی دھار سے ایک شخص کی آراضی کا درسلے شخص کی آراضی سے ملجنداً
Authorize, v. t.	اختیار دینا -	Avulsion, n.	جد
	اجازت دینا		See Atavus.
Authorised, a.	مستند - مجاز		سزا دینا - تصفیہ کرنا -
	Authorised agent.		فیصلہ ثالثی صادر کرنا - دلانا
Autocracy, n.	سلطنت خود مختار		(۱) حکم - تجویز -
Autocrat, n.	حاکم خود مختار		خوصاً فیصلہ ثالثی (۲) تحریک
Autonomy, n.	سلطنت خود مختار		فیصلہ ثالثی
Aval, Avalum,	ضامن اداء زر	Away-going, (way going) crops.	
Avail, n.	منافع اراضی		فضل جو آخر سال میعاد کاشت میں
Avail,	کارآمد ہونا - نفع بخش ہونا		بوجی کی اور بوقت اختتام میعاد
	The plea will not avail.		بختہ نہ ہوئی ہو
	عذر کار آمد نہ ہوگا - عذر پے سود ہوگا		
Aventure, (Old law)	اتفاق یا حادثہ		
	جس سے قتل واقع ہو		

جہاں یہہ حرف بھائے نام فرضی کے	B.	مدکور کے واسطے اغراض امانت کے حق ملکیت محدود و قبضہ بھی حاصل ہو
استعمال کیا جاتا ہے تو عموماً لفظ بکر استعمال کیا جاتا ہے		بیلیف - قرن امین Bailiff, n.
(۱) کوارا - ناکنخدا		(۱) تکویل امانتی Bailment, n.
(۲) وہ شخص جسے قگری یا خطاب درجہ یونیورسٹی حاصل کیا ہو (۳)		(۲) قول ضمانت کرنے کا - ضمانت امانت کمنڈہ - امانتی دینے والا - بیوار
قگری یا خطاب یونیورسٹی		مچلکہ - ضمانت زامہ Bachelor, n.
Bachelor-of-laws, ڈگری یا خطاب قازوں نی		Balancے, n. باقی - در باقی To balance the account. کوہ تہ ذیورہ کرنا
تاںید کرنا - پیروی کرنا - تقویت دینا		To strike balance.
وارنٹ پر عبارت ظہری بغرض تعیین تحریر کرنا		Balance of evidence, مواد شہادت Current balances.
(۱) ناقص - ناقبل پذیرانی - لا حاصل (۲) کوہتا - فاسد (۳)		روان - بقایا حال Doubtful balances.
خام ناقص (۲) مونی - خراب - بد		مشتبہ الموصول Outstanding balances.
Bad character. (۱) بدمعاش (۲) بدچلنی		سالگردشہ - پچھلی بقایا (۱) مقابله کرنا - ملانا -
Bad-in-law, چپراس - نشان عہدہ کا		وزن کرنا (۲) بند ملانا - حساب صف کرنا - واصل باقی کرنا - جمع خرج کرنا
بڑی طرح - شدت سے - بے تھاں ستختی سے		Balance of trade, قیمت مال کا جو ملک سے باہر بھیجا گیا اور جو ملک کے اندر آیا براہبر ہونا
(۱) ضمانت پر رہا کرنا - ضمانت لینا - صامن ہونا (۲) امانتی حوالہ کرنا		واصل باقی - جنہاں (۱) قرعہ (۲) کل تعداد Ballot, n. (ایون کی) Ballot-box, n. صندوق جسمیں قرعہ یا پرچہ انتخاب ذاتی جاویں Ballot, v. t. رائے دینا - ووٹ دینا - بذریعہ ووٹ کے انتخاب کرنا
. Bail, n. (۱) صامن - ضمانت ضمانت پر رہا کرنا ضمانت کرنا یا صامن ہونا		Band, n. گروہ - مجمع - جماعت (۲) گروہ Bailee, n. ڈبل ضمانت Bailable offence, جرم قابل ضمانت Bail-bond, n. ضمانت زامہ Bailly - امین - امانتدار
وہ شخص جسکے سپرد کوئی مال بطور امانت کیا جائے اور جسکو سبب مال		Bandit, n. غارتگر - لوٹپیرا بنیۃ جو روپیہ کفالٹ مال پر جو کوئی میں ہو قرض دے

Banish, v. t.	جلا وطن کرنا	انجمن، ٹکلہ
	ترک الارطان کرنا	ممنوع اسماء
Banishment, n.	جلاؤطن - ترک الارطان	مقدمہ پیشی میں
Bank, v. i.	لین دین کرنا - داد ستد	جو ابھی امر
	رکھنا	عارض یا صافی کی
Bank, n.	بنک - کارخانہ داد ستد - کرنے پر	عذر امتناع
Banking,	متعاق بنک - متعلق کوئی مہاجنی یا صاریح	عذر قاطع مقدمہ
Banking firm.	مہاجنی کوئی	تجویز روپرو عدالت
Banking business.	مہاجنی پر	عارض ہونا - صاف ہونا
	لین دین	عادی
Bank, Savings.	پس انداز جمع کرنے کا بنک - سیونگ بنک	پذیر
	رقہ یا ہفتی بنک کی	محض - ایلا - تنہا - خالی
Bank-book.	بنک کی کتاب	متفل باقیں - خالی
Bank-credit.	تھ اد زر جو کوئی شخص بنک سے بدربعد چک کے وصول کر سکتا ہے	بانیں
	مہاجن - لین دین کرنے والا	ایکت سادہ - ( بلا شرح )
Banker, n.	کرنے والی	امیں جسکا
	Bankrupt, n.	کام ختم ہو گیا ہو - اور جسکو مامون لہ جایداد کو بقام اپنے منتقل کرنے پر مجبور کر سکتا ہے
Bankrupt-law,	قدون دیوالیہ	( ۱ ) معاملہ - معاہدہ
Bankruptcy, n.	دیوالیہ - کارروائی	قول و تدار ( ۲ ) معاملہ سودمند ( ۳ ) سودا - سندہ
	صیغہ دیوالیہ	روکھہ میں مرید بڑا
Bankruptcy, Act of,	انعام دیوالیہ	In bargain.
	ہونے کے - مثلاً روپوش ہونا - فریباً	Bargain, Catching, see Catching.
	جایداد متفقہ کرنا وغیرہ وغیرہ	Bargain and sale, تو سے انتقال کنندة یہ معاہدہ کرے کہ وہ جایداد پر خریدار یا منتقل الیہ کی طرف سے رہیگا
Baptism, Registry of,	اندراج رجسٹر اصلبائی میں	مشتری - خریدار
	( ۱ ) نہرہ ( ۲ ) عدالت میں	بائع
Bar, n.	وکلہ کے بیٹھنے کی چمٹہ ( ۳ ) ٹکلہ	بدل یا لگان برائے نام
	و ایتوکیت عدالت ( ۴ ) امر صاف - عارض	ادنی درجہ کے امر
At the bar.	حاضر عدالت	( انگلستان )
For the bar.	وکالت کے لئے	( ۱ ) مقدمہ بازی کی
Legal bar.	عذر قانونی	ترغیب - فراز پیدا کرنے کی ترویج
		( ۲ ) رشوٹ لیکر تجویز صادر کرنا
		اوسر زمین شور - بودزا

Barring,	قطع نظر - باستثنے سے	Bear, n.	وہ شخص جو کوئی قیمت کی امید پر خرد فروخت کرتا ہے
Barrister, n.	بیورسٹر - رہ شخص جو انگلستان میں إمتحان وکالت میں کامیاب ہوا ہو	Hamel	حامل
Barter, n.	تبادلہ مال بیوبار - بیع مقایصہ	Bearer, Payable to,	حامل کو قابل ادا
Barton, n. (Eng. law).	اراضی تعلقہ دار	Bearing, n.	(۱) اطوار - طریق عمل (۲) معنی مطلب - اثر - تعلق (۳) سمت (۲) معنے بار منحصرہ
Base coin,	کھوڈہ سکہ	Beast of chase,	چانور ان شکار
Base-estate,	دقیقت بالعرض انجام دی ہے خدمت	Beat, n.	گشت - علاقہ گشت
Base-fee,	حقیقت ناموصی مالک - حقیقت نامکمل	Bedridden, a.	ضھیف - بیمار جو پلنگ سے حرکت نکرسکے
Base, v. t.	مبینی کرنا	Bedding,	بستر
Basis, n.	بنیاد - بنا - مدار	Bed and board,	کھانا اور سوتا - یہہ کامہ نال شاث متعاقہ ازدواج میں بمعنی
Bastard, n.	غیر صحیح النسب - ولد لذذا	Hallucination	طلائق جزوی یا افتراق کے امتعمال ہوتا ہے
Bastard-eigne, See Eigne.		Beg, v. t.	(۱) درخواست کرنا - گزارش کرنا (۲) بھیک مانگنا
(۱) غیر صحیح	النسب قرار دینا (۲) بصورت غیر صحیح النصب ثبوت پیش کرنا	Beg a question,	فرض کرنا اُس امر کا جو ثابت کرنا ہو
Bate, n.	کم کرنا:	Beggar,	بھیک منگنا - بھکاری - دقیق - گدارگ
Battery, n.	مار پیٹ - خفیف تشدد یا غصہ میں کسی کے جسم پر ہاتھ رکھنا ہی Battery کی حد تک پہونچتا ہے	Beget, v. t.	پیدا کرنا
Bear, v. t.	متحمل ہونا - برد اشت ہونا - *	Begin, Right to,	حق شروع کرنے کا مقدمہ کا
	To put the interpretation which the words can bear.	Behalf,	فائدہ اوسی کی جانب سے اوس بارہ میں
Bear witness,	{ گواہی دینا	In behalf of.	In that behalf.
Bear testimony,		Behaviour,	روش - طریق - حال چلن
Bearing date,	- صدورہ - مرقدہ - مورخہ	Beholden, p. a.	مقوض - ممنون
Bearing signature,	- دستخطی - بہ ثبت دستخطا	Behind, a.	پہنچھے - باقی
Bear, v. i.	موثر ہونا	To go behind a deed or decree.	To go beyond a decree.
Bear hard,	سختی ہونا	Destabilize	دستاویز یا قانون سے تجاوز کرنا یا اوس سے پہلے کے حالات پر استدلال کرنا
		Being, n.	موجود ہی For the time being,
		Belabour,	خوب مارنا - شدت سے مار پیٹ کرنا

Belief, n.	یقین - گمان قوی - باور (۲) مذہب - اعتقاد	Bequest, Conditional Bequest, contingent	ہبہ - شرطیہ ہبہ موقوف
Believe, v. t.	یقین کرنا - باور کرنا - اعتقاد کرنا		بوقع دیگر امر ہبہ وجہی
Believe, Reason to,	باور کرنے کی وجہہ		ہبہ انتفاعی
Belligerent,	جنگ فرنے والی		ہبہ بعیدہ یعنی
Belong, v. i.	(۱) متعلق ہونا - متعلق رکھنا - ملکیت ہونا (۲) باشندہ ہونا	وہ جو اس شرعاً سے کیجاے کہ اگر فلس امر غیر مستحقہ و قرع میں آئے یا پنه آئے جیسی صورت ہو تو شے موہوہ ثلاث شخص غیر کو پہونچے	ہبہ اس شرعاً سے کیجاے کہ اگر فلس امر غیر مستحقہ و قرع میں آئے یا پنه آئے جیسی صورت ہو تو شے موہوہ ثلاث شخص غیر کو پہونچے
Belonging, n.	(۱) ملکیت - اسباب (۲) متعلقات		الگان واسطہ چوانے؟ ہیوں کے
Below, a.	(۱) تھٹ میں - ذیل میں (۲) ناریا - غیر مزبور	Besiege, v. t.	محاصرہ کرنا - گویرنا
Below, Court,	عدالت ماتھٹ	Bespeak, v. i.	کسی چیز کا حکم دینا ہے
Bench, n.	عدالت اجلاس	Best, a.	بہترین - بہت صحیح - درست
Bench, Division,	چند حاکموں کی بنیج یا اجلاس	To the best of.	حتیٰ الوضع - جہانتک
Bench, Single,	اجلاس حاکم واحد	Best Evidence,	ہر کسے - حتیٰ المقدور
Bench, Full,	اجلاس کامل	Bestiality, n.	وعلیٰ بہائی
Bencher, n.	اعلیٰ درجہ کا بیسرٹر	Bestow, v. t.	(۱) نخشنا - ہبہ کرنا - دان دینا (۲) کنیا دان کرنا
Bench magistrate,	بنیج میسٹریٹ	Bet, v. i.	باری بدنما - شرط لانا
Bench warrant,	حکم گرفتاری مصدرہ	Bet, n.	باری - شرط - داؤ
	عدالت فرحدادی بفرض گرفتاری ملزم بعزم توہین	Betray, v. t.	دھڑدا دینا - گمراہ کرنا ہے
Benefice, n.	وقف مذہبی	Betroth, v.	منسوب کرنا - منگنی کرنا
Beneficial, a.	سودمند - فایدہ مزد		نسبت کرنا - آینندہ شادی کا قول و قرار درنا
Beneficial owner,	مالک جسکو چایداد سے مستعین ہونے کا حق حاصل ہو	Betrothal, n.	فسبدت - سمجھائی - قرارداد ازدواج
Beneficial interest,	حق استفادہ متصرف ہونے کا حق	Betrothment, n.	Same as Betrothal.
Beneficiary, n.	شخص مستحق استنادہ - مامون	Better,	بہتر - افضل
Benefit, n.	فایدہ - ذفع	To get the better of.	نسی پر غالب آنما - کسی سے بڑا جانا
Benevolences, n.	ناجائز متصول	To think better of.	راے کو بہتر سموکر کر تائیم کرنا
Bequeath, v. t.	ہبہ باوصیت کرنا - وقف کرنا		ترفیقات (U. S.) n.
Bequest, n.	ہبہ باوصیت - ہبہ - وصیت - چایداد موصی بہ		حفیت میں

Between, n.	(۱) مابین (۲) درمیان
Beyond, prep.	باهر - متباہر
Beyond seas,	مالک سے باہر
Biased, a.	متتعصب - طرفدار
Bid, v. t.	حکم دینا - بولی بولنا (نیلام میں)
Bid, n.	بولی نیلام کے وقت
Bidder, n.	نیلام کی بولی بولنے والا
Bidding, Pretended,	چوہقی بولی بغرض بڑھانے تیمت کے
Bigamy, n.	بیوی - ازدواج مکبر بھیات شوہر یا روجہ
Bigamous, a.	ازدواج جسید جنم بیوی کا عاید ہو
	متتعصب - ہت دھرمی - مذہبی عقیدہ یہ حد سے زیادہ چمنے والا
	معاهدة جسمیں دریفین پر معاهدة باہمی کا ایضا کرنا لارمی ہو
Bilinguis, n.	وا شخص جو دو ربانیں استعمال کرے
Bill, n.	(۱) مسودہ قانون (۲) عرضی دعوی - عرض داشت - استغاثہ (۳) فرد حساب - بل (۴) بل آف ایکسپریمچن
	تصریح جسمیں یہ کہ درج ہو کہ مال بندگداری اور حصارہ مال کے روانہ کیا جانا ہے
Bill of conformity.	درخواست منجانب وصی بفرض اهتمام تو کہ بہداشت عدالت
Bill of cost, n.	یادداشت خرچہ - فرد حساب اخراجات مقدمہ
Bill of credit, n.	رقہ یا ہنڈی سفارشی

Bill of exchange.	(۱) دستاویز تصریحی جسمیں حکم بلا شرعاۃ ثبت دستخط راقم کے اس ٹکایت کے ساتھ و کہ ایک شخص خاص صرف ایک مبلغ معین شخص کو یا جسکو وہ دلاوے یا حاصل نوشتہ کو ادا کرے (۲) ہنڈی
To accept a bill of exchange.	ہنڈی سکارنا
To honor a bill of exchange.	سکارنے کے بعد تاریخ و جوب پر ذر ہنڈی ادا کرنا - سکارے پیچھے متی پوچھنے ہنڈی کا دام دینا
To dishonour a bill of exchange.	ہنڈی کے سکارنے یا اسکے دام دینے سے انکار کرنا
—payable to bearer,	دھنی جوگ ہنڈی - بل آف ایکسپریمچن جو حاصل کو واجب الادا ہو
Payable to banker.	شاہ جوگ ہنڈی
Payable after date.	میعادی ہنڈی جسکے دام متی پر جسے پڑھے
Payable at sight.	درشنی ہنڈی پہنچ، برت پہنچے دم ہنڈی
Payable on demand.	ہنڈی پہنچ کی پہنچ کوئی ہنڈی - ہنڈی حسکے سکارنے سے اوپر والا انکار کرے
Paid and kept as voucher.	ہنڈی کا کوہنڈا
Duplicate bill of exchange.	ہنڈی کی پہنچ ہنڈی کی پہنچ
TriPLICATE.	ہنڈاون —
Premium on a —	ہنڈاون —
Bill of exchange, acceptor of.	سکارنے والا - اوپر والا - وہ شخص جو زہنڈی ادا کرنے کا وعدہ کرے

Bill of exchange, drawer of, هندي کرنے والا - هندي اکھنے والا - لکھي وان وہ شخص جو هندي کرنے کی ذریغہ سے کسی کو روپیہ دلائے یا خود قرض لے	Binding, n. قابل پابندی - لازمی - واجب التعییل مچھلکہ لینا
Bill of exchange ; drawee of, شخص جسکے نام هندي لکھي جائے - اوپر والا	Binding over, پیدایش - نسل - نسب
Bill of exchange, payee of, یابندہ در هندي رکھنے والا - کسکے رکھے هندي لکھي جائے - وہ شخص جسکو هندي کے روپیہ دلائے جائیں	Birth, n. سالگرہ - جنم دن
Bill of indictment, فرد قرارداد جرم	Birth-day, n. مقام پیدایش
Bill of lading, چهار کی مال کی بلی،	Birth-place, n. حق پیدایش - حق وراثت
Bill of mortality, نقشہ ووتی	Birth-right, n. جیٹانسی - حق وراثت
Bill of particulars, فہرست مفصل	Birth, Concealing of, اخفاک پیدایش
Bill of particulars, مطالبات یا مطالبات مجری مدعایہ، عرضداشت حقوق رعایا	Bivouac, n. میدان جہاں رات کو فوج قیام کرے
Bill of sale, بيعنامة	Black, v. سیاہ - تاریک۔ کالا
Bill of sight, یادداشت ملاحظہ مال، بغرض تشخیص محتصل بدھری اجرات نامہ لیجانے اشیاء ضروری سفر کا بلا اداء محتصل بدھری	Black deed. سنتین جرم یا قبیح فعل
Bills payable, رقہہ یا هنڈیات جنکا روپیہ واجب الادا ہو	Black sheep. اچھے آدمیوں میں ایک یہاں آدمی
Bills receivable, رقہہ یا هنڈیات جنکا روپیہ پاندا ہو	Black and white. اکھا یا چوپیا ہوا
Bill, True, فرد قرارداد جرم جو حدی و نے منظور ہی ہو	Black, Act, (E. L.) وہ ایک جسکی دو سے سخت سزا اون اشخاص کو دی جاتی ہے جو مویش یا گاروں کو نقصان پہونچاویں
See Grand jury.	Black ball, v. t. کسی کے خلاف راءے کرنا یا ووٹ دینا - خارج کرنا
Bimetallism, n. رواج یا تاذروں استعمال سکھ چاندی و سونے دونوں کا (۱) پابند کرنا (۲)	Black book, n. کتاب بغرض اندراج بد اعمالی
Bind, v. t. ذمہ دار کرنا - خدمت کی کرنے کا معاہدہ کرنا (۳) شاگرد کرنا	Blackguard, n. رزیل - بد زبان
Bind over, حاضر ضامنی لینا - مچھلکہ لینا	Blackguard, v. t. گالی پر دینا - بڑا کھانا (۱) قید خانہ تاریک (۲) بلیک ہول - کوئوہدی واقع قاعہ لکھتہ جسمیں انگریز یعنی سراج المولہ مقید نئے گئے تھے
	Black leg, n. مشہور بواری
	Black list, n. t. ہرست اشخاص دیہوالیہ یا غیر معتبر میں نام درج کرنا
	Black mail, v. t. چوتھے لینا
	Black, n. استھصال بالبیر
	Black rent, n. لگان جنس
	Blank, a. سادہ - بلا تصریح

Blank deed, کسی قسم کی دستاویز کا	مثلاً ایک ہی مقدمہ کی نسبت کبھی قابل سماعت عدالت دیوانی کہنا کبھی قابل سماعت مال کہنا
چھپا ہوا یا لکھا ہوا نمونہ جس میں مضمون اصلی دستاویز کے لکھنے کی نہجہائش ہو	کند الہ جہازی
Blank form, نقشہ	کونسل - جماعت - اشخاص
Blank acceptance, سکارنے کا	یا جماعت جسکے سیرہ نویں کام کیا جائے
اندرج قبل اسکے کہ ہنری تحریر کی جائے	حکام پریوی گوئل
Blank-Bar, v. i. نالٹس مداخلت بیجا .. میں تخصیص مقام ارتکاب جرم کرانا	Decisions of the board. فیصلہجات
Blank, Indorsement, بلا نام لکھنے منقول ایڈ کے ہنری پر انتقال کنندہ	Board, The بورڈ
یا تحریر کنندہ کا دستخط کرنا	Board of Control, منتظمان
Blank, Making a cheque, چک بلا خانہ پریوی کے دینا	انڈیا کمپنی سابق
Blasphemy, n. (E. L.) تدقیق خدا (یا نبی بارادہ توہین مذہب مروجہ یا بغرض بد تہذیبی کے مجموعی زر نہ نیلام	Board of Examiners, جماعت
Blended, fund, جایداد ہے منقولہ وغیر منقولہ مثلاً مرصدی کے جایداد کا	ممتکن
Blockade, n. کسی راستہ کا بذریعہ فوج یا جہاز ہے جنگ کے وکٹاں - ناکہ بندی	جماعت منتظمان
Blood, n. رشتہ بذریعہ نسب علاقی یا اخیانی والدین واحد سے - رشتہ حقیقی	تجارت
Blood money, n. قصاص - خونبها	Board of Revenue, حکام اعلیٰ صیغہ
Blood-relation, - قرابت اصلی	مال
Blow, n. ضرب - وار - مار - چوت	Board of Trade, جماعت
Severe blow. ضرب شدید	خواراک - خواراک و مسکن بفرض خدمت کے
At a blow. دفعتاً ایک ہی وار میں - ایک ہی ہاتھ میں	Board, v. t. کہاذا پیدا دینا
Blow hot and cold, ایک ہی اور کی سبقت دو مختلف عذر پیش کرنا -	Boarding house, n. مکان جسمیں کہانے پہنچنے کا انتظام بفرض کسی بدل کے کیا جائے - بورڈنگ ہاؤس
	Bodily injury, ضرر جسمانی
	(1) جسم (2) متن دستاویز
	Body of a deed, جماعت
	Legislative body. اوضاع
	قانون
	In a body. ائمہ و مکار - کیا - ایک ساقہ
	Body politic, جماعت منتظمان
	ملکع اراکین سلطنت
	گورنمنٹ - بلا اجازت عموماً بفرض تعلیم علم
	مردہ نکالنا - عوام

Boer, n.	بائٹ - بائٹنگان یا کاشتکاراں	Board of corroboration, n.	تمسک
	افریقہ جنوبی		زندگی
Bolster up, v. t.	مقدمہ کی جودتی تائید کرنا	Bond, Administration,	اقواو نامہ اہتمام ترقہ
Bolt, v. t.	مقدمات درضی میں بعض کرنا	Bond, Bottomry. See Bottomry.	
Bona, (Rom. Law),	مال منقولہ وغیر منقولہ	Bond, Customs. See Customs.	
Bona-fide, n.	نیک نیت - نیک نیت سے - حقیقی	Bond, Indemnity, See Indemnity	
Bona-fide purchaser, n.	خریدار نیک نیت	Bond, Respondentia. See Respondentia.	
Bona-fides, n.	حقیقت میں - نیک نیتی - اصلیت	Bond, Security. See Security.	
bond, n. (1)	دستاویز - وثیقہ (۲)	Bondage, n.	غالی
مچھلکہ (۳)	سرکار یا کمپنی کا نوت یا رسمہ مشعر اقرار ترقہ (۴) تمسک تیپ - یعنی ایسی دستاویز مصداۃ جسکے دو سے ایک شخص دوسرے کو روپیہ یا غلہ یا دیگر پیداوار دینی یا حوالی کرنے کا وعدہ کرے	Bondsman, n.	ضامن
Instalment bond.	تمسک قسطبلندی	Bonded goods,	مال جسپر محتصل
Simple bond.	تمسک سادہ		پرمخت ادا ہوا ہو
War-bond	تربخہ جنگ	Bonded-warehouse,	مالخانہ ایسے مال کا جسپر محتصل نہ ادا ہوا ہو
Mortgage-bond.	گروہ نامہ - رہن نامہ	Bone of contention,	شے متنازعہ -
Bond to keep the psace.	مچھلکہ حفظ امن	Bonitarian right,	بناء قasad
Bond for good behaviour.	مچھلکہ حفظ امن	Bonus, .	حق تبصرہ
Bond, conditional,	تمسک شرطیہ - یعنی ایسی دستاویز جسکی دو سے ایک شخص دوسرے شخص کو اس شرط پر رپیہ ادا کرے کہ اگر فال خاص فعل عمل میں آئے یا عمل میں نہ آئے تو وعدہ مذکور ذمہ ہو جائیکا	(1) زد پیشگی - پیشکش (2) منافع زاید جو کمپنی اپنے حصہ داران کو دے	(1) زد پیشگی - پیشکش (2) منافع زاید جو کمپنی اپنے حصہ داران کو دے
Bond-creditor, n.	دائیں جسکے پاس	Book, n.	کتاب - کتابہ
	تمسک تربخہ ہو	Book, Account,	بھی کھانہ
Bond-debt, n.	تربخہ تمسکی	Suspense account book.	جاائز ہوئی
Bond-tenants, n.	آسامیاں موروثی	Cash-book.	دو ڈر ڈی
		Waste book.	کہرا
		Warehouse-book.	سادہ ہوئی
		Hundi or Bill-book.	ہنکی بھی
		Book-keeper,	حساب نویس - بھی کھانہ
			کھنہنے والا - جمع خرچ نویس
		Book-keeping,	نہ ترتیب حساب -
			تاءدة حساب لکھنے کا
		Book-debt, n.	قرضہ ہوئی پر
		Book-post, n.	پائٹ یا کتاب کی تازی
		Book, v. t.	مسافر پا مال کی دوائی
			درچ کرنا - مال روانہ کرنا

Booty of war,	مال جو جنگ سے حاصل کیا گیا ہو	نمائشات حدود
Bord-brigch,	خلاف ورزی کفالت شے مکفولاد کا تصرف	امداد سرکار کمہرہ گواہ زمانہ تعطیل میں عرضی
Border land,	زمین سرحد	لینے کے دن شاخ شہرہ النسب
Born, Twice,	دوچ - دوچنی	داغنا - گرم دھات سے نشان لکھانا
Borough, n.	(۱) محلہ (۲) قصبه -	فساد کرنا
Shor - قصبه جہاں سے اے دھندگان بھیجیں جائیں	فساد - فسادی مغل آسایش ہمسایہگان	
Borough English,	دراج چوڑو ٹانسی حق چوتھے لڑکے کے جایداد غیر معمولہ پانے کا صورت عدم وصیت	(۱) نقص - خلاف ورزی - انتہاف (۲) اختلاف - فرق ناچاقی - پھوٹ (۳) درز - نقہ - رخنه
Borough-fund,	آمدنی اراضی میونسپلیٹ	عدم تعامل
Borrow, v. t.	قرض لینا - عاریت لینا	مچھلکہ یا دستاویز
Borrowed,	مستعار - عاریتی -	مدخلات بیجا اندرون احاطہ
منتفی کا - نقلی	شکست	
Borrower, n.	قرض لینے والا	Breach of covenant, } معاہدة -
Bottom, n.	جهاز	خلاف ورزی معاہدة
To be at the bottom of.	باذن ہونا - درپرداز مددگار ہونا	نقص امن
Bottomry-bond, n.	باتھری بانڈ - یعنی وہ دستاویز جسکے وہ سے منذر میں جانے والے جہاز کا ناخدا بعده کو فولی جہاز جہاز مذکور کی حفاظت یا مثول تک پہنچنے کے لئے دوپہر قرض لیتا ہے	Apprehension of breach of peace.
Bought and sold notes,	یادداشت دلال نسبت خرید و فروخت مال	احتہمار نقص امن
Bound, a.	پاند لازم	بیڑا راس سے مویشی کا ناجائز طور پر نکالنا یا نکلانا
Boundary, n.	حد - میز	خلاف ورزی - معاہدة اردوواج
Boundary case,	مقدمہ میٹ بنڈی -	عدم تعامل
مقدمات سوانہ	Break of trust, n.	
Boundary dispute,	نزاع سرحد - سوانہ کا جھگڑا	خلاف ورزی
Boundary formed by a stream,	ہار دیورہ	ذمہ داری
		بوروش کنندہ خاندان
		(۱) اُٹھانا - توڑا ڈالنا -
		شکست کرنا (۲) ظاہر کرنا - کسی امر یا قانون کی خلاف ورزی
		بونا
		Break open,

Break into a house.	نقب لگانا	Bring over.	ملا لینا - تر لینا
ربودستی کوہ میں گھسنا	رہبودستی کوہ میں گھسنا	ساروس کرنا	کپڑا لینا - طاهر کرنا
کسی چیز کا خریدار	کا استعمال کرنا - اس صورت میں شے	Bring out.	(۱) مسل
کا استعمال شدہ کوہ وہ واپس نہیں دی سکتا	استعمال شدہ کوہ وہ واپس نہیں دی سکتا	میں آنا (۲) بیوق بنانا	میں آنا (۲) بیوق بنانا
Breaking open.	کوہ لٹا مٹلا	Bring forward.	پہش کرنا
کسی بند شے کو	کوہ لٹا مٹلا	Bristol bargain.	اداء جزوی و قسط بنجی در بانی
Breaking, House, a.	نقب رنی	Britain, Great.	برطانیہ اعظم
مدخلت بجدا بظاہر	مدخلت بجدا بظاہر	British India.	برنس انڈیا - برٹش انڈیا
Brethren, n.	هم پیشہ ۵ مذہب	Brive, n.	حکومت ائمہ
Bribe, v. t.	رشوت دینا	Brevia testata.	منختصر مصروفہ دستاویز
Bribery, n.	رشوت سنتائی -	Bribe oath,	حاف لکھتے ظاط ناجائز لینا
	ماہیہ والی	Brick-kiln,	رالے نہیں دی گئی
	اینٹ پیزاوہ - بہتہ	Bride,	دہن - عروس
	در لہا - نوشہ - مرد	Bride-groom,	چسکی شادی حال میں ہوئی ہو یا
	ہونے والی ہو	Bridal,	بیوہ کا - شادی کا
	تادیب خانہ	Bride-well,	تادیب مقدمہ مودل چو
	(۱) خلاصہ مقدمہ مودل چو	Brief, n.	(۱) مقدمہ آگاہی کو نسل کو دیا جائے
	بغرض آگاہی کو نسل کو دیا جائے		یادداشت مقدمہ (۲) حکمنامہ (۳) چھٹیاں
Brief, To hold.	ایک کو نسل کا	Briefless, a.	بلا موکل یا مقدمہ
	دوسرے کو نسل کی طرف سے مقدمہ کی	Brigand, n.	عارت گر - راہزن
	پیروی کرنا	Bring, v.	لے آنا - لانا - حاضر کرنا
	حاصل کرنا	Bring up.	پروردش کرنا
	بس میں لانا - زیر	Bring under.	کرنا
		Brother German, n.	حقیقی بھائی

Brother-in law, n.	شوہر یا زوجہ کا بھائی یہن یا زوجہ کی بھن کا شوہر - سالا - بہنوؤی	Bunko, n.	دعا بازی بدربیعہ چودتے قرعہ اندازی کے بار - مواخذہ
Brotherhood,	(۱) برادری - بھائی بنی (۲) م پیشہ - ہم خیال اشخاص	Burden, n.	بار ثبوت جماعت عہدہ داران عامل
Brought forward, - اڑا	?اوردہ - اڑا (۱) رقم دو ایک صفحہ سے پوسٹے صفحتہ میں قائم گئی ہو)	Burgage tenure, n.	حقیقت اسامی کی اوون مقامات میں جہاں مکانات اور آراضی مالک اعماق کی تصور کی جاتی تھی
Browbeating, v. t.	دھمکانا - گھوڑکنا	Burglary, n.	نقب رفی - وقت شب قبرسستان - الحد
Bruise, n.	کھبرست - وہ چوت جو کسی کند آلات سے پھونپھائی جائے	Burial ground, n.	Burke, v. t.
Budhistic, a.	متعلق مذہب بودہ	کہ نشاذات تشدد نہ پائی جائیں (۲)	وقل کرنا امطراح پر چھپانا - دبا رکھنا
Budget, n.	تخصیص آمدنی دخراج	Burnt offering, n.	دوم (۱) کام - عہدہ - پیشہ (۲) بیوپار - داد سند (۳) حق -
Budget, to open, - خرج روپرو جلسہ واضحان قانون پیش کرنا	تخصیص آمدنی و خرج روپرو جلسہ واضحان قانون پیش کرنا	Business.	اختیار - سروکار - واسطہ (۴) امر کارروبار کی جگہ Place of business. In the course of business.
Building lease, n.	پہنچ تھیڈ		دوران کار بار میں کارروبار کارروبار چلانا کرنا - کارروبار چلانا
Building society, n.	انجمن یا جماعت وام کے امداد شرکا بفرض حصول اراضی ذخامت	Bushel, n.	ایک پیمانہ جسمیں ۳۲ کوارٹ ہوتے ہیں
Bulk, n.	یکمشت فروخت کرنا انکھا فروخت کرنا یعنی بلا درن یا نلب کے	Butts and bound,	حدود و اراضی مندرجہ دستاویز
Bull, v. i.	نُخ بھاننا	Buoy, n.	پانی پر تینے والا نشان
Bull, n.	(۱) جو شخص باردار ہے نُخ چڑھنے کی امید پر معماہ کرے (۲) حکم پوپ کا	Buy, v. t.	خوبیدنا - مول لینا
Bulletin, n.	معتضصر خبر نسبت کسی واقعہ کے جو سرکاری طور پر بفرض املاع عام چارپی ہو	Buy out, v. t.	(۱) حق یا حصہ خوبیدنا (۲) کل مال اور گاہکی خوبیدنا
Bullion, n.	چاندی یا سونے کی اینٹ جو سکہ زدہ یا غیر مضمون ہو	Buy on credit, v. t.	اودھار خوبیدنا
Bulwark, n.	تعمیر حفاظت	Buy the refusal, v. t.	قیمت معینہ پر آیندہ خوبیدنے کا حق رکھنا
Bundle of papers,	مذہب - بستہ - نتیجی	Buyer, n.	خوبیدار - مشتری
Bundle of rights, n.	مجموعہ حقوق	By-order,	بحکم - حسب الحکم

By the present,	بموجب اس کے -	By-law, n.	بُلْتیٰ لاءَ - قانون ذیلی - قواعد جماعت جسکو اختیار بنانے مرتقبہ معمولی قواعد کا دیا گیا ہے و مثلاً قواعد میونیسپلٹی کوچہ خاص حوالہ رکھے جائیداد کے لئے بولی الگ ہو
By, To stand,	مدد دینا - مدد کرنا	By-bidder, n.	شخص جو قیمت بے عانے کے لئے نیلام کنندہ کے وایدہ کے لئے بولی بولے
By-election,	انتخاب غیر معمولی	By-lane, n.	شخص بے تعلق
By-stander, n.			

## C.

(۱) اس حرف سے عدالت دو میدوں میں فرعہ اندازی میں ثبوت جرم طالہ ہوتا تھا (۲) بچھے اس حرف کے ارد و میں (ج) مستعمل ہو گا ہے	Calculate, - محسوب کرنا - تخمینہ کرنا - اندازہ کرنا
Cabinet, جلسہ مشیران - ٹونسل اعماق - حاکم عامل ممالک	Calculation, - شمار - حساب
Cachet, n. صہرا	Rough calculation - تخمینہ - اندازہ - کوتہ
Cachet, Lettre de, چھپی صہرا ہو بادشاہ کی طرف سے بغرض قید کسی شخص کے صادر ہو	Calendar, (۱) جنتی - تقویم (۲) کلندر (۳) سال
Cadi, n. قاضی	Call, n. طالبی زر حصہ داران کمپنی سے
Caducial clause, وہ شرعاً جسکے بموجب چایداد موجودہ واهب یا اوسکے وارث کے جانب عود کرے	Call, v. t. طالب کرنا - مشتہر کرنا
Cæsarian operation, بچہ کو پبت سے کات کر نکالنا - ایسی صورت میں شوہر قبضہ حین حیاتی اپنی زوجہ کے چایداد میں بوجہہ اوس مغل کے حاصل نہیں کر سکتا	Call a party, کوئی پکارنا
Cæterorum grant, عطیہ پروپریتی بقیہ درکہ	Call back, منسوخ کرنا - واپس لینا
Calamity, آنے سواری - تہر آسمانی	Call for (the record), طلب کرنا
Cahier, n. (۱) دیورٹ کارروائی و اضعان (۲) قانون (۲) عرضداشت جماعی	Call for an explanation, کیفیت طلب کرنا - جواب کرنا
Cake, Funeral, پنڈت	Call for a case, مقدمہ طلب کرنا
Cake offering, پنڈت دان	Call in, (۱) میں سکھ کا جو خراب ہو کیا ہو واپس لینا
	Call to bar, عدالت میں کار بیشہ بیرونی کرنے کا اختیار دینا - پیدائش مقرر کیا جانا

Calling the jury, نام ذکار کر جو دی	Canon law, قانون کلیسا
کو طالب کرنا	Canonical punishment, سزا مطابق
ذیدی سے Calling upon a prisoner, جواب طالب کرنا	احکام کلیسا - مثلاً حقوق مذکورہ سے محدود کرنا
Calumny, جھوٹا ادھام	Canteen, n. قوچ کی شراب و غیرہ کی
Calumny, Oath of. حلف و ریویں	Cantonment, n. درگان
نسبت صحت دیوانات مظہرہ کی	چواخی - فوج کی قیام
Calumniate, v. t. برا کھنقا - جھوٹا الرام	کی جگہ
لگانا - تھمت لگانا	مجسٹریٹ
Cameras, n. حج کا کمرہ خاص	چھاؤنی
Camera, In. کمرہ کے اجلاس میں	جانپھٹا - مثلاً دوست کا
Camp, n. تیزہ - حیثہ	جانپھٹا (۲) دوست کے حاضر کوئی کی
Camp, In, دورہ میں	دوشس کرنا (۳) دھت کرنا - جانپھٹا
Camp fight n. دبصلہ بن بیعہ حنگ	قادیتیت قذفی - صلاحیت
باہم منخاص میں	(۴) استعداد مقدار حیثیت -
Campbell's act, ایکٹ جسکی رو سے	حالت - عہدہ درجہ - رتبہ
ورنے سے متوجہ کو حق نالس بمقابلہ	Capacity of, In the, بھینیت
اوہ شخص کے دیا گیا ہے دو باعث	Official capacity بھیتیت عہدہ
ہلاکت متوجہ کا ہو	حکمنامہ طلبی آسامی
Canal, n. نہر	حکمنامہ بھارتی کوتاری
Canal dues. منصوب نہر - آمدشی	Capita بازار
Cancel, v. t. حطا نسخہ کوئینچھنا -	Capital، a. ہم - حاص - عمدہ
منسروح کرنا - مفسخ کرنا - رد کرنا	Capital, n. (۱) سرمایہ - اٹائی
Cancellation, n. انفصال - دعل رد کرنے	(۲) دارالسلطنت - راج دھانی
یا خط نسخہ کوئینچھنے کا - استرداد	Capital felonies، جزو اُم کبید و جنکی
نسخین	Capital offences، سوا دوست نی
Cancelli, n. کھڑکہ عدالت کا	Capital punishment, سراء موت
Candid, a. بلا جانبداری منصفانہ	Capital sentence, حکم سراء موت
Candidate, n. امیدوار	Capitalize, روپیہ تجارت میں لگانا
Cannon, n. توپ	منصوب دی کس ہا
Cannon, n. قاعدہ یا قانون (۲)	وی راس - حریثہ
عمادر آمد کلیسیہ جو دھکم کار دو، میں	Capite, Tenure in, بلا قوسم بادشاہ
کابدھ مستہر سبائیا (۳) شریک جماعت	کی طرف سے اراضی پر دبضہ
کیسہ	Capitulary, مجموعہ، فرانسیں
قانون و ران	Capitulation, n. (۱) افقار نامہ
بصورت بلا وصیتی	باضابصلہ (۲) شرایط قرار پایانہ پر
Canon of interpretation, اصول	دشمن کی سامنے ہٹھیا رہا دینا (۳)
تعیین	دستاویز شرایط

وہ جزو دستاویز یا مسلک کا جس سے بہہ ظاہر ہو کہ کہاں اور کب اور کس اختیار سے اوسکی تعامل کی گئی	Carry on, - جاری رکھنا - ترقی دینا تعامل کرنا - نظام کرنا - پرداز کرنا
Captive, n. گرفتاری - ضبطی	Carncate, n. آراضی قابل کاشت ایک ھل کے
Card, Business, وہ کامیاب جسیروں پر و اشتہار تاجر ہو	Carve out, v. t. چھوٹی حفیت بڑی حفیت سے ذکالتا
Cards, On the, امور معتبرہ ہونا - ممکن الوقوع ہونا	(۱) صورت - حالت (۲) مقدمہ - ذات معااملہ - نزاع (۳)
Care, n. حفاظت - پروردش	Case, n. اپنی عرض حال
Care of, بہت توجہ - بتوسطاً	Sessions case. مقدمہ سشن - مقدمہ
Care, Ordinary, معمولی اختیارما	قابل تجدیہ سشن مقدمہ قابل اجراء
Cargo, n. مال چہار	Summon's case. اجراء سعن
Carnal knowledge, مبادرت	Warrant case. مقدمہ قابل اجراء وارنت
Carneage, (O. E. Law.) ملیستہ - متصول ھل پر	To open a case ابتداء میں مقدمہ کے حالات دیش کرنا
Cart bote, (O. E. Law.) حسکے لینے کا اسمی واسطے بنانے کا کی اور آلات کشاورزی کے مستحق ہے	To close a case. مقدمہ کو ختم کرنا
Cart blanche, n. سادہ کاغذ دستخطی جو اس لئے دیا جائے کہ اوس پر لینے والا حسب مرضی شرایط تحریر کرے مرد افراد بلا شرعاً سے ہے	Merits of the case. رویداد مقدمہ
Carriage, n. سواری - چالانی - بار برداری	Case-law, n. نظایر
Carriage, Hackney, کراچی کی گاتی	Case stated, حالات مقدمہ تصریحی
Carrier, n. حملہ بوندا مال	حو بالاتفاق دو دو عدالت پیش کئے چاریں
Carry, v. لیجنانا - پہونچانا - چلانا -	Case, To make out, - مقدمہ ثابت کرننا کرننا - بیان ثابت کرننا
جاری رکھنا - پیش لیجنانا - غالب آنا (۱) مسلم نکلنا - تباہ لیکر نکلنا (۲) فوج میں ملازمت کرنا	Case of need, See Drawee in case of need.
Carry into effect, بعحالا - جاری کرننا	Cash, n. نقد - زر نقد
Carry a point, کسی امر متنازعہ کی نسبت کامیاب ہوئی اور اونکے مقابله میں غالب آنا	Cash account, v. t. نقدي حساب - دوسرے کا حساب
Carry to an account, - سیاہہ کرنا -	Cash credit, See Bank credit. تعداد دار
حساب پر چڑھانا	Cash-keeper, حرانچی
	Cashier, n. مقدمہ میں ناکامیاب ہونا
	Cast, v. t. هر جہا عاید ہونا
	Cast in damages, - حساب پر چڑھانا

Caste, n.	قوم - ذات - برا دری	Causa mortis, بحال مرض الموت
High caste.	اونچی ذات	Cause, n. مقدمة - دعوى - نالش
Low caste.	نیچ ذات	(۱) وجہ - سبب - موجب
Of one caste.	ایک برا دری - ذات	(۲) مطابق خفیہ -
	بھائی	مقدمة خفیہ -
Get back one's caste.	ذات میں پھر ملنا	بلا وجہ - ناحق -
Head of caste.	چو دھری	خواص فراہ
Caste Disabilities Act,	قانون بغرض رفع ناقابلیت متعلق ذات	Without reasonable and probable cause. بلا وجہ معقول و قریب فیاض کے
Caste, To lose,	برا دری یا ذات سے خارج ہونا - حلقہ پنی بند ہونا	To advocate or plead one's cause. کسی کے معاملہ یا حجت کی پروپر یا قائمد کرنا - کسی کے پھلو کو تقویت دینا - حمایت کرنا
Castigate, v. t.	سرا تازیانہ دینا	بناءے دعوی -
Casting lots,	قرעה ازداری	Cause of action, n. بناءے مختصات
Casting voice, {	دة رائے جس سے	Misjoinder of causes of action. اشتہام بیجا بناءے دعوی
Casting vote, }	بصورت مساوی ہونے } دو رائے یا ووٹ کے ایک جانب ثابت رائے	To unite several causes of action. ہند بناءے دعوی کو شامل کرنا (الک نالش میں)
	ہو جائے	Multifarious cause of action. تعدد دعوی
Casual ejector,	نالش بیدخلی میں مدعاعلیہ ترتیبی	Cause list, n. فہرست مقدمات
Casual leave,	چھپی اتفاقیہ	Cause, Order to show. حکم اظہار
Casual expenses,	اخراجات غیر معمولی	و جہاں
Casual pauper,	محتاج چو کسی محتاج خانہ میں داخل نہ ہو	بہو نچا
Casualty,	حادثہ	(۱) قسم کی
Casus belli, n.	بناءے جنگ	(۲) عالم کے
Cat of nine tails, n.	قازیانہ نو پہنچے کا واسطہ سراء مجرمان	کرد امر مستحق اراضی کے بلا صلح
Catalla, Catala,	مل منقولہ	دنے اوس شخص کے جس نے اشتہار
Catching bargain,	معاملہ جو وارت	چا یہ دیا ذکیرا چائے
	عوڈی یا مابعد سے کیا جائے اور جسکا بدلتا کا کانی ہو	در خلافت
Catchpole, n.	عہدہ دار شیوف	Caution money, n. ضامن
Cattle, n.	مرویشی	Cautioner, (S. Law) اطلاع نامہ - عذرداری - (لکظی
Cattle-gate, n.	چراگاہ ایک مرویشی کا	معنی هشیار باش)
Cattle-shed, n.	مرویشی رکھے کا مکان - گونڈا	مسئلہ خریدار هشیار باش)
Cattle trespass,	مدخلت بیجا	Caveat emptor, مطالعہ خریدار هشیار باش
	مرویشیان	

بانش یعنی بہتہ & خریدار کو دیکھا بھال کر خریداری کرنا چاہئے	Certificate of posting, میں قائم جانے کی
بہتہ اطلاع تحریری کرنا چاہئے To enter a caveat.	Certificate of guardianship, سارٹیفیکٹ ولایت - یعنی اس امر کہ جب تک ذمیق مخالف کا عذر سن ذہ لیا جائے کا دروازی نسبت علاۓ پروپریتی نہ کیجھاے
اطلاع عذر مذور کا کرنے والا Caveator, v. t. مفرض کرنا - مفرض کرنا Ceded provinces, معاک مفرض	Certificate of succession, وراثت - سارٹیفیکٹ اتصال قرضہ (یا بتني متوفی)
دوسوم ادا کرنا - نمايش کے ساتھ کسی کام کا بھا گا Celebacy, n. بلا ازدواج رہنا - سنیاس	Certificate of sale, - سارٹیفیکٹ نیلام - قبائلہ نیلام
تپید خانہ کی کرتھی Cell, Prison, عہدہ دار جسکو اختیار Censor, n. ملاحظہ کرنے اخبارات وغیرہ کا قبل اوونکے اشتاعت کے ۵	Certificate, Trial by, تبعویر بڑے بناءے سارٹیفیکٹ
ملامت - اطہار نا خوش Censure, n. - سزا - چشم نمائی	Certificate cheque, چک جسکی قصدیق بنک نے کی ۵ و
Census, n. مردم شماری Central J ul, نزا جلسہ انہ Century, n. صدی Cept e rpus, حواب شہر ف کہ مینے گرفتار بیا	Certified-copy, n. نقل مصدقہ ادائگی تصدیق کرنا - ادائگی جسکی عدالت میں سب ضابطہ تصدیق ۵ و
Ceremony, n. (سم) رسم Religious ceremony. رسم مذہبی Funeral ceremony. کریا درم - رسم تبھیز و تکعین	Certified purchaser, خوددار سارٹیفیکٹ یادت، - اس سارٹیفیکٹ کا یہ
Adoption ceremony. رسم دنک کی - دنک کریا Marriage ceremony. رسم شادی	اٹر ہے کہ ملکیت حاصلہ دیلام شدہ کی تاریخ سارٹیفیکٹ سے خریدار کو حاصل ہو جائیگی نہ اوس سے پہلے - سارٹیفیکٹ میں تاریخ بعدالی نیلام کی درج ۵ و حکمنامہ یا درخواست Certiorari,
Certain, Sum, رقم معینہ Certainty, n. صاف ہونا - صریح Certificate, n. سند - سند لیاقت -	منتقل کرنے مقدمہ کی عدالت ادنی سے عدالت اعلیٰ کو ابواب - محتصول احتیتم - موقوفی
سارٹیفیکٹ - تصدیق عبارت - تصدق Certificate of death. ذوتی ذاتہ Certificate of clearance. چھپی راہ داری - نکاسی کی چھپی Certificate of despatch, چالان	Cessation of right, موقوفی حق نالش آسامی پر جسٹے دوں اں Cessavit, س لگان بدربیعہ زر نقد یا خدمت کے ۱۵ نکیا ہو تفویض - حوالگی Cession, n.

Cestui,	مامون لئے وہ	Chance, n.	اتفاق - موقع
Cestui qui trust,	شخص جسکے	Chance-medley,	قتل انسان بد استعمال
ذایدہ کی لئے امانت کی گئی ہو			حفلہ خود اختیاری
Cestui qui use,	معطی لئے	Chancery, n.	عدالت اعلیٰ قرین
Chafe wax,	عهددار - مهر نکنندہ		انگلستان
Chain (also called Gunter's chain)	چریب - جسقدر زمین ایک چریب کی پیمائش میر آئے - ۱۰ مربع چریب کا ایک ایکڑ ہوتا ہے	Change, n.	(۱) خورده (۲) تبدیل مبدلہ
Chair, n.	میر مجلس - حاکم جلسہ	Channel,	مجرى آب - نالہ - دریا کا پیٹا
Chair, to take,	میر مجلس بننا	Proper,	بسالہ مناسب
Chairman, n.	میر مجلس	Changer, or Chunger	عهددار
Challenge, v. t.	کسی اہل جوڑی کی نسبت اعتراض کرونا (۱) اعتراض کرونا - کسی سے کسی امر کی نسبت مقابله چاہنا - استحقاقاً دعوی کرونا	Chapter, n. (O. E. Law.)	فہرست (اوون مقامات کی جو دو بڑو عدالت پیش ہوتے والے ہوں
Chamber, n.	(۱) کمرا جسمیں والا اپنے معاملات پیشہ کرتے ہیں (۲) جسمیں حاکم عدالت اوس قسم کا کام کرتے ہیں جسکا کرونا عدالت علم میں ضروری نہیں ہے	Chapter, n.	(۱) باب حصہ (۲) جماعت مذہبی
Chamber, To sit in.	کمرا میں جمع کام کرونا	Character, n.	شهرت عام - جال چلن
Chamber council,	کونسل یا مبدران قانونی جو مسودہ دینتے ہیں لیکن بھث نہیں کرتے	Bad, Character,	(۱) بد چلنی (۲) بدمعاش
Chamberlain, n.	عهددار دربار شاہی	book, n.	اعمال نامہ
Chamber of commerce,	بورڈ یا جماعت بغرض محفوظی حقوق تجارت روپیہ دیکھ مقدمہ بازی کرونا۔ مقدمہ اس شرط سے لڑانا کہ بشرط کامیابی شے تو کوئی شدہ سے حصہ دیا جائیگا (۲) خریداری حق نالش	Characterize, v. t.	موسوم کرونا - بیان کرونا
Chancellor, n.	چانسلر۔ اعلیٰ حاکم خزانہ	Characteristic,	خصوصیت - حقیقت
Chancellor, Lord,	سب سے اعلیٰ حاکم	Charge, n.	(۱) بار کفالت (۲) شخص یا شے زیر اعتماد (۳) الزام (۴) ذمہ داری - حفاظات (۵) خلاصہ شہادت اور ہدایت جو جمیں جوڑی کے دو بڑو بیان کرے
Chancery,	عدالت انگلستان جو پڑیوی کونسل میں بھی اجلاس کرتا ہے	sheet.	فرد قوارداد جرم
		Charge to Jury.	چوڑی کو کرونا
		Amended charge.	فرد جرم مرعوم
		Formal charge.	فرد جرم باضابطہ
		Head of a charge.	فرد قوارداد جرم
		To draw up a charge.	فرد جرم مرتب کرنا

To add to a charge	فرد جرم میں اضافہ کرنا - فرد جرم میں جرم بڑھانا	Charter, Royal, n.	فرمان شاہی
To answer a charge.	چواب دھی کرنا	Chartered High Court, n.	ہائی کورٹ
To take charge.	چارج لینا - کسی عہدة کا کام یا اہتمام لینا	Charteror, n.	چھاز کا کرایہ کرنے والا
To make over charge.	ڈویض کار عہدة - کسی عہدة کا کام سپرد کرنا - چارج دینا	Charter-land, n.	چایداد مقبوضہ
Charges, n.	(۱) اخراجات (۲) رقم حساب میں نام کی طرف قابلیت جائے	Charter party, n.	بذریعہ دستاویز
Contingent charges.	خرچہ متفرق	Charter party, n.	چھاز کا کرایہ نامہ
Joinder of charges.	اشتمال الزامات	Chastity,	عقلمن - عفون
Withdrawal of charges.	الoram سے دست برداری	Chattel, n.	مال مقولہ - مال ذاتی
Charge, v.	(۱) الoram لکھنا - جرم قائم کرنا (۲) ذمہداری عاید کرنا (۳) بار عاید کرنا - کفالت قائم کرنا	Chattel-mortgage,	رهن یا گرو
Chargeable, a.	واجب الاحذف	Chattel, Personal,	اسباب - اشیاء
Charging order,	حکم قائم کرنے بار کا	Chattel, Real,	متقولہ
Charities, n.	چیراٹیں	Cheat, n.	حدوق متعاقہ شے غیر مقولہ
Charitable endowments,	اواقاف	Cheat, v. t.	منقولہ - اشیاء غیر مقولہ
Charitable society,	انجمن باغرض انتظام امور وقف	Cheat, n.	حوال مال بذریعہ دریب
Charitable use,	اغراض خیراتی	Cheat, v. t.	دعا کے
Chart, n.	نقشه	Cheating by personation,	دغا بذریعہ ادا
Charta, n.	(۱) وہ کاغذ یا پارچہ جسپر دستاویزات تحریک کی جاتی ہیں (۲) دستاویز یا فرمان جسکے (و سے کوئی علیہ کیا جائے	Cheat, v. t.	دغا دینا - فریب دینا
See also Magna charta.		Check, n.	چانچنا - جایزہ دینا
Charter, n.	(۱) فرمان (۲) شہادت	Check, n.	کرنا
Dstatoarizzi	دستاویزی کسی معہدہ کی جو باہم اشخاص کے ہوا ہو	Chemical analysis,	روک - ممانعت - انسداد - قید (۲) چانچنا - مقابلہ
		Chemical Examiner, n.	بیویجہ کیمیابی
		Chest, n.	کمیکل
		Cheque, n.	ایکیمیا - ممتنع کیمیا
		Cheque, n.	چک - وفات جو ایک خاص کرتی ہے اور اوسیہ مخصوص عندطالب ادا کئے جانے کا حکم ہو
		Chicanery, n.	(۱) سینہ (۲) صندوق فریب یا کارسازی مقدمہ میں

Chief, n.	(۱) سردار - اعلیٰ حاکم (۲) خاص - اہم	بہ قوتیب تاریخ و سنہ
Chief controlling revenue authority,	اعلیٰ حاکم منظم مال	متصحول واسطے اداء اخراجات گرجا
Chief, Examination in,	سوال فریق اول	حلقة
Chief-judge, n.	حاکم اعلیٰ	وہ مقامات جہاں سے نوٹ مل سکتے ہیں
Chief justice,	چief جسٹس - حاکم اعلیٰ ہائی کورٹ	دورہ - علاقہ دایر سایر
Chief-presidency magistrate,	چief پریزیڈنسی میسٹریٹ - یعنی اعلیٰ میسٹریٹ بلڈنگ	عدالت شن - عدالت دایر سایر
Child,	طفل - بچہ	تعداد نالش
Childless, a.	لاولد - جسکے اولاد نکود نہ ہو - پتو ہیں	چھوپی گشتی - سرکار
Chirograph, n.	دستاویز دو پرتوی	احکام گشتی
Chirographer, {	دستاویزات کاتب	ہنندی معہ چھپی سفارشی جسکا روپیہ حامل چھپی کے دستخط سے مل سکتا ہے
Chirographist, } n.	تصریح کرنے والا	گست کرنا
Chivalry, n.	حفیت بعض معاوضہ	گست - اجزا
Chivalry, Court of,	اداء خدمت کسی نایت یا سپاہی کے ایک عدالت	خطہ کرنا
Chivalry, Court of,	قدیم انگلستان جو معاهدات و معاملات متعلق کار جنگ وغیرہ فیصلہ کرتی تھی	شہادت کے نہیں کرنے کا وقت ختم ہونا (Sc. teh Law)
Choice, n.	انداختاں - پسند	دفتر سرکاری
Chose, n.	شے - جایداد ذاتی	جسمانی دوختہ چند صبغوں میں کام کیے جانے کے توقف ہوئے (ملفویڈ)
Chose in action,	حق وصول	محدود کرنا
Chose in suspense,	قرضہ یا ذر	مخصوص درنا
Chose in possession,	بذریعہ بالش	حالات
Chose local,	شے متعدد صاسقة	شہادت
Chose transitory,	متلاک اراضی پر جایداد منقولہ	قرائینی - شہادت قرائین حالات
Christen, v. t.	اصطباغ یا پیشمنہ دینا	ذریب دھی - حیلہ
Christian era,	سنہ عیسیٰ	مکر - حیلہ سے فائدہ اٹھانا
Chronic,	مزین - دیر تک رہنے والی	ستلخ کے اس طرف
Chronic disease.	مرض مزین	(۱) سمن - سفینہ واسطے
Chronogram,	مادہ تاریخ	(۲) حوالہ نظریہ یا کتاب

(۱) اطلاعنامہ جاری کرنا -	باز دعویٰ
طلب کرنا (۲) حوالہ دینا (نظایر کا)	حق مدرج
Cited, Cases, مقدمات محتوا	Claim, preferential.
Citizen, n. باشندہ - وہ شخص جسکو	Claim, whole, جو ایک
حق رائے دینے کا حاصل ہو	بنائے دعویٰ سے پیدا ہو
City, n. قصبه	دعویٰ دار - مدعی
Civic, a. متعلق حقوق مدنی	شفیع
Civil, a. دیواری - خلاف وجہاری	قوم - فرقہ
Civil action, نالس قسم دیواری	Clandestine, a. چوپاڑ
Civil suit, }	پوشیدہ طور پر
(۱) وفات قانونی -	Class, n. طبقہ - فرقہ - درجہ - جماعت
سنیاس - ترک وطن (۲) محدودی	Classification, n. تقسیم اقسام میں -
حقوق سے بوجہ بغاوت (۳) کسی وجہ سے اُن اشخاص سے قطع تعلق ہونا - جو پابند قانون ہوں جسکی وجہ سے وہ اشخاص نکلنے کوئی حقوق یا ذراید حاصل کرنے سے مددومن ہو	تقسیم مدادات
Civil force, پولیس	Clause, n. شرعاً - ضمن
Civil jail, چیلخانہ دیوانی	Clean hands, بلا بریب یا دھوکہ کے علاوہ
Civil law, (۱) قانون دیوانی (۲) قانون دوستی	A man must come in court with clean hands. دعویدار کو عدالت میں بلا داغ بریب کے حاضر ہونا چاہئے
Civil list, (۱) بادشاہ کے خانگی احراجات کی مہرست (۲) مہرست عہدة داران ملکی	Clean bill of health, ساری یقینیت کہ چار پر بیمار پر نہیں ہے
Civil nature, Suit of, نالس اور قسم دیوانی	Clean breast, To make, افراد جنم کرنا - سب حال کہنا
Civil remedy, چارہ کار قسم دیوانی	Clear days, یوم کامل - یعنی پورے دن اول اور آخر یوم خارج کریں
چارہ کار قسم دیوانی جو ہر شخص کو حاصل ہے اختلاف پارہ کار وجہاری کے چسمیں سرکار مدعی ہوتی ہے	Clear up, v. t. صاف کرنا - شبہ رفع کرنا.
Civil service, سول سروس - عدداڑا - متعدد	Clear, (used with from before the thing imputed). الزام یا شبہ سے بروی کرنا
Civil servant, ملازم ملکی - عہدة داران متعبد	Clearing, n. ہفتی یا چک وغیرہ کا تصفیہ حساب کرنا
Civil surgeon, سول سرجن	Clemency, شفعت - رحم - مبتزم کے ساتھ رحم سے پیش آنا
Civil suit, نالش دیوانی	Clerical error, غلطی کتاب
Claim, n. دعویٰ - اظهار حق - نالش	Clerk, n. مقرر - اہل مد
Admission of claim, اقبال دعویٰ	Clerk, Registration, مقرر جسٹری
	Clerk of the Crown, کلارک جو شن میں کام کرے - مقرر فوجداری

Clerks of the seats,	Majlis-e-Hajm-e-Khatamat
اہتمام و پروپریتی صرف کرتے ہیں	ضابطہ دیوانی
Olew, n.	نہان - پتہ - سراغ
Client, n.	موکل
Clique, n.	سارش - بندش
Clog, n. v.	دکنا
Clog on the equity of redemption,	امر مانع حق اندھکاں ایسی شرط جس
سے قید ہو حق اندھکاں پر لگائی جائے	ترتیب و اجتماع قوانین
Close, n.	اختتام
Close, v. t.	بند کرنا - ختم کرنا
معاملہ پر کرنا	Co-emptio, (Rom. Law).
To close with.	جبر - سختی - زبردستی
To close on or upon.	قداییر قدارک -
(۱) اتفاق کرنا	تدارک
(۲) راضی ہو چانا	معصر
Close, a.	سخت نگرانی میں مٹا
Close prisoner,	قیدی ہو زیر نگرانی
سخت ہو	تعمیر
Close writs,	اجازت فروخت اراضی
(۱) بوجہ سے - بغور	شخص ناقابل
(۲) نزدیک نزدیک (۳) سنک سنک -	(۱) قابل دست
سختی سے	(۲) اندازی (۳) قابل ساعت
Closely related,	رشته قریبی ہونا
Closure, n.	اختتام بحث و مطلب کرنا
Cloud on title,	درایا دروت کا (عمل در آمدپار لیمنٹ)
نفس ظاہری	Cognizable offence, (Eng. Law.) افراد
استفاق جو نیصلہ عدالت عدل سے ہے	اندازی پولیس
فارغطاطی کے حاصل کرنے سے رفع	(۱) اختیار ساعت
کرسکے	(۲) ساعت و تعمیر
Clough, n.	مبارکی کی دوزن
Club,	(۱) کلب - مقصد مشتری
کے لئے لوگوں کا مجمع (۲) لانوئی	کے لئے تو نہیں (۳) تذرا۔ لانوئی
Club-law,	زور اوری
Coach; stage,	چوپڑیہ گاری جسپر مسافر
ایک شہر سے دوسروے شہر میں چلتیں	اپنے
Cockpit,	نام سابق جو قبیلہ کیتی
پریجوی کونسل	هم خانگی کرنا -
Code, n.	مجموعہ قوانین
Civil Code, مجموعہ قوانین فرانس	میں جانشی میں ایجاد کرنا
Civil Procedure Code.	Co-heir, n. وارث شریک احصالورثہ

Oof, n.	ایک قسم یا قریبی جو بعض مخالف سلاطین کی طرف سے دستخطا جمع انگستان میں پہنچتے ہیں	وں کلکٹر - تھصیل کرندا
Coin, n.	سکہ Current coin. - سکہ رائج اوقت - سکہ کوہنگا سکہ - تلبیس سکہ	محصور لات علاقہ کلکٹری - دفتر Collector, n.
	چوری روپیہ - تیس روپیہ - رُبہد coin.	کلکٹری مولاہوب لہ شریک Collegatary, n.
	سکہ شاہی Coin, Queen's (King's).	چھار یا رول کا لرجانا Collectorate, n.
Coiner, n.	سکہ ملتپس بنائج والا	تصادم سازش کرنا - بازم صتفق Collude, v.
Coinage, a.	سکہ بناؤ	ہوکر کارروائی کرنا
Coition, n.	متعامنه	Sازش
Cold blood,	بل وچھہ حرارت - بے رحم سے بل اشتعال مطبع	سازشی " Colonies, n.
Collate, v. t.	(۱) مقابله کرنا - دلایل و براہیں پر غور کرنا (۲) یکجا کرنا - فراہم کرنا	ملک تو آباد آباد ہونا (دوسرے ملک سے آکر) Colonize, v. t.
Collateral, n.	یکجذی - رشتہدار طرفی	نمایش - ہمانہ - حق نمائی سی Color, n.
Collateral security.	نفات مزید	نمایشی
Collateral issues.	(۱) امور تدقیع	معامله نمایش Colorable transaction,
	طالب صفتی (۲) مقدمات فوجداری	خانہ - مد - خانہ پوری کرنا
	میں عذر جو ملزم علاوہ امر زیر بحث کے پیش کرے (۳) سوال حرج کے	خانہ میں سطہ لکھ کر رعنے دینا
	چواب میں گواہ کا کوئی ایسا امر	Filling up a column.
	بیان کرنا کہ جسکی نسبت اعتراض نہیں کیا جاسکتا	کرنا
Collateral relation.	بھائی بند	سازش کرنا
Collaterals, n.	رشته داران مارفی	سازس - داہمی Combination, n.
Collation, n.	مقابله اصل کا نقل سے	اتفاق (بغرض فاجائز) ایکا - جتنا
	مقابله مزروع کا	Come into force,
	بغرض دریافت اصلیت کے	تعدادی Come to,
Colleague, n.	هم جایس	راضی، ہوتا - شرایطها
Collect, v. t.	ٹھصیل کرنا - وصول کرنا	قبول کرنا - تصفیہ ہوتا
Collections, n.	محاصل - زد و صرف	اتفاق - ارتبا Comity, n.
	شدة - تھصیل Collective, n.	توانین ملک
	یکجہائی - مجموعی	غیر کا تسليم کرنا
Collective note.	یادداشت جسپر	(۱) چرم حکم Commandment, n.

Commencement, n. - آغاز - شروع	إبتداء	The return, to a commission, کمیشن کی کیفیت - وہرورت تھوڑی کمیشن
Commensality, - سماجی رہنا -	شرکت بدغیرہ خورد و نوش	رواج - مستور Commission practice.
Commensurate, - برابر - ہم انداز - مساوی - مطابق	جسکی دو ہے ایک یا ایک ہے زیادہ جسٹس آف دی پیس مقدر کئے گئے ہوں	Commission of the peace. کمیشن
Comment, v. t. - رائے ظاہر کرنا - حاشیہ اکاذی - اعتراض کرنا	دعاۓ ظاہر کرنا - حاشیہ اکاذی - اعتراض کرنا	کمیشن اور ایک دوسرے مالیہ کے لئے کمیشن
Commentator, n. شارح - تپیکا کرنے والا	(۱) شرح - تپیکا (۲) یادداشت	Judicial Commissioner. چھپ ممالک عالیہ
Commentary, n. (۱) شرح - تپیکا (۲) یادداشت	(۳) سیورڈ سہن کرنا (۴) ارتکاب	کمیشن - حکم ممالک عالیہ
Commerce, n. (۱) تجارت - لین دین - بیوہار (۲) چلن (۳) مواد	سوہنہ سپرد - مسودہ سپرد	Commit, v. t. (۱) حوالات میں دینا (۲) سپرد کرنا (۳) ارتکاب
Commercial paper, دسقاویزات قابل بیع و شوہر	توبہ خانہ	To commit a bill. مسودہ سپرد کرنا
Commissariat, n. کمیسریٹ - صیغہ	وہ شخص جسکے کوئی خاص خدمت سپرد کی جائے -	Commitment, n. (۱) حکم سپرد کی شن یا حوالات (۲) سپرد کی (۳) ارتکاب
Commission, n. (۱) کمیشن - بند کمیشن - حکم تقرر اہل کمیشن - خدمت سپرد شدہ - اختیار مفوترة (۲) ارتکاب (۳) جماعت و جلسہ اشتمام بغرض انتظام دہی کسی خاص کام کے	تقریبہ کام کے	Committee, n. سپرد کرنے والے محتاط مجنون یا فاقہ العقل
To do business on commission. آڑھت کام کرنا	کمیشن	Committing magistrate. سپرد کرنے والے قرضہ بلا بدل
To issue a commission. جاری کرنا - اہل کمیشن مقرر کرنا - کسی شخص کو بغرض کرنے کسی کار	کمیشن کی مقرر کرنا	Commodate, n. عارجت
To execute on commission. کمیشن کی تعییل کرنا	مدالٹ کی مقرر کرنا	Commodatum, n. فراید - ملٹھ حق چراگاہ و ماهی گیری و غیرہ
Common ancestor. مورثہ متعدد		Common, a. مجمل (۱) شرکت فراید - ملٹھ حق چراگاہ و ماهی گیری و غیرہ
Common bar. See Blank bar.		Common bench. عدالت کامن پالیز
Common carrier. حوالی پرمنہ مالی		Common law. کانوں دواحی و نظائر عدالت
Common nuisance. امر یا شے باعث تکلیف عام		Common informer. مخبر

Common ground,	غرض مشترک	Commutation, n.	تبديل
Common pleas, اعلیٰ عدالات	دیوانی انگلستان جنکا اجلاس ویسٹ	Commutation of rents, لگان، جنس تقاضی میں	تبديل کرنا - تبدیل کرنے والا
Common seal, مہرجاعت سند یا ائتمان	قابض بالاجمال	Commutation of sentences, سرا	سرما
Common, tenant in, وہ شے جسکے نسبت	Commenable, n. حق مشترک حاصل ہو سکتا ہو مثلاً	Commutative contract, مہمہہ بعارات	بطریق مبادله
Commoner, n. ممبر ہاؤس آف کامنس کا	پارلیمنٹ انگلستان درجہ دوسرے	Commute, v. تبدیل کرنا - سزا شدید کا	کا سرا خفیف قائم کرنا
Commons, عوام	پارلیمنٹ جمہوری	Compact, a.	یکجاے
House of Commons.	سلطنتی جمہوری	Compact partition, پتوارہ یکجاے	توہری بت تعداد کو یہ بت
Commonwealth, n. جاے سکونت اندر	جسی ضلع کے ساکن - باشندہ	Compact, a.	یکجاے
Commonorancy, n. ایک ساقیہ فوت ہونا	ایک ساقیہ فوت ہونا	Company, n. (۱) کمپنی - جماعت - (۲) دوچھوڑا	- جماعت - کمپنی کا ایک حصہ
Commonorant, a. خیر کرنا - ظاہر کرنا	جب چند آدمی جہاز کے تباہ ہوئے یا	Company Limited, See Limited.	کمپنی رجسٹری شدہ
Commonorient, a. صراحت - اظہار	کسی اور وجہ سے ایک ساقیہ ہوا تو اس وقت یہہ قیاس نہیں کیا	Company registered, متقابل	تفصیل کی
Communication, n. اطلاع - اطلاع افشاہ	چاہتا کہ کون پڑھے مرا	Comparative, a.	و بیشی
Community of interest, حقوق - مکرو معاملہ ہونا	اطلاع دینا - خیر کرنا - ظاہر کرنا - صراحت کرنا	Comparative statement, مقابله شان	مقابله شان
Communication, Priviledged, مراسلات صفتی - ایسی بات جسکا عدالت میں طاہر کرنا لازمی نہیں اور جو موکل اپنے وکیل یا کونسل کو اوسکے پیشہ کے اعتبار سے اور جسکا طاہر کرنا لازمی نہیں	اعلام - اطلاع - معاوضہ دلانا	Comparison of hands, معاوضہ دلانا	درخواست
Community, n. جماعت - گروہ - خاص دعا	Compel, v. t. مجبور کرنا	Compass, v. t. متنال قصد ہلاکت	ارادہ کرنا - قصد کرنا -
	Compensate, v. t. معاوضہ کرنا	Compassible, a. تعابق - نہیں ہونا	تعابق - نہیں ہونا
	Compensation, n. حساب و کتاب میں	Competency, n. (۱) مجاہز ہونا - قابلیت قانونی (۲) اختیار	مجاہز - مجاہزی
	Competent, a. عدالت مجاہز - عدالت جسکو مقدمہ کی سماعت کا اختیار ہو	Competent court.	عدالت مجاہز -

Competent witness, a.	جو شہادت	جامع
گواہ دینے والی (بلداطا مل و عقل وغیرہ)	گواہ مجاہز	صافخانہ - راضی
صالحیت رکھتا ہو - گواہ مجاہز		نامہ - مہالحت
Competition, a.	مقابله - ایک ٹھیک شے کے لئے دو یا زیادہ اشخاص کی بیرونی	راضی - نامہ کرانا - صلح کرانا
Competitive examination, a.	امتحان مقابله کا	صافخانہ - راضی نامہ
Complainant, n. -	دوڑادی - مستغیث	حق
	ذالسی	تصنیف کی خلاف ورزی کرنے کے چواینا
Complaint, n.	استغواہ - نالش	چوری سے چھاپنا
Completion, n.	احتفام	حاکم محتساب -
Compliance, n.	تعمیل	حاکم حساب جائزہ والا
بموجب حکم -		محضن جبریہ
حسب - بالتعمیل - باعیان		جبر - زبردستی
Complications, n.	دیپقیدگیاں	حلماً املاهار بیجهرمی
Component parts, a.	اجراء ترکیبی	کرنے والا
Compose, v.	(۱) بنانا - مزکب کرنا - شامل کرنا (۲) تسلیمان دینا (۳) مل کرنا - تصفیہ کرنا	محضن نامہ
Composition, n.	معاملہ - تصفیہ	بے گناہی حلہ
جاداے جزوی		شار کرنا - حساب کرنا
Composition-deed, a.	تصفیہ نامہ	اخفا رازداری
صافخانہ - راضی نامہ - صادی نامہ -		اخفا بندریعہ
یعنی وہ دستاویز تکمیل کردہ مددیون مسکنے والے اپنی جایداد واسطے واپسی دایان کے سرحد کر دے یا جسکی دو سوئی حصہ رسیدی یا قیدویت ذہن زر ہے قرضہ کا دایان کے لئے مختلف رکھا جاتا ہے یا جسکے دو سو مددیون کے کاروبار جاری رکونے کا بندوبست اوسکے دایان کے فایدہ کے لئے کیا جائے	عمل - بہہہ فریب میں داخل ہے اور بننا انسانی معاهدة کی ہے	
(۱) مصالحت بابت	Conciliation, v.	کارخانہ (۲) تعلق
حرایم کے کرنا (۲) دایان کی شرایط کو قبل کرنے دو بیہاد کرنا	Concise statements,	بوقین متناربعین
Compound, r. t.	Conclude, v.	Concession, n.
حرایم کے کرنا (۲) دایان کی شرایط کو قبل کرنے دو بیہاد کرنا	(۱) مفتوح ہونا -	رعایات مختصر
Compoundable offence, a.	Conclusion, n.	صلح کرنا
حرایم قابل	(۲) اختتام (۲)	جوری طرف رجوع کرنا
راضی نامہ	Conclusion to the country,	مقابله کرنا -
Compound interest, a.	Conclusion, To try,	جنگ کرنا
سود بالا سے سود	Conclusive, a.	قطعی
سود در سود		

Conclusive answer, -	چواب شایی -	شرط۔ قید
	چواب اخیر	شرایط نیلام -
Conclusive evidence, -	شہادت قطعی	وہ شرایط جو نسبت نیلام حاکم دیں
	ایسا ثبوت جسکی تردید قانوناً جائز	مغور کی گئی ہوں
	نہو - ثبوت قطعی	شرط ما قبل
Conclusive presumption, -	تیس قطعی - قیاس حسکی تردید قانوناً	شرطیہ - مشروعاً
	نہو سکے	اقرار شرطیہ
Conclusive proof, -	ثبوت قطعی	بیع مالویا
Concoct, (Evidence) v. t.	شہادت بنانا	اغراض - چشم پوشی
(1) ادراز باہم درپیش	نسبت بہ ونچھے ارضی کے	شوہر کی جانب سے نسبت حرایم متعلقہ
(2) اتفاق رائے -	راضی نامہ	ازدواج کے
Concubinage, n.	زن مدخلہ ہونا	معاف کرنا - چشم درشی
Concubine, n.	زن داشتہ - زن مدخلہ	کردا - خصوصاً نسبت حرایم متعلقہ
Concur, v. t	اتفاق کرنا	ارداج کے
Concurrent, a.	متافق	(1) طاریق عمل - چال
Concurrent judgment, -	تجزیہ متعینہ	چان (۲) بیداری (۳) لیکھان -
Concurrent jurisdiction.	عدلتوں کا اختیار مساوی ہونا	ہمارا ہونا
Concurrent offences,	جو ایم جو ایک ہی شخص نے کئے ہوں	بدیاری کرنا - کام چلانا
Concurrent sentences,	احکام سرا جنکی تعمیل ایک سانپہ کی جائے	مناسب بیدار
Concurrent writs,	حکم ذاتیات بنام ایک ہی شخص کے مگر مختلف مقامات کے لئے	کی گئی یہ
Concuss, v. t.	مجبری کرنا - استھصال بالہبہ	گواہ کا سفر حرج
Concussion, n.	استھصال بالہبہ	کارروائی نیلام
(1) مجرم قرار دینا -	(۱) مجاز صادر کرنا (۲) حکم صادر کرنا (۳) حکم ضبطی صادر کرنا (۴) ناقس قرار دینا	سارش
Condemn, v. t.	Confession, n.	معاملہ کی گفتگو کرنا -
Confess, v.	Confess guilt, Confess debt, Confession, n.	صلاح کرنا
	(نوت) — لفظ Confession خاص	احیاءات قابل
Condign, a.	مناسب سزا سخت تدارک	اعطا کرنے کے
		(۱) کانفرنس - حاسمہ
		مسودہ (۲) گفتگو باہم مرکل و وکیل
		اقبال کرنا - اقرار کرنا
		تسلیم کرنا
		اقبال جرم کرنا
		قرضہ کا اقرار کرنا
		اقبال جرم - اقرار
		اقبال جرم کے لئے استعمال کیا
		جاٹا ہے درخلاف اسکے مقدمات دیوانی

میں میں استعمال ہوتا ہے Admission	بے ترقیتی - ابتکی - Confusion,
سپراؤ اقبال To extort confession.	اختلاط - انتہا - شورش و عوغا
جرم کرنا	مظہروں کو نا
اقبال Confession of defence.	مال یا جایزادہ کا جب مال بر رضامندی
جو ابدھی کا بلحاظ واقعات جو بعد ارجاع ذاتی شہور میں آئے	مظہروں کیا گیا ہو تو یہہ قیاس کیا
اقبال Confession of judgment,	جاتا ہے کہ مال بقدر حصہ کے ہے
دھوکہ	لیکن جب بلا رضامندی کیا گیا ہو تو
اعتماد Confidence, n.	کل مال اوسکو دیا جاتا ہے جسکے نقصان کے لئے مظہروں کیا گیا ہو
بُوشیدہ - رازدار Confidential, a.	ترددید کرنا - بطل کرنا - لاجواب کرنا
Confidential communication.	چائیز - با جازت
صراسات قابل اخفا - مواسالت منصبی Confidential debts,	حروف زنا شوی - حروف زوجیت
در رضامنی مقدم الادا	تعاق - رشتہ
قید کرنا - محدود کرنا Confine, v. t.	اغمار - چشم پوشی
قید قائمائی Confinement, Solitary,	جرم سے طرح دھی
حبس، بیجا Confinement, Wrongful,	قرابین - سپند
بیٹال کرنا - متفق Confirm, v. t.	رشته بذریعہ خون - وہ تعاق جو باہم اون اشتھاں کے ہو جو ایک ہے اصل یا مورث متعدد کی اولاد ہے ہوں
(۱) دستاویز Confirmation, n.	قرابین، Collateral، طرفی (حلف رشتہ مستقیمة کے)
جسکی دو سے اتفاقی قابل فرض صحیح قوار دیا جائے یا اسمیں اضافہ کیا جائے (۲) چھتیات اعتمام (۳) بھالی ضبط کرنا - مال Confiscate, v.	قرابین، Lineal، مستقیمة یعنی ایسے دو اشتھاں کی قرابین باہمی جنہیں سے ایک دوسرے کے ساتھ مارا یا سفلہ واسطہ راست رکھتا ہو جھکٹ مابین دی شخص اور اوسکے دادا یا نانا کے ماں بین اوسکے اور اوسکے پوتے نواسے کے
ذرا کی قرار دینا Conflict of laws,	قیاسی - خیالی
مخالف - تناقض Conflicting,	نیک نیتی
درخواست جو Conformity, Bill of,	Conjectural, Conscience, Good,
ایسی صورت میں پیش کی جائے جب اعتمام ترکہ میں وقت ہو جا کہ عدالت سے ہدایت اور دگری تدعیہ مطالبات داینان صادر کی جائے مطابق کرنا - پابندی کرنا Conform, v.	Conscience, Court of (E. L.)
ذمہ دیں کرنا	عدالت بغرض ایصال درضامنات خفیفہ
مقدمہ ازدواج میں Confrontation, n.	Zور دشمنی سے فوج میں Conscription, n.
رسپا انداخت کا واسطے شناخت کے عدالت میں پیش کرنا	بهر قی کرنا

Consecutive, a.	مسلسل - لکھا تار -	Consideration, Good (E. Law.) بدل جایز - بدل معتبر یا قرابت -
	یکے بعد دیگرے	یہہ بدل واسطے جواز معاہدہ کے کافی نہیں ہے اب اسکے معنی بدل مالیتی کے ہیں
Consent, n.	رضاء (واضی) ہونا اوس وقت کہا جاتا ہے جب کہ ہو یا زیادہ اشخاص ایک ہی امر پر ایک یقینی معنی میں باہم راضی ہوں)	Consideration, Executed. See Executed.
Free consent.	خوش حاطری رضامندی بلا اکراہ	بدل، Immoral, خلاف تمذیب
Intelligent consent.	سمجھتے برجوہ کرو	زد نیلام - زر ثمن قیمتی
Consent, Age of,	عمر اختیار رضا معاہدہ جو رضامندی پاہنسی سے نیا یا ہو ملٹا	(۱) منتقل کرنا - تفویض کرنا (۲) ارسال کرنا
Consensual contract,	معاہدہ ازدواج	Consign, (to the record), دا خل دو قریب کرنا
Consequential damage,	مستلزمہ (۲) ہرچہ بعید (۳) ہرچہ بعید قابض ذاتی اُس صورت میں ہوتا جبکہ وہ بعل باعث ہرچہ مل وساطع نہ ہو	Consignee, n. آرٹیا مرسل الیہ - آرٹیا فریمنڈہ مال - آرٹیا والا
Consequential relief,	دادرسی مستلزمہ - دادرسی منبع	Consignor, n. شے مرسلہ مال مرسلہ - روانگی مال - مار حاویہ کے سپرد کیا جائے
Conservancy, n.	صتعاق حفظ صحت	Cistro action, نالش متعلقہ ازدواج
Conservator, n.	محافظ - نگهدار	Consolidated actions. مقدمات ایکجا ہیں
Consider, v. t.	اھماط کرنا - ہور کرنا	Consolidated funds, آمدنی - وقاری مجموعہ
Consideration, n.	(۱) اجر - معاوضہ بدل (۲) وجہہ امر قابل لحاظ - توجہہ غور کامل	(۱) نالاثات یا اپیل, n. کا یکجا کرنا - یا یکجا سماعت کرنا
Mature consideration,		(۲) اجتماع - افالتالمال - وکاری - کاعد Consol, n.
Under consideration.	درود عور - رہر قیعنی	شوہر یا زوجہ (بادشاہ یا مالکہ )
Consideration, (of promise),	بدل اقرار کا بموجب قانون ہند کے مفر کی دراہش پر مقولہ یا نہیں اور شخص کا عمل یا اجتناب یا عمل میں لانیے یا اجتناب کرنے کا اقرار بدل کا اقرار نہ لائیے لیکن بموجب قانون انگلستان کے بدل مقولہ یکطرف سے ہوتا چاہئے	Conspicuous place, منظر عام - مقام نمایاں

Constable, n.	کانسٹیبل - متحفظ	مال دیا جانا حوالگی تعییری بحق مالک ہے - اسی طرح جبکہ اختیار ارسال کرنے بل آف ایکسپنچ وغیرہ کا بذریعہ ذکر ہو تو اوسکا ذکر میں ذکر حوالگی تعییری ہے
Constable, Special.	کانسٹیبل شخص خانگی جو حفاظ امن کے لئے عارضی طور پر رہائش و ذمہ داری پولیس سے موضوع نیجاوے	اطلاع تعییری Constructive notice.
Conspiracy,	سازش	اطلاع تعییری Constructive trust.
To engage in a conspiracy.	سازس میں شریک ہونا	امانت تعییری See Trust.
Conspire,	کسی جرم کے لئے اپس میں انعقاد یا سازس کرنا	معنی قائم کرنا - Construe, v. t.
Constituent, n.	(۱) تقدیر کنندگان - نامود کنندگان (۲) گاہک	تعییر کرنا Consul, n. حاکم صیغہ مالکی جو مالک غیر میں بغرض حفاظ حقوق تجارت اپنے ملک مقرر کیا کیا ہو
Constituted authorities,	عہدہ داران	عہدہ دار مقدرة Consular officer, مالک غیر
Conventions and constitutions	نظام و نسق - انتظام - بنود و مصروف	راہے عدالت Consulatory response, نو ملیق تصریح حالت خاص - جواب
Constitutional,	قانونی - داخلی	استصواب
Constitutional-law,	قانون ملکی - قواعد مملکت	مشورہ
Constitute,	مرکب ہونا - بندا - بیدا ہونا	Consummation of marriage، حلفت صحیحۃ
Constraint by,	جنر سے - دیا ہیں - جنر و اکڑا سے	امراض متعدي
Construction, n.	تعییر - معنی تفصیل	ایکت Contagious disease, ایکت Contagious Diseases Act, امراض متعدي
Liberal construction.	تعییر وسیع (خلاف تعییر لفظی کے)	سود بابت فروزانہ ادا Contango, n. کرنے قیمت شے بعینہ کے
Strict construction.	تعییر لفظی Unwarranted construction.	contemporaneous, a. تھہ صور
Construction in favour of subject,	تعییر جو بحافظ معنی الفاعل کے جانب ذہر - قاویل بیچا	Contempt of authority, تھفیض اختیار Contempt of court, توہین عدالت - عدول حکمی
Constructive, a.	تعییر مقدمہ ایسا لزومی	Content, n. جھجھ کرنا - دعوی کرنا - بسخت کرنا
Constructive delivery,	حوالگی تعییری - مثلاً کارنڈا کے ہاتھ میں	ذمہ دار فزاد Contending claims, (۱) حقوق متعاقہ Contentment, n. حقیقت (۲) عزت و اعتبار جو بوجہ نفعہ حقیقت کے

Contention, - جھٹت - جھٹت	Contract, Bilateral, <i>See</i> Bilateral.
نکرار Contentious, a.	Contract, Consensual, <i>See</i> Consensual.
نڑا یار Contentious suit, - مقدمہ -	Contract, Executory, معاهدہ تهییل طاب
مقدمہ جسمیں جواب دیں ہو Contentious jurisdiction, اختیار	Contract, Executed, معاهدہ مکمل معاهدہ استنباطی -
تصعید مقدمات نژادی (۱) مضمون (۲) شے محتوا لہ	معاهدہ حو مخصوص تعبیر قانون بز منحصر ہو اور جبکہ باہم ہو یعنی کوئی اقرار نسبت شراط معاہدہ کے نہ ہو
ڈھرست مضامین Conterminous, - ملحق - ہم سوانح - ہم سرحد	معاهدہ جسکی کل شہادت تحریز در منحصر ہو
Context, n. سیلوں عبارت - وکوے عبارت	معاهدہ حسکی رو سے شے معہودہ حوالہ کی گئی ہو
Contingency, n. اتفاق - واحد عیار معین	Contract, Unilateral, معاهدہ جسمیں مخصوص ایک فریق کو تعجیل کرنا لازم ہو
Contingent contract, مسروط Contingent estate, حق جو وقوع کسی امر پر منحصر ہو	معاهدہ ضمانت
Contingent decree, قدری منحصر بند حکم استھناب	معاهدہ Contract of indemnity, درات یا ذفصال نہ ہونے دینے کا
(۱) التوا مقدمہ ابک یوم سے دوسروے یوم تک (۲) مسل میں اندرج حکم التوا صہ وحہ	پردادشت حوالہ دلال Contract note, اپنے مالک کو باطل حکم خرید با درخت کے پوچھتے
Continued, a. مسلسل	Contractor, n. قیمتگار
Continuing guarantee, ضمانت	Contradict, v. t. تردید کرنا
استھناری Continuing wrong, فعل ناجائز مسلسل	Contradictory statement, بیانات متناقض
Continuous possession, قبضہ بلا توارت - قبضہ مسلسل	Contrary, a. خلاف
Coutraband goods, مال جو بلا ادائے مخصوص لایا کیا ہو - مال جسکا لانا ممنوع ہو	Contravene, n. خلاف دوڑی کرنا - شکست کرنا
معاهدہ ہے - یعنی عهد قابل Contract, n. نفاد - قرارداد	Contravention, n. خلاف دوڑی
Contract, Abatory, <i>See</i> Abatory.	Contribute, v. i. حصہ رسیدی دینا - چندہ دینا ادائی منصب ادی ایک کے منصب، چند دمداداریں مثمنی کی - حصہ ذفصال کا با اوس رقم کا جو اون میں سے ایک نے سب کی لئے ادا کیا ہو

شخص جو مستوجب ادائے حصہ رسیدی ہو	Convey, v. t.	متقاض کرنا بدریعہ دستاویز کے
عفلت معاون ہر جہا - غفات دعویدار - فعل حس سے فضان بھوپھی میں مدد ہوئی ہو	Conveyance, n. (۱) دستاویز انتقال (۲) انتقال	Conveyance, n. (۱) دستاویز انتقال (۲) انتقال
حیله - ترکیب - إِصْدَادُ كَا احتیاً - نگرانی - انتظام - احتیاً - تادو	Coveyancer, n. Coveyancing, n. Convict, n. Convict, Life. Conviction, n. Convocation, n.	کاتب دستاویزات هفڑا عام تحریر دستاویز انتقال - کاروبار تحریر دستاویز انتقال مجرم - قیدی حمن قیدی تجویز بیوٹ جزم - بیوٹ جزم (۲) اطمینان کامل - حمسہ میمبران
Board of control. بریوی کونسل جو بیسٹر واسطے نگرانی انتظام عہدة داران ایسٹ انڈیا کمپنی کے مقرر کئے گئے تھے	Control, a. Contumacious, a. Contumacy, n. Controverted, a.	Control - احتیاً Contumacious - احکام Contumacy - عدم تعظیل Controverted - بحث
فراعی مترور - احکام عدالت یا سعن کی عدم حلف و رذی کرنے والا	Convocation, n. Convoy, n.	یونیورسٹی مدرسہ العلوم وڈلاہ - چہار چنگی ہو واسطے حوالات چہار تھاڑی کے حاتم
حکم عدالت بھبھی - گواہ - چوتھ یا صدمہ ہو اندر کے رگوں میں بھوپھا اور حسمیں خوب نہال کے اندر نکلا ہو لیکن باعمری دھم نہو	Co-owner, n. Co-operation, n. Co-operative Society, n. Co-parcenary, n.	مالک شریک کاروائی متفقہ انجمن امداد بانہم پر - انجمان جو بغرض پیدا کرنے و درودت کرنے مال کے با بغرض قرض دینے یا لینے دو دہ کے باہم میمبران کے فائد کی جائے
منعقد کرنا - اجتماع کرنا - Convener, n. (۱) عہد و پیمانہ (۲) اجتماع داریمنٹ بلا طلبی بادشاہ	Convene, n. Convener, n. (۱) عہد و پیمانہ (۲) اجتماع داریمنٹ بلا طلبی	بھیجا چارا - سرکاے یکجیدی کی حماعت - وزارت منتری شریک متعامل - شریک خاندان و ادارہ شریک
تقریز - فتنہ Conversation, Criminal, Conversion. n. Convert, n.	Conversation, n. Co-partner, n. Co-partnership deed, n. Copy, n. Copyhold, n.	شوجہک دستاویز شرکت ذکر حفیت ادنی مندرجہ رسٹم - حفیت ادنی وحہہ دواج
ذرا تصوف دیجتا - تبدیل مذہب ذو مسام - وہ شخص جنیئے مذہب تبدیل کیا ہو		

Copy-right, n.	حق تصنیف	Corruptly, adv.	- بداعمالی سے
Co-respondent, n.	کورسی اندھت - رساندھت شرپک - نالس طلاق میں		بے اہمیتی سے
	ملوم زنا		دغاباری
Corody,	وطلیعہ حو حافظہ یا مندر سے		حصہ دار
	شخص نامودہ دردار شاہی کو دیا ہے		خراج بینہ لگان
Coroner, n.	عہدہ دار معاینہ کرنے والی نعمت		یک جھدی ہونا
Corporal, a.	حسمازی - مادی	Cost, n.	خرچہ
Corporal oath,	حلف مذہبی		خرچہ (سلی) - خرچہ واحد
Corporal punishment,	سزا		یک خرچہ
	جسمانی مسئلہ قاریہ		
Community, n.	جماعت سند		Parties to bear their own costs.
Corporate, Body.	یادگار - جماعت		خرچہ فریقین ذمہ دیہیں - مدعی و مدعا علیہ اپنا اپنا خرچہ بوداشت کریں
	حسکو مثل شخص واحد کے کاروبار کرنے کا اختیار دیا گیا ہو - جماعت		معہ خرچہ (یعنی اگر نالس قریبی ہو تو درجہ مدعی ذمہ مدعا علیہ اور اگر نالس قسمیں ہو تو خرچہ مدعا علیہ مدعی پر عاید کیا جاتا ہے)
Corporeal hereditament,	چایداد		
	مادی قابل ارب		
Corps, n.	ایک حصہ دو کا	Co-surety, n.	ضامن شبک
Corpse, n.	نعش	Council, n.	(۱) کونسل - جماعت مدبران (۲) جماعت مشیران
Corpus,	نفس حایداد		ایکو بکیدتو تو کونسل - کونسل جماعت مدبران
	اصلی ثبوت ارتکاب Corpus delicti,		چالہ مشیران
	حرزم - بصورت جرم قتل محدود گی نعمت		گورنر بنادر
Correction, n.	اصلاح - تادیب		جاسہ واضعن
Correction, House of,	تادیب خانہ		قانون
Corrective, a.	جس سے درستی ہو		حاسہ مشبران
Correspond, v. t.	مطابق ہونا - مراسلت کرنا		شاہی - پریوی دونس - اعلیٰ ترین
Corresponding, a.	مطابق		عدالت سلطنت پریوی کونسل
Corroborate, v. t.	تاکید کرنا - تصدیق کرنا	Council, In	بابلاس کونسل
Corroborative, a.	تاکیدی		(۱) مشودہ (۲)
Corruption, n.	رشوت ستائی - ایمانی - دادعمالی - دلت		کونسل - مشیہ، قاؤنٹی مشہد - صاحب کرنا +
Corruption of blood, See Attain der.		Counsel, n.	Counselor, n.
			یا جعلہ یا جعلہ

Counts, n.	(۱) مدادت دعوی (۲) مدادت حرم یا الزام	Court of Admiralty.	عدالت صیغۂ عدالت
Counter-charge,	دعوی مخالف با تردیدی	Court, Chief.	بتعزی چیف کورٹ
Counter-claim, n.	دعوی متفاہل دستاویز پر شیدۂ جس سے	Court, Civil.	عدالت دینوائی
Counter deed,	دوسری دستاویز منسون یا تبدیل کی جائے	Court, Criminal.	عدالت فوجداری
\ Counter-petition, -	درخواست متفاہل سوال فریق ثانی - درخواست عدالت	Court of Equity.	عدالت عدل -
Counterfeit, n.	ملتبس - مغلوب - جعلی	Court of original Jurisdiction,	ہندوستان میں عدالت عدل اور عدالت قانون ایک ھی ہیں
Counterpart, v. t.	سکۂ ملتبس بنانا	Court of first instance,	عدالت اولی
Counterpart (of a lease),	جعلی دستخط بنانا یا نشان حرودہ بنانا	Court fee,	رسوم عدالت
Counter-plea, n.	مسترد کرنا -	Court, High.	ھائی کورٹ - عدالت عالیہ
	منسون کرنا	Court-Martial,	حکم حکم -
Counter-sign, v. t.	منظر - دستاویز متفاہل	Court of Record,	عدالت دوح
Countervailing-duty,	پغرض رفع فایدہ بیجا تجارت غیر ملک ✓	Court of Request,	عدالت جسکی تجویز نظیر ہو
County, n.	پر گنہ (انگلستان)	Court of Session,	خدیف متعان فوج
Coupon, n.	کوپن - کاعذ در واسطے لینے	Court of Small Causes,	عدالت سشن
	سود کے	Court of Wards,	عدالت خفیہ
Court, n.	حسب ضادۂ بد طریق عوایز	Court, To put out of,	کورٹ آف وارڈس محکمۂ حفاظات ذات و جایداد اشتھاں ناقابن
Court day.	(۱) دربار شانی (۲)	Court, To be out of,	سماعت نکونا
Court, Open.	عدالت	Courtesy title,	دنیا میں
	کچھی کا ان		منصب نکنے نہ رکھنا
	برسر اپلاس		طاب رعایتی یا عظیمی (دلا استھان)
		Cousin, First,	ریب تریس }
		Cousin German,	شتمہدا طرفی - بھائی یا نم عمراد -
			خالہ زاد - پوپوئی راد - صاحبو زاد

Covenant, n.	معاهدة - عهد - شرط بیان	Crime, Capital.	جرائم قابل سراء موت
Jovanted officers.	جوابداران متعمد	Criminal, a.	(۱) مجرم (۲) متعاق
Jover,	حاوی ہونا - شامل ہونا - مساوی ہونا	Criminal action,	نالش وجوداری
Covert, a.	دوشیدہ - دیر حفاظت دن منکوحة	Criminal breach of contract,	حلف متعاق
Feme covert	رجمانہ قیام اردواج - حالت اردواج	Criminal breach of trust,	وزی مجرمانہ معاهدة ملارض
Coverture, n.	رجمانہ ساری واسطہ صضرت شخص ثالث کے	Criminal force,	جبر مجرمانہ
Jovin, n.	معاهدة ساری واسطہ صضرت شخص ثالث کے	Criminal intent,	نیت مجرمانہ
Craft, n.	حرفة - بیشة	Criminal intimidation,	تھوپ
Create, v. t.	بدایا - قائم کرنا - بیدا کرنا	Criminal misappropriation,	تصرف
Credential, n.	اسناد یا ساریوں کیت مشتعل تقدیر و اعتبار - وثیقہ - سند	بیجا مجرمانہ	بیجا
Credit, n.	اعتبار	Criminal proceeding,	کارروائی
	حاذب جمع (بوجارہ) یعنی چاند نام	Criminal trespass,	وجودداری
Letter of credit.	چتھی سفارشی	Criminate, v. t.	جرائم عائد کرنا
Public credit.	سازکاری اعتبار معاملات زد میں	Criminating answer,	جرواب منحربہ
On credit.	اوڈھار	Crop,	حروم
To lose credit.	اعتبار کھونا - ساکھہ کھونا	Crops, Vernal,	طبع
To exceed amount at credit.	داخل ہونا یا نکلنا	Crops, Autumnal,	خریف
To claim credit.	مجبرا چھاننا	Crop, Away-going.	See Away going.
Creditor, n.	دایین قرضخواہ	Crop, Standing,	صل استادہ
Creditor, Adjudicating,	قیدار مستدعی دیوالیہ قرار دینے جانے صدیون کا	Cross, a	صل مقابل
Creditor, Juagment.	قیدار	Cross suit, Cross claim.	{دعوى
Crew, n.	چھاعت چھاز رانی	Cross action.	یا الم متفاہل یا متناہل
Crier,	منڈ پ ازار - اعلان دنیوالا	Cross, v. t.	جب سی رقعة کی پیشانی
Crime,	جرائم		پور نام کی توتو وال کا صہم یا بل

العطا ایند کو کے آٹا مسرواد کیا جائے	Resident cultivator.	اسامی -
تو یہ اردیجاد رقہ کا کراس کرنا متصور ہو گا اور بھیز اوس کوتھی والی کے کسی اور کو دوبہہ ادا نہ کیا جائیگا	Cross-decree, a.	قدیمی رعیت - چور بند نکھا اسامی
Cross-cheque, n. چک جسمہ نام اوس شخص کا درج ہو جسکے حق میں منتقل کیا گیا	Cumulative, a.	متجمع و عپ - اخانی
Cross-examination, n. سوالات دریق ثانی	Curator, n.	محافظ - ولی
Cross-decree, n. ذکری یا بابت مخالف	Cure, n.	اصلاح - دفع نفس
ذکری چو ایک دریق کے درستے دریق در ہو	Curia,	عدالت
Crown, n. تاج - بادشاہ - سرکار	Per curiam.	ار عدالت
Pleas of the crown. مدقدمات	Currency, n.	کاعد در سکہ رایم
وجودداری جسمیں سرکار مدعی ہو مدقدمات سرکاری	Currency-note,	ذوٹ سرکاری حوالہ عند الطاب مقامات مخصوص در
Crown cases, - مدقدمات شاہی	Current, a.	راہیم الوقت - ذائد الوقت
Crown debts, n. قرضہات شاہی مثل	Cursory, a.	حساب روان عہدہ دار، عدالت حاوسروی
Crown lands, n. اراضیات سرکاری	Curtail, v. t.	جو حکم، امداد اصلی تحریر کرنا ہے
Crown lawyer, n. وکیل سرکار	Courtesy (of England.)	سریسوی محتمل کرنا - کم کرنا
Cruelty, n. بے رحمی	Curtilage, n.	حق حین ( حیاتی شوہر کا حوالہ دینے کے حلفیت آرائی روکھ میں ہوتا ہے )
Cryer, n. منادی کرنے والا	Custodian, n.	صحن دا باغ متعلق مکان سکونت
Cucking stool, n. چوکی جسمہ عوات بد مزاج یا ساحرہ بیٹھا کر بانی میں دل دیجھائی ذویں	Custody, n.	محافظ - نگهدار حفاظت - حواست - نگرانی ولایت
مستوجب سزا - مستلزم اسراء	Custom, n.	( ۱ ) رواج - دستور - دسم
Culpable homicide, n. قتل انسان مستلزم اسرزا		( ۲ ) مصول سرکاری
Culpit, n. مجبرم - گھنگار	Custom, Family,	دواج حاندانی - کلا چار
Cultivate, v. t. کاشت کونا	Custom, Local.	دیشا چار - دستور - سم مقامی
Cultivator, n. کاشتکار - صرارع	Custom house,	متصول کو - بورصہ
Cultivator, hereditary, n. مز وش - شہزادگار	Customs bond,	اقدار نامہ پر مٹ
Non resident cultivator. بی کاشت	Customary, a	دو ایمی
	Customary dower,	صر مقتول

Customary easement,	حق آسباس	Cypres, n.	قاعدہ تعییر دستاویرات
See Easement.	رواحی		جسکی رو سے تعییل مندا مقرر جہانگر
Cut-pocket,	گپتہ نہ - کیسہ بڑا		مطابق وانون کے ہو کی جائے - کار
Cut-throat,	واں		درہم وسم
Cycle, n.	چک		

## D.

D. P Dom Proc.	ڈی پی ڈام پرس	Damages, Prospective,	ہرجہ جو باحتاط نقصانات آیندہ کے دلایا جائے
Daily fine,	چرمائہ رورنہ (یعنی ہر دن کی بابت جب تک جرم کا لرزکاب دایم رکھا جائے)	Damages, Remote,	ہرجہ عدد
Damcoity,	دقیقی	Dame, n.	بیرونیت یا نائب کی روہہ کا طلب
To commit dacoity	قاتلا	Damnify, v. t.	نقصان دہونچانا - ضرر دہونچانا
Damage, n.	نفصال - ضرر	Damnum, n.	ضرر - ہرجہ
Damage, Actual,	ہرجہ قرار داوی	Damsel, n.	نیبا - لڑکی
Damage, Substantial. Same as Ordinary.		Danger, n.	خطر - حرف
Damage, Vindictive.	ہرجہ تنبیہ	Dangerous, n.	حطر ذاتی - اندیشہ ذاتی
Damage feasant.	نفصال رسان	Daniel, n.	نام ایک نبی کا جو راست دار پ اور انصاف حاکمانہ میں مشہور دہا - حامی عدالت انصاف بسند - دانیل
Damage - مداخل بیٹھا مرویشی	ضرر رسان	Darraign, {	اندیشہ درات کرنا
Damage, Measure of.	معیار میں ہرجہ - معبار ہرجہ - ذریعہ اندر ہرجہ	Darrain, {	حراب دہ کرنا - حساب دای کرنا
Damages, n.	ہرجہ	Darrifn, ↗	آخر
Damages, Cousequential. See Consequential.		Date, n.	تاریخ وق-
Damages, Continuing	نفصال مسلسل		پہنچی تاریخی - تاریخ و جرب
Damages, Exemplary.	ہرجہ تنبیہ	Date, n. {	تاریخ ذاتی تاریخ ناکردا
Damages, Liquidated. See Liquidated.			تاریخ مقرر کرنا - اوس تاریخ سے شروع ہونچا
Damages, Nominal, n.	ہرجہ براۓ اسے نام - ایسے ہرجہ محض اوس صورت میں دلایا جاتا ہے جب کہ کوئی نفصال واقعی نہ ہونچا ہو	Date (with from),	شروع ہونا
Damages, Ordinary,	ہرجہ معمولی یعنے ہرجہ جو بطور معاوضہ نفصال کے دلایا جائے	Dative, { a.	نے جو حسب مرضی قابل انتقال ہو
		Datif, {	

Dative-Executor, دصی مقررہ عدالت	Deadly, a.	جانی مہلک
Datum, (pl. Data). امر یا امور	Deadly enemy.	دشمن جانی
جنسے نتیجہ ذمہاً جائے	Deal with, v t.	تجهیز کرنا فیصلہ
Datura, n. دھنوتہ		کرنا معاملہ کر کے متعلق ہونا
Daughter, n. دختر - لڑکی - بیٹی - بندی	Dealer (with, in.)	تھہار
Appointed daughter. پختہ کیا	Dealings, n.	لین - بین - بیوہار
Step-daughter. سوتیلی بیٹی		بدمعالگی
Daughter-in-law. n. دھرم کی بیٹی - بہو - پتوہ - پسر کی وجہ	Unfair dealing.	مموت - وفات - ہلاکت
Day, n. دن - ہوم - دوز - تاریخ	Death, n.	مرگ (ادھری) اتفاقی
Days of grace. ایام مہلت رعایتی		محدودی حفون مدنی
See Grace.		سے (بدریعہ قدویز عدالت یا
Day in bank, ٹاریخ مقررہ حاضری		تاریخ الذینی ہونے یا جلا وطن ہونے
Day, Civil. یوم عدالت-یوم حسب قانون		کے) بیوہاں بر طبق اردواح ثانی کے
12 بھی شب کے بعد سے ۱۲ بھی شب		چھانٹک شوہر اول کے حاذدان سے
تک اور ہفتہ میں ملتوں آفتاب سے		تعاقب ہے مردہ سمجھی جاتی ہے
طاوون آفتاب تک - مسلمانوں یہودیوں و		(دھرم شاستر)
یہ زانیوں میں شام سے دوسرا شام تک		
کوئی یوم بیچر یکسندہ کے		
Day, Week, یکسندہ کے		
Day-book, n درزانچہ		
Days, Working, (1) ایام کام کرنے کے بغیر چھوڑ دو ہفتہ کے باستثنے		
کے تعطیلات قانونی (۲) تعداد گھنٹوں		
کی جنہیں کام کرنے والا مستحق ایک		
یوم کی تنخواہ کا ہوتا ہے		
Days man, n. پنچ ٹالک		
De-novo, ازسرد		
Dead-body, نعش		
Dead-freight, کراہیہ بابت اوس جزو		
جہار کے جو خالی رہا اور کراہیہ دار		
مال کا لاد سکا		
Dead-letter, n. بیکار - غیر ذاتی - باطل		
Dead-house, n. چیز گور - نعش کے		
معاینه کی جگہ		

Debt, Parol.	فرضہ دست کردار	Declare, v. t.	(۱) قرار دینا (۲) بیان کرنا - طاہر کرنا (۳) اعلان کرنا
Debt of honour, See Honour.			
Debtee-executor, n.	دایین وصی	Declare pf.	کسی اقرار سے منصرف ہونا - معاملہ سے دست بزداری کرنا
Debtor, n.	مددوں - قرضہ دار	Decline, v. t.	إذکار کرنا - ذات نظر کرنا
Judgment-debtor	مددوں تکریبی	Decree, n.-	قیمتی - باضابطا اطہار بصادہ حکم
Debtor's summons, اطلاعات نامہ مجددہ	عدالت دواليہ مشعر طلبیہ ذر قرضہ	Decree, Final,	تکریبی فطیعی
	حسکے نہ ادا کرنے پر مددوں دیوالہ	Decree, Declaratory,	تکریبی استقرایہ
	متصرور ہو تو قابل	Decree, Preliminary,	تکریبی ابتدائی
Decapitation, n.	سر عاصدہ کرنا - بُریدن	Decree, Interlocutory,	تکریبی درمیانی
Deceased, The n.	متوفیہ - متوفیہ	Decree-holder,	تکریبی دار
Decedent, n.	متوفی	Decree nisi,	تکریبی سروطیہ
Deceit, n.	دریس - دعا	Decretal, a.	(۱) قریبیت قوانین کلیسا (۲) متعلق تکریبی مسئلہ
Action for deceit.	مالس شرحدہ	Decretal portion of the judgment.	Decretal portion of the judgment.
	برہمنہ عالم بیانی یا دریب		وہ حکم اخیر درج ہو
Decennial, a.	دو سالہ	Decretal money.	در تکریبی
Decern, (Sc. Law.)	تکریبی کرنا	Dedicate, v. t	(۱) نذر کرنا معذون کرنا (۲) وفہ کرنا - ادنی دریا
Decide, v. t.	ویصلہ کرنا - تھویر کرنا - طے کرنا	Dedication, n.	(۱) عنوان (۲) نذر دریا - وفہ کرنا - متصوص کرنا ادنی کرنا
		Deduction, n.	(۱) کمی - منهادیہ (۲) نتیجہ دلیل
Decided, a.	قطعی - عذر مشتبہ	Deed, n.	(۱) دستاویز - وثیقہ (۲) کام - عمل
Decipher, v. t.	بڑھتا - معادم کرنا	Deed of gift.	حکم خس نامہ - هدیہ نامہ - اربیں بتیر
Decision, n.	دیکھا - تجویز رائے	Deed of endowment.	تلیت نامہ - دستاویز وقف
Declarant, n.	مدعي - دعویدار	Deed of trust.	دستاویز دھرست - تولیت نامہ
Declaration, n.	(۱) عرضی دعوی	Deed of acquittance or release	دار غلطی
	بیانات مدعی (۲) اعلان - استخارا		
	اعلان و افواز		
Declaration of trust.	امانت		
Declaration and distribution of dividend.	منابع فایم کرنا اور تقسیم کرنا		
Dying declaration,	بیان شخص		
	قریب المزی		
Declaratory decree,	تکریبی استفارہ		
Declaratory Act,	ایکٹ یا قانون مشعر		
	توضیح یا استفارہ قانون محدودہ		

Deed of disinheritance.	عای نامہ	To defeat the law.	قانون کے اثر سے گریز کرنا یا اسکو اثر پذیر نہونے دینا
Deed of settlement.	دستاویز جسکے ذریعہ سے جو اینت استاک کمینی قائم کی جاوے مطابعہ نہ رکھتا دستاویز	To defeat the creditors.	داینان کا حق مارنا
Blank deed.	مطابعہ نہ رکھتا دستاویز بلا اندر احالت	(۱) نقص - خرابی (۲) کمینی	نقص ضابطاً
Deed of covenant.	شراپت علحدہ اصل دستاویز سے دستاویز میں	Defect, n.	حقوق ناقص صفائی
Deed poll.	دستاویز یکطرفہ خیال کرنا - سمجھنا	Defective titles,	صفائی - جوابد
Defend, v. t.	تصور کرنا	Defence,	شہادت Evidence for defence.
Deep-stream,	بڑی دہار - وسط دہار		منجانب صفائی
Deface, v. t.	بدنما کرنا - خراب کرنا - کاٹنا	For the defence.	منجانب ملزم
Defaced coin,	درنما سکہ - گوسا		منجانب صفائی
Defacing pass or ticket,	ہوا سکہ	Defence witnesses.	گواہان صفائی
Defalcation, n.	ناسیا یا		(بعہادیہ گواہان نبودت کے) گواہان ملزم
Defamation, n.	ذمکت کی تصریح کو بجاڑنا	Defend, v. t.	(۱) عذرداری کرنا - جوابد
	وادھی قابض - (حلاف)		(۲) حفاظت کرنا - محفوظ رکھنا
De facto,	مستحق کے	Defendant, n.	مدعا علیہ - مستغیث
	Defendant, proforma,		مدعا علیہ - توکیبی
Default,	قصور قاصر رہنا - عدم تعیین	Defendemus,	ابرا - نقص یا بار نہونے کی شرعاً
	In default.		مدعا علیہ - محااط
	عدم پیروی میں - عیز	Defender, n.	حامی ملت Defender of the faith.
	حاشدی میں	Defense, } } Defence, }	(۱) جوابد
	To suffer a default.		(۲) حفاظات
	میں مقدمہ دو بیس ہونے دینا		(۳) جواب
In default of.	بعدم محدودی	See Self-defence.	محااط - بچاؤ کے غرض سے اسلام
	Default summons, سری، کارروائی	Defensive, a.	Defensive weapons.
	وصول قضاء		حفاظات
Defaulter, n.	(۱) شخص قاصر (۲) باقی دار - خائن	To be on the defensive.	کرنا - حملہ روکنا - بچاؤ کرنا
	شرط مسافت دستاویز	Defer, v. t.	قبول کرنا - منظور کرنا تعظیم کرنا - ملتوي کرنا
Defeasance,	قابل ضبطی یا انفسانی		تعظیم - ادب
Defeasanced, a.	زايل کرنا - محروم کرنا	Deference, n.	With great difference for.
Defeat, v. t.	باطل کرنا - گریز کرنا مٹلا		بعض تعظیم مقابله - مراجحت آمادگی چنگ

To set it (law) at defiance,	احتیار دینا - اختیار فائزون کی عمدًا خلافاً ذی کرنا - ڈون کی توہین کرنا	Delegate, v. t. اعویض نہیں - اپنا قائم مقام بنانے بیجتنا
Deficiency, n.	کمی - نقص کمی کرنا	Delegate, n. (۱) مفوض الیہ۔ اختیار قیلیٰ بیت ذایمقام رائے دہندگان - زایب تفریق قیلیٰ گیت - آئور دایمقام
To make good a deficiency.	کمی کرنا ہورا کرنا	Delegation, n. دایمقام - ہیزدگی احتیارات
Deficit, n.	بافی - کمی بافی کرنا	Delegation of power, دیدہ و دانستہ - بالقصد سمبھوہ وجہکر
Definition, n.	تعریف - معنی حسب تعریف - حسب مناسے - موجب معنی	Deliberate, a. غور - حوصلہ - مسورة حد قائم کرنا
Definitive sentence,	حکم قطعی عدالت بلسانی	Delimitation, n. قصہ رواز - کنہگار- مجرم حوالہ کرنا - دینا حوالگی - دینا - رہائی - متھانی
Deforcement, n.	(۱) بیجا طور در محروم کرنا - مالک اصلی کو قبضہ نہ لینے دینا (۲) مزاحمت بیجا	Delivery, n. چنیات تقسیم کرنا مجرم کا حل جانہ میں سبزد کرنا حوالگی مال یا منتقل کرنا مال کا
Defraud, v. t.	فریب دینا - فریب سے استھصال نہ سایہ کرنا	Delivery of letters, Delivery of a criminal, Delivery of goods, Delivery of possession, Delivery order, Delivery, Writ of.
Defray, v. t.	ادا کرنا درج کرنا	دخل دھانی - قبضہ دلانا حکم حوالگی مال کا منصب اب مال کے کہداہ صیغہ احراء تکمیلی حوالگی حايداد منقولہ کی تکمیلی دار کو وہم - خیال بے اصل متلا بعد مال کے وہات اسٹینٹ کے
Degradation, n.	ماتوںی دات سے حارج ہونا - قدت ہو جانا	(۱) طلب کرنا (۱) مطالبة (۲) تفاضل تفاضل - مالک (۳) طالب
Degree, n.	درجہ - پڑھی - درس رسنہ دار تیسری پشت میں	Demand, i.e., Doedem Smith, Demand, v. t. Demand, n. Demand, immediate (in law), Demand مواثیت - مال اول جسکا کرنا - قبضہ بے لازمی
A relation in the third degree.	ایجات معتبر - یعنی وہ بیجنت جو خریدار کی طرف سے ادا کے ذر کے خود ذمہدار ہوتے ہیں	elation, n. الرام منتجائب مخبر
Dehort, n.	حراج - عیحدہ - درون	Delay, n. درکف - دیر - تساہل
Del-credere agents,	ایجات معتبر - یعنی وہ بیجنت جو خریدار کی طرف سے ادا کے ذر کے خود ذمہدار ہوتے ہیں	Delay, n. توقف میں تالنا - دو کرنا - گالنا
		To delay the execution of a decree. ادراقتگری کو توقف میں تالنے کی لئے

Demand by invocation of witnesses (M. Law).	طلب استشهاد - طلب ثانوي	عدم داری یا اعتراض متعلق عارض ہونے کی امر کے دعویٰ میں اور ذیصلة مقدمہ کا امر مذکور ہو حصر کرنا - مستقمع قانونی ادکار - تردید رہ استحقاق سے اذکار -
Demand of litigation (M. Law.)	طلب مطالعہ	Denial, n.
Demand of justice	متقضیات انصاف	Denial of title.
Payable on demand.	عند الطلب .	دو اسمی کے اپنے میندار کے حق سے مذکور ہو مستوجب بیدخلی کا ہے
	واحہ الادا	ستھن ملک عبور ہو
Demand, Government,	مطلوبہ	دموجیہ ہرمان ریت انگلستان قرار دیا ہو (O. E. L.)
	سرداری - مالکداری	Denomination, (۱) تسمیہ (۲) لقب -
Progressive Government demand.	رسدی جمع سرکار - مالکداری	Denomination of land.
	خو رفتہ درہتی حادہ	دنمرمٹن مذکور ہونا - فبول ذکرنا -
Demandant, n.	مدعي	Aذکار کرنا
Demarcation, n.	نشان - حد کا بنانا	حلف مذکور ہے اذکار کرنا
Demeanor, n.	طور - انداز - وس - طریقہ	Deny, v.
Demesne, n.	آراضی متعلق مکان	مال منفرہ جو باء
	تعارفدار یا مالک آراضی - مالکیت حصہ	ہلاک کسی شخص کا ہوا ہو (ملا کاڑی جسکے دہنہ سے ذوئی شخص ہلاک ہو یہہ مال دو محاذ سادق اذکارستان ضبط کیا جاؤ گے
Demise, n.	(۱) انتقال آراضی (۲) وفات	انحراف کرنا - پاندی نہ کرنا
Demise and redemise,	دستاویز ہوئکا	Depart from,
Demise, v. t.	منہ فل کرنا آراضی کا پتھر بڑ دینا	صیغہ - مکملہ
Democracy, n.	سلطنت ہم ورثی	Departmental, a.
Demolish, v. t.	انہدام کرنا - دلیل قطع کرنا	ہم متعلق سرشنہ یا صیغہ
Demonstrative legacy,	ہبہ بالوصیت	Departure, n.
	کسی حاص سرمایہ یا آمدی میں سے	انجاہز - تبدیل بیان
Demur, v.i.	عدم داری کرنا - کسی امر کی نسبت اعتراض کرنا	Depend upon,
Demurrage, n.	توقیف میں لینا - حوالی کا تاوان - قمه ارج - تاوان پہرانے پا	(۱) منحصر ہونا - موقوف ہونا - مدار ہونا (۲) بوروسہ رہنما - اعتبار کرنا (۳) قابو ہونا
	روکنے جہاز کا	متغیرین - ماتحت اظہار دینے والا - مظاہر - گواہ - تصدیق کرندا - بیان حلی
		تھریبی داخل کرنے والا
Deportation, n.	جلالوطن کرنا - حلاوظی	

(۱) اطہار دینا - بیان کرنا	Depose, v. t.	حاصل کرنا
گواہی دینا - حلف سے بیان کرنا (۲)		کم کرنا - تقلیل - جزوأ - منسون کرنا مثلاً
تخت سے اوقارنا		
امانت - ذر صمات - دولت - شئی امانتی	Deposit, n.	A grantor may not derogate from his own grant. مفر دسداویز۔ اپنے کسی فعل مابعد سے زیان حفظ متنقہل البتہ مبنی نہیں کراسکتا
جمع دُننا - امانت رکھنا - حفاظات کے لئے رکھنا	Deposit, v. t.	وصیت نامہ میں دوسری دوستیہ اس مضمون کا کہ کوئی وصیت نامہ مابعد بھر اسکے حاصل نہ ہوئے کہ مقدار مددکور مذدرج ہے - [موت]
جمع عدالت	Deposit in court	وصیت نامہ میں دوسری دوستیہ اس مضمون کا کہ کوئی وصیت نامہ مابعد بھر اسکے حاصل نہ ہوئے کہ مقدار مددکور مذدرج ہے - [موت]
سد دیجی یا حوالی کی دستاویزات حفظ (یہاں ایک طریقہ رہن کا ہے)	Deposit of title-deed.	اسکی عرض یہاں ہوئی ہے کہ اگر کوئی وصیت نامہ بعدہ داب با اور طاری میں حاصل کیا جائے تو وہ اثر پذیر نہ ہوئے
امین بلا حر - سردار	Depository, n.	چایداد کا وراثتیا - چایداد کا سلسلہ نرولی میں بہو نہیں
اطہار - بیان گواہ	Deposition, n.	آل و اولاد سلسلہ نرولی
محاذظ خانہ - مال حانہ	Depository, n.	Descendant, n. (۱) نسل (۲) حایداد کا وراثتیا
کم فیمت کرنا - مالیت کرنا	Depreciate, v. t.	وراثتیا - بہو نہیں
کھٹانا		وراثت بہ سلسلہ مستقیم یعنی جو باب سے بنتے کہ اور دیتے سے دوست کو بہو نہیں
چوہین لینا - محروم کرنا	Deprive, v. t.	وراثت علوی Collateral descent. بعینی وراثت کو بھائی بھتیجا یا کسی دیگر رشتہدار طوفی سے بہو نہیں
(۱) شخص یا اشخاص جو	Deputation, n.	Description, n. (۱) بته - نشان - تفصیل بیان (۲) قسم
بغرض انجام دیجی کسی کام کے کسی شخص یا جماعت کی مارف سے بوجھے		(۱) چھوڑ کر بھاگنا -
حائبین (۲) کسی شخص کو قایعہ گام یا		ترک (۲) عورت کو چھوڑ کر چلا جانا
نایب بفاتر بوجھنا - طغیانی		(۱) عالمت - نسان احتراع - نقشہ - حاہ - (۲) منسوبہ - قدیم - بقدش - ارادہ
قدیمی نایب	Deputy, n.	Design, n. نام - لفب - تقدیر - نشان دھی
تبروت دینا - الام	Deraign, { v. t.	
Derain, {	سے صافی کرنا	
چوار متروکہ	Derelict, a.	
آراضی کو یکایک دریا یا سمندر کے ہت جانے سے بڑ آمد	Derelict lands,	
کو		
تبدیل	Dereliction (of a river),	
مجنوئ آب - کار لارمی میں دھا		
دستاویزات	Derivative conveyances,	
ذیلی چنسی قائمید یا تبدیل دستاویز		
مقابل کی ہو		
حق متصحلا - حق جو کسی دوسرے سے حاصل کیا گیا ہو -	Derivative title,	
حق وساطتی		

Designedly - معملاً دینستہ	اردو احتجاجی کے نسبت اور وقت ساقط ہو جاتا ہے
Designing - مکار - فطرت پر چالاں	(۱) تجویز - فیصلہ n (۲) اختتام
Desirable, a. مناسب - قرین مصلحت - پسندیدہ	Determination, n (۱) تجویز کرنا - فیصلہ کرنا (۲) ختم کرنا - قطع کرنا - (۳) تشخیص کرنا - قائم کرنا - معین کرنا (۴) قصد کرنا - مسمم ارادہ کرنا (۵) حد بندی کرنا
(۱) مایوس - بے باک - جان، Desperate, n در بھیلا ہوا (۲) جو بلا حرف و خطر کے ہے - جو حان بازی کے ساتھ کی جائے - (۳) ازحد - افتاب کا پیکا - پلے درجہ نامیدی کی To become desperate. وجہ سے بے خوف ہو جانا یا جان بڑ کیلئنا	ذالش دلالات مال مقلولہ کی جو بیجا طور پر روک رکھا گیا ہو حکمنامہ بنام Writ of detinue.
Despotism, n. حکومت بلا قیود	'وس شخص کے جسٹے بیجا طور پر مال اماقتوں روک رکھا ہو
Destination, (Scotch Law.) n. (۱) تقدیر و دلیل (۲) مقام مقصود - دہکانہ	Mechanical - ضرر رسان Detrimental, a.
Destroy, n. تلف کرنا - منهدم کرنا - مسماں کرنا - خراب کرنا - عارت کرنا - برباد کرنا - هلاک کرنا - قتل کرنا	Devastation, n. تلف جایداد متوفی منجانب و صی پا مہتمم کے - اتنا
Destruction of records. تاف اصلہ - کاعدات کا تلف کرنا - خراب کرنا	Devest, n. کسی حق یا استحقاق دو چھین لینا - مکروہ کرنا
Detachment, n. حصہ وج کا	Property once vested cannot be devested. جایداد جو ایک مرتبہ ہوئی جائے اوس سے مکروہ نہیں ہو سکتی اذograf راستہ کا چھوڑنا
Detailed (in detail), n. دیورہ وار - مفصل	Deplete, v. t. ہبہ بالوصیت کرنا وصیت Devisee, n. موهوب لہ (بالوصیت) - وصیہ ادا
Details, n. تفصیل شریع - جرولک	Deviser, n. وصیہ ادا
Detain, n. روکنا - بند کرنا - قبضہ میں رکھنا - حراست میں رکھنا - نظر بند کرنا - بار رکھنا - داب رکھنا	Devolution (of interest), n. انتقال حق - ادوہ پذریعہ وراثت یا انتقال قائم مقامی کے
Detainer, n. (۱) مال روک رکھنا (۲) حکمنامہ بغرض فایم رکھنے حراست کے دہکانہ - سراغ لگانا - طاهر Detect, v. t. (۱) پتہ گانا - پکڑنا (علت پر کا) - گرفت کرنا	Devolve, v. t. ایک شخص سے دوسرے کے پاس منتقل ہونا - وراثت بہونپھنا - منتقل ہونا
Detective police, n. پولیس حصیر بغرض دریافت جرم و گرفتاری متعارمان	Devotee, n. / سیوک
Detector. نتاب Bank-note detector. جسمیں اصلی و جعلی نوٹ کی شناخت کا طریقہ درج ہو	حق حین حیاتی بیوہ کا جو بوجہ
Determinable, a. قابل سقوط - مثلاً	

Dialect, n.	زبان کسی خاص حصہ	Dilatory plea, عذر باءت توقف - عذر نسبت ایسے امر کے جو رویداد مقدمہ پر موڑ نہو - مثلاً نسبت اختیار سماعت وغیرہ کے
Diary, n.	روز نامپتہ	Timidhip - تندھی - کوشش - دیگری - ہوشیاری - (مخالف غلط)
Diary, special,	دروز نامپتہ خاص	Due diligence. کوشش حمایتی غیری
Diary, general,	دروز نامپتہ عام	Diligence, n. دریبا برد - دریبا شکست
Dictate, v. t.	حائماں نہیں بیان کرنا یا طاہر روزا	Diminution, n. نقص یا شقق مسل
Dictator, n.	حامی عامل چسکے اختیار غیر محدود ہوں	یا تحریر کا
Dictum, n.	اطھار رائے - رائے نسبت ایسے امر کے جو پہلے مقدمہ سے متعلق نہوں	Diminution of area, کمی یہ کمی وہ کمی لگان کی ہے سختی سے
Die, v. i.	درت ہونا - سادھا ہونا	Diocese, n. علاقہ بنس
Die, n.	(۱) ساقچہ - اور اس سے سکھ ملتیہں بنایا جائے (۲) پانسہ (۳) قوڑہ	Diploma, n. سند قابلیت (۲) درمان شاہی
Diet-money, n.	حوراک گواہ احتلاف ہونا - مختلف ہونا - مطابق ہونا - اختلاف رائے کرنا	Diplomacy, n. حکومت عملی - عام مراسم سلاعلین غیرہ سے صریح - بلا نبوت
Differ, v.	(۱) فرق - اختلاف نواع - نواع (۲) باقی (۳) علامات امنباری	Direct, n. شہادت صریح - شہادت بلا وساطت - نبوت بدینہی
Difference, n.	باهم صلح کرنا - تضادیہ فرقہ کرنا	Direct examination, سوالات دریق ادل
Digest, n.	اردوخ ثانی بعد و دات زوجہ اول	Direct line, سلسلہ راست - سلسلہ مستقیم
Digest, v. t.	ذائقجست - مجموعہ نطاچیز - مجموعہ ذائقہ ذارن (روم)	Direct tax, متصول نقد جو دعیت سے ایسا حاء
Dignity, n.	اجتمیع قرائین بہتر ترتیب مناسب	Direct, v. t. ہدایت کرنا - جمع کا ہر چیز کو ہدایت کرنا (۲) نشان دینا - پتہ دینا - (۳) تجویز کرنا
Dilapidation, n.	اذہدام - خرابی بے صرفت ہوں	Direction, n. سمت - طرف (بلہ) وساحت - صاف طور

Directory, n.	کتاب جسمیں نام بائندگان و حالات مقامات کے درج ہوں	Disbelieve, n.	نامہ تیز سمجھنا - یقین نہ کرنا
Diriment, a.	قطعی	Disburse, v. t.	خروج کرنا - ادا کرنا
Diriment impediment, a.	امر قاطع ازدواج ذائقہ دلست - ذائقہ فی -	Disbursement,	خرج - صرف
Disability, n.	ذائقہ بیت قانونی ذائقہ بیت قانونی	Discharge, v. t. (۱)	(۱) رہا کرنا (۲) بڑھاڑ کرنا (۳) بے باقی کرنا (۴) بڑھاڑ کرنا (۵) خراب کرنا - منسون (۶) کرنا چھوڑنا -
Disable, v. t.	ذائقہ بیت کر دینا - حقوق سے محدود کرنا	Discharge, n.	(۱) رہائی (۲) بڑھوڑی موقری - علیحدگی - بڑھاستگی (۳) بے باقی (۴) دار غصتی
Disabled, a.	محدود - بے محدود - ذائقہ بیل	Discharge of Jury,	حوزی کا برحاسٹ کرنا
Disabling statutes, a.	فائزون مریل استحقاق	Discharge on bail,	ضمانت پر رہا کرنا
Disaffection, n.	دد خواہی حیالات دد خواہی پیدا کرنا	Discharged insolvent,	دیوبالیہ دی شدہ
To cause disaffection,	منسون کرنا - مسترد کرنا	Discharge of order,	مسووخ حکم انعام
Disaffirm, v. t.	تنفسیخ منسون کرنا	In the discharge of duty.	دھی کار منصب پر میں
Disaffirmance, n.	ذائقہ دلست - ذائقہ دلار	Disciple, n.	شاکرڈ - چیلا
Disafforestat, v. t.	حقوق حنکل کو ہدوں حرکاٹ میں تبدیل کرنا	Disciplinary jurisdiction,	احتیمار انقضایہ
Disagree, v. t.	اختلاف کرنا	Discipline,	اظام فراعد مفردة کے طاقت کا وادی - تادیب
Disagreeable, a.	ذائقہ دلست - ذائقہ دلار	Disclaim, v. t.	دعویی نکرنا - دعویی ذوی کرنا - کسی حقیقت دو قبول نکرنا -
Disagreement, n.	اختلاف راء - ذائقہ دلست - موتوب لا کا ہبہ اپنے سے انکار کرنا	Disclaimer, n.	قری دعویی - انکار دعویی سے
Disallow, v. t.	ذائقہ دلست - خارج کرنا - اجارت دینا	Disclose, v. t.	انکشاف کرنا - ظاہر کرنا
Disappearance, Causing, n.	غایب کرنا	Disclosure,	اظہار - ادا - انکشافت
Disapprobation, n.	ذائقہ دلست	Discommon, v. t.	چرکاٹ یا اراضی عام کو مخصوص کرنا
Disarm, v. t.	ہتھیار لے لینا - ہتھیار رکھوا لیتا	Discontent, n.	ذرا ضایع
Disavowal, n.	انکار - انصراف کرنا	Discontinuance, n.	(۱) تفرقہ سلسہ (۲) خل ل تسلسل کسی حق میں (۳) خل تسلسل کسی
Disband, v. t.	منتشر کرنا - وج کا مروف کرنا		
Disbar, v. t.	اہل قانون پیشہ کا عہدہ سے موقوف کرنا - کار پیشہ بڑھاڑ کرنا		

مقدمہ میں - جوکہ جواب ایک جزو دعویٰ مدعی کا دیا جائے اور باقی جزو کی نسبت مدعی پیداوی کر کے تکریب حاصل نہ کرے	Disfiguration, n. بُد صورت بُرنا حق رائے دھی سے Disfranchise, v. t. محدود کرنا محدود کرنا
معمال کرنا - موقف کرنا - بند کرنا	Disherison, n. ارث سے محدود کرنا بددیانت Dishonest, a. بددیانت بددیانت سے Dishonestly, ad. بددیانتی نہ سکارنا - هنتی کا روپیہ نہ دینا - هنتی نہ سکارنا - بیعت کرنا
(۱) متی کات کر ادا کرنا (۲) بنہ دینا	Dishonor, v. i. ارث سے محدود کرنا محدود الارث بلا قعلق - بے غرض Disinterested, a. بدخواہ Disloyal, a. بر طرف کرنا - بر خاست کرنا - قسمس ہونا - قسمس کرنا بر طرفی - قسمی - بر خاستگی
Discover, v. t. (۱) پر امد کرنا - طاہر کرنا - منکشف کرنا (۲) دریافت کرنا - معلوم کرنا	Disinherit, v. t. ارث سے محدود کرنا Disinherited, محدود الارث Disinterested, a. بلا قعلق - بے غرض Disloyal, a. بدخواہ Dismiss, v. t. بر طرف کرنا - بر خاست کرنا - قسمس ہونا - قسمس کرنا Dismissal, n. بر خاستگی تافرمانی - خلاف حکم فسادی - اوباش
Discovert, n. غیر منکوحہ - بیوہ Discovery, n. ادکھاف - دستاویز فریق ثانی کی پیش کرانا نامعتبر سمجھنا یا قرار دینا	Disobedience, n. جاے مفسدة Disorderly house, شادی کرنا براءے توہین Disparagement, n. درجہ ادنی میں شادی کرنا براءے توہین Dispatch, n. مراحلہ Dispauper, v. t. معلسی نامظدور کرنا - صیفۃ مولسی میں فالش کرنے سے باز رکھنا
Discreditable, نامستحق Discrepancy, n. اختلاف - فرق Discretion, n. اختیار تمیزی - اقتضا سے رائے - عقل - امتیاز - جواب دید Judicial discretion. اختیار تمیزی عدالتی	Disobedient, n. ملک و مفاسد سے پاک کرنا - مفلس نہ قرار دینا معافی کسی خاص Dispensation, n. قانون سے (۱) غیر ضروری تصور کرنا - معاف کرنا (۲) بر طرف کرنا منتشر کرنا تاوناً منتقل کرنا Dispone, (Sc. law.), منتقل کرنا Dispose of, مکانی کرنا - فیصلہ کرنا
In the discretion of the court. عدالت کے اختیار تمیزی میں اختیاری - عدالت کی رائے پر منحصر	Discuss, v. t. بحث کرنا Discuss a debtor. مديون سے وصول کرنا قبل اسکے کہ ضامن سے وصول کیا جائے
Disentail, v. t. کسی حقیقت کو حقوق ما بعد سے میٹا کرنا	Dispense with, متصور کرنا - معاف کرنا Disperse, v. t. منتشر کرنا Dispose, (Sc. law.), تاوناً منتقل کرنا Dispose of, منتقل کرنا - فیصلہ کرنا

Disposition, n.	(۱) انتقال بذریعہ و صیحت (۲) مراج - انتقالات و حضنی	Distant-kindred, -	رشته داران بعید - ذوی الراحم
Dispossession, n.	بیدھی	Distant-relation,	رشته دار بعید
Dispute, n.	تنازع - جھگڑا - نزاع متنازعه	Distillation, n.	مقطر کرنا - تقطیر
In dispute.	بالشبہہ	Distilled, a.	مقطر
Beyond dispute.		Distillery, n.	آبکاری
Dispute, v. t.	اعتراض کرنا - اذکار کرنا - حجت کرنا	Distinct, (۲)	(۱) ملحدہ - جدا جدا - صف - صریح
Disqualification, n.	ناقابلیت - ناقابلیت فائزی	Distinction, n.	(۱) فرق - اختیاز (۲) عزت - رتبہ
Disqualify, v. t.	نالائق قرار دینا - ناقابل کرنا	Without any distinction of caste or creed.	بلا اختیاز قوم یا ملت کے - یکساں
Disreputable, a.	بدنام - باعث بدنامی	Distinctive, a.	اختیاری - علامات اختیاز
Dissatisfaction, n.	نایسندیدگی - ناراضی	Distinguish, v. t.	تمیز کرنا - فرق ظاهر کرنا
Disseisin, } n.	بیدھی	Distinguishable, a.	قابل دوق تاویل کرنا - غلط تعبیر کرنا - کچ دیپھی دینا
Disseizin, } n.		Distort, v. t.	(۱) قرقی یا بت لکان یا صالداری (۲) مجبور کرنا بذریعہ قرقی کے
Disseize, v. t.	بیدھل کرنا	Distain, n.	To distract a person by his goods. مثلاً کسی شخص کو بذریعہ قرقی اوسکے کے مجبور کرنا
Disseminate, v. t.	خیالات پیدا کرنا - منشر کرنا - مشهور کرنا	Distrained property, -	جایداد مقرودہ
Dissent, n.	اختلاف	Inventory of distrained property.	فرد تعاملیہ
Dissentient-judgment, n.	تجویز مشعر - اختلاف رائے	Distrainer, } ✓	قارق
Dissolution, n.	(۱) انفساخ (۲) وفات	Distrainor, }	قرقی
Dissolution of marriage,	انفساخ	Distraint, n.	(۱) قرقی (۲) شے مقرودہ
	ازدواج		Abuse of distress. See under Abuse.
Dissolution of partnership,	انفساخ شرکت		
Dissolution of Parliament,	برخاستگی پارلیمنٹ (خواہ بوجہ اذکار سے سال یا حسب مرضی بادشاہ)		
	(۱) منسوخ کرنا		
Dissolve, v. t.	مسترد کرنا مثلاً حکم اصنایع کا (۲) ختم کرنا مثلاً پارلیمنٹ کا		
Distance, n.	فصل - فاصلہ - فرق بعید		

Distress, v. t.	(۱) گمکیف دینا (۲) قرق کرنا	(۱) رخ پھردا - مٹلا معبراءے آپ کا (۲) کار مخصوص سے دوسرے کام میں کسی چیز کا لانا
Distress infinite, (قرقی غیر محدود)	(قرقی جو متواتر بغرض حاضری کسی شخص متمدد کے کی جائے)	Divest, { Devest,
Distribute, v. t.	تقسیم کرنا - باتنا	حق یا منصب سے یا حن محصلہ سے متروم کرنا - اختیار کا چھین لینا
Distribution, n.	تقسیم - بائنس صللاً تقسیم ترکہ مایین درٹا	تقسیم کرنا - بتوارہ کرنا
Distributive finding of the issue, (تھوڑی جزو ابھق ایک فریق اور جزو ابھق دیگر فریق کے هر شخص کو حصہ مناسب دینا یا سزا یا توان مناسب عاید کرنا	حصہ تقسیمی صلح - حصہ ملک	Divided brothers, شدہ خاندان منقسمہ جایداد منقسمہ حصہ - دیوبندی - مذافع رسدی - وہ رقم جو دیواریہ کی جایداد سے دینان کو بتعساب فیصلی رسدی ملے
Distributive share, (دستاویز کا ایک پروٹ قانون الہی - قواعد تدریتی (۱) فیصلہ یا قری	District, n. District charge, District Court, District Judge, District Magistrate, (مجسٹریٹ صاح منصف صلح Disturb, v. t. (۱) اپنا پھونچانا (۲) دست اندازی کرنا - خال قاتا (۳) (وکنا - بند کرنا	Dividends, n. Divine-law, (۱) (۲) (۳) Divisa, n. (۴) (۵) (۶) Divisible, a. Divisible contract, (۷) (۸) (۹) Divisible offence, (۱) (۲) (۳) Division, n. (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹)
District Munsif, (۱) عذر - فساد (۲) دست اندازی استحقاق میں (۳) اپنا رسانی Disturber, n. (۱) متخل (۲) مفسد Ditto, n. (ایضہ)	Diversify, n. (عذر غلطی شناخت خرچہ معمولی (بعقابلہ خرچہ مقدمہ مفہی) Diverse, a. (چند - متعدد - مختلف - علحدہ)	Division complete. - بتوارہ کامل حصہ صلح کوہیت میں تننتے (حصہ)

Divisions of a house, -	قطعہ مکان	دستاویز - وثیقہ تحریر
	بینت	مفردہون جو سی شے پر حروف یا ہندسون یا عالمتوں کے ذریعہ سے اون میں دو یا تینوں کے ذریعہ سے ظاءُر یا بیان کیا گیا ہو
Within the division of the officer, -	حاکم کے علاقہ یا حلقة کے اندر	اصل دستاویز (خلاف فعل کے)
Without a division, -	باتھاں (اے) یعنی بلا ضرورت اس امر کے کہ تجویز کنندگان کے دو فرقہ بفرض دریافت داے مظاہری یا نامظاہری کے کئے جائیں	دستاویز برکاری دستاویز خاذگی
Divisional-judge,	جیج قسمت	دستاویز
Sub-divisional officer,	مہتمم	رجسٹری شدہ
	حصہ ضلع - حاکم پر گندہ	دستاویزات ملکیت
Divorce, n.	طلاق	دستاویزی - تحریری
Divorce, Bill of,		نام ذریعی مدعی نالش
	<i>See under Bill.</i>	بید خلی کا جو سابق میں استعمال کیا جاتا تھا
Divorce, irreversible,	طلاق باین	ایجنت - کارکن - مشتری - آرٹیشن
Divorce, reversible,	طلاق رجعي	Doe John,
Divorced wife,	روجہ مطلوقة	بید خلی کا جو سابق میں استعمال کیا (۱) نفقة (۲) معا (۳) مخیرات
Receiving back a divorced wife (M Law.).	ردعت	(۱) املاک (۲) حقیقت مودودی - ملک
Divorcement, n.	طلاق - اقداراف	Domain, n. Right of eminent.
Divulge, (a secret), v. t.	افشاء راز	بادشاہ نسبت حصول اراضی بفرض فایوڈاہ عام باداے معاوضہ
Dock, n. قیدی - حداز کی مرمت	کا بندر	Mugmudah رواجات مقامی مرتبہ بحکم شہنشاہ الفریق انگلستان
	املاع منصب اپنے مالک	خانگی
	ذراک پا بندرگاہ کے مال واسطے	سکونت مستقل
	و حوالگی کے موجود ہے	سکونت بوجہ پیدائش
Docket, n.	(۱) خلاصہ تجویز	Domicile by birth, سکونت حسب Docket v. t.
	(۲) خلاصہ ذہنسی مقدمات	Domicile by choice, سکونت حسب (۳) خلاصہ چوتھی - کاغذ جسمیں
	خلاصہ یا عنوان چوتھی یا تحریر کا درج و	پسند
On the docket,	زیر تجویز	
	(۱) خلاصہ تحریر	
	تحریر کرنا (۲) کتاب میں خلاصہ	
	تجویز تحریر	
Doctrine, n.	مسلة - اصول	
Cypress doctrine. See Cypress.		

Domicile by operation of law or necessity.	سکونت بوجہ اثر قانون یا بوجہ ضرورت - مثلاً مقام سکونت طافل وہ ہی ہے جو اوسکے والدین کا ہے	جہیز دینا - عورت کی سرمایہ دینا - بس اوقات کے لئے کوئی سرمایہ دینا - تملیک
Domicile, Law of,	قانون سکونت بعض معاملات میں قانون مقام سکونت پر عمل کیا جاتا ہے - یہہ قانون قانون ذاتی بھی کھلتا ہے	فریب - دیا کاری - ففت رنگی
Domiciliary visit,	تلائی مکان خارجی کر رانا	دو دھاری تواری یعنی ایسی ہے یا اس اشخاص جس سے نوع یا نصیان دونوں کا اندیشہ ہو
Dominant-tenement,	حقیقت عالیہ یعنی وہ حقیقت جسکے ذریعہ سے حق آسائیں دوسروں سے ای حقیقت پر حاصل ہو	عذر جسمیں چند اصرار یہاں کئی کئی ہوں جسمیں سے ہو ایک مانع نالش ہو
Dominion, n.	(۱) حق ملکیت یا ا تیار - اقدار (۲) ملکیت (۳) سلطنت - قدر	اٹالف دوگوئہ (جب کوئی آسامی کسی مکان کی مرمت حسب صہم، ڈنگزے اور جب وہ خراب ہو جائے تو ناجایز طور پر درخت کا ڈنگزے مرمت کرے تو یہ صورت اٹالف دو گناہی ہے
Dominus lites,	(۱) شخص جسکو نسبت مقدمہ کے احنجار ہو (۲) ایتوکیت ہو مقدمہ کی بیرونی بعد وفات اپنے مولیٰ کے واسطے ڈایدا وصی کے ڈوقٹ صدور تجویز کوئے	میتھم کو شہہ کا فائدة دینا
Domo repranda,	حکم انہدام مکان مخدوش باستدعائے ہمسایہ	(۱) مشتبہ (۲) مبہم مشتبہ الارصل
Donation, n.	بہہ موت کیا جائے	مستحق مهر یا جہیز Dowager, n. (Eng. Law) حکم قبضہ میں جایداد بطور مهر یا جہیز کے ہے
Danatio morters causa,	بہہ رض الارٹ - بہہ جو بہہ اندیشہ	Dower, n. کابین نامہ
Donee, n.	صوبہ لہ - قانون سابق میں منتقل کہ حقیقت	مہر - جہیز Instrument of dower.
Donor, n.	واہب - عطا نندہ - (قانون سابق) انتقال نندہ	Mehr متعجل Mehr المثل Deferred dower.
Doomsday book,	کتاب مساحت انگلستان مرتبہ بحکم شاہ ولیم تھامنہ	Dowl deal, Drift کے بہاؤ کی جانب
Dormant-claim, n.	دعویٰ معطل - دعویٰ جسکا نفاذ نکرا�ا گیا ہو	Down stream, Dowress, n. مسحت مہر یا جہیز
Dormant-partner,	شریک جو کاروبار شرکت نکرتا ہو - شریک خوابنہ	Dowry, n. استوپ دہن

Draconian laws, سخت قوانین	Draconian laws, سخت قوانین
Draft, n. (۱) مسودہ (۲) ہندیہ بل آف ایکسپریمچ (۳) مال کے وزن میں منہائی	Drug, دوا - کوڈی چیز جو دوا بننے یا ترکیب دینے کے کام میں آئے
(۱) مسودہ تحریر کرنا (۲) بذریعہ ہندیہ یا رقعة کے متنقل کرنا	Druggist, داٹھنگ جو دوا مفرد فروخت کرے - دوا فروش
Draftsman, n. دستہ اور زات کا مسودہ تحریر کرنے والا	Drum, n. دھل - نقارہ Publishing by beat of drum,
(۱) موری - نالی (۲) خروج Right of drain.	باواز دھل منادی کرنا
Draw, v. t. (۱) تثبیت نکالنا (۲) زد معمقہ سے نکالنا (۳) بذریعہ قرעה اندمازی منتخب کرنا -	Drunk, a. مخدوش زد ڈھیکہ یا تراہہ بلا شرط قریب
قرעה اٹھانا۔ انتساب کرنا (۴) مرتب کرنا - تحریر کرنا (۵) ہندیہ لکھنا	Dry-rent, n. زر دھونے یا تراہہ مخصوص
Draw attention. ڈوچھے مایل کرنا -	Ducking-stool, See Cucking stool.
Draw attention. ڈوچھے مایل کرنا -	Due, n. (۱) زر واجب - اصر واجب مخصوص (۲) حق
Draw over, اپنی طرف لانا۔ مال لینا۔ توڑ لینا	Due, a. (۱) قابل ادا (۲) مناس - واجب (۳) باضابطہ -
Draw up. مسودہ بنانا - مرقب کرنا - درسد کرنا - تیار کرنا	Due bill, اقرار تحریری واجب زدنے کا رقعة
Draw upon, لکھنا بنام ظال	Due date, تاریخ ادا - تاریخ بعد آوری معاہدة
Drawback, n. واپسی مخصوص - نفس امر مانع - امر خارج	Duel, n. دھرم جدہ - جنگ مابین متقاضیین
Drawee, n. موسوم الہ حسپر ہندیہ کی پی ہو - اوپر والا	Trial by duel. تجدید بذریعہ جنگ باہمی
Drawee in case of need, موسوم الہ عنده الحاجات See Referee in case of need.	Dues, n. حقوق - مخصوص - دستور مخصوص پر مدت حق تھصیل Marriage dues. نیک جوگ - وہ رقم جو شادی کے وقت دیجائے اعلیٰ ترین خطاب امراء انگلستان
Drawer, n. - نویسنده رقعة یا ہندیہ لکھنے والا	Custom dues. Collection dues.
Drift, n. معنی - مراد - تثبیت	Nick. نیک جوگ - وہ رقم جو شادی کے وقت دیجائے
Drift land, Drift land, لکھ جو مرویشی کے آراضی تملکہ دار پر گذرنے کی بابت ادا کیا جائے	Duke, n. اعلیٰ ترین خطاب امراء انگلستان
Drip, (۱) ڈپکنا (۲) اولتی جو آسایش نسبت گرتے و بہت پانی کے دوسروے کے مکان یا زمین میں ہو کر یا کھیت سے	Başaibat. باضابطہ طور پر - مناسب طور Duly, د - کما حقہ

Dumb bidding.	قيمت جو ذيلام مين خفيفه مقدر کي گئی ہو کہ اس سے کم پر مال فروخت نکيا جائے تقاضہ شدید کرنا۔ قرضہ طلب کرنا	Stamp duty.	رسوم استامپ چنگی کا متصول - چنگی
Dun,	(۱) مثنی۔ دوسرا پرست	Duty, Absolute.	فرض قطعی یعنی فرض جو کسی کے حق کی وجہ سے لازم نہ آؤے مثلاً فرض سماہی کا متصول یا رسوم
Duplicate, n.	(۲) نقل (۳) ذلت جو گزودار نے بابت مال کے دیا ہو	Duty, Advalorem.	حسب مالیت
Duplicate of a bill or hundi,	هتھیار کی پیشہ	Duty, Fixed.	محصول یا رسوم بلا لحاظ مالیت
Duplicate or Double pleading,	عدالتی جسمیں ایک سے دوادھ مختلف عذر و حبکہ متصض ایک کافی ہو	Duty, Primary.	فرض حوالیگر فرایض سے غیر متعلق ہو مثلاً فرض نقصان ذاتی نہ بہنچانے کا
Duplicate-will,	نقل وصیت ذاتی	Duty, Relative.	فرض نسبتی یعنی فرض جو کسی کے حق کے وجہ سے لازم آؤے مثلاً فرض اداء قرضباجات
Durante, n.	در میان - اٹھائے	Duty, Secondary.	فرض نمائیگر فرایض مثلاً فرض دینے ہرجہ کا بابت نہ صاریح کے جو کسی کو پہونچا ہو مکان سکونت
Durance, n.	حالت نظر بندی - قید	Dwelling-house,	بیانات نہ اندیشہ صرگ - بیانات بورقت نزاع
Duration, n.	رمانتہ قیام - میعاد	Dying declaration,	ساستھ خاندان شاہی
Duress, n.	(۱) قید (۲) جبر - دباؤ دھمکی یا قید ناجائز - ناجائز دھمکی (۳) جس میں رکھو جبر یا کسی سے معاہدہ کرنے کی حالت	Dynasty, n.	

## E.

Ear, n.	ناج کی بال	در نقد پر کوئی نشان پوشیدہ بنایا جائے تو سہ Ear-marked کہلاتا ہے۔ لیکن اگر روپیہ عالمدہ تھیں میں رکھا جائے تو اوسکی نسبت یہاں تھا جاسکتا ہے نہ اوسپر نشان شناخت ہے اسے روپیہ کو باصلاح تھاران چھوڑا کرتے ہیں
Earl, n.	خطاب امرا انگلستان حنکا	Earnest, n.
Earldom, n.	مرتبہ تیوک سے کم ہوتا ہے	Earnest money, n.
Ear mark, n.	علقہ ارل کا نشان شناخت - عموماً مسلمان قانون پر ہے کہ زر نقد پر کوئی نشان شناخت نہیں ہوتا لیکن اگر	بیعاء - سائی

Earnings, n.	کمای - اچور - نمر - انعام ذاتاً صاحبہ جہاں سے کان تک آواز پر ہو دفعہ سکے	حق استفادہ علی الاصح - یعنی وہ حق جسکے استعمال کے لئے فعل انسان کا ضروری ہے - مثلاً حق گذرنے کا بکر کی آراضی پر جو زیدکے مکان سے متعلق ہے حق استفادہ Easement, Discontinuous.
Earth, n.	(۱) زمین (۲) مسطح (زمین) (۳) مٹی	مندی - یعنی وہ حق دوسرا آراضی کے مالک کو ایسا کام کرنے سے باز رکھنے کا خواہ بھیتیت مالک کے اگر بار نہ رکھا جاتا تو سکتا تھا مثلاً حق پشتی یا سہارے کا یعنی ایک بڑو دیپ کا درست کو اوسکی مٹی اس طرح ہو دنے سے باز رکھنے کا جس سے اوسکی دیوار گز نہ رکھے
Ear-witness, n.	گورا حس نے خود سنا ہے	حق استفادہ Easement, Negative.
Easement, n.	حق آسائیں یعنی وہ حق جو کسی خاص اراضی کے مالک یا قابض کو اس حیثیت کے باعث بغرض تصرف نفع بخش آراضی مذکور کے حاصل ہے معاہ اختیار کرنے یا نوتھے رانے دو کئے رہنے ارتکاب کسی شے کے اندر یا اپر کسی اور آراضی کے جو اوسمی ملکیت نہیں ہے - مثلاً زید مالک مکان خاص ہے حق رکھتا ہے کہ واسطے حصول اغراض تصرف نفع بخش اپنے مکان کے اپنے ہمسایہ بکر کی زمین پر گذر کر اپنے مکان تک جائے یہ حق آسائیں یا حق استفادہ ہے	حق استفادہ باطلہ - مثلاً حق متعاق مکان زید کہ بزر کو اوسکی آراضی پر عمارت بمانے سے باز رکھے
Easement, Affirmative.	حق استفادہ مثبت یعنی حق کرنے یا نوتھے رہنے کسی کام کا نسبی آراضی پر جو دو دے کے ہو مثلاً حق گذر	Easement, Non apparent. تعطیلیں ایسٹر جو عموماً ماہ اپریل میں واقع ہوتی ہے پوشیدہ طور پر مکان یا بھر کی کے قریب باقروں کا سنو والا
Easement, Apparent.	ظاہر یعنی وہ حق جو اپنے وجود کی کوئی علامت دایی ہے اور علامت وقت معاینتہ کامل کسی شخص قابل کو ظاہر نہ رکھے مثلاً حق پانی کے ذکر کے کا دوسرے کی آراضی پر - یعنی صوری جو بہ غور دیکھنے سے معنوں پر مسکتی ہے	Eaves dropping, n. طاہر یہاں کوئی میں کوئے ہو کر کھنکھنے پر مدد کا اور اوس کا ماہر کرنا
Easement, Continuous.	حق استفادہ الاصح - یعنی حق حسکا استعمال بلا کسی فعل انسان کے ہمیشہ قائم رہ سکتا ہو مثلاً حق روشنی	(۱) جزر بھائیا (۲) زوال - نتری عدالت کلیسیا صیفہ کلیسیا علم صدقہ یا انتظام خنگی حکم شاہی - اشتہار عام طبع - کسی کتاب کا شایع کیا جانا
Edit, n.	استفادہ الاصح - یعنی حق حسکا	
Edition, n.	طبع - کسی کتاب کا شایع کیا جانا	

ایڈیٹر - وہ شخص جو کتاب	Editor, n.	فرو اور مختصر سے تکمیل شدہ
کیا اخبار کی بغرض اشاعت ترقیب دے - شایع کرنے		بڑا - اگر
متانہ چویں لانا - قامرد کرنا - حراب کرنا - بگارنا	Efface, v. t.	شاخ اعلیٰ
نتیجہ - اثر - مندا	Effect, n.	بزرگان دین - بزرگان قوم
در اصل	In effect.	پسر اکبر
اثر بیدیر کرنا - ذمہ کرنا - تعامل کرنا	To give effect to.	روجہ اول - زوجہ جسکی پیشتر شوہر سے ہوئی ہو
ناد ہونا - چاری ہوڑا - اثر پیدیر ہوڑا	To take effect.	انتخاب کرنا - بسند کرنا - Elect, v.
مشعر اسکے - اس مضمون سے	To the effect.	منظور کرنا
کار آمد - اثر پذیر	Effective, a.	متفہیہ - منتخب شدہ
دوسرے مادر در - کامل	Effectively, ad.	(۱) انتخاب کیی
مال - اسباب جایداد (pl)	Effects, (pl)	شخص کا بغرض تقدیر عہدہ - اختیار اددالامرين (۲) دو مختلف حقوق میں سے ایک کا پسند کرنا جبکہ وہب کی صریح یہہ نہت ہو نہ مرحہ لہ دوں تو نہ لے - اوس صورت میں اوں کو دو میں سے ایک پسند کرنا ہو، اسے درجنہ اوسکو شے موہوبہ نہیں ملتی اگر صریح نہ یہہ شرعا کی ہو نہ دد اگر ملاں جایداد لے تو ملاں قرضہ ادا کرے تو مردوب لہ کو بہہ پسند کرنا تو گا کہ وہ جایداد کو بدداری ادا کرے لیگا یا نہیں
کار گدار - لائق - کامل	Efficient, a.	جج جو بغرض تحقیقات جوار انتخاب میمبر پارلیمنٹ کے مقرر ہوتے ہیں
شبيہہ - چڑھتے - دورت	Effigy, n.	خیراتی - محتاجوں کی پروردش کے لئے
کسی شخص کی شکل بناؤ جلانا بغرض تو یہیں یا اطہار حقارت کے اقتضاء را	To burn an effigy, n.	Elegit, n. حکماء امامہ جسکی دو سے تکمیل کیا جائے
نکاس - براہم - خودج	Egress,	ذکر بداران کو قبضہ قانونی (کو واقعی ذہو) آراضیات و مکاولات کا دیا جاتا ہے کہ وے جایداد ہر تا وقت ادا کے قرضہ یا تاوقت اختتم حق مدینوں قابض رہیں
اکبز - بہلوتی (L)	Eigne, a. (Scottish L)	Eleemosynary, a. محتاجوں کی پروردش کے لئے
عمر صھیخ النسب	Bastard eigne.	
پسر اکبر جسکے والدین میں بعدہ بشادی ہو گئی ہو		
یدخل کرنا - نکال دینا	Eject, v. t.	
(۱) بیدخلی (۲) نالش	Ejection, n.	
بیدھی		
بیرون خل منفذہ	Ejector, n.	
تو کی اختیار یا منصب	Ejuration, n.	
هم قسم - قسم	Ejusdum-generies,	
ذرعیت		
	Elementary, a.	ابتدائی

Elements, n.	اجزاء اصلی - ارکان کہلا لینا - بات کا ظاہر کرنا اصایت دریافت کرنا	Embarassed, Embarrassed ایسا دبا دبا کہ دایں کا روپیہ نہ سکے - تنگ حال
Elisor, n.	منتخب کنندگان جوڑی مقررہ عدالت جب شرف و کاروڑ نماقابل بوجہہ عذر طرفداری کے قرار دینے کئے ہوں	Embassador, Same as Ambassador. (۱) ایلیپی گری - سفارت (۲) سفیران (۳) مسکن یا دفتر سفیر کا خیانت - مالک کا مال تصرف کرنا (ذوٹ - سوتہ اور حیلاند میں یہہ ہوں ہے کہ صرتوں اول میں ما پر قبضہ مالک کا ہوتا اور صورت دوپیم میں حود دایں قابض ہوتا ہے)
Eloin, v. t.	مال کا منتقل کرنا یا اخفا کرنا اس سے کہ وہ قوف نہو سکے	Embezzlement, n. کا مال تصرف کرنا (ذوٹ - سوتہ اور حیلاند میں یہہ ہوں ہے کہ صرتوں اول میں ما پر قبضہ مالک کا ہوتا اور صورت دوپیم میں حود دایں قابض ہوتا ہے)
Elongata, n.	شیوف کی کیفیت کہ مویشی عactedہ کردنے کئے اسوجھے وقق نہیں ہوسکتے	Emblematic possession, Emblematic possession فضل استادہ - یا
Elope, v. t.	لے بھاڑا - بھاڑا ایجھاڑا	Emblems, n. منافع فضل دو برٹی گی ہو - پیداوار و گواہ اس لفظ میں داخل نہیں ہیں
Elopement, n.	بھاڑا ایجھاڑا پرشیہدة	Embossed, a. جوری یا عدالت کو
Elucidate, v. t.	طور پر بغرض اردراج یا مجامعت کے توضیح کرنا - تشییع کرنا	Embracery, n. بدزیرعہ رشتہ یا مابدا الاحتفاظ ناجایز کے ایک دریق کی جانب مایل کرنے کی کوشش کرنا
Elude, v. t.	بچھنا - چوہکر یا دھوکے سے نکل جانا	Embro, n. مان کے پیٹ میں بچہ بھائیں نامکمل
Emancipate, v. t.	آزاد کرنا - خط غالی مفسوح کرنا	In embryo, n. ذہن میں - ابتدائی حالت میں
Emancipatio, (Rom. Law)	والد کا نسبت اولاد کے اختیار حکومت تو کرنا اور لذکوں تو اختیار ذاتی عطایا کرنا	Emergency, n. ضورت اشد - واقعہ ذمہ بانی
Emancipation, n.	آزادی	Emergent-year, n. تاریخ جس سے کوئی قوم سال شمار کرتی ہے
Emasculation, n.	مضخت کرنا	Emigrant, n. تارک الوطن
Embankment, n.	پشتہ - بلندہ	Emigration, n. ترک وطن
Embargo, n.	حکم سرکاری نسبت دوکنے جهازات کے	Eminent domain, See under Domain.
Embargo, Civil.	حکم دوکنے جہاز رعایا اوس ملک کے جس سے جنگ ہو	Emissary, مشیر - خبر گواران حالات ملک دشمن
Embargo, Hostile.	حکم دوکنے دھار دشمن کا	
Embarass, n.	دیور بار کرنا (۲) بیشان کرنا	

Empale, v. t.	سُوپی پر چڑھنا	احاطہ - گھیرا بارہ - مینڈ ملکوف
Empanel, v. t.	See Impanel.	مقبلاً کرنا - ماننا - لڑائی کرنا
Emperor, n.	شہنشاہ - قیصر	نمازیز طور پر دبایینا - تساطع کرنا - دست دروازے کرنا - (یادتی کرنا - عصب کرنا)
Emperor of India.	قیصر ہند - خطاب بادشاہ ایگلستان بہ تعلق مملکت	تساطع کرنا - دست دروازے کرنا - (یادتی کرنا - عصب کرنا) تساما - دست درائی - کسی شے مفہوم پر میں کمی نمازیز کرنا
Empire, n.	مملکت - سلطنت	آراضی (of a river), کا دریا بُرد ہونا
British Empire,	سلطنت برطانیہ	بار یا قید قیم کرنا صواخندہ عاید کرنا
Employ, v. t.	مفرد کرنا - مادر کرنا - کام بیوڑ کرنا - مصروف کرنا - مشغول کرنا	جایداد ہائے ذمہ نفالت
Employ, n.	ملامٹ - خدمت	صواخندہ - نفالت - بار
Employee, n.	ملام - مامور	Encumbrancer, See Incumbrancer.
Employer, n.	مالک آدا - مقور کرنے والا	غرض - مطلب - انجام - خاتمه - سرا
Employment, -	(۱) نئفل - بہشتہ - (۲) کاروبار (۳) عہدة - منصب	خطارہ میں قرنا
	ذوکری - دروگار - خدمت (۴) دروپی - معامل	Endanger, v. t.
Government, employment	ملامٹ سرکاری	Endictment, See Indictment.
Empower, v. t.	اختیار دینا	اپنی ذات یا زادری میں شادی کرنا
Empowered, a.	مجبار - ذی اختیار	Endorse, See Indorse.
Duly empowered.	با ضابطہ طور پر اختیار دیا گیا - مختار مجبار	Endorsement, See Indorsement.
Empress, Queen, n.	ملکہ - قیصر ہند	(۱) وقف کرنا - ارین کرنا - (۲) جپیر دینا (۳) وظیفہ مقور کرنا
Emptor, n.	حریدار	ارثاف - دخوت
Enabling Act or Statute,	قانون جسکے دو سے کوئی قید یا ناقابایت	Endowments, n.
	دفع کی جائے یا کسی کام کے ذریعے کا اختیار دیا جائے	Endowments, Charitable.
Enact, v. t.	بدل یا معاوہ کسی گناہ یا جزم کا قانون بنانا - منصبٹہ کرنا	خیرواتی ارثات
Enacting clause.	غقرہ مشعر منظوري	Endowments, Religious.
	قانون	مدھپی
Inact - آئین - قانون	ایکٹ - آئین - قانون	قیام پذیز - مستحکم
Incamping-ground, n.	پڑاؤ	دشمن - منفالف

Enfeoffment, n.	(۱) کسی شخص کو حق یا قبضہ آراضی عطا کرنا - حق دوامی دینا (۲) دستاویز جس سے حق مذکور عطا کیا جائے
Enforce, v. t.	(۱) مجبور کرنا (۲) نافذ کرنا - تعمیل کرنا - جاری کرنا
Enforce the production of,	حاضر کرنا - بیش کرنا
Enforce payment,	دلاذا - دلاراذا
Enforcement, n.	نفاذ تعمیل - اجرا
Enfranchise, v. t.	(۱) احتیار ووت دینے کا عطا کرنا (۲) آراضی لکھاری کو آراضی معافی کرنا (۳) حقیقت آسامی کو حقیقت مالک میں مبدل کرنا
Enfranchisement, n.	علیہ - قوق مدنی یعنی حقوق دینے ووت کے معاهده کرنا
Engage, v. t.	(۱) معاهده کرنا - قول و قرار کرنا - وعدہ کرنا - (۲) نوکر رکھنا - شریک کرنا (۳) ضمانت کرنا (۴) مفہماہ کرنا - حملہ آور ہونا (۵) مفرر کرنا - ازدواج کا عہد کرنا
To engage a pleader.	وکیل مورر کرنا
Engaged, a.	منسوب
To be engaged.	وعدہ ازدواج ہو جانا
Engagement, n.	(۱) وعدہ - عہد - اقدار (۲) کام - کار معمود (۳) وعدہ ازدواج (۴) لڑائی
Engine, -	انڈن - کل - آہ (۲) وسیلہ ذیعہ - تدبیر
English, a.	متعلق انگلستان
English-decision,	فیصلہات عدالت
English-law,	(۱) ائکاستن کے ائکاستن قانون ائکاستن
English-mortgage,	رہن انگریزی
See Mortgage, English.	

Engraved, a.	ندا - گردانوا
Engross, v. t.	(۱) خوشخط لکھنا (۲) عموماً دستاویزات کی نسبت یہا لفظ استعمال کیا جاتا ہے (۳) مال کا بغرض قیمت بڑھانے کے کہرتے سے بیدنا - یہ ایک جرم تا وقت صدور انتیہوت سنہ ۷، ۸، ۹ جلوس و تدریجی تھا
Engrossed bill,	مسروہ قانون جو بعد ترمیمات کے منظوری کے لئے مرتب کیا گیا ہو
Enhance, v. t.	اضافہ کرنا - بڑھانا - سُنگین کرنا
Enhancement, n.	اضافہ
Enchancement of rent or revenue,	اضافہ لکان یا مالکداری
Enhancement of punishment,	اضافہ سرا - اردیاد سرا
Enjoin, v. t.	حکم امتناعی صادر کرنا - حکم قایدی صادر کرنا
Enjoy, v. t.	(۱) تصرف کرنا (۲) - دایدہ اٹھانا - حاصل ہونا - استعمال کرنا
Enjoyment, n.	تصرف - استعمال - حصول قبضہ
Enjoyment, peaceful.	قبضہ دلا - خلش
Enlarge, v. t.	(۱) تو پھیج کرنا - بڑھانا (۲) رہا کرنا طول دینا (۳) توسعی حق بذریعہ
Enlargement, n.	توسعی حق دعوی یا حق بقیہ بنام شخص قابض
Enlargement of time,	توسعی میعاد
Enlist, v. a.	(۱) بہرقی کرنا (۲) پھرست میں داخل کرنا
Enlist, v. i.	بہرقی ہونا - دوچ میں داخل ہونا

(۱) دوچ میں پورتی ہونا (۲) اندر اج مرست سپاہیاں	سماعت دردا منظور کرنا سماعت منظوی
عداوت - دشمنی	پھسلا لیجھانا
ستگبدن جرم - حرم - گناہ -	معاهدة حسمین
Enquiry, See Inquire.	ایک طرف سے کل تعمیل ہر نی چاہئے
پورتی کرنا درج ہمروست کرنا - درج کاغذات کرنا	قبل اسکے نہ دوسروے ذریف سے بدل واجہ ہو
To get oneself enrolled, اپنا ڈام آٹھنا (بطور ویل ممتاز کے	قبضہ Enturies, Tenancy by,
(۱) پورتی کرنا - درج ہمروست کرنا (۲) رہنمائی	مشترک کل مقتضیت کا جبکہ کوئی - فیبت بعق شوہر اور وجہ کے (نہماں ازدواج) متنقل یا بہبہ بالوصیت کی جائے تو اوزیں سے کوئی تنہا متنقل نہیں درستتا - قابضان حفیت مددو قابل انتساب
Ensign, n. (۱) علامت - نشان (۲) جهندا - علم (۳) ہدکار دیشنا یا اند بدرحدہ اندنی	Tenants by entirieties. مشترک یعنی کھلتے ہیں اور باہم قابل انتساب حق پس ماندگی ہوتا ہے استحقاق دینا - حق یا
Enslave, v. t. غلام بنانا	منصب عطا کرنا - ممتاز کرنا
Ensue, v. t. تنبیہ پیدا ہونا	(۱) موصوم - ملکب (۲) مستحق ممتاز
Ensuing, a. آیندہ	منت - سماجت - الہامس - استدعاء
(۱) حقیقت مستقل جسکی دوڑیٹھ حاص قسم کے درٹا پر متعدد کی ٹھیک ہو (۲) قاعدة جسکی دو سے طریقہ توڑیٹھ جایداد معور کیا ہو	(۱) اندر اج (۲) دخل (۳) مکان کے اندر جانا جایداد بر دخل
Entail, n. کسی شخص کو یا کسی خاص شخص یا اوسکی اولاد یا جایداد کو سلسلہ اولاد کو جایداد ہبہ کرنا	دخل واقعی Entry, Actual.
Enter, v. t. (۱) دا خل ہونا - دا خل کرنا قبضہ حاصل کرنا (۲) دا ج کرنا - ڈام یا تاریخ چڑھانا (۳) دا خل کرنا - (عدالت میں) (۴) شامل مسل کرنا - فلوہنڈ کرنا	دخل تعبیی Entry, Constructive, Entry, writ of, دروانہ دخل دھانی Environment, n. صورت حالات - حالت
عدالت میں بدریعہ کسی تصریح کے حاضری ظاہر کرنا	شمار کنندہ Enumerator, n.
صفائی پیش کرنا	فایم رہنا - باقی رہنا Enure, v. i.
درد احکام	سواد - اطراف - مضادات Environs,
Enter in the order sheet, میں درج کرنا - درد احکام میں چڑھانا یا دا خل کرنا	ایچھی - سفید Envoy, n.
عالی ہمت - عالی العزم - دلیر حوصلہ مند	مرض و باوی Epidemic, n.
	حلاصہ Epitome, n.

روپیہ جو واحدے برابر	اپ بہرچ ب ایکت وراتت هند کے زوجہ مالک اوس جایداد کی ہو تو یہ ہے جو اوسکو پہنچے
کرنے حصہ کے بصورت تقسیم یا قبادت کے دیا جائے - مساوات موارد - برابر - باہم درجہ کرنا	معاوضہ - بدل مساوی
بدرجہ مساوی	Equivalent, n.
Equally,	Equivocate, v. i.
قرین عدل (عدالت) قانونی) کے ذاں حصول بدرجہ عدالت	Pیغمدار بات کہنا سنہ
ایکوئیٹ (عدل)	پھیلنا - کاندا - ماندا
Equitable jurisdiction of a court, عدالت کا اختیار عدل یعنی وہ اختیار جسکی وہ سے قاعدة عدل کے بموجب اور ملا افظی تعبیر قانون کے عمل کیا جائے انصاف کے لحاظ سے	عیاس قاذفی یہ ہے کہ دسنایز میں الہاما کئے ہوئے یا جولے قبل تکمیل کے تھے مگر صیحت نامہ میں خلاف قیاس کیا جاتا ہے
In equity.	حکام عدالت دایر
(۱) استعماق	سایر
(۲) حق کا رہن - رہن سادہ	غاطی
Equitable set off. See Set off.	غاطی کتابت
عدل - انصاف - حق دعوی	Error, clerical.
واجب	Error, Material.
عدالت عدل -	Error, Writ of.
Equity, Courts of, هندوستان میں عدالت ہائے عدالت و قانون ایک ہیں	یہ حکماں یا قریبی بوجہ غاطی
Equity, justice and good conscience, (جب کسی امر کی نسبت کوئی قانون صریح نہ ہو تو عدالت کو مطابق عدل و انصاف و نیک نیتی کے فصلہ کونا چاہئے)	درخواست ترمیم
حق رائی	Error in writing, کتابت
حق انسکاک	یہ الفاظ
Equity of a statute, Within منشائے قانون گو داخل الفاظ ہوں	فرد حساب کے نیچے اس غرض سے تھے یہ کئی جاتے ہیں کہ غاطی خفیف پڑھانا نہ کیا جائے
Equity to a settlement, تعلیک کے - روجہ کا حق نسبت تم ایک نصف جایداد کے جو شوہر کو بذریعہ زوجہ کے حق کے بزم اذدواج پہنچے	(۱) بچنا (۲) بھاگ نہ کیا جانا - موارد
To have a narrow escape. آفت، اگھا یا سیچ جانا - آئی ہوئی مصیبت نکل جانا - مصیبت میں گرفتار ہوتے ہوئے سچ جانا	کسی آفت، اگھا یا سیچ جانا - آئی ہوئی مصیبت نکل جانا - مصیبت میں گرفتار ہوتے ہوئے سچ جانا
Escheat, n. جایداد مضبوطہ - آراضی نزول (۲) ضبطی - آسامی کے وفات لازارٹی کی وجہ سے آراضی کا مالک کی طرف عود کرنا	(۱) جایداد مضبوطہ - آراضی نزول (۲) ضبطی - آسامی کے وفات لازارٹی کی وجہ سے آراضی کا مالک کی طرف عود کرنا

Escheat, v. t.	ضبط کرنا - ملکیت خاص کرنا	Estate, Revenue paying.	محتال خلاصہ
Escrow, n.	دستاویز جو سبرد شخص ثالث تا وقت بجا آوری کسی کار کے رکھی جائے اور جب وہ کام ہو جائے تو حوالہ اوس شخص کے کیجاے جسکے حق میں تصریح دی گئی	Estate for life, Estate, Equitable.	حق اصلی - حق عادل - حق ذائق یا جایداد منقولہ
Escueage, Tenure by.	حقیقت بغرض حدمت جنگ جو آسامی کے ذمہ توی	Estate, Personal.	حق آیندہ
Esnechy, n.	حق انتخاب اول کا حصہ میں سے سب سے بڑے شریک خاندان کو	Estate, Real	Estate in expectancy, Estate in possession, حق موجودہ - حق قبوضہ
Espouse, n.	حبابت کرنا - حامی یا مدد کار بننا	Estate in common,	حق مجمل یا مشترک
To espouse a cause.	تسبی معاملہ میں حامی (مدد کار) بن جانا	Estate, Fourth.	اخبار و مجنون وغیرہ شاہماں
Esquire, n.	حطاب حوالی پر رکھ کے اشخاص کے نام کے بعد لکھا جاتا ہے	Estates of the realm,	حاکمہ و اضع قانون یعنی (۱) امرا مددبی (۲) امرا سلطنت (۳) قایم مقام انعام
Essence, n.	حد اصلی	Estimate, a.	تشخیذ - تکمیلہ - اندار
Essential, a.	ذنس الامری اصلی - زہایت اهم - لابدی - لارمی	Estimate of crop,	کہکرت
Establish, v. t.	ثابت کرنا - قائم کرنا - مقرر کرنا	Estimate, Rough,	کچھا تخمینہ
Establishment, n.	(۱) عماہ (۲) ابدال (۳) استحقاق	Estoppel, a.	تشخیص خام
Established, a.	مثبتہ - قرار یافتہ - معین	Estoppel, n.	روکنا - مانع ہوڑا - خارج ہونا
Estate, n.	(۱) حقیقت (۲) جایداد متوہہ (۳) محتال	Estoppel by conduct,	منوع
Estate, Absolute.	حق قطعی - حق کامل	Estoppel by deed,	مانع تقریر مخالف
Estate, Contingent.	حق مشروط	Estoppel by matter of record,	مانع تقریر مخالف بذریعہ دستاویز
Estate, Determinable.	حق قابل القطاع یا عارضی	Estoppel in pais.	تبعوڑہ
Estate, Joint.	جایداد اجمالي - شراثتی محتال اجمالي	Estrover, n.	مانع تقریر مخالف ب نفس حق لینے اڑی کا آسامی
			اراضی اقتداء زمیندار سے

Estreat, n.	نفاذ مصکلکہ کا بوجھہ حلف و وزی کے بریادی آراضی -	Evidence, Corroborative. شہادت قائیدی شہادت
Estrepement, a.	منجذبات آسامی بنزیریہ کائنے درختوں وغیرہ کے	Additinal, evidence. مرید - ثبوت جو علاوہ ثبوت موجودہ نسک کے دین کیا جائے
Etiquette of the bar	آداب یا دستور رعنی قانون بدنشہ	Direct evidence. - ثبوت بدیہی ثبوت
European British subject, <sup>m</sup>	رعیت درہانیہ اہل یورپ	Hearsay evidence. تھہریڈی - کا ذات شہادت
Evacuate, v. t.	خالی کرنا - چھوڑ جانا	Prima facie evidence. تیزوت باد پ النظری
Evade, v. t.	بچنا - گریز کرنا - دھوکا دینا	Presumptive evidence. شہادت قیاسی چھوڑی شہادت
To evade service.	تعییل حکمنامہ با سون سے گریز کرنا	To give false evidence. حلف دروغی کرنا
Evasion, n.	گریز - کنارہ کشی - مخالفۃ ذالنے یا بیرون کا - مخالفۃ	Evidence, Primary. شہادت اصل Evidence, Secondary, منقولی شہادت
Evasive, a.	کا	Evidence, Intrinsic. اندوئی - شہادت داخلی Evidence, Extrinsic. بیرونی - شہادت حارجی شہادت انسانی
Evenhanded,	بلا دفعایت - عادلانہ	Evoke, the aid of law. عدالت سے مدد جانہنا
Event,	واقعہ - نتیجہ	(۱) قوییک توثیک وافعہ کے (۲) متعاقب اس قاعدة یا حکم کا یابند
In the event	بصورت	Exact, a. اسٹھصال بالجبر کرنا - حبد. v. سے لینا
To abide the event.	مطابق نتیجہ	Exaction, n. (۱) جبراً وصول کرنا (۲) در جو ناجائز طور پر لیا گیا وہ وصول ناجائز
Eventual, a	مشترطاً احری	Circumstantial evidence. فرائینی Conclusive evidence.
Evict, v. t.	بیدھن کرنا	شہادت قطعہ
Eviction, n.	بیدھنی	Crown's, King's or Queen's evidence. گواہ سرکار
Evidence, n.	شہادت (۱) وثیقہ یا تصریح جس سے کوئی بات ثابت ہو	To turn King's evidence. اقبال چرم کرنا اور حلف اپنے شرکاء وہ کے شہادت دینا گواہ سرکار بینا
Evidence, n.	فرائینی شہادت قطعہ	Examination, n. اطھار - معاینہ جائز

سوال فریق Examination in chief	صورت استثناء - Exceptional, a.
اول - سوال اوس شخص کے جسے گواہ پیش کیا ہو	حالات خاص - شاذ - غیر معمولی - اعلیٰ وجہہ اپہلی
سوالات جو Examination, Cross.	Exceptions, Bill of.
سوالات جو گواہ سے فریق مخالف بہو ذمہ	خارج کرنا - چھیننا - نکالنا
سوال مکرر Examination, (Re)	Excerpt, v. t. - انتخابات
دریق اول دریق Direct.	Excess, n. - زیادہ یا باقی - بُدُقی - فُورت
اول - سوال مکرر سوال جو بغرض تصویح کی امر کے کیا جائے جو جو میں بیان کیا گیا ہو	عذر زیادتی بمقدمہ حملہ بیجا - نامناسب راید (۱) تبادلہ (۲) تبدیل
اطہار لینا - سوالات کرنا Examine, v. t.	Excess, n. - اس صورت میں جایداد ہم قسم ہرجنی چاہیئے (۳) مقام جہاں تجار و دلال و ساہوکاران وغیرہ بفرض کاروبار تجارت خاص وقت پر جمع ہوتے ہیں
ممنون Examiner, n.	Exchange, n. - تبادلہ
محاسب Examiner of accounts.	Excess, n. - دلال جو دروخت سکھ فیڈ مروج کا اور تبادلہ در کا کام کردا ہے
چانچ کرنے والا ممنون کیمیائی Examiner, chemical.	Course of exchange. هفتی کا بہاؤ
دیروز Examiners of the Court.	Exchange, Bill of. See Bill.
جو گواہان کا اطہار عدالت سے باہر لینے کے لئے مقرر کئے گئے ہوں	دلال جو دروخت کے مروج کا اور تبادلہ در کا کام کردا ہے
Exceed jurisdiction or power, اختیار سے تجاوز کرنا	Exchange, Deed of
Excellency, n.	Exchequer, n. عدالت اعلیٰ قانون انگلستان
خطاب گورنر جنرل و دبگر امراء اعظم	Exchequer bills or bonds, کاغذ در سرکاری چسپر سود ملتا ہے
مستثنی کرنا Except, v. t.	Excisable, a. قابل محتصول
اعتراض کرنا Except, v. i.	Excise, n. محتصول آبکاری و ایدیوں و دبگر اشیاء منشی اندر ملک کے
(۱) مستثنی - استثنی (۲) عذر نسبت ضمانت یا مصلحتہ -	Excise-duty, محتصول آبکاری یا اشیاء منشی وعیدہ
عذر نسبت یہ صلة حاکم کے اثناے تجویز میں - عذر نسبت انقدرے میعاد و ذکافی یا نامناسب ہونے بیانات کے	Excise law, قانون آبکاری
(۳) فقرہ استثنیے مندرجہ دسواریں انتقال	Excise officer, مہتمم آبکاری
قابل اعتراض - قابل کرفت	Excite, v. t. - تحریک دوش دلانا - ترغیب دینا - تھریک

<b>Exclude, v. t.</b>	مانع ہونا (۲) محدود کرنا	<b>Executed, a.</b> تعامل شدہ بدل ہو
<b>Exclusion,</b>	حجب - محدود کرنا اخراج - منشائی کرنا	Executed consideration, وعدہ پر مبنی ہو جسکا ایفا ہنروز نکیا گیا ہو - مثلاً عورت صامن کسی شخص کے ملزم کا ہو اور آقانے بعدہ یہ وعدہ کیا کہ وہ نفصال صامن کا پورا کریگا تو یہ صورت بدل معاهدة
Total exclusion (M. L.)	حجب حرصان	تعامل شدہ کی ہے بخلاف اسکے اگر آقا یہ وعدہ کرتا کہ اگر وہ اوسکے ملزم کی ضمانت کریگا تو وہ نفصال جو عمر کو پہلو تھیگا ارسکا ایفا کیا چیگا - یہ صورت بدل معاهدة تعامل طلب کی ہے
Partial exclusion (M. L.)	حجب نفصال	Executed fines. See Fines.
To the exclusion of	بھروسی باستثنہ	Executed-Trust, اماں مختتم (۴) اوس صورت میں ٹوقی ہے اجس میں انتظام و شرایط متعاقہ حق انتفاعی مکمل اور قطعی (۵)
Exclusion of evidence.	انحراف شہادت	(۱) اجراء - (ذکری) (۲) حکمنامہ اجراء (۳) تکمیل دستاویز بذریعہ دستخط و حوالگی
Exclusive, a.	تنها بلا شرعاً بلا شرکت غیرے	Executioner, n. جلال
Exclusive possession.	تبضعة بلا مساحت احده - قبضة خاص	Executive Government, دہ شان گورنمنٹ جو قانوناً نظم و نسق کا اختیار رکھتی ہے
Exclusive right,	حق بلا شرکت غیرے	Executive officer, حاکم عامل
Excommunicate, v. t.	ذات سے خارج کرنا - حق مدنی سے محدود کرنا - برا دری سے خارج کرنا	Executor, n. وصی تعامل کنندہ
Exculpate, v. t.	بے کناہ قوار دینا - بے کناہ ثابت ہونا	Executor of his own wrong, شخص جو بلا منصب کسی کے ذرکر کا اہتمام کرے
Excuse, n.	(۱) عذر (۲) بہانہ - معدترت	Executor by implication, وصی اتحاد معنوی ادوے اتحاد معنوی
Excuse, v. t.	(۱) معذور رکھنا - (۲) تصور معاف کرنا (۳) معاف کرنا - معاف رکھنا	Execute, v. t. تعامل کرنا (۱) سزاے موت دینا (۲) تھیروں کرنا دستاویز پر دستخط کرنا یا اوسکی تکمیل کرنا (۳) جاری کرنا (۴) معاهدة پورا کرنا یا ونا کرنا
Excusable, homicide,	قتل قابل معدترت	Executory, a. تعامل طالب Executory consideration. See Executed, بدل معاهدة تعامل طالب
Excuss, v. t.	گرفتار کرنا اور روک رکھنا مال کا	

حق جو آیندہ	Exigency, Unforeseen.	ضرورت
بذریعہ تعییل کے امر تعییل ملب کے پیدا ہونے والا ہو (یہ حق عردي اور حق مابعد سے قابل اختیار ہے)		نامعلوم - ضرورت اشد
امانت تعییل طلب ایسی امانت جسکے قیود غیر مکمل بصورت هدایات عام کے ہوں جنکے تعییل کا طریقہ مفصل کسی دستاویز آیندہ یا اقرار امانت میں درج کیا جائے		ضرورت باحاطہ حالات
Executrix, n.	Exigible dower, n.	مهر معقول
Exemplars	Exile, v. t.	جلادن کرنا
آراضی	Existing circumstances,	حالات موجودہ
Exemplary, a.	(۱) اولاد (۲) منافع یا Exemptions (۳) اختتام بیانات	(۱) اولاد (۲) منافع یا محاصل آراضی (۳) اختتام بیانات
Exemplary damages.		ذوقیں
Exemplification, n.		باعتباب عہدہ
حکم بغرض عطاے نقل مصدقة بیوی کرنا - مستثنی کرنا	Ex-officio,	ذات سے باہر یہا کرنا
Exempts, n.	Exogamy, n.	سبکدش کرنا -
Exercise, r. t.	Exonerate, r. t.	بڑی کرنا
باستعمال In the exercise of.		بیوی کیا گیا - بہاء الغلط
Exercise mind, جانچنا - رائے قائم کرنا - توجہ مایل کرنا	Exoneretur, n.	ضمانہ نامہ یا محققہ پر تحریر کئے
Exhaust, r. t.		جاتے ہیں
Exhaustive, a.		نواج - بیجا - بے حد
Exhibit, v. t.	Exorbitant, a.	آغاز تقریباً
Exhibit a charge, جرم قائم کرنا - الoram لکانا	Exordium, n.	یک طرفہ
Exhibit, n.	Ex parte, n.	درخواست
عدالت میں پیش کی گئی و اور اقبال یا گواہ کے ذریعہ سے ثابت کرائی جائے	Ex parte application,	یک طرفہ معاون
Exhibit A. کاغذ نشان حرف	Ex parte hearing,	معاذ
To exhibit document in court.	Expectancy, Estate in.	حق جو
کسی دستاویز کو ملاحظہ کئے عدالت میں پیش کرنا		آیندہ حاصل ہونے والا ہو
	Expectant heir,	امیدوار وراثت آیندہ -
		وراثت عویضی
	Expedient, a.	قریب مصلحت
	Expedient, n.	کل مال و اسباب
	Expedite, v. t.	کام کا بعثات کرنا
	Expenses n.	اخراجات
	Experimental, a.	بغرض حصول تصریح - امتحان
		(۱) مہصر - صاهر
	Expert, n.	(۲) شناسنده شان خوا (۳) تضمہ
		کندو

Expiate, v. t.	جزم کا بدل دینا - جزا کا متعتمل ہونا - جرم سے قویہ کرنا	آسامی - ساقطاً العلائقیت
Expilation, n.	اوٹنا - وارت کا مال خود بروز کرنا	See also Tenant.
Expiration, n.	انفقا - گذرنا - حتم ہونا	ذکالتا - خارج کرنا محکومی کرنا - رفع کرنا
Expire, v. t.	(۱) میعاد گدرنا (۲) دوت ہونا	(۱) توسعیح (۲) بڑھانا (۳) جایداد کی مالیت قائم کرنا -
Expiry, See Expiration.	وجہ بتلانا - ترضیح کرنا	مهلت دینا - میعاد بڑھانا
Explain, v. t.	چواب دینا	توسعیح میعاد (of time.) جو واسطہ اداء قرخہ کے بڑھائی
Explanation, n.	وجہ - چواب - توضیح (۲) تشریح - تصفیہ	جادے
To come to explanation.	صفافی کرنا - ملے ہونا - تصفیہ کرنا	(۱) حد - تعداد (۲) وسعت (۳) ایک حکمنامہ جسکی رو سے قرضہ سرکار بذریعہ قریٰ جایداد مددیوں کے وصول کیا جاسکتا ہے
Expletia, Expleta,	الکان و منافع اراضی	Extenuating circumstances جنہے تخفیف جرم کو بیدرنی سقوط حق
Explicit,	صاف - واضح	Extinguishment, n. بیدرانی Extinguishment of debt, قرضہ (بذریعہ ادائے زر یا بوجہہ قبول کرنے والین کے کسی بہتر نہالت کو)
Explosive, a.	بہک سے اوزجانے والی	Extinguishment of easement, حق آسائیں جبزہ وصول کرنا - جیرا حاصل کرنا
Export, v. t.	مال باہر بیویجھنا	استھصال بالبعیر - استھصال ناجائز بذریعہ تحریف
Expose, v. t.	(۱) چھوڑ دینا - ڈال دینا (۲) ضمیخت کرنا (۳) ظاہر کرنا	نفعان
To expose a child.	بچہ کو چھوڑ دینا	زاید
Expost facto law, n.	ایکٹ متعاقن نزمانہ صاضیہ بقینی جسکا اثر رسانہ گدشتہ پڑھو نہیں	خرچہ زاید یا بیدرنی انتخاب
Exposure, n.	ڈال دینا - چھوڑ دینا	Exortion, n. استھصال بالبعیر - استھصال ناجائز بذریعہ تحریف
Express, a	صریح	Extra, a. خرچہ زاید یا بیدرنی Expropriation, n.
Expression, n.	الاعانہ - جملہ - اظہار ماریفہ اظہار	Extract, n. حوالی معتبر مان ملک
Expromission, (Rom-law.)	تجدید قرضہ ذریعہ تبدیل کرنے داں کے	Extradition, n. پیش
	(۱) حصول آراضی کے (۲) ترک دعویٰ تنہا مالک ہونے کا	

کار عدالتی سے باہر - Extra-judicial,	فضول خرچی - Extravagance, n.
احتیار عدالتی سے متبع اور - غیر سرو شدہ صرف بیجا	Extremist
اطهار رائے Extra judicial opinion,	انتمائی انتہائی
نسبت ایسے امر کے - و نیصہ مقدمہ کے	Extra vires, See Ultra vires.
لئے ضرور نہ - Extraordinary, a.	حالت انتمائی - (دوڑا وہ بی جو ہے یا بھای)
غیر معمولی Extraordinary, a.	چارہ کار اخواز - Extreme case.
احتیار اخواز Extra-ordinary jurisdiction.	آخری تدبیر Extreme remedy.
غیر معمولی Extra-ordinary jurisdiction.	بیرونی Extrinsie, a.
کار پیشہ یا کار Extra-professional,	See Evidence.
و بڑے سے عیز متعلق Extra-territoriality, n.	گواہ چشم دید Eye witness, n.
قواذین ملک سے برات مثلاً اپنے گو وہ ملک عیز میں سکونت پذیر ہو اوسکا مسکن اوسکے بادشاہ کے ملک کا حدود سمعتوں چاٹا ہے Extra-territoriality, n.	حاکم حکام (O. E.)
	دایر سایبر Dair sibar

## F

F.	اردو میں کے لئے حرف (و) استعمال ہوتا ہے	و، بہو نفل - قویک نفل Fac simile, n.
Fabricate, v. t.	جھوٹ بنانا - جعل بنانا	واقعہ - امر (واقعہ کی تعریف میں ایسی ہے چیز یا چیزوں کی ایسی کیہیت یا چیزوں کا ایسا تعلق ہو جس سے محسوس ہونے کے قابل ہو اور ہر حالت ذہنی جس سے کسی شخص کے دل ہو آگاہی ہو، داخل ہے)
Fabrication of false evidence,	جھوٹی شہادت بنانا	واقعہ Fact, n.
Face, n.	دو - دو بوجوں کی - بمقابله بملائحتہ - باوجود - مقابله میں	واقعہ Fact, Divestive, حق سے کوئی حق ختم ہو مثلاً اندھے سے میعاد پہنچا
In the face of.	بادیِ النظر میں دیکھنے سے	واقعہ Fact, Investive, حق پیدا ہو
On the face of it.	Face to face. To bring the accused and accused. مستغیٹ اور ملزم کا مقابلہ کرانا	واقعہ Fact, Translative, حق سے کوئی حق منتقل ہو مثلاً بیج
Faced, Bare, a. - بے شرمی کے ساتھ بے حیائی کے ساتھ	Fact, Accessory before or after. Fact, Accessory before or after. See under Accessory.	
Facilitate, v. t.	آسان کرنا	
Facility,	سہولیت - آسانی	

Fact, Attorney in,	مختار مقررہ	Faculty of advocates,	ا جمن
Fact, Judgment on,	تہذیب متعلقہ	ایتوکیت اسکات لینت	ر
واعفات - ایسی تہذیب کا اپیل دویں	نہیں ہو سکتا	Fagot-vote,	دوت یا رائے ایسے شخص
واقعی - اصلی -	بلاشک	کی جو واسطے اعراض متعلقہ میں کے	زیندار بنا دیا گیا ہو
Fact, Matter of.	واقعہ متعلقہ	Sacute ہونا - ڈاکامیاب ہونا	ساقط ہونا (۲) دیوالیہ ہونا
Fact, Relevant,	واقعہ متعلقہ	Failing of record,	عذرداری میں جو اوسکے پیس
Facts in issue,	واعفات تفہیم طالب	بربنے کسی تصریح کے ہو اور کے پیس	کرنے سے قاصر رہنا
Faction, n.	(۱) جماعت مخالفین	Failing - قصور	- قصور - دیوالہ ہو جانا
	(۲) فساد	Failing, n.	دوالہ نکانا
Factionary (خلاف اصلی کے)	کمیشن یا اجرت آہتیہ کی	Failure in business,	کاروبار بگڑ جانا یا اپنے ہو جانا
Facto,	واقعی	Failure of consideration,	سقراط
Factor, آہتیہ - گماشٹ - کمیشن ایجنت	کمیشن یا اجرت آہتیہ کی	بدل	فصل کا نہ رہنا یا خراب ہو جانا
Factorage, n.	(۱) مقام جہاں تجارت اپنے کاروبار کرنے کے لئے مالک عین میں سکونت اختیار کریں (۲) عمارت جہاں مال بنایا جائے - کوئی گودام - کارخانہ	Failure of crops,	انصاف میں حلال واقع ہونا
Factory, n.	(۱) نعل (۲) تصریح و صیحت ذاتہ معہ جملہ مراتب کے جو اسکے حداز کے لئے ضروری ہیں	Mileage bazar	میلہ بزار
Factum, n.	چواز امر موقوعہ - یہاں مسئلہ اوس صورت سے متعلق ہے کہ جب کسی نعل ناجائز موفرعہ کے رفع یا منسوب کرنے سے اوس سے زیادہ نقصان ہو جو اوسکے قائم رہنے سے ہے - ایسی صورت میں عدالت اوس نعل کو منسوب یا مسترد نکریگی - یہاں مسئلہ دھرم شاستر میں بعض صورتوں میں تسلیم کیا گیا ہے	Novelty	نول صاف
Factum valet,	وعدہ حلائی -	Fair dealing,	ایمانداری سے کام کرنا
	وعدہ حلائی -	Fair price,	معقول قیمت - مناسب قیمت
Faith, " اعتماد - اعتقاد - بہروسہ	Faith, Breach of.	Faith, "	اعتماد - اعتقاد - بہروسہ
Faith, Defender of.	بے ایمانی - حیانت	Faith, Good.	حامي ملت -
Faith, Good.	ذیر خواہ - ایماندار	Faithful, a.	ذیک نیتی
Fall, within (a provision of law) v. i.	داخل منشا (قانون) ہونا	Fall into arrears,	باوی نہ رہنا
	شامل ہونا - داخل ہونا	Fall under,	باوی ہونا

Fall, (of prices or rent )	نہی لگان یا قیمت کم ہو جانا)	حساب میں جعل سازی کرنا
Fallacy, n.	علم انتیجہ	جعل بنانا
Fallow, a.	افتادہ - بندھر - اوس - بربقی	مسترد رہنا تجویز کا
Fallow, new.	بروتی حدید	حساب میں کوئی رقم فلاط ثابت کرنا
Fallow, old.	بروتی قدیم	خاندان
False, a.	جو وقار دعا بر - غلط	خاندان
False averment	نصدیق ہوئے بیانات	رواج خاندان - کلا چار
	یہ جب بد تھا عق وصیت زامبھات کے کی جائے تو اسکی پی سزا ہے جو جوہوئی شہادت بنانے یا دینے کی	علاقہ مہاراجہ بنارس
False charge,	حورٹا الرام	ہندو خاندان
False claim,	حورٹا دعوی	خاندان مقتدر کے
False coin,	سکہ قلبی	شرکاء خاندان
False entry (in books).	جهوٹا بیان	اہل خاندان
	مندرج رہنا (جہا جرم داخل جرم ہوونی گواہی بنانے کی ہے)	جایداد خاندانی قطعہ - اکال
False evidence, Giving.	حورٹی شہادت دینا	مغبوط مذہبی - محبور
False information, Furnishing.	چھوٹی دبڑ دینا (ملام سکاری کو) جرم فابل سرا ہے	غیر معمولی قدمت - خیالی قیمت
False lights, marks or buoys,		Fang.
Exhibition of,	جوہوئی روشنی یا	A thief taken with the fang.
	جوہوٹا نشان دکھانا (جوم قابل سرا)	چور جو معہ مال مسدودہ گرفتار ہو
False imprisonment,	فیبد بلا اختیار	جسکا اثر بہب دور تک پہنچتے
	وازوئی کے	کرایہ - بھاڑا - متصول - کھدا
False judgment, Writ of.	درخواست	ساقط ہونا - رہ ہونا
	نظر نانی تجویز	ہرست ہوانوں کی معہ
False personation, جورت صرت کوئی	شخص بننا	قیمت کے متصول ریل
		Fare, Railway.
False pretences, دھوکا دی - دریب		(۱) کھیت (۲) پہ، یا ٹوپیکہ
False report or rumour, حورٹی افواہ		پر آراضی (۳) مستاجری (۴) ٹوپیکہ
False weights and measure, بیلٹ یا پیغمادہ کم وزن		متصول کا

Farm, v. t.	(۱) آراضی لگان پر دینا (۲) مستاجری پر دینا (۳) منحصروں کا قبیلہ دینا (۴) کاشت کرنا - دراعت کرنا	جاستہ و اضعان قاون کا سب سے قدیم صور (با شروعک)
Farmer, n.	(۱) کاشتکار - آسامی مزارع (۲) قبیلہ دار - مستاجر Farmer of the Government revenue.	پدر بسر غیر صحیح النسب
Farmer, King's.	مستاجر منحصرات شاہی	پدر مشهور (پرور علیور صحیح النسب کا)
Farmer-house,	مکان متعلقہ زراعت	گرو - مرشد
Farm-stead, n.	مکان سکونت کاشتکار	حسر
Farm yard, n.	حو آراضی پر ہو صحن متعلق عمارت دراعت	Favour, n. - (۱) مہربانی (۲) رعایت طارداری - مقصود
Farm, Model.	کاشت نمونہ - یعنی وہ آراضی جو اس طریق دراعت کے تصورات کئے جائیں	Favour, Challenge for, کی نسبت اعتراض بہ بیان طارداری
Farthing, n.	سکھ مسی صورتہ (طابنیہ اعظم درودہ - بوت قاعدہ ڈاکابل تجاویر - قاعدہ ڈاکبل قیدیل	Favour of, In (۱) مفید (۲) بحق طارداری
Fast, n.	زمانہ سالک آراضی کی اطاعت	Favorable, a. مناسب
Hard and fast rule.	زمانہ سالک آراضی کی اطاعت	Favoritism, n. طارداری (تفویر یا دیگر معاملات میں) ایک درحق کی بمصرت
Faster men, n.	اشخاص جنسی متعلقہ بابت حفظ امن ایک دوسرے کے ضامن بناؤ لئے کئے ہوں	Feeble, n. اپنے مالک آراضی کی اطاعت
Fatal, a.	(۱) مہلک (۲) قاتل فلسفی Fatal defect, (A defect fatal to the case)	Fear, To put in, دھمکی کی دینا
Father, n.	نقص - قاتل - ایسا نقص جس سے مقدمہ قطعی خراب ہوتا ہو پدر - پتا	Dhakka - توکیت کرنا
Father, Adoptive.	پدر تدبیت نہیں	Fear-able, a. کرنے کے قابل - انصرام پذیر - ممکن العمل
Father of the bar,	- ب سے قدیم وکیل	Feeather, n. (To tar and feather a person.) زمانہ سابق میں بھادر تھہڑو (سرا جرم صور کے جسم پوکول تار لگائو بڑ جمالی حاجت تھے
		Features, n. (۱) شکل - صوت (۲) پتا - حاصہ خاکہ - ظاہری حالات
		Federal, a. متعلق عہد و بیمان یا شفاعت اہم مالک چداگانہ کی

Federal states, n.	مالک مختار و سلطنتیں جو تابع یا معاون سلطنت اعلیٰ کی ہوں	لگان جو (E. Law.) بوقت انقال حقیقت استمراری آراضی پر قائم کیا ہو - نہہ حقیقت مشابہ پتی مالک بنقال ہے
Federate, a.	سلطنت جنوبیں ۱۵م عدالت و بیمان ہو	Feelings, Wounding religious. مذہب کی نسبت کسی شخص کا دل دکھانا
Fee, n.	رسوم - مختارانہ - اجرت ذرازہ	Feigned issue, امر تلقیح طلب و افعانی جو سابق میں چوری کے دوسرے بلا دایر کرنے والیں کے واسطے میصلہ کے بیش کیا جاتا تھا
Fee, Clerks.	اجرت مختار	Feigned issue, امر تلقیح طلب و افعانی جو سابق میں چوری کے دوسرے بلا دایر کرنے والیں کے واسطے میصلہ کے بیش کیا جاتا تھا
Fee, Court.	رسوم عدالت	Feigned issue, امر تلقیح طلب و افعانی جو سابق میں چوری کے دوسرے بلا دایر کرنے والیں کے واسطے میصلہ کے بیش کیا جاتا تھا
Fee, Pleaders or lawyers,	مختارانہ وكلا	Feeling, Bodily. جسم کی قوت حس واقعات جنسی وجود حالت ذہنی یا حالت جسم یا جسم کی قوت حس کا ظاہر ہوتا ہو شہادت میں واعظات متعاقہ ہیں
Fee for process,	ملبانہ	Feeling, Bodily. جسم کی قوت حس واقعات جنسی وجود حالت ذہنی یا حالت جسم یا جسم کی قوت حس کا ظاہر ہوتا ہو شہادت میں واعظات متعاقہ ہیں
Fee, Landlords.	دردانہ زمیندار	Fellow, n. (۱) ساتھی - شریک (۲) ممبر کسی جماعت کا (۳) طالب علم یونیورسٹی جسکو خطاب فیا کا دیا کیا ہو اور جسکو خاص اختیارات حاصل ہوتے ہیں
Fee, n. (Feud. law.)	اراضی	Felo-de-se, خود کشی
	حقوق الخدمت	Felon, n. شخص مجرم جرم کبیرہ کا حرامیں کبیرہ - بوجب
Fee, (E. Law.)	حقیقت مستقل قابل (E. Law.)	Felony, n. قانون قدیم انگلستان کے وہ حرامی جنکی سزا ضبطی حیداد علاوة دیگر سزا کے تھی حرامی کبیرہ کھلاتے تھے مگر زمانہ حال کے ایکٹو میں یہہ فوق قائم نہیں رکھا گیا ہے - اب ۵۰ جرم سنکین ی نسبت یہہ لفظ استعمال کیا جاتا ہے
Fee, Qualified,	بوقوع کسی امر کے ساقط ہو سکتی ہو	Female, n. عورت
	مسئلہ برقت نہونے اولاد ذکور کے	سلسلہ اذان
Fee, Simple. Same as Fee (E. Law.)	حقیقت مستقل جو بعد قابض کے کسی شخص یا خاص اشخاص کو جو اوسکی اولاد میں سے ہوں پہنچنے	دن منکوستہ
Fee, Base, Same as Fee, Conditional.	حقیقت جو بعد قابض کے کسی شخص یا خاص اشخاص کو جو اوسکی اولاد میں سے ہوں پہنچنے	دن غیر منکوستہ خداۃ بیوۃ
Fee, Conditional.	حقیقت جو بعد قابض کے کسی شخص یا خاص اشخاص کو جو اوسکی اولاد میں سے ہوں پہنچنے	Feme sole, ہو یا اوسکے شرک نے اوسکو ملاں دیا ہو
Fee estate, (E. Law.)	حقیقت جو بطور انعام خدمت یا کام کے دیئی ہو	
Fee farm,	حقیقت لگان استمراری بلا کسی خدمت کے	

Feme sole trader or merchant.

زن مٹکوچہ جو بلا تعلق اپنے شوہر کے کاروبار خود اپنے ائمہ کرے

Fence or Defence months, وہ زمانہ

جسمیں حائزون انفے بھی دینے ہیں کہ اس زمانہ میں اونٹو مارنا فائزناً منفوع ہے

حقیقت مستقل عطا کرنا

Feoff, v. t. شخص جسکو حقیقت

Feoffee, n. مستقل قابل ارب عطا کی گئی ہو

Feoffment, n. (۱) علیہ حقیقت

مستقل قابل ارت (۲) هبة مع الغرض

آراضی یا دیگر شے مادری کا

Ferae naturali, حیوانات جنگلی

صحرائی - ایسے جائزون کی نسبت

حق ملکیت نہیں کو حاصل نہیں ہے

Fermented, a. مختصر

Ferry, v. t. کشتی چلانا - دشتی کے

ذریعہ سے ہاڑ او تارنا

Ferry n. (۱) کھات - گذر (۲) کشتی

معبر - پار او تارنے کی کشتی (۳)

کھات

Ferry-bridge, n. پل کشیوں کا جنیز

ہو کر کدر دادے مخصوص کیا جاتا ہے

کھات والا - کشتی ران -

Ferryman, n. ملاج

Fertile, a. زمین قابل پیداوار

Fertilizer, n. کھورا - یا دیگر اشیا جس

سے زمین کی طاقت پیداوار درست یا

بہتر ہو جائے

Festival, n. تیوہار - یوم تعظیل - یوم

جن

Fetter, n. بیوی - زندہ پا - سلاسل

Fetter, v. t. پابند کرنا - پابند زنجیر

کرنا - محدود کرنا

Fetus, n. جنین - بیٹھ جو اندر رحم

کے ہو

ازاوی - جہنمزا - فساد عدالت -

رنچس باہمی

حقیقت جو بغرض خدمت

جنگ بقبضہ آسامی ہو

قاذفون جسکی دو سے

آسامی جنگ میں مدد دینے پر مجبور

تھا اور مالک پر اوسکی حفاظت لازمی

تھی - یہہ قاعدة جزو کثیر یورپ میں

چھہ یا سات سو برس بیشتر جاری تھا

آسامی جسے آراضی

مالک اعلیٰ سے بشرط خدمت جنگ

حاصل کی ہو

سرداران یا راجھان

جنگ امداد سوکار بوقت ضرورت

لازمی ہے

Feudal states, دیاست ہے معاون

Fair, n. (S. Law.) شخص مالک

جائیداد منقولہ یا غیر منقولہ تابع حق

حین حیاتی آسامی

Fiat - حکم - وارنت مجریہ

Fiat, n. حاکم عدالت یا دیگر حاکم جو باضابطہ

منجرا ہو

Fiat in bankruptcy, حکم لارہ

چانسلر بنام کوشنر دابت کارروائی

دیوالیہ - یہہ حکم سابق میں جاری

گیا جاتا تھا

وارنت

Fiaunt, n. امر مفروضہ اسکانی جس

سے دراصل قانون میں تبدیلی و قوع میں

آئی ہو مگر الفاظ قانون بتجنسہ قائم

رکھے جائیں - مثلاً نطاير عدالتی کہ

جنگے قانون میں اضافہ یا ترمیم کی

جاتی ہے مگر ظاہر یہہ کیا جاتا ہے

کہ قانون کے مطابق تجویز عمل میں

آئی ہے - یہہ ایک مثال امر فرضی

قانونی کی ہے

Fictitious, a.	فرضی	Field map, n.	نقشه کشت وار
Fictitious payee, (Rom. Law.)	فرضی یا بندہ زر جب کہ یابندہ زر فرضی یا معصوم و تو بل آف ایکسپریم حامل تو واجب الادا تصور نیا جاسکتا ہے	Fierifacias, (abbreviated as fifa.)	حکومتہ اجراء تگزی
Fide jussor, (Rom. Law.)	ضامن (Rom. Law.) حسکے وارت بھی پابند ہوں	Fight, r. t.	لڑنا مقدمہ لڑانا
Fidelity, n.	بھائیوی ٹرایس ازدواج	To fight a case.	لغزی معنی اوس قاریا رشتہ کے ہیں جسمیں کاغذات مدخلہ لکائی چاتے ہی - اب معنی مصل یا کاغذات مقدمہ ہیں - فہرست - فرد
Fiducia, (Rom. Law.)	معاهدة	To bring a case on the file.	لڑاکہ کو درج فہرست میں رجسٹر کرنا
	جسکی رو سے کوئی شخص اپنی جایداد اس شرعاً متنقل کرے کہ وہ اسکو واپس کی جائے	File, n.	لڑاکہ کو درج فہرست میں رجسٹر کرنا مقدمہ کو درج فہرست میں رجسٹر کرنا مقدمہ کا زیادہ دایر ہونا
Fiduciary, a.	امانتی	To strike a case of the file.	لڑاکہ کو فہرست سے خارج کرنا
Fiduciary, n.	امین - معتمد علیہ		To restore a case to the file.
Fiduciary-relationship.	تعاق		لڑاکہ کو باز یا نمبر سابق قائم کرنا
	امانتی-تعاق اعتمادی - بموجب ایکت امانت کے جب کوئی امین یا وصی یا شرکت دار یا ایجنت یا ایکٹر کمبینی کا یا مشیر قانونی یا اور شخص جو دوسرے شخص کا معتمد علیہ ہونے سے اوسکے حقوق کی محفوظ رکھنے کا پابند ہے اس اعتماد کی حیثیت کو دخل دیکر اپنی ذات خاص کے لئے کوئی منابع نقدی حاصل کرے یا جب کوئی شخص جو حسب مذکور پابند ہو اس صورتیں کچھہ اپنا لین دین کرے جسیں کہ خود اوسکا حق اعتماد کرندا کے حق کے مخالف ہو یا ہو جائے اور اوسمیں لین دین سے اپنی ذات خاص کے لئے کچھہ نفع حاصل کرے تو ضرور ہے کہ وہ واسطے فایدہ اُس اعتماد کرندا کے نفع مذکور پر قابض تصور کیا جائے	A heavy file.	لڑاکہ کا دیر تجدیز کم بچایا ہونا
			لڑاکہ کا مقدمات متداireہ
			لڑاکہ کا دار - پیش کرنا (۲)
			لڑاکہ شامل مثل کرنا
			لڑاکہ مقدمہ دایر کرنا
			لڑاکہ پسر یا دختر بچائیں والدین مثل ہندو پسر پر قرضجات پدر کا انہوں سورتوں میں ادا کردا لازم ہے
Tief, n. Same as Feud.	حقیقت	Filiation, n.	پسر غیر صحیح النسب کا کسی شخص کو پدر قرار دینا
	بعوض خدمت چندگ	Fill up, r. t.	خانہ پری کرنا
Field, n.	کھیت	Filum, n.	وسط - یعنی وسط سرکی یا دریا کا - یعنی جب ایک مصال ایک جانب سرکی یا دریا کے اور دوسرا
Field-book, n.	خسرو		دوسرو جانب واقع ہو تو حد ہر ایک مصال کی وسط سرکی یا دریا تک ہے مختشم - آخر - قطعی
		Final, a.	

Finally decided,	قطعہ مطہر ہونا	قدیم طریقہ تعجیب نسبت
Finance, n.	آمدنی ملک	چوم ملزم کے جسمیں ملزم گرم اور ہے پر
Finances, n.	آمدنی	پاؤں رکھتا تھا یا اسکو ہاتھ سے اونٹھا تو اسکے - اگر ملزم نہیں جلتا تھا تو وہ بیگنا قوار پاتا توہا درنہ متعدد
Financial, a.	متتعلق آمدنی ملک کے - مالی - ذر سرکاری کے متعلق	بیمه آنس زدگی دستاریز بیمه بابت آتش
(۱) پانچ (۲) دریافت کرنا -	(۱) معلوم کرنا (۳) تعجیب کرنا (۴) ثابت	Fire insurance, Fire policy, زدگی
Find, " t.	قرار دینا - دلانا - رائے قائم کرنا - حاصل کرنا	ضدبردا - مستدھکم
To find out.	چور کو پکڑنا - دریافت کرنا (کسی راز کا)	جماعت شرکاء بھیثیت
Find, v.	تعجیب کرنا - جو روی کا نسبت ہے	مجموعی - کوتیہ - کارخانہ
Find guilty,	کسی امر واقعاتی کے دامے طاہر کرنا	بیسر اول - بیسر اکبر -
Find, issue for the plaintiff.	تفصیل کی تعجیب مفید مدعی کیجاٹی ہے	حیثیت
Find guilty,	متعدد ڈابت قرار دینا	درجہ اول
Find sum for damages.	هرچہ کی بابت رقم دلانا	درجہ اول مجبسٹریت
Find fault with.	الرام لکانا - عیب لکانا	جسکو اختیارات درجہ اول حاصل ہوں یعنی قید ۲ سال تک جرمائی ایکھزار (ویہ تک اور سرا تاریانہ حاصل ہو)
Find, n.	سے جو زمین میں گزری ہوئی	مقدمہ
Find, n.	یا اور طرح ملے - دفینہ	جسمیں کوئی جدید امر قانونی بیش
See Treasure trove.		اوے
Finding,	تعجیب - رائے جو روی - تحقیقات یا تدقیق کا نتیجہ	عدالت
Finding of fact,	تعجیب واقعاتی	مرا فہمہ از لی
Fine, n.	(۱) جرمائی - تاوان (۲) دیشکش بوقت انتقال چایداد (۳) نذرانہ بوقت عطاے پئہ وغیرہ - سلامی	صیغہ مال - مالی
Fine v. t.	(۱) جرمائی کرنا - تاوان	ماہی گیری - حق ماہی
	عاید کرنا (۲) حکم جرمائی صادر کرنا	ڈیروی
Fire arm, n.	سلاح آتش فشاں	لائق - قابل - مناسب - حسب حال
		حال
		حال جسمانی یا دماغی جو تھوڑے عرصہ تک وہ - دورہ
		دورہ قتوں عقل کا
		فصہ کے جوش میں -
		حال غصہ میں - حال غیض میں
		مقصر کرنا - قائم کرنا
		قرار دینا
		To fix on.
		Fixed, n. مقرہ

Fixed-rate tenant, <i>See also under Tenant.</i>	آسامی بشرط معین قبضہ کا معین ہونا	کسی کمہ کے حصہ فروخت دوپتہ جو واسطے اخراجات دواں کے رکھا جائے ڈپٹے جسکے سود سالانہ کے ادا کے لئے کوئی مستحق کم آمدنی قائم نہ کی گئی ہو تازیانہ سے سزا دینا - تازیانہ لکاذا
Fixture, <i>n.</i>	مائحتہات زمین یا اوس شے کے جو زمین سے ماحفظ ہو - یہہ لفظ اندر اسباب ذاتی سے متعلق کیا جا تائی ہو تھی آراضی یا مکان صیں لگایا جائے مگر جسکو وہ شخص جو لگاؤے یا اوسکا قائم مقام زمین یا مکان سے علحدہ کر کے لیجھا سکتا ہے بشرطیکہ اس طور پر علحدہ کرنے سے رہیں یا مکان کو نصانع نہ بھونچے مثلاً آسامی کوئی ہو رہیں میں نصب کو سکتا ہے اور اوسکو بوقت اختتام اپنے قبضہ کے لیجھا سکتا ہے	سیلاب - طغیانی سیداب کرنا - سیلاب کرنا - غرقاب کرنا وہ جگہہ جہاں دربیق مقدم اصلنا روپو حاکم کے کھڑا خواتا ہے پانی کا بہاؤ - دوانی ایک قسم کا سکھ قدمتی پہلنگ
Flag, <i>n.</i>	نشان - جہندا	Flatson, <i>n.</i> مال جو حہاڑ کی قیادی سے ضایع ہوا ہو متزلزل ہونا - تبدیل ہوئی رہنا - کم و بیس ہونا
To hang out the white flag.	سفید جہندا دکھاکر معافی مانگنا یا صلح کی نیت ظاہر کرنا	Fluctuate, <i>v. t.</i> کمی بیشی دریا کا ذور توہین کرنا - مقابلہ کرنا - تمرد کرنا
To hang the flag half-mast.	جهندا کو آدھے مستول تک کھڑا کر کے مقام کا املاک کرنا	Fluctuation, <i>n.</i> حق زمیندار کا آراضی آسامی برو بھیزیں چرانے کا صفحہ کاغذ جسمیں ایک خاص
Flagitious offence or crime,	چرم ستفت یا زبرن - چرم مکروہ	Fold course. تعداد الفاظ کی ہو - ائملاں میں ۷۲ لفظ ایک صفحہ میں لکھے جاتے ہیں
Flagrant, <i>a. (offence.)</i>	مکروہ - شدید - ستگین	Folio, <i>n.</i> آراضی جو آسامی کے قبضہ میں تا مرضی مالک ہے
Flaw in title,	نقص حق میں	Fœtus, <i>Same as Fetus.</i>
Fleece, <i>v. t.</i>	مورننا - دھو کا دیکر کسی کا مال یا روپتہ لینا - ملام اور جبر سے تکلیف بھونچانا	حق زمیندار کا آراضی آسامی برو بھیزیں چرانے کا صفحہ کاغذ جسمیں ایک خاص
Fleet, <i>n.</i>	چہاڑ کا بیڑا	Fold course. تعداد الفاظ کی ہو - ائملاں میں ۷۲ لفظ ایک صفحہ میں لکھے جاتے ہیں
Flesh and blood,	قرابتدار اور قریبی - اولاد	Folkland, <i>n.</i>
Flexible, <i>a.</i>	قابل ترمیم و تبدیل ضعیف - پے بنیاد - لاطائف	آراضی جو آسامی کے قبضہ میں تا مرضی مالک ہے

Follow, v. t.	تقلید کرنا - نتیجہ نکالنا	مانع ہونا
	کسی چیز کے بعد آنا	حکیمت کا بیعت ہو جاؤ
Follows, As,	حسب ذیل -	راہن کا
	حسب ذیل - مفہوم ذیل	حق اذکار سے بحکم عدالت معذوم کیا جاؤ
Foment, -	ترغیب دینے (کسی نزاع کی) جوہراً بیدا کرنا	سقراط استھان اذکار سے بحکم عدالت راہن - بیعت
Foot, n.	آٹھ میں	استھان
Foot-mark, {	نقش با - بائی کا نشان	Foreclosure, Right to.
Foot-step,		ساقط کرنے حق اذکار کا - یہاً حق اسوقت پیدا ہوتا ہے جب کہ میعاد رہن گذر گئی ہو اور تگری اذکار صادر فہری ہو یا راہن نے ذر رہن عدالت میں جمع نہ کیا ہو
Foot of the fine,	آخر جزو اس اقرار کے بابت انتقال	ذالش بیعت
Foot, Prep.	کا جو روپرو عدالت کے بابت انتقال حق کے کیا حالت توہا	یعنی ذالش بغرض حصول حکم کہ راہن قطعہ حق اذکار حایداد مرہونہ سے معذوم ہو جائے
(۱) منجانب (۲) بعوض	Forbidden, a.	جد - صور
Forbidden, a.	ممنوع - حرام	زد پیشگی حدا پتدار
(۱) جبر (جب کوئی شخص	کسی دوسرا شخص کی حرکت یا تبديل حرکت دا انتظام حرکت یا کسی شے یا حیوان کا اس طرح یہ حرکت یا تبديل حرکت یا انتظام حرکت کا جمع ہو کہ وہ شخص مذکور کے کسی پر موثر ہو تو کہا جائیگا کہ اول شخص نے دوسرا شخص پر جبر کیا	تیجہ جو قبل دلایل کے نکالا کیا ہو - تیجہ علومہ
(۲) نفاذ عمل (۳) فوج (بحدی و بیو)	Force, Criminal,	لگان جو بیشگ واجب الادا ہو
جبر مجرمانہ یعنی جبر بلا راضماندی بغرض ارتکاب کسی حرم کے یا بغرض نقصان یا فوج پھوٹھانے کے	Force, Police,	Foreign attachment.
جبر مجرمانہ کی جبر مجبور کرنا - دبایا	Force, v. t.	قری جایداد ایسے شخص کی جو غیر حاضر یا ملک غیر میں ہو
آراضی یہ بدریعہ مدادحت بیجہ کے قبضہ حاصل کری اوہ پر قابض رہنا	Forcible detainer,	بل آف ایسکچینج جو ایک ملک میں تحریر کیا کیا ہو اور دوسرے ملک میں واجب الادا ہو
آراضی یہ بیجہ یا م مجرمانہ ماور پر قبضہ حاصل کرنا - اسکی چارہ جوئی عدالت دیوانی و فوجداری دونوں سے ہو سکتی ہے	Forcible entry,	Foreign bill, معاهدة ملک غیر سدلت ملک غیر سکہ رایج ملک غیر
		Foreign contract, Foreign court, Foreign currency,

Foreign domicile, n.	شہ منصبلا - تاوان -
Foreign expression, n.	ذوال حق بوجہ کسی جرم یا حلال
Foreign judgment, n.	وڈی کے ضبط کرنا
ایسی تجویز کی پر بنایا بر نالش عدالت	ضبطی
ہے بڑھا نیتہ ہند میں ہوسکتی ہے اور	ضبطی بٹھ کی
تجویز مصدورہ، یاست واقع ہند تجویز	مچلکہ یا
ملک غیر متصور ہو قی ہبیں	ضمانت ذاتہ کی روپیہ کا واجب الارصل
ایکت Foreign Jurisdiction Act, n.	ہو جانا
مشعر اختیار تجویز بابت ایسے جرم کے	جعل بقانا
دو ملک غیر میں کیا گیا ہو	عملی دستاویز
عذر نسبت اختیار Foreign plea, n.	چعلسازی - جو ڈی ڈستاٹری یا نقصان رسانی
سماعت عدالت	جو بغرض دریب دھی یا نقصان رسانی
Foreigner, n.	بنائی گئی و
Forejudge, v. t.	معاف کرنا جرم یا قرضہ کا
عدالت سے کسی اہالی قانون بیٹھے یا عہدہدار کو	حصة دیگر
بوجہ کسی جرم یا بد اعمالی کے نکالینا۔	دعوی و راثت مزید سے حارج کرنا - لرکے
بختکم عدالت کسی شے یا حق سے	کو حکومت پدری سے آراد کرنا
مفتروم کرنا	وراثت پدری سے ۱، ۲، ۳
Forejudger (E. Law.) n.	آئندہ کے اللہ دست بوداری کرنا
حکم جسکی دو سے کوئی شخص خارج یا کسی حق	(۱) نعمۃ - نقشہ (۲) شکل
باشے سے مفتروم کیا گیا ہو	خاتمه - ضابطہ - دستور مستورہ
دور میں - پیشوا کار یا	ننانا - تعابر کرنا - تو قیب
سرعمنہ جو دی یعنی وہ شخص جو اہالی	دینا (۲) نکالنا - ایجاد کرنا (۳)
چوپی کے طرف سے گھنگو کرے	قایم کرنا - قرار دینا - کسی بات میں
مورث قسم اذال	کام ادا - کسی شے کا جزو حاصل ہونا
Mentally disabled	بصیغہ مفلسی
Forensic, a.	با ضابطہ - بہ طاریق
علم طب متعاقہ	ضاد مطہ
قانون	طاریق ضابطہ - رسوم
صیغہ جنگلات Forest, department,	ضابطہ
عہدہدار جنگل Forest officer,	ضابطہ
روستہ Forestall, v. t (E. Law.)	ضابطہ
وکننا - مال کا باراڑ تک نہ پہنچنے دینے	ضابطہ
مال کا باراڑ Forestall the market,	ضابطہ
پہنچنے سے بچنے اس نیت سے خرید	ضابطہ یہ - حسب
کرنا وہ قیمت ریا دے پر دو خوت کیا	مد نب میں - با قاعدة
جائے - یہ انگلستان میں سنہ ۱۸۲۱	سابق - گداشتہ - اول الدکر
تک جرم خیال کیا جاتا تھا	(بعقبالہ latter یعنی آخر الدکر کے)

مجامعت - ناجائز جو	(۱) بنیاد - ابتدا (۲) وہ خیراتی کارخانہ جو بذریعہ ہبہ کے قائم رکھا جائے - وقف
زن کی حد تک نہ پہنچئے	(کہا جائے - وقف)
Forprise, n. (۱) استثنایاً تقدیم (۲) وصول بیجہا	واقف - بانی - موجد - قائم، کرنے والا مبنی - بر بناء
موجود - پیش ہونے کے لئے تیار	Founded, a.
Forthcoming, Not forthcoming, موجود نہیں ہے۔	Foundling, n. (M. h.w.) جسکے والدین نہ معلوم ہوں - لطفی بالکل مطابق
گم - غایب	Fours, On all.
Forward, v. (۱) روانہ کرنا - چالان کرنا - ارسال کرنا (۲) حمایت کرنا - مدد دے کر آگئے چلانا	Four corners of a deed, To be within. دستاویز سے عیار ہونا
Forthwith, adv. (۱) کو یہہ حکم ہو کہ اپنا عذر فوراً (۲) پیس کرے تو اوسکو ۲۲ معمولی طور پر اسکے معنی یہہ ہیں کہ اند زمانہ معقول کے قلعہ یا تعمیر بغرض.	Fraction, n. حصہ - کسر - جزو حصہ سواری - ہوتی کا ہوت جانا
Fortification, n. حفاظت	Fractional-share, n. ہوتی کا ہوت جانا
Fortuitous, a. اتفاقی	Fracture, Simple fracture, ہوتی کا صرف جانا
Forum, n. عدالت جماعت جو مبار فیصلہ کرنے مقدمات کی ہو	Compound fracture, کر جلد کا اس طرح پہت جانا اور اوپر سے اندر تک زخم ہو جائے
Forum originis, عدالت اوس ملک یہ جو مقام سکونت بوجہہ پیدائیں کے ہو	Framing issues, امر تنقیح مطلب قائم کرنا
Foster brother, n. براادر رضاعی	Frame of a suit, ترتیب نالش
Foster sister, همشیرہ رضاعی	Franchise, n. (۱) حق خاص جو سرکار سے عطا کیا گیا ہو (۲) حق راست یا ہوت دینے کا (۳) مقام جہاں حق مذکور استعمال کیا جائے
Foster lean, (۱) اجر ۰ قدرہ بغرض بیووش یا دودہ پلانے طلف کے (۲) تملیک	Frank fee, (E. L.) ایک قسم کی حقیقت دوامی قابل ارب
Foster mother, n. مادر رضاعی - دیہ	Frank law, (E Law) حق دری (E Law) میں منطبق نہیں جانے یا واہی دینے کا
Foul bill of health, ساری یہ مت مشتعر اسے کہ جہاز ایسے ملک سے آیا ہے جہاں کو یہ مرض ساری پہلا تھا	Frank marriage, آراضی جو بطور جیپر وحہ اور اوسکے شوہر کو بلا لارمنہ ح مست کے دی کئی ہو
Foul copy, مسودہ	Frank tenement, حقیقت متنقل ۃ بل ارت

Friater consanguineous, Fraternity, n.	برادر علّاقی بھا چڑھا - برادر - طبقہ	فابض حفیت مسندل بروضا و رغبت - بلا اکواہ
Fratrieide, n.	برادر کشی	واجہار
Fraud, n.	دریب - دریب میں ہو جب قانون کے امور ذیل داخل ہوں (۱) ایسا نہ تھا دھر امر واقعہ کے جو سنتا ہے (۲) اخفا بذریعہ مول (۳) اقرار بغیر نیت ایفا (۴) وہ کوئی دعو حس سے دھوکا ہو سکتا ہو یا دو واذوناً پہنچی دریب قرار دیا کیا ہے دریب واقعی - مثلاً دھوکا دینا بوجھہ عاط بیانی دیدہ دانستہ وغیرہ کے	کراپہ جہار بابت لیجانے مال کے Freight, n.
Fraud, Actual.	دریب واقعی - مثلاً دھوکا دینا بوجھہ عاط بیانی دیدہ دانستہ وغیرہ کے	ذالش جدید
Fraud, Constructive.	دریب چو تو عیت معاملہ یا نفع داعیی متعاذین سے مستبط ہوتا ہے	ناچاقی
Fraud Statute of, See Statute.		دیق قریب ترین - مدعاعلیہ ذا بالغ کا ولی
Fraudulently, adv.	دریب سے - در بنا - کسی امر کی نسبت دریب کیا جانا اوس وقت دھا جاتا ہے جب وہ کسی شخص کو نیکی مل با استحقاق سے دریب صدروم یا یددخل کرنے کی نیت سے دیا جائے	لا حاصل - نیمودہ - ذکمی - ذا قبل احاطا
Free, a.	آزاد - بلا نہد یا سرما	ذالش بغرض ایدا رسانی
Free-bench, (E. Law.)	حق بیوہ آراضی شوہر میں سے مہر پانے کا حصہ دو اور معافی کے	= - حب پہنہ لطف کسی تاریخ کے ساتھ استعمال کیا جاؤ یہ تو شمار ایام میں وہ قاریخ حس سے شمار کی جائے حارج کی حاجی ہے سامنا - دخ - دبشنیں -
Free-board, n.	آرض پر بیرون میٹا یا احاطہ کی جاسکتا ہے	وہ شخص حسکی چایداد متصصل گلی یا بذرگاہ کے ہو سرحد - سوانح
Freedom, n. (M. L.)	حریت مال حسر مخصوص	ڈاکم کرنا - مصعد کا حاصل نہ کرنے دینا - دستاویز کو دیکار کرنا - باطل کرنا - رائیگار کرنا - سکست درنا - برداد کرنا
Free goods,	اید نہو	مھرور شخص جو ایک علاقہ سے جرم کے دوسرے علاقہ میں بھاگ جائے افرا درنا - پورا کرنا
Freehold, n.	حقیقت قابل ارت یا جس حدائقی آرائی یا مکانات میں - یہہ حق اسازہ سا بق میں بذریعہ دیتے دھل کے قائم کی کئی تھی	Fulfil, i. 1. Full brother, Fully committed, Function, n.
		تو حوالات میں زبردا تجویز ہونا کار منصبی - خدمت

عہدہدار - مصبدار	Functionary, n.	Fulough, n.	رخصت - دوسروے ملک میں جانے کے لئے لنبی (رخصت)
جسکا کار منصبی	Functus officio,		دینا - پیش کرنا -
ختم ہو گیا ہو - جسکو اختیار باقی			مہیا کرنا
نہ رہا ہو			
(۱) سرمایہ - جمع (۲)	Fund, n.		Further advances or charge جایداد مرہونہ پر قرضہ مرہید
مد			
اصلی ضروری	Fundamental, a.		
ذریحہات سرکاری درامیڈی	Funds, n.	Further assurance, Covenant for. وعدہ تحریز دستاویز مزید بغرض اطمینان مشتملی	
ذوٹ و عیرہ			
Funds, Public—same as Funds.			
رسوم تجهیز و تکمیل	Funeral rites,	Further consideration, عدر مرید بدایید	
کریا کرم			
اخراجات میت -	Funeral expenses,	Furtherance, n. لا حاصل - بے وقت- بے کار -	
اخراجات تجهیز و تکمیل - ادراجات		Futile, a. ناقابل احتساب	
کریا کرم			
		آیندہ - رمانہ مستقبل حదوں آیندہ	
		Future estates.	

## G.

محصول ٹیکس (O. E. L.)	Gabel, n.	اپنی طرف ملا لینا
منہہ ؟ د درنا (کسی کا)	Gag, v. t.	اس حصہ ناچیز
تشدد با حکومت کے دو سے منہہ نہ		عنی ایسا وایدہ حر ناجاڑ و سیاہوں
کرنا یا حاموس کرنا		سے دھا سے او، شخص حاصل کرنے
داون جسکی دو سے	Gagging Act,	والا اوس مال کا فاؤنڈاً مستحق نہ
ممانعت ساعت جبز با اطماء اے بلا		آمدی - د اپنے
منظوظی حکام کے تھی		(gains of learning. علم کے درجہ سے ساصل کیا گیا ہو
تے کوئی شدہ - کوئی چیز خو	Gage, n.	الا و (O. E. L.)
اطریق غمانت اس شرط سے دی گئی		موریسی رراع - قایدہ رراع
ہو کہ اگر دینے والا اپنے عہد و پیمان		آنسا مستدع اردو -
کو ہوا نکرے تو وہ شے ضبطا		نہادر - معاون یا دوست اذال
ہو جائیگی		(halley-slave, n. جسکو سزا
وعدہ کرنا - بیمان کرنا	Gage, v. t.	داند چلانے کی کشتو یا جہاز میں دی
ضمانت حوالگی	Gager deliverance,	گئی ہو
مال جو قرف کیا گیا ہو بر طبق فالش		ایک دنماں جسمیں ۳ کوارٹ
عفرداری قرقی		یعنی ۶ بوتل آپنی ہیں
		دوہنسی کا جو کھانا
دایدة - تے محصولہ	Gain, n.	(۱) شکار (۲) حوا

game keeper, n.	محافظ شکار	اوں سے مدیون قریبی مددوں کو واجب الادا ہے نہ دیا جائے - اطلاع مددوں (garnishee order) ہے
game laws	قانون حفاظت و طریق بڑھنے شکار کا	(۱) وجہ قاعہ یہ (۲) (garrison, n.) قاعہ حسمیں درج (ہتھی ہو)
gambling, n.	تمار داری	علامت اعلانی درجہ کے ذایمت کی
gaming house, n.	قمار حانہ	یہ طیہہ وزارت جسکی دو سے چیداد پرسان کو بحصہ مساوی پہنچتی ہے اور بصورت نہونے پرسان کے ہماؤروں کو
gaming, instruments of,	وہ اشیاء	ذرت کاعد جسمین اشتہارات و ادکام سرکار پر وقتاً درحقیق طبع ہوں
	مس سے جوا کویلا جاتا ہے	(gazette, official, n.) گوت معاہی - گرت حوالہ اوقاتیہ کے حکم سے شایع ہو
gang, n.	جماعت - طایرہ	(gazette, v. t.) گرت دبوالیہ ہونے کا گرت میں اشتہار دینا
financial, n.	ایک قسم کی شراکت	عہدہ دار جنکا ذفر گوت میں درج ہونا لارمی ہو گریٹر - وہ کتاب حسمیں مقامات کا حوالہ درج ہو
	جايداد صابین شوہر و روحہ - یہہ جايداد بوقت انزواں بحصہ مساوی قابل تقسیم ہے	حسن - قانون میں جہاں ضمیر مذکور انتہمال کی گئی اوس میں اذان ہی داخل ہیں کرسی زامہ - شہجور - بنساولی
gaol, ..	حلفائیہ	Genealogical table, سبھرہ النس - بشت ذاماہ
gaol delivery, See Jail delivery.		General, a. کا رنداہ عام - مختار عام
garden, n.	باغ - لش - داع کی آراضی راضی دراعتی میں داخل نہایت ہے	General agent, n. قرقی عام مال مال مدیون
	دوبہ - و قیدی دو (E L garnish, n.) (E L حدادہ دا حائے وقت دبہ ہوتا تھا	garnishee, n. شدص جسکے قبضے سے دوسرے کا مال قوں ہوا ہو یا شدص ہو مقدوض مدیون کا ہو اور جسکو یہہ اطلاع دیجئے کہ قرضحات واحب الادا مددوں قوں ہوئے ہیں اور وہ روپیدہ مدعا عیہ کو ادا نکرے بلکہ عدالت میں حاضر کرے
garnishee order,	عدالت کو خ	garnishee order یہہ معلوم ہو کہ کوئی بوقت ڈالٹ (garnishee) مددوں قریبی کا مقدوض ہے تو یہہ حکم ہے سکتی ہے کہ کل قرضحات جو شخص ڈالٹ مددوں سے مدیون قریبی مددوں کو واجب الادا ہوں بغرض ایساے قریبی قریبیدار قوں کیے حائزیں اور یہہ اطلاع دے سکتی ہے کہ مدبوں مددوں قریبی یہہ وجہ طاہر کرے کہ کیوں قریبیدار کو زر قرضا جو

دھنال - صد رسڈی	General average	See also Lien
حو چہار کے مال دھیمکے بھاٹ	General meeting	حالت عالم شرکاء
ضرورت نظر پسایدہ جماد اشخاص کے	General proposal	امتنی
خنکا مال ہمار ہو ہو ہو نہیں	General proposal	ایجاد عام حو عوام
ایجتہاد عبوات	General Clauses Act	سے کیا حاصل یعنی مثلاً جو کہ انعام دابت
عامہ	General demurser	دنے مال گم سدا کے مشتمل کہ حاصل
عدرداری عام - ایسا	General demurser	یا وئی سے نیلام کی حاصل - ایسی
عذر لالا تخصیص ہو امر کے قابل ہر ہر اپنی	General exceptions	صورت میں قبول بعد بعده بجا آوری
نہیں ملے	General exceptions	شراپیط عالم میں آتا ہے
مستثنیات عامہ	General custom or right	العطا عام - جب ہبہ کی کیا ہو
رسم عام	General custom or right	مال و صیب بالفاظ عام بدل کی تو وصی کو الرم ہے کہ موهوب اسے کی
یا حق عام حاولی ان دسمیات یا حرف	General custom or right	لینے اسی سے درید کرے جو وہ
بریغ ہو کسی درود اذناں نہیں	General issue	بیان عاروں معمول صادق آئے
التعداد کے واسطے عام ہو	General issue	جزرل - دوچ کا اعائی
امر تنقیح طلب عام مثلاً	General issue	عہدہ دار
یو بنے اس عذر کے کہ دیا ذات مدعی	General legacies	پشت - بیدا ایس
نادرست ہیں - با مقدمات وجوداری	General legacies	نسل - نسل بعد بطا
میں عذر بے خرمی کے بیش ہونے	General legacies	جندو
دو بہت امر تنقیح طلب کہ آیا معلوم	General legacies	اصلی - خالص - حفیفی
مجدم با بے خرم ہے	General legacies	اصلیت - عیر مصنوعی - صداقت
موہدوں عام مثلاً	General legacies	رشتہدار قریبی
ایک کوڑا یا در بغرض خرید گاؤں کے	General lien	حمل
دیا حاصل تو بہت ہدہ عام ہے لیکن	General lien	رمانہ قبام
اگر یہاں تحریر ہو کہ موضع نہ رام ہو	General lien	حمل
وصی کا تھے دیا حاصل یا جماد حصہ	General lien	امارات
ہو اوسکے تھے نک من بوقت	General lien	دانما - حاصل کرنا - امداد کرنا
اوسمی وفات یہ ہوں دینے جائیں تو	General lien	کروا
بے موہوبات حاصل ہے	General lien	پنج جانا
حق دھنال عام حسکی دو	General lien	دریافت کرنا
سے کوئی مال منقولہ بابت زر واحد	Get off,	دریافت کرنا
کے دو کا جا سکتا ہے - یہاں ضروری نہیں	Get out,	دریافت کرنا
ہے کہ دو در دامت اوس حاصل شے کے	Get up,	مرتب کرنا - بنانا - طیار کرنا
واجہ ہو مثلاً خیاما اپنی پچھوالي اجرت	Get up,	
کی بابت کبترے کو جو واسطے سینے کے		
دیا ہیا ہو تا وقت ادا اجرت باقی و		
حال کے دوک سکتا ہے		

Gibbets, n.	ایک قسم ڈا چو ڈننا جسے دار	مصل دُرنا - وُف
مجید مان کو بھائی دی چاوتی تو ہی اور	کونا	کونا
نے س بغرص عبرت لئکی (لئے) دی	کنیا دان	کنیا دان
چائی دھبی	کیا دیدا رُنا	کیا دیدا رُنا
(۱) شہد (یعنی انتقال دارضا	Glander-, (Fatey) Act	دوعہ -
دل دل حیداد منہو لہ یا عیر صدقہ لہ)	کدار - ایکت متعلق اراضی د د نہار	کدار - ایکت متعلق اراضی د د نہار
(۲) سے موٹو لہ - مرعوب	وہ ساتی	وہ ساتی
مسروط (M. L.)	Glaring	داس - نہایاں
لہبہ درجہ شرع یہ ڈا جایز سے	Glassmen, n.	اوراہ گرد
Gift contingent, (M. L.)	Glean, v. i.	حاشہ چینی
عبدہ موقوف دفعہ وقوع نسبی امر کے - ایسی	Gloss, n.	حاشیہ - شرح - تہذیبا
ہبہ نہیں حیثیت سے	Gloss, n. v.	حوزہ معانی پہنانا
Gift in contemplation of death,	Glove, n.	دستاہ - دستاہ کا روپیہ کھانا
Gift, death bed,	Glove money or silver (E. L.)	علام جنک کرنے یہی
ہبہ بعد موت - عبدہ مرض الموت		انعام عہدہ داران عدالت - حب عدالت
Gift, of undivided property (M. L.)		سن میں کوئی مجید واسطے تعریف
ہبہ مشاع		کے نہیں ہرتا تھا تو شیوف لاک
Gift, testamentary, دستاہ دارصیت		عدالت تو ذرا اندہ دیتا تھا
Gift for consideration, ہبہ	Glutted market,	یارا دھرا ہوا
العیوض	(to, v. i.	حازا
Gift, Duet of, دستاہ ہبہ	To go over	دوسرے ڈیلوں سے
Gift, Religious, شکاں - دار		ملجاہا
Gift with conditions attached, ہبہ معہ سرط - حس (M. L.)	To go against.	حلاف سونا
صورت میں کہ ہبہ مکمل ہو تو جو	To go between.	دلائی کردا
شرایط کہ بعد ایجاد کی حائیں کالعدم	God, Act of - See under Act.	
متصور ہوئے	Godfather, n.	سدر مذہبی وہ شخص
Gift temporary, (M. L.)		خو طائل کی تعلیم مذہب کا عہد کرتا
ہبہ عارضی		شے
اصل مادہ - اصل بنا - لب لباب.	God penny, n.	سادھی جو اجر پڑے
دینا عطا کرنا - صادر دُرنا		رکھنے کے لئے دی جائے
دس برداری کرنا -	Going concern,	مارکانہ جاری یا وار
To give up.	Golden age,	سے جگ
ترک کرنا	Gold currency,	سکنہ زر
To give time.		اچھا - مناسب - درست
مهلت دینا		واقعی - حایر
مشہور کرنا -		
ظاہر کرنا - حب دینا		

Good behaviour, <i>n.</i>	نہ کر چلنی	Government, <i>n.</i>	کورنمنٹ - سرکار -
Good behaviour, Security for.	ضمانت نیک چلنی	گورنمنٹ کے لفظ سے کا شخص یا وے اشخاص مراد ہیں جو بردس اندیا کے کسی حصہ میں قانوناً نظم و نسق ملک کے مختار ہوں	کورنمنٹ کے لفظ سے کا شخص یا وے اشخاص مراد ہیں جو بردس اندیا کے کسی حصہ میں قانوناً نظم و نسق ملک کے مختار ہوں
Good character, <i>n.</i>	نہ کر چلنی	Government advocate or pleader.	وکیل سرکار
Good consideration, <i>See under Consideration</i>		Government, British.	سرکار بر طابہ
Good faith - دیکھ نیتی - دیکھ امز کا	ویکھ نیتی سے کونا اوس وقت تک نہ کہا	گورنمنٹ ہند - ملک اندیزی	- سرکار انگریزی
Good faith - دیکھ نیتی - دیکھ امز کا	جایگا کہ اوسکے ذمے میں کما حقہ احتیاط و توجہ عمل میں نہ آئی ہو	Government of India.	کورنمنٹ ہند
Good jury, <i>n.</i>	وہ حوی دو ہوست خاص	لطف کورنمنٹ ہند سے عموماً مراد	- لطف گورنمنٹ ہند سے عموماً مراد
Good title, <i>n.</i>	وہ حوی سے صائف کی گئی دو	کورنمنٹ ہند سے عوامی	کورنمنٹ ہند میں ڈالس ڈوسل سے تھے
استحقاق چاندرو - استحقاق	دو قانوناً مضبوط ہو	Government, Executive <i>See Executive government</i>	کوانت ہائے سرکاری
Good will, <i>n.</i>	گاہکی - فایدہ گاہ کا	کاعدات سرکاری چنیوں سود ملتا ہے	کاعدات سرکاری چنیوں سود ملتا ہے
Good, To hold. <i>n.</i>	قائم رہنا - صحیح	مالکداری سرکار	مالکداری سرکار
	ہونا	کوانت ہائے سرکاری	کوانت ہائے سرکاری
Goods, <i>n.</i>	غفار دوڑا ہنا -	(۱) گورنر - حاکم اعلیٰ	(۱) گورنر - حاکم اعلیٰ کسی حصہ
	غفار دا معاوضہ دینا - کمی دوڑا	بریسنسی - حاکم اعلیٰ کسی حصہ	بریسنسی - حاکم اعلیٰ کسی حصہ
	وہ کونا - تعمیل کونا - تادت کونا	ملک کا (۲) اسناد - ولی - اذالیں	ملک کا (۲) اسناد - ولی - اذالیں
Goods, In the matter of.	معاملہ	Governor-General, <i>n.</i>	دورنور ڈھرانی - دایب سلطنت
	قریکہ ڈال	Governor-General in council,	وایسر اے ہند - دایب سلطنت
Goole, <i>n.</i>	ذہو کے پشتہ میں یا زی نہ کرنے کی راستہ	Governor, <i>n.</i>	کورنر با جلامس ڈوسل
Gospel, <i>n.</i>	انصیل	Gown, <i>n.</i>	جبہ حرد کلا جو بیوستہ یا
Gote, <i>n.</i>	صفہ اے آپ		حاکام پہنچتے ہیں
Govern, <i>v. t.</i>	(۱) حکومت کونا	Grace, <i>n.</i>	منصب معادی جرم یا کمی
	(۲) تابع ہونا - متعلق ہونا		سوا جو شہزاد اور بعض حکام عامل کو
Governed by certain law, <i>n.</i>	تابع کسی خاص قانون کے ہونا		حاصل ہوتا ہے - رعایت - شفقت -
Governing clause, <i>n.</i>	وہ فقرہ حوالہ میں یا دستاویز پر مودر ہو	Grace, Days of.	مہربانی
			وہ یوم جو بیسٹر
			بیاور رعایت ہاتھی سکارنے والے کو
			وامطے اداے ہندی کے دینے جاتے تھے
			اب استحقاق دوئے جاتے ہیں - ایام
			مهماں - قبین دن کی مدد

Gracious, a.	مہربان	ذویم	ماہیہ الحکاظاط ناچایر - ماہیہ الحکاظاط میں نہ صرف زر
Grade, n.	درجہ		یا وہ اسے جسکی قیمت رر میں قرار دی
Granary, n.	گھلیان - غله رکونے کی چکھہ مٹلا دھتی		جاسکے داخل ہے بلکہ ہر ایسے بات یا شے داخل ہے جس سے تکریبی بھلائی یا براہی رکونے کی ملازم سرکاری
Grandchildren, n.	ولاد مستقیمة		کو دائمجاں دھی کار منصب کے تو اور وہ شے یوہی داخل ہے جو کسی کار منصبی انتظام دینے کے لئے احر چایر کے سزاے دی جائے
	مقدارہ درجہ ذویم ہدی پورا دیا وہی یا ذواں ذوامی		دل بدل - صفت
Grand days,	بڑے عظیل حاضر		(gratuitous, a.)
Grand Jury,	ایک خوبی حاضر		تسایم بلا ثبوت
	جس میں کم سے کم ۱۲ اشخاص اور ریڈاہ سے ریادہ ۳۳ اشخاص داخل ہوتے تھے جنہ کا یہہ دم تھا کہ مارمن کے جزویں کی تحقیقات کریں اور اور وہ انکو م مجرم بھال کریں تو سعدہ عدالت کریں - اس نام کی جزوی اب فایم نہیں ہے		(gratuitous assumption, n.)
Grandfather, n.	دادا - نانا		تکویل بلا بدل
Grandfather, False.	جد داسد		اعمام
Grand larceny, See Larceny.			ستینکن - اقم
Grant, n.	عطبلہ - انتقال آراضی - سند منجہان سوکار - انتقال		ستینکنی
	دینا - عطا کرنا - نسبہ کرنا - منتقل کرنا		چڑنا - چڑانا
Grant, rent-fee.	حکایت معامی		رسوت دیدا
Grant, Royal.	عطبلہ شاہی - التمدد		(gregorian year, n.)
Grantee, n.	معطی لہ - عطبلہ دار منتقل الہہ - موہوت لہ		سال انگلبری - سال چولہہ سنین میں دو میں سے قابد - تقسیم سال دو انکے دو ۱۰۰ سے اور نہ ۳۰۰ سے قادر تقسیم ہیں ۳۶۵ دن سوئے ہیں - دافی میں میں میں ۳۶۵ دن سوئے ہیں
Granting, pp.	بعرض امکنے		زنج - تکلیف - شکایت
Grantor, n.	عطلا کننڈہ - انتقال کننڈہ - واتاب		Grievance, n.
Grapple with,	بکوشش کسی کام میں مستغل ہونا		Grievous hurt, ضرر شدید - بوجوب
Gratification, n.	ماہیہ الحکاظاط - انعام		تعزیرات ہند سنہ ۱۸۴۰ کے ضرر سدود حاوے امور ذیل - (۱) محافت کیا جانا (۲) آذکوہ کی بصادر کا ہمیشہ کے لئے معدرم دیا جانا (۳) کسی ایک کان کی ساعت کا ہمیشہ کے لئے معدرم کیا جانا (۴) سی عضو با مفضل کا معدرم کیا جانا (۵) یا اوسکے ذری کا معدرم دیا جانا پا ہمیشہ کے لئے ضعیف کیا جانا

(۶) سریا چہرہ کا ٹھیکہ کی لپٹی بصدقورت کیا جانا (۷) کسی ہتھی یا دانٹ کا ٹوڑ دالا جانا با اونھاڑ دالا جانا (۸) کوئی ضرر ہو جان کو جو کوئوں میں ڈالے یا ۲۰ یوم نک شخوص متقرر کو سخت درد جسمانی میں مبتلا رکھے یا اوسکو اپنے معمولی کار بار نرنے کے نا قابل ترے	پسپیا ہوئا مخاوب ہردا ایسا ایسا ہوتا بچے بنیاد - بے اصل وہ نقشہ جسمیں مکان کے جدا حصہ دکھائے جاوید لکان آرپی مو بیغرض، تعویز کے لیے جائے - بھوہ بھوارہ لکان گاہیں - (اراضی باغ یہ حیثیت کاشت سے مختلف ہوتی ہے) قابل دفع - (قادسی باغ کے انتقال کو نسبت درحتان باغ کے حق انتقال حصل ہوتا ہے ازچہ نسبت زمیر کے نهیں اوتا اور بعد خشک ہو جانے یا کت جانے جملہ درحتان کے آرائی بھے رینڈار دو عود کرتی ہے حفیت باغ - "، "، وصل استادہ
Gross, a. - صریح - داس - آج - مددید (۲) ذل - مجموعی - خام	"، "، Gross adventure, در بر یعنی رہن چہارہ
Gross average, See General average.	"، "، Grovings crop.
Gross, By the. مجموعاً - انتہا - یہ کاشت	جنون - کاشت کرو ضمانت کرنا
Gross, Common in. ہر دا گا متو کسی شخص اور اوسکے ورثا کو عملا کہا بنا لاؤ	گاردن، کردا ضمانت بعده وعدہ
Gross misconduct, دد اطواری داس Gross negligence, غفلت مددید	Guarantee, گارنٹی، کردا پر شخص ٹالک کے اقرار
Gross produce, بندوار حام - پیچی ذکاری	ذمہ: اسی کے دلے میں ہو Guarantee, Consideration for.
Gross receipts, مجموعہ تعداد آمدی دی مل مٹھائی اخراجات کے - آمدی حام کچھ تحصیل	ضماضہ ضماء میں کوئی فعل یا افراد ہو واسطے نایدہ اصل مددیں کے کیا ہے
Gross weight, وزن اصلی بلا منہائی کوئی کھیس وغیرہ - وزن خام	ضمانات Counting. استھواری یعنی ضمانت جو چند سالہ وار معاملت سے متعلق ہو
Ground, n. رمین - آرائی (۲) بننا وحدة بننا	ضمانات جسکے دلے کے "، لیے ضمانت کئی ہو
Grounds of appeal, وحدہ اپیل	شخاص جسکے دلے کے "، لیے ضمانت کئی ہو
Ground of claim, بناءً دعوى	Railway, ریل حسکے
Ground, gain. آکے بزرگا (ازدی میں) - ایچ ہونا - جاری ہونا - پھولنا	سوامیکے سود کی سرکار نے ضمانت کی ہو

Guardian, n.	وائی اور وے	Guardian testamentary, وصیت
Guardian ad litem,	ولی دوران	قیاس کرنا
مقدمہ - ولی چورج بھکم عدالت واٹھے پڑوئے یا چراجداری فدمہ کے مقرر کیا کیا ہو		ایس ٹل جسے ذمہ سے سر عادھہ یا جاتا تھا
Guardian, Legal,	ولی قانونی - ولی شرعی	Guilt, n. کتابہ قصر مجرم - قصر دار اقبال چرم نزنا
Guardian, natural,	والدین	Gunter's chain, چمن یا زنجیر جسکے ذریعہ سے صعود کی طور پر پہنچنے چاہئے ہے۔ یہہ زنجیر ۶۶ فٹ کی ہوتی ہے
Guardians of the poor,	ممیزت	
بود جنم کے سپرد محتاج حانے کرنے		
Guardianship, n	ولایت	

## H

ایک حکمنامہ جسکی یہ  
مراد یہ ہے کہ کسی شخص کو دو دو  
عدالت کے حاضر لاؤ یہہ حکمنامہ  
ا۔س شدھر کے نام جاری ہوتا ہے  
جسکی حراست میں وہ آدمی ہو  
جسکے حاضر ہونے کا حکم دیا کیا ہے  
ا۔س حکمنامہ کی اوس وقت ضرورت  
ہوتی ہے جب کہ کوئی شخص بلا  
ذخیص جو کمی خیالانداز میں بھیجا  
جائے۔ اسکی غرض یہ ہے کہ جو شخص  
کہ اس طریقہ قید کیا جائے وہ بھے  
د خواست کر سکتا ہے کہ وہ دو دو  
عدالت کے لایا جائے اور اسکی تقدیز  
عمل میں آؤے یا وہ رہا کیا جائے۔ یہہ  
حکمنامہ ایک ذریعہ قائم رہنے آرادی  
رعایت کا ہے

ا۔س ایکت میں Habeas Corpus Act،  
انندہ یہہ حکم تھا دو طبق درخواست  
کسی شخص کے جو آزادی سے مدد و مدد  
دیا ہو ایک حکمنامہ نام اوس  
شخص کے جا پر ہو جو اوسکو درخواست

میں رہتا ہو۔ اس حکم سے کہ وہ  
شخص دیہ حراست کو پس فرے اور  
تے بین اور وجہہ او۔سکی کوڈتا یہ اور  
ح۔ا۔س میں رکھنے کی دیان کرے  
اور جو جم یا عدالت حکم دے اوسکی  
تعیر کرے۔ ایسا حکمنامہ اب بھی  
استعمال کیا جاتا ہے بعد اسکے کہ  
جب از وے حاصل ایکت کی صافع کی  
گئی ہو یا وہ حکمنامہ مطلک کیا  
کیا ہو

Habeas corpus cum causa، یہہ  
حکمنامہ اوس صورت میں جا یہ دیا  
جاتا ہے جب سی شخص پر نالس  
عدامت اور میں د گئی ہو اور وہہ  
چاہتا ہو کہ اسکا مدد و مدد عدالت اور  
میں متفہ ہے جے

Habeas corpus ad prosequendum،  
یہہ حکمنامہ اس لئے جاری یا جاتا ہے  
کہ قیدی متفہ میں جے ڈکھ اوسکی  
آدھر عدالت مناسب میں ہے۔ میں  
اوے

Habemus corpus ad testicandum,	بال براہر - فرمایت قیل - خفیف
حکمہ مہ بغرض حاضری کسی شخص کے بطاڑ گواہ جبکہ وہ زیر حراست ہو	مرشکافی - فرق خفیف
لغوی معنی پانے یا قابض ہونے کے ہیں مراد اوس جزو دستاویز	Hairsplitting, n. خفیف کی بابت بھٹ کرنا - نکتہ چینی
سے ہے حسمیں تعین مقدار حق متعلقہ کی یا کیا ہو	Half, a. نصف
Habit repute, (9. Law)	دوسری مان یا دوسرے مادیں ایسے اشخاص کے جو دوسرے مان یا مان سے درج علاقی یا خیافتی
اور عرف بوجب قادر ازدواج ملک اسکات لیندے کے ازواج باہم مرد اور عورت کے نہ یعنی ہم خانگی اور مسہور ہونے اس اصر کے کہ وہ اور مرد دن و شوہر ہیں ثابت ہو سکتے ہے	بهائی - سوہنہ بهائی
Habitatio, (Rom Law)	ایسا شخص جسکے والدین میں سے ایک اہل یورپ ہو اور دوسرہ ہندو یا مسلمان ہو
استقامت کرنے مکان کا متصف بطاڑ مسکن کے	Half sister, ہم شیرہ اخیانی - سوتیلیہ مہن
Habitation, n.	جاد بندی جسمیں صرف
Habitual criminal or offender,	پشت ہو وہ کوئی پر چمڑا ہو
مجسم عادی ایسے اشخاص سے ہے استقامت کے ضمانت نیک چلنے لیجنا سکتی ہے - بوجب قانون ہند کے مجہدم عامی میں عادتاً سرقة بالتجبر کرنے والا یا نقب رن یا مال مسوقة لینے والا یا چوروں کی محفوظت کرنے والا یا نقصان رسانی یا استھصال بالتجبر یا غاہی سکھ یا اسٹاپس کی تابیس کرنے والا یا جزایم مندرجہ ذکر امن کا ارتکاب کرنے والا داخل ہے اور نیز ایسا جان پر کھیلنے والا شخص یہی داخل ہے کہ جس سے خالیق تو اندیشہ ہو	نازام - غیر مکمل - جس، ادا، مہنگی ہو کی سماعت ڈاکس یا ناتمام رہ گئی ہو ادا مہنگی
Hackney Carriage Act,	ششمہ پر
کرایہ کی گازی کے ذالس بابت ایسے	نصف تنخوا یا اجرت
Had and receive,	چوری بغرض تجویز
روپیہ کے جو مدع علیہ نے وصول کیا ہو اور جو اور دوے قانون اوس کے ہاتھ میں بطور امانت قصور کیا جاتا ہے	باشندہ غیر ملک کے نصف سائنان ملک اور نصف اشخاص غیر ملک سے مرکب ہو
Hallucination, n.	نشان جماعت مبصران
تراءمات باطل - خبط - یہہ علامات خرابی دماغ ہیں	زد و سیم بہ تصدیق خالص ہونے کسی شے کے جو سونے یا چاندی سے بنی ہو
Halter, n.	پہانسی
Hammer, To bring to,	نیلام کرنا
Hammer, To knock the,	نیلام
Hailstone, Falling of,	ختم کرنا

Hammer, At the fall of.	بر قت	Hand, Note of,	بڑا مٹھا - رپے دوڑ
	اختتم نیلام	Hand, Right	مددگار
Hame seeken, { n. (S. Law.)	چرم	Hand sale, بفرض	رقة بابت قرضہ زر
Hame sucken, { تلس کرنے اور سلاخہ	کرنے کا کسی شخص پر اوسکے مکانصین	توثیق معاملہ ہاتھہ ملانا	
Hand, n. (۲) شرکت -	ہاتھہ - ملازم	(۱) برهنی (۲) بیعاہ	
	تعاق	(۳) شگون	
At all hands. } عومنما۔ سب -	Hand-el.	نشان خطہ - طاز	
On all hands. } جملہ اشخاص		تحریر (۱) وہ شخص جسے	
At the hand of.	اوں کے ہاتھہ سے	لکھتے ہوئے دیکھا (۲) وہ شخص	
	اوں سے	جسے دیگر دستاویزات لکھتے ہوئے	
In hand. - جو ہاتھہ میں	ہو - زیر تجدیدیز	دیکھا ہو (۳) وہ شخص جو اوسکے	
		خط کو نوجہہ مراسلات کے پہچانتا ہو	
Under the hand of.	دستخطی	(۴) وہ شخص جو خط کا مبصر ہو	
To change hands,	تصعبہ بمالکیت	خط کو ثابت کر سکتا ہے	
Hand to mouth, to live from.	دوسرے مالک کے پاس منتقل کرنا	پہانسی دینا	
	نسی کام میں	Hang, v. t.	
To have a hand in,	شریک ہونا - کسی امر میں شرکت	Hang by the neck till he is dead,	
	باتھاں	یہہ الفاظ وارث پہانسی میں لکھ	
To wash the hands of,	بے چرمی	جاتے ہیں	
	یا بے گناہی ظاہر کرنا	جلاد پہانسی دینے والا	
To strike hand,	ضمانت کرنا	Harbour, n.	
	معاهدة کرنا	پناہ دینے والا	
Hand borrow, (۱) ضامن - ضامن	کے	Harbourer, n.	
	(۲) عہد نذریعہ ہاتھہ ملانے کے	پناہ دینے والا	
Hands clean, صاف - بے داغ - بلا بے	یہاںی	Harbouring, (offender)	
	ہتھیار	م مجرمان - جیکہ مجروم کے شوہر یا	
Handcuff, n.	ہتھیار قابو	روجہ نے پناہ دی ہو تو پناہ دینے والا	
Handcuff, r. t.		ایسی صورت میں مجروم کی وجہ	
Hand down, بآپ سے بیٹھے تک پہنچانا		معاملہ یا معاهدة	
	سلسلدار پہنچانا	جسمیں سختہ ہو - سخت معاملہ	
Hand-habind,	چور جو معاہدہ مال	Mقدمة جسمیں سختی	
	گرفتار کیا گیا ہو	ہوتی ہو - صورت سختی کی	
		زر نقد - روک ڈا روک	
		Hard cash,	
		Mugger عادی -	
		پکا مجروم	
		مشکل سے - بدشوار - شاہدی	
		مشکل سے - سختی سے - بدعت سے	
		Sختی	
		Harm, n.	نفعانی - ضرر

Harsh,	سخت تند - نیز - زشت	عنوان - خلاصہ مقدمہ
Harvest, n.	فصل پیداوار جو کاٹ کر جمع کی کئی ہو	معہ خلاصہ تجویز
Harvest, autumnal.	فصل خریف	ہیئت کراذر - صدر مقام
Harvest, vernal.	فصل ربيع	جلاد - پہانسی دینے والا
Hatchet, to bury the.	صلح کرنا	شورہ پشت - سرکس
Hatred, عداوت - دشمنی - کیمیہ	عداوت - دشمنی - کیمیہ	کسی کی صحت کی شراب بینا یا شراب پی کر دعا ماذکنا
'To bring in hatred.	نہوت	انسان کی صحت کو تقصیان پہنچانا
Haven, n.	پردا کرنا	عہدہ دار حفظ صحت
Haver, n.	دندر گاہ	ہماعت کرنا
قاض دستاویز جو بغرض	ڈیشی دستاویز مذکور طالب کیا جائے	سماعت
Hazard, n.	خطار - اذیت - تقصیان	سماعت
Hazardous security,	کھالت خطرناک -	سماعت اول
نکالت خطرناک اوس صورت میں	ہوتی ہے کہ جب وہ منصب ذاتی	افواہ - سماعی بات
ہوتی ہے کہ جب وہ منصب ذاتی	ہو یا جس سے سود باہما اوس شے	شہادت سماعی -
ہو یا جس سے سود باہما اوس شے	کی صائبت کے بہت پیادہ ملتا ہو -	یعنی شہادت جو کسی دوسرے کے دیاب پر مبنی ہو - پہاڑہ شہادت بھروسہ خاص صورتوں کے قابل پذیراؤ نہیں ہے
کھالت ناکامی		ستین - شدید
Head, n.	(۱) افسر - سرعتہ (۲)	(۱) وارث (۲) وارت
	- چشمہ (۳) مد - نور	بدیعہ وصیت
Head and ears.	- رہاپا بالا -	دیعی عہد یعنی وارث
	تمام	جسکا حق ناقابل فسخ و شطبہ وہ
Headborough, n. (E L)	کانسٹبل (۱) درجہ ادنی	صورت کے بعد زندگی ایسے مسئلہ رس اکبر جو بوجب قانون کے ضرور اپنے پڑ کا
Head of cattle,	راس - مویشی	ا، ات ہو گا
Head of department.	افسر صحفہ	وارث قانون یعنی
Head of office,		وارث جو قانونا جائز ہو یا جو
Head of family, بزرگ خاندان	ا، اسر خاندان	اگر صورث مل وصیت فوت ہر قات وہ جائزیت ہوتا
Head, To lay together	ص"ح کرنا - مشورہ کرنا - سازش کرنا	وارث قدمی
Heading, n.	عنوان - ابزار کا خانہ	وارث قدمی قریب ترین وارث پیدا ہوتا
Headman,	مکھیا - مقدم	وارث میدوار
Head of village,		وارث عودی

Heirloom, n.	چاہتی ہی بذریعہ ورثت مال منقولہ ذاتی جو	Hidden treasure, دینہ - خزانہ پوشیدہ
Heirloom, n.	بھروسہ جو ورثت یا موصوب لئے ملاعہ ترکہ کے پورنے - ملٹا تصاویر - زیورات دغیرہ	(۱) اعلیٰ - بلند - (۲) شدید - دیپر - عظیم عین وقت - ڈھیک وقت عیش سے بسر نہیں
Heirship, n.	حق وراثت	High time. High living. High way.
Heirship moveables. (S Law)	اٹیا جو بوجب قانون کے ارت کو عالوٰ ترکہ کے ملتوی ہیں	High Court See under Court. عدالت اعلیٰ فوجداری و دیوانی چو ہندوستان میں بوجب درمان شاہی کے بمقام لکھتہ مدرس بعینی اللہ آباد و پنڈت قائم کی گئی ہیں
Hereditable, a.	قابل ارث	High handed. خود خواستہ - زندگت
Hereditament, n. (جایداد)	کی قسم کی جایداد قابل ارث	Highness, n. خطاب ولاد شاہی و مہاراجہان و ذوالین
<i>See Corporeal hereditament and Incorporeal hereditament.</i>		High proof spirits, روح شراب اعلیٰ درجہ کی تیزی کی وہ حصہ سمند کا جو ۳
Hereditary, a. (۱) موروثی (۲)	قابل ارث عہدہ موروثی - عہدہ قابل ارث	Mیل سے زیادہ فاصد پر کسی ملک کے کناہ سے ہو - اندر ۳ میل کے اوس تلہوں کا انتیار رہتا ہے
Hereditary-office,	بعد اپنے (مرقوم ہے)	High treason, جرائم خلاف بادشاہ
Hereinafter, (E. Law.)	وچار دینے نظر	High water-mark, وہ نہتہا ہے کے کنارہ کی جہاتک پانی بڑھ کر راہ رکھتے ہیں
Heriot, (E. Law.)	نا منبع انب آسامی کے مالک آراضی کو بوقت و اشتہ	H ghwayman, n. داہر - ڈکیت - توہنک
Heriot service,	حق نظر اپنے کا جو بوقت دینے دیکھ کے باقی رکھا گیا ہو	Highways, n. شارع عام Hinderance, n. امتناع وی مزاحمت - معاذمت
Heritable, a.	قابل ارث	Hindu Law, دہرم شاستر کرایہ مزدودی - اجرت - اجورہ - حق الخدمت (ایک قسم کی بیانفت یا قصریات ہے جسکی و سے کسی چیز کا استعمال یا مدد یا مشقت بعض اجرت کے حاصل کی جا سکتی ہے)
Heritage, n.	ارث - درہ	
Honor, n.	مالک سبقت مادی قابل ارث	
Hermaphrodite, n	جس شخص میں علامات ذکر و انک ونوں کی پاؤں جائیں	
Hesitation,-	پس و پیش - شک - شبہ - تعمل	
H de of land,	رہ آراضی جو ایک ہل سے کاشت ہو سکتی ہے	

**Hire, v.** کرایہ پر دیننا توپیکا پر رکھنا -  
مزدوری پر رکھنا

**Hire purchase system.** خریداری مال جسمیں زر قیمت کی  
ایک حصہ ادا ہونے پر کل مال خریدار  
کو مل جاتا ہے اور بقیہ زر قیمت اسقاٹا  
میں ادا کیا جاتا ہے

**Hiring persons,** اشخاص کو کرایہ  
پر رکھنا

**Hoax,** دھوکہ - جسمیں بدینتی نہو -  
جهانستہ - چل

**Hogshead, n.** پیپڈہ - ایک پیمانہ  
جسمیں ۳۲ گیلن ہوتی ہیں

**Hold, v. t.** (۱) قابض رہنا (۲) منعقد  
کرنا - قائم کرنا (۳) تجویز کرنا -  
قرار دینا

**Hold good,** چائیز ہونا - مطابق ہونا -  
قائم ہونا - درست ہونا

**Hold over,** میعا معینہ کے بعد  
قبضہ یا تصرف رکھنا

**Hold off,** دور رہنا - کنارہ رکھنا  
درستہ نکلنا - عموماً نقی

کے ساتھ استعمال دیا جائیں مثلاً

**His statements will not hold  
water,** اوسکا بیان صحیح نہیں پایا  
حاصلکتا۔ اوسکا بیان درست نہیں ہے

(۱) تبصہ (۲) ا تیار - قابو  
**Hold, n.** دبا رکھنا - روک رکھنا

**Hold back,** قابض مل آف  
ایکسپریمیج یا پرامیسری ذوق یا رقہ

جو اوسکو اپنے قبضہ میں لے اور  
اویسکی بابت کا روپیہ اسکے متعلق

فریقوں سے لینے یا وصول کرنے کا۔

**Holder, of a bill.** مسٹھن ہو  
قبض مل آف

**Holder for value,** قابض چستے بدل  
قیمتی ادا کیا ہو

قابض بہ سبیل  
جاہز یعنی وہ شخص جو بل آف  
ایکسپریمیج یا پرووٹ یا رقہ پر باداے  
بدل قبل اسکے کہ بدل مندرجہ دستاویز  
مذکور واجب الادا ہو گی ہو قابض یا  
منقول الابہ ہو گیا ہو

**Holding, n.** حقیقت - کاشت  
بعد انقضائے میعاد پتہ  
کے قابض رہنا

**Holidays, n.** تعطیل

**Holograph, n.** دستاویز جو خود مقرر  
تحrir کی ہو

**Hollow, a.** پوچ - بے بنیاد - چھوٹی

**Homage, n.** (۱) قعظیم جو آسامی  
بحضور مالک آراضی بجا لائی اور جسکی  
دو سے آسامی مالک آراضی کو مدد  
دینے کا وعدہ دوتا ہے (۲) تعظیم جو  
راجہ یا نوابیں بادشاہ کے حضور بجا  
لاتے ہیں

**Home rule,** حکومت یا انتظام نظم و  
نسل منجانب باشندگان مالک - سودامع

**Homestead, n.** مکانات و آراضی  
صتعلفہ جسمیں مالک معہ ہے خاندان  
رہتا ہو - مسکن آسامی

**Homestead Law,** وہ قانون جسکی  
سے حاصل راعیتیں مالکان ہو میسٹے یعنی  
مسکن کے ساتھ ملحوظ نہیں جائزی  
ہیں یعنی قانون جسکی وہ سے مسکن  
مددور ہا جوارے ذگری قرضہ قابل قریب  
یا نیلام نہیں ہے

**Homicide, n.** قتل انسان - بوجب  
قانون انگلستان کے قتل کی ۳ اقسام  
مندرجہ ذیل ہیں

**Homicide, culpable,** قتل انسان  
مستلزم السزا - اویسکی دو قسمیں ہیں  
ایک قتل انسان مستلزم السزا ہو قتل

عمر دی ہے حد تک یہ پھر ہے اور د سری قتل انسان مسلمان اسراء جو قتل عمر تک پہنچے۔	واجب حالت - معقول معزز صفات - عزت کے قابل (۲) عزت کا فوسیفی - خطاب ممبران کونسل و ممبران پارلیمنٹ و حکام ہائی کورٹ وغیرہ جو وپیہ کہ طور n. نشان اعزاز بغرض Honorary
(۱) قتل انسان قابر معافی مثلاً قتل جو اتفاق سے واقع ہو (۲) یا ہے نہذ حق حفاظات دوہ اختیار یہ تباہ کیا ہو	خدمت ایسی صورت میں دشائی جب کہ احر دینا مناسب نہو میہ تربیت Honorary Magistrate جسکو تقاضہ نہ ملتی ہو مگر جسکو بطور اعزاز کام میسٹریت کا سیرہ یا گیا ہو
قتل انسان مستلزم لسرا	آنٹریوی منصف - منصف جو بلا تناخوا بغرض انصاف مقدمات دیواری از قسم مطالبات خوبیہ قسمیہ یا شہر میں مقرر کئے جاتے ہیں ( اختلاف منصف دے کے ) منصفان مدائز کے اجلس میں مقدمات دایں نہیں ہوتے - صرف اُنکو اخبار فیصلہ مقدمات کا ہوتا ہے - جو بموجب حکم حکم ضلع کے اوسکے ادللس میں نیصل کئے جاتے ہیں
Honest, a. صحتیع - واجب	گروہ Horde, n. زادچہ - جنم پتی - گروہ پہل رسالہ
Honestly, ad. ایہ انداز سے	Horse race, n. جو شرط لکائی جائے وہ داخل قمار بازی نہیں ہے
Ribba - مرتبة - عزت شان Honor, n. نیک نامی - خطاب - حکام درجہ اعلیٰ۔ مثلاً	Banu Lakhazia یا میدادار Horticulture, n. پردوں کی کاشت
Your honor.	Rasah
His Honor the Lieutenant Governor.	گھوڑا دوڑ - گھوڑا دوڑ میں جو شرط لکائی جائے وہ داخل قمار
جناب نواب لشنت گورنر برادر	بازی نہیں ہے
ایہان سے ( حلف = نہیں )	Banu Lakhazia یا میدادار Horticulture, n. اسپیال - شفاخانہ
On one's honor.	پردوں کی کاشت
قرضہ دو زبانی یا جوے کا ہو	( ۱ ) گروہ ( ۲ ) مماندار Host, n.
Honor, Debt of,	Kafila - وہ شخص جو واسطے پرداز نئے عہدہ و پیمان کے دشمن کیم - پڑہ کیا جائے
سکاردا - ہندی کا وپیہ ادا کردا	Hospital, n.
See also Acceptor for honor.	

Hostel, n.	جکھہ، رہائش و بہاد جنے دی واسطے طالبا کے خصوصاً طالباے علم ۃنون	House-breaking, .. Household, - خانہ داری کا
Hostile, a.	مختلف	امورات - اذہن داری
Hostile witness.	واہ جو اوس شخص کے مختلف ہو جس نے اوس کو پیس کیا ہو۔ یہ صورت میں اوس شخص کو اکا مذکور ہے ایکر سر لات جو حکم کا ہوتا ہے	گھرستی - گھروالا احباب حاء داری مداخلت (crimes) بیجا بخندہ مجرمانہ
Hatch potch. To bring to.	(۱) برق تفہیم سب مال کا یکجا درٹا اس غرض سے کہ تفہیم مساوی کی جاوے اور اگر کسی نے کوئی بیز پیشتر سے علحدہ کر لی ہو یا لے لی ہو تو وہ بھی حساب میں داخل ہو جائے (۲) بصیرت یا تدبر کو شفہ منجیلہ ورثا عم درجہ کی حسکہ پیشتر بطور امداد کوئی سرمایہ دیا گیا ہو اُسکو برق تفہیم سرمایہ قابل تفہیم میں شامل کرے	Ghoul و شور بھے تعاقب مجزہ - پیشتر ہو شخص پر لارم تباہہ عل و شو، سنکر تعاقب میں مدد دے جب تک کہ مسجد کردار نہو مائے - اب اشتہار گرفتار ہے مجرم سے مراد ہے
Hours of business,	اوہت کا و بار یعنی وقت کھلے رہنے کا رخانہ یا دفتر کا	Human being, Human body. (جسم انسان کا - قہ نہیں ہو ستا)
House, n.	(۱) مکار (۲) کارخانہ کوئی (۳) خاندان	Humbly, انسکار کے ساتھ Humiliation, Hundreds, n. جسمیں سائق میں یک صد خاندان قہ (انگلستان)
House of Commons, See Under Commons.		Hunting ground, شکارگاہ
House of correction,	ڈا دیب خانہ - ایک قسم کا چیلخانہ	Hurt, n. - جسمانی ضعف جسمانی یا مرض جسمانی داخل ہے (۲) ڈکیف - (نفع - نقصان - چوت
House of Lords,	ڈھہ ایک حزو پارا منٹ برداشت کا ہے جسمیں امراء سلطنت و امراء مذہبی اجلاس کرتے ہیں	Hurt, Grievous See Grievous.
House of Parliament,	ہاؤس آف پارلیمنٹ یعنی حکومت مدینہ ان ممالک جسمیں ہاؤس آف کا نس اور ہاؤس آف لارکس داخل ہیں	Hurt, Voluntary causing. بالارادہ ضرور نقصان پہنچانا - ضرور پہنچانا
		Kسی کے دل تو کیجھ پہنچانا - دل دینا
		Hurt the feeling, Hurt the feeling, پہنچانا - دل دینا

Husband, n.	شوہر - پیشی	Hydrophobia, n. لفظی معمی پاری سے قردا۔ یہ بیماری ہے۔ مگر یا سغال دیوارہ کے کائیمے سے ہوتی ہے
Husband and wife,	زن و شوہر - بموجب قانون سابق انگلستان کے وجہ اور شوہر ذات واحد تصور کئی جاتے تھے اور اسوجہ سے اونمیں سے کوئی دوسرے کے نام جایداد منتفع نہیں کرو سکتا تھا بعزم بذریعہ امنا وغیرہ کے لیکن وقت اجرا ایک متعلق جایداد اناب منکوحة مصدرۃ سنہ ۱۸۲۴ء سے عورات منکوحة کو نسبت جایداد کے وہی حقوق حاصل ہیں جو عورات فیرو منکوحة کو - بموجب ۵۵م ماستر کے عورت منکوحة کو کوئی حق بعزم حق بودوش یا قبضہ - ہیں جیاتی کے حاصل نہیں ہے بعزم اسکے نہ وہ جایداد اوسکی استری دہن ہو کہ اوس صورت میں وہ مالک قطعی ہے - بموجب شرع متمدی کے عورت اور مرد کے حق میں کوئی فرق دوبارہ ملکیت جایداد نہیں ہے	(۱) اردواج (۲) وہ جوہی جو عورت بارہ کے ہوتی ہے
Hypnotism, n.	ایک قسم کا خواب ایک طریقہ کار جس میں بعض حواس قریب قریب بیکار اور بعض دیگر تیز ہو جاتے ہیں عمل کرنے سے بہہ حالت طاری ہوتی ہے	Hypnotism, n.
Hypotheca, (Rom. Law.)	کوہاٹ	Hypotheca, (Rom. Law.)
Hypothecate, v. t.	مکفول کرنا - گزو کونا	Hypothecate, v. t.
Hypothection, n.	(۱) استغراق - گزو استغراق اور دہن میں ہے قوی ہے کہ بموجب قانون انگلستان کے دہن میں جایداد منتفع کی جاتی ہے اور قبضہ موقبہ کو دیا جاتا ہے لیکن بصورت اسنتہ ان تبضہ مالک کا رہتا ہے۔ یہہ محض ایک کھالٹ یا دہن سادہ ہے (۲) کھالٹ جہاز یا مال جہار کی بابت اوس روپیہ کے جو واسطے خرچ ضوری جہار کے دیا گیا ہو	Hypothection, n.
Hypothection deed, n.	دستاویز استغراق استغراق	Hypothection deed, n.
Hypothesator, n.	استغراق کرنے والا - کوہ کرنے والا	Hypothesator, n.
Hypothesis, n.	امر مفروغہ	Hypothesis, n.
Hypothetical, a.	صورت مفروغہ	Hypothetical, a.

I, pron.	میں - منکہ - من	Identical, a.	ایک ہے - وہی
Idea, n.	حیاں	Identification, n.	شناخت - بھان
Ideal, n.	(۱) خیالی (۲) سب سے عمردہ جو حیاں میں آؤے (۳) غیر حقیقی - مرہوم	Identify, r. t.	(۱) شناخت کونا - بھاننا (۲) ایک ہونا
		Identity, n.	(۱) ایک ہونا (۲) شناخت

Idiocracy, n.	عادت	Illegal, a.	خلاف قانون - ناجائز - ممنوع بوجوب قانون کے - لفظ خلاف قانون ہر ایسے امر ہر اطلاق رکھتا ہے جو جرم ہو یا قانوناً ممنوع ہو یا کوئی ناشر دیوانی کی پر بنا قائم کرے نادراندی - خلاف قانون کردہ
Idiocy, n.	ضعف عقل - بیوهہ مرض بیدایشی ہے	Idiograph, n.	ذنان - علامت دستخط علامت حرفة محاورة - اصلاح ضعیف العقل - مجنون
Idiom, n.	بوجوب دھرم شاستر کے یہہ حصہ فہیں پاتھ لیکر اونکی اولاد کو اونکا حصہ منما ہے	Idiot, n.	بوجوب دھرم شاستر کے یہہ حصہ فہیں پاتھ لیکر اونکی اولاد کو اونکا حصہ منما ہے
(۱) Idle, a.	(۱) فضول - بیجھا (۲) مہمہول - کاہل	Idle, a.	جو پڑھے نہ جائیں - ذا فائل، شناس الفاظ جو پڑھے نہ جائیں - ایسے حروف کے معنی کی نسبت شہادت دی جاسکتی ہے
Idol, n.	مورت - بت - شاستر کے مورت ایسا شخص ہے جسکے حق میں ہبہ ہو سکتی ہے	Illegitimate, a.	(۱) غیر صحیح النسب (۲) راجاہیر - خلاف قانون - خلاف تنشیجہ منطق کے
Ignorance. (We are ignorant.)	اپنے میں انگلستان میں جو دی اعظم درد قرار داد جرم ہر جب کہ ثبوت بادی الٹوڑی کا پر نہیں ہوتا تھا یہہ افظع تھوڑی کرتے تھے - جسکے معنی یہہ ہیں کہ تمکو معلوم نہیں - اب بھائے اوسکے جو دی عورت قرارداد جرم ہر یہہ تھوڑی کوتی ہے کہ جرم ثابت نہیں ہے	Illegitimize, v. t.	غير صحیح النسب قرار دینا
Ignorance, n.	ناواقفیت	Illicit, a.	خلاف قانون
Ignorance of law is no excuse,	ناواقفیت قانونی کوئی عذر نہیں ہے -	Illicit intercourse,	مجامعت ناجائز
	یہہ قیاس کیا جاتا ہے کہ ہر شخص اپنے ماک کے قانون سے واقف ہے	Illicit trade,	تجارت اشیا بلا اداء محسول
(۱) Ignore, v. t.	(۱) نامنظور کرنا مثلاً جو دی اعظم کا عورت قرار داد جرم کا	Illiterate, a.	ناخواندہ - ناخواندہ کے لئے بھائے دستخط کے ذشانی کرنا کافی ہے
	(۲) نظر انداز کرنا - لھاظہ نکرنا	Illogical, a.	خلاف منطق کے - معقول نہیں - ذا معقول
Ilbert bill,	مسودہ قانون جسکی رو سے ہندوستانی مجددیوں کو اختیار قبجویز نسبت ریت پر طائفہ اہل یورپ کے دینا تھوڑی ہوا تھا	Illusion, n.	توہاہم - وهم تشبیل - توضیح تسریخ
		Ignore, v. t.	عداوت - بدخواہی خیالی - قیاسی درضی
		Imaginary, a.	ضعیف العقل
		Imbecile, a.	ضعف عقل - سفاهت - بوجوب شرع محمدی کے سفاهت وجہ ناجوازی معاهدات اور ہبہ جات کی ہوسکتی ہے

Immortal, a.	غیر الام	Immorality, n.	خلاف نہدیبی - دعل
Immortal averment, n.	بیان غیر الام	Immoral, a.	خلاف قہذیب
يعني ایسا بیان جو کسی طرح پر قائودا امر تدقیق طلب سے تعلق نہ رکھتا ہے		Immovable, a.	غیر منقولہ
Immortal issue, n.	تلقیح غیر متعلق	Immovable property, n.	چایداد غیر منقولہ - اس میں دصل استادہ اور گہاس اور درخت داخل نہیں ہیں -
يعني تلقیح نسبت ایسے امر کے حس سے مقدمہ ویصل نہ ہوئا ہو			بوجب ایکت عبارات عامہ کے چایداد غیر منقولہ میں اراضی اور دراید جو آراضی سے حاصل ہوں اور اشیاء ملصقة رمین یا وہ اشیاء جو دایمی مادر پر ایسے شے سے ملی ہوئی ہوں جو زمین سے ملصق ہو داخل ہیں
Immature, a.	نایضتہ - قبل از وقت	Immunity, n.	معافی - محفوظی - ازدادی
Immediate, a.	ذوراً - بلا توسط - عین	Immutable laws,	قابوں را اپل قیدیں قراءع قدری
Immediately, adv.	درداً - بلا وساحت	Impair, v. t.	کم کرنا - صغیف کرنا
Immortal, a.	قدیم - وقت کہ جسکی کسی کو یاد نہ ہوں - زمانہ سلف	Impale, v. t.	سوالی پر چڑھانا
Immortal, Time—See Time.		Impanel, v. t.	جوری کی نہادت میں داخل ہونا یا کیا حانا
Immortal, usage, n.	دواج قدیم جو دستور یا دواج ۲۰ برس سے زیادہ عرصہ سے ہو اوسکی نسبت یہہ قیاس کیا جاتا ہے نہ وہ اوس سے پیشتر سے ہے	Imparl, v. t.	قبل سماعت کے بغرض تصفیہ باہمی کے مہمات دبنا
Immigrant, n.	ملک میں آنے والے	Imparience, a.	مہابت بغرض تصفیہ باہم فریقین صہالت واسطے جوابدی کے
Immigrate, v. t.	دوسرے ملک میں بغرض سکونت مستقل آنا	Impart, v. t.	دینا - حصہ دینا (۲) بتانا ظاهر درنا
See also Emigrate.			بالاتقب - غیر جانبدار - بلا رعایت - بلا طرفداری انصافانہ - بلا جانب داری یا تعصیت کے
Imminent, a.	قریب الوفع	Impartial, a.	ذوقیں - غیر جانبدار - بلا رعایت - بلا طرفداری انصافانہ - بلا جانب داری
Immolate, v. t.	قردانی کرنا	Impartially, a.	ذوقیں - غیر جانبدار - بلا رعایت - بلا طرفداری انصافانہ - بلا جانب داری یا تعصیت کے
خلاف تہذیب - نحس			
Immoral, a.	خلاف تہذیب	Impartible, a.	ذوقیں
معاهدات جنکا		Impartible estate, n.	حقیقت ذات اقبال
بدل خلاف تہذیب ہو - ایسے معاهدات کا عدم ہیں			ذوقیں
قرضہ جو بابت اغراض خلاف تہذیب کی لیا جائے		Impeach, v. t.	اعتراف کرنا
غرض خلاف تہذیب یا لمحہ کے لئے		Impeach credit of witness, n.	گراہ کی، نسبت اعتراف کرنا اعتباری نسبت اعتراف کرنا

الرائـم لـکـادـا کـسـی مـلـارـمـ	Imprescription, n.	مهمل ہوئـا - صاف نہوئـا
سر کـا پـر - ادھـام بـدـنـظـامـی کـا - انگـلـانـدـ	(۱) Impertinence, n.	(۱) بـیـان نـامـنـاسـبـ
ہـاوـسـ آـفـ کـامـنـسـ کـوـ اـسـتـحـقـاقـانـ الرـامـ	یـاـ عـدـورـ مـتـعـلـقـ (۲) گـستـاخـیـ - بـےـ اـدـبـ	یـاـ عـدـورـ مـتـعـلـقـ (۲) گـستـاخـیـ - بـےـ اـدـبـ
لـکـانـیـ کـاـ اـورـ ہـاوـسـ آـفـ لـارـقـسـ نـوـ	گـعـتـگـرـ گـستـاخـانـہـ	گـعـتـگـرـ گـستـاخـانـہـ
اوـسـکـیـ نـسـبـتـ تـبـوـرـیـزـ کـوـنـیـ کـاـ حـاـصـلـ ہـےـ	بـےـ مـوـقـعـ - بـیـجـاـ - عـیـرـ	بـےـ مـوـقـعـ - بـیـجـاـ - عـیـرـ
مـمـبـرـانـ ہـاوـسـ آـفـ کـامـنـسـ بـطاـورـ	مـتـعـلـقـ (۲) گـستـاخـ - بـےـ اـدـبـ - دـخـلـ	مـتـعـلـقـ (۲) گـستـاخـ - بـےـ اـدـبـ - دـخـلـ
مـسـتـغـیـثـ کـیـ عـمـلـ کـوـتـخـیـ ہـیـںـ	درـ مـعـقـولـاتـ کـوـنـ وـالـ	درـ مـعـقـولـاتـ کـوـنـ وـالـ
Impeachment, Articles of.	Impious, act,	فعل حـلـفـ مـدـبـ
درـدـ	نـصـبـ کـرـنـاـ	نـصـبـ کـرـنـاـ
قرـارـدادـ جـوـمـ	لـکـانـاـ	لـکـانـاـ
نـالـسـ بـایـتـ	جـمـاـذاـ	جـمـاـذاـ
Impeachment of waste,	Implant, v.	(۱) مـدـعـاـلـیـہـ بـنـانـاـ
ہـرـجـهـ نـفـصـانـ یـاـ اـتـلـافـ	استـغـاثـہـ کـرـنـاـ	استـغـاثـہـ کـرـنـاـ
امرـ مـانـعـ - رـکـاوـتـ -	Implead, v. t.	مـسـتـغـیـثـ - نـالـسـ کـوـنـ
اـنـسـادـ - سـدـرـاـ	Impleader, n.	وـالـ
امرـ مـانـعـ	Impplements, of husbandry,	آـلـاتـ
قاـذـوـنـیـ - عـارـضـةـ قـاـذـوـنـیـ	کـشـادـدـرـیـ	کـشـادـدـرـیـ
Imperative, a.	Implicate, v.	سـاخـونـدـ کـرـنـاـ
لـارـمـیـ - حـکـمـیـ (خـلـافـ	بـہـنـسـانـاـ	بـہـنـسـانـاـ
مـحـضـ هـدـایـاتـ کـےـ)	تـعـلـقـ یـاـ شـرـکـتـ ظـہـرـ کـرـنـاـ	تـعـلـقـ یـاـ شـرـکـتـ ظـہـرـ کـرـنـاـ
Imperator (Rom. Law), n.	Implication, n.	بـھـارـ نـتـیـجـہـ یـاـ
بـادـشاـہـ		مـفـہـومـ کـےـ
حـکـمـوـانـ		ضـنـنـاـ - دـنـاتـیـاـ
Imperceptible, a.		مـعـاهـدـہـ لـارـمـیـ یـاـ مـعـہـومـہـ
ذـاقـابـلـ حـسـ جـوـ		(خـلـافـ مـعـاهـدـہـ صـرـیـحـ کـےـ)
مـنـتـسـوـسـ نـہـ ہـوـسـکـےـ	Implicit faith,	اعـتـبـارـ کـامـلـ (بـلاـ
ذـامـکـمـلـ - ذـاقـصـ		تـحـقـیـقـاتـ کـےـ)
Imperfect, a.		مـعـاهـدـہـ ضـمـنـیـ
ذـمـمـهـ دـارـیـ	Implied, a.	مـعـفـوـیـ
ذـامـکـمـلـ - مـثـلـاـ فـرـضـ خـیـرـاتـ کـوـنـیـ کـاـ	مـعـاهـدـہـ مـهـذـوـیـ	مـعـاهـدـہـ مـهـذـوـیـ
جـسـکـاـ نـقـاذـ اـزوـوـےـ قـاـذـوـنـ نـیـشـ ہـوـسـکـتاـ	Implied-contract,	مـفـہـومـ ہـوـنـاـ
بـتوـارـہـ ذـامـکـمـلـ	Imply,	مـزـادـ رـکـھـناـ
See Partition.	Implore, v. i.	اسـتـدـعـاـ کـرـنـاـ
Imperfect title, غـیرـ مـکـمـلـ		(۱) مـالـ کـاـ مـلـکـ کـیـ اـنـدـرـ بـوـ
Imperfect trust, See Executory trust.		(۲) لـنـاـ (۳) مـعـنـیـ رـکـھـناـ (۴) دـاـخـلـ کـرـنـاـ
شـاـھـیـ - مـتـعـلـقـ سـاـعـنـتـ کـےـ		(۵) ہـوـنـاـ
Imperial charge, بـعـاـبـاـہـ		(۶) مـالـ جـوـ مـلـکـ کـیـ اـنـدـرـ بـوـ
خـرـجـ شـاـھـیـ بـعـاـبـاـہـ		(۷) لـیـاـ کـیـاـ (۸) مـعـنـیـ مـفـہـومـ
خـرـجـ گـورـنـمنـٹـ مقـامـیـ		- مـطـالـبـ
Imperial Government.	Import, n.	(۹) وـقـعـتـ
وـنـصـفـ		
نـاطـنـتـ (بـمـاـہـاـہـ اـوـکـلـ گـورـنـمنـٹـ)		
Impersonate, r. t.		
دوـحـراـ شـخـصـ بـنـنـاـ		

Importance, (۱)	وقوع اہمیت	Impress gauge, جو اہمیت کے مقدار کے بغرض پیکٹنے ایسے لوگوں کے مقصد کی جائے جو جہاز جنک پر کام کریں - بیگار پیکٹنے والوں کا گروہ
Important, a.	اہم ضروری - باوقعت	Impress-money, n. روپیہ جو اشخاص کو جو بیگار کے لئے پکڑتے گئے ہوں ذوراً دیا جائے
Importunity, n.	تفاضا - دھمایش	Impressed stamp, جو روپیہ سے لکھایا گیا ہو
Wise, a.	وصیت ذمہ جو تفاضا سے لکھائی جائے کالعدم ہے	Impression, Thumb. انگوٹھا کا نشان یہہ نشان بغرض شناخت کرا لیا جاتا ہے
Impose, v. t.	عاید کرنا - محتصول کرنا	Impression, n. بیگار پیکٹنا
Impose upon, v. t.	خدمت سپرد کرنا دھوکا دینا - دغا کرنا	Imprimatur, n. لیسننس واسطے چھاپنے و شایع کرنے کتاب یا اخبار کے ان ملکوں میں جہاں مطبوعہ زیر نگرانی سرکار ہیں
Impost, n.	محتصول - محتصول جو غیر ملک کی چیزوں پر جو اس ملک میں آئیں لکھایا جائے	Imprison, v. قیدخانہ میں بھیجننا
Imposter, n.	دغاباز - دھوکا دینے کے لئے کوئی حیثیت صنوفی بنائے والا	Imprisonment, n. قید
Impotency, n.	ذامدی - عنی ہونا	Imprisonment, False, See under False.
Impossible, contract,	معاهدة ناممکن	Imprisonment, Rigorous. قید سخت یعنی قید معاشر مشقت
	یعنی معاهدة بابت ایسے فعل کے جو ناممکن ہو یا جو بعد معاهدة کے بعد نفسکے ناممکن یا خلاف قانون ہو	Imprisonment, Simple. قید منصف
	جاءے - یہہ معاهدة کالعدم ہے	Improbability, n. امر خلاف قیاس
Implied promise, n.	عهد مفہومہ یعنی عہد جسمیں ایجاد و قبول بعتر العاطہ کے دیگر ذمہ پر مثلاً بذریعہ ماریق عمل کے طالہر دیا جائے	Improbation, n. ذاتی بغرض جعلی یا جھوٹے قرار دینے کی دستاویز کے نامناسب - بیجا
Implied trust, See Trust.		Improper, a. نامناسب ہونا - بے مرقع، نامعقولیت ہونا - نامعقولیت ترقی کرنا - بہتر حالت کرنا درستی کرنا - ریادہ کرنا - پڑھانا
Impound, v. t.	(۱) ضبط کرنا دستاویز مثبتہ کا اوس وقت تک ضبط یا قبضہ عدالتی میں رکھنا جب تک کہ جو بھٹ اوسکی نسبت پیدا ہوئی ہو جائے (۲) مویشی کو بیڑہ راس میں داخل کرنا	Impropriety, n. بات ترہلانا - کسی بات میں بات ملاانا
Imprescriptible rights, n.	حقوق جو اتفاق سے زمانہ کے راہل نہ ہوں	Improvement, n. ترقی - بهتری
Impress, v. t.	(۱) منقص کرنا (۲) بیگار پیکٹنا	

Improvement, (of land)	ترقی (of land)	Inadmissible, n.	داقاب - پذیرای
حینیت آراضی - اس سے ہر اس کام مراہ ہے جسکے سبب سے اوس آراضی کی مالیت میں قابل لحاظ اضافہ ہو اور جو اوسکی حالت اور اوس عرض کے مناسب ہو حسکے واسطے وہ آراضی اٹھانی کئی	ذاقاب ادھار - غیر متعلق ذاقاب پذیرائی ہونا بے توجہ - بے احتیاط	Inadmissibility, n.	داقاب - پذیرائی ہونا
Improvement, (Patent law.)	اضافہ (Patent law.)	Inadvertence, n.	عفات
یا قریم کی اوزار یا کل میں یا نسی طریقہ بد نے میں		Inalienable, a.	ذاقاب انتقال
پہنچ Improving lease, (S. Laws.)	واسطے زمانہ راہ کے ہو اسر عرض سے کہ آسائی آراضی یا مکان میں ترقی کے	Inapplicable, a.	غیر متعلق
Impudence, n.	ذاقب اندیشی	Inappropriate, a.	ذامناہ - غیر موزوب
Impugn, v. t.	اعراض کرنا - قرید کرنا	Inaugurate, v. t.	غیر متعلق کسی چیز کا رسوم کے ساتھ شروع کرنا
Impunity, n.	حق طی سزا سے With impunity,	In camera, See Camera.	ذاقبیت قانونی - مثلاً کمی سن
Imputation, n.	ادھام	Incapability, n.	ذاقبیت - ذالائق
Impute, v. t.	تمہت لکانا - منسوب کرنا	(1) Incapable, a.	(1) ذاقاب کر دینا
n prep.	میں - اس لفظ سے قبضہ ظاہر ہو، تا ہے مثلاً	(2) Incapacitate, v. t.	(2) حقوق مدنی سے محروم کر دینا
In by descent or in by purchase.	In by descent or in by purchase.	Incapacity, n.	ذاقبیت دینے و لینے کی کی مثلاً ذاقبیت ذالغالان معاہدة قابل پابندی کرنے کی
Nability, n.	ذاقبیت	Incarcerate, v. t.	قید کرنا
Inaccurate,	غیر صحیح - غلط درست - غیر متحققة	Incendiary, n.	آتش دہی
Inadequate, n.	ذامناہ - ناوجہب - ناکافی	(1) Incentive, n.	(1) وہ شخص جو مجبور نہ آکے لگادے (2) وہ شخص جو لوگوں کو بہزادے یا ساد پر آمادہ کرے
Inadequacy, n.	کمی - ناجیبی ہونا	(2) Incest, n.	وجہ تحریک وہ امر جس سے کسی دل کے کونے کی ترغیب ہو - باعث - سبب
Inadequacy of consideration,	کمی کمی معاوضہ - نامناہ سے ہر بدل کمی معاوضہ - ناکافی ہونا معاوضہ کا (یہ کوئی وجہ مفسوخی بیہفاء کی نہیں ہے)	Incestuous connection,	جوم میاشرت باہم ایسے رشتہ داران جنہیں ازدواج قانون ممنوع ہے
Inchoate right,		ما بین ایسے اشخاص کے جسمیں ازدواج ممنوع ہو	استھنے قائم یا صورت

Inchoate stamped instrument,	شہادت نا قابل ادخال گواہ غیر
كاغذ استامپ شدہ غیر مکمل یعنی دستاویز استامپ شدہ جسکو کسی شخص نے بعد ثبت اپنے دستخط کے سادہ یا حرواؤ لکھ کر اسخوض سے حوالہ کیا ہو کہ دارندہ اوسیرو دستہ دیور لکھے یا لکھے ہوئے کو مکمل کرے	Incompetent evidence, Incompetent witness,
واقعہ ذیلی - لارمہ	غیر متفق غیر قطعی - غیر متفق غیر مناسب - غیر مناسب
Incident, n.	Inconclusive, u.
امر تقاضی طلب	غیر متفق غیر مناسب
ضمنی	غیر مناسب - غیر مناسب
Incline, r. t.	Inconsistency, n.
صایل ہونا	متناقض اختلاف
Inclosure, n.	فقرات متناقض
بازہ	Inconsistent clauses, جب کسی وصیت نامہ میں دو داخل ہونا - اس لفظ کا اثر توسیع کرنے کا ہے اور اس لفظ میں تعريف مخصوص اون الفاظ پر محدود نہیں وجہتی جو تعريف میں بیان کئے گئے ہوں
Include, v. t.	جب کسی وصیت نامہ میں دو متناقض فقرات ہوں تو آخر دفعہ اثر بزیر ہو گا
Inclusive, a.	حق متناقض
مع - بتمول	مثلاً حق مامون لہا منکوحة - کیونکہ مامون لہ کر یہہ اختیار ہے کہ اپنے حق کو منتقل کرے مگر زوجہ منکوحة دو تا زمانہ اردواج یہہ اختیار نہیں ہے کہ اپنے حق کو جو اوسکے وابدہ کے لئے قائم کیا گیا ہو عائدہ کرے
Incognito,	Incontestable, a.
دوپیس بدکر - پوشیدہ	ناقابل اعتراض بے ختی -
Incognizable, a.	Incontinency, n.
نا قابل شناخت	ناقابل اعتراض
Income,	Incontrovertible, a. -
آمدنی	ناقابل تردید
انکم ٹکس - محتصول	Inconvertible, u.
آمدنی - وہ محتصول جو کسی شخص کی آمدنی یا منافع پر کیا جائے - بہہ محتصول زمینداری یا کاشتکاری پر نہیں کیا جاتا - وہ آمدنی جو ایکہوار سے کم وہ امر محتصول سے مستثنی ہے	ناقابل - دروخخت ناقابل تبدیل
See Super tax.	متعدد اشخاص کو از دوے قانون بحیثیت چماعت واحد قرار دینا
Incommensurate,	(۱) چماعت سند یا تہ بناانا (۲) چماعت سند یا تہ
غیر مساوی - غیر مکلفی	Incorporate, v. t.
Incompetency, n.	Incorporation, n.
عدم قابلیت - مجاز نہوں - ناقابل ہوں - عدم الیاقتی	Incorporeal, a.
Incompetent, a.	غیر ملکی - غیر قابل قابلیت قانونی نہ - نامناسب ناجائز - بیہما
Incompetent	حس

**Incorporeal hereditament.** حقوق و موقق قابل ارت  
غیر صحیح - غاطا - ذاقر  
**Increase, n.** اضافہ - افزونی - کثیرت  
نفع  
عول بعض (M. Law) n. مرتبہ حصص ذوی الفروض کی تعداد  
میزان کرنے سے ایک سے زیادہ ہو جاتی ہے - اس صورت میں نسب دما میں  
اسقدر اضافہ کیا جاتا ہے کہ وہ مساوی  
میزان شمار نئندہ کی ہو جائے - یہہ  
(Increase.) اول کھلاتا ہے اور جب  
یہ واقع ہوتا ہے تو عصبہ کی لئے کچھہ  
باقي نہیں رہتا یہہ خلاف رہ یعنی  
Return کے ہے

**Increase and decrease.** کمی بیش -  
افزونی - افزایش - اضافہ  
**Increment,** افزایش  
**Increment of land,** اراضی نویار  
**Incredible,** ناقابل اعتبار - ناقابل  
باور کرنے کے متهم کرنا - الزام لکانا

**Incriminating questions,** ایسے سوالات جن کے چوب دینے سے گواہ پڑ  
اتهام جرم عاید ہوتا ہو  
**Inculpate,** ہرم لکانا - متهم کرنا  
**Incumbent, n.** قابض جایداد یا عہد کا  
حال عہدہدار

**Incumbent, a.** لاذمی - لابدی -  
ضدواری  
**Incumbency,** کسی منصب  
عہدہدار - پر صادری کی حالت میں  
**Incumbered estates,** جایداد زیر  
مواختہ

باز - ہالت - موحدۃ - مطالبة - اس لفظ میں نہ صرف وہ  
ذمہ داریاں داخل ہیں جو از قسم رہن  
یا استغایق یا کھالت کے ہوں بلکہ ہر  
ایک لارمہ جس سے قیمت میں کمی  
ہو - مثلاً حق شفع یا حق آسایش  
**Incumbrance, n.** حق شخص جسکو  
حق کھالت یا قائم کرنے بار کا حاصل  
ہو یا حسکا جایداد پر دعویٰ یا مطالبة  
ہو  
بوداشت کرنا - مستعمل ہوتا -  
مستوجب یا سزاوار ہوتا  
**Indebted, a.** مقدوض - قرض دار -  
دیندار  
**Indecent questions,** سوالات نقصش  
عدالت گواہوں سے ایسے سوالات کرنے  
کی ممانعت کر سکتی ہے  
**Indefeasable, a.** ناقابل زوال  
**Indefinite, a.** غیر معین  
**Indefinite payment,** ادائے زر بلا  
تصربیح قرضہ خاص  
**Indemnify, v. t.** نقصان یا ہرجہ کا  
معاوضہ کرنا  
**Indemnity, n.** شرعاً ابرا - شرعاً  
محفوظی نقصان  
ایکت بغرض  
محفوظی عہدہداران کے بابت ایسے  
انہال کے ہو وجہ نہونے احتیاد کے  
قابل نالش ہوتے - اس قسم کا ایکت  
متعلق بزمانتہ ماضی ہوتا ہے  
**Indemnity Bond,** ابرانامہ  
**Indemnity, Contract of.** معاهدة  
جسکی رو سے ایک فریق دوسرے فریق  
کو نقصان سے اوسکو خود معاهدة کے  
 فعل یا کسی دوسرے شخص کے فعل سے  
پہنچنے مدد و مدد کہنے کا اقرار کرے -  
اس قسم کا معاهدة صربیح یا معنوی

ہو سکتا ہے - مثلاً معاہدہ ضمانت میں ایک ضمیں عہد ضامن کو بھی صاف رکھنے کا ہے	Indictable, a.	قابل قرار دئے جانے چرم کے شخص چسپر چرم قرار دیا گیا ہو
Indent, n.	Indictee, n.	فرد قرارداد چرم
Indenture, n.	Indictment, n.	چرم قائم کرنے والا
دستاویز جسمیں دو پوت۔ ہوں - اقرار نامہ - معاہدہ تحریری مایین دو اشخاص کے	Indictor, n.	ہندوستان
Indentures of apprenticeship,	Indies, East,	See British India.
دستاویز شاکر دی آزاد - خود مختار - مطاق العنان - ازادانہ - بے تکالانہ -	Indifference, n.	بے تعاقی - بے غرضی - غیرو جانب داری
Independent evidence,	Indifferent, a.	غیر منصب - بے غرض کوئی نیل
اعتدادہ یا جدا گانہ	Indigo concern or factory,	(۱) حیلتنا (۲) بلا وساطت - استنباطاً - عبور صریح - پیچیدہ - پھیر کا
Independent witness,	Indirect, a.	دعوىٰ باحت ہوجہ بعید
گواہ بے غرض - گواہ بے تعاقب - بلا تعلق - بلا لحاظ اسکے	Indirect claim,	شاهدت ضمیں - شہادت توثیقی - ثبوت امور ذیلی کا جس سے کوئی نتیجہ جسکی شہادت صریح نہ اخذ کیا جاسکے
Index, n.	Indirect evidence,	محصول جو شے پر لکایا جائے اور جو خاص کسی شخص سے نہ لیا جائے - جیسے محصول نمک وغیرہ
فہرست دیفدار - نشان - علامت	Indirect tax,	ضمناً - کفایتاً - (۲) پھر پھار کر - صاف نہیں
Index, nominal.	Indirectly,	بے تمیزی - بے امتیازی - زاءاتیت اندیشی
صتعاق یا معتبریہ ہند - یہ لفظ اندر ایکتھے ہے ہند کے نام آغاز میں استعمال ہوتا ہے	Indian Defence Act,	بلا تعریقی - بلا امتیاز
ایکتھے ہند	Indian Evidence Act,	ضروری - لازمی
ایکتھے ہند معتبریہ ہند	Indian Penal Code,	ناقابل اعتراض
ہند	Indiscriminate, a.	برد بشر - شخص واحد
علامت - نشان - دلیل - پتہ	Indispensable, a.	بدانات خاص - فرد افراداً
Indicia, n.	Indisputable, a.	ملحدہ علحدہ
نشانات - شناخت علامت	Individual, n.	با خاصیت طور پر چرم قائم کرنا - متهم کرنا
Indict, v. t.	Individually, ad.	

ndivisible,	قابل تقسیم	(۱) ترغیب (۲) وجہہ تحریریک (۳) ابتدائی جزو سی
Indorse, v.	(۱) رائے سے اتفاق کرنا۔ (۲) کسی عبارت مطہری تحریر کرنا (۳) کسی کا عذرا یا بیان کا رعایت - عذایت	عذر یا بیان کا رعایت - عذایت
Indorse in blank.	محض نام کا پاللو کرنا - بعد پکڑنے جتنی جائزروں نے اونمیں حق ملکیت پیدا کیا تھا - جب تک وہ اوسکے اختیار یا قابو میں رہیں - یہا حق بوجہہ مستحق (per industriam) کے بہدا ہوتا ہے	بدریعہ مستحق چانوروں کا پاللو کرنا - بعد پکڑنے جتنی جائزروں نے اونمیں حق ملکیت پیدا کیا تھا - جب تک وہ اوسکے اختیار یا قابو میں رہیں - یہا حق بوجہہ مستحق (per industriam) کے بہدا ہوتا ہے
Indorsee, n.	منقول الیہ ہنٹی وعیرہ	مستعدی - مستحق - مشقت
Indorsement, n.	تحrir طہری - مثلاً نام یا رسید یا وصول ہوئی یا جواب حکم - یا تصدیق جو کسی ہنٹی یا دستاویز کی پشت پر لکھوی جائے	عیور موثر - بے کار
Indorsement in blank, See Blank endorsement.		ناقابل انتخاب - ناقابل پسند
Indorsement in full,	کامل جسمیں نام یا بندہ کا لکھا ہو یا یہہ لکھا ہو کہ زر مندرجہ یابندہ کو دیا جائے	عدم مساوات - تفاوت - یا فرق (۲) ناکافی ہونا - کمی
Indorsement, Restrictive,	عبارت طہری معاہدہ قید - مثلاً روپیہ صرف خالد کو دیا جائے ایسی ہنٹی جسپر عبارت طہری قسم مذکور ہو پھر قابل بیع و شری نہیں (ہنٹی)	خلاف انصاف - خلاف عدل
Indorsement of service,	جواب مشعر تعیین وارثت سنن یا حکمنامہ	واقعی موجود
Indonor, n.	عبارت طہری لکھنے والا فروشنڈا ہنٹی - افعال کنندة۔ جو شخص کسی ہنٹی پر نیچے آئے	ناکثریت - لاچار
Induce,	قرغیب دینا - تھیک کرنا - (۲) باعث ہونا	ناقابل معادی یا معذرت
		نامناسب - خلاف مصلحت
		ناقابل زوال
		بدنام - جس شخص پر پیشتر جرم ثابت قرار دیا گیا ہو
		بدئامی - پیشتر وہ شخص بجپر کسی سنین جرم ثابت قرار دیا گیا ہو مجاز کو اسی دینے کا خیال نہیں کیا جاتا تھا - اب اس امر سے محض اعتبار کوہا پر فرق آتا ہے
		ذغالی

Infant, n.	حلفل - نابالغ حلفل جسکی
	عمر ۷ سال سے کم ہو مقدمات فوجداری
	میں مجرم نہیں ہو سکتا اور ۷ بوس سے ۱۲ بوس تک بھی وہ خصہدار اپنے افعال مجرمانہ کا نہیں اگر اوسکی سمجھتے اوس وقت تک پختہ نہ رہی وہ حلفل بوجب قانون کے ۲۱ سال کی عمر کے پہنچنے پر بالغ سمجھا جاتا ہے اس زمانے سے قبل اُسکو معجاز معنادہ کرنے کا نہیں ہے
Infanticide, n.	حلفل کشی - دختر کشی
Infantry, n.	فوج پیدل
Infected places,	وہ مقامات جہاں امراض ساری یا ودائی پہلے ہوں
Infection, n.	صال کا بوجہ کرنے کی امر خلاف قانون کے (مثلہ متصول کا ادا نکرنا) قابل ضبطی ہونا - مرض متعدد
Infectious diseases,	امراض ساری
	نتیجہ ذکالنا - استنباط کرنا
Infer, v. t.	نتیجہ - ماحصل - استنباط
Inference,	
Inferior court,	عدالت ادنی
	عدالت ماتحت
Inferior right,	حق ادنی
Inferiority,	کم حیثیتی - کمی - خوردی
Infeudation, n.	قبضہ حقیقت کامل کا دینا
Infidel, n.	کافر
Infirmity, n.	سقم عقلی یا جسمانی
Infirmity of a will or note,	ناجوازی رقہ یا بل وفیرہ
Inflammatory,	تنفس انگیز - خصومت یا بلوہ پیدا کرنے والی
Inflame, a.	آک لکانا - بہز کانا - اشتعال
Inflexible,	پیدا کرنا
	ناقابل تغیر

Inflict,	عاید فرنا - پھوڈھانا (ضرر کا)
Influence, n.	اثر - قابو - مقدرت - داب
Influence, Undue. See Undue.	
Influential,	ذی وقار - اُثر یا داب رکھنے والے
Inform, v. t.	خبر دینا - اطلاع کرنا
	شکایت کرنا
	استفادہ کرنا
Informal, n.	بے ضابطہ
Informant, n.	(۱) اطلاع دینے والا (۲) اُذرنی چنول (انگلستان میں) - ایتوکیٹ چنول
Information, n.	(۱) اطلاع (۲) استفادہ - رپورٹ پولیس - استفادہ جو ایتوکیٹ چنول بنضور ہائیکورٹ پیش کرے
In form pauperis.	بصیغہ مفلسی
Informer, n.	مخبر مخفہ
Informer, Common.	مخبری بیشہ
Infraction,	حالہ ورزی - انحراف
Infranchise, See Enfranchise.	
Infringement, n.	(۱) خلاف ورزی - (۲) کسی حق میں دست شکست - اندازی کرنا
	وہ بحث جو تیجہ ذہانت ہو - نئی بحث - عجیب بحث - طبع ازماں یہ آزادی غلام (Bom. Law.) کی بذریعہ خط آزادی کے
Ingenious argument,	
	نتیجہ ذہانت ہو - نئی بحث - عجیب بحث - طبع ازماں یہ آزادی غلام (Bom. Law.) کی بذریعہ خط آزادی کے
Ingredient, n.	جزو - جزو اصلی
Ingress, n.	حق داخل ہونے کا
Inhabitable, a.	قابل سکونت
Inhabitancy, n.	حق پاشندگی یعنی حق پورش بصورت محتاجی
Inhabitant, n.	ساکن مستقل شہر پا قصبة

Inherent, a.	لارمنی قدرتی - ذاتی وراثتی پانا - وراثتی پھر نچھنا	Initial, n.	حرف یا حروف ابتدائی نام کے - ابتدائی آغاز کرنا - دایر کرنا -
Inheritable, a.	قابل ارث	Initiate, v. t.	رجوع کرنا - شاگرد کرنا - سکھلانا -
Inheritable-blood, n.	تعلق نسبی جس سے حق وراثت حاصل ہو		کسی فرقہ میں اوسکے رسوم سکھلانے کے بعد داخل کرنا
(۱) Inheritance, n.	(۲) حق وراثت (۳) جایداد قابل ارث	Initiate, tenant by courtesy,	شوہر جو اپنی زوجت کی حقیقت پر بوجهہ پیدائش مغل کے تاحیات زوجہ کے قابض عرفی رہتا ہے لیکن بعد وفات زوجہ کے یہ حق واقعیاً ہو جاتا ہے
[نوت] — ہندو خاندان مشترکہ میں جایداد موروثی بدایعہ وراثت کے نمیں پھر نچھتی بلکہ خاندان میں پیدائش کی وجہ سے بھی حق جایداد میں حاصل ہر جانا ہے اور بذریعہ پذیراً کے جایداد پھر نچھتی ہے۔ علاوه اسکے وراثت میں جایداد میں حق مورث کی وفات سے حاصل ہوتا ہے]		Initiation, n.	کسی فرقہ یا جماعت میں اوسکے اصول یا رسوم سکھا کر داخل کرنا
Inheritance, Obstructed, (H. L.)	اپرت بند	Initiatory, a.	ابتدائی - ابتدائی رسوم حکم امتزاعی - وہ حکم
Inheritance, Unobstructed (H. L.)		Injunction, n.	عدالت جسکی رو سے کسی شخص کو کسی کام کے کرنے کی ہدایت ہے
Inheritance, Law.	قانون وراثت یہ قانون بصورت ہندوں کے دہرم شاستر ہے اور بصورت مسلمانوں کے شرع متحمدمی - ذاتی صورتوں میں جب کوئی خاص قانون نہ تو ایکت وراثت ہند متعلق ہے	Injunction, Interlocutory,	حکم درمیانی حکم تأکیدی یعنی جسکی رو سے کسی کام کے کرنے کی مجازت کی جائے
(۱) Inhibition, n.	حکمنامہ جو کسی عدالت اعلیٰ سے ادنی کو اغرض سے بھیجا جائے کہ کسی مقدمہ متداہراً میں کارروائی مزید ملتکی کیجھا (۲) حکمنامہ جسکی رو سے کوئی شخص ایسا قرقرہ لینے سے منع کیا جائے جو اوسکی جایداد قابل ارث پر باز ہو جائے (Scot law)	Injunction, Mandatory,	حکم یا حکم جسکی رو سے کسی کام کے کرنے کی ہدایت ہے
Iniquitous, a.	انصف	Injunction, Perpetual,	امتناعی دراوی
		Injunction, Preventive,	حکم امتناعی
		Injury, n.	نفعان - ضرر
		Injury, Wrongful,	ضرر بیجا بوجهہ ارتکاب کسی فعل کے جو خاص طور پر قانوناً منزوع ہو با تردی ایسے فعل کا جو قانوناً عاید کیا ہو
		Injustice, n.	بے انصافی

صلکی - جو ایک ہی ملک پر Inland	دریافت کونا - تحقیقات درنا تحقیقات - (بمقابله Inquiry, n. تحقیق) یعنی تحقیقات جو مخصوصیت یا عدالت کے
بل آف ایکسچیئنچ جو ایک Inland Bill کے اندر تحریر کیا گیا اور ملک کے اندر ہی قابل ادا ہے	عدالت درجی Inquiry, Court of. بغرض تحقیقات ابتدائی نسبت حرم کے حکم تحقیقات Inquiry, Writ of.
Innings, n. آراضیات جو سمندر سے برآمد ہوئی ہوں	تعداد ہرجہ عہدہداران جنکا کام Inquiry, n. تحقیق کرنے کا ہے۔ مثلاً کارونر کی حوالی
Inn keeper, n. محافظ سڑائی یا پروٹا	تحقیقات عدالتی Inquisition, n. تحقیقات نسبت وجہ صرک
Innocence, بے گناہی	بعضیمة - بمعاملہ In re, جایداد کے مقابلہ میں In rem, See Judgment in rem.
Innocent, a. بے حرم - بے گناہ	جنون - نتود عقل Insanity, n. دستاویز علیہ تحریکی Inscriptio, n.
Innocent party, فریق جسکو حال خلاف قانون ہونے کی معافی کا	اندراج - ادھار Insertion, نشان عمدہ یا مرتبہ Insignia, n. خمیف - نا چیز - بے Insignificant, وقعت - حقیر خوشامد - اشارہ کنایہ Insinuation, n.
Innocent purchaser. See Purchaser.	دیوالی - بوجب اس قانون کے کوئی مدینون ذکری جو باجراء تکریز زر نقد کے قید یا گرفتار کیا گیا ہو یا جسکی جایداد کی نسبت حکم قرقی باجراء ویسی ذکری کے صادر کیا گیا ہو عدالت ضلع سے درخواست واسطے دواليہ قرار دئے جائے کے دے سکتا ہے اور قابض ویسی ذکری کا جو یہہ درخواست کرسکتا ہے کہ مدینون ذکری دیوالیہ قرار دیا جائے
Inns of court, مقامات جہاں سے اجازت بیرونی کے پیشہ کرنے کی دی جاتی ہے یہ چار ہیں	Innuendo, n. نالش توہین جسمیں یہہ ظاہر کیا ہے کہ کسطرح حیرانیان مظہرہ توہین تھا اور مدعی سے متعاق تھا
1. Inner Temple. 2. Middle Temple. 3. Lincoln's Inn. 4. Gray's Inn.	Inoculation, n. مرض کا بذریعہ مواد کے خون میں پھونپھانا
وہ جزو عرضی دعوی نالش توہین جسمیں یہہ ظاہر کیا ہے کہ کسطرح حیرانیان مظہرہ توہین تھا اور مدعی سے متعاق تھا	وصیت جسمیں اضافی بیجا طور پر ورنہ مصروف نئے جائیں
Inofficious testament, فیور موثر	Inquest, n. (۱) تحقیقات عدالتی (۲) تحقیقات نسبت وجہ وفات ناگہانی وفات ناگہانی کے جمع وں - مثلاً کرونو کی جودی (۳) رائے جوی نسبت وجہ وفات
Inoperative, a.	Inquest, n. (۱) تحقیقات عدالتی (۲) تحقیقات نسبت وجہ وفات ناگہانی وفات ناگہانی کے جمع وں - مثلاً کرونو کی جودی (۳) رائے جوی نسبت وجہ وفات
Inquiry, n. (بمقابله تحقیق) یعنی تحقیقات جو مخصوصیت یا عدالت کے	Insolvency, n. قانون کے کوئی مدینون ذکری جو باجراء تکریز زر نقد کے قید یا گرفتار کیا گیا ہو یا جسکی جایداد کی نسبت حکم قرقی باجراء ویسی ذکری کے صادر کیا گیا ہو عدالت ضلع سے درخواست واسطے دواليہ قرار دئے جائے کے دے سکتا ہے اور قابض ویسی ذکری کا جو یہہ درخواست کرسکتا ہے کہ مدینون ذکری دیوالیہ قرار دیا جائے
Inquiry, Court of. بغرض تحقیقات ابتدائی نسبت حرم کے حکم تحقیقات Inquiry, Writ of.	Insolvency, Acts of, وہ قانون جو اپسے لوگوں سے متعلق ہو جو اپنے دینوں ۱۵ نہ کرسکتے ہوں

صیغہ	Instalment, n.	قسماً
دیوالیہ	Instalment, Payment by,	ادا بذریعہ
Insolvent, n.	قسماً بندی - جرداً مختالف او قات پر	روبیہ ادا کرنا
دیوالیہ یعنی وہ شخص	Failure to pay an instalment,	قسماً حلالی
جس نے اپنے معمولی کار بار کے چنانے	(۱) تحریک - استدعا	قسط
میں اپنے دیون کا ادا کرنا موقوف کیا	(۲) صوبہ - بار (۳) مثال	ادا بذریعہ
یا اونکے ادا کرنے پر قادر نہ رہا	For instance,	مثال
مدیون دیوالیہ	In the first instance,	اپنداً
معاینه کرنا - ملاحظہ کرنا	Instance, Court, n.	عدالت بھری
Inspect, v. t.	Instance, Court of First	عدالت
Inspection, Trial by (O. E. Law.)	مراہنہ اولیٰ	مراہنہ
ایک قسم کی تجویز جو کام میصلہ	Instigate, v. t.	قرعیب دینا آمادہ
معض رائے ذاتی جمع پر منحصر	(چدم) کرنا - راغب کرنا - ہمکاری	(چدم) کرنا
ہوتا تھا	Instigator, n.	قرعیب دینے والا
معاینه documents, دستاویز حق جو فریق ذاتی کو	(بیانی کی) - ہمکاری والا	(بیانی کی)
معاینه و لینے ذکر دستاویز کا حاصل	Institute, v. t.	(۱) درج - کرنا دایر
ہوتا ہے جبکہ اوسی دوسرے دویق کا	(۲) قائم کرنا شروع کرنا	کرنا (۲) قائم کرنا
قبضہ ہونا قسمیں کیا کیا ہو	Institute, n.	(۱) مجموعہ قوانین یا
انسپکٹر - عہدہدار معاینه	Instruct, v. t.	تواعد (۲) جماعت علمی
Inspector, n.	(۱) جماعت واسطے کسی	Institution, n.
اعلیٰ عہدہدار	کار نیک کے (۲) آئین و مراسم	کار نیک کے
معاینه کسی صیغہ کا	(۱) ہدایت کرنا	آئین و مراسم
Inspector, Prosecuting, برائیکوئیڈنگ	(۲) حال بتلانا - مثلاً موکل کا	Instruct, v. t.
انسیکٹر پیشتر یہا عہدہدار کورٹ	وکیل کو (۳) کسی کو اختیار و کال	ہدایت کرنا
انسیکٹر کے ذام سے موسوم تھا - وہ	عطای کرنا	حال بتلانا
عہدہدار جو سرکار کے جانب سے مقدمات	ہدایت - ارشاد	ہدایت
ذوحداری کی پیدوی کرتا ہے	حکم - فرمان	ہدایت - ارشاد
انسیکٹو آبکاری	(۱) اوزار - هتیار	حکم - فرمان
Inspectorship deed, دستاویز تقدیر	(۲) باعث (۳) دستاویز وثیقہ	Instrument, n.
انسپکٹر - دستاویز جسکی دو سے مایین	Instrument of apprenticeship,	Instrument, n.
مدیون دیوالیہ اور اوسکے داینان کے	دستاویز شاگردی	(۱) اوزار - هتیار
انسپکٹران بغرض معاینه حساب و	Instrument of cancellation,	(۲) باعث (۳) دستاویز وثیقہ
نگرانی کارو ہار مدیون کے واسطے فایدہ	دستاویز	Instrument of cancellation,
داینان کے مقرر کئے جاتے ہیں	ابطال	دستاویز ابطال
مقرر کرنا - قائم کرنا		
Install, v. t.		
Installation, n.		
رسم کسی عہدہ بارتبہ		
پر مقرر کرنے کی - گذی نشینی		

Instrument of exchange of property.	عرض - نیت معنی اصلی - منشاءے قانون یا کسی دستاویز قانونی کا نیت
Instrument of further charge, مواخذہ مزید کی دستاویز یعنی دستاویز مشعر قایم کرنے مواخذہ مزید کے جایداد مرہونہ پر دستاویز استھدار اضافت ذریعہ - وسیلہ اstrumental, a.	Intendment, n. واقعی - درحقیقت نیت - (مقدمات فوجداری میں ذیت انکو صورت میں ایک ائم جزو جرم کا ہے) اندیبا - ارادہ - معنی - منشا ارادی (خلاف اتفاقی کے) بالازادہ - عمداً - قصدً منجملہ دیگر وجہہ یا امور کے مابین فویقین سفارس کرنا - نسی کے ۲۰ لئے معافی مانگنا - بیخ بچاؤ کرنا - وساطت کرنا کسی کے قرضہ کا دیندار بننا راستہ میں روک لینا - مژاہم ہونا مجامعت حکم کے ذریعہ سے روک رکھنا - باز رکھنا - مانع ہونا (۱) حق واقع جایداد (۲) عرض - سروکار - تعلق (۳) شرکت - حصہ - ذبح - (۴) سود شرح سود سود سادہ شرح سود قانونی - یہ عموماً شے نیصدی سالانہ ہے سود در سود سالانہ - سود سود - سود سالانہ
Instrument of trust. دستاویز استھدار اضافت ذریعہ - وسیلہ اstrumental, a.	Intent, n. To all intents and purposes. Intention, n. فوجداری میں ذیت انکو صورت میں ایک ائم جزو جرم کا ہے) اندیبا - ارادہ - معنی - منشا ارادی (خلاف اتفاقی کے) بالازادہ - عمداً - قصدً منجملہ دیگر وجہہ یا امور کے مابین فویقین سفارس کرنا - نسی کے ۲۰ لئے معافی مانگنا - بیخ بچاؤ کرنا - وساطت کرنا کسی کے قرضہ کا دیندار بننا راستہ میں روک لینا - مژاہم ہونا مجامعت حکم کے ذریعہ سے روک رکھنا - باز رکھنا - مانع ہونا (۱) حق واقع جایداد (۲) عرض - سروکار - تعلق (۳) شرکت - حصہ - ذبح - (۴) سود شرح سود سود سادہ شرح سود قانونی - یہ عموماً شے نیصدی سالانہ ہے سود در سود سالانہ - سود سود - سود سالانہ
Instrument of subordination, n. عدول حکمی - ذریعہ مانی - سرکسی nsufficient, a. ضمانت ذاکاری - بصورت رہن کے کفالت اوس صورت میں ذاکاری ہے کہ شے مرہونہ کی قیمت بقدر ایک ثلث زیادہ نہ ہو اور بصورت مکاذبات کے ایک نصف ریادہ نہ ہو	Insufficiency, n. ایک قسم کا معاهدة جسکی دو سے ایک فریق بعینہ بیانیں یعنی در پیشگی کے بیہہ اقرار درتا ہے کہ وہ دوسروے شخص کا ذہنیان (موقوف بوقوع کسی امر آپنہ) پورا کر دیگا یعنی وہ معاوضہ بوقت و بشرط ہونے کسی امر کے جس سے ذہنیان رقوع میں آئے ادا کر دیگا
Insurance, n. ایک آف انسورنس یعنی دستاویز بیمه کمپنی یا بیمه Insurance Company, n. بیمه آفس یا جان بیمه زدگی یا جان بیمه nsurgent, a. باغی nsurrection, n. بلورة - بغاوت - سرکسی ntangible, n. ناقابل حس	Insurance, n. ایک آف انسورنس یعنی دستاویز بیمه کمپنی یا بیمه Insurance Company, n. بیمه آفس یا جان بیمه زدگی یا جان بیمه nsurgent, a. باغی nsurrection, n. بلورة - بغاوت - سرکسی ntangible, n. ناقابل حس

Compound interest with half yearly rest, ششماہی پر شامل اصل ہو کر اس پر بھی سود منتصب کیا جائے گوں۔	دائرہ کرنے کے وہ زر یا چایداد کسکو حوالہ کیا جائے تا کہ اوسکو بربت حاصل ہو۔
Interested party, دوسری جسکو تعاقب یا غرض ہو۔	دستاویز مکمل میں الفاظ داخل کرنا۔
Interested witness, تعاقب کا کووا - طرفدار کوں۔	معین - توضیح دعیدہ۔
Interfere, (۱) دست انداری کرنا - (۲) دخل دینا	دعاۃ تعبیدی یعنی دفعہ جسمیں الفاظ ایکت کی تعریفات بیان کی جانبیں۔
Interference, دست انداری	مترجم - ترجمان۔
Interim order, حکم درمیانی	(۱) دہمانہ۔
Interlineation, n. اندراج کسی امر کا دستاویز میں بعد تکمیل دستاویز کے -	(۲) زمانہ کہ جسمیں تنفس سلطنت حالی رہے۔
Interlocutory order, حکم یا تبعیذی	(۲) دہمانہ کہ جسکے اندر نظم و نسق مملکت میں کسی وجہ سے خال واقع ہو۔
Intermarriage, n. ازدواج باہم دو فرقوں یا قوموں کے دخل در معقولات کرنا -	بند سوالات یہہ وہ سوالات ہیں جو واسطے لینے اظہار کسی کووا یا دوسری کے بذریعہ کمیشن بھیجتے ہیں۔
Intermeddle, - پیچادست انداری کرنا	(۱) خلس - خلل۔
Internal, اندرونی - فی ذہنہ	(۲) فاصلہ (۳) حل انداری
International, متعاقب را و رسم باہمی دو ملکوں کے قانون ملکی -	آپس میں - باہم ابک موریق کے عذردار
International law, قانون ملکی -	Intervener, n.
Interplead, v. t. دعویٰ مخالف ایک دوسرے کے کرنا مثلاً نالش امین بمراہ تصفیہ یا متنازعین میں	عذرداری شخص ثالث - شخص ثالث جو ابتداء فریق نہ بنایا ہیا ہو لیکن جو دعویدار حق ہو مجاز ہے کہ کسی نوبت مقدمہ پر باجازت عدالت اپنے حق کی جواب دیں عذرداری کوے بلاوصیت فوت ہونا۔
Interpleader, n. نالش تصفیہ	Intestate, n. رہ شخص جو بلا وصیت یا وصیت جائز کے فوت ہو۔
	Intimation, اعلان - ایماء
	Intimacy, آشنازی

Intimidation, <i>n.</i>	تھریف - مجرمانہ - یعنی تھریف جسکے ذریعہ سے کوئی شخص کسی شخص سے ایسا فعل کرائے جسکا کرنا اوسپر قانون دا واجب نہیں ہے یا ایسا فعل ترک کرائی جسکے کرنے کا وہ مستحق ہے ایک جرم قابل سزا ہے	Invasion, <i>n.</i> (۱) حملہ (۲) دستداری کی حق کے - تسلط انجام
Intoxication, <i>n.</i>	نشہ - کوئی امر جو حالت نشہ میں کیا جائے جرم نہیں ہے بشرطیکہ وہ شے جس سے نشہ ہوا اوس شخص کو بلا اوسکے عالم اور خلاف مرضی کھلایا پلاکیا گیا ہو	Investigate, <i>v.</i> یا تحقیقات کرنا
In transitu,	انٹے راہ میں	Investigating officer, عہدہدار
Intrigue, <i>n.</i>	سازش - بندش - آشنائی - ربھا ناجائز	تحقیق کرنے کا کام میں لگانا
Intrinsic, <i>a.</i>	اندرونی	Investigation, <i>n.</i> تحقیق - کارروائی واسطے بہم پہنچانے شہادت وغیرہ کے
	See Evidence.	(۱) دسم عطا کرنے کسی رتبہ یا خطاب پر (۲) چنیو پہنانا - یہک و پیوٹ کرنا (۳) قبضہ دلانا بموجب قانون جنک سابق کے
Introduce, <i>v. t.</i>	داخل کرنا - پیش کرنا - (۲) چلانا - دوچینا	Investment, <i>n.</i> دوہیہ کا کسی قسم کی جایداد خرید کرنے میں صرف کرنا - جایداد میں روپیہ لگانا
Introduction, <i>n.</i>	تمہید - دیباچہ - ملاقات کرانا - رایج یا چاری کرنا	Invitement, <i>n.</i> درخواست - دعوت - نوید
Introductory, <i>a.</i>	تمہیدی - ابتدای	Invite, <i>v.</i> درخواست کرنا - بلانا - دعوت کرنا
Intrude, <i>v. t.</i>	بلا ضرورت داخل مکان ہونا - بلا ضرورت رائے طاہر کرنا	Invocation, <i>n.</i> طلبی گواہان یا کاغذات واسطے پیش کرنے دوہرو عدالت کے
Intrusion, <i>n.</i>	کسی حقیقت پر بعد اختتام قبضہ حقدار سابق مذاہلات کرنا قبل اسکے کہ او سیئر حقدار عویض قابض ہو	Invoice, <i>n.</i> بیجک - چالان
Inundation, <i>n.</i>	غرقی قایم رہنا - باقی رہنا	Mدد چاہنا - استدعا کرنا
Inure, <i>v. t.</i>	خلال ڈالنا - دست درازی کرنا	اضطراری - بلا اختیاری
Invoke, <i>v. t.</i>	ناجائز قرار دینا	Involuntary, <i>a.</i> لازم آذا - داخل یا شامل ہونا
Invalidate, <i>v. t.</i>	بے اثر کرنا	Involve, <i>v.</i> مبتلا کرنا - زبر بار کرنا - میثاقمن
Invalidity, <i>n.</i>	ناجائز	I. O. U., (I owe you) مقدوض ہوں - یہہ قدریز مہم دستخطہ و رقم زرکے پر امیاری ذوث نہیں ہے
		Ipsso facto, نتھجہ لازمی

ناقابل تردید - قیاسات  
ناقابل تردید اوس صورت میں کئے  
جاتے ہیں جب اونکی تردید کے لئے  
شہادت قابل پذیرا نہو

کاغذات سرکاری notes  
جنکما روپیہ پیش کرنے پر ادا نہیں  
کیا جاتا

بے ضابطگی - بے ضابطہ  
اور خلاف قانون ہونے میں ذریں ہے -  
بے ضابطگی کی اصلاح ممکن ہے - لیکن  
جو خلاف قانون ہو وہ كالعدم ہے

Irregularity, Material, اہم - بے ضابطگی نفس الامری  
بے ضابطگی - متعاق

Irrelevant, غیر متعلق  
Irrespective, a. بلا احتاط - قطع نظر

Irrevocable, a. ناقابل انفسان  
Irrigation rates, ابواب آبپاشی

حالت بے اثر یا كالعدم  
ہونے کی ضبطی

Irritant clause, (Scot. Law), شرط  
جسکی دو سے بعض فغل جنکی ممانعت  
کی گئی اگر کئے جائیں تو عہد بے اثر  
ہو جائے

(۱) قابل اجرا (۲) قابل قرار دئے جانے کے  
امر تنقیح طلب

(۱) امر تنقیح طلب Issue, n.  
(۲) اولاد (۳) آمدنی و منابع  
(in plural)

امر نزاعی پر قائم To join issue, v.  
ہوتا بعد بیانات کے

Issue, v. t. جاری کونا  
لاولد

Item, n. مدد - رقم - شے  
Inherant, n. پھری والا

## J

Jactitation, n. جھوٹی بیان کا اعادہ جو  
بغرض مضرت کسی دوسرے کے حقوق  
کے دیا جائے - غلط دعویٰ

Jactitation of marriage, اعلان دعویٰ  
اردواج کا - اگر کوئی شخص جھوٹ  
یہہ بیان کرے کہ اوسکا (مرد یا عورت)  
کسی دوسرے شخص سے ازدواج ہو گیا  
ہے تو شخص آخر الذکر نالش کر سکتا  
ہے کہ جھوٹہ بیان کرنے والا اس قسم  
کا بیان نہ کرے

Jail, n. خلخانہ - قید خانہ محبس  
قیدوال کا واسطے تبدیل، Jail delivery,  
کے خلخانہ سے نکالنا اور دوڑو عدالت  
کے لازما

Jedburgh justice, (ماندیہ) پہلے سزا اور پھر تحقیقات

عاملی بیانات یا دینگر Jeofail, n. کارروائی

مال جو چہار کے باہر Jetsam, n. پھینکنے کے بعد قوب گیا ہو - یہہ مال  
ایکساں اور ایک دن بعد اگر اوسکا  
مالک دعویٰ نکرے سرکار میں ضبط  
ہو جانا ہے

مال کا چہار سے بغرض Jettison, n. ہلکا کرنے کے باہر پھینکنا

See General Average.  
Jobbery, n. طریقہ ناراست - رشوٹ کے  
ذمہ سے کسی کام کا ہوتا

Jobbing house, کارخانہ جسمیں انہا  
یا یکمشت مال خریدا جانے اور خوردا

(U. S.) فروشی کی جائے

## Joinder of causes of action.

اشتمال بنا ہا سے دعویٰ - بھیز نالشات  
واسطے دلا پانے آراضی کے جملہ دعویٰ  
ہو مدعی کو بمقابلہ مدعماً علیہ کے ایک  
یہی حیثیت سے ہوں نالش واحد میں  
شامل کئے جاسکتے ہیں

Joinder of charges, اشتمال الرامات  
یا جرایم کاJoinder of parties, اشتمال اشخاص  
بطور فریق- جماعت اشخاص بطور مدعیان  
یا مدعماً علیہم کے فریق بنا سے جاسکتے  
ہیں جنکو یا جسکے مقابلہ میں کوئی  
حق حاصل ہو
Joint-bailor, n.  
امانت کنندگان مشترک  
جب کہ امانت مشترک ہو تو ایک  
امانت نہنہ تو مال واپس دینا  
کافی ہے

## Joint debts, n. قرضحات مشترک

## Joint family, a. خاندان مشترک

Joint family property, جایداد  
خاندان مشترک - خاندان مشترک میں  
چایداد بحق باقی ماندگی پہنچنی ہے
Joint legatees, - موہوب ہم مشترک  
اگر دو شخصوں کے حق میں ہبہ  
بالوصیت کی کئی ہو اور اوس میں سے  
ایک وصی کے حیات میں فوت  
ہو جائے تو کل شے موہونہ شخص باقی  
ماندہ کو ملیں گے
Joint liabilities, ذمہ داری مشترک  
جب ایک سے زیادہ اشخاص نے کوئی  
عہد کیا ہو تو وہ تاحیات اپنے اور بعد  
ایک کی وفات کے اشخاص باقی ماندہ  
محہ قایقمان شخص متوفی ذمہ دار  
رہتے ہیں
Joint and severally, مشترکاً اور  
بلاذفراد - اس فقرہ سے مراد یہ ہے کہ

قرضہ یا کوئی اور ذمہ داری ہر شخص  
پر اون میں سے جنہوں نے کوئی قرضہ  
لیا یا عہد کیا ہو عیاد ہو گی اور وے  
مشترکاً یہی ذمہ دار ہیں مثلاً قرضہ  
مشترکہ کی بابت سب مدیران ہر  
یکجا نالش ہو سکتی ہے یا اون میں  
سے کسی ایک پر بابت کل قرضہ کے

Joint session Judge, جنت سشن  
جج
Joint stock company, وہ کمپنی  
چھیں شرکا کی تعداد سات سے ریا رہ  
ہو اور جسکا سرمایہ حصہ میں  
منقسم ہوتا ہے اور ہر شخص اپنے حصہ  
کو بلا رشمندی دیگر شرکاء کے ذریختہ  
کر سکتا ہے
Joint tenancy, قبضہ مشترکہ حقیقت  
ایسی صورت میں بعد وفات کسی شریک  
کے باقی شرکا ہوتے ہیں

## Joint tenant, قابض مشترک

Joint transfer, انتقال مشترک  
جبکہ انتقال بحق ایک سے زیادہ  
اشخاص کے مشترکاً کیا گیا ہو اور  
چایداد سرمایہ مشترک سے حاصل کی  
گئی ہو تو اون میں سے ہر شخص کا  
حصہ اوس چایداد میں بقدر اوس  
حصہ کے ہوگا جو اوس سرمایہ میں

توہا اور اگر حصہ سرمایہ میں معین  
نہو تو ہر شخص حصہ دار مساوی  
تصور کیا جائیگا

## Joint trial, تعزیز بالاشترک

Jointer, v. t.	تمایک کرنا بحق وجود کے	Judgment inter parties, } Judgment in personem, }
Jointure, n.	تمایک بحق زوجہ جایداد جو زوجہ کو واسطے اوسکی پورودش کے اقل درجہ تاحیات بصورت ہونے کے دیجاءے - تمایک ایسی جایداد کی بایفائے مہر کے متصور ہوتی ہے	تجویز مابین فریقین - اس قسم کی تجویز منصب فریقین پر یا شرکا پر قابل پابندی ہے لیکن اونکے خلاف یہ تجویز ثبوت قطعی نہیں ہے بعزم اسکے کہ وہ بطور امر مائن تقدیر مختلف کے پیش کی جائے
(۱) سیاہہ - روزانچہ Journal, n.	(۱) اخبار جو روز شایع ہو (۲) اخبار جو روز شایع ہو	عہدہ جم - علامة جم (۱) عدل (۲) عدل Judgeship, n.
Judge, n.	Judge - حاکم عدالت جسکو اختیار تجویز مقدمات دیوانی و فوجداری کا دیبا کیا ہو اور جو ایسے اختیار استعمال کرتا ہو - حاکم جسکا کام عدل گسترب مابین فریقین ہو - بنج	Judicature, n. کسترب (۳) اختیار سماعت Judicature act, قانون ضابطہ انگلستان
Judge, Advocate, n.	وہ شخص جو وہ استثنائے کے دوسرے عدالت واسطے پیروی استثنائے کے دوسرے عدالت نوچی کے مقدار کیا گیا ہو تجویز کرنا - رائے قائم کرنا	Judicial, a. - قانونی دول عدالتی حاکم عدالت اعلیٰ اور دوسرے و برماء وغیرہ پریوی کونسل
Judge, v. t.	تجویز - وہ بیان حاکم عدالت جسمیں کسی تکری یا حکم کی وجہہ ہوں - تکری	عدالت اعلیٰ انگلستان میں واسطے سماعت مقدمات دیوانی و فوجداری بترا راضی نیصلحات عدالت عالیہ ہند و دیگر ممالک ماتحت کے
Judgment, Arrest of. See under Arrest,		Judicial days, ایام جنین عدالت کوئی ہوں جو تیشل ذوش -
Judgment creditor, n.	تکریدار	واقفیت جو کہ جم بھیثیت اپنے منصب کے بلا داخل ہونے کسی ثبوت کے کام میں لاوے - عدالت کا کسی واقعہ کا وجہہ ثبوت میں تسلیم کرنا - ایسے واقعات کا ثبوت ضروری نہیں ہے مثلاً (۱) کل قوانین یا قواعد جو اثر قانون کا (زمانہ ماضی یا زمانہ حال یا زمانہ مستقبل) برقرار انتیا میں رکھتے ہوں (۲) جملہ قوانین مصدرہ پارلیمنٹ انگلستان (۳) تقرر ہدہدار ذم اور خطاب اور منصب اور دستخط اون اشخاص کے جو بوقت موجودہ کسی
Judgment debt, n.	قرضہ جس کی تکری حاصل کی گئی ہو	Judgment in rem, ججمیٹ ان (نہ) تجویز نسبت شہ - ایسی تجویز کی جهان پر قابل پابندی تصور کی جاتی ہے - اس قسم کی تجویز بمقدمات عطاء پروپریتی یا ازدواج یا ایقتصرتی یا دیوالہ صادر کی جاتی ہیں

سروکاری عہدہ پر برس اندھیا کے سپی  
جزو میں ماصور ہوں بشرطیکہ اونکا  
تقدر گرت سروکاری میں مشتمل ہوا ہو  
(۲) نام حکام و عہدہ اداں عدالت  
اور اونکے ماتحتان کے اور نیز نام قدام  
ایتوکیٹ و اڈنی وعیدہ کے  
عدالتدار عدالت

Judicial officer,

کارروائی عدالتی - Judicial proceeding,  
ایسی کارروائی میں ہر ایسی کارروائی  
داخل ہے جسکے ائنا میں شہادت  
حلماً لیجاء پا شہادت کا حافلہ لیا جانا  
قانوناً جائز ہے

Judicial separation, ادراق بحکم  
عدالت

Judicial writ, حکمنامہ عدالت

Judiciary, n. حکام عدالت

کونسل جو بمقابلہ senior کے کم عرصہ سے بیرون ہو -  
جونیور کونسل موجودگی سینیٹر کونسل  
کے عدالت کو خطاب نہیں کر سکتا

حاکم ادنی کسی جماعت یا کمیٹی کا

زوجہ جسکی شادی شوہر سے پہنچھے تو

Jural, a. متعلق علم قانون

یادداشت یا ساری تفہیم بیان حلفی کے ذہن میں کہ کسوڑت اور  
کس مقام پر اور کس کے روپو بیان  
حلفی کیا گیا

(۱) اختیار سماعت  
(۲) علاقہ اختیار سماعت - صیغہ

The different jurisdictions of  
the High Courts of India are  
as follows :—

1 Ordinary original civil, اختیار سماعت ابتدائی دیوانی معہولیٰ -  
اس اختیار کے بموجب ہائیکورٹ  
جملہ مقدمات بلدة پریذیڈنسی بھر  
مقدمات مطالبات خفیہ سماعت کرتی  
ہے - یہ اختیار ہائیکورٹ آزاد  
استعمال نہیں کرتی

2. Extraordinary original civil, اختیار سماعت ابتدائی دیوانی غیر  
معہولی - اس اختیار کے بموجب  
ہائیکورٹ کسی مقدمہ کو کسی عدالت  
ماتحت سے جو تابع اوسکی نگرانی کے  
ہو مالک کر کے خرد سماعت کر سکتی ہے

3. Appellate jurisdiction, صیغہ اپیل - اختیار سماعت اپیل  
صیغہ فوجداری

4. Criminal, (a) Ordinary, اختیار سماعت فوجداری معہولی  
(b) Extraordinary, اختیار سماعت فوجداری غیر معہولی  
(c) Revisional, صیغہ نظر ثانی فوجداری

5. Testamentary, صیغہ وصیتی

6. Insolvency, صیغہ دیوالہ

7. Matrimonial, صیغہ ازدواج

8. Admiralty, صیغہ بحیری

اختیار سماعت بلا خطا مالیت

Jurisdiction, Territorial, علاقہ اختیار سماعت

Jurisprudence, n. علم قانون

Jurisprudence, Medical, علم طب متعلق قانون

Jurist, n. - مصنف قتب قانونی

اشخاص جو اس عرض سے متنصب کئے جاتے ہیں کہ وہ اصور واقعیتی کی تجویز کریں اور اپنی رائے مطابق شہادت پیش شدہ کے ظاہر کریں	Justice, equity and good conscience, عدل و انصاف نیک نیتی - عدالتون کو یہہ حکم ہے کہ جب کوئی قانون خاص کسی بارہ میں نہر تو مطابق عدل و انصاف و نیک نیتی کے عمل کریں
جوری اذاثت ry of matrons, جب کسی قسم قیدی اذاثت کو پہنسچی کی سزا دی گئی ہو اور وہ یہہ غفر کرے کہ وہ حمل سے ہے اسوجہ سے سزا ملتوی ہونا چاہئے تو جوری اذاثت بغرض دریافت حمل کے طالب کی حاتمی عے	Justiciary, n. (O. E. I.) جیج عدالت (انگلستان) Justifiable, a. - جانپر - قابل جواز کے - معذرت پذیر Justifiable homicide -See under Homicide.
جوری مشتمل یعنی ایسی try, Mixed, جو کوئی جسمیں انکریز اور ہندوستانی دوسری شامل ہوں	Justification, n. وجہ اس امر کی کہ کیوں کسی فریق نے جسپی الزام لگایا گیا جرم کیا - غدر جانپر - معذرت جانپر ثابت کرنا - تائید کرنا
جوری جوری tryman, } n. اول جوری (۱) ٹھیک - مناسب (۲) قریب - ٹھیک - عین	Justify, v. t. ضامن کا یہہ حلف کہ بعد اداء اپنے قرضباجات کے اوونکے باس جایداد قریب دو گرفہ اوس رقم کے ہے جو ضمانت میں مالک کی گئی تاکہ عدالت کو یہہ اطمینان ہو کہ ضمانت مناسب اور کافی ہے مناسب ہونا - درست
justice, Chief. See under Chief. justice of the peace, جسٹس آف دی پیس	Justness, n. ہونا - جواز مجرمان کمسن - میورمان کم سن بچاے قید خانہ میں بھیجنے کے قادیب خانہ میں بھیجنے جاتے ہیں بھر اسکے کہ اوونکے جرائم سنکھیں ہوں
کورٹ آف جسٹس سے وہ جمع مراد یعنی جسکو قانوناً بذات واحد عدالت کے کام کرنے کا اختیار حاصل ہے - یا جھبوب کا وہ مجمع مراد ہے جسکو قانوناً بالاجتماع عدالت کے کام کرنے کا اختیار حاصل ہے	Juvenile offenders, -

K

. B. See King's Bench.

**متصول جو جہاڑ بندگاہ**  
seilage, n. میں رہنے کے باپت ادا کرتے ہیں

اپنے قبصہ اختیار میں رکھنا  
 Keep, (۱) قایم، رکھنا - پورا کرنا - وفا کرنا۔  
 (۲) نوکر، رکھنا - احتفاظ رکھنا - بچا لانا

To keep house.	دیواليہ کا گھر میں دایفان سے بچنے کی لئے چھیننا	لیجھائے یا پھسلا لیجھائے تو یہا کہا جائیگا کہ شخص مذکور ذا بالغ کو لے بھاگا۔ یہا جرم قابل سزا ہے
To keep the peace.	حفظ امن رکھا	Kidnapper, n.
To keep term,	انگلستان میں اون مقامات میں واسطے کوہانیکے حاضر ہوتا چہل سے بیرونی کا خطاب حاصل ہوتا ہے	بہائیہ والا
To keep down.	تابع رکھنا - مطیع رکھنا - سر اُدھانے نہ دینا	Kill, v. t.
To keep appearance.	ظاهر داری رکھنا	(۱) رشتہ (۲) رشتہدار
Keeper, n.	محافظ - نگہبان	Kind, n.
Keeper of the forest,	محافظ جنگل	قسم - نوعیت - طرز طریق (۲)
Keeper of records,	محافظ دفتر	نسل - جنس
	سرکاری	جننسی - بذریعہ پیدادار (Opposed to cash, ) نقدي
Keeper of the privy seal (now called Lord Privy seal)	ایک اعلیٰ عدداہدار انگلستان حکمے ساتھ سے سب درمان جاری ہوتے ہیں	Kindred, Degree of درجہ قراءت
	عدداہدار جو محافظ نزے مہر کا ہے - اب یہا عدداہدار لارڈ چاسار میں شامل کر دیا گیا ہے	و پشت کا ایک درجہ متصاعدة یا متزلجہ ہوتا ہے - چنانچہ ہر شخص کو اپنے دب کے ساتھ اور دیگر کے ساتھ درجہ اول کا رشتہ ہوتا ہے اور اپنے دادا یا نانا یا بڑتے یا نڑاہ کے ساتھ درجہ دو یہ کا رشتہ ہے اور علی ہدایتی س لیکن رشتہدار طریق کا شخص متوفی کے ساتھ رشتہ کا درجہ دیافت کرنے میں مناسب ہے کہ شخص متوفی سے لیکر اصل مرثت تک اور پھر اصل صورت سے اتر کر رشتہدار طریق تک حساب کیا جائے اور ہر شخص کی بابت ۴م اس سے کہ وہ سالمہ متصاعدة میں ہو یا متزلجہ میں ایک درجہ سمجھوا جائے
Keeping the peace, Security for.	ضمانت حفظ	ذوی الاحام Kindred, Distant
See also Security.	امن	بادشاہ - شاہنشاہ King, ..
Kidnapping,	انسان کو لے بھاگنا	بادشاہت سلطنت - Kingdom
Kidnapping from lawful guardianship	ولی حاiz کی حفاظت سے انسان کو لے بھاگنا اگر کوئی شخص کسی دارا خ کو ( یعنی بصورت ایک کے جسکی ۱۳۰ ۱۲۰ سے ۹۰ ۸۰ اور بصورت ایک کے جو کبی ۱۶۰ سے کم ہو ) یا دس سے سبق شخص کو جسکی عقل میں قبور ہو دی جو یہ سبزدگی میں سے لا رف امندی اوس ولی کے	مملکت

King-Emperor, n.	شاہنشاہ قیصر	Knight of the post,	- چالاک
King's Bench,	ہند عدالت عالیہ انگلستان	وہ شخص جو اپنی بسر اوقات جھوٹ گواہی دینے کے ذریعہ سے یا چالاکی سے کرے	
King's counsel,	از روئے جو تیک پھر ایکٹ کے اب اسکے احتمارات ہائیکورٹ کو تعویض کئے گئے ہیں	Knight of the shire, (Eng.)	دُوئی یا پرگناہ کی طرف سے ہو بطور قائم مقام پارلیمنٹ میں داخل ہو
King's evidence,	خطاب جو کونسل کو بوحہ اعلیٰ لیاقت قانونی کے عطا کیا جاتا ہے	Knight marshal, (Eng. Law).	عہدہدار متعلق دربار شاہی جسکا کام بہہ تھا کہ اون مقدمات کی تجویز نہ جو محل شاہی کے اندر ہوں
King's witness,	شہادت گواہ سرکار گواہ سرکار - یعنی	Knight service, (E. Feud. Law),	آراضی جو بشرط خدمت جنگ کے کسی نایت کو دی جائے
Kinsmen,	شریک جرم جو اقبال جرم کرتا ہے اور خلاف اپنے شرکاء جرم کے گواہی دیتا ہے	Knights of labour, (U. States)	جماعت پوشیدہ جسمکی غرض یہ ہے کہ وہ حقوق کاریگران و مزدوران کی حفاظت بمقدامہ اون اشخاص کے جو اون کو کام میں لگاتے ہیں کریں
Knave, n.	قریبی سرقة کا خبیث یہہ	Knight's fee,	آراضی واسطے امداد نایت کے جو زمانہ قدیم میں بقدر بونوں سالانہ کی آمدنی کے ہوتی تھی
Knight, n.	بے ایمان نایت - خطاب بہادری کا	(۱) نیلام ختم کرنا (۲)	دے ماردا
Knighthood, n.	قدیم زمانہ میں اشخاص درجہ اعلیٰ کے گھوڑے پر سوار ہوئے بغرض امداد بیچارگان و غربیا کے قسم کھاکر جایا کرتے تھے - اب یہہ ایک خطاب ہے جو باڈشاہ عطا کرتا ہے - جنکو یہہ خطاب عطا کیا جاتا ہے اونکے قام کے پیشتر لفظ (Sir) استعمال کیا جاتا ہے - بیرونیت سے اوسکا درجہ کم ہو گا ہے - بہہ لقب قابل ارت نہیں ہے	Knock down,	چانکر - جان بوجہہ کر - دیدہ و دانستہ

(۱) چیہہ (۲) دینہ جسپر۔  
مہر لکائی چاپ ہے اور اوس سے  
دستاویرات نتھی کئے جاتے ہیں (۳)  
تعمیل راید و دستاویر کے ساتھ  
منسائی کی حاصل مثلاً تتمہ وصیت  
ذامہ

(۱) مزدوری - محتہت -  
مسفت (۲) درد حمل

قباحتدر میں پڑا  
مبتلا یا گرفتار ہونا

جبریہ محتہت  
ناہیز طور پر کسی شخص کو خلاف  
اوکسی مرض کے محتہت کرنے پر مجبور  
کرنا جرم ہے۔ ایکن بموجب بعض  
قراءین مفہومی کے محتہت حسماں جبریہ  
حاید سے

مسفت تعریبی  
دھت محتہت کرانے  
دے - بھت اجرت مزدوران

Mzdror - محتہت کرنے والا  
Labourers, Breach of contract by.  
حلف ورز معاهدہ منجانب مزدوران  
ابکت ذمہ ۱۳۱۸۰۹ - ملاحظہ  
ہے

ترفہ بیٹھا جا عقلت نسی  
چارہ چوڑی قانونی میں جسمکی وجہ  
سے ترفلت ہے والے کا حق  
زاں ہو جاتا ہے۔ بموجب قانون  
انگلستان کے حق نہ ان معاهدہ تعمیل  
مختص کا بوجہ ترفلت بیٹھا کے زاں  
ہو سکتا ہے ایکسٹرادرسی خاص میں  
ذمہ اس قسم کے قواعد نہیں ہیں  
کیونکہ یہاں تحریک کی کئی بیع کہ  
سادھن میں احکام ایکٹ میعاد  
سماں کی وجہ سے (مد ۱۱۳) کہ  
نالش تعمیل مختص اندر سال کے

قاچین مقدرا تعمیل مختص سے یا اگر  
کوئی نیسی قاچین مقرر ہے کی کی ہو تو  
اسرقہ سے جب مدعی دلالت ہو  
کہ تعمیل سے انکار کیا کیا دایر درنی  
چاہئے مسئلہ توقف بیٹھا اس قسم کے  
قہزادے سے متعاق کرنے کی ضرورت  
ذمہ دہی رہی

مشترکہ  
ماملہ - لڑکا

Laden, pp.  
Laden, n.

Lading, n.  
Lading, Bill of - See under Bill.

Lady, n. - زوجہ کسی لارڈ کی

Lally, n. (۱) علام جو کوئی حاصل  
پیشہ مثلاً قاذہ یا وکالت یا پادری  
کا نہ کرتے ہوں (۲) علام بخلاف  
اشخاص مددگاری

قاضی یا خالب  
مفہوم آج پہ بینٹر ہے  
Lamma-land, n. آراضیت جنپر دیگر  
اشخاص دعاوہ ماذکان کے - ق چراگاہ  
حاصل ہے

Lamboon, n. تحریک مذکورہ نسبت کسی  
شخص کے - عموماً ملائم تحریکی  
بغرض رفع پہنچانے کے

قرہبین کوتا  
تکڑے تکڑے کرنا -  
زخمی کرنا

Lacerating wound, زدم جسمیں  
گوشہ پہوت کیا ہو  
Lance, n. (۱) بولا (۲) سپاہی -  
نیزہ بردار

Land, n. (۱) آراضی (۲) زمین  
(۳) ملک (۴) حصہ خشکی (۵)

آراضی ذابل زراعت  
آراضی ذابل زراعت

Land, n.	وہ آراضی جو اعتراض زراعتی کے لئے اُنہائی جائے یا قبضہ میں رکھی جائے - وسیع تو معنی میں وہ آراضی بھی داخل ہے جو چڑاگاہ با درخت لکانے با پیداوار جمع کرنے کے واسطے اُنہا دی جائے اور اونہیں ایسے آراضی کے متعلقہ مکانات اور اور تعہدات کی زمین اور درخت اور پانی جو اوس آراضی میں یا اوسپر ہوں یا ابسا پانی جو آبی شی کے لئے یا مچھلی کا شکار کرنے کے لئے دیا یا استعمال کیا جائے داخل ہے	پیدائش آراضی مالگداری متصلوں آراضی ہدایت دار پرست چاہیداد فسم آراضی املاک
Land Acquisition Act,	ابیکت حصول آراضی - اس ابیکت کے رو سے گورنمنٹ ہر آراضی باداے معارضہ واسطے اغراض درام کے لئے سکتی ہے	Landed security, ٹالات آراضی Lane, n. گلی - سڑک شارع عام Language, n. بولی
Land agent, n.	دلال خرید و فروخت آراضی - کارنڈا بغرض وصول لگان وغیرہ	Lapse, n. باقی نہ رہنا کسی حق کا بوجھ نہ استعمال کرنے کسی حق کے زمانہ معینہ میں یا بوجھ نہ واقع ہونے کسی امر مشروط کے - اسوجہ سے بہوپھٹنا حق کا دوسروے کو
Land cess, n.	ابواب آراضی	(۱) ایک مالک سے دوسرے مالک کو بہوپھٹنا یا ایک موہرب لئے بوجہ اوسکی عفاف یا دفات عدم تعمیل شرعاً کے دوسروے موہرب اہ یا وارڈ کو بہوپھٹانا - مثلاً اُمروہوب اہ یا مختلف اہ بالوصیت حین حیات وصی موت ہو جائے تو ہبہ مافت دو جاہی ہے اور شے موہربہ جزو بقیہ قردہ شوحتی سے (۲) سافعاً ہونا -
Land chain, n.	چریب - پیدائش کی	کا اعدم شو رجاء
Landholder, n.	زمیندار - وہ شخص جو مستحق پانے لگان کا ہو	Lapse deposit, زد مجتمع عدالت جو وجہ عدم دعویداری سیاہہ سرکار ہو گیا و
Land Improvement Act,	ابیکت ایکتی حیثیت آراضی	ہبہ یا انتقال وصیتی ساقط شدہ } متھائق سرتقة
Landmark, n.	نشار حدود - حدیست آراضی - سوانہ کے حد کے نشار کا مٹانہ ایک جرم قابل سزا ہے	Larceny, n. سرقة - اونہائی کیلی Larceny, Compound or mixed, سرقة سنتین - یعنی سرقة اذدر مکان سرقة خفیف سے ہے جو سنگاں ہے Larceny, Simple, سرقة مختض -

Largr, a.	ذرا - وسیع	Laws, n.	قانون - ادین - صاحہ - سرع۔
To set at large.	رہا کرنا	Law, n.	شامتر۔ قانون کی تھیں یہ مس طور پر
At large.	بلا گرفتاری		کی کئی بھے۔ قانون وہ قراعد ندین جو
Common at large.	چراگاہ جو کسی		واسطے ہدایت اہل عقل کی عقل کامل
حاص شخص کو دی کئی ۵ یا ۶ جو	اوسمی بوجہ قدامت یا انفصالے رمانہ		نے جسکو اونیز مقدرت حصل ہے مدد
حاصل کی ہو			کئے ہیں
Lascar, n.	دیسی آدمی جو جہاز اہل	To go to law.	ذالش کرنا۔ عدالت کی
بورپ میں ملازم ہو			داد خواہی چاہنا۔ قانون پیشہ بننا
Lash, n.	تاریخہ	To take the law into one's hand.	اپنے ہانہ میں قانون لینا۔
Last, a.	آخرالذکر		بغیر کارروائی عدالت کسی جرم کی سزا
Last, v. i.	قائم رہنا		خود دینا
Last heir,	وارث آخر -	To set the law in motion,	
وہ شخص جسکو آراضی بطور ضبطی			عدالت کی کارروائی شروع کرنا۔ عدالت کو
بوجہ نہ رہنے وارث متناوبی کے پہونچتے۔			تکمیر کرنا
اکثر صورت میں جب آسی میں کا کوئی		Law, Adjective—See Adjective.	
وارث نہ اوسکی حقیقت قسم آراضی		قانون کلیسیا	
رمینڈار کو پہونچتے ہے اور فرم محفوظہ		قانون دوم	
سزکار ہو		قانون تجارت۔	
Last resort, Court of, -	عدالت آخر -	امر قانون میں رواج اور دیصانہ جات	
عدالت جسکی حکم کی اراضی سے ابیل		عدالت و قوانین موضعہ متعلقہ تجارت	
نہیں ہر سکتا عدالت آخر کھلائی ہے		داخل ہیں	
Lasting, a.	قائم رہنے والا - دایدار - دایمی	قانون و نظائر عدالت	
		قانون عام - قانون شدائد و رواج	
Latent—See Ambiguity.		قانون متعلق	
Latent defects,	نفایص پوشیدہ	انتظام ملکی - دسمین حقوق و اختیار	
?	کہ نفایص پوشیدہ اگر	شاه پ و پارلیمنٹ داخل ہیں	
وہ اون سے آکا ہو تو ظاہر کرے اور		قانون جرائم۔	
اگر وہ ایسا نکرے تو معاہدة قابل		اسمین موضعہ تعزیرات و مجموعہ	
انفسان ہوتا ہے		ضابطہ نوجادی و قوانین متعلقہ	
Latitude, n.	آزادی - وسعت	پولیس و بکر قوانین مختص الامر و	
(خلاف سخت گئی)		مختص القام متعلق جرائم داخل ہیں	
Laureate, Poet.	ملک الشعراء -	قانون دوام -	
شاعر جسکو بادشاہ سے یہ خطاب ملا		دستور - یہ قانون دوام قدیم پر مبنی	
۵ و اس عہدہ کی تفہوا بلا محتنت		ہو جاتا ہے اور جب وہ قانون منظور ہو	
دی چائی ہے		جاتا ہے تو وہ مثل قانون موضوعہ کے	
		اُپنیز ہوتا ہے	

Law, Divine.	حکم الہی	Law report, - نظریہ -
Law, Ecclesiastical.	قانون کائیسیا	لا پورت لا پورت
Law, Fendal.	قانون متعاق خدمات	ذالس - مقدمہ کارروائی
	جنگ جو سابق میں انگلستان میں	قانونی
	اٹر پڑھنے تھا	چایز - مطابق قانون کے
Law, Hindu.	دھرم شاستر	سن بونغ - عموماً عہد ۲۱ سال
Law, Judge made.	نظریہ	بدل چایز
Law, Local.	قانون مختص المقام	معاهدات سنکا بدل چایز ذہو کا بعدم
Law, Matritime.	قانون دھبی بہہ	ہیں مثلاً معاهدات قمار بادی
	ایک حزو قانون تھارت ہے	غرض چایز
Law, Martial.	قانون جنگ - قانون	قانون شکر - مثلاً راہون
	جو اوسروقت نافذ ہوتا ہے جب ملک	وعیرہ درایم پیسہ
	میں فساد ہو	قانون پہشہ - وکیل
Law, Merchant—See Commercial law.		مالیہ میت - کم سختی n
Law, Military.	قانون فوجی	Laxity, { n
Law, Moral.	قانون احلاق یا تہذیب	وہ شخص جو قانون بیانہ وغیرہ Lay, n.
Law, Mosaic.	قانون مضرت موسیٰ	Lay, n. یا
Law, Mohammedan.	شرع محدثی	ذہو - معمولی آدمی
(۱) Law, Municipal.	(۱) قانون مفروعہ	دیان کرنا - طاہر کرنا -
	قانون جو سلطنت کے اعلیٰ حاکم نے	دایر ہوس کنا
	صدر کیا ہو اور جسکے وسیں کسی فرض	داخل کرنا - پیس کرنا
	کے انتظام دینے یا کسی فعل کے نکرنے	پس اندر کرنا - بچا رکھنا
	کا حکم دیا یا ہے، یا حکمی وہ	Lay before, (۱)
	کوئی حق قرار دیا کیا ہو	جماعت سند (۲)
	(۲) قانون میونیسپلٹی	یانہ واسطے اعراض دنیا یا کے (۳)
Law, Positive—See Municipal law.		جماعت واسطے اعراض حیراتی کے
Law, Special,	قانون مختص الامر	Lay damages, ہرجہ بیان کرنا
Law, Statute.	قانون صدورہ وضعی	Lay down, (۱) پیس کرنا قائم کرنا (۲) کوئی مسئلہ یا خیال (۳) چورخہ کرنا - دست کس ہر کرنا (۴) قلمبند کرنا
	قاون	ناہیں کرنا
Law-abiding, a.	قانون کے مطیع -	صرف کرنا - لگانا (۱)
	قانون کے مانع والے	مرقب کرنا (۲) کوشش کرنا
Law breaker, n.	قانون کے خلاف کرنے والا - مجروم	Lay stress, زور دینا - استدلال کرنا
Law giver, { n.	قانون بننے والا	Lay waste, ویران کرنا
Law maker, { n.		گفتار کرنا
		Laying hands on,

Laying hands on one's self,	حرد کسی کوٹا	Lease, n.	بہتہ تپیکنا - درایہ ذمہ - مستاجری - بموجب قانون انتقال
لے دیت کرنا - اول کفتگو Lead, v. i.	کرنا - کسی جانب لیجانا یا مایل کرنا - راہ بنانا (۲) بسرونا - گوراندا	چایداد کے بہتہ یا کرایہ ذمہ چایداد	عیور منقولہ ایک اندھال ذمہ چایداد
(۱) ۵ دی (۲) عمل درنے والا Leader, n.	(۳) اول اعلیٰ مقدمہ کسی اجرا یا مدد میں	مد کر کے قبض و قصرف کے استھناباطی	سے چو کسی میعاد صریحی یا استنباطی کے لئے یا نزاسے دوام بعوض در قیمت
مقدمہ جس سے کوئی Leading case, اصول ڈائرنی قیم ۵ - مقدمہ سدا یتی	سوال علی المتصدد، اوال ہدایتی - اس قسم کے سوالات	عہ آئے حر ادا کی ہی یا حسکا وعدہ کیا گیا ہو یا بعد غص سے (انفذ	یا صحت مسل یا کسی خدمت یا او سے مالیت دار کے قرار دینا ہو جو متفقہ
Leading question, دو۔ دو کے ہاتھ ہونا - دوسروں کی ۵ دیت میں ہونا	چھ بھن کے جائ کتھ ہیں	پتہ دادہ یا رمیندا) کو قسط نفط	الیہ (بہتہ داری آسامی) بہ اندھال کہ دو
Leading strings to be in.	دو۔ دو کے ہاتھ ہونا - دوسروں کی ۵ دیت میں ہونا	یا اوقات مقرر ہر ادا رہنا یا دینا	یا اوقات مقرر ہر ادا رہنا یا دینا
(۱) سارش (۲) بادشاہوں League, n.	یا ریاستوں میں ائنت یا حفاظت داہمی کے لئے اقبال جماعت تفرض	واسد بیع - معموری طرز ہر پتہ چھمیں	کوئی میعاد درج نہو ابک سار کے لئے ہوتا ہے
محبتوں کے قرم یا فرقہ کے Leakage, n.	حفظ حقوق کسی قرم یا فرقہ کے	قبائلیت - زمیندار یا بہتہ دار قبائلیت دلانے کی	زمینداری کے کام
چوخانے کے دیباۓ فاس ۵ وجہا - بوشیدہ امر،	مشجری جو وجہا قبکنے یا	سائبیں صبیں انگلستان میں چو کوئی آراضی مٹہ پر دی	اکھی حلقی تھب اور دوسروی دستاویز
یا خیز کا طاہر ہو جانا	چوخانے کے دیباۓ	چاتی توہی ق دیک دستہ در واسطے	اس مضمودن کی ۵ دی توہی کہ چایداد
Leap year, سال کبیسہ - وہ سال حسین	فاس ۵ وجہا - بوشیدہ امر	اکھی سال کے طریق دستاویز دروخت	بعد اس زمانہ کے واپس کی جائیگی -
۳۶۶ دن ۵ دن اور ماہ فروری ۲۹ دن کا	لے دیت	اب یہاں طریقہ غیر نادر ہے - محض دستاویز پتہ کا تحریر کرنا افی ہے	دستاویز پتہ حقیقت چو اوجب پتہ
Learning Bill, Gains of, قانون جسکی یہہ منش تپی کہ وہ مدنی	حوالے کے ہندو خاندان مشرکہ ابتدی	حقیقت چو اوجب پتہ	حقیقت چو اوجب پتہ
تعالیٰ یا علم سے حاصل کریں گو وہ	لیاقت یا علم سے حاصل کریں گو وہ	کے عطا کی کی ۵ دی	کے عطا کی کی ۵ دی
وہ سرمایہ مشترکی کے ذریعہ سے دی	تعالیٰ ہو سرمایہ مشترکی نہ خیال	اجازت (۲) رخصت	اجازت (۲) رخصت
گئی ہو سرمایہ مشترکی نہ خیال	کی جائے بلکہ ذاتی سرمایہ خیال	چورخنا - تری - نظار	چورخنا - تری - نظار
کیا جائے	کیا جائے	انداز کرنا	انداز کرنا
Lecture, لکھپر - مضمون	Lecture, لکھپر - مضمون	اجازت بولنے کی	اجازت بولنے کی

Ledger, n.	بھی کوہاٹہ - سیلہ	نما قابلیت قانونی ملکا نابالغی - جذون یا قدر عقل
Leemans Acts,	ڈوانین حکمی	Legal disability, —See Fiction.
	دو سے میرٹیسبلی کا سرمایہ واسطے	(۱) حق ذنوی (۲) سود قانونی یعنی ۱۲ فی صدی سال
	وابدہ باشندگان کے حالتہ و اضعان	قانون پیشہ کارروائی قانونی
	قانون کی تردید یا تائید کے صرف	مشیر قانونی
	کیا ہے	گورنمنٹ
Left, a.	ڈیاں - چڑ	اجر قانونی
	ڈیاں کو بچوں To keep to the left,	قائم مقام قانونی
	بچہ طریقہ سڑک پر گاڑی سواری چلانے	حصہ ذنوی
	کا ہے	الفروض
Leg,	پاؤں - قدیم	Legal Shares, (M. L.)
	To have no leg to stand up on.	ذنوی
	بالکل بے بیاد - نمودر	الفروض
Legacy, n.	بہہہ باوصیت	حیثیت قانونی
Legacy, Demonstrative,	ہبہہ الاحد	(۱) اطہار آمادگی
	جب موصی کسیقدر نقد معین یا کسی	قانونی - بموجب قانون معاعدہ کے پر
	اور شے کی ایک تعداد معین ہے کوئے	اطہار آمادگی ایسا (معاهدہ یا اداء
	کسی اور سرمایہ یا مجموعہ کو اس	زد واجب) میں اواز ملت ذیل ضروری
	طاووس سے حوالہ کرے کہ نقد یا شے	ہیں - یعنی (الف) بلا رسماں کے
	مزہوہ اور سرمایہ یا مجموعہ میں	ہونا (ب) وقت اور جاہے مناسب پر
	سے دلائی جائے تو ایسا ہبہہ بہہہ الاحد	ایسے حالات میں عمل میں آنا کہ
	کہا جائے	جس شخص سے اطہار کیا ہے اوسکو
Legacy, duty,	رسوم جو شرکا کو	موقع مناسب یہہ تحقیق کرنے کا
	مزہوبات وصیتی پر دی جائے	حاصل ہو کہ دو شخص آمادگی
Legacy, Specific,	ہبہہ داں	ظاہر کرتا ہے وہ اوس جگہ اور
	ہبہہ جو موصی کے کسی خاص جایداد	اوسرقت اوس امر کو جسمکی تعییں
	کی ہو ہبہہ خاص کھلائی ہو۔ قرف	بموجب اوسکے اقرار کے لازم ہے بجمعیع
	مایین ہبہہ خاص اور ہبہہ الاحد کے	وجہہ کو سکتا ہے اور اوسکے کرنے پر
	یہہہ کہ جب کوئی جایداد خاص	راضی ہے (ج) اگر آمادگی کا اظہار
	موجہب لہ کو دی جائے رہ ہبہہ داں	درداب حوالہ کرنے کی شے کے مقررہ
	ہے اور جب یہہہ ہدایت ہو کہ شے	کو تو ضرور ہے کہ مقررہ کو موقع
	مزہوبہ کسی جایداد خاص میں سے دی	یہہہ دیکھنے کا حاصل ہو کہ وہ شے
	جائے تو وہ ہبہہ بہہہ الاحد ہے	درحقیقت وہی ہے جسکا حوالہ کرنا
Legal, a.	قانونی - جائز	مقرر پر اوسکے اقرار کے لازم ہے
Legal adviser, n.	مشیر قانونی	(۲) سکھ رایج
Legal curator of the property,	محافظ - قانونی جایداد - ولی جایداد	See also Tender, Legal.

Legality, n.	جواز	Lenient Sentence.	سزاے فرم - سزاے خفیف جو دھم کے ساتھ دیجائے
See also Irregularity.			
Legalize, v. t.	جائز قرار دینا	Leper, n.	جدامی
Legatee, n.	موہبہ لد وصیتی	Lessee, n.	بیٹھ دار - ڈیپکیدار
Legation, n.	فام سکونت ایلچی یا سعور ملک غیر	I lessor, n.	کرایہ دار - پتھ دھندا - پتھ کھندا - مالک مکان
Legator, n.	وصی	Let, v. t.	کرایہ پر دینا - دخل دینا
Legislate, v. t.	قانون وضع کرنا - قانون بنانا	Let off, v. t.	رہا کرنا - چھوڑ دینا - سرا سے بھاہ دینا
Legislation, n.	فعل بنانے قانون کا - قانون موضوعہ	To let out.	(۱) رہا کونا (۲) کرایہ پر دینا (۳) مشہور کرنا
Legislative, n.	متعاقن وضع قانون	Lethal,	مہلک
Legislative Council,	جود و اضاعان قانون	Letter, n.	(۱) چٹھی - خط (۲) حرف
Legislature, n.	واعضان قانون	Letter of Administration—See	Letter of Attorney.
	واعضان قانون برطانیہ اعظم میں لارس و کامنس معہ دادشاہ کے نہ جسکی منازری واسطے نفاد ہر قانون کے ضروری ہے داخل ہیں ہندوستان میں گورنر گورنر نا جلاس کونسل واسطے کل ہند اور برما کے قانون صادر کرنے ہیں اور گورنمنٹ ہاۓ مقام کو معہ کوئی کوئی کے اختیار صادر کرنے قانون کا بمعاطوری گورنر گورنر نا جلاس کونسل کے حاصل ہے	معختار فاماہ Administration.	
Legitimacy, a.	صحیح النسبی	Letter of license.	وہ کاغذ جسکی رو سے دایں نے میعاد ادا قرضہ کو توسعیح دی وہ
Legitimate, a.	(۱) جائز - مطابق اصول قانون کے - واجب - مناسب اصلی - (۲) صحیح النسب	Letters close, or clause. (E. L.)	چھوپیات سر بھر - چھوپیات یا فوامین بادشاہ نسبت خاص امور کے بسام خاص اشخاص کے (خلاف ترمان شاہی عام )
Lend, v. t.	اوہہار دینا - عاریت دینا	Letters of marque,	چھوپیات جو هنگ نہام کسی شخص کے اسغرض سے جاری ہی جائیں کہ وہ جہاڑات بغرض گرفتاری مال و قیدیان دشمن مہیا کرے جو مال کہ وہ اس طرح حاصل نہیں بطور انعام اشخاص گرفتار کنندا کو ملتا ہے
Lender, n.	عاریت دینے والا - قرض دینے والا		
Length, See At arms length, under Arms.			
Lenient, a.	فرم - سخت نہیں - درحم دل		

Letters patent,	فرمان شاہی (کشادہ)	ایمانی منسوب کی جائے یا جس سے نیک نامی ذاتی یا اعتبار دوسرے شخص کو مفتر پہونچے یا جسکی وجہ سے کسی شخص کی اوسکے تعافات ذاتی میں تضعیف یا تحریر ہو اور بھر اسکے نہ تشهیز مذکور اوس قسم مراحل میں داخل ہو جو از نام مراحل مذکوبی موصود ہیں یا بجز اسکے کہ وہ شخص جو قدیم نظریہ کو سے صحت ثابت کو سے تحریر یا مشتمو کنندہ پو نالش ہوسکتی ہے (۲) جو مشتمہ کرنے قریبین تحریر کا
Letters of safe conduct,	چھوٹیات معاہدات یعنی چھوٹیوں بغرض اسکے کہ حامل چھوٹی سے کوئی مزاحمت سفر میں نکرے	See also Slander.
Letters testamentary,	چھوٹیات پروپرٹی - چھوٹیات جسکی رو سے موصی کو اختیار اہتمام ترکہ کا دیا جاتا ہے	نالش توہین دائر کرنا معدی نالش توہین عدالت کلبسیا
Levee, n.	جلاء ملاقات	Libel, v. i. Libellant, n.
Levirate, n.	ایک قانون زمانہ سادق	Libellous, a Libellousness, a Libelousness, a Liberal, a. - ذرع Liberal interpretation, -
Levitical degrees,	درجہ قرابت جسمیں اردو اج مندرج تھا	باۓ اسٹوپن و سیچ - بلند - اعلیٰ - ذرع بخشش حرام - ارادا اند وہ شخص حرام امورات منکری یا مذہبی میں ارادا نہ برداشت یا کارروائی کا حاصی ہو اعبدی و سیچ -
Levy, v. t.	وصول کرنا - اردو سے وارثت	لیبرل ایکٹ لیبرل ایکٹ طاعنہ ہو جو قنگڈی پر وہ طریقہ انتظام جسمیں اعلیٰ حرصنگی طاعنہ ہو جو قنگڈی پر سمی پی فہمہ ایک بکھڑا نام جیلو بغرض رہار قیدی کے - جسمی اپنے حاضری کا مچھا اس تحریر کا ہے
Levy, n.	وصول جو بذریعہ وارثت دیا جائے	(۱) حالات آر دی (۲) احتیار کسی کام کے کرنے کا جو دبہر نہیں برو نا جیو ہو تو مستثنی ہونا اس حد اس جایداد کا سرکاری دست انداری سے
Lexicon,	لغت - فرهنگ	Liberate, n.
Liability, n.	ذمہ داری - مستوجب ہونا (pl) دیون - زر ادایگی	Liable, a. Liaison, n.
Liability, n.	ذمہ دار	Liable Liaison, n.
Libation, n.	پایا یہا شراب چڑیا	Libation, n.
Libel, n.	(۱) قریبین ذمہ داری - یعنی مشتمہ کرنا بذریعہ تحریر یا چہابہ یا تصاویر یا مثل اونکے کسی ایسے مصورون کا جسکے ذریعہ سے دوسرے شخص سے فعل مذموم یا فریب یا بنے	Liberty, Civil, Liberty, n.

Liberty of the press, چھاپنا و شایع کرنا بلا کسی روک مددگاری کے سماحت میں آزادی مذہبی	Lie, v. i. لے، ایک اسے اٹھانے کے لئے	دائر ہو سکنا - قابل سماحت ہونا
Liberty, Religious, اسلام کو نہیں ہند نے ہر شخص کو آزادی کامل خیالات مذہبی پرستش مذہبی میں دی ہے احارت - احارت یا اختیار کسی امر کا جو دیگر فوج پر ناجائز یا حلف قانون ہوتا	Liege, n. بادشاہ یا راجہ جسکی اطاعت واجب ہو (۲) قابع دار اماعت جو ایک حکمران دوسرے حکمران اعلیٰ کی کرے	(۱) بادشاہ یا راجہ جسکی اطاعت واجب ہو (۲) قابع دار اماعت جو ایک حکمران دوسرے حکمران اعلیٰ کی کرے
License, n. حق اجاری - جب کوئی شخص کو یا چند اشخاص میں کو اپنی کسی ملکیت عذر مقولہ پر یا اوسکے اندر یہہ حق عطا کرے ہے وہ کسی ایسے فعل کو دین یا کرتے رہیں جو بھالت نہیں دے سکتا ہے حق اجاری کے ناداییز ہوتا اور وہ حق استفادہ یا حق واقع جایداد دی جد تک نہ بہونتھے تو ایسا ہی انسان یا جو اجاری کھلاقا ہے دہ سق بھ صراحت عطا کیا حاصل کیا ہے یا نہنہ کے فعل سے مستنبطا ہو سکتا ہے	Liege h' mage, صحت نفس و عقل جو واسطے جواز کسی فعل قانونی کے ضروری ہیں	Liege poustie, بار کملات - کمالات
License, n. حق اجاری - جب کوئی شخص کو یا چند اشخاص میں کو اپنی کسی ملکیت عذر مقولہ پر یا اوسکے اندر یہہ حق عطا کرے ہے وہ کسی ایسے فعل کو دین یا کرتے رہیں جو بھالت نہیں دے سکتا ہے حق اجاری کے ناداییز ہوتا اور وہ حق استفادہ یا حق واقع جایداد دی جد تک نہ بہونتھے تو ایسا ہی انسان یا جو اجاری کھلاقا ہے دہ سق بھ صراحت عطا کیا حاصل کیا ہے یا نہنہ کے فعل سے مستنبطا ہو سکتا ہے	Lien, n. حق ایک شخص کا دوسرے شخص کے مال پر جو اوسکے قبضہ میں ہو اور وقت تک تبضد رکھنے کا کہ مطالبه شخص اُپس کا سبیار ہو جائے (۲) حق کمالات جایداد مقبوضہ شخص دیکر پر حق نعالٹ عام یعنی جو کمالات بابت داد و ستد ہم قسم کے جو مالین فرمان کے ہر موجود قانون معاہدہ نہ کے کوئی والوں - دلالوں گہاٹ والوں اور ہاریکورٹ کے افریدیوں اور بیمه کے دلالوں کو اختیار ہے کہ معاہدہ خلاف کے ذمہ نے کسی صورت میں جو احوال اماماً اونکی تھویر میں ہوں انکو بطور ضامن بابت عام حساب باقیات کے اپنے پاس کیجیں - مختاران (ایجنت) یہی مستحق ہیں کہ جو احوال اور کاعدات اور دیگر اشیاء مقولہ یا غیر مقولہ مالک کی وصولی کے اونکر تاویتیکہ وہ روپیہ بھلک کمیشن اور احراجات اور حق الخدمت بابت احوال مذکور کے اوسکے پافتنی ہوں ادا نکیں جائیں یا سمجھوہا نہیں جائیں اپنے پاس رکھے لیوے	Lien, n. حق ایک شخص کا دوسرے شخص کے مال پر جو اوسکے قبضہ میں ہو اور وقت تک تبضد رکھنے کا کہ مطالبه شخص اُپس کا سبیار ہو جائے (۲) حق کمالات جایداد مقبوضہ شخص دیکر پر حق نعالٹ عام یعنی جو کمالات بابت داد و ستد ہم قسم کے جو مالین فرمان کے ہر موجود قانون معاہدہ نہ کے کوئی والوں - دلالوں گہاٹ والوں اور ہاریکورٹ کے افریدیوں اور بیمه کے دلالوں کو اختیار ہے کہ معاہدہ خلاف کے ذمہ نے کسی صورت میں جو احوال اماماً اونکی تھویر میں ہوں انکو بطور ضامن بابت عام حساب باقیات کے اپنے پاس کیجیں - مختاران (ایجنت) یہی مستحق ہیں کہ جو احوال اور کاعدات اور دیگر اشیاء مقولہ یا غیر مقولہ مالک کی وصولی کے اونکر تاویتیکہ وہ روپیہ بھلک کمیشن اور احراجات اور حق الخدمت بابت احوال مذکور کے اوسکے پافتنی ہوں ادا نکیں جائیں یا سمجھوہا نہیں جائیں اپنے پاس رکھے لیوے
License, Accessory. حقوق ضمیم یعنی وہ حقوق جو کسی حق ملکیت کے آمنع یا نسی حق کے استفادہ کے نفاذ کے لئے ضرور ہوں لیسننس فروخت	Lien, General. حق نعالٹ عام یعنی جو کمالات بابت داد و ستد ہم قسم کے جو مالین فرمان کے ہر موجود قانون معاہدہ نہ کے کوئی والوں - دلالوں گہاٹ والوں اور ہاریکورٹ کے افریدیوں اور بیمه کے دلالوں کو اختیار ہے کہ معاہدہ خلاف کے ذمہ نے کسی صورت میں جو احوال اماماً اونکی تھویر میں ہوں انکو بطور ضامن بابت عام حساب باقیات کے اپنے پاس کیجیں - مختاران (ایجنت) یہی مستحق ہیں کہ جو احوال اور کاعدات اور دیگر اشیاء مقولہ یا غیر مقولہ مالک کی وصولی کے اونکر تاویتیکہ وہ روپیہ بھلک کمیشن اور احراجات اور حق الخدمت بابت احوال مذکور کے اوسکے پافتنی ہوں ادا نکیں جائیں یا سمجھوہا نہیں جائیں اپنے پاس رکھے لیوے	دائر ہو سکنا - قابل سماحت ہونا
Licensed vendor. دروشنده لیسننس یا اونڈہ	Licentiate, n. وہ شخص جسکو لیسننس عطا کیا ہو وہ شخص جسکو اجازت کسی کار پیشہ کرنے کی عطا کی	Licentiate, n. اجازت کسی کار پیشہ کرنے کی عطا کی
Licensee, n. وہ شخص جسکو لیسننس عطا کیا ہو وہ شخص جسکو اجازت کسی کار پیشہ کرنے کی عطا کی	Lictors; n. عصا بردار	Lictors; n. عصا بردار

Lien, Particular.	حق کفالٹ خاص - یعنی حق نفالٹ جو کسی خاص ہے پر ہو۔ یہہ کفالٹ بذریعہ اقرار فریفین صریحتی یا معنوی کے ہوسکتی ہے	حد میعاد میعاد - قید - میعاد سماعت - یعنی وہ زمانہ کہ جسکے اندر تاریخ پیدا ہونے بنائے مختصات سے دعویٰ کیا جا سکتا ہو - بعد اس میعاد کے دعویدار اپنے دعویٰ کا نفاذ بذریعہ عدالت نہیں کرسکتا
Lien, Special.	کفالٹ جو بمرجع قانون کے وجہہ خاص تعلق مابین فریفین کے عاید ہو	قانون میعاد سماعت - عرض اس قانون کی دو ہیں - اول اوس زمانہ کا محدود کرنا جسکے انقضائے بعد حق از قسم دیوانی نافذ نہیں ہوسکتا دویم وہ میعاد مقرر کرنا جسکے اندر استعمال کرنے سے حق نسبت چیداد کے عامل ہوسکتا ہے - منشا اس قانون کا قبضہ مدت دراز کو استھنکام دینے کا اور پرانے معالیبات کے دونوں کا بغیر
Lieu,	بعوض - بجاے	ایک فقرہ دستاویز اذقال یا وصیت نامہ میں جسکی دو سے یہہ قرار دیا گیا ہو کہ کسقدر عرصہ تک حفیت حوتا ہے گئی قائم رہبگی
Life annuity,	وظیفہ سالانہ تا حیات	Limitation of an estate, دو عیت حفیت منتقلہ کی محدود کی جاءے
Life convict—See Convict.		
Life estate,	حقیقت حین حیاتی جو قابل ارت نہو	Limitation words, الغاط جنسے دو عیت حفیت منتقلہ کی محدود کی جاءے
Life interest,	آراضی جو پئٹہ پر تاحیات پئندار کے دی گئی ہو	
Life insurance,	حق حین حیاتی جان بیمه	
Life of an execution,	میعاد اجراء تگری	
Ligan, n.	زر چندہ جو واسطے بیمه کے وقتاً فوتنا قابل ادا ہے لگان یا کراہ جسکا مستحق حیثیتدار حین حیاتی ہو مال جو سمندر میں کوبویا جائے	Limited Acceptance—See Quali- fied.
Lieutenant-Governor, n.	اعتنقت گورنر	Limited administration, ترکہ جو خواہ بلاheatat زمانہ کے یا بلاheatam آنکے محدود ہو
Ligeance, n. (O. E. L.)	ملکیت اور حقیقت مالک اعلیٰ	Limited company, کمبئی جسکے حصہ داران کی ذمہداری فردًا فردًا بقدر اونکے حصہ کے ہو
Likelihood,	احتمال - قرینہ	
Light, n.	حق روشنی See Ancient lights.	Limited executor, وصی ہے اختیار محدود
Light, False—See under False.	لایٹ ہوس یعنی وہ مکان جہاں سے چہاڑوں کو روشنی بغرض رہنمائی دکھائی جاتی ہے - لایٹ ہوس کا تبدیل یا تباہ کرنا ایک چرم قابل سزا ہے	Limited liability, ذمہداری محدود

Limited owner, n.	مالک بحق محدود خواہ حقیقت بعد اوسکے دوسرے شخص کو ملنے والی ہو خواہ اوسکا زمانہ قبضہ کا اور طرح پر محدود ہو	Liquidator, Official, بحکم عدالت بغرض حل کرنے حساب کمپنی کے مقرر کیا جائے
Line, n.	(۱) سلسلہ - ذتل (۲) پیشہ (۳) حد	Liquor, شراب
Lineage, n.	نسل - خاندان	List, n. فہرست
Lineally, a.	خاص نسل سے (۲) سیدھا	List. Civil, اخراجات حاکمی پادشاہ انجمنستان (۲) دہزست
Lineal, a.	سلسلہ مستقیم - متعلق خطاطا - مردوٹی	عہدہداران سکاری
Lineal dissent, n.	سلسلہ وراثت } بخطا مساقیم	Lis pendens, مسلمہ دوران مقدمہ - توہین انتقال جایداد، غیر منقولہ جو برائنا نزاع جایداد مذکور کیا جائے اور جو موڑ حفظ فریقین ہو كالعدم یا ناجائز ہے۔ یہا قاعدة اطلاع تعیینی پر مبنی نہیں ہے بلکہ اس اصول پر مبنی ہے کہ اگر اجازت انتقال جایداد برماء نزاع دی جائے تو کوئی مقدمہ مل نہیں ہو سکتا
Lineal succession, n.	See Consanguinity.	Link, n. لفظی
(۱) کڑ (۲) شے جسکے ذریعہ سے دو جیز جوڑی ڈونی ہوں	Link	Literal contract—See Contract.
Lion's share, n.	کل یا قریب کل کے سب سے عمدة یا بڑا حصہ	Literal, ad. حرفاً بحرف - لفظی
Liquidate, v. t.	(۱) ادا کرونا - بیان کرونا - زندگانی کیا (۲) تصفیہ حساب کرونا (۳) کسی کمپنی یا جماعت کا تصفیہ حساب کرونا اور اوسکے اثناء کو یکجا کرونا اور قرضہ جات کا ادا کرونا	Literary, property, ملکیت (۱) تصنیفات و تالیفات میں (۲) حق تصنیف
Liquidation, Going into	بغرض تصفیہ حساب اور یکجا کرنے آئندہ ہے - یا بغرض ادائے قرضہ کے کل آئندہ سپرد امناً کے کرونا	Literate, a. حوارنہ - بڑا لکھا
Liquidated damages, n.	ہرجہ مشخصہ - (خلاف توانی کے) یعنی وہ رقم جو دستاویز معاہدہ میں بطور ایسی رقم کے درج ہو جو صدور خلاف ورزی معاہدہ کے فریق قصردار سے قابل ادا ہو	Lithograph, n. پتھر کا جہماں ہوا
Liquidator, n.	وہ عہدہدار جو کمپنی کے حساب مل کرنے کے لئے مقرر ہو	Mitigator, n. مقدمہ بدار
		Litigant, Parties, دویقین مقدمہ متنازعین
		Litigate, v. t. مقدمہ لڑانا - عدالت میں مقدمہ کی پیدوی یا جوابدھی کرنا
		Litigation, n. مقدمہ باز - نزاع
		Litigious, a. قابل بحث یا نزاع
		Littleton, n. نام ایک چھ انگلستان کا ہے جسے ایک کتاب قانونی حقیتوں پر تصنیف ہے تھی

ذیمة معاش - (دزدی)	Loan society,
Livelihood, Bad, بدمه اشی	ایسی جماعتیں واسطے دینے فرصة کے اکل حرثہ کو قائم کی کئی ہیں
Livery, n. (۱) دخل دہانی (۲) حکمنامہ دخل دہانی (۳) مالزمان (۴) جماعت اشتھاص جو شرکا سی کمپنی یا انجمان کے ہوں	اس قسم کی جماعت میں بنک ہے دیباٹی یعنی Agricultural Bank بھی داخل ہیں
Livery of seizen, حرالی قبضہ -	مقامی
پیشتر دخل دہانی بذریعہ حرالی کسی شاخ کے منتقلہ لیہہ تو ہوتی تھی	ایکت ہے مختص المقام Local, a.
Liveryman, شهر اتن کا وہ شخص جو مددھن خاص حقوق کا ہو۔ مثلاً داے دی وعیدہ	ایکت ہے مختص المقام Local acts, a. ذالتات جو اندر خاص Local actions, اعلان مقامی میں قبل ارجاع ہوں
Live stock, مریش پر حیوانات خانگی	اطاعت جو باشندہ قیام اندر سلطنت Local allegiance, ملک غیر کو باشندہ کی لام ہے
Living, n. (۱) ذریعہ (۲) ذریعہ معاش	حاکم عامل مقامی Local authority, بودہ مقامی Local board, رواج مختص المقام Local custom, دیسا چار دسعت مقامی Local extent, سرمایہ مقامی Local funds, اورک گورنمنٹ - کورنمنٹ مقامی بعابدہ کورنمنٹ شاہی کے Local investigation, مقامی - تحقیقات موقع
Lloyds, Bond, کاغذات صدمیہ دھپنی جسون اقرار قرضہ اور معاہدہ اداے اصل مہ سرد بتاریخ آئندہ ۵۰ یہہ کاعدات واسطے اداے اجرت اور نہ بغرض حصول قرضہ استعمال کئے جائیں ہیں	Local jurisdiction, علاقہ اختیار سماعت Local rates, رواب مقامی Local usage or custom, رواج مقامی Locality, مقام - جگہ کسی عمارت یا وقوعہ وغیرہ کی جگہ یا اوسکا قائم کرنا یا نامزد کرنا Location, n. (Civil law), کوایہ یا دینا لکان پر دینا حدود قائم Location, n. (Am. law), تکمیل مطابق نقشہ یا خسروہ کی
Load, n. - وزن - جسقدر ایک گانپی وعیدہ میں آئے	Load line, خط انتہائی جہاں تک چہار پانی کے اندر بوجہ بوجہ کے
Load line, خط انتہائی جہاں تک چہار پانی کے اندر بوجہ بوجہ کے	Local investigation, مقامی - تحقیقات موقع
Loam, چکنی مٹی	Local jurisdiction, علاقہ اختیار سماعت Local rates, رواب مقامی Local usage or custom, رواج مقامی Locality, مقام - جگہ کسی عمارت یا وقوعہ وغیرہ کی جگہ یا اوسکا قائم کرنا یا نامزد کرنا Location, n. (Civil law), کوایہ یا دینا لکان پر دینا حدود قائم Location, n. (Am. law), تکمیل مطابق نقشہ یا خسروہ کی
Loan, n. قرضہ - عاریت	Local investigation, مقامی - تحقیقات موقع
Loan, verbal, قرضہ زدنی - قرضہ دست کردن	Local jurisdiction, علاقہ اختیار سماعت Local rates, رواب مقامی Local usage or custom, رواج مقامی Locality, مقام - جگہ کسی عمارت یا وقوعہ وغیرہ کی جگہ یا اوسکا قائم کرنا یا نامزد کرنا Location, n. (Civil law), کوایہ یا دینا لکان پر دینا حدود قائم Location, n. (Am. law), تکمیل مطابق نقشہ یا خسروہ کی
Loan office, دفتر قرضہات اس دفتر میں پر امیسری ذرث واسطے تبدیل کرنے کے یا بغرض وصول روپیہ کے بوقت مقررہ پیش کئے جاتے ہیں	Local investigation, مقامی - تحقیقات موقع

Lock up,	حرالات - سچات	Lombord street,	ساہو کارہ شہر لندن -
Locke kings act,	ایکٹ جسکی بوجب موب لہ وصیتی دمدادار اداء اوس رہن یا بار کا جو جایداد مزروہہ مخصوص پر ھو - باب ۱۲	وہ خاص مصلحت لندن کا جہاں لین دین کا کام ہوتا ہے	وہ خاص مصلحت لندن کا جہاں لین دین کا کام ہوتا ہے
Locking up jury,	جوری کا بند کرنا عدالت کو احتیار ہے کہ جوری دو اگر ایک دور سے زیادہ تجویز مقدمہ میں صرف ھو زیر نظر کسی ہدایدار عدالت کے رکھ یا اونکو اپنے ہوں جانے کی اجازت دے اور وہ دوسرے دور وقت معینہ پر حاضر ہوں	نگہداں ہے Look after,	نگہداں ہے Look over accounts, -
Locum tenens,	قاومقام	حساب چانچنا -	ایک ایک کری دیہ کندا
Locus penitentiae,	موضع باز آئے کا کسی معاملہ سے دست برداشتی ہونے کا قبل اسکے کہ وہ قانوناً منظور کیا گیا ہو یا دوسرے دریق نے قبل دیا ہو - موضع سی کام سے آیندہ اقدار کرنے کا یا قبده ہونے کا	Loop hole,	بچنمی یا نکلنے کا ذریعہ -
Locus standi,	حق حاضر ہونے اور سماعت کئی حائی کا بابت ارس معاملہ کے جو عدالت کے دوسرے پیش ہو آنے کے لئے گھوہ دینا - ٹوہرنا -	Lopwood, n.	سبید یا گنجائش حق کائی شاخوں کا واسطے جلانے کے اون درختوں سے جو زمیندار کی آراضی پر ہوں
Lodge,	قیام ہونا - فرونس ہونا	Lord, n.	(۱) رمینڈار جسکی طرف سے آسامی ہبض ہو See Landlord. (۲) خعلاب امراء انگلستان
To lodge an information,	استغاثہ ہونا	Lord chamberlain,	(۱) یہ عہدہ مددوی ہے اور اوسکے متعلق حدمت انتظام مکافات شاہی و ہاؤس آف لارقس برمانہ اجلاس ہے (۲) عہدہ دار جسکو احتیار نگرانی ملازمان حادثی بادشاہ و ملکہ کا ہے (۳) وہ عہدہ دار جو شہر کی آمدی کا روپیہ اپنی تھوڑی میں رکھتا ہے اور جسکو احتیار عطا کے استحقاق دینے وہ کا ہے
Board and lodgung,	کوئی پینے اور ٹھونے کی چیزوں تراہیدار	Lord chancellor, n.	سب سے اعلیٰ حاکم عدالت انگلستان
Lodger, n	سوارے و بیڑا - تکامنے کا مکان	Lord, House of - See House.	خطاب حکام ہاؤس کورٹ و لئنٹنٹ گورنر وغیرہ - علاقہ کی لارڈ کا
Lodging house n.	علم مناظرة - منطق منطقی نتیجہ	Lordship, n.	(۱) ہارنا - مثلاً مقدمہ (۲) نقسان برداشت کرنا
Logic,		Loss, n.	قادوں یہمہ بھری میں نقسان دو قسم کا ہوتا ہے لی یا چروپی - نقسان کی واقعی ارس صورت میں ہوتا ہے جب جہاز یا مال جہاں کیتیا تباہ
Logical inference,			

ہوگا ہو اور جزوی اور صورت میں	Low caste,	رذیل قوم
ہوتا ہے جبکہ مال ایسا خراب ہو گیا	Lower court,	عدالت مائنٹ
ہو کہ بیمه کرانے والے کو بیمه استحقاق	Lowland,	نشیب
ہو کہ مال یادہ کرنے والے کے حوالہ	Low water-mark,	وہ نشان جہاں کہ سمندر کا پانی سب = نیچے پھر نہ پھتا ہے
کرے اور بیمه قصور کرے کہ مال قیامہ		
ہو گیا (۲) رقم جو بابت ذہنیات کے		
بصورت بیمه ادا کی گئی ہو یا قابل ادا ہو	Lucrative post,	خدمت جسکی تمنخراہ ملے
Ziyan ناجایز Loss, Wrongful, زیان ناجایز		وہ وقت جسمیں خبط نہ - فاتر العقل اوس وقت میں جب قبور عقل نہ ہو معاہدہ کر سکتا ہے اور وصیت کر سکتا ہے
قاضی بل Lost bill, Holder of, قاضی بل		Lucid interval, a.
گشیدہ کا وہی شخص ہے جو بوقت گم یا ضایع ہونے بل آف ایکسپریشن یا رفعہ وغیرہ کے قابض ہو اور مستحق پانے روپیہ کا ہو		بالقطع - اکھا
Mal کم شدہ Lost property, مال کم شدہ		Lunacy, n.
مال کم شدہ کا پانے والا اگر اوسکو اپنے قصر میں لے تو مجرم خیانت مجرمانہ کا ہے		(۱) وہ شخص جسکو کبھی کبھی قبور عقل ہو جائز ہو - (۲)
Lots, n. قریبات		وہ شخص جو ناقابلِ انتظام کرنے اپنے کار و بار کا ہو - (۳) وہ شخص جو پاکل حانہ میں داخل ہو
To cast lots, قرعة انداری - قرعہ	Qatalna	Lunatic Asylum—See Asylum
To draw lots, قرعہ بڑا داری -		مھی
قرعة الائنان		Lurking house trespass, مداراں بیجا بخانہ - مخفی مداراں
Lottery, n. قرعہ انداری		بیجا بخانہ حاص صورتوں میں تھے رنی ہو رہا ہے
چٹیں دالنے کا دفتر - Lottery office, n.		Tsaim بالسکوت
چٹیں دالنے کا دفتر بلا اجازت سرکار رہوں جرم قابل سزا ہے اور جو کوئی شخص کوئی اشتہار لادی کا مشتمل کرے مستوجب سزا ہے		ذبیحہ مذہب ایسے اشخاص کے جنکو ذبیحہ اختیارِ عدالتی نہ ہو
نیچا - کمینہ - مفاس - کم قیمت		Xazar خواہ - وفادار
		Loyal, a.
		Loyalty, n. خیر خواہی

## M

ایک نشان یا داعج جسکی شکل مطابق M، حرف M. یہ ٹوپی توپی اور جو جسم

مجبر مان قتل عمد پر لگایا جائز تھا Mace, n. صا:

Mace-bearer,	عصا بردار	Magistrate, Presidency, پریزیدنسی میسٹریٹ - میسٹریٹ بلڈہ پریزیدنسی
Machiavellian, a.	چالاک - مکار - علم بیاست میں حرفیت	میسٹریٹ پولیس — ایسے میسٹریٹ بلاد پریزیدنسی میں ہوتے ہیں
Machine, n.	کل - مشین	Magistrate of Police, پولیس میسٹریٹ بلاد
Machinery, n.	(۱) کل - ہرہڑا (۲) ذریعہ - ذرائع انتظام - طریقہ	Honorary magistrate, See Magistrate, Honorary
Mad, a	پاگل - دیوانہ	Magistrate, Sub-divisional, میسٹریٹ حصہ خالج
Madam, n.	خطاب حواتین	Magistrate of the first class, میسٹریٹ درجہ اول
Made up, a	(۱) بنائی ہوئی (۲) جوای - بناوی (۳) مصنوعی	Magistrate of the second class, میسٹریٹ درجہ دویم
	(۴) کامل - بکا	Magistrate of the third class, میسٹریٹ درجہ سوم - ان میسٹریٹوں کو محض ایک ملا تک کی قید اور بھاس رہیہ جرمانہ کا اختیار ہوتا ہے
Magazine, "	(۱) مکانات دفعہ آلات و سامان حرب رکھے جائیں (۲)	Magna charta, See Charta.
	مشہر رسالہ	Magnate, n. رہیس - عہدہدار عالی تبار
Magisterial, a.	متعاق اختیارات میسٹریٹ	Magnitude, n. ظمamt - تنبیجہ کے لحاظ سے بڑا
Magistracy, n.	(۱) عہدہ میسٹریٹ کا (۲) جماعت میسٹریٹیان	Maid of honor, شریف خاندان کی لڑکی جو ملکہ کی خدمت میں موجود رہے
Magistrate, n.	میسٹریٹ - عہدہدار حسکو اختیارات عامل یعنی نظم و نسل دئے گئے ہوں	(۱) کنواری - کنیا - زن غیر منکوحة (۲) ایک اور اواسطے قتل محترمان کے
	بنج میسٹریٹ -	Maiden assize, دورة جسمیں، کوئی میسٹریٹ
Magistrate, Bench of,	دو یا زیادہ میسٹریٹ جو ملکو اجلس کریں ان میسٹریٹوں کو دھی اختیارات ہونگے جو اول گورنمنٹ عطا کرے	میسٹریٹ میسٹریٹ
Magistrate, Cantonment,	میسٹریٹ چھاؤنی کا	Maiden, n. دورة جسمیں واسطے تجویز نے نہ
	میسٹریٹ	See Glove.
Magistrate of the district,	ضلع - میسٹریٹ ضلع کو اختیارات میسٹریٹ درجہ اول حاصل ہوتے ہیں	
Magistrate, Chief,	چیف میسٹریٹ - میسٹریٹ اعلیٰ بلڈہ پریزیدنسی	

Maiden speech,	سب سے بھائی تقدیر حو کسی شریک جماعتِ عام نے کی ہو	Maintenance, n.	(۱) پرو شِ ذات و نفعہ - وظیفہ - بموجب قانون فوجداری کے مجلسیت ہر شخص کو اوسکی زوجہ اور اطفال کی پروردش کے لئے مبجبور کر سکتا ہے - بموجب دوم شاستر کے بورگ خاندان پر پروردش شرکاء خاندان اور اونکے زوہگان اور اطفال کی لازم ہے - وہ اشخاص جو وجہ کسی ناقاہیت کے ورثہ پانے کے مستحق نہیں ہیں مستحق پروردش کے معہ روچگان و اطعام کے ہیں - بیوگان خاندان اور والدین بھی مستحق پروردس ہیں - بہن کی بھی جبکہ نذواری رہے پروردش خاندان سے تعویضی پاہنچے بموجب شرع مقدمہ کے روجہ معلومہ کو استحقاقی دفعہ تاریخ عدت سے (۲) عیادوں کے مقدمہ کو روپیہ دیکر لڑانا - بموجب قانون نسلستان کے یہ جرم ہے - لیکن شدید میں نہیں ہے
Maid servant, n.	مالزمانہ - نوکرنی	Mail, n.	لگان - خراج
Mail and duties,	لگان خواہ کسی	Mail, ".	شکل میں ادا کیا جائے
Mail bag,	ڈاک کی تھیلی	Mail cart,	ڈاک کی گاڑی
Mail guard,	کارڈ جو بطور مصادر ڈاک،	Mail, v. t. (U. S.)	کے مقدار ہو
Mainor, n. (O. E. L.)	ڈاک میں بھیجننا		
Mainpernor, n. (O. E. L.)	لگزا کرنا - کوئی عضو بیکار کرنا،		Main law, قانون جسکی رو سے منشی،
ضامن (۱)	مش ات کا بنانا اور فروخت کرنا		مش ات منع ہو
ضامن (۲)	دو چور کے پاس پکتو جائے	Mainprise, n.	(۱) حکمنامہ رمانہ سابق حسکی رو سے عدایت ہو تو قبی کہ قبیلو سے ضمانت لیکر قبیلو رہا کیا جائے (۲) رہائی قبیلو بعد ضمانت حاضری قبیلو ہو تو مقدارہ
Maintain, v. t.	(۱) قائم رکھنا (۲) پروردش کرنا - (۳) دلیل کرنا - استدلال کرنا (۴) جگہ پر قائم رہنا	Majesty, n.	بالغ - عہدہ موجی
Maintainable, a.	قابل پذیرائی	Major, n.	جزایم کبڑہ جسمیں
Maintainor, n.	وہ شخص جو روپیہ دیکر غیروں کا مقدمہ لڑاوے	Major offence,	جزایم صغیرہ داخل ہاؤں - مٹلا سرفہ بالعین میں حملہ داخل ہے
		Major premise, (Logic),	کبھی
		Majority, n.	(۱) سن باغ - بموجب قانون عام ہند کے سن باغ ۱۸ سال کے پہنچنے پر شروع ہوتا ہے لیکن جن اشخاص کا ولی بحکم عدالت مقرر دیا گیا ہو یا جو قائمت کوڑت آف وارڈر

دو و ۲۱ سال کے احتیام پر بالغ تصور ہوتے ہیں - بموجب قانون انگلستان کے جو بعده ۲۱ سال کے سن بالغ شروع ہوتا ہے - بموجب شرع متحمدوں کے سن بالغ احتیام ۱۵ سال پر شروع ہوتا ہے اور بموجب دہرم شاستر کے ۱۶ سال سے شروع ہوتا ہے - نابالغ بموجب قانون انگلستان اپنی ۲۱ سالگرہ کے ایک روز قبل بالغ سمجھا جاتا ہے (۲) ثابت رائے بنانا	پاسنگ Make weight, Maker, n. پڑامیسری نوت قدر در کرنے والا <i>See Drawer.</i>
حساب بنانا To make account.	بدنیتی کا - فریدی - بدنیتی سے
(۱) ہلاک کرنا To make away.	Mala-fide, n. معل جو بہ نفہ جرم و خلاف اوس فعل کے ہے جو از دوے قانون منع کیا گیا و
(۲) منتقل کرنا - عاصدہ کرنا To make default.	بد تدبیری - اگر کسی مزیض کو طبیب کی غفلت یا بد لیاقتی کی وجہ سے ضرر پہونچتے تو وہ نالش ہوجہ کرسکتا ہے
قاصر رہنا - حاضر نہ ہونا - باقیدار ہونا To make default.	وہ افعال جو قانون میں کئے ہیں
کمی پورا کرنا - معاوضہ دینا To make good.	بد نظمی - بد انتظامی
کوئی فرق نہوںدا - کوئی تنبیہ نہ نکلنا To make no difference.	قسم ذکور - نر - نرینہ
حلف لینا To make oath.	م مجرم - گھنگار
اپنی برات کرنا. To make one's law.	عداوت - کینہ
بے چرمی ثابت کرنا (۱) ثابت کرنا To make out.	فعل بیجا - فعل جو قانون ناجائز ہو - فعل جسکے کرنے کا استحقاق نہ ہو
(۲) دریافت کرنا - نکالنا - سمجھہ جانا - (۳) پورا کرنا - مہیا کرنا - دستیاب ہونا To make out.	عداوت قانونی معنی لفظ اس کے صرف عداوت ذاتی پر محدود نہیں ہیں بلکہ اوسکے معنی دیدہ و دانستہ خلاف ورزی قانون ہیں جس سے دوسرے تو مضرت پہونچے
سپرد کرنا - تفویض To make over.	عداوت استباطی - Malice in law,
کرنا - حرالہ کرنا (۱) جمع کرنا (۲) صلح کرنا - (۳) کمی پورا کرنا - (۴) مرتبا کرنا - بنانا - جھوٹا بنانا (۵) معاوضہ کرنا - (۶) حساب واسطے (۷) تصفیہ کی درست کرنا (۸) تنبیہ مقامی کو قائم کرنا - پکا کرنا Make shift, مددیں	ارجح صورت میں نہیں جاتی ہے جب کوئی فعل ناجائز بالازادہ بلا وجہ یا حیلہ جایز کے کیا جائے - اسوجہ سے بعض افعال قانون نامیشہ عداوتی بلا ثبوت بد خواہی یا عداوت کے سمجھے جاتے ہیں

عداوت اصلی - یہ	Malice in fact, Manager, n.	مانیزم - کارکن
عداوت بمقابلہ کسی شخص کے الفاظ مستعملہ یا بدھ اظہار کسی امر یا طریق عمل عام سے جس سے دشمنی کسی خاص شخص سے پائی جائے ثابت و سنتی ہے	Manager (of Court of Wards).	سربراہ کار
Malice prepense, Same as malice in fact,	Managing Member,	منتظم خاندان
ایذا رسائی - عداوتی	Management,	کرنا
Malicious, a.	Manicipatory will, (Rom. law.)	اہتمام - انتظام - بندوبست
Malicious abandonment,	وصیت جو بشکل بیع کے کی جاتی تھی اور جو قابل منسوخی نہ تھی - اس	
درک	وصیت کی رو سے دل تو کہ ہدہ کیا جاتا تھا اور اسغرض سے کہ وصیت	
دوچہ یا شودہ بلا وجہہ یا سبب معقول کے	منسوخ تکی جائے براۓ نمایش ترازو لائی حاتی تھی اور اوسکے ایک پانہ میں دوم کا سکھہ ڈالا جاتا تھا - یہہ علامت	
Malicious mischief, کسی کی جایداد کو بلا وجہہ نقصان پہونچانا	بیع کی تھی	
Malicious prosecution, استغاثہ یا مقدمہ ذرجمداری بغرض ایذارسانی دایر کرنا - اسکی بابت دیوانی و ذرجمداری دونوں سے چارہ جوئی و سکتی ہے	Mandamus, n.	حکمنامہ بنام کسی حاءم کے واسطے کرنے امر متذرا حکمنامہ کے - حکمنامہ بغرض لینے اطہار کے
Maliciously, عداوت سے - بعض سے - نقصان پہونچانے کی نیت سے بد خداہ - بد بامان - زبون	Mandamus, Peremptory,	حکمنامہ ثانی جو بصورت ناکافی تعییل حکمنامہ اول کے جاری کیا جائے
Malign, وہ سیاہی (خصولاً)	Mandarin, n.	اعلیٰ عہدہ دار ملک چین
Maligner, n.	Mandate, n.	(۱) حکم عدالتی (۲) معاهده
بد و ضعی - بد کاری - بد معاملگی - خلاف عادرامد یا رواج کے	(Scot. law)	جسکی دو سے کوئی شخص دوسرے شخص کو اپنی طرف سے انتظام کرنے کے لئے مقادر کرے - بوجب قانون (دوم کے نہہ بلا معاوضہ ہونا چاہئے
Malversation, n.	Mandator, n. (Rom. Law.)	و شخص (Rom. Law.) جو دوسرے کو انتظام کرنے کے لئے مقدر کرے
بداعہ الی - رشتہ انسان - مرد - بالغ شخص	Manage, v. t.	وہ شخص جسکے سپرد کوئی خدمت کی جائے
Man, Man of straw, بے وقت شخص - حقیر آدمی		
Manacle, n.		
Manage, v. t.		

Mandatory, a.	تائیدی	Manufactory, n.	کارخانہ بنائے کسی
Mania,	خیطا - جنون		شمہ کا - کارخانہ
Maniac,	مجنون - دیوانہ - بیگل		خط (Rom. Law.)
Manifest, n.	ایک دستاویز جسمیں		آزادی دینا
	مال و کل اسباب جہار کا اور وہ مقام		کھاد - گووڑا - (یہہ قابل
	درج ھو جہاں جہاز جاتا ہے		قرقی نہیں ہے)
Manifest,	صف - علاحدہ - واضح -		Manure, n. - (جتوہ کا لکھا ڈرا -
	اظہر من الشمس		فلمی
Manifesto,	بادشاہ کی جانب سے ارادوں کا اعلان		نقشہ
Manner,	طرز - طریق - چال -		خسروہ - نقشہ کشوار
	قہنمی		نقشہ سروے کا
Manufacture,	بندارا - کل یا صنعت کے ذریعہ سے ساخت کرنا		March, n. حد
Manor, n. (E. Law).	حقیقت جو کسی لا رک کی ۵۰ - یہہ حقیقتیں قبل سے ۱۹۹۰ عج سروکار نے لا رکس کو عطا کی توہین - تمامیہ		Marchet (O. E. Law.) آسامی بوقت اردوخاں اپنی دختر کے زمیندار کو دیتا تھا
Mansion-house, n.	(۱) مسکن تعلقہدار (۲) مسکن لا رک میر کا		Margin, n. مanax - بچت - گنجایش (۱) روپیہ جو بطور ضمانت مزید کے دلائے پاس اس عرض سے چوڑا جائے کہ خرید و فروخت حصہ غیرہ میں اگر نقصان ھو تو زر مذکور سے ادا کیا جائے (۲) حاشیہ - نکارہ
Manslaughter, n.	قتل انسان		ایکدوں کے عنوان یا حاشیہ کی عبارت یہہ جزوِ حکام و اضعاف قانون نہیں ہے اور نہ اوپر استدلال کیا جا سکتا ہے - حاشیہ کی عبارت
Manslaughter, Voluntary,	قتل انسان جو کسی فعل خلاف قانون کے کرنے سے عمل میں آؤے - جو کہ هلاکت عمل میں آؤے اور یہہ نیت نہ ہو اور نہ علم اور نہ احتمال اس امر کا ھو کہ ضرر کے پہنچنے سے هلاکت عمل میں آئیکی یا عمل میں آسکتی ہے تو جرم بالازادہ ضرر شدید پہنچانے کا حسب قانون تعزیرات ہند یا قتل انسان حسب قانون انگستان ۵ کا		Marginal notes, گواہ حاشیہ
Manslaughter, Involuntary.	قتل انسان بوجہہ اشتعال طبع		Marine, a. بحیری
Man trap, n.	مدخالت بیجا کنندگان کے پکڑنے کی کل		Marital, a. متعلق شوہر کے
			Maritime lien, نفالت جہاز پر
			Maritime loan, قرضہ جو بذریعہ دستاویز بالتمذی لیا جائے
			Mark, n. نشان - علامت تجارت
			See Trade-mark, Land-mark,
			Sea mark, (۱) نشان - (۲) حد
			فبوت (۳) حد

Mark, v. t.	نشان کرنا	Marriage, articles, وہ بدل جو شادی تھرانے کے لئے دیا جائے - یہہ بدل خلاف قانون ہے
To mark out,	منتصب کرنا - نامزد کرنا - علحدہ کرنا	Marriage brocade, Marriage portion, n.
A marked man,	بدنام	شادی کی اقسام بموجب دھرم شاستر کے آنہہ ہیں
Market, n. (۲)	(۱) بازار - پینٹھوہا حق بازار لگانے کا	Marriage, Forms of.
Marketable,	قابل فروخت - بکری کے قابل	تملیک - اس تملیک کی غرض یہہ کہ بصورت وفات شوہر کے بیوہ کو ذریعہ معاش حاصل ہو اور اطفال کو بھی امداد ملے تملیک بعد (Post nuptial) ازدواج - اس قسم کی تملیک اختیاری ہوئی ہے
Market overt,	کھلا بازار - یہہ قاعدة ہے کہ جو کوئی چیز کوئے بازار میں فروخت کی جائے اوسکا باائع شے مبینہ میں حق کامل حاصل کرتا ہے کو باائع کے حق میں کوئی نقص ہو یعنی گوشہ مسروقہ ہو - لیکن یہہ قاعدة اوس صورت میں متعلق نہیں ہے جب اصل مالک چور پر مقدمہ قائم کرے اوسکی سزا کرادے - اس صورت میں مال اصل مالک کو پہنچتا ہے ایکت معاهدہ مجریہ ہند میں اس قسم کا کوئی قاعدة نہیں ہے ارز بازار - قیمت بارا ری، Marksman, n. وہ شخص جو دستاویز پر نشان بنائے مگر اپنا نام نہ لکھتا ہے	Marriage settlement (ante nuptial). ملاحظہ طالب ایکت سنہ ۱۸۷۲ برجہ قانون کے شروں کی عمر ۱۸ سال سے کم اور زوجہ کی ۱۲ سال سے کم نہونی چاہئے منكوحہ - بیانی ہوئی - عورت منکوحہ ولی دوران مقدمة نہیں بنائی جاتی ہے
Market value,		Married woman, n. ایکت متعاق بجہ اور شوہر کے نسبت ترمیم کئے گئے ہیں اور ذمہداری شوہر کی بابت قرضہ اپنی زوجہ کے محدود کی گئی اور ذمہداری جدید زوجہ پر بابت اپنے قرضہ اور معاهدون کے اور پوروں اپنے شوہر اور اطفال کے عاید کی گئی ہے - دیکھو اسٹیجیوٹ سنہ ۳۵ و ۳۳ جلوس و دریہ باب ۷۵
Marksman, n.		Marque, n. See Letters of marque.
Marriage, n.	ازدواج - شادی - بیانی تعاقن مابین مرد عورت بطور شوہر و زوجہ - بموجب قانون انگلستان کے ازدواج ایک معاهدہ ہے اور واسطے جواز ازدواج کے رضامندی فریقین ضروری ہے - بموجب دھرم شاستر کے یہہ مختص معاهدہ نہیں ہے بلکہ سنکار ہے یعنی ایک حکم مذہبی ہے جسکی تعامل بفرض نعمات ضروری ہے - بموجب شرع مختصی کے بھی نکاح ایک معاهدہ خیال کیا جاتا ہے	Married women's property Act, ایکت متعاق بجہ اور شوہر کے نسبت ترمیم کئے گئے ہیں اور ذمہداری شوہر کی بابت قرضہ اپنی زوجہ کے محدود کی گئی اور ذمہداری جدید زوجہ پر بابت اپنے قرضہ اور معاهدون کے اور پوروں اپنے شوہر اور اطفال کے عاید کی گئی ہے - دیکھو اسٹیجیوٹ سنہ ۳۵ و ۳۳

عہدہدار جو وکیل ہے اور حکم دوڑھیت سکریٹری یا کاتب حاکم دوڑھیت کے ساتھ رہتا ہے اور جج کو قضاہیر پادداشت وغیرہ میں مدد دیتا ہے	Marshals (judges), تبدیلیاں احمد کسی دستاویز قابل بیع و شریٰ میں تبدیل احمد کرنے سے دستاویز بمقابلہ فرقہ دستاویز مذکور کے جنسے رضامندی ظاہر نہ کی ہو کا احمد ہو جاتی ہے
Marshalling of assets, قریب اداے زر ترکہ	Material alteration, شہادت احمد
Marshalling of securities, قریب وصول زر کمال - اگر کوئی شخص دو قطعہ جایداد ایک شخص کے پاس رہن کرے اور اونہیں سے ایک قطعہ دوسروے شخص کے پاس جسکو رہن سابق کی اطلاع نہ رہن کرے تو مردہن ٹائی مستحق ہے کہ مردہن اول کا دین اوس جایداد سے ادا کرائے جو مردہن ٹائی کے پاس رہن نہیں ہے	Material evidence, وہ اشیا جو عدالت یا چری یا اسیسر کے دو بوجو بفرض ثبوت یا عدم ثبوت کسی واقعہ یا امر تلقیح طلب کے پیش کی جائے
Massacre, n. قتل عام	Material particulars, مراتب احمد
Master, n. (۱) مالک - (۲) آقا (۳) اوستاد	يعقی ایسے امور جسے قیدی کو صریحاً جرم سے تعانق طاہر ہو - شریک جرم کی تائید مراتب احمد میں ڈونی چاہئے
Master of Rolls, چیف جج چانسلری توپڑن - اب بھی جج عدالت اپیل میں اجلاس کرتا ہے	Maternal, مادری
Master, Taxing, عہدہدار تشخص کنندہ - وہ عہدہدار جو نسبت رسوم استامپ کے فیصلہ کرے	Maternal uncle, ماموں
Match, - براہر والا (۲) مقابله باری (۳) عقد - ازدواج - جسکا ازدواج دونے والا ہو	Maternal brother, مامون زاد بھائی حقوق یا دراپیض
Material, a. احمد - ضروری - اصلی	Matrimonial rights, بہ تعلق ازدواج
Material error, غلطی - اہم - یعنی ایسی غلطی جس سے (ملزم کر) دھوکا یا غلطی ہوئی ہو	Matrimonial, a. ازدواج کے متعلق
Material irregularity, بیضہ بھاگی نفس الادبی	Matrons, n. See Jury of, امر - مراد - معاملہ امر قانونی
Mature, a. کامل - درست - بروقت - کامل - کاملاً - میلار (۲) بالغ	Matter, of record. امر مبنی بر دستاویز یا مندرجہ تجویز اعلیٰ
	Matter, Subject. شے مدعایہ ہے مثلاً نالش
	Matter, Upon the whole. بلحاظ جملہ امور

Maturity, n.	میعاد کا پورا ہوتا - متی کا پورا ہوتا - پرامیسری ذرث یا بل آف ایکسٹیجنچ میں میعاد کا پورا ہرنا اوس تاریخ پر ممکنہ جاتا ہے جسپر نہ وہ واجب الادا ہو - اس میعاد کے مختصرب کرنے میں سکارنے کا دن یا معاینہ کے لئے پیش کرنے کا دن یا نہ سکارے جانے کے صورت میں پروپرٹی کا دن شمار میں نہ لیا جائیگا	مقیاس ہرجہ See Damages.
Measure and Legislative	کارروائی یا تجویز	کارروائی یا تجویز
Measure, Political.	واضعان قانون ملکی تدبیریں	واضعان قانون تدبیر کرنا - درستی کا رانتظام کرنا
Maxim, n.	مسلاہ قانونی See Latin Phrases and maxims.	To take measures, تدبیر کارگر - تدبیر موثر پیدایش کرنا - ناپنا - بذریعہ پیدایش کے علاحدہ کرنا
Maximum, n.	انہاہی - درجہ غاییت	بذریعہ کل کے - بذریعہ اشیاء مادی نہ بذریعہ عقل و راست کے See Secondary evidence.
May, n.	چاہیز ہے - قانون میں جہاں حکم اجاری ہوتا ہے وہاں یہہ لفظا استعمال کیا جاتا ہے	Mechanically, ad. بلہ صرف عقل یا فهم کے تمہدہ شهادت منقولی Medal, n. Mediate testimony. Mediator, n. Mediately, - کسی کے درمیان میں Medical jurisprudence, See Juris- prudence.
Mayhem, n.	اوہ عضو انسانی سے منہدم کرنا جو واسطے محفوظی کے ضدروی ہو - مثلاً - بارو - پاؤن - چشم - یا دانت - پیشتر عدالت اون اشخاص کو جنکو اعضا مذکور میں ضدر پوچھتی توہی زیادہ ہوجہ دلاتی رہیں لیکن اب قانون میں کوئی اس قسم کا فرق نہیں رکھا گیا ہے کمزور - لپھر (۲) کمزور - ارسر - بنھر	معاینہ طبی - مدعاۃہ قانونی ساریگفتہ قانون یا سول سرجن عہدہدار طبی واقعات طبی - قانون کے ساتھ تعلق رکھنے والا ملنا - پانی - ملاتی ہونا آپس میں صلح کرنا
Mean, v. t.	معنی - جہاں یہہ لفظا استعمال ہوتا ہے وہاں تعریف حاری خیال کرنی چاہئے	Medical certificate, - یا سول سرجن Medical officer, Medico-legal, - Meet, - پانی - ملاتی ہونا To meet half way,
Mean, a.	اوہ - متوسط درمیانی	وادیات طبی ساڑیگفتہ قانون یا سول سرجن عہدہدار طبی واقعات طبی - قانون کے ساتھ تعلق رکھنے والا ملنا - پانی - ملاتی ہونا آپس میں صلح کرنا
Means, n.	ذرایع آمدی - تدبیر	
Meaning, n.	معنی - منشاء - مراد	
Measure, n.	(۱) پیدمانہ - حد (۲) تخصیص - مقیاس (۳) تدبیر چارہ - علاج - تجویز	

To meet an argument,	دليل کا کامنے کیا ہے - علاوہ اسکے اگر کمپنی
Jواب دیتا - بحث کی تردید کرونا	لمبینت ہو تو یہ بھی تصریح ہونا چاہئے
Meeting, n.	کہ شرکا کمپنی کی ذمہداری سرمایہ میں کسر در ہے
Meeting, Ordinary,	Memorandum of alteration,
Meeting, Extraordinary,	دست برداری بصورت پیشت کے کسی
معمولی - بموجب قانون کمپنی کے ایسا جاستہ واسطے اغراض خاص کے منعقد کیا جاتا ہے	ایجاد سے جسکا پہلے اوسنے دعویٰ کیا ہو
Meeting, General,	چک بطور
قانون کے کمپنی کا ایک جاستہ عام ہو	یادداشت - چک جو بطور اقرار قرضہ کے اس فرض سے دیا جائے کہ وہ ایک خاص تاریخ تک پیش نہ کیا جائے بعد اسکے کہ کاتب اوس تاریخ کو جب روپیہ واجب ہو چک مذکور کو واپس نہ لے
(۱) عضو (۲) شریک -	Memorandum check, (۱) عرضداشت (۲) یادگار
شریک جماعت - بموجب قانون کے ملزم شریک کے شریک کمپنی وہ شخص ہے جسکا نام رجسٹر شرکاء کمپنی میں درج ہو گیا ہو	Sayilian - عرضداشت پیش کرنے والا
Member of the family,	Memorial, n.
حائزان - بموجب قانون کے ملزم شریک حائزان نہیں ہے	یادداشت - حافظہ
Member of council or parliament,	Memory, Refreshing of,
ممبر کونسل یا پارلیمنٹ - ان لوگوں کو خطاب آئریبل حاصل ہے	تازہ کرنا، یاد کا - گواہ مجاز ہے کہ جب اوسکا اظہار ہوتا ہو تو کسی ایسی تصریح کو جو حدود اوسنے عین وقت معاملہ کے جسکے بابت اوس سے سوال کیا جائے یا اوسکے بعد ایسے عرصہ قلیل میں کی ہو کہ وہ اوسکو خوب یاد ہو بغرض یاد کرنے مضمون کے معایفہ کرے - گواہ کو ایسے نوشته کے معایفہ کا بھی اختیار ہے جو کسی اور شخص نے کیا ہو اور اوس گواہ نے زمانہ مذکورہ بالا کے اندر پڑھا ہو اور پڑھنے کے وقت اوس کو صحیح چانا ہو
Membership, - شرکت جاستہ	Memory, Time of legal, قانون
Membrane,	وہ زمانہ کہ جسکی یاد ہو سکتی ہے عموماً ۳ سال ہے
Memorandum, n.	
Memorandum of agreement,	
یادداشت اقرار نامہ	
Memorandum of appeal,	
یادداشت اپیل - یادداشت اپیل میں مستنصر اوجہہ اپیل یا بیان کے درج ہوئے چاہئیں	
Memorandum of association,	
یادداشت شرکت - بموجب قانون کمپنی کے جب کوئی کمپنی قائم ہو تو ایک دستاویز یادداشت شرکت مرتب ہوئی چاہئے - اس میں نام کمپنی و اغراض کمپنی و مقام دفتر کمپنی درج	

(۱) سابق میں Men of straw, n.	اختیار معافی میں Mercy, Prerogative of
اون اشخاص کو کہتے تھے جو عدالتوں کے گرد رہتے تھے اور چھوٹی گواہی دیتے تھے - (۲) اشخاص بے استطاعت دھمکی دینا Menace, v. t.	مجرمان - یہہ اختیار صرف بادشاہ اور گورنمنٹ کو حاصل ہے ادغام - سقوط حق ادنی Merger, n.
جھوٹا - دغا باز Mendacious, a.	بوجہ حصول حق اعلیٰ یا حق میں یا حق کا دوسروے معاہدة یا حق میں داخل ہو جانا - جرم صغیرہ کا جرم کبیرہ میں داخل ہونا
جهوت بولنے کی عادت - Mendacity, n.	داخل دھمکی دینا
دغا بازی Menial, n.	دھمکی دینا
مالزم درجہ ادنی Mental alienation, فتور عقل	Menial درجہ ادنی میں یہہ ضرورت ہے کہ جب کسی فعل ناجائز (Tort) سے جو جرم کبیرہ ہوئی ہو کسی شخص کو نقصان پہنچتے تو وہ نالش دیوانی اوس وقت تک نہیں کر سکتا کہ استعانتہ ذوجداری ہو کر مجرم سراپا بذہ جائے مگر ہندوستان میں کوئی ایسی قید طاہروا نہیں ہے۔ بہان چارہ کار دیوانی و ذوجداری ایک ساتھ یا ایک بعد دوسرے کے حاصل کیا جاسکتا ہے
دماغی پریشانی Mental distress, استثنائے	ذہنی یعنی کسی عہد یا اقرار میں جو بالفاظ عام کیا گیا ہو کسی امر کا جو مستثنی کیا گیا ہو طاہر نکرنا خواہ بوجہہ اوس استثنائے کے عموماً مفہوم ہونے کی وجہ سے یا اس غرض سے کسی ذمداداری سے محفوظ رہیں
Mental reservation, ایجنسی Mercantile agency,	ادغام حق آسایش جبکہ ماں حقیقت غالب حقیقت تابع کا بھی ماں ہو جائے تو حق ادنی حق اعلیٰ میں داخل ہو کر ساقطاً ہو جاتا ہے
بغرض دریافت کرنے اس امر کے سوداگران مختلف ممالک کس عرصہ سے کار و بار کرتے ہیں اور کسی در استطاعت رکھتے ہیں یہہ اطلاع واسطے دیدہ اون اشخاص کے ہوتی ہے جو اونکے ہاتھ مال فروخت کرنا چاہتے ہیں	Mercantile law, See Law.
کوئی تجارت Mercantile firm.	Mercantile paper, (۱) رقہ یا تصریر سکارنے کی بابت مال کے جو اونکے نام ارسال کیا گیا یا جو اونکے پاس پہنچا - (۲) ہنچی مال پر ایکت Merchandise marks, Act.
نشانات تجارت	نہیں رہتا بعد اسکے دہ وہ اوس حق کو واسطے اپنی محفوظی قائم رہنے کی نیت رکھے۔ اسی طریق پر جب کسی بل آف ایکسپریشن کا قابل سکارنے والا ہو تو اوسکا حق بطور سکارنے والے ساقطاً ہو جاتا ہے
Mercantile usage, رواج تجارت	

Merit, n.	(۱) رویداد - صورت حالات (۲) قابلیت - لیاقت - ثمرہ	دارالسلطنت - دارالخلافت
Meritorious consideration, بدل	اخلاقی - مثلاً محبت قدرتی - یہ بدل چاہیے ہے لیکن یہ بدل قیمتی سے قابل امتیاز ہے	وسط دریا - اکثر صورت میں وسط دریا حد مواضع واقعہ کارہ ہوتی ہے
Merits, Affidavit of, (E. L.) بیان	علیٰ نسبت رویداد کے اوس صورت میں پیس کیا جاتا ہے کہ جب تجویز توجہہ قصور یا عدم پیشوی کے صادر ہوئی ہو - پس اد دے بیان حافی کے اوسکو یہہ ثابت کرنا ہوئا ہے کہ مقدمہ بر بناء رویداد قطع نظر بحث قانونی کے قابل پذیرافی ہے اگر ایسا حلف ذاتہ داخل نہ کیا جائے تو عدالت درخواست کو نامنظور کریکی	(۱) اشخاص درجہ اوسمی - (۲) درجہ مدل
Mesne-process, n.	احکام درمیانی (بخلاف احکام قطعی یا احر کے)	Middle-man, n. جو مابین دو ذریق کے کام کرے دایہ
Mesne profits, واصالت	دہ مذاع مرداد سے قبص ناہایر نے فی التحقیقت دایداد سے وصول کیا ہو یا معمولی کوشش سے اوسمی وصول کرسکتا تھا مع سرد مذاع مدکور بر	Midwife, n. ایک ملک سے دوسرے مالی میں آباد ہونے کے لئے جانا - نقل وطن
Message, n.	خبر - پیغام	Mileage, n. سفر درج یا بہتہ حوالے بساب فی میل کے دیا جاتا ہے
Messenger, n.	پہنچاں بر - چہراسی	Military, a جنگی - دوچی
Messuage, n.	مکان سکونت مع صحن	Military, tenure, حقیقت جو بشرط انجام دہی حدمت جنگ عطا کے حایے
Metayer system, طرفہ قبضہ اراضی	جسکی دو سے آسامی زمیندار کو ایک حصہ پیداوار کا بھائے الگان کے دیتی ہے	Military testament, وصیت زبانی جو سپاہی بوقت جنگ کرسکتا ہے دوخ - باشندگان ملک - وہ لوگ جنکو قواعد سپاہی کر سکھائے جائیں لیکن جنسے کام بعد اشد ضرورت لیا جائے
Metes and bounds, تعریق حصہ	بنیاد پیمائش و حدود کے	Mill, n. چکی - کل
Metecorn, n.	غله حوزمیندار آسامی کو واسطی ترغیب کاشت کے لئے	Mind, n. ذہن - عقل - دہم کان - پنہدار کو یہہ اختیار نہیں ہے کہ آراضی پنہ میں بجز اسکے کہ حاصل معاہدہ ہو کان کو ودے لفظ (منزل) شے معدنی میں ہو شے جو زمین کے سالم کے نیچے ہو ازد جسکے ذکالنے سے دایدة ہو سکتا ہو داخل ہے
Mineral, Royal کان سونے و چاندی		Mine, n. کی

Minimum,	کم سے کم - قلیل ترین	Minute, a	مفہل کیفیت
	حدادار	Minute gun,	توبپ کا ۵ منٹ چلانا
Minister, n.	(۱) عہدہدار عامل (۲) پادری نوٹھ		علامت تکلیف یا ماقم کی ہے
Minister, Prime.	وزیر اعظم - دیوان	Misadventure, Homicide by.	
Ministerial, a	عاملانہ (خلاف عدا اذانہ کے)	See Excusable, Homicide.	
Ministerial Benches, (The)		Misalliance, n.	نکاح اردوخاں
	میڈران ہاؤس آف کامنس		مایبیں ایسے اشخاص کے جو ۴ درجہ
Ministry, n.	زمانہ عمل کسی وزیر اعظم کا - حکومت		نہ رون
Minor, n	ذباب الخ	Misapplication, -	استعمال بیجا
Minor, a.	قلیل - ضعف - چھوٹی		اطلاق دیجا
	See Majority.	Misappropriation, n.	متصرف بیجا -
Minority, ..	زمانہ بالغی		تغلب
Mint, n.	ڈکسال - دارالصرب	Misapprehension, n.	غلط دھی
Minute, n.	(۱) یادداشت یادداشت	Misappropriation, Criminal.	
	قدحیر، کسی جلسہ یا معاملہ کی		تصرف بیجا مجرمانہ - بموجب قانون
	(۲) یادداشت کسی حکم یا تجویز کی - یہ کوئی کوئی ایک جانب کا طیار کر کے دوسرے جانب کی کوئی کوئی کو دیتا ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ کون امور پر اعتماد ہے اور عام مادر پر حکم مرقب ہو جائے بعد ازاں معصل حکم جسٹیس اور مرتضیٰ ہے - ہندوستان میں حکم اور قدگیریات قدگیری نویس طیار کرنا ہے اور قبل اسکے کہ اوس پر دستخط اور مہر ہو دستخط وکلا ہو دو فریق کے کوتے ہیں		ہند کے اگر کوئی شخص کوئی مال ہو کسی کے قبضہ میں نہ رہے اور اوس مال کو اپنے کام کے لئے تصرف میں لے جائے وہ اوسکے مالک کو جائزنا ہو یا اوسکے دریافت کرنے کے لئے وسیلہ رکھتا ہو یا اوس سے پہلے کہ وہ مال کے دریافت کرنے اور اوسکے مصالح کرنے کے معقول و سالم کام میں لاچکا ہو مجسم خیانت مجرمانہ کا ہے
	بہت جوڑا - باریک -	Misbehaviour, n.	بداطواری -
	جنہیں وہ باریکی نکالی جائے یا ذکر کی چیز کیجاے - باریک بیٹھی جسمیں خدیف بازوں پر لھاظا کیا جائے		بدجهلنی
Minute observer	باریک بیس	Miscarriage, n.	امقاماً حمل (۲)
To take minutes, of.	یادداشت یا خلاصہ قدحیر کرنا	Miscarriage of justice, -	انصاف میں خلل واقع ہونا
Minute-book,	یادداشت کی کتاب	Miscarriage, Causing,	اسقاطاً حمل کرنا
			یہ اگر نیک نیتی سے عورت کی جان بچانے کے لئے نکالا گیا ہو جرم قابل سزا ہے - وہ عورت خود اپنے اسقاط حمل کی باغت ہے

Miscarry, *n.* مقام مقصود کو نہ پہونچنا - تلف ہو جانا - کار گر نہ ہونا - رائگان ہونا - ساقط ہونا

Miscellaneous, متعدد

Miscellaneous proceeding, کارروائی متفرقہ

Mischief, *n.* نقصان رسانی - نقصان رسانی بذریعہ تلف یا تبدیل مال یا مال کی جگہ کی ایسے تبدیل سے ہو سکتی ہے جس سے اوسکی مالیت یا کام میں آنے کی قابلیت معدوم ہو جائے یا کم ہو جائے یا اقراراً اوسیور مرثیہ ہو جنم نقصان رسانی کے لئے بھی ضروری نہیں ہے کہ اوس مال کے مالک کو جس سے نقصان پہونچا زبان یا مضرت ہو نہ کرنا مبہم کی نیت میں ہو - یہہ حرم اپنے یہی مال کو نقصان پہونچانے سے دو یہی ہو سکتا ہے

Mischief of a Statute or Act, وہ نہ صر یا حرابی جسکے درج کرنے کے لئے ایکٹ بنا دیا گیا ہو

Mischief makes, / نقصان کرنے والا - فتنہ پرداز - مفسد

Misconduct, *n.* بد اعمالی

Misconduct, Gross, بداعواری فاس

Misconduct, Professional, بد اعمالی کار پیشہ میں

Misdemeanor, *n.* (E. L.) جرم صغیر ( جو ذیلی یعنی جرم کبید کے حد تک نہ پہونچتے )

*See Felony.*

Misdescription, *n.* بیان غلط - اگر وہ بیان غلط کسی معاهدہ میں نسبت امر اہم کے ہو تو ایسا معاهدہ حسب مرضی اوس ذریقہ کے جسکو غلطی ہوئی وہ قبل انسانخ ہو گی

جیج کا جو دی کو ہدایت غلط کرنا - یہہ ایک غلطی قاذفی ہے

(1) خرچہ (2) امر تنقیح طلب ہے تعلق کسی حکومتہ کے

Misfeasance, *n.* کسی فعل ناجائز - جایز کا بیجا طور پر انجام دینا

Misfeasor, *n.* غاصب شبهہ - اندیشه

Mi-giving, *n.* بد نظمی حادثہ سوائے اتفاق

Mishap, *n.* تعییر عالم

Misinterpretation, *n.* اشتمال بیجا - تعدد دعوی

Misjoinder, *n.* Misjoinder of causes of action.

اشتمال بیجا بنا ہائے دعوی - یہہ اوس صورت میں واقع ہوتا ہے جب دو بنا ہائے دعوی ہو باعتبار اپنی ذریعت کے حد اگانہ ہوں وہ ابک فالش میں شامل یہ چائیں - مگر مدعی جس اوسکو چند بنا ہائے متفاصلت بمقالہ ایک ہی مدعاملیہ کے ایک ہی حیثیت سے حاصل ہوں انکو شامل کر سکتا ہے بعذ بصورت ذات - تملقہ جایداد غیر منقولہ کے

Misjoinder of charges, اشتمال بیجا اعمالات کا - مقدمات فوجداری

میں ہو جرم جداگانہ کی بابت علحدہ الram قائم ہونا چاہئے اور اوسکی تجویز علحدہ علاحدہ عمل میں آئی چاہئے بعذ خاص صورتوں کے مثلاً جب کسی شخص نے ایک ہی قسم کے جرم اندر ۱۲ ماہ کے کئے ہوں تو ایسی صورت میں ہر جرائم کی بابت یکجا تجویز

ہو سکتی ہے

**Misjoinder of Parties,** اشتمال بیجھا

اشخاص مقدمہ - یہہ اوس صورت میں

ہوتا ہے مثلاً جبکہ کسی مدعایلیہ کو ذل

داری پر مطالuba سے تعلق نہ دو

**Mislay,** بیجھا قائم کرنا - بیجھا لگانا

**Mislead, v. t.** دھوکا کرنا - دھوکا

دینا - غلط فہمی ہونا

**Mismanagement, n.** بدانتظامی

**Misnomer, n.** کسی شخص کا غالباً

(۱) نام کسی کارروائی عدالتی میں تحریر

کرنا - اس قسم کی عاملی کی اصلاح

پذیریہ قومیم و سکتی (۲) غلط نام

رنہنا یا ہونا

**Misplaced,** بیجھا - نامناسب - جہاں

نہونا چاہئے

**Mispleading,** عدرات کی پیشی

میں عاملی

**Misprint,** غلطی طبع - چھپائی کی

غاملی

**Misprision, n.** غواص یا ذرہیں

**Misprision of felony,** کسی جرم

کیدڑہ کا چھپانا یا اوسکے چھپانے میں

مدد دینا

**Misprision, Positive,** بدانتظامی

سے اهتمام کرنا اور ذر کاری یا عام

کو تنفس کرنا

**Misprision of treason,** اطلاع بغاوت

کی نویسا

**Misrepresentation, n.** عامل بیانی -

اس میں غلط بیان کرنا اور صحیح

حال کو چھپانا دونوں داخل ہیں

*See Misdecription.*

**Missing,** کوہیا ہوا ہونا - گم - اپنی

چمگہہ پر نہونا

**Missing person,** شخص گم شدہ -

شکش مفقود الخبر

(۱) فرض یا کام جسکے انجام کے

لئے کوئی بھیجا جائے - پیغام - رسالت -

سفارت - وہ کام جسکی تعاملیں سپرد

کیجھا۔ - (۲) جماعت اشخاص جو

کسی خاص کام کے انصرام کے لئے

متین ہئے جائیں (۳) پادریوں

کا گروہ

وہ اشخاص جدکا کام مذہب

پھیلانے کا ہو

**Misstatement,** غلط بیان

**Missive, See Letters missive.**

**Mistake, n.** غلطی - سهو

غلطی قانونی - معاهدة

اوسلانے سے قبل انسان نہیں ہو جاتا

کہ وہ کسی ایسے قانون کی غلطی کی

وجہہ سے کیا گیا تھا جو برس اندیا

میں نافذ تھا - بوجب قانون فوجدار

کے کوئی امر جرم نہیں ہے جسکرہ

شدص کرے جو کسی امر و قوی کی

اعطا دھم کہ قانون کی غلط دھمی کے

سبب سے نیک نیتی کے ساتھ بے باور

کرنا ہو کہ اس امر کا کرنا اوس پر

قانوناً واحب ہے

(۱) زن مدخلہ آشنا (۲) مالکن

- خاندان یا مدرسہ کی اسر

**Mistress, n.** اگر

ایک بورت کو یہہ معالم ہو کہ جوڑی کو

نسبت اس قانون کے جو جج نے جوڑی

سے بیان کیا عامل فہمی ہوئی تو فیصلہ

منسوج یا قیدیل کو سکتی ہے - نااتفاقی -

بدمزگی - اختلاف

جوڑی یا غلط تجویز

مودہ

بیجھا استعمال - نامناسب

استعمال - بیجھا اطلان (۲) بسماوی

Misuser, n.	ناجایور طارہ پر استعمال حق کا جس سے حق قبل ضبطی ہو جائے کم کرنا۔ گھٹانا	اور عدالت سبست تنبیہتہ قاذفی واقعات مذکور کے بمدد اصول قانون کے فیصلہ کرے جایداد
Mitigate,	کمی ہوجہ یا سرا خطا ب یا تقریر ہو مدعاعالیہ با اوسکا وکیل دوبار جمع کے بعد رائے معموم ہونے کے لئے	قسم مختاراً مثلاً حصل کسی شے کے متعلق آراضی کے - یا صار استادہ وغیرہ مخلوط کیا جانا مال کا نمونہ
Mitigation, n.	کمی ہوجہ یا سرا خطا ب یا تقریر ہو مدعاعالیہ با اوسکا وکیل	Mixed subjects of property, Mixed subjects of property، قسم مختاراً مثلاً حصل کسی شے کے متعلق آراضی کے - یا صار استادہ وغیرہ
Mitigation, Address in.	دوبار جمع کے بعد رائے معموم ہونے کے لئے	Mixture of goods, مخلوط کیا جانا مال کا نمونہ
Mittimus, n.	(۱) حکمنامہ بغرض مذکور کرنے مصلح کے ایک عدالت سے درجی عدالت تو (۲) وارنٹ واسطے بھیجنے قیدی کے حیلخانہ میں	اوپر - بیم کا - معنadel مناسب اعتدال
Mixed actions, (O. E. L.)	ذالشات جسمیں دعویٰ ذاتی و دعویٰ متعلق جایداد دونوں شامل ہوں - ذالش ببدھی غاصب اس قسم کی ذالش میں داخل تصور کی جاتی تھی کیونکہ اسمیں لا پانے قبضہ اور ہرجہ دونوں کا دعویٰ کیا جانا تھا	وہ عہدہدار جو کسی حلقہ پر بغرض إنتظام کرنے اور دوست شمار کرنے کے اجلاس درما ہو زمانہ حال
Mixed contract, (Rom. Law.)	معاهده جسمیں ایک طریق دوسرے کو کوئی دایدہ عطا کرے اور اوسکے عوض میں شخص مذکور سے کم مالیت کا بدلا چاہئے مثلاً واہب	(۱) متصول - واجب - جسمیں ریادتی نہو (۲) عاشر - مسکین - شرمیلا - (۳) پاکدا من - با عفت
Mixed Fund, See Blended Fund,		Modesty, Insulting women's ڈوھیں شرمساری عدالت - یہہ جرم قابل سرا ہے
Mixed jury,	وہ جری ی جسمیں اہل یورپ اور اہل ہند دونوں شامل ہوں	Modification, n. ترمیم
Mixed larceny, See Larceny,		ترمیم کرنا - گھٹانا - کم کرنا
Mixed personality, See Personality.		Modus, n. (O. I.) طریقہ اطمینان (۱) کوئی شرایط معاهده یا انتقال - (۲) کوئی شرط جس سے کسی عام قاعدة میں تعرض عمل میں آؤے - مثلاً کسی وصیت نامہ میں کوئی إنتظام مابین ذریقہیں کے طریقہ عمل - طرز کار، (وائی
Mixed questions of law and fact.	قدمہ جنمیں بھٹ واقعاتی و قانونی شامل ہوں - وہ مقدمات جنمیں جوڑی خاص واقعات کی نسبت تجویز کرے	Modus operandi, Mohammedan, See Law.

Moiety, n.	(۱) نصف (۲) دو حصہ	روپیہ پسستہ کے متعاقب
Molestation, n.	مساوی چرم کسی شخص کو تکلیف دینے کا اسغرض سے کہ اوس سے کوئی کام کرالیا جائے - (دفعہ پونچھانا)	ایک زوجہ سے شدی کرنا بازار کے کل مال کا اسغرض سے خریدنا کہ جس قیمت پر چانے فروخت کرے (۲) حق بلا شرکت درستے کسی چیز کی فروخت کا حاصل کرنا کسی نے کو کیا اپنے اختیار میں کرنا
Monarch, n.	بادشاہ	حق قطعی بلا شرکت
Monarchy, n.	بادشاہت - سلطنت مطلقاً	غیرے کسی چیز کے دروغ کا - حق کسی خاص بازار میں دروغ کا
Money, n.	زر نقد - زر نقد وہ شے	وہ طبق جسکی انسان کی سی شکل نہ ایسا لگا درافت نہیں پاسکتا
Money bill,	قادرون بعرض اضافہ مالکداری	ماہینہ - قانون میں ماہینہ کا شمار مطابق تلندرہ انگریزی کے کرنا چاہئے - مطابق شرح منتمی کے ۵۰ ماہینہ میں ۳۰ دن ہوتے ہیں
Money broker,	دلال	حدائقی کا مہینہ انگریزی مہینہ
Money counts,	دعاوی متعاقبہ قرضہ در	ماہوار ایک حلقہ حصوصاً واسطے بھٹ نسبت کسی معاملہ قانونی کے امر جسپر میں
Money decree,	ڈی دی رن نقد - ڈکری سادہ	بھٹ ہو سکے نتیجہ ڈھنڈیں - اخلاقی
Money had and received,	روپیہ جو مدعي کے دایدہ کے لئے وصول ہوا و یا جو اوسکو ملنا چاہئے تھا	بھٹ ہو سکے نتیجہ ڈھنڈیں - اخلاقی
Money-lender,	- بہورہ - ساہوکار - قرض دہنہ	بھٹن جو عقلی دلائل سے حاصل ہو
Money order, n.	منی آرڈر - حکم واسطے اداے زر - خصوصاً حکم سرکاری واسطے اداے زر	تہذیب - اخلاق دل پر یقین ہونا - عقل یا دل کا گواہی دینا
Money, Ready,	زر نقد - نقد	ذمہ داری اخلاقی Moral obligation,

**Nazariyat-e-Akhlaqi -**  
 Moral precept, صلاح - دو قسم کے احکام دہرم شاستر اور دیگر کتب مذہبی میں پائے جاتے ہیں اول وہ جو واجب التعمیل ہیں اور قابل پابندی ہیں اور قانوناً داد کروائی جاسکتے ہیں - یہہ احکام ایسے ہیں کہ جنکی تعمیل اختیاری سے اور جو حکم ہے ۲۔ صلاح نیک کا اثر رکھتا ہے ایسے احکام قانوناً قانون نہیں کرائے جاسکتے - اون احکام کو (Positive morality) ہیں بعض احکام ایسے ہیں کہ جنکی تعمیل اختیاری سے اور جو حکم ہے ۳۔ صلاح نیک کا اثر رکھتا ہے ایسے احکام قانوناً قانون نہیں کرائے جاسکتے - اون احکام کو (Positive morality)

Morbid, صریض - بگزا ہوا - صحیح سالم نہیں

**Morganatic marriage,** ازدواج مایبین کسی اعلیٰ مردی کے لیا شاہی خاندان کے آدمی کے اور ردیل یا کم درجه کی عورت کے مکپی دو سے وجہ اور نہ اوسکے لئے کوئی حق یا خطاب سوھر کے حاصل کرتے ہیں

**Norman Marriage,** موجب اس ازدواج کے ایسے ریادة وجہ رکھنا جائز سے - بموجب قانون عقد کے ایسا سے زیادہ وجہ رکونا بعتر اون اقوام کے جنمیں یہہ جائز ہے خرم ہے

**Mortal blow,** ضرب مہلک

**Mortgage, n.** رہن لفظ رہن سے مراد انتقال حقیقت واقع کسی خاص چایداد غیر منقولہ سے ہے جو بعرض اداے اوس روپیہ کے جو بطور پیشگی یا بطور قرضہ - ال دیا گیا ہر یا آئندہ دیا جانے والا ہو یا جسکے۔ یعنی کا اقرار ہوا ہے، یا باطامینان تعمیل کسی معاهدة کے جس سے کوئی ذمہداری زر پیدا ہو کیا گیا ہو

**Mortgage by conditional sale,**

رہن بیع بالوفا - خط قبالہ - کہن لہن مدت قریام - رہن بیع بالوفا وہ رہن ہے جسمیں راہن بظاہر چایداد مرہونہ کو بیع کرے اس شرعاً بیرون اگر در رہن ایک تاریخ مقررہ پر ادا نہ کیا جائیگا تو بیعہات ہو چائیکی یا سب زر رہن بتصریح صدر ادا ہو جائے تو بیع نسخہ و چائیگا یا زر رہن کے ادا ہونے پر بعدار چایداد بایع کو منتقل کر دیگا!

**Mortgage deed,** دستاویز رہن - دستاویزات

**Mortgage, English,** رہن انگلشیہ

رہن انگلشیہ یعنی ایسا رہن جسمیں راہن نہیں اقرار کرے کہ کسی تاریخ مقررہ پر رہن ادا کیا جاویگا اور چایداد مرہونہ کو قطعی مرتکن کے باس منتقل کر دے مگر بحفظ اس شرعاً کے کہ خسرقت زر رہن حسب اقرار ادا کر دیا جائے تو مرتکن چایداد مذکور پھر رہن کے باس منتقل کر دیگا

**Mortgage, Equitable** استعداد -

دستاویز استحقاق کا رہن - یہہ ایک قسم کا رہن سادہ تصور کیا جاتا ہے

**Mortgage, Legal** رہن کاونٹی یعنی جسمیں حقیقت چایداد مرہونہ مرتکن منتقل کر دی جائے - متنہ رہن انگلشیہ و رہن بیع بالوفا

**Mortgage, Simple** جب بلا دخل ہی چایداد مرہونہ کے رہن اپنی ذات کو اس بات کا پہنڈ کرے کہ زر رہن ادا کریگا اور صریحتاً اور معنماً اقرار کرے کہ در صورت ادا نہ کرنے در

رہن مطابق معاہدہ کے مرقمہن مستحق ہوگا کہ جایداد مرہونہ کو نیلام کرائے تو یہہ معاملہ رہن سادہ ہے	Mortgagor, Usufructuary, Rahn حس۔	مرتھن، Usufructuary، بھوگ بندی - مرتھن قابض و قرض دھاری راہن
Mortgage statutory, قانون مٹلا جب بار بلا کسی دسناویز انتقال عاید ہوتا ہے	Mortis causa,	مرض الموت
Mortgage, Usufructuary, رہن انتفاعی - رہن بھوگ بندی - رہن دھاری - جب رہن جیجاد مرہونہ پر مرقمہن کو قابض کرائے او اوسکو احتفار کئے کہ ذا ادے رہن وہ اسیہ قبض رہے اور ذر لگان اور منافع جو اس جیجاد سے پیدا ہو لیتا رہے اور ذر لگان کو بھاجے سود یا بھاجے اصل یا ذر رہن کے منسوب کرے تو یہہ معاملہ رہن بھوگ بندی یا رہن انتفاعی ہے	Mortification, (Scot, Law,) Same as Mortmain.	Mortmain, n. اس قسم کی ملکیت آراضی جس سے وہ ذا قبل انتقال ہو جائے - یہہ اوس صورت میں ہوتی ہے جب آرائی کسی جماعت کی ملکیت ہو جاتی ہے موقی - متعلق وفات
Mortgage, Anamolous رہن مخالفہ <i>See Bottomry Bond, Equitable Mortgage-deed, Mortgage of a crop, Respondentia Bond and Security Bona.</i>	Motion, n.	Tortion, تحریک - درخواست - درخواست جو معاہدہ بیان حلیہ کے عدالت سے بغرض حصول کسی حکم یا اظہار وجہہ کی کے جائے وجہہ تحریک باعث کرنے کسی عمل کے مال - اسباب - مال متقولہ بموجب ایکت رجسٹری کے مال متقولہ میں درختان و دصل وغیرہ داخل ہیں
Mortgaged debt, امامینان ادا قرضہ موجودہ یا آیندہ کے منتقل کیا جائے	Movable, n.	Move, v. t. تحریک کرنا - درخواست کرنا - پیش کرنا - عرض کرنا
Mortgage money, زر رہن - یعنی وہ اصل روپیہ معہ سود جسکے ۱۵ کے اممینان کے لئے جایداد کسی ایام تک مکفول کی جائے زر رہن کہلاتا ہے	Mover, n.	Piess کنندہ - وہ شخص جو کوئی امر واسطے لحاظ کرنے کے پیش یا گذارش کرے تاران - سزا - جرمانہ ضبطی
Mortgagee, n. مرتھن	Mulct, n.	Mulier, n. بسر صحیح النسب
Mortgagee, (in simple mortgage) مرتھن سادہ	Muliert, n. حیثیت صحیح النسب	Multifariousness, n. اشتمال یہجا See Joinder.
Mortgagor by conditional sale, مرتھن بیع بالوفادار		

Multipartite, a.	جسماںیں چند حصے تھے	قابل قبديل
Multiplicity, n.	دُثرت - تعدد - ایک سے زیادہ نالں بابت ایک ہی نے کے دعویٰ کے	داخل خارج اسماے
Multitude, n.	متجمع جسمیں ۱۰ سے ریاڈہ اشخاص تک	بد تبدیل امر تبدیل طلب
Municipal corporation,	جماعت صونیسبلٹی - جماعت مذکوم شہر میں نیسبل	Mute, n. قرارداد جرم کا نہیے اوسروت جو ری کو یہہ تجویز کونا ہوتا ہے کہ آیا وہ ار حرد خامرس یا قدرتی طور پر گونگا ہے
Municipal Commissioner,	کمشنر - میونیسبل کمشنر (مالرم سرکار نہیں ہے) یعنی وہ شخص جو شریک جماعت انتظام شہر و	اعضا سے محدود کرنا - فقط عصر کرنا - کسی شے کو تدوڑا یا حراب کرنا - قطع مزید کرنا
Municipal Fund,	چنگی کا منہ یا روپیہ	اعضا سے محدود کرنا
Municipality, n.	میونیسبلٹی	باغی
Municipal law,	قانون ملک یعنی جو مختص داشتگان سلطنت سے متعلق ہو یہہ قانون قانون متعلق ممالک سے قبل اختیار ہے	Mutilation, n. بغوات - عذر
Muniments, n.	دستاویزات حفیت	Mutiny, n. عد ۱۸۵۷ بغاوت ہند
Munition,	اسباب جنگ - سامان حرب	Mutiny Act قانون جو انگلستان میں ۵۰ سال واسطے سرائے داعیان اور اور اشھد کے جو درج سے کام چھوڑ کر بواہک حدیں صادر ہوتا ہے
Murder, n.	قتل عدد میں (۱) دعل داخل ہے جسکے داعی سے ہلاکت واقع ہوئی اور جو بد نیب مدکور کیا گیا ہو - (۲) دعل داخل ہے جس سے ابھی ضرر جسمانی پہنچانے کی نیت ہو جس سے شخص متصور کے ہلاک ہونے کا احتتمال ہار - (۳) یا وہ ایسی ضرر جسمانی ہو جو عادت معہودہ کے موافق ہلاک کرنے تو کافی ہو	Mutual, a. Mutual Insurance Company, کمپنی یعنی جسمیہ شرکا یعنی وہ اشھد جنکا یعنی کیا کیا ہو مطابق حکمہ رسپی کے مذاق یا نقصان بوداشت کریں
	See Culpable Homicide.	Mutual promises, See Reciprocal promises.
Murderer, n.	قال	وصیت جو دو اشھد ایک دوسرے کے حق میں کوش کے اون دنون میں سے جو زندہ رہے وہ جایداد پاؤے
Murdurum, n.	حفیہ قتل کسی شخص کا	Mutual testament,

Mutuality, n. معاہدات جو کوئی شخص دوسرے کے فایدہ کے لئے اور دوسرا اوس شخص کے فایدہ کے لئے کرے

Mutuality of assent, رضامنندی یا ہمی، اوس صورت میں وہی ہے جب ہر ایک اونٹیں سے ذمہداری کو معجہ کر معاملہ کرتا ہے

Mutuality of remedy, چارہ کار بمقابلہ ایک دگر۔ اس صورت جب

ہوئی ہے کہ ہر فریق معاہدہ بمقابلہ ایک دوسرے کے نافذ کرنا سمجھے

وہ شخص صرف ذائقی کے اس شرط سے لے کہ یا تو وہ اوس چیز کو واپس کر دیگا یا اوسی قسم کی چیز دیگا

Mutuum, (Rom. Law.) عاریت دینا کسی شے کا واسطے استعمال کے اس شرط سے کہ اوس ہی قسم کی چیز اودھار لینے والا واپس دیگا

## N

Nail, کیل گازنا - بند کرنا - کسی بات پر قائم کرنا - گرفت کرنا - پھنسے میں ڈالنا

Nam, Namium, قرقی و ضبطی جایداد و مال منقولہ

Name, n. نام

Name, Calling of. نام پکارنا

In name, براۓ نام

To call names, گزارنا - گالیاں دینا

In the name of, از نام - اسم فرضی بحکم

Name, Christian. نام جو بوقت اصطلاح رکھا جاتا ہے

Narcotic, a. نشہ آور - لیکن جو زیادہ خوراک میں باعث بیهوشی و غفات و ملاکت ہو

Narrated, a. مددوں والزم کی

Narration, کیفیت معاملہ - حکایت

Narrative, a. بیانیہ

Narrative form, مسلسل بیان

Narrow circumstances, تنگ حالی

Narrow inspection, معاینہ کامل - معاینہ سخت - معاینہ جسمیں ہر بات پر لحاظ کیا جائے

Narrow secret, جستجو کامل - تلاشی

Narrow escape, بال بال بچ جانا

Narrow interpretation, تعبیر محدود - تعبیر سخت

Nation, n. قوم - فرقہ - باشندگان ملک

Nation, Law of. See International Law.

National, a. متعلقہ کسی قوم یا ملک کے

National debt, قرضہ سرکاری انجمنستان جسپر سرکار سود دینتی ہے

National Congress, جماعت ملکی بفرض ترقی و حصول حقوق باشندگان

Nationality, n. قوم - حقوق ملکی جو بوجہ پیدائش یا اختیار کرنے سکونت

کسی ملک کے - اس سے یہہ دریافت ہوتا ہے کہ کس سلطنت کا کوئی

شخص دعیت ہے

Native, a.	دیسی	ندی قدر قی معنی وہ ندی جو زمین کی سطح پر یا زیر زمین واقعہ ہو اور جو صرف بہ قدرت الہی سے ایک راستہ طبعی اور معین سے بہتی ہو
Native Christian,	دیسی عیسائی	Natural stream,
ان اشخاص کا وراثت کا قانون ایکت وراثت ہند سنہ ۱۸۶۵ع میں مندرج ہے	ان اشخاص غیر کو عطا کرنا - رعیت جسنسے حقوق ملک غیر حاصل کئے ہوں اوون ذمہ داریوں سے اپنے آپ کو بھی نہیں کو سکتا جو اوس ممکن سے جسکا وہ پیشتر باشندہ تھا متعاق تو ہوں	
Native Courts,	عدالت ہے واقع ریاست ہے ہندوستانی	Naturalization, n.
Native Indian subject,	رعایا اہل ہند	حقوق باشندگان ملک اشخاص غیر کو عطا کرنا - رعیت جسنسے حقوق ملک غیر حاصل کئے ہوں اوون ذمہ داریوں سے اپنے آپ کو بھی نہیں کو سکتا جو اوس ممکن سے جسکا وہ پیشتر باشندہ تھا متعاق تو ہوں
Native states,	ریاست ہے ہند	عدالت بصری جو بعض صورتوں میں ملک کے باہر قائم کی جاتی ہے
Nativity, -	پیدائش - ولادت - جنم - مول	Navigable, a.
To cast nativity.	زایچہ یا جنم پتو بنانا	قابل کشی رانی - مرکب جهاز رانی - مرکب
Natural affection,	محبت خالقی	Navigation, n.
Natural conclusion,	اصلی نتیجہ	تری چلانا - بے احتیاطی یا غفلت سے مرکب قری چلانا جرم ہے
Natural love and affection,	محبت و الفت نظری - وہ عہود جو بلا بدلت کئے جائیں کالعدم ہیں بجز اسکے کہ بوجہ محبت اور الفت نظری کے اون اشخاص میں کئے کئے ہوں جو باہم قرابت قریبہ رکھتے ہوں - ایسے عہود کا تکریبی اور رجسٹری شدہ ہونا لازمی ہے	Near,
Natural born subject,	وہ اشخاص جو سرکار انگلشیہ کے ملک میں پیدا ہوئے ہوں	Near relation,
Natural child,	طفل غیر صحیح النسب	Nearness, ہونا Nearness in space, حقیقت
Natural person,	شخص واحد بخلاف جماعت کے جو بطور شخص واحد کے تصور کی جاتی ہے	Nearness in blood.
Natural rights,	حقوق ذاتی جو ہر شخص کو بلحاظ اپنے موقع یا حالت کے حاصل ہیں	بیل اور گائے Necessaries, n.

واجب ہو مایحتاج بہم پہنچاے تو  
مایحتاج کا پہنچانے والا اوس شخص  
ناقابل کے جایداد سے مستحق وصول  
یابی کا ہے

**Necessity, Easement of**  
استفادہ یا آسایش ضروری - ان حقوق  
میں نہ صرف وہ حقوق ۱۵۔ ل ۵ میں جو  
قطعہ واسطے تصرف جایداد کے ضروری  
ہیں بلکہ رہ حقون بھی داخل ۵ میں جو  
ظاہر اور علی الاتصال اوسی طرح پر  
تصرف جایداد کے لئے ضروری ہوں جیسا  
کہ تقسیم اثر پذیر ہونے کے وقت اوسی  
تصرف تھا

**ضرورت - احتیاج - نیگستی - غربت**

*See—Drawee in case of need.*

**Nefarious, ذمیت بد - سخت قبیح**

**Negation, انکار**

**By way of negation, تزدیداً**

**Negative, انکاریہ - ذفی - منفی**

**Negative, v. تزدید کرنا - نفاذ یا**

**منظوری سے انکار کرنا**

**عهد نکرنے کسی Negative agreement,**

**کام کا - عدالت حکم تعینی عهد نکرنے**

**کسی کام کا عطا کر سکتی ہے**

**Negative Easement—See Easement.**

**Negative pregnant, انکار طاہری**

**Negotiate, معاملہ گھٹکو باہمی کے**

**عدطلے کرنا - فروخت، بڑنا - اہتنی کام-**

**انتقال کرنا**

**Neglect, n. عقلات - عدم خبر گیری**

**Negligence, n. غفلت**

**There are three degrees of**

**negligence, viz.,**

**(1) Ordinary. معمولی**

**(2) Slight. خفیف**

**شدید**  
**(3) Gross.**  
یہہ درج معاہلات امانت یا تحويل  
یا عاریت میں اہم ہے کیونکہ اگر کوئی  
چیز کرایہ پر کسی شخص کو دی کئی  
تو وہ مخصوص معقولی غفلت کے ہوتے  
سے ذمہدار ہوتا ہے اور اگر شے  
مذکور مخصوص انتہادار کے واسطے دی  
گئی ہو تو امانتدار فرا سی ۴۶  
عات کی وجہ سے ذمہدار ہو جاتا ہے  
اگر مخصوص امانت کنندہ کے فایدہ کے  
لئے شے مذکور حوالہ کی کئی ہو تو  
بصورت شدید غفلت کے امین ذمہدار  
ہوتا ہے

**Negligence, Contributory—See Contributory.**

**غفات سے -**  
اس سے مزاد یہ ہے کہ کوئی فعل لا اس  
علم کے کیا جائے نہ اوس سے کسی کو  
محصرت بہر نہیں گی مگر اوس احتیاطا  
سے نکیا جائے ہو بادھتا ذمیت اور  
نتایج قریبین دیاں اوس فعل کے محتاطا  
شخص اپنے معقولی کاروبار میں مانع  
رہتا ہے

**Negotiable, a. قابل بیع و شری قابل خرید و فروخت**

**Negotiable instruments, دستاویزات**  
قابل بیع و شری یعنی وہ دستاویزات جو  
بدریعتہ بیع یا حوالگی یا عبارت طاہری  
کے قابل انتقال ہوں یعنی بل آف  
ایکسچیجنچ - برامیسری ذوت و چک  
( ذوت ) ان دستاویزات میں ورنہ  
کوئی ذوت داخل نہیں ہے

**Froخت کرنا و ہنڈی**  
وغیرہ کا منتقل کرنا - ( ۲ ) معاہله  
کرنا - خرید فروخت کی بات چیت کرنا  
عہد و پیمانہ کرنا - جب کوئی دستاریز  
قابل بیع و شری کسی شخص کے ذام

اس طور پر منتقل کی جائے کہ وہ شخص اوسکا قابض ہو جائے تو کہا جائیگا کہ نوشتہ معرض خرید و فروخت میں آیا پڑامیسری ذرث یا بل اف ایکسپیچنچ بارہ رقعة جسکی عمارت سے روپیہ حامل کو دلایا گیا ہے صرف حوالہ ہونے سے بیع و شری کے لائق ہو جائیگا لیکن اگر دستاویزات مذکور میں ادا حساب الحکم لکھا ہو تو بذریعہ منتقل ہونے بنام دارندہ اور اوسکو حوالہ ہونے کے وہ قبل بیع و شری ہو جائیگی

عورت جو غلامی میں بیدا

Neife, n.

Neighbour, n.

Neighbourhood, n.

Neighbouring, a.

Bهتیجا اس لفظ میں

محض پسروان برادران یا همشیرگان

داخل ہیں

آمدنی حاصل (بعد منہای اخراجات)

Net price - جسمیں کوئی

کمیشن محضوب نہو

Net profit, n.

منافع فوار واقعی -

منافع حاصل مدام بعد منہای جملہ

اخراجات کے

وہ شخص جسکو کسی فریق

Neutral, n.

سے تعاقب نہو

وہ حالت مالک کی جب

وہ کسی جنگ میں جو باہم دو سلاطین

کے ہو شرکت نکرے

نئی - جدید

New trial,

تجربہ جدید -

تجربہ جدید بصورت (۱) فرد فوار

داد جم کے ترمیم ہونے یا جدید

قائم کئے جانے کے (۲) یا بصورت

غیر حاضری اہل جو دی عدم قابلیت جو دی نسبت سمجھنے شہادت کے (۳) یا بصورت عیر حاضری جو اہل ادیسران کے (۴) یا بصورت رہائی جو دی ہو سکتی ہے - مقدمات دیواری میں بصورت نامناسب ادخال یا خارج کرنے شہادت کے تجویز جدید ہو سکتی ہے

ماہ نو - دویج کا چاند

New Year's Day, n.

بتاریخ یک جنوری ہوتا ہے - اور یوم

ڈھیل مندرجہ قانون یعنی

خبراء

(۱) قریب قر (۲) سالانہ میں

ایک دوسرے سے ملا ہوا - آیندہ

Fقيق قریب تر

نالس منھائب زبالغ کے اوسکے نام

سے ودق قریب تر دایر کریگا - اور

اوسمکو حکم اداے حرجه نالس دبا

جاسکتا ہے

قراءت دار - قریبی

رقیق - داربک

باریک مسلہ - نکتہ

امتیاز نیس -

بڑی باریک

دو تیجی - بہانجی

شب - مذاہات بیجہا درفت

شب ذقب زنی ہو جاتی ہے - بموجب

دانون انکاستن کے شب و بجھے سے (بعد

دوپہر کے) اور وہ بجھے صبح تک متصور

ہوتی ہے

انکار مدععا علیہ پیدوی

کرنے سے

Nihil debit, (he owes nothing),

عام امر تقییم طالب بعض نالشات قرضہ

میں

ill, n.	نادرد	Nominal damage, See Damage.
mious, n. (Scot. Law.)	شدید - ناجائز	وہ شریک جسکو کوئی حق واقعی کارخانہ یا نفع میں حاصل نہ ہو لیکن جسمی اپنا نام بھیٹھیت شریک مشهور کیا ہو مقرر کرنا - تقرر کرنا
isi (Unless), میں اس لفظ سے مراد یہ ہے کہ کوئی حکم ایک حاص وقت سے اثر پذیر ہو گا بعد اسکے کہ حکم مذکور قبل اوسوقت کے ترمیم کیا جائے یا اور کوئی ایسا امر کیا جائے جس سے حکم مذکور نافذ نہ ہو	بجز اسکے - قانون isi (Unless), میں اس لفظ سے مراد یہ ہے کہ کوئی حکم ایک حاص وقت سے اثر پذیر ہو گا بعد اسکے کہ حکم مذکور قبل اوسوقت کے ترمیم کیا جائے یا اور کوئی ایسا امر کیا جائے جس سے حکم مذکور نافذ نہ ہو	Nominal partner, مقرر کرنا - تقرر کرنا نامزد کرنا Nominate, v. t. متنصب کرنا - نامزد کرنا Nominating and reducing, طریقہ انتخاب جوڑی خاص - اول ۲۸ جوڑی کے نام بندریعہ قرعہ اندازی ذکال جن ہیں اون میں سے ۱۲ فریق ۱۷۱۶ جوڑی خارج کرتا ہے - باقی ۲۳ جوڑی کا کام کرتے ہیں - اس قسم کا انتخاب صرف بحکم عدالت ہوسکتا ہے انتخاب - نامزدگی - تقرر - اختیار نامزدگی اشخاص مدد شدہ - شخص صحت شدہ صحت شدہ
ise, Decree, ڈگری شرطیہ یعنی ڈگری جو بجز اسکے قبل نفاذ ہوئے ق جسکے خلاف ڈگری مذکور صادر کی جائے اندر ایک وقت معینہ کے وجہہ ظاہر کرنے سے قاصر رہے کہ کیوں حکم یا ڈگری مذکور نہ نافذ کی جائے	استئنائی نہیں کرنا folle prosequi, اس اندراج سے یہہ ظاہر ہوتا چاہتا - ہے کہ مدعی اپنی نالش کی پیروی نہیں کرنا چاہتا یا ایقونیت جنرل استئنائی کلیئہ نہیں کرنا چاہتا یا کسی خاص مدود قرارداد جرم کی بابت کارروائی وجودداری نہیں کرنا چاہتا یا نسبت کسی ملزم کے مقدمہ قائم نہیں کرنا چاہتا	ناقابلیت مدعی قانونا، Nonability, n. پیروی کرنے مقدمہ کی عدم رسمی - جب کہ Nonaccess, n. شوہر بوجہہ عدم موجودگی کے معمولی طور پر اپنی زوجہ کے طفل کا پدر نہ سکتا ہو تو طفل غیر صحیح النسب ہو گا - اثناء قیام اردواج میں یہہ قیاس قیام جائز کہ طفل صحیح النسب ہے عدم ایجاد - نہ سکارنا
ollo Contender, میں جوابدھی نہیں کرنا چاہتا - اس جواب سے ملزم بل اقبال جرم کے اپنے آپکو اون تناییج کا پایند کرتا ہے جو اقبال جرم سے عاید ہوتے ہیں	Non acceptance, نہ سکارنا ذابالغی عدم حاضری - عدم پیروی Nonage, n. عدم حاضری - عدم پیروی Non-appearance, n. عذرداری نالش ہرچہ کہ اونسے (He did not promise.) معاہدہ نہیں کیا خلاف ورزی معاہدہ میں	
nominal, a. براء نام nominal balance, فرضی باقی nominal difference, نہایت خفیف فرق - فرق براء نام	See Assumpsit. خلاف ورزی معاہدہ میں	

Non-bailable, a.	ناقابل صفائت	Non-obstante verdicto, داں جوہری کے
Non-claim, n.	حق یا دعویٰ کا فروگذشت کرنا	دعالت کا بحق مدعی حکم صادر کرنا باوجود اسکے کہ جوہری نے بحق مدعاء عليه رائے ظاہر کی تو آسامی غیر دخیلکار
Non-cognizable case, مقدمہ	چسمیں عہدہدار پولیس بلا وارنٹ کے گرفدار ذکر نہیں کرے	Non-occupancy tenant, عدم پہلووی تسمیہ دعویٰ (مدعی) عدم پہلووی میں
Non-cognizable offence, جرم ناقابل دست انداری	جرم ناقابل دست انداری	Non-pros, v. t. عدم پہلووی تسمیہ مقدمہ کا تسمیہ ہونا
Non-compliance, عدم تعمیل	میغذور فاتر العقل، مخفود	Non-prosequitor, n. آسامی پاہی کا کاشت
Noncompos mentis, مخفود	عذر مدعاء عليه	Non-resident cultivator, مقدمہ کا عدم پہلووی میں خارج ہونا - یا جیج کا بیہہ رائے ظاہر کرنا کہ بتکل موجودہ کا مقدمہ نہیں چل سکتا
Non-est factum, کہ دستاویز جسکی بتا پڑ مدعی نہیں کرتا ہے مدعاء عليه کی قصریوی نہیں ہے	کہ دستاویز جسکی بتا پڑ مدعی نہیں کرتا ہے مدعاء عليه کی قصریوی نہیں ہے	Non-suit, n. مقدمہ کا عدم پہلووی میں خارج ہونا - یا جیج کا بیہہ رائے ظاہر کرنا کہ بتکل موجودہ کا مقدمہ نہیں چل سکتا
Non-est inventus, جواب شیرف کا مدعاء عليه علاقہ میں نہیں پایا جاتا	Non-est inventus، جواب شیرف کا مدعاء عليه علاقہ میں نہیں پایا جاتا	Non-suit, v. t. عذر مدعاء عليه کے نہیں ہے
Non-feasance, جسکا کرنا قادر نہ لامی ہو	عدم ایفا	Non-tenure, n. رہ آرائی مناطق نالش پر قابض نہیں ہے
Non-fulfilment, n.	عدم دست	Non-term, n. تعطیل درمیان دو زمانہ اقتتاح عدالت کے - تعطیل کل
Non-intervention, n.	اندازی ایک سلطنت کی دوسرے سلطنت کے کاموں میں وے امور جنکے فیصل کرنے سے نالش بر بننے رویداد فیصل نہ ہو	Non-user, n. عدم استعمال - حق جو بوجہہ استعمال کے حاصل ہو سکتا ہے بوجہہ عدم استعمال کے شایع ہوئا ہے - کام عہدہ میں غفلت کرنا کہ جس سے برخاستگی عہدہ سے لازم آئی ہے
Non-joinder, n.	عدم اشتعال - کسی شخص کا مقدمہ میں جو شامل نیا جانا چاہئے تھا	Normal, معمولی - فرینہ کے مطابق
Non-issuable plea, وے امور جنکے فیصل کرنے سے نالش بر بننے رویداد فیصل نہ ہو	صاف طاہر نہیں ہے اطمینان رائے جوہری کہ شبہ ہے	North-Western Provinces, ممالک مغربی و شمالی - اب اس ملک کا نام بشوہول اودہ کے ممالک متعدد آگرہ د اودہ ہو گیا ہے
Non-liquet, n.	ای۔ نفرہ جو نہیں کیا جاتی تو یہ شکریہ سے اجازت نہیں کسی کام کے باوجود اوسکے احکام قانون کے خلاف ہونے کے دلیل جاتی ہوئی	Notable, n. نامور شخص - مشہور شخص

کونسل مشہور  
اشخاص کی - کونسل دوسرا کی  
قابل لحاظ - مشہور -  
معروف

ثابت نہیں ہے  
Not found,

بے جرم ہے عذر عام  
ملوم کہ وہ مجرم نہیں ہے - ایسی  
صررت میں مستعین ہو ہو امر مطہرہ  
ذابت کرنا چاہئے

ثابت نہیں ہے  
Not proven,

ذو ڈوی پبلک کا عمل  
یعنی ہر ایک ذرشنہ یا تصریح طبی  
یا یادداشت یا تصدیق یا ساریہ کت  
یا دادھنے حسکو ذو ڈوی ذو ڈوی پبلک اپنی  
منصبی خدمت کی تعییں میں یا کوئی  
اور شخص (رجسٹر) جو قانون  
ذو ڈوی پبلک کا کام کرتا ہو مرتب کر کے  
دستخط کرے

ایک عہدہدار  
جو یادداشت اُن امور کی لکھتا ہے  
جس سے عوام کو تعلق ہو - وہ تصدیق  
دستاویزات و تصریفات کی کرتا ہے  
اور وہ دستاویزات کو اس غرض سے  
تصدیق کرتا ہے کہ دوسرے مالک میں  
پہش کی جائیں وہ ہندی یا بل آف  
ایکسچیئنچ در ہے تصریح کرتا ہے کہ  
اوہنکے سکارنے یا ادا کرنے سے انکار  
کیا گیا

(۱) تصریح جو کسی دلال  
کی طرف سے اوسکے مالک کے پاس،  
بالاطلاع اس امر کے بھیجی جائے کہ  
کچھ مال یا سرمایہ یا کفالت نامہ  
قابل خرید و فروخت مالک مذکور کی  
مارف سے خرید و فروخت کیا گیا ہے -  
ایسی تصریح پر استمسپ واجب الاعد

ہے (۲) نشان - (۳) شرح - (۴)  
عنوان (۵) چھٹی (۶) تصریح مشعر  
ارقرار قرضہ و اداء زر قرضہ مذکور  
مسئلہ پرامیسری نوت

پر امیسری نوت  
Note of hand, n.  
See - Promissory Note.

اطلاع نامضاری  
(۱) لحاظ کرنا - غور کرنا  
(۲) قلمبند کرنا - تصریح کرنا -  
یاد رکھنا - یاد لکھنا

کسی بل آف ایکسچیئنچ  
کی پشت پر انکار لکھنا - یہ ذو ڈوی  
پبلک لکھتا ہے

(۱) نوتس - اعلان -  
(۲) خبر (۳) اطلاعنامہ - کسی  
شخص کو کسی واقعہ کا اطلاع ہونا  
اوہ وقت کہا جائیگا جب وہ  
فی الحقيقة اوہ واقعہ کو جانتا ہو  
یا حب بہہ ہاں ہو کہ اگر وہ اوہ  
تحقیقات میں عمداً حفر نہ کرتا جو  
اوہ سدر کوئی واجب تھی یا عقلات نکرنا  
تو اوہ واقعہ سے مطلع ہو جاتا یا جب  
اطلاع اوہ واقعہ کی اوسکے ایجھت  
یعنی کار بودار کو دی کئی ہو یا  
اُسنے حاصل کی ہو

اطلاع دینا  
خبر دینا  
کئی مدد پر لحاظ  
کرنا - خبر لینا

To give notice,  
To take notice,

اطلاع

تعہدی

اطلاع صریح

Notice, Judicial - See Judicial.

اطلاع قانونی

اطلاع ذاتی بعض

ذالیت کے دایبز کرنے کے لئے اطلاع

(عدم) ایک ماہ کی ضروری ہے

اطلاع انکار کی سکارے یا ادا کرنے سے - جب کوئی پر امیسزی ذوث یا جل آف ایکسپیشن ج یا رقہ نہ سکارے جانے یا ادا کرنے سے نا منظور ہو تو اوسکے قابض کو لازم ہے کہ اوس نوشته کے نا منظور ہو جانے کی اطلاع تمام دوسرے دریقوں کو دے جنہیں قابض اوسکی بابت جدا جدا موافقنامہ دار کرنا چاہتا ہو	اطلاع پروتکٹ کی سکارے یا ادا کرنے سے - اشتہار اعلان دینا - خبر دینا خیال - راء - تجویز مشهور - وہ امور جنکا ثابت کرنا ضروری فہیں ہے - بدnam تجدید - یہا اوس صورت میں مددیون سابق کے سی اور شخص کو دایں بطور مددیون کے قبلوں ڈے - اس صورت میں مددیون سابق بیوی ہو چاہا ہے عجیب - نئی غیر معمولی اختراع See—Patent.
اطلاع اعلان تصریحیک Notice of motion, اعلان تجویز مقدمہ Notice of trial, بعد ادھار بیانات تصریحیک کے اعلان شروع ہونے تجویز مقدمہ کی دیکھاتی ہے	Novice, n. - ناؤزمودہ کار Novel, a. غیر معمولی Novelty, n. اختراع See—Patent.
اطلاع فامہ بغرض اسکے نہ فریق ثانی بعض واقعات یا دستاویزات کو تسلیم کرے اور ضرورت انکے ذمہ کرنے کی نہ ہو تاہم اس طرح چرخ خروج مزید نہ اگر وہ فریق جسکو اعلان دیکھی تسلیم نہیں سے انکار کرے یا اس امر میں غلط کرے تو خروج ثبوت کا اوس کے ذمہ ہو گا	Novice, n. - ناؤزمودہ کار Noxal action, نالش ہر جہا جو فعل حیوانات سے ہوا ہو مخدر - ضرر رسان - تغدرستی کو تقصان پہنچانے والا غذا مضر یا تقصان رسان Nucleus, رہ شے جمیں اور دوسری اشیا جمع ہوں ابتدائی سرمایہ - اصلی پونجی جمیں اور ادائی اضافہ ہوا ہو معاهدة بلا بدل
اطلاع پیش کرنے کی اعلانیات کی اگر وہ فریق جسکو اعلان دی کئی دستاویز نہ پیش کرے تو وہ دستاویزات مذکور پور اپنی طرف سے نہیں پیش کر سکتا	Nugatory, a. باطل - غیر نافذ Nuisance, n. امر باعث تکلیف Nuisance, Common or Public. امر باعث تکلیف عام
اطلاع امامہ بیدخلی Notice to quit, اعلان امامہ بنام Notice to third party, شخص ثالث اعلان امامہ واسطے کرنے کی امامہ کے لیے اعلان امامہ جب کہ آراضی کسی جماعت امام کو درکار ہوتی ہے دی جاتی ہے - ازوے قانون حصول آراضی جبراہ خرید کرنے آراضی کے اختیارات دینے کئے ہیں	Nudum pactum, اصر باعث تکلیف

Nuisance, Private, وہ اصر حس =	Nullity, خالص شخص کو	بالاطل - ناجائز - وہ امر جو
نفعان یا تکلیف خالص شخص کو بہوں نچھے مثلاً کسی ہم سایہ کو بوجہہ بدو یا مضر صحت ہونے کسی کارخانے کے یا انسداد (رشد) سے	نمبر - عدد - تعداد - شمار	قانوناً بالاطل ہو
کالعدم - بالاطل - ناجائز -	Nuncupative will, دو گواہوں کے دوسرے کی گئی ہو	نمبر - عدد - تعداد - شمار
Null, a.	اور بعد ازاں معرض تقدیر میں	اوہ بعده ادا
Nullify, v. t. بالاطل کرنا - کالعدم کرنا	آئی ہو	متغیر ارجمند
(۱) کالعدم قرار دینا ازدواج کا - ذات واسطے	Nuptial, a.	ازدواج ازدواج
حضرل کری استقرار اس امر کے کہ ازدواج کالہ م ہے - یہہ کی اوس،	Nuptial rites, رسوم شادی	رسوم شادی
صورت میں صدر ہوتی ہے جب ازدواج بوجہہ رشتهداری کے منسوب ہو	Nuptials, ازدواج - زنا - شادی	ازدواج - زنا - شادی
(۲) جب کہ احد الروجین میں سے ایک نے رخصاندی اپنی طاہر نک ہو یا کسی اور طرح پر ذرا قابل بجا آؤ دی فرائض ازدواج ہو	Nurse, خبرگزاری کی بھروسہ	خبرگزاری کرے - دودہ پلانے والی
	Nurture, Guardian by نابالغ کے یہہ ولایت بموجب قانون	باب یا ماں
		انگلستان کے ۱۳ سال کے بعد ختم ہو
		جاتی ہے

## O

Oath, n. حلف مذہبی - بموجب قانون	Slept, past tense of sleep, سخت خواب - بد - سختدل
ہند کے اقوار صالح مساؤپ حلف کے بنے بعز عیسائیوں کے اور سب سے اقوار صالح کرایا جانا ہے - بمورت حلف اٹک فربن کے دوسرے دریق پر عدالت کو اختیار ہے کہ اوس دریق کو جسیز حضر کیا گیا ہو بشرط اوسکی رخصاندی کے کسی قسم کا حلف مذہبی ہے اور چوڑہ حلقہ میں بیان کرے وہ دریق حضر کے نہ کہ مفادلنہ میں قاعی سمبھوا جائیگا	Obedience - دوام برداری - تعویل حکم بہ تعییل
On oath, حلف سے - حلفاً	In obedience to, تابعدار - دوی
To administer oath, حلف دینا	Obedient servant, درایض
Oath of allegiance, حلف اماعت	Obediential obligation, جو بلطفاً درجہ اشخاص کے پیدا ہوتے ہیں
Badrat, n. حلفاً	حکم ماننا - دوام برداری - دونا
Obiter dictum, نسبت کسی امر کے حوصلہ متعلق مقدمہ ذہو	اطهار راء - راء حجہ
Obituary, n. متعلقات وفات	Obituary, n. متعلقات وفات

Object, n.	(۱) مُشَاهٍ - غرض - (۲) شے	Obscene, a. فُحش - فُحش تَهْبِيْر يَا تصویر فروخت تو نا يَا دکھلانا جرم ہے فُحش گیت گانبا بھی جرم ہے
Object lawful,	منشا چالیز کسی عہد کے چالیز ہونے کے لئے ضروری ہے کہ (۱) اس بموجب قانون کے صفح فہم - (۲) اس قسم کا فہم کہ اگر اوسکی احارت دی جائے تو احکام قانون سے گزیز ہو - (۳) فریبیز فہم (۴) کسی دوسرے کے ذات یا جایداد کو نقصان نہ پہنچئے (۵) خلاف تہذیب یا خلاف مصلحت عامہ فہم	Obscene language. فُحش الفاظ - مغلرات
Object, v. t.	اعتراض ہونا - عذر کرنا - حکمت کرنا	Obscene pictures. فُحش تصویرات
Objection, n.	عذر - اعتراض	Obscure, a. مُهمل - مُهمل - تابیدی
Objection, Cross	اعتراض مخالف - اپیل کی نسبت اعتراض	(۱) گہنم - (۲) ذہبیز و تکفین - کریا کوم - رسوم صیت - احتمال - باہمیں
Objectionable, a	قابل اعتراض ناپسندیدہ	Observation, " - ضروری ہو - رسمیات - شایطہ اظہار راے - فتحیجہ غدر رائے توحہ - اصحاط
Objector, n.	عذردار	Observance, n. باہندی
Oblation, n.	پنڈ دان	Observation, " - دو نا چنکی تھمی - " - دو نا - مذعوبی رسوم بھا لانا
Obligation, n.	(۱) ذمہداری (۲) قرضہ (۳) تمسک (۴) دہم دہم تمسک کا جسمیں بصورت عدم ایفا معاہدة کے توان دہنے کی شرعا درج ہو	Observe, v. t. لھاظہ ہونا - عور / کرنا (۲) رائے ظانہ ہونا (۳) تعیین کرنا - مذعوبی رسوم بھا لانا
Obligatory, a.	لازمی - واجب التعمیل	Obsolete, n. زیور صریح - غیر ثابت
Oblige, v. t.	(۱) مجبور کرنا (۲) احسان کرنا - مشکور کرنا وہ شخص جسمی قرض دیا	Obstacle, n. شد (۱) - شد - استدلال بیہما - ذاقبلیت علاج یا اصلاح دو کنا - سدراء کرنا - مزاحم ہونا
Obligee, n.	وہ دالین ۵ - دالین	Obtain, v. t. حاصل کرنا
Obligor, n	مدیون	Obtain, v. t. رامیہ ہونا
Obliterate, v. t.	مشانا - چھیلنا - بکارنا	Obtrude, v. t. (۱) کسی ہات کا حال مرضی کسی شخص کے کہنا (۲) کسی کے مکان میں ہوا کہنا بیہما مداخلت
Obnoxious, a.	(۱) مضر - مکروہ (۲) مضر ستوجہ سرا یا الزم	Obtrusive, " دخلہ، مقولات نرنے والا - گوسی پیٹھے وہ طرف سکھ کی جسپر تھویر شاہی ۵

Obversion, n.	صورت مکوس	فرق - کمی بیشی - تفاوت
Obviate, v. t.	دفع کرنا - دور کرنا - تکال دینا - سدراہ رفع کرنا	چھگڑا کرنا دینا بھا بچایا - ریزہ بجزہ
Obvious, a.	ظاہر - صریح	Odds and ends, (۱) ناراضی (۲) جرم
Occasion, n.	(۱) موقع - واقعہ - سانحہ (۲) وجہ - نسبت - ضور ورت	چرم قابل سزا
Occasion, v.	محبوب ہونا - کرنا - پیدا کرنا	ناراضی کرنا - دھماکہ کرنا
Occasional, a.	اتفاقی - گاہ گاہ - عارضی - حسب ضور ورت	ناراضی ہونا - ناخوش ہونا
Occidental, a.	مغربی	Offence, Unnatural—See Unnatural.
Occupancy, n.	دخیلکاری	Hall of Justice کرنا - تکلیف دینا - ذہصلان پروڈھائی
Occupancy, Right of	حق دخیلکاری	مجدوم
	بہہ حق بارہ سال کے (۱) اور میں سات سال کے (۲) قبضہ مسالسل سے پیدا ہوتا ہے بہہ حق اسامی شکمی اور تھیکنگدار وغیرہ کو حاصل نہیں ہو سکتا نہ کس پر قبضہ ابتدائی کرنے سے اوس صورت میں حاصل ہوتا ہے کہ وہ کسی کی ملکیت نہیں	مجدوم اشتہاری، (۳) زخمی اور اسائد حملہ کرنے کے اطہار آمادگی - وعدہ
Occupancy, Tenant—See Tenant		Offer, n. (۱) پیش کرنا (۲) اعلیار (۳) نذر کرنا - (۴) دام لگانا
Occupant, n.	دخیل - قابض - سکونت پذیر	Offer, v. t. (۱) چڑھاوا - صدقہ (۲) مون
Occupation, n.	(۱) قبضہ - (۲) نیشہ (۳) سکونت - (۴) دشمن کے ملک پر عارضی قبضہ کرنا	Offering, Burnt, (۱) عہدہ طور پر
Occupy, v. t.	چکرہ گھیرنا - قابض ہونا - دخیل ہونا	Offering, Off-hand, a. (۱) عہدہ کام - خدمت (۲) دفتر - منحکمہ - کاروبار کی
Occurrence, n.	دل میں آنا - حیال کرنا - ملنا - واقع ہونا - سرزد ہونا - وقوع میں آنا	Office bearer, n. (۱) مقدمہ جو دفتر سے حاصل کی گئی ہو یا نقل جو دفتر میں رکھی جائے
Ocular, a.	چشم دید	Office-holder, n. عہدکار - خصوصاً
Octroi, n.	چنگی	عہدکار ملک
Odd,	(۱) کوئی - کچھہ - کسر سے زائد	افسر - عہدکار - منصبدار
	(۲) فرد - طان	Officer, Revenue حاکم صار

Officer, Excise	حاکم آبکاری	با غایبلہ طور پر - سرکاری
Officer, Judicial	حاکم عدالت دیوانی	طور پر - دفتر سے
Officer, Police	عہدہدار پولیس	(۱) خدمت انجام
Officer, Taxing	عہدہدار تشخیص کنندہ	(۲) دینا - (۳) بھائے کسی کے عہدہ درکام
	اسٹام - (۴)	کرنما - پوچا کرنا
Officer, Sub-divisional	حاکم پر گنہ	قایمہ قائمی - قابو مقام
Officer, District	حاکم شلیع	عیوض
Officer, Superior	حاکم بلا	گستاخ - بیخدا دخل
Official, a.	سرکاری - متعلق عہدہ -	دینے والا
	متعلق دفتر	(۱) رقم جو مبترا یہ حاصل
Official, n.	عہدہدار خصوصاً عہدہدار	(۲) اولاد
	عامل مارکت	مجرم بختہ کا -
Official assignee,	ایشل ایسٹ وہ	پرانا مجرم
	عہدہدار دو جسمکے سبزد اہم جایداد	آڑاضی مژروعہ قدیم
	بیرونیہ وغیرہ کا کیا جاتا ہے	پرانا قانون - قانون قدیم
Official communications,	مراسلات	فضلیہ سابق نظیر منسوج،
	سرکاری - مراسلات سرکاری منصبی ہوتی	شدہ
	ہیں اور کوئی شخص کو مبترا اوسکے	(۱) ادا کرنے کا نہیں ہے
	انشا کرنے کا نہیں ہے	قدیم بوجب قانون . . .
Official liquidator,	منہدم سرکار	تعزیزات ہند کے بعد میں ترک دعل
	یعنی وہ عہدہدار جو واسطے قصده	بھی داخل ہے
	حساب دہنی کے حکم عدالت صور	سخت - بیربار کرنے والی
	دیا جاتا ہے	پتہ یا معاهدہ کی نسبت یہاں احت ادرس
Official receiver, n. <i>Sop</i> —Receiv-		وقت استعمال کیا جاتا ہے جب دمہ
Official secrets,	امور رازداری	داران بمقابلہ فتح کے ریادہ ۵ دن -
	سرکاری	گران بار - عظیم
Official trustee, n.	امین سرکاری	بدل جایزو و قانونی
	جایداد واسطے اغراض خیرات کے	یک طرفہ - طرفداری کے
	اویشل ڈسٹریکٹ کو تفویض کی جاسکتی ہے	ساتھہ - تعصب کے ساتھہ
Official statement,	رے جو سرکار	بار ثیوٹ -
	کی طرف سے ظاہر کیجئے - بیان جو	(۱) کھلا - کشادہ - عام
	بتحیثیت حاکم یا عہدہدار سرکاری	(۲) یعنی جہاں عوام جامیکیں -
	کیا جائے	(۳) آزادانہ صاف - صریح (۴) طاہر -
Official use,	امانت جس سے نوئی	عیار (۵) بحث طلب (۶) اختیار
	درفع لازم آؤے	میں ہوئی

Open, v. t.	(۱) آغاز کرنا - شروع کرنا (۲) طاہر کرنا (۳) کھولنا	صوچ - وقت
Open court,	کھلی کچھڑی - ادلاس	(۱) اعتراض کرنا - مذاہت کرنا - جوادہ کرنا - عذر کرنا (۲) مقابلہ کرنا - مذہبت کرنا (۳) مانع ہونا
Open secret,	دراد کشادہ - ایسا راز جو سب پر ادا شہو گیا ہے	بڑی مخالف - دریق تائی n
Open meadow or field,	کھیت جو ملکیت چند اشخاص کی ہے اور جسمیں وے چرانے کے لئے شریک ہوں لیکن ہر ایک اپنے اتحادہ جزو میں کاش کرتا ہے	حواب دینے والا (۱) مخالف (۲) مامنہ مقابلہ صار دو بیق تائی - دریق مخالف
Open policy,	بیدمہ جسمیں مالیت شے بیدمہ شدہ کی بصورت نقصان کے حقیق طلب ہے	اعتراف - مخالفت مخالفین کی جماعت - وہ حماست جو صمیران سرکار کے حلفاء
Open question,	امر بحث طلب - امر قابل تجدیر	طالم - تعدی ریادتی n
Opening an account,	حساب کھولنا - کھاتہ سروج کرنا - قلننا	ستخت - باعت طالم
Opening a case,	مفہوم شروع کرنا - حق شروع کرنے مقدمہ کا اٹر بیڈر ہونا - ناد العمل، ہو نا - اور رکھنا	مرضی - اختیار - انتخاب احتیاری (حلف لرمی با ہبوبیہ کے)
Operation, n.	عمل - تابیر - عاد (۲) عمل جراحی - جھٹ زوار	لکھنامہ جسمیں بہہ تفہیم ہو کہ - وہ مدعایہ حسب مددکوہہ عمل درے یا اوسکے حلف وجہہ طالع کرے
Operative part,	وہ دفاتر کسی دستاںز انتقال سے جس سے اصل منشا دستاویز حاصل ہے	ربانی مستعدی - سایل - مدعی یا مستغیث - تفاری
Opinion, n.	راے فیصلہ نسبت کسی امر کے حجج یا پنچ یا کنسل کا مفہوم رائے - اچوا ھیاں کسی شخص یا امر کی نسبت	علم تفسیر میوہ باغ - باغ درختان پھول باغ یا ترکاری باغ پھولدار (مقابلہ پھول باغ یا ترکاری باغ کے garden)
Opponent, n.	ذای رائے - مخالف - دریق مخالف - فویق ثامن	اردوے قریبی یا قازور کے حکم دینا یا صور کرنا پادری بنانا ایک طریقہ تعجیز معتبر مان کا جو زمانہ سابق میں رایم تھا یہہ چار قسم کا ہوتا تھا (۱) متنا خاص میں میں جنگ (۲) گم لوہیم ہر جملنا (۳)

کرم دادی میں عادوہ دالہ (۲) سرد	لہاڑیت - حرم - قاعدة دالہ (Ordinance, n.)
پانی میں ہاتھہ ڈالنا - اگر معلوم ان طاریوں سے محفوظ رہتا ہوا تو وہ بے حرم صورت ہوتا تھا	مدھی - اردا (Orderly, n.)
(۱) حکم - (۲) حکم عدالتی - حکم (یعنی باضابطہ طائف کردا کسی دیصہ عدالت دیواری کا) دگری سے قابل امتیاز ہے - دگری سے مراد ہے یہ صفت دسی دعوی استحقاق یا حواب دھی کے جو کسی عدالت دیواری میں رجوع یا بیس نی جائے۔	اردا (Orderly room, n.)
جب ایسے یہ صفت دسی جہاں تک اوسکو تعلق عدالت صادر نہ کرے ہو تو نی صقدمہ ابتدائی یا اپنے طبقہ کے ہو جائے	چشم معاشرات (Ordinary, n. (E. L. کامسا - جسم جسکو اختیار سماعت ابتدائی عام طور پر حاصل ہو (Rom. Law.))
(۳) انتظام (۴) قریب (۵) فرمایہ (۶) آرڈر حکم قانون (۷) مالی (۸) طبقہ - درجہ - رتبہ	معہولی (Ordinary, a.)
حکم سے واجب الادا بل آف ایکسچینچ یا رقمه جو حسب الحکم واجب الادا اوس صورت میں ہوتا ہے جب موصوم علیہ کو اختیار منتقل کرنے حق وصول کرنے کے مذکورہ عبارت طبیعی کے حاصل ہو	jurisdiction (Ordinary, n. (E. L. دیسی ربانی ممالک شرقی مقام سکونت دیباشی)
Order, Payable to	(۱) ابتدائی (۲) اصلی سند یا ہرمان ابتدائی بمقابلہ اوس سند کے حق ابتدائی بمقابلہ حق ذیلی کے
واجب الادا بل آف ایکسچینچ یا رقمه جو حسب الحکم واجب الادا اوس صورت میں ہوتا ہے جب موصوم علیہ کو اختیار منتقل کرنے حق وصول کرنے کے مذکورہ عبارت طبیعی کے حاصل ہو	Original charter, ابتدائی بمقابلہ اوس سند کے حق ابتدائی بمقابلہ حق ذیلی کے
Order and disposition, اختیار و تصرف	Original jurisdiction, سعادت ابتدائی یہ اختیار جہاں تک کہ عدالت ہائی کورٹ کو دعلق ہے صرف ہائی کورٹ ہے پریوریڈنسی کو رقبہ محدود میں حاصل ہے مگر اختیار عبور معمولی ہر کوئی کورٹ دو حاصل ہے
(۱) حکم رہمی (۲) حکم برائیت بیوائیہ کا جملہ دیون سے	Original plaintiff or defendant, مدعی یا مدعی علیہ (ابتدائی قائم مقام مدعی یا مدعی علیہ کے)
Order, Final حکم قطعی	Original writ, سمن یا حکم ابتدائی چو کسی معاملہ میں عدالت سے چاری ہو
To make the order final, حکم قطعی کرنا	
To make the order absolute, حکم اطہار و جة قطعی کرنا	
Order, Religious مذہبی فرقہ -	

Ornaments, n.	ریور - اشیاءے آرائش	Outlet,	مخرج - نکاس - صری
Orphan, n.	یتیم	Outline,	خاتہ
Orphan's court,	عذالت دسکو اختیار	Outline, n.	مشقتوں مال
چایداد و ذات یتیمان و نابالغان یہ حاصل ہو	یا تاریخ منظور		پا تاریخ بیوید
Orthodox, n.	مذہبی عقیدہ میں پختہ۔ پابند مذہب	Outlook,	تم سرحد - فاصلہ پر -
Ostensible, a.	ظاہری - عالیہ	Outlying,	
Ostensible means,	معاش طاہری	Output, n.	کل تعداد اوس شے کی تو کسی دل یا چکی سے ایک وقت معینہ
Ostensible owner,	مالک طاہری (خلاف مالک اصلی کے)		میں بمقابلی یا نکالی کئی ہو بدعت کرنا - ہفتی سے یا بیجا طریق سے پیش آنا
Oust, v. t.	بیدھل دونا	Outset,	ابتداً - آغاز
Ouster, n.	بیدھلی	Outsider, n.	شخص غیر - اجنبی
Ousteremain, n.	(۱) حکم نامہ جسکی دو سے وارت اراضیات مقبوضہ سرکار پر بوقت باوج قبضہ حاصل کرتا تھا (۲) حوالگی چایداد منہجانب ولی وارت کو بوقت سن بلوغ کے	Outstanding, n.	باقی جو ہنوز واحیب الادا ہو - زر غیر موڈی
		Outvoted, a.	حسکے خلاف نہ ت راے ہو
Out of mind, n.	وہ زمانہ جسکی کسی کو یاد نہ ہو	Outweigh,	بڑہ جاننا - ذوقیت رکھنا - ترجیح رکھنا
Out of question, n.	لاممکن - ناقابل خیال	Ovation, n.	تعزیف عام اطہار خوشی
Out and out sale, n.	بیع قطعی	Overbearing,	مغورو - حکومت طاہر کرنے والا
Outbreak, n.	بلوڈ - وساد	Overbid,	قیمت مناسب سے زیادہ دینا
Outbid, n.	دوسرے کے مقابلہ میں زیادہ تیمہ دینے پر آمدہ ہونا - دیادہ دولی یو لننا	Overcharge, n.	اور چارج - محتصول جو حساب سے زائد کیا گیا ہو - رقم راید
Outcast, a.	دلیل - ذات سے حارج - تیت	Overdraw,	رقم یافتی سے زیادہ بذریعہ ہفتی یا چک کے مالک کرنا - جسقدر
Outcome, n.	نتیجہ		رقم کسی بنک میں یا مہاجن کے پاس جمع ہو اوس سے زائد کی بابت ہفتی یا رقعہ لکھنا
Outerbar, n.	بیرونی درجہ اوٹ		اتفاقیہ سن لینا - پوشیدہ
Outgoing, a.	خارج شدہ		جاور پر شب لینا
Outhouse, n.	مکان - شاگرد پیشہ		
Outlaw, n.	م مجرم اشتہاری		
Outlawry, n.	محدودی حقوق قانون سے		
Outlay, n.	خرچ - صرف		

Overboard, <i>adv.</i>	جہاں پر	Overwhelming ( <i>evidence</i> ), ( <i>شهادت</i> )
Overcharge, <i>v. t.</i>	زیادہ محتصول لینا - رقم زیادہ طلب کرنا	(۱) واجب ہونا (۲) مکروض ہونا
Overcome, <i>v. t.</i>	غالب آنا	Owe, <i>v. t.</i>
Overdue, <i>a.</i>	مطالبة جو بعد گذرنے وقت ادا کے باقی ہو	مساوی ہونا ( بندوراہ میں حصص کا )
Overhaul, <i>v. t.</i>	تعقیش کرنا - جانپھنا	Owing, <i>n.</i>
Overlook, <i>v. t.</i>	(۱) نظر ثانی کرنا - (۲) چشم پوشی کرنا - اغماز کرنا - در گزر کرنا (۳) نظر انداز کرنا	Owner, <i>n.</i>
Overreach, <i>v. t.</i>	دھوکا دینا	Ownership, <i>n.</i>
Overreaching clause,	فرہہ جو دستاویز پر تمایلک یا انتظام مکرر میں بنے تو وضعیت اس امر کے تکریر ہوتا ہے کہ اختیارات جو قابض ہیں حیاتی کر ابتدائی تمایلک سے دٹے گئے تھے اونہیں کوئی خلل واقع نہو	ملکیت جماعت کی - اس قسم کی ملکیت ملکیت بالاجمال سے قبل امتیاز ہے - اگر کوئی عمارت یا آراضی کسی جماعت (کمپنی) کی ہو تو حصہ داران کو اوسیں کوئی حق نہیں قسم کا نہ ہو گی لیکن قبضہ بالاجمال میں خود شرکا مالک ہوتے ہیں کو ہو ایک حقوق دیگر شریک کے ہاتھ سے منتہو ہوتے ہیں
Override, <i>v. t.</i>	غالب آذا - منسوخ کرنا	Ownership of corporation, جماعت کی - اس قسم کی ملکیت ملکیت بالاجمال سے قبل امتیاز ہے - اگر کوئی عمارت یا آراضی کسی جماعت (کمپنی) کی ہو تو حصہ داران کو اوسیں کوئی حق نہیں قسم کا نہ ہو گی لیکن قبضہ بالاجمال میں خود شرکا مالک ہوتے ہیں کو ہو ایک حقوق دیگر شریک کے ہاتھ سے منتہو ہوتے ہیں
Overrule, <i>v. t.</i>	(۱) منسوخ کرنا - مسترد کرنا - لاپسند کرنا (۲) خلاف یہ صلة کرنا - باطل کرنا - نامنظور کرنا	Oyer, <i>n.</i>
Overseer, <i>n.</i>	اوورسیئر - نگران	کسی دستاویز یا وثیقہ کا باوار بلند اس غرض سے پڑھا جانا کہ مدعاعلیہ اوسکے مضمون سے آگاہ وچاے
Oversight,	غفلت - علطی	Oyer and terminer, بنام جم جم دائر سایر بغرض سماعت و نیصہ مقدمات نوجہداری جو اوسکے دو بڑو پیش کئے جائیں
Overstay, <i>v. t.</i>	وقت معینہ سے ریاہدہ نہ ہونا - ایام حصلت سے ریاہدہ رہنا	سنو - مخاطب ہو - یہا فقرہ اشتہارات و فرمان سنانے سے پہلے کہا جاتا ہے
Overtax, <i>v. t.</i>	حد سے زیادہ نہ ہونا - محتصول لگانا	
Overt, <i>a.</i>	ظاہر - کھا	
See—Market overt.		
Overtime, <i>n.</i>	وہ وقت جسمیں زائد کام کیا جائے	
Overvaluation, <i>n.</i>	تخمینہ مالیت یا تعین زیادہ کرنا	

**P**

Pace, قدم - فاصلہ جو ایک قدم  
کا ہو | Pacify, سائیں کرنا - تسکین دینا -  
امن کرنا

Pack, v. t.	سازش کرنا	Pandects, n.	ڈاپیجست قانون دوم ۴۴۰ کتب سے مرکب ہوا تھا اور ۶ صدی میں مرتب کیا تھا	
Package, n.	گٹھی - گٹھہ - مال کو بکس وغیرہ میں بند کرنے کا صرفہ	Pander, n.	عیاشی میں مدد دینے والا - تنقی	
Packed jury,	چوری سازش	Panel, n.	فہرست چوری - چوری —, (Scot. Law), ملزم زیر تجویز	
Pact, n.	اقدار - معاہدہ - سازش	Panic, n.	ہول - خوف جو دنمنا اور بلا کسی سبب کے پیدا ہو	
(۱) مشاہدہ یا ب - تنفسہ یا ب	(۲) منحصلوں ادا شدہ	Pannier man, n.	ملازم جو بیسرشان کو کھانے کے لئے بلانا تھا	
Paid, a.	سزا - ذکلیف	Paper, n.	(۱) کاغذ (۲) مضمون تحریری (۳) اخبار - (۴) فہرست مقدمات (۵) کاغذ قابل بیع و شری مثلاً بل و دفعہ وغیرہ کے	
Painstaking, n.	مختنکی - جھاکش	Paper book, n.	کاغذات - قدمہ	
Pair off, n.	جلسة واضعنان قانون میں دو مختلف الایس ممبروں کا آپس میں اتفاق کرنے کی جلسہ سے دوانہ ہونا	Paper currency, n.	کاعدہ در مثلاً کرنی ذرٹ	
Pais, n.	ملک	Paper money, n.	کاغذات در مجریہ سڑکار یا بنک	
Pais, Trial by,	تجزیہ چوری	Paper office, n.	محافظ خانہ - کاعدات عدالتی	
Pais, Matter in,	معاملات متعلق معاهدة	Par, n.	مساوی قیمت قیمت مندرجہ کاعد	
Palliate, v. t.	کمی کرنا - خفیف ہو جانا - غدر معذرت کے ذریعہ سے جرم یا قصور کو دبا دینا	Above par,	قیمت مندرجہ سے زیادہ	
Palliation, n.	چائے معذرت - وجہ معذرت	Above par,	قیمت مندرجہ Below par,	پر نہیں قیمت مندرجہ سے کم مساوی ہونا
Pallio co-poperire,	دواج قدم روپیوں کا اوس صورت میں گہ اطفال قبل ازدواج کے پیدا ہوں اونکہ بذریعہ ایک رسم کے متینی کرنا - یہہ اطفال بموجب قانون دوم کے صحیح الفہر حاجت تھے لیکن بموجب قانون روایتی کے نہیں	On a par,	قیمت اصلی ورثا کا مساوی الدردہ ہونا	
Palm of, v. t.	دھوکہ دینا - دھوکہ سے کسی شخص سے کوئی شے منسوب کرنا	Par value, n.	فقرہ - دفعہ - مدد - حصہ تحریر	
Palpable, a.	صریح - قابل حس	Parage, n. (O. E. L.)	ہم مضمون - مثالی - مذہب متوازی	
Pamphlet, n.	رسالہ - چوری کتاب کسی مضمون دلچسپ پر	Paragraph, n.		

Paramount, a.	اعلیٰ ترین	Parol, n.	اقوار زبانی
Paramount, Lord	مالک اعلیٰ ترین	Parol arrest,	گرفتاری بحکم زبانی
Paramount power,	سلطنت اعلیٰ ترین	Parol debt,	قرضہ زبانی و قرضہ
(بعقاپلہ سلطنت ادنی)			دستگردان
Paramour, n.	آشنا (خواہ مرد و یا عورت)	Parol evidence,	شهادت زبانی
Paraphernalia, n.	زینورات		چہلہ واقعات بجز مضمون دستاویزات
	پارچہ وغیرہ زن منکوحة علاوه جبیز یا		کے شہادت زبانی سے ثابت کئے جاسکتے
	۴۰ کے		ہیں لیکن شہادت مذکور صریح یعنی
Paravail tenant,	اسامی ذیلی		اوس شخص کی ہونی چاہئے جسے
Parcel, n.	(۱) قطعہ - جزو (۲) پلندہ		خود اپنے خواہش سے شے یا واقعہ کو
		Parricide, n.	جانانا ہو
Parcenary, n.	شے مودودی - شراتی - پیشی داری و رائٹ میں حصہ - شرکت	Part, n.	قتل پدر
	وارث شریک - خاندان مشترکہ میں شریک	Part, v. t.	جزو - حصہ - باب (۱) تقسیم کرنا - (۲) جدا کرنا - علاحدہ کرنا
Parchment, n.	کاغذ چمزا کا جسیبر دستاویز تصریح کی جاتی ہے	Part and parcel,	جزو ضروری
	(۱) معافی (۲) حکم سرکاری تصریحی مشر معافی سزا (۳) معافی بحکم سرکار قبل تجویز جوں	Part owner,	مالک شریک
Pardon, n.	معافی شرطیہ	Part payment,	اداے جزوی
	معاذی مطلق	Partake, v.	شریک ہونا
Parentage, n.	ولدیت	Partial, a.	(۱) متعصب - طرفدار (۲) جزوی
Pari passu,	صورت ہم شکل	Partiality, n.	جانبداری - طرفداری - تعصب
Parlance, Legal, n.	محاورہ قانونی	Partible, a.	قابل تقسیم
Parliament, n.	جماعت مذیبان مملکت - اس جماعت میں امراء سلطنت دینی و دنیوی قائم مقام رعایا داخل ہیں - اور اونکے سپرد کام وضع قانون منبعہ دیگر امور کے ہے	Partibility,	قابل تقسیم ہونا
		Participate, v. t.	شریک ہونا - داخل ہونا
		Particular, a.	خاص - مخصوص
		In particular,	خصوصا
		Particular average—See Average.	
Parliamentary train,	ریل گاڑیاں جو ریلوے کمپنی کم منصوب پر بوجب ایکت پارلیمنٹ تیسرے درجہ کے مسادوں کے لئے چلاتی ہیں	Particular estate,	حق خاص یعنی وہ حقیقت جو حقیقت اعلیٰ سے علاحدہ کر کے کسی شخص کو عطا کی جاتی ہے اور وہ حقیقت بعد ازاں پھر عو德 کرتی ہے

Particular lien, حق خاص یعنی مالک کا حق روک رکھنے والے کا اوس وقت تک کہ ایک خاص دعویٰ اوسکی بابت ادا نہ ہو جائے	پتوارہ غیر مکمل - ایسے پتوارہ کی صورت میں جسمیں کسیقدر چایداد قسمیں ہوتی ہیں اور کسیقدر غیر منقسمہ رہتی ہیں ذمہداری مشترک مالگزاری کی تابع بعض شرایط کے قابیم رہتی ہے
See—Line.	
Particularly, n. تفصیل	پتوارہ مکمل سے مراد ہے کہ ہر شریک کے حصہ کا ایک جدا گاندھ محتال بنایا جاتا ہے اور ذمہداری مشترک ختم ہو جاتی ہے
Particulars, n. تفصیل دعویٰ یا وجہ دعویٰ	Partition, Imperfect تقسیم خانگی
Particulars, Bills تفصیل رقوم متعددہ مدعی یا رقمم جو مدعماً علیہ مبھرا کرنا چاہی	Partition, Perfect روپکار طارز تقسیم
Particulars, Full مفصل کیفیت	Partition private, شریک - حصہدار
Particulars of sale, امور متعلقہ جو بیواد جو نیلام ہونے والی ہو	Partition proceeding, شریک جو کارخانہ میں کام نکرتا ہو
Partition, n. تقسیم - پتوارہ	Partition, Instrument of دستاویز تقسیم
جب کوئی چایداد بشرافت یا بالا جمال تقضیہ میں ہو تو ہر شریک کو اختیار ہے کہ اپنا حصہ علاحدہ کرے اور اوسپر علاحدہ قابض اور متصرف ہو -	Partner, n. شریک
بھی بہ راضمانی بذریعہ نالش تقسیم ہو سکتا ہے - ہندوستان میں تقسیم اراضیات مالگزاری کی معرفت حکام مال کے عمل میں آتی ہے اور ایکت خاص واسطے تقسیم مکانات وغیرہ کے ہے جسکی رو سے حصہ بنائے جاتے ہیں اور اگر چایداد قابل تقسیم نہ ہو تو وہ ایک حصہدار کے ہاتھہ فروخت کریں زر دستی باقی سوکار کو دیا جاتا ہے -	Partner, Dormant Partner, Dormant شریک جو کارخانہ میں بالاتفاق لکانے اور اوسکے منافع کو آپس میں تقسیم کرنے کا اقدار کریں
تقسیم بذریعہ ثالثی بھی عمل میں آتی ہے	Partners Quasi partners Quasi-partners. شرکت یعنی وہ تعاقب جو مابین ان اشخاص کے ہوتا ہے جو اپنی چایداد یا محتنت یا ہنر کو کسی کاروبار میں بالاتفاق لکانے اور اوسکے منافع کو آپس میں تقسیم کرنے کا اقدار کریں
Partition by arbitration, ذریعہ ثالثی	Partnership, Limited شرکت محدود بھی اوس صورت میں ہوتی ہے جب دو یا دو سے زیادہ ایسے شریک ہوں جو بلا انفراد اور بالاشتراك ذمہدار ہوں اور باقی ایسے شریک ہوں جنکی ذمہداری تعداد زر اونکے حصہ پر منحصر ہو
Partition by apportionment of fields. کھٹ پت	Partnership, Silent تعقیق شرکت اوس شخص کا جسی نہ صرف روپیہ کارخانہ میں لکانے کے لئے دیا ہو
Partition by metes and bounds, پتوارہ بذریعہ پیمائش و حد بنندی	
Partition case مقدمہ پتوارہ	

Party, جماعت (۱) درحق - (۲) شریک - کسی معاملہ قانونی میں شریک ہو مثلاً کسی معاہدہ یا دستاویز یا کارروائی قانونی میں متعاقبین دستاویز

Parties to a deed, دستاویز

Party jury, جرمیں دو ملک کے اشخاص ہوں تنازعہ کی آمادگی - تعصب

Party to a suit, فریق مقدمہ

Party, interested فریق ذی غرض  
Party, opposite فریق مخالف -  
Party, adverse فریق ثانی - طرف ثانی

Party wall, دیوار جو دو مکانوں میں مشترک ہو - دیوار فاصل

Pass, n. (۱) گذر (۲) اجازت نامہ  
نکت جس سے بلا اجازت روک جانے آئے کے ملے مثلاً ریل کا پاس یا کسی شے کے لیے جانے کی اجازت

Pass, v. t. (۱) منتقل ہونا - (۲) گذر چانا - صرف ہونا (۳) منظوری و اضعان قانون حاصل کرنا - جواز حاصل کرنا (۴) کسی امتحان یا میعاد میں کامیاب ہونا یا پورا اوتھنا (۵) منظور کرنا (۶) صادر کرنا - چاہجانا

Pass, v. t. (۱) منتقل کرنا - (۲) ختم کرنا (۳) گذرنے دینا - (۴) جواز عطا کرنا - منظوری قانونی عطا کرنا - منضبط کرنا (۵) چلانا - چاری کرنا

Pass off, دھوکہ دیکر کسی کے حوالہ کرنا - فریب سے کمی منہدا

Pass over, گذر کے قابل - عبور کے قابل - رایج - چلنے یا جاری ہونے کے قابل Pass-book, n. (۱) وہ کتاب جس میں تاجر وہ اشیا جو اودھار حیدری گئیں درج کرتا ہے

See—Bank book.

Passage, n. (۱) گذر - راستہ (۲) فقرہ (۳) مسودہ قانون کا ایک نوبت سے دوسرے نوبت میں پہنچنا۔ منظوري

Passenger, n. مسافر  
Passive debt, قرضہ بلا سودی  
Passive obedience, اطاعت بلا تعارض  
Passive resistance, تعارض متناہی کسی قانون کی خلافی کی اس نیت سے کرنا کہ اوسکے نسبت اعتراض ظاہر ہو اور اوسکے نتایج تھمل کے ساتھ بدداشت کرنا

Passive trust, اماں جسکے متعلق کام ختم ہو جکا ہو  
اجارت (قدحیبی) بلا حلق سفر کرنے کی ایک مقام سے دوسرے مقام تک صلک غیر میں - رونہ (چراگاہ) - حق چراوی

Patent, n. سند جو بایت اختراع و ایجاد کے صوجد کو عطا کی جاتی ہے - بموجب قانون انگلستان کے اول مرتبہ سند ۱۷۳۶ سال کے لئے عطا کی جاتی ہے اور شخص سند یافتہ خواہ اوس کام کو خود کرے یا اینسس یعنی اجازت اوس کام کے کرنے کی اور وہ کو دے اور جو کچھ اشخاص مذکور شخص سند یافتہ کو دین وہ رایلی یہ یعنی نثارانہ اختراع کھالتا ہے

Patent, a.	طاهر - جعلی See Ambiguity.	Pawn, v. t.	گروہ رکھنا - اسکی تعریف یہ ہے کہ یہہ ایک کفالت واسطے اٹمینان اداے قرضہ یا ایفے وعدہ کے ہے - رہن اور گرو میں یہہ فرق ہے کہ رہن بلا قبضہ کے قایم رہتا ہے مگر بعد زایل ہونے قبضہ مال گرو شدہ کے گرو قایم نہیں رہتا
Patent, Letters—See Letters.			
See Latent defects.			
Patent, v. t.	سند کا عطا کرنا - سند کا حاصل کرنا	Patentee, n.	وہ شخص جسکو سند اختراع عطا کی گئی ہو
Paternal, a.	پدری	Pawn-broker,	وہ شخص جو روپیہ چیز گرو دکھر قرض دے
Patient,	مریض	Pawnee, n.	گروڈار
In patient,	مریض جسکا شفاخانہ میں رہکر علاج کیا جائے	Pawnor, n.	گرو کنڈہ
Out patient,	مریض جسکو شفاخانہ سے صرف دوا ملتی ہو	Pay, n.	تنخواہ اجرت - مزدوری - مشابہہ
Patrimony, n.	ترکہ پدری - میراث	Pay, v. t.	ادا کرنا - (خواہ نقد خواہ جنس میں خواہ بذریعہ خدمت کے)
Patriotism,	حرب العلیٰ	Pay bill,	فرد دادگی - چتھا - فرد تنخواہ
Patrol, n.	پتول - نام عہدہدار کا جسکا کام گشت کرنے کا ہے	Pay off, v. t.	بے باق کرنا
Patrol, v. i.	گشت کرنا - سنتری یا گارڈ کا ہر چھار طرف بغرض محافظت گشت کرنا	Payable, a.	واجب الادا
Patron,	پٹرن - مریبی - سرپرست	Payee, n.	یابندہ ذر - پانے والا - یعنی وہ شخص جسکو بموجب ہنتی یا رقمہ وغیرہ کے روپیہ دیا گیا ہو یا دوسرا شخص جسکو شخص اول الذکر دلائی دینے والا - وہ شخص جسکے
Patronage, n.	اختیار دینے عادة کا - عذایت مریبانہ - سرپرستی - حمایت - دستگیری	Payer,	اوپر ہنتی لکھی جائے اور جس سے اوسمکے اوپر قابض ہنتی کو دلائی جانبیں
Pattern,	نمودہ	Pay for,	معاوضہ دینا - تاوان دینا - تلائی کرنا - کسی شے کا بدل دینا
Paucity,	کمی - قلت	Paymaster, n.	بعشی - وہ شخص جو تنخواہ یا پنشن تقسیم کرتا ہے
Pauper, n.	مفلس - یہہ لٹڑ اوس اس شخص کی نسبت استعمال کیا جاتا ہے جو دسوم عدالت نہ ادا کرسکتا ہو اور جسکے پاس مال ایکسو روپیہ سے زیادہ کا نہ ہو - مفلس نالاشات دیوانی بابت توہین و حملہ اور بابت ذات سے خارج کئے جانے کے نہیں کرسکتا	Payment, n.	ادا یگی - ادا رقم یا معاوضہ جو دیا جائے

Payment at law,	ادے قانونی	Peace, Bill of,	درخواست امن -	
	جب روپیہ بذریعہ معتبر یا اور مارچ پر بیباق وجاے تو یہہ ادے قانونی کہلاتا ہے	قبل جو تکمیل ایکٹ کے انگلستان میں بفرض انسداد فرماں افیل ضروری جب کسی استحقاق کا نفاذ بمقابلہ متعدد اشخاص کے ضروری ہوتا تھا تو عدالت حکم امتناعی جاری کرتی تھی ذاکہ سائل کے قبضہ میں خال اندادی نہوں		
Payment, absolute,	بیباقی	Peace, Breach of	نقض امن ہر شخص پر لام ہے کہ نقض امن کے انسداد میں مدد کرے	
Payment, conditional,	بیباقی		See also—Security.	
	شرطیہ - ایسی صورت میں جبکہ ہنتی یا چک بفرض روپیہ کے دیا جائے تو یہہ ادے شرطیہ ہے کیونکہ ممکن ہے کہ چک یا ہنتی کا روپیہ وصول نہوں	حکم Commission of the مشعر تقرر جسٹس آف دی پیس جسٹس آف دی پیس - باعتبار عہدة گورنر جنرل و ممبران معمولی کونسل گورنر جنرل و حکام ہائیکورٹ و ریکارڈر رنگون جسٹس آف دی پیس کل بریس اندیا کے لئے ہیں - سشن چج اور مجبسٹریت صلح کل قلمرو اوس گورنمنٹ میں جسٹس آف دی پیس ہیں جسٹے اوڈکو مقرر کیا - گورنر جنرل و اوکل گورنمنٹ رعایا برطانیہ اہل یورپ کو جسٹس آف دی پیس مقرر کر سکتی ہے جسٹس آف دی پیس کو اختیار تجویز کرنے کا نسبت ملزم ان اہل یورپ رعایا برطانیہ کے ہے		
Payment for honor,	جب وہ شخص	Peace, Commission of the مشعر تقرر جسٹس آف دی پیس جسٹس آف دی پیس - باعتبار عہدة گورنر جنرل و ممبران معمولی کونسل گورنر جنرل و حکام ہائیکورٹ و ریکارڈر رنگون جسٹس آف دی پیس کل بریس اندیا کے لئے ہیں - سشن چج اور مجبسٹریت صلح کل قلمرو اوس گورنمنٹ میں جسٹس آف دی پیس ہیں جسٹے اوڈکو مقرر کیا - گورنر جنرل و اوکل گورنمنٹ رعایا برطانیہ اہل یورپ کو جسٹس آف دی پیس مقرر کر سکتی ہے جسٹس آف دی پیس کو اختیار تجویز کرنے کا نسبت ملزم ان اہل یورپ رعایا برطانیہ کے ہے		
	جسیر ادا کرنا زر ہنتی وغیرہ کا لازم نہوں بالحاط عزت اوس شخص کے جسدر ادا کرنا لازم ہے زر مذکور ادا کرے ایسا ادے زر ادا بہ پاس خاطر کہلاتا ہے			
Payment in court,	عدالت میں روپیہ			
	جمع کرنا			
Payment in due course,	ادا بہ	Peaceful,	صلح جو - موجب امن	
	سبیل جایز سے مراد ادا ہونا روپیہ کا مطابق طاہر مضمون نوشته کے بہ نیک نیت اور بلا غولت اوس شخص کو ہے جو اوسکا قابض ہو - ایسے حالات میں کہ وجہہ معقول اس شہہ کی نہوں کہ وہ شخص زر مندرجہ کی وصولیابی کا مستحق نہیں ہے	کاشتکار درجہ ادنی		
Peace, n.	(۱) امن (۲) قانون	Peasant, n.	غبن کرنا - سرکاری	
	متلقیہ انتظام علم (۳) صلح (۴) اطمینان - دلجمی	Peculate, v. o. t.	مال کا غبن یا تصرف بیجا کرنا	
To keep the peace,	حفظ امن رکھنا	(۱) عجیب - نادر -	خاص قسم کا (۲) مخصوص	
To break the peace,	نقض امن رکھنا	Peculiar, a.	مال ذائقی - استری دھن	
		Peculium, n. (Rom. Law.)	از قسم زر یا مال	
		Pecuniary, a.		

Pecuniary gain or loss,	نایدہ یا نقصان مالی	Taawan - سزا - قنٹہ - جیکہ معاہدہ میں کوئی رقم قابل ادا بصورت عدم اپنا معاہدہ کے مندرجہ ہو قد وہ رقم عموماً تاوانی سمجھی جاتی ہے - اور یہہ ضرور نہیں ہے کہ کل رقم جو باحتاظاً هرجہ واقعی کے جو خلاف درزی معاہدہ سے ہوا ہو دلائی جاسکتی ہے - بہر حال وہ رقم مندرجہ سے زیادہ نہیں ہو سکتی
Pecuniary jurisdiction,	اختیار سماعت بلحاظ مالیت	See also Jurisdiction.
Pecuniary, n.	ہبہ بالوصیت زر نقد شجرہ النسب - نسب نامہ	See Liquidated damage.
Pedigree, n.	انگلستان میں شہادت عیور صحیح النسب کی معاملات متعلق نسب نامہ میں قابل پذیرائی ذہ تھی - بموجب قانون ہند کے مظہر کو خاص ذریعہ دریافت ہونے وال نسب کا ضروری ہے اور یہہ کہ بیان قبل پیدا ہونے نراع کے کیا کیا ہو اہذا ہندوستان میں بیانات ملزمان و دوسنار و ہمسایگان نسبت رشتہ کے اور بیانات شخص متوفی کے نسبت اپنے غیر صحیح النسب ہونے کے شہادت میں قابل پذیرائی ہیں	
(1) همدرجہ - قانون انگلستان.	Peer, n.	Pendency, n. بزمانہ دوران مقدمہ یا نزاع - انتقالات شے متنازعہ یا جزو شے متنازعہ بزمانہ دوران نالش جائز نہیں ہیں
کا بہہ مسلکہ ہے کہ ہر شخص کی تبعیز اوسمی ہمسر یا برابر والہ کریں (۲)		Pending, a. دوران میں
صیغہ ہاؤس آف لارکس		Pending, p. تا فیصلہ
Pelfe, n.	سرڑہ - چوری - خیانت	Zخم جو گستاخ وے اللہ سے پیدا ہوا ہو
Pen of, With the	بقلم ڈال	(۱) دخول (۲) تیزی عقل یا ذہم
Penal, a.	تعزیزی - تاوانی	Penitent, n. محبس
Penal action, n.	نالش واسطے سزا یا تاوان قاذفی کے شرط تاوان	Penitentiary houses, جهاں قیدیوں سے مشقت تعزیزی کی ایک سکھ انگریزی جو شلنگ
Penal clause,	مجموہ تعریفات	Kا ۱ حصہ ہوتا ہے اور ہو ایک آنے ۱۲ کے برابر ہوتا ہے - پیسہ - خفیف رقم
Penal Code,	PENAL CODE	Pension, n. پنشن - وطیفہ جو بعوض خدمت زمانہ گذشتہ کے دیا جانا ہے - پنشن جو اون لوگوں کو دی جا قی ہے جو بوقت ضرورت خدمات جنک کے لئے بالائی جاسکتی ہیں
Penal laws or statutes,	قانونیں جنکی دو سے کسی فعل کی ممانعت ہو اور سزا بصورت ارتکاب مقدر ہو	Pension, Political Pensioner, n. پنشنر - وظیفہ دار
Penal servitude,	مشقت تعزیزی بہہ سزا بھائے حبس بہ عبور درجاء شور کے ہے یہہ سزا مجرمان اہل برطانیہ کو دی جاتی ہے	

Peon, n.	چیہ اسی - سپاہی - مذکوری	Perfect, v.	(۱) پکا کرنا - ماہر کرنا (۲) کمال کو پھونچانا - مکمل کرنا
People, v. t.	آباد کرنا - بسانا	Perfect, a.	مکمل
People, n.	باشندگان ملک - رعایا - عوام النما	ضمانت نامہ یا میٹلکہ	ضمانی شرایط کی تعییں و کی
Perambulation, n.	تبدل حدود	Perfect bail,	Perfect partition—See Partition.
Per annum, دی سال - سالانہ	بدست حامل تھے	Perfect trust,	امانت جسکا کام ختم ہو گیا ہو
Per bearer, بارہنے	بالارام - یعنی ہر واحد شخص کو ایک فرقہ میں سے	Perform, v. t.	بجا لانا - انجام دینا
Per capita, بی صد	فیصدی	Performance, n.	مهنہہ یا شرط کی تعییں - جب کوئی شخص اپنے جزو معاہدہ کی تھے میں کریتا ہے تو اوسکی ذمہداری مزید باقی نہیں (۴)
Percentage, کمیشن یا کوئی رقم جو فیصدی کے حساب سے دیجتا ہے - اوسٹا	لینا یا یاد کرنا	Performance, Specific	تعییں - مختصر
Perception of profits, صاف ہو گا	او عدالت	See—Specific.	بے استیباط کے ساتھ
Per curia, پر مہر	پر مہر	Perfunctory, a.	خطره (Rom. Law.)
Per diem, پر مہر	صادر	Periculum, n. (Rom. Law.)	حدادتہ
Per mensem, صاف ہو گا	کوئی ہوں سے	Period, n.	رمائی - وقت
Per pais, Trial تجویز بذریعہ جوڑی	کل عدالت سے - اجلاس کامل سے	Period of gestation,	رمائی حمل
Per stirpes, بالنسب یعنی باعتبار	بعارت (Rom. Law.)	Period of limitation,	میعاد سماحت
	Perduellion, n. (Rom. Law.)	Periodical, n.	موقت اشیوع - دری
Perdurable, a. حقیقت استمراہی یا دوامی	حقیقت استمراہی کا ساقط ہونا مقدمہ کا بوجہہ سکونت وغیرہ کے - حق اپیل کا رایل ہونا	Perishable goods,	جو وقت معین پر (۵)
Peremption, n. (۱) قطعی (۲) لازم التعمیل	فہرست مقدمات	Perjure, v.	حلف دروغی کا مرتكب ہونا
Peremptory paper, قصوری ہو اول ملے کئے جائینکے	عذر نسبت حق	Perjury, n.	حلف دروغی
Peremptory plea, نالش کے			جس صورت میں کہ حلف ایسے شخص نے دیا ہو جسکو اختیار (۶) اور کارروائی عدالتی میں گواہ کوئی بیان چھرنا حلفاً جو امر تنقیح طاب مقدمہ سے متعلق ہو کرے تو وہ مستوجب سزا ہے
		See—False evidence.	

Permanent, a.	دوسرا می - استھواری - مستقل	Perpetrator, n.	مزدکب جرم یا فعل
Permanent appointment,	تقرر مستقل - عہدة مستقل	Perpetual, a.	دوامی
Permanent settlement,	بندو بست	Perpetual injunction,	حکم امتنتا ی
astemwari - یہہ بندو بست بموجب آؤں	کے وقت سماحت مقدمہ بیناے	دوامی - یہہ حکم صرف بذریعہ ذگری	دوامی
سنه ۱۷۹۰ع کیا گیا تھا اور ۱۷۹۷	دو سے مدعایہ کر دوام حکم ہو جاتا	دوامی کے ارتکاب سے جو خلاف حقوق	دوامی
صافی مطابق ستہ بہ سنہ ۱۷۹۸ سے اثر پذیر ہوا	کے کسی حق کے کرنے سے یا کسی مدعی ہو بار رہے	مدعی ہو بار رہے	مدعی ہو بار رہے
Permanent tenure-holder,	حقداران	Perpetual lease,	بیٹھہ دوامی
قبضہ مستقل	حقداران	Perpetual estate,	حقیقت دوامی
Permanently settled districts,	اضالع بندو بست استھواری	Perpetuities, n.	(۱) تعداد سال
Permissible, a.	چایز - دار گئنے کے لائق - مناسب	جب - وہ مساوی ہر اصل کے ہو جائے	جب - وہ مساوی ہر اصل کے ہو جائے
Permission, n.	اجارت	(۲) اوسقدر روپیہ جسکا سود اسلئے کافی ہو نہ ہر سالانہ مقرر ادا ہوتا	(۲) اوسقدر روپیہ سالانہ دوامی (۲)
Permissive possession,	قبضہ احارتی - قبضہ عایقی - قبضہ عایقی اگر اسر قسم کا قبضہ ہو تو قبضہ مخالفانہ تصور نہیں رہا گو کسیقدر عرصہ کا ہو	حقوق کا محدود کرنا دا جایداد کا ام طور پر متفق کرنا کہ کوئی شخص اوسکا اذناں قطعی نہ کرسکے -	حقوق کا محدود کرنا دا جایداد کا ام طور پر متفق کرنا کہ کوئی شخص اوسکا اذناں قطعی نہ کرسکے -
Permissive waste,	غفلت مرمت کرنے میں	مصلحت قانون یہہ ہے کہ ایسے حقوق قائم نہیں اسلئے قانون میں معافیت ہے کہ کوئی ایسا حق قائم کیا جائے جو بعد حیات ایک شخص یا ہند اشخاص کے جو موجود ہوں اور ۱۶ سال بعد اوسکے وفات سے دیادہ کے واسطہ ہو دیکھو ایکت وراثت مصدرہ سنہ ۱۸۶۵ دفعہ ۱۰۱	مصلحت قانون یہہ ہے کہ ایسے حقوق قائم نہیں اسلئے قانون میں معافیت ہے کہ کوئی ایسا حق قائم کیا جائے جو بعد حیات ایک شخص یا ہند اشخاص کے جو موجود ہوں اور ۱۶ سال بعد اوسکے وفات سے دیادہ کے واسطہ ہو دیکھو ایکت وراثت مصدرہ سنہ ۱۸۶۵ دفعہ ۱۰۱
Permit, n.	اجارت نامہ - پرمت	Perpetuating testimony,	شهادت
	لیسنس یا کاغذ جو ۱۴۶۳ مسکراتہ تصدیق اداے منصوب دے - اجارت گذرنے کی کسی ملک یا کسی خاص جگہ سے	کا دوامی کرنا جیکہ کبھی کسی کو اک سن رسیدہ ہونے یا ملک سے باہر جانے والے ہونے سے یہہ اندیشہ ہو کہ اوسکی شہادت اسوقت نہ مل سکی یہ جب مقدمہ عدالت کے ربو و اسطع تجویز کے پیش ہو گا تو افہار اوسکا پیشتر سے لم لیا جاتا ہے قاکہ اسکے شادی	کا دوامی کرنا جیکہ کبھی کسی کو اک سن رسیدہ ہونے یا ملک سے باہر جانے والے ہونے سے یہہ اندیشہ ہو کہ اوسکی شہادت اسوقت نہ مل سکی یہ جب مقدمہ عدالت کے ربو و اسطع تجویز کے پیش ہو گا تو افہار اوسکا پیشتر سے لم لیا جاتا ہے قاکہ اسکے شادی
Permutation, n.	تبادلہ یا بدلنا مال کا		
Pernancy, n.	وصول زردا لکان و منافع کا		
Pernicious, a.	ضرر		
Pernor, n.	وصول نمندہ		
Perpetration, n.	إرتکاب جرم یا نعل ناحداد		

نہ ہونے کی وجہ سے انصاف میں خال واقع نہو Perplex, a.	کے نہیں ہے - مثلاً حق شبیت نسبت پرستش مورت کے قابلیت علیہ لینے کی Personable, a.
اشیاء جو مختص ذاتی یا زر ذاتی سے حاصل کی جائیں بیچھوڑنا - تکلیف Dینا کسی مذہب کی تائید کی وجہ سے تکلیف دینا	Personality, Impure or mixed درہ وغیرہ Personality, n. شخص کی ذات یا حیثیت سے متعلق شر کے بات کا ہنا ہو ذات کسی شخص سے متعلق ہو ذاتی - اصلی - خود - Personally، خاصکر
مستقل مزاجی کے ساتھہ - متواتر - برابر - ثابت قدم Person, n. شخص - بوجب قانون کے لطف شخص میں حماعت ہوئی داخل ہے اور مورت بھی جیکہ رسم مذهبی کے ساتھہ اوسکے استپینا عمل میں آئی گو	مال منقولہ - مل ذاتی کسی کی صورت بناؤ دھرنا کا دینا - یہہ جرم قابل سرا ہے وہ اشخاص جو کسی ملازمت سرکاری میں ہوں Persuade, v. t. راجح کرنا - ترغیب دینا
جماعت شخص بد نظر قانونی مورت ایسا شخص ہے In person. Personal, a. ذاتی ناکاشات بابت ہر جہہ ذاتی کے مثلاً حملہ یا توہین وغیرہ - ایسی ناکاشات خراہ اوس جگہ جہاں مدعاعلیہ سکونت رکھتا ہو یا جہاں ضرر پہنچتا ہو ہوسکتی ہے Personal appearance, اصلی حاضری Personal injury, ہر جہہ ذاتی (۱) حق ذاتی (۲) غرض ذاتی Personal property, مال اسباب Personal representative, قائم مقام Personal right, حق حفاظت ذاتی Personal service, ذاتی تعییل (کسی حکم نامہ کی) Personal service, Right of حق خدمت ذاتی کا - یہہ حق قبل قرقی	عجینہ - دین - بت (۲) ترغیب دیں راے جوڑی کی جو خلاف شہادت کے ہو مناسب - موردوں - برجستہ اصلی منشا کے خلاف کارروائی - بیجا تعبیر (۲) بیجا تصرف یا استعمال Perversion of property, جایداد کا تصفی بیجا Pesage, n. تولانی Petit—same as Petty. Petitio principii—Same as Beg- ging. Petition, n. عرضی - درخواست تصریبی واسطے دادرسی کے Petition of right, (۱) درخواست حصول قبضہ سرکار سے (۲) دل حق

رعایا کے جو بموجب حکم پارلیمنٹ کے قرار پائے سایں - درخواست	Piety, n.	دہرم خصوصاً عبادت الہی یا اماعت والدین
Petitioner, n.	Pilgrim, n.	زائر - زیارت کرنے والا جائزرا - تیرقہ جائزرا - دیارت
دہنڈہ	Pilgrimage,	روپیہ جو شوہر زوجہ کے خرچ ذاتی کے لئے قبل ازدواج کے مقدمے کرے
دائن جسٹے مديون کے دیوالیہ قرار دئے چانے کی درخواست کی ہو	Pin-money, n.	روپیہ جو شوہر زوجہ کے راستہ صاف کرتے ہیں
Petitory actions (Scot. Law).	Pioneer,	دلاج مذہبی - ایسے ہو لوگ جو میں آگے جائے راستہ صاف کرتے ہیں
ناالشات جن میں مدعی مستدعی نسی خاص کام کے مدعاء لیہ سے کرانے کا ہوتا ہے کانسٹیبیٹ - درجہ ادنی	Pious duty,	درایض جن کا کردا نہ صرف قانونہ بلکہ بموجب خیال منہبی سے بھی لازمی ہے مثلاً فرض ادائے قرض پوری (۱) تاکہ سمندر میں
Petty constable,	Piracy, n.	(۲) حق تصنیف کی خلاف (زی) سمندر کا تاکہ زن وطیفہ خفیف - دوزینہ
Petty items,	Place, n.	چینہ - مقام - موقع - عہدہ درجہ واقع ہونا - سرزد ہونا
Petty jury, (معقابلہ ہونے کے) جزوی معدولی -	Place, Public—See Public.	Place, take
Petty larceny, سرقہ مال کا جسکی مالیت ایک شلنگ سے کم ہو	Placitum, n.	منفذہ - کارروائی دفعہ - فقرہ
Petty treason, (O. E. L.) جرم قتل ایسے شخص کا جس کا مجرم مانتا ہے نہ - اب یہہ جرم قتل عدد میں داخل ہے	Plagiarism, n.	تصنیف کی چوری ماعزون - وبا
Phrase, عبارت - اصطلاح	Plague, n.	صف - صریح - عیاں - آسان - سلیس
Phraseology, مختارہ - عبارت	Plain, n.	عیاں معنی - صاف - مطالب راست معاملگی - سچائی کا بیوہار
(۱) مادی اصلی (۲) جسمانی - خارجی (۳) علم طبیعت سے تشخیص	Plain-meaning,	عرضی دعویٰ - عرضی نالش عرضی دعویٰ میں اول نام عدالت جسمیں نالش رجوع کی جائے معنہ نام و پتہ ذریقین ہونا چاہئی - اور صاف اور مختصر بیان اون صراتب کا جو بنائے
Picketing, n.	Plain-dealing,	
جب کوئی شخص آدمیوں کو اسغرض سے کسی کارخانے کے باہر مقرر کرے کہ جو لوگ اوس کارخانے میں کام کرتے ہیں اونکو ذکلیف دے یا اونکو خوف دلائے تاکہ وہ ملزم تری کریں - یہہ ایک جرم ہے		
Pickpocket, جیب تراش	Plaint, n.	
Piece, n.		
(۱) تکڑا - (۲) بندوں - قوب (۳) سکہ		
Piece goods, n.		
Piece work, قہیکہ پر کام		

دعوى وون معه استدعا دادرسي مستدعية کے ہونا چاہئے	Pleas of the crown, فوجداری
Plaint, Amendment of قزیمیم عرضیدعوی - عرضیدعوی کی ایسی ترمیم نہ کی جائیگی جس سے نالس کی حیثیت تبدیل ہو جائے جسکو اوسم سے کچھ مناسبت نہو	Pleas of guilty, اقبال چرم (۱) جوابدھی (۲) عذر بے جرمی کرنا - (۳) عدالت کے رو برو مقدمہ میں بحث کرنا - حکمت کرنا - عذر کرنا
Plaint, Rejected عرضی دعوی رامظور، کیا گیا - عرضی دعوی خارج کیا گیا	عذر تمامی بے استدلال کرنا - یعنی تمامی مانع دعوی (۱) ویل - سوال و جواب
Plaintiff, n. مدعي - دعویدار	نندہ ہر شخص جو کسی دوسرے کی عاف سے عدالت میں حاضر ہونے اور سوال و جواب کرنے کا مستحق ہو - اس لفظ میں ایتوکیت اور ویل اور اونی داخل ہیں (۲) ویل عدالت ہائے ماتحت - پلیدر
Plane-table پیمائش معوی	وکیل سرکار بیانات فریقین -
Plane surveying, کل و دیگر اشیاء جو کسی کارخانہ میں مستعمل ہوں یا لگائی گئی ہو	Pleadings, n عرضی دعوی سے امور تفصیل طلب قرار دنے جانے تک کارروائی اس میں بیان تکراری فریقین بھی داخل ہیں - بوجب قانون ہند کے کسی بیان کی بکری عرضی دعوی کے تکراری ہونا لارمی نہیں ہے - پیشہ حسب ذیل پلیدنگس ہوتی تھیں : -
Plant, (trees) v. t. See Trees آراضی ثابت المقدار واسطے زراعت اجناس حاص درجه اعلیٰ حس پر ملازمان کاشت سکونت رکھتے ہوں	The plaint or the declaration of عرضی نالس یا بیان دعوی The plea of the defendant in reply. The replication of the plaintiff. The defendant's rejoinder. رد جواب The plaintiff's sur-rejoinder. حد جواب See - Written statement.
Planter, n. مالک یا قابض کارخانہ کاشت - زراعت اعلیٰ - مثلاً نیل و چائے وغیرہ	جوابدھی جواب البعابر The defendant's rejoinder. رد جواب خوش کرنا
Tea planter. Indigo planter. زمایشی - طاہرا درست مگر در حقیقت غیر صحیح	May it please your honor. حضرت سے
Plausible, n. (۱) جواب باصبط مدعایہ کا نسبت دعوی مدعی کے - عذر (۲) بیان تکراری	
Pleas, Common مقدمات دین اپنی عذر بغرض توقف Pleas, Dilatory مثلاً عذر اختیار ساعت کا - یا عذر بغرض التوا کارروائی یا سقوط نالس بوجہہ نفس کارروائی کے	
Pleas peremptory—See Peremptory.	

التماس بہہ ہے (بہہ نقدہ بھٹ کے آغاز میں کیا جائز ہے)	Pocket-judgment, n.	تبجیر چو جو بناے تمسک خاص کے صادر کی جائے اور چو بلا کا دراوی مزید فوراً ڈاف ہو سکے شیرف چو بلا نامزدگی خاص حکم گورنمنٹ سے مقرر کیا گیا ہو
Pleasure, At تمارضی	Pledge, n. (۱) گزو - (۲) شے گروی (۳) ضامن	Pocket sheriff, n. قریقی کونا - مریشی خانہ میں بند کرنا
See—Pawn.		Pointing, (Scot. Law) نقطہ - امر - واقعہ - معاملہ - مراد - بھٹ - بات
Pledged Deed n. رهن نامہ	To hold in pledge. بطور ضمانت کے گزوی رکھنا	In point. متعلق
Pledgor, n. گرو کنندہ	Plenary, a. قطعی - کامل	To the point. } کسی امر پر استدلال کرنا
Plena probatio, (Rom. Law,) ثبوت (Rom. Law,) دو گواہوں کا	Plenepotentiary, n. ایلپتی یا سفیر	To make a point of. کسی امر پر دوستی
Plot, n. (۱) قطعہ (۲) سارس - ذریب - بندس (کسی عمل ناجائز کے لئے )	Plot, n. سارش کرنا - بندش کرنا - بندش باندا (۲) نکشہ باندا	In point of fact. دوستی
Plough, v. t. چوتانا - هل چلانا	Plough-bote, n. اکڑی جسکے لینے کی آسامی کو واسطے مرمت آلات کشاورزی کے اجزت ہو	On the point. } ذریب - بہت ہی نزدیک
Plough-land, n. آراضی جو ایک هل سے کاشت ہو سکے	Plunderage, n. تغلب مال جہاز پر	To strain a point. کسی امر کی نسبت حد سے آجاوز کرنا
Poaching, n. ناجایز طور پر شکار پکڑنا یا مارنا	Poacher, n. شکار پکڑنے والا چوری سے مدعاعلیہ جو	Point blank, صاف
Pocket-defendant, n. مدعی کے ساتھ سازش میں ہو		Pointed, تیز - سخت
		Poison, v. t. (۱) زهر دینا - (۲) خراب کرنا - ناقص کرنا
		Police, n. (۱) انتظام عدالتی و عدای بفرض نظم و نسق دیار و امسار و بفرض حفاظت حقوق و نفاذ قانون و انسداد جرائم وغیرہ (۲) پولیس - ملازمان سرکاری جنکا کام انتظام رکھنا انسداد جرائم و نفاذ قانون ہے
		Police constable, سپاہی پولیس
		Police court, عدالت پولیس
		Police diary, دوڑ نامچھ پولیس

Policeman, n.	کانسپل	Poll, n.	(۱) رجسٹر نام اون اشخاص کا جو کسی انتخاب میں رائے یا ووٹ دے سکیں (۲) انتخاب - ووٹ ڈالنا
Police, Punitive—See Punitive,			
Police report, rپورٹ پولیس -	(یہہ ناکس یا استخانہ ہے)		
Police station, تھانہ - کوتولای		Poll, v. t.	رائے یا ووٹ لیننا یا حاصل کرنا
Police supervision, نگرانی پولیس -	پولیس کا کسی شخص کا زیر نظر رہننا - مجب مان عادی اندر زیر نگرانی رکھے جاتے ہیں اور اونیز لازم ہے کہ اپنی جائے سکونت کی پولیس تو اطلاع دیں اور ایک عرصہ معینہ کے اندر رہو درو پولیس کے حاضر ہوں	Polled deed,	دستاویز یک طرفہ یعنی جسمیں کوئی دوسرا فریق نہ
Polling a jury, ہر اہل حوری سے	دریافت کرنا کہ وہ اوس رائے سے اتفاق کرتے ہیں کہ جو جوری کی طرف سے ظاہر کی گئی		
Poll tax, جوہہ - محصول یا راس		Pollitatio, n. (Rom. Law).	
Policy, n.	نگرانی پولیس		ایجاد - عہد بلا قبول
Policy Domestic, تدبیر انتظام ملکی	معاهدہ - بیمه	Pollute, v. t.	گندہ کرنا - نیف کرنا
Policy, Foreign, تدبیر انتظام بہ	تعلق ملک غیر		حرب کرنا (۱) بے عورت کرنا - بکارنا
Policy of statute or law, منشا	یا مقصود قانون	Polyandry, n.	عورت کا حنڈ شوہر رکھنا
Policy, Open بیمه جسمیں مال	یا جایداد جسکا بیمه دیا گیا درج نہ	Polycrasy, n.	حکومت متعدد اشخاص کی
Policy, Wage, بیمه اور قسم قمار بازی ہے	چیکہ اوس شخص کو جو بیمه کرائے کوئی حق مال سے جسکا بیمه کرایا جائے نہ ڈر ایسی صورت میں یہہ معاحدہ اور قسم قمار بازی ہے	Polygamy, n.	اردواج ایسے مرد یا عورت کا جسکا زوجہ یا شوہر زندہ ہو خصوصاً ایک سے ریادہ روجہ رکھنا
Policy, Public—See Public,		Polygamous marriage,	
Politic, a. (۱) قرین مصلحت - معقول			ایسے ملک یا عورت کا جسکا زوجہ یا شوہر زندہ ہو خصوصاً ایک سے ریادہ روجہ رکھنا
(۲) دور اندیش - چالاک (۳) ملکی - سیاست کے متعلق		Pontage n. (O. E. L.)	محصول پل (
Political, a. متعلق مصلحت ملکی	پولیٹکل سرکاری	Poor, a.	مفلس - محتاج
Politics, n. علم انتظام ملک و مصلحت عام		Poor excuse,	عدر بے وقت یا بیکار
Politician, علم سیاست میں ماهر		Poor apology,	معذرت ناکافی
Polity, ریاست کا انتظام - انتظام کا طریقہ		Poor crops,	خراب دصل
		Poor law,	قوائزیں متعلق پروردش و خبرگیری محتاجان
		Poor, soil	کمزور زمین - اوس
		Poor, The	وہ لوگ جو سرکاری خیرات پر بسر نہیں
		Poor rate,	محصول جو فربا کی پروردش یا امداد کے لئے کیا جاتا ہے

Poor house, n.	محتاج خانہ	اردواج ملتا ہے - جہیز - استری دھن
Poppy, n.	درخت لالہ یا خشنخاش	(۳) حصہ جو تقسیم پر ملے - بھاگ
Popular, a.	عوام کا - عام - پسندید	انش تقسیم کرنا - باقیا -
	ہر دلعزیز	(۲) جو دینا
Popular action,	ناس سے جو ۵ شخص	تصویر - شبہ
	بعرض لئے جانے قانون کے جو قانون	نیلام عام جو سب سے
	مورہ ہو دایر ترمکتہ ۵	ریادہ بولی بولنے والے کے نام ختم کیا
Popularity,	ہر دلعزیزی	چاہے
Population, n.	آبادی - نعداد	(۱) حالت (۲) رتبہ -
	باشندگان کسی خاص مقام کے	درجہ - حیثیت (۲) دعویٰ وہ بات
Port, n.	بندرگاہ - حصر صادرا وہ بندرگاہ	حسیز استدلال کیا جائے - مقدمہ
	چہاں متصحول پرست لیا جائے - کسی	جس امر Position, to be in a false
	شخص کو اجازت نہیں ہے کہ مال	پر استدلال ہو اوسکا عاطہ ہونا - عطا
	متصحول کی جگہ بھر بندرگاہ کی	دعویٰ کرنا - حال متعینہ میں ہونا
	اُقارے	دعویٰ کر، صراحت کے ساتھ قائم کرنا
(۱) دربان (۲) باربردار-پلٹڈا ر	Porter, n.	صراحت یا مثبت حلف منفی اصلی
(۱) متصحول جو بندرگاہ	Port charges	Positive, a.
	میں رہنے کی بابت لیا جاتا ہے	Positive law — See Law.
	(۲) متصحول بیوچنے پارسل کا	(۱) صریح - یقینی (۲) تأکید
(۱) مقواہ - کھلے کاعدات	Portfolio, n.	کے ساتھ - دراصل - فی الحقيقة
	رکھنے کے لئے طبق (۲) ریاست کی	جماعت
	وزارت	باشندگان جو مدد دیتے ہیں - اس
Port toll, n.	متصحول جو بابت لانے مال کی بندرگاہ میں لیا جاتا ہے	میں کل مرد جنکی عمر ۱۵ برس سے
	(۱) بندرگاہ چہاں بلہ	ریادہ ہو بھر امراء ملقب اور
Port, Free	متصحول مار اوڑا یا چڑھایا جاسکتا	پادریوں کے داخل ہیں
	ہے (۲) بندرگاہ چہاں ہر مال کے	(۱) دخل قبضہ - اقتدار
	مال پر یکساں متصحول لیا جائے	مال یا شے پر (۲) شے مقرضہ
Porteur of a bill,	قابل پابندہ زر کسی بل آف ایکسپریمچ کا	Possessions, n.
	(۱) جزو - حصہ - سرمایہ	مقبولہ - ممالک
Portion, n.	(۱) بفرض بپرداز اطہار (۲) وہ حصہ	قبضہ نفس شے پر
	جائداد کا جو پسر یا دختر کو دیا	قبضہ مخالفانہ -
	جائے یا جو وزا جائے - عموماً زر نقد	Possession, Adversary
	جو چھوٹے اطفال کو دیا جائے ہے جو	قبضہ مخالفانہ کا عونا بفرض حصول
	انکو ۲۱ برس کی عمر پر یا پوفت	جن ملکیت بوجب قانون حد سماعت کے ضروری ہے
		Possession, Constructive,

<p>عبدیٰ - قبضہ تعبدیٰ ارس صورت میں ہوتا ہے کہ جب حق نسبت میں کے حاصل ہو</p> <p>Possession, Deed of</p> <p>Possession, Delivery of - دلائی پر قبضہ - دخل دھانی</p> <p>Possession, Derivative قبضہ دوسروں سے مخصوص کے جانب سے قبضہ قانونی - Possession in law, حس صورت میں کہ قبضہ واقعی نہر</p> <p>Possession, Judicial قبضہ قانونی Possession, Naked مثلاً قبضہ مورب کا جسکو جایداد وقف کی گئی ہو</p> <p>Possession, Physical—same as Actual possession.</p> <p>Possession, Representative قبضہ نہ بڑھ فائدہ عام</p> <p>Possession, Symbolical قبضہ علامتی - مثلاً مکان کا قبضہ بذریعہ حاصل کرنے والی با نفعی کے</p> <p>Possession of stolen property, قبضہ مال مسروقة سے خصوصاً حب وہ رمانہ سال کا ہو یہہ قیاس پیدا ہوتا ہے کہ قابض چور ہے</p> <p>Possession, Without enjoyment قبضہ بلا تصرف یا امتاع - قبضہ بیانی یعنی امانت دار یا تکویدار کا</p> <p>Possession is nine tenth of the law, قبضہ جو اعظم حق کا قانونی ہے اس مسئلہ کے یہہ معنی ہیں کہ دعویدار صرف بذریعد استھنکام اپنے حق کے کامیاب ہو سکتا ہے مگر اسوجہ یعنی درجن مقابلے تو بھی اور سہی ثبوت حق لازم آتا ہے - سشخص قابض بمقابلہ جملہ اشخاص کے</p>	<p>بعز حقدار کے بیدخل نہیں کیا جاسکتا فیض عہدہدار Possession money, قارق جسکو پاؤنچ بھی کہتے ہیں حکمنامہ دخل دھانی دھانی</p> <p>Dhānī</p> <p>Possessor action or suits, قبضہ آراضی - ایسی ڈاشٹ میں تبور استھنکی صدوری نہیں ہے - اگر کوئی شخص بعد بطریق دانونی بیدخل کیا جائے تو وہ ۳ مہینے کے اندر نالس دخل پایا دایر کر سکتا ہے</p> <p>(۱) امکان (۲) حق آیندہ جو وقوع کسی امر بر منحصر ہو - ایسا حق منتقل نہیں ہو سکتا امکان، مثلاً اگر کوئی جایداد عمر کے پسروں میں زید نہ ہو (جو نہر) بیدا نہوا ہو بطور باقی ماذہ حایداد کے دی جائے تو ہبہ ہبہ کا العدم ہو کیونکہ اس میں دو امر اسکانی داحد ہیں یعنی یہہ کہ عمر کے کوئی پسر ہو اور یہہ کہ اوس پسر کا نام رد ہو</p> <p>(۱) ستون - (۲) مقام - حصوصاً (الف) مساعدوں کے نہیں کی ہجھہ (ب) یا دہرا کی چوکی - (۳) ڈاک - ڈاک لیجھانے والا - (۴) چھٹا -</p> <p>Post, v. (۱) کسی منظر ام ہو چسپاں کرنا۔ یا اپیار کرنا (۲) تعینات کرنا - مامور کرنا - نہرا کرنا - (۳) ڈاک کے ذریعہ سے روانہ کرنا - کھاتے میں چڑھانا - ہانا کچھی بھی کا یاد داشت سے ہکی بھی میں اقرارنا</p> <p>Post office, n. ڈاک حانہ</p> <p>Post mark, ڈاک یا نشان</p> <p>Postage stamp, استامب محصول ڈاک</p>
--	---

قبل ۱۸۶۹ کے استہان پ مخصوص قاک	حق جسکے رو سے Postliming, n.
کا بطور رسید کے تکتے کے استعمال کیا جاتا تھا	وہ اشخاص یا اشیاء جو لڑائی میں دشمن نے گردتار کئے ہوں بعد واپس ملنے کے اپنی اصلی حالت پر آجائی ہیں
Postal, a.	(۱) حامل قاک (۲)
Post date, v. t.	دشمن کو رست آف ایکسچیکر جسکو استھان مرجم بیشی مقدمات میں ہوتا تھا
تاریخ ما بعد دالنا - بل اف ایکسچینج یا چک یا پرامیسری ذرث پر قکمیل کے بعد کی تاریخ قاکی جاسکتی ہے	Postman, n.
تاریخ ما بعد پڑی ۵ روپیہ Post dated, a.	ملتوي کرنا - دال دینا
Post disseisn, n. (O. E. L.)	Postponement, n.
(۱) بیدخلی منہاج بغضب کے جو بیشتر بیدخل کر دیا گیا ۵ و (۲) حکم نامہ بیدخلی	Postscript (Abbreviated into P. S.) مکرر آذکہ عبارت جو بعد دتم (.) ہونے خط کے تصریر کی جائے
Postea, n.	وہ Potwallers or Potwallopers, n. اشخاص جو ابدا کھانا اپنے گھر بنکاویں - گھست - ایسے شخصوں کو بعض مقامات میں استھان دینے والوں کا انکاستار میں حاصل ہوا
(چوتھی اور ہدایت اور احکام جیج کے لئے جاتے ہیں)	(۱) احمدہ جس۔ میں
ازدراج ما بعد - حساب Post-entry, n.	مویشی جنمون نے نصان پہنچایا ہو بند نئے حاتے ہیں - (۲) درن جو قریب نصف سیل کے ہوتا ہے (۳) سکہ در جسکو ساون کہتے ہیں مسماوی ایک گلی کے ہوتا ہے
میں پیچھے سے اکپنا	بیڑہ راس کرنا - صریتی حاذہ میں رکھنا
Post-Mortem Examination,	Pound, n.
معاینہ نعش	دیس بحساب ایک شلنگ وی بوند بابت قرقی وغیرہ
(۱) پسرویم	(۱) مویشی وغیرہ کا احمدہ میں بند کرنا - (۲) دیس بابت چوڑائے مویشی کے بیڑہ راس سے
Post natus,	Pound, v. t.
(۲) وہ شخص جو اسکات لیتہ میں بعد جلوس حیوس اول کے پیدا ۵ و اور اسوجہ سے وہ انگلستان میں سائیں ملک عیر تصور نکیا جائیگا	Poundage, n.
بند کا نوٹ جو حساب الحکم قابل ادا ۵ و	(۱) مویشی وغیرہ کا بیڑہ راس کا محافظ
Post-note, n.	Pound-keeper, n.
Post-nuptial settlement,	Pourparty, n.
تمایک بعد ازدواج	Pourparty, Making
Post-obit bond,	Pourpresture,—See Purpreture.
شہرطا ہو کہ بطلب وفات کسی اور شخص کے اگر روپیہ ادا کیا جائے تو وہ تمک حارج ہو جائیگا	Poursuivant—See Pursuant.
طلف جو بعد وفات پدر کے پیدا ۵ و یا جو مزی ۵ روپیہ ماں کے پیٹت ہے نکالا جائے	
Posthumous child,	

Powder, n.	باروت	Practice, n.	مادر آمد - وہ جو قانون نہ جو متعلق کارروائی صابطہ کے ہے -
Power, n.	(۱) اختیار - (۲) طاقت - برداشت - (۳) فوج	(۱) ذہرت کار - (۲) حرف - دفتر کار پیشہ کرنا - مختاری ،	(۱) ذہرت کار - (۲) حرف - دفتر کار پیشہ کرنا - مختاری ،
Power, n.	مختاری امہم یعنی ایسی دستاویز جسم سے ایک شخص منخوص کو اختیار دیا گیا کہ وہ اوسکی تکمیل کرنے والے کی طرف سے اوسکے نام سے کام کرے	بیانات کرنا پیشہ، در مثلاً وکیل یا قاضی	بیانات کرنا پیشہ، در مثلاً وکیل یا قاضی
Power of attorney, General	مختاری امہم غیر ملک (E. L.)	Præcipe, n.	حکمنامہ
Power of attorney, General	مختاری امہم عام - یعنی جسکی دو سے چھٹاں معاملات میں پیشہ دی کرنے کا اختیار دیا گیا ہو	Prædium, n.	حقیقت آراضیات مصالحت
Power of attorney, Special	مختاری امہم خاص یعنی دستاویز جسکی دو سے مختار کو کسی خاص کام کے کرنے کا اختیار دیا گیا ہو وہ اختیار وہ ایک	Præmunire, n.	غیر ملک انجام سان میں نافذ کے اختیار کو ملک انجام سان میں نافذ کرنے کا فعل - یہاں ایک حرم خلاف بادشاہ کے بے او اسکی سرا ضبطی حایداد و غیرہ تو یہ
Power of attorney, Special	شخص دوسرے شخص کو دے - اس اختیار کی دو سے اوس شخص کو جسکو اختیار دیا گیا اپنی جانب سے یا اپنے ماں - کی جانب سے اختیار کرنے کام کا ہوتا ہے مثلاً اختیار قہ، یہ کرنے کسی دستاویز کا یا بعد اوسکی وفات کے انتظام کرنے اوسکے ترکہ کا	Prænomen, (Rom. Law)	نام جو بوقت اصطلاح رکھا جائے
Power, Private	وہ اختیارات دو ایک شخص دوسرے شخص کو دے - اس اختیار کی دو سے اوس شخص کو جسکو اختیار دیا گیا اپنی جانب سے یا اپنے ماں - کی جانب سے اختیار کرنے کام کا ہوتا ہے مثلاً اختیار قہ، یہ کرنے کسی دستاویز کا یا بعد اوسکی وفات کے انتظام کرنے اوسکے ترکہ کا	Præpwitus, n.	مورت
Power, Public	وہ اختیارات دو سرکار کی طرف سے واسطے اغراض عام کے عطا ہوں	Pray, v.	استدعا کرنا - درخواست کرنا i.e. دادرسی چاہئنا
Power of appointment, کسی اختیار کے حق میں وصیت کرنے کا	Prayer for relief, Prayer in aid,	Pray, v.	درخواست دادرسی درخواست جو عدالت میں بعرض طلب کرنے یا شامل کرنے کسی شخص حقدار کے نیس کی جائے
Practicable, a.	لائیک - قابل امکان	Preamble, n.	تمہید - بیان ابتداؤی - تمہید ایکت میں منسا ایکت یا ضرورت رفع نفس با مضررت بیان کی جانی ہے
Practical, a.	عملی - کارآمد واجبی کام کا	Pre-audience, n.	حق سماعت مقابل عدالت قانونی میں یہہ بصدرت ایسے درخواستوں کے حاصل ہو تو یہ جو ذہرست مقدسات روانہ میں بہ قریب درج نہیں ہوتیں - اترنی جنرل (ایقوکیت جنرل) کو اول استحقاق پیش کرنے کا حاصل ہے
Practical purposes, Practically, ad.	اغراض عملی عملی - دراصل - فی الواقع	Precarious, a.	غیر اختیاری - رعایتی - غیر مستغل - ناقابل امید
		Precatory words,	الغاظ اطمئن خواہش

یا امید ( مفادۂ اے ڈایٹ صریح )	مانع ازدواج دوسرے شخص سے ہوتا تھا
بعض صورتوں میں اپسے الٹا سے	تاریخ ماقبل ڈالنا
امانت قائم ہو جانی ہے	بیشود استھقان
Precaution, n.	بیشود استھقان
پس بندی کی نظر سے - مقتضے احتیاط	متاعق آراضی
Precedence, n.	حالات دیفیٹ -
بپس (و) - تقدم - درجہ اعلیٰ	دی حالت
شرط ماقبل - کسی امر کا بھلے وقوع میں آذا واسطے حاصل ہونے کی استھقان کے ضروری ہونا	جانب داری - کسی شے کی ایسا قائم کرنا
Precedent condition,	نسبت دیشتر سے رائے حاصل ہونا
پابندی عدالت ہاۓ مازحت اور عدالت ہاے ہم درجہ پر لام ہے	حق شفع کا ذمہ دار کرانا
Precedents in conveyancing	(۱) شفع - حق
نمونہ چاٹ مختبہ قضیائی تعبیرہ کار واسطے تصریف دستاویزات انفعال ہم قسم کے	شعف - بموج شرح متدہدی کے حق
Precept, n.	شعف سے وہ حق مرجح (ربداری آراضی کا مراد ہے جس سے دوسرے شخص کو باداے رہ نہیں استھقان لینے جایداد کا بمقابلہ خریدار حاصل ہوئا ہے -
(۱) حکم حاکم اعلیٰ بنام حاکم ادنیٰ حکمنامہ تصریف (۲) امر باع اشتعال طبع	ہندوستان میں حق شفع چند بینیاد د ہوتا ہے (۱) بربنا سرع متدہدی (۲) بربنے (واح) (۳) بربنا معاهدة حاصل (۴) بربنا احکام قوانین حاصل - قسم احرا ادکر نیلام سے متاعق ہے اور دو محکم قانون اور حق شفع بیهیاب اور دروخت کی صورت میں نسبت حقیقت مالکیت اور خلافت ملکیت ذیلی کے جماعت موضع دو خرا وہ مالک اعلیٰ یا ادنیٰ ہوں حاصل ہوتا ہے (۱) بیہہ حق اذن استمار میں از دوے قانون اوس مالک آراضی دو دیا گیا ہے جسکو کسی مینی نے جپیا یہ حاصل دیا ہو جبکہ اوس آراضی کی ضرورت کمپنی کو باقی نہ رہے - استھقان خریداری اوس شخص کو حاصل ہے جس سے آراضی کی کئی تھی (۲) بموجب
خلاصہ انتخاب Preus (Phrase),	خارج کرنا - منزع ہونا - ممنوع ہونا
(۱) احاطہ (۲) حدود گست - (۳) قرب و حوار محل شاہی یا عدالت ٹوبک - درست	Precinct, n.
Precise, a.	Precognition, n. (Scot. Law)
خارج کرنا - منزع ہونا - ممنوع ہونا	إطهار ابتداء پی بیرون عدالت گواہ کا قبل آغاز تجویز ملزم کے عدالت میں پیشتر Precognosce, n. (Scot. Law)
معصوم ہونا	سے گواہ یا شہادت کو جانپنا
Precontract, n.	معاهدة ازدواج جب ایسا معاهدة ہو جاتا تھا تو بموجب قانون مددبی کے نیہہ معاهدة

قانون بامی مالک کے بھاٹت حنگ سامان جنگ جو کسی بندرگاہ مالک میں لایا گیا ہو اس عرض سے خرید کیا جاسکتا ہے کہ وہ دشمن کے ہاتھ میں نہ پہنچئے	Piejudge, v. t. Prejudice, n. معماں کے نسبت راء قائم کرنا راے قائم کرنا
Pre-emptor, n. قین قسم کے حقدار شعع کے مبار ھیں : —	Prejudication, n. (Rom. Law.) (۱) تھفیفات ابتدائی نسبت کس امر متقارع کے (۲) نظر (۱) تعصب - ابک اپنے میلان طبع (۲) مضرت - نقصان متخصص نہ دینا - ایک
(1) Pre-emptor by vicinage, جار ملاصق (2) Partner in the property sold, حليطاً في نفس المبيع شيع شريك (3) Participator in appendages,	Prejudice, n. جائز راء مابل کر دینا - (۲) ضرر بہونچاذا مضر - نقصان (سان گوہگو معاملہ جو ماہین متقارعین کے وہ وہ انثر اوہات بلا مضرت کے کی جاتی ہے -
Pre emptory, n. متعلق نفع Preface, a. دیباچہ Prefect, n. (Rom. Law.) عہدہدار (Fr. Law.) کسی صیغہ کا (Fr. Law.) عہدہدار - اعلیٰ ہو لیس Prefer, v. t. (۱) ترجیح دینا (۲) دبیس کرنا - گراندا۔ داخل کرنا قابل ترجیح - مسنخس Preference, n. ترجیح Preference, Fraudulent دریبی - جب کوئی مددوں اپنا قرضہ ادا نہ سکتا ہو اور ایک دیاں د بمضرت دیگر داینان کے ترجیح دے تو یہہ دریبی کھلائی ہے Preference shares - وہ حصص موجود منابع بد ترجیح دیگر حصص کے ایک حد معین تک عمل میں آتا ہے حاصلہ ہونے کی حالت - Pregnancy, (ایسی حالت میں عورات کو سزاے موت نہیں دیجاتی)	Prejudicial, n. گوہگو معاملہ جو ماہین متقارعین کے وہ وہ انثر یعنی اگر معاملہ ملے نہ ہو تو حدہ کہ اوس وقت کہا جائے با تحریر کیا جائے وہ مضر کسی دریق کے نہیں ہو سکتا اور اوسکی بابت سہادت نہیں دی جاسکتی ابتدائی - قمودی - کاعد ابتدائی جب کوئی چہار لئے جائز ہے تو ایک کاعد ہردو یونی کی جانب سے سبھر ہو ایک دریق کا سالیہ سر اون نالشات ہر دہہ میں بیس ڈرقا ہے جو لئے جانے سے ہوا ہو اوسمیں تفضل حالت درج ہوتی ہے مراقب ابتدائی Preliminary articles to a treaty, شرایط جو کسی عهد و پیمان کے قبل ملے پائیں تھفیفات ابتدائی Preliminary enquiry, حکم ابتدائی ذالشات تصفیہ حساب و افساخ شراکت
See Jury of matrons. (۱) حاملہ - (۲) صعنی خیز، Pregnant	Preliminary order, ذالشات تصفیہ حساب و افساخ شراکت

و اہتمام درکہ میں - دالت قبل صدور ذکری کے حکم ابتدائی صادر کر سکتی ہے	Preliminaries of pre-emption, امور ابتدائی شفع یعنی مواثیق و استسماہ	ابتدائی - تمهبدی - وہ جس سے کارروائی آئندہ میں مدد ملے درست کرنا - طیار کرنا - طیار ہونا - مستعد ہونا
Premature, a. حکم	قبل از وقت امتناع نسبت ایسے امر کے حس سے آئندہ نہ صنان کا اندیشہ ہو - مثلاً حکم ذہ لگانے ایسے پودوں کے جسمے اونکے بڑھنے پر کوئی کو نہ صنان ہو گا	Prepayment, n. زیادتی - نثارت - غایہ اختبار قطعی اختبارات خاص سرکار - اختصار
Premeditated, a. بالعمد - پیشتر سے خیال کیا ہو	(۱) امر مندرجہ بالا (۲) جایداد جسکے حالت دستاویزات میں تصریر ہوچکے ہوں (۳) وہ جزو دستاویز جو قبل فقرات اتفاق کے تصریر کیا جاتا ہے - عنوان دستاویز مکانات و اراضیات وہ	Prerogative, n. عدالت جسکو پیشتر احتیار بمعمامہ اہتمام ترکہ حاصل تھا جب کہ صوفی پائچ پیونت کی مالیت کی جایداد چھوڑتے (۱) مقرر کرنا - مرتبا - نسخہ تجویز کرنا . (۲) دعوے وجہ قدمت کی کرنا - حکم دینا
Premises, n. حق چوکی وثیفہ کی رو سے مستقل کی حاسے	(۱) Premium - نذر جو پتھہ دار پتھہ ہندہ کو بطور معافوضہ دینے پتھہ کے دے - نذر سلامی (۲) وہ رقم جو بیمه کرنے والوں کو دی جائے (۳) رضاہ - رضاہ جو اصل قیمت کے اوپر ہو - بیشی - بڑھتی	Prescription, n. حق جو شدآمد کے تصرف سے حاصل ہو - دعوے وجہ حق مذکور یہہ ایک حق ہے جو وجہ کفر جانے اس قدر رمانہ کے جسکی کسی کو یاد نہو پیدا ہوتا تھا - اور جس اصول پر کہ یہہ حق قائم کیا گیا یہہ ہے کہ حق مذکور کسی وقت پر عطا کیا گیا ہو گا کو عالیہ کی شہادت اب موجود نہیں ہے یہہ حق ازدھے قانون چند صورتوں میں بعد انفصال میعاد معینہ قانون حاصل ہو جاتا ہے - مثلاً ۲۰ برس کے بلا خاش استفادہ روشنی و ہوا سے یہہ حق حاصل ہو جاتا ہے کہ ہمسایہ اپنی آراضی پر مکان اس طرح نہیں بنایا سکتا کہ وہ مغل ان چہزوں کے یا باعث تکلیف یہونچھے کا ہو
Prender, n. حق یا احتیار لئنے کسی شے کا قبل اسکے ذہ وہ دینے کے لئے حاضر کی جاسے مثلاً حق زمیندار دوبارہ وصول لگان حق دوسرا کی جایداد سے کسی فاہدہ کے حاصل کرنے کا	Pre-occupancy, n. حق یا فعل قبضہ حاصل کرنے کا قبل کسی دوسرا کے طیاری - سامان - Preparation, n. بندوست (۲) ادویہ مرکبہ	Preparatory, v. Prepare, v. اداء پیشگی امر پیشتر سے خیال کیا Preponderance, n. غایہ Prerogative, n. احتیارات خاص سرکار - اختصار Prerogative court, n. عدالت جسکو پیشتر احتیار بمعمامہ اہتمام ترکہ حاصل تھا جب کہ صوفی پائچ پیونت کی مالیت کی جایداد چھوڑتے (۱) مقرر کرنا - مرتبا - نسخہ تجویز کرنا . (۲) دعوے وجہ قدمت کی کرنا - حکم دینا Prescription, n. حق جو شدآمد کے تصرف سے حاصل ہو - دعوے وجہ حق مذکور یہہ ایک حق ہے جو وجہ کفر جانے اس قدر رمانہ کے جسکی کسی کو یاد نہو پیدا ہوتا تھا - اور جس اصول پر کہ یہہ حق قائم کیا گیا یہہ ہے کہ حق مذکور کسی وقت پر عطا کیا گیا ہو گا کو عالیہ کی شہادت اب موجود نہیں ہے یہہ حق ازدھے قانون چند صورتوں میں بعد انفصال میعاد معینہ قانون حاصل ہو جاتا ہے - مثلاً ۲۰ برس کے بلا خاش استفادہ روشنی و ہوا سے یہہ حق حاصل ہو جاتا ہے کہ ہمسایہ اپنی آراضی پر مکان اس طرح نہیں بنایا سکتا کہ وہ مغل ان چہزوں کے یا باعث تکلیف یہونچھے کا ہو

prescription, Affirmative	حضرل حق بوجہہ متداد زمانہ - یہہ متعاق جایداد ھاے مادی قابل ارت سے ہے
prescription, Extinctive or negative	بے حق بوجہہ رابل وجانے ہو جاڑ کار ملک اصلی کے پیدا ہوتا ہے
descriptive right,	حق قدیمی - حق جو بوجہہ قدامت یا شد آمد کے حاصل و
Presentation, n.	دمش کرنا کسی چک یا نوت بعرض یا نوت کا - چک یا نوت بعرض سکارنے یا بعرض ادا پیش کیا جاتا ہے پیش کرنا کسی کاعد کا پیشی - پیش ہونا
Presentee, n.	وہ شخص جسکو دل آف ایکسپریشن یا پرامیسری نوت واسطے ادا کی دیا جائے
Presentment, n.	(۱) پورت دی خودی کی سبست اسے امر کے حسکے إصالاع او سکر دی گئی ہو (۲) اطلاع استھما حفیت - دو شی کی
Presents, These	ان الفاظ سے حوالہ خود اوس دستاویز کا دیا جاتا ہے جو دیر تحریر ہو - معمر لی خود پر دستاویزات دریان انگریزی ان الفاظ سے شروع ہوئی ہیں : -
Preservation, n.	Know all men by these presents, اس تحریر دی دو سے سب کو واضح ہو کے
Preserve, n.	شکار گاہ - وہ جگہ یا جنگل جہاں جائز دن کے شکار کی حفاظت رکھی جائے
Presidency, n.	احاطہ - پریزینسی - صوبہ

(۲) میر مجلسی - زمانہ میر مجلس یا صدر نشینی بلدة پریزینسی
President, -
کسی جماعت یا کمپنی کا اسر اعلیٰ
(۱) کل دسمیں کوئی شے دباری یا کسی یا پیڈری جاوے - ملٹا کولوں - تیل نالنے کی کل -
کولوں - رس نالنے کی کل Cotton press (دوئی دبانے کا دل (۲) مطبع - (۳) کلت زیادتی - دفتر کار قانون مطبع - قانون جس
ی دو سے تقب و اخبارات کی اشاعت پر کوئی قید انکاری ہے آزادی مطابع - آزادی مطابع چھاپنے کی آزادی - کتاب یا اخبار کی بلا کسی قید یا پابندی شراہط کے شایع کرنے کا حق
(۱) دبانا - (۲) مجبور کونا - (۳) نوئی قبول کرنے کے لئے مجبور کرنا (۴) ڈائیک کرنا - تعاضہ کے ساتھ کسی کام کے لئے مجبور کرنا
دباؤ - سختی فتورت کار رع داب قیاس کرنا - درج دننا -
بوجہبز قانون شہادت کے بعض امور کے قیاس کرنے کا عدالت کو اختیار ہے بعض امور کا قیاس کرنا اوس پر لازم ہے بعد اسکے کہ ارسکی تردید ہو
قیاس یعنی نتیجہ متعلق قانون یا واقعات کے جو دیگر واقعات مثبتہ سے اخذ کیا جائے
قیاس واقعی نتیجہ واقعات مثبتہ سے اخذ کیا جائے
Presumptions of fact, - قیاسات واقعی اوس صورت میں وتنے ہیں جبکہ کسی خاص امر کا

ہونا تجویہ معمولی طریقہ عام سے یا انسانی معاملات یا سلوک باہمی سے یا عام معمولی طبیعت و خواہش انسانی سے اخذ کیا جائے یا انسانی حیالات سے جنکا اثر دل پر پھوڑ جاتا ہے اخذ ہوسکتا ہو ایسے قیاسات کی نسبت ایک شہادت ہند میں یہہ حکم تے ہے کہ عدالت کو اونکو منتبہ حیال کرنے کا اختیار ہے

قیاسات قانونی Presumption of law, وہ قیاسات ہیں جو انسانی تجویہ اور طن عام سے اخذ کئے کئے ہیں - صرف یہہ ہے نہ قیاس واقعاتی بوجہہ حکم فائزون کے قیاسات قانونی ہوئے ہیں - مثلاً ایک طافل جسکی عمر ۷ سال کر ۵ و مرتكب حرم کبیرہ کا نہیں ہوسکتا یا مستاوی قدمی و صحتیم تصور کی جاتی ہے

Presumptions of law, Absolute قیاسات قانونی قطعی - یعنی ثبوت قطعی

Presumption of law, Rebuttable قیاسات قانونی لارمی - دو حجہ قانون ہند کے اس قسم کے قیاسات کی نسبت یہہ تحریر ہے کہ عدالت ایسے واقعات کو مثبتہ خیال کریگی لا اوس حال میں اور اوس وقت تک کہ استداد ہو

قیاس وفات Presumption of death, حب کسپ شخص کی خود ۷ سال سے نہ ملی ہو تو اوسکا فوت ہونا قیاس یہا جاسکتا ہے

Presumption of survivorship, قیاس باقی صائدگی کا

شہادت Presumptive evidence, قیاس - یعنی ایسی شہادت جو قرایین حالت سے ببداء ہو

Presumptive heir—See Heir.

قیاس جو م Hutch Presumptive title, قبفہ سے استحقاق کا پیدا ہو استحقاق جسکا دعویٰ ہو جہو قبیلی بوجہہ کے ایسی دولی

Pretended biddings, بفرض قیمت بوجہہ کے سے بیع قابل افسانہ ہو جاتا ہے دعاویٰ - خواہ سخ

Pretensions, n ہوتا یا جھوڑت متروکی کی دارب کے

Preterition, n. ذام کی وصیت نامہ میں ہے - ایسی صورت میں وصیت نامہ کا العدم ہو جانا یہ وراثت سے محفوظ کرنا دوا ہے لیکن ذام کا متعدد ہونا اہمیت ہے بہاذد - حیلہ - عذر

Pretext, n جاری - منصف - غال

Prevalent, a (۱) بہ سارس مدعاعیہ نہایتی کا استغاثہ کرنا

(۲) نسی کام کا دریباً اس غرض سے کرنا کہ وہ انجام کو نہ دو نہیں

(۱) بات نہاندا Prevarication, n.

(۱) د اعمالی عہدہ داران (۳) سارس مدعاعیہ سے بفرض اراداع استغاثہ نہایت کے (۲) نسی کام کا اس عرض سے کرنا کہ وہ انجام نہ ہو جوڑا یا مبهم بیان کرنا

انسداد - روکنا

Dادرسی امنتاعی - Preventive relief, دادرسی بدریعہ منع کرنے کسی دین کے ایسے کام نے سے جو وہ بوجہہ معاهدة کے نہیں کر سکتا ہے

براؤٹ سادق - Previous acquittal,

براؤٹ سابق مانع اسکی ہے کہ ب بت اوسی حرم کے پھر استغاثہ کیا جائے سراپا بیسابق

Previous conviction,

Price,	قيمت - مول - ذرع	Princess, Royal	سب سے بڑی لڑکی باشہا کی
Price current,	قيمت بازار	Principal, n.	(۱) مالک وہ شخص جو کارنڈہ یا مختار کو اختیار دے
Pricking for sheriff,	انتخاب شیرف	(۲) ارتکاب جرم میں اصل شخص -	سرغنا - (۳) اصل (مقابله سود فعح کے) - (۴) اصل قرضدار یا معاهدہ (مقابله ضامن کے) - (۵) اسباب ذاتی
	منجانب صاحبان جم		جو بمحض رواج حاصل کے وارت کو بہونتھے - ہدہ جو بوقت وفات کے کسی گرجا یا مندر کو کیا جائے
Priest, n.	پوچاری - شبیت		عذر نسبت اہلی جوری کے منجانب اوس
Prima facie,	بادی النظر		عہدہدار کے جسٹے جوری مجتماع کی (۶) مدعا علیہ
Prima facie evidence,	شاهدت جو واسطے اثبات کسی واقعہ کے بعد اسکے کافی ہو کہ اوسکی تردید کی جائے	Primary, a.	ایتداؤی - اصلی
	اصلی - ایتداؤی	Primary conveyance,	راج دہانی ریاست
Primary, a.	دستاویزات -		Principle, n.
Primary evidence,	انکھاں ایتداؤی یعنی جو بلا کسی دستاویز سابق کے اثر پذیر ہوں مثلاً پتہ جلت و دستاویز قیادہ وغیرہ شاهدت اصلی -		(۱) اصل - جز (۲) مسئلہ - اصول
	شاهدت اصلی سے مراد فی نفسه دستاویز ہے جو عدالت کے معاینه کے لئے پیش کی جائے	Printer, n.	چھپانے والا - پر مطبوعہ کتاب یا اخبار چھپانے والے کا نام ہوتا لاری ہے کیونکہ وہی بموجب قانون کے ذمہ دار قرار دیا کیا ہے
Prime minister, n.	وزیر اعظم	Printing, n.	چھاپنا - طبع کرنا
Primer fine, (O. E. Law)	نذر اندہ	Printing Press, n.	طبع مطبع
	حوالہ حکومت باشہا کو مغلیق اجرا حکمنامہ انتقال حقبت دیا جاتا تھا	Prior,	مقدم
Primitise, n.	اول مرتبہ کی مہلت	Prior patens,	سایل اول (پروریت میں)
Primeval, a.	زمانہ سلف کا - ایتداؤی	Priority, n.	حق مرجم - حق مقابل
Primogeniture, Right of	حق جیوہانسی حق انسی پسر اکبر کا وراثت بانی کا بمعجزوی دیگر پسران کے ہندوستان میں جایداد ناقابل تقسیم مثلاً راج و تعلقہ داری و زمینداری قدیم سے یہہ قاعدة اکثر متعاق ہوتا ہے مگر دیگر اہلی خاندان کی پروردش اور وظیوہ کا انتظام کیا جاتا ہے	Priority of debts,	دمروں وصول قرض قبل دیگر قرضیات
Prince, n.	شاہزادہ - راج پتو (۱) راجہ - سلطان	Prisage, n. (O. E. L.)	(۱) حق باشہ انگلستان کے نسبت وصول کرنے مخصوص کے شراب پر جو غیر ملک سے آئی ہو (۲) حصہ باشہ یا امیرالبھر کا نسبت مال جنگ کے
Prince of Wales,	باشہ انگلستان کا	Prison, n.	پید خانہ - جیساخانہ سب سے بڑا لڑکا

Prison-breach, n.	چودم جیلخانہ سے نکل بھائی کا
Prisoner, n.	قیدی
Prisoners of war,	قیدیوں جنگ
Privacy, n.	پوشیدگی - پرداز
	(۵) دوستان میں حق پرداز مطابق دراج کے مسلم ہے اور اوس حق کا نفاذ عدالتمن نے کیا ہے)
Private, a.	خاذگی - ذاتی - خاص
Private act or statute,	قانون خاص واسطے تعفیف حفوظ ذاتی کے (بمقابلہ عام کے)
Private person,	خاذگی شخص بخلاف عہدہدار
Private nuisance or wrong,	باعث تکلیف خاص - ہرجہ یا نقصان ذاتی
Private affairs,	امور حائزگی
Private way,	حق گذر خاص کی درستہ کی اراضی پر
Private defence, Right of	حق حفاظات حود اختیاری - یہا حق جان اور مال دونوں سے متعلق ہے
Private document,	دستاویزات خائزگی بمقابلہ دستاویزات سرکاری See Public documents.
Privateer, n.	چہاز جنگ جسکو سرکار نے اختیار مقابلہ دشمن کا دیا ہو
Privilege, n.	منصب - رعایت - حق استحقاق - اقتداء - فایدہ
Privilege leave,	ردھت رعایتی - یہا رخصت عموماً بعد ۱۱ ماہ کی ملزمت کے زیرمادہ کی حاصل ہو سکتی ہے
Privileged communications,	(۱) مراحلات منصبی - بیانات منصبی - بیانات جو بلا رضامندی اون اشخاص کے جنسی وہ بیان کیئے ڈا ہو نہیں کیئے

جاسکتی مثلاً مراحلات مابین موکل و وکیل (۲) بیانات جنکے کرنے سے وہ شخص جسنتے بیانات کیئے مستوجب سزا یا تاوان کا نہیں ہوتا گو وہ مضر حق کسی شخص کے در
قرضحات استحقاقی مثلاً اخراجات میت و تنفسواہ ملارمان کہ یہہ توہہ میں سے اول ادا ہیئے جاتے ہیں اور اونکو تقدم حاصل ہے - شرع معمودی کے بموجب جملہ قرضحات تو مورثوں وصیتی ارت پر تقدم ہے
دستاویزات منصبی - مثلاً مراحلات مابین شوہر و زوجہ وغیرہ کاغذات جنکو فریق ٹالک اس غرض سے پیش نہیں کر سکتا کہ اونکی بنا پر فالس توہین یا ازالہ حفیت عرفی کرے جنسے فریق ٹالک مستوجب سزا یا تاوان ہو
Privileged documents, وصیت ذاتی رعایتی ایسی وصیت سپاہی یا جہازی کو سکتے ہیں
Privileged will, کوہاں منصبی - کوہاں جو بعض امور کی نسبت کوہا یہی دینے پر مستبور نہیں کیئے جاسکتے - مثلاً دلہ نسبت اون امور کے جو اون سے موکل نے بطور دار کے بیان نہیں ہوں - عہدہداران نسبت اور رازداری مملکت کے
Privileged witnesses, حکنماء واسطے نفاد کسی حق یا رعایت کے شرکت - رازداری - تعلق تعلق دستاویزی
Privity, n. Privity in deed, یعنی تعلق برصا باہمی تعلق نسبی شرکت معاهدة
Privity of blood, Privity of contract, Privity of estate, تعلق بالهادا

جایداد جیسا کہ منتقل تفتہ اور منتقل الیہ میں ہوتا ہے	Probatory term, اندر شہادت ثبوت لیجھا سکتی ہے
Privy, n. - جو شخص کسی دوسرے کی حقیقت میں حق رکھے وہ شخص جو کسی ایسے معاملہ میں حق رکھے جسمیں وہ فریق نہ دو	(۱) حکمنامہ جسکی دوسرا عدالت ماتحت کو فوراً کرنے کارروائی اور صدور فیصلہ کی ہدایت کیجھاتی ہے (۲) حکمنامہ وابسی مقدمہ عدالت ادنی کو جب وہ بغیر وجہ کافی کے عدالت اعلیٰ میں اڑھا لیا گیا ہو
Privy council, n. - شاہی - یہ اعلیٰ ترین عدالت انصاف ہے	ضابطہ کارروائی - طریق کارروائی
Privy seal, n. - پر جیسی بادشاہ کے مستحب ہوتے ہیں لکھی جاتی ہے	شروع کرنا - دادر کرنا . . . کارروائی کرنا
Prize, n. - مال دشمن جو جنگ میں حاصل کیا جائے - انعام	Proceed, v. - (۱) کارروائی - مقدمہ - معاملہ روکاؤ - مسل - (۲) روبداد مقدمہ
Prize fighting, n. - انعام کی لئے لڑنا - بوجب قانون انگلستان کے یہہ داخل ہنگامہ کے ہے	زر ثعن - آمدنی - منافع ذکاسی خام - پیداوار خام
Pro and cons, n. - قصیدہ و خلاف باتیں - دفع و نفصال کی باتیں - دو طرفہ حالات	Proceeds Net - پیکی ذکاسی - پیداوار پختہ
Probabilities, n. - قوانین قوی پروبیٹ - نقل مصدقہ وصیت نامہ	Proceeds, Sale زر نیلام Process, n. - (۱) حکمنامہ - (۲) کارروائی (۳) ترتیب - طبلانہ
Probate, Court of وہ عدالت جو وصیت نامہ کا ثبوت لیکر نقل مصدقہ وصیت نامہ کی معہ چنیوی عطا کر دی ہے	Process fee, مذکوری - ہدوددار تعویل تفتہ حکمنامہ پاداش
Probate duty (E. L.) رسوم دو اوس جایداد پر لیجھاتی ہے جو بذریعہ وصیت نامہ کے منتقل کی کیوں و امتحان - آزمائیں	Process verbal, (Fr. Law.) باناطباعہ کسی تحریر سرکاری کی مشہور کرنا
Probation, n. Period of probation, (M. Law), زمانہ عدت وہ شخص جو امتحان کام پر مقرر کئے گئے ہیں	Proclaimed offender, مجرم اشتہاری Proclamation, n. اعلان Proclamation by beat of drum, منادی ڈھنڈوا ذام مدددار عدالت
Probationer, n. امتحانی	Proctor, n. بھروسی کا ہے ہر مثل اُترنی کے ہے
Probator, (O. E. L.) گواہ سرکار	Probator, n. بھروسی کا ہے ہر مثل اُترنی کے ہے

Procurement, n.	مختفار نامہ	Promiss, کرنا - دینے لیتے کے پیش کرنا
Procurement money,	دالانی قرضہ	لیئے پیش کرنا قابلیت عامی -
	دلائے کی	
Procurator, n.	کارنڈہ - مختفار	استعداد - فضیلت
Procurer, n.	دلال عورتوں کا - کھانا	فعع - آمدنی - ذر آمدنی -
	یا تدبی	آراضی - موصلات
Produce, n.	پیداوار - پہلوت - آمدنی	آمدنی - آراضی
Produce of trees,	بہادر	(the word is used in plural)
Produce of forest,	بنکر	نفع و نقصان
Produce of tanks lakes,	جلکر	ذالش منابع
Production, n.	(۱) پیداوار (۲) تصنیف (۳) پیش کرنا	منافع جو دروس سے پی آراضی سے بد تعاقد اپنی آراضی کے حاصل ہو - یہ ایک حق آسایش ہے
Production of documents,	پیش	قرتیبی
	کرنا دستاویزات کا - دستاویزات جو کسی دروس سے دریق مقدمہ کے قبضہ میں ہوں بحکم عدالت پیش کرائی جاسکتی ہیں - دستاویز استحقاق اگر وہ مختص قابل حصہ کے حق سے متعلق ہوں منصبی ہیں اور انکے پیش کرنے پر کوئی مجبور نہیں کیا جاسکتا	مدعا علیہ ترقیتی مدعا علیہ جو بفرض تکمیل صاحبانہ کے لئے دریق ذالش لیا جائے
Productive power,	طاقت پیداوار	اولاد نسل - بال بچہ
Profert, n.	بیٹھی دستاویز کی	ترقبی - بیش روی - بزہنا
	بوجب قانون انگلستان کے جو کوئی فریق کسی دستاویز پر استدلال کرتا تھا اوسر لازم تھا کہ واقعی بوقت استدلال دستاویز کو پیش کرے یا اوسکے پیش کرنے کا کسی ملحوظ پر اظہار کرے	In progress , چل رہا ہے
(۱) پیشہ - روکار - کام		Progressive rent or revenue, لکان یا مالکداری جو میں اضافہ بتدریج ہوتا جائے
(۲) اقبال دعوی - نسی بات کا اظہار		منع کرنا - روکنا - باز رکھنا
Professional,	متعلق پیشہ	Prohibited degrees, رشتہ مانع ازدواج
Professional character,	پیشہ کی حیثیت سے	Prohibition, Writ of حکمنامہ امتناعی - یہ حکمنامہ عدالت ہائی کورٹ سے عدالت ادنی کے نام واسطے ذکر نہیں سماعت یا کارروائی یا تجویز کسی معاملہ کے جو اوسکے اختیار سماعت سے باہر ہو جاری کیا جائے ہے یہ حکمنامہ قطعی یا عارضی یا محدود کسی خاص فعل پر ہوتا ہے
Professional conduct,	طریق عمل باحداظ کار پیشہ	
Professional privilege,	استحقاق بارستور یا سالستور کا نہ اپنے مرکل سے مراحلت یا گفتگو کرے	

Prohibitory laws, n.	قوانين امتناعی	Promotion, n.	ترقی
Project, n.	تعمیریہ مہم	Prompt, a.	مستعد - مایار مستعدی کے سادھہ - حلیدی سے۔ بوجستہ
Prolicide, n.	قتل اطفال خورد	Prompt dower,	مهر متعجل
	حوالت جنین کا قبل یا بعد پیدائش	Prompt, v.	درعیب دینا - مدد دینا تھریک نرنا
Prolixity, n.	حوالت بیباہات میں	Property, joint, undivided	جادداد مشترکہ غیر منقسمہ - مال مشترکہ
Prolong, v.	دوران بڑھانا - طول کرنا	Promulgate, v. t.	مشہور قانون یا قاعدة کا آئین قانون یا قاعدة کا
Prominent, a.	(۱) نمایاں - طاہر - عیان (۲) مشہور - ممتاز	Pronounce, v. t.	صادر نرنا - بیان کرنا
Prominent features of a case	مقدمہ کے واقعات نمایاں	Pronounced, a.	صریح - بالاستدلال - قطعہ
Promise, n.	عهد - اقرار	Pronouncement, n.	اطهار - استغفار - اعلان
	بہوجب ایکت معاہدہ کی جب وہ شخص جسم ایجاد کیا جائے اوسکی نسبت اپنی رضامندی طاہر کرے تو کہا جائیگا کہ اوسنے ایجاد کو قبول کیا اور جب وہ ایجاد قبول کر لیا جائے تو وہ اقرار ہو جاتا ہے	Proof, n.	(۱) نبوت (۲) سہاد (۳) ناقابل اور ندیدہ ٹونے کے
Promise, v.	وعده کرنا - اقرار نرنا - قول کرنا - زبان دینا	Proof conclusive,	بہوت فطیعی
Promise, Breach of	خلاف درجی معہدہ	Propagate, v. t.	مشتہر کرنا - بھیلانا - ریادہ کرنا
Promisee, n.	مقولہ - معاہدہ	Proper, v	مناسب - درست صحیح
Promisor, n.	مقز - معاہدہ	Proper care and caution,	مناسب احتیاط اور هوشیاری - یعنی اس سے کی احتیاط اور توجہ، ہے معہولی احتیاط کا آدمی اپنے معہولی کارڈار میں کوتا ہے
Promissory note, n.	درامیسری نوت وہ دستاویز تھریوی سے (بیو بنک نوت یا کرنٹی نوت) جسمیں بلا شرط بدستخط اوسکے لکھنے والے کے وعدا ادا کرنے صرف ایک تعداد میں کے در نقد کا اس طور پر کیا گیا ہے ایک شخص خاص کر یا جسکو وہ دلائے آسکو یا اوس دستاویز کے حامل کو دیا جائیگا	Proper court,	عادلات مناسب
	ترقی کرنا - بڑھانا - اعانت، v. کرنا - اعلیٰ رقبہ یا درجہ کو بہو نہ کرنا بنانا اللہ والہ کسی	Property, n.	(۱) جایداد - وہ شے حو کسی کی ملکیت ہو یا جسی، کسی کا حق ہے - (قانون ہند میں اعط جایداد سے جایداد واقع درجہ انتدیا متصور ہوتی ہے) - (۲) حق ملکیت - (۳) ملک حقیقت - (۴) مال نقد - جنس
Promoters, n.	کمپنی یا کارخانہ کے باشی	Property, General	حق ملکیت - حصہ
		Property, Immovable	See—Immovable.

**Property, Literary.** See—Literary.

**Property mark.**

یعنی وہ نشان جو اس امر کے طاہر کرنے کے لیئے کام میں لایا جائے تھے مال منفواہ کسی خاص شخص کا ہے جو وہی نشان ملکیت کا کام میں لانا جرم قابل سزا ہے

**Property, Movable.** See—Movable.

**Property, Perishable**

خراب ہو چانے کے مال جو جلد ناقص ہو جائے

**Property, Personal.** See—Personal.

**Property, Real.** See—Real property.

**Property, Special**

حق ملکیت خاص۔ مثلاً بصورت چنگائی جائزون کے مال مسروقة۔

**Property, Stolen,**

بہوجب قانون ہند کے وہ مال جسکا قبضہ سرقة یا استھصال بالتجیر یا سرقة یا بالتجیر کے ذریعہ سے منقول ہوا ہو اور وہ مال جو قصرف بیجا مجرمانہ میں لایا گیا ہو۔ یا جسکی نسبت جرم خیانت مجرمانہ کا رکماب ہوا ہو مال مسروقة کہا جائیگا لیکن وہ مال اگر بعدہ اوس شخص کے قبضہ میں آجائے جو اوسکے قبضہ کا حواراً مستحق ہے قب وہ مال مسروقة نہ ہو گا

**Property tax,—same as Income-tax,**

**Property, Transfer of**

**Prophet, n.**

**Propinquity, n.**

**Propitious, a.**

(۱) جس شخص نے کسی امر کی توضیح کی ہے۔ موضع

(۲) پیش کنندة

**Nisbet**

حصہ (سدی) -

مناسب - بقدر -

بے اندازہ Out of proportion،

ذاتمناسب

**Prosecuting with due diligence,**

پیش روی بہ تندی قرار واقعی

**Prosecuting Inspector,**

پرواسی کیوتنگ انسپکٹر - کورٹ انسپکٹر - وہ عہدہ دار

جو سرکار کی طرف سے مقدمات

دوحداری کی پیش روی کرے

حصہ (سدی) a.

بقدر مناسب Proportionately،

**Proposal, n.** (۱) ایجاد -

بوجب قانون معاہدہ کے ایک

شخص دوسرے سے کسی امر کے مہل

میں لانے یا اوس سے اجتناب کرنے کے

باب میں اپنی مرضی اس مراد سے

طاہر کرے کہ اوس پر دوسرے شخص

کی منظوری اوس عمل یا اجتناب یا

نسبت حاصل ہو تو کہا جائیگا کہ

اوہ شخص نے ایجاد کیا (۲) تجدیز۔

اسندعاً - درخواست

(۱) تجدیز کرنا -

خواستگاری کرنا (۲) خواہش کرنا

**Proposer, n.** ایجاد کنندة - وہ شخص

جو کوئی امر پیش کرے

(۱) مصلحت

(۲) تجدیز

**Propositus, n.** وہ شخص جس سے

سلسلہ قوریت شمار کیا جائے

کوئی امر واسطے

لھاظ کے پیش کرنا

(۱) جماعت مالکان

(۱) مالک چو کسی شے کی نسبت حق قلعی دکھے	Proprietor de jure مالک اور دوے قانون محدود قرار دینا
(۱) مالکانہ Proprietary, a.	Proscribe, v. t. (۱) پیروی کرنا (۲) مقدمہ فوجداری قائم کرنا - استغاثہ دادر کرنا
Proprietary articles, وہ اشیاء جنکے بنائے اور بروخت کرنے کا قلعی اختیار خاص شخص یا اشخاص اور حاصل ہے	Prosecute, v. t. (۱) کسی مقدمہ یا استغاثہ کا پیش یا دایر کرنا (۲) مقدمہ فوجداری دایر کرنا کارروائی فوجداری منجانب سرکار (۳) دریق جو مقدمہ فوجداری یا استغاثہ دایر کرے - پیروی
Proprietary interest, حق ملکیت Proprietary right, حق ملکیت جب اراضی معایپی پر بچاں بوس سے اور اصل علیہ دار (معایبدار) کے دو جانشینوں کا قبضہ رہا ہو تو ایسی آراضی میں قابض کو حق ملکیت حاصل ہو جاتا ہے	Prosecution, n. Prosecution, Malicious عداوی کوہاں ثبوت پیروکار مقدمات فوجداری میں پیور کار سرکاری پبلک دراسکیور امید ایندہ متعلق بزمانہ ایندہ (بعاقابہ متعلق بزمانہ گذشتہ) Prospectus, n. Prospective, n. پڑا ہیکٹس - وہ تصریح جو بفرض قائم کرنے کمبی یا کسی جماعت کے شایع کی جاتی ہے اور جسمیں منشا اور فرض اوسکی بیان کی جاتی ہے اور عوام سے خریداری حصہ کی یا شرکت کی (ستدعا کی جاتی ہے - ایسی تصریح میں اگر عطا بیان کی جائے تو معاهدة لینے حصہ کا قبل افساع ہو جاتا ہے اشتہار - اعلان بہبودی - ترقی - اقبال مندی کسی - (نتی کسب - بدکاری -
Proprietor, n. مالک Proprietor, Under مالک ادنی سے اودھ میں ایسا شخص مزاد ہے جو حق قابل ارت اور قابل انتقال اراضی میں رکھتا ہو اور جو اوس اراضی کی بایت لگان ادا (رنے کا ذمہ دار ہے	Prosecutor, n. Prosecutor, Public پیروکار متعلق بزمانہ ایندہ (بعاقابہ متعلق بزمانہ گذشتہ) Prospect, " متعلق بزمانہ ایندہ Prospective, n. پڑا ہیکٹس - وہ تصریح جو بفرض قائم کرنے کمبی یا کسی جماعت کے شایع کی جاتی ہے اور جسمیں منشا اور فرض اوسکی بیان کی جاتی ہے اور عوام سے خریداری حصہ کی یا شرکت کی (ستدعا کی جاتی ہے - ایسی تصریح میں اگر عطا بیان کی جائے تو معاهدة لینے حصہ کا قبل افساع ہو جاتا ہے اشتہار - اعلان بہبودی - ترقی - اقبال مندی کسی - (نتی کسب - بدکاری -
Proprietary Probanda, حکمنامہ بنام شیرف بغرض دریافت اس امر کی کہ جو یاد جو قوف کی گئی کسکی تھی مناسب ہونا - چوار حصہ Pro rata, متناسب Prorogation, n. التوا کارروائی اختتام سشن پارلیمنٹ	Proprietary, n. Pro rata, Proportion Prorogation, n. Prorogated jurisdiction (Scut. Law), احتیار ساعت جو بذریعہ رضامندی باہم فریقین کے عدالت کو عطا کیا گیا ہو اور جو عدالت کو دیکھ فوج ہو حاصل ہو وجوهات طرفین مالک حقیقی - Proprietor de facto, مالک قابض
Pros and cons, مالک شرعی - Proprietor de jure مالک حقیقی - Proprietor de facto, مالک قابض	Prostitute, n. Prostitution, n. معاوضہ لیکر بوا کام کرنا

حفاظت کرنا - محفوظ رکھنا -  
حفاظت سے بچانا - نہ میں رکھنا

حفاظت - حفاظی -  
امان بننا

Protection order, (E. Law)  
جس کو شوہر دو چھوڑ کر چلا گیا ہو  
مجدسُوریت یا جیج سے حکم حفاظت  
ابسی حایاد کا صاحب درستکنی ہے  
وہ اوسنے بعد چھوڑ جانے کے حاصل  
کی ہو اور حکم حفاظت کی دو سے رہ  
مسئلہ حق ایسکی ہوتی ہے وہ بطور  
ون عین منکرہ کے دالس دائر ہے  
یا اس اوسیو دادر کی حاصل

حکمکمانہ  
Protection, Writ of  
محفوظی - حکم عدالت جو بغرض  
حفاظت کووا یا اہل جوڑی کے گرد تاری  
سے عطا کیا جاتا ہے

پروٹسٹ - عذر جب کہ  
برائیسری ذرت یا بل آف ایکسپیجن  
نہ سکارے جانے یا نہ ادا کیئے جانے  
کے باع سے ذات نظر ہو گیا ہو قابض  
کو حابر ہے کہ عرصہ معقول کے اندر  
اوہ نامنظور ہونے کی پاداش  
تصدقہ نہ کرے تو وہ تصدیق پروٹسٹ  
کہلا کر ہے

(۱) عذر نسبت اختبار سماعت (۲)  
تھرڈ مصداقة جہار کے نتائج کی مشعر  
بیان اون حالات کے چندیں جہار ہا  
اوکسے مال کو ذفضان بہوٹھا ہو  
(۳) عذر نسبت متصحول یا مطالبة قبل  
یا وقت روائگی کے

Protest for better security,  
تصدقہ پروٹسٹ بادت بھتو ضمانت جب  
بل آک ایکسپیجن کا سکارے والا  
ذروالہ ہو جائے یا اوکسے اختبار میں  
قبل گذرنے میعاد بل مذکور کے کمی  
ہو جائے تو قابض کو حائز ہے کہ

عرصہ معقول کے اندر نو دری بدلک کی  
معروفت سکارے والا سے بھتو ضمانت  
طالب کرالے اور حب اوسے انکار کیا  
جائے تو اوسے جائز ہے کہ عرصہ معقول  
کے اندر حالات مذکورہ صدر کی  
یادداشت کی اور تصدیق حسب موقعہ  
بالا کرائے ایسے تصدیق دووٹسٹ دھتر  
ضمانت کہلا دی ہے

بیان فریق جو  
بغرض بچنے اقبال صریح کے کا حاصل  
اب اس قسم کا بیان کالہ م ہے

Protestor, n.  
(۱) اصل کسی دستاویز  
یا سند یا صاحفہ کی (۲) دستاویز  
جسکی بناء پر معاملات ملکی طے پائیں  
مقدمہ جو عرصہ تک قائم رہا و

اماں - گلمی  
(۱) ثابت کرنا -  
(۲) تصدیق کرنا (۳) صحت  
دریافت کرنا

اطھار (Scot. Law)  
راے چوری کے ملزم پر درم ثابت  
نہیں کیا گیا  
مشتبہ

Proved, a.  
نوت - العطا مشتبہ . (proved)  
اور غیر مشتبہ (Not Proved)  
اور مستردہ (Disproved) میں برق  
ملحوظ رہنا چاہئے - مثلاً ملزم پر  
جب مقدمہ ثابت ہوتا ہے ملزم دی  
جاتی ہے - جب مقدمہ مسترد ہوتا  
ہے ملزم بڑی کیا جاتا ہے جب عین  
مشتبہ رہتا ہے رہا کیا جاتا ہے

Provide, v. t.  
مشکوم ہونا - داخل  
ہونا - مشدود ہونا - حکم دینا -  
انتظام کرنا  
(۱) ہم پہونچاٹا - Provide, v. t.

مہیا کرنا (۲) پیروش دننا	اشتعال طبع سخت و ناگہانی -
(۳) داخل کرنا - مشروط کرنا	(عذر اشتعال طبع کے قابل پذیرائی ہوتے کے لئے ضروری ہے کہ مقدم خود اوس باعث اشتعال طبع کا طالب فہوا ہو یہ کہ وہ باعث اشتعال طبع ایسے امر کے سبب سے نہ لایا گیا ہو جو قابوں کی تعمیل میں کیا گیا ہے یا جسکو کسی سرکاری ملازم نے اپنے سرکاری ملازمتی کے اختیارات جایو میں کیا ہو یا یہ کہ وہ باعث استعمال طبع کسی ایسے امر کے سبب سے نہ لایا گیا ہو جو حفاظت خود اختیاری کے نہاد چائز میں کیا گیا ہو)
Provided, conj.	اشتعال کی دینا -
Provisionally, - انتظاماً - عارضی - چندروڑہ	زھریل کرنا - باعث اشتعال طبع ہونا
Provident societies, جماعت ہائے انتظام اوقات بسری آئندہ	اشتعال اذکیر - جس سے غصہ بیدا ہو
Province, n. (۱) صوبہ - حصہ - ملک (۲) اختیار - کام	ہڈدار منظم
Provincial, a. مفصلات (بمقابله بلاد پریزینٹیوی)	قریب ترین
Provincial revenue, آمدی یا حصہ ملک کی صوبہ یا حصہ ملک کی ربان بیدوں حات کی	وجہ اصلی
Provincialism, n. کی (۱) شرط - حکم (۲) سامان بسر اوقات آئندہ یا کسی خاص کام کا (۳) اشتیاء حورہ و نوس (۴) انتظام - بندوں سے عارضی - چندروڑہ	ماہ آئندہ
Provisional, a. انتظام باندوبست عارضی	(۱) قائم (۲) پرانی کا اختیار نامہ جو یعنی رائے دینے کے اختیار نامہ جو کسی بورڈ یا ہمارے میونیسپل کمشنر ان کے ممبروں کے کمیٹی کے جاسہ میں رائے دینے کے لیئے ہو) ہوشیار - مختاراً - کمیتی شمار
Provisions for an army, رمد پرویڈٹ فنڈ -	رسم درضی - نام جو خاص وقت کے لئے جو رکھہ لیا گیا ہو
Provident fund, سرمایہ جو آئندہ کے لئے اتنا کیا جائے یہ سرمایہ گورنمنٹ ملازمان کی تنخوا سے کچھہ فیصلی لیکر اونکے لئے جمع کر کے قائم کرتی ہے	سن بلوع - وہ سن کہ جب اشخاص جسمانی طور پر اور قادرًا قابل ازدواج کرنے کے قصور کئے جاتے ہیں
Proviso, n. شرط - فقرہ شرعاً - فقرہ استثنائیہ	Puberty, n. اشتعال طبع کے قابل پذیرائی طور پر اور باعث اشتعال طبع کے قصور کئے
Provocation, Grave and Sudden, اشتعال طبع کے قابل پذیرائی طبع کے قصور کئے	

Public, a.	(۱) عام (۲) مشہور - سرکاری	اوسمیں ہو کہ اتهام مذکور لکایا جائے
Public Act, or Statute,	ایکٹ یا قانون متعلق عام اشخاص	تعصیلات عام
Public auction,	نیلام عام - نیلام سرکاری	سراۓ معاملات عامہ
Public book and registers,	رجسٹر و بھی کھاتہ سرکاری	Public law, see—Law and International.
Public charges,	رسوم سرکاری	امر باعث تکلیف عام یعنی ایسا عمل یا ترک فعل جس سے عامہ خالیق کو یا عموماً اون لوگوں کو جو قرب و حوار میں رہنے والوں یا کسی زمین یا مکان میں دخل رکھتے ہوں کوئی فصل عام یا خطہ عام یا رنج عام پہونچتے - امر باعث تکلیف عام کرنا چرم قابل سراہے اور اسوجہ سے درگذر کے لائق نہ ہو کہ اوس سے کبھی نفع یا آسایش طہور میں آتا ہے
Public charities,	خیرات عام	عہدہ سرکاری - عہدہ سرکاری قابل انتقال نہیں ہے
Public convenience,	آسایش عام	عہدہدار سرکاری - عہدہدار مالب تعریف مندرجہ صابطہ دیوانی
Public credit,	اعتبار گورنمنٹ کے معاهدات زبردا کرنے پر	عمل جو عام میں نظر کیا گیا ہو - ایسے عمل کے نسبت نیک نیتی سے رائے طاہر کرنا ازالۃ حیثیت عدید نہیں ہے
Public curator,	محافظ سرکاری	مقام عام
Public document,	(۱) دستاویزات سرکاری - بھرجم قانون شہادت کے دستاویزات سرکاری میں (۲) دستاویزات مشتمل ایکٹ یا کاغذات متعلقة ایکٹ مصدرہ سلطان و قوت یا مصدرہ سرکاری جماعت یا عدالتون کے یا مصدرہ واضع ان قانون اور حکام اور عاملان برقش اندیبا یا کسی اور قائموں ملکہ معظمه ملک غیر کے اور (۲) سرکاری دفاتر خانگی دستاویزات کی داخل ہیں	مصطفیٰ عامہ - معاهدات جو خلاف مصلحت عامہ ہوں کالمعدن ہیں
Public duties,	سرکاری خدمات	چاہداد سرکاری
Public functionaries,	عہدہداران سرکاری	Public prosecutor,—See Prosecutor.
Public funds,	إسٹاک و پرماں سری نورت و ڈینپھر سرکاری جسپر سود اوقات مقررہ پر ملتا ہے	شارع عام - سڑک سرکاری
Public good,	فائدة عامہ خالیق اتهام لکانی کسی امر کا جو کسی شخص کی نسبت سچ ہو ازالۃ حیثیت عرفی نہیں ہے اگر عامہ خالیق کا فائدة	

Public spirited,	خیل خواہ عوام - رفاه عام کا حامی	ہائپی کورٹ بچر چیف جسٹس کے اس نام سے موسوم (دوست ہیں)
Public functions,	کار سر کاری - کار ملکی	کفالت دار مابعد
Public servant,	ملالم سر کاری - نسبت تعریف العاط مذکور ملاحظہ طلب دفعہ ۲۱ مجموعہ تعزیرات ہند	مرتہن دویم - مرقہن مابعد
Public tranquillity,	عائیت عامہ خلائق	استاصپ یا ذکت کا کارنا یا بگارنا قائم وہ پھر استعمال نہ کیا جائے
Public worship,	پرستش عام	بوقت - ٹھیک وقت یہ
Public works department,	صیغہ تعمیر سر کاری عمارت	سزا دینا - قبیله کرنا
Publication, n.	(۱) مشتہر کرنا - شایع کرنا (۲) کتاب یا رسالہ جو مشتہر کیا جائے	قابل سرا - مستوجب سزا
Publication of a libel,	توہین کرنے کے مشتہر کرنا یا کسی شخص کو (سرے مدعی کے) تحریک توہین سے واقف کرنا قاذوڑا مشتہر کرنا ہے	سزا - تعزیر جو عدالت مجرم کو دیتی ہے - بوجب قانون ہند کے حسب ذیل سرانہ مقرر ہیں
Publication of a will,	وصیت نامہ کی مستہری - موصی کا وصیت نامہ کو بطور اپنے وصیت نامہ آخر کی کواہوں کو واسطے تصدیق کے دینا	(۱) سزا موت (۲) جس دوام بعدور دریائے شور (۳) مشقت تعزیری (۴) قید - (۵) ضبطی جایداد (۶) جرمانہ (۷) تاریانہ
Publish, v. t.	مشتہر کرنا - شایع کرنا - اعلان کرنا - جاری کرنا	پولیس جو بغرض سزا دھی بائندگان کسی مقام کے تعنات کیجائے
Publisher, n.	شایع کننہ	(Rom. Law) شاگرد - مربید طفول جو سن بلاغ کو نہ پہونچا ہو یعنی لزکا جو ۱۳ برس سے اور لزکی جو ۱۲ برس سے کم عمر کی ہو
Publishing a will,	إقرار کرنا دو دو گواہوں کے کہ یہ وصیت نامہ موصی کا وصیت نامہ آخری ہے	زمانہ (Scot. Law.) قبل بلاغ کے
Puffer, n.	وہ شخص جو نیلام میں بولی بڑھانے کے لیئے مقرر کیا جائے	خوبداری - اسخیں ہر طرح کا طریقہ حاصل کرنے جائداد کا داخل ہے بچر بذریعہ وداشت یا صورت پہنچنے کے
<i>See Pretended bidding.</i>		
Puisne, n.	کم باعتبار عہدہ یا امتداد زمانہ یا بلا حفاظ استحقاق	
Puisne judge,	چھپ (کل حکام	

Worth (so many) years purchase	Purpose, Public,	اغراض سرکاری
خریداری بعوض منافع یا سود اوسقدر سال کے مثلاً اگر جایداد کا منافع ایکس و روپیہ سال دو اور وہ دو ڈار روپیہ کو خرید کی جائے تو کہا جائیگا کہ وہ ۲۰ سال کے منافع پر یعنی (twenty years purchase) خرید کی گئی - آنہ سیکڑا پر خریداری مساوی ۳۶ سال کے خریداری کے ہے	خراہہ سرکاری بہ نہمیل - حساً المقدم تعقیف کرنا - بدھوا کرنا بیروی کرنا - بطور مستغیث کے کارروائی کرنا (۲) تھاقب (۳) مشغول ہونا مدعي (۱) تھاقب - بیچھا - بیروی - کوشش (۲) شغل	
Purchase-money,	Pursuer, n. (Scot. Law.)	خریداری
خریدار - مشتری	Pursuer, n.	انہیا کی پادشاہ کے لئے حاصل قیمت اور ذیر بلا راضماندی بالغ کے - اب مہہ اختیار منسون کیا گیا ہے
Purchaser, Auction	Purveyance, n. (E. Law).	منشاء قانون - متن قانون یا ایکت (جو تمہد سے قادر استیار ہے) وسعت - حد اختیار
Purchaser, Certified	Purview, n.	داخل کرنا - بیش کرنا دادخواہی کرنا مددی کرنا - ٹال دینا - دور کرنا - نثارہ کرنا پبس کرنا معدمه کے حالت بیان کرنا - کوئی امر واسطے فجیل کے بیش کرنا قدمل کرنا - برداشت کرنا - نباہنا - طرح دینا تجویز کے لئے بیش کرنا - یا پیش ہونا
Purchaser, Inocent	Put in,	ببدخل کرنا - خاچ کرنا (۱) سد بزرگانہ (مثلاً روپیہ کا) (۲) نما انگ کرنا - خواہ کرنا - مستعمل کرنا ردع کرنا - بند کرنا - مغلوب کرنا
خریدار بے کذاب	Put on or upon,	مشہور پدر مشہور سکہ کا وزن یا مالیت چانہنا
Purely, v.	Put off,	
الاام یا درم سے بیوی کرنا	Put up,	
Purge, v. t.	Put up a case,	
ایپے آپکو باک کرنا - پوتھ کرنا - شدہ ہونا	کوئی امر واسطے فجیل کے بیش کرنا	
Purification, n.	Put up with,	
رسومیات شدہ ی	Put to trial,	
Purificatory ceremonies,		
صافائی - معصومیت - پاہیزہ چورانہ - چور سے لینا - کتاب		
Purity, Purloin,		
حصہ کسی شریک یا حصہدار کا		
Purparty, n.		
To hold in purparty.		
بننا - شریک ہونا		
Purpose, n.	Putative, n.	
منشا - غرض - مقصد	Putative father,	
Purposely, ad.	Pyx, v. t. (Eng.)	
ارادة کریے - عمداً - قصد		

Q

- Qua, conj. بحثیت  
نیم حکیم - کچھا طبیب -  
کسی من کے مادھر ہونے کا جھوٹا دعویٰ  
کرنے والا  
عطا روس کی دوا  
Quadrennial, چھار سالا  
Quantum valeat - بقدر  
مالیت  
(۱) لیاقت - Qualification, n.  
استعداد احتیاڑ قانونی قابیلت کسی  
عہدہ کی (۲) قید - کمی - شروط  
Qualified fee—see Base fee.  
Qualified endorsement.  
تحریر  
ٹھوڑی جسکی وجہ سے ذمداداری تحریر  
دنده کی ساقطہ یا محدود ہو جاتی  
ہے  
سکرای Qualified acceptance,  
شرطیہ - سکرای شرطیہ اوس وقت  
سمجھی جائز ہے جب اوسیں ہے  
شرط طالہ کی کئی ہو کہ روپیہ دسی  
امز کے وقوع پر ادا کیا جائیگا - یا  
جب اوسمن صرف ایک حروف رہ  
مندرجہ کے ادا کا وعدہ ہو - یا جب  
دستاویز میں دوئی خاص مقام ادا کا  
ہے لکھا ہو اور وعدہ یہ ہے کہ روپیہ  
ایک خاص مقام پر ادا کیا جائیگا یا  
جب مقام ادا کی تخصیص ہو اور یہہ  
 وعدہ ہو کہ کسی غیر مقام پر (روپیہ  
ادا کیا جائیگا) یا جب اوسیں وعدہ  
ایسے وقت پر ادا کرنے کا کیا جائے  
جس وقت دستاویز کے بموجب (روپیہ  
قانوناً واحب الادا نہو
- Qualified negative, (Legislation.)  
ذامناظوری شرطیہ . جب کہ کوئی  
قانون و اسنال قانون صادر کیا اور  
اوسمی منظوری گورنر جنرل اجلاس
- کوئسل سے نہوئی ہو تو وہ ڈاونڈ نہیں  
وسکتا بھر اسکے کہ اوسیر دو بارہ  
لھاظتا کیا جائے  
ملکیت محدود  
یا عارضی حیسی بہ صورت تحریر  
وتقیہ ہے  
(۱) قابل ہونا یاقابل Qualify, v. t.  
کرنا - لایق کرنا کسی عہدہ یا جگہ  
(۲) محدود کرنا (۳) مشروط کرنا -  
تفصیل کرنا  
(۱) ذوبیت حقیقت بالحاط Qualify, n.  
اوسمی آغاز با اوسمی قیام کے  
(۲) ذوبیت - درجہ - مرتبہ - حیثیت  
(۳) خاصیت (۴) قادر Quantity, n.  
مقدار  
مقدار حق Quantity of estate,  
بالحاظ زمانہ با درجہ کے مثلاً حقیقت  
اعلیٰ و حقیقت ادنیٰ  
تعداد مقدار Quantum, n.  
نالس منجانب Quantum merit,  
فریق معاہدہ بر بناء وعدہ ضمی  
ادا کرنے بقدر اوس محتن کے حو  
معدی نے کی ہو  
نالس واسطے Quantum valedant,  
دلا بانی قیمت مال مبعیدہ کے خواہ  
وہ حریدار نے ایسا ہو او، واپس نکیا  
ہو یا قیمت مال کی نہ ٹھوڑی ہو  
(۱) میعاد Quarantine, n. (E. Law)  
۳۰ روز کی بیوہ کو استحقاق ہے کہ  
اپنے شوہر کے مکان میں ۳۰ یوم تک  
بعد وفات اپنے شوہر کے رہے (۲) وہ  
زمانہ کہ جسمیں چہاز جسبر شیوہ  
مرض و بائی کا ہو کنارہ سے علیحدہ رکھا  
جاتا ہے - نیز وہ مقام جہاں اس قسم  
کے چہاز قبھرتے ہیں  
(۱) نزاع - خواہ ذسبت - Quarrel, n.

جایداد مقولہ یا غیر مقولہ کے (۲) لڑائی - جھگڑا - تکرار قضیہ - ناچاقی	جماعت آخراً ذکر کی اوسیں نہوں نفل بیجا
To pick a quarrel, - لڑائی کرنا - جو گڑا پیدا کرنا - جھگڑا خریدنا	حق آسائش صریح اور نہ منصوبی
Quarrelsome, a. - جو گڑا - فسادی - زد رنج (۱) کان پتھر وغیرہ (۲) شکار	حقیقت محدود یعنی جبکہ حق کسی شخص کا اوسکے ذات اور اوسکے درٹے نسلی پر محدود کیا جائے
Quart, n Quarter, n. (۱) جوتھائی (۲) ۲۸ پاؤند یعنی ۱۳ ٹار وزن (۳) مکمل - ڈولہ	وہ اشیا جو قانوناً مقولہ ہیں گو وہ اشیاء غیر مقولہ سے متعلق ہوں - مثلاً اشیاء جو زمین سے یا کسی اور شے سے جو زمین سے میں ہوئی یا مالحق ہوں استعمال حق بلا
Quarters, n. چہار لڑائی میں سیاہ اور انسر تعینات کئے جائیں حفاظت کی جگہ دینا - قبوٰتے	قبضہ خالص شے کے وہ اشیاء جو قانوناً فیروز مقولہ ہیں مگر در اصل وہ مقولہ ہیں مثلاً پادگار مورب و دستاویزات استحقاق مرتب تاریخ یا نفل بیجا جسکی بابت کوئی شخص ذمہدار ہو گو اُسٹے خرد وہ نفل ذکیرا ہو مثلاً آقا ذمہدار نفل بیجا اپنے ملازم کا ہے جو اُس نے بازیگام دلہی خدمت اپنے مالک میں کیا ہو
Quarter days, ۲۵ مارچ و ۲۳ جون ۲۹ ستمبر و ۲۵ دسمبر	وہ شخص جسے خلافِ ذی امامت سے فائدہ اور ہمایا ہو اور اسوچہ سے ذمہدار مامون لہ کا ہو
Quarter sessions, عدالت دورہ انگلستان جو ۶ سو سہ ماہی پر مقدمات یہ سماعت کرتی ہے سہ ماہی - (۲) رسالہ جو وہ شایع و ہر سہ ماہی پر شایع و	ملکہ - سلطانہ Quasi trustee, خلافِ ذی امامت سے فائدہ اور ہمایا ہو اوہ اسوچہ سے ذمہدار مامون لہ کا ہو
Quash, v. t. (۱) منسوج کرنا - مستود کرنا (۲) رفع کرنا - بدد کرنا مثل - ایک طرح کا	Kوپنس بندھ - سابق Mیں انگلستان میں ایک عدالت اعلیٰ نگران عدالت ہاے ماتحت تو یہ جواب ہائی کورٹ میں شامل ہو گئی ہے ملکہ معظامہ -
Quasi contract, معاهدة ضمیہ - معاهدة بلا صریح اقرار کے - معاهدة جو قانوناً مستبطاً کیا جائے - معاهدة استباقي	Queen's bench, Queen's coin, Queen's coin, -
Quasi corporation, وہ جماعت جو مثلاً جماعت سند پادۂ ہو مگر کل	

سکھ جو ملکہ معظمه یا گورنمنٹ ہند یا کسی پریزیڈنسی کی گورنمنٹ یا ئسی اور گورنمنٹ واقع قائموں ملکہ مددوخت کے حکم کی دو سے تینیہ کیا اور جایی کیا گیا ہو ملکہ معظمه کا سکھ کہا جائیگا	In question, - زیر بحث - متنازع نافابل لحداً ما، Out of the question, امر محال بلا شبہ - لا ذلام - ذاؤبل - اعتراف اعدام امر متعاقہ واقعات Question of fact, امر متعاقہ قانون Question of law, جج کا کام ہے کہ امر متعاقہ قانونی کا دینصانہ کرے اور جوڑی پر امر متعاقہ واقعات کی تجویز چھوڑے
یہہ خطاب بیرسٹروں Queen's counsel, کو بوجہہ قدامت یا خاص لیاقت کے عطا کیا جانا ہے اور اونکو تقدم کفتوں کرنے کا مقام دیگر بیرسٹران کے حاصل ہوتا ہے - یہہ بیرسٹر صرف باچارت خاص خلاف سرکار کے مقدمات لے سکتے ہیں	امر متعاقہ واقعات Question of fact, امر متعاقہ قانون Question of law, جج کا کام ہے کہ امر متعاقہ قانونی کا دینصانہ کرے اور جوڑی پر امر متعاقہ واقعات کی تجویز چھوڑے
بادشاہ وقت کی Queen consort, بیگم	Questions, Begging. سوال، منحصر بہ جرم - کوئی گواہ سوالات منحصر بہ جرم کے جواب دینے سے معاف نہیں ہو سکتا
بادشاہ مردوم کی Queen dowager, بیگم	Questions, Criminating. سوالات منحصر بہ جرم کے جواب دینے سے معاف سوالات منحصر بہ آمیز - عدالت کو مبارکہ کہ اس قسم کے سوال کرنے کی گواہ متعاقب ہوئے وہ مہاذعت کرے
گواہ سرکار Queen's evidence, کاریہ evidence, گواہ سرکار بینا	Questions, Indecent or Insulting. سوالات منحصر بہ آمیز - عدالت کو مبارکہ کہ اس قسم کے سوال کرنے کی گواہ متعاقب ہوئے وہ مہاذعت کرے
مطبع - (کاریہ Queen's printer, The Queen's remembrancer, مسیز	Questions, Leading. سوال ہدایتی - سوال موصل علی المقصود سوال کرنا - دریافت کرنا -
معاملات عدالتی سرکاری ہندوستان میں لیگل (یہہ) بیبرنسر کے نام سے یہہ عہددار مشہور ہے	Questions, r. v. (۲) اعتراف کرنا - شبہ کرنا - کسی در شک یا شبہ کرنا
ملکہ جو باستحقان Queen regent, خود حکمران ہو Queen regnant, فریاد - (O. E. Law) استقئانہ عدالت میں	Quibble, بازی اصل بحث سے کویر - حیله قابل اعتراف - Questionable, a. مشتبہ - غیر صحیح
مدعي - (O. E. Law) مستغیث	Quiet, بلا خلس - بے حرثہ - امن کی
Query, n. سوال	Quiet enjoyment, قبضہ بلا مداخلت
(۱) سوال (۲) بحث Question, n. امر تحقیق طلب - (۳) امر تحقیقات طلب یا درپاٹ طلب	احدی - تصرف بلا خلس

چھوڑنا - تری کرنا - استھاد دینا	Quondam, a.	- سایق -
ادا کرنا - واپس دینا - معاوضہ کرنا - حساب خرچ بھرنا	Quorum, n.	کورم - سب سے کم تعداد اشخاص کی جو جلسہ میں بغرض کرنے کام کے لئے چاہئے
To quit scores. حساب قیوڑھا کرنا - بعیہ کرنا	(1) Quotation, n.	(1) نقل کسی حزز نقدود کی یا نفریز کی - قبمت بارا -
Quit claim, n. دستاویرات دست برداری	(2) استکس و حصص کمبی و عیرہ کی	دستاویر نزدیک دعوی دعوی ترک کرنا - دست
Quit claim, v. t. برداری کرنا	Quote, v.	کسی مصنف کی کتاب کا حوالہ دینا - کسی نظر سے کسی عبارت کا بیش کرنا
Quit rent, n. لکان مورہ	Quo warranto, n.	حکمنامہ جو کوینس بنیم توہین سے اسغرض سے جاری کیا جاتا ہے کہ کس اختیار سے کوئی جماعت عمل کرنے ہے - اب بطبق اطلاع اس قسم کا حکم عدالت سے جاری ہوتا ہے
Quittance, n. وارعہطی -		
Quoad, به نسبت - به لحاظ اسکی نسبت - نعلق کسی		
Quoad Hove, امر کے حصہ - حصہ رسیدی - پرستہ		

## R

Rabies - See Hydrophobia.	Railing, v.	حدائق کھیڑہ
(1) اولاد ایک مورب اعائی نسل بنسل فوم - (۲) گھوڑ دوڑ - دوڑ -	Railway, n. ریلوے - ریلوے سے ۵۰ ایسی ریلوے (ریل کی سڑی) یا ریلوے کا کوئی حرو مراد ہے جو مسافروں یا چاروں یا مال کے عالم ماور در لانے یا لامبائی کی لئے مستعمل ہو اور اوس میں بنیت کی اکھی ٹوپی چیزیں دھی داخل ہیں یعنی (وقت) نام اراضی حو اہسے بازوں یا اور نشانات سرحدی اندر ہوں جنسے ایسے اراضی کے حدود ظاہر ہوتی ہوں جو کسی ریلوے سے متعلق ہوں اور ریل کی تمام لائیں یا بغلی راہیں یا شادیں جو کسی ریلوے کی غرضوں کے لئے یا کسی ریلوے کے علاقے میں کام میں آئیں اور تمام اسٹیشن اور دفتر خانے اور مال خانے وغیرہ اور تمام گدارے کے گھلٹ اور جھمارات	ریلوے - ریلوے سے ۵۰ ایسی ریلوے (ریل کی سڑی) یا ریلوے کا کوئی حرو مراد ہے جو مسافروں یا چاروں یا مال کے عالم ماور در لانے یا لامبائی کی لئے مستعمل ہو اور اوس میں بنیت کی اکھی ٹوپی چیزیں دھی داخل ہیں یعنی (وقت) نام اراضی حو اہسے بازوں یا اور نشانات سرحدی اندر ہوں جنسے ایسے اراضی کے حدود ظاہر ہوتی ہوں جو کسی ریلوے سے متعلق ہوں اور ریل کی تمام لائیں یا بغلی راہیں یا شادیں جو کسی ریلوے کی غرضوں کے لئے یا کسی ریلوے کے علاقے میں کام میں آئیں اور تمام اسٹیشن اور دفتر خانے اور مال خانے وغیرہ اور تمام گدارے کے گھلٹ اور جھمارات
Race, n. نسل بنسل فوم - (۲) گھوڑ دوڑ -		
Rack, v. شکنجه پر کوبیچنا - سھت تدبیف دینا - جبر ستانی		
Rack-rent, n. اوسردر راید لگان کے جس نہ سے اسامی کو کوئی منابع باقی نہ بچے - بیجھا یا بے اندارہ لگان		
Radical, n. وہ شخص جو تبدیلات		
اهم معاملات کرنا چاہتا ہے - خصوصاً اوسر قسم کی تبدیلات جنسے درجہ اعائی اور ادنی کا تعاون کم ہو جائے یا باقی ذویں		
Radical, a. اصائی		
Raid, n. دوڑ - حملہ		

اور کشتیاں و غیرہ داخل ہیں	بے اندازہ - بے حد
Railway administration, صنظام	درجہ - رقبہ - مرتبہ
ریلوے - منظم سے جیکہ ریلوے کا	اشخاص ذی رتبہ
انظام گورنمنٹ یا کسی دیسی ریاست	ا۔
کی طرف سے ہو ریلوے کا منیجہر مراد	جماعت سہلا معا
ہے اور اسہی گورنمنٹ یا دیسی ریاست	انسران
مذکور بھی داخل ہے اور جیکہ ریلوے	درجه میں اعلیٰ
کا انظام کسی ریلوے کمینی کی طرف	ہونا
سے ہو تو ریلوے کمینی مراد ہے	ہونا
Railway Company, ریلوے کمپنی -	معہدہ جنگ حر باہم
اس لاط میں ایسے اشخاص داخل	سلطین ملک کے ہے نہ مل جاؤ جو
ہیں جو عام اس سے کہ داخل جماعت	گرفتار کیا گیا ہو اداے در رہا
معتمدہ ہوں یا نہوں کسی ریلوے کے	کیا جائے اور مذرگا میں رہو نچایا
مالک یا اجارہ دار یا ریل چالانیکے	جائے
عہد و پیمان کے درحق ہوں	رناباچہر - مرد کا اپنی وحدت
Railway servant, ملازم ریل یعنی	سے جسکی عمر ۱۲ سال سے کم ہو
ملازم مقرر ریلوے کمینی	محامامت کونا قابل ہوا ہے
Rainfall, بارش	(۱) حوشاد - عید معہولی - a (۲) کم بار
(۱) پیش کونا - گدارش	بے احتیاط سے اس لحاظ سے ہے
Raise, v. t. کونا -	ظاہر ہوتا ہے کہ توہی کام اس علم سے
کونا (۲) پیدا کونا (۳) تعمیر کونا -	کیا گیا کہ ایسا کرنے سے نایاب تکلیف
بنانا - (۴) پیدا کونا - ائھا کونا -	دة اور حلال قانون پیدا ہو سکتے
جمع کونا - وصول کونا - فراہم کونا	ہیں لیکن یہہ امید ہو دہ شاید ایسے
(۵) ترقی دینا - نہاننا - (۶) رجادہ	نتایج وقوع میں نہ آئیں اور باعمل کو
کونا - قیمت نہاننا - (۷) پیدا کونا -	یہہ خیال ہی ہو دہ اونچے کانپ تدابیر
(۸) تحریک کونا - برو انگیختہ کونا -	اوسمکے وقوع میں نہ آئے کی ڈرلیں
بڑا کونا (۹) دور سے نہنا - بلند آوار	ہیں
سے کہنا	
Raise a cheque, note or bill, دیب	بے احتیاط سے چلانا
دھی کی غرض سے قیمت چک یا نوٹ	کسی گازی یا مرکب تری کا (ایک حرم
کی بذریعہ تبدیل تنسوس وغیرہ کے	قابل سرا ہے)
زیادہ کونا	
محاصرہ اونہاذا	
Raise a siege, سخت عدارت - دلی	بے احتیاط سے (۲) عجلات a
دشمنی	
صف - پانٹ (۲) وسعت	و افظ یا نہش حس سے
گنجائیں - پاؤخ - دیبات - وہ زمین	کوئی جزو تغیر یا نفس کا بگارا
چہاں تک صویشی چریں	جائے
Ranger, n. مهافاظ چنگلات	

(۱) متصول - تکس	Rate, n.	Ratification, n.	منظوري - جائز قرار
(۲) قيمت ماليت - شرح - نوع		ديتا - ازدوسے ايڪت معاهده منظوري	
(۱) حصہ رسلي کے		بطور ايک ايسے فعل کے تصور کي گئي	
مطابق پرستہ کے مطابق (۲) قابل	Ratable, a.	ھے کہ جسکے ذريعة سے وہ کام جو دوسروے	
تشخيص قيمت یا متصول		نے کیا ہو منظور کرنے والی بڑ قابل	
تقسيم بہ حساب رسلي	Ratable distribution,	پابندی ہو جاتا ہے	
شرح معين		منظور کرنا - جائز قرار دینا	
باوجہ - حساب	Rate, Fixed	مناسب - انداز - مقدار	
تقسيم	Rate of distribution,	وجهہ فیصلہ کی	
لگان اضافہ شدہ	Rate, Enhanced	Ratiodecidendi, n.	مقدار معینہ - اشياء
باوجہ اسچینج	Rate of exchange,	Ration, n.	خوارک سپاہ - رشن
وہ قيمت جسپر کوئی بل آف اسچینج		Rations, n.	بيانات فریقین نالش
جو کسی ملک میں بنام کسی شخص		Rational, a.	معقول - عقلی - (۲) نامق.
باشندہ ملک، غير کے تحریر کیا گیا ہو		صف عقل	
بعملک غير مذکور ذرخخت ہو سکے گووند		Rattening, v.	کاربکر کے اوزار پيشہ
جنول باجلس کونسل نے حسب ذیل			اس غرض سے چوپن لینا کہ وہ کسی
اسچینج کا باوجہ غير ملک کے سکھ			جماعت کاربکران میں داخل ہو
کو سکھ برتش اندیما میں تبدیل			ارالہ بکارت کرنا - بھگا
یا متصوب کرنے کے لئے مقرر کیا ہے			لیچانا
ایک ساونٹ بروائیہ ۱۵ روپیہ		Ravishment, n.	بھگا لیچانا زوجہ کا
کے برابر ہے لیکن بصورت بل آف			شوهر کے پاس سے یا ذاتی خواست
اسچینج کے متصوب ۱۰ روپیہ			کپھا - خام - جو ابھی اصی
ایک فرانس - ملک فرانس = ۳ روپیہ			حالت میں ہو
ایک مارک ملک جرمنی = ۱۲ آنٹہ			مسمار کرنا - تھا دینا - منهدم
یعنی $\frac{3}{5}$ روپیہ یعنی ۲۰ مارک = ۱۵		Raze, v. t.	کرنا
روپیہ			خلاف کرنا اثر پذیر
ایک ڈالر - ممالک متحدة امریکا		Reach, n.	پہنچ - رسای - دست رس
ایک ڈالر = ملک چین = ۲ روپیہ			(۲) بندش - پیچ - داو
ایک یال - ملک چاپان = ۱ روپیہ			ساتھ پڑھکر - بشمول
آنٹہ ۸		Read with	
ایک گون فارس = ۳ آنٹہ			As one section read with another Section of the Act.
متصل ادا کرنے والا	Rate-payer, n.		ایک دفعہ کا بشمول دوسروے دفعہ قانون کے
			پیشکار کسی اجلاس عدالت کا
			(۲) اکھڑار کسی مدرسه کا
		Reading, n.	نظر ثانی - مطالعہ (۲) عبارت
			کی تعبیر
			آمادگی - ملیاری (۲) خوشی

Re-admission, n.	پھر داخل کرنا پھر منظور کرنا	وجہہ معقول و قریبین قیاس - استعمالہ جو بلا ایسی وجہہ کیا گیا ہو قابل نالش ہوجہہ ہے
Ready money,	زر تقد	دلیل - بحث
Reaffirm, v. t.	پھر منظور کرنا - بھو بحال کرنا	Reasoning, n.
Reafforest, v. t.	دوبارہ جنگل بنانا	Reassurance, same as Re-insur- ance.
Real, a	(۱) اصلی - واقعی (۲) غیر منقولہ	کی - تضییف - کمی سود میں بوجہہ ادا کرنے زر اصل کے قبل وقت کے تسکاوٹ
Real chattels,	حق قبضہ جایداد وغیرہ منقولہ	بانی بلوڑ کرنا - عذر کرنا
Real action,	ذالشات واسطے دلا پانے جایداد غیر منقولہ کے	بغافت عذر
Real assets,	آراضیات بقبضہ وارت جنپور بار ترضہ مورب کا ہو	Rebellion, n. Rebellious assembly, (E. L) مجمع بارہ سے زیادہ اسقاص کا خلاف قانون کے عمل کرنے کی نسبت سے - مجمع خلاف قانون
Real estate, See Estate.		اعتن ملامت کرنا - سورنس کرنا چشم نمائی کرنا
Real right,	حق جو نسبت جایداد غیر منقولہ کے ہو	See also Unlawful assembly.
Real servitude,	بار جو کسی جایداد بڑ بہ تماق کسی دوسرا جایداد کے ہو	تردید کرنا - اعتراض کرنا
Reality, n. See Realty.		مدعي کے عذرداری کا حوالہ پیش کرنا
Realize, v. t.	(۱) وصول کرنا حاصل کرنا (۲) جایداد غیر منقولہ میں تبدیل کرنا (۳) صحیح سمجھنا - واقعی جانتا (۴) پورا کرنا	مدعي کی طرف سے شهادت خلاف شہادت مدعایہ کے پیش کرنا
Realize, v. t.	سی قسم کی جایداد کو خصوصاً حرص کعبنی وغیرہ کو زر تقد میں تبدیل کرنا	مدعي کے عذرداری کا حوالہ
Realm, n.	باشہافت	Rebuttal, n. Rebutter, n.
Realty, n.	جایداد - غیر منقولہ	مشهاد خلاف شہادت مدعایہ کے پیش کرنا
Rearrest, n.	گرفتاری دو بارہ	Recall, v. t.
Reason, a.	وجہہ - سبب - دلیل - باعث - انصاف	Recapitulate, v. t. Recaption, n.
Reason, Writ of	بہ سبب - بوجہہ	اپنا مال یا اسباب زوجہ یا اطفال کا اس شخص سے جو لے گیا ہو اور ناجایز طور پر روکے ہو بلا جبر یا تشدد کے واپس لینا
Reasonable, a.	معقول - مناسب	حکمنامہ
Reasonable and probable cause,		نہ اوس شخص کے لئے ہوجہہ وصول

کدا - اے جسکا مال دردارہ کچھوہ لگان کی بابت قری ہوا ہو	Receiver of stolen property, مال مسروقہ کا رکھنے والا - وہ شخص جو بہہ جائز کر کے مال مسروقہ ہے مال مذکور لے یا اپنے قبضہ میں رکھے
Recapture, r. t. جبڑا اوس مال کا لئنا جو دشمن نے گرفتار کدا ہو نیچھے ہت جانا - دعویٰ	Receiever, Official See Official.
Recede, r. t. سے دست بردار ہونا - بار آذا	حکم مشعر مفرور کئی جانے آئیشبل رسپور کے بغرض محظوظی حابداد دبوالہ
Receipt, Receipt, رسید - داخلہ - قبص الموصول رسید کی تعریف ادکنک استمباب میں حسب ذبل کی کمی ہے - لفظ رسید میں ہر ایک چٹپا دا بادداشت یا نوشته دا دل بنے - حسکے ذریعہ سے دی نعد روپیہ دا دل آف ایکسپریڈنچ ا، بامسری نوت کے وصول ہونے کا اقرار کیا جائے یا جسمین کسی اور حابداد منقولہ کے بطريق وصول دین دای کا اقرار کیا جائے با حس میں کسی قرضہ یا معاملہ کے کسی جزو کے ادا یا دبیا قی ہونے کا اقرار کیا جائے یا جسکی عبارت سے کوئی ایسا اقرار معہوم با ترشیم ہوتا ہو - اور عام اس سے کہ او سب کس شخص کے دستخط ثبت ہوں دا نہوں (۲) آمد آمد -	Hall کا - تارہ Recent, a. وہ جنمہ یا ظروف حسمیں کوئی شے رکھی جائے استقبال - خاطرداری Recess, n. وہ مہلت - (۲) ہت جانا کنارہ چوڑنا - بتی د دنا عطیہ مکر معطی لہ - عطیہدار - یابندہ باہمی آپس کا - جانبین a. جانبین سے (۱) منہموں نوضیح-دستاویز میں اون امور کا دکر جنسے وہ ودودہ معاملہ طاہر ہوتے ہوں (۲) بیان تمہبد - بیان صریح بیان کرنا -
Receipt and Disbursement, آمدنی و خرچ Receivable, Bills. See Bills.	Recite, v. پے درواہی سے شمار کرنا - حساب کرنا, i. ہ بھروسہ کرنا - کسی پر امید قايم کرنا حساب طے کرنا حساب - شمار
Receive, r. t. (۱) وصول کرنا (۲) لینا مال مسروقہ کا (۳) ا، تقبیل کرنا (۴) پاندا - پھوپھٹنا (۵) اپنا شوبی بنانا - (۶) اخذ کرنا. قبول کرنا (۷) کسی رائے کے منظور کرنا	Recklessly, Reckon, r. t. حساب کرنا - Reckon on, قائم کرنا Reckon with, حساب طے کرنا Reckoning, حساب - شمار
وہ شخص ہو عدالت Receiver, n. کی طرف سے اپنے قبضہ میں لینے اور امانتاً رکھنے در تقد یا دیگر جایداد زیر نراع کے دوران فالش میں مفرور کیا جائے	Reclaim, v. درست کرنا - افتادہ یا عیر ہوت زمین کو اچھی حالت میں کرنا - کاشتکاری کے لائق بنانا (۲) (زمین کو) سیدھی را نہ لانا (۳) وابسی کا دعویٰ کرنا

Reclaim, <i>v. t.</i> (Scot. Law)	ابیل کرنا	معارضہ - اجر - سرا -
Reclaimed animals	حائزران حاوی	تداون
	بدریعہ تعالیم یا محتفہ کے پالڈ بنائی گئے ہوں اور جنمیں ملکیت محدود حاصل ہو حتیٰ یہ	(۱) صلح کرانا - رانی کرنا - مطابق کرنا - موافق کرنا -
Reclaimable,	درستی کے لائق ہے کاشتکاری کے لائق بنا سکیں - قابل	(۲) طے کرنا - تصدیقہ کرنا صلح - صیل -
	اصلاح	صالحت
Recluse, <i>n.</i>	سندھی - گوشہ نشین	پھر منتقل کرنا - وابس رہنا
Recogniter, <i>n.</i>	اہل جوڑی دایر حاصل	مرتہن کا بريطیق
Recognition, <i>n.</i>	صیلکہ -	ادا ہونے در دہن کے جایداد مرہونہ راہن کو وابس کرنا
	دستاویز جسکی دو سے صفر دو یوں عدالت مبسوطیت کے پہہ وعدہ دے کہ وہ کوئی خاص کام متعلق اپنے درایض کے عمل میں لائیں - مثلاً حفظ امن رکویگا یا عدالت میں حاضر ہو گا	صل - کاعدات مقدمہ -
Recognize, <i>v. t.</i>	شنادت کرنا - تسلیم کرنا -	رجسٹر
Recognize, <i>v. t.</i>	مبخلکہ تحریر کرنا	ڈئی عدالت
Recognised agents, (۱) ایجمنٹن	معبووہ - ایجمنٹن مقبولة چو افالی معدمه کی طوف سے عدالت میں حاضر ہو سکتے ہیں - یعنی اشخاص جنکے پاس اہماً یہ معدمه کی طوف سے جو علاقہ میں فروختے ہوں مختار نامہ عام ہو (۲) مخدیاران سارتھیکت یادتہ (۳) اشخاص چو کاروبار تجارت منجماں فریق ہاے معدمه یہ ہوں علقہ کرتے ہوں	Record, Court of دیکری عدالت کے واجب معالم ہو مدھاط دوڑ
Recognizer, <i>n.</i>	صیلکہ کوئی تحریر کرنے والا	Record, Trial by نکوہر جو جس نہ نسبت کسی دستاویز یا مصل کے بحث و - ایسے مقدمہ میں دریق پڑ جو موجود ہی دستاویز بد استدلال کرے لام ہے کہ عدالت میں دستاویز مذکور یہیں کرے - ایسا نہ رہنے در ڈئی حلاف دریق مستدی کے صادر کی چوری نہیں
Recollection, <i>n.</i>	یاد - یادگاری	میر ان استان -
Recommend, <i>v. t.</i>	سوارش کرنا	حکایات جج عدالت
Recommendation, <i>n.</i>	سوارش	دیہوت کاعدات حقوقی
Recompensation, <i>n.</i> (Scot. Law).	مقدمہ جس میں مدعاعلہ کے عذر منجرائی بیش کرنے یہ مدعی نہ ہو عذر منجرائی بیش کیا ہو	واحد العرض - دستور دیہی حکم عدالت رذون
Recorder, <i>n.</i>		پور دینا - تقصیان
Recoupment, <i>n.</i>		بولا کرنا - معافہ ادا کرنا

Recourse, n.	چارہ جوئی - استعانت
To have recourse to,	کسی شخص کی مدد چاہنا یا شے کی مدد چاہنا
Recourse, Without See Without.	
Recover, v. t.	وصول کرنا -
	ذگیری حاصل کرنا - نالش میں کامیاب ہونا
Recoverable, a.	قابل وصول - قابل واپسی
Recovery of a wife,	دلا پانی زوجہ کا
Recrimination, a.	اتهام مخالف - دعویٰ جو مستغافل الہ مستغفیت پر کرے
Recruit, v.	نئے سباهی بھری کرنا
Recrusid, n.	رنگروٹ - سیاہی جو نیا بھرتی ہو
Rectification, n.	تصحیح غلطی
Rectification of an instrument,	تصحیح دستاویز - جو بوجہ فریب یا غلطی باہمی دریفین کے کسی دستاویز تحrir سے تھیک تھیک مقصرد صتعادین ظاہر ہوتا ہو یہ طرف نالش عدالت اوس دستاویز کی اصلاح اس نہیں ہے کہ اسکی ہے کہ اوس مقصرد کی صراحت ہو الیہ تصحیح ایسی نہیں کی جائیگی جس سے اشخاص نالک کو جھوٹ نہ بدل کیمیتی دیا ہو نفعان ف Hasan بھوڑھے
Rectify, v.	درست کرنا - تصحیح کرنا
Recorded, proprietor,	مالک مندرجہ کوہیوت کیفیت لکھنا -
To make a record.	تلمبند کرنا تممرد -
Recusant, n.	دید و دانستہ مالگزاری ادا کرنے میں حیلہ کرنے والا
Recusation, n. (O. Law).	چیز کی نسبت بوجہ اوسکے تعصب کے اعتراض کرنا

Redemise, n.	پھر اراضی کا پتہ پر دینا
Redendum, n.	شرط متعاقب ادا کرنے لگان اراضی کے جو پتہ پر دی گئی ہو (۱) انکماں -
Redeem, v.	(۲) قرضہ کا ادا کرنا - بھائے اقسام کے یکمشت ادا کرنا (۳) ایفا کرنا بھر حوالہ کرنا -
Redelivery, n.	اگر بیلر کو استحقاق نسبت مال کے نہ ہو اور بیلر یعنی امانت دار نیک نیتی سے مال مذکور بیلر یعنی امانت کنڈہ کو واپس کرے تو بیلر نسبت حوالگی ایسے مال کے مالک کا ذمہ دار نہیں ہے
Redemption, n.	(۱) انکماں دہن (۲) واپسی تمسمک
Redemption, Equity of, See also Equity.	Redemption, Equity of, See also Equity.
Redhanded,	مبجرم جسبر علامات از کتاب جرم بروقت پانی جائیں
Redraft, n.	بل آف ایکسپیجن جدید جو قابض ایسے بل آف ایکسپیجن کا حسکار رہیہ ادا نکیا گیا ہو بنام روپیستہ یا مختلف کنڈہ کے بفرض وصول کرنے روپیہ معن خرچہ کے تحریر کرے
Redress, n.	دادرسی ضابطہ کی سخت
Redtapism,	پیلودی تضییف - کمی
Reduction, n.	نالش بفرض مفسوخی یا ابطالی کسی دستاویز یا وصیت نامہ کے
Reduction improbation,	نالش مفسوخی دستاویز بر بناء فریب یا جعل ہو
Reduction into possession.	حق نالش کو حق قبضہ میں تبدیل کرنا - شوہر مستحق ہے کہ اپنی زوجہ کے حقوق نالش کی بابت کارروائی کرے

بشرطیکہ وہ حقوق اوسکو عائد نہ  
دنئے کئے ہوں

استصواب کرنا (۲) حوالہ دینا - متوجہ  
یا مخاطب کرنا

**Reduction of capital,** سرمایہ - کمینیوں کو اختیار ہے کہ  
بذریعہ ریزیلیوشن خاص کی جسکو  
عدالت نے منظور کیا ہو اپنے سرمایہ  
میں کم کریں - اور لفظ (Reduce)

کا اپنے نام کے ساتھ شامل کریں  
نفعوں بیانات مندرجہ  
**Redundancy, n.**

عرضی دعویٰ وغیرہ جو بحکم عدالت  
خارج کئے جا سکتے ہیں  
دخل مکرر - واپسی -  
**Re-entry, n.**

باریات - صورت خلاف ورزی شرط پتہ  
کے پتہ دھندا کا اینی اراضی پر پھر  
دخل کرنا

حق دخل واپس  
**Re-entry, Right of** لینے کا - یہ حق بوجہ انتراف کسی  
شرط ما بعد کی بھی مالک اوس حیاد  
کے جس سے وہ حق متعلق ہو کسی  
غیر کی نام منتقل نہیں ہو سکتا

شرط مندرجہ پتہ  
**Re-entry, Proviso,** جات کہ اگر لگان ادا نہ کیا جائے  
یا خلاف ورزی معاهدة کی جائے تو  
پتندار بدخل کیا جائیکا اور پتہ دھندا  
قابل ہوگا

سوالات مکرر -  
**Re-examination, n.**

سوالات مکرر بغرض توضیح امور جنکی

نسبت سوالات جو جئے کئے ہوں لے  
جاتے ہیں

قرق مالیت بل آف  
**Re-exchange, n.** ایکسچینج کا جو ملک غیر میں نہ  
سکارا کیا ہو کمی قیمت ایکسچینج  
کی بھاؤ (ہندیوں) پر منحصر ہے

مکرر حکماہ وصول زر  
**Re-extent, n.** یافتی سرکاری  
سپرد کرنا کسی معاملہ کا -

پنج - ثالث  
وہ شخص جسکو کوئی معاملہ واسطے  
تحقیقات اور روپورت یا تجویز کے سیزد  
کیا جائے

**Referee, Official,** یہا ایک عہدہدار  
مسنفل بعض عدالت ہے انگلستان  
میں ہوتا ہے

**Referee, Special** وہ ثالث جسکو  
فریقین نے منتخب کیا ہو

(۱) استصواب  
(۲) سپردگی - سپردگی ثالثی جو کہ  
برضامندی فریقین خواہ بحکم عدالت  
ہو (۳) کارروائی روڈو ٹالٹن کے (۲)  
حوالہ - وہ امر جسپر استدلال کیا  
جائے

نسبت باہما  
With reference to,  
خاصکر،  
اس لحاظاً

**Referee in case of need,** موسوم  
علیہ عند الحاجات - یعنی وہ شخص  
کہ جسکا نام بل آف ایکسچینج پر  
علاوہ موسوم علیہ کے اس غرض سے  
لکھا ہو کہ درصورت احتیاج کے اوس  
سے رجوع کی جائے

پتہ یا نشان - ملاحظہ کاغذات مسل  
مقدمہ کا

**Reflection, n.** غور - خیال - لحاظ  
(۲) الام - حرف معنی

**Reform, n.** اصلاح کرنا - درست کرنا

اصلاح - درستی رفع نقایض -

**Reform of an instrument.** See  
Rectification.

Reformatory, n.	تادیب گاہ	صلح - ملکیت اشیاء لادعویٰ - تشنیخیص لگان مالگذاری - سکنا ذنی وغیرہ
Mugrman -	ام مقام پر ذو عمر مجرمان	وہ جماعت مدبران Regency, n.
جنکی عمر ۱۶ دس سے کم ہو بغرض	تادیب یا اصلاح کے بھیجے جاتے ہیں	یا کوئی شخص خاص جو برمائنا ذبالتی یا دیگر ناقابایت بادشاہ کام سلطنت کا کرے - نظمت
Tadabib گاہ	تادیب گاہ	Dowj -
Mugrman	م مجرمان	دو چنیعی - مراد تین بون اعلیٰ سے ہے
Reformer, n.	(ریفارمر) - اصلاح کرنے والا	نائب سلطنت - وہ شخص جو بادشاہ کی ذبالتی یا ذقابلیت نبی سلطنت مدن حکومت کرے
Refractory, a.	متند - سرکش - عدوٰ حکم کرنے والا	Regmie - Regiment,
Refresher, n.	دیس مزید جو کرنل کو علاوہ دیس مفررة اوس حالت میں دی تاکی ہے کہ جب مقدمہ کی سماعہ ایک درج سے زیادہ تک جاری رہے	ایک حصہ دوج کا جو ریز ذکر انہی ایک کرذل کے و (۱) Register, n.
Refreshing the memory,	قراہ کرنا	رجسٹر کتاب جس میں یادداشت امور سرکاری یا کاروبار کمینی کے دوج کئے جائیں (۲) وہ عہدہدار عدالت جسکا کام ترقبہ مقدمات و مرتب رکھنے رجسٹریوں کا قہا
Refuge, n.	بناہ - حفاظت جائے بناہ	تہب متعلق رجسٹر دستاویز
Refutl, n.	دافی	Register of births and deaths, رجسٹر دوپی و پیدائش
Refunding of legacies,	واردی	چھوپی (رجسٹری شدہ (۱) وہ عہدہدار عدالت Registrars, n.
موہبات وصیتی - موہمات وصیتی	خاص صورتوں میں واس ایجاد کرنے ہیں	جسکا کام ترقیب مقدمات و مرتب رکھنے (رجسٹریوں کا و (۲) عہدہدار جو دستاویزات کی رجسٹری یا تصدیق کرے
Refusal, n.	(۱) انکار - ذا منظور (۲) حق مقدم خریداری یا حصول کسی دیگر شے کا	سب رجسٹریار رجسٹری کرنا
To give one the refusal of a thing.	کسی دو کسی امر کے منظوری یا ذا منظوری کا اختیار دینا	درج رجسٹر کرنا دستاویز رجسٹری شدہ کا اثر اطلاع عام نہیں
Refutation, n.	تردید - ابطال	Registration of births and death, درج رجسٹر کیا جانا پیدائش و وفات کا - بموجب قانون کے نہ لازمی ہے
Refute, v. t.	تردید کرنا - دلیل دو باطل ڈابت کرنا	
Regalia, n.	حروف شاہی بادشاہ کے مسئلہ اختیار معدالت کستہ ی - مسئلہ سراء موت و معافی سزاے موت - جنگ و	

Registration office, Registry, n.	دفترِ رجسٹری رجسٹری کرنا - (رجسٹری	Rejoinder, n.	جوابِ القواب - ردِ جواب
	دفتر - وجسٹری زمیندار خواہ سرکار اعطیہ مکرر	Relapse, n.	مکرر ہر تکاب جرم
Re-grant, n.	حق پر (Scot. Law). داخل ہونے کا چو برو طبق اتفاقی رہن کے مرتعن کو عطا کرے	Relation, n.	(۱) رشتہدار (۲) تعلق - تناسب - رشتہ
Regular, n.	باقاعدہ - با ضابطہ - معمولی اپیل عام	(۳) زمانہ سابق سے متعلق کرنا قانون یا کارروائی کا مثلاً چھیبات إهتمام جو زمانہ وفات موصی سے اثر پذیر ہوتی ہیں (۴) بیان - تذکرہ	Relationship, n.
Regular Appeal, Regular suit, Regularly, Regulation, n.	نالش نمبری سلسلہ وار - مسلسل - باقاعدہ آنکن - قانون ضابطہ - دستور العمل	(۱) رشتہدار خود صاحبی رشتہدار - عزیز - بہائی بند (۲) دوسرے کے تعلق کے احاطات سے - پی نسخہ Relation, that stands in the - of, امگتا ناتا	Relative, n.
Regulation, Provinces, Rehearing, n.	مالک ائمہ - وہ ممالک جن میں قانون جاری اور بسانی نامنوسخت ہیں سماعت مکرر -	Relator, n (E. L.)	جنرل مخبر جسکی اطلاع ہر آفری درخواست دریافت کئے جانے احتیفای اون اشخاص کی جنکے خلاف اطلاع دی گئی ہو کرتا ہے
Rehinition, Rehibition, n.	سماعت مکرر اوس صورت میں کی جاتی ہے جب کوئی شہادت مزید دستیاب ہو اور پھر پہنچ سنی جاتی ہے اور مقدمہ پر غور کیا جاتا ہے کے خردی کردا بایع کو بوجہ کسی فریب یا فنص کے واپس کوڈا - تنسیخ بیع	Relax, v. t.	ستختی کا کم کرنا - ملائم ماور پر کسی قاعدة کو متعلق کرنا
Reign, n.	حکومت سلطنت	Release, n (۱) رہانی (۲) فارغfecti Release, v. t.	(۱) بیہان کرنا - اپسید (۲) اپسید (۲) بیہان کرنا - دار عضتی دینا (۳) واپس دینا - چوڑنا
Reimburse, n.	پورا کرنا - معاوضہ دینا - واپس دینا	Release from attachment, قری	و اخذ اشت وہ شخص جسکے حق میں دستاویز دست برداری کی جائے
Reimbursement, n.	خروج ادا کرنا - پورا کرنا - زر معاوضہ دینا	Release, See Lease and Release.	سبکدیش کرنا (کسی عہدہ سے بعد مقرری دوسرے شخص کے) - (۲)
See Necessaries.		Release, Instrument of, دست برداری	دادرسی کرنا - حقوقی کرنا - مدد کرنا تکلیف یا مصیبت سے بچانا
Re-insurance, n.	معاهدة جسکی دوسرے بیمه کرنے والا جزو یا کلائے بیمه کرنا ہے کہ اوسکی ذمہ داری کم وجہے نامنظور کرنا - خارج کرنا	Releasee, n.	
Reject, v. t.			
Rejection, n.	نامنظوری - انکار		

Relegation, n.	عارضی جلا وطنی	بذریعہ وصیت نامہ کے جو ۱۲ ماہ قبل وفات کے لکھا گیا ہو ٹبہ نہیں کرسکتا
Relevancy, n.	متعلق ہونا	تری - چھوڑنا - استغفار
Relevant fact,	واقعات متعارفہ	Relinquishment, n. انتغا
	دو واقعات اوس صورت میں متعلق کیجئے جاتے ہیں جیکہ بموجب معمولی طریقہ دنیا کے ایک واقعہ میں بد نفسہ یا بد تعلق دیکر واقعات کے موجودگی یا عدم موجودگی دوسرے واقعہ کی خواہ رمانہ حال یا ماضی یا آیندہ میں ثابت ہو یا قرین قیاس ہو قابل اعتبار - قابل اعتماد	Relinquishment of part of claim, تری جزو دعویٰ - اکر مدعی کوئی جزو دعویٰ ترک کرے تو وہ اوسکی بابت پور نالش نہیں کرسکتا
Reliable, a.	اعتماد - اعتماد	Relocation, n. (Scot. Law), تجدید پشتو
Reliance, n.	ذہروسا - استدلال انتصار	ذاش متعارفہ شے Rem, Action in جب اس قسم کی ذالش کی جائے تو وہ جایداد واسطے ایساے دعویٰ کے مخصوص وجہاتی ہے
	آراضی جو دردنا چھوڑ گبا ہو - زمین جو ہٹنے دریا سے خشک ہو گئی ہو	Rem, Judgment in ذکری جسکے وسے شخص کامباب کو قبضہ ایک شے معین کا حاصل ہوتا ہے اور اس قسم کی تجویز نسبت اوس شے کے جملہ اشخاص پر قابل بابندی ہو جاتی ہے
(۱) دادرسی -	دادرسی خاص	حیثیت بفیہہ - جب Remainder, n. اروروے ابک ایک ایک دستاویز کے ایک ہی وقت میں دو حقیقت قائم کی جاتی ہیں تو بعد ختم ہونے حقیقت ماقبل خاص کے جو محدود ہوتی ہے حقیقت آیندہ معاملہ القبض' ہو جاتی ہے - یہہ حقیقت آخر الدور حقیقت بقیہہ کہلاتی ہے - مثلاً اگر آراضی بنام زید تا حین حیات اوسکے اور اوسکی وفات پر بکر کے لئے منتقل کی جائے تو حقیقت حین حیات زید حقیقت خاص ہے اور حقیقت بفیہہ ہے
(۲) امن - (۳) نذرانہ جو اسمی مالک کو تبصہ بانے پر دیتا تھا	Religious assembly, Disturbing مجمع مذهبی کر ایدا پھونچاذا - یہہ جرم قابل سزا ہے او قاف	Religious endowments, مذہبی خیالات مذہبی دل دکھانے کی غرض سے کسی کے خیالات مذہبی کے خلاف برا کہنا جرم قابل سزا ہے
Religious feeling, مذہبی خیالات مذہبی	Religious liberty, مذہبی آزادی	Religious uses, اغراض خیرات بموجب ایکت ورادت کے کوئی شخص جسکے بھتیجا یا بوتیجی یا کوئی رشتہدار قریب ہو اپنی جایداد کو اغراض مذہبی یا خیرات کے لئے بجز
		Remainder, Contingent, مشروط - یہہ اوس صورت میں ہوتی حقیقت بقیہہ ہے

ھے جوکہ وہ شخص جو حقیقت بفیہ کا مستحق ہو ہنوز پیدا نہوا ہو	Reluctantly, a.	چار نا چار - بے مرض سے
حددار باقی ماندہ Remainder-man,	Rely,	اعتیار رکھنا
وہ شخص جو بعد اختتام حقیقت داصل کے قابض ہو	Rely on,	استدلال کرنا
حفیت بفیہ Remainder, Vested	Remedy, n.	چارہ کار قانونی ماریغہ حصول دادرسی
محصلہ اوس صورت میں ہوتی ہے جب بعد ختم ہوتے حقیقت خاص کے اوہنے حفیت پر قبضہ ہو جائے	Remedy, Civil See Civil.	انگلستان میں یہہ لفظ اندر عہدکاران کی نسبت استعمال کیا جاتا ہے جتنا ہے جتنا کام تھا کہ خاص امور کی نسبت خاص اشخاص کی توجہ دلائیں
Waipس کرنا Remand, v. t.	Remembrancer, n.	یاد دھانی چھوٹی یاد دھانی
Waipسی Remand, n.	Reminder, n.	دست برداری Waipس یہ - چھوڑنا
مقدمات - مقدمات فوجداری میں صلوم کو پھر حوالات بھیجننا۔ مقدمہ کا ملتوی کرنا مقدمات دیوانی میں عدالت اعلیٰ کا مقدمہ کو عدالت ادنی میں واسطے تخفیفات یا تجویز مکرر کے وابس بھیجننا	Remise, n.	معافی - کمی - تخفیف - رعایت - معادی جرم یا قرضہ یا مطالبة سرکاری
Remand, Order of حکم واسی مقدمہ	Remission, n.	(۱) ارسال کرنا - روپیہ یا ہنڈی کسی کے پاس بھیجننا (۲) معاف کرنا یا کم کرنا (۳) مقدمہ کو عدالت ادنی میں بغرض تجویز امر یا امور تفصیل طلب مطابق ہدایت عدالت اعلیٰ کے وابس بھیجننا
Remand, To ask for - مقدمہ کو وابس پہنچنے کی اسغرض سے درخواست کرنا کہ ثبوت مزید تراجم کیا جائے	Remit, v. t.	تحفیف جمع - چھوڑت
Remand a prisoner, میں وابس بھیجننا	Remittance, n.	حالان - روپیہ یا هنڈی وغیرہ جو کہیں اور بھیجی جائے
Remonet, n. (England) مقدمہ جو (England) کئی مرتبہ ملتوی ہوا ہو	Remitter, n.	بعالی قبضہ ایسے شخص کی جسکو حق واقعی نسبت جایداد کے ہو لیکن جسمی بجز حق اصلی کے حق ناقص یا نامکمل سے قبضہ حاصل کیا ہو
Remark, n. کیفیت - اظہار رائے - رمارک	Remittitur, Damnum دمی کا	Remittitur, Damnum
لحفاظ کرنا - رائے طاہر کرنا - کیفیت تحریر کرنا - توجہ دلانا - کسی امر میں بحث کرنا		
Remarkable, v. قابل توجہ - قابل		
مالحظہ - غیر معمولی		
Remedial, عجائب -		
جس سے کسی شے کا علاج یا دفعہ ہو - جس سے کسی کی چارہ ہوئی ہوسکے		

بیان کہ وہ ہر جہے کے دم لینے پر رضامند ہے	و اپس دیما ترجمہ
اعتراف کرنا - سخت	Remonstrate, v.
دشکایت کرنا - تنبیہ کرنا	Remote, a.
بعید - ہر جہے اوس صورت میں بعید کھلاتا ہے جب کہ ٹعلق ضرر اور اوس نقصان میں ہو اوس سے بہونچا ہو ایسا دم ہو کہ جسکے وجہ سے اوس شخص کو جسکو نقصان پہونچا ہو نقصان بہونچانے والے سے معاوضہ یا ہر جہے طلب کرنے کا استحقاق فرعی - (۲) قرابیت میں بعید - دور کا - (۳) عائد - دور (۴) خفیف - قادرے	Renewable, a. Renewal, n.
مزدوی - بخاری - (۱) دفعہ (۲) دفعہ (۳) مغل مکان - جگہ کی تبدیلی (۴) عائدگی - خامہ - ہٹا دینا	Kسی حق کو چھوڑنا بھیثیت وصی Renounce probate, کسی وصیت ذمہ بہ عمل کرنے سے انکار کرنا
واکنشت Removal of attachment, قرقی منتقل کرنا کسی مکان یا دفتر کا درجہ رشتہ میں دور - مٹا	Rent, gross Rent, net معاذی - جاگیر Rent free grant, Holder of
A cousin once removed. عمزاد بھائی حس میں ایک بیٹت کا تفاوت ہو اجر - معاوضہ - Remuneration, n.	نکاسی خام نکاسی - پختہ معاذی - جاگیر معاذی، Holder of دار
حق السعی جسمیں معاوضہ ملے - لائق معاوضہ یا اجر (۱) کرنا - دینا - (۲) ترجمہ	Rent, n. لگان سے مراد وہ معاوضہ ہے جو امامی یا کرایہ دار سے مالک آراضی کو واجب ہو - لگان خواہ بذریعہ زر تقدیم یا بذریعہ جنس یا خدمت کے ادا کیا جاسکتا ہے - ایکت قبضہ آراضی جدید میں لگان بذریعہ خدمت تسلیم نہیں کیا گیا ہے
To render an account, حساب دینا حساب ملیار کری دینا	Rent, Black. See Black.
To render a service, کوئی خدمت کرنا	Rent, Charge بار لگان یا کرایہ -
To render oneself liable, اپنے مستوجب (کسی امر کا) بنانا	لگان جو آراضی پر بوقت دینے پتہ کے قائم کیا گیا ہو یا بحق کسی دیگر شخص کے ہبہ یا عطا کیا گیا ہو

Rent, Dead,	لگان مفررة جو پتندار مکان کا ادا کرتا ہے	Repent, v.	متائب ہونا - پچھوتادا - توبہ کرنا۔ بعد افسوس کے طبیعت یا طریق کو بدلنا
Rent free land,	لگان جو پتندار آراضی	Repentant, n.	توبہ در مایل - توبہ کرنے والا
Rent, Ground	بغرض تعمیرات مکان مالک آراضی کو ادا کرتا لئے بہارہ کو	Repleader, n. (E. Law.)	دوبارہ دیوان درینہن
Rent, Peppercorn,	لگان دراے ذام جو مخصوص بغرض اقرار اسامی ہونے کے وصول کبما جائے		سابق میں درینہن کے بیان دوبارہ کرانے یا احارت لبنے کی اوس صورت میں ضرورت ہوئی تو یہ حب کہ بیان اول سے دونی امر نہیں طلب نہیں نهیں دیدا ہوتا تھا اس بیانات درینہن (مثلاً عرضی دعویٰ وغیرہ) میں ہو صورت میں ذریمہ ہاؤسکنگ ہے گرو در گرو کرنا -
Rent roll,	حمدہ بنندی دکاسی	Repledging, n.	یہہ داخل حداخت مجزہ مانہ کے ذالس بغرض دلاپانے مال
Rental, n.	حمدہ بنندی	Replevin, n.	کے جو ناخایر مادر در قوف ہو - بدشتر یہہ چارہ کار مختص قرقی دیجنا کی صورتیں میں ہونا تھا لیکن یہہ اب جملہ صورتیں میں حب مال دیجنا طاویر پر ضبط یا روک رکھا کبما ہو استعمال کیا جا سکتا ہے وپس لہنا مال کا جو
Renunciation, n.	کسی استھان کے اخندار کرنے سے اذکار کرنا - جتویات اہتمام لبنتی سے اذکار کرنا	Replevy, v. t.	ناجایر مادر پر قوف یا ضبط کیا گیا ہو بر طبع اداسے ضمانت اس امر کے نسبت حق مال مذکور کے عدالت میں ذالس کی جاویہ کی اور اگر حلف مدعی کے نیصلہ ہو گی تو مال و اپس کیا جائیکا جواب مدعی کا
Reopen, v. t.	بھر سی معاملہ کے نسبت جو طے ہو چکا ہو بحث یا گستگو یا تجھوٹ کرنا	Repatriation, n.	ذالس مدعی کے جواب دھی کا - حواب وپس لہنا مال کا جو
Repair, n.	رمضت - درستی	Repay, v. t.	ناجایر مادر پر قوف یا ضبط کیا گیا ہو بر طبع اداسے ضمانت اس امر کے نسبت حق مال مذکور کے عدالت میں ذالس کی جاویہ کی اور اگر حلف مدعی کے نیصلہ ہو گی تو مال و اپس کیا جائیکا جواب مدعی کا
Reparation, n.	(۱) درستی - مرصحت - (۲) زلایی - معاوضہ - تاوان	Repayable, a.	قابل ادا - واجب
Repatriation, n.	حروف راء یا اپنے ملک کے حاصل کرنا اوس شخص کا جسمی شیر ملک کا رعیت ہونا قبل کیا تھا	Repayment,	وائسی
Repeal, v. t.	بھر ادا کرنا - بدلہ دینا - معاوضہ دینا	Repeal, v. t. (Scot. Law.)	منسوخ کرنا
Repeal, a.	قابل ادا - واجب	Repeal, v. t.	منسوخی - افسانے
Repayment,		Repeat, v. t. (Scot. Law.)	واپس کرنا
Repeal,	منسوخ کرنا - مسترد کرنا - فسخ کرنا		اوسم رقم کا جو راید آئی ہو
Repealed,			(۱) مکرر کہنا - اعادہ کرنا - (۲) کسی امر کو دوبارہ کرنا
Repealedly,	مکرر - بارہا - متواتر		
		Report, n.	(۱) رپورٹ - بیان - نتیجہ کسی تحقیقات یا تقدیش کا جو حسب ہدایت یا درخواست کی کئی ہو

(۲) بیان حالات و اتفاقات جو افسوس ایں صیغہ اپنے اعماقی عہدوداران کے پاس ارسال کریں - کیفیت	Representation, n اوون اشخاص کی حوصلہ قائم مقام کسی کمپنی یا درجہ کے عمل کریں
(۳) بیان نظایر مقدمہ . فیصلہ جات عدالتی - راندھیں لا رپورٹ (نظایر قانون ہند)	(۲) بیان ضعن خواہ ربانی یا تصریبی جو تضمینہ حملہ یا بیمه پر موثر ہے (Ins. Law.)
(۴) کسی تغیریت عام یا نسی کارروائی کی مختصر یا مکمل تصریبی کیفیت (۵) افواہ - شہرت -	(۳) بیان اطہار و اتفاقات یا دلائل جو کسی بیان یا درخواست میں بیس نہ چایش (۴) قائم مقامی
Report, First Reporter, n. رپورٹ - وہ شخص جو عدالت کے فیصلوں کی یا جلسے و اضطراب قانون کی کارروائی کی کیفیت تصریب کرے - (۲) خبربریس - وہ شخص جو عام جلسوں کی کارروائی وغیرہ کی کیفیت کی احالی تصریبی اخباروں کو کے -	Representative, n. قائم مقام قانونی - یعنی وصی یا مہتمم ترکہ متوفی
(۱) بیان کرنا - اعلان Report, v. t. دینا (۲) کیفیت تصریب کرنا (۳) کسی کے چال چلن کی نسبت بڑا کھانا شکایت کرنا (۴) حالات تحریر کرنا بغرض اشاعت کے (۵) عدالت کے فیصلوں کی پیدا داشت تصویر کرنا To report one's self, اپنی حاضری کی تصریب کرنا - اور خدمت کے لئے طیار ہونا	Representative, Personal. Same as legal representative Representative, Real Repress, v. t. دریابنے والی - دباؤ-ردک ملتوں کرنا سزا کا - معطل کرنا حکم سزا کا زجر - عتاب - ملامت Reprimand, n. باصلہ بعزیباد حکم سزا کے باصلہ طاولہ پر اور علم میں ملامت کرنا - سخت سرزنش کرنا - مورد عتاب کرنا
Reports Law. See the list of ab- breviations at the end of the Volume.	Reprisal, n. دشمن سے کوئی چیز بطور معاوضہ کی لینا <i>See Letters of Marque.</i>
Reprehend, v. t. ملامت کرنا - تہمت لگانا معیوب - قبل	Reprises, n. لگان و محتصل وغیرہ جو آراضی تعلقہ سے سلاسلہ لیا جاتا ہے سخت بدکار - مردود - اوپاٹش
Reprehensible, a. شرذمیں - چشم نمائی کے لائق	Reprobate, n. سلسلہ جمهوری مک، تصریب کرنا
Represent, v. t. (۱) قائم مقامی کرنا - (۲) معاملہ پیش کرنا - بیان کرنا - ظاہر کرنا - کسی امر کی نسبت اذ خدالات - اہ - ظاہر کرنا	Renunciation, n. سلسلہ جمهوری مک، تصریب کرنا

وصیت نامہ کا بعد منسوخی یا استرداد	فانوں اُن قرف یا ضبط کیا گیا ہو (۲)
وصیت اول کے (۱) منحرف ہونا Repudiate, v. t.	جبراً چھوڑا لیجوانا کسی شخص کا جو گرتار دیا گیا ہو یا حراست میں ہو قبضہ حاصل کرنا اوس بے آراضی پر جسپر سے ناحیر طور پر بیدخل کیا گیا ہو
نا منظور کرنا - انکار کرنا (۲) ملاقل دینا یا چھوڑ دینا	Re-seize, v. t.
Repugnant, a.	شرعاً
شهرت - خیال عام نہہ اوس صورت میں قابل پذیرائی شهادت ہے جب چال چان تنقیح طلب ہو	مفرہ کسی دستاویز میں جسکی (وے سے علیہ میں سے توئی حاصل شے علیہ دہنڈے کے لئے مستندی کی حاتمی ہے
Reputed ownership, - بلاد کا قبضہ	بہت - شے محفوظہ
Request, v. استدعا کرنا - دردوانست کرنا - التھما کرنا	Reserve, n. (۱) محفوظاً (۲) شے ہو راستے ضرورت آئندہ کے رکھی گئی ہو
Request, Court of عدل واسطے وصول کرنے قرضھات خفیف کے - اب ایسی عدالتیں موقوف ہو گئی ہیں	Reset, v. t. (Scot. Law) چھوڑا م مجرم یا مال مسروقہ کا دھمہ کارروبار کرنے کی بہر قرار دینا
Requirement, n. اقتنصاً - ضرورت	Resettling, (مسئلہ امر تنقیح طلب کا)
Requisition, n. (۱) طلبی - مانگ (۲) با ضابطہ ملکہ مقدم کی دوسرے ملک سے جہاں وہ بھاگ دی گیا (۳) استدعا شرکت حاصل (۴) اشیاءے جو کسی مذکومہ سے طالب ہی جائیں	Res gestae, n. واقعات جو کسی امر نزاع کے جزو اصلی ہوں جائے سکونت
Requisition on title. دریافت حالات بایع سے نسبت استحقاقی چاہا کے جسکا بتلانا بالغ پر بصورت نہ ہونے شرط خلاف کے لازم ہے	Resident, n. (۱) ساکن - باشندہ - (۲) ریزیدنس وہ ہدوددار جو سرکار کی طرف سے ریاست ہند میں بطور سیکر کے رہتا ہے
Re-sale, n. بیع مکرر	Residuary, n. (M. Law.) (۱) عصبہ (۲) اوس حصہ کے متعلق جو باقی رہ جائے
Rescind, v. t. فسخ کرنا - منسوج کرنا. کالعدم کرنا	وہ مفرہ وصیت نامہ جو نسبت جایداد بادی ماندہ کے ہو
Rescission, n. فسخ کرنا معاهدة کی منجانب فریبین کے	متبدل الیہ بقیہ چایداد فیور منقولہ موصی
Rescissory, a. واسخ	Residuary legatee. موهوبہ
(۱) ناجائز طور پر جبراً لیجوانا یا نکال لیجوانا مال کا جو	وصیت جسکو بعد اداء قرضھات و ہبہ جات کے بغیر جایداد منقولہ موصی

کی ملے اوسکو جہاں موہوبات مسقوظہ بہو نہ تھیں	بداریتہ رائے دینے کے - ارادہ مسمم کرنا
(۱) وہ جزو چایداد وصی کا جو بعد ادای قرضباجات و موہوبات کے باقی (۲) جو کچھہ نہ کافی کسی حصہ کے باقی (۳) زیر بفایا قرضہ	رجوع لانا - چارہ جوئی کرنا - کسی سے درخواست کرنا (رجوع لانے کی وجہہ) آخر ذریعتہ دادرسی عدالت جسکا ابیل نہو
Resign, n. (۱) استعفا دینا - دست کش ہونا - دست بودار ہونا (۲) توکل و نسلیم کرنا - کسی کی مرضی بزر قافع ہونا	ذریعتہ - ددپیدر - چارہ - ذرایع - سرمایہ - دولت بہدا کرنے کے ذرایع (۱) معزز - شریف - قبل اعزاز (۲) صاحول - عمدہ (یعنی جو بعد اپنی مناسب نہ)
Resistance to order, n. حکومی استعفنا - دس بوداری	مرد مانہ علیٰ قوتیب - مرد اور دادا
Resignation, n. Resintegra, n. امراں غیر منصنة Resistance, n. مراحمت - مراحمت گرفداری حایر مبنی جنم قابل سرا ہے	وہ شخص جو طردداری کرے دم لینا - سانس لینا - تنفس (۱) معحالی حکم سزاے موت (۲) مہلت جو مدینوں کو داد میہاد قانون کے بھائے Respondent, n. عدالت اپیل میں جواب دا
Resjudicata, n. امر تجویز شده - امر تجویز شده ایک امر مانع تغیر مخالف تھے مساهمہ امر تجویز شدہ اس طرح بزر دیانت کہا گذا ہے - کوئی عدالت کسی معقدمہ یا بھث کی تجویز فکریگ جس میں وہ امر جو صریحتاً اور در اصل تنقیح طلب ہو ایک موقبہ پہلے مانین فریقین حال یا اُسی فریقین کے حکم کے دریعتہ سے وہ دعویدار وہ عدالت مجاز سے در اصل تنقیح پائی قطعہا میں ہو چکا ہو	دستاویز قرضہ جو نقالت مال متناولہ کسی جہاز کے یا ایسے مال کے ہو جو جہاز برو چڑھنے والا ہ، اور اوس میں یہاں شوٹا ہو کہ روپیہ اوس وقت ادا کیا جائے جب مال متناولہ بندرگاہ مقصود میں بہو نہیں ذمہدار - جواب ذمہدار - جس سے مواحدہ ہو سکے - ذپ حیثیت - جو کوئی ذمہداری اپنی
Resolution, n. تجویز کسی جماعت یا حاکم اعائی کی - یا وہ امر ہو واسطے تجویز کے کسی جماعت یا جلسہ میں پیش کیا جائے کسی امر کی تجویز کرنا	Responsible, a. ذمہدار - حواب ذمہدار - جس سے مواحدہ ہو سکے - ذپ حیثیت - جو کوئی ذمہداری اپنی

حیثیت نے احتطاط سے قبول کر سکے اور او سکا ایفًا کر سکے	اس طرح سد رہا ہو تو اس کے وہ ایسی سمت میں جانے آئے سے بڑی ریعے کے جس میں وہ جانے کا مسند تھا ہے۔ بہہ حرم قابل سزا ہے
<b>Responsibility, n.</b>	مانع ازدواج، Restraint of marriage
<b>Rest, n.</b>	<b>Restriction, n.</b>
وہ زمانہ کہ جس کے بعد جساب اصل و سود کا دیا جائے کہ اوس وقت پر سود واجب رہ اصل میں شامل کیا جاتا ہے اور رقم مجموعی پر پھر سود شمار کیا جاتا ہے اور بصورت رہن معہ القبض کے اگر آمدنی جایداد کی سود سے ریادہ ہو تو رہ فاضل رہ اصل سے منہا دیا جاتا ہے اور آیندہ ذر باقی پر سود لکایا جاتا ہے	قید۔ یا بند روک تحریر Restrictive endorsement، ظہری جسکی وجہ سے بل آف ایکسپریشن کا بعد اداں سکارا جانا متعدد یا ساقط ہو جائے امانت جو اوس صورت میں پیدا ہوتی ہے کہ جب حقیقت قانونی منتقل کی کئی ہو اور کوئی خاص امانت با کام بصر احمد ظاہر نکیا گیا ہو اور منشا نسبت کسی امانت یا کام میں لانے کے طاہر نکیا گیا ہو۔ ایسی شے منتقلہ منتقل کرنے کے وہ اپس ملتی ہے
(۱) ہدوستہ کرنا - اعتبار کرنا۔	کام جس کے لئے امانت کی گئی ہو جب شے امانتی کا فایدہ اوس شخص کو بہو نہچتا ہے جسے امانت قائم کی ہو ضبطی معافی یا باریافت اراضی وہ اپس لینا۔ باز یادت ضبطی لکانی۔ مکور شروع کرنا
<b>To rest with,</b> نسی کے اختیار میں دینا	<b>Resulting trust,</b> امانت جو اس صورت میں پیدا ہوتی ہے کہ امانت با کام بصر احمد کی کام میں لانے کے طاہر نکیا گیا ہو۔ ایسی شے منتقلہ منتقل کرنے کے وہ اپس ملتی ہے
<b>Rests, To take accounts with,</b> حساب رہن معہ القبض کا بعد زمانہ معین کے عموماً بعد ایک سال کے	کام جس کے لئے امانت کی گئی ہو جب شے امانتی کا فایدہ اوس شخص کو بہو نہچتا ہے جسے امانت قائم کی ہو ضبطی معافی یا باریافت اراضی وہ اپس لینا۔ باز یادت ضبطی لکانی۔ مکور شروع کرنا
<b>Restitution, n.</b>	<b>Resulting use,</b> کسی موبق کو وہ شے واپس دیدینا جس سے وہ متصروف کیا گیا ہو۔ واپسی۔ تلاadi
<b>Restitution of conjugal rights,</b> اعادہ حفرق زناشوٹی	<b>Restoration, v.</b> (۱) بحال کرنا (۲) بارہہ نمبر، سابق قائم ہونا مقدمہ کا (۳) حال سابقہ پر پھر قائم ہونا
<b>Restore, v.</b>	<b>Resume, v.</b> (۱) بحال کرنا - مقدمہ کو پھر قائم کرنا - (۲) واپس کونا کسی شے کا جس سے کوئی ناجائز طور پر متصروف کیا گیا ہو
مراحمت - روک - قید - وہ امر جس سے کوئی قید لگائی جائے - امر صاذع	<b>Retain, v.</b> (۱) اپنے قبضہ میں رکھنا - (۲) محتفہ پر مقدر کرنا۔ مشایرة پر رکھنا
<b>Restraining order, n.</b>	<b>Retaliation, n.</b> بدله۔ مکاوات۔ انتقام
<b>Restraint, Wrongful</b>	<b>Retire, v.</b> (۱) کذا کس ہونا۔ ادا کی (۲) کئی علحدہ جانا (۳) تاریک الدنیا ہونا۔ سنیاس لینا (۴) ملازمت سے دست کس ہونا (۵) حرطہ یا لڑائی سے دهاکنا
مراحمت بیٹھا۔ یعنی کسی شخص کا بالارادہ	

Retirement, Valid, (M. L.)	خاروت صحتیخہ	Retiring a bill, کسی بل - (ہنڈی)
Retiring Room,	آرام کمرہ	پنشن جو بوقت
Retort, بر جستہ و حسباں جواب	(۱) پس پا ہونا - دشمن کے سامنے سے ہٹ جانا (۲) گوشہ نشینی	ترک عہدہ یا ملارضت عطا کی جائے
Retreat, (۱) پس پا ہونا - دشمن کے سامنے سے ہٹ جانا (۲) گوشہ نشینی	اختیار کرنا	انتقام - بدله
Retrenchment,	کمی - تقلیل	Retortion, n.
	تخفیف - خرچ - تراش خراش ،	منحرف ہونا
Retro-active law, قانون جسکی رو سے	ایسے انعام مجبور مانہ قابل سزا قوار دئے گئے ہوں جو قانون مذکور کے نقاب سے پیشتر دد ہوئے ہوں	اقبالات جن میں عدالت سشن میں انصراف کیا کیا ہو
Retrograde, اُٹا - موثر بہ تغیر	وہ عہدہ دار جو ووٹ کے پروجھ لیتا ہے	Tجویز یا سماعت مکرر
Returning officer, مدعا علیہ کی حاضری کی	تاریخ یا تعییل سمن یا حکم نامہ کی کیفیت داخل کرنے کی تاریخ	متعلق بزمانہ گذشتہ
Retail, v. t.	خورہ فروشی	(۱) واپسی (۲) جواب
	پہنچنے بیٹھنا	(۳) رپورٹ کسی عہدہ دار کی نسبت کی حکمت نامہ کی - کیفیت تعییل - کیفیت ریل کمیشن (۴) نقشہ جو کوئی زمانہ معین پر ارسال کرے
Retainer, n. (۱) فیس یا رپیہ جو	کسی وکیل یا کونسل کو بغرض پیروی مقدمہ یا ذہ لینے مقدمہ فریق مخالف کے دیا جائے (۲) دستاویز تقدیر وکیل وغیرہ (۳) ملازم - گمراہی	Return, n. (M. Law).
Retainer by an executor, حق وصی کا نسبت لینے اپنے قرضہ کے ترکہ موصی سے بہ ترجیح دیگر قرضباجات ہر قسم کے حق روکنے مال کا	کا نسبت لینے اپنے قرضہ کے ترکہ موصی سے بہ ترجیح دیگر قرضباجات ہر قسم کے اوس وقت تک کہ جب تک اجرت یا قیمت ادا نہ کی جائے - کفالت خاموشی - سکوت	قابل واپسی - قابل شامل ہونا - پہر شامل ہونا
Retention, n.	Retirement of Jury, جوری کا بغرض	Returnable, a.
	مشورہ کمرہ میں جانا	برادران جو پھر شرکاء خاندان کا بعد علاحدگی کے پہر شامل ہونا
Reticence, n.	Retirement of Jury, جوری کا بغرض	Re-united, Brothers
	مشورہ کمرہ میں جانا	مالکداری - آمدنی سرکاری مالکداری
Revenue, Agents		ریونیو ایجنت
		وہ اشخاص قانون پیشہ جنمتو عدالت مال میں حاضر ہونے کی اجازت ہے
Revenue, Board of—See Board.		

Revenue Courts,	عدالت مال	پتہ عودي یعنی دوسرا پتہ جو بعد ختم ہوتے میعاد پتہ مقابل کے اور پدیدیر ہو وارث عردي - وارت ما بعد
Revenue Engagement,	اوارڈ نامہ ادائے مالگذاری	Reversionary, lease, معاوی مالگذاری اراضی لخارج آراضی
Revenue-free,	معاوی مالگذاری اراضی	Reversioner, n.
Revenue, Land	آمدی آراضی -	See Reversion
Revenue Officers,	حکام مال	عود کرنا Revert, v. t.
Revenue Sale,	نیلام بعلت مالگذاری - نیلام بحکم عدالت مال	حقیقت کا بعد استدام حق حاصل کے مالک حسنے حقیقت عطا دی تھی - پورپوونچنا
Revenue, Separate	آمدی مسکرات وغیرہ	عود زونا Revest, v.
Reversal, n.	منسوخی	نظر ثانی - Review, n.
Reverse, v. t.	منسوخ کرنا کسی فیصلہ تجویز یا حکم کا برطبق ایپل کے	یہہ اپبل سے قابل امتیاز ہے - تجویز ثانی کی اصل منشا نظر ثانی کی تو یہ کہ اوس مقدمہ پر وہی جج بہر اھماط کرے بو خلاف اسکے اپبل سے یہہ مزاد ہے کہ اعلیٰ تو عدالت اوس مقدمہ بڑ لھاماٹ کرے - (۲) تغیریٹ کرنا - جانچنا
Reversion, n.	عود - حقیقت مابعد حق آیندہ	درخواست نظر ثانی Review, Bill of در خواست بفرض نظر ثانی و تصحیح و ترمیم تکمیل آخر
	جب کہ کوئی حقیقت یا کوئی اوسکا جزو مالک نے کسی دوسرے شخص کے نام ایک زمانہ محدود کے لئے منتقل کیا ہو تو بعد گذرنے اُس زمانہ کے حقیقت مالک کی جانب عود کرتی ہے اسی طرح پر جب کوئی حقیقت بیوہ کو تا حیات اوسکے دراثت ملی ہو تو وہ حقیقت بعد وفات بیوہ کے مالک اصلی یعنی اوسکے شوہر کو پہنچتی ہے اور اس طور پر اوس کے ورثا حقیقت مذکور کے وارث ہوتے ہیں - اس لئے وہ ورثا عودي کھلاتے ہیں	یہہ کی تجویز ثانی نظر ثانی کرنا Revise, v. t.
Reversionary interest,	حق عودي وہ حق جو آیندہ بعد ختم ہونے حق درمیانی کے حاصل ہو - بہہ الفاظ عوماً جایداد منقولہ سے اوسی طرح سے منتقل ہوتے ہیں جس طرح کہ لفظ Reverson	ادنی درجہ کے بیوہ شوہر نظر ثانی مہرست راس دھنگان (مہربان پارلیمنٹ) مفردر کئے جائیں (۱) نگرانی (۲) نظر ثانی
		تجدد Revival, n. تجدد قرضہ میعاد گردگی ہو بذریعہ ادائے ایک جسکی جزو یا ود کے تازگی حق Revival of easement,
		استقامة

Room, Retiring—See Retiring	ساخت کی جائے دی جائے
Room, Waiting,	(۲) خراج کان
Rope-ladder,	کمنڈا - چوپلٹنا
Root, n.	مزاحمت - امتناع - قباحت -
Rotation, n.	دفت (۲) طعنہ - ملمات
باری سے - گردش - ایک کے بعد دوسروں نصیل کا باری باری سے بُونا	کم حلقوی - بے تمیزی - تندی - سختی - خباست
تبدل - بدل عملہ یا عہدہ داران کی	Rudeness, n. -
Rough, a.	(۱) بربادی - دوال - ویڑانی (۲) - ابتری - تباہی (۳) کھنڈھو - وجراہہ
نا درست - کتا ہوا - جو صاد نہو - نا تمام	تبہاد کرنا - سخت نفصال پھوپھانا v. Ruin, n.
Rough draft,	مغلس بنانا (۱) سعماڑ کرنا - نیست و نا بود کرنا - کھنڈھو کرنا - ویران کرنا
مسودہ حوصلہ نہو - کتا ہوا مسودہ	Ruinous policy, خوابی یا تباہی پیدا کرنے والی تدبیریں
Round, n.	(۱) گشت - دوند
Round, a.	(۱) قیمت اعلیٰ (۲) مہمل
Round answer,	گول جواب
Round numbers,	قریب قریب تعداد
Round, adj.	چاروں طرف - ایک جانب سے دوسری جانب پہلو بدلنا - رائے دلنا - ایک جانب
To turn round.	To get round one, کسی سے مطلب نکالنا
To get round the provision of law,	To get round the provision of احکام قانون سے گرفت کرنا
Route, n.	راستہ
Routine,	معمولی طریقہ کاروبار - سرکاری دفتر کا مقررہ کام
Royal, a.	(۱) شاہی بنہ سر برستی شاہی - حسب فرمان شاہی مثلاً انجمان بنہ
Royal society,	سر درستی شاہی
Royalty n.	(۱) حق موجود یا مصنف وہ رقم جو حاصل تھنڈہ پیشہ کو ہو چیز پر جو بدرجہ پیشہ کے بنائی یا
Rule, n.	حکم (۲) حکم اظہار وجہہ (۳) حکومت - مسلط راج - عملداری (۴) - ضابطہ - سوشمنہ
Rule, v. t.	(۱) حکم صادر کرنا قاعدہ مقرر کرنا (۲) حکم اظہار وجہہ صادر کرنا قاعدہ قوار دینا (۳) حکومت کرنا - انتظام کرنا - کسی کی نسبت اپنا اقتدار نافذ کرنا
Rule, v. t.	(۱) کسی امر ضمی کا تعوییر کرنا (۲) قواعد رابطہ کار عدالت کے مقدار کرنا
To make rule absolute,	حکم اظہار وجہہ قطعی کرنا
To discharge a rule,	حکم اظہار وجہہ منسخ کرنا
Rule of court,	بھکم عدالت -
Rule of practice,	جب سپردگی ثالثی بھکم عدالت ہو تو نیصہ ثالثی بطور حکم عدالت نافذ کیا جاسکتا ہے
Rule of the law,	دستورالعمل

Ruling, n.	نظیر - جیصلہ عدالتی	چلتے کی حالت میں اوپر سے نکل جانا۔
Ruling chief,	سردار - حکمران	بڑا جانا - تعداد میں
Rumour, n.	اوہا - شہرت	زیادہ ہو جانا
	<i>See also False report.</i>	حساب دوان
Run, v. t.	میعاد کا شروع ہونا (۲)	شکستہ حطا
	چاہیز یا قائم رہنا - واجب الادا نہ ہونا	آراضی کے ساتھہ
	(۳) چاری رہنا - چانا (مسئلہ سود کا)	منقل ہونا
	To run after,	A covenant is said to <i>run with the land</i> when the benefit or burden of it passes to the assignee of the land.
	پیروی کرنا - تلاس کرنا	یعنی معاهدہ کی پابندی منتقل اکہ در ہوتی ہے
To run away,	بھاک چانا	(وپیہ)
To run away with,	بھگا لیجانا -	لرائی - جھگڑا - نیاں
	لے بھاکنا - دکمال لیجانا	دینہاتی - متعاقب دیروں بھاٹاں
To run on,	چاری رہنا - چلتے رہنا	Rupee, n.
To run out,	حتم ہونا - میعاد کا	Rupture, n.
	کفر جانا - منصبی ہونا - تلف ہو جانا	Rural, a.
To run over,	کل حرج ہو جانا	Ryot, n.
	سرسری نظر ڈالنا -	رعیت - اسامی کاشتکار

## S

Sacerdotal, n.	بڑوہوں کے متعلق -	خرچہ عاید کرنا -
	بڑوہتی - مرشدوں کا	(بڑوہار خرچہ کرنا
Sacrament, n.	سنکار - رسوم مذہبی	وہ چیز جس سے
Sacred, a.	(۱) متبہر - مقدس -	کوئی شخص بھاٹاٹ پہنچایا جائے -
	(۲) اغراض دینی کے متعلق	مسئلہ گارہ یا معاشر یا ہاں - بورت
Sacred object,	شے متبہر کو دھنمان پہنچانا یا نجس	حفاظات - بچاؤ - پناہ -
	کرنا جرم ہے	(۲) راہداری کا بروانہ
Sacred thread (H. Law).	جنیو - رنار -	حفاظات - ضرر سے
Sacrifice, n.	چڑھاوا - قربانی - نیار -	محظوظی - بھاکنے سے محفوظا
	بھینٹ - صدقہ نقصان (جو کسی کے لئے	ضمانت یا ضامن بابت
	بڑداشتی دیا جائے)	حاضری کسی شخص کے در مفررہ پر
Sacrifice, Burnt - See Burnt.		حفظ امن خلائق
Sacrifice, Human	آدمی یا قربانی	تنخروا - صافہ -
Sacrilege, n.	شے متبہر کو نجس کرنا	مشاعرہ عہدہ دار سرکاری کا قابل
	یا نقصان پہنچانا	انتقال نہیں ہے
Saddle, v.	بار دالنا - زیر بار کرنا	(۱) بیع - بروخت کرنا
		(۲) نیلام

بیع حسب تعریف ایک معاہدہ مبادله جایداد کا بعرض قیمت ہے - ایک انتقال جایداد میں لفظ بیع سے مراد ہے انتقال مالکیت کا بمبادله قیمت کے حوالہ کی جائے یا جسکے ادا کا وعدہ کیا جائے یا حوزہ ادا کے حاء اور جرودا معبود ہو۔

Sale, Bill of—See Bill.

Niyam باجوائے قدری  
Sale, Execution, Execution of  
Sale, Proclamation of,  
اشتہار نیلام  
اشتہار نیلام میں بے ضابطگی  
نفس الصری وجهہ كالعدم قرار دئے  
جانے نیلام کی ہے

Sale, Public—See Public.

Niyam پر چڑھانا  
Sale, Putting on  
حق قبل بیع یا  
نیلام (جبکہ مددوں ایسا حق جایداد)  
نیلام میں نزکتنا ہو تو نیلام منسوخ  
ہو سکتا ہے

حافت قابل نیلام  
نمادار - نمایاں - ظاہر  
Salutary, u. نفع شخص - سودمند -  
جس سے کوئی مفید کام نکلے  
(۱) وہ معاوضہ جو  
اوون اشخاص کو دیا جائے جو از خود  
جهاز یا اوسکے مال کو حرطہ سے بچائیں  
(۲) وہ جزو مال جہاز کا جو بعد  
خطارہ کے بچ رہے

Salvage, Equitable,

معاوضہ جو واسطے بچانے کی نقصان  
(بچنے جہار) کی دیا گیا ہو - مثلاً  
اک جان بیمه کا چندہ کوئی شخص  
ادا کر دے اور بیمه اس طور پر ساقط  
نہ کرے دے تو وہ انصافاً پانے معاوضہ  
کا ہے

Sample, n.

نمونہ - بانگی

ذمۃ دکھلانے سے بہہ عہد قائم ہوتا ہے  
کہ مال اوسی قسم کا ہے  
منظوری - إمساٹ - سند

إجازت استخاذة،  
عہدکار سرکاری یہ استخاذہ بلا اجرات  
کو رخصت کے نہیں ہو سکتا عدالت بعض  
جز ایم کی سماحت بلا اجرات عہدکار  
یا عدالت کے جسکے (دوہو یا بے تعقیل  
جسکے جرم ہوا ہو ذکریگی  
منظور کرنا - إجازت دینا  
دوا رکونا

Sandy, a.

Sane, a.

صھیم العقل  
جسمیں بہت خوبی ہو -  
خوب نکا پیاسا

Sanitary, متعلق حفاظ صحت

Sanity, n.

حالات صحت عقل  
Hans recourse—See Without recourse.

Satisfaction, n. (۱) معاوضہ نقصان  
(۲) ادا کے قرضہ

Satisfaction, in بعض  
To the satisfaction of court,  
باطیلین عدالت

Satisfaction of a debt (Equity).  
ایڈے قرضہ مددوں بذریعہ چھوڑنے  
کسی جایداد کے قرضدار کو

Satisfaction of judgment debt.  
ادا کے ذریعی

قابل إطمینان  
(۱) مطمئن - (اضی) -  
(۲) بیداف ہوا

مطالہ بیان شدہ  
Satisfied terms—See Terms.

Satisfy, v. (۱) شبہ رفع کرنا - دلجه میپی  
کرنا - (۲) بیان کرنا - ادا کرنا -  
اپنا کرنا

Save v. (۱) بچانا - محفوظ رکھنا - (۲) چوڑنا - رہا کرنا (۳) جمع کرنا - پس اندار کرنا -	Sleep, n. (۱) ضمیمه - (۲) مہرست منسلکہ عرضی دعوی - فہرست	عاصا شاهی
Saving clause, شرعاً ائتمانیاً	Schedule debts, قرضہات مذدرجہ	نہرست
Savings, بچت	Schedule districts, اصلاح مذدرجہ	نہرست
Savings-bank—See Bank.	Schedule creditors, داییناں جنکا نام	داییناں
Sayings, n. لام - ضرب المثل - کہاوت	Father of Schedule districts - یہ اصلاح قانون سے مشتمل ہے	فہرست داییناں دیرالائے میں درج ہو -
Scaffold, n. پہاڑی دینے کا چبوتوہ	Schedule of property, فرد تعلیقہ	فرد تعلیقہ
Scale, n. (۱) درجہ - شرح - قسم (۲) درادو	Scheme, n. طریقہ انتظام - تبعویز -	طریقہ انتظام - تبعویز -
Scale of fees, شرح رسم	School, n. مدرسہ	مدرسہ
Scandal (Equity), بیان یا ناشر	School, Bengal (Hindu Law), دہرم شاستر متعلقہ بنگال - اس	دہرم شاستر متعلقہ بنگال - اس
Scandalous, a. توہین آمیز - باعث	ملک میں دایے بھاگ وغیرہ معاملات	ملک میں دایے بھاگ وغیرہ معاملات
Scandalous, a. ناموس - جس سے ندامت پیدا ہو	وراثت میں مستند ہے	وراثت میں مستند ہے
Scandalous questions—See Questions.	School, Benares بنارس اس ملک میں متکثرًا مستند ہے	بنارس اس ملک میں متکثرًا مستند ہے
Scandalum, Magnatum توہین تھوڑی یا زبانی امرا ملک	Scotfree, بے کونڈ (۱) بلا مخصوص	صف - بے لاک - بے کونڈ
Scandalum, Magnatum	جان بوجھکر -	(۲) جان بوجھکر -
Scandalous, a. یا عدالت یا دیکر عہدکاران اعلیٰ	Scinter, adv. نالش دغا میں دیدہ دانستہ مدعاعلیہ	نالش دغا میں دیدہ دانستہ مدعاعلیہ
Scandalous, a. مملکت - ایسے الفاظ کا زبان سے کہنا	کا مقابل کیا جادا ثابت ہونا ضروری ہے	کا مقابل کیا جادا ثابت ہونا ضروری ہے
Scandalous, a. سابق میں جرم تھا - انگستان میں	Scientific Society, انجمن علمی -	انجمن علمی -
Scandalous, a. توہین زبانی کوئی جرم نہیں ہے	Seire facias, حکمنامہ (ظہار وجہہ کہ	حکمنامہ (ظہار وجہہ کہ
Scant, a. ناکافی - قلیل - خفیف	Nos, دیوی دستاویز بحق سایل نافذ	نیوں کوئی دستاویز بحق سایل نافذ
Scarcity, n. کمی - گرانی - قلت	Neh ki جائے یا بیوں ذوئی دستاویز	نہ کی جائے یا بیوں ذوئی دستاویز
Scavage, n. (O. E. Law). مخصوص	منشاء - وتواء - وسعت	منشاء - وتواء - وسعت
Scavage, n. (O. E. Law).	Mifter واسطے دریافت حال ذوق	Mifter واسطے دریافت حال ذوق
Scavenger, n. خاکروپ - چاروب کش	Scout, n. دشمن کے چھپاگا - پناہ دینا - چھپاگا	چھپاگا - پناہ دینا - چھپاگا
Scene of action or occurrence, موقع واردات	Screen, n. بچانا - دیا کر لینا	بچانا - دیا کر لینا

Scribe, n.	کاتب دستاویز	دارنٹ تلاشی
Scribble,	کھوسیت - بد خطا	دارنٹ قلاشی کسی شے یا دستاویز کا
Scrip certificate, n.	اقرار نامہ کمپنی کے قابلش کاعد مستحق حصص مصروف کمپنی کا ہے	علاقہ بولیس کے کسی اور کے نام بھی صادر ہو سکتا ہے - دارنٹ تلاشی کسی شخص کا جسکی نسبت یہ معقول گمان ہو کہ یہا طور پر قید کیا گیا ہے کسی شخص کے نام صادر ہو سکتا ہے
Script, n.	اصل دستاویز - اصل یا مسودہ وصیت نامہ یا تتمہ وصیت نامہ	تلاشی منہماز خریدار یا اوسمی کونسل کے جسٹیس کے دفتر میں بفرض دریافت اس کے آراضی یعنی پر کوئی نکالت یا بار بھی یا فیں نارہ بذر - یعنی وہ جگہ
Scrivener, n.	عرضی نویس - کاتب دستاویرات	و درمیان اون مقاموں کے ہو جہاں پانی چوار اور بھائی کے وقت آتا ہے موسم
Scroll, n. <i>Same as Roll.</i>		نہست - بیٹھنے کی جگہ
Scruple, n.	بیس و پیش - تعجبیل - اندیختہ - شک و شبہ	Season, n. نہست - بیٹھنے کی جگہ
Scrupulously, ad.	با احتیاط تمام - ہر شایدی سے ہر بات کا خیال رکھ کر	Second appeals, ایپل دویم - یہا اپل - بعض نسبت امور قانونی کے و سکتی ہے ذوجداری میں عدالت اپل کے حکم درات کے لونک گورنمنٹ اپل کو سکتی ہے
Scrutiny, n.	چانچ - تدقیق	Second class Magistrate, درجہ دویم درجہ بھتیجہ کا ماملہ
Scuffle, n.	کسا کشی - چھکڑا - صار ببٹ - ہاتا پانی	Second cousin, نالش بفرض دل پانی مال کے جو فاجائز طور پر قرق کیا گیا ہو حکمنامہ دویم بفرض دلائی جانے مال مذکور کے
Seal, n.	مہر	Second-hand, n. براؤ
	مہر عدالت کا سمن اور حکمنامہ یہ ہونا ضروری ہے	جرم دویم - سے شخص پر ایک بار جرم متعلقہ سکہ یا استہام یا حرم متعلق مال ثابت قرار پایا ہو اور اسپر دوبارہ اوی قسم کا جرم ثابت قرار دیا جائے تو اوسکی سزا جرم مابعد کی بابت ۱۰ سال کی قید یا جس دوام بعدور دریافت شور کی ہو سکتی ہے
Seal, Comparison of	مقابلہ مہر	
	بوجب ایکت شہادت ہند کے بمقابلہ مہر یا تحریر متuar کا اصل ہے یا تحریر سے عدالت مقدمات فوجداری و دیوانی دونوں میں کو سکتی ہے	
Seal, Instrument under	دستاویزات	
Seal, Under	مہری و جشندری شدہ	
Seamark, n.	نشانات سمندر - مٹا	
	بیکن وغیرہ	
Search, n.	تلاشی	
Search out,	تلاش کرنا - سراغ لکانا	
Search one's house,	خانہ تلاشی کرنا	
Search Right,	حق تلاشی	
	بزمانہ جنگ حق تلاشی لینے جہازات تجاری کا بفرض دیافت اس امر کے کہ دشمن کا مال یا کوئی مال ممنوع جهاز پر ہے یا نہیں	

مسرودة قانون پر	Second reading,	Secure, v.
دوسری مرتبہ لحاظ ہونا	Secondary evidence,	دیکھو ظرف کرنا - اطمینان کرنا (۱) بند کرنا - مصوبو می سے جائز کرنا - مقید کرنا (۲) قبضہ حاصل کرنا (۳)
شهادت منقولی شہادت منقولی میں امور ذیل داخل (۱) دفول مصدقہ (۲) نقول جو اصل سے بدیریعہ کل کی تردیدات کی جائیں اور وہ نقول جنکا مقابلہ اون سے کیا گیا تو (۳) نقول جو اصل سے کی گئی ہوں یا اوسکے ساتھ اونکا مقابلہ کر لیا دیا ہو (۴) دستاویزات کی تحریرات مقابلہ اون فریق کے چنہوں نے اون کی تکمیل نہ کی ہو (۵) زبانی بیان کسی دستاویز کے مضمون کا جو ایسے شخص نے کیا ہو جسے کہ خود اوسکو دیکھا ہو راز - امر پوشیدہ	Security, Consolidation of—See Tacking, Security, Consolidation of	
راز مملکت - ایسے راز کا طاهر کرنا جرم ہے امانت پوشیدہ	Secret, n.	Secret, State
امانت پوشیدہ ہدایہ بالوصیت بدیریعہ ایک ایسی امانت کے جو تحریر نہ کی گئی ہو - اگر یہہ امانت خلاف قانون ہو تو ہدایہ کالعدم ہو جاتا ہے سکریٹری - مہتمم Secretary, n.	Secret-trust,	Security for good behaviour, ضمانت نیک چلنی - بہہ ضمانت مجرمان عادی اور مشتبہ اشخاص سے بلا ثبوت حرم یا جاتی ہے
سکریٹری آف اسٹیٹ بیان کو نسل کل زالش منہاج یا بنام گورنمنٹ از نام سکریٹری آف اسٹیٹ دائر کی جاتی ہیں دستاویزات Secreting documents,	Secretary of State in Council,	Security for keeping the peace, ضمانت حفظ امن - بہہ ضمانت بلا ثبوت جرم اون اشخاص سے کی حاسکتی ہے جنکی نسبت یہہ گمان ہو کہ وہ تقاض امن کا ارتکاب کریں گے اور اون مجرمان سے بھی یہہ ضمانت لی حاسکتی ہے جنہر حملہ یا لڑا یا نفس امن وغیرہ کا جرم ثابت قرار دیا گیا ہو
کا چھپانا اس عرض سے کہ وہ شہادت میں نہ پیش ہوں جرم قابل سزا ہے توہہ - مذہبی جماعت Sect, n.	Sectarian, a.	Security, Insufficient—See Insufficient.
متعلن کسی نرقہ کے - سی فرقہ یا حمامت کے اصراروں کا حامی Section, n.	Sub-section,	ضمانت داقی Security, Hazardous
دفعہ دفعہ تھتی - دفعہ ذلیل،		دعالت اصلاح دسداری جایداد پر نقصان پورا ڈرانے کی مشکلہ بصورت دہن

**Security, Valuable—See Valuable.**

**Sedition, n.** - فتنہ انگلیزی -  
بغوات یعنی بذریعہ الفاظ کے یا بذریعہ اشارات یا نقل مخصوص العین کے اور طاول پر نفرت یا حقارت پیدا کرنا یا خیالات بدرواحی نسبت گورنمنٹ کے جو برنس انسانی میں قانوناً قائم ہوئی پیدا کرنا - یہہ ایک جرم قابل سزا ہے بغوات انگلیز - فتنہ انگلیز  
**Seditious, n.** - مضمون جسے دیالات خلاف سرکار کے پیدا ہوں -  
مضامین بغوات انگلیز

**Seditious meetings Act.** - قانون متعلق جسہ جسمیں مضمون بغارت انگلیز بنائے جائیں

**Seduce, v. r.** - (۱) درغلانا - گمراہ کرنا - (۲) بھگا لیجانا (عرت کا) - بے عصمت کرنا

**Seduction, n.** - پھسلا لیجانا عورت کا بونے کا غاء

**Seed-grain, n.** - یہہ قابل قرقی ذہبیں ہے  
**Seize, v. t.** - کرتار ہونا - قرن کرنا - جبریہ قبضہ میں کرنا

To be seized of, قابض ہونا  
**Seisin, n. (Feudal Law)** - قبضہ، میں مستقل حقیقت

**Seized in deed,** قبضہ واقعی  
**Seized in law,** وراثتی قابض ہونا کو واقعی قبضہ نہر

**Seizure, n.** - (۱) ضبطی - گرتاری - (۲) شے مضبوطا

**Selection, n.** - انتخاب

**Self-defence, n.** - حق سفارحت خود اختیاری یہہ حق چان و صال دونوں پر موثر ہے - قانوناً یہہ جائز ہے کہ وہ

فریق جس پر نسی جرم کا ارتکاب کیا جاتے کا اقدام کیا جائے مجرم کو اوس فعل کے کرنے سے دوکے کو اوس میں مجرم کے جان کا اندیختہ بھی ہو جائے

**Seller, n.** - باائع کی کفالت

**Seller's lien, n.** - باائع کو اموال بیعہ پر جب تک کہ وہ اوسکے قبضہ میں رہیں اور اونکی قیمت یا کوئی حدود قیمت غیر مودی (ره کفالت حقیقت) حاصل ہے

**Selling defamatory matter,** تروحت مادہ جس میں مضمون مزیل حیثیت عربی ہو - یہہ جرم قابل سزا ہے

**Semblance, n.** - مٹھوپی شکل - حیثیت

**Semblance of title, n.** - حق ظاہری - حق ذات کے لئے

**Semble, n.** - تجویز صفتی - یعنی تجویز جس میں کوئی امر قانونی جو مقدمہ سے صریحتاً متعلق نہر نیصل کیا جائے

(۱) سینیٹ - مجلس واضعان قانون (۲) جماعت منظم یونیورسٹی میمبر

**Senator, n. (O. E. Law.)** - کونسل شاعری کلن - اکبر - اعلیٰ بزرگ

**Senior, n.** - زوجہ دلاں - دہڑہ زوجہ جسکی سب سے پیشتر شادی ہوئی ہو

**Seniority, n.** - بڑا ہوتا بلطفاً قدامت کے جوش - جذبہ

**Sensation,** معنی - مطالب - معہوم عقل سلیم

**Sense, Common** اوسطہ ذہم و مزاج (۱) معقول - جسمیں معقول دلیلیں ہوں - ذہم - سمجھدار

**Sentence, n.** - (۱) حکم سزا (۲) تجویز عدالت (۳) سزا

**Sentence, Commutation of**

تبدیل حکم سزا - گورنمنٹ ہند یا  
لوگل گورنمنٹ کو متعارز ہے کہ حکم  
- زا سے موت کو کسی میں اور حکم  
سرا جس دوام بعور دریائے شور کو  
کسی قسم کی قید میں تبدیل کرے  
سکم سرا صادر کرنا۔

**Sentence, n.**

سرا دینا - سنتری - محتاظ

**Sentry, n.**

Separate, n.

Separate estate, جو عورت

منکوحة کو اوسکے ذائقی صرف کے لئے  
دی جائے جس سے شوہر کو کچھہ تعلق  
نہو - استری دہن

Separate maintenance, جو نان و نفقة کے دے  
شوہر روجہ کو بموجب دستاویز اقتراض  
کے دے

**Separate Revenue—See Revenue.**

(۱) علحدگی Separation, n.

(۲) اقتراض - اقرار مابین شوہر و  
روجہ علحدگی رہنے کا

اقتراض عدالتی Separation, Judicial  
بعد طلاق بحکم عدالت متعارز کے عورت  
کی سکونت شوہر کی سکونت نہیں  
رہتی - لیکن زوجین دوسرा ازدواج  
نہیں کر سکتے

**Sepoy, n.**

سپاہی Septennial, a.

هفت سالہ Sequel, n.

نتیجہ - انجام - ذیل

حزو مابعد

(۱) ضبط کرنا - Sequester, r. t.

خام تحصیل کرنا - بموجب قانون

مالکداری کے بصورت رہنے باقی مالکداری

کوئی معامل ایک زمانہ معین کے

لئے خام تحصیل کیا جاسکتا ہے

(۲) بصورت ذرع مابین فریقین کے  
جایداد کا شخص کو ڈالک کو عارضی  
طور پر دینا

ترک کرنا تعلق حایداد (بیدرہ کا)

اپنے شوہر سے (بیدرہ کا)

وہ شخص جسکے پاس Sequester, n.

فریقین متنازعین شے متنازعہ جمع یا

داخل کریں - پنج

(۱) شے متنازعہ کا Sequestration, n.

فریقین متنازعین کے قبضہ سے نکال لینا

اور شخص مستحق کے Civil Law (Civil Law)

حوالہ دوں (۲) حکمداہہ بنام

امشفران بفرض ضبطی اور وصول کرنے

لگان حایداد مدعاعلیہ کی جسٹی بدیریہ

عدم تعییل ڈھوی یا حکم کے توہین

عدالت یہ ہو (Chancery)

(۳) ضبطی جایداد

وہ شخص جو حایداد

ضبط کرے بفرض وصول مطالبہ زر

لگان سے

ایک خطاب سب سے

اعلیٰ قانون پیشہ کا

نمبر سلسہ وار Serial number,

(۱) شدید - سلکیں Serious, a.

(۲) اہم

Servant, n.

ملازم - خواز Servant, Government

ملازم سرکاری Servant, Public—See Public.

Servant of the Queen or King,

ملازم ملکہ معظمه یا شہنشاہ میں وہ

سب مددہ دار یا ملازم داخل ہیں

جو بموجب باب ۱۰۶ ایکٹ آف

پارلیمنٹ معموریہ سنہ ۲۲ و ۲۳ جلوس

ملکہ معظمه قائم رہے یا مقرر ہوئے ہیں

(۱) تعییل کرنا (۲) خدمت Serve v. t.

کرنا - خواز کرنا سیوا کرنا (۳) سلو

کرنا - برقرار کرنا

To serve an attachment,	حکمنامہ قرقوی یہ تعییل کرنا - قرق کرنا	Sessions judge,	جج عدالت شن - جج دایر سایر تجویز بعد انت شن
To serve a process,	حکمنامہ کی قعیل کرنا	Sessions trial,	قایم کرنا - لگانا بیٹھانا . تھرانا .
To serve a warrant,	درتاری کے حکمنامہ کی تعییل کرنا	Set,	(قبمت کا) مقرر کرنا - تعینات کرنا
To serve the time,	زمانہ ساری کرنا	To set about,	شروع کرنا م کسی کام میں مصروف کرنا
Service, n.	(۱) ملازمت ہدہ - کار منصبی (۲) تعییل حکمنامہ (۳) خدمت - خدمت اسمی کی اپنے زمیندار یا ملک کی - بوج کا کام	To set apart,	اعادہ کرنا - مخصوص
Service, Field	میدان جنگ کی ملازمت	To set aside,	منسوخ کرنا - نامنظور کرننا حادج کرنا (۲) نظر انداز
Service, Religious	(سوم مذہبی)	To set at naught,	ذلیل تصور کرنا - کچھہ احتاط نہ کرنا
Service of summon,	تعییل سمن - معمولی مادر بر تعییل سمن بفریغہ دینے قفل سمن مدعایہ یا اوسکے ایجمنٹ کو بیجا ٹینگ اور اوسی سے سمن کے تعییل کے اقبال پر اصل سمن کے بہت پر درستخط کرائے جانے چاہئے	To set down,	درج کرنا - سیاہا کرنا
Service stamps,	ٹکت ڈاک چو سر کاری لایاوں پر لگایا جاتا ہے	To set in order,	چڑھانا - قایم کرنا - معین کرنا
Serviceable, a.	کار آمد - سودمند مفید	To set free,	ترتیب کرنا - آزاد کرنا - گاو خلاصی کرنا
Servient tenement,	ملکیت قابع یا مغلوب و آراضی جیسے فرداداری کسی امر کی متعلق حق استفادہ کے عاید ہو ملکیت قابع کھلتی ہے	To set out,	بیان کرنا - مفصل بیان کرنا
See Easement.		To set up,	(۱) قایم کرنا - نہ رانا - مقرر کرنا (۲) استادہ کرنا - قایم کرنا
Servitude, n.	حقیقت قابع سے استفادہ	تعییز کرنا (۳) پیش کرنا - کوئی (میلان) قایم کرنا یا پیش کرنا (۴) کسی کار و بار میں لگانا	
See also Easement.		پیش کردا - مندرجہ -	پیش کردا - مندرجہ
Servitude Penal—See Penal.		Set forth,	مبینہ
Sessions, n	دورہ - اجلاس عدالت سشن	Set-off,	م مجرمی
Sessions cases,	مقدمات قابل تجویز	Set-off, Equitable	م مجرمی انصافی میں ہر قسم کا مطالبة ذر تقد حا قانوناً مدعی سے قابل ادا ہو معتبر دیا جا سکتا ہے
Sessions division,	عدالت سشن قسم سشن		

م مجرٰتی قانونی -	Set-off, Statutory	موجودہ نامیتہ کا تھت نشین ہو گا بشرطیکہ اوسکا مذکوب بروئیت ہو
م مجرٰتی قانونی کے لئے یہ صورتی ہے کہ مطالبة معین زر نفڈ ہو اور قانونی مدعی سے قابل ادا ہو اور دونوں فریق نی کے ہی پہلیت ہو جو مدعی کے دعوی ہیں اونکو حاصل ہے		مہتمم بندوبست بندوبست پہنچ مالہ بندوبست
(۱) مقرر کردا عہدہ پر - تقریر کرنا (۲) تحریز کرنا - قرار دینا (۳) حساب طے کرنا - بیباں کرنا - تصفیہ کرنا (۴) آباد کرنا (۵) تمیلک کرنا - کسی شخص کو چیر عطا یا ہبہ کرنا (۶) صلح کرنا	Settle, r. t.	چند روزہ بندوبست متاجری کاعذات بندوبست صلح بندوبست روپکار بندوبست
(۱) تمیلک (۲) قرار دیا جانا امور تنقیم طلب کا (۳) تصفیہ حساب (۴) نو آبادی (۵) تمیلک نامہ۔ اس سے مراد ہوتا ہے سے بیوں و صیت یا تمنہ و صیت نامہ کی لئے جسکے ذریعہ سے جایداد منقولہ یا غیر منقولہ کے تصرف آئندہ کی یا بابت یا ایک دوسرے کو پہنچنے کی بابت تمیلک کی گئی ہو یا تمیلک کا اقرار کیا گہا ہو - تمیلک بغرض ازدواج (marriage settlement) یا بغرض تقسیم کرنے جایداد کے درمیان قرابیت داران تمیلک کرندا یا واسطے پرورش کسی ایسے شخص کے جو اوس سے وابستہ ہو (Family settlement) یا واسطے کسی مذهبی کام کے یا واسطے (Settlement for religious or charitable purpose). خبرات کے و سکتی ہے	Settlement, n.	آراضیات جو کسی شخص کو بعد قابض حال کے دی گئی ہو یوم تصفیہ حساب علحدہ کرنا - حب کوئی شرکا میں سے اپنا حصہ حفظ مشترکہ غیر شخص کے ہاتھہ بروخت کرے تو حقیقت جدا گانہ ہو جاتی ہے (۲) وصل استادہ یا اشیاء ملحدہ رہیں کو علحدہ کرنا حروف عارضی متعدد یکجے بعد دیگرے علحدہ علحدہ -
بندوست - بندوبست سرکاری مالگزاری کا زمینداران کے ساتھہ	Settlement, n.	متفروضاً حقیقت علحدہ - یعنی حقیقت جس میں حصہ حصہ داران معین ہوں اور ہر ایک اپنے حصہ خاص کا مالک ہو (خلاف حقیقت مشترکہ یا مجمل کے)
استیگیٹ سند ۱۲ جلوس دیم سیوم بب جسکی در سے وارث خاندان شاہنشاہ	Settlement, Act of Severance, n. Sewerage, n.	تقسیم - علحدگی سلسلہ موری یا تابدانوں کا واسطے صفائی شہر کے

Sexual intercourse or connection,	Shelve, v.	دیا رکھنا - قال دینا
معاشرت مجامعت	Shield, n.	سیر - آر
حق اخلاص قابض	Shift, n.	تدبیر - چارہ - دریب - فمارت
آراضیات متصلة کا کہ بعد دور کرنے ابنی اپنی فصل کے ذل نویتوں میں	To make shift,	وق پر کوئی تدبیر کرنا - انتظام کرنا
مویتی واسطے چڑنے کے چھوڑیں	Shift, v.	(۱) منتقل کرنا - دوسروے پر قالنا - تدبیل کرنا - (۲) بندوبست
Shackle, n.		کرنا - انتظام کرنا
بیزی جولان		
کسی کے پیشہ لئے رہنا -		
Shadow, v.		Shifting the burden of proof, بار ثبوت کا ایک فریق سے دوسروے
بے معلوم کسی کے ساتھ رہنا		فرمودنے پر منتقل ہونا
Шeадat میں	Shifting clause, Sham transaction,	شرط مندرجہ دستاویز
Shake the evidence, تولیل یا شہادت میں شہہہ پیدا کرنا		جسکی دو سے جایداد ایک شخص سے
مصنوعی - فرضی		دوسرے شخص کی جانب کسی امر
Sham transaction, معاملہ		مشروطہ کے واقع ہونے پر یا بصورت عدم
Share, n.		ایسا کسی شرط کے منتقل ہو جاتی ہے
حصة کمینی کا		جہاڑ-ملکیت ہو جہاز مندرجہ
Share of Company, وہ جزو سرمایہ کمینی جسکے حساب سے		رجسٹر کی ۶۷ حصوں میں تقسیم
منافع تقسیم کیا جاتا ہے		ہوتی ہے اور ۳۶ سے زیادہ شرکاء
Share broker, دلال حصہ کمینی		جہاڑ مذکور نہیں ہوسکتے
وغیرہ کا		کائنات ثبوت ملکیت
Share-holder, n.		جہاڑ و مال جہاڑ
حصہدار - قابض حصہ کمینی		تباهی جہاڑ - جہاڑ جسپر
کاغذ جس مدن تعداد، اوں حصہ کی تحریر ہو جس کا کوئی		تباهی آئے
حصہدار کمینی مستحق ہو - سند		اقرار نامہ مابین
حصہ داری		دیناں دهار و ملاhan وغیرہ نسبت آجرت
Sharer, n. (M. Law.) حصہدار سہیم		اور زمانہ ملازمت کے
Sharer, Legal (M. Law.) ودی الفروع		حکم مددوی جہاڑ
چالاک سخت - خرید فروخت	Shipping order, قائم مقام ہونا	شکار جائزہ
Sharp, a. یا اپنے مطالبہ میں نہایت سخت -	Shoe, To stand in the,	نہیں کہتا
لین دین میں سخت		دوکاندار - حورڈہ دروش
Sharp practice, چالاکی		کم - قلیل - ڈاکافی - کوتاہ
Sheriff, n. شیف - نظار یا امین		چھوٹا تنگ - مختصر
بلدهائے پریقدنسی میں عمدہ شیف کا	Short cause, جس میں محتفت خفیف ہو	مقدمہ خفیف - مقدمہ
ہائی کورٹ سے منطق ہے - یعنی وہ		
تعمیل حکم ہائی کورٹ کی کرتا ہے		

تھوڑے عرصہ کے لئے - تھوڑے عرصہ میں - جلد	Opposite side, - فریق مقابل - فریق ثانی
مختصر کرنا To cut short,	Side bar rule, - حکم جو بلا درخواست با ضابطہ اور سماعات کے عطا ہو سکتا ہے
قصور - کردہ ہی بے غفلت	Side, v. - مل جانا - طرفداری کرنا - پاس کرنا
Shortcoming, n. Short hand, - مختصر تحریر - تحریر کا	نظر Sight, n.
ایک طریق جسمیں الفاظ کے بھائے صرف حرف کے سے تحریر کئے جاتے ہیں	At sight. دیکھتے ہی درشنی
Short-sighted, (۱) جس تو دور کا نہ دکھائی دے (۲) ناعاقبت اندیش - جسے آیندہ کا خیال نہ ہو - کم عقل	Bill payable at sight. ہندی نظر انداز کرنا
Short, To sell فروخت ایسی مال کی جو موجود نہو اور جسکے حوالہ کرنے کی فروشنگہ کو کم قیمت پر خرید کرنے کی امید ہو	To loose sight. درشنی ہندی دستخط کرنا - دستخط میں i. نشان انگرتوها ثبت کرنا داخل ہے
Short title (ایکت یا قانون، کا)	Sight draft, n. Sign, v. i. سایں بورڈ - تختہ جسپر عوام کے اطلاع کے لئے نام و بیشه تحریر یا جائے
کمی Shortage, n. ضرب - مار - زد - نشانہ (۲) گولی یا چورہ جو بندوں میں بھر کر چلایا جائے	Sign-manual - مفراء خاص دستخط - نام یا نشان اوہ شخص کا جسٹے ہو لکھا ہو یا اپنی ہدایت سے لکھایا ہو
دکھادا - پیش کرنا - (۲) ثابت کرنا - وجہ اور کیفیت نیاں کرنا - ظاہر کرنا	40 شاہ دستخطی - لفظ دستخطی میں علامت کیا ہوا داخل سے جبکہ شخص علامت کرنے والا نام نہ لکھا ہو سکتا ہو اور نام کا بذریعہ استامپ یعنی مہر کے منقش ہونا بھی داخل ہے
To show favor, رعایت کرنا - نظر رعایت رکھنا	Signed, a. معنی دار - مظہر فرض - مراد - ذی معنی - مظہر حال
وجہ ظاہر کرنا - عدالت نالا کا عدالت ادنی سے وجہ دریافت کرنا کہ کیوں اسکا حکم منسوج نہ کیا جائے	حاموشی دبیسی یعنی کسی شخص کا عمل مخفی کرنا ایسے واقعہ کا جس سے وہ واقعہ ہو یا جسکر وہ باور کرتا ہو اور جسکا ظاہر کرنا اوپر لارم ہے
Shroff, n. صرف	Silence, Fraudulent, دبیسی یعنی کسی شخص کا عمل مخفی کرنا ایسے واقعہ کا جس سے وہ واقعہ ہو یا جسکر وہ باور کرتا ہو اور جسکا ظاہر کرنا اوپر لارم ہے
بند کرنا - قید کرنا - روک دینا (راستہ کا) - ریان بند کرنا (حکومت یا جبر سے) - خاموش کرنا - ختم کرنا	Silent partner, — See Dormant partner.
(۱) صیغہ - (۲) جانب - حرف	
صیغہ ابیل Original side.	
صیغہ ابتدائی	

Silk, Taking	کوپنیس یا کنگ کونسل ہو چانا	Sine die, n.	بلا تعداد تاریخ
Similar cases,	مقدمات ہم شکل	Single Bench,	لا ولد
Similiter, n.	امر تقييم طلب کي نسبت جو ايک فریق نے پیش کیا ہو دروسے دریں کا اتفاق کرنا	Single Bond—See Bond, single.	اجلس واحد
Simple, a.	سادہ	Singular, n.	واحد - قانون میں واحد میں جمع بھی داخل ہے
Simple contract,	معاهدہ سادہ یعنی معاهدہ ربانی یا تصریحی بلا خاص طریقہ تصدیق کے	Simple, a.	میں یہ مقطوعات آراضی کل اور ہر قطعہ آراضی مذکور منقول کرنا ہوں
Simple debt,	قرضہ بلا نفالت	I convey these parcels of land all and singular,	میں جمع بھی داخل ہے
Simple fee—See Fee, simple.		آراضی کل اور ہر قطعہ آراضی مذکور منقول کرنا ہوں	
Simple homicide—See Homi- cide.	قتل انسان بلا قصد - یعنی اتفاقیہ یا ایسے حالت میں کہ وہ جرم نہ ہو	Singular succession (Civil Law),	دریٹ کا عائدہ عائدہ حقیقت پابند (ادر ذہ کل ترکہ کا دریٹ کو بطور ایک گروہ کے حیسی کہ حالت بصورت بلا وصیتی ہوتی ہے ملنما)
Simple imprisonment — See Im- prisonment.		Singular successor—(Scotch Law)	متفرقہ ایسا مفوض اہل یا موصی اہل (خلاف وارت کے جسکو باستحقاق عام یا قایم قائمی کے حق پہونچتا ہے)
Simple larceny—See Larceny.		Sinking fund,	سرمایہ جو واسطے ریع قرض یا نقصان عام کی کمپنی کے منافع میں سے محفوظ رکھا جائے
Simple mortgage—See under Mortgage.	امانت مختص - جب کوئی شہنشاہ کو تفویض کی جائے اور یہہ طاہر نکیا جائے کہ اس غرض کے لئے اور اس قسم کی امانت کی گئی ہے تو یہہ امانت مختص ہے	Sister, n.	دہن - ہمشیرہ حفیہیہ بہن - ہمشیرہ اخیاتیہ بہن - علائی بہن Mother's sister, حالت Father's sister, پودبھی Bahanjha
Simple warrandice, سادہ یعنی ذمہ داری اس امر کی کہ کوئی فعل مقرر دستاویز کا خواہ وہ بتے تعلق زمانہ کیستہ یا آپنہ کے ہو مختل حق نہوگی		Sister-in-law,	(۱) شوہر کی بہن-زند (۲) دیوارانی - جنہانی - شوہر کے بہائی کی جو رو (۳) سالی (۴) بادج
Simultaneous,	ایک ہی وقت میں دونے والا - ہم زمل	Sister, Deceased wife's,	بہن زوجہ متوفی کی انگلستان میں شادی بہن
Sina qua non,	شرط لازمی		زوجہ متوفی سے منع ہے
Sinecure, n.	عہدة معہ تذبذوا بلا مختص	Sit, v. i.	اجلس کرنا

Sittings, n. (Eng.) (۱) زمانہ (۲) اجلاس - عدالت

The sittings of the courts in England are as follows :—

1. Michaelmas.
2. Hilary.
3. Easter and,
4. Trinity

(۲) مقام اجلاس sittings.

Situation, n. موقع - عہدہ - حالت - صورت

Sketch, n. خاکہ - مسودہ

Skill, n. هنر

Skill, Gains of, روپیہ جو کسی شخص نے اپنے هنر یا ماهر ہونے کے ذریعہ سے پیدا کیا ہو - اپس روپیہ وقت تقسیم باہم خاندان مشترکہ قابل تقسیم نہیں ہے

Skilled witness, مبصر - ماهر - وہ کوہا جو کسی معاملہ کی نسبت یا واقعہ کی نسبت بلا احتاط کسی خاص معاملہ کے راء دیکھتے ہیں

Skirmish, n. جنگ میں کوئی خفیف لڑائی

Slackness, - تھیلائیں - کمی - عدم توجیہی

Slander, n. توہین زبانی - بیان جھوٹا باعث ہتھ عزت جو عداوتاً زبانی کیا گیا اور جس کسی کی عزت یا نیک نامی میں نقص آنے کا احتمال ہو - لایبل یعنی توہین تحریری خلاف ورزی حق بہ نقصہ ہے اوس میں نقصان واقعی کا ثابت کرنا بفرض کامیابی صردوڑی نہیں ہے بخلاف اسکے توہین زبانی بہ نقصہ خلاف ورزی حق نہیں ہے بجز اسکے نہ واقعی درجہ ہو یا وجہ کا ہونا قیاس کیا جاسکے قانون انگلستان پہنچے ہے مگر ہندوستان میں

اس بارے میں اختلاف رائے ہے - بوجوب قانون فوجداری ہندوستان کے باقتوں کے ذریعہ سے جو تلفظ سے ادا کی جائیں یا جنکا پڑھا جانا مقصود ہو یا اشاروں کے ذریعہ سے کسی شخص کی مرنی کے ذریعہ سے کسی شخص کی نسبت کوئی الزام لکانا یا مشتمل کرنا اس نیت سے یا اس علم سے کہ اوس شخص کی نیک نامی کو نقصان پہونچیں گا ازالہ حیثیت ہے - (Defamation) چونکہ توہین زبانی ایک جرم ہے لہذا اوسکی بابت ضرور چارہ کار دیوانی بھی ہونا لازم ہے بدنام کرنا - بدکوئی کرنا - جھوٹا الزام لکانا

Slaughter, n. (۱) قتل - خونزی - (۲) ذبح کشت و خون (۲) ذبح

Slaughter house, ذبح خانہ علام - کمیز - داسی داسی پر

Slayer, n. Son by a female slave, جہا سب حرم قابل سزا ہیں

Slave, Buying, selling or import-ing کمیز کا خریدنا یا اپنے قبضہ سے جدا کرنا غیر ملک سے لانا یا لیجنانا

Sleeping partner—See Dormant. تقصان خفیف

Slight harm, پادداشت اقرار ذاتہ بیمه سفر دریبا

Slip, n. داغ - دھمہ - الزام خفیف To cast a slur, دھبہ لکانا - الزام لکانا

Slur, Small arm, بنخوب ملپنچہ وغیرہ (بمقابلہ توب کے)

To cast a slur, . مقدمات خفیفہ

Small causes, .

Small cause court,	عدالت مطالبة خفیفہ۔ یہہ عدالتیں دو قسم کی ہیں ایک عدالت ہے مطالبة خفیفہ پریزیدنسی کھلائی عین اور دوسرا عدالت ہے مطالبة خفیفہ مصلحت۔	Soil, Sandy Soilatium, n.	ریتیلی زمین معاوضہ یا هرجہ جو واقعی درجہ سے زیادہ ہو اور واسطے تسکین طبع یا رفع ملال کے دیا جائے سپاہی
Small money,	ہرچہ تنبیہ یہی - ہرچہ جو معاوضہ نقصان واقعی سے زیادہ بطور تنبیہ کے دالایا جائے	Soldier, n. Soldier's will,	وصیت رعایتی - اس قسم کے وصیت سپاہی بدھنگام چنک یا چہمازی جب وہ بعد اعظم میں وہ کو سکتے ہیں - وصیت ڈھری یا ربانی ہو سکتی ہے
Smattering,	خفیف واقفیت	(۱) تنہا - (۲) خود - زن	See Privileged will.
Smuggling,	پوشیدہ طور یہ مال میں لانا یا مال سے لیجھانا نہیں کیا جسکا لانا یا لیجھانا منوع ہو یا بلا ادا کرنے متصحول کے مال کا مال سے لانا یا لیجھا ادا - یہہ جرم ہیں	Sole, a.	مفرد ناکنخدا
Socage,	حقیقت بعوض خدمت اس۔ قسم کی حفیتیں اب بجز حقیقت موسومہ کے باقی نہیں رہیں	Sole, Corporation,	وہ شخص جو قانوناً حقوق جماعت سند یافتہ کے رکھتا ہو یعنی اوسکو حقوق جاذبیتی یا وراثت ایسے حاصل ہوں جو معمولی ٹولر پر دیگر اشخاص کو نہیں حاصل ہوتے - انگلستان میں بادشاہ - بشپ پادری دیگر اہل کلیسا اس زمرة میں داخل ہیں
Socage, Common	حقیقت مستقل اعلیٰ	Solemn, a.	با ضابطہ مناسب - رسوم کے ساتھہ
Social usage	رواج یا بیوہار باہمی - دستورات	Solemn affirmation,	اقرار صالح با ضابطہ عبور پر - سچے دل سے
Society, n.	سوسائٹی - جماعت۔ انجمن - مجلس۔ سبھا - وہ اشخاص جو کسی فرض یا کام کے لئے باہم متفق یا شریک ہوں	Solemnly, ad.	ضابطہ یا ماریقہ یا رسوم معینہ جو واسطے جواز کسی امر کے ضرور ہوں
Society, Secret	انجمن خفیہ جماعت جسکا مقصد کوئی ناجائز کام کا ہو	Solemnize, v. t.	مراسم کے ساتھہ ادا کرنا۔
Society, Co-operative credit,	انجمن اتحادی پغرض امداد اداء توجہ	Solicit, v. t.	درخواست کرنا - استدعا کرنا
Sodomy, n.	لواط - لغالم	Solicitor, n.	سالیسٹر - وکیل - مشیر قانونی
Soil, n.	زمین		
Soil, Loamy,	دوست زمین		

سالیشور (Eng.),  
جنرل اعلیٰ عہدہدار - مشیر قانونی  
سرکار

Solicitude, دکو - اندیشہ - تردد  
Solitary confinement. قید تنہائی  
بوجب قانون ہندوستان کے قید تنہائی  
کی میعاد کسی صورت میں سماں سے  
زیادہ نہیں ہو سکتی ہے اور نہ ایک  
وقت میں ۲۳ یوم سے زیادہ اور مابین  
دو میعادوں قید تنہائی کے کم سے کم  
۱۲ یوم کا وعہ ہونا ضروری ہے

Solution, n. حل - عقدہ کشائی - شرح  
Solvency, n. ذی استطاعتی  
Solvent, n. ذی استطاعت - نک دیون کے  
ادا کرنے قابل

Son, n. پسر - بوجب دھرم شاستر کے  
۱۲ قسم کے لئے ہوتے ہیں  
Legitimate son, اورس -  
صاحب النسب

Son begotten on wife, شیروج  
Damsel's son, کنیا کا پسر  
Secretly born son, گوڈھ  
Son of twice married woman, پونڈر ہوں  
سہوہدہا

Son of pregnant bride, نشادہا  
Son of Sudra woman, داسی  
Son of female slave, پتر  
Adopted son, دٹک متبینی

Son made, کرتیما  
Son bought, کرتیک  
Son cast off, اپریدہا  
Self given son, سوم دٹک

Son assault demesne, عندر حفاظت  
خود احتیاری نالش حملہ میں  
Son-in-law, n. داماد - خویش  
Sonless, a. لا واد

Sophistry, n. جھوک کی  
بخت

Sound currency, قیمت اصلی اوسیقدر ہو کہ جو ٹاموزن  
دعالت کی ہو جس سے وہ بنایا کیا  
ناش بابت ہر جة

Sound in damages, کے - دسی نالش کا بابت ہر جة کے  
ہونا اوس صورت میں تھا جاتا ہے  
جبکہ ہر جة کا تعین نہ چکا ہو  
(۱) مفترض (۲) ذریعہ -

Source, n. بنا دھرم  
شاستر کی (۱) وید (۲) سمرنی (۳)

شروع (۴) راج (۵) بیصلہ جات  
عدالتی

Sources of Mohamedan Law, بنا شرع متمدنی - شرع محمدی مبني  
عے (۱) قران (۲) حدیث  
یا سنت (۳) اجماع امت (۴)  
قبائل

(۱) بادشاہ -  
بادشاہ دو نک احتیارات عاملانہ حاصل  
ہیں وہ وارث آخر حملہ اشخاص  
کا ہے جو بلا وصیت الوارث فوت ہوئے  
ہوں - وہ ولی اشخاص ناقابل کا ہے -  
بادشاہ مرتكب فعل ناجائز کا نہیں  
ہو سکتا (۲) سکہ زر قیمتی ۱۵ روپیہ  
والیان ملک

Sovereign Princes, باختیار شاہی

خاص  
اهتمام ترکہ  
خاص - اس قسم کی چنیبات عارضی  
حاور ہو یا نسبت شے خاص کے یا تارمانہ  
عطا سے پروبیت عطا کی جاتی ہیں

اپیل خاص - یعنی  
حکم یا تگری بصیرتہ اپیل کی اپیل  
اب پہہ اپیل دویم کے نام سے موسوم ہے

ضامن خاص -  
ضامن جو یہہ اقرار کرے کہ بصورت  
ثبوت چرم کے مدعماً علیہ پرو وہ مدعی  
کے دعوے کا ایسا کریگا

Special case, مقدمہ خاص -  
جب کسی مقدمہ میں فریقین امور  
قانون تصریح کر کے رائے عدالت کی  
طلب کریں تو یہہ مقدمہ حاصل کم لatah  
اہذا ایسے مقدمہ میں فریقین کا اتفاق  
نسبت واقعات کے ہونا چاہئے - ایسے  
مقدمہ میں بیانات تصریحی کے داخل  
کرنے کی ضرورت نہیں ہے

Special damages, نقصان خاص ہو  
کسی فعل ناجائز سے جسکی شکایت  
ہو ہوا ہو

Special demurer, عذرداری نسبت  
طریقہ پیش کرنے بیانات کے  
عبارت طہری، Special indorsement,  
خاص یا کامل - جب کہ تصریح طہری  
ہنقوں میں نام منتقل الیہ نہ تصریح  
ہو تو وہ تصریح ظہری خاص کہلاتی  
ہے

حکم امتیاعی خاص،  
وہ حکم جو بلحاظ خاص حالت مقدمہ  
کے صادر کیا جائے

Special issue, امر تنقیح طلب خاص -  
یہہ امر تنقیح طلب نسبت کسی بعض  
قاضوں کے ہوتا ہے جسکو رویداد سے  
تعلق نہ

Special jury, جوری خاص -  
جوری جس میں اعلیٰ اشخاص خواہ  
بلحاظ مرتبہ یا علم یا ہزار کے داخل  
ہوتے ہیں - یہہ جوری ہندوستان  
میں صرف بلا پریزیڈنسی میں عدالت  
ہائیکورٹ طلب کرتی ہے

Special law, قانون مختص الامر  
Special, Lien—See Lien.

Special Magistrate—See Magistrate.

Special means of knowledge, خاص وسائل واقفیت رائے اون  
اشخاص کی جنکو خاص وسائل واقفیت  
حاصل ہوں نسبت دستورات و عقاید  
کسی درقة یا نسبت ترتیب انتظام  
کسی امر مذہبی یا خداوتی کی یا نسبت  
اصطلاحات خاص کے شہادت میں قابل  
مقبوا ہے

Special partner, شریک جسکی  
ذمہ داری محدود ہو  
عذر قانونی (بمقابلہ عذر، Special plea, مطلعہ رویداد کے)

(۱) عذر خاص  
عذر جس میں کوئی ذیا امر یا واقعہ  
بیان کیا گیا ہو اور محض جواب  
بیانات مندرجہ عرضی دعوی کا نہ  
کاپیا ہوئے کے لالحاط حق اور  
(۲) عذر جو بفرض مقدمہ میں  
کاپیا ہوئے کے لالحاط حق اور  
راسیت کے نئے جاذبیں  
حقیقت یا ملک محدود

Special property, See Property.

Special verdict, خاص تجویز نسبت  
واقعات مقدمہ کے نہ اوس سے عدالت  
قانون متعلق کرے

Speciality, n., دستاویز قرضہ جو ملے  
اور دستخط سے مرتب کرکے دی جائے

Specie, n., قسم زر نقد  
جنس میں

In specie, خاص

Specific, a., ہبہ بالو صیت خاص

Specific legacy, تعمیل مختص

Specific performance, دادرسی خاص -

دادرسی جو از دوے قانون عطا کی  
چاہی ہے یا بطریق معاوضہ یا بذریعہ

تعمیل کرنے اوس امر کے جسکا مدعاعلیہ  
نے عہد کیا - دادرسی خاص صرف  
اوسم صورت میں عطا کی جاتی ہے  
جب کہ دلانا ہوجہ کافی نہ ہو -  
دادرسی خاص عموماً حسب ذیل عطا  
کی جاتی ہے:

(۱) جایداد کا قبضہ دعویدار کو  
دلایا جاتا ہے (۲) جس درحق نے  
عہد کرنے کسی فعل کا کیا ہو اوسکو  
حکم دیا جاتا ہے کہ اوس فعل کو کرے  
(۳) اگر افسنے عہد کیا ہو کہ کوئی  
فعل نہ کریں تو وہ اوس فعل کے کرنے  
سے باز رکھا جاتا ہے (۴) تهہیج  
دستاویزات

*See Rectification,* n.  
(۵) تنسیخ معاہدات تحریری

(۶) تنسیخ دستاویزات (۷)

تجویز و استقرار حقوق نسبت حیثیت  
و جایداد کے (۸) تقدیر رسیور

(۹) حساب ترکہ متوفی کا لینا اور  
اوسمکا اعتماد کرنا (۱۰) امانت کا

حساب لینا اور اوسمکا حساب کرنا

(۱۱) حق انفکاں کو ساقط کرنا یا  
جایداد مرہونہ کو نیلام کرنا (۱۲)

انفکاں رہن و پاسی جایداد مرہونہ  
(۱۳) سخ شرکت و تصعید حسابات

وصول زد بذریعہ مجبور کرنے  
شریک کو واسطے ادا کرنے اوس رقم

باقي کے ہو اوس سے واجب ہو اور  
قرضحات شراکتی کو بیان کرنا

ذکری تعمیل مختص کا صادر کرنا  
کلیتیاً عدالت کی رائے پر منحصر ہے -

چونکہ ہند میں عدالت ہائے عدال  
عدالت ہائے قانونی ایک ہیں لہذا اگر

دعوى تعمیل مختص کیا گیا ہو تو  
پھر دعوى ہوجہ نہیں ہو سکتا

Specification - (Rom. Law.)  
یہ ایک قسم کا اضافہ ہے - مثلاً اگر

کسی شخص کا سن رکھا ہو اور اوسکو  
دوسرہ شخص رسی یا کاغذ میں مبدل  
کرے تو بہر حال اوسمکی مالیت بوجہہ  
اوسمکی مختصت کے زیادہ ہو جائیگی -

جو شخص کہ اس قسم کی مختصت  
کرے وہ اوس شے کا مالک ہو جاتا  
تھا جو بنائی گئی مکار اوس پر لارم  
تھا کہ مالک اوس شے کو جس سے وہ  
بنائی گئی معاوضہ دے

Specification, n.

یہاں ایک کاغذ ہے جس میں تفصیل  
نویت شے کی جس کے بابت سند  
حاصل کرنے کی استدعا ہو موجود پیس  
کرتا ہے

تفصیل کامل Specification complete

یہاں وہ تفصیل ہے جو سند میں مندرج  
ہوتی ہے

تفصیل کامل Specification provisional

عارضی - یہاں وہ تفصیل ہے جو  
درخواست عطاے سند اختراج میں درج

کی جاتی ہے

نمونہ Specimen, n.

خوبید و ورخت مال Speculation,

بہ امید منابع حر اتفاقات کی و بیشی  
ذرع پر منحصر ہے

Dowداری Spinster, n.

اسپرٹ - ہر دیسی شراب

کو کہتی ہیں جس سے بذریعہ تقطیر کے  
روح شراب نکالی جا سکتی ہو

شраб جو اس ملک Spirit, Country

میں بنائی گئی ہو یا جو اس طریقہ  
سے بنائی گئی ہو جو اس ملک میں

مزوج ہے

شراب جو ملک غیر Spirit, Foreign

سے اس ملک میں لائی گئی ہو

امراء مذہبی Spiritual Lords,

جنکو استحقاق ہاوس آف لارنس

پارلیمنٹ میں داخل ہونے کا ہے

Spiritual benefit,	فایدہ روحانی	Square, v. t.	نہادہ قبیلہ کرنا - ملانا - معاملہ کرنا
Spiritualism, n.	دعویٰ تعلق کا ادراج	Squeeze, v. t.	تشدد سے روپیہ لینا - روپیہ جبراً وصول کرنا
سے انگلستان میں یہہ جرم سے خواہ وہ ہاتھیہ یہے دیکھنے کے ذریعہ سے بیٹا جاتا ہو یا اور طریقہ سے		Squire, n. See Esquire.	
Spiritous liquors,	شراب جسمیں	Stabbing, n.	کسی ہتھیار سے جوونما - یہہ داخل ضرر پہنچانے کے
الکاہل و		Staff, n.	(۱) دندا - حسب یا حکومت کا نشان (۲) عملہ
Split, n	تفرقہ	Stage, n.	زوبت - حالت - درجہ
Split, v.	جدا کرنا بھاڑانا - (۲) نفاف پیدا درنا	Stagnation, n.	بند ہو حاداً - ری جانا - سست ہو جانا
Splitting a cause of action,	تجزیئہ بنائے مختصمت کل دعویٰ جو ایک بنائے مختصمت سے پیدا ہو ایک نالش میں شامل کرنا چاہئے بصورت ایسا نکرنے کے بغیر دعویٰ منoval ساعت ہو جاتا ہے	At stake,	عرض حطر میں
Spokesman, ..	دوسرے کی طرف سے بولنے والا	Stale, n.	پرانا - کہنا
Spoliation, n.	ذفراں پہنچانا دستاویز کو	Stage of Judicial proceeding,	ذوبت کارروائی عدالتی - اس میں تعقیش جو قبل کارروائی عدالتی کے کی جائے داخل ہے
Sponsor, n. (Rom. Law.)	ضامن - بوجب قانون مذکور ضامن بداد حاص ذمہ دار ہوتا تھا - وارت اوسکا ذمہ دار نہیں ہوتا تھا	Stage carriages,	استیج کیروج - شکر کی گاڑی
Spoiled stamps.	استامپ خراب شدہ خراب شدہ یا عاط استعمال کئے ہوئے استامپ کی بھائے دیگر استامپ یا اویسکی مالیت بہ منہائی آنہ ہی روپیہ ملسوکتا ہے	Slain, n.	دھبہ - داغ - بدنامی - (سدائی)
Spot, n	موقع	Stake, n.	شرط - دانو - باری
Springing use—See Use.		Stake holder, n.	وہ شخص جسکے پاس
Spunging-house, n.	وہ مکان جس	Sharma	Sharma کا روپیہ تاصعیہ شرما کے جمع رہے
میں پیشتر صدیوں قبل قید کے کھنڈتے تک قید رکھا جاتا تھا		Stale affidavit,	بیان صالح جو ایک سال پیشتر کیا گیا ہو
Spurious, a.	چعلی - مصنوعی	Stale demand,	دعویٰ خارج المیعاد دعویٰ جو اسفلدر عرصہ سے نکیا گیا ہو کہ وہ ساقط خیال کیا جاسکے
Spy, n.	جلوس	Stallage, n. (Eng. Law.)	حق دوکان لگنے کا میاون میں
		Stamp, n.	استامپ - نکت - روپیہ
		Stamp duty,	رسوم استامپ (دو قسم کی ہوتی ہے ایک مقررہ جو مطابق نویعت دستاویز کے واجباً الاعد ہے اور

دوسري جو مطابق مالیت مندرجہ دستاویز کے واجب ہے) یہ رسم بذریعہ استامپ کے ادا کی جاتی ہے اور اوسکا 1۔ ۱۰ وجہاً بذریعہ استامپ کے دیسی دستاویز پر طاہر کیا جاتا ہے۔ استامپ دو قسم کے ہوتے ہیں (۱) ھسپانیہ (Impressed) (۲) منقش (Adhesive).	کے جنپر ایک آئندہ کا استامپ (اجب ہے) بعد اداء رسوم واجب کے اور توان کے شہادت میں قبل مقبولی ہو جاتی ہیں
استامپ عدالتی - Stamp, Judicial یعنی استامپ بغرض اداء رسوم عدالت	فروشنہ استامپ Stamp vendor, (۱) عدالت میں حاضر Stand, v. t. ہوتا (۲) قائم رہنا - نافذ رہنا مقابلہ کرنا - To stand against مراحم ہونا
قانون استامپ یہ Stamp, Law of قانون جزوی قانون اصلی ہے اور جو اور قانون ضابطہ بحث نسبت قسم استامپ و رسوم قابل اخذ اور استغاثہ، سرا بیت کسی حرم کے امور متعلق قانون اصلی ہیں اور ان امور سے وہ قانون متعلق ہوگا جو بروقت تجویز دستاویز کے نافذ تھا بخلاف اسکے تجویز نسبت توان ناکافی استامپ کے اور کارروائی وصول کرنے توان و واپسی و دایر کرنے استغاثہ فوجداری کی اور قابل پذیرائی ہونا دستاویز کا امور داخل قانون ضابطہ کے ہیں اور اون سے قانون نافذ وقت متعلق ہوگا	تسیلیم یا سکوت کرنا - To stand by, منظور کرنا - مدد دینا - حمایت کرنا - بچاؤ کرنا (۱) کسی کی جانب To stand for, سے پیدوی کرنا - حمایت کرنا (۲) کسی کا قایعماں ہونا (۳) امیدوار ہونا کسی ارادہ یا رائے پر To stand to, قایم رہنا
Stamp, Non judicial or general, استامپ عام ہو دستاویزات و ثانیق بڑ لگایا جاتا ہے	To stand up for, حمایت کرنا To stand upon, اسرار کرنا - ذرہ دینا
استامپ تاک و تاریقی Stamp, Postage Stamped documents, دستاویزات	To stand trial, تحقیقات میں قائم رہنا - تحقیقات سے نہ ہتنا Standard, n. - میلیار - سرکاری پیمانہ Standard
استامپ شدہ دستاویزات جنپر ضابطہ استامپ نہ لگا ہو شہادت میں قابل مقید ہیں ہیں اور نہ اوپر عہدہ دار سرکاری عمل کریکا یا اوسپر رجسٹری یا اوسکی تصدیق کریکا ایکن اس قسم کی دستاویزات (بچر بل آف ایکسچینج یا پر امرسری نوٹ کے یا ایسے دستاویزات	Standing long - زیادہ دنوں کا کونسل سرکاری Standing council, احکام مظبویہ Standing orders, متعلق ضابطہ Standing timber, درختان استادہ Stand-point, نظر - وہ موقع جہاں سے کسی امر پر لحاظ کیا جائے Staple produce, پیداوار اعلیٰ - پیداوار خاص

Star chamber, عدالت استار چیمبلر -	Station, n. ریل کے ٹھوڑنے کی جگہ - (۲) تھانہ (۳) منصب - بیشة
یہہ عدالت انگلستان مختص مقدمات فوجداری کا کام کوئی تھی اور بلا تو سما جوری کے حکم سرا صادر کوئی تھی -	(۳) حیثیت - حالت - رتبہ - درجہ
اس عدالت میں کارروائی مختص بر بناء افواہ یا شہرت کے ہو سکتی تھی اور تشدید متعدد قسم کا بغرض حصول اقبال کے کوئی تھی یہہ سند ۱۴۷۱ع میں موقف کی گئی	Status, n. حالت
وہ تاریخ یا زمانہ Starting point, جب سے میعاد ساعت شمار کی جانی چاہیئے	Status quo. بحالات سابق
(۱) حالت - صورت - (۲) ملکت (۳) درجہ - رتبہ - حیثیت	Statute, n. ایکٹ پارلیمنٹ ممنوع سماعت وجہہ
امورات - سلطنت - ملکی معاملات	Statute-barred, تمادی کے - تعادی عارض ہونا
رواستہ هندوستانی State, Native, گواہ سرکار	Statute, Merchant دستاویز مہری - رجسٹری شدہ جسکا قرقہ اگر ادا نکیا جائے تو قریبی ذات یا جایداد یا مال مدنیوں پر جاری ہو سکتی ہے اور دافن آراضیات کو اسوقت قبضہ میں رکھہ سکتا ہے کہ لکان و منافع سے کل ذر قریبی وصول ہو جائے
State evidence, چرایم خلاف سرکار	See Pocket judgment.
State offences, کاغذ متعلفہ مملکت	Statute of Fraud. استیقرت سنہ ۱۶۴۴ جلوس چارلس دویم باب میں اس قانون کا منشاء یہہ تھا کہ فریب کو کم کرے اور حاف دروی کو جسکی ترعیب زیادہ تر بوجہ معاهدات ربانی کے کہ جنکی شہادت مختص بلا تحریری ہوتی تھی رفع کرے یہہ قانون بوجہ ایکٹ معاهدة و ایکٹ وراٹ ہند منسون ہو گیا
State paper, قیدیاں جنمون نے چرم کا ارتکاب خلاف مملکت یا سرکار کے کیا ہو	Statute of limitation, قازن تمادی
State prisoners, حساب جو دریفین نے منظور کیا ہو	Statute of staple, (E. law.) دستاویز
Stated account, اطہار - بیان - زبان	۳۴۰ی جسکی تصدیق دو ہو ممبر کے کی گئی ہو - اسکا اثر یہہ تھا کہ بلا نقشہ - فرد حساب
Stated intervals, بندی بیان - کیفیت - حالت	۳۴۱ی عدالت کے اس دستاویز کی بنا پر ذات و جایدادیوں پر اجرا ہو سکتا تھا
Statement, n. عرضی دعوی میں، بیان مدعی	Statutory, سکونہ قازن
Statement of defence, جواب دعوی	Saving clause. فرہ تھفظ یعنی ایکٹ
Statesman, n. مدبر - منظم مملکت	۳۴۲ وہ فرہ جس سے کارروائیاں جو قبل
Station, Police—See Police.	
Stationary department, صیغہ دفتر	

صدور ایکٹ کے کی گئی ہوں ناجائز	جو مرا پیدا ہو متعرک - وہ شے جس سے
ہونے سے محظوظ رکھی جاتیں	Still-born, Stimulant, a.
التواء اجراء	دال اور شریان کو قوت ہو حد - مثلاً
Stay of execution, Stay of proceedings,	Stay, n. Common without stint,
کارروائی - حکم عدالت دعوانی مشعر	بلا قید (متعلق مویشی یا وقت چڑائی کے)
التواء کارروائی کا اپیل ہو سکتا ہے	پنشن - تنفسواہ - وطینہ
Stealing—See Theft.	Stipend, n. حقیت جو بعوض
قدم - ناصله قلیل - (۲) درجہ -	خدمت کے دی گئی ہو محضیت
نوبت (۳) ترقی (۴) قدم کا نشان -	Stipendiary magistrate, n. تنفسواہ یا ب (معاپہ آذیزی محضیت کے)
پتہ (۵) کارروائی تدبیر	معاهدة کرنا - اقرار کرنا
Step in, (۱) کسی جگہ میں جانا (۲) دنعتاً قبضہ کرنا	Stepulate, v. t. شرط - معاہدة -
Step in the shoes of another,	Stepulation, n. معاملہ
کسی درسرے کا قایمقام ہونا	Stock, n. (۱) نسب - خاذدان
Step-child, n. سوتیلا بچہ	(۲) سرمایہ See—Joint stock.
Step-father or mother, باب	(۳) کمینی (۴) کاغذ در کمال سرکاری -
یا مان	(۵) سرمایہ اڈا
Step in aid of execution, معاون اجرا - درخواست واسطے التوا	(۶) کافہ - مدرس میں مجرم کو سزا کافہ میں پاؤ دینے کی دی جا سکتی ہے)
تعاون اجرا یا درخواست منجانب ذکریدار	Stock-broker, دلال خرید و فروخت
واسطے زر ثمن نیلام اجرا کے امثال	حصص کمپنی
تدابیر معاون اجرا ہیں	Stock certificate, ساریقہت استحقاق
Stepping stone, ترقی کا دریعہ	کسی سرمایہ سرکاری میں جس سے حامل ساریقہت مذکور مستحق
Sterile, a. (۱) اوس - بنگر - (۲) باجنه	سرمایہ مندرجہ ساریقہت کا اور اوسمیہ تیوپڈنٹ کا درجانا ہے
متعلق سکھ رایج انگلستان	Stock, Dead Alot کشاوری و پیداوار
Stet processus, حکمنامہ عدالت	جو کام میں لانے کے لئے جمع رہے
مشعر التوا کارروائی	Stock, Live مویشی ہو کسان اپنے پاس
وہ عہدة دار جسکا کام	Stock, Taking مال موجودہ کی فہرست بنانا
جہاز پر مال دعوا اور ادھارنا ہے	
سرپرہ کار علاقہ - اصلین -	
جہاز پر اشیاء خردی کا مہیا کرنیوالا	
بدنامی کا داع - کنک کا	
تیکہ	
وہ مکان جہاں شراب بنائی	
Still, n. جائی - شراب کی بھنی - شراب کا گودام	

Stock-jobber—See Stock-broker,	Straw, Men of - مفلس - کم مایہ -
Stock in trade, مال تجارت	شخص فرضی Stream, n. See Deep stream and mid stream.
Stolen property, مال مسروقة -	گلی - را - شارع عام
داشتن مال مسروقة ہر جرم قابل سزا ہے	قرقرہ - شے
Stoppage in transitu, دوئنا مال کا راستہ میں	مقروہ
بایع جسکو مال کی قیمت ادا نہ کی گئی ہو ممتاز ہے کہ بصورت مشتری کے دیواریہ ہو جانی کے مال مبینہ کو راستہ میں یعنی قبل مقام مقصودہ پر پھونچنے کے روک لے	To lay stress, استدلال کرنا
Stop-order, حکم معانعت - جب کوئی مال مدیون یا مدعی علیہ کا جسکی نسبت حکم قرقی ہو کسی شخص ثالث کے پاس جوہ یا اسکی حفاظت میں و تو اوسکے نام حکم مشعر اوسکے بھی چائیما کہ ڈا صدور حکم ثانی مال مذکور اور اوسکا سود - یا حصہ معافع کسی کو نہ دیا جائے	Strict rules, قواعد سخت
Store, گودام - مال خانہ } Store-house, }	Strict, adom, سختی سے - بلا رعایت
Store-keeper, n. داروغہ گدام	To lay stress, استدلال کرنا
Stowage, n. اجرت گودام میں مال پھونچانے کی سیدھا - راست	Strike, v. t. باقی نہ کالنا
Strained, n. کھینچکر	Strike a bargain, معاملہ خرید
Straightened circumstances, - مفسی	فروخت ملے کرنا
Strikingly, تذکی	To strike off, خارج کرنا - مہیا کرنا
Stranger, n. شخص اجنب - شخص ثالث - شخص غیر - شخص بلا تعلق	To strike work, کام چھوڑ دینا
Strangulation, n. پہانسی - گلا گوتانا - گلا دبانی	جل Striking out indorsement, آف ایکسچینج کی عبارت ظہری کا کائننا اگر مدعی کسی تصریح ظہری ماقبل کو بلا منظوری آخر تصریح ظہری کنندہ کے کائنی تو وہ شخص آخر الذکر پر ناالش بہ کامیابی نہیں کرسکتا
Stratagem, نظرت - جنگ - داو -	امر تنقیم مطلب Striking out issues, قرار دیا جانا
گھات - دشمن کے دھوکہ دی کی بندش یا تدبیر - عماری	اہالی قانون Striking off the roll, پیشہ کا رجسٹر سے نام خارج کرنا
	عمارت - تعمیر Structure, n. بیرونی ادنی
	Stuff-gown, ملپوش - کم مایہ -

Stultify, v. t.	نیسی کے نسبت یہہ ٹابت کرنا کہ وہ حالت صحت عقل میں نہ تھا	Subjudice, پتہ ذیلی یا کراہہ ذیلی پر دینا	زیر تجویز پتہ ذیلی یا کراہہ ذیلی پر دینا
Stupefy, ".	بد حواس کرنا	Submarine,	کشتی آب دور - پن قوی
Style, n.	نام	Sub-mortgagee,	مرقف ذیلی - وہ شخص جسکے پاس مرقف نے جایداد (دن کی ۵۰)
Sub-agent, n.	نایاب ایجنت - نایاب مشترک - نایاب ایجنت کا ذمہدار بمقابلہ ایجنت کے ہے اور نہ بمقابلہ اصل مالک کے	Submerge, v. t.	تھے اب ہونا - عرق ہو جانا - دریا برد ہو جانا
Sub-committee,	سب کمیٹی ماتحت جو بڑی کمیٹی کے تحت میں کام کرے - کمیٹی کا حصہ	Submission, n.	(۱) ارسال کرنا اقرار سیردگی ثالثی (۲) اقرار نامہ ثالثی (۳) گدارت - التماں (۴) اماعت فومان مزداری
Sub-division, n.	حصہ قلع یا دیگر قسمت کا - سب قیویوں - علاقہ جو ایک حاکم کے سپرد ہو	Submit, v. t.	(۱) تسلیم کرنا (۲) گدارس کرنا (۳) ارسال کرنا - بھیجنا (۴) سیرد بہ ثالثی کرنا
Subduct, v. t.	بروعیت کا واپس لینا	Subordinate, a.	ماتحت - ذیلی - ضمنی
Sub-infeudation, n.	حقیقت ذیلی قبضہ ذیلی	Subordinate-judge,	جج ماتحت
Sub-lease, n.	پتہ یا ٹوپیکہ ذیلی - کوئی پتہ ذیلی اوس میعاد سے زیادہ کو لئے نہیں دیا جاسکتا ہے جو اصلی پتہ کی ہو اور پتہ ذیلی کے دینے سے پتہ دار کی ذمہ داری میں کوئی فرق نہیں آتا - بصورت پتہ آراضی لکانی کے فصل جو پتہ دار ذیلی نے آراضی پر بونی ہو مالک آراضی بصورت باقی رہنے لکان کے فرق کر سکتا ہے	Suborn, v. t.	چرم جھوٹی گواہی دلوانا Subornation, n.
(۱) مطیع - طابع - (۲)	مستوجب ذمہدار - سراوار - قابل	Suborned witnesses,	دلوانے کا - دروغ حل斐 یہ ترغیب کا چرم سکھلاٹی ہوئی گواہ گواہ
Subject, a.	برعایت - بشرط - پابندی	Sub-partnership, n.	شراکت ذیلی - اگر کوئی شریک کسی شخص غیر کوششیک کرنا چاہے تو شراکت ذیلی باہم شریک مذکور اور اوس شخص کے جسکو اوسمی شریک ذیلی کیا ہو ہو سکتی ہے مگر شرکاء اصلی پر قابل پابندی نہ ہو گی
(۱) رعایا - رعیت - (۲)	ضمون - منشاء بحث مقدمہ	Subpoena, n.	سفینہ - حکم حاضری کہ جسکے عدم تعامل میں سزا ہو سکتی
Subject-matter of suit, -	شے مدعما بھا - شے منشاء نالش		ہے

Subpoena and testificandum, n.	سفینہ حاضری کوڑا	کام مفید عوام ایسا کرتا ہو جس سے فیض عام متکرر ہو (۲) پادشاہ کا غیر معمولی مدد زر دینا (۳) ایک بادشاہ کا دوسرے بادشاہ کو مدد دینا یا توچ حاصل کرنا
Subpoena duces tecum, n.	واسطے پیش کرنے نقب یا دستاویز کے طلب کرنا بذریعہ سفینہ	معین - مددگار - معاون
Subpoena, v. t.	یا سعن کے حاصل کرنا کسی علیہ کا بذریعہ آگاہی اصل حالات کے بذریعہ فریب کے	ذریعہ پروشوں - نان نفقہ - روپی کیڑا
Subrogate, v. t.	ایک داہن کا بھاے دوسرے داہن کے قائم کرنا	(۱) مواد - (۲) جایداد اٹھہ - پرمنجھی
Subrogation, n.	ایک داہن کا بھاے دیگر داہن کے قائم کرنا جسکو حفون داہن ابتدائی کے حاصل ہو جاتے ہیں	ثابت کرنا
Subscribe, v. t.	(۱) دستخط کرنا (۲) دستخط ذیل میں کرنا (۳) چندہ کے کاغذ پر دستخط کرنا (۴) عرضی دعوی یا بیان تحریری کے ذیل میں دستخط تصدیق کرنا (۵) کسی راء کو تسلیم یا اختیار کرنا	هرچہ واقعی See—Damages.
Subscription, n.	(۱) مجمععی چندہ - رقم ہو بطور چندہ کی کی جائے یا منظور کی جائے - (۲) دستخط - دستخط کے دریعہ سے منظوري	(۱) اصلی (۲) مستقل See—Law substantive.
Subsequent, a.	سابعہ	قابل مقام - عیوض
Subsequent condition.	شرط مابعد شرط جسکی تعمیل نہ کرنے سے حق یا حقیقت موجودہ ساقطا ہو جائے یا تبدیل ہو جائے	وصی جو بھائے دوسرے وصی کے برابر وقوع کسی امر کے مقرر کیا جائے مثلاً اوس صورتیں کہ وصی اول نے عہدہ نامنظور کیا ہو
Subservient, a.	ذیلی - تابع - مطیع	تعمیل حکمنامہ یا اینجنت یا شریک خاندان مدعاعلیہ پر یا کسی اور طور پر بجز تعیل ذاتی کے
Subside, v.	نمودا پر جانا	وارث (Rom. Law) کا تقرر مشروط - وصیت میں نام کسی کا بطور ایسے شخص کے تحریر کرنا کہ جو بصورت نہ رئے موهوب لہ بالوصیت کے یا اوسکے لینے سے انکار کرنے کے ہبہ بالوصیت قائم رہے
Subsidy, n.	(۱) مدد - علیہ بفرض امداد کسی شخص یا کمپنی کے ہبہ جسمیں نام اولاد موهوب لہ متوفی کا بھائے موهوب لہ کے قائم کیا جائے	Substitutional gift, n. (امداد موهوب لہ کے قائم کیا جائے)

Sub-tenant, n.	اسامی ڈیلی - اسامی شکمی باز رکھنا یا محتروم کرنا کسی شخص کو کسی حق سے جسکما وہ قادر نہ مستحق ہے	اور رشتہ صابین متوفی (Eng.) اور جائزین کے عاید ہوتا ہے ہندوستان میں اس قسم کا کوئی محتصول نہیں ہے بعزم محتصول استحصال کے
Subtraction, n.	Subtraction of conjugal rights, دست برداری حقوق زناشوٹی - یہہ اوسمی صورت میں ہوتی ہے جب کہ شوہر یا زوجہ ابک دوسرے سے عائدہ ہو جائے اور للوچہ کافی کے جدا رہے	ناقابلیت Successive disabilities. ہاے مسلسل یعنی مثلاً بعد نابالغی کے فاتر العقل ہو حاصل
Subtraction of a legacy,	وصی کا - موهوبات کو موہوب لہ دو زینہ یا اوسمی دینا ملتوی کرنا	(۱) جائزین (۲) قایمقام
Subtraction of service rent, &c.	لگان یا محتصول غیرہ دینے سے یا خدمت انجام دینے سے انکار کرنا	اوسفدر (Scot. Law.) حضرہ موضع کا جو ایک چکی سے متعاقب یعنی جسکی اسامیوں پر لازم ہو کہ اپنا ناج اوسمی ہے میں پسائیں
Subvert, v. t.	(۱) تباہ کرنا - برباد کرنا (۲) اولت دینا	وہات اتفاقی یا ناکہانی فالش کرنا - انتغانہ دایر
Subverts, n.	حوالی شهر - سواد شهر - اطراف	Sudden death, n. کرنا - مقدمہ لزانہ - بیرونی مقدمہ کرنا - استدعا یا حواستکاری کرنا
Succeed, v. t.	(۱) چانشین ہونا (۲) کامیاب ہونا (۳) جایداد کا وراثت پہنچانا (۴) بیٹھھے سے ادا - کسی کے بعد ادا	To sue out a writ, n. درخواست دیکھ حاصل کرنا دعوی کرنا - استدعا کرنا - (کسی امر کی بابت)
Successful, a.	کامیاب	Suffer, v. t. برداشت کرنا (سرا کا) متتحمل ہونا!
Successive, a.	مسلسل - متواتر - یکے بعد دیگرے	Sufferance, n. رعایت
Succession, n.	(۱) سلسلہ (۲) جائزینی (۳) حق جائزین (۴) حق وراثت	حقیقت رعایتی - یہہ اوس صورت میں ہوتی ہے جب کہ اسامی بعد احتتمام حق قبضہ کے بلا اجازت صریح مالک کے قابل رہے
Succession certificate,	سارٹیفیکٹ وراثت - سارٹیفیکٹ جسکی دو سے قایمہاں استحقاق متوفی مستحق وصول کرنے دیوں متوفی کا ہو جاتا ہے	(۱) کافی (۲) قابل وجہہ کافی - وجہہ موجهہ
Succession duty,	محصول یا تکس جو وراثت پر مطابق مالیت جایداد کے	Sufficient cause, n.

Sufficient time - کافی مہلت - کافی وقت	نالش کے کوئی نالش جدید اوسی بنائے دعویٰ پر رجو ذہو سکیمی
Suffocate, v. - گلا گھوٹنا - دم بند کرنا	تصفیہ مقدمہ
Suffrage, n. - (۱) ووٹ - رائے (۲) تصدیق - گرامپی	عدالت جس (O. E. L.) میں اسامیاں اپنے مالکان کی اطاعت یا تعظیم بھا لاتے ہیں
Suggest, v. - بیان کرنا - ظاہر کرنا	خدمت جو رمانہ قدمی میں انجام دی جاتی ہے
Suggestive, a. - پتہ کی (بات) جس سے کوئی بات وجوہائی جائے	ترتیب نالش
Suggestion, n. - بیان - اظہار - اطلاع بلا حلف - کیفیت ایما	سماعت نالش
Suicide, n. - خود کشی	نالش -
Suicide, Attempt at - اقدام خود کشی	بصیرتہ معاشری
Suing, Place of - بیٹھ جرم قابل سرا ہے	باز دعویٰ
Suing, Place of - مقام نالش کرنے کا	دعیٰ
Suit, n. - مقام ارجاع نالش دی تجویز بالحاطہ مواقعہ شے دعویٰ - مقام سکونت مدعایلیہ یا اوس موقع کے ہوتی ہے جہاں بنائے دعویٰ پیدا ہوا ہو اور نیز بالحاطہ سہولیت جب بنائے مختصات ایک سے ریادة مقام میں پیدا ہوئی ہے	(رقم - مبلغ (۲) مجموعہ - جماعہ - لب لباب - خلاصہ خلاصہ کرنا - مقدمہ کا حال مختصرًا بیان کرنا خلاصہ
Suit, n. - مقدمہ نالش - وہ کارروائی	کارروائی
Suit, n. - عدالت دیوانی میں جو عرضی دعویٰ سے شروع کی جائے	سرسری
Suit of a civil nature, n. - نالش اور قسم دیوانی - (نوٹ) جس نالش میں تنازع درباب حق ملکیت کے یا حق کسی منصب کے ہو وہ از قسم نالش دیوانی ہے باوجود دیکھ وہ کلیتاً منحصر تجویز مسائل یا رسم یا رواج مذہبی ہے ۵۰	نالش مرسدری نالش مرسدری تجویز مرسدری (مقدمات فوجداری) ایسی تجویز کی ناراضی سے ابیل ذہیں ہو سکتا - (بعض خاص صورتوں کے)
Suits valuation, n. - تخمینہ مالیت نالشات	سرسری خلاصہ شہادت بیان کرنا طلب کرنا
Suit, Abatement of - سقوط نالش - کوئی نالش بشرط قائم رہنے استحقاق کے وجہ وفات یا اردواج کسی فریق کے ساقط نہ رکی - لیکن بعد سقوط	Summon, v. t. - سمن میں اصالتاً Summon, Service—See Service. Summons, n. - سمن Summons Case, n. - مقدمہ قابل اجراء سمن - مقدمات سمن میں اصالتاً حاضری ملزم کی معاف کی جاسکتے ہے ضعیفی کی وجہ سے Superannuate, a. - پنشن دینا

Superficial, a.	بیرونی - خارجی	گواہان
Superficial knowledge,	واقیت خام	مزید - یعنی وہ گواہان جو ملزم نہ ابتدأ طلب ذکرائے ہوں
Superfluous, a.	راہید - فاضل	علیہ مکرر
Superintendent, n.	سوبریٹ کار -	حلف فریق کا
	منصرم - صہنم	مستدعی
Superior, a.	اعلیٰ - مرجع	حکمہ مدد ملکی ضمانت
Superior landlord,	مالک اعالیٰ	حفظ امن
Supernumerary, a.	زاید - فاضل -	(۱) بہم پھر نیچانا۔ مہبہ کرنا v. (۲) کمی پورا کرنا - نقش رفع کرنا
	تعداد معین سے زاید	(۱) نائیڈ کرنا - تصدیق t. (۲) پورس کرنا۔ نازن نقہ دینا - کرنا (۳) ڈبٹ کرنا مدد دینا
(۱) Supersede, v. t.	(۱) مسترد کرنا -	(۱) حق سنتے یعنی حق هر مالک آراضی کا مشعر اسکے لئے آراضی مذکور جیسی اسکی قدرتی حال ہو شخص غیر کی آراضی ملحتہ اور آراضی پریت سے وہی مصبوطی اور سہارا حاصل کوئے جو ہمیشہ ملتارہا ہے - یہ حق بعد ۲۰ سال کے بلا خش تصرف سے - حاصل ہو جاتا ہے - (۲) پورس - گذران (۳) قیام - پاؤداری
(۲) ایک کے بھائے سے دوسرا قائم کرنا -	سبقت لیجھانا - بے کار کرنا	امر معرفہ قیاس کرنا - خیال کرنا -
Supersedeas, n.	حکم معطلی - حکمنامہ التواء کارروائی	فرض کرنا
Supersession, n.	منسوخی - تردید -	عدالت اعلیٰ بنگال
	بطریقی	یہ عدالت بموجب آئین سنہ ۱۸۷۳ کے کلکتہ میں قائم کی گئی تھی اور اوسمکو ڈک رعایا سرکار پر اختیار حاصل تھا اس عدالت کو اختیار سماعت مقدمہ دیوانی و فوجداری و کلیسا و بندوقی حاصل تھا - یہ عدالت سنہ ۱۸۶۱ میں موقوف کی گئی
Supersession of arbitration,	منسوخی ثالثی	Supposition, n.
	اغراض - مذہبی	Suppose, v.
Superstitious use,	جو قانوناً جایز نہیں سمجھی گئی ہیں - ہبہ جو ایسی اغراض کے لئے کیا جائے کالعدم ہے	فرض کرنا
	اوہر سے آنا - واقعہ ہونا	Supreme court,
Supervene, v.	ظہور پذیر ہونا	یہ عدالت بموجب آئین سنہ ۱۸۷۳ کے کلکتہ میں قائم کی گئی تھی اور اوسمکو ڈک رعایا سرکار پر اختیار حاصل تھا اس عدالت کو اختیار سماعت مقدمہ دیوانی و فوجداری و کلیسا و بندوقی حاصل تھا - یہ عدالت سنہ ۱۸۶۱ میں موقوف کی گئی
Supervise, v.	نگرانی کرنا - سربراہی کرنا	Supreme, court of judicature, عدالت اعلیٰ انگلستان - یہ عدالت بموجب جو قیکیپر ایکت سنہ ۱۸۷۳ و ۱۸۷۵ کے قائم کی گئی تھی
Supervisor, a.	گردادر - سربراہ کار	
Supplement, n.	تمتم - ضمیمة	
Supplement, v.	اضافہ کرنا - اضافہ کر کے مکمل کرنا	
Supplementary bill, (Equity.)	عرضی دعویٰ متنم جو بغرض پورا کرنے نقش اصل عرضی دعویٰ کے یا اظہار واقعات کے جو بعدہ واقع ہونے ہوں داخل کی جاتی تھی	

Suppress, v.	رکھنا - ظاہر نہونے دینا اخفا۔ دبا رکھنا۔ انسداد۔	رکھنا - ظاہر نہونے دینا اچھا۔ دبا رکھنا۔ انسداد۔	لئے پیش کرنا (۳) حوالگی مبتدرم ایک سلطنت سے دوسری سلطنت کو وہ شخص جو آراضی کو بحق علیہ کنندہ کے چھوڑے استھنا
Suppression, n.	چرا گاہ میں، حق سے زیادہ مزیشی چھوڑنا	Surcharging a common, Surcharging a person in an account (Equity).	Surrender, n. Surrounding circumstances, حالات Survey, v. t.
Surcharging a common, Surcharging a person in an account (Equity).	فروگذشتہ طاہر کرنا - مثلاً حساب میں رقم مردی کا نہ لکھا جاندا	حق نالس باقی ماندہ حی الاقایم قایم رہنا Surveillance, n.	نقشہ سروے - تھاں بست حق ماندہ باقی ماندہ حی الاقایم نگرانہ See Police surveillance.
Sure, To make	تحقیق کرنا	Sure, To make	باقی ماندگی باقی ماندگی
Surety, n.	ضامن - کمیل کسی کی ضمانت کرنا	To stand surely for,	حق شریک ہندو خاندان غیر منقسمہ یا حقیقت غیر مجمل کا کہ بوطبق واثات ایک شریک کے وہ باقی ماندہ شرکا کل حقیقت یا جایداد خاندانی موروثی پر قابض ہو
Surface, n.	سطح	Surmise, n.	Survivor, n. Survorship, n.
Surmise, n.	بیان جسکی شکایت نالش توہین میں کیجاہے - گمان قیاس	Surplus, n.	اثر پذیر وہ شخص حسپر مبتدرم ہونے کا شبہہ ہو
Surplus, n.	(۱) فاضل۔ بیشی۔ انزوںی۔ تو قید (۲) جایداد متوفی کا وہ حصہ جو بعد اداء دینوں کے باقی رہے - جایداد ما بقی	Surplusage, n.	(۱) معطل کرنا (۲) ملتوی کرنا
Surprise, n.	بیانات فریقین میں فضول اصرار کا ادخال جو خارج کیا جا سکتا ہے سواسیمگی - عدم آگاہی	To take by surprise,	To suspend payment, واحجب کا ملتوي کرنا - (یہہ علامت دیوالیہ ہونے یا خراب ہونے کا دربار کی ہے)
Surrebutter, n.	بلا اطلاع کے کسی امر کا یکایک پیش کرنا کہ جسکا فریق ثانی جواب نہ سکے	Surrebutter, n.	عارضی معطل ہونا حق کا - مثلاً جب کہ حق مالک و اسامی کا ایک ہی شخص کو حاصل ہوتا ہے اوس زمانہ میں حق وصول لگان معطل ہو جاتا ہے
Surrejoinder, n.	جواب الجواب	Surrender, v. t.	عذر سقوط نالش اس عذر سے مقدمہ ساقطا ہو جاتا ہے
Surrender, v. t.	(۱) چھوڑ دینا - حوالہ کرنا (۲) استھنا - کرنا معموم کا ایک سلطنت سے دوسری سلطنت کو	Surrender, n.	Suspicion, a. Suspension, Pleas
Surrender, n.	(۱) آراضی کا بحق علیہ کنندہ چھوڑنا (۲) ضامن کا اصل شخص کو حرامت چاہیز میں رکھنے کے	Suspicious, a.	مشتبہ

Suspicious property,	مال جسکی نسبت مسروقة ہونے کا شبهہ ہو	Swindler, n.	دغابار - دھوکہ دیکھ لینے والا
Sustain, v. t.	قائم رہنا - پذیرا کرنا	Sworn enemy,	جانی دشمن
Sustainable, a.	قابل قائم رہنے کے قابل پذیرا ہونے کے	Symbolical delivery,	حوالگی علامتی حوالگی قبضہ جایداد بنزیعہ حوالہ کرنے سی شے کے جو علامت دینے قبضہ کی ہو مثلاً نجی مکان کی
Sway, v.	ایک طرف جوہک جانا - ایک جانب مایل ہو جانا	Symbolical possession—See Possession.	علامت - اثر - نشان - بیماری کی علامت ایجنت۔ کسی دیگر جماعت کا ایجننسی
Swear, v. t.	حلف سے کہنا - حلف اور حکم کرنا	Sympтом, n.	علامت - اثر - نشان - بیماری کی علامت ایجنت۔ کسی دیگر جماعت کا ایجننسی
Swear, v. t.	(۱) حلف اور ہوانا - قسم دلانا - (۲) حلف سے الرام لکانا یا کوہاہی دینا	Syndic, n.	Syndicate, n.
	سکھ کا ایک جو	جماعت اشخاص جنکو	سرکاری طور پر کوئی کام سینہ کیا گیا ہو یا کسی معاملہ کے طے کرنے کے لئے مقرر کئے گئے ہوں وہ معاشر جسپر دریقین کے
	تیڑاپ دالنا یا اور طرح سے نکالنا		دستخط ثبت ہوں
	بہہ ایک جرم ہے ایسا الرام جو بہت سے اشخاص پر عاید ہو سکے	Syngraph, n.	(۱) قاعدة - طریقہ - ترتیب
	راتے یا اٹھاڑ یا جو بہت سی باتوں پر حاوی ہو	System, n.	(۲) جسم - بدن
Swerve, v. t.	انحراف کرنا - تجاوہ کرنا		

Table, n.	نقشہ - شجرة	Tack, v.	تھی کرنا - منسلک کرنا - جوتزا
Table of contents,	ذہرست مضماین	Tacking, n.	مطابیہ مرید قائم کرنا -
To turn the tables,	کسی نژاع میں بات چیت کے قوائیں کو بدل دینا		اگر مرthen ماقبل بلا عام مرthen مابعد کے اوسی جایداد پر قرضہ مزید دے تو مرthen ماقبل اپنے رہن دویم کو رہن اول میں شامل کر کے بعض صورتوں میں بمصرت مرthen درمیانی کے دونوں رہن کا روپیہ وصول کر سکتا ہے۔ بدوجہ قانون حال کے ہندوستان میں یہہ اصول تسلیم کیا گیا ہے۔
Table, Genealogical	شجرہ النسب		ایک انتقال جایداد میں یہہ حکم ہے کہ کوئی مرthen جو پہنچے اپنے راہن کو کچھہ قراغہ دے عام اس سے
Table, Laying on	پارلیمنت یا جلسہ		
Cانونی میں کسی معاملہ یا رپورٹ کا پیش کرنا	قانونی میں کسی معاملہ یا رپورٹ کا		
Table, Twelve	قانون روم کا مجموعہ		
	جو ۳۵ برس قبل عیسیٰ کے مرتقب نیا کیا تھا		
Tabular statement,	نقشہ خانہدار		
Tacit, a.	خاموشی سے یا سکوت		

کہ اوسکو رہن درمیانی کی اطلاع ہونی تھی یا نہیں اوس قرضاً مابعد کی بابت اپنے حق نکالت کی بابت کوئی اوسکو ہق مرجع حاصل نہوا گا لیکن اگر کسی رہن نامہ بہ نظر امامیناں اداے اوس روپیہ کے جو آپنہ دیا جائے یا اداے رہنمی حساب دوں کے باقی کی قیادت انتہائی کے لئے جایداد مرہن ہونی ہو تو کوئی جزو زر مندرجہ رہن نامہ کا چو بعد کسی رہن مابعد کے بھی دیا گیا ہو بمفادہ زر رہن ثانی کے مقدم سمجھوا جائیگا گو اس رہن مابعد کی اطلاع مرتہن مقابل کو بھی ہو

*See also Security, Consolidation of and Marshalling of securities.*

Tail, a.

محدود

حقیقت محدود - یہہ حقیقت مستقل ڈبل ارت ہر قی ہے اور وہ کسی شخص کو اور اوسکے ورثے نسلی نو دی جاتی ہے۔ ایسی صورت میں وہ مثلاً اٹک و ذکور کو تو وہ (General estate tail) کہلاتی ہے اور جب خاص ورثا نسلی کو دی جاتی ہے بصورت ورثا و ذکور کے حقیقت مذکور (Special estate tail) کہلاتی ہے تاں اور بصورت ورثا اٹک کے حقیقت Tail male Tail female کہلاتی ہے

سلسلہ وراثت Tailzie, n. (Scot. Law). جو کسی مالک نے نسبت اپنی جایداد کے بھائے سلسلہ وراثت قانونی مقرر کیا ہو

وارثت یا بذریعہ وصیت Take, v. t. پانی

Kسی کی فایدہ آوانا کمزوری کا فایدہ

ذگوار رہنا - اپنی حفاظت میں رکھنا

قابلند کرنا To take down,

خاص توجہ کے ساتھ

احاطا کرنا - کسی امر کی نسبت کوئی

دلے ظاہر کرنا

شریک ہونا To take part,

(۱) اختیار کرنا - قبول کرنا

(۲) لینا - شروع کرنا (کسی کام کا) -

مصنوفہ رہنا - (۳) گرفتار کرنا -

تسليم کرنا - باور کرنا

اثر پذیر ہونا - نازد ہونا

Take effect, مقدمہ کو پیش پی میں

Take up a case, لینا

مقدمہ کی سماعت کرنا

مقدمہ Taking cognizance,

سماعت کرنا

مقدمہ کو بیشی میں لینا

چغل خور - غماض Tale-bearer,

اشخاص جو جوڑی میں کمی Tales, n.

ہورا کرنے کے لئے عدالت کے احاطہ

میں میں طلب کئے جائیں

Tales de circumstantibus, حکمنامہ

بغرض طلبی اشخاص کے جو عدالت

کے باہر ہوں بغرض داخل کرنے جوڑی

میں جس میں کمی واقع ہوتی ہو

Talesman, n. Same as Tales.

Mتھصول یا Talliage, n. (O. E. Law)

خراج جو زمانہ سابق میں نائب و

تعلقداران و اسامیان واسطے

اخراجات سرکاری کے ادا کرتے تھے

چھڑی - قدیم زمانہ میں بایع

و مشتری اپنے حساب کے رکھنے کے لئے

دو چھڑی یا ایک چھڑی کے دو تکڑے

رکھتے تو جسپر وہ مطابق مقدار یا

تعداد مال فروخت شدہ کے دندان کا تھے

تھے بایع کے پاس ایک چھوٹی اور مستقر کے پاس دوسرا چھوٹی بغرض یادداشت (لہتی تھی)	(۱) خرچہ مقدمہ جو حساب میں داخل کرنے کے قابل ہو (۲) قابل ادائے محتصلوں
Tally, v. i. وہ دوکان جس میں مال گائکوں کو اودھاڑ دوئی کیا جاتا ہے اور ایک پڑت بایع حساب کے پاس اور دوسرا پڑت مشتري کے پاس رہتا ہے سازش کرنا - رشوٹ دینا Tamper with, - حفیہ کارروائی کرنا - جعل بنانا	Taxation, Direct شخص سے لیا جائے جیسا کہ بصورت انکم نکس کے محتصلوں بتوسطہ یعنی محتصلوں جو بابت آراضی کے وہ آنکاری پڑ لیا جائے
To tamper with a document, - دستاویز میں جعل بنانا - تحریف کرنا To tamper with a witness, - گواہ کو مالیبا - گواہ کو بگار دینا	Taxation of cost, - پہہ کام اعلیٰ ۴۶۷ دار عدالت مثلاً ہائیکورٹ میں رجسٹر اور عدالت ہے - انتہت میں منصرم کا ہے جو شخص (چہہ ۴۸)
Tangible, a. - مادی چایداد مادی یا قابل حس و ہایداد ہے جو قابل قبضہ لینے کے وہ - محتض حقون اس قسم کی حایداد نہیں ہیں	Taxing officer, - ۴۶۸ دار مشخص خرچہ الفاظ اصطلاحی - الفاظ قانونی اصطلاح Technical words, -
Tantamount, a. - مثل - مذکورہ Tardy, a. - دیر کے ساتھ ہونے والی	Technicality, n. - Technical Instruction Acts, - یہہ ایک اس غرض سے صادر کئے گئے تھے کہ حکام مقامی بصرف اوس سرمایہ کے جو اونکل فنڈ سے جمع ہو افظاظ تعیین اصول عام طبعی اور دستکاری کا جو کار تجارتی سے متعلق ہو کریں
(۱) شرح محتصلوں جو گورنمنٹ نے اپنے مال پر جو ملک سے باہر چاہے یا ملک کے اندر آیا ہو لکایا ہو (۲) فہرست شرح محتصلوں	Technical objection or plea, - عذر قانونی (جو عذر دویدادی سے قابل امتیاز ہے) - عذر ضابطہ
Tarnish reputation, - میں دھمک لگاذا	Tariff, n. - تار کے ذریعہ سے خبر دینا - تار دینا
Tavern-keeper, n. - محتفظہ خانہ	Telegraph, v. - مراسلات بذریعہ تار برقی
Tax, n. - نکس محتصلوں جو آمدنی مکان - پیشہ یا مویشی وغیرہ پر لکایا جائے	Teller, n. (Scot. Law.) - خزانچی Temperance society, - جماعت اون اشخاص کی جنہوں نے عہدہ اشیاء منش کے نہ پینے کا یا اوسکے دواج کے کم کرنے کا کیا ہو
Tax, Income - آمدنی پر محتصلوں	(۱) تخفیض خرچہ (بذریعہ) (۲) محتصلوں لگانی یا قائم کرنا

طالب علم قانون **Templar, n.**

(۱) مندر - بُت خانہ - مسجد **Temple, n.**

(۲) مقامات جو ار نام **Inner**

**Temple and Middle Temple**

لندن میں مشہور ہیں اور جو زمانہ

قدیم میں مسکن ذایش ڈیمیار

(Knights Templar) کے تھے

اب تعلیم کا علم قانون ہیں

دنیاوی (بخلاف مذہبی **Temporal, a.**)

کے

امر سلطنت جو **Temporal, Lords**

ہاؤس آف لارڈس میں بجز امورے

مذہبی کے اجلاس کرنے کا استحقاق

رکھتے ہیں

عارضی - چند روز **Temporary, a.**

زمانہ معین کی لئے

دفعہ اوقتی کردا - وقت کے **Temporize, v.**

انتظار سے کارروائی کرنا

مقبولہ - قوی - مستحکم **Tenable,**

عذر قوی - عذر جو چل **Tenable plea,**

سکے

مقبولہ - مقبولی سے **Tenacious, a.**

پکرنے والا

حقیقت - قبضہ **Tenancy, n.**

آراضی - قبضہ اسامی یا قبضہ رعنی

(۲) زمانہ قبضہ (۳) آراضی مقویۃ

(۴) مکان - جائے سکونت

(O. E. Law)

حقیقت یا قبضہ **Tenancy in common,**

مشترک - جب دو یا زیادہ اشخاص بلا

تفویق قابض ہوں اور اونکے حقوق

کسی جایداد یا مال میں علّتہ

ہوں اور حصہ مساوی یا غیر مساوی

ہوں تو کسی شخص کے وفات پر جایداد

اوسمکے قابعہ کو پہنچتی ہے اور ذہ

باقی ماندگان کو جیسی کہ صورت

حقیقت بالاجمال میں ہوتی ہے

**Tenancy, Joint** - ایسی

حقیقت میں حصہ یا اجزاء سے حقیقت

علّتہ کسی شخص کے نہیں ہوتی

اور جایداد میں حق باقی ماندگی

بعد وفات کسی شریک دیگر شرکا

کو ہوتا ہے

(۱) اسامی (۲) پتھدار **Tenant, n.**

(۳) تہیکھدار

اسامی بشرح **Tenant at fixed rates,**

میں

وہ اسامی جو کسی آراضی واقع کسی

ایسے ضلع پر کہ جسکا بندرست

استمراری ہو برابر باداے شرح لگان

واحد قابض رہا ہو اسامی بشرح معین

کھلاتا ہے اور وہ مستحق ہے کہ اسکو

حق دخیلکاری اوسی شرح پر حاصل رہے

Raiyat at fixed rates بنگار میں یہاں ایسے

کے نام سے مشہور ہیں ایسے

اسامیان کا حق قابل قوریث اور

قابل انتقال ہے

**Tenant at sufferance—See Sufferance.**

اسامی تا مرضی مالک Tenant at will

بہہ ایک قسم اسامی غیر دخیلکاری

کی ہے

**See—Tenant non-occupancy.**

اسامی سال بسال یہاں اسامیان انگر ہوتے ہیں

جنکو پتھ معاہ لگان سالانہ دیا گیا

ہو اور کوئی میعاد پتھ میں مندرج

نہ - اسامیان سال بسال کے حق میں

اور اسامیان تا مرضی مالک کے حق

میں یہاں فرق ہے کہ اسامیان اول الذکر

کو (انگلستان میں) چھٹے مالا

پہلے اٹالع بیدھی کی دی جاتی ہے  
بغلاف اسکے حق اسامی تامرضی  
مالک زمیندار یا اسامی کے مرضی  
سے ختم ہو سکتا ہے اور بوقت وفات  
ان دونوں میں سے کسی کا حق قبضہ  
جاتا رہتا ہے

Tenant by copy or  
Tenant by the verge, } (Eng.Law.)

وہ اسامی جسکا نام درج رہتے ہو  
قابض حین حیاتی Tenant for life,  
خواہ اوسکو قبضہ اپنے یا دوسرا  
شخص کے لئے حاصل ہو  
اسامی جسکو حق، Tenant in fee tail,  
قبضہ تا حدات اوسکے اور بعدہ اوسکی  
ولاد کو دیا گیا ہو

See—Tail.

اسامی Tenant, Exproprietary, ساقط المالکیت - ہے مالک جسکے حقوق  
مالکیت واقع کسی مصالح یا اوسکے کسی  
جزو کے حواہ وہ اوسکے کسی حصہ  
میں ہوں یا اوسکے کسی خاص  
رقبہ میں ہوں منتقل ہو جائیں (خواہ  
بذریعہ نیلام عدالتی یا بطور ایسے  
انتقال کے جو اپنی حواس سے کیا  
جائے اور حو بذریعہ ہبہ یا بذریعہ  
مبادله مابین حصہ داران مصالح مددور  
کے نکیا جائے) اپنی آراضی سیر اور  
اوہ آراضی کا حسکی وہ تاریخ انتقال  
پر براہ برادہ برس سے کاشت کرتا  
ہے اسامی حق دار دخیلکاری  
ہو جائیگا۔ اسامی مذکور اسامی  
ساقط المالکیت کھلتا ہے اور مستحق  
اسکا یہ کہ راضی ساقط المالکیت پر  
ایسے لگان پر قبضہ رکھے جو اوس  
شرح سے بحتساب فی روپیہ چار آنہ  
کم ہو جو اسامیں غیر دخیلکار سے

ویسی ہے قسم اور فایدہ کی آرائی  
کی بابت عموماً قابل ادا ہے

اسامی دخیلکار Tenant, Occupancy،  
وہ اسامی جسکو ایک ہی آراضی  
پر براہ برادہ برس تک قابض رہنے  
سے آراضی مذکور میں حق دخیلکاری  
حاصل ہو گیا ہو بہہ حق بموجب ایک  
قبضہ آراضی ممالک مغربی و شمالی  
سنہ ۱۹۰۱ کے اسامی کو جو بھیثیت  
ٹھیکہ دار کے یا بطور اسامی شکمی  
کے قابض رہا ہو حاصل ہے ہو گا اور  
نہ یہ حق کسی آراضی سیر میں یا  
کسی دیگر سرکاری عرض یا نفع خلائق  
کے لئے کام آئے حاصل ہو گا۔ بہہ حق  
مثل حق ساقط المالکیت کے سواے بذریعہ  
ایسے انتقال کے قابل انتقال نہیں ہے

جو خود اپنی خواہیں سے مابین اون  
اشخاص کے ہو جیکو بھیثیت حصہ  
داران قبضہ آراضی منعفہ کے حق  
مذکور ابتداء حاصل ہو یا جو بذریعہ  
واراثت اوسیں حصہ دار ہو گئے ہوں  
لیکن یہ حقوق (یعنی حق  
ساقط المالکیت و دخیلکاری) بموجب  
قواعد خاص قبل توریث ہیں

اسامی Tenant, Non-occupancy غیر دخیلکار  
یہ اسامیاں بجز اسکے کہ اونکو پتہ  
دیا گیا ہو اختتام سال زراعتی پر  
بیدھ کی جلسکتی ہیں لیکن اگر اذکو  
پھر اندر ایک سال کے قبضہ دیا جائے  
تو وہ بذریعہ قبضہ دواردة سال کے  
حق دخیلکاری حاصل نہ سکتی ہیں  
گو آراضیات جنپر اذکر قبضہ دیا گیا  
ہو مختلف ہوں

Tenant in chief, (Eng. Law).  
قابض اعلیٰ - بموجب قانون انگلستان

کے جملہ آراضی سلطان وقت کی ہوتی ہے اور یہ تصریر کیا جاتا ہے کہ اور جملہ قابضان بادشاہ کی اسامی ہیں  
Tenant in common, قابضان شریک اسامیں متنقہ کی

(۱) حق اسامی Tenant's right, ہو جب رواج کے اسامی جو کسی کاشت کو چھوڑے مستحق پانے معاوضہ کا باہت اون ترقیات کے ہے جنکا اثر دلیل نہ ہو گیا ہو (۲) روپیہ جو بطور معاوضہ کے دیا جائے قابل سکونت

Tenantable, a. مرمت ضروری Tenantable repair, جس سے مکان قابل سکونت دھے رہتا - مصلحت طبع Tendency, n. پیش کرنا - کسی شے کے مقبول ہونے کی نسبت عرض کرنا ادیگی کے لئے پیش کرنا

(۱) اطہار آمادگی Tender, n. (۲) بیس کرنا - حوالہ کرنے کے لئے پیش کرنا - (۳) شے جو پیش کی جائے - نذر

(۱) سکھ رایج وہ سکھ Tenant, Legal یا کاغذ زر جسکا پیش کرنا وضدار کو جایز اور دین کو دینا واحب ہے - یہاں چھوڑیں ہو ملک میں مختلف ہوتی ہیں انگلستان میں چاندی کا سکہ ۳۰ ملٹنگ تک جایز ہے اور سکھ مسی ایک ملٹنگ تک اور بنک آف انگلینڈ کے نوٹ ۵ پاؤنڈ سے زیادہ کی رقم کے ادا کے لئے - ہندوستان میں پیشتر سونے کا سکھ دینا جایز نہ تھا اب وہ بعض قبیود کے ساتھ سکھ رایج ہے - روپیہ (یعنی جسیں تعریف سکھ ملکہ معظمه صادو آتی ہو خواہ وہ کسی دارالصریب کا ہو) اور آتھ آٹی سکھ رائج ہے بشرطیکہ ۲ دینے صدی سے وزن میں

زیادہ کم نہ ہو مگر یہاں جو شرعاً ہے کہ وہ کائم یا چھیلے یا بدشکل یا وزن میں کم کسی اور طرح پر بجز استعمال کے ذکر نہ ہو چوانی اور درانی صرف روپیہ کے کس ات قابع شرط دویم کی جاسکتی ہیں قابل پیسے تائیہ کا یا معمولی پیسہ یا دھیلا اور پانی بقدر اپنی مقدار کے قابل دینے یا لینے کے ہیں مگر کوئی تائیہ کا سکھ ایک روپیہ کی کسرات سے ریادہ کے لئے قابل دینے یا لینے کے نہیں ہے - کوئی نوٹ جس سرکل میں کہ وہ جاری کیا گیا ہو اوسکے ہر شہر میں ادا کے لئے نسبت اوس رقم کے حوالے اوس میں مندرج ہے بابت ہو مطالبة سوکاری کے جو پانچ روپیہ سے ریادہ ہو اور اوس رقم کے جو گورنمنٹ ہند یا کسی جماعت سند پیانٹہ یا کسی شخص ساکن برپش انتباہ سے واجب ہو قابل پذیراؤی ہے (۲) اٹھار آمادگی قانونی

See—Legal tender.

مال جس سے امر تنقیح طلب بیدا ہوتا ہو اور حسکے قیضہ کی استدعا ہو (۱) شے مقدار پر (۲) مبتنقل قسم کی ہو خواہ وہ مادی ہو یا غیر مادی (۳) حقیقت خدمتی (Feud. law) نقل ہو ہو۔ (بغلاف خلاصہ کے) افواہ نلام - طرز کلام دھمول

Tension, n. تذاؤ - کشیدگی Tentative, a. امتحان کے لئے - امتحانی Tenure, n. (۱) طریقہ قبیله جایداد (۲) قبضہ عہدہ Tenure-holder, Permanent, حفدار قبضہ مستقی

جب کسی ضلع یا جزو ضلع میں جسکا بندوبست استمراری ہو کوئی استحقاق مستغل اور قابل انتقال واقع آراضی سواے بذریعہ بینہ میعادی کے کسی اور طور پر کسی ایسے شخص کو حاصل رہا ہو جسکی حیثیت مالک محل اور اوسکے قابضوں کے درمیان میں ہو اور بینہ استحقاق ایک ہی شرح لگائیں بزر بندوبست استمراری کے وقت سے اوسکو حاصل چلا آتا ہو تو وہ شخص مستحق ہوگا کہ اوسکو وہ استحقاق اوسی شرح سے حاصل رہے۔ ایسا شخص حقدار مسائل کھلائیماً (قانون قبضہ آراضی اگر)

(۱) حد - میعاد خصوصاً تعداد Term, n. سال کی جسکے لئے آرائی بینہ یزدی گئی ہو میعاد بینہ ایک حقیقت غدر منقولہ سمجھی جاتی ہے اور بعد وفات اوس شخص کے جسکو پہنچ دیا گما ہو اوسکے قایقہامان ذاتی کو پہنچتی ہے (۲) میعاد جو قرضدار کو واسطے در قرضہ کے دی گئی ہو (۳) وہ زمانہ کہ حسین عدالت کے اجلاس ہوتے ہیں Terms, شرایط

To make terms,	صلح کرنا -
To come to terms,	رضی نامہ و جانا
To bring to terms,	صلح کرونا
To be on good terms,	میل رکھنا
To be on bad terms,	اتفاق رکھنا ذفاف رکھنا -
	عداوت رکھنا

To be under terms,	عدالت سے
	کوئی رعایت قابع خاص شرایط کے ملنے
Term fee, n.	محضنامہ جو موکل کے ذمہ بابت حاضری عدالت قانون پیشہ کے حساب خرچہ میں عاید کیا جائے

وہ شخص جو کسی میعاد کے لئے یا تا حیات قابض ہو ختم ہونا - ختم کرنا ہ. اختتام اسماں قابض واقعی خود عرضی سندر کا وہ پانی جو تین میل کے داخلے تک نہارے ملک سے ہو - بوجب قانون باقی ممالک کے وہ اندر علاقہ اوس ملک کے ہوتا ہے جسکے کنارے بزر وہ پانی ہو - اس طریقہ جہارات ملک غیر بھی ہو اندر اوس مالک کے داخل ہوں تابع اختیار ملک مذکور ہوتے ہیں قلمرو - مملکت

Territory, n. Territory, British. See—British. کوئی بذریعہ تھمکی کا رکھنا اور اوسکے انداشہ سے مجبور کونا میعاد - جانچ جانچنا - امتحان کرنا - آزمایش Test, v. کرنا (۲) تصدیق کرنا (بذریعہ گواہی کے) قانون انگلستان مصدرہ ۶۴ چارلس دویم کے جسکی رو سے حلف اطاعت وغیرہ لی جاتی تھیہ بہہ قانون سنہ ۱۸۴۹ میں منسخ ہو گیا

Test-case,	مقدمہ آزمایشی - مقدمہ جو امتحان اسغرض سے دایر کیا جائے کہ دیگر مقدمات ہم قسم اگر اوسمیں کامیابی ہو بعدہ دایر نئے جائیں (۱) قابل وصیت - قابل ہبہ بالوصیت (۲) قابلیت وصیت کرنے کی ہوں بوجب شرع متعہدی کے ہبہ بالوصیت صرف بقدر ایک ٹکڑے کے کی چا سکتی ہے
------------	---

بموجب دہرم شاستر کے ہدیہ بالوصیت  
صرف جایداد مکسوہہ ذاتی کے کیجا  
سکتی ہے مگر کل کی نہیں  
وصیت نامہ - وصیت نامہ  
Testament, n.  
کے جایز ہونے کے لئے ہدیہ ضرور ہے کہ وہ  
بحفظ صراحت قانونی تحریر کیا جائے اور  
وصیت کرنے والے کو فالیت وصیت کرنے  
کی حاصل ہو مثلاً مخفون یا نابالغ  
نہو - بہہ امر مشتبہ ہے کہ آیا وہ  
شخص جو تھت کوڑت آف وارتس  
کا ہو اور سن بلرغ کو پہنچ گیا ہو  
انتقال وصیتی کو سکتا ہے یا نہیں)  
بعض صورتوں میں مخصوص زبانی وصیت  
ہو سکتی ہے

*See Privileged Will.*

(۱) متعلق  
و صیت (۲) قابلیت وصیت کرنے کی (۳)  
جو وصیت نامہ کی رو سے مقرر یا ہدیہ  
کی گئی ہو  
Testamentary cause,  
پروپریتی قوڑن متعلق وصیت نامہات  
و حایداد اشخاص بال وصیت  
مقدمات

وی جو ازرسے وصیت مقرر کیا گیا ہو

Testamentary jurisdiction—*See Jurisdiction.*

وہ شخص جو بعد تحریر  
کرنے وصیت نامہ کے ذریت ہوا ہو

Testator, n.  
وصیتی

وہ چزو دستاویز یا دیگر  
وثیقہ بخاطر جسکے بعد چزو قابل  
تفاہ دستاویز کا ہوتا ہے مثلاً یہہ الفاظ  
”یہہ دستاویز شاهدہ اس امر کی ہے“

(۱) کوڑا (۲) چزو  
Teste, n.  
حکمنامہ یا وارنٹ کا جسمیں یہہ لکھا  
جاتا ہے کہ بد تصدیق اسکے دیکھو

دستخط فلاں  
حکمنامہات بادشاہ کے نام سے جاری  
کئے جاتے ہیں مگر اونپر دستخط  
لارڈ چانسلر یا لارڈ چیف جسٹس کے  
ہوتے ہیں  
مصدقہ  
گواہی دینا - شہادت دینا۔  
شهادت حلقوی دینا  
سندر  
قرۃ وصیت  
ذامہ متعلق تصدیق  
شهادت - نشانی  
قول - اشلوٹ  
رسالہ قانونی جسمیں  
اصول یا بیصلہ جات متعلقہ کسی شاخ  
قانون کے جمع کئے گئے ہوں

چبوڑہ  
اسباب چھپر بندي -  
چھانے کا اسباب  
(۱) وہ مقام جہاں کہ عظیم  
واقعہ دکھایا جائے (۲) وہ مکان جسمیں  
کوئی ناڈک یا تماشہ دکھایا جائے -  
تماشہ کا - تھیٹھر

میدان جنگ  
سرقة - چوری - بدیدیانی سے  
کسی مال منتولہ کا کسی شخص کے  
قبضہ میں سے اوسکی بلا رضا مندی کے  
لینے کی نیت سے قبیدل جا کرنا سرقة  
ہے - پس ظاہر ہے کہ سرقة نسبت مال  
منتولہ مادی کے ہو سکتا ہے کوئی نہ  
جبھی کہ وہ زمین سے جدا کی  
جائے مال منتولہ ہو جانی ہے -  
تبديل جائے اوس صورت میں ہوتا  
ہے جبکہ روک جو تبدیل جا کی مانع  
ہوتی ہے ہنادی جائے یا ہے مذکور  
سی اور شے سے جدا کی جائے  
ایکست سنہ ۳۹۰ و ۳۹۱ Act, Thellu-son's

جلوس چارج سیوم باب ۹۸ اس	Thresh, v.
ایکت کی دو سے معاننت اجتماع زد (یعنی سود کے وقتاً موقتاً مدد شامل اصل کرنے کی بغرض حصول سود در سود کے) بعزم بغرض اداء قرضباجات یا اضافہ سرمایہ امداد اطفال کے اوس زمانہ سے زیادہ کے لئے ہے جو وابہ کے حیات میں گفرے یا ۲۱ سال تک کا بعد اوسکے وفات کے ہو یا جو زمانہ نابالغی کسی شخص زندہ میں یا جو شکم مادر میں وقت وفات موصی میں ہو گذرے۔ لیکن بموجب قانون وراثت ہند کے زمانہ ایک سال کا مقرر کیا گیا ہے اور اسکے بعد زر موہودہ حددار کو دیا جائیگا	(۱) دایٹ چلانا - فاج کا دانہ، ۲. نکالنا (۲) خوب مارنا - چابک (نی کرنا کھلیان - دایں چلانے، کی جگہ دھمکی کی کسی شخص کو اوسمکی جسم یا نیک نامی یا مال کو تفصان یہو نچانے کی دھمکی دینا یا ناراضی خدا یا کسی دیوتا کی اس نیت کے کہ اوسمکو خرف میں ڈالی یا اوس سے کوئی ایسا فعل کرے جسکا زنا اوسمپر قانوناً واجب نہیں ہے یا اوس سے کوئی ایسا فعل تری کرے جسکے کرنے کا وہ ذوناً مستحق ہے دھمکی دینا جرم قابل سوا ہے See—Intimidation.
Theory, n.	جرم دھرتا بھی ایک قسم کی دھمکی ہے دھمکی بطور عذر شرکت جرم صرف اوسم صورت میں قابل پذیرائی ہے جبکہ دھمکی سے ارتکاب جرم کے وقت مرتكب کو معقول حکماً فوراً ہلاکت کا ہو اور اوسمی خود اپنے رشتہ سے یا اپنے نقصان کے اندرستہ سے جو فوراً ہلاکت سے کم ہو اپنے آپکو ایسے حال میں نہ ڈالا وہ دھمکی سے جو وصیت نامہ لکھایا گیا ہو کالعدم ہے
Thief, n.	یہہ قاعدة کے اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Thieves, Gang of	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Things, n.	بڑھنا - ترقی پانا - سرسب ہونا v. خارج کرنا - نامنظور کونا - v. نکالنا - پر طرف کونا
Things, personal—same as Personal property (q. v.)	Throw up, v. دست کش ہونا - مستعفی ہونا
Things, Real—same as Real property (q. v.)	Throw out, v. چلتائی - کاشتکاری - زراعت
Third class magistrate, میسٹریٹ	Thirlage, n. (Scot. law.) حق مالکان (Scot. law.)
درجنہ سیوم	چکیوں کا کہ فله جو اونکے علاقہ کے اندر پیدا ہو اونکی چکیوں سے پسوا یا جائے
Third estate, قایمہ قامان عوام و عوام	Third party, n. چنکو ووٹ دینے کا اختیار ہو
چنکو ووٹ دینے کا اختیار ہو	Drift, n.—یعنی جو زمرة مدعیان یا مدعاعلیہم میں نہوں
Thirds, Widows, حق بیوہ - مہر	Thirds, Widows, حق بیوہ - مہر
Thoroughfare, n.	Shan انگشت شارع عام

Thresh, v.	(۱) دایٹ چلانا - فاج کا دانہ، ۲. نکالنا (۲) خوب مارنا - چابک (نی کرنا کھلیان - دایں چلانے، کی جگہ دھمکی کی کسی شخص کو اوسمکی جسم یا نیک نامی یا مال کو تفصان یہو نچانے کی دھمکی دینا یا ناراضی خدا یا کسی دیوتا کی اس نیت کے کہ اوسمکو خرف میں ڈالی یا اوس سے کوئی ایسا فعل کرے جسکا زنا اوسمپر قانوناً واجب نہیں ہے یا اوس سے کوئی ایسا فعل تری کرے جسکے کرنے کا وہ ذوناً مستحق ہے دھمکی دینا جرم قابل سوا ہے See—Intimidation.
Threat, n.	جرم دھرتا بھی ایک قسم کی دھمکی ہے دھمکی بطور عذر شرکت جرم صرف اوسم صورت میں قابل پذیرائی ہے جبکہ دھمکی سے ارتکاب جرم کے وقت مرتكب کو معقول حکماً فوراً ہلاکت کا ہو اور اوسمی خود اپنے رشتہ سے یا اپنے نقصان کے اندرستہ سے جو فوراً ہلاکت سے کم ہو اپنے آپکو ایسے حال میں نہ ڈالا وہ دھمکی سے جو وصیت نامہ لکھایا گیا ہو کالعدم ہے
Theory, n.	یہہ قاعدة کے اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Thief, n.	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Thieves, Gang of	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Things, n.	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Things, personal—same as Personal property (q. v.)	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Things, Real—same as Real property (q. v.)	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Third class magistrate, میسٹریٹ	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Third estate, قایمہ قامان عوام و عوام	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
چنکو ووٹ دینے کا اختیار ہو	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Third party, n.—یعنی جو زمرة مدعیان یا مدعاعلیہم میں نہوں	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Thirds, Widows, حق بیوہ - مہر	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے
Thoroughfare, n.	Three A's—Rule of the اٹری - ایجنت اور آریٹریٹر (یعنی ٹالک) فریق بنے جاسکتے ہیں اور اوپر خرچہ عاید ہو سکتا ہے

ہیں اور بوجب ایک شہادت کے  
یہہ قابل پذیراؤنی ہیں

Ticket, n.  
ٹکٹ - ساریوں کت یا نشان  
اجازت داخل ہونے کی کسی جماعت  
یا سفر گلکی میں ہے۔ ٹکٹ  
وہ ٹکٹ ریل کا جسکے  
ذریعہ سے چند مختلاف ریلوے پر سفر  
کرنے کی اجازت ہے۔  
وہ تاریخ جسپر (Rom.)

دلالان مقام ایکسپریس (لندن) میں  
جمع ہوتے ہیں اور ڈام خودداران کا  
ظاہر کرتے ہیں۔ یہہ یوم عین قبل  
تاریخ ادا اور تصفیہ حساب کے ہوتا  
ہے۔

Ticket of leave, n.  
قیدیوں کو بوجہہ نیک چلنی اجازت  
دی جاتی ہے کہ جیلخانہ سے باہر  
چاہیں اور کام کریں۔

Tidal rivers, n.  
دریا جن میں جوار بھاتا آتا ہے اون میں حق مانہی گئی اوس  
مقام تک جہانک کہ جوار بھاتا  
پہنچنے والے اوقات کو حاصل ہے  
وہ عہدہ دار متصول کوہ۔ Tidesman, n.  
جو جہاز پر جائز متصول وصول کرنا  
ہے۔

Tigni immittendi (Rom. Law),  
استحقاق رکھنے کی یا لکڑی دیوار مکان  
ہمسایہ پر۔ یہہ حق ایک قسم کا حق  
آسائیں ہے۔

درخت جنکی اکڑی قابل  
عمارت ہو۔ درختان استادہ۔ لئے ہوئے  
درخت۔ درختان استادہ جایداد غیر  
منقولہ ہیں لیکن بعد کتنے کے وہ منقولہ  
ہو جاتے ہیں۔

زمانہ۔ وقت۔ میعاد۔ شمار  
میعاد کا بوجب کانفرنس انگریزی کے جو  
گپتیوں کنقرے کے نام سے مشہور ہے

حدالت ہے قانون ہندوستان میں کیا  
جاتا ہے لیکن قباقروں میں مطابق سنہ  
سنپتہ و کرمادت یا شالواہن کے شمار  
وقت کیا جاتا ہے۔ قوانین مال کی  
رو سے نسبت المکان یا مالکداری کے سنہ  
نصیلی رایج ہے۔ یہہ سنہ ۳۰ ہوں سے  
شروع ہوتا ہے۔ ریاست ہے اہل  
اسلام میں چاند کے حساب سنہ و ماہ  
شمار کہ جاتے ہیں۔

See—Year and day.

Time, Running of  
یہہ مسلسل قانونی ہے کہ حب ایک مرتبہ  
میعاد شروع ہو جاتی ہے تو وہ نہیں  
رک سکتی۔

معاهدة واسطے خرید و  
ذروخت مال و استثاک ایک خاص وقت  
معینہ آپنہ بڑے

تمادی پیدا  
قدیم

وہ رمانہ جسکے  
بیشتر کی بیاد ہو  
زمانہ ساز۔ وہ شخص جو  
خوشامد یا نظر سے حاکم وقت کی  
مطابقت کرے۔

See Memory.

وقت مناسب سے۔ وقت سے  
عہدہ دار عدالت جسکا کام  
یہہ یعنی کہ معزمان ذریبین عدالت  
کنندہ کو گرفتار کرے اور قیدیاں کو  
حرامت میں لے

کل جھوٹ۔ سلسہ  
دروغ گوئی کا بلاوت

دسوان حصہ۔ وہ المکان یا  
متصول جو پادری کو دیا جائے  
کانسٹیبل ادنی

Title, n.	( ۱ ) حق - استحقاق - ( ۲ ) دستاویز شہادت استحقاق ( ۳ ) نام کتاب - عنوان کتاب - ( ۴ ) خطاب - الفاب - مٹلڈیوری - نواب وغیرہ	Toleration, n. آزادی مذہبی - مذہبی عقاید کو روا رکھنا جبکہ وہ خلاف ماریقہ مذہب یا عقاید حاکم وقت یا دیگر جماعت کے نہون محروم کرانا -
Title, Better,	حق مرجم	Toll, v. (O. E. Law) خالی کرانا
Title, Derivative	حق جو کسی پیشوور سے حاصل کیا گیا ہو	Toll, n. محصول جو بابت سڑک یا گولہ وغیرہ کے لیا جاتا تھا
Title, Good	حق چاہر - کوئی اسامی اپنے زمیندار کے حق سے یا لیسنٹس دار اپنے لینس عطا کنندہ کے حق سے منکر نہیں ہو سکتا	Toll house, محصول گور
Title, Original	حق ابتدائی - یعنی حق جو قابض مال نے خود حاصل یا پیدا کیا ہو	Toll thorough, n. (E. Law) محصول جو سڑک یا گواہ سرکاری کی بابت لیا جائے
Title-deeds	دستاویزات شہادت حق - بہہ دستاویزات حق اوس جایداد کے انتقال کے ساتھ متعلق ہوتی ہیں کہ جنس و متعلق امور بھر اسکے کہ انتقال کنندہ دستاویزات مذکور اپنے پاس رکھنے کی شرط کرے جو اوس صورت میں ضروری ہوتی جب کہ دستاویزات دیگر جایداد سے بھی متعلق ہوں - کوئی گواہ جو دویقہ مقدمہ نہو اپنی دستاویزات حقیقت پیش کرنے پر مجبوor نہیں کیا جاسکتا	Toll traverse, محصول گدر جو کوئی خاص شخص اپنے پل یا راہ یا نستی کی بابت لے
Titular chiefs,	سرداران جنکو خطاب ملا ہو مگر جنکے پاس علاقہ نہو	Toll turn, (Eng. Law) محصول جو مویشی کی بابت لیا جائے جو بازار سے واپس آؤں گو را ذروخت ہارئے ہوں
Tocher, n. (Scot Law)	مہر	Tonnage, n. ( ۱ ) محصول شراب جو ساپق مستاجری پر دا جانا تھا اور جسکا ایک حصہ سرکار لیتی تھی <sup>5</sup> ( ۲ ) وزن مال کی جو جہاز پر لادا جاسکتا ہے
Toddy, n.	تازی	Tonnage rent, (Eng. Law) حق جو مالک کان کو تن کے حساب سے ملتا ہے
Toft, n. (O. E. Law.)	وہ مقام جہاں	Tonsure, n. موقراشی - موتنس - یہہ بوجب ۵ گرم شاستر کے ایک سنکار ہے
Token, n.	کوئی مکان پیشتر ہو - کہیزا نشان - علامت	Tontine, n. وظیفہ سالانہ جو چند اشخاص کو معاہ حق باقی مندگی باہم اونکے عطا کیا جائے
Token money.	سکہ جو اپنی قیمت اصلی سے زیادہ قیمت پر رائیج ہو	Tools, n. اوڑار - ہتھیار کارپگران - نوٹ - بہہ کسی مطالبة میں قابل قرقوپ نہیں ہیں
	برداشت کرنا - مددھمل ہونا۔ یہ رہا رکھنا - تلافی مخف ہونے دینا	

عقل کی دارہ (اس سے Tooth, Wisdom اور مادران طب شناخت بلوجیت کی کرتے ہیں یہ قریب ۲۳ سال کے نکلتی ہے)

Torment - تکلیف - تکلیف دہی Tort, n. ڈارت - فعل بیجھا - فعل ناجائز Tort, n. ٹارت ایسا فعل یا تری فعل بلا تعاقن معاہدہ کے ہے جسکے کرنے کی قانون میں اجارت نہ ہو اور جس سے کسی حق کو جو دوسرے کو حاصل ہو مضرت پہنچتے یا اوس سے کوئی مضرت واقعی از قسم نقصان ہر یا تندرنستی یا آسائیں معمولی اوس سے زیادہ پہنچتے جو عوام الناس کو پہنچتا ہے اور ایسے نقصان کا معارضہ از روے نالش ہرجہ ہو سکتا ہو۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ ڈارت خلاف دوزی کسی فرض قانونی کی ہے جسکی بابت چارہ کار یورپی نالش ہرجہ ہو سکتا ہے مقدمات ڈارت عموماً چار قسم کے ہوتے ہیں

(۱) جو افعال عداوتی یا یعنی پرواری سے پیدا ہوں - مثلاً مقدمات ازالہ حیثیت عرفی - استغاثہ ایندا رسان و کوفتاری ناجائز - مقدموں کا لڑانا - عورت کا بھکا لیجھانا - فریب اور سازش (ب) افعال غلط و ترک فعل - اس میں کل وہ مقدمات داخل ہیں جو کسی احتیاطاً لازمی کے نہ کرنے سے پیدا ہوتے ہیں

(ج) افعال بہ تعاقن استعمال کسی مال یا جایداد کی بلا لحاظ عداوت یا غفلت کے - اس قسم میں جملہ وہ مقدمات داخل ہیں کہ جس سے بہہ مسئلہ قانونی متعلق ہے کہ اپنے مال یا جایداد کو اس طرح پر استعمال کرو کہ

جس سے دوسرے کو تکلیف نہ پہنچتے مقدمات امور باعث تکلیف اسمیں داخل ہیں

(۵) اس قسم میں وہ سب افعال داخل ہیں جو بلا احارت قانونی بمصرت حقوق ذاتی دیگر اشخاص کے کئے جائیں مثلاً کسی کے مکان میں گھس جانا یا کسی شخص کو پیدنا - اسمیں خلاف درزی اور جماعت حرفون کی داخل ہے جو از دے قانون ہر شخص کو حاصل ہیں مثلاً مداخلت بیجھا - بیدھی - کسی کے مال ذاتی کو اپنے کام میں لانا نشانات تجارتی کو استعمال کرنا - سند ایجاد و اشتراع کے حلف عمل کرنا طاہروا جملہ جرمایں مذدرجہ تعزیرات ہند ڈارت ہیں جب اونکا ارتکاب بہ تعلق کسی شخص کے کیا جائے اور اونکی بابت نالش عدالت دیوانی میں بغرض حصول ہرحد دائر کی جا سکتی ہے دعویٰ ہرجہ سوائے بصورت ملکت کے قابل دراثت یا انتقال نہیں ہے

فعل بیجھا کنندہ - Tortfeasor, n. موتكب فعل بیجھا یا مداخلات بیجھا کنندہ

Tortious, a. متعلق فعل ناجائز Torture, n. تشدد ڈارت اقرار کے استھصال بالعین کرنے یا مال کے واپس کر دینے پر مجبور کرنے کے لئے بالارادہ ضرر پہنچانا جرم قابل سزا ہے سخت تکلیف دینا -

تشدد یا جبر کرنا

Tory, n. (Politics) ایک فرقہ مدبران ملک میں جو حالت موجودہ کو بہتر سمجھتے ہیں اور جو حامی شہنشاہ موجودہ کے ہیں - یہ

اشخاص اب (Conservative) کے نام سے مشہور ہیں	کا ساختہ کیا ہوا یا تجارتی ہے تو نشان حرفہ کی الفاظ میں (حسب منشاء تغیرات ہند) ہر ایسا نشان حرفہ داخل ہے جسکی رجسٹری بوجب ایکت نموذوں و اختراعوں و حرف کے نشانوں کے ایکت (مصدرہ سنہ ۱۸۸۳) کی دو سے ہوئی ہو اور ایسا نشان بھی داخل ہے جسکی یا تو رجسٹری کرکے یا بلا رجسٹری کے ایسے مقبوضات بروائی ہا ریاست فیلر میں بدرجہ قانون کے حفاظت کی گئی ہو جہوٹا نشان حرفہ کا استعمال نہیں جرم قابل سزا ہے۔ طریقہ چانچ خلاف (وری) نشان حرفہ یہ ہے کہ آیا مدعاعلیہ نے نشان نام و عیرہ اس عرض سے استعمال کیا کہ رہ اپنے مال کو مدعی کا مال ظاہر کرکے درخت کرے تھوڑی فروشی پر قیمت Trade-price، جماعت کاربکران تجارت، Trade-union، اذکیٰ اصل غرض یہ ہے کہ اپنے حقوق کو مانع رکھیں۔ مثلاً بدرجہ اتفاق یا ہمی کے اپنی احتجت بڑھانے کی کوشش کریں تجارت - سوداگر حدیث - سنت حدیث قدسی Traditions, Holy Traditions of universal notoriety، احادیث متواترة جھوٹا الزام لکھانا - تهمت لکھانا - رسوئرنا Traffic, n. تجارت مال و اسباب (۱) ریل ہر مال یا مسادر کی آمد و رفت (۲) تجارت کرتا - (۲) کوئی v. ذیل کام کرنا - کوئی بدلا لیکر کوئی برا کام کرنا
Total, n.	جمع - کل
Touch stone, n.	(۱) مٹک - کسوٹی (۲) صیغار
Tour, n.	دورہ
Tourn, n. (O. E. Law)	عدالت شیرف
Tout, n.	دلال مقدمات
Town, n.	شہر - قصبة
Town, Presidency	بلدة پرنسپننسی
Toxicology, n.	علم جسمیں حالت و صفات اشیاء مفسی یا رہدار بیان کرنے چاہیں
Trace, n.	نشان - پتہ
(۱) نشان لکھانا - پتہ لکھانا	(۱) سراغ لکھانا (۲) نقشہ اوقارا
Track, n.	(۱) راستہ - پک قدنی - لیک
Tract, n.	نشان - پتہ (۲) نفس پا قطعہ ملک
Trade, n.	تجارت - بیشه
Trade, Board of —See Board.	
Trade description, n.	(۱) تفصیل تھارٹی تفصیل نسبت تعداد - مقدار - ناپ یا تول کسی مال کے (۲) نسبت مقام یا ملک یا وقت ساخت یا مقام مذکور و تفصیل نسبت طریقہ صنعت و اشیاء جنسے وہ مرکب ہے - جو کوئی شخص غلط تفصیل تجارتی اپنے مال پر درج کریکا مستوجب سرا ہے
Trade, Foreign	تجارت مال ملک سے باہر بیٹھنے یا اندر لانے کی تجارت اندرون ملک
Trade mark, n.	نشان تجارت - نشان حرفة جس نشان کے استعمال سے یہہ سمجھا جائے کہ یہہ اسباب لان شخص خاص

Traffic Superintendent,	ٹریفک سپرینڈنٹ - منظم (بل)	Transfer, n.	(۱) انتقال - منتقل کرنا کسی حق یا استحقاق یا جایداد کا (خواہ مقولہ یا فیر منقولہ) ایک شخص کا دوسرے شخص کو خواہ بذریعہ ہبہ یا بیع یا دیگر نفع پر (۲) ایک شخص کا دوسری جگہ قتل کیا جانا - قبادانہ
Traffic, a.	مصیبت دہ - غمناک - رنج دہ	Transfer, Conditional,	انتقال شرعاً یا حلقہ قانون یا حلقہ مصلحت عام یا ایسی شرعاً کی بناء پر کیا گیا ہو جس سے کسی دوسرے شخص کی ذات یا جایداد کو ذقان پہونچتے کالعدم ہے
Train, n.	(۱) ریل کی گاڑیوں کا سلسلہ (۲) سلسلہ (۳) ہمراہیاں سواری (۴) سکھانا - تعلیم دینا	Transfer of cases,	انتقال مقدمات - ہائیکورٹ و مجاہد ہے کہ جب اوسکو واسطے اغراض عدل کے قریب مصلحت معلوم ہو مقدمہ فوجداری متداہہ عدالت ماتحت دوسری عدالت میں خواہ وہ مساوی یا اعلیٰ احتیار سماحت رکھتی ہو منتقل کرے
Traincar, n.	گاڑی جو شہر کے اندر یا سواد شہر میں چلانی جائے	Transfer, (Deed of)	دستاویز انتقال (۱) قابل انتقال - (۲) قابل سکارے جانے کے۔ مثلاً بل آف اینسپیکٹنگ یا دیگر دستاویزات قابل بیع و شری یا ایک شخص مذام دوسرے کے بذریعہ عبارت طلبی کے منتقل کر سکتا ہے
Trammels,	(۱) جال (۲) الکار سد را - روی	Transfer inter vivos,	انتقال باهم اشخاص زندہ - (بخلاف انتقال وصیتی کے) ایک انتقال جایداد میں اس قسم کے انتقالات کی نسبت احکام درج ہیں
Trample, v.	(۱) روندنا - پانما لی کرنا (۲) حقارت سے لات مارنا	Transfer, Pendente lite,	انتقال دوران نالش یا نراع See Pendente lite.
Transact, v. t.	معاملہ کرنا - کام کرنا	Transfer of Property,	انتقال جایداد - انتقال جایداد سے تمام حق و حقوق
Transaction, n.	معاملہ - کام - تصفیہ - معاملہ باتفاق باہمی		
Transaction, Same	ایک یہ معاملہ - بوجب قانون شہادت کے اگر واقعات داخل تنقیم ذہنوں مگر واقعات تنقیم طلب سے اسunder المعاون رکھتے ہوں کہ جزو ایک یہ معاملہ کے ہو گئے ہوں تو وہ واقعات متعلقہ ہر جات ہیں - بوجب ضابطہ فوجداری کے جراہم جنکا ارتکاب ایک یہ معاملہ میں ہو اونکی تجویز ایک ساتھ ہو سکتی ہے		
Transaction, Sham	فریضی معاملہ سازش معاملہ		
Transaction of a Society,	رہوٹ کارروائی انجمن		
Transcribe, v. t.	نقل کرنا -		
Transcript, n.	نقل خصوصاً نقل باضابطہ		

انتقال کنندہ واقعہ جایداد مذکور اور  
تمام حق اوسکا جایداد مذکور کے  
متعلقات قانونی میں جسکو وہ اوس  
وقت منتقل کر سکتا ہے فوراً بحق  
منتقل الہ منقول ہو جاتے ہیں -  
متعلقات مذکور میں جب حایداد  
آراضی ہو وہ حقوق استادہ داخل  
ہیں جو اوس سے ملحق ہوں اور  
درہائے کراہیہ و لگان و منادج ہو بعد  
انتقال کے پیدا ہوں اور تمام اشیاء  
جو آراضی مذکور سے ملحق ہوں - اور  
جب وہ جایداد کوئی دین یا اور شے  
ہو جسکے باست دعویٰ بذریعہ نالس  
ہو سکے تو متعلقات میں اوس دین  
وغیرہ کے کفالت نامجہات بھی شامل  
ہیں (باستثنہ اون کفالت نامجہات کے  
تو باست دیگر دینوں کے بھی ہوں جو  
منتقل الہ کے نام منتقل نہ کئی کئی  
ہوں) الا باقیات درود جو انتقال  
سے پہلے پیدا ہوئے ہوں شامل نہیں  
ہیں

قابل انتقال -  
(۱) قابل حرید و فروخت جسکے  
پیچھے دوسرے کے نام ہو سکے  
انتقال  
Transference, n.  
Transferee, n.  
Transferer, n.  
Transgress, v. t.  
کسی حکم قانون سے  
تجھاور کرنا - خلاف ورزی حکم قانون  
کی کرنا - شکست کرنا کسی قاعدة کا  
خلاف ورزی حکم  
قانون - چرم - گناہ - تصور  
Transgressor, n.  
قدروار - خلاف ورزی  
حکم کی کرنے والا  
گفر جانا - لیکھانا  
Transit,  
In transit,  
ایک جگہ سے دوسری  
جگہ لیجاتے ہیں

Transitory action (E. Law)  
مقدمات جو ہر کوئی میں دائیں  
و سکیں  
ترجمہ - قبدیل مقام  
Translation, n.  
Translation department,  
دقتر  
ترجمہ  
Translator, ایک زبان کے الفاظ کو  
Transliterate, دوسری زبان کے حروف میں لکھنا -  
(متلہ دومن حروف میں لکھنا)  
(۱) حق منتقل  
کرنے یا پہونچانے ورنہ کا (۲) ترسیل  
واراثت - ارسال کرنا  
ارسال کرنا - پہیجنما -  
دوانہ کرنا - پہونچانا  
ظاهر ہونا - کھل جانا  
Transhipment, n.  
مال کا ایک جہاز  
سے دوسرے جہاز پر لادنا - ناخدا  
بوقت ضرورت اپنے جہاز کا مال دوسرے  
چہار پر لاد سکتا ہے  
(۱) کسی شے کا ایک مقام v  
سے دوسرے مقام کو لبھانا - بارڈاری -  
پہونچانا - لبھانا - (۲) جہار حسیر  
دوج یا رسد پہونچائی جائے (۳) قید  
جسکے سبب عبور دریاے شور کا حکم  
ہو  
کالا پانی - حبس  
بعدور دریاے شور  
Transportation, n.  
حسب دوام  
بعدور دریاے شور - یہ سزا موت کے  
بعد ہے  
سفر خرچ - زاد راہ  
Travelling allowance,  
See Punishment.  
Traverse, n. v.  
پاصلہ انکار کسی واقعہ  
مظہرہ فریق مخالف سے کسی ذوبت  
مقدمہ میں

Traverse, v. t.	اٹکار کرنا اون امور سے جو فریقین مخالف نے بیان کئے ہوں	ذر کو واپس دیگا - انگلستان میں اس قسم کے خزانہ ملکیت سرکار ہوتا ہے
Traverse an indictment, n.	فرد قدار داد جرم خارج کرانا	خزانپی خزانہ
Traverse Jury, See Petit Jury.	جو روپی مبجوز مقدمہ	Treasurer, n.
Traversing note, n.	بیان اٹکاری تصریح	Treat, a.
Tread out, n.	دایں چلانا - پاؤں سے دباکر نکالنا	(۱) سلوک کرنا - پیش آنا - (۲) معالجه کرنا (۳) کسی امر کے سبب کوئی مضمون تصریح کرنا - کسی امر یا شے کے سبب کوئی خاص بیان کرنا - (۴) تراضی کرنا
Tread upon, n.	(۱) کچھ لانا - روندنا - ملننا (۲) کسی کے بعد آنا	ضیافت کرنا - کھاتا پینا درنیا یا تمامی دھولانیا یہا داخل رشوٹ نہیں اگر ایسے ضیافت وغیرہ کے ذریعہ سے دوست حاصل کیا جائے
Tread upon the heels of, n.	کسی کے پیشے لگے رہنا	Treatise, n.
Treason, n.	بغاءوت	Treatment, n.
Tresson, High	جزم خلاف درزی باسرکار میں علاوہ نادشہ وقت کے ہلاکت کی قصہ لارڈ چانسلر اور دیگر مدبران اعلیٰ کے قتل کا اقدام یا قصد داخل ہے - ہندستان میں شہنشاہ اعظم کے مقابلہ میں جنگ کرنا یا اوسکا اقدام یا اعانت کرنا یا جنگ کرنے کی تدبیر کو اوسکے سهل کرنے کی نیت سے چھیانا یا گورنر جنرل یا گورنر وغیرہ کو اختیار چاہیز کے نہاد پر مجبور کرنے یا اوسکے بار رکھنے کی نیت سے حملہ کرنا داخل ہے	(۱) سلوک - برداشت (۲) معالجه
Treason, Misprison	اخفاے بغاءوت	Treaty, n.
Treasure, n.	خزانہ	عہد و بیمان جو باعث سلطانیں یا ممالکوں کے ہوتا ہے
Treasure-trove, n.	دفینہ - مال یا روپیہ جو زمین میں یا دیگر نہیں پر پوشیدہ ملے اور جس کے مالک کا حاصل معلوم نہ ہو - اس قسم کا مال یا روپیہ بوجب قانون دفینہ ہند کے روپروکھتر کے پیش کرنا چاہئے اور وہ بعد اجزاء اشتہارات وغیرہ کے اگر تو یہ تو یہ دعویدار اور پیدا نہیں کو یابندہ	درخت درخت عموماً ملکیت اوس زمیندار کی ہوتے ہیں کہ جسکی آراضی پر وہ واقع ہوں
		Trench, n.
		Trees, n.
		Trespass, n.
		Trespass, v.

تفاضاہ سے تکلیف پھوٹھانا - (۲) کننا	Trial, n متعلقہ کسی مقدمہ کی روپریت عدالت مجاہر کے - فیصلہ امور تنقیح طلب قانونی یا واقعاتی کا کسی مقدمہ دینانی یا وجودداری میں
Trespass, Cattle مدخلات بیجہا مویشیاں - اوسکی نسبت عاصدہ قانون میں	To commit for trial, کرنا - واسطے تجویز کے عدالت سشن میں بھیجننا
Trespass, Criminal مدخلات بیجہا مبھرمانہ - جو کوئی شخص کسی ایسی ملکیت کے اندر داخل ہو کہ جو کسی دوسرے شخص کے قبضہ میں ہو اس ذیت سے کہ اسی جرم کا ارتکاب کرے یا اوس شخص کی جو ملکیت مذکور پر قابض ہے تعریف یا توهین کرے یا اوسکو رنج دے یا اوس ملکیت کے اندر حواراً داخل ہو کر وہاں ناجاہازی نے ساتھہ ڈھرا رکھے اس ذیت سے کہ اوسمی ذریعہ سے اوس شخص کی تحویف یا توهین کرے یا اوسکو رنج دے یا اس ذیت سے کہ کسی جرم کا ارتکاب کرے تو کہا چائیگا اس شخص مذکور نے مدخلات بیجہا کی	Ziyar تجویز جسکے مقدمہ کی تجویز نہ کوئی ہو ماخوذ کرنا - الرام لگانا
Trespasser, n. مدخلات بیجہا کنندہ	Trial by Jury or Assessors, تجویز بذریعہ حوری یا بدد اسیسران مقام تجویز - جرم Trial, Place of کی تجویز عمداً اوس عدالت میں ہو گئی جسمی علاقہ اختیار سماعت میں جرم کا ارتکاب کیا گیا ہو - جرم ڈھمگی یا داخل گروہ رہن ہونے کا اوس عدالت میں قالب تجویز ہے حسکے علاقہ میں ملزم ہو
Trespasser, ab initio, واہ شخص جو کسی آراضی یا مکان میں جایر ہاور پر داخل ہو کر اپنے اختیار سے تجاوز کر کے کوئی فعل کرے - ضرور ہے کہ فعل جسکا شخص مذکور مرتکب ہو کوئی فعل بیجہا ہو محض قریب فعل سے ایسی صورت میں مدخلات بیجہا بیہیں ہو تو یہی نالش مدخلات بیجہا میں مدعی کا آراضی پر قابض ہونا ضروری ہے کیونکہ مدخلات بیجہا سے قبضہ میں اور نہ استحقاق میں خل آتا ہے - جب باہم فریقین نسبت قبضہ آراضی کے ذماع ہو تو شخص قابض مستحق تصور ہو گا	Trial, Sessions تجویز بذریعہ عدالت شن تجویز سرسی See Summary.
Tribe, n. اقوام جرائم پیشہ Tribes, Criminal Tribes, Vagrant مکاری - فریب دہی - دغا باہری چال عدالت - اجلاس	قوم - فرقہ - گروہ فریق جرائم پیشہ فرقہ جات آوارہ گرد مکاری - فریب دہی - دغا باہری چال عدالت - اجلاس
Tribute, n. خراج Triennial, ستہ سالہ	Tribute, n. خراج Triennial, ستہ سالہ
Triphala, n. قابل تھمنہ - قابل تحقیقات	Anbun بصری کے مبدران اعلیٰ - ان میں سے دو اشخاص انگلستان میں جمع کے ساتھ بوقت نہ، نی مقدمات صفحہ نہ، احتلا

کرتے ہیں - ہندوستان میں بھی ایسے مقدمات میں جو دو اسیسران کو ایسی مدد کے لئے بنتا ہے	ہو جاتی ہے اور وہ قانوناً مالک سمجھا جاتا ہے اور مامون اللہ کو مختص حق جایداد امانتی میں حاصل ہوتا ہے لیکن وہ قانوناً مختار کرنے کا دردادری کا نسبت جایداد کے نہیں ہوتا
(۱) شخص Trior or Trier, n. مجوز مقدمہ (۲) وہ شخص جو چوری کی نسبت اعتراضات کے سماعت کرنے کے لئے مقرر کیا جائے	امانت کننہ Trust, Author of Trust, Constructive امانت تعبدی - جب کوئی امانت صریح نہ کی گئی ہو لیکن واسطے اغراض انصاف کے قانوناً یہہ خیال کیا جائے کہ انفال فریقین سے امانت ہو گئی تو یہہ امانت تعبدی کہلاتی ہے - مثلاً تحریر پیدا منجانب امین کے اپنے ہی حق میں امانت تعبدی کیجاے گی
(۱) وہ دستاویز جنکے Tripartite, a. تین قین علحدہ فریق ہوں (۲) تین حصوں میں منقسمہ	Trust, Executed—See Executed.
Triplication, n. Same as Surre- joinder.	Trust, Executory—See Execu- tory.
Trivial, a. چرم حیف Trivial offence, مال پر بذریعہ پانے یا کسی اور طرح پر قبضہ حاصل کرنا - نالش بفرض دلا پانے ہرجہ بمقابلہ ایسے شخص کے جس نے مال پایا ہو لیکن وہ بعد طلبی کے واپس ذکرے - نالش بفرض دلا پانے قیمت اوس مال کے جو ناجائز طور پر کوئی شخص اپنے تصرف میں لا یا ہو	امانت صریح امانت معنوی See also Preatory.
Truce, n. التواے جنگ صلح عارضی - التواے جنگ	امانت عام (مثلاً واسطے اغراض حیرات یا مذہبی کے) یا امانت خانگی
True-bill, فرد قرارداد جرم پر بتری جوری کا پہہ عبارت لکھنا کہ ملزم پر باضی المظہر میں جرم ثابت ہے	جایداد امانت دمداریاں ارتقہ امانت
True copy, نقل مطابق اصل	امانت منتج - جس صورت میں جایداد امانتی یہ حق ایسی اعراض کے لئے دیا گیا جو امانت کے مساوی ہو - مثلاً بفرض ادا کرنے کی قرضجات کے جو بعدہ بیان ہو جائیں یا بفرض ادا و طبقہ سالانہ کے جو موقوف ہو جائے تو اس صورت میں زر باقی کی نسبت جو اعراض مذکور سے باقی رہے امانت منتج پیدا ہوتی ہے
Trust, n. امانت ایک ذمہداری ہے جو جایداد کی ملکیت سے لاحق کی جاتی ہے اور اوس اعتبار سے پیدا ہوتی ہے جو مالک کسی اور شخص کے فائدہ کے لئے اور تیسرا شخص کی نسبت رکھے یا کرے اور تیسرا شخص قبول کرے - بموجب قانون انگلستان کے جایداد امانتی امین کے حق میں منتقل	

امانت سادہ -	Tubman, n. (E. Law) نام بیو۔ تر اعلیٰ عدالت ایکسپیکٹر
امانت جس میں امین جایداد امانت پر مامون لئے قابض ہو۔ صورت ایسی امانت کے مامون لئے ہر وقت امانت واپس لے سکتا ہے	Draxwast اشخاص کثیرالعداد - انگلستان میں یہہ قانون ہے کہ کوئی درخواست بعضوں پارلیمنٹ یا شہنشاہ بغرض تبدیل کسی قاعدة یا خاصیت کے نہ بھیجی جائے جسیز ۴۰ اشخاص سے زیادہ کے دستخط ہوں ورنہ یہہ ایک قسم بلوہ کی سمجھی جاتی ہے
امانت Special or Active, خاص - امانت جسکی کو رو سے امین کو بدتعلق امانت کے کوئی خاص فرایض ادا کرتے ہوں	Turbulent, a. شریز - فسادی
Trust, The three certainties of تین امور ہو امانت جائز میں مستحق ہونے چاہئیں	Turf, The گھوڑدار
(۱) عبادت مستعملہ جس کی رو سے امانت قائم کی گئی ایسی صاف ہونے چاہئی کہ جس سے یہہ معلوم ہو کہ امانت کئے جانے کا مقصد ہے	Turn, n. (E. Law.) (۱) باری (۲) عدالت شرف (۳) اُلتنا - پھرنا - (۴) مایل کرنا - مخاطب کرنا - کام میں لازماً - استعمال (۵) تاثیر بدلنا - تغیر کرنا - (۶) ایک طرف سے دوسرا طرف بدلنا - دل در نوکسہ کرنا - راستے کے ترقی کرنے کی توعیب دیدا (۷) ممنون بنانا
(۲) وہ سنے جسکی نسبت امانت کی کوئی سو معین اور مستحق ہونی چاہئی (۳) وہ نہ یا اشخاص جنکے دایدہ کے لئے امانت کی گئی مستحق ہونے چاہئیں	Turn, v. t. منحصر ہونا - موقوف ہونا - مدار ہونا - پھر جانا - دوسری طرف متوجہ ہونا - منتقل ہونا
امین - متولی	Turn Queen's evidence—See Evidence.
Amien مختص - وہ شخص جس نے کام امانت کا ختم کر دیا ہو اور مختص جایداد کا مامون لئے کو دینا باقی ہو۔ مثلاً رسیور امین مختص ہو جاتا ہے کہ جب اوسکا کار امانت ختم ہو جائے - ایسی صورت میں مامون لئے جایداد یا مال کے منتقل کرنے کے لئے نالس ہو سکتا ہے	Turn out, n. پیداوار - تعداد مال کی جو بنایا جائے؛ لایب - محافظت
Trustee process—Same as Garnishment.	Tutor, n. (Civil Law.) اقبال - علم - ولی
امانت کنندہ (Scot Law)	Twice born, a دو جنمی
قابل اعتبار Trustworthy, a.	Turpitude, a. امینہ نہ - بدداتی
تجویز کرنا - فیصلہ کرنا - Try, v. t.	Two-edged weapon, n. دو دھاری تواوار
تنقیح کرنا	فائزون میں جو کسی نسبت دو دھاری

Twist, v. i.	تلوار ہونا کہا گیا ہے کہ جس سے معنکن ہے کہ خود سوال کنندہ کا نقصان ہو	Typical case, مقدمہ جسکے ہم شکل مقدمات اکثر ہوتے ہیں - مقدمہ ذہونہ
Twofold,	مزورہ دا	ظلم - تعلیمی - سختی - حکومت بے آئین - بے عنوانی
Type	دو ہونہ	طالم - کمبخت حکومت بلا استحقاق
Type-writer, n.	وہ آلات جس سے چھٹے ہائی حروف لکھے جاتے ہیں	Tyrant, n. طالم - کمبخت حکومت نو آمروز
Typical, a.	قسم	Tyro, n.

## U

Uberrima fides (Rom. Law.)	وہ اشخاص حنکے باہم تعلق امانتی یا اعتباری ہو ملاؤ لی و نابالغ - ویل و موکل وغیرہ	مالیوں نے فیصلہ صادر نہ کیا ہویا اونہوں نے اطلاع تحریری دی ہو کہ باہم اونکے اتفاق راءے نہیں ہو سکتا خود تجویز کرے
Ulterior, a.	بعید	ناپسندیدہ - نامقبول
Ulterior motives,	مقصود اصلی	بلا وجہہ ناقابل
Ulterior measures,	تدابیر مزید	مواخذہ
Ultimate, a.	آخڑی - قطعی	خلاف مصلحت - دور
Ultimatum, n.	نتیجہ آخری	اذیشی کے خلاف
Ultimo, n.	ماہ مقابل	ناقابل انتقال
Ultimus hæres, (badshaہ)	دارت آخر	متفق - اتفاق راءے سے
Ultra, a.	بعید	ناقابل تردید - لارد
Ultra damages,	ہر جہہ زاید جو مدعی ہو	ناقابل اپیل
	علاوہ اوسکے طلب کرے جو اوسکو عدالت میں مدعاعلیہ سے دلایا گیا ہو	جو گرفتار یا ضبطا ہو - حوالہ اسکے متعلق نہ ہو
Ultravires,	خارج از اختیار - بعید از اختیار	بلا اختیار
Umbrage, v.	ناراضی - خفگی	(۱) ناقابل - ابطال ناقابل کالعدم ہونے کے (۲) ناگزیر ناگہاں - دفعتہ ایک
To give umbrage,	ناراض کرنا	Unavoidable, a. ناقابل
To take umbrage at one's conduct,	کسی کے طرز عمل سے ناراض کوئی ہو	Unawares, ad. ناگزیر
Umpire, n.	سپنچ - ثالث - جب مابین	Unbalanced, a. فیروزی
	دو یا تھی ثالثوں کی اختلاف راءے ہو تو	و اصلیاً کیوں ہو
	سرپنچ مقرر کیا جاسکتا ہے اور اوسکو اختیار ہے کہ اگر میعاد معینہ میں	نامناسب - ناشایستہ - نازیبا
		جو ہنوز پیدا نہوا ہو
		Unbecoming, a.
		Unborn, a.
		Unceremonious, بے تکلف

Uncertain, a.	غیر معین - غیر متعین	Uncollected servants, ملازمان غیر متعین
A gift by will is void for uncertainty, هدیہ بالوصیت بصرورت غیر متعین ہوتے منشاً وصی کے کالعدم ہے	Uncustomable, a. ناقابل ادائے متصحول	
Uncertainty, ایهام - شبہ - بے تدقیقی	Undated, a. بلا تاریخ	
Unchaste, a. بے عات - بے صمت	Undefended, a. جس کی طرف سے دوئی پیروں کا رہنما (۱) دسمیں کرنی جوابدھی	
Unclaimed, لادعوی	نہر (۳) غیر محفوظ	
Unclaimed property, لادعوی مال	Undefined, a. غیر محدود	
Uncompromising, صلح پر راضی نہ ہونے والا - زدپ - زما - سخت گیر	McBém - مہمل	
Uncle, n. عم - چھپا - مامور	Undeniable, a. ناقابل انکار	
Unconditional, a. بلا قید	Under, a. دبليو - ذھت - شکعی	
See Legal tender,	Under one's signature, - دستخطی	
Unconscionable, a. بیجھا - نامناسب	Mصدقة، دیویعہ دستخط کے	
Halfway - حلال	کم عمر - زادالع	
Unconscionable bargain, مہاملہ	ایمنت ذیلی	
بیجھا - رہ معاہدہ جس میں ایک دریق نے دوسرے فریق کی ناقابلیت یا ضرورت اشد یا بصرورت تعاق امانتی یا اعتمادی کے خلاف دیانتداری یا بیجھا حاصل کرنا چاہا کیا ہو معاہدہ خلاف ایمان کھلاڑا ہے - انگلستان میں اکثر معاملات اس قسم سے ورثان آئندہ کے ساتھ ہوتے نہیں عدالت اونکی صورت میں قاعدة انصاف پر عمل کرتی تھی	Under agent, متصحول میں کمی	
Underhand, a. ہندوستان میں بھی یہہ اصول قرار پایا ہے کہ شرایط سخت جو توانی یا خلاف دیانت سمجھو جائیں اوس سے محض ناعاقبت اندیش چہاندک کہ قرین انصاف ہو محفوظ رکھنا چاہئے	Under-charge, کم تخمینہ کرنا	
Under-lease—See Sublease, دنه ذیلی - دہ شکعی	Undergo, v. t. متحمل ہونا	
Under let—See Sublet.	Underhand, a. بوسدہ	
Underlying principle, اصل اصول	Undermine, مخفی	
Underplot, اگانا - مخفی	تدابیر سے بیرون کرنی کرنا	
Underwriter, جسیز حکم سرا	Under-sentence, صادر ہو چکا ہو	
Under-secretary, سکریٹری ملاتت	Under sell, v. t. مقابله دوسرے کے	
Under sell, v. t. کم قیم پر بیجھنا	وہ شخص یا اشخاص جنکے دستخط ذیل میں ہوں۔	
Unconstitutional, n. خلاف قواعد نظم و نسق مملکت	Undersigned, The کاتب	
Uncontrovred, a. غیر متنازعہ - ناقابل اعتراف	اشخاص جنکے دستخط ذیل میں ہوں۔	

Understanding, n.	(۱) مفہوم (۲) تصفیہ معاملہ - قرار داد باہمی	کی حیثیت رکھتا ہو اور اوس حیثیت کو دوسرے نامناسب فائدہ حاصل کرنے کے لئے استعمال میں لاٹا ہو بلبار - بلا کفات
To come to an understanding with another, دوسرے کے ساتھ معاملہ درنا	Un-encumbered, یا مواخذہ	غیر مسادی
Undertake, n. اپر رہہ کوئی کام لینا - معاهدہ کرنا - اقرار کرنا	Unequal, a. صاف - عیار مبہم	ذاقبل اعتراف -
Undertaking, n. دمہداری تصریحی	Unexceptionable, - بے عیب - بے نقش	حلف انصاف
Under-valuation, n. کم تخمینہ مالیت - کمی تخمینہ مالیت میں	Unfair, a. تحریک غیر واحد فایدہ نامناسب	بدمعاملکی
Under water, نہ آب - غرف	Unfair dealing, افعال غیر واجب	انعامیت -
Underwrite, بیمه کے کاعد پر دستخط کرنا، چھاؤں کا	Unfair practice, افعال غیر واجب	نامروافق - مخالف
Undignified, مطابق مرتبہ یا قدر کے نہیں - ذلیل	Unfavourable, ناقابلیت - عیار موردوں ہونا	ناقابلیت - عیار موردوں ہونا
Undivided-brother, بودار جو شامل ہوں	Unfortunate, بے نعمتی، بے قسمتی، کمی بات	بڑا - بندھیب بے قسمتی
Undivided family, خاندان عیار منقسمہ ایسے ہندو خاندان میں بعض صورتوں میں حق باقی ماندگی ہوتا ہے	Uniform, n. (۱) یکساں - مساوی طادر پر نیک نیت - تفاصل کا نہ ہونا	(۱) وردی (۲) یکساں - مساوی طادر پر
Undivided share, حصہ غیر منقسمہ Undue advantage, استفادہ عیار واجبی Under influence, نسلطا بیجھا - دباؤ ناجائز - کوئی بیجھا یا ناجائز چبر یا قرکیب یا متواتر ترغیب یا سازش جسکی وجہ سے دوسرے کی طبیعت مقفلوب کی جائے اور جس کی وجہ سے وہ ایسا فعل کرے یا کرنے سے باز رہے جو وہ اگر ایسا کوئی دباؤ نہ ہوتا نہ کرتا یا کرنے سے بار رہتا - بے وجب ایکت معاهدہ کے معاهدہ بیجھا نسلطا کے ذریعہ سے اوس وقت ترغیب دینا کہا جائیگا جب کہ دریقین کے درمیان موجودہ تعلقات ایسے ہوں کہ ایک فریق دوسرے کی مرضی پر غلبہ رکھنے	Uniformity, جسمیں اعتراف یا حرفیگری کی کنجایس ذہیں - پے الام - صاف معاهدہ یکilatera See Contract.	نیک نیت - تفاصل کا نہ ہونا Unimpeachable, جسمیں اعتراف یا حرفیگری کی کنجایس ذہیں - پے الام - صاف Unilateral contract, معاهدہ یکilatera Halal شامل (H. Law.) Rahni کی Ikaani - سب ہے چھوٹی مقدار کسی پیغمایش ناپ یا تول کی صتمہ United, a. بھائی (H. Law.) جو شامل ہوئے ہوں یا شامل ہوں United Kingdom, ممالک برطانیہ اعظم ممالک متحدة United Provinces, آگرہ اور ہمد United States, ممالک متحدة امریکہ

**اتحاد حقوق۔** قابضان مشتری کی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ حق متنازعہ رکھتے ہیں کیونکہ اون میں سے کسی دو کوئی حق دم دیش شے معبوظہ میں نہیں ہوتا

**اتحاد قبضہ Unity of possession, n.** جب کوئی شخص جسکو حق آسایش حاصل ہو یا وہ مستحق الگان یا کفالت کا ایسی جایداد ہے ہو جو دوسرے کے پاس ہے اور وہ حفیت مغلوب کو یا اوس آراضی کو جس سے وہ الگان پاتا تھا یا جسیہ وہ کفالت رکھتا تھا خرید کرے تو یہ صورت اتحاد قبضہ کی ہے ایسے صورت میں حقوق آسایش اور پسہ اور کفالت رایل ہو جاتے ہیں

**Unity seized—Same as Unity of possession.**

**اتحاد رمانہ۔** جب کہ ملکیت دسی جایداد کی دو یا رینڈہ اشخاص کو ایک ساتھ حاصل ہو تو یہ صورت اتحاد رمانہ کی ہے اتحاد حق۔ جب کوئی حقیقت دو یا رینڈہ اشخاص کو ایک ہی استحقاق سے ملنے تو یہ صورت اتحاد حق کی ہے

**مختار اک۔** وہ منفار جسکو ہر ایسے فعل کے کرنے کا اختیار دیا یا ہو جو مالک نہ سکتا ہے اور جسکو اختیار سپرد کی اپنے اختیارات کا دوسرے شخص کو ہو عمل کوئی ایسا مختار نہیں ہوتا

**ہبہ کل جایداد۔** بصورت ایسے ہبہ کے موهوب لہ ذمہ دار اداے اون کل قرضبعت کا ہوتا ہے جو تاریخ ہبہ تک واہب کے ذمہ واجب تھے جہاں تک جایداد موهوبہ میں گنجائیں ہو

**مدرسہ العلوم۔** جماعت معتقدان و عطا کنندگان خطاب علمی۔ یونیورسٹی بموجب ایک گورنر جنرل باجلس کونسل کے قائم کی جاتی ہے

**خلاف انصاف۔** خلاف عدل。 **Unjust, a.** **Unjustifiable,** غیر واجب。 **Unilateral contract—See Contract.**

**چرمانہ (Law.)** عاید کرنا

(۱) جرم (۲) جرمانہ **Unlaw, n.** مجمع حلف قانون - بموجب قانون تعزیرات ہند کے پانچ یا زیادہ شخصوں کا مجمع خلاف قانون ہے اور انکی عرض مشترک ہو ہے گورنمنٹ کو یا کسی سرکاری ملازم کو جب کہ وہ سرکاری ملازم کے احتیاط جائز کا نعاد نہ رہا ہو جبر معمانہ کی نمائش سے تراویں یا کسی قانون یا طریقہ معینہ کی تعییل میں عرض کریں یا کسی تقاضاں رسانی یا مداخلت بیجا مجرمانہ یا کسی اور جرم کا لارکتاب کریں یا جبر مجرمانہ کے ذریعہ سے یا جبر مجرمانہ کے نمائیں کے ذریعہ سے دونی مال لیں یا اوپر قبضہ دیں یا کسی شخص دو کسی استحقاق سے مخدوم کریں یا کسی فعل خلاف قانون کے کرنے پر یا ایسے فعل کے کرنے پر جسکے کرنے کا وہ مستحق ہے مجبود نہیں

**فیور محدود** **Unlimited, a.** ذمہ دار غیر محدود۔ یہ اوس صورت میں ہوئی ہے کہ جب ذمہ داری شرکاء کمپنی کی بقدر اونکے حصہ کے محدود نہ کی ہو۔ مثلاً بصورت جایانت استاک کمپنی کے

Unliquidated damages, n.	مُوجَّهَةٌ غَيْرُ مُشَخَّصَةٍ	Unwritten laws, -	قانونِ رواجِ حق - روايت
Unmeaning, n.	بے معنی	Ups and downs, -	نشیب و فراز - ترقی و تنزل
Unmistakable, adj.	صرع - جسمیں غلطی فہو سکے	Uphold, v.	قائم رکھنا - برقرار رکھنا بصال رکھنا - تائید کرنا
Unnatural crimes, n.	جرائم خلاف وضع فطري	Upon, To take	اختیار کرنا
Unopposed, adj.	بلا جواب دی - بلا تعریض - بلا مژاحمت	Upon, To assume	عهد کرنا - اقرار کرنا - کوئی کام اپنے ذمہ لینا
Unobstructed inheritance (H. L.), n.	اپرٹ بندہ	Upper bench,	نام عدالت عاليہ انگلستان
Unpaid, a.	غیر مودع - بلا تنخواہ	Upper hand,	بالا دستی - غلبہ - فوچیت - بودی إیسندار
Unprofessional, a.	(۱) حلف طاریق - عمل پیشہ (۲) کسی پیشہ کا نہیں	Upright, a.	منسون کرنا - پلشنا
Unqualified, a.	بلا قید - بالشرطاً ذاتاً	Upset, v.	دیمٹ اپنادائی جس سے دیالم میں بولی شروع ہوتی ہے
Unquestionable, a.	ذاتاً بدل اعتراض	Upstart, n.	ذو خیر - وہ شخص جو ادنیٰ حاتم سے یکایک در لتماند یا ذی اختیار ہر کیا ہو
Unscrupulous, a.	بے ایمان - ناءعقبت اندیش	Upset-price,	وقت ملارج (Scot. Law) آدتاپ سے عربوب تک
Unskilful, a.	اندازی - ذا آرمودہ - بے هنر	Urban servitude,	حق استفادہ - آراضیات مکاذبات و عیزادہ سے
Unsound mind, n.	فتور العقل - ذاقر العقل	Urge, v. t.	استدلال کرنا - پیش کرنا عرض کرنا
Unsuccessful, a.	ناکامیاب - نامقبول	Urgency, n.	ضرورت کی نہت - مجبوری
Unsupported, a.	بلاتائید - (۲) جو کسی سہارے پر قائم نہو - بے بنیاد	Usage, n.	دستور - عملدرآمد - زمانہ کثیر - یہہ رواج قابل امتیاز ہے کیونکہ
Untimely, a.	بے وقت - بے موقع	Usance, n.	دستور کا ثابت کرنا ہمیشہ لازم ہے میعاد جسکے بعد بل آف
Unwarranted, a.	جسکی کوئی سند نہو - غیر مستند - ناجائز		ایکسپیجنچ کا روپیہ قابل ادا ہو - یہہ میعاد باحتاظ اوس ملک کے جہاں بل آف ایکسپیجنچ قابل ادا ہو مقرر کی جاتی تھی
Unwritten law, n.	نظائر	Use, n.	حق تمنع - یہہ لفظ ایسی سورت میں استعمال کیا جاتا تھا کہ

جب کوئی جایداد یا شے کسی امانتدار کے نام قانوناً واسطے فایدہ دوسرا شخص کے منتقل کی جاتی تھی - اس طریقہ دو حقیقت پیدا ہوتی تھیں ایک حق قانونی ایک حق تمتع - اس قسم کا انتقال جس سے حق قانونی اور حق تمتع جدا ہو جائے بغرض پوشیدہ انتقال آراضی کے اور مارنے حقوق ضبطی شاہی یا حق مالک اعلیٰ کے کیا جاتا تھا

امانت جس میں کوئی کام مثلاً فروخت جایداد وغیرہ قبل حصول تمتع کے ضروری ہو

امانت صریح - مثلاً انتقال بحق زید اور اوسکے ورثاً واسطے جایدہ بکر اور اوسکے ورثا کے

امانت جس میں کوئی کام مثلاً دروخت کرنے جایداد کے اداے قرضہ کے دمدادی میں نہ ہو

امانت منتج - جب کہ امانت رمائہ یا عرض متعدد کے لئے کی کئی ہو تو بعد کدرنے اوس زمانہ کے یا ختم ہونے اوس کام کے وہ بحق امانت کنندہ دعویٰ کرتی ہے

امانت جو بلطفاً وقوع خاص حالات کے ایک ایک کی جانب سے دوسرا کی جانب منتقل ہو

امانت مشروط - یہ وقوع کسی خاص امر آیندہ کے

قانون سنہ ۱۸۷۲ء کا  
جلوس ہنری هشتم باب ۱۰ - اس قانون کی مراد یہ تھی کہ امین اور مامون لہ کے حقوق ایک شخص کو حاصل ہوں اور حقیقت قانونی اور حق تمتع ایک ہی شخص کو حاصل ہوں یہ قانون صرف ایسی امانتوں سے

متافق ہے جس میں کوئی کام ذمہ امین کے نہ و استعمال اور  
قبضہ - جو کوئی شخص کسی دوسرے کی جایداد کو استعمال کرے یا اوس پر  
قبضہ رکھے اوسیں نالس مالک بابت  
کرایہ یا لگان کے بر بناء اقرار معنوی  
درستکتا ہے

استعمال - تمتع Use and occupation,

دستاویز انتقال User to bar dower, دعویٰ مانع - مہر - سابق میں قبل صدور Dower Act کے یعنی یہکم جدودی سنہ ۱۸۳۴ء کے انتقال جایداد کا اس طریقہ کیا جاتا تھا کہ روزجہ کے حق مہر اوپر نہ پہونچے

معہود معمولی - Usual covenants, پتندار کی طرف سے یہ عہد کہ وہ لکان اور محتمولات ادا کریگا اور مرمت کریگا - اور پتہ دھندا کی طرف سے یہہ عہد مشرعاً کہ پتندار بہ امن جایداد سے مستفید ہو گا

حصول Usucaption, n. (Rom. Law) حق نسبت جایداد کے بنریعہ تصرف بلا خلش ایک وقت معینہ تک

See Prescription.

حق استعمال و تصرف Usufruct, n. پیداوار یا منافع کسی جایداد کا بلہ حق ملکیت کے دو شخص جو

دوسرے کی جایداد کی پیدا یا منافع سے مستفید ہو

Usufructuary mortgage, رہن امتنانی - رہن بہوک بندی

See Under mortgage.

ریادہ سود خوار - سود بیہما پر روپیہ دینے والا

صاختہ - جو بفرض حصول سود زائد کیا ہو

چھین لینا - کسی شخص Usurp, v. t. کی جایداد پر تصرف بیجا کرنا سود بیجا - سود نے جو Usury, n. معہولی یا قانونی سود زیادہ ہو قانون متعلق سود - Usury laws, - بموجب شرح متعددی کے سود لینا قانوناً اور مذہب سے قطعی منع ہے دہرم شاستر میں یہہ قید ہے کہ سود اصل سے زیادہ نہو - اسکو قاعدة دام دو پاٹ کہتے ہیں - انگستان و دیگر ممالک میں بھی قرآنی بغرض انسداد سود زائد کے صادر کئے کئے تھے - لیکن جب یہہ ثابت ہوا کہ بذریعہ قوانین کے سود کی انسداد پر کوشش کرنے سے اللہ اثر ہوتا ہے یعنی بچا کی سود بیجا لیا جانا زیادہ ہو گیا تو سنہ ۱۸۵۲ء میں انگلستان اور سنہ ۱۸۵۳ء میں ہندوستان میں کل قوانین جو بغرض انسداد سود بیجا کے صادر کئے کئے تھے منسوج کئے گئے - شرح قانونی سود کی بموجب قوانین ہند سے ۱۲ روپیہ فی صد سالانہ ہے - لیکن اگر بموجب معاہدة کے سود اس سے کم شرح سے قرار پایا ہو تو وہی سود دلایا جائیکا اگر ایک روپیہ سیکڑے سے زیادہ کا سود ڈلا کسی بھت فریض یا حلف و رزی اعتقاد کے قرار پایا ہو تو عدالت باحاظ حالات قریب سود زائد کی عطا کر سکتی ہے بعزم اسکے نہ وہ قاؤنی ہو

برادران اخیانی بموجب شرح متعددی کے برادران اخیانی کو حصہ ملتا ہے Uterine brothers (M. Law). حقیقی بھائی Utilize, v. t. استعمال کام میں لانا - استعمال کرنا Utipossidetis (Inter Law), پیمان حسکی رو سے یہہ قرار پایا ہو نہ جس فریق جنگ نے خو ملک کہ قسم کر لیا ہوا اسکے قبضہ میں رہے Utipossidetis (Rom. Law), حکم جسکی رو سے یہہ قرار دیا جائے کہ شخص قابض جایداد عین منقولہ شخص جدا رہے ایک جزویہ خیالی کہ جس میں قانون اور طریقہ نظم و نسق نہایت اور مکمل اور عمدة تھا قلعی Utter, a. جھوٹا سکہ یا نوت حالانہ مصنوعی دستاویز پیش کرنا Utter bar (E. Law), جماعت بیرونیان ادنی نیا بیروست - بیرو سٹر، ادنی Utter barrister, n. قاتل زوجہ (۱) قاتل زوجہ (۲) قاتل زوجہ Vacant succession, وراثت جسکا کوئی وارث معلوم نہو یا اگر ہو تو اوستے دست برداری کی ہو Vacantia bona (Rom. Law).

Vacancy, n. خالی عنوانہ عہدہ کا یا کسی جگہ پا آراضی کا Vacant, a. حالی - پڑا ہوا - لاوارث لاد عربی

Vacant succession, وراثت جسکا کوئی وارث معلوم نہو یا اگر ہو تو اوستے دست برداری کی ہو Vacantia bona (Rom. Law).

مال لوارت - مال ایسے شخص کا جو بلا چھوڑنے والہ کے فوت ہوا ہو	Vagrant, n.	آوارہ کرد - وہ شخص جسکا پیشہ معلوم نہ ہو
حالي کرنا - چھوڑنا - عبور مصلحتی کی دلیل ہے جو ملاقات کرنے والے ملارمان کو دیں	Vague, a. t.	مہم - غیر معین - مہمل -
ذگیری یا حکم منسوخ کرنا - مسترد کرنا	Vacate, v. t.	عبور
تعطیلات	Vacations, n.	روپرہ جو ملاقات کرنے والے ملارمان کو دیں
ذی تعطیل - انگلستان میں چار ایسی تعطیلات ہوتی ہیں ایک ۰ ۱ اگست سے ۲۳ اکتوبر تک - دوسرا تعطیل کرسمس ۲۳ دسمبر سے ۶ جنوری تک - تیسرا ۶ دسمبر سے ۶ جنوری تک - تیسرا ریاستر نی تعلیل کوہ درائیق سے دو شنبہ تک جو ایسٹر منڈے کھلتا ہے چرتوبی وہ سادے سے دوشیبہ تک -	Vacations, Long	کم و بیش
ہندوستان کی عدالت عالیہ میں بڑی تعطیل قریب وسط اکست دیوالی تک ہوتی ہے - عدالت ہاے مادھت میں یہہ تعطیل اوسی رمانہ میں ایک ماہ ڈی نوٹی ہے - ٹائیکورٹ میں کم سے کم ایک ہام واسطے کام ووجداری اور ملے کرنے ضروری معاملات کے اجلاس کرتا ہے	Valid, a.	چاہیر - صحیح - درست -
حاکم، (See above), جو تعطیل میں اجلاس کرتا ہے	Validation, n.	ناقابل تسلیخ
تیکا لگانا - ہندوستان میں تیکا لگوانا قادرنا لارم نہیں ہے مگر اوسکی ترعیب دئی جانے کے قواعد ہیں	Validity, n.	چوار - صحت
رسالہ - مختصر نتاب - جیبی نتاب	Vade mecum,	Validity of a contract, Essentials for (۱) رضا باہی معاہدین جنکو صلاحیت معاہدہ کرنے کی ہو (۲) بدل قیمتی جو ناجاہیر یا حلاف قانون نہ ہو (۳) شے منشاء معاہدہ چایز ہو (۴) معاہدہ جیکہ قانون ضروری ہو تحریر ہو ( بموجب ایک انتقال یا ایجاد رہن نام پر درجہ اقل ۲ اشخاص کی براہی ہونی چاہئے اور جبکہ شے منشاء معاہدہ جایداد عبور مقرر ہو یا شے دیادہ ہر تو رجسٹری لازمی ہے
گرو - کفالت	Vadium n.	Validity of a will—See Will.
اشتغراق یا رہن وقت تک قائم رہے کہ ذر قرضہ بیباں ہو جائے	Vadium mortium,	قیمتی - مالیتی
رہن حقیقت جو اوس وقت تک قائم رہے کہ ذر قرضہ بیباں وہ دستاویز جسکے ذریعہ سے کوئی قانونی	Vadium vivum,	Valuable consideration.
آوارہ کرد - بیکار	Vagabond, n.	See Consideration, Valuable and Consideration good.
		Valuable security, کھالت المان - وہ دستاویز جسکے ذریعہ سے کوئی قانونی

حق ببیدا کیا جائے یا بزہایا جائے یا  
منقول کیا جائے یا مفید کیا جائے یا  
زاں نیا جائے یا چھوڑ دیا جائے یا  
جسکے ذریعہ سے کوئی شخص مقرر ہو  
کہ میں قانوناً ذمہدار ہوں یا اقرار  
کرے کہ ٹال قانونی حق میرا نہیں  
ہے۔ مثلاً اگر یہ کسی ہنستی کی  
پشت پر اپنا دام لکھواے تو چونکہ اس  
عبارت ظاہری یہ دو سے استھان فارز  
ہنستی قابل ہتھی کو منقول ہو جاتا  
ہے اس لئے یہ عبارت ملکی  
وقالت الممال ہے

**Value**, n. اشیاء قیمتی  
**Valuation**, n. تضمینہ مالیت - تعین  
مالیت

**Valuation, Fair** مناسب قیمت -  
جبکہ معاهدہ مروخت آراضی بفیمت  
مناسب ہر تو عدالت اپنا اختیار تجویز  
استعمال کریکی  
تضمینہ مالیت

**Valuation of suit**,  
ذالسات - یہ تضمینہ مالیت نالشات  
واسطے اعراض اداے رسوم عدالت یا  
اختیار سماعت کیا جاتا ہے۔ اور  
تضمینہ اول الذر سے قانون رسوم عدالت  
اور تضمینہ آخر الذر سے قانون نالشات  
متعلق ہے

**Value, n.** مالیت - قیمت  
**Value, Purchaser (or Holder) for** وہ شخص جو بدل قیمتی دے

**Value received**, -  
بدل وصول شدہ یہ  
یہ فقرہ اندر بل آپ ایکسپیجنیج یا  
پرمیسیون ڈوت میں یہہ امر ظاہر کرنے  
کے لئے کہ بدل وصول ۱۰ درج کیا  
جاتا ہے اگر اسکی کوئی ضرورت خاص  
نہیں ہے

بیمه قیمتی -  
بیمه قیمتی وہ بیمه ہے جس میں  
مالیت شے بیمه شدہ نی بوقت بیمه کے  
مقرر ہو در درج دستاویز بیمه کی کوئی  
ہو (بیمه معمولی بیمه سے جسکو  
ہے کہ اس صورت میں قیمت بعد  
مقدمہ کی جاتی ہے  
تضمینہ کنندہ

**Valuer, n.** وہ شخص جو جان بوجہ کر  
کسی کاریگری اور صنعت کے کام دو  
خراب کرے

(۱) اختلاف باقناض  
Variance, n. مابین دو اجزاء ایک یہ کارروائی کے  
(۲) تبدیلی اختلاف

**At variance**,  
دو میم - معاهدات کی  
تعمیل مختص بجز خاص صورتوں کے  
اوہ تبدیل کے ساقہ کی چائیگی حر  
مدعا علیہ پیش کرے  
تبدیل کونا - قرمیم کونا -  
اختلاف ہونا

**Vassal, n. (Feud. Law)** ہو خراج  
دے - اطاعت کنندہ

اسامی (Feud. Law)  
کچھ علاقہدار کا

**Vellum, n.** ایک قسم کا کاغد جو  
چمڑے کا بنایا جاتا ہے جسپر سند  
دستاویزات تحریر کی جاتی ہیں  
اشخاص جو عدالت واسطے

Vejour, n. ہائینہ کسی موقع کے مقرر کریں  
بایع مشتری - وہ شخص  
جسکے پاس کوئی چیز بیع کی جائے

Vendor, n.	بایع	وہ شخص جو ہنوز حمل میں ہو اور پیدا نہوا ہے - موہوبات و صیانتی میں جب وہ بحق کسی خاص گروہ رشتہ داران کے ہو تو وہ شخص بھی گروہ میں داخل ہے - جو حمل میں ہے بشرطیکہ وہ انتصار رشتہ اوس گروہ میں داخل ہو سکتا ہو	
Vendor and Purchaser—Duties of.		حکمنامہ عدالت چانسی برعین درحواست وارث میری تریں آراضی بغرض طلب کرنے جوڑی عورات کے کے وہ بیوہ ڈر دیکھیں کہ وہ حاملہ ہے یا نہیں تاکہ آئندہ چھوٹاً غدر پیدا ہیں وارث شخص متوفی کا پغرض متصوّری سایل کے کیا جائے	
See Seller and Buyer.		Ventre inspiciendo, علاقہ انتیار سماعت - عدالت جس میں نالش دایر ہونا چنانچہ نسبت مقدمات دیواری کے ملاحتہ طلب اور نسبت مقدمات دوجاری کے ملاحتہ طلب اوس عدالت کا نام کرنا جسکو انتیار سماعت نالس ہے زبانی نشانی معاهدة (بادی) لفظ بدھ لفظ	
فمالت بایع - حق بایع Vendor's lien, کہ جب تک ذر ثمن یا اوسکا کوئی جزو غیر مودی رہے جایداد بیعہ پر اوسکا بار قائم رکھے تو اوسنے جایداد مذکور مشتری کے - والہ ہے یہ کردی ہو بشرطیکہ اوسنے اپنا حق کمالت بدریعہ قبول کرنے ضمانت در ثمن کے ضایع نکر دیا ہے		ادالت جس میں نالش دایر ہونا چنانچہ نسبت مقدمات دیواری کے ملاحتہ طلب اور نسبت مقدمات دوجاری کے ملاحتہ طلب اوس عدالت کا نام کرنا جسکو انتیار سماعت نالس ہے زبانی نشانی معاهدة (بادی) لفظ بدھ لفظ	
Affirmation - بدله - مکافات Vengeance, بدله لیدا To take vengeance, انتقام To wreak one's vengeance, لیندا With a vengeance, بڑی سختی سے Venia statu, رعایت ہو سرکار نے Bhutki نسی نابالغ کے کی ہے وہ بطور بلخ کے کارروائی کرنے کا مستحق ہے (۱) حکمنامہ بنام Venue facias, شیرف - کہ ایک حاص تعداد اشخاص قابل کے عدالت میں وقت مقررہ پر بھیثیت جوڑی کام کرنے کے لئے حاضر کئے جائیں (۲) حکمنامہ یا ثمن بغرض طلبی فریق مبتدم کے		ادالت کا نام کرنا جسکو انتیار سماعت نالس ہے زبانی نشانی معاهدة (بادی) لفظ بدھ لفظ Verbal, a. Verbal contract, Verbatim, Verdict, n. (E. Forest Law.) (۱) حق چرانی سنگل کا (۲) حق کائني ڈری لکڑی کا جنگل سے بغرض هر رائے جوڑی یا نالش - رائے جوڑی کی نسبت واقعات کے وقیعی ہے Verdict, n. رائے جوڑی یا نالش - رائے جوڑی کی نسبت واقعات کے وقیعی ہے Ventilate, v. عوام کو دکھانا - ظاہر کرنا Venter, n. (Rom. and O. E. Law) حاملہ - مان مٹا A has a son B by Venter and a daughter C by another Venter. Ventilate, v.	وہ حکمنامہ عدالت چانسی برعین درحواست وارث میری تریں آراضی بغرض طلب کرنے جوڑی عورات کے کے وہ بیوہ ڈر دیکھیں کہ وہ حاملہ ہے یا نہیں تاکہ آئندہ چھوٹاً غدر پیدا ہیں وارث شخص متوفی کا پغرض متصوّری سایل کے کیا جائے Venue, n. علاقہ انتیار سماعت - عدالت جس میں نالش دایر ہونا چنانچہ نسبت مقدمات دیواری کے ملاحتہ طلب اور نسبت مقدمات دوجاری کے ملاحتہ طلب اوس عدالت کا نام کرنا جسکو انتیار سماعت نالس ہے زبانی نشانی معاهدة (بادی) لفظ بدھ لفظ Venue, To lay, اس عدالت کا نام کرنا جسکو انتیار سماعت نالس ہے زبانی نشانی معاهدة (بادی) لفظ بدھ لفظ Verbal contract, Verbatim, Verdict, n. (E. Forest Law.) (۱) حق چرانی سنگل کا (۲) حق کائني ڈری لکڑی کا جنگل سے بغرض هر رائے جوڑی یا نالش - رائے جوڑی کی نسبت واقعات کے وقیعی ہے Verdict, n. رائے جوڑی یا نالش - رائے جوڑی کی نسبت واقعات کے وقیعی ہے Verdict, General رائے جوڑی نسبت واقعات کے وقیعی ہے Ventre, n. رحم - نعلق - قانونی کا نکانا جیج پر چھوڑا جائے

Verdict, Special	رائے جو کس جس میں تنبیحہ بیان کیا گیا تو احاطہ دربار شاہی جس کے اندر کاروڑ کو اختیار نہ تھا
Verge, n.	Tenant by the Verge (E. Law). قابضان (اسامیان) بذریعہ عصا۔ رمانہ سادق میں اسامی کے ہاتھہ میں چھوڑی دیکر اوس سے اقرار اطاعت کا وقت دینے کے درایا جاتا تھا تصدیق۔ تصدیق حلفی
Verification, n.	وارون میں حکم تصدیق کرنے عرضی دعویٰ و درحواست ہے اجرا اور پیمائش حلفی کا ہے تصدیق کرنا
Verify, v. t.	رباں دیسی Vernacular, n.
Vernacular department,	وہ جزو فقر چہل کام زبان دیسی میں ہوتا ہو یا کاغذات ربان دیسی میں رہتے ہیں بمقابلہ English department یعنی انگریزی دفتر کے مدارس دیسی
Vernacular school, (بان)	(۱) بیان بخاطہ حاص مقصود کے (۲) ترجمہ
Version, n.	بدام Versus, n.
Vert, Same as Verd.	رمینڈار بلا قوسم اسامی بلا قوسم
Very lord,	(۱) پہنچنا - حاصل ہونا (۲) حق دینا - اختیار دینا
Very tenant,	Vessel, n. (۱) مرکب تری - کشی - (۲) برتون
Vested, a.	حاصل شدہ حق حاصل شدہ -
Vested interest,	جب وقت انتقال جایداد کے کوئی استحقاق کسی شخص کے لئے مقرر کیا

جائے اور نپھہ صراحةً نہ ہو کہ وہ کس وقت اس استحقاق سے مستقید ہوگا یا یہہ صراحةً کی جائے کہ استحقاق مذکور فوراً یا عند النظر سی ایسے واقع کے اثر پذیر ہوگا جسکے طور میں قابل ذہب تو یہہ سمجھا جائیگا کہ وہ استحقاق اوس شخص کو حاصل ہوگیا الارس صورت میں نہ شرایط انتقال سے کوئی اور مخصوص مستنبطہ ہو سکے۔ بموجہ دستاویز شاستر کے پوتت کو جایداد دادا میں روپ پیدائش سے حق حاصل ہوتا ہے یہہ ناقابلِ دوال ہے وہ دی اتفاق یا شرعاً پر منحصر نہیں ہے

ہبہ بالوصیت جو دوراً بعد وفات موصی کے اور پذیر ہو مثلاً ہبہ جس میں ہبہ شرایط نہ موصوب ہے کو شے موهوبہ اوس وقت دی جائے جب وہ بوس کا ہو تو یہہ ہبہ ہبہ موصولة ہے (Vested legacy) اور اگر موهوبہ اللہ موصی سے پیشتر دوت وجاء دو اوسکا وارت شے موهوبہ حاصل کریگا

حکم تفویض ہی کسی امین کو بصورت مفاسی یا متعین ہوتے شخص مستحق کے انگلستان میں ایسے حکم پر وہی استامپ لکایا چتا ہے جو دستاویز انتقال کے لئے مقرر ہے

حق جو دیسی شخص ناسزاہ کو بعد حتم ہوئے کسی حق خاص کے پہنچتے

Vesture, n. (O. E. Law.) (۱) چرکا (۲) قبضہ آراضی - منابع آراضی چنگ آزمودہ - کارزار دیدہ Veteran, a. کارزار دیدہ

Veto, n.	نامہظوري - اختیار - یا منصب اعلیٰ قرین عہدہ داد نظم و نسق کا کہ کسی قاذوں مجبورہ یا مصدرہ جلسہ وضعان قانون نامنظور کرے نامنظور کرنا (دی مسودہ ۱۔)	Vicinage, n.	حق همسایگی
Veto, v. t.	قانون کا)	(۱) عیوض کا - نایب کا	(۱) عیوض کے عیوض کام کرنے والا (۲) جو دوسرے کی جگہ پر کیا یا برداشت کیا جائے
Vexatious, a.	ایذا رسان	Vicinity, n.	قربت
Vexations action,	نالس بغرض	Victim, n.	مجنوح - مهاول - ضرر رسیدہ
Vexations and frivolous com-	ایذا رسانی - اس میں جماد نالشات داخل ہیں جو بلا وجہہ مرجمہ یا قرین قیاس کے دائر کی تھیں توں - ایسے نالشات یہ برابر ناوجہہ دلایا جاسکتا ہے	Victoria, n.	نام ملکہ معظامہ مرحوم لیسننس یافتہ
plaint, v.	استغاثہ ناحق یا ایدارسان ایسے استغاثہ کی بابت علاوہ چار کا دیواری کے معاوہ دلایا جاسکتا ہے	Victualler, Licensed	نوشندگان اشیاء دوردنی بلا حاصل درنے پروریت ترکہ صفوۃ میں دست اندازی
Vexations indictment—See above.		Vicissitude, n.	دردش - انقلاب
Viable, a.	قابل رندة رہنے کے طالع ہو ایسی حالت یا شکل میں رندة بیدا ہو وہ وہ وہ قابل رندة رہنے کے تو اگر طالع ایسا بیدا ہوا ہو کہ جسکے اعتبار با قوائے حسمانی یا شکل ایسے ہو - (مثلاً دصوت طفل قبل اور وقت کے) وہ جسکے رندة رہنے کا قریب نہ تو تو اوسکو کوئی حق حاصل نہوا اور وہ اوسکے درٹا کو پہنچیگا	Victim, n.	(۱) قربانی - بھینٹ - بل (۲) مظلوم - آدت رسیدہ (۳) شکار جو شخص کسی کے دام فریب میں آجائے
Viability, n.	قابلیت رندة رہنے کی بعد بیدائیں کے جمہر ہو - بھائے - عرض میں	View, n.	(۱) راء - تھویر - حبال - (۲) منسا - مقصد - ارادہ - (۳) کیفیت - ذائقہ - حکم - صورت
Vice, n.	Vice-admiralty court, عدالت - بھری ممالک مقید شہ بروائیہ میں	Vide,	مالحظہ طالب
Vice-chancellor, n.	ذایب چانسلار	Videlicet (often abbreviated to viz).	Videlicet (often abbreviated to viz).
Viceroy, n.	ذواب گورنر جنرل ہند	Viduity, n.	بیوگی
Viceversa,	اور بصورت معکوس	View, n.	(۱) معاینه - معایند جایداد متنباعہ یا موقع واردات کا منجانب جو روی کے جھج حکم معاینه کسی جایداد یا شے کا ح مقدمہ میں متنباعہ ہو یا حس کے متعلق کوئی بحث پیدا ہو صادر کر سکتا ہے اور خود معاینه کر سکتا ہے (۲) راء - معاینه کنندگان - اہالی
		Viewers, n.	مکانیہ واسطہ مالحظہ موقع کے جانبیں

Vigilance committee, <b>کمیٹی باشندگان</b>	ذات مالک مینر (manor) سے تعاقب رہتی ہو
شهر بعفرض انسدار جرمیں جبکہ معمولی طریقہ قانونی سے ارتکاب جرمیں میں کمی ہو سکتی ہو	Villains in gross, <b>وہ اسامیان جو ذات مالک مینر (manor) سے تعاقب رہتی ہو</b>
Vigilant, <b>بیدار - ہوشیار - ذکرگار</b>	Villainous judgment (O. E. Law), <b>تجھوئی جس میں افلاط ملامت آمیز مقدم کی نسبت استعمال کئے جائیں</b>
Village, <i>n.</i> <b>گاؤں - دیہہ - موضع</b>	Villanage, <i>n.</i> (Feud. Law) <b>حقیقت بعوض خدمت</b>
Village accountant, <b>پتواری</b>	Vindication <i>n</i> (Court Law) <b>دعوى حق کا کرنا - کسی شے کی نسبت اپنا حق تابت کرنا</b>
Village community, <b>چہاعت دیہہ - بھیجا چارہ - اون دیہات میں جنہیں مالکان ایک مورب کی اولاد سے ہوتے ہیں کل طریقہ نظم و نسق ادیسی قسم کا پایا جاتا ہے جیسا چھوٹے راج میں ہوتا ہے</b>	Vindictive damages, <b>نفر جہ جو بطور سرا کے علاوہ نفعان واقعی کے دلوایا جائے</b>
Village expenses - <b>اخراجات دیہی</b>	See also Damages.
یہہ اخراجات مہماںی رواجی ہوتے ہیں	Violate, <i>v.</i> <b>خلاف ورزی کرنا - رنا۔ رنا بالمجہر کرنا</b>
Village munsiff, <b>منصف دیہہ - انکو اختیارات سرسی قسم ادنی کے خاص قسم کے معاملات میں دنی کئے ہیں - یہہ منصف مشاہرہ یا بہ نہیں ہوتے</b>	Violation, <i>n.</i> <b>(۱) زنا بالمجہر - (۲) خلاف ورزی - دست اندازی</b>
Village headman, <b>مقدم</b>	Violation of right, <b>خلاف ورزی حق</b>
Village-police, <b>چوکیدار</b>	(۱) خبر - سخنی - (۲) حملہ (۳) ارالہ بکارت - رنابالمجہر
Village record, <b>کاغذات دیہیں</b>	حملہ کرنا <b>To do violence on,</b> <b>ہلاک کرنا</b>
Village watchman, <b>چوکیدار موضع</b>	Ciass lazzi, <b>Ciass جو قرائیں حالات سے ضرر تأ</b>
Villain, <i>n.</i> (Feud Law) <b>اسامی</b>	پیدا ہو
بعفرض خدمت - <b>خدمت گزار قابض آراضی</b>	Violent profits (Scot Law.) <b>لگان یا صنافع - ایسی آراضی کا جسیں اسامی زبردستی سے بعد مانعت قابض</b>
Villains, Regardant, <b>اسامیان جو بوقت فروخت حقیقت منتقل ہو جاتی ہیں</b>	، ہا ہو

Virgin, n.	کفواری - باکرہ	جس سے دستاویز یا معاهدہ باطل یا کالعدم ہو جائے
Virgin soil,	آراضی ہو تو بوقتی نہ کوئی ہو	تبديل (Scot. Law) بوقتی اصلی دستاویز کا
Virtual, a.	درactual - عملی	Vitiating, n (Scot. Law)
Virtue, By	بوجہہ - بہ تأثیر	Viva-voce, زبانی
Virtuous, a.	پارسا	Viva-voce evidence, شہادت اسانی
Virulence, n.	زیادتی	Viva-voce examination, امتحان زبانی
Visitation, n. (Inter Law.)	حاکم چہار کا کسی چہار غیر ملک کو اس عرض سے معاینه کرنا کہ اوس چہار کا مقصد اور نوعیت دریافت کرنے	شکار گاہ - مقام ماہی گیری - مقام رہنے پرتو نکا
Visitor, n.	وریٹر - عہدہدار معاینه تنندہ جماعت سند پابند یا انسپکٹر سرشنہ تعلیم	Vivisection, n. اغراض علمی کے چیزوں - بوجہب قانون انگلستان کے اس کام کے لئے لیسننس ضروری ہے
Vis major, n.	قوت غالب - اس سے مراد ایسے واقعات سے ہے کہ جنکا انسداد اختیار میں نہ ہو - مثلاً راہگزین کا مال کا لوت لینا - آندھی یا طوفان سے نصفان ہو نچتا - حکم حدا یا دشمنان شاہی سے نقصان پھر نچتا - ایسے نقصان کا ذمہ دار امین یا بزرگ نہیں ہوتا	Vocation, n. پیشہ
Vise, n.	تصدیق اجرات نامہ کفر	Voice, n. آواز - مجاہرا اختیار یا حق اطہار دے کا کسی معاملہ میں کالعدم - باطل
Visne, n.	(۱) قرب د جوار (۲) اہالی جوری جو ابتدأ قرب و جوار کے رہنے والے ہوتے تھے	Void, a. عہد باطل - ہر عہد جو از روے قانون ڈاونڈ نہ ہو سکتا ہو باطل کہلاتا ہے
Vital, a.	اصلی	Void contract, معاهدة باطل - جو معاهدة از روے قانون ساقطالتفاذ ہو رجاء د ب وقت ساقطالتفاذ ہو سائے کے باطل ہو جاتا ہے
Vital part,	حصہ اصلی	Voidable contract, معاهدة قابل ابطال جو عہد فریقین میں سے ایک یا زیادہ کی مرضی پر از روے قانون ڈاونڈ ہو سکتا ہو لیکن دوسروے یا دوسروں کی مرضی پر نہ ہو سکتا ہو وہ معاهدة قابل ابطال ہے - معاهدة قابل ابطال پئہ منظوري کے جائز اور قابل تفاذ
Vitiate, v. t.	ناجائز کرنا - باطل کرنا	
Virtuous	کالعدم کرنا	
Vitiating circumstances, وہ حالت -		

ہو سکتا ہے لیکن معاہدہ قابل اجتہاد کے کالعدم کرنے کے لئے اوسکا منسوج کرنا ضروری ہے	پیدا کرے حتیٰ ذریعہ اس نتیجہ کا پیدا کرنا اسکی نیت میں ہو یا اون وسیلوں سے حنکے کام میں لانے کے وقت رہ شخص حانتا ہو یا باور کرنے کی وجہہ رکھتا ہو کہ اونسے اوس نتیجہ کے پیدا ہونے کا احتمال ہے تو ہما جائیگا دشمن مذکور نے اوس نتیجہ کو بالارادہ پیدا نیا
Voir, <i>doir</i> , v. t.	(۱) معطی لہ جسکے Volunteer, n.
Volition, n.	(۱) قوت ارادی - (۲) اختیار - صرضی
Volume, n.	(۱) کتاب - جلد - (۲) مقدار - جسامت - گیز
Voluminous, a.	کثیر - ضخیم - حجم
Voluntary, a.	بالارادہ - اختیاری - بالا جبر و اجزا - جبکہ یہہ لفظ ہبہ یا عہد انتقال سے منتعلق کیا جاتا ہے تو اوسکے معنی بدل یا بلا بدل قیمتی کے ہوتے ہیں
Voluntary, conveyance, n.	ازنقال بلا بدل قیمتی
Voluntary escape, n.	بہائنا قیدی برضاء کا صریح شیرف کے
Voluntary oath, n.	حلف جو کسی اور کارروائی میں بجز کارروائی عدالتی کے اونٹھایا جائے
Voluntary waste	اٹالف جو دیدہ و دائزٹہ اسمی قابض حقیقت کرے - مثلاً دیور کو توارے یا درخت کاٹے خلاف اٹالف غلطی کے مثلاً اٹالف جو مرمت نہ کرنے سے ہو
Voluntarily, ad.	بالارادہ - جب کوئی شخص کسی نتیجہ کو ان وسیلوں سے

ذاتی راستہ - دوست - راست	Vote, n.
نسبت انتخاب کسی شخص کے یا کسی تجویز کے	Vote, Casting—See Casting.
راستہ دینا - بذریعہ دوست کے کسی قauda یا ایکٹ کا منظور کرنا	Vote, v. t.
راستہ دینا	Voter, n.
نالس ایسا ذمہ داری یا استحقاق کی دایز کرنا	Vouch, v. t.
گواہی دیدا - تصدیق کرنا	Vouch, v. t.
تصدیق کامل کرنا	Voucher, n.
وہ شخص جسپر نالس ایفے دہمہ داری یا استحقاق کی دایز کی جائے	Voucher, n.
(۱) کتاب یا کاغذ یا دستاویز جس سے حساب کی تصدیق ہو - رسید فارغخطی جس سے اداے قرضہ ظاہر ہو (۲) مقدمات دلائیں آراضی میں وہ شخص جو بغرض ایفے	Voucher, n.

ذمہ داری و تصدیق استحقاق کے نالس	بلا حرف یا حطر کے ہونے دینا
دائر کرنا توہا	دینی عہد - قسم - عہد -
Vouchsafe, n. - مہربانی کرنا	اقرار

## W

ایک قسم (Scot. Law)	وہ ۱۲ آدمیوں کو حاضر لائیگا جو
کا رہن ہے	حلفاً اوسکے بیان کی تصدیق کریں گے

Wadsetter, n. (Scot. Law) Wager policy—See Policy.

مزہن	معاهده اور قسم
ضمانت	قمار باری - ایسے معاهدات جس
Wage, v. t. (O. E. Law.)	میں اصلی دین لین نہیں ہوتا بلکہ
واسطے بجا آؤ یہ سب کام کے دینا	اون کی مراد بھی ہوتی ہے کہ جو
جنگ کرنا	کمی با داشتی قیمت کسی سے میں
Waging war, v. t.	ذاریخ معینہ بڑھو وہ ایک دریق
سرطا - باسم دو اشخاص	دوسرے دریق کو دے - اس قسم کے
کے بھہ قرار پادا ہے بشرط وقوع یا عدم	معاهدات جائز نہیں ہیں
وقوع کسی خاص امر کے ایک شخص	
دوسرے دو ایک حاصل رقم دیکا - ایسی	
شرط حلف قاوم نہیں ہے بھر اسکے	(۱) اجرت - اجر ملازم -
کہ وہ حلف مصلحت عامد یا حلاف	وانوں میں نسبت ایسی اجر کے بیہہ
تھدیب یا مضر عرام کے ہو یا اوس سے	رایت ہے ۵۰ وہ قرض نہیں ہو سکتا
کسی شخص تالک کے حن یا نیکنامی	اور دموابلہ دیکھ قرضجات کے مطابق
پڑ اثر پھونچتا ہو یا باعث رنج اوس	قانون دیوالیہ انگلستان اور تصفید
شخص کا ہو - بوجب قانون ہند کے	حساب و نیاب کمپنیوں کے ترجیح رہتا
اس قسم کی قرارداد کا ایسا عدالتون	ہے
سے نہیں کرایا جاسکتا	

Wager of battle (O. E. Law). Waggy, n. مستحراب

بدریعہ لڑائی کے باہم دو اشخاص کے	چوبہہ - چھکڑا - ایک ریل کی
سیے معاملہ کو طے کرنا یا پیصل رونا	کی مال گاتری

بیہہ طریقہ اور روے قانون مسدود کیا یا	مال گاتری کا بوجہہ
Wager of law, مدعاملیہ کا نالس	Waif, n. مال لاوارت جو پایا
قرضہ میں ضمانت اس امر کی دینا	(۱) مال لاوارت جو چور پھینڈے کر
کہ وہ ذاریخ معینہ پر حاضر ہو کر حلف	چلا جائے - ایسا مال قانوناً ملکیت
اوپھاؤ یا کہ اوپسپر قرضہ نہیں ہے اور	سرکار ہے

Wait, To lie in -	کسی گھوٹ میں رہنا	Want of consideration, نہ بولنا بدل کا
گھوٹ اکاذا		قانون روم میں معافہہ بلا بدل کو جعوجب قانون انگلستان ہر عہد کے لئے (Nudum pactum) کہتے ہیں -
Wait, To wait in or upon,	متنظر رہنا - رہا دیکھنا . تھرنا	بدل درکار ہے - یہاں تک یہہ قاعدة کیا ہے کہ اگر باپ بھی لڑکے تو سو روپیہ دینے کا عہد کرے تو لڑکا ذالش بربنے ایسے وعدہ کے نہیں کر سکتا۔
کسی کی حدمت میں حاضر ہونا - ملنے جانا - ملاقات کو جانا - حدمت کو حاضر ہونا - کام کرنا		اگر باپ اوسکو چھپی بھی لکھدے تو بھی دعویٰ نہیں کیا جاسکتا - شرع معتمدی میں ہبہ بلا عوض کے ہبہ اوسم صورت میں حائز نہیں ہے کہ موہوب اللہ کو قبضہ شے موہوبہ کا دنیا گیا ہے
Waive, n. (O. E. Law.)	(۱) وہ عورت جو حفاظت قانونی سے ارج کی دئی ہو	Want of jurisdiction, ذہونا اختیار سماحت کا - بصورت ذہون اختیار سماحت کے دیصلہ ایسی عدالت کا جسکو اختیار سماحت ذہون بے اثر ہے - اختیار سماحت حراثہ اور دوسرے قانون حاصل ہوتا ہے یا از دوسرے فعل دریقین کے اور جس صورت میں دو ان دونوں فریبے سے اختیار حاصل ذہون تجوید عدالت دیکھا تھے
Waive, v. t.	(۱) قری کرنا کسی حق قانونی کا یا اوس سے فایدہ حاصل کرنے سے انکار کرنا یا دسی قری یا بے ضابطگی کسی دوسرے شخص کو نظار انکار کرنا - بدریعہ ایسے قری کے حق قانونی ساقطا ہو جانا ہے مگر خاموس ہونا ترک نہیں ہے اوسکے لئے فعل صریحی ضرور سے (۲) کسی عورت کو حفاظت یا ح حقوق قانونی سے حارج کرنا	Want of jurisdiction, ذہونا اختیار سماحت کا - بصورت ذہون اختیار سماحت کے دیصلہ ایسی عدالت کا جسکو اختیار سماحت ذہون بے اثر ہے - اختیار سماحت حراثہ اور دوسرے قانون حاصل ہوتا ہے یا از دوسرے فعل دریقین کے اور جس صورت میں دو ان دونوں فریبے سے اختیار حاصل ذہون تجوید عدالت دیکھا تھے
Waiver, n.	قری کرنا حق کا	Wantonly, ad. بلا وجہہ - بیہودگی سے
Wakening, n. (Scot Law.)	پھر قائم کرنا	War, n. جنگ - لڑائی
Wales, Prince of	پس اکبر شہنشاہ	See Treason.
Wales, Princess of	حمدکران انگلستان	War-bonds, تمسکات قرغٹہ جنگ
روجہ پرنس آف		War Board, صیغہ لڑائی - ایک
ویلس		جماعت سرکاری واسطے انتظام لڑائی
(۱) رفتار - دوش (۲) رلا -	(۳) اقتدار	War Relief Fund, سرمایہ امدادی جنگ
Walker, n.	محافظہ ہنگل	War, Civil, ملکی جنگ
Wall, n.	دیوار	War, Men of لڑائی کا چہار
Want, n.	کمی - ضرورت - احتیاج - کرتا ہی - گھٹی - افلس	Ward, n. (۱) نابالغ (۲) وہ شخص

جو تحت کورٹ آف وارکس کے ۵۰ -  
شخص ناقابل یا نالایق (۳) حلقہ -  
حصہ کسی شہر کا

**Ward, Court of.** See Under  
Court, یادشہ کا وکیل یادشہ  
متصور ہوتا تھا بعد ازاں اختیار والائیت  
حاکمان ملک کو دیا گیا اب ہندوستان  
میں حکام بورڈ مال کورٹ آف وارکس  
ہے اور بورڈ کو یہ اختیار دیا گیا ہے  
کہ اپنے اختیارات بدیریعہ امنشہ با کلکٹر  
اوسر ضلع کے جس میں وارک ہو  
جایداد واقع ہو یا بدیریعہ کسی اور  
شخص کے عمل میں لاوے

**Warden, n.**

محافظ

**Warder, n.** محافظ - پورہ والا

**Wardmule, n.** عدالت محلہ جو رمادہ ساپنے میں لئن میں اس غرض سے  
قائم فہری کہ دسیت پورہ چوہی اور  
پولیس کے دگرانی رکھے

**Wardship, n.** کی  
حالت والیت میں رہنے کی

**Warehouse, n.** مال حانہ - گودام

**Warehousing, n.** مال کا جو ملک عیز سے آیا ہو اوس وقت تک مال حانہ  
میں رکھنا کہ اوسکی بابت مخصوص  
پروتکول ادا ہو جائے

**Welfare,** جنگ باری

منتبہ توڑا - پہلے ہے آگاہ کرنا  
فہمایش کرانا

**Warning, n.** تنذیہ

**Warning of a caveat,** نوٹس یا اطلاع  
اوسم شخص کو جس نے غرداری

صیغہ پرویٹ ہائی کورٹ میں پیش  
کی ہو کہ وہ حاضر ہو کر اپنے حقوق  
بیان کرے

**Warning, Rule in Exparte**, یہ  
قاعده ان اگر کسی سانہ و کار کے پاس کوئی  
کفالت بعوض اوسکی سکارنے کے ہو تو  
وہ کفالت اس صورت میں قابض  
آف ریکسچینج کے کار آمد ہو گئی کہ  
ذویستہ اور سکارنے والے دونوں دیوالیہ  
ہو جائیں

**Warrantice n. (Scot Law.)**

See Warranty.

(۱) اجازت نامہ -

(۲) حکمنامہ دستخطی اور مہری

موسومہ عہدہ دار واسطے کوہتاڑی یا

تلشی کے (۳) حکمنامہ طلبی

(۱) چاہرہ دوڑا

(۲) ذمہ دار دیباڑی لینا

**Warrant, Bench** حکمنامہ جو عدالت

دیواری مال یا موحداری سے غرض

گرفتاری معمول ڈھین عدالت کے صادر

کرے

مقدمہ قابل اجزاء سے

وارنٹ - دو، جب قاذون ہند کے

سفرات قابل اجزاء وارنٹ سے مقدمہ

متعلق ایسے جزوں کے صراحت سے ہو قبل

سرا صوت یا جبس دوام بعبور دریا سے

نور یا قید رايد چھہ ماہ کے ہو

ارنٹ بہانسی

**Warrant, Dock** انحریف عہدہ دار

لستم ہاؤس (پرست) کہ وہ شخص

جسکا نام اوسیروں دیج ہو مال مصوبہ

تو لیجا سکتا ہے

حکمنامہ قریبی

ارنٹ عام - سابق

جسکا نام اسیروں دیج ہو مال مصوبہ

بیں وارنٹ بلا تدریج مارم یا ملومن

مال کے مشعر اختیار گرفتاری اشخاص مشتبہ کے جاری ہوتا تھا	وہ اوس قدر آراضی جس قدر نہ نکل جائے دینگے
<b>Warrant, Land (U. States)</b> اجارت لینے قبضہ آراضی سرکاری کا	<b>Warranty, n. (Modern Law).</b> وعدہ یا عہد صریح یا معنوی ہے جو کچھہ کہ نسبت شے منشاے معاہدہ کے بیان کیا گیا ہے صحیح اور درست ہے - نسبت فروخت مال مقولہ کے دمنہاری یہ وقیعہ کہ حق نسبت مال کے درست ہے لیکن نسبت حیثیت مال کے حریدار کو ہوشیار رہنا چاہئے
<b>Warrant, Search—See Search.</b> وارنٹ ڈالاشی	
<b>Warrant of arrest, حکم‌نامہ گرفتاری</b>	
<b>Warrant of attorney, اجارت</b>	
فکرداری موسومہ سالیسیٹر اوس عدالت کے چہار سے تینوں صادر ہو گئی مشعر اس اسارت کے کہ وہ نالس میں حاضر ہو اور اقبال دعوی کرے - اس قسم کا کاغذ بغيرض اعلیٰ ان ادائے قرضہ کے لکھہ دیا جاتا ہے اور بطبق ادائے در تاریخ معینہ کو وہ بیکار ہو جاتا ہے	<b>Warranty, n. (Insurance Law).</b> بیمه کرانے والے کا یہہ عہد یا اقرار کہ بعض امور متعلقہ بیمه یا جنکا اثر حظرہ بیمه پر پھونپھتا ہے حسب مندرجہ بیان ہیں یا ہونگے
<b>Warren, n. (Eng. Law.)</b> عدا داران دوج جو دمیشن یا بہوں - مثلاً سارہفت و کارپول وغیرہ	(۱) (۲) مقام جز اردو سے شد آمد قدیم یا عصیۃ شاهی کے واسطے رہنے کے شکار کے جائزروں کے معمر ہو
<b>Warrant to sue and defend (U. E. Law.)</b> متذکر نامہ خاص واسطے	دریا برد ہو جانا نہ سمان پھوپھاڑا کسی حفیت یا صال کو ہمداً تلف کرنا
پیڈوی یا جواہری مقدمہ کے	(۱) اخلاف - ضایع کرنا یا حراب کرنا مکان یا باغ یا درختوں کا بغرض مضروت وردا - اخلاف دوامی کہی سفیت میں (۲) زمین اتناہہ غیر مروعہ
<b>Warrantable واجب مناسب</b>	پھا کھانہ - کچی بھی رہی کی گوئی
<b>Warrante, n.</b> وہ شخص جس کے وایدہ کے لئے ذمہ داری کی کی ہو	اخلاف بوجه غفلت مثلاً مرمت نکرنا مکان کا
وہ شخص جو کسی امر کی ذمہ داری کرے	<b>Waste voluntary—See Voluntary.</b>
<b>Warrantor, n.</b> (Ancient Law)	(۱) پاسیدانی - پہرا - نہیدانی (۲) چوکیدار - پہرا - (۳) پہرا کا وقت - پہرا
معاہدہ نسبت جایداد غیر مقولہ کے حسکری دریعہ سے منتقل کنندہ کسی حفیت کا اور اوسکے ورثا ذمہ دار عوّتے تھے کہ حفیت منتقل الیہ کو حاصل ہو گئی اور اگر کرنی دعوی کریگا تو وہ جو ابدھی نویکہ اور بصورت بیدخلی کے	

نگاہ رکھنا -	To be on the watch,	مال جو (O. E. Law.)
کسی امر کے موقع کا برا بر نگران رہنا		بعد بربادی بھاڑ کے سمندر میں تیرتا ہو
To keep watch and guard,		
برا بر بہرا جو کی دینا		Same as Jetsam.
Watch and guard,	بھرے - جو کی -	(۱) گدر را - شارع
لطف کارہ دن کی حفاظت سے اور اعط		(۲) حق گدر (۳) طاریفہ را -
واج شب کی حفاظت سے متعلق ہے		روس - ارادہ
Watchman, n.	چوکبار	Queen's (King's) highway.
Watchword, n.	وہ نشان یا لطف جو	شارع عام
بہرہ والے کو اس لئے بتایا جاتا ہے وہ		(۱) راستہ دینا -
دوست اور دشمن میں فرو کرے -		مان لینا - قبول کرنا - اطاعت قبول کرنا
پرول		اینی مرضی کے مطابق کرنا
بانی - قانوناً جب تالاب و عبور		ترقی کرنا
مختلف کیا جائے تو محض حق مچھوی		To make one's way,
مارنے کا مختلف ہوتا ہے ایسی صورت		To be in the family way,
میں زمین تالاب کا فقط استعمال کرنا		حامله ہونا
مناسب ہے اگر آراضی تالاب مختلف کی		(۱) ترکیبیں - سیلیں
کی ہو		(۲) آمدنی کے ذریع
Water, To hold	درست ہونا	ضمناً
عبدہدار کشم ووس		By the way.
واقعہ بندرگاہ چسکا کام تلاشی لینے		حق گدر - حق کدر
چہاروں کا ہے		تسی دوسرے کی آراضی پر - بہہ حق
Watercourse, n.	مبہراتے آب حراہ	حوالہ بذریعہ قدامت یا عطیہ کے حاصل ہوتا ہے
مصنوعی یا قدرتی - حق (روانگی)		حق گدر بوجہہ
آب خود اپنی آراضی پر یا اوسکے نکلنے		ضرورت - بہہ حق اوس صورت میں
کا دوسرے کی آراضی پر بہہ حق		حاصل ہوتا ہے جبکہ مختلف نہ
نذریعہ قدامت کے حاصل ہو سکتا ہے		ایسی حقیقت مختلف کی ہو ہے جسیز
حروف یا نشان جو کاغذ		پر و پنچھے کے لئے انتقال نہ کی ہے -
میں بوقت تیاری بنایا جاتا ہے		پر ہو؛ چنانہ ضروری ہو - ایسا حق
وہ کاغذ سادہ جسمیں ایسا نشان		معاً دیا جانا منجانب مختلف نہ کی ہے
سزکاری بنا ہو اور جو واسطے استعمال		تصور کیا جاتا ہے - بہہ حق صرف
عدالتی کے درخت ہوتا ہے (۲) سیلاب		اوس وقت تک قائم رہتا ہے کہ جب
کے چڑھنے کا نشان		تک اوسکی ضرورت ہو
متھصول آب باشی		
متھصار، پانی		
Water-tax,		
تعمیرات بغرض پہونچانے		
Water works،	پانی کے	

**Way-bill.** - اس کا عذر میں نام مسافران کا یا تفصیل مال مرسلہ کی درج ہوتی ہے جبکہ مال بفریغہ کسی مركب تری کے روانہ کیا جاتا ہے تو نہہ کاغذات بد آف لاینڈگ کے نام سے موسوم ہوتا ہے

Way going crop—See Away-going.

**Waylay, v. t.** - کھاٹ میں رہنا - رہنے کے لئے بوشیدہ رہنا

**Way-warden, n.** - محتاطان شارع عام - وہ اشخاص جو سابق میں ہر ایک موضع سے جس میں ہو کر سڑک گزرنے بغرض انتظام محتاطات سڑک منتخب کئے جاتے ہے

**Ways and means, Committee of**  
ہاؤس آف کامنس کے جسم طریقہ  
بہم پہونچانے زر کا تعویز ہوتا ہے  
ضعیف - کمروں - بے بقیاد

**Weak, a.**

Weal, Public رداء عام

Wealth, n. دولت

وہ رمانہ (Eng.) Commonwealth کے جب کرام دیل بروکینگز انگلستان تھا

**Weapon, n.** سلاح - هتھیار

Deadly weapon. سلاح مہلک

Weapons of war, اسلحہ جنگ

**Wear and tear, n.** استعمال معقولی دسیں شے سے جو نفس پیدا ہو

**Weaver,** چولانہ

**Wed, c. t.** شادی کرنا - نکاح کرنا

**Wed-lock,** حالت اردواج

Born in wedlock, خلف صادف

Born out of wed-lock, ولد انحرام

(۱) کھبٹ کو ٹھاں سے صاف کرنا - (۲) دفتر کے کاغذات سے وہ کاغذات خارج کرنا جو بوجہ امتداد زمانہ کے بیکار ہو گئے ہوں

**Weeder, n.** وہ شخص جو دفتر میں سے کاغذات بیکار کے خارج کرنے کا کام کرتا ہے

**Weekly,** هفتہ وار

ہفتہ کے دن - یعنی علاوہ اترار کے باقی دن

**Weigh, v. t.** توا - وزن کرنا

(۱) شہادت کی وقعت پر احاطہ کرنا - (۲) شہادت کا موازنہ کرنا

(۱) بوجہہ - وزن - گرانی (۲) وقعت

**Weights and measures,** بات اور پیمائنے

**Weights and measures, False**  
جو وہ بات یا پیمائنے یعنی اوس سے مختلف جو مجرم اور اوس شخص نے جسکو فریب دیا کیا خواہ صریحاً یا معماً اپنے لئن دین میں مفر کئے ہوں - ایسے بائز یا پیمائزوں یا گر کا استعمال کرنا جرم ہے

**Weighty, a.** باوقعت

**Well, n.** کنوں - چہا - بوجب قاذون الگان کے چہا تعمیر کرنا خواہ وہ خام ہو یا پختہ داخل درایع ترقی حیثیت آراضی کے ہے - اسلامی عیور دھیلکار کو چہا تعمیر کرنے کی اجازت لینا ضروری ہے

خوبحال ہونا - خوش } گذران

**Well-bred,** خوب خلق - مہذب شریف - شایستہ

Well-informed,	وَاقِفُ الْحَالٍ - عام وَاقِفٌتِ رَهْنَتِي وَالْأَلْ	Whig, n. (Eng) ملک کا جو حامی بارلیمینٹ کے تھے اور حقوقِ رعایا کے تازیانہ نگانا
Well-known,	مشهور	Whipping, i. t.
Well-land,	آراضی چاہی	Whole blood—See Full blood.
Welsh mortgage,	رہن مقام ویاش - یہہ ایک قسم کا رہن انتقایی ہے جس میں راہن کو سفر وقت اختیار اتفاک کا در قرضہ کے ادا کرنے پر حاصل ہوتا ہے اور مرتبہ کو حساب واصلت دبنا ہوتا ہے۔ اس لئے رہن میں مرتبہ کو حق یہ بیعت کوپی حاصل نہیں ہوتا	Wholesale, n. یکمشت Wholesale merchant, تپوک فروش سوداگر
Wergild, n. (O. E. Law)	قصاص - جون بہا - زمانہ قدیم میں یہہ توان جو قاتل سے لیا جاتا تھا جزوً بادناہ کو اور جزوً رشتداران مقتول کو ملتا تھا	Widow, n. دیوہ - بموجب شرح متمددی کی دیوہ مستحق پانے حصہ ترکہ کی جایداد شوہر سے ہے - بموجب دلکرم شاستر کی بیوہ خاندان قابض متناکشرا میں منحصر ذان و نفعہ رکھتی ہے مگر بموجب دے بھاگ کے وہ مستحق قبضہ حین حیاتی جایداد اپنے شوہر میں ہے - بموجب قانون وراثت شوہر کی بیوہ کا حصہ ایک ٹک اوس صورت میں ہوتا ہے کہ متوفی نے اولاد چھوڑی ہو اور نصف اوس صورت میں کہ اولاد نہیں مگر قوانیندار ہوں اور وہ مستحق کل ترکہ کی ہے اگر ان دونوں میں سے کوئی ذہو - بدؤہ قائم مقام باعتبار ترکہ ہوتی ہے ایک
Wharf, n.	گھوات یا بندرگاہ اوقارنے مال کا	Widow Remarriage Act, ایک ازدواج مکرر بیوگان - اس ایک کی عرض یہہ تھے کہ اماں دیہہ جو ازدواج ڈانی سے ہوں صحیحہ النس متصور ہوں اور بیوہ مستحق جملہ حفوی آئندہ کی بھر بھ تعلق ترکہ اپنے شوہر کے ہو گی۔ مثلاً وہ اپنے شوہر اول کے پسر کے ترکہ کی مستحق تجویز ہوئی ہے
Wharfage, n.	محصول رکنی مال کا گھوٹ یا بندرگاہ پر	وہ حصہ جو بیوہ کی مستحق تھے کہ اماں دیہہ جو ازدواج
Wharfinger, n.	کھوات وال - مالک بندرگاہ یا گھوات کا کہ جہاں مال اوقارا حاۓ	کی بھر بھ تعلق ترکہ اپنے شوہر آئندہ کی بھر بھ تعلق ترکہ اپنے شوہر کے ہو گی۔ مثلاً وہ اپنے شوہر اول کے پسر کے ترکہ کی مستحق تجویز ہوئی ہے
Wharfinger's lien,	کھالت دھات وال کی بایت محصول کے اوس مال پر جو بندرگاہ میں اوقارا گیا یا رکھا گیا ہے گھوات وال کو اختیار ہے کہ مال کو جب تک کہ محصول ادا نہو جانے نہ دے دم دینا۔ پھر لالا۔ خوشامد کونا	Widow bench, n. کو از دوے رواج علاوہ مہ کے یا بچاے مہو کے ملتا ہے
Whereabouts,	دنہ - نشان - ٹوکانہ	ستی ہونا
Whereas it is expedient,	ہرگاہ یہہ قریب مصلحت ہے	ستی کونا - اسکی قانوناً معافعت ہے
Whereas, ad.	چونکہ - ہرگاہ یہہ لفظ شروع تمہید حکم یا بیان میں استعمال کیا جاتا ہے	

Widower, n. دُنْدُوا - شوہر، روجہ متوفی

روحہ - بموجب قانون انگلستان Wife, n. کے روجہ مستحق نان و نفقة کی بصورت اقتداء تا وقت اردواج ثانی کے ہے - بموجب قانون اسلام کے روجہ مستحق نان و نفقة کی بصورت طلاق کے رمانہ عدت میں ہے - بموجب دہرم شاستر کے روجہ مستحق نان و نفقة و مکان سکونت یہ اوس صورت میں ہے کہ وہ اپنے شہر کے کوئر رہے بعمر اسکے کہ شوہر مرتبہ بیرحمی کا ہوا ہو با رہ مدخلہ اوسمی کھر میں ہو بموجب قانون فوجداری کے بھی مبسوطیت کو اختیار دلانے نان و نفقة زوجہ و اہلائ کم سن کا دیا گیا ہے۔ اہل تشیعیج میں اردواج متاع سے روجہ کو حق نان و نفقة بیدا نہیں ہوتا

See also Husband, and Restitution of conjugal rights and marriage.

خن بیوہ کا دردارہ Widow's-equity, انتظام پروردس

جنگل (پالٹ نہیں) - خود، و Wild, a. جو بولیا نہ کیا ہو۔ اُحقر - ویزان - غیر آباد (۳) وحشی - نا تراشیدہ ناشایستہ (۲) بے قاعدہ - غیر محدود - بے الام - سرکش - تندرواج - خلاف عقل (۵) پریشان - متوضہ حیوانات جنگلی -

Wild animals, یہہ اوس شخص دی حقیت <sup>۵</sup> و جاتے ہیں جو اونکو پکڑے اور رکھے لیکن جس چھوٹ جائیں اور پھر آزاد ہوں تو وہ اوس شخص کی حقیت نہیں رکھتے - بچھز کبرتوں کے کہ جو وہ

اور جائیں اور اوسکے اختیار سے باہر ہو کہ پھر واپس آجائیں جب تک وے واپس آتے ہوں اوسکی جایداد ہیں - بوقت وفات کسی شخص کے اوسکے ہوں اور کبیتر اور مچھوپی جو چھوٹے قابل میں ہوں اوسکے وارث کو پھر نپتی ہبہ اور نہ وصی کہ - ان چھیروں کی چوری بھی وصیتی ہے بالارادہ - حان بوجھکر - Wilful, a. مرتهن و دیگر اشخاص قابضان شے مکلوکہ آراضیات وغیرہ مستوجب ہو رہا کرنے اوس نقصان کے ہیں جو اونکے بالارادہ یا دیدہ و داہستہ تری فعل سے ہوا ہو

وصیت نامہ اطمہار قانونی موضعی Will, n. صوصی کا جسکے مطابق وہ چاہتا ہے کہ عمل کیا ہے۔ وصیت نامہ بحیث موصی ہر وقت قابل منسوخی ہے اوسکا تحریرب ہوڑا بعمر خاص صورت کے ضروری ہے ایکن مطابق کسی حاصل نہونہ کے وصیت نامہ کے ہونے کی ضرورت نہیں ہے - مبتلؤں اور نابالغون کو صلاحیت تحریر وصیت نامہ نہیں ہے - زن منکوحة محض اپنی حقیقت جداگانہ کی بابت وصیت کر سکتی ہے یا اپنے شوہر کی رعما ندی سے اپنا کرسکتی ہے - یہہ ضرور ہے کہ وصیت نامہ پر دستخط موصی نے بموجدگی دو گواہوں کے کئے ہوں اور گواہوں نے موجودی یہ کدر گواہی کی ہو - وصیت نامہ پر راستا مب یا اوسکی رجسٹری ضروری نہیں ہے لیکن اگر موصی چالئے تو رجسٹری وصیت نامہ کی کروا سکتا ہے خواہ اوس لفاظ کی رجسٹری کر سکتا ہے جس میں وہ بند ۵

Privileged will—See Privil- eged.	Wing, (۲) دوچ یا پلٹن کا دایاں یا بایاں حصہ See Light.
Nuncupative will, وصیت ربانی	Sarps کرنے والا - تار چینچنے والا (جیسے نوچتبروں کا) حیله کارروائی کرنا - سارش - بندش جادوکرنی۔ ساق میں قانون
Will, n. خواہش - مرضی	Wire-puller, حکم نسبت تجویز اور سرا دھی جادوگریوں کے تھا لیکن وہ قوانین بوجھتے تو قی علی اور علی کے مددخ ہو کئے ہیں
At will, قامری	Wire-pulling Witch, n. حادوگری (۱) وصیت کرنا - وصیت نامہ میں ہدایت کرنا - (۲) ارادہ کرنا - خواہش دننا
Tenant at will, اسامی قامری	Witchcraft, n. (۱) دست برداری کرنا - واپس لینا (۲) عذر خواہی کرنا - انصراف کرنا
See under Tenant, مالک	Withdrawal of attachment, قوتی سے وائدشت کرنا
Good, will—See under Good,	Withdrawal of charge, الراہم سے دست برداری
(۱) وصیت کرنا - وصیت نامہ	Withdrawal of juror, جبکہ ۱۵ل جردی راست متعفہ بیان نہ کر سکیں اور یہہ معلوم ہونے - وہی جدید کے طلب کرنے سے بھی کوئی نتیجہ نہ ہو گا تو اہل جوری میں سے کوئی شخص خارج کیا جاتا تھا اور اس طور پر مقدمہ حتم ہو جاتا تھا
Willingly, بڑا و رعبت - بسر و چشم -	Withdrawal of suits, نالس سے دست برداری کرنا - اگر نالس سے دست برداری ملا اسارت عدالت کی حاءے تو پھر نالس اوسی بنا - خاصمہ بڑی قیمت ہو سکتی ہے
Willingness, رشمندی - خواہش -	Without day, To go بلا تاریخ آیندہ پر جانا - مدعاعلیہ کی نسبت یہہ دہا حاذنا تھا دہ بلا تاریخ کیا کیا - اس سے چھ مراد ہے کہ وہ کامیاب ہوا اور مقدمہ خارج کیا گیا
اماڈگی	
Winding up, (۱) تصفیہ حساب و کتاب و ختم شرکت کمپنی - بوجب ایکٹ کمپنی کے سخ شرکت و تصفیہ حساب کمپنی حسب مرضی شرکا ہوسکتا ہے یا بصورت نالس کے جوڑیہ کرایا جا سکتا ہے - یا بد نگرانی عدالت کیا جاسکتا ہے - بھی صرف طریقہ قانونی ختم کرنے کمپنی کا ہے (۲) یہہ لطف سخ شرکت و تصفیہ حساب شرکت سے بھی متعلق کیا جانا ہے	
Window, n. کھڑکی - جھروٹہ - درون -	
تابدان - اگر کھڑکی یا درون سے بے پرہ کی نہ مسایروں کی ہوتی ہے تو بے متخاصم کی حاصل ہوتی ہے بس طیکہ او دے رواج مقامی کے اس قسم کا حق مدعی کو حاصل ہو	
Wine, n. شراب میخ - ایسی شراب	
پر مخصوص سرکاری ادا کرنا لازم ہے	
Wine, Country دیسی شراب	
Wine, Foreign ولایتی شراب	

Without prejudice,	بلا مضرت	اوئکی پہہ میں کہ اگر وہ گواہی چھوٹی دیں تو اوپر استغاثۃ حلف دروغی کیا جاسکتا ہے - بعض اشخاص بوجہ اپنے مزتبہ کے اور عورات دردہ نشین حاضری عدالت سے بطور گواہ کے (مقدمات دیوانی میں) معاف ہیں ایسے اشخاص کا اظہار بذریعہ کمڈش لیا جاسکتا ہے
Without recourse,		
See Recourse.		
Without reserve,	بلا قید یا شرط	
Withstand,	مقابله کرنا - روکنا	
Witness, Eye	گواہ چشم دید	
Witness, n.	(۱) گواہ (۲) گواہ دستاویز - گواہ حاشیہ	
	(۱) گواہی دینا - شہادت	Witness, Privileged—See Privil- leged.
	دینا (۲) گواہی کرنا - تصدیق کرنا	دستاویز در کرنا
	دستخط گواہی کے کرنا - (۳) مشاهدة کرنا - بچشم خود دیکھنا - ذاتی واقفیت رکونا	دان بوجہہ کر
Witness, Competent	اشخاص	Rحم
	مجاز یا قابل گواہی دینے کے - جملہ اشخاص بھر اونکے جو ذاتی گفتگو یا عمر رسیدہ دونتھی کی وجہ سے یا سفر حصہ ایسی یا عقل کی وجہ سے معذور ہوں یا اون سوالات کا جو پوچھ جائیں جواب نہ سکتے ہوں قابل گواہی دینے کے نہیں ہیں - کارروائی ذوجداری دیوانی میں شوہر و روجہ بمقابله یکدیگر گواہی دینے کے مبتکار ہیں	عورات - عورات پر دہ نشین حاضری عدالت سے اور گرفتاری بعلت اجراء تکمیل زر نقد سے معاف ہیں See also Jury of matrons.
	(۱) گواہ	جاء نہست لارق چانسلر واقع ہاوس آف لارقس
		الباط رائے نسبت معنی
		الباط کے شہادت میں قابل پذیرائی ہے
		See also Defamation and Slander.
Witnesses, Privilege of		الباط اصطلاحی
	جو شمن کے مطابق طلب ہو کو حاضر ہوں - اوس درمیان میں حکمنامہ دیوانی کے نہ وجہ گرفتار ہونے سے متعلق رہیگے جب وہ عدالت میں غرض مربوز کے لئے جاتے یا وہاں حاضر رہتے ہوں اور نیز جب اوس عدالت سے واپس آتے ہوں - بیہد رعایت حکمنامہجات فرجداری سے متعلق نہیں ہے - گواہ جنسنے کوئی شہادت دی ہو ر دابت کسی اوسکے بیان کے ذالیں ہرجہ کی نہیں ہو سکتی - صرف سزا	Words of art, Words of Limitation, کسے ہے یا انتقال میں کوئی قید لکھائی گئے ہو - مثلاً رید اور اوسکے اماماں ایک دنار دوپتہ ترکہ میں سے پانیہنکے - بس یہہ ہبہ محدود اطفال بڑے اور دیگر روکنے بڑے حادی نہیں ہے
	(۱)	(۱) کام مختف مشقت (۲) تصنیف - تالیف کتاب (۳) کارروائی کا طریق - برداشت
		Works, تعمیرات - کارخانہ -

Work-day,	کام کے دن (خلاف تعطیل کے دن)	چہار تباہ شدہ - ہمار سکستہ اور قیرتنا ہوا مال خراہ وہ سمندر یا نفارة پر ہاں پیشتر ملکبنت سرکاری وقتاً تھا
Working day,	{ یعنی اتدار کے	
Workhouse, n.	محتاج خانہ	عہدہ داران جنکا
Work up,	(۱) مشتعل ہونا - بھرنا (۲) نسی کام میں لگانا - صرف کرنا	کام بھئے ہے کہ چہار شکستہ کو واسطے اوسیکے مانکان کے محفوظ رکھیں مالکان مذکور دعوی اندھر ایک سال کے کرستے ہیں
Workmanship,	کاریگری - صنعت - دستکاری	کمشنر جو اس غرض سے مقرر کئے جاتے ہیں
Workmen, n.	کاریگران بابت خلاف ورزی معاہدہ کے کاریگران	آئندہ منصب نور آف نریت ایسے چہار کے حدثانوں کی بابت تمهیفات کریں
Workshop, n.	کارخانہ	جنہیں حاں ضایع ہوئی ہو کہیں جتنا - حریہ لینا - اصلی معنی کو پلت دینا
Worship, n.	(۱) بوجا - پرستس (۲) حفاظ معبسٹریت اور جھوپ کا - استھان پرسنس کسی حاصل صورت کا ملکیت ہے اور اوسکی بابت نالس ہوسکتی ہے	تستی کونا - دور آزمائی کونا ناکارہ - ذلیل - حیر حکمنامہ مہری و دستخطی
Worm out,	کردا پر کار درمین - زمین چسکی قرت جو بوجہ سی کاست کے راں ہوئی ہو	تصدورہ حاکم مجاز - حکمنامہ جات اثر از نام شاعشاہ چاری کئے جاتے ہیں اور اون پڑھو عدالت کی ہوئی حکمنامہ جات جنکا
Worth, n.	قیمت - قدر - خوبی - لیاقت - وصف	جاري کرنا اختیار تمیزی عدالت پر منحصر ہے - مثلاً حکمنامہ ہیمس کاربس یا حکم استماعی
Worthwhile,	مناسب بالحاطا صرف وقت، یا خرج دعیہ کے - دردھی کے لائق قابل - لائق - صاحب لیاقت	حکمنامہ معاون اجرا نالس منصب اور شخص کے جو بیدخل کیا دیا واسطے قبضہ کے
Worship, Place of	عبادت گاہ - جائے پرستش	حکمہ، امامہ طابی مسل بفرض نظر تازی
Worthies of blood, (Eng. Law)	المی ترتین دارب یعنی دارب سی	حکمنامہ اجرا
	قسم ذکور کا	حکمنامہ حسکی
Wound,	رخ - گھاؤ - صدمہ ضررہ جان	رو سے کوئی شخص کرقتاری سے بعلت سی پی کارروائی دیوانی کے ایک سال اور ایک دن تک محفوظ رہتا تھا
Wrangle,	دور شور سے بھٹ کرنا تکوار کردا سہگزنا	
Wrapper,	بستہ بیہوں - لفافہ	

حکمنامہ ملبوی  
یہہ بنام مدعاعلیہ کے جاری ہوئا ہے  
لکھاوا - قلمبند کرنا - تصنیف v.  
کرنا  
حساب دینا - خراج کرنا -  
منہما کرنا

کاتب - صحرر - مصنف  
Writer, n.  
اہالی قانون  
Writers to the signet,  
بیسے سدریم کورت اسکات لینڈ ہنکا  
کام مشابہ کام سائنسن کے ہے  
حکم امتحانات انتدابی  
Writs of right,  
جن سے سابق میں نالس کا آغاز ہوتا  
تھا اب بچاۓ اونکے من جاری کئے  
جاتے ہیں

قانون تصریبی - ایکٹ  
Written laws  
واضعان قانون (بخلاف قانون غیر  
تصریبی کے جو رواج اور نظایر سے مرکب  
(ہے)

تصریب میں سیسہ اور  
Writing, n.  
پتھر کا چوپا ہوا اور تصویر عکسی اور  
حروف کندہ میں ہر دیگر طریقہ  
داخل ہے جسمے الفاظ یا ہندسہ کاغذ  
یا کسی دیگر شے پر لکھے جاسکتے ہیں

Written acknowledgment,  
تصریبی - اگر قبل منافقی ہونے میعاد  
کے جو کسی جایداد یا حق کی بابت  
معین ہے ایسی جایداد یا حق کی  
بابت کوئی اقرار ذمہداری کا تصریب  
پاکر اوس پر اس شخص نے مستخطا ہئے  
تو حسکے مقابلہ میں دعویٰ کیا  
جائے یا کسی ایسے شخص نے ائمہ  
دوں جسکے واسطہ سے اوس پر حق یا  
دمدداری اید ہوتی ہو تو مطابق  
 نوعیت اصل دمددار کے ایک اور  
میعاد اوس وقت سے دھار کی جائیگی  
جبکہ اقرار مذکور ہو حسب مذکورہ  
بالا دستخطا ہوئے

بيان تصریبی  
Written statement,

خلاف وزی یا دستاذازی  
میں حق فعل بیجا - فعل بیجا بلا  
ہرجہ کی بابت نالش ہو سکتے ہے  
مثلاً اگر کوئی شخص کسی کے مکان  
میں چلا جائے تو گو اوس فعل سے کوئی  
تفصیل واقع نہوا ہو مگر نالش ہو  
سکتی ہے لیکن ہرجہ بلا فعل بیجا کی  
بابت نہیں نالش ہو سکتی - مثلاً اگر  
کوئی شخص کسی دوکان کے قریب  
اویسی قسم کی دوکان کھولے تو ممکن  
ہے کہ دوکان سابق کی گاہکی بہت کم  
ہو جائے مگر یہہ قابل نالش نہیں ہے  
ضدر جو حاصل اشخاص کے حقوق کو پہنچایا جائے  
Wrongs, Private  
ضدر جو عادم کے حقوق کو پہنچایا جائے  
Wrongs, Public  
ضدر جو پہنچایا جائے یا جسکا اثر  
عادم پر ہو  
فعل بیجا کندہ  
Wrong doer, n.

بس  
بیجا  
تصرف ناجایز  
اگر کوئی شخص کسی مال کو بلا اوسکے  
رضامنی کے لئے یا اپنے کام میں لاوے  
تو وہہ تصرف ناجایز ہے  
استھصال ناجایز  
حاصل کرنا مال کا ناجایز وسیلوں سے  
جبکہ شخص حاصل کرنے والا اوسکا  
قانوناً مستحق نہو  
زیان ناجایز یعنی زیان  
جو ناجایز وسیلوں سے کیا جائے اور  
زیان اوتھانے والا اوس مال کا قابو  
مستحق ہو  
قبضہ ناجایز  
سدرۂ ناجایز  
Wrongful restraint,  
See Restraint.  
ضیطی ناجایز  
Wrongful seizure,

## X

Xenomania, *n.* خبیط یا دراہش بیعد فیروں ملک کے رواج یا دستورات یا طرز یا لباس اختیار کرنے کی ایک سکھ جو رمانہ سابق میں بعہد پرستگالیان رایج تھا۔ پہنچ سکھ قیمتی ۳ روپیہ کا تھا

عبارت یا تصویر جو لکھتی ہے نہ کہ یا اوسکا نقش یا اوسکا چھاپہ - یہہ داخل تحریر حسب مراد قانون وجہداری ہے

*See Writing.*

## Y

(۱) گز - پیمانہ لمبائی کا  
(۲) صحن (۳) احاطہ جہاں کوئی کارخانہ ہو - مٹا (dock yard) مقام مرمت جہاں

یاجزت ایسے قیدیوں کو جو بابت قرضہ قید ہوں کہ وہ حدود معینتے کے اندر چلیں پھریں اور مچلاکہ اس امر کا لکھدیں کہ وہ حد مذکور سے باہر نہ جائیں گے

صحن جیاخانہ سال - سال کلندرہ یکم جنوری سے شروع اور ۳ دسمبر کو ختم ہوتا ہے

*See Time.*  
Year, Agricultural سال رراعتی ممالک متحده میں یکم جولائی سے ۳۰ دوں تک سال ہوتا ہے

Year, Fasli سنہ فصلی یہہ اکتوبر سے شروع ہوتا ہے

Year, Mohammedan سنہ ہجری

ایک سال اور ایک روز پھونچایا اگر کوئی شخص جسکو ضرر پہنچایا گیا ہو اوس ضرر سے اندر ایک سال اور ایک روز کے فوت ہو جائے تو یہہ

ہلاکت قتل سمجھا جائیگا۔ اگر کوئی جائز قیمتی کسی کی زمینداری میں پایا جائے اور اوسکا مالک معلوم نہ ہو تو بوجب قانون قدیم کے بعد دینے

اشتہار اور گذر جانے ایک سال اور

ایک دن کے وہ ملکیت سرکار ہو جاتا ہے یا اگر یہہ حق سرکار نے زمیندار ہو عطا کیا ہو تو وہ اوسکی ملکیت ہو جاتا ہے

رپورٹ مقدمہ کی جو برابر سالانہ سلسلہ وار زمانہ شاہ ہاؤرد سے زمانہ ہفتی ہشتہ تک بصرف شاہی مرتب قائم کئے گئے

*Year to year ; Tenancy from.*

*See Tenancy from year to year.*

Yearly, *a.* سالانہ

Yield, *n.* پیداوار

(۱) پیدا ہونا - دینا

(۲) اماعت قبول کرنا - دعویٰ تری کرنا - (۳) تسایم کرنا - منظور کرنا

حاضر اور ادا کریں گے - پئی جاتی ہے الفاظ بابت لگان

مقرر کیا جاتا ہے الفاظ بابت لگان

مقرہ کے استعمال کئے جاتے ہیں

Mehramن نو عمر۔

جب کسی شخص پر دسکی عمر ۱۶ سال سے کم ہو عدالت وجہداری نے

حکم قید بابت کسی جرم کے صادر کیا

، تو عدالت یہہ ہدایت نویسکتی ہے کہ وہ بھاۓ جیاخانہ میں قید کئے

جانے کے تاریب دانہ میں بھیجا جائے

*See also Reformatory.*

زمانہ کرسس

## Z

Zeal, n.	زوگرمی کوشش	جاءے اور حب وہ مکان سے چایی ۔ اے تس مکان میں داخل ہو ۔ یہہ قاعدة گرفتاری مال سے متعلق ہیں
Zenana, Breaking open	مددخلت	پنڈہ در ییشگی
مکان رنانہ ۔ دولیس کو یہہ ھدایت یعنی حب کہہ وہ کسی مکان رنانہ میں	دارکو ہونا چاہیے تو حو عورت کہ اس داخل ہونا چاہیے تو حو عورت کہ اس میں ہو اگر اوسکی گرفتاری منظور نہ ہو اوسمیکو یہہ ھدایت کرے نہ اوس مکان	شوائب ہو اور گندم سے منہور کپ جائے
مکان سے دوسروے مکان میں چلی	Nee Liquor.	

{ THE END }

# APPENDIX A

## FOREIGN WORDS AND LATIN MAXIMS

### A

- A capite ad calcem.** ار سر تا پا  
**A communi observantia non est recedendum;** (No deviation should be made from the common usage.) دوئی تھاواز دستور عالم سے نہ کوئی چاہئے
- A communi præsumptio.** عام قیاس سے
- A digniori fieri debet denominata est resolutio;** (The title and exposition is to be made from what is the more worthy.) جو، کچھہ عمدہ یا اعلیٰ و اُس سے حق منسوب کرنا چاہئے
- A facto ad jus non datur consequentia;** (The inference from the fact to the law is not allowed.) کسی خاص واقع سے قانون کا نتیجہ نہ نکالنا چاہئے (قانون عام ہے اور ہر خاص امر کے لئے ذہبیں ہے)
- A fortiori** - قوی تر وجہ - بوجہ قوی تر
- A la mode, (Fr.)** مطابقِ دواج
- A latere.** بجہانپ - همراه
- A lectionibus jurisprudentium.** قانون دانوں کی کتب یا شرح سے
- A lege nature.** قانون قدرت سے
- A lege suæ dignitatis.** باستحقان عہدہ یا رتبہ کے مان سے
- A matre.**
- A meusa et thoro;** (From bed and board). بستر اور میدر سے
- طلاق جزوی۔** (بہہ طلاق اب بموجب فیصلہ

عدالت کے ہوتا ہے اور گو مابین شوہر و زوجہ علحدگی و جاتی ہے لیکن ازدواج فسخ نہیں (وتا)

*See A vinculo.*

**A minore ad magus.** تک چھوٹے سے بڑے

**A nativitate.** پیدائش سے

**A natura et ordine nature.** حسب قدرت یا حسب طاریقہ معمولی

**A non usu.** عدم (استعمال سے

**A patre** باب کی طرف سے

**A pirates et latronibus capta dominium non mutant;** (Chattels captured or taken by pirates (or robbers) do not change their ownership)

اوں مال کی جو راهنماوں نے لوٹا یا لیا ہو ملکیت تبدیل نہیں (وتی

نتیجہ سے سب اخذ کرنا)

**A precedentibus approbatis et usu.** دستور نظایر مقبولہ سے

**A prendre.**

*See Profits in the vocabulary.*

**A principalibus seu dignioribus est inchoandum;** (We are to begin with the more worthy or principal parts.)

تم اور اصل یا زیادہ اہم امور سے شروع کرنا چاہئے

**A priori.** سابق سے - سبب سے نتیجہ اخذ کرنا

**A propos.** حسب حال حسب موقع

A quo.	کس سے	عقد ازدواج
A rendere ( <i>Fr.</i> )	لگان یا خدمت	سے بہہ نام حکم افتراق کا ہے کہ جسکی رو سے عقد فسخ ہو جاتا تھا اور اطفال غیر صحیح النسب ہو جاتے تھے اور درینقین مستحق ازدواج ثانی کے ہو جاتے تھے
A rubro ad nigrum	نام سے مطلب نکالنا۔ بلحاظ عنوان ایکٹ کی تعبیر کرنا	A vinculo matrimonii.
A spoliatus debet ante omnia restitui ; (A person wrongfully deprived of his property is entitled to restitution before all.)	وہ شخص جو اپنی جایزاد سے ناجائز طور پر بیدھل کیا کیا ہو سب سے پیشتر مستحق وابسی مال کا ہے (مراد یہ ہے کہ جب کوئی مال کسی شخص کا لیجھائے یا تصرف بھا کرے تو قبل اسکے کوئی معاملہ یا حساب و نتاب کیا جائے وابسی مال ضروری ہے)	Ab abusu ad usum non valet con- sequentia ; (An abuse does not become valid by usage).
A sumo remedio ad inferiorem actionem, non habetur ingress- us, neque auxilium , (From the highest remedy to the inferior remedy there is no resort).	بعد چارہ کار اعماق کے چارہ کار ادنی حاصل نہیں ہو سکتا۔ یعنی اگر چارہ جوئی اعلیٰ میں کامیابی قهر تو وہ بعدہ چارہ کار ادنی سے منفی نہیں ہو سکتا) اصول قانون یہ ہے کہ جو کچھ دادرسی ایک بناء مفاصیل کی بابت کوئی شخص حاصل کر سکتا ہو ان سب نی بابت ایک ہی نالش ہونی چاہئے	جو چیز کہ باعث تکلیف یا خلاف مصلحت عامۃ ہے بوجہ قدامت کے جایز نہیں ہو جاتی
A verba legis non est recedend- um ; (From the words of law there must be no departure).	العام اذون سے تجاوہ نکرنا چاہئے۔ یعنی الفاظ قانون دو نظار اذاز نکرنا چاہئے	Ab actu ed posse valet consecutio ; (From what has happened we may infer what will happen).
A veria.	مویشی	جو کچھ کہ ہو گیا ہے اس سے یہہ نتیجہ نکالنا کہ آئندہ کیا ہو گی صحیح ہے
Abactus.	عہدہ سے برخاست دیا گیا۔ اکارا گیا	Abactus.
Ab antiquo.	پیشتر سے قدیم زمانہ سے - قدیم زمانہ کا	Ab antiquo.
Ab assuetis non fit injuria , (No legal wrong results from things of which we are accustomed).	جس چیز کے کہ ہم عادی ہیں اونسے کوئی ضرر قانونی نہیں پہلو نیچ سکتا (یعنی جو چیز کہ ہم براہو دیکھتے رہے اور اوسکی نسبت کبھی اعتراض نہیں کیا وہ ضرر شمار نہیں کیا جاسکتا)	Ab assuetis non fit injuria , (No legal wrong results from things of which we are accustomed).
Ab avous.	اب یا جد	Ab avous.
Ab dictio.	ترک کرنا کسی عہدہ کا	Ab dictio.
Ab extra.	عاق کرنا پسرو کا بیرونی سے - خارجی سے	Ab extra.
Ab impossibili,	امر ناممکن سے	Ab impossibili,

Ab inconvenienti.	باعت تکاف ہونے سے	Absentia ejus qui rei publice-causa abest, neque ei, neque alii daunosa esse debet ; (The absence of any person who is abroad on the service of the state ought to be detrimental neither to him, nor to another).
Argument ab inconvenienti.	بھٹ بہ ایں مراد کہ امر، مفروضہ سے تیجہ مقصود حاصل نہ ہو گا لہذا بیکار ہے یا امر بھٹ مطلب باعت تکلیف عام گا	غیر حاضری کسی شخص کی حوصلہ کا کام یہ ہو مضر نہ اوس شخص کے ہوئے چاہئے اور وہ کسی دوسرے کے اسی اصول بز قانون Soldier's Litigation Act صادر کیا گیا ہے
Ab initio.	شروع سے	بلا اسکے بلا عندر
See <i>Trespass</i> in the vocabulary.		اتلاف - (یہہ شرط افسوس پتوں میں جو حقیقت داران ہیں ہیاتی کو دفعے جاتے تھے اکھی جاتی تھی کہ دعوی اتلاف نہ کیا جائیگا لیکن اس سے ہے لارم نہ آتا تھا کہ اگر بالارادہ کیا گیا و تو اوسکی بابت چارہ دونی نہ کی جائے
Ab intestato.	شخص بلا وصیت سے	Absque hoc.
Succession <i>ab intestate</i> .	وارثت شخص بلا وصیت کی	Ab-que impetitione vasti.
Ab intigro.	جدید - تارہ	اتلاف - (یہہ شرط افسوس پتوں میں جو حقیقت داران ہیں ہیاتی کو دفعے جاتے تھے اکھی جاتی تھی کہ دعوی اتلاف نہ کیا جائیگا لیکن اس سے ہے لارم نہ آتا تھا کہ اگر بالارادہ کیا گیا و تو اوسکی بابت چارہ دونی نہ کی جائے
Ab intra.	اندرونی	Absque puigatione facienda
Ab nepos.	پوتے یا پوتی کا یوتہ	بلا صفائی - بلا آرمایس یا امتحان
Ab origine.	شروع یہ سے - ابتداء سے	Abseque tali causa.
Absens hæres non erit, (He who is at a distance will not be the heir ; out of sight out of mind).		کے جب ناشانات مدارلت بیجا میں مدعے اعلیٰ یہہ بیان درقا تھا کہ اوسنے کسی کی اجرات یا حکم سے ایسا کیا تو اوسم وقت مدعی یہہ دفتر اہتمام کو سکتنا تھا کہ اونچے ایسا !! وحہ کے دیا اور حد اوسنے فعل بیجا کیا
	عید حاضر وراثت نہ پائیگا (اسکی مراد یہہ ہے کہ جو شخص نظر سے غائب ہو اوسکا بوقت تحریز وصیت نامہ یاد آنا دشوار ہے) ہر کہ ار دیدہ دور از دل دور	Ab-que ulla conditione.
Absentia cum doto et culpa.	دیدہ و دانستہ بہ تعامل حکمنامہ کے حاضر نہ ہونا (بعرض بچھے کے گرفتاری سے یا دایکن کو مضرت بہوپنچانے کے لئے مدعاعلیہ کی غیر حاضری کی وجہ سے	بلا شروط بلا فریب
	Absoluta sententia expositore non indiget (An absolute decree needs no interpreter).	Absurdum est affirmare re judicata credendum esse non judicium ; (It is absurd to say after judgment that any one else
	حکم ڈیجی قطعی کی توضیح کی ضرورت نہیں	

than the judge should be listened to). بعد صدور تبعویز کے پہنچ کھنا  
نقضوں ہے کہ کسی اور یا باب بھر اوس کے جو حج نے لکھی ہے سنی جائے - مراد اسکی پہنچ کے جب کوئی امر عدالت سے تبعویز ہو جائے تو کسی دوسری شہادت یا ثبوت کے خلاف اوسکی سماعت نہیں ہو سکتی

*Abundans cautela non nocet ;*  
(Excess of caution can do no harm). مروید احتیاط سے کسی کو ضرر نہیں پہنچ سکتی - دستاویزات میں وہ امور بھی تحریر کئے جاتے ہیں جو ازروے قانون مستنبطہ ہو سکتے ہیں - ایسا بہ نظر احتیاط مزید کیا جاتا ہے

*Ab uno discit omnes.* ایک سے باقی کی نسبت قیاس کرو - نمونہ سے کل کی کیفیت معلوم ہو جاتی ہے - ایک فعل یہ نتیجہ نسبت طریق عمل کے نکالا جاسکتا ہے - مُشتَق نمونہ از حردارے دیہما طارح استعمال کوئی دلیل خلاف مناسب استعمال کے نہیں ہے - مثلاً اد کوئی امین خیانت کرے تو یہہ لام نہیں آتا کہ امانت قایم نہیں بیجا ہے

*A capitum. (Feud. Law.)* ذراں کا جو دوق منے قبضہ آراضی کے اسامی دینیتا تھا

*Accedas ad curiam.* عدالت میں رجوع لانے کی ہدایت - یہہ حکمنامہ بنام شیرف اوس صورت میں جاری کیا جاتا تھا جب عدالت ہندرت یا بیرون نے إنصاف نکیا ہو

*Acceptator, n.* جو کوئی شخص قبول یا منظور کرے

کسی معاهده زبانی کا  
بذریعہ اقرار ادا کے حتم کرنا  
منظور کرنے والا - سکارنے  
والا

*Accepto, n.* لینا یا منظور کرنا  
ماریقہ حصول آراضی بہ درایع  
قدرت - مثلاً بذریعہ دریا برآمد کے  
*Accessio cedit principale ;* (The increase follows the principal). اصل شے میں اضافات داخل ہوتے ہیں - مثلاً اگر کنارہ دریا کی آراضی کے الحاق سے آراضی برآمد ہو تو مالک آراضی مذکور مالک آراضی برآمد کا ہو گا

*Accessorium non dicit set sequitur sum principale;* (That which is incident does not lead but follows its principal). یا لوازم اصل شے کے ساتھ منقول ہوتے ہیں اور نہ اصل شے اونکے ساتھہ - مثلاً اگر کوئی مکان منتقل کیا جائے تو حق استفادہ جو متعلق اوسکے ہو منقول ہو جاتا ہے - مگر جن آسایش منقول نہیں ہو سکتا ہے اسی طریقہ لگان کے منتقل کرنے سے حقیقت منتقل نہیں ہو جاتی لیکن حقیقت کے منتقل کرنے سے لگان منتقل ہو جاتا ہے

*Accessorium sequitor sum principale ;* (That which is accessory follows its principal). جو چیز کے از قسم لازمہ یا متعلقة ہے وہ اصل کے ساتھہ منتقل ہوتی ہے - مثلاً فصل یا محققات اوس آراضی کے ساتھہ منتقل ہوتی ہیں جسیز کہ وہ ہوں

*Accessorius sequitur naturam principale ;* (Accessory follows the nature of his principal).

میں اوسی قسم کے جرم کا مرتکب ہوئا ہے جس کا اصل مجرم ہو (لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اگر معاون بھی ہو گیا تو معین بھی بے جرم ہو اوسکی سزا بشرط ثبوت جرم (و سکتی ہے) Accusari nemo se debet. nisi coram Deo ; (No one is bound to accuse himself except before God). کسی شخص کو اپنا جرم ظاہر کرنا بجز بحضور خدا کے ضروری نہیں ہے بوجب اس مسئلہ کے مجرم کو حلف نہیں دیا جاتا۔ اور کوہا کی نسبت یہ رعایت ہے کہ کسی امر سے جو اوسکے لظہار حلیہ سے ظاہر ہو وہ مستوجب استغاثہ نہ ہوگا بجز اسکے کہ اسے حلف دروغی کا ارتکاب کیا ہو Accusator.

Accusator post rationalable tempus non est audiendus nisi se bene de omissione excusaverit ; (A complainant is not to be heard after the expiration of a reasonable time unless he can account for delay satisfactorily.)

مستغاث کی سماعت بعد اوس رمانہ کے نہوگی جسکے اندر اوسکے بطور معمول استغاثہ کرنا جائیے بجز اسکے کہ وہ کوئی وجہ موجود ترقف کی بیان کرے بورج ضابطہ فودداری کے ۶ ماہ کی مہات واسطے ارجاع استغاثہ کے بعد اجازت کے دیکھی ہے

Acerrima proximorum odia ; (The hatred of those most nearly connected is the bitterest of all.) عداوت قرابت داران قریب ترین کی سب سے زیادہ ناقص ہے

حساب میں اداے (Fr.) A compte, جزوی فارغٹھی Acquit (Fr.) و نیز وہ شخص Acquietatus de felonie جو جرم کبیرہ سے بھی روا ہو Acta exteriora in dicant interiora secreta ; (External acts indicate undisclosed thoughts). ظاہری افعال سے اندروںی حالات ظاہر ہوتے ہیں - افعال ظاہری سے نیت معالم ہوتی ہے - گوئے جرم کا حیال میں کرنا ویسا ہی قبیح ہے جیسا کہ اوسکا ارتکاب مکر کوئی عدالت دنیاوی دل کی حالت دو نہیں جان سکتی بجز اسکے کہ کسی فعل سے ظاہر ہو اس لئے کسی فعل ظاہری کا وقوع میں آنا بہ ثبوت نیت مجرمانہ کے ضروری ہے - جب کہ کوئی فعل بہ نسخہ مجرمانہ ہونے کے لئے کسی حاص ارادہ مجرمانہ کا ہونا ضروری ہو تو ثبوت نیت مجرمانہ کا ضروری ہے لیکن جبکہ محل بہ نسخہ ناجائز ہو تو مدعاعلیہ بر لامہ ہے کہ اوسکا جائز ہونا ثابت کرسے - بعض صورتوں میں نیت فعل ما بعد سے اخذ کی جاتی ہے - مثلاً اگر دونی شخص کسی پرستش گاہ عام میں داخل ہو نہ جہاں ہر شخص کو جانی کا استحقاق ہے اور وہاں جا کر کوئی ایسا فعل کرے جس سے اون لوگوں کو جو وہاں عبادت کرتے ہوں رنج پہونچے تو یہہ نتیجہ اخذ کیا جائیگا کہ اونسے مداخلت بد نیت مجرمانہ کیوں بخلاف اسکے اگر کوئی شخص کسی دوسرے کے گھر جائے اور وہاں شراب پیکر کوئی فعل ناجائز دے تو ایسی صورت میں یہہ قیاس

ذہ نیا جائیگا نہ اوسے ایسے فعل کی  
نیت سے مداخلت کی - ایسی صورت میں  
وہ مجرم مداخلت بیجا بھائی نہ گا  
مگر اس فعل کا ذمہدار ہو گا جو اس  
سے بعده سردد ہے

**کس پر Actaindre le meffait (Fr.)**  
پر جرم تابت ہوتا

**Actio ad exhibendum (Rom. Law.)**  
ذالس بغرض پیش کرانے دستاویز  
اس بحث کے - ہندوستان میں اس  
قسم کی ذالس نہیں ہوئی لیکن بعد  
ارجاع ذالس نسبت کسی جایداد کے  
مدعی مدعاعلیہ تو اس پر مجبور  
کر سکتا ہے کہ کوئی دستاویز متعلق اوس  
جایداد کے جو اوس کے قبضہ یا اختیار  
میں ہو پیش کرے

**Actio bona fidei (Rom. Law.)**  
فیصلہ مطابق عدالت و انصاف و نیک  
نیت کے - ہندوستان میں جس  
معاملۃ کی بابت کوئی حکم خاص یا  
قاعدہ نہ قانون میں یہہ حکم ہے کہ  
عدالت اوسکا فیصلہ مطابق عدالت اور  
نیک نیت کے کرے - ایسی صورت میں  
عدالت کو اختیار تمیزی وسیع حاصل  
ہوتا ہے

**Actiocmodati contraria (Rom. Law.)**  
ذالس منجائب میدون بنام  
دایں بغرض نفاذ معاهدة کے

**Actio conductio indebiti (Rom. Law.)**  
ذالس واسطے دلا پانے روپیہ  
کے جو غلطی سے ادا کیا گیا ہر

**Actio contra defunctum cæpta  
continuitur in hæredes ; (An  
action begun against a person  
who dies is continued against  
his heirs).**  
ذالس دو بنام کسی شخص کے دایر کی گئی ہو بعد اوسکی

عدالت کے بمقابلہ اوسکے درٹا کے دایم  
رہتی ہے - (یہ قاعدة نالشات ذاتی  
سے مطلباً نالشات نوہین زبانی و ترھیں  
تکھیری یہ متعاق نہیں ہے کیونکہ  
ایسی صورت میں بناء مختصات باقی  
نہیں (یہی)

**Actio depositi contraria (Rom. Law.)**  
ذالس بنام اماقتدار واسطے  
بھاؤری معاهدة امانت کے

**Actio depositi directa (Rom. Law.)**  
ذالس بنام امین یا تکھیری  
واسطے وارسی شے امانت یا تکھیری  
کے

**Actio ex conducto (Rom. Law.)**  
ذالس منجائب امانت نندا یعنی بیلو  
واسطے اوس شے کے جو کرایہ پر دی  
گئی ہو

**Actio judicati (Rom. Law.)**  
ذالس اجراء تکھیر جب چار ماہ کا  
عرصہ بر جائے واسطے قرقی اول جایداد  
مفرله و بعد جایداد غیر محفوظ  
 بغرض وصول قرغنا

**Actionare.** ذالس کرنا

**Actionnaire (Fr.)** حصہ دار

**Actiones compositæ sunt, quibus  
inter se homines disceptarent ;  
(Forms have been framed by  
which men may bring their  
actions against themselves).**

ذوہبہ جات ذالس مفرد کئے ہیں  
کہ مطابق اونکے نراغات باہمی کی  
بابت ذالش کی جائے - اسکی منسا  
بہہ ہے کہ طریقہ ذالش مناسب مقرر  
کئے گئے ہیں تاکہ ہر شخص خود  
خواستہ طور پر ذالش نہ دایر کرے

**Actiones in personem, quæ  
adversus sum intenduntur,**

qui ex contractu vel delicto obligatus est aliquid dare vel concedere ; (Personal actions are those which are brought against him who from a contract or tort is obliged to give or allow something.)  
 نالشات ذاتی وہ میں جو (۔)  
 بنام اوس شخص کے دایر نبی جائیں  
 جو بوجہ معاہدہ یا فعل بیجا کے  
 کسی چیز کے دینے کا دمدادار ہے  
 نالشات جنکے  
 Actiones nominatae.

بادت پہلے = ظییر موجود ہے -  
 (یعنی، Actions innominate بخلاف  
 نالشات جنکے واسطے کوئی ظییر نہ ہو)  
 عذر ناقابل پذیر اُپنے  
 Actio non نالس کا

Actio non datur non damnificato ;  
 (An action is not given to him  
 who is not injured.)  
 بناء نالس  
 اوس شخص کو حاصل نہیں ہوتی  
 جسکو کوئی ضرر یا نقصان نہ پہونچا  
 ہے

*See Wrong in the vocabulary.*

Actio non habere debit  
 پذیر اُپنے نہیں ہے

Actionum quædum sunt in rem,  
 quædum in personum et quædum mixtae.  
 بعض نالشات متعلق  
 شے کے ہوتی ہیں - بعض نالشات ذاتی  
 بعض مخلوط ہوتی ہیں - اب نالشات  
 داعتمدار اقسام دایر نہیں کی جاتیں

Actio personalis moritur cum  
 sona ; (Personal right of action  
 dies with the person).  
 نالس

ذاتی ذات کے ساتھ فوت ہو جاتی  
 ہے اس کی مراد یہا ہے کہ حق نالس  
 جو فعل بیجا سے پیدا ہوتا ہے وفات فعل

بیجا کندہ یا اوس شخص پر ساقطا  
 ہو جاتا ہے جسکو فعل بیجا مذکور سے  
 مصروف ہو نچھے - لیکن بموجب ایکت  
 لارڈ کیمبل (See Campbell's Act)  
 صاحب کے ورثا مہلوک مستحق معاوضہ  
 کے اوس شخص سے دوستی میں جسکے  
 فعل بیجا سے ملاکت و قوع میں آئے ہوں  
 دیگر صورتوں میں اوصیا یا مہمان ترکہ  
 اوس حد تک ذمہ دار ہیں کہ جس  
 حد تک ترکہ متوفی ہے اوس فعل بیجا  
 سے فائدہ پہونچا - اس مسئلہ کا خالصہ  
 اس طور پر دیا جاسکتا ہے کہ اگر کوئی  
 مصروف ذات یا جایداد کسی دوسرے  
 شخص تو ایسی پہونچائے کہ جسکے  
 بابت صرف ہرحدہ دلایا حاصل کیا ہے تو  
 نالش بوقت وفات احداقرقین کے ساقطا  
 ہے و جاتی ہے لیکن یہ قاعدہ کبھی  
 اون نالشات ذاتی سے متعلق ہمیں کیا  
 کیا ہو بربناۓ کسی تو مسک یا معاہدہ  
 یا قرضہ یا عہد یا کسی ایسے کام کے  
 دایر کی دئی ہوں جسکا کرنا درپش تھا  
 کہ ان صورتوں میں نالس بعد وفات کے  
 قائم رہتی ہے

Actio penalis in hæredem non  
 datur : nisi forte ex damno  
 locupletior hæres factus sit ;  
 (A penal action is not given  
 against an heir unless such heir  
 is benefited by the wrong).  
 فوجداری وارث شخص متوفی پر نہیں  
 ہو سکتی بعد اس کے کہ اوسنے فعل  
 ناجائز سے فائدہ اٹھایا ہے

عذر صاف دعوی (Job کوئی عذر اس قسم کا کیا جائے  
 جس سے مدعی کا حق نالس ساقطا  
 ہوتا ہے تو پہلے اس عذر کی تبعیروں  
 کی جاتی ہے)

**Actio pro socio (Rom. Law).**

ذالس منہاں کسی شرپک کارخانے شرائیتی ہے بمقابلہ دیگر شرکا بغرض تکمیل معاهدہ باہمی نسبت شوائت کے

**Actio redhibitoria (Rom. Law).**

ذالس منہاں خریدار بغرض دلا پانے قیمت بوجہ خلاف ورثی عہد ذمہ داری ضعفی متعلق بیع کے

**Actio utilis.** ذالس بغرض حصول حق دایدہ

**Actor.** (۱) مدعی - مستقیت -

(۲) ایتوکیت عدالت دیوانی

**Actori incumbit onus probandi ;**

(The burden of proof rests with the plaintiff or complainant.) بار تبوت مدعی یا مستقیت

پڑھوتا ہے - بوجب قانون شہادت ہند کے جو ذریق عدالت سے درخواست

صدر فیصلہ یہ نسبت ایسے حق قانون یا ذمہ داری کے گذراوی مس کا مدار ایسے واقعات پڑھو جنیرو وہ

اصزار کرتا ہے اوس ذریق تو (جو عموماً مدعی ہوتا ہے لازم ہوگا کہ

واقعات مذکور کا وجود ثابت کرے لیکن جبکہ منکر (یعنی مدعاعلیہ)

نے کوئی صحیح ہونے بیان ذریق ثانی کو قبول کیا ہو یعنی اوسکا اقبال کیا ہو یا جبکہ قیاس بحق منکر ہو تو

شخص منکر پر بار ثبوت قانوناً ہے اید

ہوتا ہے

**Actori non probante, absolvitur reus ;** (When the complainant fails to prove his case, the accused is discharged.)

جبکہ مستقیت اپنا (مقدمہ ثابت ذکر کرنے کے تو مدعاعلیہ یا ملزم

بڑی ہو جاتا ہے

**Actor qui contra regulam quid obduxit non est audiendus ;** (A plaintiff is not to be heard who has advanced anything against the court.)

اوں مدعی کی سماعت نہ کی جائیگی جسے کوئی عذر نسبت اختیار عدالت کیا ہو

**Actor sequitor forum rei ;** (A plaintiff follows the court of the defendant).

مدعی اوں عدالت میں ذالس کرسکتا ہے جسکا قابع مدعاعلیہ ہو - بموجب قانون ضابطہ

دیوانی کے ذالس اوس عدالت میں رجوع یکجا یہی چسکی علاقہ کے حدود

آڑاضی کے اندر جایداد واقع ہو یا اوس عدالت میں جسکے علاقہ کے حدود

آڑاضی کے اندر مدعاعلیہ دی الواقع اور بالازادہ سکونت رکھتا ہو یا کاروبار کرتا ہو یا حصول منفعت کے لئے بذات خاص کام کرتا ہو

نوڈری پبلک

**Actuarius.**

See Notary Public.

**Actum agere.** کار فضول

**Actus.** حق گذر - پک ڈنکی دراستہ

مویشی

**Actus contra actum.** رضا باہمی

**Actus legis (curia) neminem facit injuriam ;** (An act of the court shall prejudice no man).

بع عدالت سے کسی شخص کو مضرت

نہیں پڑھنچی مثلاً اگر عدالت کسی دور بند ہو تو جو کاغذ یا طلبانہ اوس روز داخل ہونا چاہئی تھا وہ بروز افتتاح داخل

کرسکتا ہے اور یہہ مسئلہ متعلق ہوگا کیونکہ عدالت کا بند ہوتا فعل عدالت

کا تھا اور اوس سے کسی کو مضرت نہیں

پہنچنا چاہئے - اسی طرح جب مقدمہ کی سماعت بالکل ختم ہو چکی تو یہ اور عدالت نے صدور تجویز بفرض غور مزید ملتوی کی اور اس اٹھا میں ایک فریق فوت ہو گیا اور بعد ازاں تکمیل بنام اوس فریقین کے صادر کی گئی اور کسی فریق کا نام بطور قائم مقام متوفی کے درج نہیں کیا گیا یہ کارروائی صحیح قرار پائی اور یہاں قصور کیا گیا کہ تجویز اوسی تاریخ پر صادر ہوئی جب فریقین کی سماعت ہو چکی

*Actus Dei nemini facit injuriam ; (The act of God causes injury to no one).*

فعل دیجتا پیدا نہیں ہو،

*Actus Dei neminem nocet ; (An act of God prejudices no man).*

حوادت قدرتی سے کسی شخص کو مضرت نہیں پہنچتی - (اصل مسئلہ کی مراد یہ ہے کہ اگر کوئی شخصان قدرتی حادث سے پہنچتے تو اوسکی بابت نالش کسی شخص پر نہیں ہوسکتی) - قدرتی حادثوں سے مراد ایسے معاودت سے ہے جسکے وقوع کو کوئی پیشتر سے نہیں جان سکتا تھا اور نہ اوسکے روکنے کی تدبیر کو سکتا تھا - جب تعہیل کسی ایسے واقعہ کے سبب سے نہ ہو سکے تو قانون کی رو سے شخص قاصر مغذور ہے بھیز اسکے کہ معاہدة میں خاص کوئی معاہدة جان پیدا - بموجب قانون ہند کے اگر کوئی معاہدة یا رسم مقامی حلف اسکے نہ ہو تو اگر بوجہ آنسو زدگی یا طوفان وغیرہ کے جایداد کا کوئی جزو اصلی بالکل بوباد ہو جائے یا فی الحقیقت ہامیشہ کے لئے اوس مصروف کے لائق نہ رہے جس کے لئے پہنچ دیا گیا تھا

او دستاویز پہنچ اس جزو کے بابت حسب مرضی پہنچ گیرندا قابل اطائل ہو گی - لیکن اگر یہ معاہدة ہو کہ کوئی کام در طریقوں میں سے کسی طریق سے کیا جائے اور اوسکا کوتا بوجہہ کسی حادثہ قدرتی کے ایک طریق سے لا ممکن ہو جائے تو جس شخص نے عہد اوس کام کے کرنے کا کیا ہے لام سے کہ دوسرا طریق سے کرے - بموجب قانون تحریرات ہند کے بھی کوئی امر جرم نہیں ہے حوالے اتفاق یا شامت سے اور بغیر کسی معمول مانہ نہت یا علم سے کسی فعل جائز کے کوئی میں صادر ہوا ہو اور وہ جائز طریق اور جائز وسیلوں میں مناسب احتیاط اور ہوشبادی کے ساتھ کیا جائے

*Actus incæptus ejus perfectio pendet ex voluntate partium, revocari potest ; (An act already begun, the completion of which depends on the will of the parties may be revoked).*

فعل جو شروع کیا گیا اور ہنوز نامکمل ہو حسب مرضی تحریفین قابل استرداد ہے (لیکن اگر اوس فعل سے کسی شخص ثالث کو مضرت ہو نہیں ہو تو ایسا نہیں کیا جاسکتا)

*Actus judicariis coram non iudice irritus habetur, de ministeriali autem a quoconque provenit ratum esto ; (A judicial act by a judge without jurisdiction is void, but a ministerial act of any person may be ratified).*

فعل سی حاکم عدالت کا عدم ہے کا جو بلا اختیار کیا گیا یا کا عدم ہے

لیکن ایسا فعل جو عاملاً نہ کیا گیا ہو  
گوئی نے کیا ہو اور دوسرے منظوری کے  
چالیز ہو سکتا ہے

**Actus legis neminiest damnosus.**

فعل عدالتی سے کسی کو مضرت نہیں  
بہرہ نصیحتی ہے - مثلاً اگر بہہ معاهده ہو  
کہ یہاں اسی ارجمند کو منتقل نکریا اور  
اگر اوسکا حق بموحہ کسی تکمیل  
عدالت کے ن Bram ہو تو ذاتش حلف  
وزیر معاهده کے ذمیں ہو سکتی

**Actus legitimi non recipiunt modum ;** (Legal actions do not admit a limitation).

حروف قانونی  
میں کوئی قید نہیں لگائی جاسکتی  
(مثلاً معاهده کے والان شخص تعہارت  
نکریا ناجائز ہے)

**Actus me invito factus, non est mens actus ;** (An act done by me against my will is not my act).

جو فعل نہ میں حلف اپنی  
مرضی کے کروں وہ میرا فعل نہیں ہے  
یہہ مسئلہ قانون فوجداری اور قانون  
دیوانی دونوں میں تسلیم کیا گیا ہے -  
جماعہ معاهدات جو جبر سے درائی  
چالیں ناجائز ہیں اور بموجب قانون  
تعزیرات ہند کے بھی اگر کوئی کروڑ  
ڈائٹ کا کسی اونہار کو پیکر کر لے جائے  
اور اسکو یہہ حملہ ہو کہ اگر وہ  
ڈائٹ کے حکم کی تعزیر نکریا گا تو وہ  
مارا چائیگا ایسی صورت میں وہ فعل  
جو اسے خطرہ سے کیا گیا ہو قابل  
معاذی ہے

**Actus non facit reum, nisi mens sit rea ;** (The act itself does not make the man guilty, unless his intentions were so).

محض  
فعل سے جرم نہیں ہوتا بلکہ نیت بھی

درکار ہے (نیت اور فعل دونوں جرم  
کے مرکب ہوتے کے لئے لازمی ہیں اس  
اصول کی بناء پر واضع ان تعزیرات  
ہند نے انہر جرائم کی تعریف میں الفاظ  
”بالارادہ“ یا چانکریا ”باور کرنے  
کی وجہہ رکھکر“ یا فریبیا یا ”بدنیتی  
سے“ استعمال کئے ہیں - لیکن یہہ  
اصول بلا استثناء کے ذمیں ہے - مثلاً جو  
اعمال نہ قانوناً حاصل طور پر صفع  
کئے گئے ہیں اونکا کرنا بد نفہہ جرم  
ہے کوہہ بوجہہ نزاوقیت اور لمدا بلا  
نیت کئے گئے ہوں

**Ad aluid examen,** تجویز یا

دوسری اختیار سماعت

**Ad arbitrium.** حسب مرضی - خود

خواستہ طور پر

**Ad audiendum errores.** واسطے

سماعت کے بغرض (فع غلطی -  
عدالت ہے اعلیٰ کو اختیار ہے کہ  
بصیغہ نظر ثانی یا نگرانی تجویز  
عدالت ہے ادنیٰ کو ملاحظہ کریں اور  
اگر ضورت ہو تو رفع تقضیہ  
تبديل یا تفسیخ تجویز کے کریں

**Ad audiendum et determinandum.** بغرض تجویز و سماعت

**Ad colligendum bona defuncti.** متوفی کے مال کو یکجا کرنا - اس سے

مزاد رہنمam ترکہ سے ہے

**Ad comparendum et adstandum-juri.** عدالت میں حاضر ہو تاکہ اوسکی

نسبت تجویز عمل میں آے

**Ad computandum et rehabendum terram.** بغرض حساب و قبضہ

آراضی

**Ad consulendum regem.** بادشاہ کو

مشورہ دینا (حکام پروردی کو نسل

اپنی تجویز عمل میں یہہ تصریح

کرتے ہیں کہ وہ بادشاہ کو یہہ مشورہ (دینگی)	مطابقت امور اصلی میں بلا حد - ابدي
Ad cordabilis donari. نذرانہ زمیندار بوقت فروخت مکان رعیت - بعض مواضع میں یہہ رسم ہے کہ اسامی بوقت فروخت اپنے مکان کے ایک چہارم در قیمت زمیندار کو دیتا ہے	Ad infinitum. حکمنامہ عدالتی واسطے تحقیقات کسی امر کے کسی معاملہ میں شخص متعلق خبالات و واهمات کسی شخص کے در میانی - عارضی
Ad credulitatem. بذریعہ کھانے قسم کے جرم سے برات حاصل کونا۔ اس قسم کی کارروائی بموجب قانون کے قابل ہدایتی نہیں ہے کیونکہ ملزم کو حلف دینا جائز نہیں ہے	Ad interim, Adipiscendae possessionis causa نالس بفرض حصول (Rom. Law). قبیله وراثت قبول کرنا
Addenda، اضافہ - تتمہ Addico, ضبط کرنا - کوئی چیز کسی کو دلانا	وارث یا وصی کا قرہبہ پر دحل کرنا
Addictio. بیصلہ - حکم Addictus. وہ شخص جو دایں کا حوالہ بعوض قرضہ کے لیا جاتا تھا	Adjournamentum est ad diem dicere ; (Adjournment is to ap- point a day) (التواء کے معنی یہہ ہیں کہ کوئی تابیخ آینہ مقرر کی جائے
Ad diem فلاں دو - بتاریخ Ad ea quæ frequentius accidentunt jura adaptantur ; (The laws are adapted to those cases which more frequently occur. قانون ایسی صورتوں کے لحاظ سے بنایا جاتا ہے جو عموماً اکثر وقوع میں آتی ہیں	Adjudicatio فیصلہ Ad junctum accessorium. شے متائفہ Ad largum. مفضل Ad libitum. حسب خواہش Ad litem. بفرض نالش ولی دوران مقیدہ Ad litis decisionem. تابیصلہ معاملہ Ad litis ordinationem. تا سماعت مقدمہ Ad longum. آخر کار Ad melius inquirendum. حکمنامہ بنام کاروبار بفرض تحقیقات دوبارہ کے حکمنامہ پیغماں Ad mensuratio. بنام اون اشخاص کے جنکی نسبت یہہ بیان کیا گیا ہو کہ وہ اپنے حصہ سے زیادہ پر قابض ہیں
Ad extremum. آخر وقت Ad filum aquæ. وسط دھار تک - دریا کی نصف دھار تک ایک جانب کا زمیندار مالک ہوتا ہے اور دوسرا جانب کا دوسرا زمیندار مالک ہوتا ہے See Aqua cedit solo.	Ad finem. آخر تک Ad hoc. اس عرض سے
Ad filum viæ. وسط سڑک یا راہ تک Ad finem.	

Ad miniculum.	بغرض تائید - شہادت تائیدی	facti respondent juratores ; (It is the duty of the judge to decide as to the points of law, of jurors to decide as to the matter of fact.)
Ad ministratio ad item.	إهتمام بغرض بیروی نالش	جیج کا امور قانون کے ذیصلہ کرنے کا اور جو روپی کا نسبت امور واقعاتی کے راستے دینے کا کام ہے
Administratio cæterorum.	چندیہيات إهتمام بفیہ ترکہ	کسکو
Administratio cum testamento annexo.	چندیہيات إهتمام معہ وصیت نامہ منسلکہ	حکمہمامہ بغرض دریافت اس امر کے لئے آیا کسی اجازت سرکاری سے کسی تو نہ صان تو نہیں ہوگی
Administratio de bonis non.		بغرض إطهار وجہہ کے طلب کرنا - ملزم سے جواب طلب کرنا
چندیہيات إهتمام تا زمانہ عیبر حاضری وصی کے		Ad rationem ponere
Administratio durante absentia.		Ad rectum habere malefactorem.
چندیہيات إهتمام تا زمانہ عیبر حاضری وصی کے		حکمنامہ حاضر لانے ملزم کا بغرض حوابدھی اور ذجویز کے واسطے غور مزید کے
Administratio durente menori aestate.	چندیہيات إهتمام اوس صورت میں کہ وصی تنہا نابالغ ہو	Ad referendum.
Ad officium justiciariorum spectat, unicuique coram eis placitanti justitiam exhibere ; (It is the duty of justices to do justice to every one pleading before them).	چندیہيات إهتمام دوران مقدمہ حکام عدالت کا بیوہ کام ہے کہ اون اشخاص کے حق میں إنصاف کوئی جو اونکے دوبار درج لائیں	نسبت اصل معاملہ کے -
Ad adoptio.	تبنیت	Ad requisitionem.
Ad pacem conservandam.	بغرض حفظ امن	Ad respondendum.
Ad patriam.	واسطے ملک کے	Ad sectam ; (At the suit of).
Ad prosequendum.	بغرض إستغاثہ	بنالش رام - بنام کرشن متعلق زمین یا آراضی - اون اسامبیوں سے مراد ہے جو انتقال حقیقت کے ساتھ خود منتقل ہو جاتی ہوئیں غاییت درجہ
Ad quæstionem juris respon- dant judices, ad quæstunem		A discriptus glebae.

چاگتی کو قانون مدد دیتا ہے اور نہ سوت کو

Adist, Regula, pecatisquæ paenas  
irroget æquas ; (Let a law be  
made which shall inflict pun  
ishment commensurate with  
crime). قانون ایسا بنانا چاہئے  
کہ حس میں حرا مطابق ذریعت حرم کے  
عاید کی گئی ہو

واسطے دینے شہادت کے  
Ad testificandum.

اوسي وقت اوسي جمکھا - دوراً

Ad unguum. توپیک تھیک

Ad valorem.—See in the Voca  
lulary

واسطے بیوہ کے نہ وہ شاملہ ہے یا  
معاینہ بیوہ کے نہ وہ شاملہ ہے یا  
ذہیں

عدالت - بنام Ad versus.

قادیيات Ad vitam aut culpam  
یا تا بند اعماء - یہ ال عاط بہ تعلق  
عہدہ یا کسی عطیہ کے استعمال کئے  
ہاتھ ہیں

تا حیات - جن حیاتی Ad viviem.

Aebere theof. چور جو پکڑا گیا ہو

Aedeficare in tuo proprio solo  
non licet quod alteri noceat ;  
(It is not allowed to build on  
one's own land that may be  
injurious to another) کسی شخص  
کو اپنی آراضی پر ایسی تعییر کرنے کی  
إجازت ذہیں ہے جس سے دوسرا کو  
نصفان ہو نہیں

Aedeficatum solo, solo cedit ;  
(Whatever is built on the soil  
goes with the soil). جو چیز

آراضی پر تعییر کی جائے وہ آراضی کے  
ساتھ منتقل ہو جاتی ہے - اگر کوئی  
شخص دوسرے کی آراضی پر بلا اجازت  
اوسمی کوئی مکان بناؤے تو ماں اک  
ارض مستحق اوس مکان کا ہو گا  
اور بنانے والے کو کوئی حق نہ ہو گا - لیکن  
بصورت اسامیان بشرط نہونے کی  
معاهدة یا دوaj خلاف کے اسامی  
مستحق ہے کہ اپنا ملہہ اور ہاکر لے  
جائے

Aequitas agit in personam ;  
(Equity acts upon the person).  
إنصاف کا اثر ذات پر یہ ونچتا ہے یعنی  
جس بات کے کرنے کا معاهدة کیا گیا  
ہو اوسکی تعیین مختص عدالت عدل  
بنزیعہ مجبور کرنے شخص مذکور کے  
کو اسکتی ہے - ظاہر ہے کہ تحریک تعیین  
مختص صرف ایسی صورتوں میں صادر  
کی جاتی ہے کہ جب ہرجہ سے معاوضہ  
کافی نہیں ہوتا

Aequitas est correctio legis gene  
raleter latæ qua parte deficit ;  
(Equity is a correction of law  
when too general in the part  
in which it is defective). عدل کی  
مراد ہے کہ جس صورت میں کہ  
قانون بوجہ اوسکے عام ہونے کے  
نامکمل ہو تو ایسی صورت میں عدل  
سے وہ نفس رفع کیا جاتا ہے - یعنی  
عدل بلطف مقدمہ کے اوس صورت  
میں کیا ہاتھ ہے کہ جس کوئی خاص  
حکم قانون اوس بارہ میں نہ ہو

Aequitas est perfa ta quedam  
ratio quo jus scriptum inter  
pretatur et emendat ; nulla  
scriptura comprehensa ; sed  
sola ratione consistens ; (Equity

is a sort of perfect reason, which interprets and amends written law, comprehended in no code, but consistent with reason alone) (Equity) (عدل) (Equity) (عدل) ایک قسم کا نتیجہ عقلی کامل ہے جس کے ذریعہ سے تعیین اور اصلاح قانون موضوعہ کی پیدھاتی ہے تو وہ کسی وجہ دعہ قانون میں داخل نہیں مگر وہ غفل ہے مبینی ہے

Aequitas est quasi equalitas ; (Equity is as it were Equality, (عدل یہ مراد انصاف یا مساوی کرتا ہے مثلاً اُرچہ قانوناً خریداران مشتری کی حقیقت متعمل وقتو ہے اور قانوناً بعد فات کسی شریک کے شخص باقی ماندہ کو کل جایداد میں حق قانونی حاصل ہوتا ہے مگر اور وے اصول عدل ورتائے شخص متوفی کو بقدر اوسکے حقوق کے حق دلایا جائیگا)

Aequitas factum habet quod fieri opertuit ; (Equity considers that to have been done which ought to have been done). اور وے عدل جس کام کے کرنے کی ذمہ داری یا عہد ہو یہہ تصور کیا جائیگا کہ وہ کیا کیا - مثلاً جب یہہ معاہدة ہو کہ زید بکر کی آراضی کا پتہ لکھہ دیتا اور وہ بور جس شرایط پتہ کے کامت کرے تو نالس لگان میں جو پتہ دار ہے کی جائے یہہ تصور کیا جائیگا کہ اوسکو پتہ دیا گیا اور اوسنے بوجب اوسکی شرایط کے عمل یا

Aequitas sequitur legem ; (Equity follows the law). عدل قانون کی پیغمبری کرتا ہے یعنی مطابق قانون کے کیا جاتا ہے - اس مسئلہ سے مراد یہہ ہے کہ عدل اُستادی ہمیشہ مطابق قانون کے کیپتا ہے حکمکہ احکام مطابق حال مقدمہ کے موجود ہوں تو عدل مطابق اونکی کیا جائیگا - ایکن جیکہ یہہ صورت نہ ہو تو مطابق مشاہے قوانین کے عمل ہوگا - یعنی اسی پر عمل کیا جائیگا - وراتت کے معاملہ میں ہمیشہ مطابق قانون کے عمل کیا ہاتا ہے یکسو طبیعت سے Aequus animo. Aequum et bonum est lex legum ; (That which is equitable and good is the law of laws.) جو کچھہ دہ قرین انصاف اور معقول ہے وہ عین قانون ہے

Aestimatio præteriti delecti ex post reme facto nunquam crescit ; (The weight of the past offence is not increased by a subsequent fact). جرم سابق بوجھے کسی فعل ما بعد کے سنگتی نہیں ہو جاتا

Aede toi, et le ciel' aidera (Fr.). ہمت مردان مدد ددا

معاملہ عرت (Fr.) کی معاملہ کا بذریعہ Duel یعنی جنگ باہمی کے ماء کرنا

A grands frais (Fr.) Affectus punitur licet non sequatur effectus ; (The intention is punished though the conse-

quæcunq; do not follow).	آگرہ میں تھا تو یہہ لارم آتا تھے کہ ہ، اسی وقت میں دہلی میں ہد تھا قیمت کا تھامینہ بلحاظ اور بارا۔
Affidatio dominiora, half چو اُمرا	Agentes et consentientes pari poena plectantur; (The agents and abettors shall be subject to the same punishment) ایجنت (کارکنان) اور معاونان کو وہی سرا دی جائیگی جو اصل مجرم دو محنت بے سود
Affidatus, اسامی بعض اطاعت	Agere actum د: شخصوں Affinitas affinitatis تعلق جو نہ اگرہactum اردوے نس ہو اور نہ اردوے اردواج - میں منڈل و رشتہ جو سالی یا بیادج سے ہوتا ہے
Affinitas dicitur, cum duce cognationes, inter si divisæ per nuptias copulantur; (It is called affinity when two families, divided from one another are united through marriage). رشتہ اردواجی اوس صورت میں دیدا ہوتا تھے جبکہ دو خاندان جو ایو۔ دوسرے سے علعدہ وہی وجہہ اردواج کے ایک ہو جائیں	Agrariae leges. قانون تقسیم آراضی Agrarius. متعلق آراضی Agraticum. محصول آراضی Agri vectigales (Rom. Law). حفیت استھواری بادے لگان Alba firma. لگان جو چاندی یا چاندی کے سکھ میں ادا کیا جائے
Affirmanti, non neganti, incurrunt probatio; (The burden of proof rests with him who affirms and not with him who denies a fact).	See Black rents in the Vocabulary.
بار ٹبوٹ اوس شخص بر ہوتا ہے جو کسی بات کو دیان کرے اور نہ اوس شخص پر جو انکار کرے	Album calculum addere. سفید یتھے ذالنا (قدیم زمانہ میں جس ووٹ ذالہ جاتے تھے تو اگر اُمییدوار نا پسند کیا جاتا تھا تو سفید پتھر اور اگر ناپسند کیا جاتا تھا تو سبلا پتھر ذالا حاتا تھا )
Affirmativum negativum impli- cat; (An affirmative implies a negative).	Aleamenta. اچارت گذر کی برا خشک پ یا تری واسطے آساز اسامیوں کے غیر متفق ہونا
اثبات سے نفی کا ہونا ظاہر ہوتا ہے - مثلاً اگر زید یہہ ثابت کرے نہ وہ ایک خاص وقت پر	Alea judiciorum. فہصلہجات کا - مزاد اسکی یہہ کہ

ازتفاقات جیتنے یا ہارنے کے عدالت  
قانونی میں یقین کے ساتھ پہلے سے  
نهیں معالوم ہو سکتے

**Alia enormia,** دیگر افعال ناجائز  
ذالشات تاریخ میں آخر پر بھی الفاظ  
(اور دیگر افعال ناجائز کا مدعاعلیہ  
مرتكب ہوا) لکھے جاتے تھے

**Alias.** عرف (۱) بہہ لفظ اوس وقت  
استعمال کیا جاتا ہے جب کوئی شخص  
ایک سے زیادہ نام اپنا ظاہر کرے  
مثلاً (بید عرف شاہد) - (۲) حکمنامہ  
دویم جبکہ حکمنامہ اول کی میعاد  
بلا تعییل منفصلی و گئی مر

**Alibi.** دوسروں چکھے پر - بہہ عذر کہ  
ملزم بوقت وقوع واردات دوسروں چکھے  
تھا اور بدیں وجہہ وہ مرتكب جرم نہیں  
ہو سکتا تھا عذر Alibi کہلاتا ہے  
اس عذر کی نسبت مقتنان نے بہہ لکھا  
ہے کہ اگرچہ وہ بشرط ثبوت کے قطعی  
نبوت بے جرمی کا ہے لیکن اگر اوسکے  
ثبوت میں نقص رہ جائے تو اوس سے  
نہایت ضعف مدعاعلیہ کے مقدمہ کو ہو  
جاتا ہے

**Alibi natus.** پیدائش دوسروں چکھے کی  
**Alienatio in fraudam creditorum facta.** انتقال بغرض فریضی دیا دیائیں  
(ایسا انتقال اور بلا بدل مناسب کے  
کیا جائے بموجب تعریفات ہند کے قابل  
سزا ہے اور اس صورت میں ایسا انتقال  
ناجائز ہوگا

**Alienatio licet prohibeatur, consensu tamen omnium, in quorum favorem prohibita est potest fieri;** (Although alienation  
be prohibited yet by the consent of all in whose favour it is  
prohibited it may take place).

اگرچہ انتقال ممنوع ہو مگر جب وہ  
کل اشخاص جنکے فایدہ کے لئے وہ  
مائنت ہے انتقال مذکور پر رضامند  
ہو تو وہ انتقال عمل میں آسکتا ہے

**Alienatiorei præfertur juri accrescendi;** (Alienation is favored  
by the law rather than accumulation).  
قانون کی میلان انتقال  
کی جانب ہے اور ذہ جمع کئی جام  
کی جانب - بموجب قانون انتقال جایداد  
کے بھی جب کسی جایداد کے انتقال  
ذمہ کی شرایط میں یہہ ہدایت ہو کہ  
آمدنی جو اوس سے برآمد ہو مجتمع

کی جائیگی تو ایسی ہدایت باطل  
سمجھی جائیگی بلکہ جایداد اوس  
طور پر صرف کی جائیگی گویا کہ وہ  
ہدایت نہیں ہوئی تو یہہ بجز اوس  
صورت کے کہ جب جایداد از قسم غیر  
مقولہ ہو یا جب یہہ ہدایت کبجا سے  
کہ آمدنی کا اجتماع تاریخ انتقال سے  
شروع ہے تو وہ ہدایت صرف بابت  
اوس قدر آمدنی کے اثر پذیر ہوگی  
جو تاریخ مذکور کے بعد ایک سال کے  
اندر جایداد سے برآمد ہو اور بعد  
انقضاء اوس سال کے وہ جایداد اور  
کی جائیگی اسی طور سے صرف کی  
جائیگی کہ گویا وہ میعاد حتم ہو کئی  
ہے جس میعاد تک آمدنی جمع کرنے  
کی ہدایت کی گئی تو یہہ

**Alien-juris.** دوسروں شخص کے حق  
یا اختیار سے

**Alieno solo** دوسروں کی آرائی میں  
یا اوس پر

**Alii per alium non acquiritur obligatio;** (One man cannot  
incur a liability through another).  
کوئی شخص دوسروں کی

بایت ذمہدار نہیں ہے - یعنی کوئی شخص دوسروے کے فعل یا معاهدہ کا ذمہدار نہیں ہوتا بجز اسکے کہ وہ دوسروے شخص کا کارندہ ہو

**Alimonia.** See Alimony.

بغرض دیگر - جب کوئی شخص کوئی نالس بغرض ثبوت اپنے صال کے دایر کرے تو یہ کہا جائیگا کہ نالس بغرض دیگر دایر کی کئی

**Aliena opprobria cæp est deterrent vitiis ;** (The disgrace of another often deters us from crime). دوسروں کی تباہی دیکھ کر اکثر جرم سے اجتناب کیا جاتا ہے - اسکی مراد یہ ہے کہ جب کسی شخص کو سرا دی جاتی ہے تو اوروں کو تنبیہ ہوتی ہے اور وہ ارتکاب جرم سے اجتناب رکتے ہیں

**Alio modo.** دیگر نہج پر

**Aliquis non debet esse judex in propria causa ;** (A man ought not to be judge in his own cause). کوئی شخص اپنے ہی معاملہ میں جچ نہیں ہو سکتا - یہ اصول قانون ہند میں تسلیم کیا گیا ہے - ضابطہ فوجداری میں یہہ حکم ہے کہ کسی جچ یا مبیسٹریٹ کو احتیار نہو گا کہ بلا حصول ایجارت اوس عدالت کے جس میں بن راضی حکم ایسے جچ یا مبیسٹریٹ کے اپیل قانوناً جائز ہو ایسے کسی مقدمہ کو تجویز یا تجویز کے لئے سپرد کرے جسکا وہ فریق ہو یا جس سے وہ کچھ تعلق ذاتی رکھتا ہو - اصول اس مسئلہ کا یہہ ہے کہ امتناع اس خیال سے نہیں کیا گیا کہ حاکم عدالت

وجود ہے عرض یا تعلق یا فایدہ کے فیصلہ خلاف انصاف کریں گے بلکہ مراد اوسکی بیہہ ہے کہ فریقین یا عوام کو یقین کامل ہو کہ عدالت سے انصاف کیا جائیگا اور کوئی موقع شبہ کا نسبت بے طرفدار ہونے عدالت کے پیدا نہونے پاوے

**Aliter.** دیگر نہج پر

**Aliud est facere aliud tacere ;** (It is one thing to be silent another thing to conceal).

ہے اور خاموش رہنا دوسرا چیز - اس مسئلہ کی مراد یہہ ہے کہ اگرچہ دیدہ و دانستہ چھہبازی نہیں امر کا اس غرض سے کہ دوسروے کو دھوکا ہو فریب کی حد تک پھوپنچتا ہے لیکن محض خاموشی فریب نہیں ہے بعد اسکے کہ اوس شخص پر جو خاموش رہا قانوناً ظاہر کرنا کسی امر کا لازم ہو - بموجب قانون فوجداری کے سکوت اور اخنا قریب قریب ہم پلے تصور کئے گئے ہیں

**Aliud est facere aliud perficere ;** (It is one thing to do, another to complete). کام کرنا ایک چیز ہے اور اوسکو تکمیل ہر پھوپنچانا ہے دیگر چیز ہے

**Aliud et idem.** (کو طاہر میں مختلف ہوں)

**Aliunde.** دوسرا جگہ دوسروے طریق سے

**Allegans contraria non est audiendus ;** (He is not to be heard who alleges things contradictory to each other). اوس شخص کی سماعت نہیں چاہیگی جو بیانات متناقض کرے - کسی شخص کو یہہ

اجازت نہیں جائیگی کہ بیانات متفاہص کرے مدعی کو یہہ اجازت نہیں ہے کہ جس بیان سے وہ عدالت میں حاضر ہوا ہو اوس وقت اوسکو تبدیل کرے کہ جب اوسکو یہہ اندیشہ ہو کہ اوس سے کامیاب نہو گا اور خلاف اوس کے بیان کرے مقدمہ کی پیروی کرنا چاہئے

*Allegans suam turpitudinem non est audiendus ; (He is not to be heard who alleges his own infamy).* اوس شخص کی سماعت نہیں کی جائیگی جو خود اپنی بداعماً ظاہر کرے

*Allegari non debuit quod probatum non releva ; (That which if proved would not be relevant ought not to be proved.* جو امر کہ اگر ثابت کیا جائے غیر متعلق ہو بیان نہیں کرنا چاہئے - (نسبت اون امور کے جو واقعات متعلقہ ہیں ملاحظہ مطلب ایکت شہادت دعوات ۵ لفاظیت ۵۰)

بیانات و ثبوت *Allegata et probata.*

اعذر *Allegatio.*

جو ابھی حسب طریقہ قانونی کرنا

مقدمہ کا ڈسمنس *Allers sans jour.* ہونا

See Without day in the Vocabulary.

منظور ہے - ساری فکت مصداۃ تشخصیص کنندہ خرچہ

حکم إظہار وجہہ بنام قیدی کہ کیوں حکم سرا صادر نکیا جائے

ملکیت حاص *Allodium.*

آراضی دریا بوار *Aluvio.*

تبديل - ترمیم *Alteratio.*  
Alterius circumventio alii non præbet actionem ; (The fraud of one man gives no right of action to another.) ایک شخص کے فریب کے ذریعہ دوسروے کو حق نالش حاصل نہیں ہوسکتا

دوسرा قالب *Alter ego.*

دوسرा نویک اوسی قسم کا *Alter idem.* Alternativa petitione est audienda ; (An alternative petition is not to be heard). عرض یا استدعا علی سبیل البدل کی سماعت نہیں ہوسکتی

حقیقت *Alterium non tallendi.* مغلوب کے مالک کا مکان ایک بلندی میں سے زیادہ بلند تعمیر نہیں کیا جاسکتا

حق حسب خواہس *Alteus tollendi.* مکان بلند کرے کا اونچا اور نیچا یعنی *Alto est basso.* اختیار ڈالنے کو دینا

بعض اعظم *Altum mare.*

طفل رضاعی - چیلا *Alumnus.* طالب علم

مزاد مدرسۃ العلوم *Alma mater.* سے ہے

مان سے یا مان کی جانب سے

تابعدار - اسامی - خدمتگار *Ambactus.*

*Ambigua responsio contra proferetur ; (An ambiguous is to be construed against him who makes it).* حواب مبهم کی تعبیر کرنے کا شخص کے خلاف اوس شخص کے جسے وہ حواب دیا ہو

Ambiguae in vulgum spargere  
عوام میں مشتبہ اذواہ پھیلانا

Ambigutas latens، ابہام خفی

Ambiguitas patens، ابہام جلی

Ambiguitas verborum latens verifications supplatur؛ (Latent ambiguity of words may be supplied by evidence).  
ابہام خفی کے درج تعریف کے لئے شہادت پیش کی جائیگی ہے

Ambiguitas verborem patens nulla verificatione excluditur؛ (A patent ambiguity cannot be cleared up by extrinsic evidence).  
ابہام جلی کی ترجیح شہادت خارجی سے نہیں ہو سکتی ہے۔ اسی کے بوجب ایکٹ شہادت میں یہہ حکم ہے کہ جبکہ عبارت کسی دستاویز کی بادی النظر میں مرہوم یا ناقص ہو (یعنی

جب ابہام جلی ہو) تو شہادت ایسے واقعات کی پیش نہیں کی جاسکتی جنہے اوسکے معنی کی توضیح یا سقم کا دینا ہے ہو بخلاف اسکے جبکہ عبارت کسی دستاویز کی یہہ نفسہ صاف ہو لیکن بلحاظ واقعات موجودہ کے عبارت بے معنی ہو (یعنی ابہام خفی ہو) تو شہادت اس امر کے لئے جا سکتی ہے کہ وہ کسی خاص معنی میں مستعمل کی کی نہیں

Ambiguum pactum contra venditorem interpretandum est؛ (An ambiguous contract is to be interpreted against the vendor or grantor).  
دستاویز مبهم کی تعبیر خلاف بائع کے کریں جائیں

Ambiguum placitum interpretari debet contra proferentum؛ (An ambiguous plea is to be taken against the person making it).  
عذر مبهم کی تعبیر خلاف اوس فریق کے کی جائیگی جسے وہ عذر کیا ہے

Ambulatoria est voluntas defuncti usque ad vitæ supremum extitum؛ (The will of a deceased person is alterable until the last moment of life).  
وصیت کسی شخص کی آخر لمحہ وقت وفات تک قابل اتفاق رہتی ہے

Ambulatoria voluntas. پرانے اختیار قطعی  
Amentia. قدر عق.

Amende honorable (Fr.). کافی معدرت  
Amicis humani generis. پرانے زمانہ کی حالت  
Amor patriæ حب الوطنی

Ami. رفیق

Amicus. رفیق - مردی  
Amicus curiæ. رفیق عدالت - ولیل  
یا قانون پیشہ جو عدالت کو نسبت کسی امر مشتبہ کے آکاہ کرے یا کسی نظریہ کا پتہ دے

Amita. باپ کی بیان  
Amittere liberam legem. حق قانونی  
سے منحروم ہوتا

Ampliatio. التوا صدور تعمیر بغرض تحقیقات مرید - مقدمة - توسعی

Ancien régime. پرانے زمانہ کی حالت  
Ancipitis usus. اشیاء کے مشتبہ - وہ بیزمانہ جنگ مشتبہ  
معجمی جاتی ہیں

Angliae jura in omnia casu libertatis dant favorem؛ (The laws

of England in all cases favor liberty). قانون انگلستان ہر صورت میں آزادی کی جانب مایل ہے

Aniente. کا عدم کیا گیا

Animalia fera, si facta sint mansueta et ex consuetudine eunt et redeunt eo usque nostra sunt et ita intelligunter quamdui habuerunt animum revertendi ; (Wild animals, if they be made tame and are accustomed to go and return, are considered to belong to us so long as they have intention to return to us).

جنگلی جانور ہو اگر پلاڑ بنائے جائیں اور باہر جاتے وہ واپس آتے ہوں وہ اوس وقت تک امارے تصور ہوتے ہیں جنگلی جانور کہ اپس آنا چاہیں Animalia feræ naturæ. Animalia mansuetæ.

جانور

Animo et corpore. جان و تن سے

Animo et facto. در حقیقت - در اصل

Animus. نیت - ارادہ

Animus ad se omne jus ducit ;

(Intention attracts all law to itself).

نیت کے بموجب قانون میں عمل کیا جاتا ہے - اکثر مقدمات اہم

میں قانوناً بہت کچھ نیت پر منحصر ہے - مثلاً جب کوئی ایک مقام سے

دوسرے مقام میں رہنے کو جائے تو

بغرض دریافت سکونت مستقل دیکھا جائیکا کہ آیا اوسکی نیت واپس آنے کی تھی یا نہیں

نیت تلف یا Animus cancellandi.

منسون کرنے کی - اگر کوئی شخص

انہی وصیت نامہ کو جزو چاک کرے

تو یہہ قیاس کیا جائیگا کہ اوسنے اوسکو منسون کرنا چاہا تھا

Nicit و فعل Animus et factum.

Animus ex qualitate facti præsumitur; (The intent is presumed from the nature of the act).

ذویعت فعل سے نیت کا قیاس کیا جاتا ہے

Animus homines est anima scripti;

(The intention of man is the soul of his writing).

نیت تحریر کی جان ہے - تحریر میں یہہ دیکھنا چاہئے کہ منشا لکھنے والے کی کیا تھی نیت رہنے کی

Animus manendi.

See Animus ad se omne.....

(Scep.)

Nicit جس سے

Animus quo.

نیت انفسان کی

Animus revocandi.

نیت وصیت کرنے کی

Animus testandi.

پہلے پہل

عمر قبل ازدواج اذات

کی - یہہ عمر بموجب دہرم شاستر کے

۱۲ سال ہے

Anno domini; (Abbreviated A.D.

سال عیسوی

Anno mundi.

سن پیدائش دنیا

Anno regni ; (Abbreviated A.R.)

سال تخت نشینی

بادشاہ کے

دستخط سے

سال صائم - سال وفات

شوہر جسکے اندر زمانہ قدیم میں

بہوہ کو اجازت ازدواج ثانی کے قہی

A non, usu.

عدم استعمال سے

Ante.

قبل

Ante date—See in the vocabulary.

Ante item contestatam.	قبل جواب دھی نالش کے
Ante item motam.	قبل ارجاع نالش - شہادت سماعی (اون صورتوں میں کہ جب وہ قابل پذیرائی ہے) ایسے معاملات کی ہر فی چاہئے جو قبل اوس نالش کے درجہ ورنے کے موقع میں آئے ہوں جس میں کہ وہ نہیں کی جائے جو قبل از وقت پیدا ہوتے۔ مثلاً ازدواج سے پیشتر
Ante notitiam.	قبل اطلاع
Ante-nuptial.	قبل ازدواج
	See Settlement in the Vocabulary.
Ante omnia.	سب سے اول
Antithetarius.	ملوم کا مستغیث پر وہی جرم لکانا جو اوس پر لگایا گیا ہو
Aperta repina.	لوت مار
Apertura testamenti.	روبورو محسٹریت کے گواہوں سے وصیت نامہ کا ثابت کرانا
Apices juris non sunt jura ; (Nice pretences and distinctions of law are not laws.)	موشکانی قانونی قانون صحیح نہیں ہے
Appostille.	اضافہ یا تشرییع دستاویز میں شاہزادان قانونی - بیرونیوں زمادہ سابق میں اس نام سے موسوم ہوتے تھے
Aqua cedit solo.	پانی زمین کے ساتھ منقول ہوتا ہے - یعنی آب و تلاab وغیرہ جب آراضی منقول کی جائے اوسکے ساتھ منقول ہو رجاتے ہیں
Aqua currit et debet currere ut currere solebat ; (Water flows	

and it ought to flow as it used to flow).	پانی جیسا بہتا ہے اوسکو بہنے دینا چاہئے - کسی شخص کو دریا کی روائی کو روئے کا مجاز نہیں ہے اور نہ اوسکو یہہ احتیار ہے کہ دریا کے راستے کو قبدیل کرے - مگر مالک نکارہ دریا استعمال مناسب آب دریا کا ہر کام ضروری کے لئے اور آب پاشی کے لئے کرسکتا ہے لیکن فہ اس طریقہ کو ذقان پہونچے - نیاعات متعلقہ روکنے پانی کا فیصلہ بموجب دواج قدیم کے نیا جاتا ہے حق گذر آب دوسرے کی آرائی پر تبدیل بالغ (Rom. Law).
Aqua ductus.	Articulo mortis.
Arrogatio, (Rom. Law).	شخص ملک غیر جو باشندہ ملک ہو گیا ہو
Assensu patris.	برقت و قاب
Assensus ad idem.	سرقة - اوقہا لیجانا
Asportatio.	پد کی رضامندی
Assignatus utitur jure auctoris ; (The assignee makes use of the right of his assignor).	رضا مندی ایک ہی معنی میں انتقال
Apprentieii juris.	منقول الیہ اوہیں حقوق کو استعمال کرتا ہے جو انتقال کنندة کو حاصل تھے یعنی منقول الیہ کو اوس سے بھر حقوق حاصل نہیں ہوتے جو انتقال کنندة کو حاصل تھے
Assasia cadit in perambulationem.	حکم تحقیقات موقع نسبت نزاع کے

**Associatio.** حکم از ملوف سرکار بنام  
حکم دایر سایر که دیگر اشخاص کو  
شامل کریں

**Assumpsit.** اوسنے وعدہ کیا ہے  
فالس هرجہ بربادے خلاف ورزی معاہدہ  
**Astritarius hæres** (Rom. Law.)  
وارث ظاہری جو برمائہ حیات مورث  
کے اوسکی جایداد پر بنزیریہ کسی  
دستاویز انتقال ڈپٹی و

**Astrum.** مکان سکونت  
**Atavus**—See in the Vocabulary.  
**A tempore cujus contraria memo-**  
**ria non existet.** اوس وقت سے  
جسکی یاد نہو

*See Legal memory.*  
**Attornare rem.** مال کسی کام میں  
لے لانا  
**Attachiamenta de spinis et**  
اجازت حسکی دو سے عہدہ داران  
جنگل جھاؤی و کائی و پول وغیرہ جو  
از خود گرسے درم لے سکتے تھے

**Au besoin.** وقت ضرورت  
بایع

**Auctor.** حق پانی لینے یا  
نکالنے کا (خراء قابل یا چارہ سے)

**Aqua haustus.** حق نکالنے پانی  
مودی دوسرے مکان میں ہو کر

**Aqua profluens.** آب روان

**Aratio.** آراضی قابل زراعت

**Arastrum terræ.** آراضی جو ایک ہل  
سے کاشت ہو سکے

**Arbiter.** ثالث - منحصر علیہ

**Arbitrio domini res æstemari de-**  
bet ; (The owner should fix the

مالک کو  
اختیار اپنے مال کی قیمت مقرر کرنے

کا ہے

**Arbitrium est judicium boni viri**  
secundum æquam et bonum ;  
(An award is the judgment of  
a good man according to equity  
and conscience). ذی صلة ثالثی تعویز  
ایک بھلے مانس کی مطابق عدل  
و نیک فیقی کے ہے

**Arbor consanguinitatis.** شہزادہ النسب  
**Arcana imperii.** دموز سلطنت

**Arcta et salva custodia.** حفاظت درست و مضبوط

**Ardentia verba** رنگین عبارت  
لگان و خدمت

**A rendre.** دادستد کرنے والا  
بیغانہ

**Argentarius.** دلیل کئی قسم  
کی ہوتی ہے - مثلاً

**Argumentum ad absurdum.** دلیل  
کسی امر کو ذامہ کن ثابت کرنے کی

**Argumentum ad baculum ;** (Club  
Law.) دلیل لاتھی کی

**Argumentum ad hominem.** دلیل  
جو کسی کے ذات سے متعلق ہو یعنی

ایسی دلیل جو کسی شخص کے خیالات  
کو جو موثر اونتے کی غرض سے دیکھائے

**Argumentum ignoratiūm.** دلیل  
جو ناواقفیت فریق مخالف پر مبنی ہو

**Argumentum ad misericordiam.** دلیل بغرض حوصل رحم و همدردی کے

**Argumentum ad verecundiam.** دلیل بربادے نظیر یا سند کسی بزرگ  
کے

**Argumentum ab auctoritate est**  
fortissimum in lege ; (An argu-  
ment based on authority is  
the most powerful in law).

دلیل مبنی پر سند قانوناً نہایت مقبول میں  
سمجوی جاتی ہے۔

Argumentum ab impossibili plurimum valet in lege ; (An argument deduced from an impossibility greatly avails in law).

دلیل جو عدم امکان سے اخذ کی جاتی ہے قانون میں بہت کار آمد ہے۔  
مثلاً شوہر اور روحہ ایک سال سے کبھی  
یکجا نہ ہوئے تو قریبہ دلیل قدری اس  
امر کی ہے کہ جو اولاد کہ اس اثناء  
میں وجود سے ہوتی صحیح النسب  
نہیں ہے۔

Argumentum ab inconveniente plurimum valet (est validum) in lege ; (An argument based on inconvenience is good in law). دلیل جو تکلیف پر مبنی ہو  
قانوناً چاہیز ہے۔

اسکی مراد یہ ہے کہ جب قانون میں  
کوئی حکم صریح خلاف نہ تو اوس طور  
پر عمل کیا جائیگا جو باعث سہولت ہو۔  
مثلاً اگر آراضی متدعاً ہو ضلع میں  
واقع ہو اور ان میں سے ایک ضلع میں  
مقدمہ کی تعویز ہونے سے گواہوں  
وغیرہ کو سہولت ہو تو یہا درخواست  
کہ وہ اوس ضلع میں مسحوق ہو  
عدالت مقبول کریگی۔ اگر قانون میں  
کوئی حکم صریح اسی بارہ میں نہ تو  
تعویز ایسی کی جائیگی کہ جس سے  
فائدة عام ہو۔

Argumentum ad judicium

بھٹ جو کسی کی رائے جو موثر کرنے  
کی غرض سے کیجئے۔

Ariston metron (Gr.). اعتدال بھروسنا۔

Arma in armatos sumere jura sinunt ; (The laws permit to take up arms against armed person). از روے قانون مسامح آدمیوں کا مصلحت ہو، مقابلہ کرنا دوا رکھا گیا ہے۔  
بیانہ از

Arrœ.

Arrestor. گرفتاری  
 بلا سوچے (Fr.). سمجھئے۔ یکایک  
Au contraire (Fr.). بخلاف اسکے

Auctoritatis philosophorum, medicorum, et pœt arum sunt in causis allegandæ et tenendæ ; (The opinion of philosophers, physicians and poets is to be alleged and received in causes.) رائے علماء اطباء و شعراً پر مقدمات

میں استدلال کیا جاسکتا ہے اور وہ  
قبول ہو سکتی ہے۔ (رائے ماہرین کی  
اور اون اشخاص کی جنکو نسبت  
کسی دسم یا طریقہ یا رشتہ کے واقعیت  
خاص حاصل ہونے کے ذریعہ حاصل  
ہوں بموجب ایک شہادت کے قابل  
پذیراؤ ہے۔)

Aucupia verborum sunt judice indigna ; (Catching at words is unworthy of a judge).

گرفت الفاظ کی کوئی شایان جیج کے نہیں  
ہے۔

Audi alteram partem ; (Hear the other side, i. e., No one should be condemned unheard).

کسی شخص کی تجدیز بلا اوسکی  
سماعت کے نہیں کی جانی چاہئے۔

Audita querela defendantis	کارروائی جسکی رو سے صدیوں تکری انسداد اجراء تکری کا باظہار مراد جدید حراہدھی کے جسکم پیش کرنے کا اوسکو موقع نہیں ملا تھا کراسکتا تھا	Auxilium petere.	درخواست بغرض فریق بدلائے جائے کسی شخص کے جو شے نراعی میں حق رکھتا ہو بغرض استھنکام اپنے دعویٰ کے مویشی قلبہ رانی Averia carucæ.
Au fact (Fr.).	واقف کار معاملہ۔ مصر	Averia captis in withernam.	حکمنامہ بحق اوس شخص کے جس کے مویشی ناجایہ طور پر کسی درسرے نے قرن کئے ہوں
Au fond (Fr.).	تھے میں - بانی	Avunculus.	صامون
August a legibus soluta non est ; (The wife of the emperor is not exempted from the laws.)	بادشاہ کی زوجہ قانون سے مستثنی نہیں ہے	Ayant cause.	منقول الیہ
Autioeudo et terninendo.	حکم بنام بعض اشخاص بغرض دفع کرنے کسی فساد یا بلا وہ عظیم کے	B	علاقہ اختیار ساعت
Autant d'hornines autant davis (Fr.)	جتنے منہ اتنی بات	Balliva.	بیلف
Auto da fe.	مشتہر کرنا احکام عدالت اذکیریں کا	Ballivus.	بنچ
Autre (auter) droit.	از رو سے حق کسی شخص کے ملکا امین از رو سے حق مامروں لئے قابض ہوتا ہے	Bancus.	کنکس بنچ
Auterfois acquit.	پیشہ بڑی کیا گیا (قدamat فوجداری میں یہہ عندر کہ ملزم اوسی جرم کی بابت بڑی ہو گیا ہے)	Bancus Regis.	دیواریہ
Autrefois convict.	پیشہ مقدم قرار پاہکا - عندر شخص ملزم کا کہ وہ پیشہ اوسی جرم کی بابت جسکما اوپر اب الام ہے مقدم قرار پاہکا ہے	Bancus ruptus.	ڈینس بنچ
Autre vie, Tenant qur.	اسامی تاحیات مالک	Bancus Regince (or Bank la Reine)	وہ شخص جو حفاظت قانون سے متزور کیا گیا ہو
Auxilium curiæ.	حکم عدالت مشعر طلبی کسی شخص درسرے کے ذالش میں بغرض ایفا ذمہداری کے	Barones scaccarii	حکام عدالت ریکسچریکر
			See in the Vocabulary.
		Bastrart.	پسر غیر صحیح النسب - پسر رن مدخلہ
		Basturdus nullius est filius aut filius populi ; (Bastard is the son of no man, in other words, the son of the public).	Beneficium abstinendi (Rom. اختیار وارث کا دراثت نہ قبول۔ کرنے کا

**Beneficium cedendarum actionum** (Rom. Law). حق جسکی دو سے  
ضامن قبل ادا کرنے دایں کے اوسکو  
اس امر پر مجبور کر سکتا تھا کہ جو  
دستاویزات استحقان اوسکے پاس  
واسطے اطمینان قرضہ کے ہوں وہ ضامن  
کے حوالہ کی جائیں

**Beneficium competentiae.** (Rom. Law). حق بعض اشخاص کا یعنی  
یہ حق شرکا ہو اون سے مختص اوس  
قدر وصول کیا جائے جو دو بعد  
اخراجات ضروری کے بچھا سکیں

**Beneficium divisionis.** (Rom. Law) حق ضامن شریک کا کہ بدھ سابل  
رسدی پتھر کت دیگر ضامن اندازے  
**Beneficium inventarii** (Rom. Law.) حق وارب کا کہ اپنے آپکو فرضیات  
متوڑی سے ہو صالیت ترکہ مورب سے کہ  
جسکی دہشت قبل حصوں قبضہ  
جایداد مدکور کے مرتقب کرا سکتا تھا  
راید ہوں محفوظ کرے

**Beneficium ordinis excussionis.** (Rom. Law). حق جسکی دو سے  
ضامن دایں کو اس امر پر مجبور  
کر سکتا تھا کہ اصل مدیون پر ادا  
ذالس کی جائے اور ضامن پر منقص  
اوسم قدر کی بابت ذالس کی جائے  
اصل مدیون سے وصول نہوں

**Beneficium separationis.** (Rom. Law). اختیار ہو دایں کو بعض  
اوقات عطا کیا جاتا تھا کی جسکی دو  
سے وہ جایداد وارب اور موصی دو  
علحدہ درست کتے تھے۔ مثلاً اوس صورت  
میں کہ جب وارب دیوالیہ ہو

Benevolentia—*Same as Benevolence* (q. v.)

**Benignæ facienda sunt interpretationes,** propter simplicitatem laicorum, ut res magis valeat, quam pereat; et verba intentioni non e contra debent inservire; (Constructions are to be made liberally on account of the ignorance of the unprofessional, so that the thing may rather avail than perish and words ought to be made subservient to the intention and not contrary to it).

کسی قدر آرادی کے ساتھ بلحاظ عدم واقعیت قانونی عالم کے ہونا چاہئے تاکہ دستاویز کی غرض حاصل ہو نہ کہ  
وہ بیکار ہو جائے اور الفاظ پر ہو  
منشاء تحریر کندگان دستاویز ہو  
عالب آنی چاہئے۔

مراہ بہہ ہے کہ دستاویز لکھی ہوئی  
ایسے اشخاص کی جو لیاقت طالہ ترنے  
انپر منشا کی بالفاظ مناسب نہیں، کہتے  
لہیں قبیل اس طور پر یہ جائے کہ اصلی  
منشا حاصل ہو اور لظاظوں پر حاصل  
استدلال نہ کیا جائے لیکن خیال رکھنا  
چاہئے کہ منشا کسی امر حرجی سے  
بعز دستاویز کے اخذ نہ کرنا چاہئے

**Benignior sententia, in verbis generalibus vel dubiis, est preferenda;** (Where words are general or doubtful, liberal construction is to be preferred).

حب الفاظ عام یا مبهم ہوں تو وہ  
تعبدی کی جائیگی جو وسیع ہو  
وہ شخص جسٹے ہیں Bigamus.

حیات ایک زوجہ کے دوسری شادی کی ہو

Bilinguis. وہ شخص جو دو زبان کا استعمال کرے

وہ جوڑی جو جزوً ایک ملک کی ہے اور جزوً دوسرے ملک کی

Billa vera—See True bill.

Bona. مال

Bona confiscata. مال مصوب رطاء

Bona et cattella. مال و اسیاب

Bona fidei venditorem nec commodorum spem augere nec incommodorum conditionem obscurare oportet ; (An honest vendor shall neither increase the expectation of benefits nor conceal the disadvantages).

نیک نیت بلیج پر لازم ہے کہ نہ تو مال کی تعریف کرے اور نہ بیہا امید منایج کی دلائے اور نہ نفس کو پوشیدہ رکھے

Bona fide. نیک نیتی سے

Bona fide asportavit وہ اپنا مال نیک نیتی سے لیگیا

Bona fide possessor facit fructus consumptos suos ; (A bona-fide possessor makes the profits which have been consumed his own.) اپنے ہی مال تصرف کرے

Bona fides non patetur ut bis idem exigatur ; (Good faith allows not that the same thing should be exacted twice). نیک نیتی مقتصی اسکی نہیں ہے کہ جو ایک موتیہ وصول ہو چکا وہ پھر وصول کیا جائے

Bona fides tantundem possidenti præstat quantum veritas ; (Good

faith gives the possessor the same rights as a valid title).

نیک نیت مقتصی ہے کہ قابض کو وہی حق حاصل ہو جو اصل مالک کو مال بھائیے والیکا

Bona fugitiva.

Bona leges malio ex moribus procreantur ; (Good laws grow out of evil acts).

بڑائیوں کی وجہ سے بن جاتے ہیں (یعنی قوانین جرائم و بڑائیوں کے رفع کرنے کو بنائے جاتے ہیں)

مال منقولہ

Bona notabilia ; (Notable goods).

مال جو اس لئے کافی ہو کہ اوسکا پرو بیت حاصل کیا جائے

مال باشندگان ملک

Bona peritura. مال قابل حراب ہونے کے

Bona waviata. (Rom. Law).

(۱) مال شخص بلا وصیت کا

(۲) مال جو چور راستہ میں چھوڑا

کیا ہو (۳) مال لوارد

Boni judices est ampliare jurisdictionem. (It is the duty of a good judge to extend his jurisdiction).

نیک جج کا یہہ کام ہے کہ اپنے اختیار کی توسعہ کرے (یعنی

چارہ کارہے عدالت کو وسعت دے اور بلا تجاوز اختیار سماعت کے قواعد

قانون کو اس طرح متعلق کرے کہ انصاف واقعی ہو - مثلاً اختیار نسبت

نظر انداز کرنے خاص نمونہ جات کے جو حکام عدالت کو نہایت وسیع حاصل ہوتا ہے اس طرحیز استعمال کیا

جائے کہ انصاف میں واقعی ترقی ہو -

یعنی مختص خفیف بے ضابطگیوں کی

وجہہ سے انصاف میں خال ذہ آوے) Boni judicis est causas litum dirimere et interest republicae ut sit finis litium ; (A good judge should take away the occasions of litigations and it is of importance to state that law suits are put an end to).

نیک جم کا یہہ کام ہے کہ تنازعات کو روکے اور اس میں سلطنت کا فایدہ ہے کہ نزاعات عدالتی کا خاتمه ہو اور

Boni judicis est judicium sine dilatione mandare executioni ; (It is the duty of a good judge to execute judgment without delay.) نیک جم کا یہہ کام ہے کہ قریبی کو بلا توقف کے احرا کے لئے سپرد کرے

Bonis non amovendis. حکمنامہ بنام شیرف کا وہ شخص جسکے خلاف قریبی صادر ہوئی اپنے مال کو علاحدہ نہ کرنے دیا جائے تاوقتیکہ غلطی کی تصعیح ہو جائے

See Administratio de bonis non.

Bonum necessarium extra terminos necessitatis non est bonum ; (Advantage of necessity is not advantage beyond the bounds of necessity). استفادہ عندالضرورت بعد رفع ہونے ضرورت کے

استفادہ نہیں رہتا

Bonum publicum. فایدہ عام

Bonus atque fidus judex honestum præstulit utile ; (A good and faithful judge prefers the honest to the expedient). نیک اور إیماندار جم راستی کو مصلحت

وقت پر ترجیح دیتا ہے (یعنی وہ مطابق راستی معاملہ کے عمل برداشت ہے اور ذہ باحاطہ مصلحت وقت کے)

Bonus judex secundum æquum et bonum judiciat, et æquitatem stricto juri præfert ; (A good judge decides according to what is just and good and prefers equity to strict law). نیک جم نیصہ مطابق عدل و انصاف کے کرتا ہے اور عدل کو قانون سخت پر ترجیح دیتا ہے

وہ شخص جسے رشوت لیں ہو

حکمنامہ Breve.

Brevia anticipantia. حکمنامہ بغرض روکنے کی ضرور ممکن الرقدع کے

Brevia testata. مصدقہ (مختار کا عذالت یا تصریحی جو بہتر بغرض دفع کرنے اور دوسرے کے جو زبانی معاملات یا انتقالات سے ہوا کرتی تھیں انہیں جانتی تھیں)

Brevi manu. بلا توقف

Brutuno fulmen. برق بے ضرر

Burgi latrocinium. ڈیتی

## C

معاملہ ختم ہوتا ہے وصیت نامہ Caducia (Rom. Law). کا ساقط ہونا

Cæterus paribus. بحال مساوی ہونے

دیگر امور کے استغاثہ عدا توپی

Calumnia. Cambium siccum. مباردہ خشک

یہہ لفظ ایسی صورت کے لئے اختراع کیا گیا تھا کہ جس میں جب معافعت سود لینے کی تھی کوئی بدل فرضی طاہر کر کے زر سوہ لے لیا جاتا تھا

Camera Stalleta—See Star Chamber in the vocabulary.

Compestress.	متعاق کھبیت کے	منسوخ کرنا - مسترد کرنا
Cancellaria curia.	عدالت چانسری	کرنا
Cap a pie (Fr.)	اوسر تاہا	بناءے جنگ - وجہ جنگ
Cape.	حکمنامہ عدالتی بغرض دلپائے	درایطاً صلحنامہ
	آراضی کے	
Capias.	حکمنامہ بنام شیوف مشعر	Cassmum facere.
	اسکے کہ وہ شخص جسکا نام اوس	
	میں مندرج ہے گرفتار کیا جائے	Casus belli.
Capis ad respondendum.	حکمنامہ (۱) گرفتاری کسی	Casus foederis.
	شخص کے جسپر جرم صغیرہ ثابت ہوا	Casus fortuitus non est sperandus (A fortuitous event is not to be foreseen.)
	و (۲) سابق میں حکمنامہ گرفتاری	دو پہلے معلوم نہو سکے
	مدیون مفرور کا	معاملہ قابل دست اندازی
Capias ad satisfaciendum.	حکمنامہ جسکی رو سے مدعاعیہ جسپر	Casus interventionis.
	تگری صادر ہوئی ہو گرفتار کیا جاتا ہے	صورت ضرورت
	اور تادے در قید میں رکھا جاتا ہے	Casus necessitatis.
Capias utlangum.	حکمنامہ بغرض گرفتاری ایسے شخص کے جو قاذف کی	Casus omissus.
	خطاٹ سے متذموم کیا گبا ہے یعنی	مثلاً وہ امر جسکی بابت قانون میں
	م مجرم اشتہاری کا	کوئی حکم نہو
Capita.	سر	Casus omissus et oblivioni datus dispositioni communis juris relinquitur ; (A case unprovided for and given to oblivion must be disposed of according to common law).
Per capita.	بالوارس	میں کوئی حکم نہو مطابق قانون
Capitalis justiciarius.	اعلیٰ جم چیف جسٹس	روایتی کے دیصل ہونا چاہئے بموجب ایک عدالت ہاے دیوانی کے ایسے
Capit qui capere potest (Let him take who can take).	جو لوئے سکے	صورتوں میں نیصلہ مطابق عدل و انصاف و نیک ذہنی کے ہونا چاہئے
	اویکو لینے دو	Casus omissus habetur pro amiso ; (A case omitted is deemed as lost).
Caput anni.	نوروز	وہ امر جو ذروگذاشت ہوا
Caput loci.	مقام صدر	اویکی نسبت یہہ سمعجہا جائیگا کہ
Carcanum.	قید خانہ محبس	ڈامنڈور ہوا - مثلاً اگر کسی عرضی
Carte blanche.	کاعد سادہ معہ دستخط	دعوی میں کوئی داد رسی تحریر ہو
	کی مراد To give <i>cart blanche</i> , مثلاً	اور اویکی بابت تگری میں صراحتاً
	بلہ کسی شرط کے اختیار کامل دینے	حکم نہو تو وہ نا منظور متصرور ہو گی
	سے ہے	Catalla juste possessa ammitti non possunt ; (Chattels justly possessed cannot be loss).
Carucæ averia.	مریشی کشاورزی	مال جسپر ہو ضایع نہیں ہو سکتا -
Cassetur breve.	دست برداری کرنا	
	نالش سے بغرض دایر کرنے نالش جدید	
	کے	

یعنی حق اوسکی نسبت ہر صورت میں قائم رہتا ہے  
Causa causans. وجہہ اصلی - وجہہ حقیقی

Causa frigidatus. بوجہہ عنین ہونے کے  
Causa jactitationis matrimonii.

بوجہہ غلط بیان ازدواج کے  
See Jactitation in the Vocabulary.

Causa justæ. وجہہ قانونی  
Causa mortis. بخشال وفات کے  
Causa proxima. وجہہ یا باعث قریب  
Causa proxima et non remota spectatur ; (The immediate not the remote cause of an event is to be regarded). وجہہ قریب یہ اور نہ  
بعیدی بر لحاظ کیا جاتا ہے

Causea sine qua non ; (a convenient cause.) وجہہ لازمی - شرط

ضروری  
Cautio. ضمانت خرچہ -  
Cautio pro expensis. بوجہ قانون ہند کے جب صدی عورت ہو یا کوئی شخص ساکن برس اندیبا نہ ہو یا اوسکی جایداد برس اندیبا میں نہ ہو تو اوس سے ضمانت خرچہ کی لی جاسکتی ہے

Caveat. ہوشیار باش - عذر داری  
نسبت عطاے پروپیٹ وصیت نامہ  
وغیرہ کے

Cavent creditor. دایین کو ہوشیار رہنا  
چاہئے - مثلاً اگر زمیندار اسامی تو فارغ حصی بابت آخر قسط لگان کے دے تو قیاس یہ کیا جائیگا کہ کل لگان جو پیشتر واجب تھا بیان ہو گیا

Caveat emptor. خریدار ہوشیار باش  
See in the Vocabulary.

Caveat Emptor ; qui ignorare non debuit quod jus alienum emit ; (Let a purchaser beware, who ought not to be ignorant that he is purchasing the rights of another.) خریدار کو ہوشیار رہنا ( چاہئے اوسکو اس بات سے غافل نہ ہونا چاہئے کہ وہ دوسرے کا حق خریدتا ہے - مثلاً اگر کوئی شخص مال کسی تبار سے بلا لینے راءے بایع کے خرید کرے تو بایع ذمہ دار اسکا نہیں ہے کہ مال ویسا نہ نکلے کہ جیسی خریدار کو اُمید قہی - قاعدہ قانون نسبت مال کے بیہہ ہے کہ اگر کوئی شخص کوئی مال اپنا کہکر خرید کرے اور قیمت دے جائے اور استحقاق بایع کا ناقص نکلے تو بایع کو قیمت وابس کرنی ہو گی لیکن نسبت درست ہونے مال کے بایع ذمہ دار نہیں ہے بھروسے اسکے کہ اوسنے یہہ جان کر کہ ناقص ہے اچھا مال بتلیا ہو یا اوسکے درست ہونے کی ذمہ داری کی ہو - عام قاعدہ بیہہ ہے کہ مخصوص دروخت سے ذمہ داری عمده ہونے مال کی بیدا نہیں ٹوٹی مال کی تعریف کوئی ذمہ داری کی حد تک نہیں پہنچتا - خریدار پر لازم ہے کہ جب کوئی جایداد دروخت کی جائے اوسکو معاینہ کرے اور دستاویزات استحقاق کو دیکھے - ہو آئینہ بیع بوجہ غلط بیانی یا فریب کے قابل انفساع ہو جاتی ہے - نسبت خرید مال کے واضح ہو کہ کو خریدار کو کوئی استحقاق یا چارہ کار بمقابلہ بایع کے حاصل ہو مگر اوسکو کوئی حق بمقابلہ مالک اصلی کے حاصل نہیں ہوتا

**Caveat viator.** (Let the traveller beware.) مسافر ہو شیار بائش - اس مسئلہ کی مراد یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کس پر شخص کی آراضی پر ٹوکرے کرنے کرے اور کسی وجہ سے اسکو (مثلاً کسی کتنے میں جو سڑک پر ٹوکرنے سے) مضرت پہنچتے تو وہ مالک آراضی پر دعوی نہیں کر سکتا لیکن یہاں مسئلہ درکان یا سراۓ یا کسی ایسی حکمہ سے متعلق نہیں ہے جہاں عوام جاسکتے تھیں

**Cavendum est ne major poena,** quam culpa, sit ; et ne iisdem de causie alii plectantur, alii ne appellantur quidem ; (Care should be taken that the punishment should not exceed the guilt, and that some men may not suffer for offences which are not taken notice of when committed by most men.) احتیاط رہنی چاہئے کہ سزا جرم سے زیادہ نہ ہو اور یہاں کہ بعض آدمیوں کو اوس جرم کی سزا نہ دی جائے جنکی دابت اندر سے بار پرس نہیں کی جاتی

**Cedant arma togae :** (Let arms yield to the gown). فوجی حکمت ملکی حکومت کے تابع رہنی چاہئے یہاں امر سامنا ہے

**Cela va sans dire.** یہاں جانی ہوئی بات ہے

**Oentesima.** ایک فی صدی فی ماہ

**Cepi corpus et paratum habeo..** میں نے ٹالا شخص کو گرفتار کیا وہ حاضر ہے - یہاں الفاظ شیرف بجواب وارنت گرفتاری کے جیکہ گرفتاری عمل میں آئی ہو نظریہ کرتا ہے

Certa debit esse intentio, et narratio, et certum fundamentum, et certa res quæ deducitur in judicium ; (The design and narration ought to be certain, and the foundation certain and the matter certain which is brought into court.) جو معاملہ کہ واسطے (تعویز عدالت کے پیش کیا جائے اوسکی ترتیب اور بیان معتبر اور بنیاد اور مراد منتحقق ہونا چاہئے حکم یا کارروائی جسکی رو سے کوئی معاملہ یا مقدمہ عدالت ادنی سے عدالت اعلیٰ میں منتقل کیا گیا Certiorari.

**Certiorari quare executionem non.** کیفیت یا اطالع اس امر کی کہ کیوں تعییل نہیں کی گئی

**Certum est quod certum reddi potest ;** (That is certain which can be rendered certain). وہ امر منتحقق ہے جسکا منتحقق کرنا ممکن ہے - وہ امور غیر منتحقق نہیں ہے جسکا تحقیق کرنا ممکن ہے - مثلاً ہبہ وصیتی بنام پسران زید کے جبکہ بوقت وفات موصی زید کے ایک پسر ٹو اور آپنہ پیدا نہونے کی امید و تو ہبہ جو ایک گروہ کے حق میں کیا گیا بوجہ نہ منتحقق ہونے اس امر کے کہ زید کے کتنے پسر ہونگے جائز ہے - اسی طرح سے جب پتہ میں یہہ تصریح ہو کہ یہہ پتہ اوس وقت سے ناذن ہو گی کہ جب کہ ٹالا شخص فرت ہو جائے تو یہہ پتہ بالہاظ آغاز میعاد کے جائز ہے ایں Cest une autre chose (Fr.) معاملہ دیگر است

بہر جت شرع منتمدی کے بصورت مختلفاً  
ہونے جایداد کے بہہ ناجائز ہوتی ہے  
ایسی بہہ کو بہہ مشاع کہتے ہیں - یہہ  
نا حراري بھی وجہ غیر متعاقن ہونے  
کے ہے - نسبت ارن صورتوں کے  
جب شہادت خارجی واسطے توضیح ابھام  
کے دی جاسکتی ہے - ملاحظہ مطلب قاذفون  
شہادت

**Cessante causa, cessat et effectus**  
(the cause ceasing, the effect  
ceases). وجہ کے ختم ہونے پر اثر ختم  
ہو جاتا ہے مثلاً جبکہ قرضہ ادا ہو جائے  
تو حکم احرا بھی ساقطا ہو جاتا ہے  
**Cessante ratione legis, cessat et ipsa lex** (the reason of the law  
ceasing, the law itself ceases).

جب ضرورت قانون کی باقی نہ رہے تو  
قانون عین ناہ ہو جاتا ہے

**Cessante statu primitivo, cessat**  
**derivativus ; (the original estate**  
**ceasing, the derivative estate**  
**also ceases).**

جبکہ اصلی حق ساقطا ہو جاتا ہے  
 تو حق وساطتی بھی ساقطا ہو جاتا ہے  
 مثلاً کوئی مستاجر بنے اوس میعاد سے  
 زیادہ کے لئے ذہین دے سکتا جو اوسکی  
 مستاجری کی ہو - اسی طرح جو شخص  
 جایداد ہندو بیوہ خرید کرے اوسکو حین  
 حیات بیوہ سے زیادہ کے لئے حن حاصل  
 ذہین ہوتا  
 ختم ہونا کسی میعاد یا وظیفہ  
 سالانہ کا

مثلاً میعاد وظیفہ اوس وقت ختم ہو جاتی  
 ہے جبکہ امانت کی غرض پوری ہو گئی  
 ہو

**Cesset executio.** مو قوفی کارروائی کی  
 ایسے مقدمہ میں جسمیں مدعی علیہم

میں سے ایک کے مقابلہ میں مقدمہ  
 ثابت ہوا ہو اور ذل ہرچہ کی  
 تگری اوئیکے خلاف صادر ہوئی ہو بمقابلہ  
 دیگر مدعی علیہم کے کارروائی ختم ہو  
 چاتی ہے

**Cesset processus** Cessio bonorum (Roman Law).

مدیون کا اپنا مال دایمن کے حوالہ  
 کرنا

بہہ ہی بنیاد قانون دیوالیہ کی ہے  
 ایسا کرنے سے سابق میں مدیون قید سے  
 محفوظ رہتا تھا مگر قرضہ صرف بقدر  
 زر وصول شدہ کے بیباق ہوتا تھا - اب  
 قواعد متعلق دیوالیہ ایکت دیوالیہ  
 میں درج ہیں

**Cessio in jure** (Roman Law).

میں کارروائی بصورت انتقال یہہ کی  
 چاتی تو یہہ کے نالش بابتہ شے منتقلہ کے  
 دایر کی چاتی تو یہہ اور انتقال کنندہ  
 اقبال ہوتا تھا اور حاکم عدالت اوس  
 شے کو ملکیت منتقل علیہ کی قرار دیتا تھا

**Cestui que trust.** ماون لہ  
 جسکے لئے امانت کی گئی ہو  
 وہ شخص جسکی فایدہ

**Cestui que use.** کے لئے کوئی امانت کی جائے

See in the vocabulary.

وہ شخص جسکی  
 زمانہ حیات کے لئے آراضیات یا حقیقت  
 عطا کی جائیں - مثلاً - اگر ہندو بیوہ  
 بالاضرورت قانونی کے اپنے شوہر کی  
 جایداد فروخت کرے تو جایداد جایداد  
 مذکور کو حق حین حیات بیوہ  
 حاصل ہے ایسی حقیقت کو  
 estate pur aut  
 اور ایسے حفدار کو via vie  
 necestui que vie کہتے ہیں

اگر ایسا خریدار بیتھیات بیوہ نوت ہو جائے تو حقیقت اوسکے (خریدار کے) وارث کو پڑھنچیکی -	Chirographa (Sing. <i>chirographum</i> ). تمسک - دستاویزات
سقیر جو ملک غیر Charged' affaires میں بغرض انتظام امور خاص منقطع اپنے ملک کے مقیم ہو	جو ایک فریق نے تصریح کی ہوں Chirographum apud debitorem repertum præsumitur solutum.
Charta de non ente non valet. اعلیہ ایسی شے کا جسکا وجود نہ ناجاہر ہے	اوہ تمسک کی نسبت جو مدینوں سے قبضہ میں پایا جائے یہ & قیام کیا جاتا ہے کے اوسکا روپیہ ادا ہو گیا (ملاحظہ طلب تمثیل (طا) دعہ ۱۱۲ - ایکت شہادت - لیکن ایسی صورت بھی ہو مکنی ہے کہ مدینوں نے تمسک چور ایا ہو)
Charia de una parte. دستاویز صرف ایک فریق کی Chartoe libertatum. درمان شاہی مشعر ازادی رعایا	Chose. See in the vocabulary. Circa ardua regni, سلبنت کے سلطنت کے طوالات نالش میں (یعنی اوس سے زیادہ طوالات کارروائی میں جتنی کہ ضروری ہو)
Charta non est nisi vestimentum donationis. بھر اسکے کچھ نہیں ہے کہ موہوب لہ کو حق حاصل ہو کرایہ نامہ جہاز Charta partita.	Circuitus est evitandus et boni judicis est lites dirimere, ne lices طوالات کارروائی مسدود چائمی اور یہاں کام نیک جیج کا کہ تناریعات کو ختم کرے تاکہ ابک نالش سے دوسری نالش نہ پیدا ہو
See charter party. Chartarum super fidem mortuis testibus ad patriam denecessitu- dine recurrentum est.	اس مسئلہ پر فائز مکاروائی مبنی ہے اصول عدل یہاں ہے کہ جب کوئی معاملہ ایک نالش میں طے ہو سکے تو اوسکے لئے دوبارہ نالش کرنا رکھنا چاہئی
چونکہ کواہان دوت ہو گئے دستاویز اعلیہ کی صحت یہ تجویز بذریعہ جو روی کے ہونا ضروری ہے	وہ اشخاص جو قربی کھڑے ہوں
(یہ مسئلہ زیادہ تو اون دستاویزات سے متعلق ہے جنکی (جسٹری لازمی ہے) نفرانہ بیاسالامی جو آسامیں Chevagium. رعایا ادنی مالک اعلیٰ کو باظہار املاع دیتے تھے	Circumstantibus. حکمنامہ - ثمن بغرض حاکمی Citatio. Citatio ad reassumendam causam حکمنامہ بعرض تجدید مقدمہ کے
وہ راستہ جسپر کوئی شخص بوجہ اوسکے منطبق ہونے کے دوسرا آراضی سے قابض ہو مثلاً جب نوئی مکان جو کسی دوسرے کی آراضی پر واقع ہو کسی کو لگان پر اڈھا دیا جائے تو اوس مکان کے جانے کی راستہ بھی جو دوسرا آراضی میں ہو گرہو منتقل ہو جاتی ہے	(یہ حکمنامہ بنام وارث اوس صورت میں جاری ہو تو تھا کہ جب کوئی فریق اثناے نالش میں دوت ہو گیا ہو تاکہ وارث مذکور مقدمہ تو قائم رکھے
Chimicus rigous. شارع عام	

Citatio est de jure naturali.  
سون یا حکمنامہ حاضری کا استحقاق  
قانونی ہے

Citationes non concedantur pri-  
usquam exprimitur supra qua re-  
fieri pebet citatio.  
حکمنامہ قبل اسکے  
چاری نئے جانے نہ چھوٹیں کہ پوچھ دیاں  
نیا جائے کہ اس لئے حکمنامہ چاری کیا  
چاہے  
الخطا قانون جو قابل پابندی ہوں

Civilia verba.  
بذریعہ کارروائی دیواری  
Civiliter. (بمقابلہ ووجہ داری کی کارروائی کے)  
Civiliter mortuus.  
(موجب دھرم شاستر کے وہ شخص جس نے  
اپنا مذہب ترک کیا ہو قانون دوت شدہ  
خیال کیا جاتا ہے)

Clam delinquentes magis puniun-  
tur quam palam (Those sin-  
ning secretly are punished more  
severely than those sinning  
openly).  
اوں اشخاص اور جو پوشیدہ طور پر  
جزم کرتے ہیں بہ نسبت اوونکے جو طاہر  
میں مرتبک جزم ہوتے ہیں سخت تر  
سرا دینجاتی ہے  
پوشیدہ طور پر -

Clam et secrete.  
جیسا طور پر  
Clamor de haro same as *Hue and  
cry*; (see in the vocabulary).  
چوری یا جبر سے  
Classiarius. (جیسا)

Clausula derogatoria.  
غیر ضروری کی کئی ہو  
Clausulæ inconsuetæ semper in-  
ducunt suspicionem (Un-  
usual clauses always excite suspi-  
cion).  
غیرو معمولی تقریات (شرایط) سے  
کمیشہ شبہ پیدا ہوتا ہے

Clausula generalis de residuo non  
ea complectitur quæ non ejus-  
dem sint generis cum iis quæ  
speciatim dicta fuerunt  
(A general clause of reservation  
does not comprehend those  
things which may not to be of  
the same kind with those which  
have been specially expressed).

فقرہ عام شرایط مستثنیات کا اون  
اشیا پر حاوی نہیں ہے جو اوس قسم  
کی نہیں ہیں جو صریحتاً بیان کی گئی  
ہیں

Clausula generalis non refertur  
ad expressa (A general clause  
does not refer to things express-  
ed).

فقرہ عام اون اشیاء سے متعلق نہیں  
ہوتا جو صریح بیان کی گئی ہوں

Clausula quæ abrogationem ex-  
cludit ab initio non valet; (A  
clause which excludes abroga-  
tion is void ab initio).

فقرہ جو غیر قابل انہصار ہو بنفسہ  
باطل ہے متلازیہ فقرہ کسی ایکست  
میں کہ وہ منسوج نہیں نیا جائیں  
بے اثر ہے

Clausula vel dispositio inutilis  
per præsumptionem remotam  
vel causam remotam ex post  
facto non fulcitur (An invalid  
clause of disposition is not ren-  
dered valid by a remote presump-  
tion).

غیر ضروری یا باطل فقرہ یا عطیہ  
کسی قیاس بعید یا کسی سبب بعید سے  
جو بعد کو واقع ہو جائز نہیں ہو جاتا  
کنجبی سلطنت کی - یعنی  
Clavis regni. مهر شاہی

**Clerici de cursu.** کلرک عدالت چانسری  
Clerici non ponantur in officiis.

پادریوں کو عہدے سرکاری نہ ملنے  
چاہئیں

**Clericus coronæ** (Clerk of the  
crown) کلرک آف دی کرون - کلرک  
عدالت فوجداری ہائیکورٹ

**Clericus placitorum** (Clerk of the  
pleas).

وہ عدالتدار عدالت ایکسپیکٹر جسکے  
دقائق میں کل عدالتداران عدالت پر  
نالش ہوسکتی تھی یا وہ نالش کو سکتے  
تھے

**Clericus privati sigilli.** کلرک آف دی  
بڑیوی سیل (مہر خاص) جو سکریٹری  
آف اسٹیٹ کی اطاعت میں رہتا ہے

**Clericus signet.** یہہ کلرک شہنشاہ معظم کے سیکریٹری  
خاص کے چر مصادط نگینہ خاص کے  
ہیں تابع میں رہتا ہے

**Codicillus.** چھوٹی کتاب - تتمہ  
وصیت نامہ

**Co-emptio.** بیج زوجہ بدست سوہر  
Cogitationis poenam nemo pati-  
tur ; (No person deserves pun-  
ishment for a thought).

کوئی شخص محض خیال کے لئے  
مستوجب سرا نہیں ہے (محض نیت  
ارتکاب جرم کی بل اقدام ارتکاب جرم  
کے قابل سرا نہیں ہے)

**Cognati.** رشتہداران مادری

**Cognitor.** کوئی شخص جسکو مدعی یا  
مدعا علیہ نے اپنی طرف سے کسی نالش  
میں عمل کرنے کے لئے مقدر کیا ہو  
متختار - ایجمنٹ - اُفرنی

**Cognomen majorum est ex sang-  
uine tractum, hoc intrinsecum**

est ; agnomen extrinsecum ab  
کائنوم (cognomen) یعنی خاندانی نام (جسکو سرتیم بھی کہتے  
ہیں) مورثان سے چلا آتا ہے اور اسوجہہ  
سے اصلی ہے بخلاف اسکے اگنوم (agnomen)  
یعنی ابتدائی نام کسی  
واقعہ سے پیدا ہوتا ہے اور محض  
خارجی ہے

**Cognoscit.** اور ادا کرتا ہے - وہ اقبال

**Cognovit actionem.** اقبال دعوی  
تحمیری (بعد اسکے کہ مدعایہ اقبال  
دعوی داخل کردیتا ہے تگری بلا  
تحقیقات کے اوسکے خلاف صادر کیجاتا ہے)

**Cognovit actionem, relieta veri-  
ficatione.** اوسنے اقبال دعوی کیا ہے  
اور اپنی حوابدھی توک کی

**Cohæredes una persona censem-  
tetur propter unitatum juris quod  
habent** (Co-heirs are deemed as  
one person because of the unity  
of right which they possess.

وارثان ایک شخص تصور کئے جاتے ہیں  
دیونکہ انکے حقوق ایک ہی ہوتے ہیں  
**Collatio bonorum.** رسید  
مال کی - یہہ اوسوقت ہوتا ہے کہ جب  
کسی شخص نے اپنی رندگی میں ایک  
جزو اپنے روپیہ کا بسر یا دختر دو  
بغرض اوسکے آسایش و تعلیم کے دیا ہو  
جو بعد اوسکے وفات کے بغیر جایداد  
متقولہ مددوی میں شامل کیا جاتا ہے  
تاہے وہ مساوی تقسیم ہو جائے

*See Hotchpot in the vocabulary.*  
**Collegia** (singular, **Collegium**).  
جماعت کارپروشن

**Collegium est societas plurium  
corporum simul habitantium.**

کالج جماعت چند اشخاص کی ہے جو  
ایک ساتھ رہیں

Collegium si nullo specialli pri-  
veligis subnixum sit heredita-  
tem capere non posse, dubium  
non est. اگر کسی کا پوریشون جماعت  
سنڈ یادتھ کو کوئی خاص سنڈ نہ ملی  
تو قدر اسمیں کوئی شبہ نہیں کہ وہ  
جایداد قابل ارب نہیں خوبید سکتی  
Cloor officii (In color of office).

نعتیلہ کسی عہدہ یا قانون  
Combustio domorum. آتشِ ذہنی  
مکافات

Combustio pecuniae کلانا روپیہ کا  
زمانہ سادق میں - کھوٹا یا منقلب سکہ  
کی جانب گلانے کے ذریعہ سے کی حاتم تھی  
حاکم ملک نواب

Comes stabuli. محافظ اصطببل

Cominus. ذریعہ ملاقات

Commendatio homines. وہ اشخاص  
جو اطاعت قبول کر کسی علاقدار یا  
مالک اعلیٰ کے سایہ طاقت میں رہیں  
Commendatum.

Commendatus، وہ شخص جو کسی تو سے  
آدمی کے سایہ عاطفت میں رہے

Commercium jure gentium com-  
mune esse debet, et non in mo-  
nopolium et privatum pau-  
corum questum convertendum  
(commerce by the law of nature  
ought to be common, and not  
converted into monopoly, and  
the private gain of a few). تجارت

بوجب قانون قدرت کے عام ہونی  
چاہئے اور کسی خاص شخص پر  
محدود یا واسطے فایدہ چند اشخاص  
کے نہ ہوئی چاہئے

بوجب قانون معاہدة کے ۵۰ عہد  
جسکی دوسرے کوئی شخص ذوی پیشہ  
تجارت یا کاروبار جایز کرنے سے باز  
رکھا جائے اوس حد تک کالعدم ہے -  
لیکن وہ شخص جو کسی کارخانہ کی  
گاہکی فروخت کرے وہ مشتری سے یہہ  
اقرار ترسکتا ہے کہ وہ (بایع) اوسی قسم  
کا پیشہ یا کاروبار اندر حدود معاملی مقرر  
اوسم وقت تک نہیں کہ حب تک وہ  
یا ذوئی شخص جسے اوسکی گاہکی کا  
حق اوس سے حاصل یا ہو اوس حدود  
میں وہ ہے پیشہ کرے - مثلاً جب کوئی  
شخص یہہ اقرار کرے نہ وہ ال آباد میں  
اور نہ اوسکے ۴۰ میل کی اندر تجارت  
عطر کریں گا - تو یہہ معاہدة جہانتک ال آباد  
کو تعطیل ہے صحیح ہے لیکن دہان تک نہ  
۶۰ میل کا وہیہ متعلق ہے کالعدم ہے  
ہندوستان میں صرف دو صورتوں میں  
اجراہ روا رکھا گیا ہے اول بصورت ایجاد  
واختراع کے دریم بصورت تجارت ایجاد  
و نہ کی کہ جسکا حق تجارت مخصوص  
گورنمنٹ کو حاصل ہے

فقرہ جسکے رو سے Commisoria lex.

بیعہنامہ میں یہ شرعا ہوتی ہے کہ اُر  
حریدار رہنم وقت مقررہ پر ادا نہ کرے  
تو بایع کو اختیار انسان بیع ہو گا

Committitur. حکم سپردگی

Commodatrious. قرضدار

Commodatum اُردهار

See-Conductio.

Commodum ex injuria sua nemo  
habere debet ; (No person ought  
to have advantage from his own  
wrong). کسی شخص کو اپنے ہے  
فعل بیجا سے فایدہ نہ حاصل ہونا

چاہئے

See Nullus commodum.

ایک ہی وقت میں فوت  
ھونا - مثلاً تباہی چہاز سے -

*See Vocabulary.*

فایدہ بادھی *Commune bonum.*

خاندان - سلسلہ *Commune vinculum.*

چرگاہ مشترک *Communia pasturæ.*

عدالت کامن پلیز *Communia placita (C. P.)*

*Communi dividendo-(Rom. Law.)*

ذالس؟ غرض بتوارہ جایداد مشترک

علطی *Communis error facit ias.*

عام قانون ہو جانی ہے

(اس مسئلہ کا منشاء ہے کہ جب کوئی

علطی قانونی عدالتون نے بلا اعتماد

ڈسیم کی ہو تو وہ غلطی نہیں رہتی بلکہ

قانون ہے - اس طرح پر اگر ذریقین

کسی قانون کے منشا کی غلط فہمی پر

کوئی عدالت کریں تو وہ اوس کے پابند

(ہیں)

عام دے *Communis opinio.*

حق شکار ماهی *Communis piscaria.*

مشتری

وہ در مقرر پر *Comparuit ad diem.*

حاضر ہوا تھا

مستغاث - الزام لگانے،

الا،

*Compendia sunt dispendia*

(Abbreviations are detriments).

مختصرات باعث توقف یا نقصان ہیں

مجبوائی معاوضہ *Compensatio.*

معاوضہ *Compensatio criminum.*

جرم کا

کل *Complexus bonorum defuncti.*

ترکہ متوفی *Campos mentis.*

صحتیح العقل *Compromissori sunt judices;*

(Arbitrators are judges). *ثالثان جیج ہوتے ہیں*

سیبرد گی ٹالثان - *Compromissum.*

صلحت *Compromissum.*

حساب بفرض دینے حساب کے *Computo.*

حسابہ بنام رسیور یا *Conatus quid sit, no definitur*

اقدام کیا ہے - اسکی تعریف *injure.*

قانون میں نہیں کی کیی *قانون ہوں نہیں کی کیا ہے*

تم نے عطا کیا ہے *Concessimus.*

اعطیات *Concesiones.*

اعطیہ *Concessio per regem fieri debet*

de certitudine—(A grant by

the king ought to be made

from certainty).

اعطیہ بادشاہ کا *عین ہونا چاہئے*

عطا کرنے کے مقابله *Concessio versus concedentum*

late interpretationem habere

debeat (A grant ought to have

a liberal interpretation against

the grantor) *اعطیہ کی تعییر بمقابلہ*

اعطا کرنے کے مقابله *اعطا کرنے کی کوئی چاہئے*

(۱) کرنسل عدالت *Concilium.*

(۲) وقت و مقام جلسہ کا

*Concordia paucæ res crescunt, et*

*opulentia lites* (By concord

small means increase ; by wealth.

اتفاق یا اجتماع سے *litigations).*

تھوڑا سا بہت ہو جاتا ہے اور دلت

سے تنازعات زدہ جاتے ہیں

ذات *Codictio.* (Rom. Law.)

ذات (بخلاف نالشات متعلق جایداد)

*Conditio.* شروط - معاہدة - اقرار

*Conditio beneficialis, quæ statum*

*construit benigne secundum*

*verborum intentionem, est inter-*

*pretandi ; odiosa autem, quo*

*statum destruit, stricte, secun-*

*dum verborum proprietatem,*

accipienda (A beneficial provision should be construed liberally according to the sense of words, but a condition which is prejudicial or which is destructive of any right should be construed strictly according to the literal meaning of words).

شرط جس سے کوئی وایدہ ہو اوسکی نسبت براعیت مطابق منشاء الملاٹ کے کرنی چاہئے لیکن شرط مصروف کی تعییز جس سے کوئی حقیقت رابل ہو بہ سختی مطابق لفظی معنی کے دوسری چاہئے ثبوت ہے (بوجہ شہادت کے اقبال جو بوجہہ تو غیر بوجہہ یا دھمکی

شرط جو کسی اتفاق پر مبنی ہو Conditio casuelle.

Conditio dicitur, cum quid in casum incertum qui potest tendere ad esse aut non esse. وہ (علیہ) شرط ہالتی ہے جب کوئی چیز کسی امر غیر یقینی کے ہونے یا نہ ہونے پر منحصر ہو

Conditiones quælibet odiosæ ; maxime autem contra matrimonium et commercium بعض شرایط ناپسندیدہ ہوتی ہیں - مثلاً جو مانع ازدواج یا تجارت ہوں

Conditio præcedens adimpleri debet priusquam sequatur effectus (A condition precedent must be fulfilled before the effect can follow).

شرط سابق پیشتر اسکے پوری ہوئی چاہئے کہ نتیجہ ظہور میں آوے (مثلاً معاہدة شوطیہ نسبت ترقی یا نہ کرنے کی فعل کے اگر کوئی امر غیر یقینی آیندہ واقع ہو قانوناً اسوقت تک ناذ نہیں کیا جاسکتا ہے وہ امر واقع ہو (ملاحظہ

طلب ایکت معاہدة سنہ ۱۸۷۲ع دنیات (۳۳ و ۳۴)

شرط جس کے واقع و نے پر ذمہداری سے برات حاصل ہو، Confederatio ; (confederacy). سازس

Confessio, facta in judicio, omni probatione major est (A confession made in a judicial proceeding is greater than all proof). اقبال جو کارروائی عدالتی مدن کیا گیا ہو سب سے (یادہ بڑا ثبوت ہے (بوجہ شہادت کے اقبال جو بوجہہ تو غیر بوجہہ یا دھمکی

یا وعدہ متعلق جرم ملوم کے جو کسی شخص نے منصب نے کیا ہو قابل بغيرائی نہیں ہے لیکن جو اقبال قابل ادھار شہادت ہو وہ وعدہ اخفا وغیرہ کی وجہ سے یا اسوحہ سے کہ ملوم نہ مجب تھا اسوجہہ سے کہ وہ ایسے سوالات کے حواب میں کیا گیا جسکا جواب دینا اوس کو ضرور نہ تھا ناقابل بغيرائی نہیں ہو جانیکا علاوہ اسکے اقبال شریک - جم کا قابل اعتبار نہیں ہوتا اور اقبال ملزم ہو یہ جھوٹ ہو سکتا ہے مثلاً (۱) حب نہ اقبال جرم ناقابل بروداشت نکلیف سے جھوٹ کی امید پر کیا گیا ہو (۲) چھوٹے جرم کے اقبال سے لے کے جرم سے برات کی امید (۳) شیخی اور غرور کی وجہ سے (۴) جیکہ دوسروں کا دایدہ مطابور ہو (۵) جیکہ کینہ کی وجہ سے دوسروں کو ضرر پہونچانا مدد نظر ہو (۶) وجہہ ذہ سمبھومنہ ذوبیحت الزام کے (۷) بعض مرتبہ بوجہہ غلط فہمی واقعہات کے

Confirmare nemo potest priusquam jus ei acciderit (No

person can confirm before the right shall fall to him).  
کوئی شخص قبل حاصل ہونے حق کے اوسکو منظور نہیں کر سکتا

Confirmatio chartarum (Confirmation of the charter).  
قانون مصادر ایقورڈ اول مشعر بھائی میگا اچارٹ  
Confirmatio est nulla ubi donum procedens est invalidum.  
حکم قانون کا رکھتا ہے بشرطیکہ وہ عطیہ سابق ناجائز ہو تو اوسکا منظور ہو نہیں سکتا ہے

Confirmatio omnes supplet defectus, licet id quod actum est ab initio non valuit (Confirmation supplies all defects though that which has been done was invalid from the beginning).  
بھائی سے کل تقاض رفع ہو جاتے ہیں گو وہ امر یا فعل جو کیا کیا شروع میں ناجائز ہو

Confirmat usum qui tollit abusum (He confirms a use who removes an abuse).  
وہ استعمال بیجھا دو بھال کرتا ہے جو استعمال بیجھا دو رفع کرتا ہے

Confitens aeus سقوط قرضہ  
Confusio (Rom. Law).  
بوجہ مددیوں اور دادیوں کے ایک وجہ کے  
Conjunctum aut separatum. مشترکاً و منفردًا

Conjunctim et divisim. مشترکاً و منفردًا

Conjunctio corporum. ہم خائنگی - جماع

Conjuratio. حلف سازش - جادو - سحر.

Consanguineus frater. بھائی علائی

(بغلاف بھائی رخیافی کے جسکو Frater uterinus)

Consensus facit legem ; (Consent makes the law).  
رخامندی حکم قانون کا اثر رکھتی ہے (جبکہ فریقین کوئی معاهده کریں جسکے شرایط پر دونوں رخامند ہوں تو وہ معاهدة اثر حکم قانون کا رکھتا ہے بشرطیکہ وہ حلف کسی حاصل حکم قانون کے نہ ہو - پہ مسلم بھی ہے وہ شرایط معاهدة سے قانون مسترد ہو سکتا ہے - ملاحظہ طلب)

*Modus et conventio vincunt legem.*

Consensus non concubitus, facit matrimonium (Consent not concubinage makes the marriage good).  
رخامندی سے اور نہ ہم خائنگی سے ازدواج جائز ہوتا ہے (بموجب قانون انگلستان اور شرع محدثی کے رخامندی اور لارمنہ ضروری واسطے جائز ہونے ازدواج کے ہے - چنانچہ بوجب شرع محدثی کے کوئی طلاق جسکو شعور نہ ہو یا جو شخص کا غیر صحیح العقل ہو ازدواج نہیں کر سکتا - لیکن نابالغان ذی شعور تابع رخامندی اپنے ولپی کے ازدواج کر سکتے ہیں - اگر مل کسی لڑکی کم سن کی شادی کرے تو لڑکی کو اختیار ہے کہ بوقت بلوغ خواہ ازدواج کو تسليم کرے یا مسترد کرے بوجب اہل قسمیت کے اس قسم کی شادی بے اثر ہے جبکہ نابالغ اوسکو قسیم نہ کرے بخلاف اسکے بموہب سنبھوں کے ازدواج اوسوقت تک اثر پذیر ہے نہ اوسکو نابالغ فسخ کرے بوجب دھرم شاستر کے ازدواج ایک

ستکار ہے اور نہ معاہدہ ہے جو بوجہہ  
نہیں رضامندی کے ناجائز ہو جائے

Consensus tollit errorem (The consent (acquiescence) of a party in an error obviates its effect.)  
کسی فریق کا غلطی کے نسبت (Skot اختیار کرنے سے علطی کا اثر رفع  
ہو جاتا ہے)

لیکن اگر کوئی غلطی ہو اور وہ فریق  
جو اوس غلطی سے مایدة آئھا سکتا ہے  
سکوت اختیار کرے تو غلطی رفع ہو جاتی  
ہے - مثلاً اگر نالس ایسی چکھہ دایر کی  
جائے جہاں منجھہا مدعاعلیہم کے  
صرف ایک مدعاعلیہ سکونت رکھتا ہو  
تو اگر دیگر مدعاعلیہم ہو وہاں  
سکونت فرکھتے ہوں ارجاع نالس پر  
سکوت اختیار کریں تو غلطی رایل  
ہو جائے گی اور نالس کا صحیح عدالت  
میں رجوع ہونا سمجھا جائیگا مہض  
رضامندی سے عدالت کو اختیار سماعت  
حاصل نہیں ہوتا بموجب قانون  
و جدا ہی کے بیوی وہ افعال جو دیگر نہیں  
پر حرم خبک کئے جاتے جرم نہیں ہیں  
اگر رضامندی سے کی جائیں (ملاحظہ  
طلس دعہ ۸۷ - ۹۱ - مقدمہ  
تعزیرات) علاوہ اسکے رضامندی سے جرم  
کی سنگینی کوہت بھی جاتی ہے

Consententes et agentes pari pena placentur (Those consenting and those perpetrating are given the same punishment.)  
جو مرتكب ہوں اور جو صلاح میں  
شریک ہوں ایک ہی سزا کے مسنجوب  
ہیں (معین اور معان مستوجب ایک  
ہی سزا کے ہیں دعہ ۱۰۹ - تعزیرات  
(۵))

Consentire matrimonio non possunt infra annos nubiles (Those who are below marriageable years cannot give their consent to marriage).  
وہ اشخاص جو سن ازدواج کو نہیں بہو نہیں ہیں ازدواج کی نسبت رضامندی طاہر نہیں کر سکتے (بموجب شرع متعددی کے سن ازدواج ۱۸ سال ہے)

Consideratio curiae. عدالت نے غور کیا ہے (العاما ضابطہ آغاز تجویز)

Consideratum est per curiam. عدالت نے غور کیا ہے (العاما ضابطہ آغاز تجویز)  
کسی چیز کا جو دوسرے کو دینی واجب ہو شدص نالٹ کے پاس رکھوانا

Consilia multorum queruntur in magnis (Counsels of many are required in great things). مشورہ بہ سے اشخاص کا نئے کاموں میں ضروری ہوتا ہے

Consilii non fraudulentia nulla obligatio est ceterum, si dolus et calliditas intercessit de dolo actio competit (No one is responsible for honest advice; but where fraud and cunning have intervened, there is ground for an action de dolo, or for fraud).  
کوئی شخص نیک صلاح کی بابت ذمہدار نہیں ہے لیکن حب و بیب اور چالائی کا دھک ہو تو نالس بابت دویب دھکی یا دھوکا کے ہو سکتی ہے (۱) مشورہ - (۲) وقت جو Consilium. ملزم تو جوابدہ کرنے کے لئے دیا جائے

Conspectu litis. بہ نظر مقدمہ باری  
 ConTESTatio lites egit terminos  
 contradictarios (The joinder of  
 issue in a suit needs contradic-  
 tory terms). مقدمہ میں امر تضاد  
 طلب بیانات متناقض سے پیدا ہوتا ہے  
 قانون - آئین - انتظام  
 Constitutio. Constitutions tempore posteriores  
 potiores sunt his quae ipsas  
 processerunt (Later laws  
 prevail over those which precede  
 them).

قانون مابعد قانون ماسبق پر عالی  
 آتے ہیں  
 Constitutor. وہ شخص جس نے دوسرے  
 کا قرضہ ادا کرنے کا وعدہ کیا ہے  
 Constructio legis non facit injuriam (The construction of law  
 works no wrong). تعییر قانون سے  
 نفصل نہیں ہوتا ہے

Consuetudo contra rationem introducto, potius usurpatio quam  
 consuetudo appellari debet (A custom introduced against reason  
 ought to be called an usurpation). دواج ہر خلاف عمل کے  
 ہو جائے دواج کے طالم کہنا چاہئے  
 Consilis et prudentia. عالمگردی اور  
 ہوشیاری سے

Consuetudo debet esse certa (Custom ought to be certain).  
 دواج یقینی ہونا چاہئے

Consuetudo est altera (lex Custom is another law). دواج دوسرا  
 قانون ہے

Consuetudo est optimus interpres legum (Custom is the best ex-

ponent of law). دواج نہایت عمدہ  
 توضیح فنڈہ قانون ہے

Consuetudo et communis assuetudo vincit legem non scriptam, si sit specialis, et interpretatur legem scriptam, si lex sit generalis (Custom and common usage overcomes the unwritten law, if it be special ; and interprets the written law, if it be general).

دواج و دستور اگر وہ خاص ہو قانون  
 غیر تصریحی پر عالی آتا ہے - اگر وہ  
 عام ہو تو اوس سے قانون تصریحی کی  
 تشریح ہوتی ہے (چنانچہ تصریحی  
 کو نسل نے یہہ تجویز کی ہے کہ جب  
 رسم خاص کا ہونا ثابت ہو تو وہ  
 عام قاعدة قانون سے بڑھ کر ذرور رکھتی  
 ہے - لیکن اگر اسی رسم صریح واقع  
 نہیں کرنا کوڑنمٹ کے خلاف ہو تو  
 اوسکا عملدرآمد نہ ہو گا)

Consuetudo licet sit magnæ autoritatis, nunquam tamen præjudicat manifestæ veritati ; (A custom though it be of great authority should never, however, be prejudicial to manifest truth). دواج گر وہ کیسا ہی مستند  
 کیوں نہ ہو صریح راستی کے خلاف نہ ہونا  
 چاہئے

Consuetudo loci est observanda. دواج معامی (دیشاپار) پر عمل کرنا  
 چاہئے

Consuetudo neque injuria oriri neque tolli potest (Custom can neither arise from, nor be taken away by, injury). دواج نہ

امر نقصان رسان سے بیدا ہے اور نہ  
اوسر سے زايل ہوتا ہے

Consuetudo præscriptive et legitima vincit legem (A prescriptive and legitimate custom overcomes the law). (سم جو متواتر مانی گئی ہو اور مناسب ہو قانون پر توجیح رکھتی ہے

Consuetudo semel reprobata non potest amplius induci (Custom once disallowed cannot be again produced.) (رواج کیا گیا ہو دوبارہ پیش نہیں کیا جاسکتا

Contemporanea consuetudo optimus interpres est) Contemporany custom is the best interpreter. (رواج زمانہ صادر سے سب سے عمدہ تعبیر ہوتی ہے

Contemporanea expositio est optima fortissima in lege (A contemporaneous exposition is the best and most powerful in law). (قانون توضیح مصصر سب سے بہتر اور قوی توضیح ہے (سب سے عدہ اور یقینی طریقہ کسی دستاویز زمانہ سابق کی تعبیر کرنے کا بہتر ہے کہ اوس زمانہ پر اور اون حالت پر لحاظ کیا جائے جو بوقت تحریر دستاویز کے تھے - اسی مسئلہ پر بہتر تجویز ہوئی مبنی ہے کہ وجہ و منشاء و روتوت سلیکت کمیٹی پر دفتر تعبیر قانون کے لحاظ کیا جا سکتا ہے)

Continuando. مسلسل  
Trespass continuando. مداخلت  
بیجا مسلسل

Contra bonos mores. خلاف تہذیب  
contractus. معاهدة - (عهد معاہدہ بدل چاہیز)

Contractus bonæ fidei (Rom Law). معاهدات جنسے اصول عدل و انصاف متعلق ہوں

Contractus est quasi actus contra actum (A contract is as it were act against act). معاهدہ کو یا ایک فعل مفہوم دوسرے فعل کے ہے (یعنی عہد منہجانب ایک فریق کے کسی کام کے کریمیکا بعرض دوسرے فریق کے اوسکے بدله میں کسی کام کرنے کے ملاحظہ طلب تعریف بدل - ایکت معاهدہ)

Contractus ex turpi causa vel contra bonos mores, est nullus (A contract from base consideration or against good morals is null.) معاهدہ خلاف تہذیب یا مبنی بدل ناجائز کالعدم ہے

Contra ius gentium. خلاف قانون ملک کے

Contra ligeantiam suam. خلاف ایماعت یا تابعداری کے تردید (جب کوئی شخص کسی اپنے فعل یا دستاویز کو مسترد کرے)

Contra non valentem agere nulla curit præscriptio (Prescription does not run against a party under disability or who is unable to act) میعاد اوس کے مقابله میں ڈرچ نہیں ہوتی جو ذا قادر و

(اس اصول پر قانون میعاد سماعت میں بھورت نابالغ اور فاتح العقل کے

میعاد کا شروع ہونا اوس وقت سے قرار  
ذیبا دیبا ہے کہ جب ناقابلیت (مدعی)  
رمع ہو جائے - اور وہ رمانہ بھی جسمیں  
مدعی وجہہ عیز حاضری مدعاعلیہ کے  
(برٹش انڈیا سے) اوسیرو نالس نہیں  
کر سکتا میعاد سے حارج کیا جاتا ہے  
لیکن بہت خیال رہنا چاہئے کہ جب  
ایک مرتبہ میعاد شروع ہو جائی تو  
کوئی ناقابلیت مابعد اوسکو نہیں  
دوک سکتی

نفس امن Contra pacem.

عذر یا حواب Contrapositio.

خلاف وصیت نامہ یا Contra tabulas.

وصیت کے روک رہنا - نہ دینا Contratinere.

Contra veritatem lex nunquam

aliquid permittit (The law

never allows anything contrary

to truth) قانون کبھی خلاف راستی

/ کے اجازت نہیں دیتا

Contraxisse unusquisque in eo loco  
intelligitur in quo ut solverit se  
obligavit (Every person is under-  
stood to have contracted in that  
place where he has obliged  
himself to pay). عرف شخص کی

نسبت اوس جگہ معاہدہ کیا جانا

سمیتھا جانیگا جہاں اوسنے ادا کرنے کا

ذمہ کیا ہو - (بوجب ضابطہ دیوانی

کے بھی نالس معاہدہ اوس مقام میں

ہو سکتی ہے جہاں معاہدہ کا ایسا کریا

چاہئے تھا یا جہاں اوسکے تکمیل

ہوئی چاہئے تھی یا اوس مقام میں

جہاں ایسا معاہدہ میں کوئی روپیہ

جس سے ناس کو تعلق ہو صراحتاً یا

نہیں اور اسی تھا۔

یہہ عام قاعدة ہے کہ قانون اوسے جو  
اوہ مقام پر ہو جہاں معاہدہ کیا کیا  
تعییر معاہدہ کی ہوگی لیکن یہہ قاعدة  
اوس صورت سے منطبق نہیں ہے جب  
کہ دوسرے ملک میں اسکی تکمیل  
کا منشا ہو See Lex loci contractus  
Contractatio rei alienae. animo  
furandi, est furtum. چھوڑنا یا  
علحدہ کریا دوسرے کی چایادا کا بد  
نیت چرانے کے سرقة ہے

(Compare Theft in I. P C )

نالس حصہ Contributione facienda.

رسدی (جبکہ متعجمہ چند اشخاص کے  
جنبر دمہداری ہو ایک پر کی بار بڑا ہو)

هم خانگی - باہم Contubernium.

علامان و کنیرگان مالکان کے رضامندی

سے (انکی اولاد ملکیت مالکان متصور  
ہوتی ہوی)

تمود - تھویر عدالت Contumacia.

اقرار یا عہد Conventio in unum.

مابین فریقین معاہدہ کے نسبت منسے  
معاہدہ مجبوزہ کے (مالحظہ طلب دعہ

۷ و ۱۳ - ایکت معاہدہ - ۹ و ۱۸۷۲)

Conventio privatorum non potest

publico juri derogare (An  
agreement of private persons  
cannot affect public right).

معاہدہ باہم اشخاص خانگی حفظ

عوام بر موثر نہیں ہو سکتا۔ یعنی وہ

معاہدات جو خلاف مصلحت عامہ ہیں  
کا عدم ہیں

Conventio vincit legem (An  
agreement overcomes law).

اقرار پر عالب آتا ہے یعنی اقرار

جو مابین فریقین کے ہو باہم

فریقین اور انکے قائم قامان کے اتر

قانون کا روہتا ہے جبکہ الفاظ

”بعدم موجودگی کسی افراد خلاف کے“  
کسی دعہ قانون میں واقع ہوں تو یہہ  
سمجھہ لینا چاہئے کہ فریقین کو اختیار  
کے بلا لحاظ احکام دعہ کے معاهدات  
میں کسی قسم کی شرایط داخل کریں -  
جو خلاف مصلحت عامہ یا منزوع نہ ہوں  
مالحظہ طلب مسئلہ عین ماسبق

Convictus.

Copia vera.

Copulatio verborum indicat acceptationem in eodem sensu (Bacon) (The coupling of words shows that they are to be understood in the same sense).

لطفوں کے جوڑنے سے طافر ہوتا ہے کہ  
اوٹکی ایک ٹپی منشا سمجھوئنا چاہئے

Coram nobis.

روبو ایسے شخص کے جو جج مبار سماں نہیں سے  
روبو ایسے شخص

Coram paribus (Before his peers or equals.) اپنے برابر والوں سے (انگلستان میں تجدیب برابر والے کرتے ہیں - مثلاً کسی لارڈ کی تجدیب لارڈ ہی کریں گے)

Coram populo.

اخبارات میں یا تغیرات میں

Coram rege.

تمہارے سامنے

Corium forisfacere, corium perdere اپنی کھال کوونا (ذہہ ہقرہ اوس شخص کی نسبت کہا جاتا ہے جسکو سرا تاریانہ کا حکم ہو)

Coronatore eligendo.

شیرف بغرض انتخاب کاروون

Coronatore exonerando.

بنام شیرف بغرض برطوفی کاروون کے

جماعت سند یافتہ Corpora corporata جسم - سوابیہ (معقادہ آمدی)

Corpus. آمدی) جسم جرم کا . یہہ قعلہ ثبوت اس امر کے استعمال کیا جاتا ہے کہ جرم کا ارتکاب ہوا یا نہیں بخلاف ثبوت اس امر کے کہ کس نے جرم کا ارتکاب کیا (ان اداطا کا مطالب یہہ کہ یہہ امر کہ جرم کا ارتکاب ہوا معمولی طور در مقدمات فوحداری میں دیگر واقعہات سے اخذ نہ ہوئیا چاہئے بلکہ علحدہ ثابت ہوئیا پاہئے بعض مرتبہ یہہ مسئلہ اس طرح محدود کیا جاتا ہے کہ کسی شخص کو قتل کا اوسوقت تک مجرم قرار نہ دینا چاہئے جب تک کہ جسم شخص مہلوک کا پایا نہ ہے - لیکن یہہ مسئلہ اوس صورت میں صحیح نہیں ہے جبکہ ایسے حالات ہوں جنسے بہہ علاقہ یعنی ہو کہ جرم کا ارتکاب ہوا ہے)

Corpus humanum non recepit estimationem (Human body is not susceptible of appraisement). جسم انسانی قادر تخمینہ قیمت نہیں ہے

Corpus juris. مجموعہ قوانین

اشخاص جو کسی قرضہ کے پانے کے بھیثیت دینان مشترک مستحق ہوں

Correi debendi. قرضداران مشترک

Corruption sanguinis. خراب ہو جانا

خون کا اولاد کا مستحق جایداد نہ ہوئی

See Attainer in the vocabulary.

Corruptissima reipublica plurimæ leges (When the state is most corrupt, then are the laws most multiplied.) پہنکہ ملک کی حالت

تہذیبی خراب ہوتی ہے تب قانون بہت ریادہ وجاتے ہیں	Cuicunque aliquis quid concedit concedere videtur et id, sine quo res ipsa esse non potuit (Whoever grants a thing to any person is supposed tacitly to grant that also without which the grant itself would be of no effect.)
Costumier. نکلاب رواج	جو شخص کوئی چیز کسی کو عطا کرتا ہے تو یہہ قیاس کیا جاتا ہے کہ اوسنے وہ چیز بھی عطا کی ہے جسکے بغیر عملیہ پر سود ہے)
Covert. مخفوظ۔ منکر حکم	مثلاً اگر زید ایک کھیت بکر کو واسطے اغراض رزاعت کے دے اور اوس کھیت کو راستہ محتض رید کے کھیت میں ہو تو ہو تو یہہ قیاس کیا جائیگا کہ زید نے بکر کو حق گدر بھی عطا نیا لیکن یہہ مسئلہ محتض اون اشیا سے متعلق سمجھنا چاہئے جو عملیہ پر تصرف کے لئے صریحتاً ضروری ہوں
Crassa negligentia (Gross neg- lect.) غفلت شدید	حق گدر جو بوجہ ضرورت کے حاصل ہو گیا ہو اوس ضرورت تک محدود ہے جسکی وجہ سے پیدا ہوا ہو مثلاً اگر بکر کو آرائی عطا ہے پر جانیکا راستہ بفریعہ خردباری یا اور ذہج پر حاصل ہونے کھیت ماحفہ کے حاصل ہو گیا ہو تو زید کے کھیت میں گدر موقوف ہو جائیگا
Creditor qui permittit rem venire pignus dimisit (A creditor who permits the sale of the thing pledged, loses his security).	استھفافاً یہہ کسکی ہے
دایں جو شے مروٹھ کو فروخت ہونے دیتا ہے اپنے ضمانت را ایل کرتا ہے	Culibet in arte sua perito est credendum (Every one skilled in his art is to be believed).
Crescente malitia crescere debet et poena (When vice increases, punishment ought also to increase.) جبکہ بدی کی زیادتی ہو تو سزا یہی زیادہ ہوئیا چاہئے	ہو شفاف ہے کہ نسبت شہادت میں یہہ قرار دیا گیا ہے کہ نسبت بھت قانون
Crimen falsi - حلف دروغی Crimen innominabile. جرم بلا نام (جرائم حلف وض وطري)	Cui de jure pertinet استھفافاً یہہ کسکی ہے
Crimen lœse majestatis omnia alia crimina excedit quoad poe- nam.	Cucullus non facit monorchum کمی سے فقیر نہیں بنجاتا
جرائم دزدیوں (جرائم حلف سرکار) سب سے بڑی سرا کے لائق ہے جرائم سنگین	(اس اصول پر ایکت شہادت میں یہہ اوسمی اعتبار کرنا چاہئے
See treason.	
Crimina morte extinguntur (Crimes are extinguished by death). حرایم وفات کے بعد ساقط ہو جاتے ہیں (بعد وفات ملزم کے مقدمہ دو جداری ختم ہو جاتا ہے لیکن مجرم کے وفات سے اوسمی کی جایداد جرم انہ سے جو اوسپر عاید ہو بھی نہیں ہو جا سکی)	
Cucullus non facit monorchum کمی سے فقیر نہیں بنجاتا	

ملک عیر یا علم یا ہنر یا شہادت  
دستخط یا اونٹکی کے چھپے کے رائے  
اور اشخاص کی جو اوس قادون ملک  
غیر یا عالم یا ہنر وغیرہ سے واقعیت  
مخصوصہ رکھتے ہوں واقعہ ملتا ہے  
علوہ اسکے رائے ماہرین جو ایسے رسالہ  
میں ظاہر کی ہو جو عموماً درج کے  
لئے ہو اور وجہ جنکی بنا پر رائے  
قائم کی کئی اوس رسالہ کے پیش کرنے  
سے بشرطیکہ مصنف عدالت میں حاضر  
نہو سکتا ہو ثابت کی جاسکتی ہے)

Cui licet quod magis non debet  
quod minus est non licere (He  
who has authority to do more  
important act shall not be de-  
barred from doing that of less  
importance). جسکو احتیار دی اہم  
کام کے کرنے کا ہو اوس کام کے کرنے سے  
جو غیر اہم ہو منوع نہیں ہے

Cui plus licet quam par est, plus  
vult quamlicet. اوس شخص کو  
جسکو مناسب سے زیادہ عطا کیا جائے  
جسقدر عطا کیا گیا اوس سے زیادہ  
چاہتا ہے

Cuique enim in proprio fundo  
quam libet feram quoquo modo  
venari permissum (Every man  
is allowed to hunt any wild  
beast on his own ground, in  
any manner he thinks proper).  
ہر شخص کو مجاز ہے کہ کسی چنکلی  
جانور کو اپنی آراضی میں جس طرح  
مناسب سمجھے شکار کرے

Cujus est commodum ejus debet  
esse incommodum (Whose is  
the advantage, his also should be  
the disadvantage). جسکا فائدہ ہو

اویسی دو نقصان کا بھی متحمل ہوتا  
چاہئے

مثلاً جبکہ ہبہ (بالوصیت) بھی دو سے  
موصی اہ پر کوئی ذمہ دار عاید ہو تو  
وہ ہبہ میں سے کچھہ نہیں لے سکتا  
بعد اسکے کہہ کا یہ اوسکو قبول کرے  
بصورت پتہ کے پتہدار پر بار درستی  
و مرمت مکان کا ہوتا ہے

Cujus est dare ejus est disponere  
(Whose it is to give, his it is  
to dispose). جو علا کرے وہ پی

تصرف کی بابت ہدایت کرسکتا ہے -  
اسکا مطلب یہ ہے کہ وابہ کو  
استحقاق ہے کہ جس طرح جائز شے  
موہبہ کے تصرف کی نسبت ہدایت کرے  
ارر شرایط جو خلاف قانون کے نہیں  
عاید کرے وابہ کو یہ کوئی احتیار ہے  
کہ انتقال نامہ یا شے میں حاصل شرایط  
ایسی داخل کرے جس سے اوسکو  
آراضی منطقہ میں حق استفادہ و دیگر  
حقوق باقی رہیں نیکن ایسی شرایط  
متعلق جایداد کے عاید نہیں کی  
جاسکتیں جو خلاف مصلحت عامہ کے  
ہوں اور نہ وہ حسب مرضی خود سلسلہ  
وراثت کو تبدیل و بدل کرسکتا ہے

Cujus est divisio, alterius est elec-  
tio (When a division is made  
by one, the choice is left to the  
other) جب ایک شخص تفسیم کرے  
تو دوسرا انتخاب کرتا ہے

Cujus est instituere, ejus est  
abrogare. جو شخص قائم کرسکتا ہے  
وہ منسوج بھی کرسکتا ہے

Cujus est solum, ejus est altum  
(Whoever is the owner of the  
soil, it is his even to the  
firmament).

جسکی رمین ہے اوسکی ملکیت سطح  
سے آسمان ڈے۔ ہے

یعنی قانون میں مالک آراضی نہ  
صرف اپنی زمین پر مداخلت کرنے کو  
منع کر سکتا ہے بلکہ کسپر (وکاٹ) تو رفع  
کر اسکدا ہے جو اوسکی رمین کی اوپر ڈو  
مذلاً اگر دسی درخت کی شاہین کسی  
کے مکان میں لٹکیں تو مالک مکان  
مستحق ہے کہ اون شاخوں کو کات  
ذالئے نا حکم حاصل کرے اور یہہ امر  
کہ درخت متبرک ہے اور اوسکی شاخیں  
کائیں ہے کسی درخت کو تکلیف ہو گئی  
کائی وہ اسکی نہیں ہے کہ دسی  
مالک جایدان کے حدود میں ہو اردوے  
قانون عام بخوبی تسلیم نہیں کئے ہیں  
کیمی کی جائے

اسی اصول کی بنا پر کوئی شخص  
اپنی آراضی پر ایسی عمارت نہیں  
بنا سکتا کہ جسکا کوئی صفة ہمسایہ کے  
مکان کے اوپر ہے یا موری یا دالی کا  
پانی ہمسایہ کے مکان میں جائے بھیز  
رسکتے کہ ایسا حق اسکو بوجہہ قدمات  
یا علیہ حاصل ہو گیا ہو

Cujus est solum, ejus est usque  
ad coelum et ad inferos.  
جسکی  
رمین ہے اوسکی وہ آسمان تک ہے اور  
نہ سماں تک

یعنی رمین کے اوپر عمارت درخنان  
وعبرہ اور رمین کے نیچے کا وعبرہ  
مالک آراضی کی ملکیت سمجھی جاتی  
ہے لیکن اس قیاس کی اس طرح پر  
تردید ہو سکتی ہے کہ یہہ ثابت کیا  
جائے کہ سطح رمین ایک شخص کی  
ہے - عمارت درخنان دوسرے شخص  
کے ہیں اور کافیں شخص تالث کی  
ہیں

Cujus jurisdictionis est principali,  
ejusdem juris erit accessorium (An accessory matter  
is subject to the same jurisdiction  
as its principal).

معاملہ ضمیم تابع اوسی اختیار سماعت  
کے ہے جسکے تابع کہ اصل معاملہ ہو  
(اس اصول کو واضحان قانون نے  
اس طرح بیان کیا ہے جب کوئی دعل  
اسوجہ سے جرم ہے کہ وہ کسی اور دعل  
کے ہے وہ بھی جرم ہے قتلق رکھتا ہے  
ذو جرم اول الدکر کے الام کی  
تحفیقات یا دستور اوس عدالت کے  
معروض ہو سکتی ہے جسکے علاقہ کی  
حدود مقامی کے اندر دونوں افعان  
مدادر میں سے کوئی دعل سرزد ڈھوا ہو  
Duel میرمانہ (بلانیت) Culpia.

Culpa caret, qui sent, sed prohibere  
non potest (He is guiltless who  
knows but cannot prevent).

وہ بے کناہ جو جادتا ہے لیکن دوی نہیں  
سکتا

Culpœ adnumerantur, valuti si  
medicus curationem dereliquit  
erit, male quempiam secuerit,  
aut perperam ei medicamen-  
tum. یہہ حرایم بیان دئے جاتے ہیں کہ  
اکر کوئی معالج علاج میں علالت دے  
سی پر عمل چڑا ہی بڑی طرح سے کرے  
با نامناسب ڈرا ۵

Culpa est immiscere se rei ad se  
non pertinenti (It is a fault for  
any one to meddle with affairs  
in which he has no concern).  
یہہ دعل بیجا ہے کہ کسی دوسرے کے  
معاملات میں جس سے اوسکو نکھلہ  
قطع نہ ہو دست اندازی کرے

Culpa lata	عقلت شدید	Cum in testamento ambigue aut etiam ; erperam scriptum est, benigne interpretari et secundum id quod credibile est cogitatum credendum est.
Culpa lata dolo cquiparatur (comparatur) A gross negligence is held equivalent (or is compared) to fraud	عقلت ددید مساوی (مثل) دریب کے خیال کی چاتی سے مثلاً اکر کوئی شخص بالکل اسی طرح سے عمل کرے تو کویا اوس کی نیت عداوٹانہ تقوی تو بہہ نہیں کہا جاسکتا ہے وہ شخص عقلت قوی کوونکہ ہر آدمی کی نیت اوسکے اعمال اور اونکے نتایج قرین قیاس سے قیاس کی چاقی سے	چبکہ کسی وصیت نامہ میں میں یا عطا دفرہ واقع ہو تو اوسکی تعبیر وسیع کرنی چاہئے اور مطابق منساق موصی کے کوئی چاہئے احتفاظ کے ساتھ
Culpa nota		Cum nota
Culpa onera		Cum onera
Culpa levia	عقلت خبیث یا قابل معافی	Cum par delictum est duorum semper oneratur petitor. et maior habetur possessoris causa (Where both parties are equally in fault the law favours him who is actually in possession).
Culpa tenet suos autores (لتایح) fault binds its own authors (متور اپنے شخص یو عاید ہوتے ہیں جو اوسے مرتكب ہوا ہو کب - بیونکہ - ہو گیا - ساتھا)	عقلت خبیث یا قابل معافی fault binds its own authors (لتایح) متور اپنے شخص یو عاید ہوتے ہیں جو اوسے مرتكب ہوا ہو کب - بیونکہ - ہو گیا - ساتھا)	جب دونوں دریوں برابر قصوردار ہوں و قادوں اوس پر ہو واقعی قابض ہو ربما احتاظ کیا چاہیکا
Cum adsunt testimonia rerum quid opus est verbis ?	جب کہ شہادت و ادھرات کی موجود ہو تو الاطا دی ہما ضرورت سے	Cum quoentur in stipulatione quid acti sit, ambiguitas contra stipulatorem est.
Cum confitante sponte mitius est agendum	جو سندھن سخوی اقبال درے اوسکے نسبت ملائم طور پر عمل ترننا چاہئے	ہو کہ معافہ کی اغراض کیا تھیں تو الاطا مبهم کی تعبیر حلف اوس کے کوئی چاہئے جسکا درسترا دیدار یا دمکدار ہو
Cum duo inter se pugnantia repugnunt in testamento, ultimum ratum est (Where two things repugnant to each other are found in a will, the last prevails) جبکہ دو باتیں متناقض (prevails) وصیت نامہ میں بائی جائیں تو آخر امر عالی رہیا)	معاد - عدالت انصاف	Cum testamento annexo نامہ منسلکہ <i>See Administratio cum.</i>
Cum grano salis (With a grain of salt).	معاد ذکر مرج کے - مبالغہ کے ساتھا	معاد - اصریں - منتظم ولی جایداد (ذیائع) یا دائر العقل (Curator bonis, Curia. عدالت - عدالت انصاف Curia advisari vult (Abb. c. a. r or cur. adv. vult) عدالت عور (کوئی چاہئی ہے

Curia advisari vult post.	عدالت بعده را سے دیکھی	Custantia / Custode amovendo.	خودچہ حکمنامہ (بغض) بطریقہ مصاحت
Curia cancellarice officina justitiae (The Court of Chancery is the workshop of justice)	عدالت چانسلری کارخانہ انصاف ہے	Custodes.	حکماطہ قانون
Curiæ conscientiæ.	عدالت ایمان - عدالت مطالبه خفیفة	Custodia leges.	ولی امداد و اخلاق
Curia martialis.	عدالت کورٹ مارشل	Custos morum.	ملک - یعنی عدالت کوبنس بینج
Curia pedis pulverizati	عدالت گردآلوڈہ (پیپر) Court of piepowder).	Custos statum hæredis in custodia existentis meliorem, non deteriorem facere potest (A guardian can make the estate of an existing heir under his guardianship better, not worse).	خراب جدید متصولات
Curia Requisitionum. See Court of Requests in the Voc.	عدالت متعلق ہو بیاراد یا مبلہ کے ہوتی تھی اور اسکا اختیار سماعت منصب اون گردآلوڈہ خریداران و سوداگران کے تنازعات پر محدود تھا جو اوسیں آتے تھے	Custum parva et nova.	قریب اوسکے
Curiosa et captiosa interpretatio in lege reprobatur (A nice and captious interpretation is reprobated in law)	بایک اور خود خواستہ تعبیر قانون ناپسند کی جاتی	Cy-pres.	See in the vocabulary.
Currit tempus contra desides et sui juris contemptores (Time runs against the slothful and those who slight their own rights).	میعاد اوسکے مقابلہ میں گذری ہے جو سست وہ اور جو اپنے حقوق پر لھاظت نہ کریں	D	وراثت بے منافع- قدرتہ حسکی آمدی قرضحات سے کم ہو
Vigilantibus non... Cursus curiae est lex curiae (The practice of the Court is the law of the Court).	مالحظہ طلب... عدل آمد عدالت قانون عدالت ہے	Damonsa hæreditas	Damnum absque injuria (Damage without wrong).
عملدرآمد عدالت	عده میعاد اوسکے مقابلہ میں گذری ہے جو سست وہ اور جو اپنے حقوق پر لھاظت نہ کریں	Damnum emergens	ظاہر ہونا سی. متصاصان یا ذمہداری کا جسکا شبد ہو
Custos facio.	نقصان کرنے والا - نقصان پور فحاشے والا - (اون جائز وہ	Damnum facio.	نقصان کرنے والا - نقصان پور فحاشے والا - (اون جائز وہ

کی نسبت کہا جاتا ہے جو کسی دوسرے کی آراضی کو نقصان پہونچائیں ()	جبکہ دوئی ڈالس ایسے امر کی بابت دایر کی جائے جو فیصلہ ثالثی سے ملے ہو چکا ہو جو کچھو کہ اوس کی وقعت سے
Damnum fatale. نقصان قاطع - ہرجہ یا نفع کو کسی حادثہ ناگذیر سے واقع ہوا ہو	Debene esse وقوع کے وقت سے
Damnum infectum, قطعہ الواقع Damnum sine injuria esse potest (Damage may result without a wrongful act). نقصان یا ہرجہ بلا کسی فعل دینے کے واقع ہو سکتا ہے See Damnum absque...	B.—Taking evidence <i>de bene esse.</i> تہادت کا قبول گردنا بلا لحاظاً اوسمی آیندہ وقوع کے اور محض بظہار اوسکی وقت موجودہ کے (متّ) بصورت گواہان کے جو شدید بیمار ہوں یا جو ملک سے داخل ہانے والے ہوں شہادت اس خیال سے لی جاتی ہے کہ اگر گواہ نوتھو حاصل یا غیر حاضر ہے تو اوسکی شہادت موجود رہے Debet esse finis litium (Law suits ought to come to an end).
Data (sing—Datum) واقعات جنسے (	نماز علیہ حتم ہونے چاہئیں
Datio دینا - دان - حوالہ کرنا Datio contrahendi animo. انتقال جانبداد بغرض لینے بدل کے یعنی عاید کرنے کسی ذمہداری کے	Debet quis juris subjacere, ubi delinquit (Every one ought to be amenable to the law of the place where he commits an offence). ہر شخص کو اوس مقام کے قانون کے زناج ہونا چاہئے جسمیں اوسمی جرم کا ارتکاب نہیں ہو
Datio donandi animo (Transfer with intention of giving) انتقال دینے کی نیت سے - دان - بھی Datio solvendi animo. انتقال جایداد بغرض بیباقی کسی قرضہ کے	Debile fundamentum fallit opus (A bad foundation destroys the house). خراب بیجاد سے مکان درباد ہوتا ہے
Da tua dum tua sunt (Give away what is yours till it is yours). دیو چیزوں کو دو تمہاری ہیں حس تو کہ وہ تمہاری ہیں (یعنی بعد وفات کے رو تمہاری نہیں رہیں یہیں)	Debita sequuntur personam debitoris (Debts follow the person of the debtor). دیوں مدیوں کی ذات کے ساتھ رہتے ہیں
Daus et retinens nihil dat (Giving but retaining is no giving). دینا لیکن قبضہ رکھنا دینا نہیں ہے متعاقد - (یہ لفظ اکثر مقررات کے شروع میں استعمال یا جاتا ہے)	Debito justitiae. بذریعہ دعویٰ مشتبہ کے
See De bona gestae De ambitu. حاصل کرنا عہدہ کا بذریعہ Risot کے حکمنامہ جو	Debitor non presumitur donare (A debtor is not presumed to give).
اوسم صورت میں جاری یا جاتا ہے	

مديونون کی نسبت دننا قیاس نہیں  
دیا جاتا ہے (مٹلا اگر موصیٰ مقرض  
انہیں دایں کے لئے کوئی جایداد نہیں کرے  
جو ادا سے قرضہ کے لئے کافی ہے اور  
کوئی ذکر قرضہ کا یا اوسکے ادا کرنے  
کی ترتیب نہ تبدیل ہوئے تو ہبہ کی  
نسبت یہ سمجھوا چاہیگا کہ وہ بادا سے  
قرضہ کی کئی اور دایں در قرضہ اور  
جایدا، موجودہ دونوں نہیں لے سکتا  
لیکن اس مسئلہ عدل کی تقدیم ایکت  
وراثت ہند میں نہیں کی کئی ہے  
ملاحظہ، طالع دعوات ۱۶۶-۱۲۳  
ایکت ۱۰ سنہ ۱۸۷۹ (ع)

Debitorum pactionibus creditor  
um petitio nec tolli nec minui  
potest (The rights of creditors  
can neither be taken away nor  
diminished by agreements am-  
ong the debtors).  
حفری داینار کے  
بوجہ اقرار مابین مديوناً کے کم یا  
راہل نہیں ہو سکتے

Debitum et contractus sunt nul-  
lius loci (Debs and contracts  
have no place)  
قرضہ جاں اور  
معاهدات دی مفہم یہ مخصوص نہیں  
ہیں (یعنی قرضہ اور معاهدات دی  
مالیں ۵، ۴۴۶ و سکتی ہے)

زوت یہ متنہ مسترد ہے - بوجہ  
ضابطہ دیوانی کے نالشات بر بنائے  
معاہدہ مختص اونہیں مفہم پڑ  
ہو سکتے ہیں جہاں بذاے دعویٰ پیدا  
ہو یا یا جہاں سب مدعاعلیہم سکونت  
مسنسل رکوئی ہوں یا جہاں کوئی  
مدعاعلیہ دعویٰ آغاز نالس کے دی الواقع  
سکونت رکھدا ہو جبکہ دیگر مدعاعلیہم  
سکونت اختیار کریں

قرضہ اصلی - قرضہ	Debitum fund
جسنا بار جایداد پر ہو	ورضا
ورضا	Debitum in praesenti.
اجب الادا	Debitum naturae.
موت	Debitum recuperatum.
قرضہ وصول	شہادہ
شہادہ	ترکہ متوافق جسکا
اتھام نہوا ہو	De bonis nou.
ترکہ موصیٰ	De bonis testatoris.
واسطے نیک چلنی	De bono gestu.
منڈل ضمانت	Security de bono gestu
نیک چلنی	آیندہ سے
آیندہ سے	Decem tales
(ایسے دس) - حکمنامہ	جو اوس صورت میں جایدی دیا جاتا
تھا کہ جب کافی دعاء اشخاص جزوی	کی حاضر نہیں
کی حاضر نہیں	فربیب - ۵ و کہ
Deceptio.	Decet tamen principem servare
	leges, quibus ipse servatus est
	(The prince should keep the
	laws by which he himself is
	بادشاہ کو چاہئے کہ اون
	قرائین کو قائم رکھے جن سے وہ قائم ہے
تسواں حصہ -	تسواں حصہ (tithes)
	تسواں حصہ سالانہ آمدی جو پوچایا
	کو واجب الادا تھا
تصفیہ تباصرہ - مصالحت	Decisio litis.
استقرار	Declaratio.
متعلق تصفیہ حساب	De computo.
حکمنامہ بغرض	De consuetudinibus.
وصول کرنے لگاں وغیرہ کے	حکمنامہ
حکمنامہ	De coronatore eligendo.
بغرض انتخاب کارون کے	Decret cognitiois causa.
تگری	بحق دایں زمیندار متوینی مشعر استقرار

قرضه تاکہ آراضی صنوفی پر بار قرضه قاہم کیا جائے	چونکہ قرابت نسلی نہیں ہے لہدا وہ وارت نہیں ہو سکتا
Decrementum (as opposed to incrementum) کمی - تخفیف	De fide et officio judicis non recipitur quæstio ; sed de scientia sive sit error juris sive facti (The good faith and honesty of a judge cannot be questioned, but otherwise concerning his knowledge, whether he be mistaken as to the law or as to the fact)
Decreta conciliorum non ligant reges nos tristis. قدگریات عدالت (کونسل) بادناہان پر ڈبل پابندی نہیں ہے	حیج کی نیک نیت اور ایہ اداری بر اعتماد نہیں ہو سکتا لیکن اسے دیصلہ کی نسبت خواہ وہ قانونی ہو یا واقعی ای اعتراض ہو سکتا ہے۔ یہہ عام قاعدہ یہ کہ حج در اوس امر کی بادت والی یا اثقانہ نہیں ہو سکتا ہو اوسے باستعمال اوس احتیار کے جز اوس کو حاصل ہو یا اوس احتیار کے حوصلہ نیک نیتی سے دو روتا ہو یہ اوسکو حاصل ہے عدالتی کام کی انجام میں کیا ہو (ملاحظہ طلب تعزیرات مند نیودہ ۷۷)
Decretum فیصلہ قدگری	See in the vocabulary.
Decursu مطابق شایطہ	Defamatio - ارالہ حیثیت عدوی - تدریجیں
De cursu proceedings کارروائیات	Deforciamentum حربیت یا آراضی سے ملک حقدار کو مخروم رہنا
De damnis متعلق ہرجہ یا نقصان	Deforciatio (distress) قرقی بطور عنایت
De die in diem دور دوز - براہر	De hors (F.) - غیر متعلق - باہر - خارج
Dedi et concessi مبخے دیدیا اور عطا کر دیا	De idiota inquitendo (obsolete) Same as De lucatio
De donis متعلق ہدیہ	De gracia - (" By the grace of God ) خدا کے فضل سے
De donis conditionalibus حبدہ شرطیہ	De iudicium حکم خدا =
De executione judicii معاملی اجراء	جوہ لفظ فیصلہ بذریعہ o'ideal (یعنی کرم پانی میں ہائٹہ ڈالا یا گرم لوہہ پر چلیے) کی نسبت اسے مال دو تا تھا
De facto (as opposed to de jure) واقعی	
See in the vocabulary.	
Defamatio - ارالہ حیثیت عدوی - تدریجیں	
Defectus sanguinis ذرونا اولاد کا	
Defendere se per corpus suum ایپنی جرایدہ اپنے جسم سے کرنا یعنی جنگ باہمی (Duel) سے کوئی معاملہ طے کرنا	
Defendere unica manu کسی الام سے حلوا انکار کرنا	
Defensum (میں محفیط - بازا	
Deficiente uno sanguine non potest esse haeres (One blood being wanting, he cannot be heir).	

De ipcremento	زاید - مثلاً	داخل ہونے دیں (ملاحظہ طلب فتح)
Costs de incremento	خرچہ را بد - طلیانہ گواہان و محتنائے و کیل وغیرہ	(۴) ایکت معاهدة سنہ (۱۸۷۲ء) ۲۵۳
	جو مسل سے ظاہر نہیں ہو	
De injuria (Abbreviated from De in iuris sua propria)	اپنے ہی عل (A بیجا ہے	Delegata potest asnon potest de- legari (A delegated power cannot be delegated) اختیار ہو ایک شخص کو مطا کیا ہو شخص مذکور دوسرا کو مطا نہیں کر سکتا
See Absque tali		
De integro	جدید - از سرنو	
De jure	بالاستحقاق - مثلاً	Delegatus non potest delegate (A delegate cannot delegate)
King de jure	پادشاہ ہو بالاستحقاقی	مقتال دوسرے کو اپنا اختیار عطا شدہ نہیں دیسکتا بعزم حب قانون معاهدة کے ایجمنٹ قانون کسی دوسرے شخص کو اون اعمال کے تونے کے لئے مفرد نہیں کر سکتا جسکے ترتیب کا اونی صریح یا ضمہنی برات خاص اقرار کیا ہو اسی طرح سے امین اپنا عہدہ یا فرایہن سی امین شریک یا غیر کو (بجز خاص حالات کی) مفرض نہیں کر سکتا
De jure judicis, de facto juratoris, respondent (The judges answer to the law, the jury to the fact).	جیم قانون کا اور جو روی واقعات کی نسبت جواب ہے	(ملحظہ طاب دعہ ۷۳ ایکت امامت ۱۸۸۴ء) اور نہ کوئی ثالث یا عہدہ دار عدالتی بھر اسکے کہ اوسکو خاص اس بارہ میں اختیار دیا گیا ہو دوسرے کو اپنا اختیار مفوض کر سکتا ہے لیکن مختار خاص کا مقرر کرنا اس مسئلہ میں داخل نہیں ہے
De la plus Belle	سب سے عمدة آڑا پی	
Dower de la plus Belle	تملیک بحق	
	زوجہ جسمیں اوسکو سب سے عمدة حصہ شوہر کی جایداد سے ہیا ہو	
Delator	مشبر - مستغیث	
Delatura	(۱) الoram - مشبیری (۲) انعام مشبیری	
Del credere (It) -	اعتماد دلانے والا - ضامن	Deliberandum est diu quod stat- uendum est semet (That which is to be resolved once for all, should be well considered first). جس کام کے کرنے کا ارادہ کیا جائے اس پر غور بیشتر ہو نہ چاہئے
Del credere agent	وہ ایمپت جو مالک سے یہہ ذمہ داری کر لے کہ وہ اوون کل قرضبیلت کا ذمہ دار ہو گا جو خربیدار سے واجب الادا ہوں	
Delectus personœ	حق انتہاب - بہہ استحقاق شرکاء کارخانہ شرائی کا کہ وہ کسی شخص غیر کو شرائی میں للا رضامنی جملہ شرکا نہیں	Delinquens per iram provocatus puniri debet mitius (A delin- quent provoked by anger should be more mildly punished). معمول

کو جسکو بوجہہ عصہ کے اشتھاں ہوا ہو	اپنی ہی مرضی سے De motu proprio.
کم سرا دینی چاہئے	دیناتی پا احتیابی Demy-sangue.
کس شخص کی داترا العلی کی نسبت تھقہ بقات	دیناری Denarii.
دھصل کو کم کرنا - مثلاً	دیناریus Dei.
De lunatico inquirendo.	سوہ متعلق De nautico tenuore
De melioribus damnis	قرضہ جہاز
Taking judgment melioribus	See Bottomry.
damnis.	De nihil nihil fit (From nothing nothing is produced).
حکم دسی دسی تقسیم کرنے پر جہہ قگڑی	کوئی چیز نہیں ہوتی
سدہ کے حاصل کرنا	De nomine proprio non est curandum cum in substantia non eretur (As to the proper name, it is not to be regarded where it errs not in substance).
بد سے بدتر (Fr)	نسبت اسم کے جب کہ اوس سے نسبت
Dementia accidentalis.	شے اصلی کے علطی نہ ہو لھاظت نہ دردا
اتفاقی (فاتر العقلي) کے وقت سے نہیں	چاہئے (کیونکہ دام قابل تبدیل و دل
Dementia affectata.	کے ہیں لیکن اتنیا حسب دستور دائم رہتی ہیں)
مصنفوی - نشہ	De non apparentibus, et non existentibus, eadem est ratio (As to things not apparent, and those not existing, the rule is the same).
Dementia a nativitate {	اون اشیا کی نسبت
Dementia naturalis. } دیندیاں یہی	جو ظاہر نہیں اور جو موجود نہیں
متعلق تاجران	ایک ہی قاعدة ہے
De mercatoribus	جوری
De minimis non curat lex (The law pays no regard to trifling matters).	میں حاضر ہوئے سے معاف ہیں
قاؤں حیف امور پر لھاظت نہیں کرنا	De non ponendis in juratis.
عدالت قاؤنی عموماً عور اہم معاملات	بغرض
یا بے ضابطگی حیف پر لھاظت نہیں	حضرت امن و نیک چلنی
کر قی ہیں بھر اسکے کہ حق دویت	صتعلق بتوارہ
پر اسکا اثر پہونچنا ہو اسی طرح یہ	Depositarius
قانون حیف جرمون کو بھی چنکی	در امانت
کوئی معمولی مراج کا آدمی شکایت نہ	Depositum
کرے ظاہر اندر کرتا ہے (ملاحظہ طالب	Depositum est quod custodiendum
دیند ۹۰ تعریفات ہند سنہ ۱۸۲۰	aliqui datum est (A deposit is
De morte huminis nulla est cunctatio longa (Concerning the death of a man no delay is long).	
کسی شخص کے موت کے بارہ میں عور کے لئے کوئی توقف کا یہی	
ہے یعنی سرا موت دینے سے پیشتر خوب	
عور درنا چاہئے	

that which is given in the custody of another)	امانت وہ ہے جو دوسرے شخص کے تحدیل میں دی جائے	Descendit itaque jus, quasi pond-erosum quid cadens deo sum recta linea, et nunquam rese endit.
نسبت De proerogativa regis.	استحقاق شایعی کے	حق نازل ہوتا ہے ( مثل ایک بھائی توڑ کے ) سلسلہ مستقیم میں اور پھر اوپر فہم چڑھتا سکتا ( یہہ مثلہ انگلستان رمانہ قدیم مسترد ہے )
Deprivatio a beneficio.	کسی ملازم کو ترقی سے محروم ( کہنا یا آمدی سے محروم رکھنا )	Brevius similiter personae
Deprivatio ab officio.	کرنا - ( اسکو بھی کہتے ہیں ) Depositio	De se (of himself).
Deprivatio ab officio.	عہدہ سے محروم کرنا - ( اسکو بھی کہتے ہیں )	Desideratum (Pl. Desiderata) شے مطابق
De proprietate probanda.	متتحقق اپنے امر کے کسکی چاہیدا ہے	Designatio justiciorum est a iegae, jurisdictione vero ordinaria a legae.
Deputatus.	قدیشی - نائب	تقریر حکم کا دادشاہ کی طرف سے ہوتا ہے لیکن اونکے معمولی اختیارات قانون کی دے مقصر نہیں جاتے ہیں
De questu suo.	اپنے ہی فایدہ کے باست	Designatio personae کا نام یا عہدہ کا بیان
De quodam ignoto.	کسی شخص کا معلوم کی	Designatio unius est exclusio alterius (The mention of one thing is the exclusion of another).
De rationabili parte.	( ایک حصہ معقول ) حکمنامہ جو اوس صورت میں جاری ہوتا ہے جب ایک شخص نے منہماں دو شرکا کے بمصرت شخص دیگر قبضہ کل کا حاصل کیا ہو	مساوی دوسرے جیزے خارج ہونے کے ایک چیز کا بیان کرنا
De religiosis.	متعلق امور مددی	De similibus ad similia eadem ratione procedendum est (From similars to similars we are to proceed by the same rule).
Derivativa potestas non potest esse major primitiva (The derivative power cannot be greater than the primitive)	اختیار محصلہ ( جو کسی سے حاصل ہوا ہو ) اوس اختیار سے ریادہ نہیں ہو سکتا جو اختیار دینے والی کو تھا ( یعنی ذوی شخص اوس سے ریادہ استحقاق یا حق متائق نہیں کر سکتا جتنا ہے خود اوسکو حاصل ہو )	مشابہ کی نسبت ایک ہی قاعدة ہے
Dernier resort.	چاراہے کا آخر - تدبیر آخر	De similibus idem est judicium (In like cases, the judgment is the same).
De scandalis magnatum.	متعلقات تربیتی امورا	کسان مقدمات کے لئے ایک ہی مسئلہ کے لحاظ سے تقلید نیصہ جات عدالت مساوی اختیارات منحصر ہے اور اسی بنا پر بیصلبات کی وقت

Desinit debitor esse si qui nactus est exceptionem justam nec ab aequitate naturali abhorret (He is no longer a debtor who has a defence that is righteous and consistent with natural equity).

نہیں حسکی حرا بدلی یہ صحتیح اور مانی  
بڑا عدالت و نصف اصلی ہار

ایپنے ٹی ہو دل دل بھا سے  
Executor de son tort  
وہی خود  
ایپنے دل بھا سے بعفی وہ شخص ہو  
بلاؤ کسی اختدار حاصل کر نہ کر متوہی  
میں مداخلت کرے بغرض مکمل ہونے  
حق وصی مسٹھن کے یہہ ضروری ہے  
کہ اوسنے برو بیت حاصل کیا ہو اور  
بلاؤ واقعی حاصل کرنے پڑیت کے جو  
شخص تو کہ متوہی میں دست اندادی  
کرے وہ ذمہ دار اوس تکہ کا یعنی جو  
اوکھے قبضہ میں ہو اور اوسکی دابت  
وصی حق دار یا موصی لہ یا دائن کا  
حوالہ ہے

ناقی نہیں ہے  
(یہہ الاطا دامکمل بدار کے نیچے اکھے  
حاتم ہیں)

Desuetudo عدم استعمال  
De terris acquisitis et acquirendis متعلق آراضیات مصاہد و آراضیات  
آیندہ حاصل ہونے والی کے

De terris mensurandis آراضیات  
قابل پیمائیں

Detinet (Rom. Law) نالس دلانے  
خاص مال کی جسکا بموجب معہدہ  
کے دلکشی کا وعدہ ہو

Detur digniori (Let it be given  
to the more worthy).  
جو شخص  
ریادة لائق ہو اوسکو عہدہ دینا چاہئی

(لارڈ کیمین صاحب چہف حسن  
انگلستان فرماتے ہیں)

(There is no rule better established respecting disposal of every office in which the public are concerned than this *Detur digniori*).

تھرہہ مرید  
تشرحد رابد  
بک نصف

De una medietate.  
Deus solus haeredem facere potest, non homo (God alone, and not man, can make a heir).  
صرف خدا اور نہ اس وارب بنے سکتا  
ہے

بموجب قانون انگلستان کے وارب  
قانونی بنادا انسان کے حبطة احتیار سے  
باہر ہے گو شخص متوہی موصی لہ  
بننا سکتا ہے لیکن بعوہب دعوم شاستر  
کے ہر شخص کو احارت ہے کہ دریعدہ  
تبیہت کے وارب بناؤ۔ قانون اسلام  
میں اصول تبیہت تسلیم نہیں کیا گذا ہے

اوسمیے ضایع کی ہے  
Devastavit Devastaverunt bona testatoris

انہوں نے آرکہ موصی تلف کیا ہے (یہہ)  
دقیرہ ارس صروت میں استعمال ہوئا  
ہے حب اوصیا نے قبل نیباقی قرضجات  
کے موصی لہم کو دیا ہو

متعلق معاینہ De ventre inspicendo (م)

قرب و جدار سے  
De vicineto Jury were summoned de vicineto.

حوری قرب و جدار سے طلب کی گئیں  
آیا موصی نے  
وصیت کی یا نہیں - جب عدالت  
چانسی میں درحرامت بیوت وصیت  
نامہ منبع اُب موصی لہ کے پیس کی جاتی

تھیو تر بجہ تتفقیم ہو تو قیم تھیو کہ آیا یہ شخص متوفی نے واقعی و صیحت کی ہے یا نبھیں اور آیا وہ کاغذ ہو و صیحت نامہ بیان کیا جاتا ہے متوفی کی و صیحت ہے یا نہیں	متعلق نبھیں اور نہ کارروائی درجدار سے
De vita hominis nulla cunctatio longa est (When the life of a man is at stake, no delay can be too long). حب کسی یہی جان معرض خطر، میں ہو تو تو فہری دیز (جو بفرض عور نسبت حکم سزا کی ہو) بہت ریادہ نبھیں ہے	Dies gratia (Day of grace) which See in the vocabulary.
Dexteras dare. اپنے آیکوڑی پر احتیمار نہیں دینا - مصافحہ کرنا	Dies in banco يوم اجلال
Dextro tempore. مناسب موقع پر Diarium. دور نامہ	Dies incepitus pro completo habetur (A day begun is held as complete). يوم جو شروع ہوا مکمل سمجھا جاتا ہے (یعنی دن کا حصہ بھی مکمل دن سمجھا جاتا ہے)
Dictor. دیکٹر	Dies juridicus. يوم عدالتی
Dictum, See in the vocabulary.	Dies specialis يوم حاص
Dictum de dicto. اورہا	Dies is in obligationibus non ponitur, praesente die deberur (If a day for payment is not stated in bond, the money is due on which it is executed). میں تاریخ (وانگی) نہ ہو تو ذر موس دور قابل ادا ہے جس روز کے تمسک تھیں ہوا ہو
Dictum as piente sat est. عاقل را اشارة کافی است	Dies venit. دن آگذا - يوم ادا
A word to the wise is enough	Dies votorum. يوم اردواج
Diem clausit extremum. اونسٹے دینا دور آخر حتم کیا (ذوت ہوا)	Dieta rationabilis بورے دن کا - غر یا کام
Dieu defend le droit. خدا حق کا منصاعطا ہے	Dien et mon droit. یہہ جملہ کوت آف آرم ساہی (Royal Arms) ج تھریز رہتا ہے - اسکی مراد دہا ہے کہ بادشاہ اپنے حق سے اور ملک خدا سے حکمران ہے
Dieu et sou acte. قضا و قدر See Vice major. حادثہ قدری	Difficile est ut unus homo vicem duorum sustineat (It is difficult that one man should sustain the place of two). ایک مشکل ہے کام پر دو ایک آدمی دو شخصوں کی کام پر دھی Difficilem oportet auem habere ad criminalis (One should be
Dies cedit (Rom. Law). یوم جس سے عی شروع ہو گا ہے	
Dies datus. یوم صہات جو کسی اسامی کو عدالت نے دیا ہوا	
Dies dominicus non est juridicus (Sunday is not a day in law). یہ شنبہ قانوناً یوم نبھیں ہے مسند ہندوستانی کارروائی ہے علمی	

slow in giving ear to accusation).	مناسب اور معقول ہونا چاہئے اور اصول انصاف پر مبنی ہونا چاہئے (ملاحظہ ملب دفعہ ۲۲ ایکت دادرسی خاص سنہ ۱۸۷۷)
Diforceare rectum.	Disparata non debent jungi.
انصاف سے مبتروم رہنما - انصاف نہ کرنا	متخالف اشیا شامل نہیں ہو سکتیں
Digamia (Digamy).	Dispensatio (Dispensation)
اردواج دوسرا ہے زوجہ سے بعد وفات زوجہ اول کے بھائیز ہے لیکن بگھمی (Bigamy) قابل سرا ہے	خاص - استثنائے خاص کی حکم قانون سے - اجازت کسی شے متنوعہ کی تحقیر کرنا - براوی کرنا
Dignitarii.	Dispersonare.
اشخاص ذی رتبہ - اشخاص ذی مقدرت	کسی قصور سے اپنے آپکو دی کرنا - جواز ثابت کرنا
Dilatones in lege sunt odiosæ	Disseisin.
(Delays in law are odious)	بیدخلی
تساہل کارروائی قانونی میں نہایت نا پسندیدہ ہے	Disseisibam satis facit, qui unti non permittit possessorem, vel minus commodo, licet omnino non expellat. (He makes disseisin enough who does not permit the possessor to enjoy, or makes his enjoyment less beneficial although he does not expel him altogether).
Diligentia.	ہوشیاری - مستہدی
کمی	یہہ اوس صورت میں ہوتا ہے جب کہ مدعی یا مدعاعلیہ بڑی طبق ابیل کے بیان کرے کہ جزو مثل کا فروغداشت ہو گیا ہے اور عدالت ادنی میں بلا تصدیق ارسال کے موجود ہے
Diminutio.	Diminutio
Dimisi, conces si, et ad firman tradidi (Demise, grant, and let to farm).	ہے جو قابض کو جایداد پر منصرف نہ ہوتے دے یا کم فایدہ حاصل کرنے دے اگرچہ رہ اوسکو کلینٹاً بیدخل نہ کرے
نہیں یعنی مستحق کی - عطا کی اور پہنچ پر دی	Zmane sunt tempora,
انکار کرنا - کسی بات کو	اور زمانہ میں فرق ملحوظ رکھنا چاہئے
تسليم نہ کرنا	Distingue tempora, et concordabis leges (Distinguish times and you will make laws agree).
بنیجہ توڑنا - یا جنگل کی	زمانہ زمانہ میں امتیاز کرو تو قانون مطابق وقت کے صنخور ہوگا
رمیں کو کاشت کرنا	Districtio.
Disboscatio	قرقی
Discretio est scire (discerner) per legem quid sit justum.	حکمname بنام شیرف بغرض
احتیمار تمیزی سے مراد جانتا ہے کہ بوجب قانون کے کیا مناسب ہے - یہہ احتیمار خود خواستہ نہیں ہے بلکہ	Distringas.

Distringas ad infinitum.	تم ترقی کرو بناً حدود کے	عمر کا طفل نا قابل ارتکاب جرم سمجھتا ہے - مایین ۷ اور ۱۲ سال کے بھی امر تنقیح طلب ہوتا ہے کہ آیا طفل قابل سمجھنے مانیت اپنے فعل کے تھا یا نہیں لیکن قیاس بھی ہوتا ہے کہ وہ ناقابل ارتکاب جرم تھا
Distringas juratorum corpora.	حکمنامہ بغرض گرفتاری اہلیان جو روی کے جو عدالت میں حاضر نہیں اختلاف	
Diversite des courtes.	ما بین عدالت	Dolo facit qui petit quod redditurus est (It is fraudulent to claim what you must restore).
Divide et impera (Divide and govern).	تفرقہ پیدا کرو اور حکومت کرو. نہیں مرکب پاسی اکثر حکمران کی ترقی کے کہ اولاً باشندگان ملک میں عائدہ کی پیدا کرنا تاکہ اونکی قوت جو بوجب شکھانی کے تھی زائل ہو جائے اور بعدہ اونکی حکومت کرے	فریب ہے کہ اوس چیز کا دعویٰ کیا جسے جو تمکو واپس کرنا چاہئے -
Dividenda دستاویز کا ایک جزو۔ دستاویز		Dolo malo pactum se non servaturum (An agreement arising out of fraud is not to be observed). ذیماً گیا انہر پذیر نہ کرنا چاہئے - جو فریب سے کیا گیا ہو قابل منظوری نہیں ہے
Divinatio non interpretatio (Conjecture is not an interpretation.)	قیاس تعبیر نہیں ہے	Dolo proxima. فریب کے لگ بھگ Dolosus versatur in generalibus.
Divinatio omnino recedit litera. (It is conjecture not interpretation which wholly differs from the latter).	نہیں قیاس ہے اور نہ تعبیر ہو معنی الفاظ سے کیتیاً مختلف ہو	(A deceiver deals in generalities). دھرکا دینے والا عام الفاظ یا عبارت استعمال کرتا ہے عموماً فریبی مدعی یا مدعاعلیہ عبارت عام اور غیر محدود استعمال کرتے ہیں
Divisa (Devise).	تقسیم مال (ترکہ) بندر یعنی وصیت آخر	Dolus (Rom. Law). فریب
Divisibilis in semper divisibilia (A thing divisible may be forever divided).	شے قابل تقسیم ہمیشہ تقسیم ہو سکتی ہے	Dolus auctoris non nocet successoris (The fraud of a predecessor prejudices not his successor). فریب پیشہ کا اوسکے دلے سین پر موثر تھیں ہوتا ہے
Divortium (Divorce).	طلاق - افتراءق	Dolus bonus چالاکی بہ نیک نیتی - قردیب جو قانوناً جایز ہو مثلاً قریب حق شفع زاہل یعنی ایک جزو مکان یا موضع کا علحدہ کوچھ بھی کردیا جائے اور باقی فروخت کر دیا جائے تو اس صورت
Dixit quod non voluit.	اسنی وہ بتا کہیں ہے جو اوسکا منشا نہیں ہے	
Do.	میں دیتا ہوں	
Doli capax.	قابل ارتکاب جرم	
Doli incapax,	نا قابل ارتکاب جرم	
بوجب قانون ہند کے ۷ سال سے کم		

میں جزو مبیعہ کی نسبت شفع ذہیں ہو  
سکتا (ملاحظہ طلب شرع متحمدی)  
Dolus dans locum contractui.  
فریب مقام معاهدہ میں غلط بیانی جس  
سے کسی کو معاهدہ کرنے کی ترغیب ہو  
یہہ ایک نا ابطال معاهدہ کی ہے  
چالاکی بہ نیت بد -  
Dolus malus.

فریب - دھوکہ - دغا  
مقام سکونت Domicilium originis.  
ابتدائی - مقام سکونت بوجہہ پیدائش  
Domicilium re et facto transfer-  
tur, non nuda contestatione  
(Change of domicile is proved  
by facts and actions, not by a  
تبديل سکونت).  
مستغل واقعات و افعال سے ظاہر ہوتی  
ہے اور نہ مخصوص بیان سے

وہ آراضیات Dominicum, (demesne).  
جو مالک علاقہ اپنے ہی قبضہ میں  
رکھے (معاپلہ ارن آراضیات کے در  
کاشت ہر اونٹھادی جائیں) آراضی سید  
Dominium. (Rom. Law).  
(بعاپلہ مخصوص حق قبضہ کے)

Dominium a possessione cœpisse  
dicitur (Right is said to have  
its beginning possession).  
حق کی پیدائش قبضہ سے بیان  
کی جائی ہے  
اسی اصول پر انگریزی مسئلہ قبضہ جو ایک  
اعلیٰ جزو قانون کا ہے مبنی ہے  
(Possession is nine parts of the  
law).

Dominium directum.  
ملکیت قطعی  
یا بلا توسط  
Dominium eminens.  
ملکیت اعلیٰ  
حق جو ہر بادشاہ کو اس بارہ میں

حاصل ہے کہ اپنے رعایا کے مال کو رفڑا  
عام کے لئے استعمال کرے  
قبضہ بغرض منافع  
یا قبضہ اسامی

Dominus aliquando non potest  
alienare (A lord sometimes is  
incapable of alienating).  
مالک اعلیٰ بعض مرتبہ ناقابل انتقال کرنے  
جا یاد کا ہوتا ہے

Dominus capitalis loco heredita-  
betur, quoties per defectum vel  
delictum, extinguitur sanguis  
sui tenentis.  
مالک حقیقت بجاء  
وارث اسامی کی اوسوقت ہوتا ہے  
جیکہ خواہ اسامی کا وارث نسلی نہ رہا  
ہو یا بوجہہ جرم کے اوسکا حق زایل  
ہو جائے (ہندوستان میں مسئلہ  
خراہی دون تسلیم ذہیں کیا گیا ہے -  
لہذا یہاں حقیقت اسامی صرف بوجہہ  
نہ فہمے وارث حقدار کے ساقطا ہوتی ہے)  
Dominus justiciarius communium  
placitorum (Chief Justice of the  
Common Pleas).  
چیف جسٹس کامن پاپیز

Dominus litis.  
پیروکار مقدمات  
ایقوکیت - خبرگیران مقدمہ

Dominus non maritabit pupillum  
nisi semel (A lord cannot give  
a ward in marriage except once).  
والی ملک نابالغ کو صرف ایک مرتبہ  
ازدواج کے لئے دے سکتا ہے

Dominus pro tempore.  
توہوتے عرصہ کے لئے

Dominus rex nullum habere potest  
parem multo minus superiorem  
(The king cannot have, an eq...

بادشاہ کے much less a superior). کوئی برا بر نہیں ہے چہ جائیکہ عالیٰ Domitio naturae animalia. چاندراں پلڑ یا خانگی میں بیل گورے وغیرہ کے بعوض مرمت مکان Domo reparanda. یہہ حکمنامہ بنام اوس شخص کے (زمانہ سابق میں) جاری ہوتا تھا جسکے مکان کے گرفت سے پروپرٹی کے مکان کو خطرہ ہو (اب اس کارروائی کے لئے حکمنامہ مجسٹریٹ بوجب مجموعہ ضابطہ فوجداری کے جاری کر سکتا ہے)

Domus dei. خدا کا گور - یعنی اسپتال و خیراتی مکانات وغیرہ)

Domus Procerum (Abb. Dum Proc. or D. P.) ہوس آف لارس - جسٹہ امراء سلطنت و امراء مذہبی

Domus sua cuique est tutissimum refugium. ہر شخص کے لئے اوسکا گور نہایت محفوظ جائے پناہ ہے انگریزی میں یہہ مسئلہ اس طرح پڑھے Every man's house is his castle. لیکن یہہ مسئلہ مستثنیات سے خالی نہیں ہے

میں (۱) جبکہ مکان کا دروازہ کھلا ہو طلب احکام ضابطہ دیوانی نسبت قرقی شخص کو جسکی نسبت اجرا کیا گیا ہو قرق یا گوفدار کر سکتا ہے (ملحوظہ قرق این باجراء تکمیل شے یا - (۲) مکان کسی شخص کا سوائے اوس شخص کے لئے جائے پناہ نہیں ہے - چنانچہ اپنے مکان میں کسی معموم کو (بعز اسکے کہ وہ شوہر یا زوجہ ہو) پناہ دیتا ہرم قابل سزا ہے (۳) اور نہ کوئی شخص غیروں کا مال اپنے مکان میں رکھ کر یا چھپا کر

قرقی یا نیلام سے بچ سکتا ہے اور نہ دانیخیان کے مطالبة سے محفوظ رکھ سکتا ہے

Dona clandestina sunt semper suspiciosa (Clandestine gifts are always suspicious). ہبہ جات مخفی یا پوشیدہ ہمیشہ مشتبہ ہو گئی ہیں

Donare videtur quod nullo jure cagente conceditur (That may be considered as a gift which is bestowed without legal obligation). وہ شے موجودہ خیال کی جا۔ کہتی ہے حوالہ کے بخشی جائے

Donatio. ہبہ - وقت

Donatio feudi. ہبہ حقیقت

Donatio mortis causa. ہبہ مرض الموت اس قسم کی ہبہ کے لئے پہنہ باتیں خود ری ہیں (۱) راہب کا بخیال وفات کے اوس وقت ہبہ کرنا جبکہ وہ بیمار ہو - (۲) ہبہ اوسکے وفات کے بعد اثر پذیر ہونے والی ہو (۳) قبضہ واقعی یا عالمتی شے موجودہ کا

Donationes sunt stricte juris non quis plus donasse presumitur quam in donatione expresserit (Gifts are to be construed strictly; that no one be presumed to have given more than is expressed in the gift). دستاویز ہبہ کی سختی سے تعبیر کرنی چاہئے اور کسی شخص کی نسبت اوس سے زیادہ بخشنا قیاس نہ کرنا چاہئے جو اوس سے ظاہر ہو

Donatio non mortis causa. ہبہ جو موت نہ کیجاے بخیال

**Donatio non præsumitur** (A gift is not presumed).  
ہبہ قیاس نہیں کیا جاتا ہے

**Donatio perficitur possessione accipientis** (A gift is perfected by possession of the receiver).  
ہبہ بذریعہ قبضہ موہوب لئے مکمل ہو جاتا ہے

بموجب شرع متعتمدی یا دہرم شاستر کے ہبہ جائز کے مکمل ہونے کے لئے قبضہ کا دیا جانا ضروری ہے - لیکن جن مقامات میں قانون انتقال جایداد جاری ہے قبضہ لازمی نہیں ہے بلکہ بوجب ایک رجسٹری کے ہبہ کی رجسٹری ضروری ہے

**Donatio propter nuptias.** جو شوہر بوقت ازدواج دے (مقابلہ جہیز کے جو عورت کے رشتہداران بوقت ازدواج دین جسکو انگریزی میں Dowry کہتے ہیں)

**Donator nunquam desinit possidere antequam donatarius incipiat possidere** (The donor never ceases to possess before that the receiver begins to possess). دینے والی کا قبضہ اوس وقت

سے پیشتر نہیں جاتا جیکہ موہوب لئے لینے والا اوسپر قبضہ کرنا شروع کرے

**Donec probetur in contrarium.** وتنیکہ خلاف ثابت نہ ہو

**Donum gratuitum** ہبہ بلا عرض (برخلاف ہبہ بالعرض)

**Dos.** جہیز

*See Donatio propter.*

**Dos mulieris.** جہیز - مال جو زوجہ بیوی میں شوہر کے گھر لاے

**Dos rationabilis.** مہر معقول

مہر - وہ حصہ جایداد شوہر کی کی وفات کے ملے

**Dotarium.** Doti lex favet ; præmium pudoris est, ideo parcatur (The law favors dower ; it is the reward of chastity therefore it is to be preserved). ازروے قانون مہر پسندیدہ خیال کیا جاتا ہے - یہ ایک انعام عفت کا یعنی لہدا اسکو قائم رکھنا چاہئے - (ہبہ مسلم قانون کا ہے جو کہ واقعات مشتبہہ ہوں تز مہر کے ہونے کی نسبت قیاس کیا جاتا ہے)

**Do, ut des** (Rom. Law.) دو یا کہ تم دو) بوجب قانون دوں کے یہاں ایک معاہدة ہے

**Do, ut facias.** (Rom. Law.) میں دیتا ہوں تاکہ تم دو یا انجام دو (درپی حدود) یہاں معاہدة خدمت ہے

**Droit (Fr.)** حق - استحقاق - انصاف - عدل

**Droit coutumier.** فائزون رواجی حق باشادہ (Fr.) نسبت ضبطی جایداد دشمن

**Droit-droit** (Fr.) Same as *jus duplicatum*.

**Droit ne poit pas morier** (Fr.) (A right never can die). حق کبھی ساقط نہیں ہو سکتا ہے

**Duas uxores eodem tempore habere non licet** (It is not legal to have two wives at a time).

یہاں جائز نہیں ہے کہ ایک ہی وقت میں دو زوجہ ہوں ہندوستان میں زدواج ثانی بھی حیات زوجہ جرم ہے (بیکار خاص صورتوں کے جنمیں ازروے قانون ذائقے کے یہاں رکھا گیا ہو)

Dubitante.	شبہہ ہے	Dum spero spero	جب تک سانس رتب
	یہاں لفظ (بُورٹ ہاے قاؤنٹی میں اس		تک آس
	غرض سے استعمال کیا جاتا ہے کہ جم		باوجود دیکھ
	کو کسی خاص امر کی نسبت شبہہ ہے		
Duces tecum.	تم اپنے ساتھ لاؤ -		
	حکمنامہ (بنام کسی شخص کے بغرض	Dum tamen.	جو لوگ ۱۲ اشخاص کی
	بیش کرنے دستاویز کے) نسبت استحقاق	Duo non possunt in solido umam	دو اشخاص ایک ہی چیز پر
	بیش کرنے دستاویزات کے ملاحظہ ملب	rem possidere (Two persons	کلیتیًّا قبضہ نہیں رکھہ سکتے
	ضابطہ دیوانی و ایکٹ شہادت	can not possess one thing in	
Duellum (duel) (q. v.).	ددم جدہ	entirety)	
Dulee et decorum est pro patria		Duo sunt instrumenta ad omnes	Duo sunt instrumenta ad omnes
patria mori (It is sweet and		res aut confirmandas aut im-	res aut confirmandas aut im-
glorious to die for one's coun-		pugnandas ratio et auctoritas	pugnandas ratio et auctoritas
try).	اپنے ملک کے لئے جان دینا ایک	(There are two instruments	(There are two instruments
	اعلیٰ اور خوبی کی بات ہے	either to confirm or impugn all	either to confirm or impugn all
Dum bene se gesserit.	جب تک کہ	thing reason and authority).	thing reason and authority).
	اشیا کے بھال اور مسترد رکھنے کے لئے	Dum casta vixert.	جملہ).
	وہ اپنا چال چلن درست رکھے	دو ہوا عذر یا حواب - مثلاً جیکہ	اشیا کے بھال اور مسترد رکھنے کے لئے
	وہ اپنا چال چلن درست رکھے	مدعا علیہ دو مختلف عذر نسبت نالیں	دو ذرا یخیں - عقل اور نظیر یا سند
Dum casta vixerit.	جب تک کہ	مععی کے بیان کرے حالانکہ ایک ہی	کافی ہو
	وہ اپنا چال چلن درست رکھے	کافی ہو	کافی ہو
Dum casta vixerit.	جب تک کہ	Duplicatio (Rom. Law).	جواب
	عفتدار یا پاک امن بنی دعے		الجراب
A widow is entitled to main-	بیوہ		
nance dum casta vixerit.	مستحق نفعہ کی اوس وقت تک ہے کہ وہ	Duplicatio (Rom. Law).	
	عفت قائم رکھے		
Dum casta clause.	سفرہ شرعاً	Duplicatio (Rom. Law).	
	(مندرجہ دستاویز طلاق) مشعر قائم	Duplicatio (Rom. Law).	
	رہنے نفعہ زوجہ کے تاؤقت اوسکے عفت	Duplicatio (Rom. Law).	
	سے رہنے کے	Duplicatio (Rom. Law).	
Dum fuit infra etatem.	(جب تک کہ وہ نابالغ رہے حکم بحق اوس	Durante.	اثناے - مایبین
	شخص کے جسمی قبل بلوغ اپنی جایداد	Durante absentia.	غیر حاضری میں
	منقول کی ہو اور اوسکو منقول الیہ سے	Durante bene placito (During	
	اپس لینا چاہتا ہو	His Majesty's pleasure).	جب
Dum sola.	بزمائہ بلا ازدواج رہنے کے	Durante lite.	تک ہماری (بادشاہ کی) خوشی رہے
		See Pendente lite.	دوران نالیں

Durante minore aetate. اٹھاے کیوں  
عمر میں - اٹھاے نابالغی میں

Durante regno. اٹھاے بادشاہی میں -  
انہا حکومت میں

Durante viduitate. رمانہ بیوگی میں  
بیوہ فقرہ ایسے علیات کی نسبت استعمال  
کیا جاتا ہے جنہیں علیہ صرف تازماںہ  
بیوگی محدود کیا جائے

Durante vita. حین حیات  
Duries (Duress). تشدید

## E

Eadem mens praesumitur regis-  
quæ est juris (The mind of the  
sovereign is presumed to be  
coincident with law). بادشاہ کی  
مرضی اور قانون ایک ہی قیاس کئے  
جاتے ہیں (اس مسلم کا منشا یہ ہے کہ  
بادشاہ فعل بیبعا کرنے بلکہ خیال کرنے کے  
بھی ناقابل تصور کیا جاتا ہے - اور جب  
کوئی فعل ایسا طور میں آتا ہے تو  
اوسمی نسبت یہہ خیال کیا جاتا ہے  
کہ وہ ۵۰% دہی یا غلط بیانی سے  
کرایا گیا

Ea est accipienda interpre-  
quæ vito caret (That interpre-  
tation is to be received which  
is free from fault). درجی چاہئے جو تقاضی سے مبرأ ہو  
Ea quæ comendandi causa ven-  
ditionibus dicuntur si palam  
appereant venditorem non ob-  
ligant (The vendor will not be  
liable for mere praise of his mer-  
chandise if the defects be  
apparent at the time of the  
bargain).

بایع اپنے مال کی م Hutch تعريف کرنے  
کی وجہ سے ذمہدار نہ ہوگا اگر اوس  
چیز کا سقم یا نقص بوقت معاینة  
کے ظاہر ہو (یہہ مسئلہ م Hutch ایک  
حد تک درست ہے کیونکہ بایع پر لازم  
ہے کہ مال کو خصوصاً خرد نوش کی  
اشیاء) اچھی حالت میں فروخت کرے  
(ملحوظہ طلب دعوات ۱۰۹ لفایت  
۱۱۶ - ایکت معاهدہ سنہ ۱۸۷۲ع)  
اور بایع پر یہہ بھی ذمہداری ہے کہ  
مال بمرجب ذمہ دہی یا بیان کے ہو

Ea que raro acciduut, non teme-  
re in agendis negotiis compu-  
taatur (Those things which sel-  
dom happen are not rashly to  
be taken into account in tran-  
sacting business). اون امور پر جو  
شاز و نادر واقع ہوتے ہیں کسی کام  
یا کارروائی کے کرنے میں لحاظ نہ کرنا  
چاہئے

Eat inde sine die. بلا توقف اوسکو  
جانے دو (یہہ اعلان مقدمہ کے ڈسمس  
ہونے پر تکریب ۵۰% جاتے ہیں)

Ecclesia est infra aetatum et in  
custodia domini regis, qui tene-  
tur jura et hereditates ejus-  
dem manu tenere et defend-  
ere (The church is under age,  
and in the custody of the king,  
who is bound to uphold and  
defend its rights and inherit-  
ances). درج کم سن ہے اور نہہ دیگر انی  
بادشاہ کے ہے اور اوسکو لازم ہے کہ  
اوسمی حق و حقوق و مال و ثروت کو  
قائم اور محفوظ رکھے  
اُنہی کاربودیشن کا -  
مختار کسی جماعت کا

Eaontra.	بچانب دیگر	مٹلا کوئی سپاہی جو اپنے عہدہ دار بالا کے حکم سے قانون کے مطابق کسی مجموع میں بندوں چلتے مجرم نہیں ہے لیکن انہوں کی طرح تعامل حکم سے کوئی ماقومت معتبر نہیں سمجھا جاتا
Econverso	بخلاف اسکے	خیرات - ملکیت چور (گرجا)
Edictum.	إشتہار - حکمنامہ	Eleemosyna.
Effectus sequitur causam.	اثر بعد سبب کے ہوتا ہے	اسنے پسند کیا ہے ) - نہہ
Eigne (Fr.).	سب سے بڑا بزرگ ترین	ایک حکمنامہ بنام ذکری دار صادر ہوتا تھا کہ خواہ وہ مدیون کی جایداد کا منافع لینا قبول کرے خواہ مال منقولہ مدیون بایعاً ذکری زر قرضہ وصول کرے
Ei incumbit probatio qui dici non qui negat. (The burden of proof lies upon him who asserts, not upon him who denies).	بار ثبوت اوس پر ہوتا ہے جو کسی بات کو بیان کرے اور نہ اوس پر ہر اوس سے انکار کرے	ربان کاتنا - یہہ ایک قسم کی سزا توہی
Ejusdem generis.	ایک ہی قسم کا عام طار پر عام الفاظ - کے معنی وسیع لینے چاہئیں بھر اسکے کہ یہہ معلوم ہو کہ کسی خاص صورت میں صحیح تعبیر دستاویز کرنے کے لئے الفاظ مذکور معنی محدود میں اوسی قسم کی انتیا سے متعلق ہیں جو حاصل طور پر بیسٹر بیان کی گئیں	Elongate. See in the vocabulary.
Ejusest non vile qui potest vel-le (He who can say yes can say not).	جو ہمار کہہ سکتا ہے وہ نہ کہہ سکتا ہے	Emancipatio. See in the vocabulary.
Ejus est periculum cuius est dominium aut commodum. (He who has the advantage has the risk).	جس شخص کو دایدہ ہے اوسکو خطرہ بھی ہے	کوئی شخص (A man may give his purchased or acquired property to whom he pleases, but he cannot transfer in exclusion of his kindred the lands which his parents have left him)
Ejus est nulla culpa est cui parere necesse sit. (He is not in any fault who is bound to obey).	وہ قصوروار نہیں ہے جو حکم کا پابند ہے	جایداد جو اسنسے خریدی ہو یا حاصل کی ہو جسکو چاہئے دیسکتا ہے لیکن وہ جایداد جو اوسکے والدین (مورثان) نے چھوڑی ہو بمصرومی رشتہداران کے

متداول نہیں کر سکتا - (یہ ۵ یا مسلسلہ دہرم شاسدر کا ہے )	کہا جائیگا کہ زید کی حقیقت کی توسیع (Enlarged) (ہوئی)
Emptio venditio (Rom. Law) معاهدہ بيع	Eodem legamine quo legatum est dissolvitur (A bond is released by the same formalities with which it is contracted). دمداری (یا قرضہ) سے اوسی طرح برات حاصل ہونی چاہئے جس طرح کہ وہ عاید کپی کی یہ تھی
Emptor. داریج - دروخت کنندہ	Eodem modo quo quid constitu- itur, eodem modo dissolvitur- destruitur (In the same way in which anything is constituted in that way it is dissolved or destroyed). جو طرح سے کوئی چیز قائم کیجا تی ہے اوسی طرح سے وہ دفعہ یا معدوم کی جاتی ہے
Emptor emit quam minimo pot- est, vendor vendit quam maxi- mo doteat (A purchaser buys for the least he can, a vendor sells for the most he can sell). حریدار حس فدر کم بڑے و حریدار بیش اور بایج حس فدر ریادہ قیمت ملے اوس بڑے دروخت کرتا ہے	Eo instanti. اسی لمحہ پر - اوسی گھوڑی اسی نظر سے - اوسی منسا سے
En autre droit Same as Autre droit (q.v.)	Eo nomine. اوسی نام سے - اوسی مد میں - اوسی حساب میں
Enditor. اگرام لکھا - جزم فایم کرنا	Eo sunt animadvertenda peccata maxime, quae difficulter præca- ventur (Offences should be most severely punished which are most difficult to provide against). ان جرائم کی نہایت سخت سرا ہوئی چاہئے جنکا بندوبست کرنا نہایت مشکل ہے
En eschange il covient que les estates soient égalee (In ex- change it is desirable that the estates be equal)	Episcopus. پادری اعلیٰ
تبادلہ میں یہ صفات سے کہ جایداد بڑا رکھیں	چانوران جنکلی (یعنی حو پھرتے رہتے ہیں)
En especes an cours de ce jour.	Errores ad sua principia referre, est refellere. علطیوں کے اصول نکالنا کو یا اونکی تردید کرنا ہے
۵ سے ۶ صروडہ رمانہ حال	
Entia prius dignitas primogeniti اخنیار درک ترین شریک حاندان مشترک کا نسبت اولاً پسند کرنے حصہ کے بعد اسکے کہ درافت مصروف ہوئی ہو - (یہہ اوس صورت میں ورقا بیٹے کے حب بوجہہ ذہونے وارب قسم دکو کے قرآن دھتوں کو پہونچے)	
توسیع حقیقت (Fr.)	
Enlarger l'estate (Fr.) متلا جب کوئی حقیقت رید کے حیات کے لئے اور اوسکے بعد بکر اور اوسکے درجن کے لئے ہو اور اگر بکر اوس حقیقت سے بحق زید دست بزاداری کرے تو یہہ	

**Errores scribentis nocere non debet** (Clerical errors ought not to do harm). علطي کتب سے نقصان نہ پہنچنا چاہئے

**Error fucatus nuda veritate in multis est probabilito** (Varnished error is in many cases more probable than naked truth).

علطیان مرصح اثر صورتوں میں بد نسبت راستی عربیان کے زیادہ قرین قیاس معلوم ہوئی ہیں

**Error nocet erranti** (An error hurts him that errs).

علطي علطي دنے والے دو نفعیں پہنچاتی ہے  
اعلیٰ نسبت شناخت  
Error personæ.

Error nominis.

کے (بخلاف شخص  
علطي نام کے)

**Error, qui non resistitur, approbatur** (An error not resisted is approved).

علطي جسکی تردید نہ کیجھے مقبول ہر جاتی ہے  
اتفاق - حادثہ Escapium.

**Esse in bonis.** کسپ چیز پر قابض ہونا  
محاوی عدالت کی حدیث سے بوجھہ ضمیر یا بیماری کے

**Estouviers.** See *Estovers* in the vocabulary.

**Estoveriis habendis.** تکمیل ہوئے موجودہ مصالوہ بغرض دلاپانے وظیفہ کے اور ورثا

**Et heredibus.** اور ورثا  
**Et hoc paratus est verificare.** یہہ وہ تصدیق کرنے کو آمادہ ہے

**Et ideo.** پس - لہذا - چنانچہ  
**Et quidem naturali jure communia sunt omnium hœc aer, aqua**

profluens, et mare, et per hoc littora maris. بموجب قانون قدرت یک یہہ چیزوں جملہ بنی آدم کے لئے مشترک ہیں - ہوا - ابوداؤ - سمندر او ریسی قاعدة سے نکارہ سمندر اور یہہ ذیجھے عے Et sequitur. اور اثر کل کے دیکھنے سے

**Et si super totum, &c.** Eum qui uocentum infamat, non est æquum et bonum ob eam rem condemnari (It is not just to condemn him who describes a bad man).

یہہ مناسب نہیں کہ اوس شخص کو سزا دیجھے ہے تو یہہ بدمجاس یہ نفل کریے (یوڑکہ یہہ سرمدید ہے کہ بد احوال یا بدمجاس یہ اظہر من الشہم وہ

**Ex abrupto.** بلا طیاری کے - یکایکی  
**Ex absurdō.** بیہودگی یا بیہودگی پر عمل درجے سے

**Ex abundanti cautela.** ریادہ یا مردد احتیاط کے باع

**Ex abusu non argumentum ad desuetudinem** (The abuse of a thing is no argument for its discontinuance).

کسی چیز کا بوجھہ مادر بڑ کام میں لانا کوئی دلیل اوسکے مرقوف کرنے کی نہیں ہے (مثلاً چونکہ امداد دیں بے حد سود لائتے ہیں لہذا سود دلانا بند کر دیا ہا کے کوئی دلیل معقول نہیں ہے - اور

اس طرح پر عمل کرنے سے تجزیہ سے معلوم ہوا کہ کچھوڑہ فایدہ نہیں ہوتا)

**Ex aequo et bono.** بموجب عدل و ذیک ذیجھی کے دل سے

**Ex animo.**

**Ex antecedentibus et consequentibus fit optima interpretatio** (A passage will be best interpreted by reference to that which precedes and follows it). کسی دفرا کی تعبیر کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ اوسکے عبّرت ماضی و مابعد پر لحاظ کیا جائے۔ یعنی سب سے عمدہ تعبیر سیلوں عبارت کے دینکوئی سے معازم ہوتی ہے۔ دستاویز پر بطور مجھے عی لحاظ تردا چالئی اور اوسکے کل اجراء دی تعبیر بلحاظ نہ ایک دفرا کے کریں چاہئے اور تعبیر وہی ہو دی چاہئے جو معقول ہو اور جس سے جملہ اجراء دنا ویز اور بدیز ہوں (ملاحظہ طاب دیعہ ۶۶ ایک درانت ہے سنہ ۱۸۴۵)

**Ex arbitrio judicis.** حس مرضی

جج کے

**Ex assensu patris suo.** در صافی دادر

**Ex cathedra.** حکومتادہ

**Exceptio.** عذر - جوابدی

**Exceptio cognitoria.** عذر نسبت  
قابلیت اُنہی مختار کے

**Exceptio falaci omnium ultima** (A plea of that which is false is the last of all). عذر، ایسی چیز کا جو جو دیکھی ہے اخیر عذر ہے

عذر جزو متذوک

**Exceptio litis dividuae** نہ کہ عذر کہ دعوی جو نالش میں کیا گیا ایک جزو اوس دعوی کا ہے جو ایک نالش سابق میں کیا گیا تھا۔

**Exceptionem rei judicatae obstar**  
**quoties eadem quæstio inter eas-**  
**dem personas revocatur.**

(*Rei judicatae*) عذر امر تجویز شدہ کا اوس صورت میں صادر آتا ہے جبکہ وہی دعث مابین انہیں فریقین کے پیش آؤے مسئلہ امر تجویز شدہ کے پورے طارڈ پر عارض ہونے کے لئے یہہ باقاعدہ ضروری ہیں (۱) تجویز سابق عدالت مختار کی ہو (۲) امر مستعارہ دینے مقصود بالادات کی ہو اور وہ تجویز کسی صابطہ کی اصطلاحی بنیاد پر فہمی ہو (۳) دریقبن مقدمہ سابق یا اوسکے قائم ملائم دریق مقدمہ ذاتی کے ہوں (۴) تجویز متعاری ہو اوسی شے سے جس سے دینکوئی سابق متعلق تھا

**Exceptio uon numeratae pecuniae.** عذر کہ روپیہ کبھی قرض نہیں دیا گیا تھا

**Exceptio probat (firmat) regulam de rebus non exceptions.**

اسنتنا سے قاعدة نسبت امور کے طاہر یا ثابت ہوتی ہے جو مستندی نہیں کی کریں ہیں۔ انگریزی میں یہہ مسئلہ

کے Exception proves the rule  
Exceptio quæ firmat legem, exponit legem (An exception which confirms the law, expounds the law). استنتنا جس سے قاعدة ثابت ہوتی ہے قانون کا واضح ہوتا ہے

**Exceptio rei residuae—See Exceptio lites**

عذر کے معاملہ کی نسبت دوسروی عدالت میں مابین انہیں فریقین کے تجویز ہو رہی ہے (ملاحظہ طلب دفعہ ۱۰ مجموعہ صابطہ دیوانی سنہ ۱۹۰۸)

**Exceptio semper ultima ponenda**

est (An exception is always to be put last). استثنای میشہ احصار میں ہونا چاہئے	causes an offence might be extenuated, which will not have the same effect in civil injuries). جرائم سنگین میں جرم کی سزا معاف یا کم ہو سکتی ہے لیکن نقصانات قابل نالس دیوانی میں بہہ قاعدة مرث نہیں ہے - اسکا مطالب یہ ہے کہ مقدمات موجوداری میں قانون کی نظر ترحم مجرم کی جانب ہوتی ہے اور اگر کوئی ذبٹ عدالتی نہ ہو تو سوا اذنهانی نہیں دی جائی گی لیکن مقدمات ہر جہہ قابل نالس دیوانی میں قاعدة مختلف سے کوئی نہیں اسے مقدمات میں نیب غیر اہم ہے اگر اوس فعل سے حسکی بابت نالس ہو دسی دوسرے کو ہرجہ یا نقصان ہوا ہو
Exceptis excipiendis. مع ضروری مستثنیات کے Excerpta. انتخاب مختصر	Excessivum in jure reprobatur (All excess is condemned by law). ربادتی قانون میں منوع ہے (مثلاً قانون میں جرمانہ کی قیاد مقرر نہیں کی گئی ہے لیکن وہ بے اندازہ نہونا چاہئے) Excessus in re qualibet jure reprobatur communi (Excess in anything is reprehended at common law). ربادتی کسی چیز کی قانون میں منع ہے
Excommunicato interdictur omnis actus legitimus. (خارج از بزاده) (و) خو شخص ہیو مددجی سے محدود کیا ہے اوسکے لئے کوئی فعل قانونی کرنا منع ہے (مثلاً وہ کسی نالس ہو سکتی ہے)	Excusatio non petitia sit accusatio manifesta عدا بلا وجہہ نیس کرنا بہر قطعی حرم کا ہے
Exconcesso. جو کہ مسامعاً منظور کر لیا گیا	Ex debito justitiae. انصاف کا درجہ - دعاوی استحقاق - استحقاقاً A person accused of non-cognisable offence arrested without warrant can claim bail ex debito justitiae. وہ شخص جس بڑا رام حرم قابل دستاذازی کا ہو اور بلا وارنٹ گرفتار کیا گیا ہو استحقاقاً ضمانت پر رہائی کا دعوی کر سکتا ہے
Arguments ex concessu. دلبل ہو اقبال فریق مخالف پر مبنی ہو	Ex delicto. بہنے سے جرم یا فعل بیجا Ex desuetudine amittuntur privilégia (Rights are forfeited by non-user). دقوق بوجہہ نام استعمال کے زائل ہو جاتے ہیں مثلاً حق آسائیں مسلسل جبکہ ۲۰
Ex confesso. اپنے ہی اقبال پر Ex contractu. مبنی پر معاهدة Actions excontractu. ناشاث مبنی پر خلاف ورزی معاهدة	باہر عدالت کے Excusat aut extenuat delictum in capitalibus quod non operatur idem in civilibus (In serious

سال متوافق تک مطلقاً استعمال میں  
نہ لایا جائے ساقطاً ہو جاتا ہے

Ex diurnate temporis. امتداد  
زمانہ سے

Ex diurnitate temporis omnia  
præsumuntur rite et solimniter  
esse acta (From lapse of time  
all things are presumed to  
have been done rightly and  
properly). امتداد رہمانہ سے حملہ  
امور کی نسبت یہود قیاس کیا جاتا ہے  
کہ وہ مناسب طور پر اور صحت سے  
عمل مدن آئے

Ex dolo malo non oritur actio  
(No right of action arises out of  
fraud).

حق نالس فریب سے نہیں ہوسکتا -  
ایسی نالس حو دریب در مبنی ہو قابل  
پذیر اُپری نہیں ہے۔

یہہ عام اصول ہے نہ کوئی حق نالس  
برپناء معاہدة خلاف قانون کے بینا  
نہیں ہوسکتا۔ معاہدة خلاف قانون  
اوہ صورت میں سے جبکہ اوسکی  
منشا یا عرض قانوناً منفوع ہو یا اس  
قسم کا ہو نہ اگر اوسکی اجرات  
دیجھے تو اوس سے حکم کی قانون  
کا باطل ہو جائے یا منشا مذکور مبنی  
بردریب ہو (نسبت معنی فریب ملاحظہ  
طلب دفعہ ۱۷ ایکت معاہدة) یا اوس  
سے کسی شخص یا جایداد کو نفعان  
لازم آتا ہو یا جسکو عدالت خلاف  
قہذیب یا مصلحت عامہ خیال کرے  
عذر ناجواری (خلاف قانون ہونے کا)  
نالس قسم کے حواب میں پیش  
کیا جاسکتا ہے (ملاحظہ طلب ایکت  
شهادت سنہ ۱۸۷۲ ع دفعہ ۹۶ و فقرہ  
شرطیہ ۱)

Executio est executio juris secundum judicium.  
اجرا سے مراد ہے  
تعمیل قانون کی مطابق تجویز یا  
قگری کے

Executio est fructus, finis et effectus legis (Execution is the fruit, end, and effect of the law). اجرا  
تمہرا نتیجہ اور اثر قانون کا ہے - اسکا  
مندا یہہ ہے کہ نالس اوسی صورت  
میں طے حیال کی حاکمیت ہے جبکہ  
قگری کا حوال نالس مدن صادر کی کی  
ہو کامل طور پر اجرا ہرگیا ہو -  
محض قگری سے دادرسی ڈال حاصل  
نہیں ہوتی

Executio juris non habet injuriam (The execution of law does no injury).  
تعمیل قانون سے کسی  
کو دھمن نہیں دہو جاتا - کارروائی  
قانونی سے اگر وہ داضاہ نہ کوئی  
بدناء دعویی نہیں بدلہ ہوتی اگر  
کوئی نالس ایسی عدالت میں دادر  
کی جائے جسکو اختیار سماعت نہ  
یا غلط شخص پر دایر کی جائے تو  
اوہ سے کوئی ہرچہ قابل ارجاع نالس  
نہیں ہوتا لیکن اگر کوئی شخص  
بھیله قانون کے بھپا طور پر اوسکو  
بطور فریعہ وصولی ہر استعمال کرے  
تو وہ جوابدہ ہے

حکمنامہ مشعر  
ہدایت اجراء قگری

Executor lucratus. وصی  
سرمایہ ایسے موصی کا ہو کہ جسے  
اپنی حیات میں بوجہہ دست اندازی  
بیجا جایداد دیگر اشخاص کے اپنے آپکو  
ذمہدار بنایا ہو

Exempla illustrant, non restringunt legem (Examples illustrate,

تمثیلات سے قانون کی تذریج ہوتی ہے اور نہ قانون محدود ہوتا ہے - منشا تمثیلات کا صرف بیان ہوتا اور واضح کرنا قانون کا ہے - تمثیلات سے قانون کے مطالب اور اونکا روز مرہ کی ذندگی سے تعلق صاف طور پر معلوم ہوتا ہے - ہو وقعت حود متن قانون کی ہے وہ تمثیلات کی ہے لیکن ان سے متن قانون میں اصادہ کرنے کی عرض نہیں ہے بلکہ تمثیلات احکام قانون کے قابع ہیں اور اونکے خارج نہ ہے جانے سے وسعت متن قانون میں کچھہ درج نہیں آسکتا

**Exampli gratia** (Abb. e. g.)  
مثالاً  
تمثیلاً

Exemplo perniciosum est ut ei scripturæ credatur qua unusquisque sibi debitorem constituit (It is a pernicious example that credit should be given to a writing by which a man constitutes another his debtor.)

یہہ بڑا اصول ہے ہے اوس تصریب پر اعتماد کیا جائے جسکے ذریعہ سے کوئی شخص دوسرے کو اپنا مديون بنائے

**Exemptio.**

اجارت جو منجانب  
**Exequatur.**  
گورنمنٹ کسی کانسل ملک غیر کو اپنے عہدہ پر کام کرنے کی دی جائے

کپتان جہاز - مالک جہاز

**Exercitor.**  
**Ex facto jus oritur** (The law arises out of facts).

قانون پیدا ہوتا ہے واقعات سے - یعنی جب تک کے واقعات نہ بدلن کئے جائیں قانون متعلق نہیں ہو سکتا

Ex frequenti delicto augetur paenae (Punishment increases with increasing crime).  
ریادتی حرم سے سزا ریادت ہوتی ہے

**Ex gratia.**  
عدالت کی مہربانی

Ex gravi querela.  
ذگیری بحق اوس شخص کے حسکو چایداد بذریعہ وصیت کے دی گئی مگر وارث موصی نے اُسکو شے موہوبہ نہ دی ہو باپ کا طلعل کو ورثہ سے Exhereditatio محدود کرنا - محدود الارب کرنا

**Ex his omnibus causis quæ jure non valuerunt vel non habuerunt effectum, secuta per errorrem solutione, condicione locus erit** (Wherever money has been paid by mistake, for a cause which the law does not support, or which has been followed by no effect, an action may be brought for its recovery).

جبکہ روپیہ غلطی سے ایسے چیز کی بابت دیا گیا ہو جسکو قانون قابلیم نہ کرے یا جسکا کچھہ نتیجہ نہوا ہو تو اوسکے دلا پانے کے لئے دالش ہو سکتی ہے لیکن بموجب قانون ہند کے روپیہ جو بدل خلاف تهذیب یا قانون کے لئے دیا گیا ہو نہیں دلایا جاسکتا

**Exilium.** ترک وطن - بیرونی ارادتی

**Ex industria.** ارادتی - قصد

**Ex integro.** جدید - از سر نو

**Exitus.** (۱) اولاد - اهالی (۲) لکان و منافع آراضی (۳) نتیجہ بیانات فریقین

Ex justis nuptiis procreatus.	پرورت حالات سے
ولد ازدواج جائز	
Ex-lex (out-law). قانون کو - رہنما -	Ex nihilo nihil fit (Nothing arises out of nothing).
ناموں میں بزرگ قانون	کچھہ نہیں پیدا ہوتا ہے
بادشاہ کی احارت	Ex nudo pacto non oritur actio (An action does not arise from a bare promise.)
سے	خالی عہد (یعنی) بلا بدل) کی بنا پر نالش نہیں ہو سکتی
Ex majori cadela ریادة احتیاط کی وجہ سے	See Consideration in the vocabulary.
Ex maleficio non oritur contractus (A contract does not arise from an illegal act).	عدم عیز حاضری عدالت سے
معاهده فعل	باعتبار عہدة
بیجا یا غصانہ سے پیدا نہیں ہوتا	Ex officio
یعنی عدالت انصاف ایسے معاهدات کی نعمیل میں مدد نہ دیجی جو اور وہ قانون کے ممنوع عین (ملاحظہ مطلب) (Ex dolo malo) تسریع مندرجہ مسئلہ عددا (Ex officio) جسٹس آف دی پیس ہیں	Ex virtute officii.
Ex malis moribus bonae natœ sunt (Good laws arise from evil manners).	اوسمکو رہا ہو
اچھے قانون بد اطوار سے پیدا ہوتے ہیں	تمہارے آئار نفریو - آئار دستاویز
Ex mandato reginæ. دستکم سرکار یا بادشاہ	Exoneretur
چونڈہ رہ لابق انصاف کے سے	Exordium.
Ex merito justitiae. اپنے ہی رضا و رعب	Ex parte.
سے (یہ الگا انکو عطیات میں استعمال ہوتے ہیں)	Ex parte application.
Ex multitudine signorum colligitur identitas vera (The identity is collected from a number of signs)	درحوامت یک طرفہ (حراۃ وہ اوس شخص نے دی ہو جو دویق نہ ہو یا بغیر اضافی دویق مخالف دی کئی ہو
صحیح شناخت متعدد نشانات کے مجموع ہونے سے ہوتا ہے	مان کی طرف
Ex natura rei. نوعیت مقدمة یا شے سے	Ex (parte) materna.
Ex necessitate legis. بوجہ ضرورت قانونی کے	Ex (parte) paterna.

Expedit republicæ ne sua re quis male utatur (It is for the public good that no one should use his property improperly).

اس میں رواہ عام ہے کہ کوئی شخص اپنی جایداد پر طرح استعمال نکرے۔ اسکا مطلب یہ ہے کہ ہر شخص کو اپنی جایداد اس طرح استعمال کرنی چاہئے کہ اوسکے پروپرٹی کے حقوق قانونی میں خلل نہ آؤ۔

Experientia per varios actus legem facit (Experience by various acts makes law). مختلف واقعات سے قانون بنتا ہے

ماہر کا اعتبار کو - یہہ مطابق اوس اصول شہادت کے ہے کہ نسبت کسی ببسی کے شہادت اوس بیشہور کی قابل اعتبار ہے

Expositio. (۱) تشریح - توضیح (۲) بچھہ کا ذالدیننا

فعل مابعد سے - Ex post facto اس دفرا کا منسا یہہ سے کہ کوئی فعل ایسا کیا کیا جس سے فعل ماقبل پر اثر بہونچا

فاؤن حو بعد Expost facto jure. ارتکاب فعل ممنوعہ کے موضوع کیا گیا ہو - قانون جسمیں حکم سرا نسبت افعال مرتكبہ کے درج ہو

Expressa nocent, non expressa non nocent (Things expressed hurt, things not expressed do not). طاهر کی ہوئی باتوں سے نقصان (not.) پہنچتا ہے جو طاهر نہیں کی گئیں افسوس کچھہ نقصان نہیں پہنچتا

Expressa non presunt quæ non expressa proderunt. اطہار اون چیزوں کا کہ جنسے اگر وہ طاهر نکی جائیں دوسرا سے کہ دھول نہیں

Expressio eorum quæ tacite in sunt nihil operatur (The expressing of those things which are silently implied has no effect.). بیان کرنا اون بازروں کا جو بلاطہار مستنبط عوqی ہیں بے اثر ہے۔ الفاظ جنسے وہ اصر طاهر ہوتا ہو کہ جو بعد موجود گی الفاظ مددور کے قانوناً مستنبط ہو سکتا تھا دھول

اور بے اثر ہے۔ اس قسم کے الاما جب وہ سی دلیل میں درج ہوں clausula inutilis کہلاتے ہیں لیکن اس قسم کے دفرا یا عبارت سے کوئی درج واقع نہیں ہوتا۔ بل آپ رائیکسچینج دپرامسری نوت وغیرہ کی نسبت یہہ قیاس کیا جاتا ہے کہ وہ بادی المطر میں بعرض بدل کے نظریں کئے کئے لہذا الفاظ value received جو اندر تحریر نئے حالت ہیں بموجب اس مسلسلہ کے عیز ضروری ہیں

Expressio unius est exclusio alterius (The mention of one is the exclusion of another).

ایک چیز کا ذکر کرنا مساوی دوسرا کے خارج کرنے کے ہے۔ جب ایک یا زیادہ ممیز یا اشیا ایک حماعت یا مجموعہ کے دیان نئے جائیں تو صریحتاً یہہ منشا طاهر ہوتا ہے کہ باقی خارج کئے گئے۔ جبکہ نئی دستاویز میں اولاً تمام الفاظ ہوں اور بعد صریح استہانا کیا گیا ہو تو یہہ مسلسلہ متعلق ہوتا ہے کیونکہ استہانا سے قاعدة طاهر ہوتا ہے لیکن جب کوئی دستاویز

تھریز کی جائے تو موجودگی کسی علحدہ اقزار ربانی کی نسبت کسی امر کے جو دستاویز میں نہ لکھا گیا ہو اور اوسکے شرایط کے مطابق نہ ہو جائیز ہے کہ ثابت کیا جائے (مگر بلاطاط اسکے عدالت اس بات پر غور کریجی کہ دستاویز کس درجہ تک حسب ضابطہ ہے) علاوہ اس کے درمیان جو دستاویز میں صراحتاً مرقوم نہ ہو اس قسم کے معاملات میں معقولاً لا حق ہوتے ہیں ثابت کئے جاسکتے ہیں - مثلاً شرعاً سود دینے کی بلا اندر اح شرعاً مذکور کے اکر رواح تھاری ایسا عام ہو کہ بلا خاص شرعاً کے سود ملتا ہو ثابت کی جاسکتی ہے - ایکت کی عبارت کی تعبیر کرنے میں یہ لحاظ رکھنا چاہئے کہ جب عبارت میں مختلف صورتیں داخل ہو سکیں لیکن اون میں مدعی صفائحہ دکر کیا گیا ہو صراحت مدعی صفائحہ تمثیل دکر کیا گیا ہو ذو دوسری صورتیں اوسی قسم کی حارج نہ تصور کرنی چاہئیں - لیکن جب منحصر اشیاء مستور جب منحصر یا اسی بار دی قرار دی جائیں تو نہ ایک چیز جو اوس مدرسے میں داخل ذہن خارج قصور یہ چائیجی

Expressum facit cessare tacitum  
(What is expressed makes what is silent to cease).  
جو طاهر ہو اوس سے جو متفہی ہو مفقود ہو جاتا ہے  
دایں کا Expromissio (Rom. Law).  
بچاے بیانی مديون کے نئے مديون ہو  
قبول کونا  
اپنے یہ مرضی سے Ex proprio motu.  
بلا تحریک کے

As where a judge *ex proprio motu* ordered witness to be prosecuted. مثلاً جب جج بلا تحریک کے گواہ پر مقدمہ قائم کئے جانے کا حکم ہے

بوجب قوت Ex provisione legis. قانون کے

اوسمی بیدخل کیا اور تبصرہ حاصل کیا Ex expulit et disseisivit.

بر طبق رپورٹ کے Ex relatione. بونے رپورٹ کے

بوجب قانون کے Ex rigore juris.

Ex speciali gratia, certa scientia et mero motu regis.

بادشاہ کی مرضی خاص و عام خاصیت خاص سے (یہاں اعلان درمان شاہی میں تھریز کئے جاتے ہیں)

حکمنامہ مشعر Ex tendi facias.

تفصینہ مال و اسباب مديون هدایت پیمائیش آراضی یا مکان وغیرہ

Extortio est crimen quando quis colore officii extorquet quod non est debitum, vel supra debitum, vel ante tempus quod est debitum.

استھصال بالجبر جرم ہے جبکہ کوئی شخص بھیلے کسی عہدہ کے کوئی چیز وصول کرے جو واجب ہو یا اوس سے زیادہ جبراً وصول کرے جو اسکو واجب ہے یا قبل اوس وقت کے وصول کرے جب واجب ہو

Ex tota materia emerget resolutio  
(Let the decision (resolution) be passed after looking into the whole case). ریزو لیوشن یا

فیصلہ کل مقدمہ یا حالت پر نظر کوئی صادر کرنا چاہئے	و ملا خطرہ تعییل نہیں ہوسکتی - اسکا مطلب یہ ہے کہ ہر شخص
باظر - علاوہ - خارج Extra.	بلا خطرہ ایسے صاحبان جم کے احکام پر عمل نہیں دوسکتا جو اونہوں
(۱) خلاصہ مسل Extracta curiae.	نے اپنے علاقہ اختیار ساعت سے باظر صادر تھے وہ - یہہ بھی احد طر کھنا چاہئے کہ رضامندی دریقین
یا کارروائی عدالت (۲) منافع جو نیس و درسم عدالت سے ہو	سے عدالت کو اختیار ساعت حاصل نہیں ہوتا
Extractum. کارروائی داخلہ سے Extra judicium.	شارع عام سے عائدہ خارج از اختیار فاض آراضی کا آراضی کا درجہ کرنا (بغرض ضرر دہنچانے والہ عوڈی کے )
عائدہ Extra legem positus est civiliter mortuus (He who is placed out of the law is civilly dead).	Ex turpi causa non oritur actio. حق نالش حلاف تهدیب یا کمینہ معاهودہ یا معاملہ سے بیدا نہیں ہردا
وہ شخص جو حفاظت قانون سے خارج ہو بلکہ انسانی (جماعت مدنی) کے مردہ تصور ہوتا ہے	Ex visitatione Dei.      قہر خدا سے Ex visu scriptoris.      معابدہ ذکریور سے Ex vi termini.      معنی یا از الاطا یا عبارت سے
Ex memorium hominum حادثہ انسانی سے - بیشتر سے - ہونہ سے See Legal memory in the vocabulary.	F قادر بنانا Facinus quos inquinat aquat (Guilt makes equal those whom it stains). کنالہ (جرم) سے وہ سب برابر ہو جاتے ہیں جنہوں اوسکا داع لگئے یعنی قذون میں اون اشخاص میں جز کسی جرم میں شریک ہوں کوئی امتحان نہیں ہوتا
Extraneus est subditus qui extra terram, i. e., potestatem regis natus est (A foreigner is a sub- ject who is born out of the Government of the King). دلنشہ ملک غیر وہ ہے جو علاقہ یعنی حکومت بادشاہ سے باہر پیدا ہوا ہو (چار سمندروں کے باظر) یعنی بادشاہت بریتانیا کے باظر	Facio, ut des. See Do ut des. Fac simile.      نقل ہو بھو اصل کے Facta interpretatio prudentissi- mos fallit (On the right inter- pretation of a fact the wisest
Extra territorium jus dicenti im- pune non paretur (The sen- tence of one adjudicating be- yond his territory cannot be obeyed with impunity). اویس حکم کی جو کسی (حاکم یا عدالت) نے اپنے علاقہ اختیار سے باہر صادر کیا	

are mistaken).	کسی واقعہ کی صحت یعنی تعبیر کرنے میں سب سے دیادہ عالمگرد بھی علمی کوچاتھی ہیں واقعات مثبتیہ Facta probantia.
Facta sunt potentiora verbis (Deeds are more powerful than words).	Facta sunt potentiora verbis (Deeds are more powerful than words). افعال (واقعات) افاظ سے ریادہ موثر ہیں
Facto واقعی	Facto واقعی
Factum فعل - امر، وظیفہ	Factum فعل - امر، وظیفہ
Factum a judice quod ad ejus officium non spectat, non ratum est. (An action of a judge which relates not to his office is of no force).	Factum a judice quod ad ejus officium non spectat, non ratum est. (An action of a judge which relates not to his office is of no force).
Factum negantis nulla probatio (A negative fact is no proof).	Factum negantis nulla probatio (A negative fact is no proof).
Factum non dicitur quod non preserverat (That is not called a deed which does not continue operative).	Factum non dicitur quod non preserverat (That is not called a deed which does not continue operative).

Factum probans	شہادت جس سے توئی واقعہ ثابت ہو
Factum unius alteren oceri non debet (The deed of one should not hurt another)	ایک شخص کے فعل سے دوسرے کو مضر نہیں بہرچنی چاہئے
Factum valet, Quod fieri non possit	مسئلہ جزا امر موقوع، Quod fieri non possit مسئلہ پورا اس طرح بولے
Debet factum valet (q. v.).	Debet factum valet (q. v.).
Facultas probacionum non est angustanda (The faculty of proof is not to be narrowed).	حیطہ ثبوت کا محدود نکرنا چاہئے یعنی ہر درین تو اپنے مقدمہ کی تائید میں شہادت پیش کرنے کا بورے طور پر اختیار ہونا چاہئے۔ بموجب ایک شہادت کے ہر شخص کو گواہی دینے کا مبتکار ہے بھر اسکے کہ وہ وجہہ صفر سن یا نہیات عمر رسیدہ کے یا دیگر فوج بر سوالات کے جواب دینے سے معدوم ہو۔ مجنون یوں اپنی صحت عمل کے وقت میں گوہی دیسکتا ہے۔ شوہرو وزوجہ مقابلہ ایک دوسرے کے گواہان مجاہر ہیں۔ لیکن ایسے امور کے طالبو کرنے کی صافیت ہے جو انسانے اردوخوا میں نسبت امورات سلطنت یا بھیثیت عہدہدار سرکاری یا بھیثیت پیشہ مطہم ہوئی ہوں
Fait.	اقرار نامہ
Faitours (Fr.) آوارہ گرد	بدمعاں (Fr.)
Faldagium (چراغہ (بھیڑوں کے لئے))	
Falsa causa non nocet (A false cause does not vitiate).	غلط باعث یا سبب سے کوئی چیز کا عدم نہیں ہو جاتی۔ منشا یہ ہے کہ اگر باعث یا وجہہ

کسی ہبہ کی جو بحق کسی خاص موصوب لئے یا موهوب لئے بالوصیت کے کی گئی ہو غلط فہمی پر مبني ہو تو ہبہ یا ہبہ بالوصیت عام طور پر اوسکا کچھ اثر نہ ہو گا۔ بجز اسکے کہ موصوب لہ دریباً غلطی کا باعث ہوا ہو

Falsa demonstratione legatum non peremi (False description does not vitiate a bequest.) غلط تفصیل سے ہبہ بالوصیت کالعدم نہیں ہو جائی گی یہہ مسئلہ اس اصول پر مبني ہے کہ عاماً بیان یا تفصیل سے ابطال (Falsa demonstratio non nocet) لازم نہیں آتا

Falsa demonstratio non nocet cum de corpore (or persona) constat (False description does not vitiate if there be sufficient certainty as to the object).

مختص عاماً بیان (یا تفصیل) سے اگر نسبت ہے یا شخص کے کافی یقین ہو ابطال لازم نہیں آتا۔ اس مسئلہ کا منشا یہہ ہے کہ جب کہ بیان مندرجہ کسی دستاویز کا ایک جزو صحیح ہو لیکن دوسرा جزو غلط ہو تو اگر اس جزو میں جو صحیح ہے یا شخص اس طور پر بیان کی گئی ہو کہ اوسپر باور ہو سکے تو غلط جزو خارج کیا جائی گا اور اوس سے ہبہ بمال نہ رکی - مثلاً اگر زید بحق بکر پسر دوم اپنے بھائی کے ہبہ کرے - لیکن اوسکے بھائی کے پہلے لڑکے کا نام بکر ہو اور دوسرے پسر کا نام خالد ہو تو بکر کو شے موصوفہ ملیجی - اسی طرح پر اگر موصی اپنی جایداد اپنے سات لذکوں کو دے لیکن وصیت نامہ میں صرف ۶ کے نام لکھے تو اس فروگذاشت سے سلوان

لڑکا اپنے حصہ کے پانے سے مظہروم نہ ہو جائی گا۔ (نیز ملاحظہ طلب دفعہ ۲۳ ایکش دراثت سنہ ۱۸۶۵ - قانون شہادت میں اس قسم کی علطی کی نسبت یہہ حکم ہے کہ اگر عبارت دستاویز بلحاظ واقعات موجودہ کے پر معنی ہو تو شہادت جس سے ثابت ہوں کہ وہ کسی خاص معنی میں مستعمل کی تھی داخل ہو سکتی ہے اس طرح سے جبکہ واقعات ایسے ہوں کہ عبارت مستعملہ کے معنی چند اشخاص یا اشیا میں سے ایک سے زیادہ متعلق ہو سکتے ہوں تو تو شہادت اس امر کی داخل ہو سکتی ہے اور اشخاص یا اشیا میں سے کس سے متعلق ہونا مقصود تھا

Falsa orthographia, sive falsa grammatica, non vitiat concessionem (False spelling and grammar vitiates not the gift). غلط تصحیح سے اور غلطی قاعدة صرف و نحو سے علیہ کالعدم نہیں ہوتا

Falsonarius. جعل ساز  
Falsum imprisonment. قید  
بیجا - قید بلا اختیار

جو وہی تجویز Falsum judicium. Falsus in uno falsus in omnibus (False in one thing, false in all) جھوٹ ایک بات میں جھوٹ جھوٹ دل باقوں میں یہہ مسئلہ شہادت گواہان سے عام طور پر متعلق نہیں کہا جاسکتا کیونکہ انہر صورقوں میں گواہان ائم چار باقیں جھوٹ کرتے ہیں تو ایک چیز بھی کہتی ہیں - اگر اس مسئلہ پر عمل کیا جائے تو شہادت گواہان قابل پذیرائی نہ رہے

Fama.	ادراہ	بھالنی (زیادہ کرنے strained).
Fama nihil est celerins.	ادراہ سے زیادہ کوئی چیز ذیذ نہیں اُتھی	چاعنہ اور نفرت انگیر باتیں کم کرنی چاہئے
Familia (Rom. Law).	سملہ ملارمان جو ایک مالک کے ہوں بنز وہ آراضی جو ایک حاذدان کی پیرورش کے لئے کاپی ہو	Felix qui potuit rerum cognoscere causas (Happy is he who can apprehend the causes of things). حوش قسمت وہ ہے جو چیزوں کے سبب دریافت کر سکے
Familiae erciscundæ (Rom. Law).	نالش بغرض تفسیم درنہ اخبارات یا رسالجات	بے نیت معتبر ماہ Felleo animo. خود دشی کرنے والا
Famosi libelli.	فتنه انگیر	Felonia, ex vi termini, significat quodlibet capitale crimen fello animo perpetratum. جرم بیبیدہ سے مراد جرم قابل سزاے موت ہے جو بد نیت معتبر ماہ کیا گیا ہو
Fatetur facinus qui judicium fugit (He who flies judgment confesses his guilt).	جو تبعیز سے بھاگتا ہے اپنے جرم کا اقبال کرتا ہے فوادی ایک شہادت (گو حدیف) جرم کی ہے اور یہہ بطور طریق عمل کے واقعہ متعافہ ہے	Felo incecepit et asportavit. بھومناہ لیا اور لے گیا - یہہ الاطرد قرارداد حرم سرقة میں استعمال ہے جاتے تھے
Favorabilia in lege sunt fiscus, dos, vita, liberras (Things favorably considered in law are the treasury, dower, life, liberty).	قانون میں یہہ چیزوں پسندیدہ خیال کی جاتی ہیں - خزانہ - مهر - (پسندگی اور آزادی)	Feme covert. } زن منکر حده Covert baron. } مستقل
Favoribiores rei potius, quam actores, habentur (The condition of the defendant shall be favored rather than that of the plaintiff).	مدعاہیت کی حالت پر بہ نسبت مدعی کے زیادہ لحاظ کیا جائیگا	Feme sole. See vocabulary. دراثت (Fee tai) (Fee farm). حفیت مستقل
Favores ampliandi sunt ; odia restringenda (Favors are to be enlarged, things hateful re-		Feodum talliatum (Fee tai) (Fee farm). دراثت (Fee tai) (Fee farm). حفیت مستقل
		Feoffamentum (Feoffment). عطیہ کسی آراضی یا حفیت کا تسلی شخص کو اور اوسکے درٹا کو ہمیشہ کے لئے بدریعہ حوالگی قبضہ شے موهوبہ یا عصایہ کے جنگلی چاندروں
		Ferae campestres. شکار کے چاندروں
		Ferae igitur bestiæ et volucres et pisces, id est, omnia animalia

quæ mari, cælo et terra mas-  
cunter, simul atque ab aliquo  
capta fuerint jure gentium  
statim illius esse incipient.

جنگلی چانور - چڑیاں - مچھلی اور  
چانور ان سمندر کے یا ہوا کے یا زمین  
کے اوسی وقت کہ جب اونکو کوئی  
پکڑے (گرفتار کئے) بموجب اذون  
کے مکایت گورنمنٹ نہ کی ہو جاتے  
ہیں

Feræ naturæ. جنگلی چانور

Festinatio justitiae est noverca  
infortunii (Hasty justice is the  
step-mother of misfortune)

جلد باری کا انصاف مصیبیت (یا بد  
قسمتی) کی سوتیلی مال ہے

Festinum remedium. جلد دادرسی  
Fendum expectativum. حفیت چر  
کسی شخص اور اسکی روحانیت اور اونکی  
اوہاد کو دی جائے

Fendum novum ut antiquum

حقیقت جدید جس میں مل اوازم اوس  
حقیقت کے دوں جو مورثان سے ہوں ہوئے  
ہوں یعنی جس سے (شنتداران طرفی  
حاصل نہ کرے وارت حقیقت مذکور ہو سکیں  
ہونے دو (حکم یا وارثت کسی

Fiat. (جیج کا)  
Fiat confirmatio. (نقدہ کیا جائے)  
حکم پھال

Fiat jus, ruat justitia (Let law  
prevail though justice fail).

قانون کو غالب رہنا چاہئے کو انصاف  
میں خالی آؤے

Fiat justitia ruat cœlum (Let  
justice be done, though the

heavens should fall). چاہئے گو آسمان بہت پڑے

Fiat prout fieri consuerit, nil  
temere novandum (Let it be  
done as it used to be done, let  
nothing be innovated rashly).

حیسا کہ ہر دن آجیا ہے ویسا ہی  
ہونے دو کوئی نہیں ہات بل سوچیے نہ  
کرنی چاہئے

Fictio juris non est ubi veritas  
(Fiction of law does not exist  
where there is truth). قانون کی  
مفروضات کی جہاں راستی ہر قیہ ہے  
ضرورت نہیں ہوتی

Fictio legis inique operatur alicui  
damnum vel injuriam (A fiction  
of law does not properly work  
loss or injury) مفروضات قانون  
سے اگر مناس طور پر عمل کیا جائے  
نہ صان یا ضرر نہیں پہنچتا

Fidei commissum (Rom. Law). امانت بذریعہ وصیت

Fidei defensor (Defender of the  
faith). نگہبان إيمان - یہ خطاب  
بادشاہ انگلستان کا ہے

Fide-jussor (Rom. Law). صامن  
جسکے وارت بھی پابند ہوں

Fide jussoria. کسی فعل کے کرنے کے لئے  
اپنے آپکو بذریعہ غمانست کسی شخص  
کے پابند کرنا

Fideo ero vere domino vere mero.  
میں اپنے اصلی مالک کا ہمیشہ صدق  
دل سے تابعدار ہوں

Fiducia (Rom. Law). انتقال  
جايداد بحق کسی شخص کے اس شرعا  
سے کہ جايداد مذکور وابس کریگا

Fiducium accipere.	وہ شخص جسکو چاہیاداد یا مال بشرط واپسی منتقل کی جائے	Finis finem litibus imponit (A fine puts an end to litigations). جرمادہ سے تنازعات ختم ہوتے ہیں
Fiduciarius.	امین - امانتدار	Finis rei attendus est (The end of a thing is to be attended to) کام کا آخر اس طرح ہوتا ہے کہ اس میں مستحول ہوں
Fieri facias. abb. (fi. fa.)	تم مدعاعلیہ کی چاہیاداد و مال سے ہر جہہ یا قرضہ وصول کرو - یہہ وارثت بنام شیرف چارپی کیا جاتا ہے	Finis unius diei est principium alterius (The end of a day is the beginning of another). ایک یوم کا آخر دوسرے کا درجہ ہے
Fieri non debuit, sed factum valet	(It ought not to have been done, but being done it is binding). یہہ کرنا نہیں سمجھئے تھا لیکن جس کر لیا گیا قابل پابندی ہے See Quod fieri non.....	Fidum regundorum. ناش بفرمیں مقرر کئے ہانے حدود آراضیات قرب و جوار کے اشیاء خورہ و نوش
File du mer.	سمدر کی اگل کی بلندی	Firmior et potentior est operatio legis quam dispositio hominis (The operation of the law is firmer and more powerful than the disposition of man) عمل قانون کا کسی شخص کے عمل یا انتقال سے زیادہ مستحکم تر اور انزیبیور ہے
Filiatio non potest probari.	لڑکا ہونا یا فنبیت ثابت نہیں کی جاسکتی	Fiscus. خزانہ سرکاری یا شاہی
Filius est pars patris (A son is part of his father).	بیٹا اپنے باپ کا حصہ	Flagrante bello. بومانہ جنگ یا مخاصمت
Filius-familias (Rom. Law)	پسر (Rom. Law) دواں متبینی ہو یا اصلی	Flagrante delicto (or criminis). (Red-handed). جو وقت لارکاب ہے
Filius in utero matris est pars viscerum matris (A son in the mother's womb is part of the mother's vitals).	بیٹا مل کے رحم میں جزو مادر کے خون کا ہے	Flumina et portus publica sunt ideoque jus piscandi omnibus commune est. دریا اور بندرگاہ عام دریا ہیں لہدا حق ماہی گیری ہے سب کے لئے مشترک ہے
Filius mulieratus—Same as	Bastard eigne.	Feminæ non sunt capaces de publicis officiis Females are not admissible to public offices).
Filius populi.	ماہل عوام - پسر غیر صحیح النسب	
Filum aquæ medium.	وسط دھار سے جہاں سے کو دو محالات تکارہ دریا تقسیم ہوتے ہیں	
Filum viæ.	وسط سڑک سے واجب الادا ہوں	
Fines le Roy.	جرائمی جو بادشاہ کو واجب الادا ہوں	

عورات عہدات جات سرکاری میں دادل وخت کے قابل نہیں ہے	صیغہ مفلسی نوجہ قانون - ضابطہ قانون	
Fœneratio (Usury), سود کا لینا	عدالت عدل	
Fœnus nauticum } See—De Usura maritima. } nautico.	Forstellarius est pauperum de- pressor et totius communitatis et patriæ publicus inimicus (A person who forestalls is op pres- sor of the poor and enemy of the Society).	
Fœx populi (Expression of con- tempt).	(یعنی وہ شخص جو کل مال بزار میں اپنے پیشتر خرید لے تاکہ اوسکو حسب مرضی اپنے منافع سے بروخت کرے) فریبروں کا ستانے والا اور مل جماعت اور ملک کا دشمن ہے	
Foribus apertis. تولی عدالت میں عدالت جس نے قدیمہ دیصل کیا ہو	پیشتر سے خریدنے والا (یعنی وہ شخص جو کل مال بزار	
Fori rei judicatæ. دواج یا قانون سے منباڑ کام کرنا	Forisfacere. خاطر وہ شخص جس نے اپنے بلاپ کے حیات میں اپنے حصہ کا بتوارہ کرا لیا ہو	Forisfactura. اخیار - طاقت
Forisjudicatio. (Forejudge). تجویز جس سے کوئی شخص اپنے حکوم تذارع سے متبروک کیا گیا ہو	Forislegalis forma essentialis (Legal form is essential form). ضابطہ قادری ضابطہ اصلی ہے - جبکہ اردو سے قانون کسی کام یا امر کے درجے کے واسطے حاصل طریقہ یا ضابطہ مقرر کیا گیا ہو تو اوسی طریقہ سے کرنا چاہئے ورنہ وہ بے اثر ہوگا - بموجب دوم شاستر کے جب تک تبدیلت کے خاص رسم ادا نہ کئے جائیں وہ جاہیز نہیں ہے - اس طرح سے اردو اس کے لئے بھی جو ضابطہ (رسوم) مقرر ہے اوسکا عمل میں نہ لانا بیجا ہے	Fortia. اخیار - طاقت
Forma non observata inferatur adnullatio actus (Form not being observed, a nullity of the act is inferred). نکرنے سے نعل ناجائز خیال کیا جاتا ہے	Fortior est custodia legis quam hominis. نگرانی (حرامت) قانونی حرامت انسانی ہے ریلہ وی ہے	Portior et æquior (or potentior) est dispositio legis quam ho- minis. The same as <i>Fumior et.</i>
Forum. بدلائیل قوی تر وے اتعاف کو انصاف کرنے والا بناتے ہیں	Fortior. بدلائیل قوی تر	Forum faciunt judice.
Forum. عدالت (جسکے تابع کوئی فریب (ہر))	Forum competents. عدالت مبار احتیار سماعت	Forum originis. عدالت اوس ملک کی جہاں کسی شخص کی سکونت مستقل بوجہہ پیدائش کے
Forum rei	عدالت مدعیہ کی	

Fractionem nisi non recipit lex  
(The law does not regard the  
fraction of a day). قانون میں دن  
کی کسرات پر لحاظ نہیں کیا جاتا۔  
چنانچہ جب کسی کام کے کرنے کے لئے  
چار روپیہ کی مہلت ہو تو پورے چار  
دن ملینے!

Franci plegium (Frank pledge).  
إقرار اطاعت بادشاہ

Francus bancus. (Free-bench).  
وہ حقیقت اسامی جس میں سے زوجہ  
برطبق وفات اپنے شوہر کے بموجب  
دواج تعلقہ کے بنا درمود کے پاتری تو یہ  
لیکن یہہ قاعدہ توہا کہ وہ آراضیات پر  
اوسم وقت تک قابض رہنے کی مدد  
تو یہ نہ اپنی عفت قیم رکھے اور  
اردواج ثانی نکرے

Frangenti fidem, fides frangatur eidem (When one party resiles from his promise the other can also break to his promise). او سکے  
سانہہ شکس عہد کرنا چاہئے جو اپنا  
عہد شکست کرے

Frateria.      }  
Fraternia.      }

برادری - بھیا چارہ  
Frater nutricius.

برادر اختیاری - مان  
Frater uterinus.

وہ اختصاص جنہوں  
نے ایک دوسرے کے ساتھ اقرار بطور  
بھائی کے ایک دوسرے کی مدد کا کیا ہو

Fraudis interpretatio semper in  
jure civili non ex eventu dunt  
axat sed ex consilio quoque  
desideratur (An inference

of fraud is always drawn in  
law not from the event alone,  
but from the intention also).

قانون میں فریب ہمیشہ نہ مختص  
واقعہ یا فعل سے مستنبطا ہوتا ہے بلکہ  
نیت سے بھی

Fraudulosa occultatis. Fraus dans locum contractui.

فریب معاہدہ میں - فریب جس سے  
معاہدہ کرنے کا موقع ہوا ہو - غلط  
بیانی یا احfa کسی امر اہم متعلق

معاہدہ کے کہ اگر وہ سچ سچ بیان کیا  
جاتا تو معاہدہ کہ جو عمل میں آیا  
عمل میں نہ آتا فریب منتج معاہدہ

Fraud dans locum contractui

کہلاتا ہے - بموجب قانون معاہدہ  
ہند کے فریب کی تعریف اس طرح ہے

کی گئی ہے - فریب سے مراد اور اوس  
میں داخل ہو ایک دل مندرجہ ذیل

سے جو کسی فریق معاہدہ نے کیا ہو  
یا اوسکے اغماض سے بھائی اوسکے  
ایجمنٹ کے اس نیت سے کیا گیا ہو

نہ دوسرے فریق معاہدہ کو یا اوسکے  
ایجمنٹ کو دھوکہ ہو یا اوسکو معاہدہ

کرنے کی ترجیح ہو (۱) ایما کرنا کسی  
واقعہ کی نسبت جو صحیح نہ ہو ایسے  
شخص کا جو اوسکو صحیح باور نکرے

(۲) اخفاۓ علی کسی واقعہ کا ایسے  
شخص کی جانب سے جسکو علم یا یقین  
واقعہ کا ہو (۳) وعدہ بلا نیت اوسکے

اوسم ایفا کے (۴) کوئی اور فعل جس سے  
دھوکہ ہو سکے (۵) کوئی ایسا فعل یا  
ترک جو قانوناً بالخصوص فریبی قرار  
دیا کیا ہے

Fraus est celare fraudem (It  
frreib کا  
اخفا فریب ہے

**Fraus est odiosa et non præsumenda** (Fraud is odious and not to be presumed). فریب نا پسندیده ہے اور قیاس نہیں کرنا چاہئے (قیاس ممیشہ بے گناہی کا ہوتا ہے) - ہمارہ عام قاعدة ہے کہ ہر معاملہ جائز ممکن ہے اور بار بیو طرف فریب اوس پر ہے جو فریب کا الزام لگائے

**Fraus et dolus nemini patracciari debent** (Fraud and deceit ought not to benefit any person.) فریب اور دھوکہ سے کسی کو خایدہ نہ پہنچانا چاہئے

**Fraus et jus nunquam cohabitant** (Fraud and justice never dwell together). فریب اور انصاف کبوتو ایک ہی جگہ نہیں رہتے

**Fraus latet in generalibus.** (Fraud lies hid in general expressions). فریب عام الفاظ (میں ہم الفاظ) میں پوشیدہ رہتا ہے

**Fraus omnia vitiatise et corruptum** (Fraud vitiates and corrupts every thing). فریب سے ہر چیز باطل اور کالعدم ہو جاتی ہے

**Frequentia actus multum operatur** (The frequency of an act operates much). کسی کام کے متاثر کرنے سے بڑا اثر ہوتا ہے

**Fribusculum.** ادباراً چند روزہ شوہر و زوجہ

**Fructus industriaes.** نصل استادہ  
**Fructus pendentes.** پہل جو شاخوں میں لٹکتے ہوں

بنپر و زمین شور  
Frustra expectatur eventus cuius effectus nullus sequitur (An event is vainly expected from which no result follows). اوس واقعہ کی کہ جس سے کچھ تجھے نہیں ہے ذہر امید نصول ہے

**Frustra feruntur leges nisi subditis et obedientibus** (Laws are made in vain unless to those subject and obedient.) اونکے لئے قانون نصول ہے جو اوسکے ذمیج نہیں

**Frustra legis auxilium querit qui in legem committit** (Vainly does he seek the help of law, who offends against law).

وہ شخص قانون کی مدد نصول چاہتا ہے جو قانون کے خلاف کرے

**Frustra petis quod statim alteri reddere cogeris.** تم نصول اوس جزا کے مثلاشی یا حرastگار ہو جو تمکو فوراً جبراً دوسرے کے حرالہ کرنی ہو گی

**Frustra probatur quod probatum non relevat** (That is vainly proved, which being proved, would prove irrelevant).

اس چیز کا ثابت کرنا نصول ہے جو بعد ثابت درجے کے غیر متعلق ہو

پانی کی دھار (مثلاً جو چکی کے استعمال کے لئے جاتا ہے)

**Functus officio.** وہ شخص جو اپنا کار منصبی انعام دے چکا ہو - وہ شخص جسکا کام ختم ہو گیا ہو

شخص جسکا اختیار بوجہہ احتدام کام  
کے حتم ہو گیا ہو  
آراضیات ورثہ Fundi patrimoniales.  
آراضیات درست Fundus instructus.

Aراضی تہ آب Fundus maris.  
اشیا جنکا تبدالہ Fungibiles res.  
اویسی قسم اور مقدار کی اشیا سے ہو سکے  
مثلاً ایک سیر چاول - لیکن ایک  
خاص قسم کی تصریح اس تدوین میں  
داخل نہ گئی

نیت سرقة - چردی Furandi animus.

پہانسی اور گھٹھا -  
اسکی مراد اختیار سراء موت سے ہے  
جو رمانہ سابق میں مردوں کو بہانسی  
کے ذریعہ سے اور عورات کو قابوئی کے  
ذریعہ سے دی جاتی تھی

Furiosis nulla voluntas est (A  
پاکل آدمی کی نیت نہیں ہوئی

Furiosus furore suo punitur (A  
mad man is punished by his  
own madness). فاترالعقل کی سزا  
اپنی ہی فاترالعقلی ہے - (فاترالعقل سزا  
سے مستثنی کیا گیا ہے) - لیکن وہ  
شخص جو کسی فاترالعقل کو کسی فعل  
بیجا یا جرم کے کرنے کی اعانت کرے  
مجرم اوسے جرم کا ہے جو فاترالعقل  
نے کیا اور اگر وہ صاحب العقل ہوتا  
تو جرم ہوتا

Furiosus stipulare non potest  
nec aliquid negotium agere,  
qui non intelligit quid agit (A

mad man who knows not what  
he does cannot make any bar-  
gain). پاکل یا فاترالعقل جو یہ ہے نہ  
جان سکے کہ وہ کیا کر رہا ہے کوئی  
معاملہ یا کوئی معاهدة نہیں کرسکتا  
(واسطے اغراض معاهدہ کے ملاحظہ  
مالب ایکت معاهدة سنہ ۱۸۷۲ دفعہ  
۱۲) کوئی شخص صاحب العقل اوس  
صورت میں کہا جاتا ہے جبکہ وہ بوقت  
معاهدہ کرنے کے اوسکے سمجھنے کے قابل  
ہو اور معاهدہ کے اثر کی نسبت جو  
اویسکے حقوق پر ہوگا راء صایب قایم  
کر سکے - وہ شخص جو عمر مأ غیر  
صاحب العقل رہتا ہو اوس وقت میں  
معاملہ کرسکتا ہے جب وہ صاحب العقل  
ہو - لیکن وہ شخص جو عمر مأ  
صاحب العقل ہو لیکن گائے گائے عید  
صاحب العقل ہو جائے وہ اوس وقت میں  
معاملہ نہیں کرسکتا جب وہ صاحب  
عقل میں نہ ہو۔

Furtum not est ubi initium habet  
detentionis her dominium rei  
(There is no theft where the  
commencement of the detention  
arises through the ownership  
of the thing). اوس صورت میں سرقة  
کا جرم نہیں ہوتا جبکہ آغار دوی  
رکھنے وال کا بذریعہ قبضہ (ملکیت)  
شے کے ہو - یہ چردی نہیں ہے کہ  
جب مال مسروقہ مظہرہ کسی شخص  
کے ہاتھہ استحقاق بلا کسی نیت فریب  
(annimus furandi) کے آیا ہو گو  
بعدہ وہ بیجا ملود پر تصرف میں آیا ہو  
Furtum siue affectu furandi non  
committum (Theft is not com-  
mitted without an intention of

ارتكاب سرقة بلا ذمیت  
stealing).  
یا خواہش سرقة کے نہیں ہوتا

## G

Gabulus denariorum. لکان ذر تقد  
Generale dictum generalitur est interpretandum (A general saying is to be interpreted generally). عام مسئلہ کی تعبیر عام  
طور پر کی جانی چاہئے

Generale nihil certum implicat (A general expression implies nothing certain). افلاط عالم سے

کوئی خالص بات ظاہر نہیں ہوتی  
Generalia præcedunt; specialia sequuntur (Things general precede; things special follow)

عام باتیں پہلے لکھی جاتی ہیں خالص باتیں اوسکے بعد (عموماً ایکٹروں میں اول احکام بعیدات عام تدویر کئے جاتے ہیں بعد اوسکے موڑ احکام بد تعاون خالص صورتوں کے لکھے جاتے ہیں - مثلاً ضابطہ دیوانی میں پیشتر یہہ بیان کیا گیا ہے کہ ہر نالش سب سے ادنیٰ درجہ کی عدالت میں چو اوس کی تجویز کرنے کی مجاز ہو رجوع کیجائیگی - بعد اوسکے خالص صورتوں کی نسبت احکام ہیں - مثلاً بصورت نالش متعلق جایداد غیر منقولہ - بصورت نالش بربناۓ معاهدة نالشات معارفہ بابت نقصان ذات یا جایداد وغیرہ)

Generalia specialibus non derogant. (General words do not derogate from special). عام افلاط  
خاص افلاط کے اثر کو کم نہیں کرتے - مثلاً جب کسی ایکت مابعد میں کسی امر کی بابت افلاط ہوں جو عام

طور پر بلا متعلق کرنے اون امور سے جو کسی ایکت مقابل میں خاص افلاط میں بیان کئے گئے ہوں معقول طور پر متعلق اور اثر پذیر ہوسکیں تو بعدم موجودگی کسی منشا خلاف کے لیہہ قیاس کیا جائیگا کہ افلاط عام کی بہہ مزاد نہ تو یہہ کہ احکام مقابل و خالص کو منسوخ کریں

Generalia sunt præpondenda specialibus (Things general are to be placed before things particular) اشیاءے عام قبل اشیاءے مخصوص کے بیان کی جاتی ہیں

Generalia verba sunt generaliter intelligenda (General words ought to be interpreted generally). عام افلاط کی عالم طور پر مراد سمجھنے چاہئے لیکن اگر افلاط عام کسی دستاویز یا قانون میں استعمال کئے جائیں تو وہ اوسی خاص معاملہ یا شخص پر محدود کئے جانے چاہئیں جو اوس قانون یا دستاویز کے منشاء مناسب معلوم ہو

Generalis clausula non porrigitur ad ea quæ antea specialiter sunt comprehensa. (A general clause does not extend to those things which are before specially provided). عام احکام اون باتوں سے متعلق نہیں ہوتے جنکے لئے پیشتر خالص احکام ہوں (چنانچہ جو اختیار کہ کسی عدالت کو بموجب کسی قانون مقامی مقابل کے ہو اوس پر اون احکام کا کچھہ اثر نہیں ہوتا جو بعدہ بموجب کسی قانون عام کے عام طور پر عدالتوں کو بخشنا چاہے)

Generalis regula generaliter est intelligenda (A general rule is to be understood in a general sense). عام قاعدة کا منشا عام سمجھئیں چاہئے

نحو) کی غلطی سے دستاویز باطل نہیں ہو جاتی  
دواج کی بتو کتاب  
جرم سنگین - جرم  
شدید

Generaliter cum de fraude disputatur non quid habeat actor sed quid per adversarium habere non potuerit considerandum est. جبکہ بحث فریب کی ہو تو نہ مختص اوس قرضہ پر لحاظ کرنا چاہئے جو مدعي کو واجب ہو بلکہ اوس صفات پر جویں لحاظ کرنا چاہئے جو بصورت نہونے فریب دریق مخالف کے اوسکو حاصل ہوتا

Gravius est divinam quam temporalem lädere majestatem (It is more serious to hurt divine than temporal power).

قدرت الہی کی خلاف ورزی ہے نسبت مخالفت انسان کے سنگین تر ہے

Grossus. قطعی - مسلم - کل

ولي Guardianus.

ولي دواجی. Guardian custumarius. مثلًا یتیمان کا ولی مطابق دواج مقامی کے ہوتا ہے

ولي جسکو باب نے Guardianus datus. اپنے زندگی میں مقرر کیا ہو

ولي حقيقة. Guardianus legitimus. مثلًا مادر و پدر

ولي جو بدیریہ وصیت نامہ کے مقرر کیا گیا ہو

## H

Habeas corpus. حاضر لازم - یہہ حکمنامہ اوس صورت میں جاری کیا جاتا ہے جبکہ معالم ہو کہ کوئی شخص کسی جگہ ناجائز طور پر قید ہے - بعوجب قانون فوجداری ہند کے یہہ اختیار صرف عدالہاء پریزیتنسی کو مطا کیا گیا ہے

Habeas corpus ad deliberandum. (حاضر کرو بغرض تجویز کے) یہہ حکمنامہ اس غرض سے جاری

Gestio pro hærede. طاریق عمل مثل وارت وارت (وہ طاریق عمل جس سے وارت اپنے آپکو ذمہدار قرضبھات مورث کا کرنا ہے یعنی جایداد موروثی پر قبضہ کرتا اور لگان و منادع وغیرہ وصول کرنا)

Gilda mercatoria. جماعت مجاہاران See Chamber of Commerce in the vocabulary.

Glossa viperina est quæ corrodit viscera textus (It is a poisonous gloss which corrupts the essence of the text). وہ شرح نہایت مفسر ہے (مثل زہر کے ہے) جس سے اصل منشا کتاب کا مفقود ہو جائے

Gradatim. رفتہ رفتہ - تھوڑا تھوڑا

Gradus parentelæ. شبہ رہ النسب

Grammatica falsa non vitiat chartam (False grammar does not vitiate a deed). قاعدة (صرف و

ہوتا تھا کہ ملزم بغرض تجویز عدالت  
متباہز میں حاضر کیا جائے

Habeas corpus ad faciendum  
et recipiendum.  
Habeas corpus cum causa.

(تم حاضر کرو تاکہ وہ (اپنا) حکم لے)  
یہ حکمنامہ مقدمات دیواری میں  
بعام صاحبان جیج عدالتھا سے ادنی اوس  
صورت میں جاری ہوتا تھا کہ جب  
مدعا علیہ پر عدالت ادنی میں نالش  
کی گئی ہو اور وہ اپنے مقدمہ کو عدالت  
اعلیٰ میں منتقل کرانا چاہئے اور حکم  
مذکور میں ہدایت ہو قی تھی کہ  
مدعا علیہ معہ وہہ اوسکے روک رکھنے  
کے عدالت اعلیٰ میں پیش کیا جائے  
تاکہ وہ اوس حکم کی جو عدالت  
دینا مناسب سمجھئے تعمیل کرے اور  
قبول کرے

Habeas corpus ad prosequendum.  
(تم حاضر لازم تاکہ (اوہیر) مقدمہ  
فوجداری قائم کیا جائے) - یہ  
حکمنامہ اس غرض سے جاری ہو تاہے  
کہ حوالاقی بغرض تجویز کے عدالت  
متباہز میں بھیجا جائے

Habeas corpus ad respondendum.  
(تم حاضر لازم تاکہ (وہ) جواب دے)  
یہ حکمنامہ اوس صورت میں جاری  
ہوتا تھا کہ جب وہ شخص جس پر  
مدعي نالش کرنا چاہتا ہو عدالت  
ادنی کے حکم کے بموجب قید ہو تاکہ  
قیدی عدالت اعلیٰ میں بھیجا جائے  
اور اوسیہر نیا مقدمہ قائم کیا جائے

Habeas corpus ad faciendum.  
subjiciendum et recipiendum  
(Abb. Habeas corpus ad sub-  
jiciendum.)  
(تم حاضر لازم تاکہ وہ

تعمیل کرے اور قبول کرے جو کچھ  
کہ اوسکو حکم دیا جائے) یہ حکمنامہ  
بصورت حراست حلال قانون کے بنام  
گرفتار نہنہ کے اس غرض سے جاری  
کیا چاتا تھا کہ وہ شخص متباہز  
کو حاضر کروے اور وجہہ اوسکے قید  
میں رکھنے کی بیان کرے تاکہ وہ حکم  
کچھ کہ اوسکو حکم دیا جائے اوسکی  
تعمیل درے اور اوسکو قبول کرے

Habeas corpus ad testificandum.  
(تم حاضر لازم تاکہ وہ شہادت دیں کے)  
یہ حکمنامہ اوس صورت میں جاری  
کیا چاتا تھا جبکہ قیدی کی شہادت  
ایسے کی کہ ضرورت ہو تو قیہی

Habemus optimum testem confi-  
tentem reum. شہنشاہ ملرم کا اقبال  
جزم سب سے اعلیٰ شہادت ہے

لیکن اقبال جو دھمکی ترعیب یا وعدہ  
پر مبنی ہو قابل دیواری نہیں -  
مالحظہ طلب Confessio facta.

وہ جزو دستاویز کا جس  
میں حق علیہ کی تھیں کیجھاتی ہے  
حکمنامہ

Habere facias visum. بفرض معاینہ موقع

Habere licere. (Cf. Quiet enjoy-  
ment). اجازت تصرف بلا خالش

Habiles ad matrimonium. لائق ازدواج

Habitatio. حق استعمال کرنے مکان  
کا منصب بھیٹیت مکان کے

Hæc est finatis concordia. یہ  
مہادہ آخری ہے

Hæredes. (Rom. Law). ورثا

Hæredes, legitimi. (Rom. Law.)

وارثان جائز - وارثان جو بصورت  
وفات بلا وصیت کے چانشین ہوں

Hæredes maritentur absque dis-  
pragatione. وارثان کا بلا نفس  
نکلنے کے ازدواج کرنے چاہئے

Hærede proximœ. (Rom. Law).  
وارثان قریبی

Hæredes remores (Rom. Law).  
وارثان بعید

Hæredes scripti. } Hæres factus. } (Rom. Law)  
دارثان بالوصیت

Hæredes successoressque, sui cui  
que liberi, et nullum testamen-  
tum ; si liberi non sunt, prox-  
imus gradus in possessione.

ولاد ہر شخص کی اوسکی دارت اور  
چانشین ہوتی ہے اگر وہ بلا وصیت  
درت ہو۔ اگر اوسکے اولاد نہ تو  
رشته داران قریب وارث ہوتے ہیں

Hæreditas jacens (Rom. Law).  
حقیقت قابل ارت باطل - حفیت جسکی  
نسبت حق وارث مکمل نہ رہے

Hæreditas (nihil aliud) est (quam)  
successio in universum jus quod  
defunctus habuerat (Inheritance  
means the vesting of every right  
which the deceased was possess-  
ed of). توريت سے مراد پھونپھنا ہو  
ایک حق کا ہے جو متوفی کو حاصل ہو

Hæreditas nunquam ascendit.  
ورثہ اپر کو نہیں جاتا

See Descendit itaque jus.

Hæres est alter ipso, et filius est  
pars patris (An heir is a second  
self, and a son is a part of his  
father). وارث دوسرا قالب ہے اور بیٹا  
ایک جزو (انش) ! اب کا ہے

Hæres est nomen collectivum  
(Here is a collective name). وارث اسم مجمعہ معنی ہے

Hæres factus. See Hæredes  
scripti.

Hæres fidei commissarius، مامون  
Hæres est cuit jure proprietatis  
aut jure representatis (An heir  
is by right of property or by  
right of representation). ورثیا یا  
بذریعہ اپنے حق کے ہوتے ہیں یا بذریعہ  
قائم مقامی کے - نوٹ - اول قسم  
کے وارث - وارثان بالراس کھلاتے ہیں  
اور انکو ورثہ اپنے ہی حق سے ملتا  
ہے - دوسرے قسم کے وارث وارثان  
بالنسب میں داخل ہیں یہاں بودھ  
قائم مقام ہوتے دوسرے کے ہو مستحق  
ورثہ ہو - وارث ہوتے ہیں

Hæres legitimus est quam nup-  
tiæ demonstrant (He is the  
lawful heir whom marriage  
proves to be so). وہ وارث اصلی ہے  
جو ازدواج سے ایسا ثابت ہو - اس  
مسئلہ کا منسائیہ ہے کہ وارث ہونے  
کے لئے پسر کا صحیح النسب ہونا  
ضروری ہے - کو بوجب دلزم شاستر  
کے شودروں میں پسر غیر صحیح النسب  
کو ہی ورثہ پھونپھتا ہے اور شرع متعہدی  
کے بموجب بھی پسران غیر صحیح النسب  
اینہ مان سے ورثہ پاتتے ہیں۔  
بموجب قانون انگلستان کے پسر کے

جانشین ہونے کے لئے اوسکی پیدائش بعد ازدواج جائز کے ہونی لازمی ہے  
Hæres natus. - وارث اصلی  
Hæres non tenetur in Anglia ad bedita antecessoris reddenda, nisi per antecessorem ad hoc fuerit obligatus præterquam debita regis tantum. انگلستان میں وارت پابند نہیں ہے کہ اپنے مورب کے قرضبھات ادا کرے بھر اسکے کہ اوسکو مورب نے اوسے دیندار بنایا ہو باستثنے اون قرضبھات کے جو بادشاہ کو واجب ہوں - لیکن بھو جب قانون سنہ ۳ و ۴ جلوس ولیم چہارم بلب ۴ وارث دمہدار اداے قرضہ قرار دیا گیا ہے - بوجب ۵ ہرم شاستر کے پسر ذمہدار اداے قرضہ کا ہے

Heredibus et successoribus suis. اوسکے ورتا اور حانشینان

حق آسائیں - حق إستغادة Hesia. یہہ گواہان ہیں -  
Hiis testibus. (یہہ الاطا دستاویزات میں راستہ) ائمہ تھے

Hindeni homines. طبقہ انسان — انگلستان رمانہ قدیم میں جملہ اشخاص تین طبقات میں منقسم کئے گئے تھے اور وقت قبیلوں ہر جگہ کسی شخص کے جو نہیں (پہونچا ہو) اوس طبقہ پر لحاظ کیا جاتا تھا جس میں وہ داخل ہوں - سب سے اعلیٰ طبقہ کے اشخاص کی مالیت ۱۲۰۰ شلنگ قرار دی گئی توپی اور ۶ (twelfthindmen) کھلاتے تھے - درجہ دوم کے اشخاص بلحاظ اونکی مالیت کے (sexhindmen) کھلاتے تھے اونکی مالیت بقدر ۲۰۰ شلنگ کی تھی - درجہ ادنیٰ کے اشخاص کی

حیثیت مخصوص ۲۰۰ شلنگ کی قرار دی گئی تھی چنانچہ وہ (twyhindmen) کے نام سے موسوم تھے

آج میرا کل تیرا میں Hoc es mehi cras tebi

Hœ paratus est verificare. میں تصدیق کرنے کو ملیا ہوں

Hoc paratus est verificare per recordum. وہ اسکی تصدیق بذریعہ مسلک کے کرنے پر آمادہ ہے

Holograph. دستاویز جو خود مقرر نہ اپنے ہاتھ سے لکھی ہو اطاعت تری

Homagium reddium. کرنا

Homo. انسان - شخص

Homo aster. باشندہ - سکونت رکھنے والا

Homo abeni juris. جو شخص دوسرے کے تحت میں ہو

Homocide quod nullo vidente. قتل انسان جو خفیہ کیا جاوے

Homo cornatus. وہ شخص جسکا موڑن ہوا ہو

Homo loricatus. شخص جو زرہ بکتر سے مسامع ہو

Homo potest esse habilis et inabilis diversis temporibus. ایک شخص ایک وقت میں قابل اور دوسرے وقت میں ناقابل ہو سکتا ہے

ناقابل کسی کارروائی قانونی کے اور دوسرے وقت میں قابل یعنی صحیح العقل ہو سکتا ہے - ملاحظہ طلب ایکت معاهدة

ذہات ۱۱ و ۱۲ و ایکت شہادت دفعہ ۱۱۸ (تشیع)

Homo sin juris. جو شخص خود اپنا مالک ہو

Homo trium litterarum.	تین حروف	Hostis humani generis.	دشمن
کا آدمی (یعنی f. u. r. جو در)			ذو انسان
Honestum non est semper quod licet (What is legal is not always honest). وہ دل ہمیشہ مطابق ایمان کے نہیں ہوتا جو قانون چاہیز فر		Humanum eat errare (To err is human).	انسان مرکب الخطأ
Honor virtus praenium.	عمرت	Hutesium et clamor. See Hue and cry in the vocabulary.	
انجام ذیکر کا ہے		Hypotheca.	رهن - گرو
Honorarium.	معاوضہ یا فیس جو کسی اعلیٰ بیشنور کو یعنی طبیب یا بیرونی عورت و عیرۃ کو ملے (نالس دلانے اور زبردست (معاوضہ اعزاز) کی کسی عدالت میں قابل پیدراوی نہیں ہے کیونکہ بیرونیوں کا کام ریا۔ احلاقو خیال کیا جاتا ہے)	Ibid (abbreviation of Ibidem.)	اویسی جگہ یا مقدار میں
Honoris causa.	عمرت کے لئے	Ibi semper debit fleri triatio, ubi juratores meliorem possunt habere notitiam (A trial should always be had where the jury can have the best information).	تجھیز ہمیشہ اوس جگہ ہونا چاہئے جہاں ہر سب سے بہتر حالات معلوم ہو سکیں (بہ تعلق ڈنون ہند کے اس مسئلہ کی تعبیر یہاں ہے جو کہ ہر جرم کی تجویز اوس جگہ ہونا چاہئے جہاں جرم کا ارتکاب ہوا ہو یا اوسکا نتیجہ طور میں آیا ہو یا نالشات متعلق جایداد غیر مقولہ کے اوس عدالت میں جسکے علاقہ کی اندر جایداد متقارعہ واقع ہو تجویز ہونا چاہئے)
Hors de propos (Fr.).	بے موقع - بے وقت	Idem agens et patiens esse non potest (The same person cannot be both agent and patient).	کوئی شخص ایک ساتھ فاعل اور مفعول نہیں ہوسکتا
Hospitia curiae	رانس آف کورٹ	Idem corpus alia causa petendi (The same thing may be subject to different causes of action).	ایک ہی چیز کی نسبت کئی بناءے دعویی ہوسکتی ہیں
See Inns of court in the vocabulary.		Id geners omne.	اویسی قسم کے سب
Hostes hi sunt qui nobis, aut quibus nos, publice bellum declrevimus; æteri latrones aut prædonis sunt (They are enemies against whom we have publicly declared war, all others are looked upon as robbers).	وہ دشمنان ہیں جنکے مقابلہ میں جنک کا اعلان عام کیا گیا - دیگر اشخاص محض غارتگر یا رہنما ہیں		

**Idem est facere, et non prohibere cum possis** (To commit, and not to prohibit when you can, is the same thing). کوئی فعل کرنا یا منع نہ کرنا جبکہ تم منع کر سکتے ہو ایک ہی بات ہے - (کیونکہ جو ممکن ہو تو دیکھو کہ خاموش رہنا مساوی (ارتكاب جرم ہے)

**Idem est nihil dicere et insufficienter dicere** (It is the same thing to say nothing and not to say sufficiently). کچھ وہ کہنا اور نہ کہنا اور ناکافی طور پر کہنا ایک ہی بات ہے اور ناکافی طور پر کہنا ایک ہی بات ہے

**Idem est non esse et non apparere** (Not to be and not to appear are the same thing). نہ ہونا اور نہ طاہر ہونا مساوی ہے یا ایک ہی معنی رکھتا ہے

See *De non apparentibus*.

**Idem sonans.** ایک ہی آوار سے (عدالت کوئی کارروائی بوجہہ کسی نام کے غلطہ کرنے کے منسوب نکریگی بشرطیکہ نام جسکے لکھنے میں غلطی ہو یعنی یہکسماں آوار کے ہوں)

**Ideo consideratum est per curium.** لہذا عدالت نے غور کیا اور جو فیصلہ کیا - (الغاط آعاز تجوید)

**Id est** (Abbreviated i. e.) یعنی Idoneum se facere I doneare se اپنے آپکو بذریعہ حلف کے کسی الزام سے بی کرنا

**Id possumus quod de jure possumus** (We may do what we are allowed by law to do).

ہم وہ کام کر سکتے ہیں جسکے کرنے کی ہم کو قانوناً اجازت ہے

**Id quod est magis remotum, non trahit ad se quod est magis junctum, sed a contrario in omni casu** (That which is more remote does not draw to itself that which is nearer, but on the contrary in every case.) جو کہ بہت بعید ہے وہ اوسکر جو قریب ہے اپنی طرف نہیں نہیں پہنچتا بلکہ ہر صورت میں خلاف اسکے

**Id quod nostrum est, sive facto nostro ad alium transferri non potest** (What is ours cannot, without an act of ours, be transferred to another) جو ہماری چیز ہے وہ بلا ہمارے فعل کے دوسرا کے پاس منتقل نہیں ہو سکتی

**Ignis judicium** See *Ordeal of fire in the vocabulary*.

**Ignoramus.** See *in the vocabulary*.

**Ignorantia corum quae quis scire tenetur non excusat** (Ignorance of those matters which one is presumed to know, does not excuse).

ناواقفیت اون امور کی دلکشا ہر شخص کو معلوم ہونا قیاس کیا جاتا ہے کوئی عذر نہیں ہے

**Ignorantia facti excusat** (Ignorance of fact excuses).

ناواقفیت واقعات کا عذر ہو سکتا ہے (ذالش تعامل مختص میں غلطی واقعات کا عذر پیش ہو سکتا ہے - جبکہ فریقین

کو بہ نسبت کسی واقعہ کے جو معاهدہ کے لئے ضروری ہو علطی ہو تو وہ عہد کا عدم ہے۔ لیکن معاهدہ ماض اس وجہ سے قابل انہسان نہیں ہے کہ وہ اس وحہ سے عمل میں آیا کہ ایک فریق کو نسبت واقعہ کے عاطی ہوئی۔ اسی طرح سے مقدمات فوجداری میں یہہ عذر نیا حاصل کتا ہے۔ مثلاً اگر کوئی شخص بہ حفاظت حود اختیاری کسی نقاب زن کو مارنا چاہے اور علطی سے اپنے کسی شتمدار کو مارتا تو وہ حرم نہیں ہے

*Ignorantia judicis est calamitas innocentis.*  
ناویسیت جب کی مصیبت  
بے قصور کی ہے

*Ignorantia juris, quod quisque teneat scire, neminem excusat.*  
(Ignorance of laws which every one is presumed to know does not excuse).  
ناویسیت قانون کی جسکا جانتا ہر شخص کی نسبت قیاس کیا جاتا ہے کوئی عذر نہیں ہے (دو محض ایکت معاهدہ کے معاهدہ ماض بوجہہ غلطی قانون نادیہ برداں اندیما قابل انہسان نہیں ہے لیکن غلطی قانون حود برداں اندیما میں نادیہ نہیں ہے وہی اتر رکھتی ہے جو غلطی واقعات کی)

*Ignorantia legis non excusat.* (Ignorance of law does not excuse).  
غلطی قانون کوئی عذر نہیں ہے۔  
(۵) شخص کی نسبت قانون مالک کا جانتا قیاس کیا جاتا ہے اور اگر وہ اوسکی خلاف ورزی کرے تو وہ عدالت میں عذر دیں کوئکتا کہ اوسکو قانون کی نسبت غلطی ہوئی۔ لیکن اگر کسی قانون کا صادر ہونا ملزم کو اوس وقت

علوم نہ سکتا تھا کہ جب اوسنے وہ فعل کیا جس سے وہ معبدم ہو گیا تو سرکار اپنا اختیار دھم عمل میں لائیجی علاوہ اسکے کوئی امر حرم نہیں ہے جو وہ شخص کرے جو کسی امر وقوعی کی علط دھمی کہ قانون کی عطا فرمی کے سبب سے ذیک ذینتی کے ساتھ کے تئیں اس امر کے کرنے کا قانون متعار باور کرتا ہے۔ (دعہ ۸۹ تعزیرات ہند)

منطق Ignoratio elenchi, (Logic).  
میں مخالف کی بحث کا مناسب  
حوالہ جاننا

*Ignoscitur et qui sanguinem suum qualiter redemptum voluit.*  
(He who in defence of his life commits violence is pardoned for the offence)  
جو شخص کہ اپنی حفاظت جان کے لئے کوئی تشدد کرے اوس کا وہ فعل معاف ہو جاتا ہے۔  
(ملاحظہ طلب دفعات ۹۹ و ۱۰۱ تعزیرات ہند)

جماعت خلاف collegium.  
قانون - مجمع خلاف قانون

*Illud, quod alias licitum non est, necessitas facit licitum* (That which is otherwise not lawful, necessity makes lawful).  
وہ امر دیگر نہج بہ ناجائز ہو ضرورت کی وجہ سے جائز ہو جاتا ہے۔ داری مل ہے۔ گر ضرورت بود روا بشد (لیکن یہہ مسئلہ قانون میں تسلیم نہیں کیا گیا ہے)

*Illud, quod alteri unitur, extinguitur neque amplius per se vacare licet* (That which i

merged in another is extinguished, nor can it be any more independent.). وہ چیز ہو میں داخل ہو ساقط ہو جاتی دوسروے میں اور ہے اور وہ بعد اسکے کسی طرح علاحدہ نہیں رہتی۔ یعنی اگر کوئی اسامی اوس آرائی کا جسکی وہ کاشت کرتا ہے مالک ہو جائے تو حق اسامی کا بوجھہ داخل ہو جانے کے سق ملکیت میں ساقط ہو جائیگا اور حق مذکور کسی طرح علاحدہ نہیں رہیگا

See *Necessitas inducit.*

**Impedimentum dirimens,** إِمْتَنَاعٌ شادی ہو واقعی درسم ادا ہونے سے بھی رفع نہ ہو

**Imperator solus et conditor et interpres legis existimatur** (The emperor is considered the only founder and expounder of the law). صرف خدا شہزادی اور واضح قانون خیال کیا جاتا ہے

**Imperatrix.** قبصہ - ملکہ

**Imperitia culpæ annumeratur** Want of skill is reckoned as a negligence (نہوڑا ہنر کا مساوی) نہوڑا ہنر کے عفالت کے ہے۔ یعنی اگر کوئی شخص باوجود نہونے واقفیت یا ہنر کے کوئی کام کرے۔ مثلاً کوئی شخص تعمیر مکان کرے اور وہ مکان دوراً گر بیڑے جس سے نفصال جان ہو تو اس کی عدم واقفیت کوئی عذر نہ دیگا بلکہ اوسکی غفلت یا اوسکا قصور خیال کیا جائیگا کیونکہ جب وہ نہیں جانتا تھا اور اوسکا تعمیر کرنا لازم تھا۔

**Impersonalitas non concludit nec legat.** نہوڑا ذات کا نہ مانع تغییر ہے اور نہ پابند کرتا ہے

**Impetitio vasti.** ممانعت اقلاف - یہ ممانعت حسب استدعا اوش شخص کے کیفیتی ہے جو حن ما بعد رکوتا ہو

**Inimicus et crudelis judicandus est qui libertati non taret (He is to be adjudged impious and cruel who does not favor liberty)** اس شخص کو طالم اور بد سمجھوتا ہے جو آرادی ہی طرف مایل نہ ہو

**Impossibilitas institutio in testamento pro non scripto habetur** (An impossible condition in testament is considered as if not inserted at all). شرط عین ممکن کی نسبت جو وصیت نامہ میں ہو یہاں خیال کیا جاتا ہے اسے وہ درج ہی نہیں کی گئی ہے

**Impossibilitum nulla obligatio est** (There is no obligation to do impossible thing). کوئی ممکن کی کرنے کی وجہ سے (ابکن عطا، دو دی شرط ہے ممکن نہ ممکن ہے کا عدم ہے)

**Imposito manuum** (The laying of hands on any one). حملہ کرنا ہاتھ جلانا کسی پر

**Impotentia excusat legem** (What of strength is excused by law). نہوڑا طاقت یا قابلیت کا قانوناً معذوبی ہے۔ مثلاً فاتح العقل و قیدیاں دوزر جس وغیرہ جو قانوناً بعض اعمال کے کرنے سے معدود رکھے گئے ہیں

<p><b>Imprimitur.</b> طبع کیا جائے</p> <p><b>Improbri rumores dissipati sunt rebellionis prodromi.</b> بیہودہ افراہ کا ہے کا باہر پہلنا باعث بغاوت کا ہے</p> <p><b>Imprompta.</b> برجستہ - دوراً - بلا تامل.</p> <p><b>Impunitas continum affectum tribuit delinquenti (Impunity affords a continual bait to the delinquent).</b> سرا سے محفوظی جرم کرنے کی ترغیب دلاتی ہے</p> <p><b>Imputatio (Rom. Law).</b> ذمہداری قانونی - حساب - الام</p> <p><b>In absentem.</b> بعدم موجودگی</p> <p><b>Decree in absentem.</b> مثلاً حکم یک طرفہ</p>	<p>دینے معاہدہ ناھیز کے روپیہ دے تو وہ اوسکو وصول نہیں کر سکتا کیونکہ فردیقین مساوی قصوروار تھے لہذا وہ شخص خورز بر قابض ہے حق مرجح رکھتا ہے</p> <p><b>In aequali jure vel injuria potior est conditio defendantis (In equal right or wrong the condition of the person defending is stronger).</b> جبکہ دو شخص برابر حق رکھتے ہوں یا مرتكب فعل بیجا کے ہوئے ہوں تو اوس شخص کا ریادہ قوی مقدمہ ہے جو مدعاعلیہ ہو</p> <p><b>In alieno solo</b></p> <p><b>In alia loco</b></p> <p><b>In alternativis electio est debitoris (In alternatives, the debtor has the choice).</b> چارہ کار علی سبیل البدل میں مددوں کو حق انتخاب ہے - (صورت عہد علی سبیل البدل کے جس میں ابک جو چیز ہو اور دوسری حلاف قانون تو مدد اس جانب درو نامہ کیا جائیگا)</p> <p><b>In ambigua voce legis ea potius accipienda est significatio quam vitio caret, praesertim cum etiam voluntas legis ex hoc colligi possit (In interpreting ambiguous phrases of an Act, that interpretation is to be followed which is consonant with justice and equity and also fulfills the object of the law )</b></p> <p>میں مدد و قرأت قانون (ایکٹ) میں اوس تعبید و ترجیح دینی چاہئے جو سب ریادہ مطابق عدل و انصاف کے ہو</p>
---	---

خوبصوراً جبکہ منشاے قانون اوس سے  
پورا ہو سکے

آسائیں کو بہبودی عوام کے لئے جگہ  
دینی (وقتی ہے)

In ambiguis orationibus maxime  
sententia spectanda est ejus,  
qui eas protulisset (In doubt-  
ful phrases the intention of the  
person using them is chiefly  
to be regarded). میں خاصکر منشا اوس شخص کی  
دیکھنے چاہئے جس نے اونکو ا-تعمال  
کیا

Incerta quantitas vitiat actum  
(An uncertain quantity vitiates  
the act). غیر معین تعداد سے فعل  
کالعدم ہو جاتا ہے (اس احوال پر  
شرع مددی کے بہرجب بہہ مساع  
ناچیز ہے)

In Anglia non est interregnum.  
انگلستان میں کوئی زمانہ خالی بادشاہ  
سے نہیں ہے، یونکہ بعد وفات ایک  
بادشاہ کے فوراً حق بادشاہت جانشین  
پیدا ہوتا ہے

In clari: non est locus conjecturis  
(In things obvious there is no  
room for conjecture). عیان  
باتوں میں قیاس کی حاجت نہیں ہے

In commendam.

In commodum non solvit argu-  
mentum (An inconvenience  
does not destroy an argument). دقت کے پیدا ہونے سے دلیل کا اثر کچھ  
کم نہیں ہوتا۔ (اسکا مطالبہ ہے  
کہ فالس رفع امر باعث تکلیف عام  
میں یہ کوئی عذر نہیں ہے کہ  
مدعا علیہ کو امر باعث تکلیف عام رفع  
کرنے میں بہ نسبت ہر جگہ ذقصان  
دینے کے کم تکلیف ہو گئی علاوہ  
اسکے یہ کوئی عذر نہیں ہے کہ امر باعث  
تکلیف عام اسوچھ سے درجہ کے لائق  
ہے کہ اوس سے کجھ آسائیں یا  
نقع طہور میں آتا ہے

In antiquorem. بلحاظ ترتیب وقت کے  
In arbitrium judicis. حسب مرضی  
جیج - جج کے اختیار تمیزی میں  
بروقت وفات

In artificio mortis.

In bonis, in terris, ver persona.  
مال یا آراضی یا ذات کی بابت -  
(یعنی فنصان جو کسی شخص کو خواہ  
بہ اعتبار مال یا آراضی یا ذات کے  
ہو) وہ

In camera.

In capitae.

In c. su extremæ necessitat's  
omina sunt communia (In  
cases of extreme necessity all  
things become common).

بروقت ضرورت شدید جملہ اشیا مشتری  
ہیں (یعنی ضرورت میں ذاتی

اگر کوئی شہادت بیش کیجا سکتی تو یہ  
اور پیس نہیں کیجئی تو بخلاف اخذ  
کیا جائیگا اری ہے کوئی دلیل نہ ہو گی کہ  
پیس شہادت میں دقت تو یہ )

In conjunctivis, oportet utramque  
partem esse veram (In things  
conjunctive, each part ought

<p>عبارت عطف میں وہ جو صدیع ہونا چاہئے (to be true.)</p> <p>In consimili casu, consimili debet esse remedium (In similar cases the remedy should be similar.</p> <p>یکسان مقدمات میں یکسان چارا کار ہونا چاہئے</p> <p>In consuetudinibus non diuturnitas temporis sed soliditas rationis est consideranda (In customs, not the length of time but the strength of the reason should be considered.)</p> <p>دواج کے نسبت نہ مختص امتداد رہانہ یہ بلکہ اوسکی معقولیت پر اعتماد کرنا چاہئے</p> <p>In contractibus, benigna ; in testamentis, benignior ; in restitutionibus benignissima interpretatione facienda, est.</p> <p>معاهدات میں وسیع - وصیت ناموں میں وسیع تر اور معاهدات وابسی میں وسیع ترین ہوئی چاہئے</p> <p>In contractibus tacite in sunt quae sunt moris ei consuetudinis (Things which are warranted by manner and custom, may be tacitly imported into contracts).</p> <p>وہ باتیں جو بوجذب دستور یا دواج کے مسلمہ ہیں معاهدات میں ضمناً دادل کی جاسکتیں ہیں - (ملاحظہ طلب شرعاً و دفعہ و ایکت شہادت)</p> <p>In contractibus veniunt ea quae sunt moris et consuetudinis in regione in qua contrabitur.</p> <p>معاهدات میں وہ امور واقع وقته ہیں جو اوس جگہ جہاں معاهدہ</p>	<p>ہوا ہو بوجذب دواج و قانون جائز ہوں (یعنی جائز ہونا کسی معاهدہ کا اوس قانون اور دواج مذکور سے دیکھو! جاتا ہے جو مقام معاهدہ پر وہ اور اُڑوہ بوجذب قانون یا رواج مذکور کے جائز ہے تو وہ وہ جگہ قابل تعاظم ہے بعد اسکے کہ وہ دوسرے ملک کے جہاں اوسکا نفع کیا جانا مقصود ہو مفسر (و)</p> <p>In criminalibus probationes debent esse luce clariores (In criminal cases, the proofs ought to be clearer than light).</p> <p>مقدمات موجوداری میں ثبوت (وشنی) سے بھی زیادہ صاف ہونا چاہئے</p> <p>In criminalibus sufficit generalis malitia intentions cum facto parisi gradus.</p> <p>مقدمات موجوداری میں نیت مجرمانہ اور فعل جو مطابق نیت کے وہ کائی ہے (یہاں اصول انصاف کا ہے کہ بغرض ذکر مدل جرم کی نیت اور فعل دونوں کا ہر دوں ضروری ہے لیکن اوس اصول میں مستثنیات بھی ہیں)</p> <p><i>Actus non facit</i></p> <p>In criminalibus voluntas profacto non reputabitur (In criminal cases the will will not be taken for the deed).</p> <p>مقدمات موجوداری میں نیت فعل نہ خیال کی جائیگی</p> <p><i>Voluntas reputatur</i></p> <p>In cuius rei testimonium.</p> <p>میں جسکے - گواہ شد ائمہا - ایک ساتھہ ا</p> <p>In curia.</p> <p>عدالت میں</p> <p>In curia wardorum.</p> <p>عدالت کورٹ آف وارڈس میں</p>
---	---

In custodia legis.	حافظت قانونی میں	وہ قبول کرنا چاہئے جو ریادة معقول و معتبر ہے
In debitatus.	مقدوض - مديبوت	In dubio hoc legis constructio quam uerba ostendunt (In doubtful construction literal interpretation is the legal interpretation)
In deceptione demini regis.	بے ذہبی شاہنشاہ فریب دھی	کسی مشتبہ امر میں تعبیر لفظی تعبیر قانونی کے مطابق
Inde date leges ne fortior omnia posset (The laws are made lest the stronger should be altogether uncontrolled.)	قانون اس لئے بنائے گئے ہیں کہ (نہ دست بالکل خود سر نہ جائیں)	In dubio prodest, libertate, innocentia, possessore, debitore, reo respondem est (When facts are doubtful, the presumption will be in favour of dower, liberty, innocence, possession, the debtor, and the criminal at the bar).
Indefensus.	بے حواہدھی	مشتبہ حالات میں قیام بے انصاف مور - آزادی - بیگناہی
Index animi sermo (Speech is the index of the mind)	الباط مستعماہ مظہر منشا ہیں	قبضہ اور مجرم کے کیا جاتا ہے
Indicia.	شناخت - نشان	In dubio sequendum quod tutius est (In doubt that which is the safer course is to be adopted)
Indictatus.	محروم - ملزم	صورت شدہ کے وہ طریقہ اختیار کرنा چاہئے جو بے خطرہ ہو
In disjunctivis, sufficit alteram partem esse veram (In things alternate it is sufficient that either part be true.)	جبکہ دو بازیں مترادف ہوں تو جوہ کاہی ہے کہ اونٹیں سے کوئی صحیح ہو	رومانہ مادیں اجراء تعییل حکمنامہ
Note—In conjunctive conditions the word AND is used whilst in disjunctive the word or	Note—In conjunctive conditions the word AND is used whilst in disjunctive the word or	اویسی حالات میں رحم میں - (حالات خامی میں)
Indistanter.	بلا توقف - فوراً	In embryo.
Indivisum.	مشتری	In emptis venditis potius id quod actum est quam id quod dictum sit sequendum est.
Indorso.	طاہر پر	بیع میں کو مرتیقین کے الفاظ پر اسقدر زیادہ لحاظ نہ کرنا چاہئے جتنا فریقین کے منشا پر - (شهادت ہم عصر سے پہلے ثابت کیا جاسکتا ہے کہ طاہر میں جو بیع ہے وہ در اصل (ہن تھا) موجود
In dubiis benignosa semper sunt praeferenda (In cases of doubt the side of mercy should always be preferred).	مشتبہ حالات میں بجائز رحم مایل ہونا چاہئے	In esse.
In dubiis magis dignum est accipiendum (In doubtful cases that which is more reasonable should be accepted).	مشتبہ صورتوں میں	

سے مراد اوس طفل A child <i>in esse</i>	<i>In dubio prodone...</i>
یہ ہے جو رحم مادر میں موجود ہو	<i>Infinitum in jure reprobatur.</i>
آخر کار - بالآخر In eventu.	(Infinity is reprehensible in law). دوام یا ہمیشہ یہ قانون میں ناپسندیدہ ہے
In expositione instrumentorum male grammatica quod fieri possit evitanda est (In exposition of instruments, bad grammar, so far as possible, is to be avoided.	بصیغہ مغلسی - بحیثیت مغلسی
دستاویزات کے تحریر کرنے میں جہانگر ممکن ہو غلطی صرف و نہ تو سے اجتناب کیا جائے شروع سے آخر تک - پڑھے	Informatus non sum (I have no instructions). (اسیارہ میں نہیں ہے) انصافاً - نیک
In extenso. طاورد ہے - مفصل	In foro conscientiae. نیتی سے عدالت خدا تعالیٰ میں
In extremis. آخر وقت - وقت مزگ	In foro divino. خدا کے رویہ - تھت میں
واقعی اور قانونی In factu et iure.	Nihiere دیکھو (See <i>infra</i> .)
In factu quod finitum et certum est, nullus est conjecturæ locus (There is no room for conjecture where the fact is definite and ascertained).	(کتابوں میں صفات مابعد کا حوالہ دیا جاتا ہے - لیکن دستاویزات میں تحریر ذیلی سے مراد ہوئی ہے)
قبائل کی اوس حکومت کی ضرورات نہیں ہے جہاں کوئی امر معین اور تحقیق ہو	<i>Infra dominium suum.</i> اپنے علاقہ یا جایداد کے اندر
Infacto quod se habet ad bonum et malum, magis de bono quam de malo lex intendit.	<i>Infra dignitatem.</i> امر جو شایان وقار نہو
جس سی فعل میں نیکی و بدی دوڑوں شامل ہوں تو قانون صرف وہ نسبت بدی کے نیکی کی جانب زیادہ احتاط کریں	<i>Infra hospitium.</i> اندر سراء کے عوں ازدواج سے
طفولیت - بچمن Infantia.	<i>Infra nubiles annos.</i> کم
In favorem libertatis. مامال بچانب آزادی	<i>Infra quatuor maria</i> (Within the four seas).
In favorem vitae. مایل بچانب زندگی	اندر چار ابصار یا سمندر کے (یعنی اندر سلطنت انگلستان کے پیشتر انگلستان میں بہہ قیاس قانونی قطیعی تھا کہ اگر شوہر بعد ازدواج جاید کے چار سمندروں میں کوئی ہو تو جو اولاد اوسکی وجہ کی ہو اولاد صحیح النسب قیاس کی جائیگی لیکن مقنن نے اب اس اصول کی غلطی کو دریافت کر لیا اور اب بغرض صحیح النسبی اولاد کے نہ مختص بہہ
In favorem vitae, libertatis, et innocentiae omnia presumuntur.	
ہر امر مقید زندگی و آزادی و بے کناہی کے قیاس کیا جاتا ہے	

ثبتت ہونا چاہئے کہ شوہر کو زوجہ سے ملنے کا موقع تھا بلکہ یہ یہ کہ وہ ہم خانگی کے لائق یہی تھا) آیندہ کے لئے

In futuro.  
In generalibus latet dolus (In general expressions some trick is concealed)  
عام الفاظ یا کوں عبارت میں فریب بوسیدہ رہتا ہے

In genere quicunque aliquid dicit, sive actor sive reus, necesse est ut probet. عام قاعدہ یہ ہے کہ اوس برق کو جو کوئی خاص امر بیان کرے اوسکو ثابت کرنا چاہئے حوا وہ مدعی ہو یا مدعاعلیہ  
See Affirmanti....

Ingenuitas. آزادی عالم  
حدهات قانون میں {  
In gremio legis. (یہ لفظ اون }  
In nubibus. حفیتوں کی نسبت استعمال کیا جاتا ہے جو معطل ہوں یعنی جنیروں کوئی شخص موجودہ قابض نہوں

Inhibitio. حکمنامہ بنام جم عدالت  
ادنی بفرض دوئے کسی کارروائی کے In his quae de iure communi omnibus conceduntur, consuetudo alieujus patrum vel loci non est alleganda (In those things which by common right are conceded to all, the custom of a particular district or place is not to be alleged). اون امور میں حو بوجب استحقاق عام کے سب سے متعلق کئے کئے ہوں کسی خاص ضلع یا مقام کا رواج بیان نہ کرنا چاہئے انہیں الفاظ میں

In hoc verba.

In iisdem terminis.

خلاف مرضی کے - خلاف کسی فریق ناراض کے Iniquum est ingenuis hominibus non esse liberam rerum suarum alienationem (It is unjust for free men not to have the free disposal of their own proper'y) آراد (خلاف غلام) اشخاص کے لئے بہک پر انصافی ہے کہ اونکو اپنی خاص جابدад پر بلا قید احتیاط تصرف نہ ہو (وہ قانون بسندیہ نہیں جس سے مالکان حابد د پر نسبت تصرف جایداد اور قید عاید کر جائیں - بموجب قانون کے عطا یہ نہ کیا یا وابک ذریعہ قید نسبت تصرف عطیہ کے نہیں لگاتا) لکر واضحان قانون ہند نے چند قوانین انتقال آسی میں قید لگانے کے لئے صادر کئے ہیں

In judiciis minori succurritur. اور عدالتی میں نابالغ محکوم ہے In judicio non creditur nisi iuratis (In law none are believed than those that are sworn). قانوندا بھر اور اشخاص کے چنکو خلف دیا گیا میں کسی کا ارتبا نہیں کیا جاتا (لیکن بوجب قانون حاف معتبرہ ہند کے تڑی حلف یا اقرار صاحم سے یا اوس میں کسی بے ضابطگی کے آئے سے توئی کارروائی ناجائز نہ ہو حائیگی اور نہ شہادت ناقابل پدیدروائی ہو جائیگی اور نہ گراہان (یعنی (۱) وہ اشخاص ہو شہادت کارروائی عدالتی میں (۲) مترجمان (۳) اہالی حدوی) کی اس ذمہداری پر مذکور گا کہ وہ راست راست بیان کریں) In jure, non remota causa, sed proxima spectatur (In law, the

immediate and not the remote cause of any event is regarded). قانون میں کسی امر کے سبب قریبی پر اور ذہنی پر لحاظ کیا جاتا ہے جب کوئی فعل بیجا نسبت کسی شخص کی کیا جاتا ہے اور اوسکو نقصان پہنچتا ہے تو اندر ایسی صورت میں اوس شخص کو بابت فعل بیجا کے بناے متصاصت حاصل ہوتی ہے قانون وہ دعویٰ ہے کہ اوس حادثے کی دلیل نہیں کہ سختا کبوتر کے تعلق مادیں ایسے نقصان اور فعل بیجا کے کافی نہیں تھا یعنی نقصان مذکور ہے بعد تھا - اور ایسی صورت میں یہ کہ مسئلہ عارض ہوتا ہے کسی شخص کی سولت یہ وجہ سے دوسرے کو حق نالش حاصل ہونے کے لئے یہاں ضروری ہے اس فعل سے نقصان ہوا ہو جسکا سبب قریبی غلط مدعایبلہ ہے - یہاں مذکور ہے کہ ایک شخص عامل ہو اور اوس کی عملت موجب دوسرے کے نقصان کی ہو تاہم اصلی (بمقابلہ ضمنی) وجہ اس نقصان کی غلط شخص مذکور ہے ہو بلکہ خود اوسی کی جسکو نقصان پہنچا ہو - نالش معاهدہ میں یہی وہی ہر جہا قابل وصول ہے جسکی نسبت معمول طور پر یہاں بیجا جاسکے کہ وہ مطابق معمولی ماریفہ کاروبار کے نتیجہ خلاف دری یعنی معاہدہ کا تھا - یہاں جو موقعت معاہدہ دریفین معاہدہ کے مدنظر تھا - فعل بیجا سے یہی یہاں یہی اصول متعلق ہے اور فعل بیجا کنندہ مختص اون ہی اعمال کا ذمہدار ہے جو معمولی اور لارمنی نتیجہ اوس کے فعل بیجا کا تھا یا جسکا طور میں آنا وہ جاننا تھا - یعنی اس صورت میں کوئی حق نالش

نہ ہوگا جبکہ تعلق قانونی مادیں فعل بیجا اور نقصان کے مطلاقاً نہ و Injuria.

Injuria cum damno (A wrong with damage) فعل بیجا معہ نقصان (ایسی صورت میں فعل بیجا قابل نالش ہے - لیکن ایسی صورت یہی ہو سکتی ہے کہ جسمیں فعل بیجا بلا نقصان کے ہو اور تاہم قابل نالش - کے (۴)

Injuria sine damno ملاحظہ ملب Injuria illata judici, seu locum tenenti regis, videtur ipsi regi illata, maxime se fiat in exercitum officii (An injury offered to a judge or person representing the king, is considered as offered to the king himself, specially if it be done in the exercise of his office). اوس ضرر کی نسبت جو جم کو جو قایمہام بادشاہ کا ہے پہنچایا ہے خصوصاً جب وہ بہ نہاد اپنے اختیار کے کام کرتا ہے خود بادشاہ کو پہنچایا جانا خیال کیا جاتا ہے

Injuria non excusat injuriam (One injury does not excuse another.) ایک ضرر سے دوسرा ضرر جائز نہیں ہوتا (یعنی اگر ایک شخص دوسرے کو ضرر پہنچائے تو دوسرے کو جائز نہیں ہے کہ وہ یہی اوسکو ضرر پہنچائے بجز اوسکے کہ حکام سے استمداد کا موقع نہ ہو اور بد نفع حق حفاظت خود اختیاری ضرر پہنچانے ضروری ہے کیونکہ یہہ مسئلہ قانونی ہے کہ کسی شخص کو جائز نہیں ہے کہ قانون کو اپنے ہاتھ میں لے

Injuria non præsumitur (An injury is not presumed). ضرر کا

بہو نہیں قیاس نہیں کیا جاتا۔

Injuria propria non cadet in beneficium facientis (Not one shall take advantage of his own wrong). کوئی کو اپنے فعل بیجا سے مستعیند نہ ہونا چاہئے

Injuria sine damno (Wrong without damage). فعل بیجا بلا

نفعان کے (بعض افعال بیجا اپسے موت کے ہیں جنسے نفعان لازم نہیں آتا بخلاف اون اذال کے جنسے نفعان ہوتا ہے) لیکن وہ فعل بیجا اور قابل نالش نہیں تصور کئے جاتے - ملاحظہ طالب

(Damnum absque) لیکن وہ باوجود اوسکے قابل نالش خیال کئے جاتے ہیں - مثلاً قانون تشهیر توہین تھی بلا لحاظ ہرچہ کے دو اوس سے ہو بد نفع کا فعل بیجا قابل نالش تصور کیا جاتا ہے - بخلاف اوسکے توہین زبانی کے قابل نالش ہونے کے لئے ہرچہ کا ثابت ہونا ضروری ہے

In libera eleemosyna. ہبہ خیراتی میں

In limine. ابتدأ - آمار میں عذر ابتدائی

Objection in limine.

In loco parentis بھائے والدین - مربی

In malam partem. بے معنی میں

In maleficiis voluntas spectatur non exitus (In criminal acts, the intent is to be taken into consideration and not the result). افعال معتبر ماہنہ میں نیت پر احتاظ کرنا چاہئے اور نہ نتیجہ پر احتاظ کرنا چاہئے

In maleficio rati habitio mandate sequitur (In offences

against the law, a ratification is equal to a command).

جرائم خلاف میں منظوري کا وہی اثر ہوتا ہے جو حکم کا - مثلاً اگر کوئی مبینہ تحریت اشخاص سرکس پر گولی چلانے کا حکم دے اور گورنمنٹ اوس فعل کو منظور کرے تو یہہ سمجھا جائیگا کہ فعل مذکور قانوناً کیا گیا)

In medias res. اصل شخن - اصل مطلب بلا تمہید

In meditatione fugœ. بھائیت کے ارادہ میں

Innamum. (A pledge) گدو

Innotescimus. ہم اعلان کرتے ہیں

In notis. بہ قلم جای

In novo easu, novum remedium apponendum est (A new remedy is to be applied to a new case). نئے مقدمہ میں جدید چارہ کار اختصار کرنا چاہئے

In nubibus. (badal میں) ہن معطل حقیقت An estate in nubibus. معطل یعنی وہ حقیقت جسکا مسنتق قابض موجود نہ ہو

Innuendo. See in the vocabulary.

In nulla est erratum. یہہ مطافہ اعلان نہیں ہے

In obscuro. پوشیدگی میں

In odium apoliatoris omnia præsumuntur (Everything will be presumed as against a wrong-doer) ہر بات مبتکم یا فعل بیجا نہادہ کے خلاف قیاس کی جائیگی

In officium testamentum. وصیت نامہ - یعنی وصیت نامہ خلاف إنصاف - یعنی وصیت نامہ

جس میں حقوق رشتہداران قریب  
نظر اُذار کئے جائیں

In omnibus causis pro facto acceptitur id in quo per aliem mo et sit quomodo fiat (That is always considered to be done which the fault of another has prevented). اوس فعل کا کیا جانا قصور کو دوسروں کے قصور سے نہ کیا جاسکا ہے۔ (بموجب قانون معاهدة کے جب معاہدہ متفقون اقرارات منقابل کے ہو اور ایک ذریقہ معاہدہ دوسرے فریں کو اوس کے اقرار کے تعامل سے باز رکھے تو جو ذریقہ اس نہیں پڑا کیا ہو اوسکی مرضی پر معاہدہ قابل ابطال ہے اور مستحق اسکا ہے کہ جو ذقص اوسکو بوجہہ عدم تعامل معاہدہ عاید ہوا ہو اوسکا معاوضہ درحق ذنی سے حاصل کرے)

In omnibus contractibus, sive nominatis sive innominatis, permutatio continetur.

چملہ معاہدات میں خواہ دکر ہو یا نہ  
متبادلہ ہوتا ہے (یعنی معاہدہ میں ہر دو جانب سے بدلتا ہے) ملاحتہ طلب تعریف بدل مندرجہ ایک معاہدہ سنہ ۱۸۷۲

غلطی عام میں  
In omnibus erratum.  
In omnibus fere minori etati succurruntur (In nearly all respects a person under age is protected by the law).  
قریب قریب ہر صورت میں نابالغ قانوناً محفوظ ہے (صرف ایک صورت میں نابالغ اپنے آپکو پابند کر سکتا ہے یعنی جب وہ اپنی بسر اوقات کے لئے قرض لے

In omnibus poenibus judiciorum et etati et imprudentia succurruntur (In all penal sentences age and imprudence should be borne in mind). سرا دھی سمجھمان میں عمر اور ذافہمی پر لحاظ کرنا چاہئے - بموجب قانون نہند کے طفل جسکی عمر ۷ سال سے کم ہو ناقابل حرم تصور کیا جاتا ہے اور بعد اوسکے ۱۲ برس تک یہہ امر تنقیح طالب ہوتا ہے کہ آیا طلاق اسقدر سمجھوتا ذہیں یا ذہیں کہ وہ ذویت اور نتیجہ جرم کو جان سکتا ذہیں - چنانچہ قابلیت جرم کا مفہیم سمجھ کی عمر سے ذہیں بلکہ اوسکی پختگی طفل سے کرنا چاہئے شہادت صریح فیسا سمجھمانہ کی بحضورت کم ہونے عمر سمجھوم کے ہوئی چاہئے - علاوہ اسکے ہر شخص تاویتیکہ خلاف ذات ذکیرا جائے صحیح العدل قیاس دیا جاتا ہے اور عذر والر العلی کی الیہ یہہ ثابت ہونا ضروری ہے کہ بوقت ارتکاب جرم مظہرہ کے ملزم کو بوجہہ بیماری دماغی کے (حلل دماغ بوجہہ نشہ کے جو اپنے فعل سے ہوا ہو کوئی عذر نہیں سے) دقوچہ عقل کے باعث ذویت و نتیجہ جرم کے سمجھونے کی قابلیت نہ ہوی)

In omnibus quidem, maxime tamen in juri, aequitas spectanda sit (Equity is to be kept in view in all things, especially in the administration of the law). عدل ہمیشہ مدنظر رہنا چاہئے خصوصاً قانون کے مطابق عمل کرنے میں

In omni re nascitur res qua ipsam rem exterminat (In

everything a thing is born which destroys that thing itself). یہ چیز سے ایک چیز ایسی پیدا ہوتی ہے تو اس سے وہ خود چیز ضایع ہو جاتی ہے متوفی بلا وصیت Inordinatus. ملک جس میں امن In pacato solo.

موقع پر نہ عدالت میں In pais. فعل باہر عدالت کے Act in pais. فعل جو بلا کارروائی عدالتی کے کیا کیا ہو

بیعنیہ صورت Conveyance in pais. پر-دستاویز انتقال جو باعث دو اشخاص کے آراضی ممتلكات پر تکمیل پائی ہو امر مانع تغیر Estoppel in pais. مخاف بذریعہ طریق عمل سابق کے

Trial in pais. In paribus materiebus, eadem est ratio (In like subject-matters the rule of law should be the same.) یکسان معاملات میں قاعدة ایک ہی قانون ہرنا چاہئے

In pari causa possessor potior haberi debet (When parties have equal right the party in possession is deemed to have better right). جب دونوں فریض کے حفوف برابر ہوں تو دریق قابض (کا حق) زیادہ قوی سمجھا جاتا ہے

In pari delicto. یکسان معمول - یکسان قصوروار

In pari delicto potior est conditio defendantis (In equal fault, the condition of the defendant

is more favourable). یکسان قصوروار ہوں تو حالت مدعاعلیہ کی بہتر ہے (یعنی قانون میں معاملات خلاف قانون پر بغرض سقوط ذاتی اور نہ بغرض قائم رکونی نالس کے لحاظ کیا جائیگا۔ قانون معاہدات خلاف قانون ہرگز ناد فہیں کئے جاسکتے۔ لیکن مدعاعلیہ کا بیہہ عذر نہ معاہدہ خلاف تہذیب ہے اوسکے منہ سے نہایت دیہودہ معاملہ ہوتا ہے اور مدعاعلیہ کے زیادہ کے لئے کبھی بہہ عذر منظور فہیں کیا جاتا بلکہ اس وجہ سے نہ بہہ اصول مصلحت عامہ پر مبنی ہے جسکا دایدہ اتفاق سے خلاف اصلی انصاف مابین مدعی اور مدعاعلیہ کے مدعاعلیہ کو حاصل ہوتا ہے۔ اصول مصلحت عامہ بہہ ہے کہ کوئی حق نالس بڑے دریب کے پیدا نہیں۔ اس اصول پر عدالت عمل کرتی ہیں لیکن مدعاعلیہ کے زیادہ کے لئے نہیں بلکہ اس وجہ سے نہ وہ ایسے مدعی کو مدد فہیں دینا چاہتی ہے۔ لیکن یہہ مسئلہ اوس صورت میں متعلق فہیں ہوتا جب کہ نہ مدعاعلیہ نے مدعی کو دریب دیا ہو

See In æquali juri...

In pari delicto, potior est conditio defendantis (In equal fault, the condition of the defendant, is more favourable). بصورت تصور یکسان کے حالت مدعاعلہ کی بہتر ہے (یعنی مثلاً جس صورت میں کہ روپیہ واسطے اغراض خلاف قانون کے دیا جائے تو قابض کو زیادہ رہتا ہے کیونکہ عدالت ایسے روپیہ کے دل پانے میں مدعی کی مدد نہ کریگی)

In pari materia.	اس قسم کی صورت یا مقدمہ میں	In proprio persona. بہ امید - بہ توقع	بدات حاص دراہدار (مکان)
In perpetuum.	دوات کے لئے - میشہ کے لئے	Inquiline.	تعقیلیش بعد دادت - معاینہ نہیں
In perpetuum rei testimonium.	دواتی ثبوت کسی امر یا واقعہ کا یعنی لا دایر ہونے والے کے شہادت کسی گواہ کی جو ملک سے باہر چانے والا ہو یا جو قریب المارک ہو قلمبند کرانا متعلق دات یا بمقابلہ	In quo quis delinquit, in eo de jure est puniendus (In that which any one offends, in that according to law is he to be punished).	او سعدہ میں جہاں کسی نے قصور کیا ہو اوسی سعدہ میں او سکی سرا مطابق قانون کے ہوئی چاہئے - (یعنی وہ شخص جو اپنے عہدہ کے کام میں قصور کرے او سکی سرا مطابق قانون کے بد نہیں عہدہ ہوئی چاہئے)
In personam.	ذالشات متعلق دات یعنی ذالشات بغرض دلابانے ہر جو دیزہ کے	In re.	معاملہ
Actinos in personam.	تجویز متعلق کسی شخص کے (بتلاف تجویز متعلق کسی شے کے) ایسی تجویز صرف دریغین اور اونکے قائم معمامان بر قابل پابندی ہے	In rebus manifestis errat qui auctoritates legum allegat ; quia perspicua vara non sunt pro banda (In things manifest, he errs who alleges the autho rities of law, because obvious truths need not be proved).	جو شخص نسبت امر بدیہ سے سند قادرون بیان کرے وہ علطی کرنا سے کیونکہ امور بدیہ کے ثابت کرنے کی ضورت نہیں ہے
In pios usus.	وامحاء اعراض حیوات کے		
In pleno lumine عیان			
In posse.	حالت امکانی میں		
In potestate parentis.	باختیار والدین		
In praeparatoris ad judicium favet ut actori (In things preceding trial the plaintiff is favoured).	امور قبل تجویز میں مدھی کی رعایت ہوتی ہے (یعنی قبل تجویز کے مدھی کے بیانات بے بادی النظر میں احتاط کیا جاتا ہے)	In rebus quae sunt favorabilia animis, quamvis sunt damna rebus, fiat aliquando extensio statuti (In things which are favorable to the spirit, though injurious to things, an exten sion of statute should some times be made).	اوں صورۃون میں جب کوئی امر مطابق منشاء قانون
In primo gradu.	بدرجہ اول		
In principio.	آغاز - شروع میں		
In propria causa nemo judex sit	(No one should be a judge of کسی شخص کو اپنے ہی مقدمہ میں منصف نہیں چاہئے)		

(ایکت) کے ہو گو وہ مضر دیگر امور کے ہو بعض اوقات قانون کے معنی کو تو سیع کرنا چاہئے

In rebus dubiis plurimi est audacia  
(In matters of doubt, boldness  
is of greatest value). شہزادہ کی صورت میں دلیلی نہایت عدمہ تھے

In re communi potior est conditio  
prohibentis (In a partnership,  
the partner who prohibits a  
change has the better right).

شرائٹ میں اوس شریک کی زیادہ  
و قوت ہے ہو تبدیل کو منع کرے (حکمہ  
درے ۵۰ دو حاصل مساوی ہوں)

In re dubia magis inficiatio quam  
affirmatio intelligenda (In  
doubtful cases the negative is  
rather to be understood than  
the affirmative). شبکہ کی صورت  
میں ذمی نہیں اور نہ اثبات مفہوم ہوتا ہے  
متعلق شے کے

In rem.  
ذالشہ متعلق شے کے  
یعنی ذالشات بخرض استقرار حیثیت  
کسی حاصل شے متراءعہ کے - مثلاً استقرار  
نسبت جواز نہیں کے

Information in rem.  
کارروائی  
دعاوى تدبیت کسی جیداد منجانب  
سرکار کے

Judgment in rem.  
تجویز متعلق  
شے - ہندوستان میں اس قسم کی تجویز  
مختص صیغہ دیوالیہ و اردواج و صیغہ  
نہیزی سے صادر ہوتی ہے اور وہ بمعاہدہ

تمام دہا کے قابل پابندی ہوتی ہے اور  
وہ ثبوت فطعہ اون امور کا ہوتی جو  
تجویز مذکور میں قرار دی گئی ہوں

In restitutionem, non in poenam  
haeres succedit (The heiress suc-

ceeds to the restitution, not to  
the penalty). وارت واپسی جایداد  
کی صورت میں ہوتا نہ سزا کی صورت  
میں

In restitutionibus benignissima  
interpretatio facienda est (The  
most benignant interpretation  
is to be made in restitutions).

معاہدة تعویل مختص کی نہایت مالیم  
تعییر کرنی چاہئے

In salva et areta custodia.  
حرامت محفوظ و سخت میں

In satisfactionibus non permittitur  
amplus fieri quam semel  
factum est (In damages more  
must not be received than is  
received at one time). درجہ ایک  
مرتبہ سے ریڈا نہ ملنا چاہئے۔  
(یعنی بعض صورتوں میں ایک بار  
درجہ کا دلانا مانع ذالش مابعد دیکت  
اویسی عمل کے ہے کو بعدہ درجہ جایداد  
ہوا ہو)

Inscriptio.  
دستاویز عطیہ تحریری

In secundo gaudi.  
درجہ دویم

Insidiatores viarum.  
رہن

(اویزوں نے)  
تصیید حساب کیا ذالش دیکت حساب  
ملے شدہ کے

In sinuatio.  
رجسٹری وصیت نامہ  
یا اول مرتبہ بیس کرنا

In situ.  
اصلی حالت میں

In societatis contractibus fides  
exuberet (Strictest good faith  
must be observed in partnership  
transactions). معاملات شراکت میں  
نہایت ریمانداری سے کام کرنا چاہئے

In solido.	بابت کل کے - دراصل	one is duller in his own business than in the business of another).
To be bound <i>in solido</i> .	کل (قرخہ) کے - دوسروں کے ساتھ مشترکاً و منورداً) پابند ہونا	ہر شخص اپنے کام میں بہ نسبت دوسروں کے کاموں کے ریادہ سست ہوتا ہے
In son droit.	اپنے ہی حق سے	منشاء مقصود قانون
In specie.	سکھ میں - اوس ہی قسم میں	معاملات دنیاوی
In spiritualibus.	معاملات مذہبی میں	میں
Instar omnium.	مثل اس قسم کی جملہ اشیاء کے	میں یہ نیت سے میرا دعوی موسوم ہوتا ہے - بوجب قانون دی اذی کے لئے شخص اپنے دعوی کے نتایج کے دوجب ذمہدار ہوتا ہے حواہ اور نتایج کے بعداً کرنے کی منشا ہو یا نہ لیکن قانون موجوداً میں جرم کے مرکب ہونے کے لئے نیت ایک جزو ضروری ہے
In statu quo.	حالت سادق میں - اصلی حالت میں	منجملہ دیگر امور کے منجملہ دیگر امور کے امور کے جنکا قرار دیا گیا تھا
In stipulationibus promisseris <i>gratia tempus adjicitur</i> (In stipulations the time of payment will be presumed to be agreed upon for the benefit of the debtor).	معاهدات میں ادائے در کا وہ وقت قیاس کیا جائیگا جو مفید مدیدن ہو	In the midst of arms the laws are silent (In the midst of arms the laws are silent)
In stipulationibus cum quaeritur quid actum sit verba contra stipulatorem interpretenda sunt (In agreements, words are to be interpreted against the person using them).	إفرادات میں الفاظ کی تعبیر مختلف اوس شخص کے کریمی چالائی جسے اونھیں إسناعمال کیا	آوارہ جنک میں قانون خاموس (ہوتا ہے) - (یعنی جنک کے رہائی میں قانون پر عملدرآمد بند ہو جانا ہے اور اونکی بھائے قانون موحی ناہد ہوتا ہے)
In stirpes.	والنس	ضامن یا ہونا
In subsidium.	نه امداد	مانع
In summo jure	ستھی قانون	آگ اور ہانی کی زمانہ ساق میں
In suo proprio loco.	اپنی مناسب جگہ پر	عہدداران کیسیا اون انتہا اس در حوالے مجموع ثابت ہوتے تھے اس قسم کا حکم صادر کرتے تھے کہ معتبر تو کوئی اپنے کھر میں نہ رکھے یا اوسکے پاس آکے اور پائی جانے کے پاؤے
In suo quisque negotio babetur est quam in alieno (Every		

**Interesse termini.** حق زمانہ محدود  
کے لئے

**Interest reipublicæ quod homines conserventur** (It is the interest of the state that men be preserved.) سلطنت کا ذایدہ اسٹمپت نہیں ہے کہ رعایا قائم رکھی جائے

**Interest reipublicæ res judicatas non rescindi** (It is the interest of the state that things adjudicated should not be rescinded.) سلطنت کا ذایدہ اسٹمپت نہیں ہے کہ امر تجویز شدہ منسون نہ نہیں ہے

**Interest reipublicæ suprema hominum testamenta rata haberit** (It concerns the state that men's last wills be confirmed).

سلطنت کا یہہ کام ہے کہ وصیت نامہات آخري کی تعییل کی جائے

**Interest reipublicæ ut quilibet res sua bene utatur** (It is in the interest of the state that every one uses his property).

سلطنت کا اسٹمپن ذایدہ ہے کہ ہر شخص اپنی جایداد مناسب طور پر استعمال کرے

**Interest reipublicæ ut sit finis litium.** سلطنت کا ذایدہ اسٹمپن ہے کہ تنزعات قانون مسدود ہوں

**Interim.** درمیانی

**Interim order.** حکم درمیانی - حکم عارضی طور پر تاثر نہیں کی امر یا ہدایت مزید کے صادر کیا جائے

**Inter minora crimina.** جواہم صغیرہ میں سے

**Inter nos.** باہم ہمارے - آپس میں

پیدھام بڑے مابین دو فریق کے Internuncio. Inter patres non est potestas (Amongst equals, one has not authority over another).

اٹھاں مساوی درجہ میں کسی ایک کو دوسرے پر اقتدار یا اختیار نہیں ہوتا

مابین ذریقہن Inter partes.

Judgment inter partes. تجویز مابین ذریقہن (اس قسم کی تجویز مصدرہ عدالت مبار مانع تجویز جدید دربنے اوسی بنے دعوی کے) ہے

**Interpretatio facienda est ut res magis valeat quam pareat** (Such an interpretation is to be adopted that the thing may rather stand than fall).

اس قسم کی تعبیر توڑی چاہئے جس سے منشا قائم رہتا ہو اور نہ ایسا کہ جس سے وہ ساقطا ہو جائے

**Interpretatio talis in ambiguis semper fienda est ut evitetur inconveniens et absurdum** (In ambiguous things, such an interpretation is to be made that what is inconvenient and absurd may be avoided).

الفاظ کی صورت میں ایسی تعبیر کرنی چاہئے کہ جو باعث تکلیف نہ ہو اور جس سے بیہودہ تبیہ پیدا نہ ہو

زمانہ ملکیں دو Interregnum. بادشاہوں کے - وہ عرصہ کہ جس میں تخت شاہی خالی رہے

In terrorem. بغرض خوف دلانے یا تنبیہ کے - جب کوئی شرعاً قانونی دستاویز میں ایسی داخل کی جاتی ہے جو قانوناً

نادِ نہیں کی جاسکتی ہے تو وہ شرعا  
بطادر تنبیہ تصور کی جاتی ہے  
**Interruptio multiplex non tollit  
proscriptionem semel obtentam**  
(Frequent interruption does  
not take away a prescription  
once secured).  
حق و دامت ہو  
ایک مرتبہ حاصل ہو گیا ہو اکثر دست  
ادائی ہونے سے زائد نہیں ہوتا -  
(ملاحظہ طلب دعہ ۲۴۷ میکٹ میعاد  
ساعت سنہ ۱۸۷۷)

**Inter se.** مابین خود ہا  
**Inter vivos.** مابین اشخاص زندہ کے  
انتقال مابین اشخاص زندہ - (بمقابلہ انتقال بذریعہ  
وصبت کے) اشخاص زندہ میں  
صورت ہوئی داخل ہے۔ اس قسم کے  
انتقالات کی نسبت قانون ایکت انتقال  
چاریداد میں احکام صدر جیں

**In testamentis plenus voluntates  
testantium interpretantur.** وصیت  
نامہ میں موصی کے منشاء کی تعبیر  
وسعی کرنا چاہئے

**In testamentis ratio tacita non  
debet considerari sed verba  
solum spectari debent.** وصیت نامہ  
میں معنی پر محض احاطہ نکرنا چاہئے  
بلکہ صرف الفاظ پر غور کرنا چاہئے

بہ گواہی - بہ شہادت

**In testimonium.** بہ الفاظ صریح

**In totidem verbis.** کالیہاً - مطقاً

**In toto.** کلیہاً - مطقاً

**In toto et pars continetur** (In  
the whole the part is  
contained). کل میں حصہ شامل ہوتا ہے

**Inter utrumque tene.** اوس طرح کہا جائے

Interdum vulgus rectum videt  
(Sometime the populace sees  
things aright). بعض مرقبہ عوام  
پر حقیقت کو پہنچ جاتے ہیں

**In toto jure generi per speciem  
derogatur et illud potissimum  
habetur quod et speciem directum  
est.** یہ اصول جملہ فوانین کا  
ہے کہ خاص الفاظ عام العاط کو مسترد  
کرنے ہیں اور اون الفاظ کی نہایت  
زیادہ وقت ہوتی ہے جو خاص ادیبا  
یا امور سے متعلق ہوتے ہیں

**In traditionibus chartarum non  
quod dictum sed quod factum  
est inspicitur** (In the delivery  
of deeds, regard must be had  
not to what was said at the  
time, but to what was done).  
نسبت تعبیر دستاویزات کے اون الفاظ  
پر احاطہ نکرنا چاہئے جو کہ کہہ تھے  
بلکہ اوس پر لفاظ ہونا چاہئے کہ جو  
کیا گیا ہو

**Intra moenia.** اندر دیوار کے

**In transitu.** راستہ میں  
مال جو  
مالک کے پاس سے مرسل الیہ کے لئے  
راستہ میں ہو۔ (یعنی جب ایکت  
محاذہ کے جب تک کہ اموال حوال  
کے قبضہ میں ہوں یا مشتری کے پاس  
روانہ ہونے کے اثناء میں کہیں رکھے  
رہیں اور سوائے قبضہ حوال میں ہونے  
یا وہیں رکھے رہنے کے ذریعہ کے ہنوز  
مشتری کے یا مشتری کے لئے کسی  
دوسرے کے قبضہ میں اور طور پر نہ  
آئیں ہوں اونکا اثناء را میں ہونا  
(سبقاً جائیگا)

Intra fortunam debet quisque manere suam (Every one is bound to live within his means)  
هر شخص کو لازم ہے کہ اپنے استطاعت کا لحاظ رکھے (یعنی جتنی چادر دیکھو اوتھے پاؤں پھیلاؤ)

Intra vires. اذدر اختیار کے

Introductivum novi juris. قانون  
جدید پیس کرنا یا حاری کرنا

In utero رحم میں

In vacuo. بلا غرض

In vadio. رہن - گرو میں

Inventiones. دینیہ جو پایا گیا ہو

In ventre sa mere. رحم مادر میں  
بچہ جو پیدا نہوا ہو

In verbis non verba sed res et ratio quærenda est (In words, not the mere words, but the thing and the meaning are to be inquired after)  
اللغاط پڑھنے (عور) میں (معنی) پڑھنے پڑھنے بلکہ اونچے معنی اور اون اشیاء پر جنسے وہ متعلق ہوں لحاظ کرنا چاہئے

Inverso ordine. بہ ترقیب معکوس

Investitura est alieatus in suum jus introductio. حاصل کرنا کے  
شخص کا اپنے حق کو کہلاتا ہے

In viridi observantia. نفس ہونا - پتھر کی اکبر ہو جانا - بخوبی جاری ہونا

Invitat culpam qui peciatum præterit. (He who passes a crime unpunished encourages

جو جرم کو بلا سزا رکھنے دیتا ہے گناہ کی قریب دیتا ہے

Invito beneficium non datur (A benefit is not to be conferred upon one who is unwilling).  
کسی شخص کو فائدہ بلا اوسکی مرضی کے نہیں پہنچایا جاسکتا

Invito domino. بلا رضامندی مالک کے

In vocibus videndum non a quo sed ad quid sumatur. تفریج میں اوس بڑھاتے نہ کرنا پاہنے جو شروع میں کہا جائے بلکہ اوسکے نتیجہ پر

Ipsæ leges cupiunt ut jure regantur (The laws themselves require that they should be governed by right). خود قانون کی حق سے مدد ہوئی چاہئے

Ipsæ dixit. او سنے خرد بہ نہا  
یہ He said on his ipsæ dixit. مخصوص اوسکا بیان (بلا ثبوت) ہے

Ipsissima verba. وہی الفاظ

Ipsò facto. بہ نقصہ

Ipsò facto ab initio. حد واقعہ سے -

Ipsò jure. خود قانون سے

Ipsum matrimonium. بہ نقصہ اردواج سے

آزاد کرنا - دھاگ جانا

چنانچہ - پس - لہذا

نیز - مزید بڑا - رقم - شے

Iter. پتھری - دگ ڈنگی

## J

Jacens. معوال ہونا

Jacta est alia. اتفاق کا پرزا (ہرچہ بادا باد ما نشی در آب انداختی)۔

Jactatio.	شیخی	جمع اپنے ہی مقدمہ میں گواہ نہیں ہو سکتا
See Jactition of marriage in the vocabulary.		
Januis clausis.	دردارہ بند یعنی مخفی طور پر	Judex non potest injuriam sibi datum punire (A judge can- not punish an injury done to himself).
Jocus partitus.	انتحاب دو امور محدودہ میں	جمع اوس ضرر کی سزا نہیں دے سکتا ہو اوسکو بہونچایا گیا ہو - (یہہ مسماۃ لا قد نہیں ہے یعنی حج تاریخ عدالت کی سرا ڈے سکتا ہے)
Judex.	جمع	
Judex ad quem.	حج جس کے دو بدو ابدل کیا گیا	
Judex æquitatem semper spectare debet (A judge ought always to regard equity).	حج کو ہمیشہ <sup>ہ</sup> عدل کا خیال رکھنا چاہئے	Judex non reddit plus quam quod petens ipse requirit (A judge gives not more than that which the plaintiff requires).
Judex bonus nihil ex arbitrio suo faciat, nec propositione domes- tice voluntatis, sed juxta leges et jura prouinciet.	نیک حج کو حد رائی سے یا کسی شخص حاصل کی تصریح سے کوئی کام کرنا چاہیز نہیں ہے اوسکو لازم ہے کہ مطابق قانون اور انصاف کے نجعوں صادر کرے	حج اوس سے زیادہ نہیں دلاتا جسکا مدعی نے دعا کیا ہو (مدعی اپنے بیانات اور حقوق سے جیسے کہ وہ عرضی دعوی میں تصریح کئے گئے ہوں با جو اوس کے حلقہ نہوں تجاوز نہیں کر سکتا)
Judex damnatur cum nocens absolvitur (The judge is con- demned) when a guilty person escapes unpunished).	جب کوئی مبتدم بلا سراکے نکل جاتا ہے حج معذوب ہوتا ہے	Judicandum est legibus non ex- emplis (We must judge according to the laws, not by the precedents).
Judex de ea re cognoscet.	حج اس معاملہ کی تجویز کریگا	ہم کو یعنی حاکم کو تجویز مطابق قانون کے کرنی چاہئے اور نہ بوج ج نظایز کے یعنی جب قانون صریح موجود ہے تو نظایر پر لحاظ کرنے کی ضرورت نہیں ہے
Judex est Lex loquens (A judge is the Law speaking).	حج قانون بولنے والا ہے	Judex non solum quid possit, sed etiam quid deceat pondrare debet. (A judge ought to weigh well not only what he may do, but also what he ought).
Judex non potest esse testimonis in propria causa (A judge cannot be a witness in his own cause).		بغدر اس امر بر لحاظ کرنا چاہئے کہ کیا اسکو کرنا چاہئے اور نہ یہہ محض اس امر پر کہ وہ کیا کر سکتا ہے

Judicata res pro veritate accipiter (An award that has been made is received as just precedent). وہ قدر کیا حکم دو صادر کیا گیا صحیح ظنیہ تصور کیا جتا ہے

Judices non tenentur expimere causam sententiae suae (Judges are no' bound to explain the reason of their sentence).

حکام (جیج) بِ لَامْ نہیں کہ اپنے فیصلہ وحہ بیان کریں  
Judices qui ex lege judicantes, legisbus obtemperare debetis (Judges who judge according to the law, ought to be obedient to the law) وہ حکام جو مطابق قانون کے انصاف کرتے ہیں خود انکو مطیع قانون ہونا چاہئے

Judicia officium suum excedentes non paretur (To a judge exceeding his office there is no obedience). اوس حاکم کی فرمائیداری لازم نہیں ہے جو اپنے اختیار سے تجاوہ کرے — نوت اس امر میں فرو ملحوظ رکھنا چاہئے کہ اگر حاکم عدالت کسی ایسے کام کا کرنا تری کرے حسکے کرنے کا سکم ہے تو یہہ محض ایک بے ضابعگی ہو سکتی ہے لیکن اگر وہ ایسا دعل کرے جسکی قانون میں ممانعت ہے تو وہ نعل کالعدم اور بلا اختیار ہے - اختیار سماعت اس وجہ سے حصل نہیں ہو جاتا ہے کہ کوئی شخص اوسکی نسبت غدر نہ کرے

Judicia posteriora sunt in lege fortiora (The latter decisions are the stronger in law). فیصلہ جات زمانہ حال (بمقابلہ فیصلہ جات زمانہ صاضی کے) قبی تو ہوتے ہیں (اس امر سے مراد یہ ہے کہ فیصلہ جات زمانہ حال سے فیصلہ جات سابق جو حلال ہوں مسترد ہو حاجت ہیں بخراں کے وہ کسی طریق سے ممیز ہو سکتے ہیں)

Judicia sunt tanquam juris dicta et pro veritate accipiuntur (Judgments are, as it were, the words of law, and are received as truth). تجاویز گویا کہ افلاط قانون ہیں اور صحیح تصور کی جاتی ہیں  
Judici satis poena est quod Deum habet ultorem (It is punishment enough for a judge, that he has God as his avenger).

جج کے لئے یہ سزا کافی ہے کہ خدا اس سے انتقام لے گا

Judicis est innocentiae subvinere (It is the duty of the judge to succour innocence). جج کا یہہ فرض ہے کہ بے کناہ کی مدد کرے

Judicis est judicare secundum allegata et probata (It is the duty of a judge to decide according to facts alleged and proved). جج کا یہہ کام ہے کہ مطابق واقعات مبینہ کی فیصلہ کرے - (یوجب اس مسئلہ کی فریق مقدمہ منقض مطابق اپنے دعوی

مندرجہ عرضی دعویٰ و مثبتہ کے پا سکتا ہے اور کوئی فریق مھماز نہیں ہے کہ ادن واقعات تو ثابت کرے جو اوس کے مقدمہ مندرجہ بیان کے خلاف ہوں

*Judex non reddit* ملاحظہ ملب

Judicis est jus dicere non dare (It is the province of the judge to administer, not to make the laws). جیسے کہ کام ہے کہ مطابق قانون کے عمل کرے اور نہ یہاں کہ قانون وضع کرے

Judicis officium est opus diem in die suo perficere (It is the duty of a judge to finish the day's work within that day). جیسے کہ دو ر کام اوس پر دوڑ ختم کرے

Judicis officium est ut res ita tempore rerum quærer (It is the duty of the judge to consider not only the facts but the circumstance of the case). جیسے کام ہے کہ نہ مھض واقعات پر احتاط کرے بلکہ ہر مقدمہ کے حالات پر یہی غور کرے

Judicium a non suo judice datum nullius est momenti (A judgment given by an improper judge is of no force). تجویز مصادرہ حاکم غیر مجاز نے اثر نہیں

Judicium Dei. تجویز خدا - پروپرکشا See *Ordeal* in the vocabulary.

Judicium non debet esse illusorium ; suum effectum habere debet (A judgment ought not to be illusory ; it ought to have its consequences). تجویز مھض حیالی نہ وہی چاہئے بلکہ اوسکے نتیجے بھی ہونے چاہئیں (یعنی اس قسم کی قریبی یا حکم صادر کرنا بے سود ہے جو ناکہ نہ سکے اور مھض بدلے نام) (۵)

Judicium parium. تجویز مصدراہ اشخاص ہم درجہ - قبجویز جو دی

Judicium parium aut legis terrae (The judgment of our peers or the law of the land). تجویز مصدراہ اشخاص ہم درجہ یا قانون ملک (مختص انہیں طریقوں سے اہل انگلستان کو سرا ہو سکتی ہے - بہہ العاط میگدا کارڈا سے منتفع کئے گئے) (۶)

Judicium redditur id invitum, præsumptione legis (Judgment in presumption of law is given against an unwilling party) تجویز بھیاس قانون خلاف فریق ناراض نے صادر کی جاتی ہے (یعنی فیصلہ مطابق قانون کے صادر کیا جانا ہے کو وہ دریق رضی ہو یا ناراض Judicium revocetur. نہجویز منسوخ Jura eodem modo destruuntur quo construunter (Laws are abrogated by the same means by which they were made).

قانون او سی طریقہ یا ذرایع سے منسخ  
کئے جاتے ہیں جنسے وہ وضع کئے جاتے  
ہیں

Jura fiscalia. قوانین مادگاری  
Juramentum. حلف  
Juramentum probationis حلف  
بفرض تنقیح کسی امر کے

Juramentum est indivisible, et  
non est admittendum in parte  
verum et in parte falsum (An  
oath is indivisible, it is not to  
be received as partly true and  
partly false).  
حلف ناقابل تقسیم  
معنی بیان حالی چوراً راست اور  
جزراً غلط تصور نہیں کیا جاسکتا

Jura naturae sunt immutabilia  
(The laws of nature are immu-  
table).  
قانون قدرت ناقابل تبدیل ہیں

Jura dubica autefeienda privatis  
(Public rights are to be pre-  
ferred to private).  
حقوق عوام کو  
حقوق حاکمی اور ترجیح ونی چاہئے  
حقوق خانکی کے بلا لھاظ نہ کرنا چاہئے

Jura est Deum in testem vocare  
(To swear is to call God to wit-  
ness).  
حلف ایسا خدا کو گواہ کرنا ہے  
Jura regalia. See *Prirogative*  
in the vocabulary.

حقوق جو کوئی شخص کسی شے میں حاصل کرے  
Jura sanguinis nullo jure civili  
dirimi possunt (The rights of  
blood can be taken away by  
no civil law).  
حقوق وارثان نسلی  
کسی قانون سے زايل نہیں کئے  
جاسکتے

Jurator (Pl. Juratores). اہل حوری.  
Juratores sunt judices facti  
(Juries are the judges of fact).  
اہلی حوری صدور واقعات کی ۱۰ قسمی  
ہیں

Jure civili. بوجب قانون ملک کے  
Jure coronae. بوجب حق سرکار کے  
Jure gentium. بوجب قانون ممالک  
کے

Jure hereditatis. بعض دراثت  
Jure humano. بوجب قانون انسانی کے  
Jure matrimonii. بہ حق ازدواج  
Jure naturae æquum est neminem  
cum alterius detrimento et  
injuria fieri locupletiori (By  
the law of nature, it is not just  
that any one should be enriched  
by the detriment or injury of  
another).  
بعض قانون ندرت  
کے یہہ مناسب نہیں ہے کہ کوئی شخص  
بضرر کسی دوسرے کے مستفید کیا جائے

Jure pleno. حق قطعی  
بعض قائم  
مقامی

Jure uxoris. اہنی زوجہ کے حق سے  
Juri pro se introducto cuique  
licet renunciare (Every man

may renounce the benefit of a stipulation inserted in his favor). ہر شخص کو احتیار ہے کہ کسی فایڈہ کو جو کسی معاہدہ میں اسکے لئے ہو تو تری کرے

**Juris et de jure.** See *Presumptions*.

**Jurisdiction** est potestas de pulico introducta cum necessitate juris dicendi (Jurisdiction is a power introduced for the public good with the necessity of expounding the law). احتیار  
سماعت راس و جھٹ سے قائم کیا گیا تاکہ  
وابدہ عام ترضیح قانون سے ہو  
حق قطعی - قانون صحتیح

**Juris praescripta** sunt haec, honeste vivere, alterum non laedere suum cuique tribuere (The rules of law are these, to live uprightly, not to injure another, to give every one his own). قواعد قانون  
یہ ہیں - ابمانداری سے رہنا -  
دوسرے کو ضرر نہ پہونچانا - ہر شخص  
کو جو اور کامے دننا

**Jus accrescendi**. حق حفظ یعنی حق باقی ماندگی

**Jus accrescendi** inter mercatores pro beneficio commerciæ locum non habet. (The right of survivorship does not exist among merchants, for the benefit of commerce). حق باقی ماندگی باہم تجارت کے ذمہ ہوتا (کیونکہ اوس سے خاندان شریک متوفی کا قبلہ ہو جائیگا)

Jus accrescendi præfertur oneribus (The right of survivorship is preferred to incumbrances). حق باقی ماندگی کو حق نفالت دار پر ترجیح دیتی ہے

**Jus accrescendi præfertur ultimæ voluntati** (The right of survivorship prevails upon grant by will). حق باقی ماندگی کو انتقال بالوصیت پر ترجیح ہے

**Jus ad rem.** حق کی سے میں - حق نامکمل

**Jus aënneciœ.** حق جیہو انسی

**Jus civile.** (قانون دوم) قانون ملک

**Jus constitui** oportet in his quæ ut plurimum accident non quæ ex inopinato (Law ought to be made with a view to cases happening frequently and not to those which are of rare occurrence). قانون بلحاظ اور  
معاملات کے وضع کیا جانا چاہئے جو اکثر واقع ہوتے ہیں اور نہ بلحاظ صورت اور شاذ کے

**Jus civile** neque inflecti gratia, nequi per singuli potentia, nequi adulterari pecunia debet (The law of the land ought neither to be warped by favor, nor broken through by power, nor corrupted by money). قانون ملک  
نہ سفارش پر مبنی ہرنا چاہئے اور نہ اوسکی خلاف وزیری حکومت یا طاقت کی وجہ سے ہونا چاہئے اور نہ دولت سے خراب کرنا چاہئے

Jus coronæ.	حق شاہی	Jus legitimum.	حق قانونی - حق بوجب قانون کے
Jus dederunt, non jus dixerunt.		Jus naturale est quod apud omnes homines eandem habet potentiam.	حقوق قدرتی وہ ہیں جنکو سب انسان تسلیم کرتے ہیں
(They have given a judicial decision but not a decision according to law).	اوہوں نے فیصلہ عدالتی صادر کیا ہے لیکن مطابق قانون کے نہیں ہے	Jus non patitur ut idem bis solvatur.	قانون کی دو سے بھی جائز نہیں۔ سے کہ ایک یہ مطالبة دو مرتبہ ادا یا جائے
Jus disponendi.	حق تصرف بدیعہ وصیت	Jus non scriptum tacito et illiterato hominum consensu et moribus expressum.	(The unwritten law was declared by the tacit and unlettered consent and customs of the people).
Jus domicillii.	قانون مقام سکونت	قانون غیر تصریبی (رواجی) برضامندی	عبد مطہرہ و رواج اون اشخاص کے فرار پاتا ہے جو بڑھے نہیں
Jus est norma iusti, et quicquid est contra normam recti est injuria (Law is the rule of right, and whatever is contrary to the rule of right is an injury)	قانون قاعدة حق ہے اور جو کچھ کہ اوسکے خلاف ہو ضرر ہے	Jus pascendi.	حق چڑائی
Jus et seisinam.	حق و قبضہ (یہ حق کامل ہے)	Jus possibilitatis.	حق امکانی
Jus gentium.	قانون ممالک	Jus postliminii.	حق إنتقام
Jus habendi.	حق نسبت حصول قبضہ واقعی چایداد کے	Jus prætensum.	حق دعویدار یا غیر قابض
Jus hæreditatis.	حق قانون وراثت	Jus publicum privatorum pactis mutari non potest.	(A public right cannot be altered by the agreements of private persons).
Jus personam.	حق بمقابلہ ذات	حق عام بدریہ معاهدة حاکی کے تبدیل نہیں ہو سکتا	
Jus in re.	حق نسبت چایداد	Jus recuperandi.	حق واپسی یا آراضی پر دخل پانے کا
Jus in re aliena.	حق درسرے شخص کی چایداد میں	Jus respresentandi.	حق قائم مقامی
Jus in re inhærit ossibus usufructuarii (A right in the thing cleaves to the person of the beneficiary).	داخل ذات مامرن اک ہر قاتے	Jus respicit æquitatem.	(Law pays regard to equity).
Jus jurandi forma verbis differt, re convenit (The form of taking an oath differs in language, agrees in meaning)	نمرٹہ حلف گو عبارت میں مختلف لیکن معنی میں ایک ہر قاتے	قانون میں	عدل کا لکھاظ رہا جاتا ہے (ہندوستان میں عدالت ہے عدل و قانون ایک

ہی میں لہدا وہ دونوں پر عمل کرتی ہیں اور جس امر کی نسبت کوئی صریح حکم قانون نہیں ہوتا مطابق اصول عدل و انصاف و نیک نیتی کے عمل کرتی ہیں)

Jus sanguinis quod in legitimis successionibus spectatur, ipso nativitatis tempore quasitum est (The right of consanguinity which is regarded in succession by law, is established at the very moment of birth).

حق  
قرابت جسدر بع تعلق دراثت قانون میں لحاظ کیا جاتا ہے ذوراً پیدائش سے پیدا ہو جتا ہے  
قانون تصریب یعنی ایکٹ - اسٹبلیوٹ

Jus scriptum.

Jus sumnum saepe summa est malitia (Extreme law is often extremely wrong).

ستخت قانون سخت سخت حبر ہوتا ہے  
Jus ex causa facilis est.

Jus superveniens auctori accrescit successori (A right growing to the possessor accrues to the successor).

حق جو قابض کو حاصل ہو اوسکے جانشین کو پہنچتا ہے

حق خود

Jus suum.

حق فریق ثالث (ایجنت

حق فریق ثالث بمقابلہ مالک کے اور

اسامی حق ثالث بم مقابلہ زیندار کے

اثناے تعلق زینداری و اسامی میں

پیش نہیں کر سکتا ہے)

قانون - ائین - ایکٹ - اختیار

سماعت

Justitia est duplex ; viz , puniens et præveniens (Justice is double, i.e., punishing and preventing). انصاف دو طریقہ سے ہوتا ہے یعنی سزا سے اور اسداد سے

Justitia est obtemporatio scriptis legibias (Justice is obedience to the written law). انصاف تعییل حکم قانون مرضوعہ ہے

Justitia nemini neganda est (Justice is to be denied to none )

انصاف کرنے سے کسی کے ساتھ دریغ نہ رکنا چاہئے

Justitia nihil expectit premii (Justice seeks no reward).

انصاف کے لئے معاوضہ نہیں درکار

Justitia non est neganda, non differantia (Justice is neither to be delayed nor denied) انصاف کرنے میں نہ کسی کے ساتھ دریغ کرنا چاہئے اور نہ تماہل کرنا چاہئے

Justitia non novit patrem, nec martem solam veritatem spectat justitia (Justice knows neither father nor mother, it looks at truth alone). انصاف میں نہ باپ کا خیال ہوتا ہے اور نہ مان کا بلکہ محض حقیقت پر لحاظ ہوتا ہے

انصاف بعجلت

Justitia partis sunt, non violare homines (It is the scope of justice to do injury to no man).

انصاف کا یہہ منشا ہے کہ کسی کو نقصان نہ پہونچئے

حق سہ گونہ (یعنی حق ملکیت - حق قبضہ حق ممکن المحمول)

Jus utendi.	حق استعمال	Latroni cum similem habuit, qui furtum celare vellet, et occulte sine judice compositionem ejus admittere (The law held him as bad as a thief, who was willing to conceal the theft, and privately to accept a composition without bringing the thief to justice. قاذفہ وہ شخص مثل سارق کے مجموع خیال کیا جاتا ہے جو چوری کو چھوڑاوسے یا چور کو لا سزا دالیں اوس سے کوئی اجر قبول کرے گواہی نسبت نیک چلنی ملزم کے باعث قتل - قاتل سکھو قاذفہ مزوح ہے
Jus venandi.	حق شکار	
Jus vendit quod usus approbavit (The law administers what use has approved). قاذفہ اوس امر کو نامن کرتا ہے جو از روسے رواج پسند کیا گیا ہو		
L		
Laches. See in the vocabulary.		
Læsæ majestatis crimen.	چرم خلاف بادشاہ کے	
Lapsus calami	غلطی کتابت	Laudatio.
Lapsus linguae.	غلطی زبان - سوء سے کوئی بات نکل جائیں	ملازم کے باعث قتل - قاتل سکھو قاذفہ مزوح ہے
Lata culpa dolo æquiparatur (Gross negligence is tantamount to fraud). غفلت شدید مساوی فریب کے ہے (معمولی ہوشیاری سے مراد ایسی اختیاط سے ہے جو اوس طاختیا کے آدمی باہما و قت اور موقع اور شے کے استعمال کریں لیکن ایسی معمولی اختیاط کا ترک کرنا غفلت شدید ہے) اگر کوئی شخص غفلت شدید کرے اور اوس سے دوئی نتیجہ خراب ظہور میں آئے تو یہہ قیاس کیا جائیگا کہ اوس شخص کا اون نتایج کے عمل میں لانے کا منشا تھا - نالش ہرچہ بر بنائے غفلت کے پذیرا ہونے کے لئے ضروری ہے کہ مدعاعلیہ پر ذمہداری اختیاط ہو اور اوس ذمہداری کے خلافورزی سے مدعی کو نقصان پہنچانے		
Latens incrementum.	إضافة خفیف (مثلاً بذریعہ دریباً بوار وعیدہ کے جو رفتہ رفتہ ہو)	Legatum morte testatoris tantum confirmatur, sicut donatio inter viros traditione sola (A legacy is confirmed by the death of a testator in the same manner as a gift from a living person is by delivery alone). بمالوصیت بوقت وفات موصی کے مکمل ہوتی ہے جس طرح کہ ہبہ شخص بذریعہ حوالگی سے موجودہ کے
		Legatus regis vice fungitur a quo destinatur et honorandus est sicut ille cuius vicem gerit.
		سفیر (یا گورنر) اوس بادشاہ کی چنگی ہوتا ہے جس نے اوسے بھیجا ہو اور اوسکی ویسی ہی عزت ہونی چاہئے جیسی اونکی جسکی چنگی وہ نہ

Legem abrogare. قانون منسوخی  
 Legem brevem esse oportet quo facilius ab imperitis teneatur (A law ought to be short that it may be the more easily understood by the unlearned).  
 قانون مختصر (یعنی دہت پیچیدہ نہیں) ہونا چاہئے تاکہ غیر تعالیم کو اوسکو بہ آسانی سمجھ سکیں  
 Legem ferre. قانون پر جو اسی طبقہ مختصر  
 Legem habere. قابل ادا سے شہادت حلفی

Legem promulgare. قانون مشترک کرنا  
 Legem sciscere. قانون محدود کی  
 Leges et constitutiones futuris certum est dare fornem negotis, non ad facta praeterit arevocari (Laws should be construed as prospective, not as retrospective, unless they are expressly made applicable to past transactions and to such as are still pending).  
 قانون کی تعبیر کے تعلق زمانہ آیندہ اور نہ بڑے تعلق زمانہ ماضیہ کرنی چاہئے بھر اسکے کہ وہ خاص

طور پر معاملات ماضیہ و مقدمات متداire حال سے مستقطع گئے گئے ہوں  
 Leges non verbis sed rebus sunt impositae (Laws are imposed not on words, but on things).  
 قانون الفاظ سے نہیں بلکہ اشیا سے متعلق ہوتا ہے

Leges posteriores priores contrarias abrogant (Subsequent laws repeal prior contrary laws).  
 قوانین مابعد سے قوانین ما قبل جو

(قانون خاص بذریعہ کسی قانون عام مابعد کے منسون نہیں ہو جاتا بھر اسکے کہ دونوں قوانین ایسے مختلف ہوں کہ وہ ایک ساقہ نہ قائم رہ سکتے ہوں ایسی تعبیر ہو سکتے کہ جس سے معمول طور پر دنوں قوانین کو نفاذ پذیر ہو سکیں تو ایسی ہی تعبیر پر عمل کرنا چاہئے - علاوہ اسکے جب کسی ایکت یا آئین سے کوئی قانون ماقبل منسون کیا جائے تو اوس منسوخی سے کوئی جائز یا کوئی امر ہو اوس وقت کہ جب منسوخی عمل میں آئی محدود یا اثر پذیر نہ ہو جدید قائم نہیں ہو جاتی اور نہ منسوخی مذکور نہاد ایکت منسون شدہ یا کسی کارروائی یا عمل پر خود موحہ ایکت مذکور یا کیا ہو موثر ہو گا

Leges sub graviori lege قوانین تابع قوانین اعلیٰ

Legibus amica simplicitas. سادگی سب سے عمدۃ تعریف قانون کی ہے

Legis constructio non facit injuriam (The construction of law does no injury).  
 تعبیر قانون کو اثر نہیں ہوتا سے نقصان نہیں ہوتا

Legis interpretatio legis vim obtinet (The interpretation of law obtains the force of law).  
 تعبیر قانون کو اثر قانون کا حاصل ہوتا ہے

Legis moris servient (The laws are subservient to usage).  
 قوانین قابو دستور کے ہیں

Legis sunt inventae quæ cum omnibus semper una atque eadem voce loquerentur (Laws

خلاف ہوں منسون ہوتے ہیں

are so made that they may always speak with one and the same voice to all). قانون اس طرح بناءے جانے چھٹیں کہ وہ ایک ہی آواز سے سب سے بولیں (یعنی سب اشخاص سے یکسان متعلق ہوں)

Legis a victoribus dicuntur, acceptipruntur a victis (Conditions are made by the conquerors and accepted by the conquered). ذائق شرایط ایڈ کرتے ہیں اور مفتوح شرایط قبول کرتے ہیں

Legitimatio per subsequens matrimonium. اردوں مابعد والدین سے ماحفل کا صحیح النسب ہونا

Legitimi heredes.

Le grand constumier. سب سے بڑی کتاب درواج کی

Legum ministri magistratus, legum interpres judices, denique idecirco omnes servi sunus, ut tiheli esse possimus (The magistrates are the ministers of the laws; the judge the interpreters of the laws we are all, in fine, the servants of the laws, that we may be free).

مجسٹریت قانوناً نظم و نسق کرنے والے ہیں - جم تعبیر قانون کی کرتے ہیں ہم لوگ مطیع قانون ہیں تاکہ ہم آزاد رہیں

Lenocinium. چشم پوشی شوہر نسبت زنا زوجہ کے

Leonina societas. شیر کی شراکت (یعنی ایسی شراکت جس میں ایک شخص کو کل اختیار و اقتدار و منافع

بادشاہ کی ایسی ہے مرضی ہے

Le roy n'est lié par aucun statut (The king is not bound by any statute). بادشاہ تابع کسی قانون کے نہیں ہے

Lettres de catchet (Fr.). See vocabulary.

Levis culpa غفلت معہدی

Levissima culpa. غفلت خفیف ترین

Lex aeterna.

Lex aliquendo sequitur aequitatem

(Law sometimes follows equity).

قانون میں بعض اوقات تائید عدل کی کیجاوی ہے

Lex Angliae nunquam matris sed semper patris conditionem imitari partum indicat.

قانون انگلستان یہ ہے کہ اولاد ہمیشہ داپ کی اور ماں کی جانبین ہوتی ہے

Lex Angliae nunquam sine Parlamento mutari potest (The laws of England cannot be changed except by Parliament).

قانون انگلستان بجز برلیمنٹ کے تبدیل نہیں ہو سکتے

Lex apostata. خلاف قانون کے کرنا

Lex appetit perfectum (The law aims perfection).

قانون میں کمال کی کوشش کیجاوی ہے (یعنی ہر چیز اوس حالت میں رکھی جائے کہ جس میں وہ ہونی چاہئے)

قانون زور اوری -

قانون جنگ (یعنی جس کی لادھی اوسکے بھینس)

قانون مذہبی

Lex citius tolerare vult privatum  
damnum quam publicum malum (The law will sooner tolerate a private loss than a public evil.)  
قانون اخوندگی پر نقصان ہے  
نسبت تکلیف یا نقصان عام کے زیادہ  
روزگار کا جائزیہ گا

Lex deficere non potest in justitia exhibenda (The law cannot be defective in dispensing justice).  
قانون واسطے اغراض انصاف  
نافع نہیں ہو سکتا

Lex domicilii. See Jus domicilii.  
قانون اندسے ہے  
Lex est ab aeterno.  
قانون جان بادشاہ

کی ہے اور بادشاہ حاں قانون ہے  
Lex est ratio summa, quae jubet  
quae sunt utilia et necessaria,  
et contraria prohibet (Law is the highest reason, which commands those things which are useful and necessary and forbids what is contrary thereto)

قانون عقل کل ہے جس کی رو سے  
ایسے باتوں کی ہدایت کی جاتی ہے  
جو ضروری اور کارامد ہیں اور  
جسکی رو سے ایسے امور کی ممانعت  
کی جاتی ہے جو خلاف اوسکے ہیں  
قانون اوس مقام کا جہاں

Lex fori.  
مقدمہ دایر ہو (و) شخص اوس جگہ  
یا ملک کے قانون کا تابع ہوتا ہے جہاں  
وہ اپنی نالش دایر کرے اور وہ بوجہ  
کسی قانون ناذد اپنے ملک کے دیگر  
اہالیان مقدمہ سے زیادہ فایدہ حاصل

نہیں کرسکتا۔ اوس قانون کی رو سے  
امور متعلق ضابطاہ و شہادت و اوقات  
آغاز و پیدروی مقدمات و دیگر امور  
متعدد بیان تحریری وغیرہ مقرر و  
معین کئے جاتے ہیں

Lex fori regit remedium (The law of the tribunal where remedy is sought governs the remedy).  
مطابق قانون اوس عدالت کے  
جہاں دادرسی چاہیے جائے دادرسی  
ملتی ہے

Lex Hostilia de furtis (Rom. Law)  
ہائیلین قانون متعلق سرقہ  
وہ یہ تھا کہ سرقہ کی مقدمہ کی پیدروی  
بلکہ استمزاج مالک کے ہوئی کرنی چاہئے

Lex intendit vicinum vicini facta  
scire (The law presumes one neighbour to know the actions of another).  
قانون میں یہہ قیاس  
کیا جاتا ہے کہ ایک مسایہ دوسرے  
کے حالات جانتا ہے

Lex judicat de rebus necessario  
faciendis quasi recipsa factis  
(The law considers things which must necessarily be done as if actually done).  
قانون ایسے تصور کیا  
جاتا ہے کہ وہ اور جو ضرور تھے  
جانے چاہئے تھے کہ لئے کئے ہوئے  
(یہہ مسئلہ اصول عدل کا ہے)  
ملحوظہ طلب

Acquitas factum.  
قانون مقام  
تعمیل معاہدہ (تعییر معاهدات  
کی مطابق قانون اوس مقام کے ہوتی  
ہے جہاں وہ کئے ہوں لیکن جب  
معاهدات کی تعامل کسی دوسرے مقام  
پر ہوئی قرار پائی ہو تو مطابق قانون

اوس جگہ کے جہاں تعامل ہوئی قرار پائی ہو طریقہ تعامل اور نوعیت ایسا معاہدہ ہو گا)

مقام معاہدہ کا Lex loci contractus. See Contrasse unus quisque...

قانون Lex loci situs (lex situs). اوس مقام کا جہاں جایداد واقع ہو - حقوق فردین و طاریق انتقال و ضرایط انتقال منحصر اوس قانون بر قبیل ہو اوس مقام پر ہو جہاں جایداد واقع ہے)

معام ادا Lex loci solutionis.

قانون کی دبان (بادشاہ) Lex loquens.

ة ذون متعلقة، تجارت Lex mercatoria.

Lex necessitatis est lex temporis (The law of necessity is the law of time). قانون ضرورت دانوں وقت ہے Lex neminem cogit ad impossibilia (The law compels no man to do impossibilities).

ة ذوناً يسي شخص کو ناممکنات کے کرنے پر مجبور نہیں کرتا۔ (اسکا مطالب یہ ہے کہ اگر شرط کسی معاہدہ کی ایسی ہو جو صریحتاً ناممکن ہو تو بدلتا یا تصور کیا جائیگا اور معاہدہ نامذکور چالیکا۔ اسی طرح سے ہبہ بالوصیت یا انتقال ایسی شرط سے جسکی تعامل ناممکن ہو کالعدم ہے - نیپر عهد فعل ناممکن کرنے کا بہ نفستہ کالعدم سے اور معاہدہ نسبت کرنے کسی فعل کے جو بعد تکمیل معاہدہ کی ناممکن ہو جا سے کالعدم ہو جاؤ گے (

) ملاحظہ طلب دفعہ ۵۶ ایکٹ معاہدہ سنہ ۱۸۷۲ (لیکن جبکہ تعامل کسی شرط کی بنریعت فعل مدعایاً وریق معاہدہ کی ناممکن ہو گئی ہو تو اس قسم کا عدم إمكان

کوئی عذر نسبت نالش برداشتے خلاف ورزی معاہدہ یا شرایط کے نہیں ہے)

Lex nemini opratur iniquum, nemini facit injuriam (The law works harm to no one, does injury to no one). قانون سے کسی کو ضرر یا نقصان نہیں بہونچتا

لخ non a rege est violanda (The law is not to be violated by the bad-sa). کو قانون کی خلاف وری (king). نکرنی چاہئے ( ازچہ ؟ دساد نہ قوانین سے بڑی ہے زاہم اوسکو ان قوانین کا لحاظ رکھنا چاہئے جو اوسنے بنائے ہیں )

Lex non exakte definit, sed arbitrio boni viri permittet (The law does not exactly define, but leaves to the judgment of an honest man). قانون میں تعزیف جامع ہر امر کی نہیں ہوتی بلکہ ایماندار آدمیوں (یعنی حبہن) یہ تجویز ہر جو درج کئی ہے میں

Lex non favet delicatorum viotis (The law favors not the wishes of the dauntless). ذون میں خواہس کا احتاماً نہیں کیا جانا (یعنی یہ تجویز کرنے میں کہ آیا کوئی امر باعث تکلیف ہے یا نہیں عدالت کو عالم اشخاص کی تکلیف واقعی کا لحاظ کرنا چاہئے اور نہ نفاست پسندان کی تکلیف خیالی کا )

Lex non statut fractiones et divisiones statutorum (The law does not allow division and differentiation of statutes).

قانون میں یہہ جائز نہیں ہے کہ ایکت و آئین کے اجزا تقسیم کئے جاویں (یعنی ایک حد ایک خاص طبقہ اشخاص سے متعلق ہو اور دوسرا دوسروں سے) Lex non requirit verificari quod appareat curiae (The law does not require that which is apparent to the Court, to be proved). قانون نے بھی ضروری نہیں ہے کہ وہ امر جو عدالت کو ظاہر ہو ثابت کیا جائے قانون عام۔ قانون

غیر تحریری مثلاً قانون راجی Lex prospicit, non respicit (The law is prospective and not retrospective). قانون رمانہ آیندہ کے لئے ہوتا ہے اور نہ زمانہ صافیہ کے لئے (قادہ یہہ ہے کہ تو انہیں زمانہ آیندہ کے لئے بنائے جاتے ہیں بجز اسکے کہ صریحاً وہ زمانہ مانی ہے متعاق کئے گئے ہوں)

Lex respicit aequitatem (The law pays regard to equity). قانون اسکے عدل پر احتاط کیا جاتا ہے

Lex scripta. قانون موضوعہ یا تحریری Lex scripta si casset, id custodiri oportet quod moribus et consuetudine inductum est, et si qua in re hoc defecerit, tunc id quod proximum et conse quens ei est, et si id non apparet, tunc jus quo urbs Romana utitur servari oportet.

اگر کسی امر کی نسبت قانون موضوعہ ساکت ہو تو اوس قانون پر جو دستور و رواحات پر مبنی ہو عمل کرنا چاہئے اور اگر امر میں جیسی مازج کا سقم ہو تو اوس قانون پر احتاظ ہونا

چاہئے جو اوس کے مشابہ ہو اور اگر وہ بھی معلوم نہو تو قانون صریحہ دوم کی تقلید کرنی چاہئے

Lex semper dabit remedium (The law always gives a remedy).

ارزوے قانون ہمیشہ دادرسی ملتی ہے (بھی مسئلہ اس اصول پر مبنی ہے کہ جب قانون کی دو یہ کوئی حق عطا ہوتا ہے تو اوسکے ساتھ دادرسی بھی ہونی چاہئے)

Lex spectat naturae ordinem (The law regards the order of nature).

قانون معمولی طریقہ قادری پر احتاط ہوتا ہے (یعنی قانون کوئی امر جو خلاف قادری بتوں کے ہو قیاس نہیں کیا جائیگا ملاحظہ طلب دعہ ۱۱۳ - ایکت شہادت سنہ ۱۸۷۲ع)

قانون مذہبی Lex spiritualis.

Lex succurrit ignorantia (The law assists the ignorant). قانون ناواقفوں کی مدد کرتا ہے

See *Ignorantia facti.....*

قانون انتقامی (ایک مرتبہ انگلستان میں یہہ قانون صادر ہوا تھا کہ اوس شخص کو جو عداوتوں استغاثہ کرے اگر وہ اسلام غلط معلوم ہو وہی سزا دی جائے جو اوس شخص کو دی جاتی تھے جسکے حلاف استغاثہ کیا گیا تھا بشرطیکہ وہ صحیح ہوتا) ایسے ہی جو حق اور عداوتوں استغاثوں کی بابت ہر جگہ دلایا جاتا ہے

Lex teria. قانون ملک

اززوے Lex vincit consuetudinem. قانون رواجات مذ وح و مسکتے ہیں (بشرطیکہ رہ حلاف قانون ہوں)

Libera batella. حق دشمن رانی بل اسکے مخالفہ مانی گیو

**Libellus famosus.** تھریز تروہیں آمیز  
**Libera e persona.** بے شخص آزاد کیا جائے

**Liberati.** بلا قید - بلا روک  
**Liberatio.** نان و نفقة جو سالاند مالکان علاقہ اپنے مالر میں خانگی کو دیتے ہیں

**Liberatio siesinæ.** حوالگی قبضہ  
**Liber homo (Rom. Law).** آزاد شخص

**Liber judiciarius.** See *Domesday book* (in the vocabulary).

**Liberta pecunia non liberat offerentem** (Money being restored does not set free the party offering) (دوپتہ دراٹ کرنے سے شخص دوپتہ دینے والا آزاد نہیں ہو جاتا۔

(کسی جرم سے کسی ذریعہ سے بچر سرا ڈنونی کے برات نہیں ہوتی۔  
مال مسروقہ کے واپس کرنے سے یا راضی نامہ سے) بچر اسکے کہ قازننا راضی نامہ چاہر ہو (سزا سے برات نہیں ہوتی)

**Libertas est potestas faciendi id quod iure licet** (Liberty is the power of doing that which law permits). آزادی ایک اختیار اور کاموں کے کرنے کا ہے جو قانونی چاہر ہیں

Sicut jor چھوڑا کیا ہر اچارت تفریز -  
**Licentia coguendo.** وقت ہر جوابدھی کرنے کے لئے مفرر کیا جائے

**Licentiatu in jure.** اتنا ہی قانون پیشہ

**Licet.** چاہر ہے - اگرچہ

**Licet dispositio de interesse futuro sit inutilis, tamen potest fieri declaratio praecedens quæ**

sortiatur effectum, interveniente novo actu (Although a disposition of future interest is void, yet it may become a declaration precedent taking effect upon the intervention of some new act). اگرچہ انتقال حق آئندہ کا کالعدم ہے تاہم وہ بطور استقرار مقابلہ کے ہو بلکہ عمل میں آئے تھے فعل کے ناد ہو سکتا ہے مسلسل حصول حقیقت قانونی سے متعلق ہے -

چنانچہ اگر کوئی شخص بد مالک ایسی جایداد منتقل کرے جسکا کہ وہ مالک نہ ہو تو گو انتقال مذکور سے حقیقت ڈاؤنی واقع جایداد منتقل نہ ہو گی تاہم وہ بطور ایک معاهدة انتقال کے جب وہ واقعی مالک ہو چاہیگا اثر پذیر ہو گا اور اگر اوس معاهدة کا بدلت ہو تو بوجب اصول عدالت کے (اللحوظہ ملاب دفعہ ۱۸) ایک دادرسی خاص سنہ ۱۷۷۴ میں معاهدة انتقال دوراً بعد حصول جایداد کے انتقال واقعی ہو چاہیگا

بہ ثبات عقل و صحت Liege poustie. نفس

**Linea recta semper præfertur transversali** (The direct line is always preferred to the collateral). سلسہ مستقیم کو ہمیشہ سلسہ طرفی پر ترجیح دوئی ہے (یہہ قاعدة دراثت ہے)

**Liquere debet hominem esse intentemptum** (It ought to be clear that a man has been killed). یہہ صریح ظاہر ہونا چاہئے کہ کوئی شخص قتل کیا گیا (مقدمات قتل میں) See *Corpus delicti*.....

Lis.	نالس - مقدمہ - تبازعہ	Loc. cit (Abb. of <i>Loco citato</i> ). اوں فقرہ میں حسکا حوالہ دیا گیا
Lis pendens.	دوران مقدمہ	قائم مقامی عنی وہ شخص جو کسی کی جھٹکے بھائے یا بفایقاً می کام کرتا ہے -
<i>See in the vocabulary.</i>		قپی - لفظت
Lis sub judice.	تبازعہ جو ڈالٹان یا عدالت کے دربوار درپیش ہو اور ہنوز ملے نہوا ہو	مقام جہاں کسی کام کا کیا جانا بیان کیا گیا کیا ہے
Lite pendente.	دوران نالس	Locus in quo. کا کیا جانا بیان کیا گیا ہو موقع جس میں کسی کام کا کیا جانا بیان کیا جائے
Litera attornati.	مختار نامہ	موقع توہہ - موقع مفترض - موقع افسوس احتیاط کسی معاملہ سے دستبرداری کرنے کا قبل اسکے کہ کوئی عمل اوسکے تکمیل کا کیا گیا ہو (بصورت مہمات کے قبل اسکے کہ درحق قوی نے اپنا قبول ظاہر کیا ہو)
Litera scripta manet (Written words last).	الاطا تحریری قائم رہتے ہیں - (اس اصول پر بموجب قانون کے اعم معاملات کے تحریر ہونے اور نیز بعض صورتوں میں رجسٹری شدہ ہونے کا حکم ہے - مثلاً ان معاملات کا تحریری ہونا لازمی ہے بیج و دن - ڈیکھ کر یا پتہ وہیہ (بموجب شرع متمددی کے ہبہ کا تحریری ہونا ضروری نہیں ہے) وصیت نامہجنہاں ہندو (بنگاں و بلدہ بمبئی و مدراس میں) تقرر امناً جدید - اقرار ذمہداری و اقرار ادائے جزو زر اصل (بغرض حفظ تعدادی (اقرار با عمد بلا بدل - معاهدة سدردگی ڈالٹی کسی معاملہ کا - اضافہ یا تخفیف لکان بذریعہ معاهدة - تقرر وکیل و منسوخی تقرر - انتقال تکری - مختار نامہ)	Locus regit actum (The place governs the act) محل تابع اوس مقام کے ہے جہاں وہ یا جائے (یعنی کسی معاملہ ڈالونی کا جیز ہونا بلحاظ قانون اوس ملک کے دیکھوا جائیگا جہاں وہ تکملاً کو ہونے چاہے مقام مهر کا - وہ جگہ یا موقع نقل دستاویزات میں دستاویزات مہدی میں جو بذریعہ حروف L. S. (جو کہ مخفف ہیں) ظاہر کیا جاتا ہے
Litis aestimatio.	مقیاس ہرجہ	Locus standi. نہیں کا موقع حق سماعت کئے جانے کا - مثلاً The mortgagor has no locus standi in this case.
Litis pendency.	وہ زمانہ کہ جس میں نالس قائم ہو	مقدمہ میں کوئی استھان سماعت کئے جانے کا حاصل نہیں سے
Locatio. (Rom. Law).	کراہیہدار	LL. D. (Abb. of Legum Doctor.) ڈاکٹر آف لار یعنی حکیم یا قانون پیشہ اعلیٰ درجہ کا
Locatio mercium vehendarum.		معاهدة لیچانے مال کا کراہیہ پر
Locatio operis faciendi,	کام اور مزدوری اجر پر کرنا	

**Longa aberrat scopo** (He is wide of the mark). وہ مطلب سے بہت دور ہے - وہ مطلب کو نہیں پہنچ سکتا

**Longa possessio est pacis jus** (Long possession is the law of peace). قبضہ مدت دراز قانون امن ہے - اسی اصول پر قانون میعاد سماحت مبنی ہے - یعنی قانون یہ مناسب نہیں خیال کیا جاتا کہ قبضہ مدت دراز میں مراحمت کی جائے کیونکہ پہہ بنا تنازعات کی ہے

See *Limitation* in the vocabulary.

**Longa pos temporis possessio** (Rom. Law). قبضہ مخالفانہ

**Lotts manibus.** صفاتہ سے (یعنی بلا داع فریب کے)

**Longus testis protrahi potest** (A lengthy witness can be drawn out). گواہ طویل کو سے جواب حاصل یہا جاسکتا ہے یا بات دریافت و سکتی ہے

**Loquendum ut vulgus, sentiendum ut docti** (Speak as the ordinary people think with the learned.) (عوامی اشخاص کی طرح عالم کی طرح کے خیال طاہر کرو (یعنی خیالات کیسی ہی اعلیٰ ہو اونکو سادہ ربان میں ظاہر کرنا چاہئے

**Lubricum linguæ non facile trahendum est in pœnum** (A slip of the tongue ought not lightly to be subjected to punishment). غلط کی سزا بلا خور کے ندینی چاہئے

**Lucram malum æquali dispendio** (An evil gain is equal to a loss). ناجائز فایدہ برابر نقصان کے ہے

**Lucrativa causa** (Rom. Law).

بلا بدل - بلا قیمت  
واسطے مفافع کے - وجہہ  
مفافع کے  
کھلیل خلاف قانون - مثلاً  
پاؤسٹہ - طاش وغیرہ خاص حالات میں

## M

**Magis de bono quam de malo lex intendit** (The law favours a good rather than a bad construction). قانون میں اچھی تعبیر کے ریاضہ احتاظا کیا پر بمقابلہ بد تعبیر کے ریاضہ احتاظا کیا جاتا ہے (یعنی اگر کوئی شخص کام کرنے پر راضی ہو تو قانون یہہ قیاس نہیں کیا حائیگا کہ وہ خلاف قانون یا ناجائز امور کے کرنے پر بھی راضی ہوا)

**Magister Rotulorum.** ماستر آف دی رولس - نام ایک حاکم عدالت کا

**Magistratus indicat virum** (Office proves the man). عہدہ (یا پیشہ) سے آدمی ظاہر ہوتا ہے

**Magna centum.** بڑا سیکڑا یعنی ۱۰۰ پنچھی کا۔ یا ۶ دوڑی کا

**Magna Charta.** See vocabulary.

**Magna est veritas et prævalet** (Truth is powerful and will prevail). راستی بڑی قوتور ہے اور غالب رہی گی

**Magnas vis est. magnum nomen unam et idem sentientis senatus** (Great is the power, great the name of a senate, which is unanimous in its opinions). اوس سینیٹ یا انجمن کو بہت طاقت حاصل ہے اور اوسکا بڑا نام ہے جو متفق الراء ہو

Magni nominis umbra. سایدہ بڑے نام کا (یعنی لاپت بلکہ کا نالابق بیٹھا) Magni refert quibuscum vixeris (It is of great consequence with whom you live). یہہ قابل لحاظ ہے کہ تم کسکے ساتھ رہتے ہو۔ صحبت بد کی وجہ سے اکثر نیکوں پر بیوی دھبہ آہاتا ہے

Magnum bonum. سب سے بڑی بولادی Magnum concilium مجلس اعلیٰ جس میں پارلیمنٹ اور شاہ جلوس فرمائوں

Mathemium est homicidium inchoatum (Mayhem is incomplete homicide). اعفماً کا کائننا نا مکمل قتل ہے

Major haereditas venit unicuique nostrum a jure et legibus quam a parentibus (We each of us receive a more valuable inheritance in our civil and legal rights than we derive from our parents). ہم اپنے حقوق قانونی و مدنی سے اوس سے بہت زیادہ قیمتی درستہ حاصل کرتے ہیں جو ہمکو والدین سے نہ پونچتا ہے

Majus et minus non variant speciem (Greater and less do not change the nature of a thing). زیادہ اور کم ہونے سے نوعیت کسی چیز کی نہیں بدل جاتی (مثلاً مال مسودہ کے کم یا زیادہ ہونے سے نوعیت سرفہ میں کوئی فرق نہیں ہوتا)

Mala causa silenda est (It is best to be silent in a bad cause). خراب مقدمہ میں چپ رہنا بہتر ہے

Mala fides. بدنیتی

Mala grammatica non vitiat chartum (Bad grammar does not vitiate a deed). غلطی صرف نہوں سے دستاویز کا عدم نہیں ہو جاتی - جبکہ کتاب کا منشا ظاہر ہو تو کتابت یا علیٰ عبارت پر لحاظ نہوں چاہئے - لیکن اگر کوئی دستاویز ایسی لکھی ہو جسکا مطلب مطلقاً سمجھوئے میں نہ آئے تو عدالت نہ اوسکے معنی قائم کرنا لازمی نہیں ہے

Mal a propos (کی چیز) بے وقت (کی چیز) کوئی امر جو بہ نفع ناجایز ہو - فعل ناجایز بہدا یا خراب عمل (مثلاً جراحی کا)

Mala prohibita. فعل منوعہ فعل ناجایز (Mala in se) اور فعل منوعہ (Mala prohibita) (Mala prohibita) امتیاز ہیں۔ افعال اول الذکر متن سرقہ و قتل وغیرہ بہ نفع ناجایز ہیں خواہ اونکے کرنے کی معافیت قانون میں کی گئی ہے یا نہیں بخلاف اسکے اعمال متن لاذیز نا دفتر یا امور رادرداری سلطنت کا انشا کرنا ابصے افعال ہیں جو مختص اسوجہہ سے کہ واضع ان قانون نے منع کئے ہیں ناجایز ہو گئے ہیں)

Mal a propos بے موقع - بے موقع Maledicta expositio quae corruptit textum (It is a bad exposition which corrupts the text). وہ شرح یا تبیکا خراب ہے جس سے اصل کا مطلب خبطاً ہو

Maleficia propositis distinguuntur (Evil deeds are to be distinguished from evil purpo-

انفعال بد او اعراض بد میں تمیز (ses  
رکھنا چاہئے

**Malfeasance.**

پڑای عداوت سے Malitia præcogitata.  
Malitia supplet ætatem (Malice makes up for age). عداوت عمر کا معاوضہ کر دیتی ہے (یعنی اگر عمر کم ۵۰ (یعنی ۷ سال سے زیادہ اور ۱۲ سال سے کم) اور عداوت کا ہوتا ثابت ہو تو مجبوم کر سزا دی جاسکتی ہے)

**Malo grato**

بنوئہ بد یا نقصان (رسان

Malum non præsumitur (Evil is not to be presumed). برائی ( فعل نا جایر) قیاس نہیں کی جاتی

**Malus animus.** گُری نیت - نیت دریب  
Malus usus abolendus est (A bad custom should be abolished) برا رواج مسدود کرنا چاہئے (خواہ وہ کرنے کی زمانہ سے کیوں نہ چلا آتا ہو)

Mandamus. سکونتہامہ جو بادشاہ کے نام سے عدالت دیگس بنج سے (یا ہائی کورٹ بلڈنگز پر پریپرنسی سے قبل سنہ ۱۸۷۷ کے چاری ہوتا تھا اور جسکی رو سے کسی شخص یا جماعت یا عدالت اذن کو یہہ ہدایت کی جاتی تھی کہ وہ کسی خاص فعل کو جو اونکے عہدہ کے متعلق ہو اوس طرح کرنے سے باز رہیں جیسا کہ

عدالت مطابق عدل و انصاف مناسب خیال کرے - ہندوستان میں اس حکمنامہ کا کرنا منوع ہے لیکن ہائی کورٹ ہائے بلڈنگ پر پریپرنسی اب ہی اس قسم کا حکم اندر حدود اختیار سماعت ابتدائی دیروانی کے اوس صورت

میں صادر کر سکتی ہیں لہ جب اس قسم کے حکم کی درخواست ایسے شخص کی جانب سے کیجاے جسکی جایداد یا حق ذاتی یا حق مدنی کو فعل مخصوص سے نقصان پہنچئے اور جب اس قسم کا فعل یا ترک فعل عدالت یا شخص پر بھیثیت سرکاری بوجب قانون کے لارمی ہو اور سایر کو کوئی اور چارہ کار مناسب حاصل نہ ہو - (متلاحظہ طلب دعہ ۳۵ و صابعہ ایکت دادرسی سنہ ۱۸۷۷)

Mandata licita strictam recipiunt interpretationem ; sed illicita, latam et extensam (Lawful authority is to receive a strict interpretation ; but an unlawful authority, a wide and extended interpretation). اختیار جایز کی تعبیر نہایت سختی سے کرنی چاہئے (یعنی جو اختیار و اوس سے تجاوز مطلقاً ذرنا چاہئے) لیکن اختیار ناجایز کی تعبیر وسیع دنی چاہئے (تکہ اوس اختیار کے بعوجب وہ امور کئے جاسکیں جو جایز ہوں)

Mandatarius terminos sibi positos transgredi non potest (An agent cannot exceed the limits placed upon him). رنجنت یا کارنڈہ اون اختیارات نے جو اوسکو دئے گئے ہوں تجاوز نہیں درستا

**Mansuetæ naturæ.** جائز پلڑ Manucaption. (See *Mainprise* in the vocabulary).

زبردستی یا سختی سے اپنے ہاتھ سے

**Manu propria.** Manu scriptum. (Abb. MS. or MSS.) ہاندہ کا لکھا عوا

<b>Manutentia.</b>	مقدمہ لزدا نا	make his own condition better, but by no means worse).
<i>See Maintenance in the vocabulary.</i>		ذبالخ اپنی حالت بہتر کر سکنا ہے لیکن کسی صورت میں بدتر نہیں کر سکتا (اسکا مطلب یہ ہے کہ ذبالہ ان کوئی کام اپنے مضر نہیں کر سکتے کیونکہ وہ ناجایز ہوگا اور دلی یو یہ ذبالخ کی طرف سے کوئی ایسا معاهدہ نہیں کر سکتا جس میں ذبالخ کو نفصل ہو اور نہ وہ ذبالخ کی کوئی چیز چاہدہ منتقل کر سکتا ہے بعمر غرض دایدہ ذبالخ
<b>Maritagium.</b>	(۱) ازدواج (۲) جہیر (۳) مال متعلقہ ازدواج	
<b>Mater familias.</b>	مان یا مالکن خاندان	
<b>Materia prima.</b>	(۱) اول امر (۲) ابتداء معاملہ کی	
<b>Matrimonia debent esse libera</b> (Marriages ought to be free).	ازدواج آزادی کے ساتھ ہونا چاہئے (جیسے مسئلہ تندوں سے متعلق نہیں ہے)	
<b>Matrimonium subsequens tollit peccatum praecedens</b> (Subsequent marriage cures preceding criminality).	ازدواج مابعد سے زمانہ مقابل کا نفس رفع ہو جاتا ہے	
<b>Maturiora sunt vota mulierum quam verorum</b> (Women arrive at maturity earlier than men).	عورات قبل مردوں کے بلوغ کو ہلکا نجیم جاتی ہیں	
<b>Maxime festinum</b> في اللور - بلا تساهل مثلاً		
<b>Remedy maxime festinum.</b>	چارہ جوئی بلا تساهل تدبیر فی اللور	
<b>Mayhem.</b>	<i>See in the vocabulary.</i>	
<b>Medis tubs sumus it is</b> (The middle course is safest).	اوسط درجہ تمیشہ محفوظ ہے	
<i>See Aqua cedit solo...</i>		
<b>Melior em conditionem suam facere potest minor deterioreum nequaquam</b> (A minor can		
		make his own condition better, but by no means worse).
		ذبالخ اپنی حالت بہتر کر سکنا ہے لیکن کسی صورت میں بدتر نہیں کر سکتا (اسکا مطلب یہ ہے کہ ذبالہ ان کوئی کام اپنے مضر نہیں کر سکتے کیونکہ وہ ناجایز ہوگا اور دلی یو یہ ذبالخ کی طرف سے کوئی ایسا معاهدہ نہیں کر سکتا جس میں ذبالخ کو نفصل ہو اور نہ وہ ذبالخ کی کوئی چیز چاہدہ منتقل کر سکتا ہے بعمر غرض دایدہ ذبالخ
		Melior est conditio defendantis.
		مدعاہدہ کی حالت بہتر ہے
		<i>See Favorabilitis re...</i>
		Melior est conditio possidentis, ubi neuter jus habit (Where neither has a right, the condition of the possessor is better).
		جب کہ کسی دو حق نہ تو دوست ہے ابص کی بہتر ہے
		<i>See In aequali jure...</i>
		Melior est justitia vere præveniens, quam severe puniens (Justice truly preventing is better than severely punishing).
		طریقہ انصاف جس سے کہ حرم مسدود ہو بہ نسبت سرا سفہت کے بہتر ہے
		Melius est non habere titulum quam habere vitio eum (It is better to have no title than a tainted or void one).
		سے بلا خطاب رہنا بہتر ہے
		Melius est omnia mala pati quam malo concentire (It is better to suffer every wrong than to consent to do wrong).
		نهان بڑا شکست

کرنا بہتر ہے جو نسبت ایسکے کا فعل  
بیٹھا کی نسبت رضامندی ظاہر کی جائے  
Melius est petere fontes quam  
sectari rivulos (It is better to  
go to the fountainhead than to  
rivulets) (سرچشمہ پر جاندی بہ نسبت  
مودتوں کے پاس جانے کے بہتر ہے  
(یعنی اصل کو دیکھنا چاہئے نہ کہ  
اوسمد شرح اور خلاصہ کو)

میز اور بسوار سے  
Mensa et thoro. See A mensa...

Mens testatoris in testamentis  
spectanda est. وصیت نامہ میں  
وصیت کی منشا کا احاطہ رہنا چاہئے  
مرضی کی منشا کا احاطہ رہنا چاہئے  
اپنے ہی حمارہ پر Men periculo.  
فیس تقدیر یعنی جو وکیل کو اس فرض  
فیس ابتدائی جو وکیل رہیگا  
سے دیجتا ہے وکیل رہیگا  
Messis sementem sequitur (The  
crop follows the sower) نصل بونے  
والے کی ووتی ہے

اپنے اور اشیاء زمایش یا دو بصورتی  
Meubles meublans (Fr.)

Meum et tuum (Mine and thine).  
میرا اور تیرا

Minatur innocentibus qui parcit  
nocentibus (Who spares the  
guilty threatens the innocent).  
جو مسخر مرنے کو بھائیا ہے بے کنہوں  
کو قرائتا ہے

Minima poena corporalis est major  
qualibet pecuniaria (The small-  
est bodily punishment is greater  
than any pecuniary one)  
کم سے کم جسمانی ہر سزا جسمانہ سے  
زیادہ سخت ہے

Minime mutanda sunt quae cer-  
tam habent interpretationem  
(Things which have a certain  
interpretation are to be altered  
as little as possible). جن الفاظ  
کے معنی تحقیق وہ اون میں  
جهانتی ممکن ہو کم رد و بدل کرنا  
چاہئے

Minor ante tempus agere non  
potest in casu proprietatis, nec  
etiam convenire; differetur us-  
que etatem sed non cadit  
breve (A minor before majority  
cannot act in a case of property  
not even agree, it should be  
deferred until majority; but  
the will does not fail). نابالغ  
قبل بلوغ کے متعلق چایداد کے کوئی  
کارروائی نہیں کرسکتا اور نہ معاهده  
کرسکتا ہے جبکہ تا وقت بلوغ کے ملتوب  
رہنا چاہئے لیکن دعوی (بوجھے نابالغ  
ہونے کے ساتھ نہیں ہوتا لاحظہ  
طلب ایکت معاهدة دعوی ۱۱ و دعوی  
) ۲۸

Minor minorem custodire non  
debet (A minor cannot be guar-  
dian to a minor). نابالغ نابالغ کا  
ولی نہیں ہو سکتا

Minutiae. امور خفیف

Miserabile depositum (Rom.  
Law). امانت جو بوقت ضرورت شدید  
کی جائے (مثلاً بوقت آتش رہی کے  
جب کوئی صلی ذمی شہنشاہ کی بیان  
حالت سراسیمگی میں سپرد کیا جائے)

Misera est servitus ubi jus est  
vagum aut incognitum (Ser-  
vitute is a wretched state where

the law is either undefined or unknown). اطاعت اوس چمکه کی جہاں کہ قانون غیر معین ہے اور نامعلوم ہے ایک حالت ذلک ہے (یعنی جس ملک میں قانون مشہور نہ ہو اور محدود نہ ہو وہاں کی اطاعت مساوی ذات کے ہے)

Misericordia communis. حرمائنا کل جماعت پر

Misfeasance. مداخلت بیجا - مراحمت بیجا

Missio in possessionem. قرقوی مال مذیون کی واسطے ادائی مطالبه دایں کے مفید تر تعبیر یا تعبیر بامعنی

Mitior sensus. Mitius imperanti metius paretur (He is better obeyed who commands leniently). اوس شخص کے حکم کی زیادہ تعجب ہوتی ہے تو ملاذیت سے حکم دیتا ہے (۱) حکمنامہ اتفاق مسل Mittimus. ایک عدالت سے دوسری عدالت میں (۲) وارث سردار یا صبور

Mobilia sequuntur personam (Moveables property) follow the person of the owner). مال مقولہ مالک کی ذات کے ساتھ جاتا ہے (یعنی مال مقولہ شخص بلا وصیت کا مطابق قانون اور ملک کے ہمار کا وہ شخص ہو تقسیم ہوتا ہے اور نہ مطابق قانون اوس مقام کے کہ جہاں مال مذکور واقع ہو جیسا کہ بصورت جایداد غیر مقولہ کے

Modo et forma declarata. اوس طریقہ اور نمونہ میں جیسا کہ طاہر کیا گیا (منجانب مدعی کے)

Modus. نمونہ Modus et conventio vincunt legem (The form of agreement and the convention of parties overrule the law). طریقہ معاهدہ و شرعاً فریفین قانون پر عالی آئی ہیں (یعنی دریفین معاهدہ تو اختیار ہے کہ جو شرایط چاہیں اپنے معاهدات میں داخل کروں دھر اون کے جو صریحًا منع یا حلال تہذیب ہوں اور یہ معاہدہ خواہ روانی یا قدری ہو جو مکمل ہو جائے تریفین معاهدہ پر ان قانون کا رکھتا ہے)

See *Convenit*.

Modus operandi. طریق کارروائی - طریق عمل

Molliter manus imposit. اوسنے آئستہ سے عافوہ رکھا توہا (ناساثت حملہ میں بہت عذر کی مدعاعالیہ نے مدعی کو ملاذیت سے عاجدہ کیا توہا۔ یعنی اوسے زیادہ ذکلیف نہیں دی گئی جسقدر کہ ضروری توہی)

Moneta abatuda.

See in the vocabulary.

Moneta est justum medium et mensura rerum commutabilium (Money is the just medium and measure of commutable things). سکھے مناسب وسیله اور بدهانہ اسیے قابل تبادلہ کا ہے (کیونکہ سکھے کے وسیله سے کل جیزوں کا ناسانی مناسب تخمینہ ہو جاتا ہے)

Monstrans de faits, u records.

محل یا دستاویز دکھلانا یا پیش کرنا عقلت قصور Mors. (Rom. Law).

معاهدہ کے وقت معہودہ در قومیں میں قاصر رہنا

A bailee in mora.	امین یا تھوڑدار جو مال کے وقت مقدرة پر واپس کرنے میں قاصر رہا ہو	Mulier pnisne.	پسر اکبر صحیح النسب لیسی عورت کا جس کی ساتھہ قبل ازدواج کے پدر کا تعلق ناجائز تھا
Mora debitoris non debet esse creditori damosa (The delay of the debtor should not go to the damage of the creditor).	مدیون کے تو قب سے دایں کو نقصان نہ پہنچنا چاہئے (مثلاً اگر مال مدیون کے تو قب کی وجہ سے نہ لیا گیا ہو تو وہ اوسکے ذمدادی پر ہے یعنی وہ اوسکے نقصان کا متحمل ہوگا)	Multa in jure communi contra rationem disputandi, pro communi utilitate, introducta sunt (Many things inconsistent with sound reasoning are introduced into common law for common utility).	دہت سی باتیں جو مطابق اصول فقہ کے درست نہیں ہیں قانون عام میں باحتاط خایدہ عوام کے داخل کی گئی ہیں
Mora reprobatur in lege (Delay is reproved in law).	قاون میں توقف ناپسند کیا جاتا ہے	Mulgere hircum.	بکرا کو دوختا یعنی ناممکن کام کرنا
Mors omnia solvit (Death dissolves all things).	موت کی چیزوں کو عالمہ کر دیتی ہے	Multi multa, nemo omnia novit (Many persons know many things, no one knows every thing).	دہت سے آدمی بہت سی چیزوں یا باقیں جانتے ہیں لیکن ایک آدمی سب چیزوں نہیں جانتا
Mort civile (Fr.) Civil death (q. v.)	وہت فرضی	Multitudo errantium non pariter errori patrocinium (The multitude of those who err gives no excuse to the error).	تکریت اون اشخاص کی جو غلطی پر ہوئی عذر غلطی کرنے کے لئے نہیں شے
Mortis causa.	بسیار وفات	Multitudo imperitorum perdit curiam (A multitude of ignorant persons destroys a court).	Multitudo جلا سے عدالت ذلیل ہوتی شے
Mortaum vadium (A dead pledge).	رہن - رہن انگلشیہ کہ جس میں جایداد بعوض کسی رقم کے اس شرط سے منتقل کی جاتی تھی کہ اگر راہن ایک دوز مقدرة پر رقم مددکر صورت سود وغیرہ کے ادا کر دیے تو مرہن جایداد مددکر راہن کو منتقل کریتا	Multo melius ex sermone quam lineamentis, de moribus homi-	
Mos pro lege (Usage for law).	دستور قدیم بھائے قانون کے ہے		
Mulieratus.	پسر صحیح النسب		

num judicare (It is much better to judge of men's character from their words than their features). آدمی کا چال چلن اوسکی (بادوں سے اور نہ اوسکی شکل سے خیال کرنا چاہئے)

Mutatis mutandis. بہ تبدیل مراتب - بہ تبدیلات ضروری

Mutata forma, interimitur prope substantia rei (The form being changed, the substance of the thing is destroyed). شکل بدلتے شے کے کی اصلیت را لیں ہو جاتی ہے

## N

Nam et majorum instituta tueri, sacris ceremoniisque retinendis sapientis est. کیونکہ یہہ عقائد آدمدوس کا کام ہے کہ اپنے آبا و اجداد کے انظام کو فایم روپیں اور رسوم و دستورات مذہبی کو برقرار روپیں ناجایا طور پر دی کے مویشی کو ہانک دینا اس بہانہ سے کہ اونسے نقصان پہنچا

Gallum عالم پیدائشی (بخلاف Nativi. اوسکے جسمی طباعت یا غلامی کا معادہ دیا ہو)

Natura appetit perfectum ; ita et lex (Nature desires perfection, so also law). قدرت میں ممالک ہے وہ ہی قانون کا منشاء ہے

Naturalis affectio. مددبٹ طاری

Naturalis obligatio. ذمہداری اخلاقی (بخلاف ذمہداری قانونی کے) بنائے نالش کافی نہیں ہے

Navium detentio. جہاز یا جہاز کے مال کا بحکم سزکاری (روکا جانا) -  
یاد رکھو - N. B. (Nota Bene). ملاحظہ کیجئے

Necessitas est lex temporis et loci (Necessity is the law of time and place). ضرورت قانون وقت اور مقام ہے

Necessitas excusat aut extenuat delictum in capitalibus, quod non operatur idem in civilibus. (Necessity excuses or extenuates a delinquency in criminal cases, which has not the same operation in civil cases). ضرورت سے حرم مقدمات ووجہاری میں کم یا معاف ہو جاتا ہے لیکن بہہ صورت مقدمات دیوانی میں نہیں ہے

Necessitas inducit privilegium quod iura privata. (Necessity gives a privilege with reference to private rights). ضرورت سے نسبت حقوق ذاتی (یا حانگی) کے رعایت حاصل ہوتی ہے (یعنی ضرورت کی وجہ سے ذاتی حقوق حاصل ہو جاتے ہیں - مثلاً بوقت ضرورت محفوظ ذات و مال کے لئے دوسروں کو نقصان پہنچانے کا حق حاصل ہو جاتا ہے

(ملحوظہ طلب دفعہ ۱۰۶ مجموعہ تعزیرات) ضرورت تین قسم کی ہوتی ہے - ضرورت محفوظ جان - ضرورت بوجہہ تعییل حکم - ضرورت بوجہہ فعل خدا یا شخص ثابت کے - ان تینوں صورتوں میں استحقاق خاص حاصل ہو جاتا ہے - مثلاً کوئی فعل جرم نہیں جو بہ نفاذ استحقاق حفاظت

خود اختیاری چاہر طور پر کیا جائے اور دونوں دو قوی حرم نہیں جو بنه تعیین حکم قانون کے دیا جائے - اور سویم کوئی حرم اوس فعل کے کرنے میں بھی نہیں ہے جو بہ چبر کوایا جائے بشرطیکہ اس فعل کے ذکر نے سے خوف فوراً ہلاک ہونے کا ہو)

Necessitas non habet legem (Necessity has no law).  
ضرورت کے لئے کوئی قانون نہیں ہے

Necessitas quod cogit, defendit  
(Necessity defends what it compels).  
ضرورت سے جس فعل کی کرنے کے مجبوری ہوتی ہے وہ یہ ضرورت بننے سے جواب دھی ہے

Nec si non obstatur propterea etiam permittitur (Though an act is not prohibited, it does not therefore follow that it is permitted) (اگر کوئی دعاء منع نہ ہو تو اونکے نتیجے لارم نہیں آتا کہ اوکپی احرازت ہے (فرابیض اخلاقی الفاظ قانون یہ محدود نہیں ہیں)

Nec veniam effuso sanguine, causus habet (Where blood is spilled, the case is unpardonable).  
جب خون کیا جائے تو حرم غیر قادر معافی ہو جاتا ہے

Nec vi, nec clam, nec preario.  
نہ جبڑ سے نہ اخوا سے اور نہ اجازت سے یعنی حق استقادہ یا آسایش بالاستحقاق اور طاہر طور پر بلا خلش استقادہ سے حاصل ہوتا ہے - ایکت حصہ استقادہ سنہ ۱۸۸۶ عدالت صورتوں میں عدالت عدل اگر مدعی

اوسمکو ملک سے باہر نہ جانی دینا چاہئے - حکم مصدرہ عدالت چانسروی کہ کوئی شخص بلا اجازت شاہی کے ملک سے باہر نہ جائے (یہ اوس صورت میں صادر ہوتا ہے کہ جب مدعی یہہ ثابت کرے کہ مدعایہ پر (وپیہ) واجب ہے اور وہ بھاگ چاہتا ہے)

Nefas. بے انصانی Negatio duplex est affirmatio (A double negative is an affirmative).  
دو نہیں ملکر اثبات ہو جانا

Negotiorum gestor. (Rom. Law).  
کوئی شخص جو از خود اور بلا علم یا رخصمندی کے اوسمکے مال کے متعلق کچھہ کام کرتا ہے تاہم مالک مال دو فایدہ ہو - بموجب قانون روم نہیں انگلستان کے شخص مذکور اپنی تکلیف کا معاوضہ حاصل کر سکتا ہے صورت بچانے مال دھار وغیرہ کے

Nemine contradicente (Abbrev. Nem. con).  
بلا اعتراض؟ لاتیانی (یعنی نسبت تجویز کے کسی نے اعتراض نہیں کیا)

Nemine dissentient te Abbrev. Nem. dis.  
بلا اختلاف رائے (یعنی نسبت امر مجازہ کے کسی نے اختلاف نہیں کیا)

Neminem id agere ut ex atlerius prædetur inscitia (No man should so act as to take advantage of another man's ignorance).  
کسی شخص کو اسعار عمل نہ کرنا چاہئے کہ دوسروے کی لا علمی یا ذرا اتفاقیت سے فایدہ اور ہواوے - (ایسی صورتوں میں عدالت عدل اگر مدعی

نے ذیہ ناجائز اور ہایا ہو مدعے اعلیٰ  
کو مطابق اصول انصاف کے نقضان  
ناجائز سے محفوظ رکھیگی۔ خصوصاً  
اُس صورت میں جبکہ تعاق باتی  
(اعتماد پڑو)

Nemo allegans suam turpitudinem  
audiedus est (No one bearing  
testimony to his own baseness  
ought to be heard, same as he  
who comes into equity must  
come with clean hands).  
اوہ شخص کی سماء نہیں چاہئے جو  
شخص کی ایمانی خود طاہر کرے۔  
اپنی بے ایمانی کی طاہر کرے۔  
مثلاً اکر نسی نابالغ نے کوئی جایداد  
اپنی عمر ریادہ طاہر کرنے دروخت  
کی ہو تو عدالت عدل نابالغ قریبی  
کو عنز نابالغی سے مستفید نہونے  
دیگر لیکن وہ شخص جو عدالت سے  
مدد چاہیے اوسکو بلا داغ آنا چاہئے اور  
اوہ شخص یہ ہے یہ نہیں ثابت کرنا  
چاہئے نہ نابالغ نے اوسکو دریب دیا  
بلکہ یہ ٹابت کرنا چاہئے کہ اوسکو  
دریب مذکور کی وجہ سے غلطی ہوئی

Nemo bene imperat nisi qui par-  
uirit imperio (No one is fully  
able to command unless he has  
first learnt to obey).  
کوئی شخص  
پورے طور پر حکومت کے لئے اور سوت  
تک قابل نہیں ہو سکتا کہ اوسنے خود  
حکم کی فرمائیں گے نہ کی ہو  
Nemo bis punitur aut vexatur  
pro eodem delicto (No one is  
to be twice punished or vexed  
for the same offence).  
کسی شخص  
کو ایک ہی جرم کی بابت دوبارہ  
تکلیف یا سرا نہ دینا چاہئے۔ ملاحظہ

طلب دفعہ ۳۰۳ مجموعہ ضابطہ  
فویجداری سنہ ۱۸۹۸

Nemo cogitur rem suam vender e  
etiam justo pretio (No person  
is obliged to sell his own pro-  
perty even for the full value).

کوئی شخص اپنی جایداد دروخت کرنے  
پر گو پوچھی قیمت کیوں نہیں دی جائے  
مجبوor نہیں کیا جاسکتا ہے استثنائے  
بہ تعمیل احکام قانون حوصل آڑاضی)

Nemo dat qui non habet (No  
man gives that which he does  
کوئی شخص وہ نہیں دیں کہ  
دیسکتا ہو اوسکے قبضہ میں نہیں  
کوئی شخص اوس سے بہتر حق  
نہیں دیسکتا جو اوسکو حاصل ہے

Nemo debet bis punire pro uno  
delicto (No man shall be twice  
punished for the same offence).

کسی شخص کو ایک جرم کی بابت  
دوبارہ سرا نہ دی چاہیگی

Nemo debet bis vexari pro eadem  
causa (No one should be vex-  
ed twice for the same cause).

کسی شخص کو ایک ہی معاملہ  
کی بابت دو دارہ تکلیف نہ دینا  
چاہئے (اسی مسئلہ پر اصول امر  
تجویز شدہ مبنی ہے۔ یعنی ہر معاملہ  
کا ایسا دیصلہ ہوذا چاہئے کہ دوبارہ  
اوہ کسی بابت عدالت میں آئے کی  
ضرورت نہ ہو۔ ملاحظہ طلب دفعہ ۲۲  
مجموعہ ضابطہ دیوانی سنہ ۱۸۸۲)  
لیکن یہ مسئلہ اوس صورت میں  
صادف نہیں آتا جب کہ تجویز اول  
دریب یا سارش سے حاصل کی گئی ہو  
یا ایسی عدالت نے صادر کی ہو حو  
مجار نہ ہویں)

Nemo debet esse judex in propria causa (No one can be a judge in his own cause) کوئی شخص اپنے مقدمہ میں منصف یا جج نہیں ہو سکتا (اس مسائے پر احکام دفعہ ۵۰۰ مجموعہ ضابطہ فوجداری مبنی ہیں)

Aliquis non debet mali citate طلب Nemo debet immiscere se rei alienae ad se nihil pertinenti (No body should interfere in another's business in what does not relate to himself). کسی کو دوسروں کے کام میں جسمیں اوسکو کچھ تھاق نہ رہ دخل نہ دینا چاہئے Nemo debet locupletari aliena jactura (No one ought to be enriched by another's disaster) کسی شخص کو دوسروں کی مصیبت سے مستفید نہ رہنا چاہئے۔ (عدالت کے عدل اسی اصول پر اون معاملات کے نفاذ میں مدد نہیں دیتی جو داییناں مدینوں کی مصیبتوں سے واردہ اٹھا کر کرتے ہیں)

Nemo debet rem suam sine facto aut defectu suo amittere (No one should loose his property without his own act or negligence). کوئی شخص اپنا مال یا جایداد بلا اپنے فعل یا فقلت کے (ایک نہیں کو سکتا)

Nemo de domo sua extrahi potest (No one could be dragged or turned out of his own dwelling-house). کوئی شخص اپنے مکان سے نہ لالا یا بیدخل نہیں کیا جاسکتا۔ یعنی ہر شخص کا مکان اوسکا قلعہ ہے

See Domus sua...

Nemo duobus utatur officiis (No one should fill two offices). کسی شخص کو دو عہدوں پر نہ رہنا چاہئے

Nemo est haeres viventis (No one is the heir of a living person). کوئی شخص زندہ شخص کا وارث نہیں ہو سکتا۔ (اس مسئلہ کا یہ مطلب ہے کہ کسی شخص کو حیات مورث میں کامل حق دراثت حاصل نہیں ہوتا لیکن یہہ مسئلہ دھرم شاستر سے متاثر نہیں ہے کیونکہ ہندو پرسان کو اونکے باپ کی جایداد موروثی میں پیدائش سے ہی حق حاصل ہو جاتا ہے چنانچہ پسر کو حیات پدر میں جایداد موروثی میں بھیتیت حصہ دار شریک کے اپنے حصہ کے مطابق حق ملکیت مرجوودہ حاصل ہوتا ہے اور وہ اپنا حصہ تقسیم کر سکتا ہے)

Nemo ex alterius facto prægraveri debet (No one ought to be burdened by the act of another). کوئی شخص دوسروں کے فعل سے زیر بار نہ رہنا چاہئے

Nemo ex dolo suo proprio relevetur, aut auxilium capiat (Let no one be relieved or gain an advantage by his own fraud). کوئی شخص اپنے ہی فریب سے فائدہ نہیں اور ہا سکتا

Nemo in auditus nec summonitus condemnari debet (No man should be condemned unsummoned or unheard). کو بلا طلاق کے یا بلا سماعت کے مزا نہ دینی چاہئے

Nemo in communione potest invitus detineri (No one can be kept in partnership against his will).  
کوئی شخص بلا اپنی مرضی کے شرادت میں رہنے دو مجبور نہیں تھا جاسکتا

Nemo in propria causa testis esse debet (No one should be a witness in his own cause).

دسی شخص دو اپنے ہی مقدمہ میں گواہ نہ رہنا چاہیے (بوجب ضابطہ وجود یہ کے مقدمات پرورش روجہ و املاک میں ملوم اپنے آپکو بطور کراہ پیش کر سکتا ہے اور اسی صورت میں بھیت گواہ ہے اوسکا اظہار لیا جائیگا - (۵۷۸) (۳۸۸) بوجب ایک شہادت کے لل کارروائیات دینا یہی میں نویقین نالس کو ان مبارک ہیں)

Nemo moriturus præsumitur mentire (No body about to die is presumed to lie).  
مرتے ہوئے شخص کی نسبت چورت بولنا قیاس نہیں تھا جاتا - (ایسی اصول پر قادر میں بیانات بوقت مرگ کی اس قدر و تعت رہی کئی بنے تو وہ دیکر ذہج نہ شہادت سماعی ہے لیکن وہ بہت عمدہ شہادت سمجھی جاتی ہے)

Nemo patriam in qua natus est exuere nec ligantia debitum ejurare possit (No man can disclaim the country in which he was born, nor abjure the bond of allegiance).  
کوئی شخص اپنے ماں سے د جس میں وہ پیدا ہوا و انسکاف نہیں کر سکتا اور نہ کوئی شخص عقد اماعت کو شکست کر سکتا ہے (یعنی ایک بادشاہ کی رعیت اپنے کسی فعل

سے بلکہ دوسرے بادشاہ کی اماعت کی حلف اٹھانے سے بھی اپنی اماعت سے جو اول بادشاہ کو واجب ہے وہی نہیں ہو سکتی لیکن اب بموجب قانون حال اسلامستان کے (مالحظہ طلب استینیوریت سنہ ستم جلوس و تھوریہ باب ۱۲) ایک طریقہ ہے کہ جسکے ذریعہ سے وہ اشخاص جو رعیت برطانیہ پیدا یں سے تھے اپنے آپکو رعایا دشمن قرار دے سکتے ہیں اور اونکی حیثیت رعیت برطانیہ ساقط ہو سکتی ہے)

Nemo plus juris in alium transferre potest, quam ipse habet (No man can transfer a better title than he himself possesses).  
کوئی شخص اوس سے بہتر حق منقول نہیں کر سکتا جتنا کہ اوسکو حاصل ہے (مالحظہ طلب Assignatus utitur)

Nemo præsumitur alienam posteritatem suæ prætulisse (No one is presumed to prefer the posterity of another to his own).  
کسی شخص کی نسبت بیوہ قبساں نہیں کیا جاتا کہ اوسکو اور وہ اولاد اپنی سے اچھی معلوم ہوتی ہے (شیخ سعدی نے بھی نہیں ہے - ہر کس را عقل خود بکمال و درند خود بجهام نہیں)

Nemo præsumitur esse immemor suæ eternæ salutis, et maxime in articulo mortis (No one is presumed to be forgetful of his own eternal welfare, especially at the point of death).  
یہہ قیاس نہیں تھا جاتا کہ کوئی شخص اپنی ہی عاقبت سے غافل ہے خصوصاً بوقت مرگ

Nemo præsumitur ludere in extremis (No one is presumed to trifl at the point of his death). کسی شخص کی نسبت ہے کہ قیاس نہیں کیا جاتا کہ وہ وقت مری مذاق کرتا تھا (یعنی العاظ وصیت نامہ جہاں تک ممکن ہے وہ معنی یا مخصوص مقصود تصور نکرنا چاہئے)

Nemo punitur pro alieno delicto (Let no man be punished for the fault (crime or wrong) of another). دسی شخص کو دوسروں کے قصور کی بابت سزا نہیں دی جائی چاہئے

Nemo prudens punit quia peccatum est, sed ne peccetur (No man of prudence punishes because a fault has been committed, but that it may not be committed). عالمگرد اس وجہ سے سزا نہیں دیتا کہ قصور ہوا ہے بلکہ اس وجہ سے نہ قصور نکیا جائے (کیونکہ اکر سزا کی یہہ منشہ ہوتی تو سزا انتقام ہو جانی)

Nemo tenetur prodere seipsum (No one is bound to betray himself). کسی پر لارم نہیں ہے کہ اپنی بد اعمالی ظاہر کرے (مقدمات فوجداری میں جو بابت جراہم رہا بالتجبر وعیرہ کے دو ملرم کے معائینہ کی ضرورت ہو تو یہہ احتاط رکھنا چاہئے کہ اس قسم کا معائینہ بلا مرضی ملرم کے نہوڑا چاہئے کیونکہ کسی شخص پر اپنے خلاف شہادت دینا لازم نہیں ہے کہ اوسکے خلاف شہادت قیاس اوسکے خلاف پیدا ہو گا)

Nemo tenetur seipsum accusare (No one is bound to accuse himself). کسی شخص پر لازم نہیں ہے کہ اپنے آپکو مجرم بناؤے اسی اصول پر ملزم ہو حلف نہیں دیا جاتا اور گوگوا سوالات کے جواب دینے سے اسوجہہ سے معمول نہیں رکھا جاسکتا کہ جواب صراحتاً یا کذایاً باع او سکے مجرم یا تصویب اور ٹھہرنے کا ہو گا تاہم وہ جواب مستوجب گردہار سے یا نالس درجداری کا نہوگا اور وہ بمقابلہ اوسکے ثبوت میں پیش کیا جائیگا کبھی اردو اج نہیں ہوا

Ne unques accoupli. اتفاق قطعی - یا بطريق رهن

Nient cul (Abb. of Nient culpable). (عدر) مجرم نہ ہونے کا

Nemo repente sinit turpessimus. کوئی شخص اپنے ساتھہ بدمعاملہ نہیں ہو جاتا

Nervus probandi. اصل بحث

Nihil ad rem. کوئی مطلب کی بات نہیں - دیکھار عیبر متعاق

Nihil dat qui non habet (He gives nothing who has nothing). جسکے پاہ کچھ نہیں ہے وہ کچھ

نہیں ہے سہتا اسپر قرضہ نہیں ہے -

Nihil debet. عنز - انکار قرضہ وہ کچھ نہیں سہتا -

Nihil dicit. (یعنی مدعایہ کچھ جواب ہے نہیں کرتا) تجویز بلا جواب ہے

Judgment nihil dicit. جواب نہیں ہے ملزم

Nihil facit error nominis cum de corpore constat. ذم کی علامی سے کچھ ہرج نہیں اگر شخص مستحق ہو

See *Falsa demonstratio.....*

Nihil operantur quæ tacite insunt  
(Those contracts which are tacitly agreed to, do not operate).  
وہ معاملات ہو خاموشی سے نہیں جائز ہیں بلکہ جاسکتے تھے

دستاویز دستبرداری سے - زبانی اقرار زبانی انحراف سے - ایکت یا قانون قانون سے - لیکن اب بھر اون معاملات کے جذکار تصریحی ہونا لازمی ہے دیگر ماملہ کی دستاویز اقرار زبانی مابعد سے منسوخ یا تبدیل ہوسکتی ہیں)

Nihil habet forum ex scena (The court has nothing to do with what is not before it).  
عدالت کو اوس سے کچھ سروکار نہیں ہے جو اوسکے روپر ہو (عدالت کو خارجی باتوں پر لحاظ نہ کرنا چاہئے)

Nil consentiu tam contumaciam est quam vis atque mens (There is nothing so opposed to consent as force and fear) رضامدی کے حلف حرب اور حوف ہو گا رضامندی نہیں ہوسکتی

Nihil quod est inconveniens est licetum (Nothing that is inconvenient is allowed).  
کوئی امر جس سے تکلیف ہو روا نہ رہہا چاہئے

Nil sepernat auris, neentamen credit statum (Let the ear despise nothing, nor yet let it accord implicit belief at once)

ہر لات سر لینا سائٹے لیکن ہر بات در دراً اعتبار نہ کر لئنا چاہئے

Nimia subtilitas in iure reprobatur (Excessive refinements in the law ate to be reproved).  
قانون میں بہت رشاد باریکی ناپسند ہیمال کی جاتی ہے

Nihil tam conveniens est naturali aequitati quam unumquodque dissolvi eo ligamine quo ligatum est (Nothing is so agreeable to natural equity as that everything should be dissolved by the same means by which it was bound). ۵۴۲

مطابق اصول عدل کے ہے اور چیز اوس طرح سے مسترد کی جائے جس طرح سے وہ وضع کی کوئی تھی (مطابق اس اصول کے یہہ قاعدة توہا کہ معاهدہ اوسی قسم کے اختیار سے منسخ ہوسکتا ہے کہ جس سے وہ کیا کیا ہے - مثلاً دستاویز ذمکاری

Numium altercando veritas amittitur (In too eager disputation truth is lost sight of). بہت جھگڑے سے راستے ہو جانی یعنی

Ni firmes carta que ne leas, ne bebas aqua ne veas (Sp.). سی کاعد۔ بزرگی دستندما مت کرو اور نہ پانی بلہ دیکھے پیدا

Nisi.	بشرطیکہ - بجز اسکے نہ	thing be not in actual or legal existence).
Rule nisi.	حکم شرطیہ (حکم اوس صورت میں شرطیہ نہ لتا ہے جبکہ وہ بجز اسکے یا اس شرعاً بہ نفاذ پیدیر ہو کہ وہ فریق جسکے حلاف حکم مذکور صادر کیا گیا وہ طافر کے کیوں حکم مددوٰ قطعی نہ کیا جائے - اگر فریق مذکور وجہ موقول ظاہر نکرے تو حکم قطعی کیا جاتا ہے - اب اس قسم کے حکم تو متعض Rule (بیوں کہتے ہیں)	میں کافی نہیں ہے جب کہ شے ۵ اصل یا قانوناً موجود نہو
Nisi causa	بجز اسکے نہ وجہ ظاہر کی جائے	Nomina sunt symbola resum (Names are the symbols of things).
Nisi convenissent in manum viri.	بجز اسکے کہ یہہ اشخاص اراداً کا معاملہ کریں	Nominatim.
Nisi prius.	بجز اسکے قبل یا پیشتر.	Non acceptavit.
Nisi prius trial.	تجویز مقدمہ	کیا - اونٹے نہیں سکا را
Divisio prius.	دیواری رو دو حم واحد و جزوی (خواہ بمقام لقون یا مقال سیکس)	Non accipi debent verba in demonstrationem falsam quo competent in limitationem veram (Words which agree in a true meaning ought not to be received in a false sense).
Nolens volens (Plural Nolentes Volentes.	خراء و رضامند ہوں یا نا رضامند	دو ایک جیوں بہ صادق آتے ہوں تو اون انداز کے وہ منی کہ لینے چاہئیں جو باہم ادا کی دوسری شے کے صادق نہ آتے ہوں
Nolle prosequi.	وہ پڑھ دی نہیں کریں گا - مقدمات وجداری میں پبلک پر اسیکوئر کو اختیار ہے کہ تحریر کی پر اسیکوئر درج کرے کہ جسکا نتیجہ ہے ہو گا کہ ملزم رہا ہو جاتا ہے - مقدمات دیوانی میں ذی پر اسیکوئر کا اٹھنے ہے کویا کہ مدعی نے اپنے دعویٰ سے ۵-ست برداری کی	Non alio modo puniatur aliquis quam secundum quod se habet condemnatio (A person may not be punished differently than according to what the sentence directs).
Nomen non sufficit si res non si de jure aut de facto (The name is not sufficient if the		کسی شخص کو اوس سے مختلف ہزا نہ دینی چاہئے جسکی حکم سرا میں ہدایت ہو

fiable, unless it be clear that the testator himself intended something different therefrom).

الفاط مستعملة کے لفظی معنی سے تجاویز  
کرنا جایز نہیں ہے بجز اسکے کہ یہہ  
ظاہر ہر کہ موصی کا مختلف منشا تھا

عذر نہیں دیا - Non allegatum

چوار دنیا پر نہیں کی کئی

اومنے وعدہ نہیں  
کیا Non assumpsit.

See Assumpsit.....

ناقابل - Non compos.

غير صدیق العقل Non compos mentis.

شخص - Mens

Non concedantur citationes prius quam exprimatur super quare fieri debet citatio (Summons should not be granted before it is shown on what matter they ought to be issued).  
سمن یا حکم  
اوسم وقت ذکر عطا نہ ہونا چاہئے کہ  
جب تک یہہ معلوم نہ ہو کہ کس معاملہ  
کے لئے اوذکی ضرورت ہے

یہہ طاہر نہیں ہوتا  
Non constat. (یعنی یہہ ذیجعہ نہیں ہوتا)

Non cul. (Abbreviation of Non culpabilis.) معتبر نہیں ہے

Non culpa nisi mens sit rea (There is no guilt unless there be a guilty intention). کوئی جرم  
نہیں ہے جب تک کہ نیت معتبرمانہ  
نہ ہو

ضرر نہیں پہونچا Non damnificatus.

(۱) ولا مقدوض نہیں ہے Non debet.

(۲) اوسکو نہیں چاہئے

Non debet alteri per alterum iniqua conditio inferri ایک شخص کی حالت دوسرے شخص کے فعل سے خراب نہ ہونی چاہئے - (مسئلاً بذریعہ عاید کرنے کی شرعاً بینہما کے)

Non debet cui plus licet, quod minus est non licere (A man having a power can do less than such power enables him to do). ہر شخص حسکو کوئی اختیار

دیا گیا ہو اوس سے کم کام دیکھ سکتا ہے جسکا کہ اختیار دیا گیا (یعنی جسکو دیا ہوا اختیار ہے اوسکو اوس سے چھوٹے کام کا بھی اختیار ہے)

Non decipitur qui scit se decipi (He is not deceived who knows himself to be deceived).

اوسم دنیا ہوا ہو خود حاتماً نہ کہ اوسکو دہونہ ہوا - (مسئلاً اکر کوئی شخص چوری کا مال اسے دیاں سے کہ وہ اوسکا مال ہے دھوکہ دیکھ دروخت کرے اور خریدار یہہ جاگر کہ یہہ مال دایع کا نہیں ہو سکتا خرید کرے تو ایسی صورت میں اوسکو دھوکہ نہیں (وہاں)

Non enim tam auctoritatis in disputando, quam rationis momenta querenda sunt (In discussing a question, more reliance ought to be placed on the influence of reason than on authority)

زیادہ استدلال عقل پر کرنا چاہئے اور نہ وقعت استناد پر

Non est disputandum contraprincipia negantem (We cannot dispute with a man who denies first principles).  
هم اوس شخص کے مقابلہ میں بحث نہیں سکتے ہو اصل اصول سے انکار کرے

Non est inventus. (We find nothing)  
نہیں پایا حالت  
یہ عبارت شرف حکمنامہ پر چس  
وہ شخص نہ ملے حسیر حکمنامہ  
تعجب کی اے دبھا گیا تعجب ہوتا  
(ہے)

Non est novum ut quae semel utiliter constituta sunt durent, licet ille casus extiterit a quo initium capere non potuerunt.  
یہ کوئی نئی بات نہیں ہے کہ جب کوئی چیز ایک مرتبہ اچھی طرح پر قائم ہو گئے تو وہ لاحدہ اسکے جادی رہنا چاہئے کہ کوئی امر ایسا ہو کہ جس سے اتنا موجودگی اون حالات کی جس سے وہ ایسا ہو کہ قائم ہوئی ڈالیں  
ہو جائے

Non est regula quin fallat (There is no rule which may not fail).  
کوئی قاعدة بغیرِ استثناء کے نہیں ہے

Non feasance. عمل - قری دعل

Non fungibles. وہ مال محفوظ  
جسکا تدبیحہ ورنہ یا پیغمبر اپنے غیرہ  
سے نہ سکے - مثلاً حوالہات -  
ریورات تصریفات و دینہ اشیاء  
عجیب و صنعتی

Non haec in fædra veni. میں ان  
درایت دو منظور نہیں کرتا

Non licet quod dispendio licet  
(That which is permitted at a loss is not permitted)  
جو اجرات  
بہ نقصان دی گئی ہو اجرات نہیں  
ہے

Non liquet. (Abb. N. L.)  
ظاہر نہیں ہے (یہہ رائے چڑی اوس  
صورت میں دیتی ہوئی حب تجویز  
مقدمہ دوسرے دوز ملتوي کرنا منظور  
ہوتا تھا۔ یہہ فوراً اوس وقت  
استعمال کیا جاتا تھا حب سماں  
معمول سے عدالت اس قدر معاملہ  
کیا جاتے۔ اب بھاگے اس شفرہ کے  
نہیں العاط Curia advisari vult  
استعمال کیے جاتے ہیں

Non me pudet fateri nescire quod nesciam. (I am not ashamed to confess myself ignorant of that which I do not know).  
میں اوس بات کی نسبت ہو نہیں  
حالتا لاعلمی طاہر ہونے میں شرمند  
نہیں ہوتا

Non observata forma infurtur annullatio actus (When form is not observed, a failure of the action ensues)  
جب مناسب ضابطہ یا نمونہ احتیاج نہیں کیا جاتا تو  
ذالش ساقط ہوتی ہے

Non obstante - یہہ فرمان  
شاہی میں پیشتر لکھا جاتا تھا اور  
اوکی یہہ منشا ہوتی ہوئی کہ یہہ حکم  
شاہی باوجودیکہ کوئی ڈالن خلاف  
اوکی و اثر پذیر ہو گا - لیکن یہہ  
مسئلہ Non obstante (باوجودیکہ  
کوئی حکم خلاف ہو) بوجب قادر  
حقوق کے خارج کر دیا کیا

Non obstante veredicto. ؟اوجو دیکھے  
رائے جو یہ اسکے خلاف ہے

Judgment—*non obstante veredicto.* تجویز جو رائے جو یہ کے خلاف  
صادر کی جائے

Non omne quod licet honestum  
est (Not everything which  
the law allows is honorable)  
ہر بُت جو قانوناً حایر ہے متعلق  
ایمان کے نہیں ہے

Non pertinent ad judicem secula-  
rem cognoscere de iis quae sunt  
mere spiritualia annexa (It  
belongs not to the secular judge  
to take cognizance of things  
which are merely spiritual).

چیज عدالت کو ان امور کی سماحت  
ذکر نہیں چاہئے جو منحص روحانی یا  
مذہبی ہوں - (بموجب ضابطہ دینوں کی  
کے جس نالش میں تزارع دربار بحق  
ملکت یہ یا حق کسی منصب کے ہے تو  
وہ اور قسم نالش دینوں کی ہے ؟اوجو دیکھے  
وہ حق - بالکل منحصر اوپر تجویز  
مسئل یا واج مذہبی کے ہے

Non possessori incumbit necessi-  
tas probandi possessiones ad  
se pertinere (A person in  
possession is not bound to  
prove that the possession be-  
longs to him). شخص قاض پر ہے  
لازم نہیں ہے اپنا قبضہ ثابت کرے

Non potest adduci exceptio ejus  
rei cuius petitur dissolutio (A  
plea or exception of the same  
thing whose avoidance is  
sought, cannot be made) اوس

بات کا عذر نہیں کیا ہا سکتا جسکو  
مسترد کرنا منظور ہے - مٹلا کوئی  
شخص کسی دستاویز یا کارروائی کے  
حراز کی نسبت اعتراض کرے تو ساتھ  
یہ اسکے استدلال نہیں کر سکتا ہے وہ  
دوسرے فریق پر قابل یاراندی ہے

Non potest rex gratiam facere  
cum injuria et damno aliorum  
(The king cannot grant a favour  
to one subject to the injury or  
damage of another). بادشاہ کوئی  
بخشن یا عنایت کسی رعیت پر  
بد صورت دیگر دعا یا کے نہیں کر سکتا -  
(یعنی عطیہ ساهی جنسے حقوق  
و مراعات جو دوسروی رعیت کو پیشتر  
سے حاصل ہوں را بل ہو حاصل نہایت  
نہیں - بادشاہ، وہ چیز دوں ہوں  
کہ عطا نہیں کر سکتا ہو اوسنے دا اوسکے  
مودت ان نے دیستر کسی دوسرے کو دی  
ہے

Non potest videri desisse habere  
qui nunquam habuit (One who  
never did possess cannot be  
said to have ceased to possess).  
جسکے پاس کبھی قبضہ نہ تھا اوسکے  
نسبت یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اوسکا  
قبضہ جاتا رہا

Non prosequitur. (Abb. Non  
prosesse مقدمہ کی پیشہ دی نہیں). کن

Judgment non pro. تجویز عدم  
میتوں مقدمہ

Non quod dictum sed quod factum  
inspicendum est (Not what is said but what is done is to  
be looked to) or (Equity looks

to the intention rather than to the form). ح و دھوئہ نہ بیا جانا سے اور نہ اوسیرو جو ہا جاتا ہے لھاط و تا ہے (بہہ ایک اصول عدل کا ہے & نیت یا منشا پر لھاط کیا جائے اور نہ لھاط یا ضامہ پر۔ مثلاً اگر کوئی شخص جایداد اس شرعاً سے منتقل ہے اگر وہ دوپہر ایک وقت مجینہ تک ادا کے تو جایداد اوسکو واپس دی جائے تو اگر یہہ شرعاً بغرض اداے و و رکن کے قابیم یہ کیوں ہو تو گو وقت مجینہ منافقی ہو جائے تاہم اللہ بمحض اصول عدل و نیک نیتی کے انہکاں کو سکتا ہے اور اپنی جایداد بہ اداے در اصل معہ سود کے واپس پا سکتا ہے۔ اسی اصول پر عدالت ہوا اون رقم کے دلائے سے اڑکار دوئی ہے جو در اصل توانی ہوں تو دریویں تمسک باصرامت یہہ تکریر دیں اور مذدر توانی نہیں ہیں۔ لالھاط طالب دنعتہ ۷۳ ایکت معاندہ (مرقومہ ۱۸۹۹)

Non quod voluit testator, sed quod dexit, in testamento inspicitur (In wills, not what the testator wished but what he has said is to be looked to). وصیت

نامہات میں اوسیرو لھاط دنا جائے چو موصی نہ کہا اور نہ اوسیرو جو موصی کی نیت یا حرفاں تھی)

Non refert an quis assensum suum præfert verbis, sicut rebus ipsis et factis (It matters not whether a man gives his assent by words or by his acts or deeds). اس امر سے کوئی تعاوٹ نہیں

وقتا کہ کوئی شخص اپنی رضامندی الفاما میں ظاہر ہوتا ہے یا اعماں سے Non refert quid notum sit judici, si notum non sit in forma judici (It matters not what is known to the judge, if it is not known in the judicial form). اس امر سے کوئی فرو نہیں ہوتا کہ جج کو کسی امر کی نسبت کیا علم ہے بشمولیہ کہ وہ علم اوسکو کارروائی عدالتی میں نہ ہو (یعنی حکم کو اپنی ذاتی واقفیت جو حاصل ہے پر حاصل کی کیوں ہو مقدمہ میں داخل ذکر نہیں ہاں بلکہ اوس کو شخص بربدا اونہیں واقعات نے فیصلہ کرنا چاہئے جو فریقین اور گواہاں کے بیان سے ظاہر یا مستبط ہوں)

یہہ نتیجہ نہیں نکلتا Non seqitur. Non solent quæ abundant vitiare scripturas (Irrelevant matter or surplusage does not vitiate a written instrument). کوئی دنلادیو یا رنیفہ راید یا غیر متعلق عبارت سے باطل نہیں ہو جاتا

Non solum natura set etiam legibus populorum constitutum est, ut non licet sui commodi causa nocere alteri. نہ صرف جو قانون قدرت بلکہ یہہ قانون ملک ہے کہ کسی شخص کو جایر نہوگی کہ وہ اپنے وایدہ کے لئے دوسروں کو نقصان پہونچا سے

Nou sum informatus (Law Latin).

متعہ کو اس اور کی نسبت ہدایت نہیں کی کیوں ہے (بہہ دیکیں اوس وقت کہتا ہے جبکہ بہ طبق سوال عدالت

کے وہ یہہ جواب دے کہ مولنے  
مچھوکو اس بارہ میں کوئی ھدایت  
نہیں کی ہے

Non sunt judiens omnia danda  
meis. مدرس سفارش یا ایما بردار امر  
منظور کرنا ضروری نہیں ہے

Non valet. بے ادر - دامال - کالعدم  
Non videntur qui errant consen-  
tire (They are not supposed  
to consent who act under a  
mistake). اونکی نسبت رضامند ہونا  
نہیں تصور کیا حادثہ دیکو علطی ہوئی  
ہو (علطی حوا منشا میں یا اڑاہار  
منسا میں ہوسکتی ہے - غلطی  
اڑاہار منسا میں بحث تعییر ہوتی ہے  
لیکن علطی منسا سے رضامندی درست  
نہیں رکھتی - علاوہ اسکے علطی  
خارجی یا متعلفی ہو سکتی ہے -  
مثلاً اگر رید بکر کے ہاتھ میں ایک مکان  
دوڑھت کرے اور کسی کو یہہ جبز نہ ہو  
کہ بیندار میان اوسکو بظاہر قمار حادثہ  
کے اسدعماں کرتا ہے تو بکر معاهدة  
و اسر ببا پر کہ مکان قمار حادثہ ہے  
دنخ نہیں دیاسکدا دیروں کہ یہہ علطی  
خارجی ہے اور اوسکا رضامندی نہ  
کچھوہ اتر نہیں ہے یا اگر کوئی معاهدة  
کسی چیز کی نسبت اوسکی آئندہ  
حال کے عطا اندارہ پر کیا جائے تو  
یہہ علطی ہے اٹر ہے لیکن اگر علطی  
متعلق ہو یعنی خواہ ہر فریض معاهدة  
کی در اصل مختلف منشا ہو یا  
دریقین کی رضامندی اس سے امر ہر  
مبنی ہو ہو بہ نہ سہ علطی ہو تو ان  
دونوں صورتوں میں رضامندی بے  
اٹر ہے

Non videtur quisquam id capere  
quod ei necesse est alii resti-

tuere (No one is considered  
entitled to recover that which  
he must give up to another).

کوئی شخص اوس چیز کے پانے کا  
مسقّف حق نہیں ہے جو اوسکو دوسرے  
کو دیدا لازم ہے

No-citetur a sociis. سے چاندا (اس نا مطالب یہہ عنے کہ  
جب کسی لسط کے معنی مشتبہ ہو  
تو اوسکے معنی بلحاظ دیگر العاط کے  
جز اوس سے ملے ہوئے ہوں دریافت  
کردا چاہئے - بعض العاط کے معنی  
بہ نہ سہ چچھہ نہیں ہوتے ایکن اونکا  
مطلوب دیگر العاط کے شامل کرنے سے  
ٹانگر ہوتا ہے)

Noscitur ex sociis (He is known  
from his associates) وہ اوسکے  
سامنہوں سے ہانا حاصل کتا ہے، اس  
مسئلہ کے دو مطالب ہوسکتے ہیں اول  
یہہ کہ نہ سھص ٹا چال چلن اوس  
کی صحبب سے معلوم ہوسکتا ہے -  
دوسرم یہہ کہ حیسا کے اوپر مدد کرے  
العاط کے معنی بہ علی دیگر العاط  
متعلق کے معالم ہوئے ہیں)

Aepni ھی دمدادی یا خطرہ بز  
Nostro periculo.

باد رکھو (Abb. N. B.) صلاحظہ طلب - (یہہ الفاظ شروع میں  
تو جھہ مایل دونے کے لئے لکھ دیئے  
جاتے ہیں)

Nova constitutio, futuris formam  
imponere debet, non præteritis  
(A new law is to impose form  
on what is to follow and not  
on the past). قانون جدید میں  
آیندہ کے لئے ادکام یا قواعد ہونے

چاہئیں اور نہ زمانہ گذشتہ کے لئے  
(عام اصول نہ ہے نہ قوانین یا ایکت  
زمانہ آپنہ سے متعلق ہوتے ہیں اور  
نہ زمانہ گذشتہ سے لیکن اس قاعدة  
کے دو استثناء ہیں - (۱) یہ ہے کہ  
جب ایکت میں صریح یہہ قرار دیا  
گیا ہو نہ وہ زمانہ گذشتہ سے متعلق  
ہے - (۲) یہہ جب وہ منتض  
صابطہ عدالت پر موقر ہو - قانون  
میعاد سماعت جو کہ ایک قانون  
خواہ ہے وقت فواد سے اون کل  
کارروائیات پر مرذہ ہوتا ہے جنسے وہ  
متعلقی کیا جائے — فانون استانب  
چودکھ جزوً قانون ضابطہ اور جزوً  
قانون اصلی ہے لہذا دستاویرات پر رسوم  
مطابق اوس قاور کے ہوئی چاہئے  
جو بوق تحریر دستاویز نافذ ہو لیکن  
تاریخ یا سرا جملہ صورتوں میں  
مطابق اوس قانون کے عاید ہوئی  
چاہئے جو بوق تحریر تلوان یا سرا  
نادہ ہو )

پرانے قرضہ کو جدید قرضہ  
Novatio. مدن بدلت کرنا

Noviter ad notitiam perventa.

چودکھ دریق کو ذیما امر معلوم ہوا ہے  
Novum judicium non dat novum  
jur. sed declarat antiquam (A  
new adjudication does not  
make a new law, but declares  
the old).  
دئے ہیصار سے قانون جدید  
موضع نہیں ہو دا بلکہ پرانا قانون  
 واضح نیما چانا ہے

ذیما آدمی یعنی مجرم  
معاف شدہ - دیواریہ رہا شدہ

Noxiæ pœna par esto (Let the  
punishment be equal to the

سزا مطابق جرم کے ہوئی  
چاہئے  
offence). Noxa caput sequitur (Guilt  
follows the principal). جرم مالک  
سے منسوب کیا جاتا ہے (یعنی اگر کوئی  
ملازم مالک کی جانب سے کوئی جرم  
کرے تو مالک ذمہدار ہے مثلاً اگر  
ملازم کو بلا راجارت مالک کے دامن  
طوار پر سراب فروخت کرے تو مالک  
اوسمی ذمہدار ہے )

See Respondent superior.

معاہدة حالی -  
Mutual pactum. معاہدة بلا بدل

Nudam pactum est ubi nulla su-  
best causa prætur convention-  
em ; sed ubi subest causa, fit  
obligatio, et patit actionem  
(A naked contract is where  
there is no consideration except  
the agreement ; but where there  
is a consideration, it becomes  
an obligation, and gives a right  
of action). معاہدة حالی وہ ہے  
جسکے لئے بعد اقرار کے کوئی بدل  
نہو لیکن جب کہ بدل ہو تو وہ معاہدة  
قابل پابندی ہو جانا ہے اور اوس سے  
حق فالس پیدا ہوتا ہے

Koئی مان نہیں ہے Nulla bona.

Nulla intelligentia mora ibi fieri ubi  
nulla petitio est (No delay of  
payment is meant to have been  
made when there has been no  
demand). ادا میں توقف اوس

صرحت میں نہیں سمجھا جاسکتا جب  
کوئی طلبی نہو

**Nulla pactione effici potest ut dolus præstetur** (I cannot effectually contract with another that he shall suffer for the fraud which I commit).

میں کسی کے ساتھہ اس طرح کا معاهده نہیں کر سکتا کہ اوس فریب تو حو میں دوں وہ بوداشت کرے - (یعنی کوئی شخص جایز ہو یہ دوہ معاهدة نہیں کر سکتا کہ وہ اپنے فریب کا ذمہ دار نہ گا - اور نہ اڑ دے قانون نہ روا ہے کہ کوئی شخص معاهدہ کرے اور یہا بھی شرعاً درج کرے کہ وہ اپنے حلف وارثی معاهدہ کی بادت قابل نالش نہ ہو گا - جبکہ کسی مال کا بیمه کیا جائے کہ وہ کل نقصانات سے محفوظ رہیگا تو بوجب اس اصول کے بیمه کرنے والے اوس نقصان کے دمادار نہ ہونگے جو قصور مابعد اس شخص سے ہوا ہو جس نے بیمه کرایا)

**Nulla potentia supra leges esse debet** (There ought to be no power above the laws).

دلائل نوئی اختیار نہ رکنا چاہئے

**Nulla unquam de morte homines cunctatio longa est** (When a man's life is at stake, no deliberation can be too long)

آدمی کی جان معرض حطر میں ہو تو نوئی غور یا تامل ریادة نہیں سمجھوا جاتا۔ (یعنی جس قدر عور ممکن ہو کیا جائے - مقدمات قتل میں بھی اصول قابل ذہن نہیں رکھنے، کیل اور حکام دونوں کے لئے ہے)

**Nulli deferemus justitiam** (To no one should we delay justice.)

کسی کے ساتھہ انصاف کرنے میں توقف نہ رکنا چاہئے

**Nulli negabimus, nulli differemus iustitiam** (To no man will we deny, to no man will we delay, the administration of justice).

م کسی کے ساتھہ انصاف کرنے سے بار نہ رکھیں اور نہ کم کسی کے ساتھہ انصاف دینے میں توقف دینگے (یہ دفرہ میں چارٹا - بن لکھا گیا تھا)

**Nulli secundus**      نہیں سے کم نہیں ہے  
**Nullius filius.**      عیور صحیح اسے

**Nullum exemplum est idem omnibus** (No example is the same in every place)      دنی مثال (مادر بزر صادق نہیں آئی

**Nullum iniuriam in iure præ umendum est** (No injustice is to be presumed in law).      نادون میں بے انصاصی قیاس نہیں کی جاتی

**Nullum medicamentum est idem omnibus** (No medicine is the same to all).      کوئی دوا سب کے لئے صادق نہیں ہے (کوئی چارہ کار ہو امر کا نہیں ہے)

**Nullum simile quatuor pedibus currit** (No simile holds in every thing).      کوئی مشابہت ہو چیز میں صادق نہیں آئی

**Nullum tempus aut locus occurrit regi** (No time or place affects the king, or the right of crown).      وقت یا مقام کے بادشاہ یا حفاظت شاہی پر کچھو اثر نہیں پہنچتا -

**Nullus commodum capere potest de injuria sua propria** (No one can take advantage of his own wrong) کوئی شخص اپنے وہ بھا سے مستفید نہیں ہو سکتا - (مثلاً معاذات میں وہ دریق جو حدود کسی کام کرنے کو روکے اوسکی عدم تعامل کی بنا پر جو اوسکی وہ سے وہی وہ نالش نہیں کر سکتا۔ اسی اصول پر اگر کوئی تحويل دار لا راضا مندی تحریل دہندا ہے اپنے مال تحولیل میں اس طرح ملائی کہ وہ مخالفوا وجہ سے اور اوسکا علحدہ کرنا مشکل ہو تو تحولیل کرندا مستحق اسکا سے کہ اوسکو تحولیل دار سے معاوضہ اوس شخص کا ملے جو مال کو (وہی)

**Nullus dicitur accessorius post feloniam, sed ille qui novit principalem feloniam fecisse, et illum receptavit et confortavit** (No one is called an accessory after the fact, but he who knew the principal to have committed a felony, and received and comforted him). کوئی شخص معین بعد واقعہ کے نہیں کہا جائے اسکے کہ یہہ جاننے کے بعد کہ اصل شخص نے جرم کیا اوسکو تھوڑے اور آرام دے)

**Nullus videtur dolo facere qui suo iure utitur** (No one is considered to act wrongfully who uses his own right). اوس شخص کی نسبت جرم کرنا حیال نہیں کیا جاسکتا جو اپنا حق استعمال کرے - (مثلاً حق حفاظات خود

احتیاری جان یا مال یا حق مقابضت و ملکیت وغیرہ)

**Nal tort.** کوئی فعل بیجا نہیں ہوا **Nummus est mensura rerum commutandarum** (Money is the measure of things to be exchanged). درجہ درجہ بہماں دن اشیا کا یہ حنکا تباہا ہو

**Nunc pro tunc** اب اوس وقت یا زمانہ سے - اس کے مراد یہا ہے کہ تجویز یا دستاویز اس طرح تحریر کیجئے ہے اوسکا وہی اثر ہو کہ کوپیا وہ چند درجہ نہیں کہ جب وہ فتحیر یا داخل سروی چاہیے توی تحریر یا داخل کی کئی دی مثلاً جب کسی مسلیہ دوبار میں عدالت کی وجہ سے دیر ہو جائے تو عدالت کو مجاز ہے کہ اوس پر وہ ذریغہ ثابت کرے کہ جس سے یہ معلوم ہو کہ وہ کسی تاریخ مابدل بر قلعیر کی تھی یا حوالہ کی کئی تھی

**Nunquam cresit ex post facto præ tenti delicti æstimatio** (The estimation of a past offence is never increased by an after fact). جرم کی سنگینی کسی واقعہ مابعد سے نہیں بڑا جائز ہے

**Nunquam custodia alicuius de jure alicui remanet, de quo habeatur suspicio, quod possit vel velit aliquod ius in ipsa hæreditate clamare** (Ward is never placed by law in the custody of a person of whom there is a suspicion that he could or would claim any right

بموجب قانون (in his inheritance) کے زبالغ ایسے شخص کے والائب میں نہیں دیا جاتا جسکی نسبت یہہ شبهہ ہو کہ اوسکو کوئی دعویٰ استھان اوس شخص کی وراثت میں یعنی یا ہو سکتا ہے دسکا وہ ولی ہے

Nunquam decurritur ad extraordinarium sed ubi deficit ordinarium (Recourse is never to be had 'what is extraordinary till what is ordinary fails) جب تک معمولی طریق سے کام نکلے عین معمولی طریق سے کام نہ لینا چاہئے

## O

Obedientia est legis essentia (Obedience is the essence of law). اطاعت اصل حکم و قانون کا ہے

Obit. He died. اپنے دارے (رسانے) کی نسبت کسی امر کے - و مقدمہ زیر قبضہ زیر سے متعلق ہو اور حوض میں ظاہر کیجائے)

Obligant, sed non obligantur (They bind others, but are not bound themselves). وے اور وہ کو پابند کرتے ہیں لیکن خود یا بابند نہیں ہوتے (یہہ اون معاهدات سے متعلق ہے جو زبالغان سے کئے چکیں کیونکہ زبالغان اپنے معاهدة کی رابند نہیں ہیں)

Obligatio. تمکن یا وہ جر کسی دستاویز کا جسمیں یہہ اقرار ہو نہ بصورت ہونے یا نہونے کسی فعل کے (جیسی کہ صورت ہو) زاداں عاید ہوگا۔ یا جسکی رو سے کوئی شخص یہہ اقرار کرے کہ وہ روپیہ دوسرے

شخص کر دے گا یا ایک حاصل فعل کے کئے حاصل یا نہ کئے جانے پر معاهدة کا عدم ہو جائیگا

Obligatio mandati consensu contractantium consistit (The authority of an agent to contract for his principal rests on the consent of his principal). اختیار ایحنت مالک کے لیے معاهدة کرنے کا مالک کی رضامندی پر منحصر ہے

Obstetricante manu سے

Obtemperandum est consuetudini rationabilis tanquam legi (A reasonable custom is to be obeyed like law). رسم یا رواج معقول کی تعمیل معاقبت قانون کے کریں چاہئے

Occultatio thesauri inventi est fraudulosa (The concealment of discovered treasure is fraudulent). خزانہ خفیہ ہو آمد نہ کا چوپانا دریب ہے

Oderunt peccare boni virtutis amore; oderunt peccare mali formidine poenae (Good men hate sin through love of virtue; bad man through fear of punishment). نیک آدمی گناہ سے بوجھا ہے نیکی طبیعت کے نفرت کرتے ہیں۔ بزرے آدمی سرا نی قدر سے نفرت کرتے ہیں

Officina justicie. دوکان یا کارخانہ انصاف (مراد عدالت چانسروں سے ہے)

Officio magistratus non debent esse venalia (The office of

magistrate ought not to be sold). عہدہ مجبوریت کا فروخت نہونا چاہئے

Officit conatus si effectus sequator (The attempt endangers if an effect follow). اقدام سے خطرہ ہے اگر اوسکا اثر ہو

Officium nemini debet esse damnosum (An office or duty ought to be injurious to no one). عہدہ یا حدمت منصبی سے کسیکو، مضرت نہ پہنچنی چاہئے یعنی اوس نقصان کا معاوہ نہ نہیں چاہئے جو کسی کو انجام دی یا خدمت منصبی میں پہنچے)

Omissio eorum equæ tacite insunt nihil operatur (The omission of those things which are silently understood is of no consequence). اون ماقوں کا ترک اکرنا حر مستحبت وقی ہیں بے اثر ہے

Omne actum ab intentione agentis est judicandum (Every act is to be judged by the intention of the agent). ہر فعل کی نسبت تجویز بلطفاً نیت کرنے والے کے کرni چاہئے (یعنی ہر تحقیقات قانونی میں اصل بات بہت دریافت کرنا ہوتی ہے کہ فاعل کی کیا نیت تھی)

Omne animi vitium tanto conspicuus in se crimen habet, quanto major qui peccat habetur (Every fault of the mind becomes the more conspicuous and more culpable, the higher the rank of the person who

is guilty). زیادہ مشہور اور سنگین ہو جائیا ہے جتنا ہے زیادہ رتبہ اوس شخص کا ہو و مجبوم ہے

Omne jus aut consensus fecit, aut necessitas constituit, aut firmavit consuetudo (Every right is either made by consent, or is constituted by necessity, or is established by customs). ہر استحقاق خواہ رضامندی سے با ضرورت سے بیدا ہوتا ہے یا رواج سے قایم ہوتا ہے

Omne majus continet in se minus : minus in se complecitur (The greater always contains in itself the less ; the less is included in it). ترے میں ہوشیہ داخل ہوتا ہے اور چوریا ترے میں چوریا داخل ہوتا ہے (یعنی ہر شخص مبارہ ہے کہ اوس سے کہ کرے کہ جتنا اوسکر اختیار ہے مثلاً اگر کسی شخص کو ۲۰ سال کے پتہ دینے کا اختیار ہو اور وہ منصب ۱۵ سال پتہ دے تو کوئی درج ذہبیں نہ لیکن اگر وہ دبایے ۲۰ سال کا پتہ کا صرف ۲۰ سال کا پتہ زاید نوجہت خارج از اختیار ہونے کے كالعدم ہوگا۔ اسی طرح سے حرام

فوجداری میں بھی یہہ قاعدة ہے کہ اگر کسی شخص پر کسی جرم کا الزام لگایا جائے لیکن واقعات سے منصب کوئی جرم صغیرہ ظاہر ہو تو اوس پر جرم صغیرہ ثابت قرار یا جاسکتا ہے۔ اسی طرح سے جب کسی شخص پر ایسے جرم کا الزام لگایا جائے جو چند

مختلف اجرا کا مجموعہ ہو اور اون میں سے صرف چند اجرا کی اشتمال پر ایک جرم صغیرہ مکمل ہو اور ایسا اشتمال ثابت ہو لیکن باقی اجرا ثابت نہ ہے تو جائز ہے نہ اوس پر جرم صغیرہ ثابت قرار دیا جائے گو اوس جرم کا الراہ نہ لگایا گیا ہو۔ (دستعہ ۲۳۸ ایکٹ ۵ سنہ ۱۸۹۸)

*Omne malum nascentis facile apprimitur ; inventeratum fit plerumque robustius* (Every evil at its birth is easily rooted out, but when it grows old it mostly becomes stronger).

کل برابریوں کی شروع میں آسانی سے جر اور کاری جاتی ہے لیکن جب وہ پرانی ہو جاتی ہیں تو وہ اندر مستحکم ہو جاتا ہیں۔ (دقائق سعدی) - درخت کے اندون گرفت است جائے - نہ ندروئے مردے بر آید ر جائے - وکر ھمچہ ان روز کارے ہی۔ بگردوں از پیغ (ونگسلی)

*Omne nemium vertitur in vitium* (Every access becomes a vice)  
و زیادتی برابری وجہتی ہے

*Omne quod solo inaedificatur solo cedit* (All that is built on the soil belongs to the soil). جو کچھہ زمین پر بنتا ہو زمین کے ساتھ جاتا ہے

*Omnes sés alienum, quod manente societate contractum est, de communi solvendum est, licet posteaquam societas distracta solutum sit* (Every debt which has been contracted during the

continuance of a partnership must be paid by the firm generally, notwithstanding the partnership be afterwards dissolved). جو قرضہ اٹھنا سے قیام شرکت میں لیا جائے وہ کارخانہ شرکتی سے ادا ہونا چاہئے مادوجوہ یہ کہ شرکت بعدہ دسخ وجاے

*Omne testamentum morte consummatum est* (Every will is completed by death). هر وصیت نامہ وفات (وصی) سے مکمل ہو جاتا ہے (یعنی بعد وفات وصی کے اثر پذیر نہوتا ہے)

*Omnia placita.* جملہ عدالت

*Omnia præsumuntur contra spoliatorem* (Every presumption is made against a wrong-doer). جملہ امور حلال یہا کنندہ کے قیاس ائمہ حنفیوں کے (یعنی ہر قباض حلال فعل یہا کنندہ کے ہو گا۔ مثلاً اگر کوئی شخص کسی مال کا قصر یہا کرے اور اوسکو پیس نہ کرے تو یہا قیاس کیا گا کہ مال مددور اعلیٰ قسم کا تھا اسی طرح پر اگر کوئی شخص کوئی ترکیب فحیضی مشتبہ کرے تو مشتبہ نہ والے کی عدالت قباض کی جاتی ہے

*Omnia præsumuntur legitime facta donea probetur in contrarium* (All things are presumed to be lawfully done until the contrary is proved). تاو قیکہ خلاف ثابت نہ کیا جائے بھے قیاس کیا جائیگا کہ کل امور مطابق قانون کے کہے گئے۔ اسی اصول پر بموجب قانون شہادت کے پہہ قیاس

کیا جاتا ہے کہ عدالت اور دفتر کے کام حسب ضابطہ اذیتم دئے گئے (تمثیل (۵) دفعہ ۱۱۳) یہ کہ معمولی طریقہ کار و بار کا خاص امور میں مزمعی رکھا گیا۔ (تمثیل (۶) دفعہ مذکور) اسی طرح سے یہ یہ قیاس کیا جاتا ہے (ذائقہ کہ حلال ثابت نہو) کہ تجویز عدالت و بخار کے باضابطہ تھی اور شہادت پر مبنی تو یہ اور یہ کہ وہ واقعات منکر بغیر اے یا دینکلہ نہیں سنایا حاصل کتا تھا بوقت تجویز ثابت ہے کئے تھے وہ کہ عدالت نے مقدمہ کی سماعت للاحتیاک نہیں کی

*Omnia presumuntur rite et solenniter esse acta donec probetur in contrarium (All things are presumed to be rightly and duly performed until the contrary is proved).* اور قندکہ حلال نابت نہو یہ قیاس کیا جاتا ہے کہ کل امور صحتیح طور پر اور باخاطہ کئے گئے۔ (مثلاً جب کوئی دستاویز جس سے یہ معلوم ہوتا تو کہ وہ تبس بوس کی ہے اور حراست حایر سے پیس کی حاضر تر عدالت کو یہ قیاس کر لیتا ہیں ہے کہ دستخط اور ہر حاصل چڑھا اوسکا جو کسی خاص شخص کا لکھا ہو معاوم ہوتا ہے اوس حاصل شخص کا لکھا ہوا ہے اور بصورت تصدیق کے یہ قیاس کر لیتا جائیں ہے کہ دستاویز مذکور جن انتقال کی تکمیل کی ہوئی یا مصدقہ معلوم ہوتی ہے اونہیں نے اوسکی تکمیل اور تصدیق باضابطہ کی تھی) اسی اصرل پر یہ قیاس کیا جاتا ہے کہ امر جو

مدت درار سے ہوتا چلا آتا ہے بالاستحقاق اور جیز طور پر کیا گیا Omnia quae jure contrahuntur contraria jure pereunt (All things which are contracted by law, perish by a contrary law). ال امور حکم کی قانون کی دو سے قائم شرطیں ہوں قانون حلال کے صادر ہوتے ہیں را ایک ہو جاتے ہیں

*Omnia quae sunt uxoris sunt ipsius viri; non habet uxor potestatem sui, sed unum (All things which belong to the wife belong to the husband; the wife has no power herself, but the husband).* جو جیزیں کہ زوجہ ہیں وہ شوہر کی ہیں - خود زوجہ کو اختیار حاصل نہیں ہے - (اب یہ مسئلہ قریب قریب بے اثر ہے کیونکہ ایکت جایداد عورات منکوحة مصدر صہ سند ۱۸۸۱ سے مانیں جایداد دوست منکوحة وغیر منکوحة کوئی دن نہیں رکھا گیا - لیکن یہ مسئلہ اب یہی ہندوؤں سے متعلق ہے کیونکہ بموجب دھرم شاستر کے زوجہ کی دوئی جایداد خاص بجز استری دھن کے نہیں ہوتی اور زوجہ تابع شوہر کے رہتی ہے - اگر تاگری خلاف زوجہ کے صادر کی جائے تو وہ شوہر کے جایداد پر جاری کوئی جا سکتی ہے

*Omni exceptione majus.* ذلک احتیبات سے بڑی

Omnibus bonis expedit republi-  
cam esse salvam (It is the  
interest of every good man  
that his country shall be safe)

هر نیک آدمی کا اسی میں فائدہ  
متضور ہے کہ اسکا ملک محفوظ رہے

Omnis consensus tollit errorem  
(Every assent removes error)

رضامندی سے علطی وہ رجاتی ہے

Omnis innovatio plus novitate  
perturbat quam utilitate pro-  
dest (Every innovation occasions,  
more harm by its novelty,  
than benefit by its utility)

دعت یا نئی بات سے زیادہ تر نقصان  
ہوتا ہے کہ نسبت فوائد کے درمیان اوسکے  
کار آمد ہونے سے ہوتا ہے (یعنی اوس  
قاوں میں جو مدد سے قائم ہو  
اس وحہ سے کوئی تبدیلی کرنا کہ اصل  
غرض قادر ہی معلوم نہ تو یہ  
اٹھ ہوتا ہے کہ اوس تبدیلی کے ناد  
کرنے اور اوس پر عمل کرنے میں اوس  
سے ربادہ تکلف یا نقصان ہوتا ہے  
حتا کہ قانون سابق کے قائم رکونے سے  
کہ ہوتا ہے)

Omnis interpretatio si fieri potest  
ita fienda est in instrumentis,  
ut omnes contrarietates amove-  
antur (Every interpretation,  
if it can be done, is to be so  
made in instruments, that all  
contradiction may be re-  
moved).

دستاویز کی تعبیر اگر کی  
چاہیے تو اس طرح کی جانی چاہئے کہ  
کل تناقض رفع وجایں

Omnis poena corporalis, quamvis  
minima major est omni poena  
pecuniaria quamvis maxima  
(The every slightest corporal  
punishment falls more heavily  
than the most weighty pecu-  
nary punishment).

خفیف سے  
خفیف سراء سے حسماذی بہ سب سب  
سے سخت سراء مالی کے ہب ریادہ  
اٹھ ہوتا ہے اور بہت ریادہ دایوار  
معظم ہوتی ہے

Omnis privatio presupponit habi-  
tum (Every privation presu-  
poses former enjoyment).

Omnis querela et omnis actio  
injuriarum limitata est infra  
certa tempora (Every plaint  
and action for injuries is limit-  
ed within certain times).

عرضی دعوی اور ذمہ کے لئے جو ضرور  
یا دھنی کے بابت نظر ایسے میعاد  
محدود ہے

Omnis ratihabitio retro-trahitur  
et mandato priori aequiparatur  
(A subsequent ratification or  
confirmation has a retrospec-  
tive effect, and is equivalent  
to a prior command).

منظوری یا  
تسليم مابعد زمانہ کیشته پر موثر  
ہوتی ہے اور وہ مساوی حکم مقابلا  
کے ہے (جب دونیں ہوں کی جاپ سے  
بلا اوسکے ملم یا راجارت کے لئے کیا جائے

تو شخص مذکور ممتاز ہے کہ خواہ فعل مذکور تو تسلیم یا منظور کوے یا اوسکو نامنظور کرے - اگر وہ اوسکو تسلیم کرے تو منظوری کا وہی اثر ہو گا کہ گویا فعل مذکور اوسکے حکم سے کیا کیا تھا - منظوري خواہ صریح ہر یا اوس شخص کے طریق عمل سے جسکے جانب سے فعل مذکور یا کیا - لیکن کوئی شخص نبی دھل مجزمانہ کو اس طرح تسلیم یا منظور نہیں کو سکتا کہ فعل کو دمکداری اوس فعل سے بڑی کرے

میرا اشتباہ Omni suspicione magus.

سے (یعنی اوسیز شبہ نہیں کیا جاسکتا)

Omnium rerum quatum usus est, potest esse abusus, virtute solo excepta (There may be an abuse of every thing of which there is a use, virtue alone excepted). ہر چیز جسکے لئے کوئی استعمال ہے بعما استعمال یہ جاسکتی ہے بھر نیکی کے بار - ذمکداری

Onus. بار ثبوت - ذمکداری  
Onus probandi. تابت کرنے کی

Operatum factum. فعل ظاهر

See Overt.....

Opposita juxta se posita magis elucent (Things opposite are more conspicuous when placed opposite together) مخالف ادھیا جب مقابلہ میں رہو یہ چانی ہیں تو زیادہ نمایاں ہوئی ہیں

Optandum est utii qui præsunt re publicæ legum similes sint, quæ ad puniendum non iracandia, sed æquitate ducentur (It were to be wished that they who are set over the republic should be like the laws, which, in inflicting punishment, are influenced not by anger, but by justice). کیا اچھا ہرتا جو حادثہ اجلاس پر بیٹھائے کئے مثل قانون کے وقت جنیرو سرا دینے کے وقت عصہ کا اثر نہیں ہوئا بلکہ انصاف کا اور ہرتا

Optima est legis interpres consuetudo (Custom is the best interpreter of the law). رواج سے دہت عمدتاً تعبد قانون کی وہی تعجبی ہے جو تعبد مدت دراز سے نبی اُدین کی ہو تو جی آئی ہو اوسکی نسبت اس وجہ سے اعتراض نہونا چاہئے کہ وہ مطابق لغوی معنی احکام ایکت کے نہیں ہے - بلکہ جہاں نبی قانون کے الاظاہ یا وعی مستحبہ ہوں تو جس طرح پر مطابق اوس قانون کے عمل ہوتا رہا ہو ویسی ہی تعبد کرنی چاہئے - اسی طرح یہ جب کسی قانون میں نبی امر کی نسبت کوئی حکم نہو تو یہ سقم دستور ہا رواج موجودہ سے بشرطیکہ وہ دایت صریح ایکت کے خلاف نہو (مع ہوسکدا )

Optima est lex quæ minimum relinquit arbitrio judex (That system of law is best which confides as little as possible to the discretion of a judge).

وہ قانون بہت عمدہ ہے جس میں جم کو بہت کم اختیار تمیزی دیا جاتا ہے  
Optimum habemus testem con-  
fidentem reum (The best testi-  
mony we have is the confession  
of the accused). سب سے عمدہ  
شہادت اقبال ملزم ہے - (لیکن  
ملاحظہ علب ذلت ہوتا ہے)

(Confessio factu...)  
Optimus est judex qui minimum  
relinquit sibi (He is the best  
judge who relies least on his  
own opinion). سب سے عمدہ  
ہے جو اپنی رائے پر بہت کم اسلام  
کرتا ہے

Optimus interpres rerum usus  
(Usage is the best interpreter  
of things). رواج سے سب سے عمدہ  
تعبدیوں چیزوں کی ہوتی ہے (یعنی رواج  
سے اصلی کیفیت اون امور کی معنوں  
ہوتی ہے جو قانون قرار دی گئی ہیں  
کوئی کہ دستور یا رواج ہی بننا  
قانونی مرضوعہ کی ہوتی ہے اور جہاں  
کوئی قانون کسی امر کی ذسبت  
اکت ہوتا ہے تو اوس جگہ رواج یا  
دستور سے بھی مدد لی جاوی ہے -  
اسی طرح ہیگر معاملات میں بھی  
رواج سے کام لیا جاتا ہے - بوجہ  
ایک شہادت کے حاصل ہے کہ بغرض  
تردید یا تبدیل یا اردیاد اون شرایط  
کے یا اخراج کسی امر کے اون شرایط  
میں سے جو کسی دستاویز معاہدہ یا  
معاملہ میں قدریز ہوں ہر دسم یا  
دواج ثابت کیا جائے جسکے ذریعہ سے  
دہ اوازم ہو کسی دستاویز معاہدہ  
میں صراحتاً مرقوم نہ ہو ہو اور

اس قسم کے معاہدات میں معہدہ  
لاحق ہوتے ہوں بشمولیکہ لاحق  
ہونا کسی اپسے لوازم کا اوس دستاویز  
کے شرایط صریح کے خلاف نہ ہو (دنہ  
۹۲) — جملہ رواجات مقامی و  
دستورات قبارتی جایز تصور کئے  
جاویں بھر اسکے کہ وہ انصاف یا عدل  
یا ذیک نیتی کے خلاف ہوں یا وہ کسی  
اختیار جایز کی رو سے کالعدم قرار دئے  
کئے ہوں

Optimus interpretandi modus est  
sic leges interpretare ut leges  
legibus concordant (The best  
mode of interpretation (of sta-  
tutes) is so to interpret law  
that the laws may accord with  
other laws). بہترین طریقہ تعبیز کا  
نہ ہے کہ اس عوایز (قانونی احکام  
ذی) تعبیز کی جائے کہ احکام قانون  
ایک دوسرے سے متفق ہوں

قانون ضابطاً Ordinandi lex.  
Ordine placitandi servato, servatur  
et jus (The order of plead-  
ing being preserved, the right  
is preserved). ترتیب کے قائم رہنے  
سے حق قائم رہتا ہے

Ore tenus. زبانی  
Origine propria neminem posse  
voluntate sua eximi manifestum est (It is evident that no  
one is able, of his own accord,  
to do away with his proper  
origin). بھہ صریح ظاہر ہے کہ کوئی

شخص اپنی مرضی سے اپنی اصلی (پیدائش کو دور یا ترک نہیں کو سکتا۔ یعنی ہر شخص اوسی بادشاہ کی رعیت (ہیگا کہ جس بادشاہ کے ملک میں وہ پیدا ہوا ہے)

اصلیت و کی دریافت (نا چاہئے) Overt.

Overt act—See in the vocabulary.

## P

Pacem hominibus habe, bellum cum vitiis (Be at peace with men, at war with vices). ادمیوں کے ساتھ امن یا اتفاق سے دُو اور عیوبوں سے جنگ کرو (عیوبوں سے جنگ کرو)

Pacis violatio نقص امن

Pacta adjecta. اقرارات جو معاندہ میں اضافہ کئے چاہیں

Pacta conventa. شرایط قرار یافته

Pacta conventa quae neque contraria leges neque dolo malo inita sunt omnimodo observanda sunt (Agreements which are not illegal and do not originate in fraud must in all respects be observed).

اور اقرارات پر جو خلاف قانون ہوں اور جو وریب پر مبنی ہوں جماعت صورتوں میں عمل ہونا چاہئے

Pacta tantum contractui (The stipulations of parties constitute the law of contract).

معاهدات دیفین سے قانون معاهدة قائم ہوتا ہے

معاملہ یا معاهدة Pactio. Pactis privatorum juri publico non derogatur. معاهدات خانگی سے حقوق سرکاری میں تجاوز نہیں کیا جاسکتا

See Modus et conventio...

Pacto aliquod licitum est, quod sine facto non admittitur (By special agreement things are allowed which are not permitted otherwise). اقرار خاص سے وہ امور جو ہو جاتے ہیں جنکی دیگر باقاعدے سے ایک شخص دوسرے کو مثلاً کویل گدکا دوڑی میں خود ہونپھا سکتا ہے - ملاحظہ طلب دفعہ ۸۷ مجموعہ ترمیمات (ہند)

معاهدة Pactum de non petend ما بین دان و مدبوغ کہ دایں مدبوغ سے اپنا در قرضہ طلب نہیں کریں گا - (جسکا اثر یہ ہوتا ہے کہ مدبوغ اپنے ذمہ داری سے بیو ہو جاتا ہے) .

معاهدو حلال Pactum illicitum. قانون یا حلال تهدیب

ملک کی عاقبت اور مستحفوظی

چادر سے ڈکنا - Pallio cooperire. پیشتر یہ دسم ہو یہ کہ حب کونی مافل قبل اردواج کے نیدا ہو جاتا تھا اور اوسکے والدین میں بعدہ اردواج ہوتا تھا تو بوقت ادائے دسم اردواج وہ طاف معہ باب و مان کے ایک چادر کے نیچے کوئے تو نہیں - اس رواج سے وہ مغل صحیح النسب قرار دیا جاتا تھا - اور یہہ نصوص دیا جاتا تھا کہ گوپیا وہ متبینی ہو کیا

Paraphernalia.	چیزیں وغیرہ جو عترت ایپنے ساتھہ لائے	Pars rationabilis.	جو معمول
Paratus sum verificare.	میں تصدیق کرنے پر آمادہ ہوں	Partem aliquam recte intelligere nemo potest, antequam totum, interum atque iterum, perle- gerit (No one can rightly understand any part until he has read the whole again and again).	partem aliquam recte intelligere nemo potest, antequam totum, interum atque iterum, perle- gerit (No one can rightly understand any part until he has read the whole again and again).
Parcella terræ	قطعہ آراضی	Dominus deus unus est.	خداوند ایک ہے
Parens patriæ.	والی ملک - بادشاہ	Partibus sententius reus absolvitur (When the opinions are equal, the defendant is acquitted.)	آدھا بنداری پر نکالتا اوپریانا
Par excellence.	اعلیٰ قریب - سب سے عوada	جس کے راستے مسالی ہوں تو مدعا علیہ بیوی ہو جانے پر	شروع کر۔ جرم
Par exemple.	مثال	Partibus locare.	آدھا بنداری پر نکالتا اوپریانا
Paribus sententius reus absolvitur (When the opinions are equal, the defendant is acquitted.)	جس کے راستے مسالی ہوں تو مدعا علیہ بیوی ہو جانے پر	Particeps criminis.	شریک
Pari jure.	حق مساوی	Particeps fraudis.	شریک فریب
Pari materia.	ہم قسم معاملہ یا بحث	Participes.	شریک حصہدار
	میں	Partus sequitur ventrem (The offspring follows the mother).	بھتے۔ اُن کے ساتھہ جاتی ہیں یعنی بھتے اوس شخص کے دوستے ہیں جو مالک مار کا ہو - بصورت جادوگان کے
Par in parem imperium non habet (An equal has no power over an equal).	ہم درجہ کا ہم درجہ پر کوئی اختیار نہیں ہوتا	Parum est latum esse sententiam nisi mandetur execution (It is not enough that sentence be given unless it be carried into execution).	یہ کافی نہیں ہے کہ حکم صادر کیا جائے بلکہ اسکے اوکسی تعمید کیجائے
Pari passu.	ایک ہی طریقہ ہو	Parum proficit scire quid fieri debet, si non cognoscas quomodo sit facturum (It avails little to know what ought to be done, if you do not know how it is to be done).	اس امر کے جانہ سے کہ کیا کرنا چاہئے اگر تم
Pari ratione.	دلیل ہم قسم - بوجھہ ہم قسم		
Parium eadem est iatio, idem jus (Of things equal or of the same kind the reason is the same and the same is the law).	برابر کی یا ایک ہی چیزوں کے لئے وجھہ یا دلیل ایک ہی ہوتی ہے اور فائزوں کوی ایک ہوتا ہے بدل کے لئے - (تبادلہ)		
Par pro pari.			
Pars bonorum.	جزوں مال یا تردہ کا		
Pars hereditatis.	جزوں ورثہ		

۴۴ نہیں چاٹتے کہ کس طرح پر کیا جانا چاہئے کچھہ ذبیدہ نہیں ہے  
Pater. پدر

See—*Aitare* in the Vocabulary.

Pater est quem nuptiae demonstrant (He is the father whom the marriage declares so). باب۔ وہ یہ ہے جسکو ازدواج ظاہر کرے (یعنی قیام ازدواج میں اگر زوجہ کے لئے کا بیان ہو تو وہ شوہر کا پسر سمجھوا جاتا ہے اور مغلک کو ذل حقوق پس حاصل ہوتے ہیں کو اوسکی پیدائش کی نسبت کچھہ یہ مشہور ہے۔ یہ قانون ملک دوم کا تھا بزرگ خاندان - کرتا - Pater familias. مقتضم خاندان

Patria potestas (Rom. Law). اختیار والدین (سابق میں والدین کو اپنی اولاد کی جایداد پر کامل اختیار حاصل ہوتا تھا) جایداد موروثی - ترجمہ احداد

Patrimonium. Pedis possessio. قبضہ واقعی

Patruus. چند الاماطا

Pauca verba. امن جگ سے قابل ترجیح ہے

Pax potior bello.—(Peace is preferable to war).

Peccata contra naturum sunt gravissima. جرائم خلاف وضع فطری

ذہایت سنگین ہوتے ہیں - (چنانچہ تعریفات ہند میں ایکی سزا جبس

دوام بعبور دریا سے شور یا قید سخت

نسی قسم کی جسکی میعاد دس سال ہو سکتی ہے اور جرمانہ ہے۔ دعا

۳۷۷ ایکٹ ۲۵ سنہ (۱۸۶۰)

Peccatum peccato addit qui culpe quam, facit patrocinia defensionis adjungit (He adds fault to fault who sets up a defence of a wrong committed by him) وہ اپنا قصور بڑھاتا ہے جو (ہم) اپنے جرم یا قصور کی حواب دی کرتا ہے

Mens nee causa kia ہے Peccavi.

To make a man cry Peccavi. کسی شخص سے اپنی عاطیہ تسليم کرنا خیانت مجرمانہ مال Peculatus.

سرکاری (۱) مال خاص

(۲) استری دین مال جو جنگ میں حاصل ہو

Peculum castrense (روپیہ) - زر نقد - مال

Pecunia non numerata. (روپیہ کیوں) قرض نہیں دیا گیا ذل حدیثیں دی جائیں

Pecuniae obediunt omnia. (روپیہ کے تابعدار ہیں)

Pendentilite. اتنا سے مقدمہ میں -

Dolorum Maledictio. دوام ان مقدمہ میں

Pendentilite nihil innovetur. دوران نیاز میں کوئی نئی بات نہ شروع

کرنے کا چاہئے (یہہ مسئلہ اس امر پر مبنی ہے کہ یہہ ذمہ مکن ہے کہ کوئی

ذالش یا تفرازہ پورے طور پر حتم ہو اگر دوران ذالش میں برابر انتقالات

چارپی ریسیں یہہ مسئلہ ایکت انتقال جایداد میں اس طرح دیا کیا ہے۔ حب کوئی ایسا مقدمہ یا ذالش یا معاملہ

جسمیں مذاہعت نسبت کسی استحقاق واقع جایداد غیر منقول صریح اور منحصرًا شامل ہو اور جسمیں مدعے اعلیٰہ جوابدہ ہو ایسی عدالت میں جو قائم و بوقش انتباہ کے اندر حکومت رکھتی ہو یا بموجب حکم جناب نواب گورنر چنسل بہادر بہ اجلس کونسل بوقش انتباہ کے باہر قائم ہوئی ہو تو جب تک فریقین اوسکی پیدوی میں سر گرم ہوں کسی فریقین کو اخنيار نہو گا کہ جایداد مذکور کو منتقل یا اپنے مادر پر اوسکی نسبت ایسی دست اندازی کرے جس سے کسی فریق کے حقوق میں خود پر ذاتی بھر اسکے کہ ایسا انتقال عدالت کی پرداخت سے اور مطابق اون شرایط کے ہو جو عدالت تجویز کے

پہل جو اتنے نہ  
کئے گئے ہوں - پہل جو درخت میں لگے ہوں

Pensio. ادا لائن - متصول

Per accidens اتفاقی

Per annum سالانہ

Per assensum partium. بر صامنی

دریافت بدربعد افرادی

Per attornatum. (متقدار) (متقدار)

بعساب جسامت Per aversionem.

یعنی بیع بلاط پیمائش مکسو سے

بالراس Per capita.

( تقسیم بالراس اوس صورت میں

ہوتی ہے جب مل اشخاص اپنے ی

حق سے اور ایک ہی رشتہ سے دعوی

دیں - مثلًا اگر دونوں ۳ پسر - زید -

بکر - عمر - چورا کر فوت ہو تو یہہ

تینوں جایداد بحصہ مساوی بالراس

پاوینگے لیکن اگر زید حیث حیات اپنے پدر کے پسر چورا کر فوت ہو کیا ہوتا تو ان دو پسران کو حصہ بحق اپنے پدر زید کے یعنی بالنسب ملیں گا )

بوجہہ  
وہ سایگی  
Per cause de vicinage.

وی صد - فی سیکترا  
Per contra.

بجاذب دیگر - بخلاف اسکے  
Per contra.

عدالت سے - ( اس دفرا کے  
کے اونے سے طاهر ہوتا ہے کہ تجویز

جسکے قبل یہہ العاطہ ہوں عدالت نے جسمیں ایک یا ریادہ جم ہوں صادر کی تھی - لاطا Per سے جب قبل دام جم کے ہو یہہ طاهر ہوتا ہے کہ تجویز یا راء جو بعدہ تحریر ہے جم موصوف کی ہے )

عدالت  
نے یہہ منظور نہیں کیا  
Per curiam non allocatur.

در رائے - یو میہہ  
Per diem.

اوپی جم کی ربانی  
Per eundem.

چاہر طور پر  
Per fas.

صحیح یا غلط -  
Per fas et nefas.

برا یا بولا بلا خیال نتیجہ کے  
Perfectum est cui nihil deest

secundum suæ perfectionis vel  
naturæ modum (That is per-  
fect which wants nothing ac-  
cording to the measure of its  
perfection or nature). کمال اوس  
صورت میں ہوتا ہے جب دسی چیز  
میں مطابق مقیاس کمال کے کچھ  
( نفس نہ )

فریماً - فریب سے  
Per fraudem.

بدربعدہ ولی کے  
Per guardianum.

Periculum est res novas inusitatas inducere (It is dangerous to introduce new and unusual things). نئی اور غیر معمولی باتیں داخل کرنا بڑا خطر ہے

Periculum rei venditæ, nondum traditæ, est emptoris (The risk of a thing sold, and not yet delivered is the purchaser's) جو چیز کو فروخت ہوئی لیکن حوالہ نہیں دیا گئی خریدار کے ذمہداری پر یعنی اگر بعد فروخت اور قبل خوالگی کے شے مبینہ تو دوئی صدر نہیں تھے تو خوبدار اوسکا متحمل ہوگا)

Per incuriam. بوجہہ نہونے احتیاط کے

Per industriam. بذریعہ محتنت کے (جنگلی چانور ان بذریعہ محتنت کے اپنی ملکیت بنائے جاسکتے ہیں)

Per infortuniam. - وہی اتفاق سے

Peritus in iuge قانون میں مذاق یا صادر

Per lapsum temporis. بوجہہ افلاس سے - دماں

Per legem terræ. بعوہب قانون ملک

Per malitiam. عداوت سے - عداوتاً - بلا وجہہ معقول

Per mare, per terras. سمندر اور حشکی سے

Per mensem. ماهوار - دی ماہانہ

Per minas. دھمکی سے

Permutatio. تبادلہ

Per mie et per tout. نصفاً و کلًا جزوًا

و کلًا۔ یہہ الفاظ حقیقت بالاشتمال سے

متعلق ہیں کہ جس میں ٹر شریک حصہدار کا قبضہ کامل ہر ایک قطاعہ پر اور نیز کل پر ہوتا ہے ناجائز مادر پر

Per nefas. بذریعہ جو روکے (لغوی معنی بذریعہ ملک کے)

Per plures. شریت راء سے

Per procurationem (Abb. Per piece). بذریعہ منجیا س - (ح) یہہ الفاظ دستخطا کے نیچے لکھے جاتے ہیں تو یہہ مراد دوئی سے نہ دستخطا دوئی والے نے منجاذب یا اور طرف کسی اور کئے ہیں)

Perquisitio. خریداری حصول ذاتی

Per quod. جس سے - چنانچہ

Per quod actio accrevit. چنانچہ یہہ ذالش پیدا ہوئی

Per rationabili pretium et exten- tum معقول مالیت اور حد تک

Per rationes per ventur ad legiti- timam rationem (By reasoning we come to true reason). بذریعہ دلیل کے ہم اصل وجہہ پر ہو دفعہ جاتے ہیں

Per saltum. کوہ کو - بلا قوس (مدلہ)

He attained this rank persalt- um اوسنے یہہ رتبہ ادروں کو پہلائک کو بالا تر عہدہ داران پر سبقت لیجھا کر حاصل کیا)

Per se. بدہ نفسہ - (یعنی بلا احتاط حالت متعاقہ کے)

Per se aut per alium. خود یا بذریعہ کسی کے

Persona conjuncta æquiparatur interesse proprio (A conjoint

person is equivalent to a private person). شامل اشخاص مساوی ایک شخص کے ہیں (یعنی قانون دہ اشخاص جنکا حق مشتمل ہو ایک شخص تصور کئے جاتے ہیں۔ یہ مسلسل بعض صورتوں میں زادبالغ کی دمہداری معاهدات کی نسبت متعلق کیا جتنا ہے گو رہ واسطے ضرورت کے روپی ذہو مثلاً اگر زادبالغ اپنے بھت کی یزوروں کے لئے کوئی دوستی قرض لے تو وہ اوسکی دایت مثاً دیگر اشخاص کے قابل پابندی ہو گا اور وہ معاهدہ بوجہہ زبانی کے كالعدم ذہو سکبجا۔

**Persona designata.** نام یا تعریف بیان کی کئی Perspicua vera non sunt probanda (Plain truths require no proof). صریح امر کے لئے ثبوت کی خروجت نہیں ہے

**Per stip. es.** (یعنی بحق بالائی) مروں - مثلاً اگر دید کے دو دس ٹوں اور اس دو پسروں کے کئی پسروں تو بصورت وفات رہ کے پسروں اوسکے پوتے بحق اپنے بدر کے جایداد کے مساوی مستحق ہیں - لیکن بوجب ایکت وراشتہ ہند کے اگر کوئی اشخاص مخصوص پوتے چھوڑ کر فوت ہو تو اوسکی جایداد اوسکے کل باقی ماندہ بوقتوں میں مساوی تقسیم ہوئی اور اونکر ترکہ بالہاط حق اونکے پدر کے نہ ملیگا لیکن اگر دید کے ۳ پسروں دیر و عمر و حالت ہوں اور بکر ۳ پسروں چھوڑ کر دوتھو اور عمر ایک پسروں چھوڑ کے اور مخصوص حالت باپ کے بعد زندہ رہا تو بزر طبق وفات زید بلا وصیت کے ایک حصہ حالت کو ملیگا — ایک بکر

کے ۲۴ پسروں کو اور باقی ایک ثالث عمر کے ایک پسروں کو ملیگا۔ (دفعہ ۳۲۲ ایکت سنہ ۱۸۶۵ ع)

Per subsequens matrimonium.

بذریعہ اردوخ ما بعد۔ یعنی غیر صحیح النساء دسر کو بذریعہ اردوخ اوسکے والدین کے صحیح النساء بانی)

بذریعہ گواہان Per testes

A trial per testes بلا مدد چوری

Pertinentia. متعلقان

Per totam eum iam کل عدالت سے

باشقان رائے کل عدالت کے

کل اور حروماً کل عدالت کے

Per tont, et non per me subsequentے

اقرار آئندہ مع مجامعت۔

(یہ اردوخ لا استقرار عدالت صحیح نہیں ہے)

Per verba de praesenti (بذریعہ)

اقرار اوسی وقت کے) یعنی اردوخ

حس میں اوسی وقت ایعادہ د قبول

متعاقدین ہو حاوے اور حسکے مکما

ہونے کے لئے استقرار عدالت کی ضرورت

ضدروپی ذہو۔ یہہ ۵۰ دو قسم مذکور کے

اردو جات بیض بطاہ ۵۰

Per vinum et lascivium delapsis

capitalis poena remittitur (A

capital punishment is remitted

to those overcome by drunken-

ness or lust).

سے موت اون اشخاص کی صورت میں معاف ہو

سکتی ہے جو نشہ یا حواس نہیں

سے مغلوب ہوں یہہ مسلسل قانون

موجودہ سے منعمل نہیں ہے

إِلْتَمَاسٍ Petatio ad misericordiam.

رسمن یا رعایت

Petition de droit. درحومات حق

Petitio principii.	ایک امر کو فرض کر کے اوسی سے ذمہ بھہ نکالنا
Pignus.	کفالات - گرو
Placita dilatoria.	عدر سقوط مقدمہ۔ عذر توقف خیبر
Placitum.	عذر - ذکر یا - دیصلہ - اور مبہودہ
Placitum nominatum.	دور جو معلوم کی حاضری اور جوابدی کے لئے مفر دیا جائے
Plagium. (Rom. Law).	سرقة انسانی۔
Plena forisfactura	ضبطی کامل جسم و مال
Plena probatio. (Rom. Law.)	ثبوت کامل (شهادت دو گواہانی)
Pleno jure.	باحتیار کامل
Plenum dominium.	حق ملکیت کامل
Plures participes sunt quasi unum corpus, in eo quod unum jus habent. (Several coparceners are one only in as much as they have one right).	چند شرکا (بالجملہ) ایک عین کیونکہ اونکا حق ایک ہی ہے
Pluris est oculatus testis unus quam auriti decem (One eye witness is of more weight than ten who give evidence from hearsay).	ایک گواہ چشم دید کا بیان اوس سے زیادہ وقت رکھتا ہے جو دس گواہ سنی سنار پر کہیں
Plus peccat auctor quam actor)	کرانے والا بد نسبت کرنے والی کے زیادہ جرم کرتا ہے
Plus valet vulgaris consuetudo quam concessio. (Common cus-	

tom is of greater force than a grant).	دراج عام کی نسبت عطاہ کے زیادہ وقت ہے
Plus vident oculi quam oculus (Eyes see more than a single eye).	آنکھیں ہے (سبت ایک آنکھ کے زیادہ دیکھہ سکتی ہیں (یعنی انثر صدرتوں میں شہادت تائیدی کی ضرورت ہوتی ہے کو جو جب ایک شہادت ہند کے بغرض ثبوت کی واقعہ کے کسی خاص تعداد گواہوں کے دونے کی ضرورت نہیں ہے)
Pochain ami.	رفیق قریب تو
Pœna ad mensuram delicti statuenda est (Punishment is to be measured by the extent of the offence).	سزا کا میعاد جرم ہے (یعنی سرا بلطف ذمہ دار جرم کے عائد (رنی چاہئے))
Pæna, ex delicto defuncti, hæres teneri non debet (The heir ought not to be bound in a penalty for the crime committed by the deceased).	وارت کو اوس توان کا ذمہ دار نہ کرنا چاہئے جو متوجہ پر بوجہ ارتکاب جرم کے عائد کیا گیا ہے
Pollicitatio. (Rom. Law).	وعدہ قبل اسکے کہ وہ بوجہ منظوری کے بعد وجہے
Ponderantur testes, non numerantur (Witnesses are to be weighed, not numbered)	گواہان کو توانا چاہئے اور نہ شمار کرنا (یعنی یہہ نہ دیکھنا چاہئے کہ بتتے گواہ ہیں بلکہ یہہ دیکھنا چاہئے کہ اوذکی کیا وقت ہے)

**Positivus juris.** قانون خود خواستہ  
(یعنی قانون جو کسی اصول پر مبنی  
نہو۔ مثلاً قانون استمامپ)

**Posito uno oppositorum negatur alterum.** (One of the two opposite claims or arguments being affirmed, the other is denied).

جب دو متناقض دعویٰ یا بحث میں  
سے ایک منظور کی جائے تو دوسرا  
(خدا منظور) ناممنظور ہو کیونکے

**Possessio est quasi pedis positio.**  
(Possession is, as it were, the foothold, or possession is ninetenths of the law). قبضہ گویا قدم  
کے رہنے کی جگہ ہے (اسکی مراد یہ ہے کہ جو قابض ہے اوسکو فالش

استحقاق میں قدم رکھنے کی جگہ ہے - کیونکہ ہموجب ایکت شہادت کے  
لیے قیاس کیا جاتا ہے کہ قابض کو حق قانونی حاصل ہے اور اسی وجہ سے

بار ٹبوٹ حق کا اوس شخص بڑھے  
جو اوسکو بیدخل کرنا چاہے اور جب تک بہتر حق حلف ثابت نہیا جانے

استحقاق و بض قایم رہتا ہے - ای مسئلہ کو اس طرح یوں کہا ہے - قبضہ  
ذو صفة قانون کا ہے - یعنی اسکا

مطلوب یہ ہے کہ ہر دعویدار اپنے یہ استحقاق کی مضمونی سے کامیاب ہو سکتا ہے اور نہ فریق مخالف کے ضعف دعویٰ سے - یہ کہنا بالاک صحتیح نہیں ہے کہ شخص قابض کو مختص

و یہ شخص بیدخل کر سکتا ہے جو اوس سے نوکری زیادہ حق رکھتا ہو - اسی اصول پر ضابطہ فوجداری میں یہ کہم ہے کہ جب کسی آراضی یا آب وغیرہ کی نسبت ایسا تذارعہ ہو

جس سے نفس امن ہو جانے کا احتمال ہو تو مجبسٹریٹ کو بلا اختطاب دعویٰ استحقاق فریقین بہہ فیصلہ کرنا چاہئے نہ کرن شاہص قابض تھے متنازعہ ہے اور حاکم موصوف یہہ حکم دیگا کہ دریق مذکور مستحق قبضہ کا ہے اور وہ اوس وقت تک قابض رہے ہے جب تک وہ قانوناً بہ طریق ضابطہ بیدخل نہ یہا چاہیے - بعوچہ ایکت مالکداری آراضی کے بھی جب نسبت قبضہ کے تذارعہ ہو تو نلکنے دو لازم ہے کہ اوس شخص کو جو قبل آغاز تحقیقات کے ۳ ماہ کے اندر بیجا طور پر بیدخل کیا کیا ہو قبضہ دلائی - دفعہ ۳۱ ایکت قبضہ آراضی مالک مغربی دسمبری سنہ ۱۹۰۱ع

ما بعد

قاریخ ما بعد قالا

تاریخ ما بعد

سود بعد تاریخ

تقریبی

بعدہ - مسل اوس کارروائی کی

جو بعد قائم اور فیصل کئے جانے امور

تلقیح طلب کے نیچے

**Posteriori derogant prioribus.**

(Things subsequent supersede things prior).

امور ما بعد سے امور

مقابل مسترد ہو جاتے ہیں (یہہ مسلہ

ایکت و نظری سے جو نسبت ایک یہی

معاملہ کے وہ متعلق ہے)

بعد آغاز نراع

بعد وفات

**Post mortem.**

معاينہ

زعش بغرض دریافت سبب وفات

**Post natus.**

پسر جو بعدہ پیدا ہوا

(مثلاً بعد پسر اول کے)

Post obit.	بعد وفات	Præmium.	نذر - سلامی - بیعانہ -
Post obit bond.	تھوسک جسکی رو سے روپیہ ادا کرنے کا وعدہ ایک شخص ٹالک کی وفات پر کیا جائے کہ جس سے کچھوڑ جایداد ملنے کی امید ہو	Præmium pudicitio.	نذر جو کسی عورت پارسا کو اوسکے گمراہ کرنے والے نے دی ہو
Postremo geniture.	رواج چھوڑتا نہیں یعنی چھوٹی پسر کا اپنے پدر کی جایداد غیر منقولہ کا (ولائنا) پانے کا مستحق ہونا	Præpositura (Scot. Law).	زوجہ کو احتیار عمل میں لانے بعض کاموں کا منہاذب اپنے شوہر کے دیا چاہا ہے جس سے شوہر پر اپنے زوجہ کے معاهدات قابل پابندی ہو جاتے ہیں زوجہ باطننا اپنے شوہر کے خانگی معاملات کرنیکی مبار (یعنی
Potentia propinqua.	امکان قرین قیاس	Præposito negotius	(Præpositus)
Potentia remota.	امکان بعید صللاً جب کہ حق باقی ماندگی کسی جایداد میں کسی شخص کے پسر زید یا بکر کو دیا جائے جسکے اوس وقت کوئی پسر اوس نام کا نہ ہو تو ایسی صورت یہیں دو بائز کا امکان قیاس نہیں کیا ہے (۱) اسکے پسر کا نام رید یا (۲) بکر رکھا جائے	Præpositus.	مررت - بیلف - عہدکار احتیار شاہی -
Potestas alienandi.	احتیار انتقال	Prærogativa regis.	حروف شاہی
Potestas stricte intespietatur.	ستار نامہ یا علیہ کی تعبیر بے حدتی کوئی چاہئے	Præscriptio.	تمادی - حق جو قمادی سے حاصل ہو
Prædes litis et vindiciarum.	ضمانت منجانب قابض جایداد متنازعہ کے بصورت تسمس ہوتے نالش کے وہ جایداد معہ زر و اصلت کے واپس کریگا آراضیات - مواضع - حقیقت	Præsentia corporis tollit errorem nominis ; et veritas nominis tollit errorum demonstrationis (The presence of the person or thing cures error in the name ; the truth of the name cures error in description.)	موجودگی شے یا شخص سے علیاً پر کی رفع ہر جاتی ہے اور نام کے صحیح ہونے سے بیان یا تعریف کی غلطی سے کچھوڑ فرو نہیں ہوتا - (یہہ مسئلہ مسئلة محقق ہے کہ جب کوئی فریق معاملہ پا شے منشاء معاملہ واقعی اور مبسم موجود ہو تو اونکا عطا نام منقض غیر اہم ہے
Prædium.	حقیقت غالب	Præstat cautela quam medela	(Prevention is better than cure).
Prædium dominans.	حقیقت مغلوب		احتیاطاً بہ نسبت اصلاح کے بہتر ہے
Prædium serviens.	حقیقت بغرض بود باش		اسی اصول پر عدالت حکم امتناعی
Prædium urbanum	اول جزو دستاویز کا - امور ابتدائی		

اُسخرض سے صادر ذریقی ہے کہ مدعایہ جایداد متنازعہ فیہ کی بربادی یا نقصان وغیرہ سے بار (ہے)	سے وصیت نامہ کالعدم ہو جاتا ہے - کو وصیت سے محدود رہنا جائز ہے Precarium (Rom. Law.) تا مرغی مالک
Præsumitur pro legitimatione. صحیح النسبی قیاس کی جاتی ہے	باستدئے فریقین Prece partium.
Præsumptio ex visu scriptionis. قیاس نسبت شان خط کسی شخص کے جو ایسا شخص ثابت کر سکے جسے اوے دیگر مستاویات لکھتے دیکھا ہو	Prendre. See Profits & prendre in the Vocabulary.
Præsumptio ex scriptis olim visis قیاس نسبت شان خط کے جو ایسا شخص ثابت کرے جو کاتب کے خط تو وجہہ مراست کے جانتا ہو	قیمت فرضی Pretium affectionis. بوجہہ پسند خاص مالک شے ہے قیمت خطرہ کی Pretium periculii. (مثلاً بصورت دائمی باند کے سود بطور بدل حطرہ کے لیا جاتا ہو)
Præsumptio ex scripto nunc viso قیاس نسبت کسی شخص کے جو ماہر (ے)	Pretium succedit in loco rei (The price succeeds in the place of the thing). قیمت ہے قیمتیہ (مبدیعہ) کی جمہر
Præsumptio juris. قانونی قیاس Præsumptiones hominis. واقعاتی (See Presumption in the Vocabulary).....	Primæ impressionis. خیال اول A case primæ impressionis. مقدمہ جدید جسدر کوئی نظیر نہ دیکھی ہو بادی النظری Prima facie. مقدمہ بادی النظری — (مقدمہ بادی النظری اوے صورت میں ہوتا ہے جب کہ شهادت ایسی ہو کہ اوکے تردید کے لئے فریق مخالف کو جواب دی کرنا لارمی ہو)
Præsumptiones juris et de jure. از دوے قیاس قانونی و اصول قانونی - قیاس ناقابل تردید - قیاس قطعی Præsumptio violenta, plena probatio. (Strong presumption is full proof). قیاس قوی ثبوت کامل ہے	Prima facie case. بادی النظری اوے صورت میں ہوتا ہے جب کہ شهادت ایسی ہو کہ اوکے تردید کے لئے فریق مخالف کو جواب دی کرنا لارمی ہو)
Præsumuntur posteriora a prioribus (From prior acts we presume posterior acts.) افعال قبل سے افعال مابعد قیاس ہوتے ہیں (بیہہ قیاس عموماً نہایت ضعیف ہوتا ہے)	Prima tonsura. اول دصل Primum decretum. تکمیلی شرطیہ
Præteritio. وصیت نامہ پدر میں ل کا نام کلیتا متروک ہوتا (اس	Princesps et republica ex justa causa possunt rem meam au- ferre (The prince and the republic can take away my property for a just cause). بادشاہ یا سلطنت ہماری جایداد ضرورت جائز کے لئے لے سکتے ہیں — (بیہہ مسئلہ حصول آرائی واسطے اغراض عام حسب

ایکت حصوں آراضی وغیرہ سے متعلق ہے) نیز ملاحظہ طلب قرائین متعلق جنک Principalis debet semper executi antequam perveniatur ad fidei jussores (The principal should always be exhausted before coming upon the sureties). قبل اسکے کہ ضامن کی ذوبت آئے ہمیشہ اصل مديون (مدیون) کو خالی کرنا چاہئے — جو چب ڈاؤن معاہدة معجریہ ہندے ذمہداری اصل مديون اور ضامن کی یکساں ہے اور نہہ مساہ ہر صورت میں صحیح نہیں ہے کہ دایں کو قبل ضامن سے روپیہ طلب کرنے کے اصل مديون کو خالی کرنا چاہئے - کیونکہ محتض دایں کے اصل مديون پر نالش کرنے سے باز رہنے سے یا بمقابلہ اوسکے کوئی دیگر چارہ جوئی نہ کرنے سے بعدم موجودگی کسی شرعاً خلاف مندرجہ ضمائنتنامہ کے ضامن دری نہیں ہو جاتا - لیکن ایسے معاہدة سے جو باہم دایں اور اصل مديون کے ہو اور اوسی کی رو سے دایں اصل مديون کے ساتھ مصالحتات کرے یا اوسکو مزید مہلت دینے کا وعدہ کرے یا اوسی نالش نہ کرنے کا عہد کرے تو ضامن بھی ہو جاتا ہے بعیز اسکے کہ ضامن معاہدة مذکور کی نسبت رضامنی ظاہر کرے

Principia probant, non probantur (Principles prove, they are not proved). اصول سے ثابت کیا جاتا ہے۔ نہ یہہ کہ اصول ثابت کیا جاتا ہے - (یعنی اصول وہی ہیں جو بلا ثبوت تسلیم کئے جائیں)

Principium et potissima pars en jusque rei (The principle of

anything is its most powerful part). اصل یا جز کسی چیز کی اوسکا ذہبیت اتم جزو ہے سائل اول (مقدمات) (دو بیت)

Privatio præsupponit habitum (A deprivation presupposes a possession). یہ دلیل سے پیشتر قبضہ کا ہوتا ضرور ہے

Privatorum conventio juri publico non derogat (A private agreement does not derogate from the public right). اقرار حادثی سے حق عام خارج نہیں ہوتا ہے

Privatum commodum publico cedit (Private advantage must give way to public good) ذاتی دایدہ رفاه عام کے سامنے قائم نہ رہنا جائیں

Privilegium est quasi privata lex (Privilege is, as it were, a private law, in allusion to its derivation *priva lege* from "private law.") رعایت گردیا قانون ذاتی ہے

Privilegium piscandi. حق شکار ماهی واسطے - منبعانب - از طرف

Pro. برداشتی برداشتی

Proavia. ثبوت قطعی - ثبوت دستاویزی

Probatio mortua. ثبوت میتی - Probandi necessitas incumbit illi qui agit (The necessity of proving lies on him who brings a charge.) ضرورت ثبوت کی اوسکو در الام لگائے

Pro bono et malo.	اچھے یا بُرے کے لئے - نفع یا نقصان کے لئے	inflicting punishment (میر غصہ کو دور رکھنا جاہنے)
Pro bono publico.	واسطے رفاه عام کے	بعاالت نہ علحدہ ہونے
Pro confesso.	حرب اقبال	کے (یعنی شرکا خاندان غیر منقسمہ قبول بہادراد کے)
Pro dignitate regali.	مرتبہ ذاتی کے لئے	اپنے حق کے محتفظی کے غرض سے
Prodigus.	فصول خرج جو بوجہہ فصول خرچی کے اپنی جایداد کا انتظام کرنے کے ذلیل نہو اور جسکی جایداد کی حوصلات کے لئے ولی مقدر کرنے کی ضرورت ہے	بفروض احتیاطا مزید
Proditorie.	بغواتا - (یہ حاص لفظ زبان لامن میں واسطے ایرام ہرم بغوات کے تھا)	بابت خرچہ و دینگر اخراجات پر پوتا
Pro et con.	دونوں طرف کی - ہر دو جانب	گویا کہ تصریح نہیں ہے
(Pro et con of the argument.	بھٹ کی دونوں صورتیں - ہر دو پہلو)	Propositus.—See in the Vocabulary.
Pro forma.	ترقبیہ	اپنے یہ ہاتھ سے بقام خود
Proforma defendant.	مدعا عالیہ	اپنی ہی تحریک سے قوت ذاتی سے - اپنے ہی طاقت سے
Pro hac vice.	ایس موقع کے لئے	بوجہہ اولاد یا وارت کے نہونے اولاد یا سبب اسکے - بوجہہ اس امر یا معاملہ کے بوجہہ رعایت
Appointment pro hac vice.	تقرر خاص موقع کے لئے (مقابلہ تقرر مستقل کے)	Propter hoc.
Prohibetur ne quis faciat in suo quod nocere possit alieno (It is unlawful for any man to do that on his own property which may injure another).	یہ منح ہے کہ کوئی شخص اپنی جایداد پر کوئی ایسا کام کرے کہ جس سے دوسرا کی جایداد کو نقصان یا مضرت پہونچے	Propter privilegium.
Prohibenda est ira in puniends.	See Sic uteri tuo.....	Property propter privilegium.
(Anger is to be avoided in		ملکیت بوجہہ رعایت - جنگلی جائزوں میں (یعنی اختیار خاص شکار وغیرہ جنگلی جائزوں کا)
		Propter sevitiam.
		(یہ ایک وجہہ علحدگی اور نفقة طلب کرنے کی ہے)
		Pro querente.
		بعوض بدل
		Pro quodam valorio.
		قیمتی کے

Pro rata.	حساب حصہ رسی	قاحیات درسرے شخص کے - (مثلاً حق اوس خریدار کا جسٹے بیوہ کا حق خریدا ہوتا حیات بیوہ، وقا ہے)
Pro re nata.	واسطے ضرورت خاص کے حاصل موقع کے لئے۔ خاص ضرورت کے لئے جہاں تک کہ متعلق ہو۔	Pur (pour) autre vie شخص کے - (مثلاً حق سکونت کے - مثلاً حق شفع)
Pro tanto.	Protectio trahit subjectionem, et subjectio protectionem (Protection implies allegiance, and allegiance protection) حفاظت لارہماہ ایاعات ہے - اور ایاعات لازمہ حفاظت ہے	Pur cause de vicinage. بوجہ مسایگی یا قریب سکونت کے - مثلاً Pur le pais. موقع پر - مقام پر
Protectio trahit subjectionem, et subjectio protectionem (Protection implies allegiance, and allegiance protection)	لارہماہ ایاعات ہے - اور ایاعات لازمہ حفاظت ہے	<b>Q</b>
Pro tempore.	چند روز کے لئے	Jus میں - بھیڑیت - حملہ تک کہ Qua.
Pro turpi causa.	بغرض ذریبی	Quæ ab initio inutilis fuit institution ex post, facto convalescere non potest (That which was a useless institution at the commencement cannot grow strong by an after fact).
Prout lex postulat.	حسب شرایط قانون	جو کارخانہ یا کام برقت آغاز کے بیکار تھا بوجہ کسی فعل مابعد کے درست نہیں ہو جاتا
Prout occasio postulat.	حسب اضطرار	Quæ accessionum locum obtinent extinguuntur cum principales res peremptæ fuerint (That which is only an accessory is rendered null when the principals are extinguished).
Proviso.	شرط	ایسا کے مختص اوازم ورقی ہیں جو اسکے باطل یا کالعدم ہو جاتی ہیں جبکہ اصل شے (جنکا کہ وہ لازمہ تھیں) منقوص یا منسوخ ہو جائے - (مثلاً اصل مددیوں کے بھی ہونے سے ذمہ داری ضامن ہی جاتی (ہتھی ہے) - ملاحظہ عالیہ Principal debet..... زیر مسئلہ
Pubertas.	سن بلوغ - یعنی مردوب کے لئے ۱۲ سال یا بیانہ اور عورات کے لئے ۱۳ سال یا زیادہ	Publici juris. سرکاری
Puberti.	باستحقاق اعلیٰ ملکیت	Quæ accessionum locum obtinent extinguuntur cum principales res peremptæ fuerint (That which is only an accessory is rendered null when the principals are extinguished).
Pueri sunt de sanguine parentum sed pater et mater non sunt de sanguine puerorum (Children are the blood of their parents, but the father and mother are not of the blood of the children). اطفال والدین کا خون ہوتے ہیں لیکن ماں باپ میں خون اطفال کا نہیں ہوتا	باال پن - طفلی - یعنی ۷ سال سے ۱۳ سال تک	باال ہی مدت میں میں میعاد - میعاد مقدر پیمائنا یا ناپ
Puisne.	صغير	Ques coherent personæ a persona separari nequeunt (Things which belong to the person ought not to be separated from
As puisne in cumbranee	مرتدن ما بعد	
Punctum comparitionis.	میعاد - مقدور پیمائنا یا ناپ	

جو چیزیں کہ ذات سے متعلق ہیں وہ عالمدہ ذات سے نہ کرنی چاہئیں

Quæ communi legi derogant stricte interpretentur (Things which derogate from the common law are to be strictly interpreted) جو کچھ کہ متناقض قانون اعام ہو اوس کی تعبیر بہ سختی کرنی چاہئے

Quæ dubitationis tollenda causa contractibus inseruntur, jus commune non laedunt (Clauses inserted into a contract or removing a doubt, are not adverse to a common-law right) ہر عالمیہ کی تعبیر حلف عالمیہ کنندہ کے نہایت سختی سے کرنی چاہئے — (یہ مسئلہ تعبیر اب غیر درست ثابت ہو گیا ہے) ملاحظہ طلب  
Quæ est eadem. جو کہ ایک ہی چیز ہے

Quæ in curia regis acta sunt rite agi presumuntur (What is done in the king's court is presumed to be rightly done). جو امور کہ عدالت شاہی میں ہئے جاتے ہیں اونکی نسبت یہ & قیاس کیا جاتا ہے کہ صحیح مادر پر ٹھے کئے (ملاحظہ طلب تمثیل (۵) دفعہ ۱۱۳) ایک شہادت سنہ ۱۸۷۲ (ع)

Quæ inter alios acta sunt nemini nocere debent (Transactions among strangers ought to hurt no man). معاملات مابین اشخاص غیز سے کسی شخص کو نقصان نہونا چاہئے

Quæ in testamento ita sunt scripta ut intellige non possint, perinde sunt ac si scripta non essent (What has been so written in a will as to be unintelligible, is to be regarded as not written). جو عبارت وصیت نامہ میں اس طرح لکھی گئی ہو جو قابل سمجھہ میں آنے کے نہ اوسکی نسبت یہہ سمجھنا چاہئے ہے گردیا نہیں لکھی گئی ہے

Quælibet concessio fortissime contra donatorem interpretanda est (Every grant is to be most strongly interpreted against the grantor). ہر عالمیہ کی تعبیر اور حلف عالمیہ کنندہ کے نہایت سختی سے کرنی چاہئے — (یہ مسئلہ تعبیر اب غیر درست ثابت ہو گیا ہے) ملاحظہ طلب  
Verba chartarum...

Quælibet pardonatio debet capi secundum intentionem regis, et non ad deceptionem regis (Every pardon ought to be taken according to the intention of the king, and not to the deception of the king). ہر حکم معافی مطابق منشا بادشاہ کے ہونا چاہئے اور ذہ بہ فریب دھی بادشاہ کے

Quæm dico si bene gesserit. نیک چلنی دوران زمانہ Quæ mala sunt inchoata in principio vix bona peraguntur exitu (Things bad in principle at the commencement seldom achieve a good end). جو باتیں کب شروع

میں اصولاً خراب ہوتی ہیں اونکما شاذ نتیجہ اچھا ہوتا ہے

Quæ non valeant singula, juncta juvant (Things of little consequence individually are weighty when united). وہ چیزیں جو عالمہ علحدہ بے وقت ہوتی ہیں شامل ہونے سے پر مطلب اور با وقت ہو جاتی ہیں - (مثلاً الفاظ پا شرایط کے معنی عالمہ علحدہ خواہ کچھ ہوں لیکن اونپر مجموعاً لحاظ کرنے سے مطلب معلوم ہوتا ہے یعنی چند خفیف امور ملکر اسے ہو حالت ہیں کہ اون سے نتایج نکل سکیں)

Quæ prætur consuetudinem et morem majorum fiunt, neque placent, neque recta videntur (Things which are done contrary to the custom and usage of our ancestors, neither please nor appear right). وہ باتیں جو خلاف رواج و دستور مورثان کے نبی جانی ہیں نہ تو پسندیدہ معلوم ہوتی ہیں اور نہ مناسب یا صحیح معادم ہوتی ہیں

Quæ rerum natura prohibentur, nulla lege confirmata sunt (Things which are prohibited by their very nature are confirmed by no law). وہ باتیں جو بخشنہ منوع ہیں کسی قانون سے مقبول نہیں کی گئی ہیں

Quæcunque via data طریقہ اختیار کیجئے خواہ کسی طرح پر خیال کیجئے

Quæ frerunt vitia mores sunt. وہ باتیں جو ایک مرتبہ معیوب ہیں اب مروج ہیں

Quæritur. سوال پیدا ہوتا ہے

Quære. (جب کسی بحث کی نسبت شبہ باہر رہتا ہے تو لفظ سوال یا ویزیر کا پیشتر بغرض مایل کرنے تو جوہ ناطرین کی تحریر کیا جاتا ہے) کمیشن بخوض تحقیقات کسی معاملہ فوجداری سے

Quæstio fit de legibus non de personis (The question is what is the law not, who is the offender or the question must refer to the laws and not to the persons). سوال یہ ہے وہ ہوتا چاہئے کہ قانون کیا ہے اور نہ یہ کہ مجرم کون ہیں - (یعنی تعییر قانون کی بلا جانبداری کے یا بلا لحاظ غریب یا امیر ہونے کے کوئی چاہئے جایداد جو خرید سے حاصل کی گئی ہو (بغلاف جایداد مروجی کے)

Quæ tangi possunt. اشیاء قابل حس - جایداد (خلاف حفوظ کے جو جایداد ناقابل حس ہے) - مادی

Quales sunt summi cinitatis viri talis est civitas (The character of a community depends upon that of its rulers). کسی جماعت کی حیثیت اوسکے حاکمان کی حیثیت پر منحصر ہے - النام علی دین ملوهم جیسا کہ ابتداء Qualis at incepto. جیسا سے - مسل سابق

Quam. As ; which. جیسا کہ

Quamdiu bene se gesserit. جب تک کہ اوسکا طریق عمل درست رہے

Quam legem exteri nobis posuere, eandem illis ponemus (The law which foreign powers have observed towards us, the same shall we observe towards them). وہ قانون یا برتاؤ جو معالک غیر ہمارے ساتھ عمل میں لا ڈینگے وہ ہم اونچے ساتھہ بھی عمل میں لا ڈینگے - (جیہہ مسائے قانون والیاں مار کا ہے)

Quando aliquid conceditur, id quoque concedi videtur, sine quod res ipsa percipinon debeat (When anything is granted, that also is deemed to be impliedly granted with it, without which the principal subject-matter of the grant could not be enjoyed). جب کوئی چیز ہے یا عطا کی جاتی ہے تو اوسکے ساتھے اوس چیز کا عطا ہونا اور سمجھنا جاتا ہے کہ جسکے بغیر اصل علیہ استعمال نہ ہو سکے — (مثلاً اگر کوئی آراضی عطا کیجاے لیکن اوس میں جانے کے لئے راستہ عطا کنندہ یا واہب کے قبضہ میں ہو تو جیہہ سمجھنا جانیگا کہ آراضی کے ساتھ حق گذر بھی عطا کیا گیا۔ نیز ملاحظہ

Cuicunque aliquis quid ... مطلب

Quando aliquid mandatur, mandatur et omne per quod pervenitur ad illud. (When anything is commanded, everything

by which it can be accomplished is also commanded. جب کسی چیز کا حکم دیا جائے تو ہر امر

کا حکم دیا جاتا ہے کہ جس سے اس حکم کی تعمیل ہو سکے - مثلاً جب کہ بموجب قانون کسی امر کا حکم دیا جاتا ہے تو قانون مذکور کی وجہ سے اون کل امر کے انہام دینے کا حکم دیا جاتا ہے جو تعمیل حکم مذکور کے لئے ضروری ہوں

Quando aliquid prohibetur, prohibetur omne per quod devenitur ad illud (When anything is prohibited, everything which tends towards it is also prohibited). جب کوئی امر منفی ہو تو وہ امر بھی جو اوسکی تائید میں کیا جائے منفی ہے۔ یعنی کوئی معاملہ جو اوس امر کے عمل میں لانے کی تردید ہو جو ناوارم صفر ہے قائم نہیں رہ سکتا

Quando de una et eadem re duo onerabiles existunt, unus pro insufficientia alterius, de integro onerabitur (When there are two persons liable for one and the same thing, one for the other's default will be charged for the whole). جب دو اشخاص ایک ہی چیز کی بابت ذمدادار ہوں تو بصورت تصور ایک کے دوسرا ذل کا ذمدادار ہو گا

Quando dispositio referri potest ad duas res ita quad secundum relationem unam vitetur, est secundum alteram utilis sit, tum facienda est relatio ad

illam ut valeat dispositio  
(When a disposition may refer to two things, so that by the former it would be vitiated and by the latter it would be preserved, then the relation is to be made to the latter, so that the disposition may be valid).

جب کوئی انتقال دو امور سے متعلق ہو - جنمیں سے ایک ایسا ہے کہ جس سے انتقال ناجائز ہو جاتا ہے اور دوسرے سے قائم رہتا ہے تو انتقال مذکور دوسرے امر سے متعلق ہو گا تاکہ انتقال مذکور ہے۔

Quando jus domini regis et subditi concurrunt, jus regis præferri debet (When the right of a king and the right of a subject concur, the king's right shall be preferred).

جب کہ  
استحقاق بادشاہ و استحقاق رعایا نسبت ایک شے کے یکسان ہو تو بادشاہ کا حق مردھم ہو گا۔ قاعدة یہ ہے کہ جب کوئی شے بحق بادشاہ و رعایا مشترکاً ہبہ کی گئی ہو تو بادشاہ اوس کل شے کو لیو گا۔ کیونکہ یہہ خلاف شان سمعتها جانتا ہے کہ بادشاہ رعایا کی ساتھہ شرحت کرے۔ اسی طرح صیغہ اجرا میں دین تنگری چو سرکار کو یا سکریٹری آف اسٹیٹ ہند باجلس کو نسل کو واجب ہو ڈہ نسبت دیگر دیوبن کے اکر کوئی خاص حکم وضعان قانون کا اس بارہ میں نہو مرجح ہے۔ اسی اصول پر سرکار نالش صیغہ مفلسی میں وہ کل رسوم جو بوقت ارجام نالس قابل ادا ہو تھیں وصول

کر لیتی ہے جو مدعی کو بصورت نہوں مفلس کے دینی واجب ہوتی۔ اسی طرح مالکداری کے قوانین میں حکم ہے کہ زر دھن جو مالکداری کے باقی پتے سے پیشتر کا ہو مانع اسکا نہیں ہے کہ اول نیلام جایداد سے زر مالکداری وصول کر لیا جائے۔ سرکاری مال اگر کہلے ہوئے بازار میں بھی فروخت کیا گیا تو خریدار نیک نیت سے بھی جنسی قیمت ادا کی ہو مال لے لیا جاسکتا ہے۔ دھرم شاستر میں بھی یہہ اصول تسلیم کیا گیا ہے

Quando lex aliquid alicui concedit, concedere videtur id sine quo res ipsa esse non potest (When the law gives a man anything, it gives him that without which it cannot exist).

جب قانون کی دو سے کوئی چیز کسی شخص کو دیے ہے تو وہ چیز بھی اوسکے ساتھہ دی جاتی ہے جسکے بغیر وہ قائم نہیں رہے سکتی۔

ملاحظہ طلب ...

Quando lex est specialis, ratio autem generalis, generaliter lex est intelligenda (When the law is special, but its reason general, the law is to be understood generally).

حسب قانون مختص الامر ہو لیکن وجہ واضح قانون عام ہوں تو قانون کو عام تصور کرنا چاہئے

Quando plus fit quam fieri debet, videtur etiam illud fieri quod faciendum est (When more

is done than ought to be done, that too seems to be done which still remains to be done).

جب کوئی شخص کوئی کام اوس سے زیادہ کرے جتنا اوسکو اختیار ہے تو باوجود اسکے یہہ قیاس کیا جاتا ہے نہ وہ بھی کیا کیا جو اوسکو کرنا چاہئے - (مثلاً جب کوئی شخص اپنے اختیار سے زیادہ انجام دے تو یہہ سمجھا جائیگا کہ اوسنے وہ امر کیا جو نہ رکنے چاہیے تھا اور فعل مختص اوسقدر کی بابت جو متوجاً احتیار کے ہو کالعدم ہوگا - مثلاً اور کسی شخص کو ۱۲ سال کے پتہ نہ کرنے کا اختیار ہو اور وہ ۱۵ سال کا پتہ دے تو پتہ ۱۲ سال کی بات جائز ہوگا - اور باقی کی بابت کالعدم ہوگا)

*Quando res non valet ut ago, valeat quantum valere potest* (When anything does not operate in the way I intend, let it operate as far as it can). جب کوئی کام اوس طرح نہ اٹر پذیر نہ سکے چنانہ اوس طرح نہ اٹر پذیر نہ سکے جس طریقہ کے میڈی منشا ہے تو اوسکو حاصل کر کوئی ایز پذیر ہونا چاہئے - (ایں مسئلہ کا منشا یہہ ہے کہ جہاں تک ہو سکے منشا کو ناذن کرنا چاہئے - یہہ ضروری نہیں ہے کہ کوئی دستاویز اس وجہ سے کہ مقر کی منشا کا ناذن پڑی طور پر نہیں ہو سکتا کالعدم کی حاصلہ اوسیقدر ناذن کی جائیگی کہ جہاں تک وہ قانوناً بلطخا منشا دریق مددور ناذن ہو سکتی ہے - ملاحظہ طلب دفعہ ۷۳ - ایکت وراثت ہند سنہ

Quanta legitima. (Rom. Law). جائز چہارم - بموجب قانون دوم کے ایک چہارم ترکہ کے ورثا ہر صورت میں مستحق ہوتے تھے

Quanta. متناسب

Quanta libet. خواہس ہو

Quanta sufficit. جسقدر کہ کافی ہو

Quanta valebat, اوسکی قیمت ہو (یہہ نام ایک ناس کا ذہا بر بناءً اس معاهدة معنوی کے دایز کی جاتی تھی نہ اوس قدر قیمت مال مبینہ نی دیجوانیگی جتنی کہ اوسکی مالیت یا قیمت ہو )

ار قسم Quasi.

معاملہ ار قسم Quasi-contract. معاهدة - معاهدة مع دی - یعنی وہ معاملہ جو تھبک بیک دادل تعريف معاهدة نہ ہو لیکن اثر معاهدة کا رہتا ہو

ar Quasi-public appropriation.

ہبہ ار قسم عام - یعنی (M. Law.) ایسا ہبہ جو واسطے اعراض عام خیرات یا کے اور نیز واسطے حاصل اشخاص شریک خاندان و اہب کے ہو

امین معنوی — Quasi trustee.

یعنی وہ شخص جو حلاف ورثی امامت سے مستقید ہو کر اپنے آپکو بھار امین کے ذمہ دار کرے

فعل ار قسم فعل یہہ قابل Quasi tort.

نالش یعنی - ایسا فعل جسکی بابت کوئی شخص باوجود اسکے ذمہ دار ہو کہ اوسنے اوسکا لر قاب نکیا ہو -

مٹلا مالک اوس فعل کا ذمہ دار ہے  
جو ملائم نے اثناء ملازمت میں کیا  
ہو

در میانی اشیا کو ناقص کرتا ہے آخر کو  
بھی خراب کرتا ہے

کیونکہ وہ  
عاصی سے جاری کیا گیا - ایک حکمر  
مشعر انسانی حکومت نامہ یا سفیدنہ کے ہے  
جو علطاً سے جاری کیا گیا

ایک قسم کے  
معاملہ سے پیدا ہوا ہو

Quatenus. جہاں تک ہو

Que estate. جو بھیز وراثت

دیگر نہیں پر حاصل کی گئی ہو

Quendam. کوئی شخص

Querela. راستگانہ

Querela inofficiosi testamenti.

(Rom. Law.) استھانہ نسبت وصیت  
نامہ خلاف مصالحت کے - (وصیت  
خلاف مصالحت وہ سمجھوی جاتی تھی  
جو بلا لحاظ حقوق رشتہداران کی کی  
گئی ہو - ایسپ وصیت کی نسبت  
اولاد یا املاک اس بنا پر اعتراض  
کر سکتی توہین کہ صوصی کی برقت  
وصیت ضرور عقل خراب ہو گئی توہین)

Querens. مدعی یا مستغیر

Queritur. وہ شاکی ہے

Quia caret forma. کیونکہ اوسکے ضابطہ  
میں سقم ہے

Qui accusat integræ famæ sit et  
non criminosis (Let him who  
accuses be of clear fame, and  
not criminal) اوس شخص کو جو  
کسی پر الزام عائد ہوئے ہے داغ ہوتا  
چاہئے اور نہ مجرم (عام قاعدة یہ ہے  
کہ عدالت میں ہر شخص کو بلا  
داغ آتا چاہئے)

Qui adimit medium, dirimit  
finem (He who takes away the  
middle destroys the end). جو

Quia interest republicæ, ut sit  
finis litium (Because it is in  
the interest of the State that  
there be an end of law suits).

کیونکہ رسمیں سلطنت کا وایدہ ہے کہ  
تباہات قانونی ختم ہوں

Qui alienum fundum ingreditur  
venandi aut aucupandi gratia  
potest a domino prohibere ne  
ingrediatur (He who enters  
upon another man's land, for  
the purpose of hunting or fowl-  
ing, may be prohibited from  
entering by the owner). جو کوئی  
کسی شخص کی اراضی پر بغرض شکار  
داخل ہو اوسکو مالک اراضی (جوازاً)  
داخل ہونے سے منع کر سکتا ہے

Qui aliquid statuerit parte in-  
audita altera, æquum licet dex-  
erit, haud æquum facerit (He  
who decides anything, with-  
out one party being heard,  
does wrong, though he should  
decide right). جو شخص کوئی  
فیصلہ بلا سماعت دوسرے فریق کے  
صادر کرے بیٹھا کرتا ہے کو اوسنے  
نیکا صنیع صادر کیا ہو

Qui alterius jure utitur eodem  
jure uti debet. (He who is

clothed with the right of another ought to be clothed with the very same right). جس شخص کو کسی دوسرے کا حق حاصل ہو اوسکو وہی حق حاصل ہونا چاہئے جو اصل شخص کو حاصل تھا - (مثلاً اگر ہندو نبیوں کا جایداد بیع کرتے تو اوسکے خریدار کو مخصوص حق حین حیاتی حاصل ہوگا

اوجھے سے کہ وہ کرتا ہے Quia timet. اس اصول کی بنا پر کہ مدعی تو اندیشہ ہے - عدالت ہے عدل اندر صورتوں میں دادرسی عطا نہیں - مثلاً جب یہ اندیشہ ہو کہ جایداد متازعہ خراب کی جائیگی تو برابق درخواست کسی دریق کے رسیدور واسطے انتظام و نگرانی جایداد مناطق نالس کے مقرر کیا جاسکتا ہے - بموجب ایک دادرسی خاص کے اس اصول پر عمل کیا جاتا ہے - اول جب کہ کوئی شخص جس کے مقابلہ میں کوئی دستاویز تصریحی باطل یا قابل ابطال ہے بوجھہ معقول یہ اندیشہ رہتا ہو کہ اگر ایسی دستاویز دوسرے کے ہاتھ میں قائم رہیگی تو ضرر عظیم پڑے و نہایتی تو اوسے جائز ہے کہ اوسکو باطل یا لائق ابطال تجویز کرنے کے لئے نالس کرے اور عدالت کو حسب اقتضائے رائے اپنے اختیار ہے کہ اوسکی نسبت ایسی تجویز کرے اور حکم دے کہ وہ دستاویز حوالہ کی جائے اور باطل کی جائے

جسکی مدد سے Quibus auxiliis. Qui concedit aliquid, concedere videtur et id sine quo concessio est irrita, sine quo res ipsa esse non potuit (He who

concedes anything is considered as conceding that without which his concession would be void, without which the thing itself could not exist).

وہ شخص جو کوئی چیز دیتا ہے اوسکی نسبت یہ سمجھا جائیگا کہ اوسنے وہ چیز بھی دی جسکے بغیر اوسکا دینا بے سود ہوتا اور جسکے بغیر وہ چیز قائم نہیں رہ سکتی

Qui contemnit praeceptum contemnit praeipientem (He who disregards the precept disregards the person giving it).

وہ شخص جو تحقیر کسی حکم یا نصیحت کی کرتا ہے وہ شخص تحقیر اوس شخص کی کرتا ہے جسے نصیحت کی یا حکم دیا

Quicquid est contra normam recti, est injuria (Whatever is against the rule of right, is an injury). جو کچھ کے خلاف قاعدہ حن کے ہے وہ صرہ

Quicquid in calore iracundiae vel fit vel dicitur non prius ratum quam si perseverentia apparent animi judicium fuist (Nothing said or done in the heat of passion is irrevocable until perseverance shows that it was the deliberate purpose of the mind).

کوئی بات جو غصہ میں کی جائے یا کہی جائے ایسی نہیں ہے جسکا ارتکاد نہ سکے بعض اسکے کہ اوسپر اصرار کرنے سے یہ معلوم ہو کہ دفعہ دانستہ وہ کہی کی یا کی گئی

Quicquid in excessu actum est  
lege prohibetur (Whatever is  
done in excess is prohibited in  
law). جس چیز میں زیادتی کی  
جسے دہ قانون میں ممنوع ہے

Quicquid plantatur solo, solo cedit  
(Whatever is fixed to the soil,  
goes with the soil) جو چیز کہ  
ملحق آرائی ہے آراضی کے ساتھ  
متنقل ہوتے ہے

اسی اصول پر یہہ تجدیب ہوئی ہے کہ  
درختان جو کسی اسامی نے خواہ وہ  
دھیانکار یا غیر دھیانکار ہو اپنی جو  
پر لگائے وہ بعدم موجودگی کسی راج  
یا معاہدہ خلاف کے متعلق آراضی  
تصور ہوتے ہیں اور اسامی وہ دوئی  
اختیار درختان مذکور کے بروخت یا  
دینگر فوج ہو متنقل کرنیکا نہیں ہے۔  
لیکن صورت درختان فوج کے جو رہنمدار  
کی صریحی یا ضمنی رضمندی سے لگائے  
گئے ہوں یہہ قاعدہ متعلق نہیں ہے

اوکے متنقل کرنے کا اسامی تو اختیار  
ہوتا ہے۔ بوجب ایکت انتقال جایداد  
کے پتھ دار کو اختیار ہے۔ دوران  
میعاد پتھ میں جو درست چالنے وہ قائم  
اشیا دور کرے جو اونٹے (مین) سے  
ملحق کی ہوں بشرطیکہ وہ جایداد کو  
اوسي حالت میں چھوڑ دے جس حالت۔  
میں وہ جایداد اوکو مای توہی  
(دعا ۱۰۸) بادی النظر میں آراضی  
پتھ میں دسی شے کے ملحق کرنے سے یہہ  
قیاس ہوتا ہے کہ ملکیت شے مذکور کی  
وابض آراضی کو حاصل ہوگی بھی اسکے  
لہ وہ مخصوص آسائیں یا نمائیں کے  
غرض سے قبڑے عرصہ کے لئے نصب کی  
گئی ہو اور بلا مضرت آراضی کے علاحدہ  
و ساقی ہو۔ اسی اصول پر واصل

قانون نے یہہ شرط بھی قائم رہوئی ہے  
کہ اگر دوران میعاد پتھ میں جایداد  
میں کچھ اضافہ ہو جائے تو وہ اضافہ  
(بہ پابندی قوانین متعاقہ آراضی) پتھ کے  
بڑ آمد کے جو اسوقت ناحد ہے (پتھ کے  
اندر شامل سمجھا جائیگا۔ یہہ مسئلہ  
اون اشیا سے جوہہ آسانی اور بلا مضرت  
آراضی کے علاحدہ ہر سکیں متعلق  
نہیں ہے اہذا پتھ دار یا اوسکے قائم  
مقام قانونی کو اختیار ہے کہ تمام  
صد حونتا دار نے بزی یا نصب کی ہو  
ادر جو آراضی پر وقت حتم ہونے پتھ  
کے استادہ ہو حاصل کرے

Quicquid solvitur, solvitur secun-  
dum modum solventis (Money  
paid is to be applied according  
to the intention of the party  
paying it). جو روپیہ ادا کیا ہے وہ  
مطابق نیت ادا کرنے والے کے جمع دن  
چالئے

ایکت معاہدہ میں اس بارہ میں یہہ  
حکم ہے۔ جب کوئی مدیون ایک ہی  
شخص کے باس چند دین کا مدیون  
ہو اور اوس شخص کو کوچھ روپیہ  
ادا کرے اور بصراحت کہدے یا حالات  
سے یہہ مفہوم ہو لہ وہ روپیہ بہہ ادا  
کسی خص قرض کے دیا گیا ہو تو وہ  
رقدم اگر للہ جائیں اوسي کے مطابق  
متصوب ہونگے۔ (دعا ۵۹) لیکن  
مدیون بعد اسکے کہ روپیہ ایک حساب  
حساب میں جمع ہو جائے یہہ نہیں  
کہہ سکتا کہ وہ روپیہ دوسرے حساب  
میں جمع کیا جائیں

Quicquid recipitur, recipitur se-  
cundum modum recipientis  
(Money received is to be applied

according to the intention of the recipient). دوپیہ وصول شدہ مطابق منشا وصول نہنہ کے جمع ہونا چاہئے۔

یہہ مسئلہ اوس صورت سے متعلق ہے کہ جب مددیوں نے زر مودی کی نسبت کوئی منشا طاہر نہ کیا ہو — ایکت معاہدہ میں اس بارہ میں قانون یہہ ہے — ”جب مددیوں کوئی تصریح نہ کرے اور ایسے حالات میں جنسے یہہ بات طاہر ہو سکے کہ ادا کئے ہوئے روپیہ کس قرضہ کے ادا کرنے میں لگائے جانے کو ہیں — تو دایں کو اختیار ہے کہ جو قرضہ چاہیر اوسکا مددیوں سے یادنگی اور واجب الرصوں ہو اوسکے ادا کرنے میں اپنی مرضی کے موافق لگائے — عام اس سے کہ اوسکی وصول یا بی کی نالس اور دوے قانون تمادی نادرالرت ممنوع ہو یا ہو — (لیکن موجب ایکت قبضہ آرٹی کے اسامیاں کے ساتھ یہہ رعایت ملحترا رہی گئی ہے کہ زر مودی جس صورت میں کہ کوئی ایما اسامی کی طرف سے نہ اور باقی کی بابت ہیں لیا جاسکتا جسکے وصول یا بی کی نالس اور دوے قانون تمادی ممنوع ہو) جب کہ دایں اور نہ مددیوں زر ادا شدہ کو کسی خاص حساب میں لگائے تو وہ دیوں کے ادا کرنے میں بلطفاً تقدم لگایا جائیگا — عام اس سے کہ اونکی نالس از دوے قانون تمادی ممنوع ہو یا نہ ہو — اور جب قرضے ایک وقت کے ہوں تو وہ روپیہ بھابھ حصہ رسپی ہو ایک کے ادا کرنے میں لگایا جائیگا — (فعہ ۶۱) لیکن یہہ ملحوظ رہنا چاہئے کہ دایں زر ادا شدہ کو جزو دین تمادی

پذیر میں لگانے سے رد قرضہ کو تارہ نہیں کو سکتا یعنی وہ اس طریقہ سے مستحق اکا نہیں ہو سکتا کہ بقید زر دین تمامی پڑی کو بذریعہ نالش وصول کرے

*Qui cum alio contrahit, vel est, vel esse debet, non ignorans conditionis ejus (He who contracts with another, either is, or ought to be, acquainted with the contract).* جو کوئی شخص دوسرے کے ساتھ معاہدہ کرتا ہے — (اوسمی نسبت یہہ سمجھا جاتا ہے ہے کہ) وہ شرط معاہدہ سے واقف اور اوسکو شرایط معاہدہ سے واقف ہونا چاہئے —

دو یا زیادہ اشخاص کا راضی ہونا اوس وقت کہا جاتا ہے جب کہ ایک ہی اور یہ ایک کی معنی میں باہم راضی ہوں لہذا معاہدہ کے راضی ہونے کے لئے یہہ ضروری ہے کہ ایک شرایط معاہدہ سے جو دوسرा کرنا چاہتا ہے واقف ہو)

*Quicunque iussu judicis aliquid fecerit non videtur dolo malo recisse, quin parere necesse est (Whoever does anything by the command of a judge, is not considered to have done it with an evil intent, because it is necessary to obey).* جو کوئی کام حجی کے حکم سے کرے شخص کوئی کام حجی کے حکم سے اوسکی نسبت یہہ سمجھا جاتا ہے اوسنے بذینگی سے نہیں کیا کیونکہ حکم ماننا ضروری ہے —

بموجب قانون ہند کے یہہ قاعدة ہے

کہ جب کسی جیج یا ماجسٹریٹ یا لکٹر  
وغیرہ نے کوئی نعل یہہ باور کوئی کیا  
ہو کہ اوسکو اختیار عمل میں لانے یا  
حکم دینے اوس نعل کا تھا تو کوئی  
اہلکار کسی عدالت کا یا اور شخص  
ج پر جیج یا ماجسٹریٹ یا لکٹر یا دیگر  
حکم مذکور کے وارثت کا اجرہ واجب  
ہو واسطے اجرہ اوس وارثت کے جسکا  
اجرا اوسپر واجب ہوتا در صورتیکہ  
اندھ ملکہ شخص صادر کنندہ وارثت  
مذکور کے اوسکا اجرہ عمل میں آتا  
مستوجب اسکا نہ ہو کہ کسی عدالت  
میں اوسپر نالش ہو سکے — (دفعہ  
۱ ایکٹ ۱۸ سنہ ۱۸۵۰)

قانون فوجداری اس بارہ میں یہہ ہے  
کوئی امر جرم نہیں ہے جو کسی کورٹ  
آٹ جسٹس کی کسی تعجیز یا حکم  
کے مطابق کیا جائے یا جسکے کرنے کی  
راجحت اوس تعجیز یا حکم سے مستتبطہ  
ہوتی ہو بشرعاً امر مذکور اوس  
عرصہ کے اندھ کیا جائے جبکہ وہ تعجیز  
یا حکم ناہد رہے گو اوس کورٹ آٹ  
جسٹس کو ایسی تعجیز یا حکم صادر  
کرنے کا اختیار نہو مگر شرعاً یہہ ہے کہ  
فاعل نیک نیتی سے باور کرتا ہو کہ  
کورٹ آٹ جسٹس اوس قسم کا  
اختیار حاصل ہے — (دفعہ ۷۷

ایکٹ ۳۵ سنہ ۱۸۶۰)  
یہہ مسئلہ اون اعمال بیچا سے منتعلق  
نہیں ہے جو عمدۃ داران بلا کی دھمکی  
سے کئے جائیں جبکہ احکام عمدۃ داران  
مذکور کے بنفست ناجائز ہوں — ایسی  
صورقوں سے دفعہ ۲۰ مجموعہ تعزیرات  
ہند منتعلق ہے یعنی ملزم پر یہہ ٹائب  
کرنا فرض ہے کہ نعل مابداً البھٹ کا  
ارتکاب بخوف ہلاکت فی انفور کیا گیا  
تھا

نی التحقیقت - در اصل  
Quidem. Qui dolt inheriter al pere doit  
inheriter al fitz. (He, who  
would have been heir to the  
father, shall be heir to the son )  
جو باب کا وارث ہوتا وہ پسر کا بھی  
وارث ہوگا  
تابدله باہمی - بدلت جو فریقین معاہدہ کی طرف سے  
ہوتا ہے  
Quid sit jus, et in quo consistit  
injuria, legis est definire (What  
right is ; and what injury is,  
it is the business of the law to  
declare).  
کیا حق اور کیا ضرر ہے یہہ  
ظاہر کرنا کام قانون کا ہے —  
کا اصل منشا یہہ ہے کہ حقوق اشخاص  
کے قائم کرے)

لکان جو آسامیں Quieti redditus.  
عوض خدمت کے ادا کریں - زمانہ  
سابق میں انش آراضیات مختصہ شرعاً  
بعجاً اوری خدمت کے عطا کی جاتی  
توہین لیکن جب وہ غرض جتنکی لئے  
وہ عطا کی گئیں توہین قائم نہیں  
رہی تو وہ آراضیات علیہ داران کے  
پاس مختص خفیف لکان پر بغرض  
خدمت کے قائم رہنے دی گئیں

Qui ex damntio coitu nascuntur  
inter liberos non computentur  
(Those that are born of an un-  
lawful intercourse, are not es-  
teemed among the children or  
legal heirs).  
وہ اشخاص جو معاصت  
ناجائز سے پیدا ہوں داخل ورثا قانونی  
خیال نہیں کئے جاتے —  
(عام قاعدة یہہ ہے کہ پسر جو مجبور  
النسب ہو یا جو ایسے والدین سے

ہو جنکا ازدواج جایز نہ ہوا ہو  
مستحق و راثت نہیں ہے - لیکن  
بوجب شرع مقدمی کے جب صحیح  
نکاح کے ثبوت کے ذریعہ سے صحیح  
الفسیبی کا ثابت کرنا دشوار ہو تو  
اوس صورت میں اقرار ایسا ذریعہ ہے  
جس سے طلک کا نسب قانوناً تصور کیا  
جائیکا - اقرار کی وجہ سے وہ شخص  
جسکی نسبت اقرار کیا گیا ہے بحال  
نہ ہونے کی شرعی موافع کے مثل  
صحیح النسب لزک کے وراثت کا مستحق  
ہو جاتا ہے - بوجب شرع کے اقرار  
کے جایز اور قانوناً موثر ہونے کے لئے  
تبین شرطوں کا ہونا ضروری ہے -  
اول یہا کہ اقرار کرنے والے کی عمر اور  
اوسم شخص کی عمر میں جس کی  
نسبت اقرار کیا جائے اتنا درج ہو  
کہ جس سے یہا بلت قرین قیاس  
ہو کہ اقرار کرنے والا اوس شخص کا  
باب ۵۰ سکتا ہے - دویم - جس  
شخص کے نسبت اقرار کیا جائے وہ  
مجهول النسب ہو اگر اوسکا نسب  
معلوم ہو تو اقرار کرنے والے سے اوسکا  
نسب دلت ہوگا --- سوم - جس  
شخص کے نسب کا اقرار کیا جائے  
اسکو یہا یقین ہونا چاہئے کہ وہ اقرار  
کرنے والے کا ارکا ہے یا نہ سے کم اوسکے  
لئے ہونے پر رضامند ہے )

Qui facit per alium, facit (or est  
perinde ac si faciat) per se.  
[He who acts through another  
(is in the same position as if  
he) acts through himself]  
جو شخص دوسرے کے ذریعہ سے عمل کرتا  
ہے اوس کی وجہی حیثیت ہے کوپا کہ  
رہ خود عمل کرتا ہے -

اس مسئلہ میں قانون متعلقہ مالک  
و ایجمنٹ و ملازم و شریک مدنظر  
و دیگر اہالی شرکت کا اصل اصول  
ظاہر کیا گیا ہے - وہ یہا ہے کہ جب  
کوئی شخص اپنے ایجمنٹ سے یا ملازم  
سے کام لیتا ہے تو وہ غمنا یہا ظاہر  
کرتا ہے کہ وہ نک معاہدات اور ذمہ  
داریوں کا پابند ہو گا جو بذریعہ افعال  
ایجمنٹ کے اوسی عاید ہوں - بوجب  
قانون کے شریک ہو دیگر شرکا کے لئے  
کوئی کام کرے حیثیت ایجمنٹ کی  
رکھتا ہے - ہر ایک شریک جو ایسا  
کوئی کام کرے جو اوس قسم کی  
شرکت کاروبار کے لئے ضرور ہے یا  
معمولًا وقوع میں آتا ہے وہ اپنے شرکا  
کو اوسی حد تک پابند کرتا ہے کہ کویا  
وہ اوس غرض کے لئے اونکا مختار  
حسب صابطہ مقرر ہوا ہے - (۴۵۶)  
۴۵۱ ایکت معاهدة) لیکن جب  
ایجمنٹ اپنے احتیار سے بڑھ کر کوئی  
کام کرے اور اوس میں سے وہ ہم جو  
اوسمکے احتیار میں تھا اور وہ کام جو  
خارج از احتیار تھا علعدہ ہو سکے تو  
مالک پر مختار کے کام کی صرف اوس  
قدر پابندی لام ہوئی جو ایجمنٹ  
مدکور کے احتیار کے اندر تھا — (۴۶۷)  
۴۴۷ ایکت معاهدة) علاوہ اسکے  
جو اعلاءات مختار کو انساے اوس  
معاملہ میں دی جائیں جو وہ مالک  
کی طرف سے درتا ہو یہا سمجھا جائیگا  
کہ کوڑا و مانک ڈی گئیں

Qui habet jurisdictionem absol-  
vendi, habet jurisdictionem li-  
gandi (He who has the juris-  
diction of absolving has the  
jurisdiction of binding).  
جسکو

إخْتِيَار بُرْبِي الْفَمَة نُونِيَّكَا هَيَّه — او سَكُور  
إِخْتِيَار بَابِنْد كُرْنِيَّكَا بَهْيَه هَيَّه  
Qui hæret in litera, hæret in cor-tice (He who considers merely the letter of an instrument, goes but skin-deep into its meaning).  
جو شخص مخصوص الفاظ پر خیال کرتا  
ہے وہ دستاویز کے منشاء اصلی در  
نہیں سمجھتے سکتا۔  
(مقصود یہ ہے کہ دستاویزات کے معنی  
سمجھنے میں مخصوص تعبیر لفظی ذکر نی  
چاہئے)

Qui in jus dominiumve alteri suc-  
cedit jure ejus uti debet (He who succeeds to the right of property of another is clothed with the same rights as those attached to the assignor)  
جو کوئی کسی شخص کی حقیقت پر قابض ہوتا  
ہے او سکو وہی حقوق حاصل ہوتے  
ہیں جو انتقال نہیں کروں تو اوس  
Qui in utero est, pro jam nato  
habetur, quoties de ejus cōm-modo quæritur (He who is in the womb is held as already born, whenever a question arises for his benefit).  
وہ طفل جو رحم میں بوقت وفات  
پدر کے ہو ایسا طفل سمجھوا جاتا ہے  
جو پدر کی حیات میں پیدا ہو۔  
بعوجب قانون انگلستان و قانون دوم  
کے وہ طفل جو رحم میں بوقت وفات  
پدر کے ہو اسی طفل سمجھوا جاتا ہے  
جو پدر کی حیات میں پیدا ہو۔  
پہنچت میں ہے وہ وارت ہوتا ہے اور  
اوسمکا حصہ رکھہ چھوڑا جائیگا۔ اگر

بُنْجَه جو رَحْم مَيْن ۱۰ وَ بَهْ حَبَبْ حَرْمَان  
مَهْدَوْم كُرْبَه يَعْنِي وَرْثَه مَوْجُودَه اَكْرَب  
بَهْأُنِي بَهْنَه دَجَّهَا وَ اُولَادَ دَجَّهَا هَوْن  
تَوْ قَمَامَ قَرَهَه وضع حَمَل تَكَ مَوْقُوف  
رَهْبَيْنَه كَبُونَكَه اَكْرَلَزَكَه پَيَّدَه هَوْ تَوْ وَه  
سَبَ وَرْثَه مَوْجُودَه كَوْ وَرَاثَتَ سَه  
مَهْدَوْم كَرْبَيْنَه اَكْرَفَه بَعْضَه بَعْضَه كَوْ مَهْدَوْم  
نَوْتَه هَوْ—مَنَه اَكْرَلَرَانَه مَوْجُودَه  
بَهْأُنِي وَ دَادِي ۱۰ وَرْ دَادِي كَوْ چَهَهَه  
حَصَه دَيَّغَه بَاقِي تَقْسِيم مَوْقُوف رَهْبَيْنَه  
اَكْرَلَرَانَه شَوْهَه يَا زَوْجَه ۱۰ وَ تَوْ او س  
وارت شَوْهَه يَا زَوْجَه كَوْ سَه سَه  
حَصَه جَسَكَاهه مَسْتَهَقَه هَيَّه دَيَّغَه تَقْسِيم  
مَوْقُوف رَهْبَيْنَه - اَكْرَلَرَانَه سَه كَوْنِي  
وارت مَوْجُودَه مَيْن سَه مَهْدَوْم نَهْرَتَه  
۱۰ وَ جَسَه اَكْرَلَرَانَه دَيَّدِيَه جَأْنِيَه اَور بَاقِي  
تَوْ او نَكَاهه شَرِيكَه هَوْتَه هَوْ تَوْ جَنِينَه کَه  
کَوْ رَهْبَه چَوْرَيْنَه اَور اَكْرَلَرَانَه مَوْجُودَه  
کَه سَاتَهه شَرِيكَه هَوْتَه هَوْ تَوْ جَنِينَه کَه  
وَاسْطَه اَبَكَه لَزَكَه يَا اِيَكَه اَزَكَه کَا حَصَه  
جو دُونُون مَيْن زِيَادَه هَوْ مَهْدَوْم رَكَه  
جَائِيَه کَه بَنْجَه مَرْدَه پَيَّدَه ۱۰ وَ تَوْ وَه  
وارت نَهْرَه گَا۔

بَهْوَجَب دَهْرَم شَاستَه کَه حَنَنَه مَثَل  
طَفَل کَه تَصَوُّر دَيَا جَآتَاهه سَه چَهَانَبَهه حَقَه  
او سَه پَسَر کَاه جَوْ بَعْدَه وَهَاتَ پَدَر کَه پَيَّدَه  
۱۰ بَعْصِيَّه شَرِيكَه خَانَدانَه کَه جَايِدادَه  
مَقْسُمَه مَيْن حَصَه پَانَه کَاه اَس اَمَر پَر  
مَنْتَصَرَه هَيَّه کَه وَه بَوقَتَ تَقْسِيم کَه اَپَنَه  
مَان کَه رَحْم مَيْن ۱۰ - اَسِي طَرَحِيرَه وَه  
پَسَر جَوْ بَوقَت اِنْتَقَال جَايِدادَه کَه اَپَنَه مَان  
کَه بَيَّت مَيْن ۱۰ او سَه اِنْتَقَال کَه جَوْ  
او سَه کَه پَدَر نَهْ کَيَا ۱۰ وَ بَقَدَر اَپَنَه حَصَه  
کَه مَنْسُوخَه کَرا سَكَتَه ہَيَّه کَوْ خَرِيدَار نَهْ  
جَايِدادَه بَعْض بَدل مَالِيَّتَه کَه اَور نَيَّكَه  
نَيَّكَه سَه ہَي خَرِيدَه کَي ۱۰ هَوْ

**Qui jure suo utitur, neminem laedit** (He who exercises a right does injustice to nobody).  
وہ شخص جو استحقاقِ استعمال کرتا ہے کسی کو مضرت نہیں پہنچاتا — (یعنی یہہ تسلیم کیا گیا ہے کہ کسی شخص کے مناسبِ استعمالِ استحقاق سے کسی دوسرے کو مضرت نہیں پہنچ سکتی)

**Qui jussu judicis aliquod fecerit non videtur dolo malo facisse, quia parere necesse est** (Where a person does an act by command of one exercising judicial authority, the law will not suppose that he acted from any wrongful motive, because it was his bounden duty to obey).  
جب کوئی شخص کوئی فعل کسی ایسے شخص کے حکم سے کرے جو اختیارِ عدالتیِ استعمال کر رہا ہو تو قانون (یہہ قیاس نکیا جائیگا کہ اونسے کسی ناجائز غرض سے کیا کیونکہ یہہ اوسکا درض لاری ٹھوا کہ حکم بھا لاوے — (لیکن یہہ ماحظو رہنا چاہئے کہ کوئی ماتحت فعل ناجائز کرنے پر مجبور نہیں ہے۔ ایسی صورت میں ماتحت اور حاکم جو حکم ناجائز کے دونوں مستوجوں سرا ہیں۔ بجز خوف فوراً ہلاکت کے عذر جائز اوس عہدہ دار پولیس کے لئے نہیں ہے جو اپنے عہدہ دار بالا دست کے حکم سے تشدد کرے) ملاحظہ طلب Quicunque jussu... Quilibet potest renunciare jure pro se introducto (Any one can renounce a right introduced for himself).

مجاز ہے کہ اوس حق کو جو اوسکے فایڈے کے لئے داخل کیا گیا ہو تو کوئے — (مثلاً مدعاعلیہ کو اختیار ہے کہ گو اوسکی چوایدی نسبت مطالبة مدعی کے کافی ہو الہ اوسکے پیش کرنے سے باز رہے۔ ہر شخص کو اختیار ہے کہ اپنے دعویٰ یا مطالبة کو چھوڑ دے۔ دعوچہ مجموعہ ضابطہ دیوانی کے مدعی کو اختیار ہے کہ کوئی حکوم اپنے دعویٰ کا اس عرض سے ترک نہیے کہ مذکور کسی عدالت کے اختیار سماعت کے اندر ہو جائے —

**Pro se introducto** خاصکرو اس مسئلہ میں قابل لحاظ ہیں یعنی وہ چیز ترک کی جاسکتی ہے جو خاص اوسکے فایڈے کے لئے داخل کی گئی ہو۔ مثلاً یہہ قاعدة قادری کے طبق شیر خوار اپنی مان سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا واسطع فایڈا، و حد مطابق طلاق کے ہے وہ مان کی رضامندی سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا اسی طرح پر چند مذیوں کو اور مشترکاً اور منفردًا ذمہدار ہوں ایک دایین کی برات سے بلا رضامندی دیگو دایین شریک کے بھی نہیں ہو سکتے۔ اسی طرح الفاما pro se میں عبارت ہے کہ اگر کوئی کام ایسا ہو کہ جس سے عوام کو تعاقب ہو تو کسی شخص کے حق ترک کرنے سے نتائجِ قانون رفع نہیں ہو سکتے۔ مثلاً مدعاعلیہ کو کسی نالس معاهدة میں عذر حلال قانون ہونے کے نتائجِ قانون رفع کے اس عذر سے دستیزداری کرے تو اوس صورت میں دعویٰ تگری نہیں کیا جائیگا۔ اسی طرح سے اگر دعویٰ میں تمادی عارض ہو تو دونکہ قانون میں حکم ہے کہ اپسے دعویٰ

کی سماعت نہ یہ جنگی لہذا مدعایلہ کے عذر تما دی نہ پیش کرنے سے دعویٰ قبل سماعت نہ ہو جائیگا - پس تنبیہ اصول یہا ہے کہ ذمی شخص اپنے فایدہ اور اپنے حقوق سے دستبرداری کر سکتا ہے اور اوسکی دستبرداری اثر نہیں دیگر شخص یا عوام پر نہیں پہنچ سکتا ہے

*Qui mandat ipse fecisse videtur (He who gives the order is taken to be himself the doer).*  
وہ شخص جو حکم دے وہ خود فاعل اوس فعل کا تصور نہیں جاتا ہے جسکا حکم دیا جائے

*Qui non habet in ære, luat in corpore, ne quid peccetur impune (What a man cannot pay with his purse, he must suffer in person, lest anyone should sin with impunity).* اگر کوئی شخص روپیہ نہیں ادا کر سکتا تو وہ متعمل سرا جسمانی (مثلاً قید) کا ہو گی کوئی شخص جم سے بلا سرا جم نہیں سکتا

*Qui non habet potestatem alienandi habet necessitatem retinendi (He who has not the power of alienating is obliged to retain).* وہ شخص جسکو اختیار انتقال نہیں ہے وہ مجبوراً قابض رہیگا

*Qui non prohibet quod prohibere potest, assentire videtur (He who does not forbid what he can forbid appears to assent).*  
*Qui numum probat nihil probat.*

جر بہت زیادہ ثابت کرتا ہے  
وہ نہیں ثابت کرتا ہے

وہ شخص جو منع کر سکتا تبا اور جسے منع نہیں نہیں اوسکی رضامندی نصود کی جائیگی (اگر کوئی شخص دوسرے شخص کی آراضی پر مکان بنایا اور وہ دیکھتا رہے جب تک کہ مکان تکمیل کو نہ پہنچ جائے تو یہا تصور کیا جائیگا کہ وہ رضامندی مالک آراضی کے مکان تعین کی گئی - اور اگر

ذالس اوس تعین کے انداز کے لئے دایر کی جائے تو انصاداً اوس شخص کو معاوضہ دلایا جاویگا جسے تعین کی

*Qui obstruit aditum, destruit commodum (He who obstructs an entrance, destroys the enjoyment).* وہ شخص راستہ بند کرتا ہے - (اگر بید بکر کے مکان میں قفل لگائے تو تصور کیا جائیگا کہ اوسنے بکر کو بیبدل کیا)

*Qui parcit nocentibus, innocentibus punit (He who spares the guilty punishes the innocent).* وہ شخص کہ مجرم کے حرم سے در گذر نہیں کرتا ہے وہ مجرموں کو ایسا پہنچاتا ہے - مجرم کا سزا واجب سے بچنا اوسی قدر خلاف مصلحت عام ہے کہ جسقدر بگناہ کا سزا ایسا ہونا

*Qui peccat ebrius lata sobrius, (He who errs when drunk, will have to pay when sober).*

وہ شخص نہہ میں فعل بیجھا کرتا ہے اوسکو ہلوں میں معاوضہ نقصان کا

دینا ہو گا

*Qui der alium facit per seipsum facere videur (He who does anything through the instrumentality of another, is considered as doing it himself).*

جو شخص بتو ط دوسرا کے کوئی  
ذعل درقا ہے اوسکی نسبت یہ سمجھا  
جتا ہے کہ خود اونسے نیما

جسے نیلام  
میں؟ ولی سب سے زیادہ بولی ۵۰

Qui potest et debet vetare, jubet  
(He who is able and ought to  
forbid, commands) جو شخص کہ جائے  
منع کر سکتا ہے اور جسکو منع کرنا  
چاہئے اور نہ کرے تو نہ تصور نیما  
جائی؟ کہ وہ حکم دیتا ہے

Qui prior est tempore, potior est  
jure (He who is first in point  
of time is more powerful in law).  
جو شخص کہ باعتبار وقت اول یہ  
اوسمکا قانون دعویٰ فری تو ہے (یہ)  
مسئلہ دو قسم کے تقدم سے متعلق ہے  
اول جس کہ ایک پی جیداد کی بابت  
چند دستاویزات انتقال تحریر کی کیوں  
ہوں تو قابض دستاویز اول کو بصورت  
مسایی ہونے دیگر صورت کے ترجیح  
ہو گی - دوسرو اقسام کی اشیاء ایسے  
ہیں کہ جنکی نسبت عوام الناس کو  
حق حاصل ہے مثلاً اگر کسی شخص  
نے کسی کبوتر یا ہرمن تو پہلے ذخیری کیا  
ہو تو اوسکو تقدم نسبت شکار کے مقابلہ  
اوسمکے حاصل ہے جو بعدہ آیا ۵۰ -  
اسی طرح ہر جو شخص کہ سراء کے  
منکارات پر پہلے آگر قابض ہو گیا ہو  
اوسمکو اختیار ہے کہ اوس مکان پر  
قابض رہے - دیکھی سوڑا یہ میں؟ یہ  
ایسی صورت ہو سکتی ہے

Qui rationem in omnibus qua-  
runt rationem subvertunt (They  
who seek a reason for everything

جو سفّص کہ ۵۰ )  
چیز کی وجہ دریافت کرے وہ عقل کے  
خلاف کرتا ہے

Qui regulam pro se habet transfert  
onus probandi in adversarium  
(He who has a rule on his side  
shifts the burden of proof on  
his adversary) جس شخص کی جانب  
قاعده یا دستور ہو اوسکے مقابلے پر  
بار ثبوت عاید ہو جاتا ہے ( عام طور  
پر ہر ثبوت دعویٰ مدعی پر ہوا ہے  
لبکن اگر مدعی بموجب کسی قانون یا  
دوام یا دستور کے مستحق کسی نے  
ہونے کا دعویٰ کرے تو اس ثبوت اس  
امر کا مدعاعلیہ پر ہے کہ وہ اوس  
قانون یا دوام سے مستثنی ہے مثلاً اگر  
دیندار دعویٰ آراضی مکان میبدشہ  
مدعاعلیہ کا کرے تو بار ثبوت اس  
امر کا کہ اوس آراضی کا لگان معاف  
ہے اوس سند پر ہے جو حلف اس  
قاعده کے بیان کرے کہ ۵۰ آراضی  
مستوجب ادائے لگان ہے)

کوئی  
Quis.

Quis custod cet ipsos custodes ?  
مقاظن کی کون حفاظت کرے گا -  
جیزداران کی کون چویڈاری کریں؟

Qui seit se decipi non dicipiatur  
(He who knows that he is de-  
ceived is not deceived).  
جو  
شخص کہ حالتا ہے کہ اوسمکو دو کا

ہوا اوسکو دھوکہ نہیں ہوا  
(مثلاً اگر رید کوئی زیور کو خرید کرے  
اور اوسکے وزن کے لحاظ سے پہلے سمجھوئے  
کہ سونے کا نہیں ہے اور فروشنہ نے  
اوسمکو سونے کا بیان کیا توہا اور بعد  
حریداری زیور مذکور کے کم قیمت پر  
فروشنہ زیور پر استغاثہ دعا کرے تو وہ

کامیاب نہیں ہو سکتا کیونکہ اوسکے کم قیمت دینے سے یہ عیاں ہے کہ اوسکو دھوکا نہیں ہوا گو دروشندہ نے زیور کو سونئے کا طاہر کر کے دغا کرنا چاہا تھا

*Qui semel actionem renunciaverit, amplius repetere non potest*  
(He who renounces an action once, cannot any more repeat it).  
جو شخص ایک مرتبہ نالش سے دست بزدار پر کرے وہ بھر اوسکو دایر نہیں کر سکتا۔ (اس مسئلہ کا ایک مستثنی یہ ہے کہ اگر وہ اجارت عدالت دست بزداری کی گئی ہو تو بیانی دیگر قواعد قانونی نالش پر دایر ہو سکتی ہے

*Qui sentit commodum, sentire debet et onus; et e contra*  
(He who receives the advantage, ought to suffer the burden ; and on the contrary).  
جو شخص کو فوائد ادا کے اسکو نقصان کا بھی متحمل ہونا چاہئے۔ اور بخلاف اسکے

(اسی مسئلہ پر قاعدة انتخاب مبنی ہے۔ یعنی یہ کہ جب کوئی ہبہ یا ہبہ بالمرصیت ایک ہی شخص کے حق میں مختلف اشیا کی بابت ہو جنمیں سے ایک شے پر مراخذہ کا بار ہو اور دوسرا اشیا اوس سے بڑی ہو تو موهوب لہ ایسے ہبہ سے فایدہ نہ اودھا سکیما بھی اسکے کا دل ہبہ کو قبول کرے۔ (ملاحظہ طلب دفعہ ۱۲۷ ایکٹ انتقال جایداد دفعہ ۱۰۹ ایکٹ وراثت ہند سنہ ۱۸۶۵)

دشکل علاحدہ اور جداگانہ ایک ہی شخص کے سق میں بابت اشیاء سے جدا گانہ کے ہو تو موهوب لہ کو اختیار ہے کہ ایک شے موهوبہ کو قبول اور دیگر اشیاء سے اذکار کرے گوئے اول الدکر اوسکے حق میں فایدہ بخش اور شے ثانی الذکر اوسکے لئے موجب زیر باری (۵) )

بعوجب قانون معاہدة کے بھی جب کوئی معاہدة ایک شخص کی جانب سے کیا گیا ہو تو رہ شخص جسکی مارف سے معاہدة مذکور کیا گیا ہو ॥ اونہانے (زیر باری کے اوسکے فایدہ سے مستفید نہیں ہو سکتا) ملاحظہ طلب دفعہ ۱۹۹ — ایکٹ معاہدة )

*Qui sentit onus sentire debet et commodum* (He who suffers the burden ought to receive the advantage) جو متعہل رہے (زیر باری) ہو اوسکو فایدہ بھی حاصل ہوں چاہئے۔

(منٹا جب وئی شخص کسی اور شخص کے لئے چواراً کوئی کام کرے اور اوسکی یہ نیت نہ ہو کہ مفت کرے اور شخص دیگر مذکور اوس سے متعہل ہو تو شخص آخر الدکر پر لازم ہو گا کہ بابت اوس عمل کے اوس شخص کو جسمی اوسکو کیا زر معادضہ ادا کرے (دفعہ ۶۹ ایکٹ معاہدة)

*Quisquis præsumitur bonus; et semper in dubiis pro reo respondendum* (Every one is presumed good; and in doubtful cases the presumption shall be ever in favour of the defendant or the accused). ہر شخص کے نسبت ایک ہبہ یا ہبہ بالمرصیت نیک ہونا قیامیں نیا جاتا ہے اور مشتبہ

صورتوں میں قیاس مفید ملزم یا  
مدعاعلیہ کع ہو گا

**Qui suum recepit, licet a non suo debitore, non tenetur restituere**  
(He who has recoverd his property, even from one who is not under obligation to give it to him, cannot be forced to restore it).

مال ایسے شخص سے بھی واپس پایا  
عن جس نہ اوسکے دیے کی دماداری  
نہ تھی - اوس مال کے واپس کرنے  
پر، مجبور نہیں کیا جاسکتا

**Qui tacet, consentire videntur** (He who is silent appears to consent).  
جو حاموس رہے وہ طاہرا  
ضامن رہے —

(یہہ مسئلہ مطابق فارسی کے مسئلہ  
الخاموشی نہیں رضا کے ہے - لیکن  
یہہ مسئلہ درست نہیں ہے یونونکہ اندر  
صورتوں میں حاموشی اور وحدہ سے  
کو سکتی ہے۔

یہہ مسئلہ صرف اوس صورت میں صادق  
آتا ہے جبکہ ایسے حالات ہر جنمیں  
بولنا لازمی ہے - کہ ایسی صورت  
میں سکوت خود بمنزلہ بولنے کے ہے

**Qui tardius solvit, minus solvit**  
(He who pays slowly, pays too little).  
جو دیر سے دیتا ہے کم ادا کرتا  
ہے (یہہ اصل جز سود کی ہے - سود  
معاوضہ استعمال روپیہ خیال کیا جاتا  
ہے اور اسوجہہ سے وہ شخص حو بعد  
ایک مدت کے دیتا ہے کویا معاوضہ  
کو روک رکھتا ہے اور اس طرح پر کم ادا  
کرتا ہے)

Qui vult decipi, decipiatur (Let him be deceived who wishes to be deceived).  
جو شخص دھوکا کھانا کھاتا ہے اوسکو دھوکا کھانے  
دینا چاہئے یعنی عدالت ایسے شخص  
کی مدد نہیں کریگی جو ایسی عقلت  
سدد کا مرتبہ ہو جس سے دھوکا  
آسان ہو

**Quoad.** نسبت - بدھ قلعی اوسکے  
**Quoad hoc** نسبت اسکے - جہاں تک  
کہ اوسکو تعلق ہے  
**Quoad ultra** نسبت باقی کے  
**Quo animo.** کس ذیت سے

**Quod ab initio non valet, in tractu  
temporis non convalescit** (That which is invalid at its commencement, improves not by lapse of time).  
جو چیز ابتداء سے  
ناچیڑھ ہو بوجھہ امنداد رہا  
درست نہیں ہو داقی (مثلاً اکر کسی  
شخص نے ۲۰ سال کا بندہ ایک شخص  
کو دیا ہے اور بعدہ ایک دوسرے شخص  
کے اوسی آرٹی ہائی اوسی وقت سے  
۲۰ سال کا ہے نہ بندہ داں یہ داعم ہے  
گو پنڈہ دار اول بعدہ پنچ پنچ سے دست  
بڑ دی بھی کرے - لیکن جب کوئی  
شخص کسی کو علاوہ اوس آراضی کے  
جو در اصل اوسکے ملکیت ہے ایک  
اور قطعہ بیج کرے جو اوسکا نہ ہو تو اگر  
بعد اوسکے قطعے مذکور میں وہ ملکیت  
حاصل کرے قریب بیج قطعہ مذکور جو  
پیشتر کالعدم تھا اب بیج جائز ہو  
جائے گا - سو اسکے جو چیز ہے  
ابتداء سے ناجائز ہے وہ اس وجہ سے  
کہ عرصہ دراز تر اوس پر عمل ہوتا  
رہا جائز نہیں ہو جاسکتی

Quod aedificatur in area legata  
cedit legato (That which is  
built on the ground devised  
passes to the devisee) جو کچھ ہے  
آرائی مونگوڈ بزر تعمیر موجود ہے وہ  
مورب لہ کو منتقل ہوتا ہے

Quod alias bonum et justum est,  
si per vim, vel frandum petatur,  
malum et injustum efficitur  
(What otherwise is good and  
just, if it be sought by force  
and fraud, becomes bad and  
unjust). جو دیگر فاعل بزر درست اور  
چاہیے ہے وہ اگر جبر یا فریب سے حاصل  
کیا جائے ناقص اور خلاف قانون ہو  
جاتا ہے — یعنی کسی شخص کو یہہ  
احتیمار نہیں ہے & قانون کو اپنے ہاندہ  
میں لے —

مثلًا ہر شخص کو احتیمار ہے کہ اینی  
اراضی بزر دخل کرے لیکن کسی کو نہ  
دو انسان ہے کہ دحل حاصل کرنے میں  
جبز استعمال کرے — اسی طرز پر شخص  
قابل کو یہہ استحقاق حاصل ہے کہ  
اینی اراضی پر مداخلت بیجا نکرنے  
کے لیکن کسی شخص کو یہہ مناسب  
نہیں ہے کہ قانون اپنے ہاتھ میں  
لیکر کوئی کار وائی خلاف قانون کرے

Quod approbo non reprobbo (That  
which) I approve I do not  
reject). جو کہ میں پسند کرتا ہوں  
میں ناظر نہیں کر سکتا  
(جبکہ کسی دستاویز یا وصیت نامہ  
میں جایدا ہے بحق کسی شخص

کے ہو تو شخص مذکور فایدہ بخش  
جزر ہے کو بلا اسکے قبول نہیں کر سکتا  
کہ کل شرایط دستاویز کی پابندی کرے  
اور وہ ہر حق کو جو خلاف قاعدہ  
ہو تو رک نہیں کر سکتا — کیونکہ یہہ  
بوجب اصول کے ہے کہ کوئی شخص  
ایک ہی وقت میں ایک چیز کو منادر  
اور ناظر نہیں کر سکتا

Quod avertat Deus. حد نکرے

*Qui sentit commodum...*

Quod a quoque poenae nomine  
exactum est id eidem restituere  
nemo cogitur (No one is oblig-  
ed to pay back what any one  
has been made to pay by way  
of penalty). کوئی شخص اوس رقم  
کے واپس کرنے کو مجبور نہیں سے  
جسکے ادا کرنے کا بظاہر قانون حکم دیا  
گیا ہو — مثلاً اگر کسی مقدمہ میں  
کوئا کو بوجہہ عیور حاضر پر بوقت معینہ  
کچھ ہے جو مانند دیدا بڑے تو زہ اوکر  
بذریعہ نالس طلب کرنے والے سے وصل  
نہیں کر سکتا

وہ گرفتار کیا جائے Quod cipiatur.

وہ حساب دے Quod computet.  
(حکم نالس تصدیق حساب میں)

Quod constat clare, non debet  
verificari (That which is clearly  
apparent, needs not to be veri-  
fied). جو کچھ ہے کہ صریح طالع ہو  
اوسمی تصدیق کی ضرورت نہیں ہے

Quod contra legem fit, pro infecto  
habetur (What is done con-  
trary to law, is considered as  
not done). جو کچھ ہے کہ خلاف قانون

کیا کیا ہو اوسکی نسبت یہہ خیال کیا  
جانا چاہئے کہ نہیں کیا کیا — یعنی  
وہ فعل ابتدا سے کالعدم ہے

Quod contra rationem juris recep-  
tum est non est producendum  
ad consequentias (That which  
has been received against the  
reason of the law is not to be  
drawn into a precedent). جو کہ  
خلاف اصول قانون کے قبل کیا ہو  
وہ سند تصور نکرنا چاہئے

Quod cum. ہرگاہ کہ - چونکہ  
Quodecumque aliquis ob tutelam  
corporis sui facerit, juri id  
fecisse videtur (Whatever any  
one does in defence of his per-  
son, that he is considered to have  
done legally). جو کچھ کہ کوئی  
شخص اپنی جسم کی حفاظات کے لئے  
کرے اوسکی نسبت یہہ خیال کیا جاتا  
ہے کہ وہ قانون دیکھا کیا گیا

اس مسئلہ میں اصول استحقاق  
حفاظات خود اختیاری جسم منحصر  
اپنے ہی جسم پر محدود کیا گیا ہے۔  
بموجب قانون تعزیرات ہند کے  
استحقاق حفاظت خود اختیاری جسم  
حملہ کرنے والے کو بالارادہ ہلاک کرنے یا  
کوئی اور نقصان پہونچانے پر بھی حاوی  
ہے اگر وہ جرم ہو اوس استحقاق کے  
نفاذ کے باعث ہو (۱) ایسا حملہ ہو کہ  
اوسمیں اس بات کا انذیرہ معقول  
ہو کہ اگر اوس حملہ سے حفاظات نکی  
جائے تو ہلاکت اوسکا نتیجہ ہوگا  
(۲) ایسا حملہ ہو کہ اوسمیں اس بات کا  
اذیرہ معقول ہو کہ اگر اوس حملہ  
سے حفاظت نکی جاوے تو ضرر شدید  
اوسمکا نتیجہ ہوگا (۳) حملہ جب زنا

بالجبر کے قصد سے کیا جائے (۴) حملہ  
استھصال حظ خلاف وضع فطری کے قصد  
سے کیا جائے (۵) حملہ انسان کے لم  
بھائی کیا بھائی لیجنے کے قصد سے کیا جائے  
(۶) حملہ کسی شخص کو بیجا مادر  
پر بھس کرنے کے قصد سے ایسی حالت  
میں کیا جائے جنمیں شخص مذکور  
کو اس بات کا اذیرہ معقول ہو کہ  
اوسمکو اپنی رہائی کے باب میں حکام  
سے ا تمداد کونا غیر ممکن ہے

Quod dubitas, ne feceris (Where  
you doubt, do nothing). جس امر  
میں شبہ ہو کچھہ مت کرو - (منٹا  
جس صورت میں باہم در صاحبان  
جیج عدالت اپل کے اختلاف ہوتا ہے  
تو تعبیریز عدالت مذکوت قائم رکھی  
جاتی ہے)

Quod errat demonstrandum. جو  
ثابت کرتا تھا

Quod est inconveniens, aut con-  
tra rationem, non permisum  
est in lege (What is conve-  
nient or contrary to reason, is  
not permitted in law). جو کہ خلاف  
آیش یا سہولت یا عقل ہو وہ  
قانون دیکھنا چاہئے

Quod ex facto oriur ambiguum  
verificatione facti tollitur (Any  
ambiguity which arises from  
fact may be explained by a  
verification of fact). کوئی  
ابہام جو امر واقعہ سے پیدا ہو اوسکی  
تو ضمیح و تصدیق واقعہ سے (وسکتی ہے  
— منٹا اگر زید نے اپنے وصیت نامہ  
میں بھائی کو کیا کہ میری جایداد موسمہ  
سلطان پور بکر کو پہونچئے اور حال بھی  
ہے کہ زید کے پاس دو جایداد ایک

موسمہ سلطان پور حود اور دوسری  
موسمہ سلطان پور کلائیں تو اس کی  
توضیح کہ کونسی جایداد مراد ہے  
تصدیق دیگر واقعات یعنی ثبوت  
حارجی سے ہو سکتی ہے (ملاحظہ  
طلب دفعہ ۶۷ ایکٹ وزارت ہند  
سنہ ۱۸۲۵)

Quod fieri debet facile præsumi-  
tur (That which is to be done  
is easily presumed).  
جو کچھ کہ  
کیا جانا چاہئے آسانی سے قیاس نیا  
جا سکتا ہے۔ مثلاً عدالت یہہ قیاس  
کریگی کہ دستاریز جو طلب کی گئی  
اور جو بعد اطلاع کے پیس فہش کی  
گئی وہ مطابق قانون کے تصریح کی  
گئی اور مصدقہ اور استامب شدہ تھی  
Quod fieri non debet, factum  
valet (What should not be done,  
yet being done shall be valid).  
جو کچھ نہیں ہونا چاہئے تھا یہی  
جب ہو گیا جائز ہو گا  
یہہ مسئلہ جو از امر موقوعہ کے نام سے  
موسوم ہے۔ ایکی منشا یہہ کہ  
جب کوئی امر جس طریق سے ہونا  
چاہئے تھا نہیں ہوا تو وہ اگر وقوع  
میں آیا مختص سفر ضابطا سے  
کالعدم ہو گا یہہ مسئلہ قدیم شاستر  
دارے بھاک میں بھی پایا جائز ہے اوسی  
وہ اس طرح سے بیان کیا گیا ہے —  
”کوئی واقعہ ہوار قلوں سے بھی بدی  
نہیں سکتا، لیکن یہہ مسئلہ اوسی  
صورت میں متعلق ہو گا جبکہ فعل  
خلاف حکم صریح کے نہ ہو۔ حکم  
صریح اور نصیحت اخلاقی میں تمیز  
ہونا چاہئے۔ پس جبکہ اصل فعل  
میں کوئی نقص ہو بلکہ خفیف مراتب  
خلاف نصایح ہوں تو مسئلہ جو از امر

موقوعہ متعلق ہو قاہے اور نہ خلاف  
اسکے یہہ مسئلہ دھرم شاستر میں  
عروف تنبیہت سے متعلق کیا جاتا ہے  
اسکا اعلان ایسی صورتوں پر محدود  
ہونا چاہئے جنہیں نہ عدم موجودگی  
اختیار دینے یا لینے کی ہو مگر تاکیداً  
مانعت تنبیہت کی نہ ہو۔ بخلاف اسکے  
اون صورتوں میں جنمیں شاستر کی  
مختص ہدایت ہے با شاستر کی رو سے  
مختص یہہ طاہر ہوتا ہو کہ حاص  
اشناخت اس بہ نسبت اور لوگوں کے زیادہ  
تر لایق تنبیہت کے ہیں تو یہہ مسئلہ  
معید اور مناسب طور پر متعلق کیا  
جا سکتا ہے  
احکام دفعہ ۸۷ ایکٹ رجسٹری سنہ  
۱۹۰۸ یہی طاہرا اسی اصول پر مبنی  
ہیں اوسیں یہہ حکم ہے کہ ذوی  
کام جو عہدہ دار رجسٹری کنندہ نے  
ذیک نتیجی سے مطابق ایکت مذکور کے  
کیا ہو مختص اسودھ سے ناجائز نہ ہو  
جایگا کہ عہدہ دار مذکور کے تقرر  
یا ضابطا میں سقم تھا  
جو کہ قرار Quod fuit concessum.  
پایا تھا

Quod initio vitiosum est non  
potest tractu temporis conval-  
escere (That which is void from  
the beginning cannot become  
valid by lapse of time).  
جو کہ ابتداء سے کالعدم ہے وہ ازفہاے زمانہ  
سے جائز نہیں ہو جاتا  
Quod in uno similius valet,  
valebit in altero (What avails  
in one of two similar things,  
will avail in the other).  
جو بات کہ دو یکساں چیزوں میں سے نسبت  
ایک کے درست ہو وہ دوسرے کے بارے

میں ہے یہ درست <sup>ڈی</sup> یہ  
Quod meum est sine me auferri  
non potest (What is mine,  
cannot be taken away without  
me). جو کچھ کہ میرا ہے وہ بلا  
میرے محبوب سے نہیں لیا جاسکتا

Quod naturalis ratio inter omnes  
homines constituit, vocatur jus  
gentium (That which natural  
reason has established among  
all men, is called the law of na-  
tion). جو کہ عقل فطرتی نے سب  
اوگوں میں قائم کر دیا ہے وہ <sup>ڈی</sup> یہ قانون  
ملک ہے

Quod naturaliter inesse debet  
præsumtiur (That which naturally  
accompanies another thing  
is assumed to do so). جو چیز کہ  
قدرتی طور پر دوسروں چیز کے ساتھ  
رہتی ہے اوسکی نسبت اسکا ساتھ  
ہونا قیام کیا جائز ہے

Quod necessitas cogit, defendit  
(What necessity forces, it justi-  
fies). جس بات پر ضرورت متعین  
کر قی ہے وہ جائز ہو جاتی ہے

*See Necessitas inducit.....*  
اسکے کیا معنی؟

Quod non sibi vult?

یہ اپسا نہیں ہے

Quod non habet principium non  
habet finem (That which has  
no beginning has no end).

جسکی کوئی ابتداء نہیں اوسکی انتہا  
نہیں ہے — (جسکی ابتداء اچھی یہ  
نہیں ہے اوسکا آخر یہی اچھا نہیں ہے)  
Quod non legitur, non creditur  
(What is not read, is not be-

جو پڑھا نہ گیا <sup>ڈی</sup> وہ اوپر  
نہیں آتا — جبکہ کوئی دستاویز  
پیش نہ کی جائے یہ معلوم نہیں  
وہ سکتا کہ اوس میں کیا درج ہے

Quod non valet in principali, in  
accessorio sen consequenti, non  
valebit; et quod non valet in  
magis propinquu, non valebit  
in magis rem oto (That which  
is not good against the princi-  
pal, will not be good as to  
accessories; and that which is  
not of force in regard to things  
near it, will not be of force in  
regard to things remote from  
it). جس چیز کی اصل صحتیح نہیں  
ہے اوسکے متعلقات یہی صحتیح نہیں  
ہو سکتے — جب کوئی چیز بہ تعلق  
اٹھائے تو قریب کے صحتیح نہیں ہے تو  
وہ نسبت اٹھائے بعید کے صحتیح نہیں  
ہو سکتی

Quod nostrum est, sine facto sine  
defectu nostro, amitt seu in  
alium transferri non potest  
(That which is ours cannot be  
lost or transferred to another  
without our own act or our own  
fault). جو شے کہ ہماری ہے وہ  
بلا ہمارے قصور کے ضایع نہیں ہو سکتی

اور نہ بدست دیگر بلا ہمارے فعل کے  
 منتقل ہو سکتی

Quod nullius est, est domini regis  
(That which belongs to no one,  
belongs to the king). جو شے کسی  
کی نہیں ہے وہ بادشاہ کی ملکیت ہوئی  
—

(بوجب قانون کے لاوارثی مال خزانہ سرکاری میں جسکو بیت المال کہتے ہیں ضبط ہو جاتی ہے) - بوجب دہرم شاستر اور درج محتوا کے بھی یہی قاعدہ ہے کہ لاوارث کا آخری وارد بادشاہ ہے - کل آراضی جسپر کوئی قابض نہیں ہے اور دریا قابل کشتی رانی ملکیت سرکار ہیں

Quod nullius est, id retione naturali occupanti conceditur (What belongs to nobody is given to the occupant by natural right). جو شے کسی کی نہیں ہے وہ بوجب حق فرقی کے قابض کو دی جاتی ہے (القبض دلیل الملک)

Quod par recordum probatum, non debet esse negatum (What is proved by record ought not to be denied). جو بات کہ مسل بنا دستاویز یا تدریب سے ثابت ہو اوس سے منکر نہ ہو، ناچاہئے

Quod per alluvionem agro tuo flumen adjicitjure gentium tibi adquiritur (Whatever the river adds on to your land by process of alluvion becomes yours by the law of nations). جو کچھہ دریا سے تمہاری آراضی میں بذریعہ دریا برآمد کے إشافہ ہو وہ بوجب قانون ملک کے تمہارا ہو جانا ہے —

(آراضی جو بذریعہ دریا برآمد کے رفتہ رفتہ اضافہ ہوئی ہو وہ ملکیت مالک آراضی متعلقہ کی ہو جاتی ہے وہ شخص جو مالک آراضی قبل اسکے تھا کہ وہ غرقاب ہوئی اوس اثنا میں بھی مالک رہتا ہے جب کہ آراغی

مذکور تھے آب ہو اور بعد برآمد ہونے کے پھر وہی مالک رہتا ہے - لیکن بصورت ایک ساتھہ کسی آراضی کے دوسری جانب دریا کے جانب سے جب اوسکی شناخت و سکتنا ہو وہ ملکیت دوسرے کنارہ کے مالک کی نہیں ہو جاتی

Quod per me non possum, nec per alium (What I cannot do myself, I cannot do by another). جو کہ میں خود نہیں کر سکتا وہ میں دوسرے کے ذریعہ سے نہیں کر سکتا

Quod prægnantis mulieris damnatae poena differatur, quod ad pariat (That the punishment of a pregnant woman condemned, be deferred until she be delivered). عورت حاملہ کی سزا اوس وقت کوک ملتوی رکھنا چاہئے کہ اوسکے بچہ بیدا ہو جائے — (ملحظہ طلب دفعہ ۲۸۳ - مجموعہ ضابطہ ذوجداری سنہ ۱۸۸۲)

Quod principi placuit legis habet vigorem et potestatem conferat (That which has received the assent of the sovereign, possesses the force of law). جس امر کی نسبت بادشاہ کی منظوری حاصل ہوئی ہو وہ اثر قانون کا رکھتا ہے

Quod prius est tempore potius est jure (What is first in time is better or stronger in law). جو کہ بلحاظ وقت کے اول ہے وہ قانون زیادہ قوی ہے

Quod pure debetur, præsenti die debetur (That which is due unconditionally, is due at once).

وجباً لاداً هي فوراً بلا شرعاً واجباً لاداً هي

Quod quis ex culpa sua damum sentit non intelligitur dumnum sentire (No man is injured by what he suffers through his own fault). کسی شخص کو اوس سے نقصان نہیں ہوں گھٹتا جو خود ارنے اپنے ہی قصور سے کیا ہو۔ (یعنی اوس نقصان کی بابت نالش درجہ نہیں دیکھتی، جو اپنے قصور سے ہوا ہے)۔

Quod remedio destituitur ipsa re  
valet si culpa absit (That  
which is without remedy avails  
of itself if there be no fault in  
the party seeking to enforce it).  
جس چیز کا کہ چارہ کار نہ رہا ہو  
چارہ کار حاصل ہوسکتا ہے بشرطی کہ  
اوہ شخص کا کچھو تھوڑا تصور نہ ہو جو  
اوہ چارہ کار کی استدعا کرے —  
(یہہ مسئلہ واپس ملنے کا ہے — اگر  
کسی شخص کو استحقاق آراضی ہو  
مکر وہ بیدخل ہو اور بعدہ کسی طرح  
پر آراضی پر قبضہ بوجہ کسی حق  
نامکمل کے حاصل ہو جائے تو اوسکا  
حق قدیم عود ترقا ہے — یہہ مسئلہ  
اوہ صورت میں بھی منعک ہوتا ہے  
کہ جب کوئی داہین از روے وصیت نامہ  
وصی یا مہتمم اپنے مددیوں کے ترکہ کا  
بنایا جائے — ایسی صورت میں داہین  
کو اختیار ہوتا ہے کہ بقدر اپنے یافتہ  
کے ترکہ موصی میں سے بیشتر لے لے تو  
دیگر قرضداران ہم درجہ ہوں — لیکن  
وصی کا اپنا قرضہ لم لینا اس ملک  
میں جائز نہیں (دیکھو ایکٹ و رائٹ  
ہند سنہ ۱۸۴۵ع دفعہ ۲۸۶ و ایکٹ  
ہزو بیت و اعتمام سنہ ۱۸۸۱ع دفعہ  
(۱۰۳)

Quod semel aut bis existit praeterireunt legislatores (The legislature takes no notice of that which is only of occasional occurrence).  
واعضاً قانون اوس امر کا لحاظ نہیں کرتے جو مخفی شاد واقع ہوتا ہے

Quod semel meum est amplius  
meum esse non potest (That  
which is once mine, cannot be  
more fully mine). جو چیز کہ ابک  
مرتبہ ہماری ہے وہ ہماری اور زیادہ  
ذپیں ہوسکتی

Quod semel placuit in electionibus amplius displicere non potest (When an election is once made, it cannot be disapproved or revoked any longer). جب تک ایک مرتبہ انتخاب ہو گیا ہو تو وہ بعده ناپسند یا منسخ نہیں کیا جاسکتا جب کسی شخص کو دو چیزوں میں خواہ وہ از قسم جایداد ہوں خواہ حق نالش ایک مرتبہ بعلم جملہ حالات موقع انتخاب دیا گیا ہو اور اوسنے اوسپر عمل کیا ہو تو وہ بدل نہیں سکتا۔ مثلاً جب کوئی دستاویز ایسی ہو جسکو وہ حسب مرضی اپنے منسخ کرا سکتا ہو خواہ اوسکو اثر پذیر کرا سکتا ہو تو وہ اوس انتخاب سے تباہز نہیں کرسکتا جو ایک مرتبہ اوسنے کیا ہو

Quod subintelligitur non deest (What is understood is not wanting). جو کہ مفہوم ہے وہ فیر موجود نہیں

Quod terorem populi. عرام پھرنس تنبیہ

Quod turpi ex causa promissum est non valet (A promise made for an immoral purpose is not valid).  
معاهدہ جو غرض خلاف میں تھے اس کی کیا جائیں نہیں۔

Quod vanum et inutile est, lex non requirit (The law requires not what is vain and useless).  
جو چیز کو مفہوم اور بے کار ہے اوسکا کرنا اردوے قانون لازم نہیں ہے۔

Quod vide, (Abbr. q.v.)  
جو دیکھو۔ (معنی ملاحظہ مطلب۔)

Quod voluit, non dixit (What he wished he has not spoken).  
جو وہ چاہتا تھا وہ ارسنے نہیں بیان کیا (یعنی اوسکے معنی اوسکے الفاظ سے ظاہر نہیں ہوتے)۔

Quo jure.  
Quo ligatur, eo dissolvitur (By the same power by which a man is bound, by that he is released).  
جس طریق سے کوئی شخص پابند کیا جاتا ہے اوسی طریق سے وہ بھی کیا جاتا ہے۔

Quomodo quid constitutur eodem modo dissolvitur (In the same manner by which anything is constituted by that it is dissolved).  
جس طرح کوئی چیز قائم کی جاتی ہے اوسی طرح وہ چیز موقوف کی جاتی ہے۔

Quorum. See Vocabulary.

Quota. جتنی

Quotiens idem sermo duas sententias exprimit ea potissimum accipiatur, quae rei generendae aptior est (Whenever the

same language expresses two meanings, that should be adopted which is more suited for effecting the object in view).  
جب کہ ایک ہی عبارت سے دو معنی ظاہر ہوں تو وہ معنی اختیار کرنے چاہئے جو غرض مدنظر کے لئے نہایت مناسب ہوں۔

Quoties in materia erratur nulla est venditio (An error in the substance of the thing sold, renders the sale void).  
متعینہ سے بیع کالعدم ہو جاتا ہے۔

Quoties in stipulationibus ambigua oratio est, commodissimum est id accipi quo res de qua agitur in tuto sit (Whenever there is ambiguity in the words of a stipulation, is best to adopt the sense which places the thing in question out of danger).  
جب کہ العاظماً معاهدة میں ایہام ہو تو اوس صورت میں وہ منشاء اختیار کرنا بہتر ہے جس سے شے مابداً البھت خطورة سے بیٹھ جائے۔

Quoties in verbis nulla est ambiguitas, ibi nulla expositio contra verba fienda est (When in the words there is no ambiguity, no exposition shall be made which is opposed to the express words of the instrument).  
جبکہ دستاویز کے الفاظ میں ایہام نہ ہو تو کوئی توضیح اوسکی انسے نہ کی جائیگی جو الفاظ صریح کے خلاف ہو (یعنی کوئی ثبوت بیرونی

بغرض ترضیح الفاظ دستاویز نہ لیا جاؤنا کا	Ratio est legis anima ; mutata legis ratione, mutatur et lex (Reason is the soul of law ; the reason of the law being changed, the law is also changed). قانون کا کی روح عقل ہے — جب اوس میں قبدیل ہو جاتا ہے قانون بھی بدلتا جاتا ہے (یعنی جب ضرورت قانون قائم نہیں رہتی تو قانون بھی قائم نہیں رہتا — مثلاً بعض قوانین واسطے خاص اغراض کے (جیسے ایکٹ انکم ڈسکس) وضع کئے جاتے ہیں اور جب وہ غرض قائم نہیں رہتی یعنی بالفرض انکم ڈسکس کی ضرورت نہ ہے تو وہ قانون منفرد ہو جائیگا)
Quot pomines tot setentio. آدمی اوتھی بانیں چھانٹک ہو۔ جب تک	Ratio justifica.
Quousque. Quum principalis causa non con- sistit ne ea quidem quae sequun- tur locum habent (When the principal does not hold, the incidents thereof ought not to obtain). جبکہ اصل مقدمہ قائم نہ ہے تو اوسکے اوارم بھی قائم نہ رہتی چھانٹیں جبکہ بسا صحیح ہے اور تو وہ پر اعتماد نہ ہونا چاہئے جب ہے اصل مذکور ہے تو دعویٰ ثابت نہ ہو ضامن سے موافحة نہ ہر دفعہ چاہئے	Rationabilis dos.
Quum sunt partium jura obscura, reō potius favendum est, quam auctori (When the rights of the parties are doubtful, favour must be shown to the defendant rather than the complainant) جبکہ حقوق دو قرین مثبتہ ہوں تو مدعا علیہ کے حق میں اور نہ مستقیم کے حق میں رعایت کرنی چاہئے	Ratione domicilli.
R	بوجہہ زا قابلیت زمانہ معقول۔ میعاد معقول۔ زمانہ معقول دیا ہے
Raison d'etre. (Fr.) - سبب اصلی منظوری - اقرار - رضامندی	Ratione privilegiū.
Ratihabitio. Ratihabitio mandato comprobatur (Ratification is equal to a command). منظوری مساوی حکم کے ہے See Omnis ratihabatio.....	Ratione soli. بلحاظ ذریعت ہر خاص مقدمہ کے دیکھنا چاہئے
Ratio. سبب - عقل وہ امر جسپر دیصلہ سی مقدمہ کا مبنی ہے — بننا تجربیر یا نیصلة کی	Ratio potest allegari deficiente legis (Reason may be alleged where law is defective). جب قانون میں سقم ہو تو متشا یا وجہہ کی بحث کی جاسکتی ہے
Ratio quasi quædam lux lumen- que vitae (Reason is, as it were, the guide and light of life). عقل کویا کہ روشنی وہ ادا ی رندگی ہے	Ratio ultima legum. قانون کا وسیله آخری—یعنی—فوج جنگی

بوجب قابیاہ فوجداری کے بھئے حکم  
ہے کہ جب کوئی مجمع خلاف قانون  
باوجود حکم منتشر نہ تو وہ بدریعہ  
فوج کے منتشر کیا جا سکتا ہے)

Re. بمعاملہ - شے

Receditur a placitis juris potius  
quam injuriæ et delicta maneant  
impunita (We surrender the  
terms of law rather than allow  
injuries to remain unpunished).  
عم القانوں کو نظر انداز کرتے ہیں  
تاختہ تقصیات یا ضرر پھوٹھانے والے  
بلہ سزا نہ جائیں —

اس مسئلہ کی منداشت ہے کہ مختص  
اوسمیہ سے کہ افلاط قانون کی پری  
تعییل نہیں ہوئی کارروائیات قانونی  
ناجاپیز نہیں قرار دی جائیکی۔ لیکن  
اون بیضابطکیوں میں جنکی اصلاح  
ہو سکے اور اوت میں جنسے رانصاف  
میں خال واقع ہو امتیاز کرنا چاہئے  
Recipitur in modo recipientis,  
(Money received is to be applied  
according to the intention of  
the recipient) روپیہ وصول شدہ  
مطابق منشا پانے والے کے لئا جائے  
بھئے مسئلہ مختص اوس صورت سے متعلق  
ہے جب ادا کرنے والے نے نسبت روپیہ کے  
کوئی هدایت نہ کی ہے  
مالحظہ طالب — مسماۃ

*Quicquid recipiatur.....*

بیان - تذکرہ  
Recitatio. Recognitione adnullanda per vim  
et duritiem facta. منسوجی اقرار  
یا مچکڑہ جسکی نسبت یہاں ہو کہ  
بوجہ جبریدا تشدد کے لیا گیا

Reconventio. دعویٰ متناقض

Rectatus. ملزم

حق - واجب - زد واجب  
خراج

(عدالت میں راست  
کوئا ہونا) یعنی وہ شخص جو عدالت  
میں بلا داغ و دریب یا کسی الoram کے  
آرے

Recurrendum estad extraordinarium quando non valet ordinarium (We must have recourse to what is extraordinary when what is ordinary fails). جب  
معمولی طریقہ سے کام نہ نکلے تو  
نہ کو غیر معمولی طریقہ سے کام لینا  
چاہئے

Recusatio judicis. (Rom. Law). جج  
کی نسبت بوجہ کسی شبہ کے اعتراض

Reddendo singula singulis (Giving  
to each that which peculiarly belongs to each). ہر ایک  
سے دیکھیں متعلق کرنا جو بالخصوص  
اوسمیہ سے متعلق ہو سکتی ہے۔ اس  
دقہ کی باتھا تعیین دستاویز یہ مراد  
ہے کہ عرف لفظ کے معنی بدھ لھاظا اوس  
لفظ سے دیکھنا چاہئے جو اوسکے لئے  
مخصوص کیا گیا ہے

مثلاً اگر کسی وقف نامہ میں یہ  
تعزیز ہو کہ میٹنے اپنے لئے اور لزی کی  
کو سمجھادہ نہیں اور متولی بنایا تو  
اس صورت میں لزی سے لفظ متعلق  
کا اور نہ سمجھادہ نہیں کا متعلق کیا  
جائیگا کونکہ بوجب سرع منہدوی کے  
عزرت سمجھادہ نہیں نہیں ہو سکتی

وہ جزو پنہ کا جسمیں  
دھنہ نے اپنے سے کسی خاص شے کے  
متھفظ رہنے کی شرعا درج کی ہو  
وہ خرد حاضر ہو گیا

Reddidit se.

Redemption.

انگلکاری

نالسن (Rom. Law.) Redhibitio. منجذب مشتبه بنام بالغ بفرض واپسی مال (متقولہ) کے دو فریبا فروخت بیا گیا ہو

هزاریقہ ثابت Reductio ad absurdum. کرنے بھس کا بذریعہ یہہ ثابت کرنے کے کہ اوس دلیل کا نتیجہ بیہودہ اور خلاف عقل ہو گا مثلاً یہہ بھت ہو کہ آیا مارم موقع واردات پر موجود تھا یا نہیں اور یہہ مسلمہ ہو کہ ملزم بوقت وقوع واردات دوسرا جگہ اور اسی وقت میں موقع واردات پر یہی تھا لہذا یہہ نتیجہ ذکر ہے ایسی شخص ایک ہی وقت پر دو جگہ موجود تھا جو کہ صریحًا خلاف عقل اور بیہودہ ہے اہدا ملزم کا موقع واردات پر ہونا ثابت نہیں ہے

Refertur ad universos quod publice fit per majorem partem (The public act of the majority is considered the act of all). ذریعی فعل متعلق عدام جو اکثر اشخاص نے کیا ہو کل اشخاص کا فعل تصور کیا جاتا ہے

Regalia. زیورات شاہی و دیگر اشیاء وغیرہ

Regium donum. عایدہ شاہی

Regnum non est divisible (A kingdom is not divisible).

بادشاہت قابل تقسیم ہے (دو شاہنشاہ در اقبالیہ نکنہجند)

عام قراعد Regulae generales.

قراعد قانون Regulae juris.

Regula est, juris quidem ignorantiam non nocere (It is a rule of law that every one is prejudiced by his ignorance of law but not by ignorance of fact). یہہ قاعدة قانون کا ہے کہ ہر شخص کو ناواقفیت قانون سے مضرت بیہودگی ہے لیکن ناواقفیت واقعات سے نہیں پہنچتی

Regula est quae rem quae brevitur enarrat. قاعدة یہہ ہے اصل اصول مقدمہ مختصر اور دلچسپی کیا جائے

Regula ex jure, non jus ex regula sumitur (The practice is taken from the law, not the law from the practice). عملدر آمد قانون سے عملدر آمد اخذ کیا ہے اور نہ قانون عملدر آمد

Regulariter non valet pactum de re mea nor alienanda (It is a rule that a compact not to alienate my property is not binding). یہہ قاعدة ہے کہ یہہ معاهدة کہ میں اپنی جاندار منتقل نہیں کوں گا قبل پابندی نہیں ہے (بوجب قانون انتقال جاندار کے اور کوئی عیسائی عورت منکوحہ یہہ شرعاً کرے تو وہ اوس پر قبل پابندی ہو گی - ملاحظہ طلب دفعہ ۱۰)

Re infecta. هنوز کام ختم نہیں ہوا

Rei solvendæ. بڑی الذمة ہونا

Relaxatio.	دست برداری	مثلاً اگر مددیوں ایک نوت اپنے قرضہ سے زیادہ مالیت کا دایں کے دینے کے لئے پیش کوئے اور دایں اسوقت یا اوس جگہ باقی روپیہ واپس ذکر کسی تو یہا کہا جائیگا کہ مددیوں نے مناسب طریقہ پیش نہیں کیا اور ایسی صورت میں دایں کے روپیہ واپس کرنے سے مددیوں بھری الدمہ نہیں ہو جانا
Relegare bona religionibus.	وقف جائزداد واسطے اغراض مددیوں کے - جائزداد کا دھرم کے لئے ارپن کرنا - یہا تجویز ہوئی ہے کہ بہ واسطے اغراض دھرم کے بوجہ غیر معین وونہ کے كالعدم ہے	Rem in bonis nostris habere intelligimus, quoties ad recuperandum eam actionem habemus (We are understood to have an interest in our goods, as often as we bring an action to recover that thing). جب تک ہم کسی چیز کے دلایانے کی نالس کریں یہا سمجھتا ہے کہ ہمارا کچھ حق اوسمیں ہے
Replegiare.	کسی شے مفروضہ یا مرضہ نہ کا بذریعہ اپنے ضامنان کے چھوڑا۔	Reum progressus ostendunt multa quae in initio praecaveri seu prævideri non possunt (The progress of events show many things which at the beginning could not be guarded against or foreseen). امتداد رہنے سے بہت سی باتیں ظاہر ہوتی ہیں جنکا شروع میں نہ حیاں ہو سکتا تھا اور نہ اندھام
Reprisalia.	کسی چیز کا بمعاوضہ دوسروی چیز کے لینا مثلاً جب دشمنان نے کوئی چیز لے لی ہو تو بوقت انکار واپسی شے مذکور بدلتے اوسکے چیز لے لینا	یہ مسئلہ تبدیلی قانون سے متعلق ہے - حس وقت قانون تبدیل کیا جاتا ہے واضعان قانون اون خرابیوں کو خیال نہیں کر سکتے جو بعدہ بوجہ تبدیل قانون کے ملکوں میں آتی ہیں
Reprobata pecunia liberat solventum (Money refused, frees the debtor).	روپیہ کے واپس کرنے سے مددیوں کی ذمہداری جاتی دھتی ہے لیکن یہا مسئلہ صرف اوس صورت سے متعلق ہے جب کل زر واجب بلا شرعا ایسے جگہ پر دیا جائے کہ دایں ہے تحقیق کر لے کہ آپا در حقیقت زر واجب ہے یہی ہے جو مددیوں پیش کرتا ہے	Res communis. اشیاء سے معمولی ہا مشترکہ Res extra patrimonium. وہ اشیا جہا کا قبضہ قطعی نہیں ہو سکتا اصلیت معاملہ - حقیقت اہم واقعات مقدمہ - اصل و قرعات بخلاف بیانات سماعی کے - نہہ اصول ہے کہ شہادت اون امور یا افعال یا معاملات کی دی جاسکتی ہے جو دوران کسی معاملہ کے وقوع میں آئے ہوں - مثلاً

بصورت انجمن عاءے بغاؤتی کے شہادت  
تفویرات کی جو ہوئیں اور اوس حالت  
جوس کی جو تفویزات سے پایا جائے  
دی جاسکنی ہے ۔  
علاوه بریں بمحض قانون شہادت کے جب  
واقعات نسبت کسی امر تفییح طلب  
کے دادل شہادت ہوں تو تمام زبانی یا  
تھہری یہ بیانات حنسے ایسے واقعات کی  
تفییح درستکے شہادت میں قابل  
پذیرا فی ہیں ۔

Res inter alios acta alteri nocere  
non debet (Things done be-  
tween strangers ought not to  
injure a party). اون اصرار سے جو  
دائم اشخاص غیر کئے گئے ہوں کسی  
دربیق کو مضرت نہ پہنچانا چاہئے ۔  
کسی معاهدة سے جو مایین دو اشخاص  
کے ہم اور دوین ثالث کو مضرت نہ  
دہنچنا چاہئے ۔ یہہ مسانہ اوس عام  
اعول کر طبق کرتا ہے کہ یہہ نہ ایس  
خلاف انصاف ہے کہ کسی مددص نہ  
عار اشخاص بلا اختیار کے اعمال نا  
پابند ہونا لارم آؤے ۔ چنانچہ کوئی  
بیان یا اقرار صالح جو کسی غیر  
شخص نے کیا ہو کسی دربیق پر قابل  
پابندی نہیں ہے اور ذہ کسی شخص  
پر کوئی اثر کسی تگری یا تجویز کا  
ہو سکتا ہے جسکا وہ واقعی یا حسب  
میہوم قانون شریک نہو (گو ایسی  
تفییز جو عدالت محاجر سے بد استعمال  
اختیار سماعت پروپیت یا اردواج یا  
دیوالیہ یا میر بدھی صادر ہوں بدھ بلہ  
جملہ اشخاص قابل پابندی ہوتی ہیں  
بیان مندرجہ دستاویز معمولی طور  
پر شہادت قاضی بمقابلہ اوس شخص  
کے ہے جسٹے دستاویز تحریر کی لیکن  
بیان مذکور بم مقابلہ اشخاص ثالث

کسی قسم کی شہادت نہیں ہے ۔ مثلاً  
بیان ہندو پدر کا کسی دستاویز میں  
( جسمیں اوسکے پسرو شریک نہیں )  
کہ وہ اور اوسکے پسران شامل تھے  
بمقابلہ پسران کے ایسی نالس میں  
شہادت نہیں ہے جسمیں تدقیق طلب  
یہہ امر ہو کہ آیا پدر اور پسر عادہ  
تھے یا نہیں ۔  
Res inter alios judicata. معاملہ  
جسکی تجویز مابین اشخاص غیر  
ہوئی ہو

Res ipsa loquitur (The thing  
speaks for itself). وہ خود بولتا ہے  
کسی واقعہ سے بد نفسہ کسی بات کا  
طہر ہونا بعض صورتوں میں منحصر  
وقوع کسی حادثہ سے بادی الطاری  
شہادت اس امر کی پائی جاتی ہے کہ  
وہ نتیجہ عدم اختیاط مناسب کا ہے ۔  
مثلاً جوکہ کوئی شے جس سے رقصان  
پہنچنا قطعی مدعایہ یا اوسکے ملزم  
کی نگرانی میں ہو تو یہہ باور کرنا  
بہت مشکل ہے کہ اکر مناسب اختیاط  
کی جاتی تو رقصان نہ پہنچتا  
امر تجویز شدہ Res judicata.

See *Nemo debet...*

Res judicata pro veritate accipi-  
tur (A thing adjudicated is  
received as true). نیصلہ جو کسی امر  
کی نسبت صادر ہو صحیح تصور کیا  
جاتا ہے (یعنی امر تجویز شدہ اوس  
وقت تک صحیح منظور ہوتا ہے جب  
تک کی اوسکو عدالت اعلیٰ منسوب نکرے  
اور فریقین فیصلہ مذکور کے پابند ہوتے  
ہیں اور دوبارہ اوس امر کو پھر  
تجویز کرانے سے منع ہو چاہتے  
ہیں

Res nova.	معاملہ جدید	فیصلہ کرنے والے کے لئے
Res novitur.	امر جدید - شہادت جدید	زندگی اعمم ہے کہ اوس سے زیادہ ملتفتی
Res nullius.	جایداد جو کسی کی ملکیت نہ ہو - لاوارڈی مال	یا فرمی نہ کیجائی جتنی کہ حالت مقدمہ سے ضروری معلوم ہو
Res nullius fit primi occupantis (A thing abandoned becomes the property of one who gets first possession of it).	لاوارڈی مال اوس شخص کا ہوتا ہے جو اوس پر پیش قبضہ کرے اسی مسئلہ پر قانون دینہ صبغی ہے - یعنی دینہ اوس شخص کو ملتا ہے جس نے اوسے پایا ہو بشرطیکہ کوئی مالک اوسکا نہ معلوم ہو (ملاحظہ طلب دفعہ ۹ و ۱۰ ایکٹ دینہ سنہ ۱۸۷۸)	Respondeat superior (Let the principal answer). مالک جوابدہ ہوگا - یہ مسئلہ کہ مالک اپنے ملازموں کے افعال کا جوابدہ ہوگا عموماً افعال بیجا سے اور نہ معاهدات سے متعلق ہے جب کوئی کارنڈہ اپنے مالک کی ہدایت سے یا مطابق اوسکے مرضی کے کوئی فعل بیجا کرے تو اوس فریق کی ذالش میں جسکو صورت پہونچیے مالک و کارنڈہ دونوں جوابدہ ہیں - مالک بوجب اس مسئلہ کی ذمہ دار ہے اور ملازم اسوجہ سے کہ مالک کے حکم سے کوئی فعل بیجا حائز نہیں ہو جاتا۔ کوئی ملاتھتہ یا سلام یا چب کوئی فعل بیجا کرے تو اوسکا یہہ عذر بالکل بے وقت ہے کہ وہ بحکم عہدہ دار اعلیٰ یا اپنے مالک کی اوشی وہ فعل کیا تھا - بوجب قعریزات ہند کے یہہ تجویز ہوئی ہے کہ بچتر بصورت خوف دوراً ہلاک ہونے کے کسی امر سے یہہ چائز نہیں ہے کہ کوئی شخص کسی پر حملہ کرے اور اپنی جوابدہ میں یہہ مسئلہ پیش کرے یہہ بھی تجویز ہوئی ہے کہ مالک اس صورت میں بھی افعال اپنے ملازم کا ذمہ دار ہے کہ چب ملازم اپنا خارجی کام کرتا ہو ایکن و عام طور پر مالک کے کام پر مامور ہو میعاد یہہ دریافت کرنے کا کہ مالک ذمہ دار ہے یا نہیں یہہ ہے - اول یہہ کہ آپا
Res per pecuniam aestimatur et non pecunia per res (The value of a thing is estimated according to its worth in money, but the value of money is not estimated by reference to the thing).	کسی شے کی مالیت کا تخمینہ بلاطماً اوسکی قیمت زر تقدیم کیا جاتا ہے لیکن زر تقدیم کی مالیت کا اندراز بلاطماً اوس شے کے نہیں ہو سکتا جسکے عوض وہ کی یا دی کی ہو	Respicere finem. نتیجے کو دیکھو
See Res integra.....		
Respiciendum est judicanti, ne quid aut durius aut remissius constituantur quam causa depositum (It is of importance to the judge that nothing more severe or more lenient than the cause itself warrants should		

ملازم بوقت ارتکاب اوس فعل بیجھا کے جسکی شکایت ہر مالک کی ملازمت میں تھا یا نہیں اور دویم آیا اونسے جب فعل بنائے نالش کیا اپنے کار منصبی کے حیطہ کے اندر کام کر رہا تھا - جب کوئی شخص ملازم ہو اور اپنے کار ملازمت کے انتقام دھی میں کوئی فعل بیجھا یا غفلت شدید کرے تو باوجود اسکے نہ اوسکا فعل بالکل حلف اوسکے نہ جسکی ہدایت صریح ہو تاہم مالک ذمہدار ہے - لیکن اس ذمہداری پر یہہ قید لگائی گئی ہے کہ اگر ملازم ارادات اور اپنے فایدہ کی غرض سے اور نہ مالک کے فایدہ کی غرض سے کوئی فعل بیجھا کرے تو ایسی صورت میں مالک ذمہدار نہ ہو گا

نہہ بھی ملحوظ رہنا چاہئی کہ لفظ ملازم میں نہ صرف ملازم خانگی داخل ہے بلکہ مردوں اور وہ شخص بھی داخل ہے جو توڑوا تھرڑا کام بطور قویکہ کرے بشرطیہ کاربگر یا ملازم مالک کی زیر نگرانی کام کرتا ہو اور ملک نویکھدار کے بطور خود ذمہدار نہ ہو

جبکہ مایین مالک گذی اور ایک دیگر شخص کے لیے معاهدة تھا کہ شخص دیگر مطابق اپنی مرضی کے دن بھر گذی پلایا کریں اور مالک گذی کو بطار معاوضہ استعمال گذی کے تین روپیہ روپانہ دیا کریں اور جو کچھہ علاوہ اس قسم کے وصول ہوگا وہ اسکا ہو گا تجویز ہوئی کہ مایین مالک، گذی اور گذیان قلع مالک و ملازم تھا اور مالک گذی کا گذیان کی غفلت کا ذمہدار ہے

بھی مسئلہ نہ صرف اشخاص سے بلکہ جماعتیں سے بھی متعلق ہے چنانچہ

سکرپٹری آف اسٹیٹ ہند بھی بابت اون نفعات کے ذمہدار ہے جو بوجہہ غفلت ملازمین کے جو ملازمت سرکاری میں ہوں ہوں ہوں

Rex nunquam moritur (The king never dies). بادشاہ کبھی نہیں ڈوت ہو تو

بوجہب قانون کے لیے تصور کیا جاتا ہے کہ بادشاہ کبھی ڈوت نہیں ہوتا - جس وقت وہ شخص جو لباس شاعر سے متاثر تھا ڈوت ہر اوسی وقت اوسکا وار بادشاہ ہو گیا - یسطرح پر بادشاہ ہمیشہ قائم رہتا ہے وہ شخص بدی جاتا ہے - اگر ایسا نہ ہو تو امور سلطنت میں بڑی دقت واقع ہو جائے

اسی اصرار پر یہہ بھی تسليم کیا گیا ہے کہ بادشاہ کبھی نابالغ نہیں رہتا کو ذات بادشاہ نابالغ ہر تاہم و بھیتیت بادشاہ کے جو کوئی قانون بناوے یا عطیات کرے اوسیو اور نیز جانشیدان

پر قابل پابندی ہونگے - یسطرح پر بادشاہ معقولی قواعد سے جو عام اشخاص پر صادق آتے ہیں بھی ہے

Rex prosequi in judicio potest in qua euria sibi visum fuerit (The king can proceed to judgment in whatever court he pleases). بادشاہ جس عدالت میں چاہئے عدل کرسکتا ہے

اس مسأہ کا منشا یہہ ہے کہ ہر عدالت میں بادشاہ کی موجودگی قیاس کیجھاتی ہے

Roy n'est li per aucun statut, si il ne soit expressment nomme (The king is not bound by any statute unless expressly named). بادشاہ کسی آئین کا پابند نہیں ہے بجز اسکے کہ اوسیں بصراحت اوسکا نام ہو یہہ تجویز ہوئی ہے کہ سکریٹری آف استیٹ پر پابندی قوانین میونسپلٹی کی ہے بجز اسکے کہ وہ نیکس سے مستثنی کیا گیا ہو

عام قاعدة ہے کہ بادشاہ احکام قانون کا پابندی نہیں ہے بھر اسکے کہ منشا واضعان قانون پابند کرنے کا صاف اور غیر مشتبہ ہو کیونکہ بادی النظر میں یہہ نتیجہ نکالا جاتا ہے کہ قانون جو بادشاہ بمشورة امرا و رعایا یعنی پارلیمنٹ کے بنانا ہے وہ رعایا کے لئے بنانا ہے اور نہ خود اپنے لئے - کو بادشاہ اگر اوسکو کوئی حقوق و مزاءات وغیرہ حاصل ہوں عام العاط ایکٹ کی رو سے محدود نہیں ہو سکتا لیکن اگر اروے قانون اگر کوئی چارہ کار دیابت کسی فعل بیجا کی عطا کیا گیا ہو تو بادشاہ کو اوسکا نام نہ درج ہو پابند ہوگی اور بادشاہ استبائماً پابند ایسے قوانین کا ہے جو واسطے فایدہ عوام اور قائم رکھنے حقوق عوام اور رفع دفعے افعان بیجا سرکاری کے صادر کئے گئے ہوں اور بادشاہ فایدہ بھی کسی خاص ایکٹ سے اوتھا سکتا ہے کو اوسکا ذکر صریح اوسیں نہ ہو

Ruat cœlum.

S

Sacramentum decisionis.

حلف

قطعی

بوجب قانون دوم کے جب کوئی فرقہ الام ثابت نہیں کر سکتا تھا تو وہ مذکون مخالف کے حلقوی بیان پر اپنے مقدمہ کے تصفیہ کو منظور کرتا تھا

اس قسم کا قاعدة هندوستان میں اب بھی جاری ہے — کو عدالتون نے ۱۔ طریقہ تسلیم نہیں کیا ہے — ۲۔ نہ حلف ۵ سنہ ۸۷۳ھ ملاحتہ طالب

Sacramentum si fatum fuerit, heet falsum, tamen non committit perjurium (A foolish oath, though false, makes not perjury) بیرونہ حلف سے گو وہ حوراً بھی ہو حلف دروغی نہیں ہو جاتی (مزاد اسکی بیہہ ہے کہ حلف دروغی کے ثابت ہونے کے لئے وہ سب حالات اور مراتب ہونے جاہیں جو قانون میں مندرج ہیں)

Sæpenumero ubi proprietas verborum attenditur sensus veritatis amittitur (Many a time where the propriety of words is attended to, the meaning of truth is lost). ادئے صورتوں میں جب مزدویت العاط بہر احاطہ کیا جانا ہے تو اصل مطلب مفقود ہو جاتا ہے

Salus populi est suprema lex (The safety of the people is the supreme law).

سے اعلیٰ قانون ہے

سب سے اعلیٰ مقصد قانون حفاظت رعایا ہے — ہر سلطنت کو سب سے اول لحاظ امن و آسایش رعایا کا ہونا چاہئے

**Salus ubi multi consiliarii** (There is safety among many counsellors). مشیران دیگر ہوتے سے امن

رہتا ہے (ہندی مسلمہ ہے پانچ بیج مل کیجئے کاچ ہارے جیتے نہ آؤ لاج)

**Salvo jure.** بلا مفرت کسی حق  
**Salvo jure regis.** بلا مفرت حق شاہی کے

**Salvus conductus.** پاس پورت — نامہ رہبڑی

**Samper fidelis.** ہمیشہ خیر خواہ

**Samper idem** ہمیشہ یکساں - یکرنگ

**Samper paratus.** ہر وقت تیار

**Sans doute.** بلا شبہ

**Sans frais. (Fr.)** بلا خرچ

**Sans nombre (F.)** بلا تعداد

**Sans peur et sans reproche. (Fr.)** بلا خوف اور بلا اذیتہ بدنامی

**Sans recours. (Fr.)** بلا مجبوسرے چارہ ( )

جوئی کے

جب کوئی ایجنت بل آف ایکسڈینچ

(رقبہ) برو عبارت طبی لکھتا ہے تو اندر

بڑے عبارت لکھدیتا ہے کہ جس سے

اوسمی ذمہ داری جاتی رہتی ہے

(مالحظہ طلب دفعہ ۵۲) ایکٹ دستاویزات

خرید و فروخت سنہ ۱۸۸۱ (ع)

**Sans souri.** بلا ہوا کے

**Sapiens omni agit cum concilio**

(A wise man does everything advisedly)

عقل مند آدمی ہر بات

مجبوسرہ وجہہ کر کرتا ہے

**Sapientia legis nummario pretip**

**non est aestimanda** (The wisdom of the law cannot be valued

مصلحت قانون کا تخمینہ زر نقد میں نہیں کیا جا سکتا

**Sapientia supplet astatem** (Wisdom supplies the want of age). عقل عمر کا معاوضہ کر دیتی ہے — (شیخ سعدی نے کہا ہے — بزرگی بدھ عقل است نہ بہ سار)

بہہ مسلسلہ شہادت اطفال سے متصل ہے شہادت اطفال قابلِ بذریعہ نہیں خیال کی جاتی کہ وہ حلف کے اثر کو سمجھوہ فہر سکتے۔

لیکن بوجب اس مسائے کے مطابق سے سوالات اسغرض سے کئے جاسکتے ہیں کہ اوسکی عقل کا تخمینہ اور اوسکے مذہبی خیالات کی پختگی کا حال معلوم ہو — اور اگر وہ حاف کے اثر کو سمجھوہ سکے تو اوسکی شہادت قابلِ ذیراںی ہے — بوجب ایکٹ شہادت مجربیہ ہند کے حماہ اشخاص شہادت دینے کے متعار نہیں ہیں بجز اسکے نہ عدالت یہاں خیال کرے کہ وہ بوجہہ کم عہدی کے اون سوالات تو جو اونسے کئے جائیں گے سمجھوئے سے یا اوسکے معقول جواب دینے سے معذور ہیں۔

(صفہ ۱۱۸)

**Sapientis judicis est cogitare tantum sibi esse permisum, quantum commissum et creditum** (It is the part of a wise judge to consider that so much only is permitted to him as is committed and entrusted to him).

عقلمند جمیں پر یہہ فرض ہے کہ یہہ تصور کرے کہ محض اوسقدر احیا راستہ وال

کرنے کی اوسکو اجازت ہے کہ جتنا  
اوسمی سپورٹ کیا کیا

Satius est petere fontes quam  
sectari rivulos (It is better to  
seek the sources than to follow  
the rivulets). اصل مخرج تلش کرنا

بہتر ہے بہ نسبت اسکے کہ صوتوں کو -  
اس مسئلہ کا منشا یہ ہے کہ یہہ بہتر  
ہے کہ اصل کتاب یا سند دیکھو جائے  
اوہ نہ یہہ کہ مختصرات یا حواہ  
جات پر انحصار کیا جائے

Scandalum. magnatum ارالہ حیثیت  
امرا کی — یہہ پیشتر ایک خاص  
حرم تھا

Sciendum معلوم ہو  
Scienter. جان بوجوکر - (رادتاً)

Scientia utrinque par, pares facit  
contrahentes (Equal know-  
ledge on the part of both ren-  
ders the contracting parties  
equal). دونوں کو یکساں علم ہونے سے  
نریقین معاهدة کی حیثیت یکساں  
ہو جاتی ہے

Scire debes cum quo contrahis  
(You ought to know with whom  
you bargain). تمکو معلوم ہونا  
چاہئے کہ کسکے ساتھ تم معاملہ کر  
رہے ہو

ہو شخص کو اون اشخاص کے ساتھ  
معاملہ کرنے میں احتیاط رکھنی چاہئے  
جو قدرتی طور پر باقایل معاهدة کی  
ہیں مثلاً ذا بالغان اشخاص فاتر العقل  
وغیرہ اور نیز وہ اشخاص جو بوجہہ  
قانون کے ناقابل ہیں مثلاً وہ اشخاص  
جنکی ساتھی قلع امانتی ہو — اور

اون اشخاص سے معاهدة کرنے کے وقت  
خیال رکھنا چاہئے جنکو محض  
جایداد میں حق محدود حاصل ہے  
مثلاً ہندو بیوہ - منقطع ہندو خاندان  
مشترک و سبقاً نہیں نہ مددیان  
وغیرہ

Scire et scire debere æquiparantur  
in lege (The law considers a  
man cognisant of that which  
he ought to know). قانوناً ہر  
شخص کی نسبت یہہ خیال کیا جاتا ہے  
کہ وہ امر جانتا ہے جو اوسکو جانتا  
چاہئے —

ایسی اصول پر یہہ مسئلہ بنی ہے -  
ذاراقیت قانون کوئی عذر نہیں ہے -  
کیونکہ یہہ تصور کیا جاتا ہے کہ ہو  
شخص اپنے ملک کا قانون جانتا ہے

Scire facias. حکم  
اطھار وجہہ کہ نہیں قدری کا اجرا  
نکیا جائے

Scire facias quare restitutionem  
non. حکم اطھار وجہہ کہ نہیں قبضہ  
وائس نڈالیا جائے

Scire firei. مطلع ہو جانا

Scribere est agere (To write is  
to perform or act) تحریر کرنا گویا  
عمل کرنا ہے

یہہ مسئلہ شاید استثنائات بغاوت سے  
متعلق ہے — لیکن قاعدہ یہہ ہے کہ  
جب تک کہ تحریر مشتہر نہیں کیا جائے  
کوئی عاشر فعل عمل میں نہیں آتا

Scriptæ obligationes scriptis tol-  
luntur, et nudi consensu obli-  
gatio contrario consensus dissol-  
vitur (Written obligations

are superseded by writing, and an obligation of naked assent is dissolved by assent to the contrary). ذمہداری قدری قدری سے مسترد ہوئی ہے بخلاف اسکے ذمہداری جو مختص منظوری (بانی سے عاید ہوئی ہو زبانی زاں ہو جاتی ہے۔ یہ قاعدة ہندوستان سے متصل نہیں ہے کیونکہ بموجب قانون ہند کی معاهدة تحریزی زبانی اقرار سے منسون ہو سکتا ہے

Secta quæ scripto nititur a scripto variari non debet (A suit which is based upon the writing ought not to vary from the writing) نالش میں جو دستاویز پر مبنی (ہو اوس مستاویز سے قبل نہ نہیں چاہئے)

Secundum æquum et bonum.

مطابق انصاف اور ایمانداری کے

Secundum allegata et probata.

مطابق امور مبینہ اور مشتبہ کے

Secundum conditionem personarum. مطابق حیثیت اون اشخاص کی

جنکی نسبت الفاظ استعمال کئے گئے

Secundum consuetudinem مطابق

دوام کے

Secundum formam doni. مطابق

ماریقتہ وقف یا ہبہ کے

Secundum naturam est, commoda eujusque rei eum sequi, quem sequuntur incommoda (It is natural that the advantages of anything should follow him

whom the disadvantages follow).

یہ مناسب ہے کہ ذمہدار اوس شخص کو پہنچے جسے نقصان برداشت کیا ہو

مطابق قاعدة کے Secundum regulas.

Secundum subjectum materiam.

مطابق شے مدعی بھائے

Secus. دیگر نہیں پر

Se defendo. بحفاظت ذاتی

Sed per curiam. ایکن عدالت کی

یہہ رائے قبیل (یہہ نفرہ انہر دبوریوں

میں استعمال ہوتا ہے)

Licet diripiat kijinet. لیکن دریافت کیجئے

Sed vide. لیکن دیکھو

Semble. تحریز ضمی

Semel natus semper malus. (Once

جو امر ایک bad always bad)

مرتبہ ڈاجاری ہے ہمہ ذا جابری، نیگا

Nesci probot. - Semi plena probatio.

شہادت ایک گواہ کی

بدر جب قاذون روم کے بعض جرائم کے

لئے کم سے کم دو گواہوں کی شہادت

ضروری قبیل

Semper in dubiis benigniora

preferenda (In doubtful mat-

ters the more liberal construc-

tion is to be preferred).

مشتبہ معاملات میں تعییر وسیع قابل پسند

ہے

Semper in obscuris quod mini-

mum est sequimur (In obscure

constructions we always apply

that which is the least obscure).

عبارت دقیق کی ایسی تعییر کرنی

چاہے جو سب سے کم دقیق ہے

Sen. per ita fiat relatio ut iustat

dispositio (Let tie referee always be so made that the

تمیشہ disposition may avail). تعییر ایسی کرنی چاہئے جو انتقال کیا کیا تو وہی انتقال رہے

Semper præsumitur pro legitimatione puerorum ; et filiatio non potest probari (The presumption is always in favour of the legitimacy of children and filiation cannot be proved). قیاس نسبت صحتیح النسب ہونے اعلان کی ہوتا ہے اور طفل بنانا ثابت نہیں کیا جاسکتا (بموجب درع معمدی کے طفل جو بعد ازدواج کے ۶ ماہ کے اندر پیدا ہو صحتیح النسب نہیں خیال دیا جاتا۔ علاوه اسکے بموجب قانون مذکور پدر کے اخراج سے طفل کو درجہ پسر صحتیح النسب کا حاصل ہوتا ہے

Semper præsumitur pro matrimonio (The presumption is always in favour of the validity of a marriage). قیاس تمیشہ نسبت

حراء ازدواج کے وظائف

Semper qui non prohibet pro se semper qui non prohibet pro se intervenire mandare creditur ; sed et si quis ratum habuerit quod gestum est, obstringitur mandati actione (He who knows and does not prohibit what is done on his behalf, is taken to command it ; and, moreover, if he ratifies what has been done, he is liable to an action, such as would for an agent against his principal). وہ شخص جو جانتا ہے اور اوسکی ممانعت نہیں کرتا جو اوسکی طرف سے کہا جاتا ہے

تو بہت تصور کیا جانا ہے کہ اوسنے حکم دیا - علاوہ بربیں کو اوسنے جو کچھہ کیا کیا کیا تسلیم کیا تو وہ اوس فعل کی باہم مستوجب نالش ہے

نیک تعییر Sensu honesto.

Sensus verborum est anima legis (The meaning of the words is the spirit of the law). معنی الفاظ درج قانون ہے یعنی قانون کا اثر و منشاء ریادة تو تعییر العاطا و احکام پر منحصر ہے

Sensus verborum est duplex, mitis et asper ; et verba semper accipienda sunt in mitiore sensu (The meaning of words is twofold, mild and harsh ; and words are always to be received in their milder sense). معنی العاطا دو قسم کے ہوتے ہیں۔ ایک سخت اور ایک ذم چنانچہ الفاظ کی تجویز ذم یعنی وسیع کرنا چاہئے

Sententia facit jus, et legis interpretatio legis vim obtinet (Judgment creates the right, and the interpretation of the law has the force of law). تجویز یا قریب سے حق پیدا ہوتا ہے اور تعییر قانون اثر قانون کا رکھتا ہے

Sententia interlocutoria revocari potest, definitiva non potest (An interlocutory judgment may be recalled but not a final one). تجویز یا حکم درمیانی و اپس وسوکتا ہے لیکن نہ حکم آخر

Sententia non fertur de rebus non liquidis (Judgment is

not given on things not clear, فیصہ اون امور کی نسبت (certain). صادر نہیں کیا جانا چو یقینی اور صریح نہ ہوں

Sequamur vestigia patrum nostrorum (Let us follow the foot-steps of our fathers).

مکار اپنے اجداد کی تقلید کرنا چاہئے  
Sequestratio. (Rom. Law) مل منازعہ کو فریقین سے علاحدہ کرنا

Sequi debet potentia justitiam non praecedere (Power should follow justice, not precede it). ذور انصاف سے ہونا چاہئے اور نہ انصاف سے قبل .

Seriatim. (One by one). - سلسہ دار - عائدہ علاحدہ  
نمبر وار - سریاتیم اپنی

Sermo est index animi (Speech is the index of the mind). نطق مطہر دل ہے  
Sermones semper accipiendi sunt secundum subjectam materiam, et conditionem personarum (Language is always to be understood according to its subject-matter and the condition of the persons). عبارت میمنہ بدندا اوس امر کے جسکا تذہب ہو اور اون انسٹھاں کی حالت کے جو ارسکو استعمال کریں سمجھوںنا چاہئے

Servi aut sunt, aut nascuntur (Slaves are made so or born so). غلام خواہ بنائے جاتے ہیں خواہ قدرتی ہوتے ہیں غلام بنانا اب قانوناً منمنع ہے لیکن (غلام قدرتی اب ہوئے ہوتے ہیں اُنکو ہندی میں داسی پتر کہتے ہیں -

ہر دھرم شاستر سابق کے بموجب نئی قسم کے غلام ہوتے ہیں)

Sie interpretandum est ut verba accipiuntur cum effectu (Such an interpretation is to be made that the words may be received with effect). اس قسم کی تعبیر ہونی چاہئے کہ افادات کا اثر قائم رہے Si constare poterit (If it shall be made to appear). اور یہہ طاعر کیا جائے

Si curia cognoscere velit (If the Court wish to certify). اور عدالت تصدیق کرنا چاہئے

Sie utri tuo ut alienum non laedas (Use your own property in such a manner as not to injure that of another). اپنی جایداد امراض استعمال کرو کہ دوسروے کی جایداد کو اختیار ہے اپنی جایداد کو جسم طرح چاہئے استعمال کرے مگر یہہ اختیاماً رکھنے چاہئے کہ اوسکے استعمال سے دوسرے کو یا دوسروے کی جایداد کو نقصان نہ ہوئے - روشنی کا روکنا جب کہ اوس سے استفادہ مدت تک حاصل کیا گیا ہو مذریعہ بنانے ایسی عمارت کے دوسرے مکان کی قریب میں جو نہارج روشنی ہو ایک نعل بیجھا سے - اسی طرح پڑا گوئی اپنا مکان اس طور پر گراوے کے ہامسایہ کے مکان کو ضرر پہنچے تو وہ مستوجب ادائے ہوجہ ہوگی بذرکیہ مکان بے اختیاطی سے گراویا کیا ہو حق پرداہ بموجب رواج مقام کے نہ دوستان میں قسایم دیا کیا ہے اور

مدعا علیہ اس امر پر مجبور کیا جاسکتا ہے کہ دردارہ یا دریچہ ہمیشہ کے لئے بند کرے ملاحظہ مالب دعہ ۱۸ (تشريع ب) ایکت حق آسپیش سنہ ۱۸۸۲

**Sigillum.** ۴۰ - دستخط  
Silent leges inter armæ (The laws are silent during wars). جنک کے زمانہ میر قانون ساکت ہو جاتا ہے (یعنی زمانہ جنک میں اختیار سماعت معقولی عدالت ہاے انصاف معرض مطابق میں آجازا ہے)

Similitudo legis est, casuum diversorum inter se collatorum similis ratio ; quod in uno similium valet, valebit in altero. (Legal similarity is a similar reason which governs various cases when compared with each other ; for what avails in one of similar cases will avail in the other). یکسا نیت قانونی دلیل میں یکسا نیت ہے جو ہر قسم کے مقدمات سے متعلق ہو تو ہے کیونکہ جو یکساں صورتوں میں سے ایک میں درست ہے وہ دوسری صورت میں بھی درست ہے

Simplex commendatio non obligat (A simple recommendation does not imply a warranty). محتض تحریف سے ذرا داری نہیں پیدا ہوتی ہے

See *Ea quæ commendandi...*  
**Simplex obligatio.** تمسک ~ ۸۵

تمسک بلا شرعا کے بلا روز مقررة کے — فیرو میں زمانہ کے لئے

التوا Adjournment *Sine die.*  
زمانہ فیرو محدود کے لئے - بلا مقرر کرنے دوڑ حلسہ آینہ کے

بلا کسی فعل کے اوسکی Sine facto ejus. چانپ سے

بلا مدارت کے Sine odio.  
Sine pretio nulla venditio est (There can be no sale if there be no price). بلا قیمت کے بیج نہیں ہو سکتا  
معاہدہ کے لئے بدل قیمتی ہونا ضروری ہے

بلا نتیجہ Sine prole.  
شرط لازمی Sine qua non.  
غیر تحریری Sine scriptis.  
Si quidem in nomine, cognomine prænomine legatarii testator erraverit, cum de persona constat nihil ominus valet legatum (Although a testator may have mistaken the name, surname or prænomen of a legatee, yet if it be certain who is the person meant, the legacy is valid) اگرچہ موصی نے موہوب لئے کے نام میں یا خطاب میں غلطی کی ہو کاہم اگر یہ کہ متفق ہو کہ وہ شخص جس سے مراد ہے کوں ہے تو ہبہ بالرصیت چاہیز ہے

Si quid universitati debetur, singulis non debetur ; nec quod debet universitas singuli debent (If any sum of money be due to an entire body or partnership, it is not due to the individual members ; nor do those individuals owe that which is due by the entire body). اگر کوئی رقم کسی

جماعت کو واجب ہو تو وہ اوسکے شرکاء  
واحد کو واجب نہیں ہے اسی طرح سے جو  
رقم جماعت سے واجب ہو وہ شرکاء  
واحد سے واجب نہیں ہے

Si quis custos fraudem purpillo  
fecerit, a tutela removendus est  
(If a guardian defrauds his  
ward he shall be removed from  
اگر کوئی ولایت  
نابالغ زیر ولایت کو فریب دے تو وہ  
ولایت سے بیخاست تھا جائیگا

Si quis prægnantem uxorem reli-  
quit, non videtur sin liberis de-  
cessisse (If a man dies leaving  
his wife pregnant, he shall not  
be considered to have died with-  
اگر کوئی شخص زوج  
حامدہ چودا کر دوتھو تو اوسکی  
نسبت یہہ نہیں تصور کیا جائیگا کہ بلا  
اوlad کے درتھوا —  
بموجب شرع محمدی کے چندین کے لئے  
حصہ وراثت باقی رکھنا چاہئے دیکھئے  
دوتھی میں بھی شریک ہو تو درجہ  
دوکان میں بھی شریک ہو اور دوسری دوسری  
دوکان کے دوکان کے دوسری دوکان کی  
شراثت سے اوسکو کوئی تعلق نہیں  
ہوئی

See Qui in utero.  
Si quis unum percuaserit, cum  
alium percutere vellet, in feloniam  
tenetur (If a man kill one,  
meaning to kill another, he is  
held guilty of felony) اگر کوئی  
شخص ایک شخص کو ٹلاک کرے جب  
کہ اوسکی مراد دوسرے کے ٹلاک کرنے  
کی ہو تو وہ مجرم جرم کبیرہ کا ہے  
بموجب تعزیرات ہند کے بھی وہ مستوجب  
سزاے قتل عمد ہے

Si suggestio non sit vira, literæ  
patentes vacuae sunt (If the  
suggestion be not true the  
letters patent are void) اگر بیان  
غلط ہے تو فرمائی شاہی جو حاصل بیا  
کیا ہو وہ بھی کالعدم ہے

Situs - موقع

Sive et masculus sive feminina.

خواہ و ذکور ہوں یا اذات

Sive plus sive minus

اگر امن چاہتے ہو تو لڑائی کے لئے تیار ہو  
شراکس

Socii mei socius, meus socius non  
est (The partner of my partner  
is not my partner).  
شریک کا شریک نہیں ہے

اسکی مراد یہہ ہے کہ اگر ایک شخص  
دوکان میں شریک ہو اور دوسری دوسری  
دوکان میں بھی شریک ہو تو درجہ  
دوکن اول دوکان کے دوسری دوکان کی  
شراثت سے اوسکو کوئی تعلق نہیں  
ہوئی

Soit droit fait al partie (Let  
right be done to the party).

بحق ذریقین انصاف کرو

Soit droit fait comme est desire  
(Let right be done as it is  
desired). حق حسب ایسیدعا کیا  
جائے

Soit fait commeil est desire (Let  
it be done as it is desired).

حسب ایسیدعا عمل کرو

Solemnitates juris sunt observandas (The solemnities of law are to be observed). کار عدالتی میں ضابطہ ملحوظاً رکھنا چاہئے

حق یا ملکیت کا۔

Solidatum. Solo cedit, quicquid solo plantatur (Whatever is planted in the soil goes with the soil).

خو چیز زمین میں نصب کی گئی ہو وہ زمین کے ساتھ منقول ہوتی ہے

Solutio. سبکدوشی — ادا — بیباقی

Solutio prelii emptionis loco habetur (The payment of the price stands in the place of the sale).

ادا کرنا قیمت کا بمنزلہ خریداری کے ہے اگر کسی شے کی قیمت ادا کی جائے تو اس سے بیع کی تکمیل ہو جاتی ہے — ایسی صورت میں معاهدة فروخت کا ثابت کرنا ضروری نہیں ہے — ایسی صورت میں خردار مستحق اوس شے کا ہو جاتا ہے جسکی بابت اوسنے قیمت ادا کی اور بایع کو کوئی اختیار نہیں اوس شے کے باقی نہیں رہتا — اگر بموجب قانون کے ضروری ہو کہ ایسا معاهدة تحریزی ہو یا اسپر رجسٹری کرائی جائے تو یہہ منحص قتمبل ضابطہ ہے جو حسب قاعدة عمل

میں آسکتی ہے

Solvendo esse. شخص ذی راستہ است (خلاف مفاسد کے)

Solvendo in futuro. قابل ادا آیندہ حق

Solvitur in modo solventis, acci-

pitur autem in modum accipientis (It is paid or discharged in the mode of discharging, on the other hand, it is received after the mode of receiving).

(روپیہ اوس طریقہ سے ادا ہوتا ہے جس طریقہ برداشت اسکے روپیہ اوس طریقہ سے قبول ہوتا ہے جس طریقہ سے وہ قبول کیا جائے ملاحظہ طلب... مسئلہ

Quicquid solvitur... غیری

Spado.

Specificatio. (Rom. Law). استحقاق بذریعہ تبدیل کرنے ذمیت کسی شے کے (اگر کوئی شخص کسی شے کو جو ملکیت دوسرے کی ہے محتفہ کر کے اوسکی ذمیت کو ایسا تبدیل کرے کہ وہ زیادہ کار آمد یا قیمتی ہو جائے تو وہ مستحق اوس شے کا بعد دینے معاوضہ کے مالک اوس شے کا ہو گا — مثلاً اگر کوئی شخص زمین سے بید کافی اور اوس سے عمدہ ترکیب بناؤ جو ذمیتی ہو تو اسکو یہہ استحقاق ہو گا کہ بید کی قیمت دو ادا کر کے مالک اوس شے کا ہو جائے جو اوسنے (ذنائی)

Spes impunitatis continuum affectum tribuit delinqüendi (The hope of impunity holds out a continual temptation to crime). اس اُمید سے کہ سزا نہیں حادیگی میشہ ترغیب لرکاب جرم کی ہوتی ہے

Spes successiones (Chance of succession). امید و راثت نہیں حق قابل انتقال نہیں ہے

Sponsio judicialis (Rom. Law).  
عدالتی اقرار یا قرارداد —

بہہ ایک مزینہ تصفیہ نزاع علی جو  
مجمعہ رعایتی ضابطہ دیوانی میں بھی تسلیم  
کر کیا گئے — دفعہ ۵۲۷ مجموعہ  
ضابطہ دیوانی سنہ ۱۸۸۲ع میں بھی  
حکم ہے کہ جن اشخاص کو کسی امر  
واقعہ یا بھت قانونی کے انفصال میں  
غرض دہنی کا دعویٰ ہو وہ مختار  
ہونگے کہ باہم اقرار نام تبدیل کرے  
اوہ میں امر صدور کو بطرد ایک  
ملکہ کے واسطے رائے عدالت کے لکھیں  
اور یہ شرعاً کریں کہ جس تجہیز  
عدالت نسبت اوہ امر کی صادر ہو  
تو : (الف) وہ نداد ہو باہم فریقین  
مفتر کریں یا جسمی عدالت تبدیل کرے  
اوہ میں سے ایک دوسرے دوسرے دریق  
کو ادا کر دیا — (ب) ایک دریق  
دوسرے دریق کو دھوہ جایداد منفردہ  
یا عیور منقولہ مصروفہ اقرار نامہ — والہ  
دریگا (ج) منجملہ دریفین کے ایک  
یا دئی شخص کسی خاص امر متعلقہ  
اقرار نامہ کی تعبیر کریں گے یا اوسکے  
دریں سے بار دھیں گے

Sponte sua.  
Stabit prae sumptio donec probetur in contrarium (A presumption will stand good until the contrary is proved).  
قیاس اوہ وقت تک قائم ہیگا جب تک کہ خلاف  
اسکے ثابت نہ کیا جائے — (ملاحظہ  
طلب تعریف قیاس کویگی مدرجہ  
دفعہ ۴ ایک شہادت سنہ ۱۸۷۲ع)  
عدالت کے حکم پر  
قائم رہنا

Status.

حیثیت قانونی

حیثیت کسی شخص کی بہ تعلق  
اوہ کسی جایداد کے

Status quo. میں جس اوسی حالت میں  
میں وہ پیشتر تھا

Status quo ante bellum سات قبل  
اعار جنگ

Statuta pro publico commodo late interpretantur (Statutes made for the public good ought to be liberally construed) اُن قوانین کی جو واسطے رہا عام کے موضوع کیلئے  
کہم ہوں تعبیر وسیع کی جانی چاہئے  
(قوانین کی تعبیر میں بھی ملحوظ رعناداً  
چاہئے کہ وسیع تو تعبیر کو اوس  
صورت میں ترجیح ذمیبی چاہئے  
جب وہ حلال منما واعلن قانون کے  
ہو اور الاما کی ایسی تعبیر بھی  
ہو سکتی ہو جس سے مذکورہ مذکورہ  
حاصل ہو سکے — عام قاعدة یہ ہے کہ  
العام کے وہ معنی موروث کرنا پاہنچیں  
جو معنوی اور عام ہیں اور العام  
معنی پورے لکھا چاہئے بغیر اسکے کہ  
بادی النظر میں بھی معلوم ہو کہ العام  
معنی محدود میں استعمال کئے گئے  
جبکہ منشاء واضع ان قانون مشتملہ ہو  
تو عدالت کو ایسی تعبیر کی چاہیز  
مایل نہ ہونا چاہئے جس سے کوئی بار  
پا مکصول یا رسوم دعا یا پر عاید ہو  
قوانین قدری کی تعبیر مفید اوس  
شخص کے کرنی چاہئے جسپر تاوان  
یا سرا عاید کی جائے اور عبارت قانون  
پر اس نگاہ سے بہ حقیقی احتاظاً دردا  
چ ہئے کہ آپا اوس شخص نے جسپر  
تاوان یا سزا عاید کرنا مقصود ہے  
حسب منشاء قانون مذکور جرم کیا  
ہے یا نہیں

Statuta suo clauduntur territorio,  
nec ultra territorium disponunt  
(The laws of every state are  
binding in its own territory and  
not in a foreign country).  
قانون، ہو، مملکت کا اوسی ملک میں قابل  
پابند ہے اور نہ ملک عیز میں

Statutum generaliter est intelligendum quando verba statuti  
sunt specialia, ratio autem generalis (When the words of a  
statute are special, but the  
reason of it general, it is to be  
understood generally).  
جب کسی قانون کے خاص شے سے  
متعلق ہوں لیکن منشا عام ہو تو

العام کی تعبیر تعامل کے ساتھ کرنی  
چاہئے

Statutum speciale statuo speciali  
non derogat (One special sta-  
tute does not derogate from  
another special statute).  
ایک قانون مختص الامر سے دوسرा قانون  
مختص الامر منسوج نہیں ہوتا

Stet processus. (حکم) التوارے  
کارروائی

Stipulatio. (Rom. Law.)  
معاہدہ معاملہ

Stirpes. جز - نسب  
See *Per stirpes.*

Stramineus homo. شخص ہے  
استطاعت (جو ضامنی کے لئے پیش  
کیا جائے

Strictissimi juris. نہایت سختی سے  
متعلق کیا جائے

Strictum ius. (بخلاف عدالت)  
قانون (بخلاف عدالت)

Stuprum. (Rom. Law). بے عزم کرنا

Sub judice زیر تجویز - زیر غور  
Sublata causa tollitur effectus  
(Remove the cause, the effect  
ceases). سبب رفع ہونے سے اثر یا  
نتیجہ رفع ہو جاتا ہے  
قانون کے بہانہ میں  
Sublato principali tollitur adjunc-  
tum. (The principal being taken  
away its adjunct is also taken  
away). جب اصل شے خارج کی جائے  
تو اوسکے ساتھ لازمی بیوی خارج ہو  
جاتا ہے

Sub pade sigilli. (زیر ہڈوں)  
Sub periculo falsi بخطہ تبوت  
جهساڑی (مثلاً حب کسی دستاویز  
کی نسبت جیسی ہونا بیان کیا جاتا ہے  
قرودہ شخص ہو اپنا استحقاق دستاویز  
مدور یہ مبنی کرتا ہے خطہ ثبوت  
خطی تابت ہونے دستاویز کا برداشت  
کرتا ہے

Subpoena. سفینہ  
Subpoena ad testificandum. سفینہ اداۓ شہادت  
Subpoena duces tecum سفینہ واسطے  
پیش کرنے دستاویرات کے

Sub potestate parentis. زیر نگرانی  
والدین

Sub speci. بعثت کل  
Sub praetexto juris. انصاف کی  
بہانہ سے

Sub poena. معده تلوان

Subsequens matrimonium tollit  
peccatum præcedens (A sub-  
sequent marriage removes a  
previous criminality). ازواج  
کے بعد سے سابق مجاہمت مجرمانہ

کا نقص (رفع ہو جاتا ہے)

اس مسئلہ کا منشاء یہ ہے کہ اگر بعد مجامعت ناجاہر کے باہم اون اشخاص کے ازدواج ہو جائے تو وہ نفس قانونی ہو اون اطفال کی حیثیت میں ہو جو ایسے تعلق ناجاہر قبل ازدواج سے پیدا ہوں ایسے ازدواج مابعد سے رفع ہو جاتا ہے —

یہ مسئلہ قانون انگلستان میں تسلیم نہیں کیا گیا ہے

**Sub silentio.**  
**Sub voce.** زیر لفظ۔ یہ لفظ اخوات میں استعمال کیا جانا ہے

**Suggestio falsi et suppressione veri**  
(A false suggestion and suppression of truth.)

ایما دروغ و ادھر راستی  
**Sui generis.** اپنے ہی قسم میں -  
انپرے یہ نوءے میں ایس ہی جنس شخص قابل۔ بالغ -  
**Sui juris.** جو شخص ذا بالغ یا داترالعقل یا کسی اور وجہہ سے ذا دادل ذر وہ ہی شخص قابل (ذالس کرنے کے) کہلاتا ہے

Summa charitas est facere iustitiam singulis et omni tempore quando necesse fuerit (The greatest charity is to do justice to every person, and at any time whenever it might be necessary). سب سے زیادہ سہاوٹ یہا ہے کہ ہر شخص کے ساتھ ہو وہ وقت پور کہ جب ضرورت ہو انصاف کیا جائے

**Summa lex, summa crux** (Extreme law is extreme punishment). قانون کا حد مناسب سے زیادہ سخت ہونا سزا کے بے حد ہونے کے مساوی ہے - (اس مسئلہ سے مراد یہا

ہے کہ سخت قانون لی بہ سختی تعمیل کرنا گویا سزا سخت دینا ہے

**Summa providentia.** سخت احتیاطا Summa ratio (lex) est quae pro religione facit (The highest law is that which supports religion).

سب سے اعلیٰ قانون وہ ہے جس سے مذکوب کی تائید ہو (اس مسئلہ کی نسبت ایک اعلیٰ قانون داں یہا کہوتا ہے اگر کوئی رواح عام صریح خلاف قانون کی رویہ ہو یا اگر کوئی ایک حلال رواج کے موضوع کیا جائے (مثلاً کسی قانون میں حکم ہو کہ کوئی شخص کسی کو کو یہی ضرورت ہو خیرات نہیں) تو اس قسم

کا رواج یا آنون کا العدم ہے - بموجب سنتیہیوت چارح سویم سنہ ۲۱ باب ۸۰ کے اعلال اسلام و اہل فہود کو اپنے مذہبی رسوم کے عمل میں لانے کا اختیار دیا گیا تھا اور یہہ حکم تھا کہ معاهدات اور معاملات کا بیصلہ مطابق ذکے قانون اور رواجات کے کیا جائے

**Summonitiones aut citiones nullae liceant fieri infra palatium regis** (No summonses or citations are permitted to be served within the king's place). کسی من یا حکمنامہ کی تعمیل کرنے کی اجازت محل شاہی میں نہیں ہے سب سے بڑھ کر بولائی

**Summum bonum.**

**Summum jus summa infuria.**

سختی قانون شدت ظلم

*Sumus agere posse quemlibet hominem aut suo nomine, aut alieno* (A person may conduct an action either in his own name or in that of another).

هر شخص خواہ اپنے نام سے یا کسی دوسرے کے نام سے بطور کارنڈہ وغیرہ (مثلاً بحیثیت ولی یا ایجمنٹ کے پیدوں) ناس کی کرسکتا ہے

*Super fidem chartarum mortuis testibus, erit ad patriam de necessitate recursum* (The truth of documents is necessarily to be referred to a jury, when the witnesses are dead). نسبت صداقت کس دستاویز کے جبکہ گواہان فوت ہوئے ہوں ضرورتاً جو دری سے رائے طاں کی ذاتی تھے

*Superflua non nocent* (Superfluities do not injure) کسی امر فضول کے کرنے سے نقصان نہیں پہنچتا

*Super quo.* درطیف جسکے نسبت اوس معاملہ کے جو میں رائے طلب کی گئی (مثلاً وکیل اُس رائے کا ذمہ دار نہیں ہے حر مطابق اون حالات کے جو موکل نے بیان کی دی و

*Super visum corporis.* درطیق ملاحظہ نہیں

*Super visum vulneris.* درطیق ملاحظہ زخم

*Supra.* مذکورہ بالا

بعد پروٹست کے (منظوری) بل آف ایکسپیجنیج کے بعد پروٹست کے

*Suprema potestas seipsum dissolve re potest* (Supreme power can dissolve itself). حاکم اعلیٰ نرین کو اختیار ہے کہ اپنے اختیارات کو ترک کرے

*Suppressio veri.* احفاء اصلیت

*Suspendator per collum.* کلوپستہ لٹکایا جائے

*Suum cuique* (Let every one have his own). ہر شخص کو اپنا ملنا چاہئے

*Suum cuique incommodum ferendum est, potius quam de alterius commodis detrahendum* (Every man should bear his own loss rather than take away from the benefits of another).

ہر شخص کو اپنا فصل درداشت کرنا چاہئے اور نہ کہ کوئی دوسروں کو اونکے فایدوں سے محروم کرے

*Suus cuique nios.* ہر شخص کو اپنی خاص عادت پر قبیل ہے

**T** ایک قشتہ جہاز *Tabula in naufragio.* شکستہ یہ مطابق قاعدة مشروعاً الالین (Tacking) کے اگر مر ڈھن سویم جسکو املاع رہن دو یہ کی نہ تو یہ رہن اول کو خرید کرے تو اول اور سویم رہن روپیہ جایداد سے پیشتر ادا کیا جائیگا کیونکہ مر ڈھن سویم کو حقیقت

قانون اور حقیقت عدل دونوں حاصل ہو جاتی ہیں اور مرتقہن دونیم کو متعض حق عدل حاصل ہوتا ہے پس مرتقہن دونیم کو بھر اسکے کہ زر فاضل بھی کچھ نہیں مل سکتا۔ لہذا مرتقہن دونیم کو حق گویا ایک قضاۃ جهاز شکستہ کا ہے

Tacita hypotheca. (Rom. Law).  
کمال حاموس کمال بذریعہ سپردگی  
دستاویز

Tacita quædam habentur pro expressis (Things unexpressed are sometimes considered as expressed).  
وہ امور (یا اشیا) جو طاہر نہیں کی کئیں بعض مرتبہ مظہرہ خیال پیدا کرنے والے ہیں

Tædium vitæ. Tagni immittendi. (Rom. Law).  
حق پشیدہ

Tales de circumstantibus.  
وہ اشخاص جو عدالت کے قرب میں یا عدالت میں ہوں

جب کسی رجھ سے اہالی جو روی میں کمی واقع ہو تو جب یہہ حکم دے سکتا ہے ایک کافی تعداد اشخاص کے نام جو عدالت کے کرد موجود ہوں باطور اہل جو روی اضافہ کئے جائیں

Talis interpretatio semper fienda est, ut evitetur absurdum et inconveniens, et ne judicium sit illusorium (Interpretation is always to be made in such a manner, that what is absurd and inconvenient may be avoided-

ed and the judgment be not illusory).

تمیدہ تعبیر اس طرح کرنی (What is like is not the same).

چاہئے کہ جس سے نوٹی دقت اور تنبیہ کے مہمل پیدا نہ ہو اور تجویز متعض نہایتی نہ ہو

Talis non est eadem (What is like is not the same).

اوسي قسم کی ہیں وہ وہی نہیں ہیں

Tallagium facere

Límen quære

Tantum bona valent, quantum vendi possunt (Things are worth what they will sell for).

اشیا کی قیمت وہی ہے جتنے کو وہ فروخت ہوں

Tarde venit.

Tempatio.

Tempora mutantur, nos et mutamur in illis.

زمانہ بدلنا ہے اور ہم اوسکے ساتھ بدلتے ہیں

Tempori parendum.

خوبست مادی مثل مکان وغیرہ

Tenendum.

اسامی جو آرائی پر ایک خاص میعاد کے لئے قابض ہو - اسامی میعادی

Tenet.

جسپر وہ قابض ہے

Termini.	حدود	وصیت نامے پاے جائیں تو آخر کو ترجیح دی جائیگی اسی طرح جب ایک وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terminum.	مہلت ایک یوم کی مدعایلیہ کو	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terminus ad quem.	آخر تاریخ - آخر تاریخ میعاد - اخیر نتیجہ	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terminus a quo.	آغاز میعاد - تاریخ آغاز میعاد	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terra affirmat.	آراضی جو پہنچ پر دی گئی ہو - اجراء	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terra censu lis.	آراضی لگانی	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terra culta.	آراضی مزروعہ	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terra debilis.	آراضی بندگ	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terræ transit cum onere (Land passes with its incumbrances).		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
آراضی معاہ اوسکے باارے منتقل ہوئی ہے		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
(لیکن یہہ مسئلہ اوس صورت میں متباہ نہیں ہوتا جب کہ آراضی بھلٹ مالکداری سرکاری نیلام ہو)		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terra frisca.	کاشت حدید	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terragium.	لگان	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Terra manens vacua occupanti conceditur (Latd lying un- occupiod is given to the occu- pant).	آراضی جسیکسی کا دخل نہ ہو قابل کسی ہوتے ہے	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Tertius interveniens.	شخص ثالث - شہد عزادار	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Testamenta cum duo inter se pug- nantia reperiuntur, ultimum ratum set ; sic set cum duo inter se pugnantia reperiuntur in codem testamento (When two conflicting wills are found, the last prevails ; so it is when two conflicting clauses occur in the same will).	جب دو متناقض	اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Testamenta latissimam interpre- tationem habere debent. (Wills ought to have the broadest interpretation).		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
وصیت نامہ کی تعبیر ہوئی پاہٹے بیجا!		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Testamentum inofficuum.		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
وصیت نامہ - یعنی وصیت نامہ جو گو باش بھاہ تیار کیا گیا ہو لیکن اوس سے کسی کا حق زایل ہوتا ہے		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
وصیت نامہ بے اثر		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Testameatum omne morte con- summatur (Every will is per- fected by death).		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
Testatotis ultima voluntas est perimplenda secundum veram intentionem suam (The last will of a testator is to be thor- oughly fulfilled according to his real intention).		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا
وصیت نامہ کی تمهیل پورے طور پر مطابق اصل منشا موصی کے ہونی چاہئے (بموہب شرح متعتمدی کے عموماً اغراض وصیت حسب ذیل ہوتی ہیں (۱) غربا کے لئے یا اونکے کسی خاص جماعت کے لئے (۲) واسطے اطفال اپنے کسی وارث کے یا واسطے کی رشتہدار یا پتوسی یا کسی اہل فرقہ وغیرہ کے (۳) خدا کی راہ میں (۴) مسجد یا کسی متبرک مقام کے		اپنے وصیت نامہ میں دو متناقض نقوص ہوں تو اخیر فقرہ ریاضہ قابل ترجیح ہوگا

اے (۵) واسطے کسی کار خیرات کے (۶) واسطے جہاد کے (۷) بغرض آراء ی علاموں کے (۸) بفرض اداء اپنے قرضہ کے (۹) یا واسطے دبلانے موبیٹ کے )

Testes ponderantur, non numerantur (Witnesses are to be weighed, not to be numbered).

گواہان کی وقعت دیکھوئا چاہئے اور نہ اونک تعداد۔

بوجب قانون ہند کی کوئی خاص تعداد واسطے ثبوت کسی واقعہ کے ضروری نہیں ہے — (دعا ۱۳۲) — ایک سنه ۱۸۷۴) لیکن بوجب قانون انگلستان کے بعض صورتوں میں۔ (مثلاً مقدمات بغاوت و حلف دروغی وغیرہ میں) شہادت بلا تائیدی کافی ہیں اگرچہ بوجب ایک شہادت ہند کی

بفرض ثبوت کے ایک گواہ بھی اکتما کر سکتا ہے لیکن بفرض تصدیق اہم دستاویزات — مثلاً رعن نامہات و وصیت نامہات کم سے کم دو اشخاص کی گواہ ضروری ہے

Testes qui postulat debet dare eius sumptus competentes (Whosoever demands witnesses must find them in competent provision). حو ڈینی گواہ طلب کرایا چاہئے اوسکو لازم ہے کہ اوسکی خوراک کا انتظام مناسب کرے

Testibus deponentibus in pari numero dignioribus est credendum (Where the number of witnesses is equal on both sides, the more worthy are to be believed). جب کہ تعداد گواہان کی

دو چاہیں برابر ہو تو اون گو: ۵  
پر یقین ہونا چاہئے جو زیادہ قابل اعتبار ہوں

Testimonia ponderanda sunt, non enumeranda (Evidence is to be weighed, not enumerated).

شہادت ورن کیجاتی ہے اور نہ شمار کیجاتی ہے

قاوں ہند میں یہہ مسانہ یہاں تک قسائم کہا گیا ہے کہ تجدیز ثبوت حرم مختص اسوجہ سے ناجائز ہوگی کہ وہ شریک جرم کے ایسی گواہی کے اعتبار پر صادر ہوئی جسکی تائید کسی اور شہادت سے نہیں ہوتی (ملاحظہ ملاب دفعہ ۱۳۳) لیکن عمل واسطے ثبت جرم کے شریک جرم کی تائید گواہ بے غرض سے ہوئی چاہئے

واسطے دستاویزات کے یہ، قاعدة ہے کہ اگر کسی دستاویز نے واسطے قانونی گواہوں کی گواہی سے مصدق ہونا ضرور ہو تو وہ شہادت میں اوسروقت تک مستعمل ہوگی کہ اوسکی تکمیل پانی یا اقل درجہ ایک گواہ تصدیق کنندہ کی گواہی سے ثابت کیا جائے (دفعہ ۶۸) — ایک شہادت) اگر کوئی ایسا گواہ تصدیق کنندہ نہ بایا جائے تو اوسکی ذنبت یہہ ثابت ہونا چاہئے کہ ایک گواہ کی گواہی خود بعلم اوسکے تصدیق کی گئی ہے اور دستخط تکمیل کنندہ دستاویز کے خود نقلم اوس شخص کے ہیں (دفعہ ۶۹)

See Testes ponderantur .....

Testamoniū testis quando in una parte falsum præsumitur esse et in ceteris partibus falsum

(When the testimony of a witness is false in one part, it is presumed to be false in all other parts). حب شہادت کا کوئی ایک جز جھوٹا ہو تو بھرہ قیاس نیا جاتا ہے کہ باقی دیگر اجراء اوسکے ہوئے ہیں

Testis de auditu non probat nisi in antiquis (A witness cannot depose as to hearsay except in ancient matters). کوڑا شہادت سماعی بعمر نسبت معاملات زمانہ قدیم کے نہیں دیسکتا

(بوجب ایک شہادت کے شہادت سماعی صورت ہے اسے ذیل میں قبل پذیرائی ہے (۱) جبکہ متعلق وجہہ وفات کے ہو (۲) جبکہ وہ متعلق ایسے امر کے ہو جو اثناء کار روبار میں کیا گیا ہو (۳) جبکہ وہ مضر حق بیان کننہ کے ہو (۴) جب کہ بیان نسبت استحقاق عام یا رسم کے ہو (۵) جب کہ ڈیان چند اشخاص نے نیا سو اور ایسے خیالات اوس سے ظاہر ہوتے ہوں جو معاملہ متنازعہ متعلق ہوں

Testis debet attestari de his vel quae vidit vel quae sensu corporis certa esse percepit, alias dolas praesumitur, nec ignorantiae vel erroris excusatio prodest (A witness ought to depose to those things which he has either seen or ascertained to be true by his bodily senses; otherwise deceit is presumed, and neither excuse

of ignorance nor error is of use) کوڑا کو اطہار اون امور کا دینا چاہئے جو ارسنے دیکھئے ہوں یا اپنے حس جسمانی سے دریافت کئے ہوں - ورنہ ارادہ دھوکہ دینے کا قیاس کیا جائیگا اور عنز ناواقفیت یا عاطی کا دیکھا ہوگا

Testis de visu præponderat alius (An eye witness is preferred to others). کوڑا کو جو چشم دید بیان اور دیگر کوڑا ان پر ترجیح ہوتی ہے

Testis lupanaris sufficit ad factum in lupanari (A lewd person is a sufficient witness of a fact committed in a brothel). شخص عین کوڑا معمول اون امور کا ہے جو چکلہ خانہ میں واقع ہوں (اس مسئلہ کا منشا یہ ہے کہ نسی گواہ بد وضع کا بیان بوجہہ اوسکی بودھی کے ایسی صورت میں خارج نہیں دیا جائیگا)

Testis nemo in sua causa esse potest (No one can be a witness in his own cause). کوئی شخص اپنے معاملہ میں کوڑا نہیں ہو سکتا

See *Nemo in propria*.....

Testis oculatus unus plus valet quam auriti decem (One eye witness is worth more than ten ear witnesses). ایک کوڑا جو چشم دید بیان کرے بہ نسبت دس کوڑا کے جو شہادت سماعی دیں زیادہ وقعت رکھتا ہے

Thesaurus non competit regi, nisi quando nemo scit quit abscondit thesaurum (Treas-

sure trove does not belong to the king, unless no one knows who did it).  
دینہ ملکیت بادشاہ  
پڑھنے کا بھر رکھ کر جوہ  
معارم نہ کس نے چھوایا ہے —  
(مالخٹہ طلب ایک دینہ صدرہ  
سنہ ۱۸۷۸)

**Titulus est justa causa possidendi id quod nostrum est** (A title is the just cause of possessing that which is our own)  
حق مناسب سبب اوس شے پر قبضہ کا ہے  
حوالگی ملکیت سے  
Titulus justus. حاصل  
Tola sua vita durante حین حیات  
وہ  
Tolidem verbis. دالغاط صریح  
انہیں العاما میں  
Tort. دعل یعنی

See in the vocabulary.

**Toties quoties.** جتنی مرتبہ ضورت  
تو بھر ضورت  
**Totis verbibus** ارنی یوری طاقت سے  
**Totum** جملہ کامل  
**Totum conjunctum et nihil per se separatum** کوں بھیتیت مجموعی اور نہ ماندہ  
**Tout ensemble** لکھا جملہ امور  
**Totum præferitur unicuique parti** (The whole is preferable to any single part). دل کو بمقابلہ کسی حاصل ایک جزو کے توجیہ ہے  
**Tout j'urs.** ہمیشہ کے لئے  
**Tracent fabrilia fabri** (The smiths should perform the work of smiths). لوہا کو لوہاری کا کام کرنا۔ چاہئے

**Traditio loqui facit chartam** (Delivery makes the deed speak).

حوالگی سے دستاویز (اتفاق) اثر پذیر ہو جاتی ہے۔ تاریخ حوالگی سے قبضہ شمار کیا جاتا ہے

**Traditio nihil aliud est quam rei corporalis de persona in personam, de manu in manum, translatio aut in possessionem inductio, sed res incorporeales, quae sunt ipsum jus rei vel corpori inherens, traditionem non patiuntur** (A delivery is no other than a transfer or induction into possession of a corporeal property from person to person, from hand to hand ; but incorporeal properties which are the inherent right itself to the property or body, do not suffer livery).  
حوالگی بھر اتفاق  
یا دینے قبضہ جایداد مادی کے منجانب ایک شخص سے دوسرے شخص و اور کچھ نہیں ہے لیکن ملکیت غیر مادی جو مشتمل حق پر نسبت جایداد یا شے کے ہے اوسکی حوالگی ممکن نہیں ہے  
**Transgressione multiplicata crescat poenæ infictio** (Where transgression is multiplied, the infliction of punishment should be increased). جب کہ خلاف ورزی متعدد مرتبہ کی جائے تو سزا زیادہ ہونی چاہئے  
**Transit in rem judicatum.** معاملہ داخل تجویز ہونا معاملہ تجویز شدہ

**Transit terra cum onere** The land passes with its incumbrances). آراغی مع اپنے نکالتوں کے منتقل ہوتی ہے

See *Qui sentit commodum...*

**Triatio ibi semper debet fieri,** ubi juratores meliorem possunt habere notitiam (Trial ought always to be held where the jury can have the best knowledge). تجویز اوسی جھوٹی ووئی (چاہئے جہاں جوڑی تو معاملہ میں، واقعیت حاصہ وسکے)

**Turpis causa.** بدل ناجایز  
Turpis est pars quae non convenit cum suos toto (That part is bad which accord not with its whole). وہ جزو ناقص ہے تو مطابق کر کے ہو

**Tutius erratur experte mithore** (It is safer to err on the milder side). بجہانب زرمی علمی کرنا  
بے خطر ہے

**Tutius semper est errare acquando quam in puniendo ; ex parte mesericordiae quam ex parte justitiae** (It is always safer to err in acquitting than in punishing ; on the side of mercy than of strict justice).

اکثر بی کرنا بہ نسبت سرا دینے کے بے خطر ہے — رحم کی طرف غلطی بہ نسبت سختی سے انصاف کرنے میں بہتر ہے

**U**

چوکہ

**Ubi aliquid conceditur, conceditur et id sine quo res ipsa esse non posst.** (When a thing is granted that also is granted without which the grant itself would not exist). جب ذریعی چھڑ عطا کی جاتی ہے تو اوسکے ساتھہ اور شے کا عطا کیا جانا بھی قیاس کیا جاتا ہے جسکے بغیر علیہ اُڑ یدیں نہ سکتا ہو

**Ubi cessat remedium ordinarium,** ibi decurrunt ad extraordinarium, et nunquam decurrit ad extraordinarium ubi valet ordinariam (Where the ordinary remedy fails then recourse must be had to an extraordinary one but recourse is never had to the extraordinary where the ordinary is sufficient).

جب کہ چارہ کار - معمولی کار آمد نہ ہو  
غیر معمولی چارہ کار پر عمل کیا جاسکتا ہے لیکن جس صورت میں کہ چارہ کار معمولی کافی ہو تو ایسا نہ بی کیا جا سکتا

**Ubi culpa est ibi poena subesse debeto** (Where there is culpability, the punishment ought to be submitted to). جب کہ جرم ہوا تو اس کا مددگار ہونا چاہئے

**Ubi cunque est injuria ibi damnum sequitur** (Where there is injury, there damage follows).

جب کوئی فعل یا بجا ہوتا ہے تو ہرجہ،

لازم آتا ہے (یہ مسئلہ ہر صورت میں  
صھیخ نہیں ہے)

*Injuria cum damno* ملاحظہ طلب  
Ubi *damna* dantur, *victus* victo-  
ri in expensis condemnari debet  
(Where damages are given, the  
losing party should be condemned  
in costs to the victor).

جبکہ ہر جہا دلایا جائے تو فریق  
ناکامیاب سے فریق کامیاب کو خرچہ  
دلایا جانا چاہئے

Ubi de obligando quritur pro-  
pensiones esse debemus si occa-  
sionem habeamus ad negan-  
dum, ubi de liberando ex di-  
verso ut facilior sic ad libera-  
tionem (Where there is a  
question of obligation, we ought  
to lean to a negative but where  
it is a question whether a debt-  
tor shall be liberated, to an  
affirmative decision).  
جب کہ بحث  
نسبت موجودگی کسی ذمہ داری (قرضہ)  
کی ہو تو ہم کو نہیں کی طرف مایل  
ہونا چاہئے لیکن جب یہاں بعثت ہو  
کہ آپنا مدین بن رہا ہیا حاذنا چاہئے یا  
نہیں تو دلائل اثبات میں ہونا مناسب  
ہے

Ubi eadem ratio ibi idem jus  
(Where the same reason exists,  
there the same law prevails).  
جهان کے وجوہ یہی قانون  
رتا ہے

Ubi est verborum ambiguitas va-  
let quod acte est (Where words  
are ambiguous, that interpre-  
tation ought to prevail which

is most in conformity with the  
purpose of the parties).

جبکہ  
العاماً مشتبه ہوں تو ایسی تعبیر کرنی  
چاہئے جو منشاً سے فریقین سے مطابقت  
رکھتی ہے

Ubi factum nullum ibi sortia  
nulla (Where there is no deed,  
there is no consequence).

جب  
کوئی فعل نہ ہو تو اُسکا کوئی نتیجہ  
نہیں ہوتا —

(یعنی مخصوص خیال یا نیت کی نسبت  
جبکہ کوئی فعل طہور میں نہ آیا ہو  
سرا نہیں دی جا سکتی)

Ubi jus, ibi remedium (Where  
there is a right, there is a remedy).

چنانکہ حق ہے وہاں چارہ کا ہے  
اس مسئلہ میں چند قیزوں ہیں —

بہت سی صورتوں میں یہہ مسئلہ  
متعدد نہیں کیا جا سکتا — یعنی  
ہر جہا ہر فعل بیہما کا بدیریہ نالیں  
دیواری کے حاصل نہیں ہو سکتا —

مثلاً جبکہ کوئی فعل ایسا ہو جس  
سے کسی جماعت یا عوام کو نقصان  
پہنچنا ہو اسکی بابت نالیں ہر

شخص نہیں کرسکتا — بلکہ مقدمہ  
فوجداری قائم ہوسکتا ہے ہر آئندہ  
بصورت نقصان خاص کے جس شخص  
کو نقصان پہنچا ہو نالیں کرسکتا ہے

اندھی صورتوں میں فعل بیہما کا تعلق  
ہر جہا ایسا بعید ہوتا ہے کہ ہر جہا  
دلایا نہیں جا سکتا — مثلاً اکر کوئی

شخص ریل کے نام تیبل پر لختا  
کر کے ایسے وقت روشنہ ہو کہ واسطے

بیڑوی اپنے مقدمہ کے اوس مقام پر کہ  
جهان مقدمہ ہو باسانی پہنچ سکتا ہو  
مگر راستہ میں تو قوف ٹونے کی وجہ  
سے ریل کے وقت معینہ سے ۲ گھنٹہ بعد

پہنچتے اور اس اثنا میں اوسکا مقدمہ عدم پہلو دی میں خارج ہو جائے تو ایسی صورت میں نالش بابت اخراج مدد کے ریلوے پر نہیں ہو سکتی ۔ جس صورت میں کہ کسی شخص کے حق کو مضرت پہنچاتی چاہے چارہ کار حاصل ہوتا ہے خواہ اوس عمل سے اوسکا واقعی ہرجہ ہوا ہو یا نہ ہو ۔ — علاوہ اسکے یہہ تجویز ہر فی کوئی وجہ اوسکے نہ سماحت کرنے کی نہیں ہے ۔

بعض مقدمات ایسے ہوتے ہیں کہ جنمیں دعل بیجتا ہے ارتکاب کیا گیا مگر بوجہ مصلحت عام کے نالش نہیں ہو سکتی ۔ مثلاً بصورت تقدی زبانی کے جر کسی شخص نے جسکو استھفان رعایتی حصل کئے ہیا ہے — نالش اوس صورت میں ہوئی نہیں ہو سکتی جیکہ ذہن اوس شخص کی دعا چاہیز کرنے کے ہوا ۔ مثلاً جب کہ زید نے

دوکان ریشم اوسی جگہ جہاں پکر کی ریشم کی درکان موجود تھی کھولی ہو تو کو بکر دو اس دعل سے ذہن اس کے ہو وہ دید پر نالش بوجہ نہیں کر سکتا ۔ بعض نصائح ایسے ہوتے ہیں کہ وہ اوس شخص کو جسکو پہنچتی ہوں بہت بڑے معلوم ہوتے ہیں لیکن انکو عدالت عدل و نیز عدالت قادر نہیں خیف تصور کرتی ہے مثلاً اگر کوئی شخص جسکر نیند کم آتی ہو ایک مکان میں رہتا ہو اور متصل ہے مکان کا شایق ہو تو واقعی اور ستار بجائے کا شایق ہو تو واقعی اوس شخص پر حواب میں خلک بائعت سخت تکلیف کا ہے لیکن قانون ایسی

تکلیف کو خیف تصور کر کے چارہ کار عطا نہیں کرتا

Ubi jus incertum ibi jus nullum, (Where the law is uncertain, there is no law). جبکہ قانون غیر معین ہے تو یعنی قانون غیر معین کی بنا پر کوئی فیصلہ نہیں صادر ہو سکتا)

Ubi lex aliquem cogit ostendere causam, necesse est quod causa set justa et legitima (Where the law compels a man to show cause, it is incumbent that the cause be just and legal). جبکہ قانوناً کوئی شخص وجہ طاہر کرنے پر مجبور ہے کہ تو یہہ لا می نہ کہ مناسب اور قانونی وجہ ہو

Ubi lex est specialis, et ratio ejus generalis generaliter accipienda est (Where the law is special, and the reason of it general, it ought to be taken as general). جبکہ قانون متعلق کسی خاص کے ہے ہو لیکن منشاء قانون عام طور پر متعلق ہے تو وہ قادر ہے عام طور پر متعلق قرار دیا جائیگا

Ubi lex non distinguit nec nos distinguere debemus (Where the law distinguishes not, we ought not to distinguish). جب قانون میں امتیاز کیا گیا تو ہمکو یہی امتیاز کرنا چاہئے

Ubi major pars est ibi est totum (Where the greater part is, there the whole is). جہاں اکثر ہیں وہاں مل ہیں ۔ (یعنی بصورت راء اکثر اشخاص کے وہ راء مساوی

ذل اشخاص کی رائے کے تصور کی  
جاتی ہے)

Ubi non est cogendi auctoritas,  
ibi non est parendi necessitas  
(Where there is no authority  
to compel, there is no necessity  
to obey). حبکہ کوئی اختیار تعییل  
کرنے کا نہ ہو تو کوئی ضرورت تعییل  
کی نہیں ہے

Ubi non est directa lex, standum  
est arbitrio judicis, vel proce-  
dendum ad similia (Where  
there is no direct law, the op-  
inion of the judge is to be taken,  
or references to be made to  
similar cases). حب کوئی صریح  
قانون نہ ہو تو جم کی رائے تسلیم کرنی  
چاہئے یا اوسی قسم کے مقدمات کا  
حوالہ دینا چاہئے

Ubi non est principalis non po-  
tent esse accessorius (Where  
there is no principal there is  
no accessory). حبکہ اصل معجزہ  
نہ ہو تو کوئی معین نہیں ہو سکتا

Ubi quid generaliter conceditur  
inest hoc exceptio, si non ali-  
quid sit contra jus fasque  
(Where a thing is conceded  
generally, this exception arises  
that there shall be nothing  
contrary to law and right). حب کہ کوئی امر عام ہو تو پر تسلیم کیا  
گیا ہو تو یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ  
اوس میں خلاف حق یا قانون کے  
کوچھ نہیں ہے

Ubi quis delinquit ubi punietur  
(Let a person be punished

where he commits a sin).

اس شخص کو سرا دینی چاہئے جس  
نے جرم کیا ہو

Ubi supra. مذکورہ بالہ — مذکورہ  
Ubi verba conjuncta non sunt  
sufficit alterutrum esse factum  
(Where words are not conjoin-  
ed, it is enough if one or other  
be complied with). جس صورت  
میں الفاظ حرف عطف ہے جسے نہیں تو  
اوس صورت میں ان میں سے ایک بڑے  
عمل کرنا کافی ہے

Ultimum remedium. آخری  
Ultima ratio regum. آخر دلیل — یعنی جنگ  
BADSHAHEEN — اگر اوس  
تجویز آخر - اگر اوس  
پر عمل نہ کیا جائے تو معاملے کے  
گنتگو تتم ہو جاتی ہے

Ultima voluntas testatoris est  
perimplenda secundum veram  
intentionem suam (The last  
will of a testator is to be tho-  
roughly fulfilled according to  
his real intention). اخیر وصیت  
مرتضی کی تعییل ہو رے طور پر مطابق  
اوسکے اصل منشا کے ہونی چاہئے  
سراءِ اُنطاہی

Ultimum supplicium  
یعنی سزا مرт  
وارث (Sc. Law) آخري - یعنی وہ شخص جسکو حقیقت  
بوجہہ نہونے وارث قانونی کے نہ ہونجے  
مثلاً مالک اعلیٰ یا بادشاہ

Ultra mare. سمندر کے پار  
Ultra vires. خارج از اختیار

Ultra posse non est esse (What  
is beyond possibility cannot

exist). جو کہ امکان کے باہر ہے وہ نہیں ہوسکتا	better known than things particular). اُم باتیں بہ نسبت خاص باتوں کے زیادہ معلوم ہوتی ہیں
Una persona vix postes supplere vices duarum (One person can scarcely supply the place of two) ایک شخص بمشکل دو شخصوں کی حکمت کام کرسکتا ہے	Universitates. جماعت — یونیورسٹی
Una voce. باقاعدہ رائے	Uno absurdo dato, infinita sequuntur (One absurdity being allowed an infinity follows). ہماراں ایک بیہودگی دوا دکھپ کئی پڑا رہوں بیہودگی اور ہوتی ہیں
Unde petit judicium. چونکہ وہ مسند ہے (قدیمی) تجدید ہے	Uno flatu. ایک سماں میں — اوسی وقت اور اسی نیت سے
Une fois n'est pas coutume (F.) (One act does not make a habit) ایک فعل سے عادت نہیں ہو جاتی	Unum es tacere, aliud celare (It is one thing to be silent, another to conceal). خاموش رہنا اور ہے اور اخفا کرنا اور ہے — (مسئلہ اگر کوئی بایع اون تقاضیں کو جو ماندا عیان ہوں مشتری کو نہ بتائے تو اوس سے کوئی اثر معاملہ ہر نہیں ہوتا ایکن اور وہ مزیداً کی تردید سے اوس نفس دو جو دیکھ رہی ہے تو نمایاں ہوتا چاہئے جو شدید کرے تو ایسی صورت میں معادلاً مشتری کی مرضی پر قابل ابطال ہے
Unigenitus. اکلوتا بیٹتا	Unum et idem. وہی
Unitas personarum. ایک ذات ہونا اور مثلاً شوہر اور زوجہ کا	Unum qui consilium daret, alterum qui contractaret, tertium qui receptaret et occuleret, paroenae singulos asse abnoxios (That one who advises, another who aids, and a third who harbours and conceals, each of them is subject to like punishment). ایک وہ جو مشورہ دے دوسرا وہ جو پنچھے دے گے ایک پیکار سزا کے مستوجب ہیں
Unius eujusque enim contractus initium spec:andum est et causa (The beginning and end of every contract are to be considered). ہو معاهدة کے ابتداء اور آخرش پر لحاظ کرنا چاہئے	Universalia sunt notoria singularibus (Things universal are
Unius responsio testis omnino non auditur (That the testimony of one witness be not heard). شہادت ایک کووا کی نہ سمعات کیجئے — (یہ مسلم اصول شہادت اب مسترد ہے — بوجب قانون موجودہ کی مختص ایک کووا با وقت کی شہادت بھی کافی ہے)	

Unumquodque eodem modo quo colligatum est disobvitur, quo constitutur dessolnuitur (In the same manner in which a thing is bound, it is loosened ; in the same manner in which it is constituted it is destroyed).

جس مارپیر کوئی شے باندھ پر جتھی ہے اوسی طرح وہ کھولی جاتی ہے اور جس طرح کوئی شے بندی کیا گیا ہے اوسی طرح بکاری کیتی جاتی ہے۔

Unumquodque ligamen dissolvitur eodem ligamine quo ligatur (Every contract ought to be dissolved by the same means as rendered it binding).

هر معاهده اوسی طریقہ سے فسخ ہوتا چکھتے جس طرح وہ قابل پابندی کیا گیا

شہادت ایک گواہ کی Unus nullus. مساوی شہادت کسی گواہ کی نہیں ہے (یہ قاعدة قانون زم کا تھا لیکن اب غیر موجود ہے)

Unsance. سود۔ ربا

Usque ad filum aquæ or viæ.

وسط سڑک پا دھار تک

Usque ad inferos. تھٹھا السرا تک

Usque ad medium filum aquæ

وسط دھار تک

See *Aqua cedit solo.....*

Usucapio. (Rom. Law). حق بوجہ قدمت

Usucapio constituta est ut aliquis litium finis esset (The object of prescription is to put an end to litigation) غرض قاعدة

حصول حق بوجہ قدمت یہا ہے

کہ قماراعات ختم ہو — (یعنی جو اشخاص اپنی حقیقت کو ایک عرصہ دراز تک فراموش رکھیں اور کوئی اور شخص او سیر قابض رہے یا اوس سے مستقید ہو تو اسے تو بغرض کمی تماراعات یہ قاعدة قائم کیا گیا ہے کہ بعد ایک میعاد معین (ملل ۲۰ سال کے) وے ارسکی بابت چارہ جوئی نکرسکیں انتفاع دار۔ جمکرو حق Usufructarius نسبت پیداوار کے

Usura contra naturam est, quia usura sua natura est sterilis nec fructum habet (Usury is hostile to nature, because usury in itself is unfruitful and barren). سود خلاف اصول فطرتی کے ہے کیونکہ سود لبنت سے بیداوار نہیں ہوتی ہے — (یہ مسلم اب صحیح نہیں ہے)

Usura centesimæ. سود بیس ایک روپیہ میں ۱۰

Usura maritima. سود جہازی مداخلت

Usuratio. Usus. (Rom. Law). See *Use* in the vocabulary.

Usus et status sine possessio potius deferunt secundum rationem fori, quam secundum rationem rei (Use and estate or possession, differ more in the rule of the Court than in the rule of the matter). حقیقت عدل اور حقیقت قانونی یا قبضہ میں زیادہ تو عدالت میں اور نہ اصل میں اختلاف ہے

Usufructus. حق انتفاع

Ut antiquam. حسب سابق

**Uterinus frater.** براذر اخیانی  
**Utile per inutile non vitiatur** (Useful is not vitiated by useless).  
 جو چیز کہ کار آمد ہے وہ بے کار۔ آمد سے بیکار نہیں ہو جاتا ہے۔ تعبیر دستاویرات میں پہلہ قاعدة ہے کہ صریح اور قابل ففاذ شرایط پر چند میں ہم یا رید الفاظ سے کچھ اثر نہیں پہنچتا اور نہ اونکی وجہ سے کل دستاویرات باطل ہوتی ہیں)

**Utus** ذیل - مندرجہ ذیل  
**Uti possidetis.** (Rom. Law). قابض رہتے آتے ہو رہو ہیسے کہ قابض رہتے چلتے آتے ہو یہاں الفاظ واسطے استقدار اس امر کے استعمال نئے حاجت ہیں کہ ملکیت حقیقت اصلی شخص کی ہے

**Ut lex moneat oportet priusquam foreat** (It is right that law should admonish before it strikes). یہہ مناس بھے کہ قانون دھلے متذہب کرے قبل اسکے دہ سزا دے

**Ut poena ad peccatos metus ad omnes perveniat** (That the punishment may come to few that the dread of it may reach to all). سزا چند کو دی جائے تا کہ خوف اشخاص کو ہو۔

(یہہ مسئلہ زمانہ سابق کا ہے کہ سزا بغرض تنبیہ دوسروں کے دی جانی چاہئے)

**Ut res magis valeat quam, pereat** اس طرحیز کہ فعل قائم رہے اور نہ ضایع ہو جائے

(یہہ قاعدة تعبیر دستاویز کا ہے کہ الفاظ دستاویز کی اس طرح تعبیر کی جائے کہ دستاویز قائم رہے اور نہ باطل ہو جائے)

**Ut summae potestatis regis est posse quantum velit, sic magnitudinis est vellet quantum possit** (As the highest power of a king is to be able to do all he wishes, so the highest greatness of him is to wish all he is able to do) چونکہ اعلیٰ ترین (و اسکی ہے کہ جو بادشاہ کرنا چاہئے لہدا اوسکی بڑی اعلیٰ دریں مقدیضی اسکی ہے کہ وہ وہی کام کرنا چاہئے کہ حوصلہ کر سکتا ہے۔

اس مسئلہ کی مراد یہہ ہے کہ بادشاہ کو کوئی ایسا حکم صادر کرنا نہ چاہئے کہ جسکی تعمیل نہو سکتی ہو۔ مثلاً کوئی ذکری بابت جایداد ملک غیر صادر نہ کرنا چاہئے اور یہہ امر ہمیشہ قانون میں ملحوظ رہتا ہے

**Uxori non est sui juris, sed sub potestate viri, cui in vita contradicere non postest** (A married woman has no power of her own, but is under the subjection of her husband, whom in his life-time she cannot contradict). زوجہ کو کوئی اخیتیار ساصل نہیں ہے بلکہ وہ تابع اپنے شوہر کے ہے جسکے حیات میں وہ کچھ نہیں کر سکتی۔

(بموجب قانون انگلستان سابق کے اگر زوجہ ارتکاب کسی جرم کبیرہ کا بعزم بغاوت یا قتل یا ملاکت کے بمراجعتہ اپنے شوہر کے کوئی تھی تو قانون یہہ قیاس کیا جاتا تھا کہ اوسنے ایسا شوہر کے دباؤ سے کیا گو قیاس کی تردید شہادت سے ہو سکتی تھی)

## V

Vacantia bona (Rom. Law).

مال لا وارثي۔ مال ايسے شخص کا جو  
بلا چھوڑنے والی کی فوت ہوا ہو

Vacua possessio.

قصیدہ بلا بار  
تصعیدہ معاملہ بذریعہ  
جنگ

Vadiatio legis.  
ایک کارروائی جس میں مدعاعلیہ اپنے  
ہی حلف سے دعویٰ سے برات چاہتا  
تھا اور اپنے ساتھی گیارہ بڑوسی یہ کہ  
حلف اور ٹانکے کے لئے لایا تھا کہ وے  
اویسکے انکار دعویٰ کو صحیح قصور  
کرتے ہیں

Vadiationum (Rom. Law).

ضمادت ذاتی

Vadium (Rom. Law).  
گروہ رفتVadium mortuum.  
رس

Vadium vivum. (عن سادہ

مطابق اوسکے وقت  
کے خواہ ریادة ہو یا کم) احتفاظ ہونا  
چاہئے

Valentia. قیمت — مالیت

Validiora sunt exempla quam  
verba ; et plenius opere docetur  
quam voce (Precedents are  
more efficacious than arguments ; and instruction is con-  
veyed more fully by work than  
by words). نطاير بہ سبب دلائل کے  
زیادہ مونز و تھے یہ اور ہدایت  
بودے طور پر کوئے دلائل سے ہوتی  
ہے ذ کہ العاطس سے

Vana est illa potentia quae nun-  
quam venit in actum (Vain is  
that power which never comes

بے سود وہ قوت یا اختیار  
ہے جو کبھی کام میں نہ آوے

Vana voces populi non sum  
audiendæ, nec enim vocebus  
eorum credi operet, quando  
aut noxiū criminē absolvī  
aut innocentem condemnari  
desiderant (Idle popular ru-  
mour is not to be listened to  
nor ought popular clamour to be  
trusted, either when it desires  
to acquit the guilty or condemn  
the innocent). عام مشہور اخواہ نہ  
سماعت کرنا نہ چاہئے اور نہ عام مریاد  
پر اعتبار کرنا چاہئے خواہ دہ مجزم کے  
چھوڑنے کے لئے تو خدا بے کذب کے پوئے  
کے لیئے

Vani timoris justa excusatio non  
est (A vain fear is not a good  
excuse). خوف بیرون چہہ عذر معقول  
نہیں ہے

Vassalus qui abnegavit fendum  
ejusve conditionem expoliabitur (A vassal who has disowned  
his feud or his covenant shall  
be deprived of his holding).

جو رعیت کہ اپنے مالک یا اپنے عہد سے  
انکار کرے اپنے حقیقت سے مبتزوم کیا  
جائیں گا

Vel causam nobis signifies. حکم  
اطهار وجہ

Vendens eandem rem duebus,  
falsarius est (He is a frau-  
dulent man who sells the same  
thing to two persons). وہ شخص  
کہ ایک یا چیز دو شخصوں کے ہاتھ  
فروخت کرے مرکب فریب ہے

حکم‌نامہ بنام Venditioni exponas  
شیرف بغرض نیلام شے مقدوڑہ استحقاق جو کسی Venia etatis.  
نابالغ کو بطور بالغ عمل کرنے کا حضور شاہنشاہ سے عطا کیا گیا ہو Veniae facilitas incentivum est delinquendi (Facility of pardon is an incentive to crime)  
آسانی سے معافی عطا کرنا جرم کے لئے ترغیب ہے

Venire facias tot matronas.  
حکم‌نامہ بغرض ملبوپی جو روی رنان منکرہ کے امراض کے لئے کہ مقدم کی نسبت دریافت کیا جائے کہ وہ حاملہ ہے یا نہیں

رحم — یہ اصطلاح جنیرو زوجگان کی اولاد ہو اس طور پر Ventei إستعمال کیا جاتا ہے کہ اول یا دویم

رحم =  
Ventre inspicioendo.

عدالت چانسی ہو طبق درخواست وارت عین ما بعد مستحق آرائی کے واسطے ملاحظہ اوس عورت کے کہ جس کے ایسا وارت پیدا ہو سکدا ہو، جو سایل کو محفوظ کر سکے کہ آیا رن مذکور واقعی حاملہ ہے یا نہیں تا کہ جھوٹا دعویٰ پیدا ہونے طفل کا پیچھے سے نہ کیا جائے

Verba accipienda sunt secundum subjectam materiem (Words are to be understood with reference to the subject-matter).

الفاظ کی تعبیر بلطفہ منشاء تحریر کے کوئی چاہئے

Verba æquivoca ac in dubio sensu posita intelliguntur dignior, et potentiore sensu (Words

eqnivocal and placed in a doubtful sense, are to be taken in their more worthy and effective sense). الفاظ دو معنی کے جنکا مطلب مشتبہ ہو اوسکے معنی جو زیادہ عمدہ ہو اور اثر پذیر ہو سکتے ہوں قائم کرنے چاہئے

Verba aliquid operari debeo (Words ought to be interpreted in such a way as to have some operation). الفاظ کی ایسی تعبیر کرنی چاہئے کہ وہ اثر پذیر ہوں

Verba chartarum fortius accipiuntur contra proferentem (The words of a grant are to be interpreted adversely to the grantor) الفاظ علیہ کتنہ کے کوئی چاہئے — خلاف علیہ کتنہ کے کوئی چاہئے —

(یہ مسئلہ اگرچہ سوائے خاص صورتوں کے کہ جب کوئی معمولی قراعد تعبیر کار آمد نہ ہوں مستعمل نہیں ہوتا ہے مثلاً اگر کوئی دستاویز ہندو بیوہ نے تھیزیر کی ہو اور اوسیں یہہ لکھا ہو کہ وہ چایداد رید کو تا حیات دیتی ہے تو اوسکی تعبیر یہہ کی جائیگی کہ بیوہ نے تا حیات اپنے چایداد عطا کی ہوئکہ وہ اوس سے زیادہ حق عطا نہیں کر سکتی کوئی لیکن اگر کسی بربندہ مال نے دو اشتہار جاری کئے ہوں جنکے دو سے اوسنے اپنی ذمہ داری کو محدود کیا ہو تو بصورت واقع ہونے نقصان کے اوس اشتہار پر عمل کیا جائیگا جس سے سب سے کم فائدہ بربندہ مال کا ہوتا ہو — لیکن بصورت علیہ سرکاری کے قاعدہ تعبیر خلاف اسکے ہے

Verba cum effectu accipienda sunt (Words ought to be used so as to give them their effect) الاداٹ اس طرح ہر استعمال کرنی چاہئیں کہ اثر پذیر و سکیں

Verba currentis monetæ, tempus solutionis designat (The word, current money designate money current at the time of payment). الفاظ سکہ راتیج سے مراد اوس سکہ سے ہے جو بوقت ادا چارپا ہو

Verba dicta de persona inteligi debent de conditione personæ (Words spoken of the person are to be understood of the condition of the person). جو الاداٹ کے کسی شخص کی نسبت کھے چائیں وہ بلطف اوسکی حالت کے سمجھئے جائیدگی

Verba generalia generaliter sunt intelligenda (General words are to be understood generally.) الفاظ عام بمعنی عام متعدد ہونے چاہئیں

Verba generalia restringuntur ad habilitatem rei vel aptitudinem personæ (General words must be narrowed to the nature of the subject or the aptitude of the person). الفاظ عام بلطف اوس نویت اوس امر کے یا بلطف اوس شخص کے محدود کرنے چاہئیں اور بیان کیا گیا ہر یا جس نے بیان کئے ہوں۔

( عام الفاظ کی تعبیر ممکن بلطف اوس مفہوم کی چاہی ہے جسیں

د واقع ہوں — مثلاً از طبیب یہ کہ بیان کرنے کا مطلب دوا کار آمد ہے تو کار آمد کے معنی یہ سمجھئے جائیدگی اور اوس سے اوس مرض کو جسکے علاج کے لئے وہ آپا ہے وایدہ بعوای اگر یہ الفاظ کوئی فائدہ پہنچے ہے تو یہ قصور کیا جائیدگی کا اوس امر کے کرنے سے نتائج قافروں عدمہ بیدا ہوں و علىٰ تصریح اور کسی وصیت نامہ میں تصریح ہو کہ یہ جایداد یہ اور اوسکی اولاد کو ملیگی فوائد کے معنی یہ تصور کئے جائیدگی کہ زید اور اوسکے خاص اعداد کو ہبہ کیا گیا

متختار نامہ کے تعبیر کرنے میں اوس خاص عرض کو ملحوظ رکھنا چاہئے کہ جو عطا کرنے اختیار یہ تو یہ مثلاً اگر کسی متختار نامہ پڑھوں مقدمہ میں یہ تصریح ہو کہ متختار کو نظر امر کا ادبیار دیا گیا ہے تو یہ مقصود فہیں ہو سکتا کہ اوسکر دست برداری کرنے کے مقدمہ سے اختیار دبا گیا ہے اور نہ اگر کسی متختار نامہ عام میں یہ الفاظ تصریح ہوں کہ ہر فسم کے سیاہ سفید کرنے کا اختیار ہے یہ سمجھو ڈیگا کہ وہ جایدا کو فروخت کر سکتا ہے بھر اسکے کہ متختار نامہ بغرض فروخت کے تصریح کیا گیا ہو

Verba intentioni, non e contia, debent inservire (Words ought to be made subject to the intent, not contrary to it).

الفاظ قابع مثلاً کے معنی چاہئیں اور نہ خلاف اوسکے یعنی تعبیر الفاظ بلطف منسا تصریح یا متعاقدین کے کرنے چاہئے

Verbo ita sunt intelligenda, ut res magis valeat quam perdat

(Words are to be so understood so that the object may be carried out rather than fail).

العاظ کے ایسے معنی قائم کرنے چاہیئں کہ جنسے منشا معمانہ قائم رہے نہ  
دھ مقود دھ حاوے

*Verba posteriora propter certitudinem addita, ad priora quae certitudine indigent, sunt referenda* (Subsequent words, added for the purpose of certainty, are to be referred to preceding words which need certainty).

العاظ مابعد دھ دھرخض  
تذريج بآ معنی کرنے کے لاستعمال  
کئے کئے ہوں الداظ ماقبلاً سے متعدد  
سمجھے حائینکے جنکی قرضیم کی  
ضرورت نہ — (مثلاً اگر یہہ لکھا ہو  
دھ ایک مکان مفترے بدست دید کے  
فرودخت کیا اور دم ادا یہہ لکھا ہو  
کہ واقع شہر پتھنے نے تو یہہ سمجھا  
چائیماں نہ مکان واقع شہر پتھنے فروخت  
کیا گیا)

*Verba relata hoc maxime operantur per referentiam ut in eis inesse videntur* (Words referred to in an instrument have this special operation that they are regarded as inserted in the clause referring to them).

العاظ جنکیا حرالہ سی دستاویز میں  
دیا گیا یہہ اثر خاص رکھتے ہیں کہ  
العاظ مذور اوس فقرہ میں داخل ہو  
جاتے ہیں جنمیں اونکا حرالہ دیا  
گیا ہو

اس مسئلے کے دو حجہ جو تفصیل ہا  
جنہوں جو تھے دستاویز میں درج

وقت ہیں وہ حرو اوس فقرہ کا سمجھے  
جاتے ہیں کہ جسکی دو سے حایداد  
 منتقل کی گئی — اگر کوئی آراضی  
حس۔ حکم مندرجہ قانون منتقل کی  
جائے تو دو دفعہ قانون جزو دستاویز  
 منتقال متصور ہوگا — اگر کوئی میں  
یہہ حکم ہو دھ بوجہ فیصلہ ٹالان  
بعض فلاں تگری ہو تو فیصلہ ثانی  
حرو تگری دھ جتنا ہے  
مالیم درنی چانہ

*Verba semper accienda sunt in mitiori seno* (Words are always to be taken in their milder sense).

العاظ کی نمیشہ تعبیر لفظ دھ لفظ

*Verbatim* لفظ دھ اعظ  
*Verbatim et literatim*, حرف دھ حرف

العاظ اثر بدیں

*Verba volant, scripta manent* (Words fly, writings remain)

العاظ اور جاتے ہیں لیکن تحریر باقی  
رہتی ہے

*Verbi gratia* (Abbrev. v. g.) تمثیلا

معاهدة زبانی

*Verborum obligatio verbis tollitur* (An obligation made by words is put an end to by words).  
جو ذکاری العاظ ربانی سے  
عاید دھ وہ زبانی العاظ سے باطل دھ  
سکتی ہے

عقلاب دا احراز است —

*Verbum sat sapienti* صحیح بدان - اظہار رائے

*Veri dictum.* کنارہ پر مفہومی  
*Vergens ad inopiam.* کیا یا دیوالیہ

Veritas convici non excusat a calumnia (The truth of the abuse does not excuse from libel. The greater the truth the greater the libel). صحت ہونا  
اللھاط مزید حیثیت عربی کا کوئی ہد  
توہین کا نہیں ہے۔

(اس مسئلہ کا منشا یہ ہے کہ بلا منصب یا ضرورت کے اللھاط توہین کا استعمال کرنا کو وہ صحیح یہی ہوں جائز نہیں ہے یہ مسئلہ نالس دیوانی میں متعلق نہیں ہوتا۔

نالسات دیوانی میں خواہ وہ توہین تحریری یا ربانی کی بابت ہوں دو امور دابت کرنے لازم ہیں اول یہ کہ توہین جھوٹی ہے اور ارادہ حیثیت روا صحیح ہونا توہین کا جواب نالس اسودھ سے نہیں ہے کہ اوس سے الام کینہ کا رفع وجادا ہے بلکہ اس وحہ سے ہے کہ عزت عربی مدعے اعلیٰ کی کبھی کہ توہین یا حاصل نہوںی چاہئے توہین لیکن قانون ذر جداری میں اس مسائے پر یعنوں عمل ہوتا ہے۔ بوجب اوسکے جز شخص کسی اور شخص کی حیثیت یا چال و چلن حانگی کی نسبت راتھام لکھے تو اوس صورت میں مستوجب سرا ہے کہ جب اوسکے مشتبہ کرنے سے عرام کا ماندہ نہ ہو کو وہ اون عیب کا واقعی مرتكب ہو۔ (ملاطہ طلب دعہ ۳۹۶—محض مذعوہ تعزیرات ہند) Veritas est justitæ, mater (Truth is the mother of justice). راستی مادرِ انصاف است

Veritas nihil veretur nisi abscondi (The truth fears nothing but concealment). راستی کو اخفاق کے سوا کسی سے اندیشہ نہیں ہے

Veritas nimis altercando amittitur (By too much alteration truth is lost). دہت ریادہ بدیل ہے  
سم میں فرو آجائی ہے

Veritas nimis tollit errorem demonstrationis (Correct designation removes all error of description) علطی دادا کی رفع شو جاذی ہے  
راستی کی فتح ہوتی ہے

Veritas vinci و الحدیث حق تدبیح ہے

Versus. (Abb : V) بنام

Verum est neque pacta neque stipulationes factum posse tollere, quod enim impossibile est neque pacto neque stipulatione potest comprehendendi, ut utilem, actionem aut factum facere possit (No compact or stipulation can displace a fact, for what is impossible cannot be the subject of any compact or stipulation, so as to give rise to any action or result) دسی معاہدہ ہا  
اقرار سے واقع، نبدر نہیں ہو سکتا کیونکہ ج امر ا، نامہ مکن سے وہ کبھی ممندا سی ایسے معاملہ یا اقرار کا نہیں ہو سکتا کہ جسکی دابت روپی نالس ہو جس سے کوئی تبیخنا ہو معاہدہ مع دل

Vestrae pacta. دصل یا معاہد آراضی

Vestura terriæ حق معاہدت - اختیار نہیں  
دسی ایکت کی نسبت ملطوزی کرنے سے ذکار کرنے کا

Vetustas pro lege semper habetur (Ancient custom is always regarded as law).	فائزون تصور کیا جاتا ہے	Vide infra (post). ملاحظہ طلب صفحہ ما بعد
Vesta quæstio — امر غیر طبق شدہ۔	اور جس بہت بحث ہوئی ہو لیکن	Vide ut supra. ملاحظہ طلب بیان مسابقہ
Vesta quæstio — راستہ وسط۔ بیچ کی راہ	ہذروں طبق نہ ہوا ہو	Viduitatis professio. عورت کا اقرار یا وحدہ صالح کوئا کہ وہ تنہا اور عفت کے ساتھ زندگی بسر کر دیگی
Vix servitus.	حق گذر	زد اور ہتھیار سے
Via media.	راستہ وسط۔ بیچ کی راہ	Vigilantibus, non dormientibus
Via trita est tutissima (The customary path is the safest.)	ہزاری راہ سب سے بے خطر ہے	æquitas subvenit (Equity assists those who are vigilant and not those who are sleeping).
Vicarius non habet vicarium (An agent cannot have an agent).	ایک ایجنت (کارنڈہ) اپنا کام دوسرا ایجنت کو سیرہ نہیں کر سکتا	عدالت اون اشخاص کی مدد کرتی ہے جو بیدار ہیں اور نہ اونک جر خرابیدہ ہیں
Vice.	بجاے - بد قائم مقامی	Vigilantibus non dormientibus jura subveniant (Laws come to the assistance of the vigilant, not of the sleepy),
Vice versa	درے س اوسک	فائزون بیداری کی مدد کرتا ہے اور نہ خرابیدہ کی
Vicini.	قریب	—
Vicini viciniora præsumuntur scire (Persons living in the neighbourhood are presumed to know the neighbourhood).	اون اشخاص کی نسبت ہو پڑوس میں رہتے ہیں یہاں قیاس کیا جاتا ہے کہ وہ پڑو۔ سے واقع ہیں	اسی مسئلہ پر کل فائزون میعاد سماعت مبنی ہے — اکو یہہ اصول ذہون تو تماراعات کا خاتمه نہ ہوتا — یعنی شخص اپنے براہنے دعوی کو جنکی کہ شہادت ہو یا باقی نہ رہی ڈافن کرانے کی وسوس کردا اور نتیجہ یہہ ہوتا کہ عدالت پورے طور پر انصاف نہ کر سکتی چنانچہ دھوکہ ایکٹ میعاد سماعت کے ہر قسم کے دعوی کے لئے میعادین مقدر کی کئی ہیں اور اکر اس میعاد کے اندر دعوی نہ کیا جائے تو حق رائل ہو جائیگا لیکن یہہ قاعدة اوس صورت سے متعلق نہیں ہے کہ جب فریق اپنے دعوی پیش کرنے کے استحقاق کے علم سے یا اوس حق کے علم سے جسپر وہ استحقاق مبنی ہے مکاروم
Victus vitori expensis condemnandus est (The defeated party should be condemned in costs to the winner).	دو دریق کامیاب شدہ کامیاب سے خوجہ دلانا چاہئے	
Vide.	ملاحظہ طلب — دیکھو	
Vide ante.	ملاحظہ طلب (صفحتہ پر) ماقبل	

رپا کیا ہو یا جبکہ کوئی دستاویز جو  
واسطے ثابت نہیں استحقاقی مذکور کے  
ضروری ہو فریباً اوس سے چھپائی کئی  
ہو — (ملاحظہ طلب دعہ ۱۸ ایکٹ

۱۰ سے ۱۸۷۷ (اع) ایکن تو قوف جو  
اوسمیت سے تم ہو تو ایکٹ میعاد  
ساعت کا مفرد ہے مانع نہاد اوس حق  
کا نہیں ہے جو مدعی کو بوقت نالس  
حاصل ہو۔

بصورت معاملات توازن کے جب بحث  
یہ پیدا ہو کہ مدعی کو سقدر ہر جگہ  
دیا جائے تو یہ امر ملحوظ رہتا  
چاہئے نہ مدعی نے اپنے دعوی میں  
بلا ضرورت اس غرض سے ذوق کیا یا  
نہیں کہ اوس کا دعوی در اصل سے بھی  
بیادہ ہو جائے۔

**Vi metuque (Force and Fear).**  
دینہ تددی یا تدویف کے

**Vim vi repellere licet, nō odio fiat  
moderamine incolpatas tutele, non  
ad sumendam vindictam  
sed ad propulsandam injuriam**

(It is lawful to repel force by  
force, so as it be done with the  
moderation of blameless de-  
fence, not to take revenge, but  
to repel injury) یہاں حاکم ہے جب  
کے دینہ کے لئے جب اس اعتدال کے  
سنہ استعمال دیا جائے وہ اوس سے  
محض حفاظت ذاتی ہو نہ اس غرض  
سے انتقام لیا جائے بلکہ اس غرض  
سے کہ ضرور دوکی ہے۔

**Vim vi repellere omnia jura ele-  
ment (All laws declare that we  
may repel force by force)** کل  
قوافیں میں یہہ قرار دیا گیا ہے کہ ہم

جبکہ کو جب سے دوک سکتے ہیں (ملاحظہ  
طلب دفعہ ۹۹ — ایکٹ ۲۵ سنہ  
(۱۸۶۰))

**Vinculum jurs. (Rom. Law).**

تمسک — ملکہ

**Vinculum matrimonii. (The bond  
of marriage)** اقرار نامہ ازدواج

**Violatio fidei** خلاف درج مہاہدہ

**Violenta præsumptio aliquando  
est plena probatio** (Violent  
presumption is sometimes full  
proof) سخت قیاس بعض مرتبہ  
کامل تبوت کی حد تک پہنچ جاتا  
ہے

**Viperina est expositio quæ cor-  
rodit viscera textus** (It is  
a poisonous exposition that  
corrodes the vitals or substance  
of the text). وہ نشیعہ اوق (۴)  
کے سے جو اصل دو خواہے

**Virtute offici.** داعیتیار عہدہ

**Vir et uxor cœntur in lege una  
persona** (Husband and wife  
are considered one person in  
law) مطابق قانون کے درجہ و شوہر  
شخص واحد خیال نہیں جاتے ہیں  
(بوجب قانون انگلستان سادق کے

ازدواج سے رجہ اور شوہر ایک  
کو جاتے تھے ہی نہ اتنا ازدواج میں  
قانونی روچہ شوہر کی حفاظت  
میں رہنے کے اوس سے علحدہ نہیں  
خیال کی جاتی تھی — پیشتر روجہ  
نی جایداد بھی شوہر کی ووجاتی  
توہی لیکن بوجب ایکٹ جایداد عورات  
مکوحہ کے ازدواج سے دونی فروں ملکیت

حایداد روجہ میں نہیں ہوتا —  
 (ملاحظہ ملک اسٹینیوٹ سنہ ۳۵ ، ۲۹ و ۳۰)  
 خلوص و کدویہ باب ۷۵ — و ایکت  
 س سنہ ۱۸۷۳ع۔ یہہ قاعدہ ہندو —  
 م لہان — بدہ — سکھہ یا جین سے  
 منعلق نہیں ہے چنانچہ اب چونکہ  
 شوہر و زوہر علحدہ علحدہ اپنی  
 اپنی مانکیت پر قابض ہوتے ہیں  
 لام آتا ہے کہ دوہرہ پر حرم سرقة حایداد  
 شوہر کا ذات قرار دیا جاسکتا ہے  
 اور اسی طرح شوہر بھی اگر وہ ذتی  
 حایداد وحہ کی حرارت مستوجب سزا  
 سے — ہندو عورت کی ملکیت خاص  
 محض اوسکا استی دہن ہے اور اوسکو  
 وہ تصرف کر سکتی ہے لیکن شوہر کی  
 داس سے — بوجب شرح محمدی کے  
 عورت کو قطعی اختیار اپنی حایداد  
 پر ہوتا ہے۔

بموحہ قانون انگلستان سابق کے شوہر  
 د زوجہ بمقابلہ ایک دوسرے کے شہادت  
 دھی نہیں دے سکتے تھے لیکن اب  
 انگلستان میں اور نیز ہندستان میں  
 شوہر د زوجہ گواہان مختار ہیں —  
 ملاحظہ ملک دفعہ ۱۴۰ — ایکت  
 شہادت)

Vis. جبر — طاقت — تشدد  
 Vis legibus est inimica (Violence  
 is inimical to law.) جبر یا تشدد  
 قانون کا دشمن ہے

Vis major (Inevitable accident).  
 سادھا ناکہانی — آفت ربانی —  
 اس مسئلہ کا عہوماً یہہ منشا خیال دیا  
 کیا یعنی کہ حس امر یہ نہصان پھونپھا  
 ہو و، ایک ایسا حادثہ و جسکو حکم  
 ربانی ہے سکتے ہیں جس میں تو سما  
 انسائی نہو —

د سو امر یہہ سے کہ اگر قادری واقعات  
 مثلًا طودان یا رملہ یا طغیانی دریا سے  
 نہصان پھونپھا تو اون حادثات کا  
 عیز معلوی قسم کا ہوتا ضروری ہے  
 جسکے نتائج کے انسداد کا دوئی طریقہ  
 نہو — قالا اگر سادھہ کے انسداد کے  
 وایل ضروری بہم پھونپھ سکتے ہوں  
 اور باوجود اسکے اوسکا وقوع کا عقلاء  
 قہنا نہو تو دھی وہ اس سرمهہ کا عذر  
 داخل ہے — حکم بانی کا عذر  
 صفیول نہوگا بعد اسکے نہ اگر وہ اپنے دایپش  
 پورے طور پر دھی انجام دیتا قائم  
 نہصان واقع ہوتا

Konپی Vitiis nemo sine nascitur.  
 شخص بلا قصور پیدا نہیں ہوا ہر  
 انسان - رب الخطأ

Vitium clerici nocere non debet  
 (A clerical error ought not to  
 hurt). علطی کہ بت سے دسی تو نہصان  
 نہیں پھرنپھنا جائے  
 ربانی

Viva voce. (Orally)

Vix ulla lex fieri potest quae  
 omnibus commoda sit, sed si  
 majori parti prospiciat utilis  
 est (Scarcely any law can be  
 made which is beneficial or  
 applicable to all ; but it is use  
 ful if it benefits the greater  
 majority). مشکل سے دوئی ایسا قانون  
 وضع یا جاسکتا ہے جو سب کے مفید  
 ہے لیکن اگر اوس سے اکثر اشخاص تو  
 دیکھ پھونپھنا ہے تو وہ کارآمد ہے

Voil une autre chose (Fr.).  
 بالکل مختلف ہے

سچ یہاں کرنا - گواہ میں  
Voir dire. قبل شہادت کے اس عرض سے سوالات کرنا  
نہ اوسکی صداقت معلوم ہو جائے

Vlenti non fit injuria (That to which a man consents cannot be considered an injury). وہ امر حسکی نسبت دوئی شخص رضامندی طالہر کرے ضرر نہیں خیال کیا ہے اسکا (اسکی منشا یہ ہے کہ اوس ضرر پر باس جو رضامندی درداشت یا کیا ہے ذالس نہیں ہو سکتی) ایسے عز کے سی شخص کو بہو نہیں کیا جائے

وہ ضرر کے پررضمندی ایک حد تھی بہو نہیں کیا ہے اور کیا دانت میں دیواری نہیں ہو سکتے — اس قدم کے مددمہ میں عذر اجازت کا کہا جانا ہے۔ یہ مسلسلہ عمر مأ ہر موقع پر صحیح نہیں دکھتا — اسے اکابر تان میں اور نہ ملک دوہ میں وہ حالات دیکھنے کے لئے پہنچنے داوسود رضامندی کے بعد زاجیر ہو گی بائیک صرف طریق عمل کا ذکر ہے نہ حس۔

پہنچنے کے اونٹے تھے اسی نہ کسی کو وہہ سے اونٹے تھے متنہ عامل ہنچے ضر کا قبول کیا — عمل جراحی میں خرر کے دہو نہیں کی نسبت رضامندی طالہر کرنا چاہیے — کسی کا دانت بلا رضامندی اوہمازن چرم پر مگر رضامندی کے ساتھ معہول آئیسا کیا جاتا ہے — ذباب الغریب کے بھی دانت پر رضامندی والدین یا ولی کے اونٹے جاتے ہیں اور وہ رضامندی بالکل کافی سمجھوی جاتی ہے — پس اس سے عیال ہے نہ ضرر جسمانی قبول کرنے کے لئے مختص رضامندی کافی نہیں ہے بلکہ اوس ضرر کے قبول کرنے کی توڑ وچہہ بھی ہوئی چاہئے اگر کوئی شخص پہنچے جانے پر

رضامند ہو تو اوسکی رضامندی بالکل کافی ہو گی — تعزیرات ہند میں بہ تماق اس مسئلہ کے یہاں حکم مدرج ہے — جس امر کے ارتکاب سے ہلاکت یا ضرر شدید مقصود نہ ہو اور جسکے مرتكب کو یہاں علم ہو کہ اوس امر سے ہلاکت یا ضرر شدید کا احتکام ہے وہ امر کسی ایسے شخص کی وہہ سے حرم نہ گا وہ امر مذکور سے احتکار دوں سے زیادہ عمر کے کسی شخص کو بہو نہیں کافی یا حسکا ایسے عز کے سی شخص کو بہو نہیں کیا جائے مرتکب کی نیت میں ہو درحالہ کہ اوس شخص نے نفسان اونٹانے میں لفڑا خراہہ معاً رضامندی طالہر کی ہو اور اسے ایسے نفسان کی وجہ سے وہ امر درم ہو گی جسے پہنچ جانے کا احتکار ایسے عمر کے کسی شخص کو مرتکب کے عالم میں ہو درحالیہ وہ شخص اوس قصص کا خطرہ اونٹے پر راضی ہوا ہو

Volenti non fit injuria, si dolo sit inducitus ad consentiendum (If a man be induced to consent to a fraud, he receives no wrong as he desired it) اگر کسی شخص کو دریب کی نسبت رضامندی طالہر کرنے کی تحریک ہو تو اسکو کوئی ضرر نہیں ہو نہیں کیا جاتا وہ خود اوسکو چاہتا تھا

Voluntarius demon (A voluntary Devil ; A drunkard). شیطان بالدات شہ باز

Voluntas donatoris observatur. (The will of the donor should be observed). علیہ کفہدا کی منشا کی قیمتی جاہنے کی قیمتی جاہنے

**Voluntas facit quid in testamento scriptum valeat** (It is intention which gives effect to the wording of a will). مطابق منشائے العاط و صفت نامہ اثر پذیر ہوتے ہیں (پوئی العاط و صفت نامہ کی تعمیل مطابق منشائے موصی کے اور نہ مختص لظاظن کے مطابق ہونی چاہئے)

**Voluntas in delictis, non exitus spectatur** (In crimes the intention and not the consequence is looked to) دراہیم میں ذیت بڑے اور نہ تیجہ پر لحاظ کیا جاتا ہے

See *Actus non facit*

**Voluntas reputatur pro facto** (The will is to be taken for the deed) ذیت بڑے فعل کے متضد (ہونی چاہئے) —

اس مسئلہ کا یہہ منشائے صحیح مطردم ہوتا ہے کہ ہر شخص کی نسبت اوس امر کے درجے کی ذیت سمجھی جاتی ہے جو واقعی ذمیجہ اوسکے دل کا ہو اور ذیت فعل طاہر ہے اس کی جاسکتی ہے

**Voluntas testatoris est ambulatoria usque ad extremum vitæ exitum** (The will of a testator is ambulatory until the last moment of his life). وصیت موصی کی اوس وقت تک جانت تزلزل میں رہتی ہے کہ اوسکی وفات کا وقت آجائے یعنی وفات سے ایک لمحہ قبل یہی موصی دو احتیار ہے کہ اپنے کسی وصیت نامہ سابق کو رد کرے اور دوسرا تحریر کو سے لہذا وصیت نامہ جسکو وصیت نامہ آخر کہنا چاہئے مفہوم وفات ہو اور پذیر ہوتا ہے

**Voluntas testatoris habet interpretationem latam et benignam** (The intention of a testator has a broad and benignant interpretation) منشائے موصی کی تعبیر وسیع اور مناسب و سکتی ہے

**Voluntas ultima testatoris est perimplenda secundem veram intentionem suam** (The last will of testator is to be fulfilled according to his real intention). موصی کے وصیت آخر کی تعمیل مطابق اوسکے اصل منشائے ہونی چاہئے)

**Volentatio nostræ justa sententia de es, quod quis post mortem suam fieri velit** (The true meaning of a will is that which each person desires to be performed after his death).

منشائے موصیت نامہ کی وہ ہے جو ہر شخص بعد اپنی وفات کے زمانہ چاہئے

**Vox emissa volet litera scripta manet** (Words spoken pass away, written letter remains).

زبانی الفاظ ہیں رہتے لیکن تحریر قائم (ہتھی ہے)

**Vox et præterea nihil.** آوارہ بلا معنی

**Vox populi vox Dei.** آوارہ خلق  
نقارة خدا

## W

**Waiviatum.** مال لا دعوى

**Warrantia.** وارنٹیا—ذمہ داری

**Weregild.** خون بھا

ENGLISH AND INDIAN LAW REPORTS  
WITH THEIR ABBREVIATIONS.

<i>Abbreviation</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period.</i>
<b>A</b>		
A. & E.	Adolphus and Ellis's Reports	1834—1852
Act.	Acton's Reports.	1809—1811
Add.	Addam's "	1822—1826
Ale. & N.	Alcock and Napier's "	1866—1868
Agra	Agra High Court Reports.	
A. L. J.	Allahabad Law Journal.	
All.	Alleyn's Reports.	1646—1649 O. B.
All.	Indian Lawreports, Allahabad Series	1876—
A. W. N.	Allahabad Weekly Notes.	1881—
Amb.	Ambler.	1737—1738
And.	Anderson (Sir E.)	1558—1603
Anon.	Anonymous. (گمان مولف)	1741—1774 (Election Court).
Andr.	Andrews (Vernou.)	1738—1790
Aust.	Austruther.	1791—1796
Arm. M. & O.	Armstrong, Macartney and Ogle.	1840—1841
Arn.	Arnold.	1838—1839
Ass.	Liber assarum.	1327—1377
Ass. Tax.	Assessed Taxes (Decisions) يهدیات متطبق مده، لات مشخصه	1823—1848
Atk.	Atkyn's (T. Hardwicke).	1736—1754
<b>B</b>		
B.	Baron.	
B. & A.	Barnewall and Alderson.	1818—1822
B. & Ad.	Barnewall and Adolphus.	1830—1834
B. & B.	See Brod.	
A. & C.	Barnewall and Cresswell.	1823—1833
B. L. R.	Bengal Law Reports. [Notes.	
B. L. R.	S. N. Bengal Law Reports Short Sup. Vol. Bengal Law Reports.	
"	Supplementary Volume,	
B. & S.	Best and Smith.	1861—1871
Ball & Ry.	Ball and Beatty.	1807—1814
Bar. & A.	Barron and Auston.	1842
Barnard.	Barnardeston T.).	1740—1741
Barnard., Q. B.	Barnardesten R.).	1724—1734
Barnes	Barnes. Notes of Cases.	1733—1756
Beat.	خلاصہ مقدمات مؤلفہ بارنس صاحب	
Beat.	Beatty.	1827—1829

<i>Abbreviation</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period.</i>
Beav.	Beavan.	1840 1866
Bell.	Bell.	1858- 1860
Bell's App. Ca.	Bell's Appeal Cases. مقدمات اپیل مرتبہ بیل صاحب	1841 1850
Bell's C. C.	Bell's Crown Cases. کراون کیسز مرتبہ بیل صاحب	— — —
Belt Sup.	Belt's Supplement to Vesey.	— — —
Ben. & D.	Benloc and Daleson.	1512 - 1579
Bing.	Bingham	1822 - 1834
Bing. N. C.	Bingham, New Cases. مقدمات جدید رپورٹ بنگ صاحب	1834 - 1840
Bl. W.	Blackstone, William (رپورٹ ولیم بلیکستون صاحب)	1746 -- 1779
Bl. H.	Blackstone, H	1788 — —
Bligh	Bligh.	1819 1821
Bligh, N S	Bligh, Series. رپورٹ بلیگھ صاحب سلسلہ جدید	1827 - 1837
Bom.	Indian Law Reports } Bombay Series. }	1876 — —
Bom. H C	Bombay High Court Reports.	— — —
Bom. L R.	Bombay Law Reports.	1899 — —
Bos & Pul.	Bosanquet's and Puller.	1796 - 1801
Bos. & Pul. N. R	Bosanquet and Puller's New Reports.	1804 1807
Boul Rep	Boulnois' Reports of the Calcutta Supreme Court New Reports.	1856 - 1859
Bourke	Bourke's Reports (High Court, Calcutta).	1865 — —
Bridg. C. P.	Bridgman, Sir O.	1660 -- 1667
Bridg. Q. B.	Bridgman, Sir J. رپورٹ سر جے برجمین صاحب (مقدمات کرینس بنخ)	1615 - 1620
Bro. C. C.	Brown's Report of cases in Chancery. رپورٹ براؤن صاحب مقدمات عدالت	1778 - 1794 1702 - 1800
Bro. P. C.	Brown's Reports of Privy Council Cases. رپورٹ مقدمات پریوری کونسل مولڈ براؤن صاحب پریوری	— — —
Brod & Bing.	Buderip and Bingham.	1818 - 1822
Brooke, N C	Brooke's New Cases.	1509 - 1547
Brown. & Gold	Brownlow and Goldesborough.	1558 - 1625
Brown. & Lush	Browning and Lushington.	1863 -- 1865
Buck	Buck.	1816 -- 1820
Bulst.	Bulstrode's.	1603 - 1649
Bunb.	Bunbury.	1714 - 1760

<i>Abbreviation.</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period</i>
Burr.	Burrow.	1756—1772
Burr. S. C.	Burrow's Settlement Cases.	1732—1776
Burma.	مقدمات بندوبست مولع؟ دو صاحب Burma Law Reporter.	
<b>C</b>		
C & J.	Crompton and Jervis,	1830 - 1832
C. & K.	Carrington and Kirwan.	
C. L. R.	Calcutta Law Reporter.	
C. P. R.	Central Provinces' Reports.	
C. W. N.	Calcutta Weekly Notes.	1896 —
C & M	Carrington and Marshman.	1842 —
C. & Mee.	Crompton and Meeson	1832—1834
C. & P.	Carrington and Payne.	1823—1841
Cal.	Indian Law Report Calcutta series	1876 —
Ca. t. Talb.	Cases (temporary Talbot).	1733—1737
Cald. S. C.	Caldwell Settlement Cases.	1776 —
Calth. Cus. C.	Calthorp's Cases, Customs of London	
Camp.	Campbell.	1807—1816
Cart.	Carter	1664—1688
Carth.	Carthew.	1688—1699
Cary.	Cary.	1558—1603
C. B. or M. G. & S.	Common Bench Reports	1845—1865
C. H & A. or } New Sess. Ca.	Carrow, Hamerton, and Allen	1844—1847
Ch. Ca.	Chancery Cases.	1660—1688
Ch Sp. Ca.	مقدمات چانسری Special Cases in Chancery	1669—1693
Chit.	Chitty.	1819—1820
Cho. Ca.	Choice Cases	— 1672
Cl. & Fin.	مقدمات منتخب مرتبه شافت تری صاحب	
Clay.	Clark and Finnely.	— 1846
Clift & Steph.	Clayton.	1654 —
C. M & R.	Clifford and Stephens	1867—1872
C. of S. Ca	Crompton, Meeson, and Roscoe	1834—1836
Co.	Court of Session Cases.	1821—1875
Coll. C. R.	مقدمات عدالت سیشن (عدالت اسکات لینتن)	
Colles.	Cooke.	1568—1611
Cockb. & Rowe	Collyer's Chancery Reports.	1844—1846
Com.	Colles.	1697—1709
Comb.	Cockburn and Rowe.	— 1833
Conn. & Law.	Comyn.	1695—1739
Cook C. & R.	Comberbach.	1683—1795
Coop. G.	Connor and Lawson.	1841—1843
	Cooke Cases and Rules.	1706—1740
	مقدمات و احکام مرتبه ذوی صاحب	
	Cooper, G.	— 1815

<i>Abbreviation.</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period</i>
Coop., P. P.	Cooper, Points of Practice. اسناد عمار آمد مرتبہ کوپر صاحب	1837—1838
Coop.	Cooper.	1832—1847
Corb. & D.	Corbett and Daniell.	— 1819
Cowp.	Cowper.	1774—1778
Cox.	Cox.	1783—1796
Cox Cr. Ca.	Cox's Criminal Cases. مقدمات فرمداری مولفہ کاکس صاحب	1843—1875
Coryton.	Coryton's reports (High Court, Calcutta).	1862—1863
Cr. & Ph.	Craig and Phillips.	1840—1841
Croke, Eliz.	Croke (temp. Elizabeth, James and Charles).	1581—1641
Jas. & Car.		
Cun.	Cunningham.	
Curt.	Curters.	1733—1736

## D

D.	Dunlop.	1838—1862
D. & L.	Dowling and Lowndes.	1844—1848
D. & Mer.	Davison and Merivale.	1843—1844
D. & Ry.	Dowling and Ryland.	1822—1828
Dan. & L.	Danson and Lloyd, Commercial Cases. مقدمات تجارت مولفہ دن لیان	1828—1829
Davis.	Davis, Sir John.	1604—1612
Deac.	Deacon.	1835—1840
Dears. & B.	Dearsley and Bell.	1856—1858
Deane.	Deane.	1855—1856
Dears.	Dearsley.	1852—1856
De G.	De Gex.	1844—1848
De G. & S.	De Gex and Smale.	1846—1852
De G., J. & S.	De Gex, Smith, and Jones.	1859—1862
De G. & J.	De Gex and Jones.	1857—1859
De G. F. & J.	De Gex, Fisher and Jones.	1859—1862
De G. M. & G.	De Gex, Maenaghten and Gordon.	1859—1862
De G. M. & G.	De Gex, Maenaghten, and Gordon. (Bank Cases).	1851—1857
Bank Ca.	Delane.	1851—1855
Del.	Denison.	— 1836
Den.	Dickens.	— 1844
Dick.	Dodson.	1559—1792
Dod.	Douglas.	1811—1822
Doug.	Douglas (Election Cases).	1778—1785
Doug. E. C.	Dow.	1775—1776
Dow.	Dow and Clark.	1812—1818
Dow & Cl.	Dowling's Practice Reports. دبورت ظاییر عمار آمد مولفہ داولنگ صاحب	1827—1832
Dowl. P R.	Drewry and Smale.	1830—1843
Drew. & Sm.	Drewry.	1860—1865
Drew.		1852—1857

<i>Abbreviation.</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period.</i>
Dru.	Drury.	843
Dru. & Wal.	Drury and Walsh.	1837—1840
Dru. & War.	Drury and Warren.	1841—1843
Durn. & E.	Durnford and East.	1785—1800
Dy.	Dyer.	1513—1593
<b>E</b>		
E. B. & S.	Ellis, Best and Smith.	
E. & B.	Ellis and Blackburn	1851—1858
E. B. & E.	Ellis, Blackburn and Ellis.	—1858
E. & E.	Ellis and Ellis.	1858—1859
E. & Ir. App. Ca.	English and Irish Appeal Cases. مقدمات ادبی، آئرلینڈ و انگلستان	From 1865
Eag & Y.	Eagle and Younge.	1204—1280
East.	East.	1801—1814
Ec. & Mari. Cas.	Ecclesiastical and Maritime Cases. مقدمات صیغہ اخلاقی و صیغہ کلیسا	1846—1850
Eden.	Eden, Hon. Robert Henry.	1757—1766
Edw.	Edwards.	1808—1810
Eq. Ca. Ab.	Equity Cases abridged حلاصہ مقدمات ایکووٹی صیغہ عدل	—1732
Esp.	Espinasse	1793—1807
Ex	Exchequer Reports	1847—1857
<b>F</b>		
F. & F.	Foster and Finlayson.	1858—1867
Fale & F	Falconer and Fitzherbert	1837—1838
Finch. & A.	Finch, Sir H.	1673—1689
Finch, T.	Finch, T.	1689—1722
Fisher's Dig.	Fisher's Digest.	From 1756
Fitzg.	Fitzgibbon.	1728—1732
Fl. & K	Flannagan and Kelly	1840—1842
Forr.	Forrest.	1800—1801
Fors.	Forster (Dublin)	—1767
Fort.	Fortescue.	1711—1731
Fost.	Foster Crown Law. نظایر درجاتی مولود نامیز صاحب	1743—1761
Fras.	Fraser.	1790—
Freem.	Freeman.	1670—1683
Freem.	Freeman.	1660—1708
<b>G</b>		
G. & D.	Gale and Davidson.	1841—1843
G. & J.	Glyn and Jameson.	1821—1823
Gale.	Gale.	1835—
Gif.	Giffard.	1857—1865
Gib.	Gilbert, Baron.	1706—1725
Godb.	Godbolt.	1574—1634
Guldsb.	Gouldsborough.	1585—1601
Gow,	Gow.	1818—1820

<i>Abbreviation.</i>	<i>Reporter or Title of Reports</i>	<i>Period</i>
Gwill.	Gwillim.	1285 - 1800
<b>H</b>		
H. & C.	Hurlstone and Coltman.	1862 - 1867
H. & N.	Hurlstone and Norman	1857 - 1862
H. & Tw.	Hall and Twell's.	1849 —
H. Bl	See Bl. H	
H. L. Cr.	House of Lords Cases. مقدمات مفصلة شاپس اف لارقس د ڈسل رووت کلارک دبلیو صاحبان - ملاحظہ ملاء	1847 - 1866
Hagg, Adam	Haggard, Admiralty Cases دیورت مقدمات آئی م. قبید ڈبلیو صاحب	1822 - 1832
Hagg, Ecc.	Haggard Ecclesiastical Cases. دیورت مقدمات کل م. قبید ڈبلیو صاحب	1827 - 1832
Harr, Dig.	Harrison's Analytical Digest.	1813 - 1855
Har. Digby Fish	" " by Fisher.	1843 - 1855
Har. & Ruth.	Harrison and Rutherford.	— 1865
Har. & W.	Harrison and Wollaston.	1835 - 1837
Hard.	Hardres.	1655 - 1660
Hare.	Hare.	1841 - 1853
Hem. & Mill.	Hemming and Miller	1862 - 1865
Het	Hetley, Sir F.	1628 - 1631
Heys. & J.	Heyes and Jones	1832 - 1834
Hoo	Hobart (Sir H.).	163 - 1614
Hodg	Hodges	1835 - 1833
Hog.	Hogan	1816 - 1833
Holt Q. B.	Holt, Report Queen's Bench cases	1688 - 1710
Holt N. P.	Holt, Nisi Prius مقدمات نیسی ہرمس مرقبہ ٹولت صاحب	1815 - 1816
Hop. & Colt	Hopwood and Coltman	1868 - 1875
Hop & Ph.	Hopwood Philbrick.	1862 - 1867
Horn & H.	Horn and Hurlstone.	1838 - 1839
Hud. & B.	Hudson and Brooke	1837 - 1838
Hunt's A. C.	Hunt's Annuity Cases مقدمات و طایف سالانہ و ولد شہر صاحب	— 1794
Hurl. & G	Hurlstone and Gordon.	1854 - 1857
Hutt.	Hutton	1616 - 1639
<b>I</b>		
I. A.	Indian Appeals	
I. L. R	Indian Law Reports نظام قانون نند	From 1876
I. R.	Irish Reports.	1867 - 1875
Ir. C. L.	Irish Reports.	1833 - 1866
Ir. Ch	Irish Chancery Cases.	1850 - 1866
Ir Ct Ca.	Irish Circuit Cases	1841 - 1843
Ir Eq. R	Irish Equity Reports.	1838 - 1850
Ind. Jur.	Indian Jurist.	— 1826

<i>Abbreviation.</i>	<i>Reporter or Title of Reports</i>	<i>Period.</i>
Ind. Jur. N. S.	Indian Jurist New Series	1866 - 1867
<b>J</b>		
Jac.	Jacob.	1821 - 1822
Jac. & W.	Jacob and Walter.	1819 - 1820
Jeb. C. C.	Jebb Criminal Cases Reserved.	1822 - 1840
Jebb. & B.	Jebb and Bourke.	1811 - 1842
Jebb & S.	Jebb and Symes.	1838 - 1841
Jenk.	Jenkyns.	1620 - 1623
Jer. Dig.	Jeremy's Digest.	1835 - 1849
John.	Johnson.	— - 1859
John & Hem	Johnson and Heming	1860 - 1862
Jon. Ex. R	Jones' Exchequer Reports.	1831 - 1838
Jon. & L.	Jones and LaTouche	1814 - 1846
Jones, W.	Jones (Sir William)	1620 - 1651
Jones, T.	Jones (Sir T.)	1670 - 1685
Jur.	Jurist Reports.	1837 - 1854
Jur. (N. S.)	Jurist Report: (New Series).	1855 - 1865
<b>K</b>		
K. I. R.	Kathiawar Law Reporter.	— —
Kav	Kav	1853 - 1854
Kay & J.	Kay and Johnson.	1851 - 1858
Kea. & Gr.	Keane and Grant.	1854 - 1862
Keb.	Keble.	166 - 1671
Keen.	Keen	1836 - 1839
Kel.	Keilway	1496 - 1574
Kel. J	Kelyne (Sir John).	1673 - 1706
Kel. W.	Kelynge (William)	173 - 1734
Ken	Kenyon's Notes	1753 - 1759
Knapp.	Knapp's Privy Council Cases مقدمات بروزی کرنس ملک دیپ صاحب	1829 - 1836
Knapp & O.	Knapp and Omler.	1834 - 1835
<b>L</b>		
L. J.	Law Journal.	1822 - 1831
L. J. (N. S.)	Law Journal (New Series).	From 1831
L. R.	Law Reports.	From 1865
L. R. Ch.	Law Report Chancery Appeal Cases.	— —
L. R. Eq.	Law Report Chancery Cases.	— —
L. R. Ex.	Law Report Exchequer Cases.	1865 - 1878
L. R. H. L or App. Ca.	Law Report House of Lord Appeals	From 1865
L. R. P. C.	Law Report, Privy Council.	1865 - 1875
L. R. P. D.	Law Report, Probate and Divorce.	From 1865
L. R. Q. B or Q. B. D.	Law Report, Queen's Bench.	— — —
Leg. R. (Knox).	Legal Remembrancer (Knox).	1879 - 1881

<i>Abbreviation.</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period.</i>
L. L. or L. T. O. S.	Law Times.	1843—1859
L. T. (N. S.) or L. T.	Law Times (New Series).	From 1859
Lang. & T.	Langfield and Townsend.	1841—1842
Latch.	Latch.	1625—1628
Le. & C.	Leigh and Cane	1861—1865
Leach, C. C.	Leach's Criminal Cases.	1730—1788
Lee	Lee,	1752—1758
Lee	Lee's Cases.	1733—1736
Leg. Rem.	Legal Remembrancer (C. H. Court).	1864
Leg. Ob.	Legal Observer.	1830—1857
Leon.	Leonard.	1582—16 5
Lev.	Levinz	1660—1696
Lew. C. C.	Lewin's Crown Cases.	1822—1833
Ley	Ley.	1619—1629
Litt. R.	Littleton.	1626—1632
Ll. & G.	Llyod and Goold.	1834—1836
Ll. & G. (t. Sieg)	Llyod and Goold (temp. Siegden)	1845
Ll. & W.	Llyod and Welsby.	1829—1830
Lo. M. & P.	Lowndes, Maxwell and Pollock	1850—1851
Lofft.	Lofft.	1771—1774
Lud. (E. C.)	Luder's Election Cases.	1784—1787
Lum (P. L. C.)	Lum's Poor Law Cases.	1834—1842
Lush.	Lushington.	1860—1863
Lutw. Reg. Ca.	Lutwgche's Registration Cases.	1843—1853
Lutw.	Lutwche (Sir E.)	1682—1704

## M

M. & C.	Myrne and Craig.	1837	1848
M. Dig.	Morley's Digest.		
M. & G.	Manning and Granger.		
M. & R.	Mauning and Ryland.	1840	—1844
M. & S.	Maule and Selwyn.	1827	—1829
M. & W.	Meeson and Welsby.	1813	—1817
M. W. N.	Madras Weekly Notes	1836	—1847
Mac. & G.	Macnaghten and Gordon.		
MacCl. & Rob.	MacClean and Robinson.	1849	—1851
Macph.	Macpherson and others.		1839
Macq.	Macqueen's Scotch Appeals.	1862	—1873
M. I. A.	Moore's Indian Appeals.	1851	—1856
Maer.	Macrory (Patent cases)	1836	—1873
Mad.	Indian Law Reports, Madras Series	1851	—1853
Mad. H. C. R.	Madras High Court Reports.	1876	—
Mad. L. J.	Madras Law Journal.		—
Madd.	Maddock.		—
Madd. & Gel.	Maddock & Geldert.	1815	—1820
Man. Dig.	Manning's Digest.	1821	—
Mar.	March.	1820	—
Mar. Law Cas.	Maritime Law Cases.	1639	1640
Marr.	Mariott.		

<i>Abbreviation</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period.</i>
Marsh.	Marshall.	1813 - 1816
McCle.	McCleland	1823 - 1824
McCle. & Y.	McCleland and Younge.	1824 - 1826
Mer.	Merivale.	1815 - 1817
Milw.	Milward.	1838 - 1842
Mod.	Modern (Leach's)	1669 - 1700
Moll.	Molly.	1827 - 1828
Mont.	Montagu.	1829 - 1832
Mont. & Ayr.	Montagu and Ayrton.	1833 - 1838
Mont. and B.	Montagu and Bligh.	1832 - 1833
Mont. & Chit.	Montagu and Chitty.	1838 - 1839
Mont D. & D.	Montagu, Deacon and De Jex.	1840 - 1844
Mont & M.A.	Montagu and McArthur.	1828 - 1830
Moo & P.	Moore and Payne.	1827 - 1831
Moo. & S.	Moore and Scott.	1831 - 1834
Moor C. P.	Moore's Common Pleas Reports	1815 - 1827
Moo. Ind. Ap.	Moore's Indian Appeals.	
Moo. P. C. R.	Moore's Privy Council Reports	1836 - 1862
Moo. Q. B.	Moore (Sir F.)	1512 - 1621
Mood	Moody.	1824 - 1844
Mood & M.	Moody and Malkin.	1826 - 1830
Mood & Rob.	Moody and Robinson.	1830 - 1844
Mort. Rep.	Morton's Decisions of the Calcutta Supreme Court.	
Mosl.	Mosley.	1726 - 1830
Murp & H.	Murphy and Hurlstone.	1836 - 1837
Myl. & K.	Myrne and Keene.	1831 - 1838

**N**

N. & M.	Neville and Manning.	1832 - 1836
N. & P.	Neville and Perry.	1836 - 1838
N. R.	New Reports.	1862 - 1865
N. R (N. S)	" " (New series.)	1862 - 1873
N.-W. H. R.	North-West High Court Reports	
Nels.	Nelson.	
Nev. and Mac.	Neville and Macnamara.	To 1875
Not. ca.	Notes of cases.	1841 - 1850
Noy.	Noy.	1595

**O**

O. C.	Oudh Cases.	From 1898
O'M & H.	O'Malley and Hardcastle.	1869 1875
Owen	Owen.	1583 - 1615

**P**

P. & D.	Perry and Davidson.	1838 - 1841
P. & K.	Perry and Knapp.	1833
P. L. J.	Patna Law Journal.	1917 - —
P. R.	Punjab Record.	
P. L. R.	Punjab Law Reporter.	
P. W.	Peere Williams.	From 1902 1695 - 1734

<i>Abbreviation</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period.</i>
Palm.	Palmers (Sir G.)	1619 1653
Park.	Parker.	1743 1746
Peake.	Peake	1790 - 1812
Peck.	Peckwell.	1796 - 1806
Phillim.	Phillimore.	1809 - 1821
Phil.	Phillips.	1841 - 849
Pig and Rod	Pigott and Rodwell.	1843 1848
Plowd.	Plowden.	1548 - 1571
Pollexf.	Pollexfen.	1660 1683
Poph.	Popham.	1591 - 1651
Pow. Rod. & D	Power, Rodwell and Dew.	1848 1856
Price.	Price.	1813 - 1825

**Q**

<b>Q. B.</b>	<b>Queen's Bench Report.</b>	<b>1841</b>	<b>1852</b>
--------------	------------------------------	-------------	-------------

**R**

R. C. & C. R.	Revenue, Civil, and Criminal Reporter	1865 - 1863
R. J. & P. J.	Revenue, Judicial and Police Journal	1863 - 1865
Rail Ca.	Railway Cases	1835 - 1854
Raj. Ti. Ca.	Rajynr's Tithe cases.	1575 1782
Raym.	Raymond.	1660 - 1684
Raym. L.	Lord Raymond	1694 - 1730
Rep.	Cooke's Reports.	1568 - 1611
R. R.	Revised Reports	From 1785
Ridg.	Ridgway.	1784 - 1796
Rob. Adm.	Robinson.	1799 - 1832
Rob. Ecc. R.	Robertson's Ecclesiastical Reports.	1844 - 1855
Rob. H. L.	Robertson's House of Lords Report.	1707 - 1722
Rose	Rose.	1810 - 1814
Roll.	Rolle (Sir H.)	1614 - 1625
Ross Lead. C.	Ross' Leading cases	
Russ	Russell.	1826 - 1828
Russ. & Myl.	Russell and Mylne	1829 - 1831
Rus. & Ry.	Russell and Ryan	1799 - 1824
Ry. & Moo.	Ryan and Moody	1823 - 1826

**S**

S. & S.	Simon and Stuart	1822 - 1826
Salk.	Salkeld	1695 - 1704
Sand. & Cole.	Sanders and Cole	1846 - 1848
Sau.	Sausse and Scully.	1837 - 1840
Saund.	Saunders	1642 - 1673
Sav.	Saville	1579 - 1594
Say.	Sayer	1751 - 1757
Se. L. R.	Scottish Law Reporter	1865 - 1875
Seh. & Lef.	Schoales and Lefroy	1802 - 1804
Scott	Scott.	1834 - 1840
Scott N. R.	Scott New Reports	1840 - 1845
Sel. Ca.	Select cases [of Marshal's]	1724 - 1733
Sev.	Sevestre's Reports in continuation	1863 —

<i>Abbreviation.</i>	<i>Reporter or Title of Reports</i>	<i>Period.</i>
Sess. Ca.	Court of Session cases. مقدمات محكمة اسكتلندية محاكم اسكتلند صاحب	1821—1875
Sh.	Shaw.	1821—1838
Sh. & MacL.	Shaw and Macleau.	1835—1838
Show.	Showers.	1740—
Show. Q. B.	Showers Queen's Bench Reports.	1679—1694
Sid.	Siderfin.	1659—1671
Sim.	Simon.	1826—1852
Skin.	Skinner.	1671—1697
Sm. & Giff.	Smale & Giffard.	1852—1857
Smith	Smith.	1893—1806
Smith L. C.	Smith's Leading Cases	—
Spec. Ca.	Special Cases.	1625—1714
Stark.	Starkie.	1815—1823
Sto. & G.	Stone and Graham.	1865—
Stra.	Strange's Reports.	1716—1747
Sty.	Styles.	1645—1655
Swा.	Swabey.	1858—1859
Swा. & Tr.	Swabey and Trestrain.	1856—1866
Swaust.	Swauston.	1818—1819
Suth.	Sutherland's Weekly Reporter.	—
Suth P. C.	Sutherland's Privy Council Judgments	—

**T**

T. & M.	Temple and Mew.	[and East)	1848	1851
T. R.	Term Reports (same as Durnford		—	—
T. L. R.	Times Law Reports.		1785	—1800
Taml.	Tamlyn.		1829	—1830
Taunt.	Taunton.		1807	—1809
Thorn.	Thornton, Notes of Cases.		1841	—1850
Toth.	Tothil.		1509	—1547
Turn. & Russ.	Turner and Russell.		1822	—1824
Tyr.	Tyrwhitt.		1830	—1835
Tyr. and Gr.	Tyrwhitt and Granger.		1835	—1836

**U**

U. B. R.	Upper Burma Rulings.	—	—
----------	----------------------	---	---

**V**

Vaugh.	Vaughan.	1666—1673
Ventr.	Ventris.	1668—1692
Vern.	Vernon.	1680—1711
Vern. & Sc.	Vernon and Scriven.	1786—1788
Ves.	Vesey.	1746—1755
Ves. Jun.	Vesey, Jun.	1789—1817
Ves. & B.	Vesey and Beames.	1812—1814

**W**

W. & T.	White and Tudor, Leading Cases.	—
W. N.	Weekly Notes.	From 1865

<i>Abbreviation.</i>	<i>Reporter or Title of Reports.</i>	<i>Period.</i>
W. R.	Weekly Reporter.	From 1852
W. R. (Suth.)	Weekly Reporter.	1864 - 1876
W. R. F. B.	Weekly Reporter Full Bench Volume	1862 - 1863
W. R., 1864.	Sutherland's Weekly Reporter. Gap number.	----- 1864
Wels, H. & G.	Westley, Hurlstone, and Gordon.	1847 - 1854
West.	West.	1839 - 1841
Wh. & T.	White and Tudor's Leading Cases.	-----
Wightw.	Wightwick.	1810 - 1811
Will.	Willes.	1734 - 1758
Will, W. & D.	Willmore, Wollaston, and Hodges.	-----
Wilm.	Wilmot.	1840
Wils.	Wilson.	1880 - 1819
Wils. Exch.	Wilson's Exchequer Reports.	-----
Wils. & S.	Wilson and Shaw.	1832 - 1834
Winch.	Winch.	1622 - 1628
Wms. P.	See P. W.	-----
Wo. Dec. Tith.	Wood's Decrees on Tithes.	1680 - 1797
Wol. and Br.	Wolferston and Bristow.	1859 - 1865
Wol. & Dew.	Wolferston and Dew.	1856 - 1858
Woodman.	Woodman's Digest.	1836 - 1900
Words. Dig.	Wordsworth's Digest	----- 1834
Y		
Yo. Coll.	Younge and Collyer.	1834 - 1840
Y. & Coll. C.C.	Younge and Collyer's Chancery Cases	1841 - 1844
Y. & J.	Younge and Jervis.	1827 - 1830
Y. & B.	Year Books.	1307 - 1537
Yelv.	Yelverton.	1602 - 1613
Younge.	Younge.	1830 - 1832

## ABBREVIATIONS

### A

A. B. (*Artium Baccalaureus*) Bachelor of Arts  
 A. C. Appellate Civil Jurisdiction.  
 A C J. Acting Chief Justice.  
 Abbr. Abbreviations.  
 Abr. Abridged, Abridgment.  
 Acct. Account.  
 A. D. (*Anno Domini*). In the year of our Lord.  
 Ad. val. (*Ad valorem*) According to valuation.  
 Adm. Co. Admiralty Court.  
 Admr. Administrator.  
 A.-G. Accountant-General, Adjutant-General, Advocate-General.  
 Agr. Agricultural.  
 Agt. Agent.  
 A. M. *Artium (Magister)* Master of Arts. See M. A.  
 Am. { American.  
 Amr. { American.  
 Amt. Amount.  
 Ang-Sax. Anglo-Saxon.  
 Anon. Anonymous.  
 Ans. Answer.  
 Ap. Ca. Appeal Cases.  
 App. Appendix.  
 Appts. Appellants.  
 A. R. (*Anno Reque*). In the year of the reign.  
 A. R. R. In the reign of King's (Queen's) reign.  
 Art. Article.  
 Aug. August.  
 A. V. Authorised version.

### B

B. A. Bachelor of Arts.  
 Bal. Balance.  
 Bank. Banking.  
 Bart. Baronet.  
 B. C. Before Christ. Board of Control.  
 B. C. L. Bachelor of Civil Law.  
 B. D. Bachelor of Divinity.  
 Bd. Bonds.

### Beng. Bengal.

B. I. British India.  
 B. L. Bachelor of Laws.  
 B. L. L. (*Baccalaureus Iegum*) Bachelor of Laws. See LL. B.  
 B. M. Bachelor of Medicine.  
 B. Sc. Bachelor of Science.  
 Bai. D. Baillie's Digest of Mohammadan Law.  
 Bail. Bailable.  
 Bom. Bombay.

### C

Cor. Cap. Chapter.  
 C. A. Chief Accountant; Controller of Accounts; Chartered Accountant.  
 Cal. Calcutta.  
 Cap. Capital.  
 Cash. Cashier.  
 Cat. Catalogue.  
 C. B. Companion of the Bath, Common Bench.  
 C. C. A. Chief Clerk of the Admiralty.  
 C. C. P. Court of Common Pleas.  
 C. D. S. O. Companion of the Distinguished Service Order.  
 C. E. Civil Engineer.  
 C.-G. Consul-General.  
 Cf. Compare.  
 Ch. J. Chief Justice.  
 Chanc. Chancellor.  
 Chap. Chapter.  
 Chas. Charles.  
 C. I. Order of the Crown of India.  
 C. I. E. Companion of the Order of the Indian Empire.  
 C. P. C. Civil Procedure Code.  
 Cr. P. C. Criminal Procedure Code.  
 Civ. Civil.  
 Cl. Clerk, Clergyman.  
 C. M. G. Companion of the Order of St. Michael and St. George.  
 C. O. Crown Office; Colonial Office; Criminal Office; Company.

<b>Cog.</b> Cognizable, cognizance.	<b>D. S. P.</b> ( <i>Decessit sine plore.</i> ) He died without issue.
<b>C. O. D.</b> Cash on Delivery.	<b>Dt. J.</b> District Judge.
<b>Coll.</b> Collector ; Colleague.	<b>Depy. Col</b> Deputy Collector.
<b>Com.</b> Commissioner ; Commerce ; Committee ; Common.	<b>E</b>
<b>Comp.</b> Compoundable.	<b>E.</b> East, English.
<b>Comn.</b> Commentary.	<b>Ea</b> Each.
<b>Con.</b> In opposition to.	<b>Ecel.</b> Ecclesiastical.
<b>Cong.</b> Congress.	<b>Ed.</b> Editor.
<b>Cor. Sec.</b> Corresponding Secretary.	<b>Eds.</b> Editors.
<b>C. P.</b> Common Pleas. Clerk of the Peace, Court of the Probate, Central Provinces	<b>Edw.</b> Edward.
<b>C. P. C.</b> Clerk of the Privy Council.	<b>E. E.</b> Errors excepted.
<b>C. P. S.</b> Keeper of the Privy Seal.	<b>Eg.</b> For example.
<b>Cr.</b> Criminal ; Creditor ; Credit.	<b>E. I.</b> East Indies, East India.
<b>C. R.</b> King Charles.	<b>E. I. C.</b> East India Company.
<b>C. S.</b> Civil Service ; Court of Sessions ; Clerk to the Signet ; Clerk of Sessions.	<b>Eliz.</b> Elizabeth.
<b>C. S. I.</b> Companion Star of India.	<b>Emp.</b> Emperor, Empress.
<b>C. T.</b> Certificated Teacher.	<b>Eq.</b> Equal.
<b>Ct.</b> Cantonment	<b>Esq.</b> or <b>Esqr.</b> Esquire.
<b>Cur.</b> Current month.	<b>Esp., esp.</b> Especially.
<b>C. W. O.</b> Cash with Order.	<b>E. T.</b> English Translation.
<b>D</b>	
<b>D.</b> Dated.	<b>Et. al.</b> ( <i>et alib'</i> ). And elsewhere.
<b>D. B.</b> Division Bench ; District Board.	——— ( <i>et alii</i> ) And others, And so forth.
<b>D. C. L.</b> Doctor of Civil (or Canon) Law.	<b>Etc., etc., &amp;c.</b> , <i>Et cætræ</i> And so forth. <i>¶</i>
<b>D. C. S.</b> Deputy of Clerk of Sessions.	<b>Et. seq.</b> And the following.
<b>D. D.</b> Doctor of Divinity.	<b>Ex.</b> Example
<b>D. D. D.</b> He gave and consecrated as a gift.	<b>Exc.</b> Exception.
<b>Dec.</b> December.	<b>Exn.</b> Examination.
<b>Def.</b> Definition.	<b>Ex. Exhibit.</b>
<b>Deft.</b> Defendant.	<b>Exch.</b> Exchange, Exchequer.
<b>Dep.</b> Deputy, Department.	<b>Exec.</b> } Executor.
<b>Dis. or Disct.</b> Discount	<b>Excr.</b> }
<b>Dist.</b> District.	<b>E. &amp;.</b> <b>O. E.</b> Errors and omissions excepted.
<b>Div.</b> Division.	<b>F</b>
<b>D. Lit.</b> Doctor of Literature.	<b>F.</b> Fellow.
<b>D. L. O.</b> Dead Letter Office.	<b>F. A.</b> First Appeal.
<b>Do.</b> Ditto. The same.	<b>Flat.</b> Let it be done.
<b>Dept.</b> Deponent, Department.	<b>F. A. S.</b> Fellow of the Society of Arts ; Fellow of the Antiquarian Society.
<b>Dr.</b> Debtor, Doctor.	<b>F. B.</b> Full Bench.
<b>D. Sc.</b> Doctor of Science.	<b>F. D.</b> ( <i>Fidei Defensor</i> ) Defender of the Faith.

F. R. A. S. Fellow of the Royal Asiatic Society.	In lim. ( <i>in liminis</i> ) At the outset.
F. R. S. Fellow of the Royal Society.	Ins. Inspector.
Fr. L. French Law.	Ins. or Insur. Insurance.
G	I.-G. Inspector-General.
G. B. Great Britain.	Internal. International.
G. C. B. Grand Cross of the Bath.	I. L. R. Indian Law Reports.
G. C. M. G. Grand Cross of St. Michael and St. George.	Int. Interest.
G. C. S. I. Grand Commander of the Star of India.	Intrans. ( <i>Intransitu</i> ) On the passage.
Geg. George.	Intrd. Introduction.
Gloss. Glossary.	Inv. Invoice.
G. O. General Order, Government Order.	I. O. U. (I owe you) An acknowledgment for money.
Gov. Governor.	I. P. D. In presence of Lords.
Gov.-Genl. Governor-General.	I. P. C. Indian Penal Code.
Govt. Government.	I. D. ( <i>Idem quod</i> ) The same as.
Govt.-Gaz. Government Gazette.	I. T. Inner Temple, Indian territory.
Gro. Gross.	J
G. T. Good Templars.	J. Judge, Justice, Judicial.
H	J. A. Judge Advocate.
H. C. High Court; House of Commons.	Jan. January.
Hab. corp. Habeas Corpus (q. i.)	Jas. James.
H. C. De. That is or this is.	J. C Justice Clerk, Juriconsult, Judicial Commissioner.
H. E. I. C. Honorable East India Company.	J. P. Justice of the Peace.
H. H. His (or Her) Highness, His (or Her) Holiness.	J. Prob. Judge of the Probate.
H. L. Hindu Law; House of Lords.	Jr. jr. Junior.
Hind. Hindu, Hindustan.	J. R. King James
Hist. History.	Jus. Justice.
H. M. S. His (or Her) Majesty's Service.	J. J. Justices.
Ho. House.	K
H. P. High Priest, Half Pay.	K. King, Knight.
Hon. } Honorable.	K. B. Knight of the Bath; King's Bench.
Hon'ble.	K. C. King's Council.
Hon. Honorary.	K. C. B. Knight Commander of the Bath.
H. R. House of Representatives.	K. C. S. I. Knight Commander of the Star of India.
H. R. H. His (or Her) Royal Highness.	K. G. Knight of the Garter.
I	K. G. C. Knight of the Grand Cross.
Ib or Ibid. In the same place.	K. G. C. B. Knight of the Grand Cross of the Bath.
I. e., i.e., That is.	K. N. Know nothing.
Illust. Illustration.	L
Imp. Imperial.	L. Law.
Ineog. ( <i>Incognito</i> ) Unknown.	£. A pound sterling.
I. M. S. Indian Mail Service.	L. C. Lord Chamberlain; Lord Commissioner.
	L. C. J. Lord Chief Justice.
	Legis. Legislature, Legislative.

L. H. C. Lord High Chancellor.  
 L. H. T. Lord High Treasurer.  
 Lib. Library, Librarian.  
 Lieut. Lieutenant.  
 Lieut-Gov. Lieutenant-Governor.  
 Lit. Literature, Literary.  
 Lit D. Doctor of Literature.  
 L. L. Licential in Law.  
 L L. B. Bachelor of Laws.  
 LL. D. Doctor of Laws.  
 LL M Master of Laws.  
 L. M S. Licentiate in Medicine and Surgery.  
 L P S. Lord Privy Seal.  
 L. R. Law Reporter.  
 L. R. C P. Licentiate of the Royal College of Physicians.  
 L. S. Left side; (*Locus s'gilli*) Place of the Seal.  
 Ltd. Limited.

**M**

M. Month ; Mohamedan.  
 M A. Master of Arts.  
 Mad. Madras.  
 Madm. Madam.  
 Mag. Magazine.  
 Maj Major.  
 MacN. (W.) MacNaghten's Hindu Law.  
 Mar. March, Maritime.  
 M. No. Marginal Notes.  
 Marq. Marquis.  
 M B. Bachelor of Medicine.  
 M. C. Member of Congress, Master of Ceremonies ; Municipal Commissioner.

M. C. S. Madras Civil Service.  
 M. D. Doctor of Medicine.  
 M. E. Most Excellent.  
 Mem. Memorandum ; Remembrer.  
 Messrs. or M M Sirs, Gentlemen.  
 Mfg. Manufacturing  
 M. M. Their Majesties ; Gentlemen or Sirs.  
 Mohm. Mohamedan.  
 M. P. Member of Parliament ; Municipal Police.  
 Mr. Master, Mister.  
 M. R. Master of the Rolls.  
 M. R. A. S. Member of the Royal Asiatic Society.

M. R. C. P. Member of the Royal College of Preceptors, Member of the Royal College of Physicians.  
 Mrs. Mistress  
 Ms. Manuscript  
 MSS. Manuscripts.  
 Must (Musammat) The Ladies.

**N**

N. Note, New, Number.  
 N. B. (*Nota Bene*) Note well  
 N. D. No date.  
 N E New England.  
 Nem. Dis (*Nemine dissentiente*) No one dissenting ; Unanimously.  
 N. L. (*Non liquet*) It appears not ; The case is not clear.  
 No. Number.  
 Non Obst (*Non Obstante*) Notwithstanding.  
 Non Pros (*Non prosecutur*) He does not prosecute ; a judgment entered against the plaintiff when he does not appear to prosecute.  
 Non seq. (*Non sequitur*) It does not follow.  
 Nov. November.  
 N. P. Notary Public.  
 N. S. New Series.  
 N.-W. F. P. North-West Frontier Province.  
 N.-W. P. North-Western Provinces

**O**

Ob. (*obit*) Died.  
 Obs. Observer, Observatory.  
 Obs. Obsolete.  
 Obd. Obedient.  
 O. C. Original Civil.  
 Oct. October.  
 O. H. M. S. On Her (or His) Majesty's Service.  
 Offg. Officiating.  
 O. K. All correct.  
 Op. Opposite  
 O. S. Old Style ; Original Suit.

**P**

P. Page, part.  
 Par. Paragraph.  
 Parl. Parliament, Parliamentary.

P. C. Privy Council ; Police Con-	Q. E. D. ( <i>Quod erat demonstran-</i>
stable.	<i>dum</i> ) Which was to be demon-
P. C. S. Principal Clerk of Ses-	strated.
sions.	Q. E. I. ( <i>Quod erat inveniendum</i> )
Pers. Persian.	Which was to be found out.
Per an. <i>Per annum</i> , By the	Q. L. ( <i>Quantum libet.</i> ) As much
year.	as you please.
Per cent. ( <i>Per centum</i> ) By the	Q. S. Quarter Sessions.
hundred.	Q. v. ( <i>Quod vide</i> ) Which see.
Ph. D. Doctor of Philosophy.	R
P. J. Police Justice.	R. Railway ; ( <i>Rex</i> ) King ; ( <i>Regi-</i>
Plff. Plaintiff.	<i>na</i> ) Queen.
Plu. Plural.	R. Report ; Reporter ; Read ;
P. M. Post Master ; ( <i>Post meri-</i>	Right.
<i>diem</i> ) Afternoon.	R A. Regular Appeal ; Royal
P. M. G. Post Master-General.	Academy, Royal Artillery,
P. O. Post Office.	Rego.
P. O. D. Pay on delivery ; Post-	R E Royal Engineer ; Right
Office department.	Excellent ; Royal Exchange.
Pol. Econ. Political Economy.	Reed. Received.
Pp. Pages.	Ref. Reference, Refer.
P. P. C. ( <i>Pour prendre conge</i> )	Reg. Registrar, Regular.
To take leave.	Regst. Registered.
Pr. Price ; Present.	Regd. Doc. Registered docu-
Pr. or P. ( <i>per</i> ) By the.	ment.
Pres. President.	Rem. Remark or Remarks ; Re-
Prin. Principal ; Principally.	mainder.
Print. Printing.	Rep. Representative ; Report ;
Prof. Professor.	Reporter.
Pro tem. ( <i>Pro tempore</i> ) For the	Resp. Respondents.
time being.	Retd. Retired ; Returned.
Pro. Province ; Provost ; pro-	Rev. Review, Revenue, Revise.
vincially.	Rev. Revd. Reverend.
Prox. ( <i>Proximo</i> ) Next ; Next	Rich. Richard.
month.	R. I. P. ( <i>Requiescat in pace</i> ) May
P. S. Permanent Secretary ;	he rest in peace.
Privy Seal ; <i>Post (scriptum)</i>	Ro. Right-hand page.
Post script.	Rpt. Report.
P. T. O. Please turn over.	R. S. Revised Statutes ; Record-
Pub. Public ; Published ; Pub-	ing Secretary, Regular Suit.
lisher.	Rs. Rupees.
Pub. Doc. Public documents.	R. S. V. P. ( <i>Repondez si vous-</i>
P. W. D. Public Works Depart-	<i>plai</i> ) Answer, if you please.
ment.	Rt. Right.
	Rt. Honb. Right Honorable.
Q	Rt. Rev. Right Reverend.
Q. Question.	R. W. Right Worthy ; Right
Q. or Qu. Queen, query.	Worshipful,
Q. B. Queen's Bench.	Ry. Railway.
Q. C. Queen's Counsel.	S
Q-E. Queen-Empress.	S. Special ; Sunday ; Senior ,
Q. D. or q. d. ( <i>Quasi dicat</i> ) As	South ; Scribe.
if he should say.	S. A. Special Appeal.
Q. e. ( <i>Quod est</i> ) Which is.	Sans. Sanskrit.

S. C. ( <i>Senatus consultum</i> ) A decree of the senate.	T
Se. or sc. ( <i>Set/ce</i> ) To wit ; Namely.	T. Times.
Scan. Mag. ( <i>Scandalum Magnatum</i> ) Defamatory expressions injurious to persons of dignity.	Tal qual. ( <i>Talis qualis</i> ) Just as they come ; Average quality.
S. C. C. Small Cause Court.	Teleg. Telegraphy.
S. C. L. Student of Civil Law.	T. O. Turn Over.
Scot. Scottish ; Scotland.	Tr. Treasurer ; Translation, Trustee, Translator.
Sec. Secretary.	Trans. Translation ; Transfer.
See. or Sec. Section, Second.	Trad. Tradition.
Sen. Senior, Senate.	T. T. L. To take leave.
Sept. September.	T. D. Act. Transfer of Property Act.
Sd. Signed.	U
Sq. ( <i>Sequentes</i> ) The following ; The next.	U. K. United Kingdom.
Ser. Series.	U. U. ( <i>Unum</i> ) Last, Of the last month.
Servt. Servant.	Univ. University.
S. C. Supreme Court.	U. P. United Provinces.
S. J. C. Supreme Judicial Court.	U. S. ( <i>Ut Supra</i> ) As above.
S. N. s. n. ( <i>Secundum Naturam</i> ) According to Nature.	U. P. A. & O. United Provinces of Agra and Oudh.
S. O. Seller's option.	U. S W. ( <i>Und so weiter</i> ) And so forth.
S. P. ( <i>Sine Prole</i> ) Without issue.	V
S. P. C. A. Society for the Prevention of Cruelty to Animals.	V. Victoria.
S. P. C. C. Society for the Prevention of Cruelty to Children.	V. Volume ; ( <i>Vide</i> ) See.
S. U. T. I. L. R. Society for the Urdu Translation of the Indian Law Reports.	V. or v. ( <i>Versus</i> ) Against.
S. P. S. ( <i>Sine Prole Supersite</i> ) Without surviving issue.	V. C. Vice-Chancellor ; Vice-Chairman ; Victoria Cross.
Sq. Square.	Vice Pres. Vice-President.
Sr. Sir, Senior.	Vid. ( <i>Vide</i> ) See.
S-S or ss. ( <i>Se/ce</i> ) Namely ( <i>Semis</i> ) Half.	Viz. ( <i>Videlicet</i> ) Namely ; To wit.
S. S. Saint Simons The mark on the collar of the Chief Justice of England.	Vo. Left-hand page.
St. Saint ; ( <i>Stet</i> ) Let it stand.	Vol. Volume.
Sub. (Judge) Subordinate (Judge).	V. P. Vice-President.
Sp. Ct. Supreme Court.	V. P. P. Value Payable Post.
Supp. Supplement.	V. R. Queen Victoria.
Supt. Superintendent.	Vv. ll. ( <i>Varia lectiones</i> ) Various readings.
Surv. Surveying ; Surveyor.	W
S. v.'se. ( <i>Sub Voce</i> ) Under the word (or title).	W. Western.
Synop. Synopsis.	W. R. Weekly Reporter.
	Y
	Y. B. Year Book.
	Yd. Yard.
	Yr. Your.
	& Ors. And others.

FINIS.









